

0048468

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

2011/24/8

Fondé en 1925 R. C. Seine 376.286 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN. Rédaction et Administration:32,Rue de Trévise,Paris-0' Tél.: PRO. 86-60 C.C.P. Paris 1678-63

PUAUSAPAUSAAA

Ֆրանսա Եւ գաղութներ՝ տարեկան 3000 ֆր., վեցամա 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր. Հատը 12 ֆր.

bobeauchen 2 **ΦԵSCANUC** MARDI 2 FEVRIER 1954

30ቦች 8ሀ.ቦት - ውክት 7284

30° ANNEE

րդեաժին, <u>ՉՈՐՈՆՉ <u>Ո</u>ՐՈՈՖԻՈՐ</u>

ህበና ՇՐՋԱՆ, 10PA SUPE, ԹԻՒ 2695

#### APL PONTE

## ուսու արևարը

Բազդատարար հանդարտ անցաւ Ձար ու խորմրդաժողովին առաջին չախա Պերլինի արեւմահան չրվանին մէջ ։

Pe, Գերլինի արևւմահան չրքանին մեկ Աղի – ինդի հասցեր պակաս չեղան, մատանակ Ուդրնովի և Տերլաի կողմե, հաւանը Աղորնովի և Տերլաի կողմե, հայդ, որոչ կերևւայ Բե երկու կող «հեր այ կարելին իր վորձեն», որպեսրի բոնակցունիները չիպուին։ Հինդ տարելի ինչերը չիպուին։ հրական դրժ բախառւմին» մի պիտի բլար, հեկ բաժանունին որ կան այն պատրուակում։ Մենոլորու պատր կերևաս առային տեղեն որև դրժ հայանակ արագար հերևաս առային տրեր հակ, երբ դեվ դիանաց պարդունցան երկու տարբեր տեսակերակ պատունին և Միու Մենան ենրվայացուցիչի վր պահանիչ Արևասանեն ու չիաւիրել և ը պահանիչ հետուանես է չրաւիրել և ը պահանիչ հետուանես է չրաւիրել և ը պահանիչ հետուանես է չրաւիրել և ը ա

10 - Արուբեսան հերկայացուցիչի քը պա-«անջեր Չինասանեն ու Հրաւիրե և եւ գր լոր ժիջազգային խեղիլները գծևել Հինդ Մեծերով: Իր առաջարկած օրակարգին առաջին հերկրն է. — ժիղագեր ժատձել , ժեղմացնելու համար ժիջազգային ձգ —

առանը։

Միշտ երերը ունին աշելի աժվում օրակար վր.— 1. Գերմահական ինելիր.—
2. Աւտարիս հայասանիան դայնագիր.—
3. Եւրայայի ապահովունիւտ.— 4. Հահագան ինելիրներ։

Առայեն, 1949th ի ինը, արեւժահան դայառաքինակրիներ։

Առայեն, 1949th ի ինը, արեւժահան դետաութերները Հորակոտ հաղում ու ինստաանութերները Հորակոտ հաղում ու ինստաանութերները Հորակոտ հատարական հարայացրելու համար դերժա և բարերը հետութերները համարաները հարարարի հանական եւ առաջարական հարարարի հանակում հետութերական հարարարի հայաստան իր հայաստան իր հարարարի են ուրայացրեները հայաստան հայաստանության հայաստան հայաստանության հայաստան հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայա

Յետոլ, անոնդ աշելի գործնական կը նկատեն յաքորդարար ըննել գտնադան ընդրիրներ, հետգհաէ մեղմացնելով մե

արդրասը, ռապ-ռա, սողապաղուղ ու հուրորա։ 

Ուգիչ տեսակէա ժը եւս ունիեւ, — ԽՈրութեա առաջարկներուն ժէջ ինակի —
հեր կան որոնց լուծումը Ձորսերու կաժ
Հիարերու հողովին չինարա, այլ կա վեբարերի Արդաժողովին։

Մոսելու չաս այււ կորակ այս պա —
Սոսպեսու չաս այււ կորակ այս պա —
Սոսպեսու չաս այււ կորակ այս պա —
Սոսպան, հայց կը սիրէ ինաղել որեւէ
օրակարը, խանգարհրու կաժ ժրկերը
Համար որու ինակրիներու լուծումը։

Մյս և պատճառը որ ուք տարիէ իներ
կը արչչուն աներա Աշաարից չասար
Բետն դայնադրին կերաւնը։ Երեր հա —
Բինաի դայնադրին կերաւնը։ Արև հարույա
Բինաի կապատանել առելին ստացաւ ,
հրին հատուցում ։

Եւ սակայն , Աւսարիան կը մնայ տա -կաւին դրաւման տակ , անինայ ջաժուհ -

լով եւ աառապելով ։ Խորհրդաժողովի առաջին նիստին լու – սախարութենեն հար, րարենչան երեւոյն սակաորութնեմը հատը, դարնելում երևուցի Եր պարզունցառ երեցլարիի օր, երբ Տր-բա յա յատարարեց Զե համաժայն է ձենե-բա Մուրճակի առաջարկած օրակարդը ։ Հորս հակարարերելի ծկուս եւ Իրոլե պատ պաղաբիւն են եւ փափիանվատ ։ Միշա երկուցը, Մոլրճակ եւ Տբլըս , յանախ կը սիրեն սուր խոսչեր արտասա-ել եւ բաւուծ երդիներ կատարել ։ Եւ ասկայի, այս անդամ անոնը այ մաս-հաւոր ճից մր կր փողձեն, ջառամերորդ-իտուր չարասածելու համար ։ Կը Թուի Սէ երկուցի այլ մասեաուր հրատարեր կորության են ։ Օրինակ, ստածերելով հանդերձ, Տրլըս

օրասագրար աստահորելով հանդերձ, Զրլբա կը հասանքը դիննել խորհրդ օրակարդը ։ Քանի մը օր վերքը, Մոլոքով, որ Հին-պելու ժողովեն պատ առավարկան էր հա-ժայիաբծային խորհրդաժողով մր պու – ժարել դինաբնակունեան համար, յան – մենդարակար բւ աւսահիակար կոմեն -քանատնահրձ 6ք շաղացայր է - նորքա քանաչակար բւաշահիակար կոմեն

ււ է Դեռ չատ անակնկալներ կրնան պատա-Շ.

ՕՐՈՒԱՆ ԴԵՊՔԵՐԸ

2 V V N h B h h V C

Herristur absorphurs furustre untubut be bentbee absp andsp

ILSH THEPON II bobpp Upth, bphaczmpph, Qapa

սկսան ըննել օրակարգի գլխաւոր իմերի -րը, Պերլինի արևւելեան շրջանին մէջ, ինչպէս որոշուած էր արգէն։

ծողովը դումարուհյաւ Արևւհլհահ Գերժանիոյ խոր-թղային դեսպանատան մէջ։ Արևւժահան պետուքիւնները կը յու-ընչում որող Ֆրենսերթը չեն նանգնար արեւելեան Գեր Հանիայ կառավարու Թիւնը, դեսպանա առւն չեն կոչեր նոր ժողովատեղին, ա

առու արտ գուրը արդ հավավատանգին, այլ ծերմանիրը իարձրդային ժարդպանում Թեան պաշտոնատումը, որ ծակայական չերց մին է, ժարժարաչեն երկայը առն -գույ մր կ'առամիարդի երկրորդ յարկը ուր կը դանուի ժողովատրամը, — փա -ռաւոր դամլին միր Գլիաւոր անդանը տաւոր դահլին մը, Գլիսուոր կյոր է, մինչդես արևւմահան մէջ դառակուսի էր։ Չորս ազդևրու դրօչ-ները պարդուած են մասնաւոր պատուանդանի մր վրայ: Քիչ անդին երկար սեղան մին ալ չակուած է, իրրևւ ըմպելարան պատուիրակներուն համար։ Թղթակից հերու սահմահուած որաքը աւելի մեծ յարմարունիւններ կը հերկայացնէ ջան արևւմտեան շրջանին մէջ :

Շարաβ օրուան ծիստը խաղաղ անցաւ Մոլոβով անձիկապես Հասկցուց Թէ Հա -մաձայն չէ Իարևի ծրագրին՝ դերմանա -կան Հարցին լուժման Համար։ Ան իր ծրquar mayda paseuma moran; the per of-punipu pilaha yangik up, mapkar, tipul dheft have mame thou; sudundun thich ya jobilani hangih depunjih qipousup upundunperiphining dunihi; thany quap-aha Spaniani ta mahadhi theri, thu ma-thi, to kono mantad Basili dhe Թիւ իր խսարը ուղղելով Մոլոթովի, յայ-տարարեց - «Եթե ձեր առաջարկած և տարարդ — «Եխէ ձեր առավարկած և դահակով դործեներ, սոտ վտահագաււ կացութիւմ մր պիտի ստեղծուի, յար եւնահան ահոր որ յանրկցաւ Բ. աշխար Համարտին, այսիներն մեր առջևու ալիս ուհենանը ուպաքապատհերու են Թակս Գերժանիա մըջ։ 6's Fulus

կր կարծուի թե վիճարանութիւնները եր կարժուն ԹԼ վիճարանու Թիւնհերը պիտի գրունես ամրայն բարաքը, կիագու ժար ենսանրով ։ Մինւնոյն ատեն պիտի 
ըննունի լեսամուստ ինորիրները , ոսձահասիակ հողովենրու հեյ՝ ։ Աինսասա 
հի ժամասիակ հողովենրու հեյ՝ ։ Արևասաս 
հի ժամասիակ հույանութը գինա հետակցու 
հեւ՝ ։ Ածչուլա ժամասոր տեսակցու 
գեն Մորոքով եւ Զրբա խասակցուհինոն ։

հետ ունեած են հետևանած գետերեն ունիչ խոսհրուդուն նրևանծիր հուսե ունիչ հրանիարգես գտովը։ Որա ուրբանագ որ շենքո հոստոնաշերը

առքիւ սիրալիր բաժականառեր փոխա -նակունդան ։

( Շար.ը կարդալ Գ. էջ )

סרב סרהט

2hhi. - 21/1:11-Ցուրտը նորէն կատղած է, հրկու օրէ

գարիցի մէջ 14 – 16 աստիճան իջած է

ջերյմաչափը, ինչ որ հազուադէպ կը հա մարուի։ Լեռնային շրջաններու մ

Ա՛լ կրնաք հրեւակայիլ Եւրոպայի հիւ-սիսային եւ աբեւելեան շրջաններուն ձիւն ձմեոր, մինչեւ Ռուսաստան եւ Թուրքիա, որոնց ասիական մասերը աննախընթաց

որոց անակատ անաքը դէպքոր կը հագորդին ։ Տեսներու բան էր Փարիզցինհրու վի «հակը, հրէև եւ կիրակի։ Քարհրախսարար քաղաքաղխութիւնը հարիլաւութը թան աղ գանա էր թանուկ փողոցնհրուն մէջ, որպէսզի ձիւնը սաո

Տանտերները եւ տանտիրուհիներն Տանտերները եւ տանտիրուհիներն այ առտուն կանուխ մաքրած էին ձիւնը, մայթերուն վրայ: Բայց եւ այնպես, բազմաթիւ արկած-ներ պատահեցան եւ պիտի պատահին,

Օդային զննութիւնները կը հաստատեն թէ ցուրտը պիտի չախունակուի փետր – ուարի ընթացքին։ Կծու, չոր ցուրտ մը

ուաթը ըսթացքը։ զօու, չոր ցուրտ ար որ Հայաստանի ձմեռները կը յիշեցնե ։ Եթէ ունեւորները բազմազան միջոցներ ունին, տաքնալու համար , խընիթներ , խշտհակներ կան ուր երախաներ կը մեռ–

Բուն Փարիզը լուր չունի թէ ի՛նչպես կ՝ապրին ծայրամասհրու կամ բանուորա-կան թաղհրու բնակիչնհրը ։

Նոյն կացութիւնը Եւրոպայի բոլոր կեդրոն քաղաքներուն մէջ, ուր անսահ – ման հարստութիւններ Աստծու ծաղրը կր ցուցադրեն համատարած թշուառութ nhifuia

դրոաց։ Այսպէս է նաbւ ազգհրու կհանքը։ Մա-նաւանդ օտարութեան մէջ։ Չիւն – ձմեռն ալ կը սրէ ինքնապաշտ –

պանութեան պայքարը։

Անշուշտ երկար չի տեւեր ձմեռը՝ | ձիւներով, քամիներով եւ սառնամանիք

« Վհատելու չէ, եղբայր, կուգան ու կ՝անցնին» ։

ինչպես հաւաքական, նոյնպես հանրա-յին կեանքի մէջ կը դիմանան անոնք որ պաշտպանութեան ձեռք առած են ։ dobminh ahongaph

Հանրային կհանքն ալ իր ձիւն – ձոքեռն ունի, որ կրնայ աղիտարհր դառնալ, հթէ վառարան եւ թուխհրիկ չունենաք ։

Ամեն մարդու տրուած չէ կեդրոնական

Ամեն մարդու տրուած չէ կեղղոմապաս «Իրմութիւն ունենալ։ Բայց, ամեն ժողղվուրդ կրնայ կեղրո-նական «երմութիւն ապահովիլ կազմա -կերպուհլով «Ֆոք ձեռքի տալով եւ կեղ-րոն մր հաստատելով։

Հասկցողին շատ բարեւ : 411121

#### 4480 הפארענ UNACHIS ULA

ԿԱՖՈՒԹԻՒՆԸ ԱՈՒՐԻՈՑ ՄԷՋ
Վեթքին լուրերու Համասնայի դօր - Շեբայիի կառավարտ ինչեր, անդաժ է վեբածնատատել թարելի Ղուժիւհր, անդ
այլ արևում հայալեց կահայած է պահայալ արի համա հայալեց կահական և գարհայալ արի համա հայալեց կահական և գարհայալիերէծ եայլ Վերրակայութիւններ
կը պարուհավալին համանայի պայալարան
ինչում իր հեջին որ այսարաբունցաւ
հեջ որ - ձեպելը Ֆրիողեծ Հասան լուրե
թու համանայի որ կապարակինը կը լաթու համանայի որ կապարակինը կը լաթու համանայի ը կապարակինը կը լաթու համանայի ը կապարան ինչ իր լահու երերը բացուան եծ Դանասակուի
հետ լիխաւորը գաղացինում ենչ - Կառավարութիւնը դրայնումինչ հասատ
ակ Դամանավարի, Հայալին, Հնայալը Ֆրիոորի, Հոմաի եւ Համայի մէջ, Կիրակի օր իբաւացկանիր, գործաղուլ յայսարարե ցին -

Whath Bt dob. Spilled butafelunang Shamphy Sp neggud & gop. Themethe hul Utnemp Upmphas Fuguenpy hundul րող Արտարը Արագիրոյ Թապանութը ծառևան գն դրկան ձեր դրկան ձևանութութ օրանաւու և Լերա – ծած ապատասանած ընդգիմարիր մը խոսանատվանի է ի՞նչ չրիցան երկուցի բաժանի բանակի և Է՛ որեւ կարծում ժախող – ժան դատապարտում է առանց բանակին աժանում — « աջակցութեան

աջակցութոստ ։ Ձօր Շիչաջլի խորձրդակցունիիւն մր ունեցաւ անտեսական նակարարին հետ, Լիրանանի հետ կատարուած բանակցու – Թհանց մասին ։ Այս պարադան ալ ապա – ոյց մր կը համարուի բարեկարդութեան

Պէյրութեն կր հեռագրեն թե կանոնա ւոր բանակը բացէ ի բաց չի կսուիր Տիւրդինհրուն դէժ, այլ կը դոշանայ պա-

W. ՄԻՈՒԹԵԱՆ անդամներէն բուն Ռու-10 - ՄԻՈՐԻ 6000 սաստանի Հանրապետութիւնը նոր դրօչ Հ. Հաստատես, ինչպէս կր ծանուցանէ ստոտանի ռանրապատությունը արբ դրոչ գր հաստատեց, ինչպես կը ծանուցանէ Մոսկուայի անթելը։ Կարժիր խորդի վր-գր կ՝հրհւայ թաց կապոյա երիվ ժը , ձախ անկիւնը՝ ոսկի ժուրն - ժանդաղ ժը , իսկ անոր վրայ՝ Հինդ կարժիր ասաղև չրջանակի մը մէջ: ԹԵՀՐԱՆԻ գինուորական ոստիկանու գինգ կարժիր ասագեր

« « « « « « արտուդրական աստիկանու »

քիւնը ձերրակալեց կրցնապետ Քաչանիի

որդին , այն ամրաստանումեամբ քի կա 
ռավարուքեանց առքի կը գործ էր երևաի

ընտրուքեանց առքիւ , Թուոյիկներ ար 
պելով : Արդէն իսկ ընտրուած են 58 և 
բևակոնրաններ ;

SHOUL HOP IN CORUPTOURUEC LABBUREP 29h 7-LU

ՆՈԱԵՄԵՐԸ 201-1-6-Մ
Հիսս. ԱՅԵՐԻՐԻԱՐ
Հիսս. ԱՅԵՐԻՐԻԱՐ ՄԵԿ Արջս. Ներարկահ, հետևուհալ ըմարհրակահը աւդ դած է ըսրը, իրահակերուհ 1053 Նոչ.
25 Թուականով (Թիւ 53).
Հայաստանհայց Մ. Եկերկութ Ամերի
հայի Թեսի՞ն Արժանույների
հայի Թեսի՞ն Արժանույների
հայի Թեսի՞ն Արժանույների
Հայաստանույների
հայի Թեսի՞ն Արժանույների

Ahpebpu gupabun Phambul հուրդին ուչադրութիւնը գրաւհցին մա – մուլի մէջ հրհւցած այն ծանուցումները, որոնց համաձայն մեր Թեմի մի քանի ե-կեղեցիներուն սրահներուն մէջ կր ծրա գրուի տշնել Նոյեմբեր 29-ի Հայաստանի սովհտացման տարհդարձը։ Այս մասին Թեմական Խորհուրդին մեջ

միր որոշումն այն է, որ այսպիսի գլխա-ւորարար քաղաքական հանգամանք ունեցող տարհդարձի մը տօնախմբութիւնը հ-կեղեցւոյ հովանիին ներքեւ մեր եկեղեցկեղկցող հովանիին ներքեւ մեր ենկողջու ող հոգևուր եւ մշակութային գործունէ-ութեան սահմանեն դուրս կը մնայ եւ չի կինար օգտավար լոլալ հասատացնալ ժո-որվուրդի չահերում։ Բաց աստի, այս -պիսի տոնախմիութիւնները մեր ժողո -վուրդի քաղաքացիական հասատարմու թեան նկատմամբ անհարկի կասկածանքի կրնան տեղի տալ մեր երկրին ընդհանուր ուղեգծին եւ մեր պետական իշխանու

ուղոցու եւ այր պատական բրրասուր թեանց հանդեպ։ Հետհւարաբ, մեր յանձնարարու – թիւնն եւ հրահանցն է, որ Թեմի հոգեւո– րականները պաշտօնսագես ներկայ չրլյան եւ չնախագահեն բոլորովին քաղաքական հանգամանք ունեցող հանդիսութեանց եւ մասնաւորապէս Նոյեմբեր 29ի Հայաս – տանի սովետացման հանդիսութեան - ա նոնք ու ծխական խորհուրդները նոյնպէս պարտին թոյլ չտալ, որ մեր Թեմի եկե դեցիներու սրահները գործածուին վերո -յիշեալ հանդիսութեանց համար ։

Հայրական Սիրոյ Ողջունիւ , Ազօթա -րար ՏԻՐԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ Առաջնորդ Lwing Udbphlwift \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### « BUAUL »h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնորհակալու թեամ և ստացան ը ընկեր Ցովհ. Մ. Պապիկետնէ (Լոուէլ, Մ. Նահանդներ) երկու հազար ֆրանջ, իր այ – ցելու Թեան առթիւ :

## **ՓԱՒՍՏՈՍ ԲՈՒՉԱՆԴԻ** ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ በበሉሀቴቦኒህ

(Ա*Մ ቀብ ቀብ* ሖዚታ ԷՋՄԻԱԵԻՆ *ԱՄՍԱԳՐԷ*Ն)

Հայաստանի Գիտութեանց ակադեմիս Հայաստանի Գիտուֆեանց անդագնովա-ի պատմութեան կանառը Հրատարական է Փաստոս Բուղանդի Հայոց պատմու-թիւնց », ռուսերէն։ Գիրգը խմ բաղան չ Ա. Տ. Երեժեան, իսկ Թարգմանուֆիւնը դրարարէ ռուսերէն ն. ծանօխուֆիւները կատարած է Մ. Ա. Գէորգեան։

Հին հայ գրականութնան այգ նչանա -ւոր երկը, որ առաքին անդամ տպադրը -ուտծ է 1730ին, Գոլիս, մինչեւ 1933 ու րակած է գրաբար լեզուով հօթը հրատա -ակա թիւն : Երկու անդաժ տպագրուած է օտար լեղումներով ,առաջինը ֆրանսերե՛ն Թարդմանունիւնը Մ. Էմինի ձեռջով 1867ին, իսկ երկրորդը Լաուերի գերժա – ներկն Թարգմանութիւնը, որ լոյս է տե-սած Կէօլնի մէջ 1879ին։

սատ Վջորո աջ լուրա։ Հին հայ պատմապրուԹեան այդ արժէ-բաւոր աչխատութեան հրատարակու – Թիւններու արմատական ԹերուԹիւնը այն Թիւհներու արժատական ԹերուԲիւհր այն Էր, որ դերջը կր մետր անժատչեի հայ ընքերցող լայն չրջանի համար։ Սակէ կրնային օգտունը վետյն գրարարնն եւ տար իկուներու յաւտնեղ ու սահմանակակ ջջնաներ միայն։ Սակէ պատ, դրջին Հը-պատարակիչներն ու հաքաղակրները պետր եղան աշխատանոր չեն կատարած գրա - տաս մաստանոր չեն կատարած գրա - տաս մաստաները հետ կատարած գրա - տաս մաստաները հետ կատարած հետ աշնատումենու

րատարակիչներն ու խմբագիրները պէտա հորմա այհատաներ ինհ կատարած դրա տա արար լժապերի րազմանին, ազմատումներն ու աղատարումները դրակրիչ հայ հատրերը րաղչատեր Փաւտասաի թուրս ձեռայիրներում ձեռ հարկրիչ հայ հարարեր հարահեր հանարան հերա հերայիրներում ձեռ այհայիսներում անչարան անձարայան հարարան հանար հայ հարարեն հարարան հարարանին անարին։ Այստանային անար հերայան անարան հարարանին հարարան հարարարան հարարան հար ուսիչ ուսում (Հ. Մ. Հարաքան չարախոսել Հայ մեծանուն պատքիչը կոչերով դայն աղդի «Թչնանի», «բախտախնորիր»,«խուո-

վարար»։ Մանուկ Արեդեանի (1944) եւ Ստեփան 0 հասուվ Արադրատր (1947) արժեջաւոր աչխա Մալիտանանի (1947) արժեջաւոր աչխա աուքժետնց ժեջ զօրաւոր փաստերով կ հերթուին «պատմուքժետն» հեղինակի արգադա շպատմությունն հեղինակին նոյն ըլլալու առասպելը եւ գիտականօրէն կը հաստատուհը, Թէ Պատմութիւնը զբը-ուտծ է հայերէն եւ Հայու ձեռջով՝ Եւ գարու երկրորդ կիսուն ։

Մա. Մալիասհանը հզաւ առաքին աչ -իարվարար Թարդմանութիւնը կատարո -

Фшеншан Расдибар « Zwjag Яшивас-Փաւստոս Բուգանդի «Հայոց Պատմու-Երևար ռուսերին առաքին շրատարակու-Երևար մրանակալից երևւոյն է՝ Հայ Հին գրականութեան Հարուսա ժառանդունիւ-որ ժանօնացնելու ռուս ըններցողին ։

որ ժասօրացնելու ռուս ընկերկողին ։ Յառավարան մր կորուան է դրջին ուր ռուս ընքերցույին կը բացատրեն Փաւ» – ռուս Բուլանդի է Հայոց պատմունիւիս պրքի պատմ - Նրանակունիւնը մկրդան աունիւնը 319 – 384 Թուականները ընդ – ատություրը 319 - 654 թուսակամները ընդ -գրելով ժամահակաբրիանի հրադրարձու -Բիւններու պատժու Բիւնը, կարեւորա -գոյն ադրիւր է Դ. դարու նայ ժողովուդ-գի անաժատկան , բաղարական եւ մշա -կու Բային կնանջի ուսումնասիրու Բեան

ւտստը: Բացառապէս ժեծ է զրջի Նջանակու -Թիւծր Հայաստանի Դ. դարու ընկերային չարժուժներու, «աղատներու» եւ «անա -դատներու» միջեւ նդած ներ հակուԹիւն դատներու» միջև հղած հեց-ակուխիւն – ներու եւ օտաթ կեղեցիչներու դեմ Հայ ժողովուրդի ժղած տեւական ու յամառ աղատադրական պայքարի ուսումնասի – րունժան ։

фициана Выдийор « Zujng ajumin Թիւնը» այդ նպատակին կը ծառայե Պատմու Յնան մէջ դրուած է Մամիկոն հաններու տան ներկայացույի իներու՝ Պատմութեամ մէջ դրուած է Մամիրծ։
համենիու տան ծերկայացուցիլններու
դիւցացն դօրավարներ Վայէի, Վատակի
Մուչեցի եւ Մանուէլի բարոյական վե-փերպարի փայլուն ծկայադրարերութ Ըստ պատմիչին, ասեր մէր հակայ էր Ժառած ֆիդիչական մեծ ուժով եւ բարոյական աղնիւ յատկութիւններով, ան սաժման նուիրումով պետի Հայրենիջը է payadini mipike manjar fifetibilipad, mipukan marshidi tariphenashad nelapi Zanjitilipadi paga kapa kapa kapa kapa kapa manjaran grayanjar da aficinalisah mang para dapangan fifetibilipadini dapa dapangan dapangan dapanash paghabipadin tariphenash i Bepa ayangah Gamara Bandan dapangan dapanash damarah dapangan dapanasha damarah damarah damarah kapa damarah damarah damarah kapa damarah dama

ապատհայ Վասակի հաքերիմեանը մահշատի պատապարտել եւ դայն շաղուք ոչ եր կո-չէ, Վասափի անհողգողը կր պատասխա-ծե որ ես էի այն հական որ երբ աջ տարիս վրայ ծուէի, հախ կորվի լեռը դետին կր կոխել, իսկ նոր ժանր տարիս վրայ կր ծուէի այ կորվի կոր արարել ի քէ Պարսից ևւ Բէ Յունաց Բապաւորենրը:

Վարազդատ Թաղաւորը կը հմանցնէ Մահուէլ ապարտպետը շահմատույց լերան հետ»։ Ան մահամերձ վիճակի մէք կոչ ա»։ Ան մահամարդ վիծակի «52 կ»2 ոնէ գինակիցներուն «ուրախաւԹհամբ նմն առնել մահ աշխարհի համար», հւ West appendled per hours jahih medil dak mejanjeh kandago he ha hajarta he kayli hiji hi mindig og pundian human mejanjeh kandhar og dukad, mejahi pi mihaji mindimi bi a ji ke ujumhaji mihaji mindimi bi a ji ke ujumhaji pi ming hajibhikeh d dip human kandhaji ming hajibhikeh dip human ke ngang s kudun dipundikhi minandanjahi difi kum ujumdikhi minandi pi pingunih ke, ngar dagatih da-pun yejumdi da jand naji ming dinagad ke, mya hajiman ke ngumbandihi pun difisi.

րու ժէջ։
Հայ սավեկներու գունդերը Թշնաժինե վայ կր յաբեակեին ինչպես «բարժդ լեռ ժթ», «հղոր եւ անյաթե այսարակ», պատ-ժելը կր դրե Բե «Մուլերի դունդեն» գրոց ու կրակ կը Բափեր», Ան բլայով ժեժ հայրենասեր, «բաբաղործ», «պիրծ» բա-տերով կր ժկրտե Մեխուժան Արծրունին։ Այս ամենը կր հերգեն այն կարծերը Բե Փաշատոս Բուլանը Յոյն բլլալով «ասած» է Հայիրը։

Փաւստոս Բուղանդի «Հայոց պատմու-βիւնթը կարևւդը աղցիւը է նաև։ Հայ - և-կեղեցիի պատմումիան համար - Հոհ կայ Ս. Գրիգորի և. իր որդուդն Արիստակեսի ժիչնո Վրիանեսի և. արձրող կարհոր-կանիրա պործունի այնեսի ուղասանու-թիւնը - Գրգին ժէջ մեծ անդ է տղոանելու-հետև Մեծի կեսացի և։ արդծունելու-թեան ժատին, ժէկը որ կողծե աղգատնե-բան, դպրոցներ կը րանայ ևւ կը նաևա-տակուն իր պարապետութնան համարուն Վէջ : Ահ Հատարի հետութինաի անարուն Վէջ : Ահ Հատարի հետութինաի անիանի մասիանի ժաղանում - «Գոգին ակի արատեր է արտաներ -Հանդիաանալով Հանալիսանալով Հրժազաութինան անիանի ժաղանում - Գրգին մէջ արտուներ -հուտի կարհորկիան անդիասիայիլի Фисинии Բուղանդի « Հայոց պ Յուսիկ կախողիկոսի անդհրագանցիլ նկարագիրը։ Ան անարդանքի սիւնին կը դաժէ իրևնց Հաւատքը կոլսնցուցած Հայրննիքի ևւ ժողովուրդին դաւանանած անդերագանցելի

գրարդը ու օորդուրդը դատատե փորհականները։ Փուսարոս Բուղանդի «Հայոց պատմու-Թիւնը» բացի պատմական նշանակունեն – քիւնաչ րացի պատմական նչանակունեն - հեն, ունե, փոգարուհատական արժեն ։ Գիրգը խագմուտն է ժողովրգական բա - հանիւսունեւան, աւանդական դրոյցներու հայես էնանա վարա; Յուպիս ին բան Արչակ քնադաւորը Շապունի վրանին տակ պարակական չույի վրայ հուտաս կզ գրայի ժապ որ հայկական չույի վրա գիտածի, այն ժապ որ հայկական չույ էր ցանած, հար աւժ եւ կորով կր առանայ, իրթվատ պա - ատի անգիս է հաւյսուն ին ։ Վարո ու վեխա է հաւյսունի և ։ Վար ու վեխա է հաւյսունի կունա , Հիան արհետականարի խիսում ըստի և Հիան արհետականարի իրասա ըստի և Հիան արհետականարի իրասա ըստի և Հիան արհետականարի և հասատա Մասուսիանարի 
Հասան անհանա - Հասան արհետականարի և Հասատա Մենանարի 
Հասան անհանա և անաստա Հասատա Մենանի 
Հասան հանասահ անաստա Հասատա Մենանա 
Հասանա Մենա և հասանատ Հասատա Անանա 
Հասատա Մենաի անաստա Հասատա Անանա 
Հասատա Մենաի անաստա 
Հասատա Մենաի և 
Հասատա Մենաի և 
Հասատա Մենաի և 
Հասատա Մենաի 
Հասատա 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա 
Հասատա Մենաի 
Հասատա Մենաի 
Հասատա 
Հասա

շղատ արտասարտարա բրաւար թառար Հայոց լեզուի անապառ Հարստութեան , Հայեղութեան վառ դրսեւորումներէն մէ-կրն է եւ Հոչակուած է «Ոսկեղէն լեզու», dtl edhaj's puntfhing & poungpy

«Հայոց պատմութեան» ռուսերէն Թարդմանութեան կցուած են թնդարձակ ծանոնքունքիւններ, պատմական, աչև Հաղթական։ Գիրթը հրատարակուած չջեղ կաղմով եւ 3000 օրինակ։

RH5.HHLP

# 2U84 46U540 ՊԵՐԼԻՆԻ ՄԵՋ

(Մասնաւոր թղթակցութիւն *ճառաք*ի) (Մասնաւոր թղթակցութիւն քառաքի երկալ առևե է հերքեր կաղումը հատես է հերքեր կաղումը հատարայի համար հանաբի կարար ուներ ։ Մատեւացական կետնեցի կարար ուներ ։ Մատեւացայի հանաբի արհրատար հեր հերուցան եր բարունին հիւր փուրացած եր ։ Ընտանեկան փոխադարձ այցևյունին հեր հերն էին միայն որ նրան կուտային արայի կապի նր, որ միլա կար եւ օր մը դարձնալ առին արևան ըրա գերապար հատերան առենալ առին արևան ըրա գերապար հումի։ Հայ արկին հայ արկին հայ արկին հայ արկին հերույա հերույան առնական օրևրու առքիւ կառակական աշանականանալ ընտանեկան հանաքաղականանալ ընտանեկան հանաքարվումեն հանագիայուն հերում, այլ ընդհանաբին հանագիայուն ծերով, այլ ընդաներկան չանդիպում-ծերով, այլ ընդՀանուրին Համար ալ խորհիլ, միասին աշնել եւն ։ Տարիներէ է վեր առաջին անդամ 1952-

Տարբներք ի դեր առաքին անդամ 1963-ին պատարայի վայիչքը ունեցանը օր տուհյով Վիկննային հիած նդիչք վրը. իւ թիւնեանի այցէն։ Այս առքիւ ժանուկ-ներու ժկրտուժիւմը կատարունցու։ Այս տանես։ Քունուաներու հկրաուհիներ կատարունյա։ Արս տարի այ Յունուար հիման տոնին առնին, Ծունոյի հրակոյին, Ծունոյի հրանան առնին, տորիշ, հրեկոյին, տար - գունալու ընտաներան հայկերոյին որոր ան - դամենրը հրինի արևերության հիմասարհեր հրարո ան - հիմաները հրեկային հրանակունի հրարության հիմանարան հիմանարին հրահինի որահ հրաարգուած էր Մը - Շունորիտոնին յատուկ ընուննած և հաժարական տեղաներուն վրայ ժոմի նրատեսն և հատանան իս հատանան հունուներուն վրայ ժոմի նրատեսն և հատանան համասան հրանակորուն վրայ ժոմի նրատեսն և հատանան համասան հրանակում հրայ ժոմի նրատեսն և հատանան համասան հրանակորուն վրայ ժոմի նրատեսն և հատանան համասան հրանակորուն վրայ ժոմի նրատեսն և հատանան համասան հրանակորուն վրայ ժոմի նրատեսն և հատանան համասան հրանակուն հրանակում հրանակուն հրան

լոյլներ կը փայլփլէին ։

« Հայր մեր »ը պարզ ևւ տպաւորիչ եր-դունցաւ միասնարար դաշնակի ընկերակ-ցուննամբ, դոր կը նուագէր Օր ԱՆԹա Ֆրուննեան։

Նախաղահը, Տորթ. Հայկ եակապատը, ծողջ» Հայդ Հայգարահրանցարում կատարան բումալու գույան կատում դեսակությային հայա -գակը այս հացկերոյինի։ Ծունդի աշ «ին ժիսակի հասել, այսինչի միասին գաղ ու հայցի նատիլ, ունի բարևկանությեւն հայանում են եւ Ս who thought sayte, mapligh of hought sing as says; hought, and, punchiant of than be made, in the punchiant of than be made from the first the graph of the strength of the graph of the strength of the same and the punchiant on the thing of the graph of the same and the same and

գտութագ - արազշարդը աստանաներ Բանավաստ և արկեն ներս մեծ բախատ -ընտաննվան դարկեն ներս մեծ բախատ -արուքիւն մը ցույց տալէ վերք, բացատ -րեց քէ անձրաժեշտ է հայերէն սողվեցնել արրություն կատևոր է հայիրեն տորդ արեց իկ անհրանին Այս առաքին ցույց տուտու 1953ի ընկացրին Այս առաքին ցույց տուտու 1953ի ընկացրին ժեր գաղուքին ժեր դուր տեսած ժավունալին ային հայուրա գործ տեսած ժավունալին հայուրան Հայիրեն դերժաներէն բառարանը եւ խրախուսեց ներկաները՝ հայերէնի ուժ տալու եւ հայօրէն ապրելու

շայօրըս ապրոլու ։ Յաջորդարար երդուհցան մեր դպիր – հերուն կողմէ «Սորբուրդ ժեծ» ևւ «Օրհ-հեցէջ ևւ դովեցէջ» իսկ Գ. Պօղոս Ֆէր – ժանհան երդեց «Հայաստան , երկիր դը ∽

## ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ ՎԵՐ ՀԱՑՈՒԹԻՒՆ

*ԽՄԲ*.— Այսօր կը սկսինք մաս մաս հրատարակել այն դասախօսութիւնը գոր կատարեց Շ∙ Նարդունի Յունուար 17ին, կատարեց Շ. Նա Պէյրութի մէջ.—

Շառարլ Նարդունի, րհմ բարձրանա -լով, նախ չնորմակալունիրեն լայտնեց օրուան նախագահ ընկեր Սիմոն Վրաց -

հարկ է ողեկղուկը առունը։ Ալիարը է գկայ Քէ բոլոր ժողովուրդներում ժէջ Հայն է ժիայն, որուն հողին առաւելապես լեց-ուստ է այն յուրարակը պրացումներով, , որու գլ իսինը առեւի հեր ։ «Անաունի » կոչուստ յասիահետկան բանատահղծու -Թիւնները հիւսող մեր ժողովուրդն է մե-այն, որ գիտէ խորապես բացատրել Թէ հեչ է առեր, հայրեների գաղափարին այդ հահատասա

ծախատարբը »։ ԱյնուՀետեւ խօսըը ուղղելով Հասարա կունեսա, Շ. Նարդունի չարունակեց.

- « Սիրելի Հայրենակիցներ, — « Սիրելի հայրենակիցներ հակ Էռույեմ ին իսօգա սկսիլ իսոսաովանելով որ նոր խսսել չունիմ ձերի րաելից : Ձու – հիմ նաեւ ձեր ցառերը աժօգելու կարողու-քին: Եկած եմ ժիայի բակու ձեղ Քէ ես ձեր պատվի եմ , որ գիաէ Քէ իր սիայ – ները ձեր սկարներն են , եր ակարուքիշե-ները ձեր ակարուքիշեներն են , էր իո – յանցները ձեր իսումայներն են , էր իո – յանցները ձեր իսումայներն են , էր ար ոութիւնը՝ ձեր հպարտութիւնը։ Եկան մ , եթէ ունիմ նուանում մր՝ գայն ատ-Ine aboth bupbe aby buemaned to be but լու. - Ձջոյդ ի ջոյոցդ ջեզ մատուցա -նեմ, օ' աստուածարժան ու սրրագնադոյն Inquienceq Zuing >:

Տայե հար պատկերը իր ծննդավայրին՝ Արմայի, ուր ժողովուրդը միայն հայն - թեն իր խանր, ապա իր պանդիաունիւնը դեպի միրանաս, Ամիեն, ուր ծառերուն և ծարիկներուն հետ ժիայն հայնին իր խանր, Շ. Նարդունի ըսաւ

- « U.juop , երջանիկ են մանուկի — «Այսօր, երքահիկ եմ ժանուհի միջ գայնու երքահիկ՝ որ վա դահույին ձեր մեն։ Մի դատապարտել դվեր դահեր հետ մեն։ Մի դատապարտել դվեր և ինք ուրախու — ինանա վարգագոհ մույնի մեն՝ որ հո — դևս կա պարութին միրաւոր անձինները, լաել գաղ-անկեն միրաւոր անձինները, լաել գաղ-անկեն միրաւոր անձինները, լաել գաղ-աատ եմ որ չուտով կը կորսունի այդ ձայներն այի ձեր բարի հանդերով: Ին երջանակունեան արարի հանդերա այն է, նաև որ հասեր եմ , Քոենակոնի յուղու-

And , Surfulpule proughte doublytepp : Phand, Sunfunhus homoghi bandahapaga: "Spo-dunya banda 5 Sunfundum pumpumba: 2 pineuwa 4 pumasumi, fibid pula Sunfun-fundi pumpumba unfabbanda pundambus — Piz Sunfuha banda bandumus — Piz Sunfuha banda bandumus — Piz Sunfuha banda bandumus — unda, ifundumba pumba dun-muyum dunfuhara, na lun fundumba un-zhiyah hudama handhapi — O band banda, 2 biyah hudama handhapi — o band banda

ուսարստ ժարռերուն, ու կը քինք, կը մա բնայել հոժոռ խուները։ Օ ծով ծուն, ո
ծարուն բայիւնիը ու յուռաքիւնիր, ուուր
ինն որ ըսնմ, կրտեմ, հեղոնհացիներու եւ
ներկչնիկու, Հարդեսայիներու եւ Երկիչհերու յասիանիականուքենան խործուրդը։
Իժ հրվանկուժեսանս պատմասոր այն է,
հրվարը, որ պարքականներու եւ որարարուրապմունիներ արման է և հարըու թացմունիներ արման է և րարգաւտներ, կարծեն Հմիկրու Համար այն
անկեր «հունիներուն վրայ որունը ամել
հեր, ունին հեր հետև» հենանա առանանուն անիքի անունընկումը վրայ, որոնը ասել վեր, դեպի հիւշիս՝ ինվան աւագներում մէջ, անդուր րարրարառաշնեան մբ մասին կրթեւ վիայունիսն, աստուածային որ -անդծադործունիստ՝ հեշար իրենց ըրթեւ թուն մէջ։ Ձեր բապատանումը ինձի կը Թուի Թէ ուծեր ծանւ վրչէինորդունիստ՝ մը իմասար կամ մեր ցեղային յունան -ծակած վերելցին կամոր, — այդպես և որ դուր արդան աստես աստեսնան, ասւաջրրե կսնուսակ՝ անոօհ, ակոմակրբն անոշե, նանքարնար՝ բեքի, մտասանաև – սև մուշե մանկար, գեքի մասկերմիար՝

իմ երքանկունետնս պատճառն այն է, երրորդ, որ դուջ ձեր ընտկավայրերուն

չուրք կանդնեցիք եկեղեցիներ, դպրոց -ներ, Տեմարաններ, դպրեկանքեր, դար -մանատուներ, մանկապարտեղներ: Հրբ -նուտնը է ինձ լսել Հայկական եկեղեցի ներու գտնգակներուն դոլոնքիներ, ման -կական փեβակներուն րղդիւնը, մնորո -որոբանական աշխատանդներու արձա -

Այնունետեւ, բացատրելով Թէ ինչո՞ւ նախընտրած է կարգալ քան խոսիլ, Նարդունի չարունակեց

— Վր մակորհարև ոչ Սէ յանակակ Գարոչը Հայկագիկ պատպանուն, այդ Վա անուր մեր պետականներուն, որոնչ մա-պատրեին չանձերին Հայաստաստ առանում անձերին Հայաստանում աստ-ուսմունակ իմաստութիլուն

անածաւանը ինաստութքիւնը։
Մենակուքենան այս տապետներուն մբտերքույնեան մէջ էր, ուրեմն, սիրելի
Հայրննակիցներ, որ աշխատեցայ բանաձևեն Հայ զբաղելով հանրային հանդավ էտերը Դաբանալ, անանց հերիչումով էոր կարծեցի հասնիլ մեջ ժողովուրդին ուդեկան դիժաղրութքեան արրքերներում
անածցացնան է Հայ ձրագիությի որեկան
դիժաղրութքենը, են ինչի ժամի կրըհայի խոսիլ ձեղի Մենջ Հայերս, այսոչե ենջ, — աժեն խոսը ձեղ կը տանի...
Հայաստան է

(Tup · 1)

րախատվայրծը։ Ոսուջ տուին ծաևւ Գ. Գ. Վանդիուչ ևւ Ֆրումենեան, մրոնց լելտեցին մլակութա-յին սերտ կապի անձրաժերտունքիւնը ևւ Մելագրեցին Հայերգե Թերքե ևւ գիրջ

«Իր խնչպես նաևս աշանդական անույա մրութի ևւ կարկանդակի պատգատումիննր չ Հետդենան լակրնը, «ինր սիրուն է
տնոածաութ», «Կարանդ է այսօր», «Ահա
հկաւ ծոր տարի», «Վարպետ ու աչկերտ»
հեն-, ծաևւ դիրմանիրին արտասանու βիլեներ , այն ադրդ կողմ է, որոնց մարթը դերմանուհ է և Գովեկ էր պատանի
Արմենակ Արհիանդ, որ յատ լաւ արտաատենց Հայերեն կառը մը, Հակապես
գերմանախոս ըլրալուն, իսկ ամէծուծ
ինորանրով արտասանեց Տիկին Անիկ,
Տես Յարումերունիան են առ Bupne Philiam 2 upbligh «bu fil

նուչ Հայաստանի»ն։ Բացի ընտիր Հաչացանկէն ևւ լաւ կար she apapta, հրաժցունցան խմիչը, ա միր դիծիկ», շրանցուհցած խմիրչը, ա -ծուղապուր, կարկածգակ և դահայան ժորփոկիծներ Փորբերուհ արունցած ծոււկը ծրարիկծեր, ծոււկը՝ Տիկին Փառանձեմ Մովաքահանի կողմք, ինչպես ծանւ տետ -րակծեր, մատիտ եւ տայելիր, ծոււկը՝ Գ. Ռուսորֆ Սարաֆեանէ:

հատարֆ Սարաֆիանե է «Հայի բնակացին հատարֆ Սարաֆիանի իստուհցան բաժակա «Հայի բննկացինի իստուհցան բաժակա «Հայի բնակացին իստն հայ արդի բարորութենան եւ ընդ հանաբեր և բանաբ 4 չ. Ֆրունենան կար գանց չէ առանաւոր 4 չ։ Դոր հերկաներու հրայեն ասատանութը 4 չ։ Դոր հերկաներու հրայեն կանական է հանաբեր հատանում իստիացին հարարարին հայիսը հենինի 3 չեր նարու Թիիմնան, որոնց բարանութի բանձնաժողութին և իստիացին հայարարին արարարին արարական հանարկերը՝ բարձնաժար այս կարգն ձեռնարկերերը՝ բարձնացն ռանաբերի հետում հայիսը հենիային դի հարարական հանարկերները՝ բարձնացնաժար հայարարին հայարարին հայարարին հայարարին հայարարին հայարարին հայարարին հայարարին հայարարին հանարիցին հայարարին հայարարին հայարարին հայարարիցին հայարարիցին հանարին հայարարին հայարարին հայարարին հայարարին հայարարիցին հայարարին հայարարին հայարարիցին հայարարին հայարարին հայարարիցին հայարարին հայարարության հայ

Unifestatus to Op. II. Specificus :

Lephuship, pacangaje nagarepartitudoje
for Santol for Spangolis, Lepfis, aguicate

8. Gudel for Bangolis, Lepfis, aguicate
glis sue fundo ; spaneforante for pur partitudo
for pur for spaneforante for pur for aguicate
for pur fundo ; spaneforante for pur for aguatium; spaneforante for sue for aguatium; spaneforante for sue for s

ԱՅՐԸ ԿՆՈՋ խաղալիջն է, կինը՝ ստ անային խաղալիջը։ — (Վ. ՀԻՒԿՕ) ատրային խաղալիջը։ -

#### **ህ**ትሀት ԹህፈበՒԿԸ

bhu . - Ujugud mmbu up namby dom 

ցորհերը, 1953 եմ 2-29\$և ամ բորք պաղու-Բը մէկ մարդու ոչես տարի հրաւ, ծառա-ցաւ հայհւկին տահետարհոյին դէմ որ աղ -դային դործերը կր վարէր ի հայիւ իրեր 1950 Փասրուայեն ի հեր։ Եւ բնարևեր իրեր հեղ վարդութինչեր։ \_ ընկերակցութիւնը այսօր ունի չորս հարելը անդամ եւ ան -դամ ուշի։ Գաւղու Բը ամ բողջ՝ յույս դրամ և հորջնարի վարչու հիման վրայ, որպեսայի ձեւ որդանակի վարչու հիման վրայ, որպեսայի անւ ադատենի այլեսա տանինը Հանձենան Թասելաս, իր դլիսում հիմին ։

Arfanchudbar bepneubb, ab ambath իր վերջալոյսը կ ապրի», հրապարակ ի -ջած է ժութ հայիւհերով ։ Ինթ հուաբար-ձութենան անդաժ չէր իրեն ղէժ ոևէ չարծում չվար, հանդիստ հստած էր տունը, ի՞նչ կ'ուղէ : Ի հաշիւ ատհնապետին դոնէ դուս անդամ կը մուրայ։ Կը վայելէ՞ իր

դրեւ հարտա գր դիրջին եւ տարիջին : Բանաստեղծը կը հալածէ Երսի Ատոմ ջահանան։ Բողոջի նաժակներ կը տեղա – ջատատա։ բողոքը ստատվանը կը տեղա – ցծե Ածքիլիասի , դպրեվանջի վերատե – սուչքն եւ կը պատանչէ հեռացնել։ Տեր հայրը երիտասարդ հովիւ մրն է, արժա-նաեսը – պայասնեույ մր, երևը անչափա-

մաստոր — պայաստեսայ միջը երկեր անդամիաս-մաս դասաներու տերը է հերո՞ւ եր Հայա ծեն, որով հետև։ Նուր վարդուդ եեան հետ է եւ եր բողոցել անկրուս թեհանց դէմ։ Ֆաւային այն է որ Գարեվանչըն, փո — խանակ պայապանելու երևնց Հագետը պատակը, գենասիների ծերունին եր դրկեն բահանայի ուղղուսած նաժակին պատմել առաղը, գր առևանայի ուղղուած համակին պատձէ որ, հիմնուհյով Մալէդեանի դրպաթառու

որ, հրենուհյով Մայէդհահի դրպարտու – Բեանց վրայ։ Ձեժ ուղեր աշելի ծանրանալ Գպրեվան-ջի վերատեսուչին այս ձախաշեր ջայլին վրայ։ Աժէն բանէ վեր կայ Հանրային

արար արդագրության հարարարության հարարար հրարարության հրար 1852ին չինը դրուն - գրուրին հրարարության հրարարություն հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարություն հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարություն հրարարության հրարարություն հրարարություն հրարարություն հրարարության հրարարության հրարարություն հրարարություն հրարարության հ

#### 7.4H.CH.2H7.9-1-H

տը։ Այս վերգինիս հրատարապ գան է և լտոտութը, բեջոլչ։ Օրիորդին հերկայ գործերը, որոշ ա – տուհրուֆիսհեսի կր ձերկայացնեն բազ – գատելով իր 1951ի նկարահանդերին ենա։ Արամայիս

Հանդանակունենն դոլացած եւ յետոյ ե-կեղեցւոյ սնաուկէն դումար մը։ Եկնչը կիսատ մնաց, որով-հետեւ դրամը չրաւեց գրոստ ծնաց, որովչետեւ դրավ լդաւեց և եր վերքով կիսաւարտ երկրատումը ու -ծեցաւ իր ժեծ բարերարը՝ յանձին Գ. Գ. Կիւյսինիկանի, ի լիրատակ իր հանդուց-եալ արկինի Տերին հուարդի, որ Թաղ -ուտծ է Նիս:

ուտն է նիս։

Յուղարկաւորու Թեծ էծ վերջ ծոյն օրը

Ատոմ չահահայ արտարաց խոսան է հանգուցկային որդւոյն Գ. Նուպար Կիւլ —
պեծ կեանի եւ Ջեիկն ծառայի անի և կեառայա հրիչատան մասին, եւ խնդրած է
իրենց դրամական ախոկրու Թեծ է չերը
կրացնելու համար։ Այս խոսակայուներին՝ չերը
կրացնելու համար։ Այս խոսակայունիրին՝ չերը
հայան է Փարիզի հոդևոր հովի Հ. որ յուղարկաւորու Թետ հորկայ է։
Հոր չափ խոնի գայում իր դումին ուծենայ և ենիրկային ահերայն է և
հերկայն և ենիրկային ահերկայն և
հերկայն և ենիրկային կանորուն մեայ վայ ուհենայն և ենիրկային կանորուն մեայ վայ ու-

կը մնայ երիցատունը ։ Գաղութը երախտապարտ է իր մեծ րա-

Դադումել նրախատարար է իր մեծ դա-ընդարին :

9 Վ. Մայեպետնել որ երկրատան չի -ծուցենան մատակարմեր մայրմեր պետն է, ստացած է՝ ըստ իրենց տեղեկատուու -Բեանց Հ. 500-000 պատրասերի դումար մբ՝ որուն 100 հայարը իր պարտի եկե -գեցւոյ մատուկին ։ Բարերարին փափաչե

դցուդ սասույթը: Իարօրարթը փարարը է այդ որպեստի էեծքը բլլայ անորվել -վեն հումբ թարհրարկե։ Մալելման դեռ լրացույած չէ չեծքը։ Եկիսկելող դումարը՝ 700 հացարը դեռ չէ վերադարձույած ։ Վիան լրացենն արու եր, որպեսցի ցահահան ենրս չժանեչ կր

նը, որայցոզը է պոռույ, աջ ու ձախ ։ Առ այժմ դանց կ՝առնեմ ուրիչ փոջրոզի Ա. Բ. Գ.

RUANA 4 CLUANUS»

# በՎ ሀጣԱՆՆԵ8

բաղուդ արևատերին Կոսնոր անունով:

Ի՞չ և Էրլիսյ այս նոր երին և Էրանրրի
ընդհարջը իր վնույր հանուկա որ չվարա—
հայաւ կառասինատ դրկել դինջը։ Նախ .
Հիմնավան կեպ, ո՛ ձիչա կա տիրէ պայի .
անհղավան հեպ, ո՛ ձիչա կա տիրէ պայի .
անհղավան հայան Հաատասինատ ինոր կեամոջ մը կերանեւ այնն Հաատասի նոր կեամոջ մը կերանեւ հային Հաատաս.

տել իրեն համար։ Այս մարդը, որ օժտուած էր դերադանց Այս մարդը, որ օժտուսած էր դերադամը ինացականունիամբ, իր հաչարկին համա-ձայն ասդարգեց մի վերևորգ եւ լիովին իր յանողի, Բայց երրեր չի ժոմասը եր վերևորգին հեծ սերը։ Մելա լուրեր կր «— Վէ իր կնովը գործերուծ եւ չարժումես – թուն ժատին, Անդարունի դողում որ ա— չած է, — Իրժէ պատ աշրիչ ոչ ժէկ մար —

դու պիտի պատկանի : Աժ էն անդամ դու այիտի պատկանի ։ Անքն անդամ որ ատեղաներում առանել համանակ մի քր դրկի անոր ։ Մինչես անդամ քր կր դրկի անոր ։ Մինչես անդամ քր կինչել քր ենոր 
ձնաարքին կարդ մբ մասնաւրդ նչանները, 
ձնաարքին կարդ մբ մասնաւրդ նչանները, 
ձկատելով որ կինը կրծար օր մր ոստեղ 
կանուքենան Հաղորդել այդ համանիները ։ 
Իրենք իրենց համան արագահը այդ համանիները ։ 
բան բաղժանին են որ ոստիկանութքինը 
բան բաղժանին են որ ոստիկանութքինը ահողատճառ պիտի աժ բաստաներ զինչը տեսնելով ձեռագիրներուն նժանութիւնը Միեւնոյն ատեն կասկածներ կը ձգէ ժեսած ենքանու դասկը:

Ի վերջոլ, երկար տարիներ հաջ , իր ժամը հասած կր նկատէ , կրկին կերեւայ Լուիդի կեանջին ժէջ ։ Աժէն բան լաւ Հուրդի կետև իր շատչ, դրկին կերևւտյ կրիկանայ , կինը չի կանկանիր իր բուն ինչնունիան մասին։ Հուրակաւոր մարդ է, երրևմեն նրրակայմ և դեղերիկ երի— աստարդը, այժմ Հասուն աղամարդ մին է, ուսերը կրան և ժօրուսաւոր ։ Եւ պատմունինը և կրանկան և և Առաջուտի հման Հա

Առաքուան աման Ֆրետերիք մեծ աղդեցութիիւն կը դործէ Լուիզի վրայ։ Երկ -ըորդ անդաժ ըլլալով Լուիզ կը հաւածի աժուսնանալ իրեն հետ․ եւ ոչ մէկ նամակ

կուդայ արդիլել պսակը։ Բայց վերքը համակ մը կը ստահայ

րայց գերքը ստապ ար որ Տորի է կյանրը կ՝ուգի վանել հանչ -ցուերու աժեն վտանդ ։ Երևնց միրունեան ժահրմունինը կրնայ էին դիրասակներ արքնցնել ։ Միանգաժ ընդ միրա էրիր

Լեյտերը կ ուղե որ իր կինը դիտեայ Թե երիջ Լեյտերը եւ Ֆրևտերիջ Գոմերը եր -կու բոլորովին տարբեր մարդիկ են ։ Ա-սիկա տիջան Շիշը է որ համակ մը, կր համեր առաջինեն ենվնադրարար երկրոր-App hungt aburns: frank to imfabilt

դին կողմե դրուած։ Ասօր կբ լաքօրը կարով չերունից բլյալու, արայական կեղծ իքը, Տուքե Լէյանրըի կողմե "անձանր արգաւած, միջա նոյն նպատակով։
Այս բոլորնի միջի, դումացում բատա ըրարով, առելորդ կր տեպե ուրիչ հանական 
հեր դրկել երինց միունինից արտում —
անւ կրնալ ծաղեկ կատարհալ երջանվուհետոն ,

Blum, znepf buhne much dbpf, bu մակները կը վերսկսին:

մակները կը վերակաին:
Ինչո՞ւ է իր կարծեն ՄԷ պատճառը դի տեմ: Որով-նաեւ այդ ծամակներուն մէջ
հղած ապահարկաները կեղծ էէին:
(Աշա Մէ ուրել կուշային Ֆիկին Լէյոնրցի շարուծակական վախերը, ան կը
ծանչնար իր Ֆրետերիթին անուչ, այդ
պատ ուրել մարդու մը պատկանի, պետի իր
պատ ուրել մարդու մը պատկանի, պետի

դատ ուրիչ ապրելու օր պատպում դրագրում ապահիվ դինրը։ Արդ, Բիչրրա Քարէյի սիրունին չեր , իր փուքը անհաստարմումիրևոր երևան անած ըլյալով Տոցի՝ Այսնրը սաու – հողեն եւ հանդարաօրեն կը ծրագրե ըս – quinalffiche :

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԵՆ

LUVEUS AULANDO VE 46ULFEL

ՓՈՆ ՏԷ ՇԷՐԻՒ — Ազգ . Միութեան Հրաւէրով , Փարիզի առաքնորդը , Սերով-բէ Ծ . Վ . Մանուկեան Յունուար 22ին Հոտ րչ 0 - Վ. Մասուդջան Ծունուար 22-ին հատ ժամանինց եւ չարաք իրիկուն նախագա հեց ժամերդունեան։ Այս առներ. հաժե բաշխունեան եւ խոհեմունեան յորդոր – կարդաց :

ներ կարդաց :

Կրրակի առաւստ պատարագեց Ա. Ծը —
հուհոք առժիւ եւ հոր ջարող մը խոսե —
ցաւ : Շետոր կատարեց ՀոդեՀահոքսահարա պատած, եւ ՋորզՇեջը : Տեռքեի հորա —
կացա երգչախումեցը : Տեռքեի հորա —
կացա երգչախումեցը : Տեռքեի հորա —
կացա երգչախումեց կատարեց պատարադի հորեցարուժիշեր : Շեհքեի Սարդես Ա. —
ռաջելհան այ ժեծ օգտակարուժիւն ունե—
ցաւ ստածների և հուհեի ծանգերը :
Ներիայ Հր հանւ Վայանոի Ադր Վարչու—
Բետի ատեհապետը Գ. Ահոտհան իի —
տաների չեր հանւ Վայանոի Ադր Վարչու— Plub unbhungtung 4. Whamblund phimultiport: Upwaran flichtight of hip obquib de ungancub tep le quante Ubungtus

0. 4.6, ap dhe agtenpar flick upumbuahy: Sunf obsungthe 4. Ubundhult

bhu sayung bembe bachping Utgaumushim singung bembe bachping Utgaumushim singung bembe bachping utgaumushim dhe the helpi quashup de gayungun.

Shifit be to pe Woodhulu bachqualyanan.

Flich unbiphing to sungthunahyandur tep

denat though sekte they say the and they a

denat though sekte fligers, Shifit Uniquib

bach 2 Lugunumber, 9, 4 2 Jand dunb

denby the phing unumunbar flich, Op. W. 24ատա Հայաստասը», Գ. Գ. Հրագանա գեղեցիկ արտասանութիւն , Օր. Մ. Ձի -տեմեան «Տեր ողորմետ», Գ. Ղ. Պայիան «Բարձր Սարհը» ։ Աղդ. իսքրերդներ ալ

որդուսայան : Լիոնի Արդ - վարչուβեան կողմէ եկաժ էին 9 - Գ. Վարժապետեան , Սողոմոնեան եւ Թովմասեան բարի դարուստ մայրքերու եւ աջմարհեր 4 մե ար Շերիորի Արդ վարչուβեան ձեռնարկը : Սեղանակիցնե – րը բաժնունցան խոր ապաւորութեամբ ։ 8 · Մ · Պիչաքնհան

OSUPLEC LEAVE SOULLUZUARE ULA

Լիոնի Տոնավանառը կը րացուի ապրիլ 24ին, րայց բոլոր անդերը արդեն վար – ժուած են եւ կարելի է բոել որ օտարնե – րու ժասնակցութիւնը զգալապես աւել –

Այս յասելումը կարհնալ գնահատելու համար, պէտը է բանլ որ Լիոնի աշնա -վաճառին մասնակցող շտարականները զասաւորուած են ոչ Թէ ըստերկիրներու, այլ ըստ ճարտարարուհսաի , այսինջն ի -ըննց ֆրանսացի արձևստակիցներու իմ whyne buing dtg, papapadhi such ut emenumb :

When handt thenth moundmenn som Միու կողմ է Լիոնի ամոսմանադ ըչնեւ գուհիր ապրանը ծահրին հասարակու -Թեան , ցուցադրողները խնամչում դատ -ուստ են , վերջապես հիմորոներ միայն ի-րական դողմատալերերը ծախևորմ մի միայն առևշարական յանախորդներու :

ատեսարական յանակարգինրու ։

Օտար երկիրներու ցուցադրողներուն «ՀՀ ժեն իրև մր կր կաղմեն Գերմանիա , Դուպերու Զերմանիա , Նարերերու Մեծ Բերիսանիա , Նարերերու Մեծ Բերիսանիա , Հարանաս, Աւսաբիա , Սերիա, Ծուեա , Հարանաս, Աւսաբիա , Սերջ Տանըմարթա, Փորթեուկալ , Լեւթանարութի , Ջեիսայո - փարևս Եռեղարալիա , Մենարը են է .
Տարւոյն մեծագորն հորութիներ պիտի բլլայ Ա Միութիան մասնակցութիւնը որ հրարահին և Մերաբանակունած է Հաննական հանական հրարական արտատանած է Հանական հանակար կրական արտատանած է Հանական հանակար կրական արտատանած հանական հանակար հրարական արտատանած հանական հանակար հրարական արտատանած հանական հանակար հանական հանակար հանական հ

ագրութեանց նմոյչները ։

Օտար դնորգներն ալ աւելի բազմաթիւ պիտի ըլլան այս տարի ։

ԵՐԿԱՐԱՏԵՒ բանտարկութեան ապարտուհցան, Փրակայի մէջ, ամրաստանեալներ, իբրեւ մե Սլանացիի որ կախուհցաւ 1952ին։ Shynmyky

Ծանաքրի որ դարուոցա։ 1952ի Մատա -կաստար փոխագրուհիսվ տեղմաւորուհցաւ ժամասուր չենքի մր մեք, իր հետհւորդ -ներուն հետ ։

ՊԱՊԸ հիշանդացած ըլլալով, րժիչկ -հերը երկարատեւ հանդիստ պատուիրե-

ՀԻՒԼԷԱԿԱՆ, ոպառագինութեամբ օժ -տուած ամերիկեան օդանաւեր ճամբայ հանուհցան գէպի ֆրածաական Մարոջի ռազմական խարիսիները ։

UPSABLEUS SEPHILIADAR BRUSAPE

Մինչ այս մինչ այն, արեւելեան Գեր -մանիոյ կառավարութիւնը խորհրդաժո գովին գրկեց յուշակիր ժը, որ էր պարզէ իր անսակէտները «գերժանական հարցին խաղաղ լուծման համար »։ Այդ յուշա – գրին համաձայն, որ կը ցոլացնէ Խ Մի – դրբա տասագալ, որ վը ցոլացաց ա և բուագատ ընտրութ եւ անիք հերմանիան սեռակչաները կարելի են «ենք Դերմանիան կապուած չըլլալ որևւչ դի-Фшрիզի գшչышфիրварр»: Barza տուրբան դաշնադրին, յուշադիրը ան-հրաժեջա կը դահե դերժան ափառահետն ժետրառեց և դերքիանահետն կերահաս-տատումը։ Հայառեհետն կերահեն ժեկ տարի վերջը տարը դիաուդիները պետը է ջաչուին։ Միևնոյն ատեն պետը է ջին-նուին թոլոր օտար ուպժական խարիսի - հերը հերժանից սեջի հուշադիրը կա տարարիէ ճանեւ Թոլլ յապւ որ նոր Գեր -ժանկան դինակցուժինը կեչ է Գերժա-երի սուժանալ դեռակայրան հերա տուքնան դաշնադրին, յուշադիրը Հրաժնչա կը դանէ դերման պետո ծիոլ առժաժետյ կառավարութիւնը պիտի կաղժուի երկրին երկու ժասերուն խոր երդարաններուն կողմէ, մասնակցու -Թևամբ ժողովրդավար կուսակցուԹևանց։ քետաքր ժողովրդավար կուսակցութեունց։
Մինչեւ հայասաբենան դառնարբեն հիջաւ «Եր Գերգնանիան գինհար ուժ արկակ չունեւ-նայ, ոչ այ գինտաքները պետի արտաղբել։ Եւ վերքապես պիտի ներույնն Գերժանիայ «Մապետը՝ հատուցումները եւ պարաբերը «Գ. Մոլոքով վերջենի պահուն եա ա-ուս, արևւկեան Գերգնաիայչն ներկայացուցիչներ հրաւիրելու առաջարկը

ՎՐԱՍՏԱՆԻ կուսակցական 16թդ Համա-Aurymht ipmmgaurpame, mampa mms ուսական բաղատրութեան։ Թիֆլիսի աև

աստակաւ դայապարութենան։ Թիֆլիսի ահա Սելը կ՝րակ՝ թե համադումարը անդի պի-աի ուհենայ Փետը ւ 16քն եւ ոչ թե չծիս։ ԵԳԻԳՏՈՍԻ ներջին դործերու երգեմեն անենագոր հակադարը, Ֆուսան Աբակես-ային, որ մինշնույն ասեն «Վաֆարի բնոր», գարտուդայն էր 15 տարի րան ային, որ ժինչնոյի տասեն «Վավհարկ-ընդ», քարտաչարն էր 15 տարի րան-տարիուժեան դատապարուհայաւ, այն տվրատասնուժեանի թել ապարեն չաշեր-բան դետավարուժեան մեջենան չարա-չար դործածած է եւև։ Դատավարուժենան չ ուրած եր Դեկու «Դի» Այս առին։ վելա-չաբենան վարուած էի նախկին վարյա-պետնեն կանումա և համանակին վարյա-պետնեն հատապարու անտեսաստ գրարեր են առրքի ծար ասան բերւթ առացծն։ ջանժ հարտանվուկրար մաստ-առացծն։ ջանժ հարտանվությեր և ասաժ անտացն գրարանակարե իրներ, իսկ չորս հոդի ալ կախուսմ Այժմ կը դատուի նախկին վարչասինա Նահասի (փաչա) կինը, որուն դէմ ալ ծանր ամ – գր դատուր սարողըս դարչասիստ աստա բաստանութիւմներ կան։ — Նաիկին Թա-դուչի Նարիման Ֆուտաի ձղևց իր եր – hapa de masabyhbet, adneshajasbacd

PSULPAG Նոր գահլինի վոր կազմած էր Ֆանֆանի , պարտուհցաւ հրհոփ․ ժողո -գին առջևւ, 260ի դէմ 303 ձայնով ։ Երկիրը այժմ չատ ծանր տագնապի մը մատ -նուած է։ Կը կարծուի Թէ նոր դահլինին

ծառած է։ Կր կարծ ուր թե նոր դա-գրուրնը կարմում ինչեր, ովետի կանձնուն հատկեր վարչացիտ Տէ Կասինրիի, ՅԱՆԿԱՐԵՍԱԱՀ հղաւ Տէր եւ Տիվին Ռոգինովերին պաշտպան փաստարածը , Լժմ ահուէլ Գլոր, 52 տարեկան ։ Կիրակի oր իր անչունչ մարմինը դանունց։ թաղնիջին մէն :

րադիկրին մէջ: ՖՈԻՐՏՀ կր չարունակուի հույն սաստ – կուժնամբ: Ջերմաչափը գերոյէն վար 16 կը ցուցներ երէկ առատ. Փարիզի մէջ: Տուրտը զգայի է նաեւ Միքերկրականի ափերուն վրայ, Նիսի, Քանի եւ շրջաափերուն վրայ, Նիսի, Քանի եւ չրջա-կաներուն մէջ ուր ձիւն կը տեղայ: Լիոնի մէջ Հանգչսի մը առքիւ գինուորական նուսարակում։ մէջ Տահղէսի մը առքիւ դիհուորական հուադախումը մը չկրցաւ Տնջեցնել «Մարսէյնէղ»ը որովհետեւ հրաժիչանե րուն չունչը կը սառէր հուադարաններուն

24 JUNALUE Lap gaptunary Sp « ԾԱՐՈՒԱՆ Ծող Վործադույ մր կր պատրասում Այիաստածջի Դայնակցու-Թիւծը, աժրողջ երկրին մէջ։ Երժասված մախարարը Դչ. օր պիտի յայտնէ իր որա-յունը, ածրառական աշխատավարձջերու յունվում մասին: Bruzeenzusy. Pureyuunheeuz UAUPAGE

3 11 2

p mampe

Général d'Armée DUFIEUX/ Նախագահու թեամ ը

Mr. le Marquis Paul du VÉOU Չորեբլարթի, 3 Փետր. , ժամը 20ին Cercle Républicain 5, Av. de l'Opéra

#### « ZUBUUSUL »

UUUUPECPP UET QUCUZULTEUL ՓԵՏՐ · 13ԻՆ, ԺԱՄԸ 21ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԼՈՅՍ

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՄՇԱԿՈՒԹ Whatehin 2600 HAIR TUUUNOUNFEFFULLEFE

Bulana baharawalli & Ohmo Դրարորեր ին խոսի Ֆրարորեր ին խոսի Mr. L-G. GROS

Wagnight chult whe Uhrash Նիւթ՝ «Գերիրապայաներու պատգանը» Այս երկու դասախոսունիւմները յա – Հորդունիւն մը կը կաղժեն եւ իրար կը

#### PURTURAL LURCHA

Ցառաքիկայ Հաւաջոյթը չորևջչարթի րեկոլ, Քատէ որձարանի վերնայարկը ։ երեկոլ, Քատէ որձաբանի վերնայարկը ։ Դասախօսն է Պ. Գորեան։ Նիւթքը՝ «Հայաստանի գիշդնրու ընկնրային կառու – ցումը»: Մուտջը ազատ է ։

UNION DES MAITRES DU CHANT FRANCAIS

Բ. հրդանանդեսը այս չարաթ ժա 20.30ին Սալ Պերլիօղ, Քոնսերվաթուտ Նասիոնալ ։

14, Rue de Madrid

14, Rue de Madrid

14 annahugh — dund hapub Oph —

12 annahugh — dund hapub Oph —

12 annahugh b Le zpfubununpuhh fift in

14 annahugh fift in the finahugh fift in

14 annahugh fift in the first finahugh fift in

15 annahugh fift fift in the first finahugh i

16 annahugh fift fift in the first finahugh fift in

16 annahugh fift fift in the first finahugh fift in

16 annahugh fift in the first Ծախրհրու մասնակցութիւն 150 ֆր.

ուսանողներու 100 ֆրանջ

THE SUPPLIES OF THE SUPPLIES OF STATES Համազգային Մչակութային Միութիւ -Համոյջն ունի հաղորդելու յարգոյ գրորտնիք չան անտադիրընաւ ըւ րերատ-րն չաջաննը ուրի չամանմիս և հանան տատմանունո ը չամանակիս ի հանան սարդներու վերապահուած դասախօսու -

Яртр динистранери вышлиси псинс ցիչներու կողմէ հայերէն, գրականու – Թեան պատմունիւն, Հայոց պատմունիւն

մ չակունային կազմակերպունիւն է Հարաստանի աշխարհագրունիւն է Հարաստանի աշխարհակունիւններին է ինչպես նաև անհատներէ արձանադրուի Համազգայինի գիւանին, կարելի եզածին

Unahmut a ababi math phoromable be ուրդան իրիկունները ժամը 185ն 20, «Bar du Petit Poucet»

23, Boulevard Dugommier կան ծամակով ծոյի հասցերն ։ Նախագահ Կ. Փօլատելան, քարտուդար՝ Ազգին:

# FOURRURES ROGER YOPIAN

84, Boulevard de Stalingrad, 84 CHOISY-LE-ROI (Seine) -

Վերջին նորաձեւութեամբ , չափի վրայ խնամուած աշխատանք

եւ նորոգութիւն

Zwanpah. Theng .- Dapf Counght's 3 Communes ou Doctour Roux

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

Shehborn Michaelly Phil

3. 4. WUSP Unimedfile Sunbushight ա. - 2012 Առաշարը ստանանանանան Մատանարանան դերները Մարտանանաները Կիրակի ցերնել 7 Փետրուար, ժամը 14 3056 Քինյեւ 23, Սալ Կայման, վիլիէ 12 Պէի կայարանին դիմաց։ Գրիգոր Վահան կր հեղմարացներ

orzundur urzbuse

Հայ դեղջկական կետնչէ, կատակ. չորս թար, պարհրով, հրդերով եւ հրաժշտու-

թեամբ : Քաղուտծ Մոլիէսի «Ակամայ րժիչկոչև»: Կը մասծակցին դերասան Ա. ԳՄԲԷԹ – ԵԱՆ եւ փարիզահայ դերասաններու ըն – արրուած կազմը :

Ներվայացուժէ՝ վերջ, ընտանեկան ին Հոյջ, պարահանդէս, հայկական Ջերժ ւ պուարԹ ժԹնոլորաի ժէջ: Sustanting Spel ar

THE THE TREE

4C SOLAND QUEDAD ULA PESCANUE 21/16, ዓ/ የሀህት ተየተዛበትን ታሀሆር 21/16

Whol Thong

Առաջին բեմադրութիւն (Ապրիլին) « ՈՍԿԻ ՀԷՔԵԱԹ »ի (Քնարական առած չորս արար Գործ՝ ԱՒԵՏԻՍ ԱՀԱՐՈՆԵԱՆի Երաժչտութիւն՝ Մհսումենց

որժուկրողև, փահիմարան նա -

AULUTAFA AULUFBIL AFS

HASHPIRE CHEEKSHELL HEARDEN. արոտ մեր Իսն Ծ Ծարուար, չարաք հ-րեկոյ ժամը 10էն մինչեւ լոյս : Լէ Վամ-փինկ սրահին մէջ, Լէ Քաթալան :

# ԳՐԱՏՈՒՆ Մ. ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46. Rue Richer, Paris (9') Tél. PRO. 64-90 C.C.P. Paris 3630,66

Նոր տարուան առթիւ բացառիկ նուէր ներ յանախորդներուն։ Ամէն մէկ հազար ֆրանքի գնումի վրայ 200 ֆրանքի գա – նագան գիրքեր։ Մինչեւ 1954 Յունուար ամառան վերջը ։

աստանան կորթը։ Բացի նորագոյն Հրատարակունիրւննե դեն, դրասանա մեջ կը դանուին՝ Հար պատմուԹեան Հատորներ, դասագրդե ատմունեան Հատորներ, դասադրջեր, սուսրաններ, հրդարաններ, Պարէդ Հորևոր, Ժամադիրը, Բատերական կառը Շեր, Մանկական - պատանեկան պատկե բազարդ Հատորներ եւ երազահաններ ։

րագարդ Հատորադ ու որադահում Փափաջողներուն կը դրկուի դրացանկ։ Տրաժադրելի ունինչ ՀԱՅ - ԲՈՅԺ առող-Չապահական - ժողովրդական ամսաքեր-Թին 12 տարուան հաղուադիւտ մէկ հաւա-

SHPESOPRHAILE SOURCE, BUSINESS Z. R. C. UPANABUL Durphyl Sinu

տարեկան երկրորդ քրցուք - ժրդանա լաւխուքիւնը, յատկացուած 11էն տարեկան միօրհայ վարժարանի ա կերտներու, տեղի պիտի ունենայ Նու -պարեան Մատենադարանի սրահներուն մեջ 8 ապրիլ հինդչարնի ժամը 14:30ին։ Ա. մրցանակ 2000 ֆր., Բ. մրցանակ 1500 ֆր., Գ. մրցանակ 1000 ֆրանը։

Եկեղեցիի Կրթական Սորհուրդին Համայձայնարար, իրերքը պիտի ըլլայ 10 15 տող ֆրանսերէնէ Հայերէն պարզ Փարզմանութիւն մր գրաւոր :

Բոլոր միօրեայ դպրոցները անկադիր կը Հրաւիրուին մասնակցիլ իրենց կարող

դրա-բրուր Հավերաներով։ Արձանագրու Թեանց համար գրկել դա-ուցին եւ ուսուցիչին անունը, աշակերարրևուր արուրն ու տանինն , աղքրքը ուշ

սակար «Սակահ թրանը ։ Երեքը պիտի ըլլայ այս անդամ ջանի մը նախագատուքիւններ — ֆրանսերէնէ Հայերէն բերանացի Թարդմանունիւն ։ Արձանադրուքինանց Համար գրկել մաս-

նակցող դպրոցին եւ ուսուցչին անունը , աշակերաներուն անունը եւ տարիքը, ա մենեն ուլ մինչնւ 22 Ապրիլ 1954 հետև-եալ հասցեին ... Տիկին Էլժահան՝

2, Bld. Jean-Jaurès, Boulogne (Seine).

3 ก ก ซ แ S t S r

Ubjechaft ФИРЬЯ. - 2. B. 7. Vap «Ահարոնանն » խումբի դա այս էինդչարքի ժամը 21։30ին, Ազդ Ձան «ՀՀ (Ա. յարի)։ Կը իսսի Գ. Թ. Գառնիկ-հան։ Նիւքը՝ «Քնհական ակհարկ շայ ստու երեթը «բենական ազմարգ չայք կական պատմութնան ծագման ժասին Սիրով կը Հրաեիրուին փափաջողները ։ ՓԱՐԻՋ.— Հ. Յ. Դ. «Քրիստափոր

«Populamina

ՓԱՐԻՉ — Հ. 6. Դ. «Երկասավոր» խումրի հողովը այս երկչշարնի իրիկում համ է 30ին Իւ հանի վերայարնե իրիկում ԵՄԱՐԻԼ — Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդին դասախասական ժողովը այս հինայարնե երևնդ ժամը 10ին, դպրոցի արահը։ Ար հրակային հոր Սերունդին համ է հրակային հանինը հետով Պորուման Է հրանայանն Նոր Սերունդի հին և նոր ընկերները եւ ինկերունիները եւ հրկան երիկան հիմարասատան հերանայի հին և նոր հրանա իրանա հերանա հրանաատանում հերանա հրանական հերանական հանաատանում հերանական հանաատանում հերանական հեր երիտասարդութիւնը։ Ժամը 95%

bush Շաւիլի մասնանիւրի ըն արդուքի է հետրոսադաւսեի նրանու դերարար նրել է գովովն փբան - ուներ արտ - ուներ հետրություն - ուներ ա. դ. առու հասատադաւսեր թիւն։ Կը խնդրուի բոլոր ընկերուհինե-րէն անպատճառ ներկայ դանուիլ ։ \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### LORN Shillis

« 2PABB »LBPC 4UP. PALUSBULL Հանդիպումներ Ահարոնի , Էլիւարի , Շ. Նարդունիի , Օ. Պերպերհանի , Հ. Ս. Տեր Մովսեսծանի եւ Լիւք - Անտրե Մարսելի

5000:  $29. \, q_1 h^b$  400, արտասահման 500 pp. Սակաւանիւ օրինակներ մնացած են 
ձեր ործերեն Արևելքի Տղաքը 350  $p_{p+1}$ Ար հրաժարին Հայութենէ 500  $p_{p+1}$ 

Poladian, 92, Bld. Général Nollet
La Rosière, Marseille (B. du R.)
be hand herenbumbahi — PULARbill Prusare

43, Rue Richer, Paris (9°)

UNP ZPUSUPUANHAFFICEP ենոն ՇԱՆԵԻ ԵՐԿԵՐԸ, ինը Հատոր, Գչյութ, Հատորը 800 ֆրանը: ՀԱՅՈՍ ԿԱՏՄՈՒԹԻՐՆ, Գ-Գիւգալիան, Ա. մատ «Էչրութ, 800 ֆրանը: ԿԱՏՄՈՒԹԻՐՆ, ՄԵՐՋԱՒՈՐ ԱՐԵՒԵԼ –

ԿԱՏԵՐԻՐԻՐԵՆ ՄԵՐՀԱՐՈՐ ԱՐԵՐԵԼ ՔԻ ԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ , Գ. Գիւզալեան ՊԷդրութ , 1200 ֆրանը ։ ԸՆՏԱՆԻՐԻՆ ԳԻՐԲԸ (Երադահան և

Bho brown, Utafftyles, boline sm

որ, Պէյրութ, 1400 ֆրանը։ ԳԻՕԹԻԻ ԱՄԲՈՂՁ - ԵՐԿԵՐԸ . Ա. Հա -10p, 6pq. U. Uphqbwb, 9m4ppt, 1200

Grégoire de Narek, Luc-André Marcel, Lumpp Բուղթի վրայ՝ հաղար ֆր Rock Wagram, William Saroyan, հազար ֆրանը ։

L'Expédition au Mont Ararat, F. Navarra, Bordeaux, 690 frs.

ֆրանը: Orusass էջնիածնի երկու հա -2040.2000 6866, burmpy, 4mshpt,

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN, 51, Monsieur-le-Prince, Paris (6°). Chèque Postal : Paris 1278-35

Ուր պիտի դաներ Հայիրեն հին ու նոր աժեն կարդի հրատարակութիւններ ։

ULUIPAUALU SPUUURPELP

Ծախու տուն մը չորս սնհետկ, խոհա-նոց , աչխատանոց , Սոյի դիծին վրայ , մեթիր Պանեէոյի չատ մօտ։

Maison - Lazare, 13, Rue Thérèse Paris (1°). Tél. RIC. 33-55

TUNNE WULLER

Աժ էծ դործի հաժար, Փարիդի ժշարկ եւ հարսուա արուարձանի մը ժեք: Ունի նաև երկու սիրուն ևւ օդասուն սենհակ, իոհա-նոց, մուաց, պատշգաժ, ժառան, դեղե րիմել Ցառաջ, պատորդամ , մառան, դեմե -ցիկ ահոաջան , կերբոնական ջերմունքեւն։ Դիմել Ցառաջի վարչունքեան

ԾԱԽՈՒ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՁԱՏՈՒՆ

That Bunne dupin Phub :



OCHBFCB

LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

R. C. Seine 370,220 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN. Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris-9'

FUJULARARAPAN PINA ծրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատր 12 ֆր․

3 **ΦHSCONUC** MERCREDI 3 FEVRIER 1954

SUCH ESTILEMEN

30ቦች SUPh - ውኮኮ 7285 30° ANNER ավրագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

#### APL MOUTE

#### @CALQUSOFU

Թրումընի վարդապետութիւնը ատունցաւ 1947 Մարտ 12ին, pu 19 1950 էր վերջի եր որ լայի ծաւալ ստացո Հնորհը Դեժ ոկրաս կուսակցունեան ։ Այդ հոսակար իշխանունեան դլո

անցնելով, վճատակա լարեցաւ արևաքա -հան Տահատեն

ոստ ծանրատին։
Մինչևո այդ, «Հայլծ»ը, որուն գլուհը, կանդիած էր ախրահույակ հանչքիը, երկ-պեսի դերջ մը ըսհած՝ Էր։ Աժերիկեան Հերգեները փոլիսիլով հանդերձ, կը գար-պասեր Մոսկուայի:

պասեր Մոսկուայի ։

Ատեն – ատեն, իր Զերքերը դատն արատենինի քը յայտներն, ողորմութքուն
համարելով ամերիկեան օրեուքիւնը և
գործվու ապատուքինս պատունինի է
Զայները շետուշետել մարկայի «Հալջի
տապալումով, Մանաւանը որ ամերիկ –
հան օրեուքիւնը անրիչատ ի աներիկ –
հան օրեուքիւնը անրիչատ ի աների —
Ամես օրեուքիւնը անրիչատ ի աներ ասիրի և
Միրիսասություն արահետուն հատուր

ատկով եւ ջանակով:
Միլինասուր տոլարհերուն հետ ռաղ Քական եւ անահասկան պետույջներ կը
համեր դեպի Թուրջիա։ Ռարյալույանուր
հարուն հետ Հարաապարհեր այ կը հաս հեխ, ամրութիելներ, նամրահեր, հետ Հանգիսաներ եւ օգակայաններ չինելու

Միևանոյն ատեն Թուրքիան կր դառև

Միևնոդի ատևն Թուրգիան կը դառնաը բանատան, ձևագնան, բանագրավ իր գումարի իր գումարի իր գումարի հետ ուրեր գումարիուհցա. այն օրենը որ կր 1964 Մ. Գենակի օրավ առաջատ – ուտա արդելրները հուարականորումներ է Բայց, պատասարը շատածց ճեղջուտծ եր, հոր իշխանունեան կատարան գի -

Subpay:

որուսարող։
Երկիրը Հարաբար աուժած եր, տարի հերու ընթացցին։ Յարանուն ծախչերուն
հետ, ատուարաթիւ եւ մհայուն բահակի
եր պահպանումը կը ջաներ հետաուար
աղրիւըները։

հաւասարջներու

Հակառակ բոլոբ հաւասակչներուն , գիւղացին կը լողար նշատուռնեան մեջ : Եւ այաօր ալ չատ բան փոխուսած չե : Թուրջ բոլրեւիկ բանատոնին», Նարըն Հիջուհ ի բանատերը , Նարըն Հիջուհ ի հարուն երկերը հայերների հարգաժանունյով հրատարակունցան Երևանի ձեջ , կարար , չհատարանելով հանդերձ Թուրջ չինականը .

— թափառում է նա նամբերվ թակծի ...

— Pարիառում է նա նամբերվ թակծի ...

— Panna նանին է նառում նաստահա

թատրառում է սա ստարչյով թարօր։ Մայրը նամրին է նայում ճարահատ. Զուր սպատիլով իր որդու դարձին ... ... Ոչ կայան ունի նա , ոչ հանգրուան ...

Ոչ Կընկեր որ իր վիշտր բաժանի ։ Աժենօրհայ ժամուլը չատ աշելի սեւ կը ծերկայացնէ կացութքիւնը, փաստացի տեղեկունիուններով ։ Ինչ որ «արևւելեան նահանդներ» կր

կոչեն — արևոքտետն Հայաստան — աչ-խարչէն կարուած երկրամաս մրն է, ա – ռերակ եւ ամայի։ Միայն ռազմադիտա –

եպրակ ու ասայի։ Օրայս ռադսադրուտ դանութիւն կը ստեղծեն ։ Անապահովութեան մասին յանախ հար-ցապնդումներ տեղի կ'ունենան Ազգ. ժո-

nulfit sty:

որոշ գրողը, պատութատա դշտ դրդուվու ամերը ամերիը ։ Ճէքալ Պայարի այցելունիւնը Աժերի – ա՝ կապ ունի նաեւ երևոփ - բնարու – հանց Հետ, որ ժեծ դուժարևերու կը կարոտին ։

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ ՄԹՆՈԼՈՐՏԸ ԹԱՆՁՐԱՑԱՒ

ՄՈԼՈԹՈՎ ԿԸ ՄԵՐԺԷ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐԸ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՀԱՐՑԻ ՄԱՍԻՆ

Ինչպես կը սպասուեր, Խ. ՄիուԹևան արտաջին նախարարը, Մոլոքով, բոլո – րովին ժիստական դիրջ մը բռնեց նրկու – չարքի օր, մերժելով անգլիական ծրա – չարթը օր, սորժոլով ասգլրավան միա -դիրը և ուրիչ մը առաջարկելով, դերմա-մական Հարցին լուծման Համար։ Իր ծը-րադիրը նորունիւն մը չէր և Գ. Տրլրս անմիջապէս դիտևլ աուու .— «Հին յան-

ատարրապես դրապ առաև է «Հրա յաս-կերդն է որ դանախ եր լսուեր »: Արևւելիան չրջանին մէջ գումարուած-առաջին նիստն էր ևւ ուրիչ դժուարու – Քիևմներ այն ծաղեցան։ Ռուսերը մերժած էին նառերը միաժամանակ Թարդմանելու կանոնը, որ կը գործադրուէր արևւմտ -հան չրջանին մէջ։ Ուրեմն նիստը սովո -

ևան բլֆանին մէջ. Ուրևոն հրապը սովո – բավանէն աշևիլ երկար տեւևց :

9. ՄորԹով իր ճառը սկաու պարդելով դերմանական դինապալաուժենան վերա – ծնունգը : Այս առքիւ, յիչեց Ա։ Միու – քնան կատարած դոքողուքիւմինրը և չեչտեց Քէ աներաժելա է ամէն դեռվ խա-փանկ Գերմանիող յարձակորական ողքին։ Ցևուղ անդրադարձա Եւրոպայի միաց – հայ պալապանուքեան դաչնարդին, որ իր հայ պալապանուքեան դաչնարդին դո իր հայ պալապանուքեան դաչնարդին, որ իր հայ պալապանուքեան դաչնարդին դո իր հայ պալապանուքեան դաչնարդին դո իր 

նայ ռազմական խարիսիսներ «աստատոն օտար երկիրներու մէլ, ձաղկեց Մ. Նա -Հահղներուն եւ գօր . Ֆրանջոյի միքեւ կն-ջուած վերքին Համաձայնու Միւնները եւ ամերիկեան վարկերու յտակացումը « վնասարարութիւն եւ լրտեսութիւն կա տարելու Համար» արբանետկ երկիրներու մէջ»։ Եւ վերջապէս անցնելով դերժանա-մանիոլ ներկայացուցիչները պիտի մա մանիայ ներկայացուցիչները պետը մաս -հակցին դարևագրեն պատղաստութեան ժինչին առեսմեայ եւ ժիացնալ կառավա-րութեան մը կացժութելունը, Հայասութեան իար՝ որաժողով մի տիտի հրաշերուի ա -ժերեն ույր 1965 Հոկտեմ իսիրե, դենեկու Համար պատրասուած հախարիծը։ Այդ խորհրդաժողովին պիտի մասնակցին չա-Հակից պետութքիւնները եւ Գերմանիոյ րրերայացուցիչները

bp նառին երկրորդ մասին մէջ Մո թր ծառիս երկրորդ ստորս սէլ օսի -Ցով պարրեց այն հիմբերը որոնց համա -ձայն պիտի խմբապրուի վերքնական դաչ-նագիրը։ Իր առաջարկած գլխաւոր սկզ -բունջներն են --- 1 . Գերմանիան պետի րունչինին են — 1 Վերժանիան այիսի գիտանատատուր իրըն անրագնական արագական ահատութները և անրագնական երատարարիչ է Հ. Գրաւող արհատութներն թուրս գինուութները արերի բայունի դաւշ հարին գործադրութներն մեկ՝ ապրի վերի Սինուիս առանա պիտի Միջուին Վերժանիայ բոլոր ստար ականի Միջուին Վերժանիայ բոլոր ստար ապահանի և հետանիայ բոլոր ստար ապահան իր

( Շար թ կարդալ Գ. էր )

# TOPE OFFE

uesuuulah pete

ընկեր մը, որ յանախ կ<sup>ի</sup>րիւայ բեմե ... րու վրայ, խմբազատում հկած էր հրէկ, արտասանութեան կտորներ ուզելու հա ...

խոստացանք փնտռել եւ ճարել Քանի մը խորհրդածութիւններ,

ասանութեան ինչպես ամեն բան, ինչպես ամեն բան, արտասանու կտորներն ալ հետզհետէ կը մաշին

Քսանրհինգ - Երևսուն munht h dbn նոյն կտորները կը լսենք ամէն տեղ

Տարեցները նո որ սորված են ։ նորհրուն կը փոխանցեն ինչ Հանդէսներու կազմակերպիչները յա – նախ կ'աննրկին, նորութիւններ գտնելու

Հատընտիր կտորներ ընդհանրապէս ի – րենց ուժը կը կորսնցնեն։ Մանաւանդ հրր արտասանողը նորավարժ մըն է եւ տար– րական հայերէն մը գիտէ։

ապատ ռայորդա որ գրառ։ Միւս կողմե, շատհր ամրողջ կտորներ ոց կ՝ընհն, փոխանակ յատկանշական ատուած մը արտասանելու ։ Անհրաժեշտ է այս ճակատն ալ նորո – գոց կ'րնեն,

գել, թարմացնել ։ Արտասանութեան կտորներ չեն պակ սիր ոչ մեծերուն, ոչ ալ փոքրերուն հա-

Հարկ է՝ փնտոհլ - գտնել, ուշադրու-թեամբ հետեւելով ամենօրեայ եւ պար-բերական մամուլին եւ նոր հրատարակու-

Ոչ միայն դէզերով բանաստեղծութիւն-ներ կան Հայկական Արտասահմանի եւ Հայաստանի մեջ, այլիւ հատընտիր ար –

Ցանախ ընտրելու ճաշակն է որ պակսի

պակսի ։

Կը բաւէ քիչ մը յոգնութիւն կրհլ , յարմարագոյն կտորը գտնելու համար ։
Ուրիչ պարագայ մը — Երբեւմն չափագտնց կը ինժողուհի այստագիրները , մր ցանավարաշխութեան հանդեսի մը վերածելով երեկոյթը կամ ցերեկոյթը ։

Կազմակիրպիչները պարտաւոր են որոչել թե ո՛ր վաորները պիտի արտասան ուին այս կտմ այն պարագային։ Եւ ո՛վ
պիտի արտասանել, որպեսզի տպաւորու —
տեւմ ձո՛լ և տեւմ այստել առաջան տեւմ ձո՛լ և տեւմ

Նոյն ուշադրութիւնը կը պահանջեն եր-

երելի չէ ամեն մեներգ կամ խմբերգ թնդացնել որեւէ ատեն։ Մանաւանդ երբ հանդեսը քիչ – շատ գեղարուեստական հանգամանք ունի։

Երբ «աննախընթաց Եւ շքեղ» ձեռնարկ– ւր կը ծանուցուին, տարրական պայման ներ կը ծանուցուին, տարրա Է նկատի առնել յայտագրին վութիւնը ։ Արտասանութենէն մինչեւ նուագն ու երգը։

#### 4480HBHHTC UNHPHOS UES

Դաժասկոսի անթելը կը ծանուցանէ թէ Դամասկոնի անքերը վը գիհետը ուժերը դապեսին ՍուՀյտայի (ՃՀպելը Տրիւգ) ապստամը տարրերը ։ Հայաս և Հասան լուրերու համաձայն

(ձեպեր Տրիւգ) տարասան տարբերը ։

«Էրրուի հասան ուրերրու համանայի

հրեջ ըմբոստ դիւղեր ամբողջովին չան գուսն, իսկ 15 դիւղեր ամբողջովին չան վերքին դեպերու ընհարգին ։

հերջին դործերու հանարաբը, որ Յորգահան դացած էր Դաժասիոս վերադար

ձաւ: Գրասեր ԲԷ հաիարարը, դորՇի ագրիի մէի համակը յանձած է Ողորա 
հանե մաստանանի և հանարահետն է Ողորա 
հանե մաստանանի . նանի վարչապետին, տեղեկու Թիւմներ Հաղորդելով կացու Թևան մասին։ Նամա կը չափաղանցուած կը նկատէ վերջին դէպջերու մասին տրուած լուրերը ։ Հօր Շիչաջլի համողուած է Թէ օտարականներ դրգած են վերջին ըմթոստութիւնը եւ փաստեր կր հաւաչէ ապացուցանելու հադատասը դր հատոք ապացուցատուր հա-մար ։ Նախադահը պիտի հորհրդակցի հարկին նախարարներ Ֆարես էլ Խու -րիի եւ Նագրմ էլ Քուտսի հետ, խաղաղօէ խաղաղութնում է թուսութ հետ խանական -թը։ Նախկին վարչապետ մին ալ խնդրած լրբ ու սակա էլ թուսութ հետ, համաժաձայ -

Իսրայելի տիւրգի հրեւելիները վարչա-պետ Շարենի դիմելով, օվնունիւն ինել-րեցին իրենց վանսուն հաղար ազգակից – ներուն համար :

#### 80hrshi zbsbhuvelbrc

Երէկ քերմաչափը հորէն իջած էր , զև-ոյէծ վար 13 -15 աստիճան։ Սէնի որոչ րոյէն վար 13 -15 աստիճան։ Սէնի որ ժասերուն ժէջ Լուրերը սառ կապած են ատոսիստ և է չիշոկատյիր իւ քրարանիր Նիսի գրք իրի ժմուկի է ձուհան — մրևս – առոսիստ դեր շրջաններուն, ինչպես եւ աժրողջ Եւրո யுயுர் மிட்டி:

արիզի Թատրոնները, սինեմաները ирби, արձարանները խմողուած են անսովող բազմութեամբ։ Բանքարեղէններու եւ ուրազմունենամը։ Բանչարնդշաստրու թիչ ուտելիջներու փոխադրուներնը չա -փազանց դժուարացած է։ «Քլոչար»նե ------ առասնուներն արուեցաւ մենքոյի ըքը ուսաքրբրերու փոխապրությունը ու փարանց դժուսարացան է: «Բյուրաբոծև-րուն արտմունիւն աղունցաւ մեկքորի փայարաններուն մէջ դիշկրելու. Երեփ ատանի հասան էր ցուրաքն մեսածներու քիեր։ Կրոնական մբ կո՛լ ուղղեց անին-ուս ուսան էր առատապարհուն. ա հար անոնց որ տուն- անոլ նանին՝ կամ մար անոնց որ տուն- անոլ նանին՝ կամ ահխուք ատմաւանրբեսու դէն ին երա -

Ճամրու արկածներն ալ յանախաղկա են, ժանասանդ այն վայրերուն մէկ ուր

PULL . WAT ZAKER ITE

TUSUPUL BULLELAND

Wandauthy umpphen andh dems by նորեն, Պոլսոյ մեջ։ Թուրջերեն «Տիւնհա» Թերթը կր գրե

(28 Garboung).

\*\*Yingingh B. bypangan phir bhhahgeng mumphykyp bi Frag. Bay'rapyk mmabuphung bi dhin mhami'rhipy quomipanhh juhdhamab bh bhhahghfib bachpaumb phunih 'sungan auhfib hipmagnayagjunjen. mhyumamhahfibuda :

Yingh Pk Ningingh buhah shahap
mushhihdhib, yan qua phunqungh dim

Գրանն իչ Վեյայրուի ծանաք չաստա առուքինչներներ, ընդ որս դեղագործե մր Հաւացուած նուերներուն համար ասա -ցարիր չէ կարուած եւ յայտնի չէ հղաժ քե այս կերպով հաւացուած երնաուն հաս գար ոսկին ի՞նչ եղաժ է։ Ընդ- դատախաղուքիսա կատարուաժ

րրատուունիան վրայ, լառած են՝ բոլոր Նուիրատուները, որոնք լայտնած են՝ Թէ իրենց նուէրներուն փոխարէն ստացաղիր

չէ արուած ։ Երքաական ըննիչներուն կատար

արտապատ գրություրում կատարած մուրեր հուրերւներներն հերջ արաչատեսախումեր արուած է ընդ է դատախաղույնեան ։ Թապական խորճուրդն աահնապետին եւ անդամենրում մասին գննուներերները կը խորացունն պալասնական մարժ ինեն — այն հատես հուրե

«Մարմարա» դառնունեամբ արձանա applied win updeferberte, fint դերդող - յս ասուգորությունը, դ դրաչ Թէ փիրոյիչեալ երկու անդամենրը կր հերդեն իրենց վերագրուած ձեղադրանգը, որ կը ձդաի վարկարեկել Բերայի Թաղ - խոր -հուրդը, ընարունեանց նախօրեակին ։

ատ կապած է։ 
Ցուրալ շատ աւելի ծանր աւերներ կր 
դործէ դաւառի ժէջ: Երեկ Լերժաշափը 
դերսչե վար 25 տասինակի իրած էր Հոյե 
Լուառի եւ Փրեր ար Տովե ժէջ: Երբողադի միւս մասերեն ալ վորովել լուրեր կր 
հատերեն։ Իտալիոյ ժէջ ձիւնը որաշարած 
ՀՑ դեւուլանումից: Գերժանիոյ ժէջ Հռեհուսը ահանցական գործական 
Հուսաստումի 
Հուսաստումի

ишп ушишь в 1

ԹՈՒՐՔԻՈՑ Հանրապետու թեան **Նախ**ա գտնը իշ, օր այրերց Մերաիսա հարտա-գտնը իշ, օր այրերց Մերաիսա Արդերա-գտնը իշ, օր այրերց Մեկ օր առաջ՝ այլ սեզան մը սաբլած էր Ուոչիներիրի Բբ – ջրիան դիսարահասան մէջ, կ պատիւ Տէր եւ Տիկին Այդընշաուրբի,

## PALTUU TUTTUBABUT (ԻՆՉՊԵՍ ՀԻՄՆԵՑԻՆ «ՀԱՑՐԵՆԻՔ»Ը)

Ինչպէս հաղորդեց « Ցառաք» , Յուն-ուտրին մէկին Ֆրէդնոյի մէք (Քալիֆոր – Նիա) մեռած է վեթերան ընկեր մը, Թով-யய இயழ்து திதியம் :

մատ Հարլաֆեսան։
Ողրացիալ ինկերը ծնաժ էր Տիդրա-նակերը 1872 - 1366 ւ հեռ 15 - ապրեկան Վերբնայ Գոլիս Գերպելնան վարժարան , ապա Ռոսկերի Գոլեն , որոշև չբիանը լբ-րայինով կհանցին Լոհսուն եւ կր հետևեր թշկական բաղաքինայցին : 1806ին Աե-բիկա կերբայ եւ կր ժանի Դայնակցու — Թեան չարգերը չ Կունենայ բեղուն արա ծունկութեն է կը դառնաց կուշակցու onis, ութրեն , դր դամայ դուսադա -դան պատասխանատու ընկեր և մարժին-ներու անդաժ , ջանի ժը հայրենակիցնե -րու հետ կը հրատարակէ «Տիդրիս» Թեր-Թը , իսկ 1899 Մայիս ժէկին «Հայրենիջ » րար Աժերիկայի աժէրէն ծաւայուն օրա -Հարաթաթերինը, որ յետոյ պիտի դառ -Ptppp:

Ողրացեալ բնկերը՝ Գաչնուկցու Թեան գտուսմում հակին առ Թիւ ՀՀայրներիչ» ամ-ուպրին 1931 Փեպրուարին մէջ հրատա — բակած էր «Յուշեր Հայրներիչ» հիմնա — գրու Թեան օրերէն։ Քանի մը հատուած — ներ ։

bby:

— Hent's phrough brome a Lumphile of the
unjoune's quage; Quandbot, file on he for fee
that Bom his quaye main's like brough be
unua mendah time inity before, though he
unua per bland is may 2. I he following
from for bland in my 2. I he following
from for bland in my 2. I he following
from for bland in my 2. I he following
from for bland in my 2. I he following
from the following he is the following
from the following he for blands he file
and the following he for the following in the
following the following he for the following in the
following the following he for the following in the
following the following the following the following the
following the following the following the
following the following the following the
following the following the following the
following the following the following the
following the following the following the
following the following the
following the following the following the
following the following the
following the following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
following the following the
fol սակայն չատ կարձ ժամանակ էին գոյու Թիւն պահպաներ ։

նրդիծարան անման 8 . Պարոնևան , «Աընդակրի առաջին Թիւր տեսնելով, բարե-ժաղքիած էր տնոր «Մարը մանել»։ Եր -կինչէն լսուած էր մարքանչը, ՀետղՀետէ երեր ԹերԹերն ալ գոյունիւն - ունենալէ

դադրոկցան :

Ուրիչ խմբաղմիր մին ալ՝ Այվադևանն էր «Արարատում : Տուքի - Գաբրիէլիան կր հրատարակիր անդուրն եւ անձնասկան օր - գատարակիր անդուրն եւ անձնասկան օր - գատ մը՝ - Հատչ ծը : Ժամանան մը՝ ևր խմբաղակրի օրա-ներու թններէն շատա , առինծը Վատարաներ անդորներ ի ոնկ Պահը Օ- Թոմանի ցույցին լամրող որը «Հայթ»ի և Վիրուն մէջ ան կր դառական պարբերա- կանի մի ան արարանում էր անդահան պարբերական մանդերի իր Թուել և նւ արդեն դարական հանական վա առաջ անչհատանդել որականում մր առաջ անչհատանդելն պաշանիը լրարկին էր:

հիսաում հաղար Հայիր էին տարող -

որաստուլը ըրագրյա չր. Երիսում հայար Հայեր էին տարադ – նուած այն տանն Միացնալ Նահանդնե – րու ամեն կողմը երարնէ լուր մբ, Մայր Հայրննիցին իսագրիկ մբ լունէին։ Օր մբ, դիչեր ատնն, տեղատարափ անձրեւի մբ

ատկ, կր հանդիպին կկինեանին, երկու -ջիս համար այ պատապարտն մր անհրա -ժելա էր։ Շեյասպատ կր վարկեչը հայրե-նակից դերձակ Ժ. Ղուժրիկեանի խանու-քր։ Միացնալ Նահանգաց հայարատ ջա դաջներուն մէի միլա հղած է դերձակի

դաջինդում մէք միչտ հղած է դերձակի մեր սասիրիչի մը, հարարավանատի մբ եւ կամ Հացադործի մը խանունից, որ տեղա-կան Հայ դաղունին կուտակյական, ազ -գային եւ կոնական գործերու ու մարզե-րու կեղբոնը նղած է:

Հանրանպաստ Թէ հանրավնատ բոլոր ձեռնարկները նախ այս կեդրոններուն մէջ յղացուած ու ձեռնարկուած են։ Դերձակ Lord phylowith bomber the books լուսրրդնանի խանույնի հանդի մասը, Նիւ Եորջի արդային դործերու ևւ դոր -ծաւորներու կեղբոնատեղին հրած էր եր-կար լրքոն մր - Չահպանողականներեն ո -մանը «Ղատանիս» կար ըքիսն մր ։ Պաշարմուրականներներ ո-մանչ «Ղալաքիսը ձանորիա կը ըրջեր Հեյն այս համուքին հարիսուլ հանոր մասը։ Դուրսի մասին ձէջ Ղումբինիան մասը։ Դուրսի մասի հիշ հարիսուլ աների ինարի մուր բոլինի մեջ շապա-ինոներ իրենց գրյով ապրուսանին ընտու Հեյն կրար Տարևլ։

Վարադուրապատ, խարկլած մահճա -կալ մը ձգուած էր խանունին հահւի մէկ կողմը ,սրուն վրայ չատ մբ Նիւ Ռորդի այդ ժամանակուան անկուտիներէն (այժմ ւաւոր) եւ չատ ժրն այ «գրական դէժկուսոււոր) եւ չատ մին ալ արափան դեմ-գելեն (այժմ ալ անկուտի եւ անոգե) կես գուն դիշիսած են։ Այս այրին վիրեւն կողմն ալ հանապաղ մեկ երկու Թոն ա-ծուր կունուտծ էր, որ թատ ունայ ա-ծուր կունուտծ էր, որ թատ ունայ ա-պականած օդը կը մարբեր։ Շարբ մին ա-արգուհելու անդաններ շարուած էին, ա-ըննց արևեր իրևնց պատանին կը ծառա-չենն, իսկ դիշերներն ալ չատերուա չատ դերն, իսկ դիշերներն անդ մասայած ենւ, իսկ վիշերմերն անդ այսան մարտարան ենւ, իսկ միջը մեկանը անդ մասայած ենւ, իսկ միջը մեկանը անում անձա ձեն կրա րուն մը կը բաղմիանար ամետա ձենա կատ կարժիր, արդուեկներուն հանապաղ Ջեր -ժունիւնը հայնայնելու համար

SupSumark du շուրքը չարունցանը ու յաւիտենական ինգիրը գրգրիլ սկսանց նորէն։ Անդիրը՝ Քերք մր հրապարհիլու չուրքն էր։ Ոս
րեմ էր հնարա տենակարող դրամբ հա
թեմ։ Էռանի մբ օր վերքը, հայիւ հրել ծնա
րել։ Բանի մբ օր վերքը, հայիւ հրել ծնա
րել արև հայար գրամադիրու, ժանողակու Թեամբ, 

Նանակեցինը, Հումրիկեանը «գաննա
պահ», սկսանը Հրատարակել «Տիրլին»։

2 – 3 Թիւեր լոյս ինծայեցինը Ղումրիկ 

հանի 42թը, փողոցի սաորերկերանը խոսու
Թեն մէ 9, փողոց հարադրունայանը Վոր

փողոցի հիափորադրուան պատմականի և

հուժի հանւի մասը, որ Ամերիկանայ լբ

բարրութեան մասր, որ Ամերիկանայ անուժի 

հուժի հանւի մասը, որ Ամերիկանայ չախա պորենա հասոր հոր Այներիկանայ 

Հային այն ծներավայրը։ ը»ին ալ ծննդավայրը

Շատեր կային, որոնը գոհ էին իրերու ատեղ դային , որոնք դու էրն իրևրու կացուխնեն: Բայց ջիկիր ալ — կուստի-դականներ — որոնք սկսած էին կարծես ուրիչ բան մր որոնել — բացի լբադրէն ատնկ օրկան մր կուսակցական , ղէխ օանկ կիսապաչաշնական դերան մը։ Օր ա

OPANIA THE SAFETY 268

# AP TPUL PULP

Ատեն է մը ի վեր Սպահիոյ մէջ հորեն կը յուղուի ձիպրայինարի ինուիրը։ Անց -նալ չարթու երեր անդամ բուռն՝ ցոյցեր կատարուհցաւ Մատրիտի եւ ուրիչ կեղաղարներու մեջ, նախաձևոնու -

րոն ցաղաջներու մէջ, նախանեսնու-Բետքի ստանողներու որոնց մեայն կու պահանին որ Մերլիա Սպանիոլ վերա -դարձնե հիղղայքարը։ Այս տոքիր արիւ-նայի մորհայումներ այ տեղի ունեցան եւ ձերրակալունի նեծ պատերազմներէն չստ ա-ուսի, ձերյալներա այստա հաշտանար իստ մի եր։ Այեն դահ եր գտնուէց հան, փորսեր, արաժանդ, մետանա, այլու ևայլն է Հարիւրաւոր խանուքներեն ամեն ձեր Հարիւրաւոր խանուքներեն ամեն մէկը Հաղուադիւա իրերու Հանքեր էին ժեկը հաղաւաղիւա իրերու հանրեր եին , ևւ այնարհ ի բոլոր ցեղերը՝ ներարակու հրականի եր վերանած են ապացը։ ձիայալնար ժեպ վայան են ապացը։ ձիայալնարը ժիպե վայրն է նաեւ նշաա-պայի ժեկ ուր շատ կապիկներ կան չուս հանայն առասպելի ժը, անանը հանկան են արանձաւէ ժը, որուն խորքը ժարդիկ հրարանձաւէ ժը, որուն խորքը ժարդիկ հրարել չեն հասած։ Այլ կապիկները հա-դարակցունեան ժէջ են Աիրիկեի հետ ծույուն և առաատեն առանեն . ուն եւ ցամարին տակէն

Այսօր ջաղաքը որ պարզապես աղա աւահանդիստ մրն է, դինուորական խ րիսի դարձած է։ Անհետացած են իստ նութները եւ ինչ որ կայ սովորական դա-ներ են ։ Անկարելի է նոյնիսկ երթալ տեսնել կապիկները։ Երբուդիները փակուս են փչանելերով եւ պահակ գինուորնե

Jugan my quedubuigh & pp munder չափ : Իսկական ժայո մ ըն մեթը հրկայնութեամբ եւ 1500 մեթը լո նութեամբ։ Բարձրութեւնը կր հա

Speech 450 Septek. Some harden South Septempurament & myr dingre, purph should be for good maghe droughed from the speech speech sometiment of the speech sp մը որ հրկար աստեծ ճառայած է Էրդնեւ ձիարդաւե գախո է իսկ հերկայիս օգակա -դան մրն է հեծ օգահասերու համար Որ կողմեն այ դիանս, ծաւրգ, պատկառագ-գու եւ վեճ է։ Այնչան ցից է որ անուր ապե տակի համրան ավատվ. բշջանը չե կրնար ջնել։ Տեղ մր կայ ուրիկ են կր-հայ անուն և հեսաահանանա աստ մի և գրմար բանչ է ծու սր վայ ուղղ է չու դիր Նար անցին է Ուղղահայնաց պատ մին է ։ Այս պատին վրայ ֆուրը կը հան և։ Վր հաւաքուի ֆրամրարի մր մէջ։ Որովհետևւ յանախ չանձրևերը ևւ Ժարսը չոս կի

չուհի ։ Քաղաքը Արևւմտեան կողմն է ։ Ծո վուն հետ , պուդահեռական փողոց մր կայ որու վրայ տուները մէկ մէկու վրայ են։ Ատենօր սեւ հերկուած էին ցոլարձակման Ատենոջ սեւ ներկուաց էրս ցրաբապատ առաքջը առնելու հաժար, եւ հին պատ -ժաղիրները կ՛լանն թե՝ դիտմամր հեր -կած են որպէսյի Թչնամին չաևսնե Այսօր Ժայրը ծածկուած է տողրերկը -

Այսօր Ժայոր ծածկուան է տարիրկը -հայ անրդներով չ վառօդարաներով այս-հատանոյներով եւ խանաքեներով , ա-ըունք պայապահուտն են ակարհածումեն -ըու դեմ, մեջ իր լրյալով հիւլեկաիսի -ձիպրալիար կրհայ յագրականորեն դե -ձարրել տասնաժեսը պայարժան մը ։ ձիպրալիար իր հաւարանով էր աիրա-պետել Միջերկրականի Առանդ ձիպլաը -հայունեն հետև առես հետաիր հետունե

պրոս է ըրդորդումիանը արևորագրող ըրդրալ Մարի նորդունիան արևորասնոցներուն, անդլիական տորմիդը անկարողունիւն պիտի դատապարտուէր, վերջին պատե

1704ին անդլիացի ծովակալ Բուջսը էջ-րահանդ ստանալով ծովային հախարա – րէն, որ տարօրինապէս Սըր Ճորձ Չրրչիլ կը կոչուէր, ՃիպրալԹարը , գրաւհց Սպահիացիներէն։ Ցաժաջ Հանհց 1800 թն-

կեր 8. Վահանհանը Ուսարեն կը հաղոր կեր & Վահահահեր Ուսաբեր կր հաղոր-դեր Ա. Լեւոնսեանի եւ քիծի Արեւմահան Բիւրայի պատասխանը մեր գիժումիս Ե-Եէ ոչ դրամով, դեր առաերով կր խոս-տանային օրենլ մերի մեր արտասահմանի բնկերները, կիսապաշտոնական Թերք մր հրատարակելու համար այս պաղութին

Wibhach U. Lhenbhub Anumable Acump. օրապան է, լուսասա Կոստուդը դետոր, Լորենս , Լին, Հեյվբրելիլ Թ - Ճելալիան Տաժակ ողնեսրուժիւն դարձաւ : Փրովի – տենսեն , Նիւ Եորջեն , Նիւ Ճրրդիեն դա – ակծանչ, նիս հարջեն, նիս ձիրոլին դա -դավարական բնկերներութ դլիկ անա-ծունցանչ», եւ որ ժշն այլ դարհան դեղե-ցիկ օր ժշ, երևոսե եւ ժէկ տարի տոսի փոսկիանչ Ա Մարկոս Տեր Մահուելիանի (այն ժամանակ բնկեր) անձնակը չանի ժը շ ինալիալ » բնկերներու կարդացանցու « Հայրենկչ»ին հրատարակելիչ առաջին իմրադրականչ։ Քեղեր չկար դեռ, բայց հակարդականչ» դրուսեւ էր արդեւ Մա-յիա ժեկին 1899 Թ. «Հայրենկչ»ի Ա. Թիւր լոյս տեսաւ, հա<sup>ր</sup>րկ է ըսևլու, Ղում -րիկնանին խանունի նաեւը ։

արը գինուորներ , որոնք պաշարեցին Թե-րակղգին եւ իր նաւերով 15 Հազար ռուժը

Ավարադրական կար, խոքրագիր չկար գրեռ Էհերի կար, բայց դրամ չկար չերու հերգի հայակարական փորակային հարագրիա հանագրիային հարկայան հայական հայական հայական և հայական հանագրիային հայական հանաբարին հայական հայական հայական հայական իրադրան հայական Mapunganhan կար, խանրագիր բացհալ Ասլան , Հէյվըրհիլի Կարօ Գալուստեան , Ալիփունարեան , Պասմանեան եղբայր ջառ, Պօլանհան, Պասմանհան հղբայր նհրը և Պէրպէրհան, В. Ձաջմաջնհան ջանի մր ակամայ մուցուած ընկեր -819-111414-1881

(Մնացեալը յաջորդով)

# ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ ՎԵՐ 2 ԱՅՈՒԹԻՒՆ

Lum hu, suy dunnducenthe abdumpent-Տենարրբեստ <sup>©</sup>որստերբագե. Ֆրար քե շատրի րեբ<sup>©</sup> մեխառսե տապա-դահ, վերևութսմե *հաշանոր* բմետվանս»-քրրա տոեհիտերեն ստագրարինբնա շա քոս եր <sup>2</sup> այ գովանականականակա

Առաջին՝ Ոսկեդար, — ժեր Հինդերորդ դարն է ատիկա, գոր կարելի է անուանել դիրի պատմալրջան :

ման քանրքի է արսշարբք րարս - դիքիքրար Նահատարթար մանրից դր աստորքամես՝ ընդհանձ, <u>Որերաման՝ - դիքիքրա</u> Հենք Manny markagenge :

պատասրբյաւ Երրորդ՝ Նար գար, որ կ ընդդրկ ժաժանակակից չասմային օրերը, ուր Հոդը
եւ Ողին կր կոունի ի խնդիր յառաքաղահուբենան - այս չրկակ Հանկի կր քուի
ինձ անուանել Ողեղար կամ աղեկան ւկատմայրկան» ւ

պատասրջյան երեց այս պատամայրքան -Ներայեն մեջ ամերել հասարբրականը Նիրայից վերջինը և հայարայես տահան, որայեն հերկայացնելով երկաւ առաջին Հրջանները՝ ցոյց տայաւ համար հերարա հայասայրջանին կայմուցներն դեռությու-հիւնները հարկազրարար Շատ խմաստա-հիրաները հարկազրարար Շատ խմաստա-հիրաները հարկազրարար Շատ խմաստա-հիրաների հարկաւ

պատմայրֆանները եւ լարունակեց .
— «Այժմ ստեղծուած են նոր պայմանհեր ՄԵր ժողովուրդին արեն մանանան հատուտծը կհարի ոչ թէ պատինական հո դերու կցայ, այլ ստարութեան ձէջ։
Հայ որին, որ ձեռի կու գայ Հայ Գեթին ու Հայ Վաերին հրալակ պայցարէն
ետո տահան հեծ «««« և այս գայ է և այս հետո տահան հեծ « « և այս այլ ար

րիս ու Հայ Վասերն էրաբայի պայլապեն հաղջը տակաւին առոյգ, տակաւին աչ -խոյժ, ինչպէ՞ս պիտի ապրեցնենք ձենեջ յուսանատական այն պայժաններուն ժէջ, որոնջ վիճակուած են ժեղի։

U.Su wifthto ippoin Suppe, pack the արկերգ լեղուով »:

ատղութ ըսկունը էր երեջ չրքաններու բաժնելէ հաջ, — սակեգար, «քիքնադար եւ ողեղար, — Շաւարչ Նարդուեի ծան – րացաւ մեր ներկային վրայ

կախութիւն մր ապահովելով ։ Պիտի ը։ տեղծենջ «Հոդեկան Հայրենիջ» ,— ա, բացատրութիւնը կը պատկանի բանաս տեղծ Վահան Տէրեանի, մէկը առաջլ ատղծ չաշած չերատը , չ, գը Համայիտվարհիրեր ։ Այս ձորոշեր կ՛ը -հեմ , որպեսզի լոեծ . . Ատֆուրիէի բը -հակիչները , իրենց սթերեօթիփիք բար -բառով) ։ Դժուտը , դժուտը , դժուտը է աշխատիլ անշուշտ ։

աշխատիլ անչուշտ :

Դժուտը է հանւ . · · իստիլ կամ խօսը

հասկցնել անապատի ժաղորդ : Բայց կր

այտարաբեմ Իէ ես դրադէա մեր եմ ,

կեցուած եմ հուրդույիս սանդծադոր 
հական արժէջին հաւտատրով : Ու կր դա 
հական առանիորդ , հերկայացույցական եւ

այտարապան դեմեր — դրադեան է որ ա
մենայն հաւտատարմ և ինայի այտ 
ատարայան է հորադան է որ ա
մենայն հաւտատարմ և ինայի այտ 
ատարայան իր ժողովուրդին հորին , որ 
ատարայան իր ժողովուրդին հորին , որ 
ատարայան իր ժողովուրդին հորին , որ 
ատարայան իր ժողովուրդին հորին իր և

ատարայանը իր ժողովուրդին արինիները և

բաղարակինական չերայասում իրիսիկոանդմատրորմական կարևքրութիշանըը աւ գրողարակիրական դեպայատուկ թրիսիիզ-մը։ Ուրիչ հանդամանչով ոեսէ Հայէ ա ենի իրաւանչը ունենալ իր կարեն է՝ չետ-դելու համար ձեր արրել, որամուհեր հե հայտարադետական լատակագինը, կը կրկնեն՝ իրրեւ գրագէտ » :

Արևու հետև. , իրերկ լհատր որ , դեհգեն առաք, բայաս հերենական Էքսկաներա — 606 համարան, Աստիեկի կարուն է գ արեց Տելենական աշխարհակարու թեան ախորժակը , Շաշարբ Նարդունի չարու — հակեց ,

Անա Թէ ինչու կը պահանջին դառաքա -դանուքիւն մեր դրողներուն համար՝ ար-դանուքիւն անոր դրողներուն համար՝ ար-դային բաղաբական բարանին ինանա համեւումին մէջ, այդ սերքելին տիպար ցոյց տալով Իաֆֆին, որ տեսաբանն է ձեր յեղափոխունիան, ինչ ոչ նախակա -

րապիտը։
Բայց, հեղրեմ, այսջա՞ն ալ իրաւունջ 
պիտի դլանաջ գրաղէտին, որ իր այջին 
լոյսը կլ ապառե դիրելու վրայ, երբ, այգային ուժայեն, Հայաց Տակատայարա 
մասին խոսելու իրաւունքը առայակներ 
կով առև կր առանի մարդին, որոնչ հեգարան միայն կարգացած են եւ Մարջաին 
գանի մը թատերը, ոսանաւորի կերածե — 
լով, առվորութիեւ ըրած են արտասան 
կերմ և ապառայող ու կակաղող հիւանըհերու դես Elpne uffu

Subwell hapte inagned , 4'negled bute Տակասին իրրեւ լրացում, դ ուղեն նաև։

այսպարային Աէ կարիկ է ուրանալ դա ասկարդային անձաւտաարութեւմը տաեն
կայուսծի մեջ, բայց ոչ երրեց մայուո թակած այիաար է մեջ, և արվ չար հարեց մայուո թեան (տինատրել) մեջ , բուշները դեր
կայ, աստիճանակարդ կայ, Հոն ուր մայասծումե է որ կերել և Ու սիսնանա թեան ուրենա, ուրենա և Ու սիսնանա թեան պայմանով, ընդունելի է միայի ար գանաւորներուն , աստիճանաւորներում

ետ դեժ տո դեժ ».

արձակեց թաղաջին վրայ ։ Գահակազօր-ջը, որ 150 գինուորէ կը բաղկանար , անձնատուր եղաւ , առանց սպասելու դըւշին ։ Սպանիացիները ուղեցին ետ ա րաշին։ Ապահիացիները ուղեցին եա առ. -նել ժասրբ, կա Ֆրանաացիներն ալ իրենց կարդին փորձեցին դրաւել։ Բոլոր յար -ժամրումները ժարադեցան։ Անդլիացինե -թը, իրենչ, իրաւն աարի, չինը անդան առաքարինցին Սպահիացիներուն յանմնել ատակարգոյին պատրացիություն դասնակ Ֆիարաբինարը - Փոխապարաբար կր. պա-«անչքին անգլեւապանիական գայնակցու-թիւն մը Ֆրանսայի դիմ - Հեմու անդամ Ապանացիները - հարարագին պատասիա-նեցին Թէ միայն կ'ընդունին հա առնել ւնց որեւէ նախապայմանի ։

Սպանիացիները, օժանդակութեաժր Ֆրանսացիներուն, մեծ պայարուժի ժը ձեռնարկեցին 1779ին։ Ծրադիրն էր ծո – վեն եւ ցամարեն պալարել Ժայոր եւ պր-րաւել, սովի մատնելով։ Քոները այս ար աստաքով է բանից» այ գործողութիւնը յաջողնչու վրայ էր, ոպ կայն աժեն անգաժ ալ ժերջին՝ պահու անդլիական աորժեղը կը՝ հատներ, կ որուքը նաշերը եւ պարքն կը

Ժայոքին : 1881քի Ֆրահսացիները եւ Սպանիա – Զիները ընդհանուր յարձակում մը փոր – ձեցին : Սակայն Քրիլյոն դուջաը օր կր Հայես սինաւորներուն, եւ ծովակալ ձացրու լոմկայն Իրլյյա դուրաը որ կը Հրամայքը դինտուրիներան, եւ ծավակալ Մօրքն որ հրամահատարն էր նաշտատոր -մին, համաձայն ընդան, անկարդութիւն ստեղծունցաւ գործողութիսանց մէջ՝ եւ իրանրարունցաւ ասեն դործողութիւն բանակին եւ նաշտաորմին միջև ։

pulmikh ki bucumangh h affici :

Whi hangit opkit hubungarin bhib
Alag sansh muchin candan nuquibga sansh muchin candan nuquibga sansh muchin diagan karin quam ku Banjhaghhap hangu hatik kak sansah dan opp. Wandy sadan qhiqib k 5 khip adan opp. Wandy sadan qhiqib k 5 khip adan ku dan anga kipi, kho a maku da kama kumang kipi puko a makum dan kumang kipi puko a makum dan ili salah banak bangar 185h binahab da kumandi kipi salah sansah kanawa kata kamandi kata dan kamandi kanawa k նանքան թերճ ատեր միդամեագ բե։

րանակցու Վերսայլի հաչաութեան Վերտայլի «աջառաբետա» պահասացու-քիւմանային գիլ հար, Անոլքաացիները դե-ցերորդ եւ վերջին անդան բլլույսի առա-Հարհերին Սարածնացիներուն իրենց դե-բացարմնել Ճիպրայքաղը, երբեւ փոխա-բինում քերե պահաների Հարե- «Իրեա Սպանիացիները արՀամարդակ մեր-Սպանգնացիները արհամարհանչում մեր «Եցին» — «Ոչ մեկ ասկարկութիւն» ըսն ով եւ կորմարդին երկարը այդ որովհետնու ոչ Փոռքես Բեթւն ունին այսօր ու ու «Երարը Արա մերկարայքները։ Այս մերժումին հանռանչում ժայուր մաց անոլիական։ Եւ հրկու դարե ի վեր այլովել եւ հաւանական 
գտ այրովել սեաս գեռ երկար ատեն ,
վասն դի անոլ, առանիզը պետը ունի 
Վերջին հակարը կակար ատեն ,
Վերջին հականը կական ցոյցելը ոըունը կապմակերպուհցան ապանիական 
կատավարութեան համաձայնունենանը ,
ատ այ որովանալի հետ

1950 Դեկտեմբերին գօր. Ֆրանջօ կը յայտարարէր Թէ «ՃիպրալԹարը չար-

# ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

UPLULO, (8mmm2) - Bachacup 24/16 ժամը 21/6, Հայի Տան ժայր արահին մէջ, տեղի ունեցաւ Իտալիսյ Հայ Մշա – կութային Միութեոմս տարեկան ընդգութայրս Մրութեսան տարգվան ընդուցու Երև հերկայացուց լիակատար դեկուցու որ, հակառակ հաւաջատեղիի մը պակա ւին ու կազմակերպչական եղած է բեղուն եւ այլագան

Միութիւնը կազմակերպած է բա թրե տորվայրս ու գրոստորան հատրրան Թիւմներ, հայերեն եւ իսայերեն բանա խոսութիւններ, գրական ատուլիսներ նուագահանդէսներ, նուիրուած՝ հայե նառագահանդերներ, հուկրուած հայկ-հրդին։ Իսապայի ահուտնի դրական փորկն։ Իսապայի ահուտնի դրական փորկարան արհագայի հարարական հրակարան հարարական է Ֆրանց Վերֆելը ։ Տօնած է «Բայաքավերջի հարիւրանետիը անուրական է իւրասակները արանս եքը. Որենդայան է իլեսասակները արարանա կրասիչու Պուրդին Ալեմայանի Արարական իրասիչու Պուրդին Ալեմայանի Արարականի հարարական իրանիչու Պուրդին Ալեմայանի հայարական իրանուրին իրանուրին հրանուրին հարարական իրանուրին հարարական է հայարանանիր Արարալինանի Իսաականի և Հայ Տիկնանց Բարիակրական Միուրենան՝ կապետներ արահատերի հրանինան՝ կապետներ արահատերի հարահանին հարարականան Միուրենան՝ կապետներ արահատերի հարահանին հարարական հայարական հայարահանան հայարահանան հայարահաների հայարական հայարահանականեր հայարահանական հայարահայան հայարահանական հայարահանական հայարահայան հայարահանական հայարահայարան հայարահանական հայարահանական հայարահանական հայարահանական հայարահանական հայարահանական հայարահանական հայարահայարական հայարահայան հայարահանական հայարահանական հայարահայան հայարահայան հայարահայան հայարական հայարահայան հայարական հայարական հայարահայան հայարական հայարական հայարան հայարան հայարական հայարան հայարական հայարա րեւն – Արահէ դահունքը րւ արօնելու՝ գար ակու դ է « Հայ հարարարայաց անխատարկին ակու դիւան արդապարհեց անխատարկին չանաշնակաս դասարան անկապես – հանաշնակաս դասարան անկապես – հանաշնակաս ին և և արշնելու՝ գար Պայար: Նոյնալես, կապմակերպած է բաղ-մաԹիւ հայ – պարահանդէսներ, որոնց հասոյինը իր միակ եկամուտի աղրիւրը կաղմած է, եւ որոնցմէ գոյացած գու մարին մէկ մասը, 800.000 իտալակ 

թատա Արուհինչը ուհի վաքառն անդամ եւ անդամուհի: Կը բաղկանալ առաւհրապես երիտատարդներ, հարգիպույն . կրքեու և փետել : Բուրրը կը դործեն համերալև , պատրաստուհլով յաքորդելու հիներուն ,

Akp aparahpanga dp., andpu fi Sarand app-ance for no. palanch aphalp fiftees. 1951 I mejadid hindelp fifte Unquiding Um-palandada anafitahin dkg dacanga dingang-fluaph parkardid halanca archi-be his Saranamah dka thadid Հաստատեր Թե վերջին Անդլիան խոստացած եր գր Սպանիոյ՝ կատի ունենալ իր ցանկութիւնները, մէջն ըլլալով Ճիպրալթարի հարցը»։ Իսկ անցըլայող Ճիպրայթարի հարցը»։ Իսկ անդ-հալ Օդոսոսին , կ'ըսեր Թէ Ֆիպիրալին " ըր գրաւհցին հակառակ պատուոյ եւ բա-րոյականի օրէնչներոնւ։ Իր վերադարձը խոստացան Թաղաւորներ եւ կառավա – րութիւններ եւ այոօր երբ իր դինուորա – կան արժէջը կորմնցուցած է, Անդլիա – t, Walle ghibbpp this negto about swibl

որպէսզի վառ մնայ հայրենի Լահը ։ Միուքեան նորընտիր վարչութեան ա գամներն են .... Բժ . Արաժայիս Սրաս գտաքակը» են: — 14 - Արտաքայիս - Սրապ-հան , հասիսայան , հասրատրագետ - Արպ-ահ Սարևան , փոխ հավապատ Գ Պ - Վազգեն բաժ պակնան , խոր Էրդատու 2 առեն Մե — ակինան , դառնապահ 6 արու երեմ Աեր սահետն բարաուղար : Շուտով Միու արդրատ դարատուգար ։ Շուտով Թիւնը 1954 տարուան իր սովորո Թիւեր 1954 տարուսան իր սովորական և ժողովը պիտի դուժարկ, որուն, ընկաց -չին պիտի չայասարարուն և վաշերացուի նորընակը վարչումինան տարևկան դոր -ծունկումինան նախահաշիւ ծրագիրը ։ ԱՐ ՍՐ.

LUUU466P «BUAUA»P

#### Brbe Pun, trbe Ltent

Որջան պերճակոս են, «Ցառաք»ի յուն-ուտը 27, 28, 29 Թուակիր փոկրադրա -կանները ևոր սերունդի մասին «Սորվիլ» — Բոլորիս սրաէն ընած առաքարկներ եւ

— Բոլորիս որտես բիաժ առաքարկեր եւ Աիլադրանչներ որտես չունել ու ժեղան ըս-պատել վուտան հեր սիրելի իսքրադրեն ։ Դժրախասարար ինկած ենը ովիրահոսին Ջել։ Բայց ապատարար հաւահինը ող լեն պակսիր, կր բում, տեհեսոլ գաջուքիւն կառչելու հաշատահրերուն արևաչներ և հարկելու հաճար ժատաղ ակորորը ։ Որտ՝ Համար հատ արևաչատ որտահենու՝ արժելու dulig plur կը գրուին այս յօգուածները՝ հղանակներ գիտակցուԹհան Շատեր կը հանչնաժ որոնը ե որոնը երեր թա - թուրջերէն, Հայերէն եւ ֆրանսերէն։ Այս դասակարդի մարդիկ չեն սիրեր հայ-կական ձեռնարկները, չեն կրնար աւել դապաս ձոմարինորը, չոս դրատր մեսի հակահասներու հետ յարաբերունիւն մը.-չակնլ, չեն ուղեր իրենց դիտցած էն աւելի արվիլ եւ չատ չիչ անդամ հ'օժանդակեն հանրօղուտ ձեռնարկի մը։

«Ցառաք» կը դրէ. — Քոահը՜ ինդ - և րհառն - բառասուն եւ հինդնոցները դուր կր տրանքան Թէ աչխատանջ լկա տարուհցաւ իրհեց համար ։ Եւ կը բա է ։ Ես անձնական օրինակ մր պիտ 1922ին հաղիւ 8 աարեկան , Խար de upunt րհրդէն Հայէպ հասանը։ Հագիւ մանկա – պարտէրի եւ ծաղկոցի աշակերա, 1925ին պարտդրը ու ծաղվորք աչակերա, Ճրաջ բարով բոինջ Հայ դիրին եր ցին։ Ո՞րջան բան կբնայի սորվիլ տարուան մեն։ Գիտցանս ալ մո վրայ էի, ենք մտած էրլլայի Հ Sus apply be any եր, եթե մտած չրլլայի Հ. 8. ՝ մենկան Միութեան մեջ, Տեսին հարբ քրանի այսօն քերդող անու չուփով հրատ քրան քրջ չուդան նուսուաս փա -հրատրին ընդ չուդան անու չուփով հուրուասու հատուրուաւին ասարձ հանգև սջրև ժոն

ծածկու ։ Արդ ի՞նչ է պակաս նոր սերունդին ։ Թե՞րի, դե՞րը, կարմակերպունի՞ւն ։ Ար րոլորը կան տարիներ է իվեր ։ Կը տանն ու կը դործեն, բաւական է որ թե-րանն Թէ իրենջ Հայիս են եւ անձի չդ -դան շայերէն խոսելու։ Երր այսջանը ը -

նեն կրնան գիչ թէ շատ հայերէն կարդալ րբ[։ վրաար բայ այդ արշատն ին կանբքիր գեր[։ միաձան դն իրժերք բւ մաս աս – հերու ենք և Հասա տարոնքը մանման upop spingt behowampy de ommpugned;

համար օտարացում է։

Կայ հախ Նոր Ահրուծոլի կազմակիր —
պուհիւհա։ Թող երքան ժանեն ընկերնեբով եւ ընկերուհը ինկով։ Իրենը են որ
պիտի օպոուին, հոյնիսկ Դալմակցա.
հետն չեստեցողները։ Թող լկարծեն
ՁԷ անպայման կուրինը Դայմակցական —
հետ մեստերում և և և Հայաստակցական —
հետ մեստերում և և և Հայաստակցական իք անպայման կ'ուղներ Դաշնակցական – ներ մկրտել գիրներ։ Ծողները մեծ յան-ցանը գործած կ'րլյան երք չեն մղեր ի-րենց դառակները այդ կազմակերպուհեան մէք։ Երէ թերութիւններ կան, Թող երսել: ըր երերութիւմներ կան, քող եր-թեան ուղղեն, դարկ տան դարնումին; հայ ապես գանի մր տարի վերը՝ հայկական տնսակերտով կր դառնան ապիկար, եւ կր ասիպուհի հրեջ իկու որժանել երեջ ըստ արտասանելու համար:

համար։ ՆՇԱՆ ԱՑՏԱՊԵՐԵԱՆ

Տարորեր - Յորսիկ ՔԱՀ. ՆԱԽՆԻՔԵԱՆ

«Հայրենիջոնն ցաւով կ՝ իմանանջ ի Յունուար 20ին վախմանած է Յուսիկ ջ Հանայ Նախնիջնան ։

համար կախմերիան ։
Այս առքիւ Բղջքակիցը կը գրք. —
Ձենը գիտեր դեռ իր մահուան պարա գաները, հասանարար յանկարծաքաք և գած է, ջանի որ չիքարդելու Բենք կը
տառապեր հրկար ատենի ի վեր ։
Նախմերծան ջահահալի մահը, տարա -

կոյս չկալ, ժեծ ցոււ պիտի պատճառէ բա-լոր դինքը Տանչցողներուն։ Ծանր հաթ – ուած մըն է ան մանաւանդ մեր եկեղեցական իշխանունեան ևւ յտակապես Շիջա-կոյի , Ուորնկընի , Բեյսինի , Ուեսն Փուլմընի եւ չըջակայ Թեմերուն համար, ո – ըոնց անխոնջ եւ բազմավաստակ հովի –

ւրս էր։ Իր ամերողջ կետևերին մեջ, Նաիսիքիան ջահանայ հղաւ արտասովոր կերպով գոր-ծոն, ալիոյժ, ժողովրդանուեր եկերե -ցական մ բ, չաջարի եւ հոսևորուն կրժաա-ւոր մը, դոր պիտի հետուներ միչո ա

AUTHUR LALPATATE SURIUS Պոլոս, վերքին Թղնարերեն կ'իմանանը Թե Յունուար 24ին տեղի ունեցած է Ս. Խուքի դարովանին րական ունեցած է Մ. Խուքի դարովանին բացումը, նախագու -Հունիհամը Գարհղին պատրիարջի: Ներ -կայ հղած են հուսան had pang po hurantall pr urbhs pap կայ հղած են կուսակալը շա եր խոսած է ւելիներ։ Կուսակալը նառ մր խոսած է ջորսապես դութ-աւորոլով ձևուսարդը ։ Փրարիարջը չնործակալունիան ձևուսորիը Մրանրամասնունինանակարն։

28 2091 UbAUL Pupp te Quimple մէջ, Գահիրէ Աղևըստնդրիա ղծին վրայ, երկու կառախում բերու ընդհարման wheningend: Usunghi pungant phis funipուսած էր Հերը Նեկիպը դեմասորելու հա-մար : Նախաղահը անձամբ հետաջրջրբ → ունցաւ եւ 50ական ոսկի պարդեւ տուաւ վունրու ընտանիքներուն

«BILIPILA» PEPPOLE

# ՈՎ (ՍՊԱՆՆԵ8

կը Հասկնանը Հիմա Օր. Լիթըբենի կակը Հասկիա՝ ը շիժա Սբ. Լիքերբիր կա-տարած դերին կարևուրաքիւմը։ Ինհին հայե պարմանը պատմառեց Տույն-Լեյա-հրդի այլանգակ դադավարը — հիսան-դապամուհ է հր վարձել, կծոչը համար , հական պայժած էր որ լուրի եւ դործ և հանակապ վարս գի կարհերա ընտացել ը-տակցող վարս գի կարհերա ընտացել և ան էի է հրարը ժեռած էր անելի ան էին համան և հետ ամե մաստեսանեն րրը գրվ գրվ ի վեր, այն վայրկեաներ սոլ եւ ջեվ. Հշյասը դաչը։

աշուր բևե ազՀրճը ան կերայիր բևժու-հերեշ խոսծով՝ սահորրուաց էև այր այով Հասատարին եք աղաւոկրեն դ, աշեր երը տեսը սենեակը կց մաներ եւ կը դա-երը դիակը ։ Բայց իր լանցապարտու-Թիւնը հնարոց տուարկայ էր ըլլար ենկ ժամապետ Հիշանդապանուհը մր հաս -տատեր Բե Տիկնի Լեյանդրի մահը մեկ-ժամ առաջ պատահած էր։ Հիմա կը բացատրեմ այն բարուսծ եւ բռնադրոսին վեծուրդար որ այս տարի կը ծահրամար աբլաւտիում ին անդամեն -բուն վրայ։ Ես ոլ իսկ մեկ վայրկեսոն պայի վերադրեցի միայի Տիկնի Լեյանրրի տարակայութեան։ Տարիներով բու ընկերա -

կանունիւծ մը տիրած էր արդասակում -րին անդամենրում միջնու Իմ կարծիչով «ասարակուցինած գի հունիսն վիճար «ողափի ենքակայ է միծաշորին ազգե -գույնան է հույի է հույիս իր արգեմ -ր գույնան է հույի է կարոր իր արգեմ -ր հրաշորունիան չետ աշեր ծանշ ուժեղ անատականութիւն մը։ Շնորհիւ իր փափ -լավարութեան, իր դատողութեան իր մարդիկը վարևլու ուշիմու Թհան այս մ Թ-նոլորար միչա րարենպաստ հղած էր ։

տողորալ մրջա րարձապատա աղած էր։
ԵԵԷ փոփոխու Ելիեւ մեր տեսից տեւնեցաււ
մեղջը Էիչնայ մեծաւոթին, այսինչն
Տութե Լէյունթյի վրայ։ Այս անձկու...
Երևան պատասիահատում Տութե Լէյու Երրև էր եւ ու բե Տիկին Լէյանրըը ։
Երրև գարանանայի է որ պայաներութերու
հը մականարուածը կրեց առանց հիչը որ տակատարուատը կրեց առանց հիչդ Պ․ Լէյանըրը միջա երեւուքնապես նոյնը, պարզատես իր դերը կը խապար է նորջեն ՀԷյ մովուսամը Հին եր որում միարը կր Աիմչէր սպանունենան պաղափարէն ։

Այժժ գանջ երկրորդ ոճիրին, Օր. Ճոն -սընի, սպանութեան։ Գրասենեակին մէջ Տոջի Վէյանրրի խուղիերը կարդի դրած «Տույի» Լէյամայրի բաժումիերը կարգի դգամա-տանն (դործ մր դոր կր կատարել ժամա-մակ ամոյլննվու Համար) պատամանակու դատն պետք է բլլար անանումի է կիսա-ուպաս նամակի մր օնուպրունիներ : Այս դիւար ասագիայկս տահմումիայ , բրաւ վիծրը։ Ուիղծեն, Տուրի Լէյամար գիտակ-ցորեն աշուսարսայիի մասնած էր իր կիup: Mbq6 mq9php shpyme sme արերուն, բայց սարսափած էր։ Այդ պա Հուն է որ Օր. Լիթըրէնը վրայ կըՀասնի նւ գայն կը դանէ արցունաներու մէջ։

. Չեմ կարծեր թt այդ վայրկեանին կասան արգծեր ինչ այդ վայրերանին կատ-կածեր որ ծույն Վետիւթի և ժաղուս — պահը, թայց այծ փորձերը գոր կատարե— ցի Տիկին Աչյանրթի եւ Հայր Լավինյիի անհակին մեջ, անօրյուտ չեղան իրեն Համար : Հասկցաւ որ ենք իրապես լսեց Տիկին Լէյանրթի պոռայը, պատճաւ էր որ անոր պատուհանը բաց էր: mag արևորութիւն մր չի տար այս իրողու ինեան, բայց յեստոյ պիտի յիչէր դայն , իր ժիտոր կր չարունակէ դողծել, ձրջ -մարտունիւնը դանելու համար Թերեւս դարտունիւն դանելու համար Թերեւս մակներու մասին:

Այս վերջինը կը հասկնայ եւ անոր հան-242

որ ու հեր այդ վայրկետնին Օր. Լիթերին վրար կը հասնի ։ Անժիկապես Օր. Ճոնսընի վաղենի դուրդուրանքը առջթեորին հանդէպ կր

տիրապետէ : Օրիորդը կր մտածէ փրկել հրեւոյթները ։ Չէտք էէ որ հիւանդապա – գարչուրիլի դիւտը ։ Հուշին որևւէ պատրուակով դուլակէ իր Հուշին որևւէ պատրուակով դուլակէ իր

որը արանակ արդառակ ուղղու թեևամբ նա յելով (դեպի բակը) դիտողու թեւն մ կ՝ընէ տեսնելով Հայր Լավինյին բակի

Welley suche but be sudwhile արութիւան գրություն և արարական հարթ. հարդե ժատածելու համար։ Իսկ Տորթ. Հութեսաքը որ դիևրը կը լրահսեր ժապես – գութեսաքը կը հասկնայ որ աև դիակ նչ – ժարտութիւնը։

արտությունը։ Այն կերը չէր որ երկար ատեն կարենար իրժէ պահել իր սարսափը եւ անձկունիլ. Եր չիրդ էր որ ժինիեւ այն ատեն չէր ժամանած դինիը . . Ռույց ժինչեւ ե՞րդ հու նար վստանիլ անոր դաղանապանու

Unabut Philip undapat Phili 4p quin -

U.ja apolo Op . Boungap numb օրի դրյա օր ... որարի դատարի այլ ուրը կրիցիելատրին որ թիուսաինա, առապով Բէ ախտի հաւտատն պատաս օրիորդին անձնասպանութինան է նորիսի կարելի էր որ դայն անրաստաներն առա-չին ապանութինանը և և իր եղերական մա — հը կոչնի խային վերադրելին :

թիսխները .- 3 . Գերժան ժողովուրդը ժորիսիները — 3 - Գերժան ժողովուրդը ժաղավորավոր հրաուռելները օրվար տարեր արատույան որվար տարարատատանց լեղաւել այնուր հարել, կրունի, արանուր հարթերնան, պիտի վասիրել բոլոր ժաղափակին իրատուհայները և - հրմեական աղատութերեները և - ժաղավորակար կու - ասկցութերեները և կարմակերպութերեն հերը պիտի վասիրեն դործուներ, հենա արատութերեն - 5 - Վիուի արդերունի ժողո - վորապետութենան թշնաժիկապմակերպուհենեն վրդատիստուβնան Բլծասնիկացմակերպուս-Բիծները։ 6. Քաղագային եւ բաղագա-կան իրառունչներ պետի վայերնն դերքան բանակին բալոր նախկին անդամերը, մե-ջըն ըլդալով ապաները եւ գորավարհերը, և եւ բոլոր նախկին հացիները, բայք ա-ծանցել՝ որ գատական վերոներ ստացած ձև բերև պատերացմի ոշրագործներ։ 1. Քերժանիա արևեն պետի առծէ մետեր 1. Քերժանիա արևեն պետի առծէ մետեր 1. և եւ է իմբակցումիան կամ գինակցումիան Հեր որ ուսուսն է ամանահատեն հան նել է նաքրակցութերան կամ գինակցութեան գեն որ ուղղուած է պատերագրեն մաս – ծակցած ոեւէ պետութեան դէմ ։ 8 - Գերմանկցած ոեւէ պետութեան դէմ ։ 8 - Գերմանկան որեսի դարձուի այն սահմանեն – թուն վեք դարձը գույւում են Փորսանի - համաձայնութեամբ եւն ։ Մոլոթովի ծըբարիթը կը պարունակէ հանու անանսա – կան արանադրութերեններ ։ կան արաժադրութիւններ ։ ՀԱՐՑԸ ԳԻՏԻ ՔՆՆՈՒԻ ԴՌՆՓԱԿ

ՀԱՐՑԸ ԳԻՏԻ ՔՆՆՈՒԻ ԴԻՆՓԱԿ
Աեկորդ է ըսել ԲԷ Մոլոքովի ճառը
ձեծ յուսախարումիա պատճառեց արեսժեծ յուսախարումիա պատճառեց արեսժետ այուսախարումիա պատճառեց արեսժետան դաւխակվրծերուն, բայց եւ այն պես աժեծ ժիքոց պիտի փորձուի, որպես
պի ժողովը ելջի մը յանոր ,
Վերջին պատուն որորունցաւ խորդին պատանի
բանձեր կրժատանալ խորձուրգին կապանի
բանձեր կրժատանալ խորձուրգին կը ժատ
հակցին ժետյի լորս արտացին Նախա
հակցին ժետյի լորս արտացին ծախահայի
հայուների եւ չանի ժայ ժամանագիտների յ
Այս որորումը արտւած է անոր Համար որ
հախարարհերը և չանի գուհի անից ուսեր որորումը արտւած է Այս որողումը արուսած է անոր ծամար որ նախարարները այլեւս ուղել դանլեր է ուշ-նին թայց միայն ծականառնը եւ քարո – գունինչներ կատարել: Լուսասեսներ կր կարծեն թե կարելի պետի բլյու մեջին հանորույ մբ դանել գոնվակ խորհրդակցունեանց մեջ :

#### **ዶ**ԱՆԻ ሆር ՏՈՂՈՎ

AANU AANUSUAS de washinging \$ IMIN POPULATES In wishmayar է Penghaji pitis Parabaga i pubi bit and - embapand է Սժերիկացինրեւո կողմել : ՀԵՐԿԱԶՐԵՐ պատերագեր հորեն «աստիպաս : Էմրոստեսը բարձակողա - կանի մբ ձեռնարկած են կառոմ ժայրա - գրային ունել Ուրել պատառի մբ «են Ֆրանսացիները ստիպուեցան պարակ նր-

երը հարևուր դիրջեր ։ ՎԱՏԻԿԱՆԻ չթջահակներքն կր Հաստա – անն Թէ Պապին Հիշահղութիւնը լութջ Հանդամանը ունի, նկատի առնելով իր

» SKLING նոր դահլինին կազմութիւնը մեծ դժուարութեանց կը հանդիպի։ Հան-րապետութեան նախադահը նոր վարչա

ձեծ դեռարունեանց կը հանդիպի։ Հանդրապետունեան հայտարը, նոր վարչադետ մր կը վեստու ։
ԵԻՐՈՎԱՅԻ ամերիկեան բանակին հրաժահատարուների ֆրան գիրութեննարից փոխադրուան ըրալով , 500 ապաներ եւ 
գիռուրիերի հոս արևոր կայան մասերը ։
ԱՄԻՐԻԿԵԱՆ օդանում մր յարձակում «
փրեց խորհրդային Միկ օդանաւկ մը Զոկայի ծովերերջին բացերը ։
ԵԳԻԳՏՈՍԻ յեղափոխական խորհուրդը 
հրանակեր դուրը չարագայիներում որ 
ձինչեւ ենքը օր աստիկանունեան յանվհեն բոլոր վերջինը և պայքույիները ու 
հետաարայիները և հրանակեր մասնահեն 
հատաորակերը դենուրդական առանահեն 
պետի յանմունեւ և ևր հրամական մասնադրապես հակար ունի կայան եղարայաԱսան հետ որ յուհունցում կիննը ։
ԵՐԿՐԱՅԱՐԺԻ ծոր ցերուժերը դրացունցան հեծ ձանուտն կինարցին։ Բաղմարիել 
Հինչեր հիտկան կորվերում ԵՐ 
Հինչեր հայտն Միհերը հատանահանին 
կանակ, ահուղում կինարցին։ Բաղմարիել 
Հինչեր հիտև Միհերուի առանահաների 
կա տեղայ, ահուղոր մաստեսի , «Հրախոս

անզայ, անուդողի մատնելով դժրախ

40 ՓՆՏՈՈՒԻ — Կարևոյ Գարարդ գիւ-գացի Առեանո Ծշանետն կը դեծառել եր բարկեսուի չունի դիշոցի Մատրեքու Տէր Սարդիսեանը, որ Մեծ Եգեռնեն ա — գատուած գլյալով, կ'ապրի Ֆրանոաս է Հոր անումը ճով-անձեր, եղբաղբը Տ-Մամրրկ ջահանայի : Տեղեկացնել հետեւ-եալ հասցէին ....

Avedis Ohanian, 446 Tremont St. BOSTON MASS. U. S. A.

TEAR LUALLAR ... B. 4. Buth Anti-66011 ՀԱԿԱԼՄԻ — Ֆ. Կ. Սաջի Կուլ — վար Օատոյի վարչունիւնը ընորձակա — լունիսանը ստացած է նրվու Հազար ֆր., ընկերուհի Ձարդար Մուրատեանն՝, իր աժուսնոյն ժահուսան, Գ. տարելիցի առ. —

#### PESCAPUL 180

4ር 80ኒብሎት ቀቢቦትዴት ሆኑጳ ቀቴኖርብሎቢሮ 21ሎኒ , ዓትዮԱԿԻ ትዮሎቴብሎኒ ԺԱՄԸ 21ሎኒ :

#### « ZUBUUSUL »

UTUUREPRE TET AUPUZUETEUL **ቀ** ከՏՐ ∙ 13ቮጌ , ԺԱՄԸ 21₺ጌ ሆՒՆՉԵՒ ԼՈՑՍ

VUPULBLE ZUVUQQUBEL VOUGER. THARPOUT ZOPPUSUL ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐՐ

Յաջորդ Երկուչարթի 8 Փետր -, Նոյն վայրին մէջ եւ Նոյն ժամին՝ Ֆրանսերէն կր խօսի Mr. L-G. GROS

Waspunghe' « Rubt whe Uhemsh

# *⊱իւթ*, « <sub>Ժրհիհատահարթիու տեաանադն »</sub> ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆ

ՍԱՍՏԻԿ ցուրաին պատճառաւ դալ չար-Թուան ՅԵՏԱԶԴՈՒԱԾ է Ֆրանսահայ Լը – սարանին դատախստութիւնը որ տեղի պիաշրբան այոսն , շանրենահեր

#### PIBLUBALLA THEOLET TIL

Նախաձեռնու Թեամբ Պուլվար Օտտոյի Կապոյտ Խաչին ։ Այս չաբաԹ երեկոյ ժա-մը 9ին , 327 Ծրմեն տբ լա Մատրակ Վիլ , Պար տիւ Տէրպի:

Spuchpach's philippac Shibp be Sm -Sulpple

#### P LAUS SET. BULSULUSP

Գ ԵՎԱՅ ԵՐԵԼ - ԹԱԵՐԱՐԱՅԻ Գը իներգրուի ծանուցանել ԹԷ Գեղար -ռեստական Թանգարանի Բարեկանական Էնկիրակցութեհան ապրաժ պարամանդէ-սը անդի պիտի ունենա բնաբարել 13 Փե-պրուաբ, ծանց 22ξ2 մինչիւ լայս Նակա-գահութենամը ՎըԹական հախարարին , Fondation Rotchild, 11, Rue Berryer (8")

#### « BUNUR »h UOS

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԳԻՐՔԵՐԸ. ՌՈՒԲԷՆԻ ՑՈՒՇԵՐԸ, 7 4ատոր։ Գ

6000 ֆրանց։ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ – AUSTRALE MONTH COUNTRIPART OF THE STATE OF T

ությու օտյանու, (գրանանրեն Թարդմանեց Լիւգ Անտու Մարսել, ուրիչ ժողովրդական բանաստեղծութիւնեն -րով), Գի 1000 ֆրանց։ ՍՈՂՈՄՈՆ ԹԷՀԼԻՐԵԱՆԻ ՎԵՐՅԻՇՈՒՄ-

ՆԵՐԸ մեր ջով սպառած ըլլալով ,կը սպա-սենջ նոր ծրաբներուն։ Բոլոր ապսպրանք-ները արձանագրած ենք ։

արդանագրած հեմ։ Այս տութիւ դառառի յածախորդներին կը խնդրենք կանխիկ դրկել դիրքերուն փո խարժեջը։ Մեզի համար դժուտր է դրադիլ «ջոնքը – ռամպուրսըմանչով եւ ուրիչ դործողութիւններով , մանաւանդ որ բա-րեկամարար ստանձնած ենք այս գործը։ Թղթատարի ծախքը գնողին վրայ ։

#### LABU SEUR

#### 00 · 34.46 44.464.74

*Երդապնակները* .- Անգութ աղջիկ .--Աչուղ լինեմ ։ Դուն անմեղ ես — Քեզնից ինծի ։ Դիմել՝ Օր. ՉՀեկեահի՝

14 Ռիւ Ռօշամպօ Փարիզ (9)

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Ասիքս Պուտ Քո -լոմպի Հ. Յ. Դ. Արաժ ենթակոմիայն կր ասև Փետրուար 18ը՝ Փետր. 28ին։

#### SEPHANSP MUPHZUEFEU

3. 4. bush Unbnedligh ճասնանիւգին Բատերական ցերեկոյն պարահանդերը , Կիրակի ցերեկ, 7 Փետրուար, ժամը 14-30ֈն մինչեւ 23 , Սալ Կալման , Վիլիէ լը Գէլի կայարանին դիմաց :

օրրգոր Վահան կր հերկայացեկ

00250ND Ա25025

Հայ դեղքկական կետևջէ , կատակ, չորս
արար, պարհրով, հրդերով եւ երաժչտուβհամբ:

քետաքը:
Գարուտ ՄոլիԷսի «Ակամայ բմբ կրչէ»:
Կը մասնակցին դերասան Ա. ԳՄԵԷԹ ԵԱՆ Եւ փարիցանայ դերասաներու ըն արբուտ Էսագել:
Ներկայացում էն վերջ, ընտանեկան ին Էսլչ, արառանելու Հակական չերմ ու
զուարք մենուրաի մեջ .

SALLE D'IENA - 10 Av. d'Iéna, Paris երկուշարթի գիշեր, 22 փետր. ժամր 9ին

ዓቦትዓበቦ ՎԱՀԱՆԻ այս տարուան (երրորդ) չերկայացումը

Orzunhud urzbusc աղուած՝ Մոլիերի շևկամայ բժիլկծեն եւ վերածուած բոլորովին հայ դեղջ – ական կեանթի ։

Երդերով, հրաժչտութեամբ եւ մաս -Նակցութեամբ Ֆ.Կ.ԽԱԶԻ ՉԱՐԱԽՈՒՄԲԻ ղեկավարութեամբ Օր․ ԱԼԻՍ ԳԱՎԷԶԵԱ-ՆԻ, ինչպէս Նաեւ դերասան

#### Ա. ԳՄԲԵԹԵԱՆ եւ Փարիզակայ սիրուած դերակատ

Proceedings of the process of the p

#### 4666 1666

Առաջին բնմադրութիւն (Ապրիլին) «ՈՍԿԻ ՀԷՔԵԱԹ»ի

դանուն արդանանը՝ փարիզահայ նրաժչաութիւն՝ Մեսումենց Մասնակցութիամբ՝ փարիզահայ Մասնակցութիամբ՝ փարիզահայ

244-246, Rue Vendôme, MO. 11 20, Rue Villeroy, MO. 32-10,LYON

#### Bahadourian ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Որ կը ԹեԹեւցնէ ձեր հողերը ։ Միակ հաստատութիւնը որ ունի Իս-թանպուլ վաճառանիլով սուրեց ,

յատուկ խառնուրդով քայուած եւ ծեծուած :

Չժառնագ ամական օրերուն ձեր սե-դաններուն վրայ մեր աննման Շի-ԲԱԿ ՕՂԻՆ դուտ խաղողի Վեժֆ: Հոյն միերջուն կրնունինչ ապլա-պրանջներ Ֆրանսայի, դարթավար -րերու, Ջուիցերիս, Վելնիչայի հա-

րերու, Հուրցորդով, Կոլորջութ մար, արագ սպասարկութեամբ եւ ժատլելի գիներով ։ Ունինը յունական պասկա է աջ թա ձիթապաուգ եւ կալամաթա քաշ թա վալ եւ ընտիր ձերժակ պանիր։

Cube Parpepas inp be autube լանու թաւրջինը չոր ու պահանայ պամիաները և ազմաները, թահան եւ թահին հէլվա, ապուիտ եւ երչիկ Համեժներ, սալաղ, ժահալեզայի չոր պատունինը ընդերին վարւկես եւ Էլչիէլ), անշուա եւ անկե տեսակ

են ենեք միեն որը հաջորական հաշարանու չա -

#### OP. UPOPUE UPPES MUMPHSUPEUD Պ. ՌՕԺԷ ՔԱԳԻՈՐԵԱՆ

Londinum

31 выйнице, 1954 12462 15 954

#### - SUPERSPSE

ФИРЬЯ .\_ 2. 8. 7. Vap Ukenchap «Ահարդուան» » խումերի դասախստունիրար այս գինդուարնի ժամը 21.30ին, Ադգ Տան «Էք (Ա. յարի)։ Կը խոսի Գ. Թ. Դառնիկ-հան։ Նիւնը՝ «Քննական ակնարկ հայքանար առաղունբար ջանղար ոտը։ Բեռեն «երոտնաս անսան

արև ըրբերը — 4. 6. թ. «Աստութ» վոճիակի ընդ « ժողովը այս չարան ժա-ժը 20.30ին սովորական հաւաջատնդին ։ Կարևւոր օրակարդ ։ Կը խնդրուի Տշգա –

Կարևոր օրադարգ։ Կը բաղգրութ ուր-պահ բլյալ.

IPM — Հ. Ց. Դ. Վարանդհան կոժի-տեր բնուհ. ծողովի կը հրասիրել բոլոր բնկերները այս ուրթան ժամը 20.30ին չ. 101 Ավբնիւ Սաջսի որճարանի ներգնա -հենհակը։ Կը խնդրուհ ճիշս ժամուծ հեր-կայ բլյալ։ Պարտաւորի հերկայուհիւն։ Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ Շաւհրի ժամանիումի ըն -

3. 4. MU90 Շատերի ժամասներքի մե վերական իրձ - հոդովը կինոր - ում իր երկուշարնի երևեր ժամը 965 - դոլորի բանը, յրջանային ժողովի օրակարդերու բննունինե եւ պատգամաւորի ընտրու-բնեւ եր խորուկ բոլոր ընկերունին-բեւ անպատանաւներիայ գտնուկ։ ՍԵՐԱՍՏԻՈՑ Մուրսա Ուս. Միունեան բեզ. - հոդովը այս կիրակի ժամը 3.50/և Իսիի Սերհենան ակումբին ժեջ!

LHITHARSOND

ՎԱԼԱՆՍ , Լ · S · U · Մօտ օրէն տանաջ «Աժենուն Տարնդիրջը» ։ mydil niquiamo & :

# ԴԵՂԱՐԱՆ

# SILVESTRE

46, Rue de Trévise, Tél. PRO. 86-41 Uqq. Snilta ntuh lumujtph uahhila Լաւագոյն ընդունելութիւն վերա -պահուած է Թադիս հայ յանախորդ --ներու ։

կր խօսուի նաեւ հայերեն ։

CANADARANANDE ANINA *ก*หชน?คกหคนน

# Gros, Demi-Gros

Գուլպայ, մի - պա, ներքին ճերմա -կեղէններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ԳԻ rorna նոր գիներ

# BONNETERIE BEAUBOURG

227, Rue St. Martin, PARIS (3°) Tél.: ARC. 66-50

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

UMOPHUS 250 UBZULLBOAK ZUVUP ULAUSVUL AKLBSER



# \$

Հոչակաւոր ՀԷԼՎԱՆ եւ ԼՈՔՈՒՄԸ, րոլորհայ նպարավաճառներուն քով Lubunquis paspapad, barrad be haughted quantumannend unbumbbbp:

Բժիչկներու իսկ կարծիքով ԼՈՔՈՒՄՆ ու ՀԵԼՎԱՆ կը պարունակեն մեծագոյն չափով գոլ (քալորի):

ursuburt tuure uuutukar aubuutter 2, RUE LOUIS ASTOUIN, MARSEILLE





LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé (n. 1925 R. C. Seine 376.286 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN, Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-0' Tél. : PEO, 86-60 C.C.P. Paris 1678-63

FUJULACTUREAL Ֆրանսա 🦸 գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամա. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր.

4 FEVRIER 1954

30ቦት ያሀቦት — Թትት 7286 SO ANNER ավեաժին, ՉՈՒՈՆԸ ԱՒՈՄԵՐՈՐ

ንበር ፕሮՋԱՆ, 10ቦች 8Աቦት, ԹԻՒ 2697

2ht9cueen 4 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

IEUDI

#### APL POUTE

# ՄԷԿ ԱՆԵԼԷՆ ՄԻՒՍԸ\*

Lowse do what chan plet 9hplfish արումը սր արտը ընտրի որ հումին առ -Երույթորական իներիրները։ Առաջին առ -Երև՝ դերմանական Թենուկը ։

թիւ դերմանական թոշույը: Արևւմտեսն պետուքինչները սկիդին ի վեր այս ձողովը կ'աստջարկեին պար – դապես Դերմանիոյ Հակատարիրը որոշե – լու Համար։ Մնացնալ խնդիրները՝ յա –

Միւս կողմէ, անոնց տեսակէտով, չպտ ը Հիմնական ինոչիրներ կրնան՝ ընհուիլ

միայն Ազգաժողովին առջեւ ։ Գալով ասիական ճակատին, արևւմտ եան պետու թիւնները նախ երայի իներ կը պահանջեն Խ. Միութենեն և Ձինաս -

աշտուրու ա. Օրություն, ու բրան, ամեր, Քորեայի եւ Հորկաբինի մասին Արդարեւ, երկութն ալ վճռական՝ դեր դնան կատարել, Քորեայի հաշտութիւնը փութացնելու եւ Հերկաչինի պատերաղմի դադրեցնելու համար։

արայն դինա ըրնուդի կ, բրգրասունքերի արայն դինա ըրնուդի կ, բրգրանկեր քներ d ու ու թթ , դանադան դի ջումներ կորդելու

համար։ Ծ. Միութիւնը տարրեր տեսակէան ունի հարցերու լուծման եղանակի մա mbumbtmake

ջվատրվով որ ինջ եւ իր արթ ա

pp dagpandundarflick hp hundels lique bagodhe docharek waqualeharek difi. h'arqt Lapu hund Llay Vedebarek dipar

դ ուր, ուրս դատ գրող (Ածերու դերու պահել չարջ մր բարդ խնդերներու կար -դառողու Սևչաւ Ուրեմե, տեսակ մր Տեսչապետու Թին (Տիրեկթուստ), որ տիրարար պիտի վա-(Տիրեկնեսւառ) , որ տիրարար պետի վա-րէ աչխարհի դործերը, իրրեւ դերադոյն

Գործելու այդ հղանակը փորձեցին Բ. աչխարհամարտի ընթացջին եւ Թչնա – ւթեանց դադարում էն վերջն ալ

Այդ օրերուն կնքուած հաժաձայնու -հանց մէջ կան ձախաւհր դործեր որոնց

հետեւանըները նոր կը զգացուին։ Ահաւասիկ, տարիներէ ի վեր Մոսկուա յամառօրեն կը յիչեցնե նալԹայի եւ Փոց տումի համաձայնութիւնները, նեղը դնե-լով Անդլիան եւ Մ. Նահանդները ։

2phy 2ngbpt hundnemb Shuge 

նաժողովին մէջ։
Շորդիւ Հորդան Հախասեր որոշումի
մը, ամեծ անգաժ որ տագնապի մը մատհուր, և Միումիլուր իր վեքեւն կը դեմև. տասքարվուած բանաժեւր ժեցենարար
քուրը միլնայ ։
Ամեծ արարարայի մէջ, ակար է իր
դերջը՝ Ազդաժողովին մէջ։ Ուրեմն իր
հասիստում է ինչ հարար ու

գրբեց Ազգատողութ անչ: ու թոս որ այ հախորհարկ ենա հույենույ դիկտասու -թան, ուր ենց երկու ձայն ունենալով, կը-նայ ազգել երրորդի մի գիայ : Ուչադրու պարապայ մը, - հ. Միու -քիներ ատեն է մի կերի ձեղանոր իսա -ձիր կ՝ուղղե Ֆրանսայի, երրեմն ալ Անդ-

4p Buch Pt wammeduche th min, mit

կը Բուք ի՞ք պատասնանը չէ այտ, այ բանարան մասնուտ ուղեղին ժը ։ Արդաբես: Կերքինի խորհրդաժողովին Բչ օրուտն հիստին մէջ, երբ Մոլոֆովո իր ծրադիրը իր պարգեր գերժանանան հարցին բուծժան համար, խոսքը ժամեա-ուղապես ուղելով հիսանասի, հրադես հրադին իւնանակ հիսացեալ բանակի ծրադրին եւ «մերահաստատել դործակ — բունիների և Միուքեան հետո։ համել ա- հեր դիտել կուտան իք այս կոչը աւղ – պում էր արուն իս հիսանապի ժողո ներ դիտել կուտան Թէ այս կոչը - ուղ -դուած էր բուն իսկ ֆրանսացի ժողո -

Smhmal spublier duby gh :

# ዐቦበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ בעימעראַכ אַכ טעטאַלעינופ

HPERITSENT, 968AFPERILEPT Արժեցեւ Ասլսեսքի բենժենն առելի թանձրո

Մեկ օրեն միշոր աւհլի Թանձրացաւ մԹնոլորաը, Պերլինի խորհրդաժողովին

Երեղչարնի օր, արեւմահան Արնեղարթին օր, արևւմանան արհատել - Գեանայ՝ Ներկայացուցիչները միամայն ժերժեցին Մոլոβովի ծրագիրը, դերմա-հական Հարկեւ Արս առ-քիւ կծու բառեր դործանի մեաին Արս առ-քիւ կծու բառեր դործանեց Մ. Նահանգ-ներու արտացին հախարորը, Գ. Ֆրլըս, Մոլոβովի և խ. Միումենան երևաին ապարվ ձեն եւ հոս մետ եւ և Արսաւեսու Մոլոβովի և n.t. parptus upting տարող Հին ևւ նոր մեդջեր, եւ Բելադրիկով որ ջիչ մր աւելի չաժեստ թյլայ իր արտա -լայտունեանց մէջ։ «Գ. Մոլոքով միչտ անսիալ չէ։ Ան սիայներ կը դործէ եւ անախալ էչ։ Ան սխաղներ կը դործ է նեւ դեռ հրեկ չարաչար կը սիալեր, հոր մեղ կը մեղադրեր իրրեւ Թշնակններ խաղա-դուքենածչ։ Այս առքիւ անախործ պարա-դայ մին ալ յիչեցուց,— 1831 Հոկտ։ 31-իր արտասածուած ճառ մի որով Գ. Մոլո-ժով Գրուբ Թե ուշ միայն անշերեկնու երևի, այլ եւ երերական յոնցանը է պա տերազմել հինկերականունիւնը ջախջա խելու համար, ժողովրգապետունիւնը փրկելու պատրուտկով »։

փրկելու պատրուակով »։

Արդինով փրհանական հարցին, Պ.

Տրյրս բացատրեց Թէ Ա. Միու Միու Այ և։

Մ. Նաւնակերերը հասանայի (ինս որ Վերանաները հասանակի հայաստաների գաարդին պատրաստության և։

Արդին պատրաստության և։

Արդին այները։ Անանր որ Արդ վարին արևանանան Կերմանները։ Անանր որ Արդ վարին արևոանանա Կերմանները։ Անանր որ Արդինուի և։

Հայաստանա Մերմանինության համատանա ինչ և

կապենն։ Անանը բնարուան են համասնային վարեն եւ որոնց համար կ՝ըսեն իքէ ընտ -վարեն եւ որոնց համար կ՝ըսեն իքէ ընտ րողներու 99.7 առ հարիւրը ունին իրենց հաին, պարզապէս կեղծ ընտրունեանց յացնականներն են»:

յաղքականաներն հեշ։ Արը գն-Ար բացարումինեն վերք, Տրլրս վն-ռավես պահանջեց Մոլոքովեն որ հաշա-նի արտա ընտրումիիւներ կատարինու եւ հիացեալ կառավարումին եր կարմելու։ Արավե հունել վերք իրևնց Հիմնական դիրը, Տրլրս պատասխանեց Մ. Նա-հանդենրուն դեմ ուղղուած մեղադրանը Համորհերումո դեմ ուղղուամ մերպողումը հերում եւ Հերջեց այծ պետաքալումը ԲԷ Աժերիկան մէի հայաստակ ունի,— Վերըատեսբել այն պետակողաված ուժը որ երկու անդամ ստիպեց կուռւքը հերոայի
Հէջ։ «Շատ բեական է որ տարրեր կար ժերներ ունեանա է իրարար հայաստանի
հայա պետը է երարու վրայ բարձակինը
անդեռ հերում։ Նաա հայնունիան ը բարարու վրայ բարձակինը
անդեռ հերում։ Նաա հայնունիան և հերում ան մաս հայաստակունիան իր
հեր բեակիրներ փախած են արևուկան անլիոն բնակիչներ փարած ձև արևունաան Քերմանիային և Եխ հանգեսը տարի անօ-Քի Գերմաններ իրենց ինչնակու կատա – վարու Բեան լուծին տակ հիմա ձիլիոն կազոց ուսերիչ ստացան Արևւմուային (Ամերիկայեն):

Seine Shetty Lube Vuinfadh mit առաջարկը Թէ միացեալ Գերմանիան ազդայրը դասակ ոչ «Եսասայ բր սահասատ-հիմա աղղային բանակ ժը ունենայ օր կարնա կերերը պաշտպանել արտագին յաբնակնան դէժ, բաւական գորաւոր սկա-տի բլլայ ազատարա, համար արեւհանան Եւրոպայի է Մեր տեսակէտով Եւրոպայի խազաղութիւնը կարելի է լաւադոյնս ս պահովել միացեալ Գերմանիոյ - գինե անակին» ։ and the history of the state of

« Արույթը» Ա. 19.201-2011617: Շետոց խոսը առաւ Գ. Վիտո, պարզելով իր երկրին տեսակետը։ Մասնաւորապես Հեչանց Թէ Ֆրանստ երբեջ պիտի չմանէ Ե. Միուվենան հետ կնչուտծ որեւէ գի – 8. Uparibbab thm higarmo nghit qh-bulgaribbab dth ng qurpu qa atti limandahabab. Din hali tipa nghit dtha na higa ghamang Unabadh topunhip tha ghumang Unabadh topunhip they abhandah jipamahag Unabadh tha hali tiga.

## --- ዐՐԸ ዐՐԻՆ

**ԱՆԻԾԵԼԻՔ ԻՆՉԵՐ ԿԱՆ** ...

արևոյ դպրեվանքին բացման առթիւ , Պոլոսյ կուսակալը, պրոփ. կեօքայ, սրբ-տասի՞ւչ ուղերձ մը արտասանելով, ը -

ստում է ուղայա սը արտաստապում է ը -սեր է .

- « Ես կ՝ անիծեմ բոլոր անոնչը սր կ՝ աչեն թորև ու թարախ հերժուժել ժեր չայ յոյն եւ Հրեայ Հայրենակիցներուն միջին .

. Որքան ալ պատմունեան խանցուած թյլան մեր անցեայի ունայն եւ ուռուցիկ անհասկացողութիւնները դալձեալ պիտի գտնուին մարդկայլ մարդկային Substibe, aprile which neglie dby pud-

Պոլսոյ կուսակալը գիտնական մըն է, Եւ յոնախ ակադեմական ոճեր կը գործա-, րացատրելու համար այս կամ այն ե-

Դժրախտարար կէս ճամրան կր մնայ իր գիտութիւնը, հրր կը շօշափէ քաղաքա -կան խնդիրներ կամ ժողովուրդներու փո-

սադարձ յարաբերութիւնները ։ Այլապես , բերան պիտի չառներ սա ծուռ եւ սնամեջ խօսքը — «Անցեալի ու-նայն եւ ուռուցիկ անհասկացողութիւն –

ներ »։ Պրոփ - Կեօքայ անշուշտ պատմութիւն

Այդ «անցհալ»էն մնացածը ոչ թէ ման-

Մարսինով ձևզմէ կր պահանկերիրանորոգել հրվու պատհրապմեհրու միջև, կատար – աստ դիորձը։ 1919ի Գերմանիան այ սահ

րէներու պատմութիւն է, այլ յիշատակը աննախընթաց եւ արիւնարրու գազանու -

Դարաւոր եւ շինարար ժողովուրդ իր տեղը կը պահանջէր Աստծու արեւին տակ, եւ աննիտուեցաւ հրէշային բարբաunbuhfi րոսութեամբ

Ոչ միայն իր հայրենի հողերուն վրայ, այլ եւ ամբողջ Թուրքիոյ մէջ։ Արեւելքէն արեւմուտք եւ հիւսիսէն հարաւ ։

Ոչ միայն տարհցներով կամ «ասա – ճաններով», այլ եւ ծերերով, կիներով եւ մանուկներով։ Եօթանասունեն մինչեւ hopn munkhufi

ութթը տալողաս ։ Օսմանհան դրօշին տակ զինուորա – գրուած թազմութիւններն անգամ կոտոր-ուհցան զանգուածօրէն, նոյն կատաղու–

մր կամ գիտնական մը։

Սերունդներ եւ հոսանքներ փոխուհցան Թուրքիոյ մէջ ալ, առաջին Մեծ Պատե րազմեն ի վեր:

րազմեծ ի վեր։
Բայց, ոչ ոք փորձ մը կատարից ոչն –
չացնելու անյատակ տգիտութեան, անասելի անիթաւութեանց եւ արիւնաժարաւ
բարթարուութեանց մանդեները, որոնք
պապերէն թոռներուն փոխանցուած են ։

Եւ դեռ Ճելալ Պայար նառ կր խօսի Ուոշինկթընի մէջ, ժողովուրդներու ա – զատութեան եւ անկախութեան մասին · · ·

11121

#### BURLSHY MAPLY PL EN OFTERPEUT SERVERYTER

<u>Հակառակ խարուսիկ արևւի бр., упер</u> ար արտուա թատրությա արաբ այլ ցանա-ար այն աստահրունեամի հր բարուհայաւ ուն Փարիրի եւ ամբույք ներապայի մեջ է Ասվի օր տասը Հայի եւս մեսան ստահյալ, արիմասիանումի կամ արկածներու են – Թարկունյալ : Մետեայներուն վերը հա րիւրը կ'անցնի ամրողջ Եւրոպայի մէջ , Նորվեկիայէն մինչեւ Իտալիա։ Ձունրուն longlidifungti a thicke humipus. Lackanish the financishin me, naping gunpush unamb tiquid photochish me, naping gunpush unamb tiquid photochish thickens unamightime depay stefund unabe. Ompley—think official me of the stefundament of think me of the stefundament of գետերուն , ՍԼԵի ժՀկ ժասին - եւ Վերրս Հռենոսի ժԼք ։ Յուրար զգալի է Նահւ Մի-Զերկրականի ֆրանսական ափերուն վրայ , ջերկրականի ֆրանսս քերկրադասի գրոսսապաս ապարուս դրայ, Թեևւ Լերմաչամը դերոյեն վեր կր մնայ, նան ապուած էր Նիսի համար)։ Մարոցի կարգ մր մասերուն մէջ առաքին հիշեր queg 35 maphs h dbp:

տեղաց 35 տարիկ ի վեր։

Ծուրար խանդաբած է ուտեսաի փոխազրուհիւնը դաւտուկն Փարիզ։ Գիները
դզալապեր թարժրացած են կեղրոնական
Հային մէջ։ Առքի օր միայն 1800 Թոն
ուտելից հասաւ, սովորական երեց հաղայ թոնին տեղ : Փողոցները ամայացած Փարիզի be ուրիչ գլխաւոր քաղաքներու

Շատեր աննախընթաց կը նկատեն այս ցուրտը Ֆրանսայի Համար, բայց պատ -մազէաննը դիտել կուտան Թէ 1423ին եւ 1433ին, տասը տարուան ընթացրին Սէևը Երևը անգաժ սառեցաւ եւ գայլեր երեւ – ցան Փարիզի փողոցներուն մէջ, յօչոտե ind 14 Sugh:

Պալաօնական Հաստատութիւնները եւ Հանրային կազմակերպութիւններ գործի ձեռնարկած են, անտուն – անտէր թրչ – ուսուները պատսպարելու Համար ։ ՔաՀանայ մը, արրայ Փիկո կոչ մը ուղղած կր եւ առջի օր կարելի եղաւ երկու Հարաբ չջաշորներ փրկել փողոցներէն, առժամ-ձայ ննքարաններ Տարելով: Հարիւրաւոր կառջեր կը չրջին ջաղաջին կողմնակի

մանափակ ուժեր ունէր, որոնք սկզրուն-թով յատկացուած էին ներջին ապահո ջավ յատկացուտծ էին ներգին ապահուգներնետ են չմասնակակայաւ որեւ է գինուղթական իսք բանցութեան եւ մասնաւուբապես երեստ Հակողութեան եւ մասնաւուբապես երեստ Հակողութեան եր ենքար կունցաւ ակորակայալ թայան եր մեք չքայալ
եւ այնպես արարորեն Հարիսը Հարաքարանակեն անցառ աժենաորօր վերմախարհն
կապես մեծ բանակի եւ գոր. ֆոն Ջեկանն
հասար Հիներերի Այս եղերական փորձաուրենան ժատ Հինքայան ան հատարան առանական արարորաուրենան ժատ Հինքայան հատարան ատորֆ որթիլերը։ Այս ողորադաս դողուա-ռուքենան վրայ Հիմնուհլով ֆրանսական կառավարութիւնը այն Համողումին յան դած է Թէ դերման ազդային բանակի մը վերակազմութիւնրվաանպաւոր է ժողովրդարապաղություրդատապաւոր է «ով գրավհաունեան սկդրունջին։ Յևաոյ, մուսացուած Գերժանիս մը պիտի կ ստուարանիւ դինեալ ուժեր ունեն 4 gritary պաչապաննլու համար իր անկախուժիւնը ամ էն պատահականուժնան դէմ ։ Ան ուչ կանուն պիտի Թոնափէր դաչնապրով պարտադրուած սեղմումները »։ Եղրակացնելով, Գ. Գիտո մերժեց Գեր-

մանիոյ համար նոր խորհրդաժողով մր դումարելու առաքարկը եւ Մոլոթովի

այս ֆիրադատութիրորը ։ Գ. Ասեպես Հավահ»։ Գ. Ասեպան երեկ պիտի պատարարիարբի \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ՀՆԴԿԱԶԻՆԻՆ կը Հեռադրեն Թէ թմ -րոսանները Հարիւ Հարիւր ցիլոմենի Հեռու են Լասոի մայրաջացացին ևւ դավորարա դառայ կը հարայան Ֆրանասկան ուժերը միջոցներ ձևող առած են գլխաւոր գիր -

որոցար ձառը տաստ ոս դրաստր դրը -փերը պարադահելու հասևար։
ԵՄՑԱԿԱՆ հախարարը ծրագիր մը
Հակած է որ կր մերժէ այիսատավարձփ կան հուսարողոր հորսարև իկի լինդ՝ , յա-սերուեր, դացառումիի և համարելով ան -տասնան ձեռ րուական վճարը ստացողները որոնց Բի-ւր 700·000 կը հայուհն։ Իր գլխաւոր ա – ռաքարկն է գարկ տալ արտադրութեան եւ արտաժման ։

( Շար ը կարդալ Դ. էջ )

#### ԹՈՎ ՄԱՍ ՉԱՐՇԱՖՀԵԱՆ (ኮንደባዚህ Հኮሆኒዕ8ኮን «ՀԱՑՐԵՆԻՔ»Ը)

(P. bi dbpoha imu)

Դաչնակցութեան պատգամաւորական դովր Պոստոնի մէջ, նկատողութեան donade Quan ժողովը Պոստոնի մէջ, նկատողուհիսան Կ. Կոմիտեին, որ իր դահեն նարիր աշ արի բաժին դեէ (բաժենիութը եկարու բարի բաժին դեէ (բաժենիութը էկար բաժին միայի) Հրատարակյական բեկն – բուքենչն։ Երեր բար համակիրներ այ հավոցերան ընկերուքենան։ Դրաժաղլուի – երկու հարիւր տոլարը կ'անցներ

Գիլեր ժը Մարկոսին (Տէր Մահուէլ -հան) սեննակը ընկերահամակրական ժո -ղով ժըն ալ ունեցանը։ Տեսանը որ իրժ -բաղիր ժըն ալ անհրաժելա էր ծնելիջ minura b թերթին: Այդ պաշտոն ալ ծառ this suibby his:

կիր, թերքին առօրհայ ծախոր գրբ, թութիս առշրույ ծաղորը՝ դոցորու Համար կարճ ժավանակի համար առձևոն փոխառունիւն ընտղ եւ ևրկար ժամանա կեն վճարևլու գործադրող, հւն . հւն .:

be man 1899 F. Vmjhu dhih mun ճական օրը լոյո տեսաւ «Հայրենիը»ի Ա. Phil:

Ձորս հինդ չարաթեն ժողովրդական Ձորս հինդ արտներ՝ ժողովրդական խառերում ենչ աստ այններցող բարեկան-ներ ուշեցանը, ժամաւոր արգատասենչ երիտաարդունիւնը, Սակայն, որներին բարսիկանունիւնը։ Հայեւկայնը, աների -կանաչ գրնին բոլոր վեղաբառող ու դըլ – խարկաւոր կրկապետներուն, Հնչակեան-ներուն եւ Վերակագնեալներուն ։

Արդհալիակապոս Սարաձևան դիրևը մե Նիւ հորջի որահենրէն մեկուն մեջ հա-շատարհնական առանանի մր վերածեց հա-պարարձուական ընտրական ժողով՝ մր դրևնեն այտարարևլով, 6է «Հայրենիչ» արարարատական հարարական արդող և ը հիմեն արտարակով են «Հայրենիչին խմբադիրը եւ աշխատակիցները ահետ -համ դործերու ձեռմամուն ըրպուս նոյե համ դործերու ձեռմամուն ըրպուս նոյե իր բարեկամ նոյիսկաղոսին «Հաաքեր» գալու ու խնորիթը անուշի կապեց այդ դի-չեր, այլապես Նիւ Եսրջի հայունիւնը դուցէ ականատես պիտի ըլլար հոյնիսկ արիւնահեղութեան դ

իտուարակուռ աիրացուներ պարդապես, կ`տուեին թերթեր, որով-նանեւ կէս երկո – տասննակ օրիորդներ եւ տիկիններ կ`աչ – խատակցէին «Հայրենիչ»ին։

« Laughbule sh Sughe bulene bobe Ph-

ւերը հրատարակուտծ էին, երը տերողջ Վասպուրականի սոսկայի սովին՝ գոյծը հասաւ Աժերիկա։ Կարծեժ որ «Հայրն - ինչըն հրուր աժրողջ բովանդակու - Բեաժր հունում է սովանականինըու կոյնն : Մեր անժուանայի Թովմաս Հէ - ասեսան հունում - հունում

կոչին : Մեր անժառանայի Թովմաս մէ -լարիանը Փբովիալնայի տարօրինայի ա պոսրանց մը ըրած էր «Հայրենիջ»ի քան-րագրին - Առաջ - «Հայրենիջ»ի ա «ամին հրևոր պարգորէ Հայրեին, Ադինա-մարի ն. Այջեստանի պատկերներով, ռաքին հրետը պարգարէ Հայրիկի, Ադքեոս-ժարի եւ Արդետաանի պատհերների, զշուլու առաջնորդող մին ալ դրէ։ Բերքը չուտ դրկէ, որպէտի ես ալ կարող ոլյան շաբան երևերդին Էրկույեն Փրեսի ազգա-դին ժողովասրահին մէջ ի նապատ սավ – հայներուն տեղի ուշենայիչ հանդանակա-ին ընդու հորդին մէջ փոխանակ չայ – ռախանութ, «Հայրենիչ»ին առաջնորդը – ուսիսանըս, «Հայրենիչ»ին առաջնորդը –

Fupnjuhuh julngnephebbu puluth շաջունքը դախաւաց էև։ դոմէ արդէ անասիկ շվջահոմ հագարսեմրդիսւ եր հանովակաց կանսվուհերուկը բանա ձեռն փոջր փոջր պարութեր սկսած էինջ ընևլ, միրա հաւասալով որ լակորդ օր -ուան սուրհանդակին բերած արցակ մի նամակներուն մէջէն, երբեմն պահարանստանարություն մելջըս, արբան պատարած-ները դրամանելներ ալ ալիտի պարունա կերն : Դողոցնուն ձևորհորակ եւ ասերի դուրդուրանչով դրամապահ նամակները կը բանայինք : Ահա մեկ տոլար մեկ նա մը, Քեփերնիս կատարհալ էր., Թերթին մէկ Թիւին Թուղթին եւ «Ֆորմաչներուն փոխադրութեան ծանորհրը ալ ապաչով դուրադրությաս ժաղաքութը այլ ապա-ող ուտծ էին։ Սակայն հողի կրծող մանդ մունը պարաբերը կը մնային։ Երքանիկ օր մը աւհաարեր համակ մը առինչ ան-նկուն Ա. Լեւոննանէն։ Կ. Կոմիտէի խոստացած հարիւր առլարէն 25ը դրկած եմ արդէն, 75 տոլարն ալ մօտ օրէն՝ պիտի դրկնմ»։ Ալ կռահեցէր մեր ուրախութնիւaphidos: It, handlighe the namunafha-be, nombolita he hubahibe Landphi-bahibi mashi shana: Apude hubam-anifiliating hiphini: Apude hazudaup, mathibita hiphini: Apude hazudaup, mathibita hiphini: Apude hubahibi phonep hibbe, hohyahopib hi yam-munbuhih hibb - Pat hipyum hasi dhe ay mathip aribbe, kubawahip hasi hubat shanahip aribbe, kubawahip hasi hubat sa mataka kuba ya hubayibh hasi huba na burumaphip mpaya mathi-huba na burumaphip mpaya mathi-hibita ya mataka kuba ya kubawahip mathi-hibita ya mataka kuba ya kubawahip mathi-

Ing boud his bilmine notine Նալիջը կը կախուէր գլխուհ) տեսանջ որ «Հայրենիջ»ը միակ Թերթն էր արեւուն տակ, որ իր խմրագրին չարաթը չորս տուան տարաս ին վջանքն ճար ին մետնա -

րեն .

Սանկ ծանկ կը չարուհակուեր «Հայրե հիջոը, երբ չարարախա օր մը անկերն մեծ
Հարուածը կրեցինը : Հինաչարքի տաս շատ մեծ եր «Աայինի իրիկունը նարու հիչի «ֆորժաշները չարած ընհացաժ
եր տաւաշա կանուհ ալիաի դրեինը ին բարարականը , «ֆորժաշները մամուլին
ալիաի դրկուեին Անժուսաց նարուքիւնը
ալիաի դրկուեին Անժուսաց նարուքիւնը ապետի դրկուեին։ Անժուաց Յարութիւնը առաւշտ կանուխ ձեւ ի հեւ կը վաղե դեպ ի սենեակս ու ինձի կը դուժէ. ի՛է Ղումբիկհանին խանութը կրակ առած է, «ֆորմա»ները ինջ իր աչջովը տեսած կես այրած՝ Գուրերուն մէջ գրուած ։ Գո գապան հրշէքները Տեղջելով հերա գատկեմ խանուներ ու կը պարզուի ա ցատինն խանումեր ու Կը պարզուն առ-Լեւո ահաւոր ահասրանը — «Հայրենկչ»ը այրուած ...: Յուղումս , ցաւս մասանը միայն կրցայ գտւկն, երբ երեջ հաբիւր առյաթի ապահոկադրական շփոլիսչի մր կեսր այրած չարեցի հանեցի Թուղինրու դեղերը»։ Սակայն կ՝ հրեւակայեն հեռա —

դեպերն» և Սակայի և Կերեսակայել հեռա-ութ ընկերներու հրաժել ։

Ապահովապրական ընկերու քենն և 240 աղար դահենցինը: Հարրել և յունել և 240 աղար դահենցինը: Հարրել և յուրել և 60 ՀԵՐ 85 տար ապատծ ուժեսակու անա-պատուհ — ապարած ուժեսակու անա-պատուհ — ապարած ուժեսակու անա-ատա տահորով քերքից՝ հրապարան և — աւ. Ընկերներեն չատերուն աղդարացի կայրել և Հարաբենիրուն կերրունական վայրելին Հեկուն մեն, Ղուսանն ամենին վայրելին Հեկուն մեն, Ղուսանն ամենին հարարակարակայի չեր չՀայրենի հարարակարակայի չեր «Հայրենի» վայրեր մկտոն մկյ պատոն ամ ինք։ Հարատակարարվար վայրե իր «Հայրենը գրի յարժարագոյն խմրադիրը հիշի այդ օրերուն Ամերիկա հկաւ, յանձին իրևիր Վեսանհանի, դոր Փրովիանեսի մկջ դու — Հարուած մեր պատղամաշորական ժողո — Sungnigh

Afti kungarigh e elm ging bi quipdine, e elm phihips Inamin qinig bi quipdine, e B. Im bunqque Atain lidh phinigh yepelinih quantique phinih lidh phinigh yepelinih quantidhi mimbanqua Atain bi mayaribh paminhangaribh bi bunda muh e elm phihips maphihips be hip hangaribh phihip dhe mindayariba qila mi e elm qilah qila qila mahamida hi dhe mampinhips o elm kangaribh qilah mahamida mahamida hi dhe mahamida mahamida hi dhe mahamida mahamida hi dhe mahamida mahamida hi dhe mahamida mahami ւր գորը, տակաւին մինշնոյն անցող -գողը հաւտաքով ու անչէն յոյսով կրկին ու կրկին մինչնոյն սրտարուն մադքանը-ձերով իր վերջացնեն յուլնոս »: (Թ. Չարշափնհան) :

... Ահա այս հաւատաւոր ու գոհարև -բող հին սերունդն է որ օրէ օր կանեն -տանայ, ձգելով իր նախն աժայունիւն ու անսաուղունիւն :

ՈՍԿիՆ ապոշյին վարագոյրն է որուն և-տնւր կը պահուրտին իր բոլոր յանցանբ-

LUUULAUBPE LUUPUE

# " րորջուկ շիկիրբը"

Համազդային Լոարանի հերթական եր կու դասախոսութիւնները տեղի ունեցան Յուհուար 22ին եւ 29ին ։ Դասախոսն էր опетеми 22ph to 20ph : Դասախօրև էր ծահօն գրագիտուհի Տիկին Հուրի Ուկեկ-ևաև - Գուտադեանը, նիւնքը՝ Համաստեղի «Սպիտակ Ջիաւորը»:

Տիկինը իր առաջին դասախոսութեամր, ամրողջ երկու ժամ , լարուած պահեց ուներդերներուն ուլադրութիւնը, աալով վէպին ամփոփումը, մի առ մի պատկե – նանրրքավ մէդ երևը ու մէանրևն ։

« Սպիտակ Ջիաւորը» ջսան տարի առաջ թատարակուած է «Հայրենիչ» ամսագրին հրատարակուտն է «Հայրենիչ» ամոտորին «Ե՛ք, ամբողք երեջ տարի շարուծակ , ա-պա բեղ ատուստ՝ է։ Հեղենակը չհաոդ փույրեկ փոփոխուքիններ կատարելով Վերքին մասին մէ եւ առևցնելով 413 եոր էքիր, ընդամենը 1200 էջեր , ամփոփում է երկու հուտորեկու մէջ ո-

ժաղ Ո. ժանստուրար համարրձ եք ժառա հարճ եմ արստոր Վբեւնբետ ։ ապվակաց Հ անվագ արատեսակաց ՀՀ այս արարաց ուլեաի խոսի Հավասաբ-

Տիկին Իփէկեան - Պուտագեան - Հա -Shipli Politikudi - Martunaguwi -- 4 an - Aumahif panis adiarah & Lud punjanch Alekshab, Samb Marphyn 1895 for U.- canguna & Weggle Hagyah Hagyahadiah Aupthun punjan 1914 hagi hagi ka kangunaguni hagi kanguni hagi kangunaguni hagi kangunaguni hagi kangunaguni hagi kanguni hagi kangunaguni hagi kangunaguni hagi kanguni hagi kangunagu ոտո է գրուս այներիրա ու հատեսա հա ակատրահական դասընքացջներու - Բր ապրուստը ապահովերու համար, աչխա-ատծ է միևնույն ժամահակ իրթեւ լուսա-ապարիչ, ինչ որ կը չարսունակէ մինչեւ այսօր: իր առանին դործերն են «Գիւ – գըչ և «Անձրևոր։

գրը և «Արմբութը»
1928ին երկար Տամ բորդու Բիւնւ մբ կաապրեց դեպի Միկին Արևւելը, տեսակ մբ
ուխասարծացութիւեւ Այս Տամարորդու
- Բիամ ընկարցին, տեսած է այս ժողովուրթի աստապահընկը և խնդնու Թիւնւը,
և երե հիր հատարելով հերադարձին ըն
կայի է դրել «Ապիտոսի Ջիուսորը» Ունի
հատա Այս Արադահ Հայաստութիւն հատարելով հերադարձի հա

« Ищриниц Дриспре» рибинсив & гири մասիրու և կր պարումակէ 32 դլուիներ։ Իր արժէջը երկու տարրերէ կը բաղկա -նալ, —իրական եւ վիպական, որոնցմով Համաստեղ կրցած է համադրել, ձուլել եւ ստեղծել այո վէպը ։

իրական է, *թրջական լուծին տակ ապ*ըող հայ ժողովուրդի մասին դրուածը Թշուստութնան մէջ ան նղած է համրե ատար , շինարար , ընդվվող ։ Իրական՝ հողը, եկեղեցին, դպրոցը, կամաւորա -կան բանակը եւ այն կուսակցութիւնը որ աքտնե, սե ին գմաի տմտատնեսւնքրար մի գէն Հիտավձունքրար մանելումն՝ ի անժ հանսեն վաժդակրետաց է՝ գոմովուն մաս հատամե ու անը մուրաոնձուհեսն ,

# ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ ՎԵՐ **ፈ**ԱՑՈՒԹԻՒՆ

Այսգանը տալէ նագ իբրեւ ժուտգ դը աղէտի հանդանակին, Նարդունի պալ գագետի հանդանակին, Նարդուհի պար-

— Մեր ժողովուրդին արևաքահան Թևւր ինկած է իր հողերէն դուրս։ Արևւելևան Թևւր կ'ապրի մեր պատմական հողերուն Plane i imagely die amandanian santyanis dans i thomathe aping Euper neumbe and a dans i thomathe and the Euper neumber of matechtanis like a pla file to be from the samety of the Santyanian of the the santyanian of the santyani

— « Տոկալ, միայն տոկալ։ Աւելին մբ-տածնլու իմատտութիւնը ոչ միայն աւե – լորդ է ներկայ պայմաններուն մէջ, տյլ եւ մարդկային ոեւէ ուղեղ չի կրնար տալ

Պահպանելով մեր աշանդութիւնները ժեր արժէջները, նաեւ մեր ազգային յո գրագելուի» մը թուղթե բլուրին վրայ ապրե ըլալու՝ ընդունները հարկ եկայ հաև ու արդ ձվարաութիւնը։ Հարկ եկայ հաև ու արդ ձվարաութիւնը։ Հարկ եկայ հաև գ արդերայի» մը թուղթե բարար հար արդերայի» մը թուղթե բլուրին վրայ րարձրանալու՝ տարբեր ճշմարտութիւն – ներ ցոյց տալու համար ժեզի , հորիզոնեն

արլու Միրելի հայրենակիցներ, ըսեր են մեր ապերը, ես ալ կ'րսեմ՝ առանց վախնա-ու հին խոսը մր կրկնելու մեզբէն, Թէ լու - գտ թոսը սը դրվասլու սովըչս, թչ հոնքը «Հայր մեր» կ'արժէ համերաբար. Ծակցիլ, դօրացնել հաշաջական ողին, իւ աշխատիլ հանդուրժելով իրարու ։

ալրատալ Վատղաւթելով դրարու ։ Մեւ Պասը Ալին (ահիմհայ բլյայ) , յա-ջողեցա։ երկպառակունին և արժածել ժեր ժողովուրվեն ժել, կոիրականը Հահետոն դեղափոխականին դեմ Հարուսաը Հա ծելով արհեստաւորին դեմ Այժմ լենչ հեղով արգեստաւորին դեմ։ Այժ չենա ռուբեր որ տուքյուն ուրել Զասոր Այի եմը , որ հոյն իրայը փորձէ մեղի՝ պատական – լով հայունիներ, հոյայրը հաներով եղ թոր դեմ։ Վատեր այր հարաբախութեանը պատճառով դարձած ենք էսն փանիէ ար քրապ, սակառ մը խհչափառներ, որ գի-րար կը խածնենը :

Uju adpulmanifikuli dtg, dtp wilbiu-Այս գժբակասուհետա մ.Է., «Եր աժետու մեծ մերցը եր «անարիվ արգումեր այս-կասը։ Մալոգիային պայումեներու» մ.Է. այնուագոյին է յարդանգը։ Մարդում հեր այն այսուն է յարդանգը։ Վենդանինները այն այսուն է յարդանգը։ Վենդանինները անժանօն են յարդանգը։ Վենդանինները հովը չե կրմար դիանալ կովին արժ էջը եւ յարդել դայն

Updt phopon Swhongard's & Sparje, had

արժէջներու յարդանջը, որ կը պայմա – նաւորէ մարդկային իմաստութեան դար-

գացում , եւ անումը ։ Ահա Թէ ինչու նանչնալ հայ արժէջները, յարգել ընկերոջ մ de melun տանջի եւ գործունկունեան իրաւունջնե-րը, փոխադարձ հանդուրժողունիւն ցոյց ծամանարնկաւնբար անաչանարուցիր ՝ այն Ֆրայն գէլ, ին բոնասարը ոք դիայր գրև ուտք անմանիրունբար գրև հաւտքրու – եւ դարդացումին ;

Այս արաժարանունքեաժը, Հանդուրժե-լի կը դանեժ խմրակցունքերնները ոչ ժի – այն մեր ընկերային կեանջին մէջ, այլ եւ կրոնական կեանջին մէջ։ Ես աէրն եմ իմ կրոծավան կետմերին մէջ։ Օս անչի են ին մերչին՝ երգ իլ այստարարեն ու Հորբեն կը յայապարեն Թէ հայ ժողովուրդին ույրութեան համար անհրաժելայան հուն «ունենալ, օրինակ, դարեպական, ուս է կովար, հեչակեսն, համայնավար աա ակարծիք հոսանքներ ։

րակարծիչ հուսածրհեր :

հարթը հայկական ածուն, փոջը է Հայ
ժողովուրդը, դիանվ , բայց աչնասաներ
կայ աժեծուն հաժար : Մեկ պայժան՝ աժեն բանե կեր գառել Հայութենը։ Ալուներ՝ բլլալ Գաւհակարական, բայց նախ
Հայ բլլալ: Ըլլալ կողողական, բայց նախ
Հայ բլլալ: Ըլլալ կաթունել, բայց նախ
Հայ բլլալ: Ըլլալ կաթունել, բայց նախ
Հայ բլլալ: Ըլլալ կաթունել, բայց նախ

Հայ ըլլալ ։ Ըսել, կը հրաշիրիժ ըսել մեզի հետ,— դետինն անցնին Դալնակցականը, հա – ժայնավարը, րողոջականը, կաթեոլիկը՝

եթէ Հայ չեն իրթեւ առաջին պայման Նախ հայութիւնը։ Իժ մարիս մէք՝ Աս -աուծժէ հարը կուդայ Հայութիւնը։ Ու

ատւծո՛լ հասը կապայ Հայուքիւնը Ուհի՞ն այս հասը լաելու բայուքիւնը ։ Ով
ար վա ջենապատ ժեր գործը ,— ասպաբէս էր կարդամ .

Միրելի հայդհնակիցներ , դարելու չադարկունիւն որ վայ ժեր կոնակը ,
որապարհունիւն որ վայ ժեր կոնակը ,
որապան աւանդ որ — գայն փրկելու հայուքեան վերջին նակատամարտն է որ
անդի փունենայ , անպատի ոն որ որ
անդի կունենայ , անպատի ոն որ որ
ակին կունենայ , անպատի ոն որ
ակին հուքենան կեր՝ հեկ ժենը , ասրա
կայինութեանը հետ և հարա

encephele, - man day am ւատրը, կրոն Հանդանակը ։ կրոնքը, վարդապետութիւնը,

հանդահակը :
Հայապալտութիւն :
Կարհամարհեմ այն բոլոր բանդէանն բը , որսեր ապոսյին մի այն բոլոր բանդէանն բը , որսեր ապոսյինանութիւն կր անս ենն այս խոսային մէջ կ կարհամարհեմ ու 
կրոնմ թե հաշարկ այն ուն է մէկը ապորատած են սիրող պարայուներով , պարասժունջի հանող զգացումներով հանդէպ
այն տասա բաղաբանդիրութիանը , որսեր
կ որսային միջ մայինքը, կը պատ տասանն ձիպ , որունց ի որսեր իներդել ջահայու չե hugar >:

(3 Tmp.)

ipptper neuneabunhperfeben, unturt

արգորու ուսումնասիրուհինոր, սակայի այս բոլորը վկպակահացած են »։ Վիոլական է վերքեւ ընքացջը իր արա-գունքամբ, լափապահց փայլուն են՝ յա -Հող երևումիներով ։ Ժամահակույքանը՝ վայրերը խոսացուած են, յնդափոխու -Բինոր փոխադրուած է արևւմահան Հա բասատ՝ Հանրապետունքներ կային հրարոլորի մասին ԹԷ՝ Հոգեկան դարաչսի բակած է։ Հեղինակը կը յայտաբարէ այս բոլորի մասին ԹԷ՝ Հոգեկան դարո

րոլորը ստակա թգ , ոգողատ Հաբույսը վրայ չինած տիպարնները դայունիւն ունին, Ճիայն անուննները փոխուած են։ Վարդա-նը՝ Ռուրէննն է, ԲԺ . Նայիկանը, Նիկոլ Ադրալիսանին ներջրջուած է կուսակցական ջաղախը նկատի առնելով։ Մարդարը վի-պական կը Թուի, րայց, ՍպաղանջցիՄակարն է, որու մասին իրեն պատմած Pount's:

Վիպական տիպարներ են Կարոն, Ձա – թէն, Ձէյնապը հեն -: Աժէնէն աշելի ըսրբեր, Հեյհատը նաև ։ Ամերել աանք Հիս-տեղծագործած տիպարը «Սարատել Հիս-արչն է։ Շատերը կը կասկածին այս կամ այն դեմ թի մասին, տմանը Դերզը Հա-վում է կիրսեն ամանջ այլ Սերօրը, Անդ-րանիկը նաև ։ Համաստեղ կը պատասիսաոչ անոնը չեն, բայց բոլորն ալ ենչ

Մարտիկը իրրեւ խորհրդանիլ կ'անցնի վէպին մէջ։ Որը, անուս ,առողջ, դեղե – գչարս աչչ։ որը, տասա ,ատողջ, դողը -դին, ուժեղ, փապորտ ուլուծը մի ձախ ա-կածքին, հովիշ է, 17 տարեկան։ Բախող ժղած է դինչը պաշտպանել անիրաւուած -հերն ու ակարենրը։ Բարի է լաշերուն հետ, իսկ անիրասին հանդէպ՝ գրիծա ռու, վտանդի մասին դաղափար չունի հւ Հափազանց միամիտ է ։

Մարտիկ հրթ կը գառծայ «Սպիտակ Ձիաւոր», դարձևալ անփորձ է , սակայն Ձկաւոր», դարձնալ անսիորձ է , տակայն-քի ձիում վրայ է նո «Հայաւստուսին» և ու-ծր աշների շուտ հասցննվու էր պաշտպա -ծութերները Մարտիկ կը սիրվ Ձէ քիապը , քիչու՞ ձին եր բարձրանալ , որով-հանա կ աղե կոուել հանի Մուսային հետ պար-գաղես Ձէ մապին համար, ինչ ընտա ֆե-տայի չէ նղան , որով-հանա այդ ւրվանին ֆետա դիները արդեն հասան էին ու ժողո-ժուսոր տեսա, ունեն հանա

Փիտայիները արդեն Հասան էին ու հոգա-վուրդ ոփաչ չուներ իրևն ։ «Սոփասան Ֆիտարաը նոր վայ և՝ բնախան Էին ու եր գամալ այրեւս Մարմաին, Լարգապե ձին, որպեսաի երբնայ կորսուն Վարդաձորի ինոենիում «ԷԷ» Հին — Լե՛ո,— դիանայ եւ հոգովուրդը կը լսե երկար ժամանակ անոր վրներերը.

ժամանան անոր վրժվիւնը :
Ար անիուհեմ օպան է իր արարդներով ,
օգտեր բնադրական է ին, կր դառնայ էն յան եւ ասկայն է շատ ինդեսով ինդարան է
գայի է ակայան եւ ասկայն է
գայի է ական եւ ասկայն է
գայի է ական եւ ասկայն առանիութեր որ
ժեռնկ։ Ինչո՞ւ Հեդինակը ժեռցուցած է
գայի է հական եւ ասկայը հարարակ է
գայի է հական եւ ասկայ վետակ է բր որ
ժեռնկ։ Մարարակի «հանահանալ» Համար
պետք է որ ժեռներ , ժեռներով վիայն կրնար ապրիլ նայ Հուլինակառ մեք, որոշեր
անեւ արդեն Հայ ժողովուրդի ժարժնա առեն էը .

ցումն էր։
Համաստող հիմնավան խնդիր մը կր
ջջլակէ - Ցառապանջը, որուն մէջէն կանցին բոլոր գեղերկն ու ժողովուրդ -ները, իրբեւ հետեւանը անարդարու -Բեան Արս տառապանցի չորջել է ու կարելի է հողեկան դիտակցունեան դալ, րրևն մոնգարնութրար ին դմէ սետքքոմը Ֆումագ է վէտիր դէն։ Եսևս տաստամոմ -Վան ժարտարդ ժատարիսերևող բրևիտ ու Վանուն Հայոսմաս միստոնմունատա փան Հ կատարուի էականը որ մեր՝ դոյութեան Հիմունջը կը կազմէ։

«պատուցը դր դարաչ ոչ միայն հայ ժ ո -Վարիտակ Ֆիաւորը ոչ միայն հայ ժ ո -դովուրդի դիրջը կրհայ ըլլալ, եւ հայկա-կան է եւ համասարդիային, բժումելի ո-եւ է ժողովուրդի համաս Համաստեղ որ կրցած է վարպետորէն

վերապրեցնել այսքան շոկայ եւ բար նիւք ժը, բանաստեղծ է եւ դիւցագներ գակ մը որ մեծ արժէջ ունի։ Ոմը, չա – փազանց կենդանի է, մանաւանդ իր ինջ – ւիւզ պատկերներով , ապրո եւ արադութեամբ ։

նու արագրունինանը է։
Քանի մը նեկչունիլ հեծներ կան , անչույտ
լտա դեղը, դաղգատմամբ հոկայ դործին։
ՄԷկի առելի օտար բառեր դործածած Է
պայմանալի կեղարի միչ։ Յա –
հայն կեղնունիւններ կան ; ծայն ՝ նիրնի,
տարա պատհերներու, սուկայն այս վերջիեր՝ կը Թուն ՄԷ դետմամբ ըրած է առելի
երտիս համասի հունանը ։ Անանալի հայանակում հետուն այս անաստան հետնեն՝ ձահուն հայ և անաստան հետնեն՝ ձառեւ հայ և անաստան հետնեն՝ ձառեւ հայան և անաստան և հետնեն՝ ձառեւ հայան և անաստան և հետնեն՝ ձառեւ հայան և անաստանա և հետնեն՝ ձառեւ հայան և հայան և հետնեն՝ ձառեւ հայան և հ Lyned hus, dubmemby deplin

«Այս բոլորեն վերջ կակապես հասկնա-բու համար Բե ի՞նչ է «Սպիտակ Ջիաւորը» պետը է կարդալ դայն »։ Հարցումեր, որոնց պատոսիստնեց դա -«արցումեր, որոնց պատոսիստնեց դա -«ույ»

Նախադահը , լոարանը փակելէ առաք ,

# ባበኒሀበፅ ሳባቦቴኒ ዜኒቶር

Ինչպես հաղորդած էինը, Вигипеир Խոլայես Հաղորդած երել, Մասհուտը Հեհեր ապատեցա։ Պոլաոլ, դալիսկանգը, Սկիւտար, Ս. Խալ եկեղեցող լրջափակին Է տիտալահունենամբ Դարեղեն պատ-բիալըի և Մ. վարդապիտուլենամ տիմած առւաւ Գարեղին վարդ . Գազան -Shull :

Գոլսոյ ԹերԹերէն կը ջաղենջ Հետեւհալ տեղեկուԹիւմները .—

Apolonique aparpana Philiphy Appl , April of the plane o Կրոնական արարողութիւններին վերց

- Սրաի անհուն բերկրանքով կը und minoh min uhematani imhiti nihan , pro the state of the control framery. լապես բարոյական դիտութիւններ կաժ րելու կոլուած հասատաութնան մը բա-ցումը կատարելու բահար վիրեծայք ին-ծի։ Անցաշար ար աշխարելի այի մր օրե-բում մէջ, ուր ժարդին սահպոլաբար պետք է հանաևին համատրդկային ի-աքայներու, ես կանիծեմ բոլոր անունչ, որ վույեն բոլիս և բերալ հայրնակին և-բուն միջնու Գիտունիւնը որջան ալ լա-տականի։ Դիտունիւնը որջան ալ լա-տականը մանը կանը հայրնակին ավերի միս այի անական ալ պատմութնակարը։ Այս-պես ալ որջան ալ պատմութնակարը։ Այս-պես ալ որջան ալ պատմութնակ փոխան դուսն բլյան ձեր անցնալի ունայն ու ուրելու կոչուած հաստատութեան մը բա – nggu ng nggub ng ngunad ng bisah, pinghalagnan gguni gguni dag manghangh natung na na-nanghi mahambangan natunghanghi khidagan, ngunghanghi dang kan nghapha paham nghapha pahamba dag ngunghang nghaphangan pahama nghi natung ng nghi kanan ma ba dag mang pahika, sebumpangka dag dangang aphika, sebumpangka dangang aphika, sebumpangka dangan nghap madah dangang aphika na dag dangangkang bang apangangan at sa dang hangang apangang dangang dangangkang dangang dang

յույոնեց Բէ Համաստեղը կարելի է՝ ենը ժամանակներու Բաֆֆին նկատել։ Տա – րակարծունիւններ եւ փորբիկ Թերա՝-ցումներ կրնան վոյունիւն անենալ, սա-կայն «Սպիտակ Ջիաւորը» Համով Հոտով կարդացունլիր վեպ մբն է։

Ապա չնորհակալունիւն յայտնեց դա -սախոսին, որ յաջողեցաւ այեջան փայ -լուն կերպով ներկայացնել այսջան խոշոր վեպ մը, հրկու դասախօսութիւններով ։ 9. 9ԱՐԳԵԻ

ատութիւնը, սա ձիւնին պէս սպիտակ ու Տոգիներու պատրասակ ի պատիւ եւ ի Հպարտութիւն ա Purliblings

ա կարեց դրան ժապաւէնը եւ Պատ երունդերուր եւ դեւո առնուշութունուն չեր Ապա վակոց դերոս առնուշութունի չեր ծերո մատու եւ Ա. յարկի դանլինը պան մը ոսիո ստաև ու Ա. դարդը գառըստերուեցան Դպրեվանքի հիշրասրահը եւ միւս սեն հակները կը յորդէին բազմունեամբ եւ կը պարպուէին։

ԱՄԷն որ մեծ հետարրութեամբ կը չր-Հէր հիանալու համար չէնթին վրայ, որ յելչուննավը, նպատակայարմար բաժա Հերջին ու արտաջին յարդարանքով , վա Հեր շրատել

wiedthood he ondurantum man ծնեսանորով ու ապատարաց Գարեգին պատրիարջ ալ, որ խորապես յուղուտան էր , խաշրը ռոլղելով ժողովուր-դին, ազևկոչեց Արմայի՝ դարձվանքը , Օրժանեան եւ Դուրեան արջեպիսկոպոս –

Օրատասան ու Իրուբեանի արցեպեսկոպոս — Ները եւ յուրաորարից — Ես վասահ եմ ՔԷ Արմայի հոդին պի-աի փոխադրուի ու ապրի Ս. Խաչ Դարին սիմերին ՃԷ, Կուրես որ Օրմանեաներեր եւ Դուրիաններու հոդիները հրեղէն դասերս ոչք : Կուղմա որ Օրժահետհսերու եւ Դուրհահներու Հորիհերը Հրեդքն կեսմեջ մը ստեղծեն Դպրեզանջեն ներս ։ Կը ժաղթեմ՝ որ ան բլլալ տիպար Հաստա-տունիւն մը , Հպարտութեամր լեցնէ ձեզ գոմովաշները : հոքսնմ ու տատիշ երն է դրև հովարմակ

ոսշերար վատեկանն աազապի – չով մր վերջացուց իր թարողը եւ դպիր -ներուն կողմէ երգուած «Հայր մեր»ով աстрывдше, орпсый впаксир

ոցման հանգիսութեանց ներկայ էին

Բացման Հանդիսու քինանց ներկայ էնի հատունական հուրավային փոխանորդը, Վենհային և Վրեննայի Միսիքարհանց անդաները, Վենհային Արևանակարիր և Վրեննայի Միսիքարհանց անդաները և Սիսիքարհանց անդաների հատաաստության և հերարով և հաջանցի հայ հատաստությանն ութ արևարի դատ — որորակարին իրատարուն իրախարգրուան և արևարի առաժանան են այլա-հիրաներ։ Շատեր ստամենան են այլա-հիրաներ։ Շատեր ստամենան են այլա-հիրաներ։ Հատեր ստամենան են այլա-հիրաներ։ Հատեր ստամենան և այլա-հիրաներ։ Հատեր ստամենան և այլա-հիրաներ։ Հատեր ստամենան և այլա-հիրաներ։ Հատեր ստամենան և այլա-հիրաներ։ կերաներու ամսական (Հարիւր ոս -կի ) կամ տարեկան (1200 ոսկի) ծախրթ։

PPULD gunphagh dambh pudachghi uhin-śruth beznagudumb be mathephilade philipan-Platable, abspachdum megalegy Deblene sandury: Uhitaha musha pudachgo pabada andury: Uhitaha musha pudachgo Paban-ble fig humungacha Pakamah Ladum-26 1/196L

44 ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐ պիտի դատ ունն Գահիրեի դինուորական ատեանին առջնւ: Կարմիրներու դէմ բացուած ամէ-նէն կարնւոր դատն է այս Եղիպտոսի առջեւ է Կարարրասրու է այտ Եղիպաոսի հեչ Արթակայուն է են 87 կասկածելի. հեր ապատ հեն 87 կասկածելի. հեր ապատ արձակուհցահ բահեր , բայց 43ը ապատ արձակուհցահ բահասաձ որյալով է Աժետոաարբանրբեսուր դէն ին մարուկը փառ-ւանաև փառաբն մարուաց Հնվետքով : քէզ-բբեւ քաղաք «Տե ամուս ուհունունը փառարտ մեր արև արդարան արդանական հարարա -թունան ըննիչ մի, հրեջ քրադրող , հօ-թունան ըննիչ մի, հրեջ քրադրող , հօ-հրարասատարհեր , երկու ուսուցիչ -

«BUPUS»Ի ԹԵՐԹΟՆԸ

# Ո՛Վ ՍՊԱՆՆԵՑ

(98)

Աւհլի նշմարտանման դարձնելու Հա մար այս վերջին դաղափորը, պարաջդա մէն վար կը բերէ հրկանարարը և կր սաչեցնէ Օր. Ճոնսընի մաչնակալին տակ։

առողյու մի Հարմանայի չէ որ դժրախա օրիորդը իր Հողեվարդին մէջ յուսահատորէն՝ փոր -ձած է հաղորդել իր այնչան սուղ դնած ձած է հաղորդել իր այնդան սուղ դնա տեղեկուներեւնները ։ «Գատուհանէն ու ա Pt ինչպէս սպաննուած է Տիկին չա թչ ընչպես ծաստում և այլ պատու -Հանեն ։ Արակո ամեն բան իր բացատր-ուի, ամեն բան իր տեղը կը դանել։ Հո -դերանական անսակետով կատարեալ է այս ոնիրը ։

Բայց ապացոյցներ կր պակսին, ապա -ցոյց չունինջ մեր ձեռջը ։ V

Մէկը տեղեն չչարժեցաւ։ Ողրերզու -Թեան զարհութանչը համակած էր ժեղ , ոչ ժիայն պարհութանչը, այլ եւ դունը ։ ոք որայո պարտուրսութը, այլ ու զութը Յոգիոսծ եւ բատ չէր արտոսանուծ։ չէր չարժած եւ բատ չէր արտոսանուծ։ ։ Վերքապես Թեխեւակի չարժեցաւ եւ Փուարոյին նարեցաւ իր յողնած եւ ջաղable pmlurmpeud :

- My, Splight Spiles uphel - Ոչ արոջու հրմա որնել ապաացոց բունիջ, րառու հայց ինչ փույի։ Դուջ հաստատապես դիտեջ որ պիտի չուրա -համ ։ Ես երբեջ չեմ ընկրկած Շբժարտու-ժիան առֆեւ էր կարծեմ նոյնիսկ որ առ այժմ ինինեցած եմ ։ Յողծած եմ ...

8ետոյ պարզապես աւելցուց ։

- Կը մեղագրեն ինչպինջո մահուտն համար։ Գարչելի եւ ինորգին ըս Աննայի յանցանը մր դործեցի, բայց ինդզին, տերը չէի այլևւս ։ Խեղն կին ։ Որջան տ hugghugh ատակրվաշ , ըս իրքս չէի այլբւս , այլ վա-

Ցխուր ժալիտ մը երևւցաւ վիչակն կծ -ուած իր չրթունւրներուն վրայ։

- Նչահաւոր Հնախորդ մը կրնայիջ ըլ-լալ, Գ. Փուարս , Անցհայը վերսահղծելու

- Պան... կրցածո բրի ։

- knehal die ablikh per nammingh եթե Տանչցած բլլայիք գինքը պիտի հ կընայիք գիս : Թերեւա հասկյած էք :

ዓ.ԼበՒԽ ԻԹ.

Այժմ չատ բան չի մնար մեզի - ըսելիր այս ողբերգութենան մասին։

Հայր Լավինյին եւ իր մեղասկիցը ձեր բակալունցան ԳԼյունի մէջ հիջդ այ պահուն երբ ծաւ կը հատերն:

(Մնացեալը յաջորդով)

#### שעראפה חברעשנה פשהטעם

Քրէական յանցանջներու դատական «նրագէտը, րժիլկ Փոլ, վերջերս իր հա – բեսր հազարերորդ դիագնունիերը կա – պարկս Յիառուն տարի չարունակ ի դործ գնելով այս արհեսալ, ան կը մարժնացնէ արհեսան իսկ, ըլլալով անոր կենդանի պուտաան։ Առակի կարգ անցան է իր պարարիւնը։ Ներկայ է աժեն ահսակ մադարըութը, սորդայ 5 տուր տուրա սա-հազատիժի, ոնիրի վերահատատատուհի ,, Եւ իր այս պաղարիւհը չատ կը դարժացնե հրիտասարը քննիչները, որոնջ հաշա տարժօրէն կը հետեւին իր ցուցժունչնե --

Դիագնութեան մը ապեն բժ . Փոլ . մատը կը դնկ վերջին վրայ եւ կր ձեղջէ դիակը։ գը գոչ դչրջըս դրայ ու դր ձողջ, գրացը։ Իր հերձակը կը գոչ գրակին ձար գիստին մէջ, որպէսյի անուչադրունինամբ չկտրէ իր մէկ տեղը։ ԵԹԼ կասկած կ՛այ Թէ մէքը սեց տուրը։ Եթե կասկած կայ թե մե-կա մեռան է արտեսիցով Բունաւորովուն հաջ, աղջքոր Փոլ, մատը՝ ստամուրսին մէի կը խոթե է կործե եւ կր յայտարարէ։ — Ոչ։ Սարիքնին է։ Սովորութիւն ունի Հարցաբծնելու դի — «Եեւ

ակները ։ - Գիտի ըսե՞ս Թէ ինչէն մեռար ։ - Եւ ճշղութիւնը մե -— Պրտի լահա թե ինչին մեռար ։

Արօր հաստատումը և նշղութիւնը մե –
բենական դարձած են։ Արդութիւնը ո –
բակ կր հասնի ունիրեն վայրը կր կուտել
ամին մրցանիչ դատարանին մէն։ Արձակուրդ չրենը ընաւ, որովհետև. կրևայ
մէկ վայրկեսներ մեռա, որականուն կրևայ
մէկ վայրկեսներ մեռա, որագարութենան
կանչումի։ Միջին հայուսով տարեկան 2000
դիադնութիւն կր կատարել։ Որոշ տարե –
ներ այս Թիւը կր բարձրանայ մինչև չորս
հայարե :

1904ին Շարլ Փոլ իբրեւ մասնադէտ նրշանակունցու Մերի ատևանին կողմել ։ Ծնած է 1879ին Գուլոնիր սիւռ Մէս ։ Հօ-թը կողմէ դատական պաչտոնեաներու րևատնիրէ մը, մօրը կողմէ բժիչկներու, ա-առվ կը բացատրուի իր կոչումը իրրե դա-

տական բժիչկ

տանիա բարդը ։ Ականատոր Լիոնցի փրոֆեսեսո Լազա -տաներ կը հաստատեր ԹԷ — ձախողան գնագնութիւն մր կարելի չէ վերակաիլ ։ Տուցն - Հար այդպես չէր մատաներ ։ Իր առաջին մեծ դործը նրաշ Հակարձնու — Թիւն Հար կատարել ։ Պրեսիի մատ, ամ թրում ար դաստերը։ որդեր և ուս ահա -կնկալ փերպով անձնաացած էր Նոր Տար-ուան նոխօրհակին ։ Դատական թժիչկներ անձնատպանու -

Bhair կը վերդարեին դիավսութենեն ևաջ։

քիան կը վերդարք, ին դեագնու քենել՝ նաւջ։
Երելն Թոլի դեմ եցին .

— Գանիլ կը բանան, վրա է, հերձա —
կով եւ կոարատն դնդակ մը ձեռըս կերհայ են պաշտնակիցներս մուցեր է ինն
բանալ դանկը :
Տոջն Թոլ, ասպետ Պատուոյ Լեղերիի,
բնոչ , ջենիլ թե չկական — դասական հահասի դատասան ան ձեռ .

հանել դատական ատեսն կը մանել խող
տունիան ձեծ .

mnc fluis dig ? :

րաշատա ոչ : — Փոլ, Շարլ, ոնթադէտ բժիչկ, որ կը բնակի, Վարէծ փողոց Թի. . . . Ան իր տարիջը բնաւ չրսեր, հակառակ օրէնջին։ Պայասնատարները չեն պնդեր

օրեջիի։ Պայասնատարները չեն պեղեր եւ այբ կլ գոյեն ։
Ինչպես ամեն ականաւոր մարդու, Ինչպես ամեն ականաւոր մարդու, իսուդերը անորն այ կր կրկնունի յանավու .
- Ի՞նչ կ մասան է, պաւեր ունիմ, փորիս մել կ զանպատի մեկը ։
- Դիպիուննան ատեն կը տեսներ, կ պատասիանել ոք կի փոլ ։
- Երբ կողիս կորհեմ , կր ցաւլ և Ի՞նչ ըհեմ .

- Երբ չկոխես ի<sup>ր</sup>նչ կը զդաս։

- Այն ատեն մի կորհեր եւ մի հեղեր

Բժիչկ Փոլ շատ աշխարհիկ է : Ան ներկայ կ'րլլայ ամեն պաշտոնական ընդու-նեյունեան, եւ ամեն արարողունեան։ Կր կայ ուր կը յանաին չարաթեը դանի մեջ հայ ուր կը յանաին չարաթեը դանի անուն հայ ուր կը յանաին չարաթեը դանի անուն հայ ուր կը յանաին չարաթեը դանի մեջ

1914 էն 1944 մինոնայն կառապանը կը են դեշու 1944 - դերքումի հաստատարն հե հանչեր, ֆետրոստույս սել 1944-իր ծամաքին ին աչ-1914-իր ուրեսաարինը և հայանակի հետուսի 1914-իր 1944 - հետուսի հաստատարն հե ուն այր արութ։ Հանդստանալու համար, կիրակի օրե

է արտասարու - աս ար , դերադր օրս քր կր գալուի դիւդը պրտիկ տած մը մէջ, որուծ ծասցեն իսիստ գաղանի կր պահէ ։ Միմիայն Հանրապետութեան դատախաղը դիտէ : Հոն որսորդութերւն եւ ձկնորսու – Մրոբա, գիտ որսորդու թիշն եւ եղկորտու Քիմն կիրե, ինչպես եւ լոււ նաչ լ Հպարտ Է իր կարսանյու արունստով ։ Ան ժարժ -նացուժն է լոււ ապրողին ։ վողոցները, դետեղերջը եւ ուրիչ մեկու-որ վայրեր, տեսնի թշուտոներ հաւոցե րս և արտապարած մր դծելու համար ։ Օգծուհետն մարժիծներ կարժուտ են տարաթապետութենանց, կարգ մբ դան -գոիծերու եւ ուրիչ հասաստութենանց գոկներու եւ ուրիչ հաստատունես «Էջ։ Ոստիկանունիւնը յանձն առած ուլատապարան մը առաջնորդել ռեւէ ան -այքը , առանց ինչիութիւնը Հարցնելու ։ Դրամական նուէրներէն դատ , մեծ ջանաերականը հաղուստ - կավուստ եւ ուրիչ անմիջական պիտոլջներ կը հաւաջուին Օնել Րոչեսների եւ ուրիչ կեղբոններու

մեջ : Մարսեյլի մէջ անդամ ցուրաէն կը դո -դան։ Դոկ միջին եւ լեռնային Ֆրանսայի մէջ աննկաթագրելի է ձմրան սաստկու -Թիմեր :« Տունէն դուրս ելած ատեն ակ-

Թիներ և Տունեն դուրս ելած ատեն ակ-տաները կր կափկափեն», կր գրե Սեր Ծանոեի ժեր թղժակիցը։ Տեղ տեղ քեր -ժայափը իքած է 25 տատինանի։ Ջիճուորական իրահանո հիւեր, Հանրա-թեն հետանատարութինար , Փրկուժեան բանակը եւ ժիքաղային Կ հայն ալ պա-տարահեր կր Տարեն, հասցներ հրա-տարահելով է Փարիզի բավաջադետու -թիներ 500-000 ֆրանթի վեպի մր դունար-կեց։ Նախորը հախագահը՝ Վեծանս 0 -բիոլ 50-000 ֆրանթի կարկ մր դունար-

#### **PULL UC SOLOL**

PARPERAS Sampunghame Hand houfe Ի «ԻՐԻՐԻՐՈ Տարրարանում ինան հանագույանը հետը կանը հայար նառ մել հոտնալում ինչ նորջի մէջ պարդեց դրամատիրու — ինան առաւհյունիւները արջատա աղգի մի կացունիւնը բարուներու համար ։ Արտ առաջին, հրայիս իննարանի օրինակ չիշեց եր եւելու ենեն։ տոնքը քրրեւ կենդանի օրինակ յիչեց քր
երկրը, վիևնայն ատեն դիտել տալա ԲԼ շակաց չէ մտնալ ինկեային արդարուքենան սկզունչները։ Թեև չայողութենան սկզունչները։ Թեև չայողութենան և անհատական ձեռնարկներուն
ՎՀժ, ըսելով ԲԼ հրվուչն ալ ծնանդ կաւ
հերատե է այդ կարգի չայողութիւները
լու արդինչներ ստանայով։ Թուրքիա
որ կը հանչնար ստանայով։ Թուրքիա
որ կը հանչնար ստանարու Թաև իրենը եւ անտեսական ու թաղաբական խաղողութեւուս անրաժանելի հանդամանխաղաղութենան անդաժանելի հանդաման-ջր, տումանակից է երկրի մի որ հակա-ոտի տեսակետ ունի եւ այդ. պատճառով առանցը մը կր կացմէ երկու անսակետ -ներուն միջեւ» «Մ Համայներու վայինածերում միջեց չեք մաստագրությա գործառում հերաբանը հիարաբեր հիարարել հուրաբանին արտահերգի հուրաբան Քարելուի գործ Քարելուի մեջ կատարարած հրդին համարեն առերյուց — «Մենը Թուրջիու օգիեսինինը որորներին և որորներին և որորներին և որորներին և որորներին արտահայրեց ան ուղղղուան ապատհայից մեջ հիան դեմ ուղղուան ապատհայից մեջ 

համար»։ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ազգ. պաչա of the MATTER THE way a maximum of the fiber of the maximum of the fiber of the fib

որ Հասըլ. ԻՐԱՆԻ թաբիւզը ծախնլու համար մի -Գաղոային խմրակցութիւն մր պիտի կազ-մուի, նրը համաձայնութիւն գոյանայ Ի-

դանգացը համաձայնունքիւն գոյանայ Ի-րանի և Անդլիոյ միջև. : ԻԵՀՐԱՆԷՆ կը հեռագրեն Թէ ծերունի կլ գնապնոր, Գալանի, ձևոնարկներ կը կատարե, կառավարութիւնը ասպալևլու · Anyly համար : Այս առքժիւ ըստւ ,ակատը Այս առերը, անդլիական դործակալ-ակատը, Այս առերը, անդլիական դործակալ-ր Եներու սպառնալիջին տակ » ։ ԱՀՌԵԼԻ ՊԱՅԹԻԻՆ մր տեղի ունեց

Մարթիկի Նաւթա .. Շիմի զաարանին մէջ (Մարսէյլ) ։ Ցևտոյ Հրգևն մը ծագեցաշ և։ 30 րանաուրինի ծանր այրուցջներ ստա -yան։ Չորս հոգի անհետացած են ։ Նա -հանդապետը աղէտին վայրը գնաց ։

#### LABU SOUUL

« 20088 » tere yur. Palustuth Հանորհայումներ Ահարոնի, Էլիւարի, Շ Նաթդունիի, Օ․ Պէրպերհանի, Հ․ Ս․ Տէր Մովսէսեանի Եւ Լիւք – Անտրէ Մարսէլի

208 էք, դին՝ 400, արտասան ման 500 ֆր Սակաւաթիւ օրինակներ մնացած են մեր դործերչն Արևելքի Տղաքը 350 ֆր Կը հրաժարիմ Հայութենէ 500 ֆր

Կը հրաժարիս Հայ... Գիժել Հեզինակին՝ Poladian, 92, Bld. Général Nollet La Rosière, Marseille (B. du R.) Le Lund Thul fleschumkefts — fllsst-bll 9fllsstr.

43, Rue Richer, Paris (9°)

**APSULP 180** ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ ՓԵՏՐՈՒԱՐ 21ԻՆ, ԿԻՐԱԿԻ ԻՐԻԿՈՒՆ ԺԱՄԸ 21ԻՆ :

#### « Zนสนบรน๖ »

UUUUUPEPPP VET QUPUZUETEUL **ΦԵՏՐ - 13ԻՆ, ԺԱՄԸ 21ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԼՈՅՍ** 

ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՄՇԱԿՈՒԹ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՀԵՐԹԱԿԱՆ THURMOUTH PARTITION

**Bաջորդ Երկու**շարթի 8 Փևտր մանաիի սրամը, օթէլ Սփլան -

արար դիմաց ժամը 21ին։ Կը նախագահէ՝ ԺԱՆ ԳԱԼԱՐ Ֆրանսերէն կը խոսի

Mr. L-G. GROS Նիւթ՝ « Գերիրապաչաներու պատգամբ »

#### *ԲԷՑԱՍԵՂԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ*

Նախաձևոնութևամբ Գուլվար Օտտոյի Կապոյտ հաչին։ Այս չարան նրևկոյ ժա-ժը 9ին, 327 Շըմէն տը չա Մատրակ Վիլ, Պար տիւ Տէրպի։

հրաշիրուին ընկերու իներ եւ հա -

#### « BUPUS » L LOS

4P 981.0661. 268666HI 96PREPP. ANNELS BANGBEL, 7 Summp: 6000 ֆրանը։ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ -

MAN ASIA INDIP CAUPTINFFIFE -EUT (L. Uging), 14th 1000 Spanig, 1 EUT C. Uging), 14th 1000 Spanig, 1 EUT C. Uging), 1 EUT C. ULL F. URL F. U. G. U

Bungawing They Uhunt Umpukt, neph ժողովրդական բանաստեղծունիւնեն րով)։ Գին 1000 ֆրանթ։

บกัวกษากะ คนุ่วไห้คนับนา ปุธยดหวาม ՆեՐԸ ժեր չով սպառած ըլլալով վեր սպա-սեծ չ հոր ծրարհերուն։ Բոլոր ապսպրանք-ները արձանագրած ենք ։

մասորակար կանարի կորակար գորուն արժ էրը։ Մեղի համար դժուտը է գրաղիլ Հրոնքը – ռամարուրսըման»ով եւ - ուրիչ րեկամարար ստահձնած ենջ այս դործը։ Թղթատարի ծախքը գնողին վրայ

#### 209-6-2029-608

ԱԼՖՈՐՎԻԼ.— Տէր եւ Տիկին Գիպէս.– հան իրենց եղբօր՝ Մկրաիչ Փափապետնի փափաջով (Ամերիկա) կը ծանուցանեն Աէ Հոգիչանդստեսն պայասն պիտի կա -«Իր այս կիրակի առուստ գել Հոգիչանդուհան տարուի իրենց Հանդուցեալ մօր՝ ԲԵԲՐՈՆԻ ՓԱՓԱՋԵԱՆԻ

եւ հորեդրոր կնոչ՝ ՈՎՍԱՆՆԱ ՓԱՓԱՁԵԱՆԻ հատեան գել

ինչպէս ծաև Փափազեան զերգաս – սահի ննկեցեալներուն համար։

Կը Հրաւիրուին յիչատակնին ազդականները եւ բարեկաքները ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Տեր եւ Տիկին Արտայես նակորհան եւ դաւակները վր ծանուցանեն ԲԼ ՀոդեՀան-դատակները վր ծանուցանեն ԲԼ ՀոդեՀան-դատանա պայասն պիտի կատարուի այր հիրակի տաւսա Փարիզի Հայոց եկեր դին իրևնց մօր եւ դոչանչին՝ ՄԱՐԻԱՄ ՓԱՆՈՍԵՍԵՒ (Սեգեգոցի) ծահուսն մա ռատունչին առԲիւ։ Նաեւ Տիկին ՄԱՐ -ԻՍՄ ԱՍՊեհԱՆի (Սարբերդցի) Հոդեսի Աապեհան դոչի։ (Ապրիլեան դոհ)

Արարն վենաատին հանժամրթեքը ին խըմրուի ծերկայ բլլալ ։ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Շաշիլ - Վիրօֆլէնէն Գետետն հզբայր -ները կը ծանուցանեն Թէ այս կիրակի աանի այրի համարանան պաշտոն այիս հատարուի Շառիլի մասաւուին մէջ, իրենց մոր՝ այրի ՏԻԿԻՆ ՁԱՐԴԱՐ ԳԵՏԵԱՆի մանի դի շատադունչին առներ։ Կր խմդհաշի հանան ին հիշտատին հանաանբեր Inthat Canadag

LAUST ARLEVUL .- Unpin Anim An լոժոլի Հ. 6 . Դ. Արաժ են խակոմիակն կը տոնի Փետրուար 18ը՝ Փետր . 28ին ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Փարիզահայ Տիկ-նանց Միութեան Որրախնամի պարահան-

HAILSEY, HYSHIF CHILLDY LEAVE Grand Palais de la Foire

Ընդարձակ որահներուն մեջ ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ Հովանաւորութեամբ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ․ Վրդ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ

Այս չարաթ , ժամը 21-30 կն մինչև լոյս Հանելի անակնկալներ , կազմակեր – պուած Լիոնի «Եկեղեցասեր Երիտասար – գաց Միութեան» կողժէ նոր եկեղեցւոյ

*չինութեան համար* ։ Կանխաւ ապահովել սեղանները ։ Հանրակառթի մասնաւոր սպասարկու-Phis :

#### 86P6408P 9UPUZUVPEU

3. 4. WULL Unbachfift Sunbucheaph դրատգմուաց է ձունակը տնտոցասով : սև արմի տկակ գերքին հի տանաչարներն , թուրերի այս գործությունը արագարները , թ. ժ. առա

UULANGERAN OPE AUUREN ULA Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի վար չութեան ։ Այս կիրակի կէսօրե քուխնաս ։ Այս կրրակի կչոօր։ Վոր Մանրաժասնութիւնները յաջորդով ։

THE ZOUSUP HERE TO THE ԼԵՒՈՆ ՇԱՆԹԻ ԵՐԿԵՐԸ, ինր հատոր,

Պեյրութ, հատորը 800 ֆրանը։ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ, Գ.Գիւզալհան, .Ա. մաս, Պեյրութ, 800 ֆրանը։ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ, ՄԵՐՁԱՒՈՐ ԱՐԵՒԵԼ -

AP OF LUBUUSULF, 9. Phiguibul ,

TP BY LAGUISTUP, A. Priquipun Affinia, 1200 Prints ;
LS. ULD FPD & Physic (bringing with the functions of pipes), Affinia, 1000 Prints, 1000 Prints, 1000 Prints, 4000, Affinia, 1400 Prints, 1400 Prints, 1400 Prints, U. Sin

առը, թրդ. Ա. Արեղեան, Գահիրկ, 1200 ֆրանը։

Grégoire de Narek, Luc-André Marcel, Spegme de Narea, Luc-Andre Marcel, Evunp Arabe : Rock Wagram, William Saroyan, L'Expédition as Mont Ararat, F. Navarra, Bordeaux, 690 frs.

OPUBABB U - OPUBA ; hembyubayb' 150

ppuba : OPUBABB & Lethurby byhra & w -

րիւր ֆրանը։ ՀՈՎԱՀԱՐԻ ԵՏԻՆ, Նուարդ, Գահիրկ,

ին ակագ դարն LIBRAIRIE H. SAMUELIAN, 51 Monsieur-le-Prince, Paris (6°). Chèque Postal : Paris 1278-35 Par upunt quitg «wjbphi 4hi ni inp

աժէն կարդի հրատարակուԹիւններ ։

4C ФՆՏՌՈՒԻ .- Կարևոյ Գարարդ դիւ ղացի Աւևտիս Օհանևան կը փնտոկ գարը առարը ,ծույն դիւղացի՝ Մատիժչո Տէր Սարդիսհանը , որ Մեծ Եղևոնեն ա գատուած ըլլալով , կ'ապրի Ֆրանսա Հօր անունը Յովհաննէս , եղբայրը Տ Ummft ton Մամրրէ ջահանայի։ Տեղեկացնել հետևug\$ | 2 ...

Avedis Ohanian, 446 Tremont St. BOSTON MASS, U. S. A.

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ Հայաստանի ռազմազե րիներին Ա. Սուրիասեանը եւ իր ընկերը Գրիչյա Նիկողոսեանը։ Տեղեկացնել եղա թօրը՝ Ջիւան Սուրիասեանի,

Georges Kazian, 4 Rue Entre 2 Murs Bordeaux (Gironde)

ՄԵԿՆՈՒՄԻ ՊԱՏՃԱՌԱՒ ԾԱԽՈՒ Ե Մարսելլ Սէծ Շարլ կայարանեն 30 մենիր հեռու բանուկ փողոցի մը մեջ մեծ պատ-ճաշարան մը արդիական , մաջուր, կա աստուած լարդապաս , սաջուր , կա -հատրումով, 9 տարուած արդմածարկը հատր, մեծ լիսանս, 1926քն ի վեր հատ-տատուած չահաւոր գործ , բնակունեան յարժարունիւն ։

Դ*իմել՝ ՆՈՐՈՑԵԱՆի* --

57, Rue Bernard du Bois, Marseille.

# **AGENCE DES MATHURINS**

58, Rue des Mathurins, Paris (8

Tél: ANJ. 48 - 62

BOUTIQUES - LOCAUX COMMER-CIAUX - APPARTEMENTS PROPRIÉTÉS

#### ลกหอนระรถ

ΦԱՐԻՉ.— Հ. 6. Գ. Նոր Սերունդի «Ահարոննան» խումրի դասախասունիւնը այս հիտչաբնի ժամը 21.30ին, Աղբ Տան մէջ (Ա. բարիչ էց իստ 4 թ. Գ. Գանիև համե Երեβը՝ «Քենական ակհարկ հայ –

«Եք (Ա. յարի) ։ Եր խոսի Գ. Թ. Գռունիիա հայ-հան . Նիւքը՝ «Ծեծական ավհարի հայ-կական պատմութեւան ծաղժան «հայիս Երկաի և Հրաւիրուին փափաջողծիրը «ԵԱՆիև և Հ. Ե. Գ. Նոր Սերունդին գատախոսական ժաղովը այս «Երևլաթը» հակայ ժամը 10իւ դոլորի որանը։ Եր դատախոսե բերեր Գերդ Պորոսիան և Հր Հրաւիրուին ևոր Սերունդի «ին և հոր արդար թենիերները և ընկերուհիները և երկան երիատապողութեւնը։ Ժամբ 95 10 տանրենի տաս : ) Հայերէնի դաս ։ ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ.— Հ. 8. Դ. «Անտոք»

կոմիակի ընդեն ժողովը այս չաբան ժա-մր 20.30ին սովորական հաշարատեղին ։ Կարևոր օրակարդ : Կր խնդրուի նչդա -

գարատը օրակարդ։ դր րազդուր «Հջա-դան գրրը ։ ԼԻՈՆ -- Հ. Յ. Գ. Վարանդևան կոմի-աճի ընդհ. Ժողովի կը հրաևիր է բոլոր ընկերները այս ուրրայի ժամը 20:30ին , 101 Ավրնիւ Սազսի սրճարանի ներգնա ոննեակը։ Կր ինոլուի նիչգ ժամուն ներ-կայ ըլյալ։ Պարտաշորիչ ներկայութիւն։ կայ ըլլալ։ Պարտաւորիչ հ Ֆ. Կ. ԽՍԶԻ Փարիզի

3 - « 1812 Մարքիվ ժամաները ընդ - մոյոքի ի ընրանրի իր բնիկրու -- հենթը հայել Ուքսանի վերնայարկը, Փետրուար վեցնե, չարան օր ժամը կեն ։ Օրակարը - Հայուհասումիին, պատ -դամասորներու ընտրունին ։

qualium quateque prompuse pro-3, 4, with 20 H among  $\mu$  among  $\mu$  dum — 2 such freque pages 4 such freque pages 4 such 4 such freque pages 4 such 4Օրակարդ .- ա) Տարևկան գեկուց։ Պատդամաւորի ընտրութիւն։ դ) Ընթա -

ցիկ հարցեր ։ Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ Շաւիլի մասնահիւղի ըն կնրական ընդ4 - ժողովը փետը . նրկուչարԹի երեկոյ ժամը 9ին երկու,սորթի երևկոյ ժամբ 9ին գարոցի գրահը, դրֆահային ժողովի օրակարգերու ձինութիւն եւ պատգամաւորի ընտրու — թիւնու եր խնդրուի բոլոր ընկերուհինա-թիւ անդատանատ հերկար գտնութի։ ԱՌԲԱՍՏԻՈՅ Մուրատ Ուս։ Միութիւմը գրաքչի ու գրային կր հրաւիրե գործոն ան — գրաքչիր եւ հայրենակիցները այս կիրա-կի ժամը 3:50ին, Իսիի Արիմեան ակուժ-ուն Վին

## Ա. ՔԷՕՍԱԵԱՆ -- PHOTO REX

(Angle Place d'Aix) Marseille

2, Rue Bernard du Bois

րեսնադրաբատումը բրասում գրավարա Ար վրա։ Ար առանձներ դեպարուհատական տեֆ որ հանակ ալ խաստանգներ , համեւ հետուոր որ հաների , ամումումինան, իրահատուրի հրատաներիան իսի բանարական արեւ իսութագրուտի հիրարենը պարզ եւ գուհասոր

(դրասրգչ): ԿԸ ՄԱՍԵ լուսանվարչական եւ չարժա -նկարի մերնաներ, ժապուեններ (պօ-պին) եւ իրենց վերարերեալ ամէծ տեսակ առարկաները Հետաւոր չոչմաների, հղաժ ապագրած փերու Համար մասնուռը դկղչ։

BULLILIAN SAND

սու լրիւ կազմով ։ Դիժել՝ Artin.18 Rue Lakanal Grenoble(Isère)

ԾԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹ

Ամէն դործի Համար, Փարիզի մօտիկ ևւ արուսա արուարձանի մը մէջ։ Ունի նաևւ phopur uphury produmery apprent ' four bny, daime, manigand, dunni, abqt - ghi mbompan, hhappanimimi hhati Phillip Bunugh dapine Phase :

THINDS INSTITUTIONS OF THE

գայ հարե քուսարկան հատար գրա կաշ գարի մը դէջ, լաւ լասարհորդ, միրակ լու-փարիրի չատ մասիկ հարսաա արուաբ-փարիրի չատ մասիկ հարսան հետ լաւ

րհակարան մը։ Դիմել Ցառաջ վարչունեան ։

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



0678966

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN.
Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-o'
C.C.P. Paris 1678-63
Tél.: P&O. 86-60

Ֆրանսութ. գաղութ ձեր՝ տարեկան 3000 ֆր., վեցամո. 1600 Արտասանման՝ տարեկան 3500 ֆր.

UPLEATE 5 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

VENDREDI SFEVRIER 1954

30ቦት ያህቦት - ውክት 7287 30° ANNER papeaghp' curile apparent

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 10ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2698

UTC HOUSE

## ՉԱՐԱՇՈՒՔ ՀԵՌԱՆԿԱՐ

Դ/ Հահարկաները նորանչան բատ մր Հնա, ած են ,- « Խոհեմ կամ բար...սառն ըւ հուշիիւն»

Sing with the a which of fund purpopular to have flowed for the production of the desired for the state of th

Then migh - this pought which it whom Նակուին։ Տաթն ու պազր պիտի յշղնե գրեն վիդերը։ Բայց, խոշեն լաւատնու-Որւնը պիտի յուղնէ կանխակալ յուևաե-ոււննան, որպեսդի կարևնան ելբ մե

Aիջարդային խորհրդակցութիւն մր տեղի yampar Ahadp' Ahsadaga

ցանորու քենավո<sup>7</sup> Վեծավույս/ Այն տանն ալ Մեները փոխադարձայար ակտոր վր կնրակ ին, արժ երեկա, համար իրենց աշխարհակայու քենան աներերը Այն տանն ու դեն ու դառով եր ին «երել եր հայերական կամ արդադական թե-

publichpul:

. « Հերիք այսքան մեծութեան տենչ — Հերիք մարիւ զէնք ու բանակ — Զին-ուսրական տուրք անքանակ — փողովը դի բառնալ քանակ

Appendix mand)

(Populo Supe uplush Steply his Suries 
mp φ, kpl hapdrage achable as punques 
ants uple matherents of the as punuly nonopenium mather, mitchendia felt again 
qlain, klum's chin.

Եւ գես ամէն մէկը անրաւական կլ նկատէ իր ունեցածը, գինուսը Թէ դինա-

աթութ : Ոչ միայն դանանի է որ կը բաղմապատ-կուի , այլ եւ նոր , աշելի ահարկու և և ժահացու ահոսկներ կը հնարուին , յա – նուն ապահովունեան եւ խաղաղունեան ։

Պերինի խորբորաքարակին աքնուր բար, արտայայտութեան հղանակները անդամ «Իր եւս կ'ապացուցանեն Թէ տակաւին 

Հիրու Եստույ, «Արևու համար կորմեկու հակար հերակայի հերակայի եւ Ասիոյ անսահման աարածութենանց վրայ։
Այս գծոփային կայաւթենան մէջ , ո՞վ կր լսե լեպապատաս եւ փրկարար կանչը .

— Հերիք անթիւ գենք ու բանակ։
Շ.

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

#### ጉታቡ ደታኒ ፈயፓԱՁԱՅՆԱԾ

VALABAL 4C 9276 PC SBUU468PE ՎՐԱՑ — ՄԻՒՍՆԵՐՆ ԱԼ ՉԵՆ ՈՒՁԵՐ ՏԵՂԻ ՏԱԼ — ԱԿԱԴԵՄԱԿԱՆ ՎԻ -SUPULANAPHELEP

Quentant sugalfite To opicule ալ աժուլ անցաւ ։ Տեղական ԹեբԹի mp miles, wingwei; Shengdinis Blefff de no fomouthfup dilupumptenfulminen equesti; livel, Bl. Birmpoone Bland propagal gleb njohang housenlynch placin; Alex S., Ap nyumquaylei Alpre 19, Sheddin L., Le nyumquaylei Bl. uhr. L., E. munit be mannaharah houseb

— Կը ախորեն ՕԼ անույէ։ Եւ այսպես կը չարուհակուի խոսակ – ցուβիւնի, աժուլ եւ ժիօրինակ։ Արգ օր – ստած հիստին կր հախապահեր Գ. Գիսու , որ թեմ հրադիրեց Գ. Մողմիակը։ Կը սպասուէր որ Խ. Միուքենան հերկայա – ցույքեր, ժահրաժատնօրեի բացատրել եր տեսու վերա արատ ընտրութեհանց ժասնի « ինչպես առավարկած էր հողմիս Մոլոքով առատանանին Յե առենու հերմի առաջանունին Յե առենու հերմի առաջան գործում հերմի առաջան գործում հերմի առաջանունին Յե առենու հերմի առաջանունին Յե առենու հերմի առաջանունին Վարասի հերմի առաջանունին Յե առենու հերմի առաջանունին Յե առենու հերմի առաջանումին Վարասի հերմի առաջանումին հերմի առաջան հերմի հերմի առաջանումին հերմի առաջան հերմի հ նիչայն առամրագիած էր Սարիս Մոլովում պատասիանին Քե առևիլ միոչքը պիտի իսսի այդ մասին։ Այս առիքիշ չևչանց Քե Սարին ծրադիրը ավորդվական ապատու-Քինս մի սարահանից դեպնած ժարգիսչ-գին։ Առույ չծնապատեց Պոհի ևւ Փարիս գի համաձայնութինենիրը։ «Այդ պայմա-հատ իրենրուն արանագրութ հետաքը արկեւ -մասիան երին։ պետու Բիմենիրը կրնուն աա-արութի «Էծաման» արևանան Գերմա-

Հատուածներ յիչնալ պայմանադիրնե րէն։ Յևտոյ առաքարկեց Հանրաբուէ օ

հետևւետը հարցումներն ուղղնյով ... Հա-ժամա՞յն էր Պոնի եւ Փարիրի պայմանա-դիրներուն ։ Կուղէ՞ր հաշատ Բեան դաչ -

հատիր մր Երջեն է։
Մուրքերվ ձիև Նոյի տասեն «Հաստանը և բողարական րահակի ծրապիրս և Սուրքեր հայեսնութ տահանի գույները։ Եր հարձիշում է հայեսնական գույները։ Եր հայերնույի հայեստական բանա-իքին, այլեւու չի կրհաց հայ գույները և Անոլվեա իրևու ընդի չի Նուանականիքը և Անոլվեա կրհան ըսներ է Մուանականիքը և Անոլվեա կրհան ըսներ ՔՀ Հայրենիքը գհանարագիտ է և տաներ մարդ գիտել ՔՀ հայենիքը հայեստերը հայերները հայեր

#### PEG2 TERRE UPPREBLY

Prof. Printis Irribitative.

If me apmentionality of up manipular —

Planty, pagampley by fifty if Pl Irribity, pagampley by fifty if Pl Irribity

Invitation, and proposed in plants among

Irribity, and it is a state of the profit of the

Samplifts of the plant proposition of the

Markett individuality of the public and profit

Irribity individuality of the profit of the

John Plants of the means of the process individuality of the

Markett individuality of the profit of the

Markett individuality of the

Markett ind յին Գերժանիան ազատ է ինչառած համա-ձայնունինաները տարածելու ամգողջե Զերժաննից վրա կամ ժերժելու»։ 66 -տույ դիտել տուտւ Բէ Մուրքովի տուտ -Հարկած հանրաջուն մեծ դժուտրու -Բիւններ պետի պատմառէ։ «Հանրաջուկի գաղափաթը կարել է ընդուներ ժիայի հար կարել հարել է հայուներ ժիայի այն երկրին մեջ ուր ապատ չապուրերը այն երկրին մեջ ուր ապատ չապուրերը հեր կր կատարունը։ Ուրեմե հարել է չախ թնելն ապատ ընտրունիանը ինդիր։ Ապա խառը առոււ Տրլոս, որ ըստ» Հիկ ժրագրուտծ եւրոպական բանակին։ «Ես չեն ժանկեր Քէ կը յուսանը - դոեչ ևեն ժանկեր Քէ կը յուսանը - դոեչ

չես ծածկեր Թէ կը յուսանը - դոնէ մեզմէ ոժանը կը յուսան - Թէ Գերմա -նիան այգ ճամրան պիտի բոնէ ։ Բայց of Summit o majorning with fit of frange

կ՝ արկաք վ. ասացեր պարտարարել ին, միաց-հար Գերժանիան տարերյաւմ էք հասատու հատ այդ ճաժրան րոնելու »: Իարի ալ բացատրեց ին, Գերժանիան տղատ է մասնակցերն, կամ չքասնակցն -լու, «Կառավարական ակզբունց է որ նոր պետուհիւն մբ, միչպես պիտի բլայ մի-ացեսուհիսանիան, պարտաշոր չէ ըս -տահանելու իր ծախորդներուն յանձնա -

# \_\_\_\_ OFE OFFU =

8PPNERUL JURANEULEP Պատահարար կ՝արձանագրեմ կարգ մը

էսնտոնը հկնդնցի, հոգնւոր հովիւ , Համայնական խորհուրդ եւ ուրիշ բաներ ունի, եւ սակայն կը մնայ միջտ րաղա-

Տարին քանի մը անգամ կը լսէք ձայնը, հանդիսաւոր առիթներով։

ձայար, հանդրասևոր առրթարոպք։ Հայրեքն գիտոցոներ պակաա չեն , թայց, իրարու հետ կապ կը պահեն անգ-լերէն ահղեկատու մի իրատարակնելու ՙԴետ քանի՚ տարի այսպես։ Ժընեսը ունի Ուսանողական Մխութիւն։ Անցեալ տարի քանի մր ձեռնարկներ 2 ha

կատարեցին ։ Ցետո՞յ

ատարեցին։ Յետո՞յ ։
Եթե կը շարունակեն գործել, թե իրենք
ինց եւ թե գաղութին համար, շրջուն
դթակի՞ց մբ կր փնտռեն, որպես գի հրի՝ տող գիր գրե ։
Վալանսի մեջ ենկոկցի մր շինեցին եւ
որդուն, հարաստեսն եւ հորդուն

րացումը կատարեցին հանդիսաւորապէս Մանրամասնութիւններն ալ հրատարակ ւեցան, հայերէն եւ ֆրանսերէն։ Ցետո՞ղ։ Ո՞ւր է անոր շուրջը ստեղ -

«Չգիտնալը ամօթ չէ», կ'ըսեն ։ Ֆթէ ես չեմ գիտեր, ինչո՞ւ չեն գրեր,

Շենք մը շինելը նպատա՞կ է թե միջոց։

Սէնթ էթիէնը, որ 75 աշակերտ պահեր ժամանակ մը, տհա երրորդ տա – րին է որ փակած է դպրոցը ։ Կլոսեն թէ չեն կրցած ուսուցիչ գտնել։

Եւ կամ չեն համաձայնած վճարման մա-

սրը ։ Գիտնալով հանդերձ որ սրտնեղութիւն պիտի զգան , դարձեալ կր հարցնեմ ,— Կարելին փորձեցի՞ք։ Իսկապէս չկա՞յ մէկը որ քանի մը բառ հայերեն սոր –

եւ կամ հթէ կայ, տարհկան 12(-150) հազար ֆրանքի գումա՞րն է որ վախ կր պատճառէ։

Ռոմանը ծաղկոց եւ ակումբ ունէր։ ին– չո՞ւ փակեցին ։ — Այդ հարցումներուն տե՞ղն է այս

— Այդ հարցումներուն տե°ղն է այս ձիւն – ձմրան, երբ չերմաչափը զերոյէն վար 12 – 15 իջած է Փարիզի , 20–25 աս–

տինան՝ գաւառի մեջ —Ճիշդ հիմա պէտք է ուղղել այս կար-

## UVALHU TH TAHASAU

aftend there kuple by hymning , popler standarding my heplyfile the tonduland after ofthe the Prendardin all they for department

թեած գրուիս ածցաւ 1952ին, տեղը կշիանու ռավարութքներ ուղեց գիտծաղ ԵԼ ինչ դիրջ պիտի բոնե, Անցեսը տարի Փետր ռասին, երբ գոր - Նեկերգ — ածվար բանակցիլ Մուէղի վենին կարգաղբու Թեան համար, Անդիա կերցուց արդեւթր եւ կարձեւող դենցեր դրկեց: Այդ օրեն ի հետ

ne gaineren geseiger groping:

My opeth hithe musicul, estil süüken
hingti uguni (syab ke astamanh) hop unyleger, ng ganewid fi panahyak dantishing
mangi (Myd Spalayahpa hingti hind fi
1951), mamplimbhi Mya mafile Waglary
mpamaghi Muhampunguni kiriya he yangini
196 283 janjandan sühhi humamnan hi

ուսերենները, եթէ մասնաւոր գայնագիր

Թղիեսիկցները դետել կուտան ԲԼ արեւմահան հերկայացուցիչներուն համարըուքիներ հետգետվ կը սպառի այս հականառութիւններին։ Վերքին պահուն 
Տըլոր արտեղիակց այսելու ու հերկա 
բանաձևւր, առաջարկերվ — հերկա — 
հիան ազատ պետի ըլաց ընդուներում 
ժերժելու դայնակցային հանրապետու 
Բեան կամ արևելնեան Գերժանիոյ մի 
Հադային կամ արևելնեան Գերժանիոյ մի 
Հադային կամ արևելնեան Գերժանիոյ մի 
Հադային իր հրաշունակիրը և արարատուն Poplathybbpp oftents format fit as Տաժմայիր ինաւուրերին իւ առևո parfilition »:

Այսպես վերքացաւ նիստը։ Նոյն օրը Մոլոքով ձայի հրաւիրեց Բարնը եւ եր – կու նախարարները դլուխ գլխի խօսակ – ցուխիրև մը ունեցան :

THE THE THE PERPORE

#### ԿԱՆԱՁԵՆՑ ՀԱՐՄԸ

is after one of the open open of the open open of the open open of the open open open.

# THANSBUL UIFBELLE WEEFEUS

Դչ. օր Մոսկուայի արժանքինեան դես-պանը ընդունելունիւն մր սաբջած էր make proposition of feet or one one of the state of the s Արտամին առևշտութի չայարդը սարապա թր որանասակնա — «Ձեն կարծեր - բա եթե այդ երկիւը մեղի ծուխելիջ բան մ ունի միջա կինար առաջարկել» - Յետ Հարցումեր ուղղեցին ամերիկնան կա բալի արտանման մասին։ Գ Միկոյին V pho jbut պատասխանեց Հեպնելով.— «Ալո , արևւ-մահան մամուլէն իմացայ.՝ բայց մեր

ատուսա ստումեր ընդերին այդ մասին»։ Ցեռոյ պատժեց Թէ 1936ին ձամրոր -ղունիիւն մը կատարած էր դէպի Մ․ Նա-

( Ծար.ը կարդալ Դ. էջ )

# 46466 ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

Ինչպե՛ս կը սահի կհանջը մեր հայրե -նիջին մէք։ Ի՞նչ խնդիրներ կը յուղուին այնտեղ։ Կը իսամաւին հայ մարդու էսւդարաշարմ, իրչակը ին լուծ-**ស.**ស្រែ លាកែកខែខ្លះ

Budpo pa ձամրո ըզ. Արտասատանուն որո-Բոլլատրուած է տեսնել ժեր հայրենիչը։ Նաժա՞կ։ Աւելի հաղուագես՝ ջան Աժե – Նայն Հայոց կաթողիկոսին կոնգակները։

Նաժա` կ: Ա.Ա.ը հաղուուդ այ չաս ևու -Նայն Հայոց կախողիկոսին կոնդակները։ Հայաստան ճամբորդելը վերապահուան Է օտաըներու: Մեգե` կը ժնայ այս վեր-Լինւերուն Հարցնել --- «Կռո՛ւհկ, ժեր քիններուն հարցնել «Կռո՛ւնկ աչի որհեն խապրիկ մը չունի՞ս» Վրրերս րարձրասաինան հոգա

գ: բլորս րարգրատորատ հորջերու կան մը, Անֆիլիասի վանջէն Հայաստան դնաց եւ վերադարձաւ։ Բայց համը մը – նաց ձուկի մը պէս։ Կլոսեն Թէ Ղազարոս ալ լուռ մնաց, արջայութիւն հրթալէ ու Վերադառնալէ հաջ։

Հարակատ, կը Թղխատեմ « Սովետա – Կան Գրականութիւն ևւ Արուհստ» ամսաyour "spanjamen spire to the theorems will make flying consistence of the damp of mylanded blumbys, if justed, he so fly but you you was something on myself which is my something of the production of the allowed blumbers of the second of th թեան պաչայնեալ։

թոսա պարցоստոյ։ «Գրողը պետը է ծառայե, ըսած է Մժային, պետուժեսան եւ պարտիայի չա-Հերուն, պետը է օգնէ պետուժեսան , Շիշդ ւսրուն, պէտը է օգնէ պետուքժետն , ձիչդ դաստիարակելու երիտասարդունիւնը եւ տարածելու կոմունիդմի վսեմ դազափար

**Փորձներ սակայն վիպակի Պրիսմակ**էն անդած , ծուռ կան չիտակ ու կաոր կառը հղած պատկերներով վերականգնել մեր գիտելիչները , նիչդ<sup>ե</sup> այնպես , ինչպես ահլիջները, ճիչդ՝ այնպէս, ինչպէս ստկերախաղի մը ատեն իրար կը բե –

հրոն վասև իասև թմագ րիան դն ։ Ուսորն վետմերու մուտ մետիարուերար անությ դրադարը դուտ դրադանության հուրիրներով, որասանարար կրնորենը Ձ. Գարեանի «Գննունինն» վիպակը , (Սով. Գրակ. հ. Արուհսա» Թիւ 3, 4, 5, Երևւան 1953):

Երևան 1953):
((Ասիի առաջ խասած էի ուրիչ-վիպակի
«Իր մասին»,— «Իսնար արտով մարդիկ»:
(Տես «Յասարե», 15 նոր-1953):
Ինչպես ասեն վեր "Ձ. Դարիան եւս իր
եր Թը առած է առվետական (կոլիսորային
« Հայասարարուհատի) արտողջուժեան
« Հայասարարուհատի) արտողջուժեան

Ծրեւանի մէջ ելեկարական մեջենաներ արտագրող գործարանի մը մէջ է որ կր արտի՝ տեղական իմաստով իսկական տր-

ատո որ ։ Մյս գործարանը որոշեր է չինել հոր Մյս գործարանը ընդուներ եւ վաւերացու– Մեան կեղրոնը ընդուներ եւ վաւերացու– Մեան հեղրոնը Մոսկուայի մէջ նչանա– ցոր է որ հարարույն ու հարձարության հարա -թուսահը է «պլահ»հերը։ Մերենան աշար-տելէ վերջ կատարուած են փորձերը ու վերջապէս արտադրութիւնը։ Հրապարա<mark>կ</mark> Է Հանուած , ստանալով «դերազանդ գնա– աականը

հատապատը։ Գործարահի չար րախաքն սակայն, կր հատի հեռադիր մը Կույրէլեւստայի չի-հարարականեն, Թե՝ հրեսունի չափ օդե-հերաաործներ չեն բանիր, որով չարջից ւրս ձդուած են։

գուրս աղտւած ևս։
Կարիի չէ տիրոնել այն տավծապը օր
կը ծարի դործարանին մեկ։ Ինչ ընևք։
«Թագրին։ ... Ահոկ դէ որ քնագրինս »հարցանը կր դրուի ժողովներու մեկ։
Դարժանե՛՝ քերուքիւնը, Քէ վերի տար
հոր տեսակի գորհերու Քէ վերի տար

Գրողին դ է։ Առաջին Դրոդին դիրջը, այս հարցին մէջ՝ որո է։ Առաքին անդամ չէ որ - սովեսակա աչխարհի մէջ այսպիսի խնորիրներ յայո Տանտենությերոցի գն։ դուտգ դր ու ինրդո անձ նուգուղն մոտոր թում-գրանուն ոչք պետնես հայենսում հանա «Գում-ը ոչք պետնես հայենսում կանա-

շարադրու ինասից մը։

Նախ խնդիրը կուտայ ծանրակլիու հանդանանչ։ Ձէ գրաղնցնի կրնւանի կու 
սանցական ժողովերը, կատակարունի
Ար (ժինիարունիւ), դիտական հասարատունիւները, ժինչ հարայան հարարեր

առ քիւնները, ժինչ և անդամ

Հայ ընտանենան արժիրը ուր կուտարած
ուի վախն ու ժատուղութիւն, որ կուր

Ասյա հեղինակը կը լուծ է հարցը քեր և և

դեմ բերելով առինասկան ժիագեր (ժագ
ակժենը) ու անառ քիւները

— «Այք և եկ ախնակապան հագեր մաջականնիր ու անառ քիւններ։

«Այս և եկ արևակարան հագեր հարարանում

հայար յաքող ու անարից փորձերէ կը

ծեր !

- « Ձախողողը պետք է կրէ իր պատի-Ժը։ Մարդկայնութիւնը տեղ չունի սովետ վարդապետութեան մէջ։

— «Միթէ հորութեան արդիւնքը չե՞ն թացմաթիւ փորձութեանց եւ վատնում -հերու ։

- « Lebt quode middingdramph que-fant, que fundribhumh permett quode  $\xi_1$ : — « Фирдоприв рабор quod  $\xi_2$  » — « Pupdopunkt packpe quod pu шар hetamin. Sudan ,  $\xi_1$  bewicht que – publique, fundan quod politic que – — « Ute pump who to be full un une — — « Ute pump who to be full un une —

ւորուած է, դործարանի Համար պատուի Հարդ է։ Պէտջ չէ ամօԹով մնանջ պար mpuste magter.

\* Hickoryman or pulmount gin blak

— « Գենսիրատութ» ըստատանցծույնիան վ. կը կրինվ մեկը։

— « Բերպքտ կոմունիստ բլյալ եւ Հահ-դեստ արտով հայիլ Թէ՝ ինչպես աժեն օր քուրն է հետուում պետական Թանկային ունեցուած ը։ ... իրով ժեկը։

— « Բելու խարհեր պետու Թիւնը, կ՝րոե

« Չետական ունեցուածջի մոխում...»։ «Տետական ունեցուածջի մոխում...»։

— « Պետութեան միջոցները յումպէտա վատնողը պէտք է իր անձով տուժէ »։ Հականառութիւնները կը յաքորդեն ի – րարու։ Բան ժը ժիայն այնջան ձչժարիա է, որջան դաժան։ ԱնյաքողուԹիւնը՝ սովետական երկրի մէջ կը Համարուլ « պետական յանցադործութիւն»։ Եւ ար-

#### Հ. ՆԵՐՍԵՍ ԱԿԻՆԵԱՆ (SPHSH), REHY,HIPEHSE HARPED

Անտաարակող Հ. Ներպետ Ակինեան , Վիկծնայի Միարանութնան բաղմավատ -տակ ջանջաբաւորը, Հ. Ցովոկի Գաքլթ-ձևանի Հ. Հ. Լուտեր Յովոսնեանի Հ. Աբ-սկն Այտրնեանի, Հ. Կղեմէս Սիպիլեանի ուս այրորատուր, Հ. ողոս և արդը և արգ Հ. Սերովբե Տերվիչեանի, Հ. Յակորոս Թաշննանի, Հ. Գրերորիս Գալեմ գնարեա-նի եւ Հ. Գարրիէլ ՄՀԵԼվիչեանի հետ դը-րական առաջին մեծ ղէմ գիրէն կը մեայ իր Ուիսաին ։

իր Ոեխարին :

Շիտուին տասարիներու պատմա – բանասիբական բեղուն դործունեուքիրն մը ուծնցաւ ան յորժեշետել որ Հրապարակ իշխաու նուկրեց ինչօգինչը մեր անցեալի ու –
սումիատիրու Թևան :

Ու փորգիս իր խորաքավահց ու վեր -լուծող մաջին, անցնող լիսուն տարինե -թու ընքացջին հարսաացուց մեր մլակոյ-քին այս մարդը, որուն անվեներ ենդի -հակուքիշններին մին կը հանդիսանայ

յսօր։ Երկու տարրեր առիԹներով իմրազիր Հ-Հուես Ամսօսհայթի , Հ. Ն. Ակինեան Ծրկու տարրոր առրթացրող լասրագլը « Հահոլես Աժաօրհայ»ի, Հ. Ն. Ակինհան տարիներե ի վեր կը պահէ այս ամսա -Սերթը արժանի թարձրունետն վրայ, ո-րուն ոչ միայն վարիչն է ինչ, այլևւ գըլ-

խաշոր աշխատակիցը ։ The quivancewite profit whitem the profit is the control of the control
there is the control of the control
the contro

Հայ պատմա - բանասիրական դպրոցը չատ բան կը պարտի այս ամսադրին եւ իր անխոնք խմրադրին, որուն յիսուն տար -

դէն փոփսուջը կը սկսի… «դիրեկաոր»ն ու վարիչները կործանարար դործ կը տա-

— « Վախ կայ որ պետութիւնը միջա -մաէ դործին եւ հարցը լուծուի «օրէնս-գրքի որեւէ ծանրակչիռ մի յօղուածով» (գանտրորը) » ու արան չրա փնվուին ուսայե Հավաստր դես գանոկի ի աշխատերը «փերակիչը հատ գե դեր գանուն և արարարեր ձեր և արա գանան չրա կաջառարեր ձեր և արա գանան չրա փերկուին ուսայե

Աստեր սեսած են տենուստ ու սրտադրոց Harby whomb the addengen are upomagneng applications by , quality at surface at keption — hbb Higher Hebris :  $hf_1h_2h_3h_4$  in the property of grounds  $hf_2h_3$  in a day  $hf_3h_4$  in making hb — a Labylah ;  $hh_3h_4$  in  $hh_3h_4$  տըս էլ Թվորտում է, դէ, ասա, հիւա<sup>ա</sup>նդ է, հարցնում է մայրը, վախից կերկերացող ձայնով»:

J. Hebb (Iffingbuin imengand)

mente qualquis funamalia shungred see aquandung saap had omangsahana :

Als uniquad aquanquadile sumummen.

Als uniquad aquanquadile sumummen.

Als saap de squish saas saap saap unimangangsahana saad aquangsahana in saap unimangangsahana saab saap saap unimangan saap unimanga ու ալրար-սա արտարգտ գուք, աղբ մրայ ծառութիամեր ու ջաղցրութեամբ նառա — գույնեց գուքն կողմ։ Եւ ենք այսօր Վի — Լևնայի Մխինարհան վանգը կը մնայ Հայ բանասկրունեան մէջ անուն մը, պատճաոր այն է, որ Հ.Ն . Ակինհան կրցաւ պա-Հել արժանհաց լաջորդականութեան չղ -

Ar hopen . if , he good , blot h'negte : Արթերջ, սինչիրա հանգաւ մօնարաքիր Մրթերջ, սինչիրա հանգաւ մօնարաքիր Մրթերջ, ու հեջևու հանգաւ մօնարա ma-

Վեհետրիլ եւ Մրուստորեն՝ Անոր արքնուն հիցուսածըը խնահեց ութիչներ այլ, ու այսօր եթե Սվիրութի մեջ՝ 
արձել բեկը են դարձեր Վեհետրիկ եւ Եբուստորեն ձեր կորահական միարահան եբուստորեն ձեր կորահական միարահան եբուստորեն արձել ծուսած են ընդլափուած
ծրապրով դրական ալխատանջենրու,
Վեիծնա իր կեցուած ըով ուհեցաւ դեր ժը
ատոր մեջ՝:

Ու, ինչպես ըսինք, այդ արդարհետքը մեծ հղած է նահուրերը Հ.Ն. Ակինեանի։ «Հահոգես Ամսօրհայ »ի մէջ իր ստո-բաղրած բավաքի, յուրաածներու դա-գրնքաց, առահմիծ հատորով, Հ.Ն. Ա-կինեան, հարստացուց մեր մատեհաղջու-A/1261 1

Թիւնը :

Պատական արժ էջ ծերկայացնող ձև 
ձագիրծերով Հարուստ Վիեծնայի Միսի 
Բարևան Միարանուկետն Իսնպորանը

հրդ դարդնալ դադանիջ ուծենայի երեն

Հայաստան, ոչ - Աիիննան ճամրորդեց մին
Հեւ Հայաստան, ոչ որ դարգանից

արժ էջաւոր ձևուսիիչներ

արժ էրաշոր ձեռագիրներ :

Նոյն ծախանակնորոր Մեսանը անցաւ
Երուտայեժ էր առումերասիրութ Մեսանր
արդիւնչը իր ժողովուրդին տեղիայիունչը իր ժողովուրդին տեղիայիուները
Երևար գուրծները համար առաջի հետ բենար
արտիրում հերջը իրևեր մեաց ստեղը , ունարտիրում հերջը իրևեր հետ ժենայ
Աեր ժշակոյիի պատմութ Մեսա ժենայ
հետ վարութ ինչոր փողորդի ժատմումերու ։
Հակառանիար, պիտի ժետածումերու ։
Հակառան ատոր, Հ. Ե. Աինինան չա

ունակեց դարձևալ իր ուսումնասիրու

**Յիսուն տարիներու այս ժեծ բանջարա-**

նոսկ ին խարմակ ասժանուր ու տուդրարի – ոտքիր օհրեստ ընկատարես ուսուդրարի – Ոստուր ատերորես ուսուդրարի – Ուղեցինը այս քանի մը տողերը հրա -

ատրակել այստեղ իրը գոյին արտայայ ատրակել այստեղ իրը գոյին արտայայ արտ թեւն յարդանջի ևւ դնահատութեման ։ Պիտի փափաջիինջ սակայն, որ հայ հուսիան Սփիւուջը մտածէր գնահատու

#### ሀርት ትርስት ፈርቦ **ՀԱՑՈՒԹԻՒՆ**

**Յայտնելէ վերջ թէ ինթ Հայապաշտ է** , առանց աղգայնաժող բու թեր չայրապարյա է ,
հարգուհի չարունակեց ...
Հայ դրապետը կուղե երկու բան ժեր ...
վույրին համար, ու լոյս :
իրառունգը Աստուած է առան ժեղի ...
հարդին համար, ու լոյս :
հարունգը Աստուած է առած ժեղի ...
ծահայունգը Աստուած է առած ժեղի ...
ծահայու հանածառահան ...

ծահայում հանար, ու իրա ...

հարունգը Աստուած է առած ժեղի ...

ծողովուրդներու խաղաղ աշխատանջին։ Ռոլոր պետեր տան ձեծ ապրերը՝ որոնջ կը Ռոլոր պետեր տան ձեծ ապրերը՝ որոնջ կը Ռոլովուրդներու խաղաղ աշխատանջին։

«աղայուրդիներու խաղաղ աշխատանին» Այս անագահական՝ խաղար արեր բարե Թող գան աշխատել մեր ժողովուրդեն մեն։ «Ակս անագահ ապրեր մատնելով ժեկը ձեր ձեռուն աարբեր մենելով: Աշկաժեպութքին է գահապանունիւնը ձերագերու, կարներներուն և գաղափար –

ներու :

Պատիկրագարդել և արարագարդելու Համար արդական արևանում հեր մասնուկնաը , կ՝ ուղեմ ձեր ու - չարրութեան կան կանար այս անում հեր մասարկին մէն :

1914ին որած մեծ ձարարկրավին վախհանին մոտ, Դերժանները իրած էին մակհանին մոտ, Դերժանները իրած էին մակ-

նի ։ « Տուն քաշուած էր » ռուսական բ հի ւ « Տուն բարուած էր » առասական բա-հակր, պարպելով Կովվասը ։ Թուրջը կը յասաքանար, ահաւոր ծրագրով ժը, դէպ ի Մծացորդծ Հայունքեան ։ Երևւակայն -չել հղծաժանը ։ Անայարայած մեացան է Հայունքիւնը , վերը՝ անկախ և։ Նախան -ձու Վրատուած ժը, ուր ֆերամաները կո-րան զարկած են անկարեկիր եւ անաար ընը , վարը Հայաստած ժը, ուր կը խու-ծեն Թուրջիը արկենությա եւ լակրել Յուսահասական ար կայումեան մէք ! Յուսահասական ար կայումեան մէք ! Հայհըը պատուիրակութիւն մը կը զրկեն Պերլին , ինդրելու համար որ գերման րանակը իքնե վար, դրաւէ հայկական հա-զիրը Թուրջնրեն առաջ։ Քրիստոնհայ ղորը բուրջորբս առաչ։ Իրիսսուհեայ ենջ , ջաղաջակիրի ժողովուրդ ենջ , ժը-չակոյի ուհինջ , իսկ Թուրջը , բարբա ըոս , արդէն արեւմահան Հայաստանը ժաջրած , այժմ արեւելեան Հայաստանն որ վարության արեւելեան Հայաստանն որ վարությանը Արակո կը խոսի Հա-աարին մախարարարութեան պայաշնատա – բին առեն։

Լուռ մաիկ կ'ընկ գերման պաշտօնա ւտհակ ջասն : ապր ' քե տեսաջաստետրբը : և վեհես իր խ-ատեն : Էրուսձ տեսագույաբանին ին խ-

Գերման պալաօհատարը կ'ըսէ . ... Ո°ր կուսակցութեան կը պատկանին

ձեր պատղամաւորները։ Հայերը կր դարժանան անչուշտ որ նիւ-Թէն դուրա է հարցումը։ Բայց կարելի՞ է

ոսւա պատասխանել։ Եւ լեսույ կարելի՝ Լ արաասարանել։ Արսեն

\_ 2. 8. Դայնակցու Թևան — Ըսէջ ինձ, խնդրեմ , կ'լով, գերման պալտոնատարը, իր օրիանթապիօնով՝ Երբևակ Չինակցունեա՞ն կը հետևւի ձեր կուսակցութիւնը թէ Երբևակ Համաձայ

ի՞նչ հարցում է այս, Տէր Աստուած , տաե՞նն է նման Տլդումներ - ընելու, տան են է նման շրլումներ ընելու, —
անդին անդարձ կր մեայ դերման բանակը,
մինչ առաջ կր մեայ դերման բանակը,
մինչ առաջ կր խաղայ Բրջական վու
Հակո դեպ և այսատան, Ի հայ կարելի՝ է
պատասխանել: Արևն և հայ կարելին է առա պատասխանել: Մրևն —
Այս չետ աշետու

— Այս , մեր օրիանթասիոնով՝ Երրեակ Համաձայնութեան հետ էինջ ։

Համանայիութինան հետ էրկը: «Հայ բեղորվութը՝ է, պարտուած, ահա, որ դենջերը կը յանձնել յադրականին : Այտ, ադրովին, հոդիով եւ Հաւսարգով՝ «Ահար, Հայարտ, հետի կիջ Անդլիայինն յուն, Ֆրանսայիններուն, Թուսերուն։ 
Պարտուած՝ նկած ենջ դիուքին հայցել 
հիրժաններին, Ձուրանանջ մեր ժեղջերը, 
սիրելի հույթենակիցներ, դուջ որ չատ եր
սիրելի հույթենակիցներ, դուջ որ չատ եր
սիրելի հույթենակիցներ, հուշ, ահա ահ սիրելի հույթենակիցներ, հուշ, ահա ահ արրելի Հայրեհակիցհեր, դուք որ չատ վր արիշ Վարդահանը, անում ան-«Եք Ե՜ ինչպես Գերժահեներուն տացի էր ինկած Հայ Ժողովուրդը՝ երբ , անդեն , Թուրջը կը ծեն Էր Հայաստանի դուռենրը։ Վարդանանը հար գորաքարտ ժը, այս ուն-պամ առանց Վատակի , Արդ , մաիկ ըրէր, իմ սիրելի Հայ հղ -

րայրներս, ին Թանկազին հայ քոյրերս , մաիկ ըրէք Թէ ինչ կ'ըսէ դերման պաշատ-

... Ձեր մէջ չեզա<sup>ո</sup>ւ իմաստուն մը , որ — Հեր մէջ չերա՞ն իմասատես մը , որ հելաղբեր Երբիակ Զիծակցութեան դրլ – խառոր պետութեան արտաքին հախարա-բութեան մօտ դրկել ոչ Բէ Երբիակ Հա -մաձայնութեան ախմութեանը կուսակից ձանչցուած ահմեր, այլ այդ կուսակից – հերուծ Հակառակորդծեր ,

արրուծ ապատապորձոց ։ Սիրելիներ, բաշելնեց, այդ հակառա -կորդհերը լաշելնեց այի օրերուն ։ - Գացել, կ'յան դեպքանա գայառնա -տարը, դացել, կովկաս , Կերժան պետու -βիշնը ցաղացականունիւն չի փոխեր գթութեան համար ։

քայց, կ'եթեւի, դերման պատանատա-բեն ինրենը կր չաբժ եւ և վերքոյ խար-ռուրը կուառայ դենել, ինքիրվով ենչ, դերման դրառման բանակի հրամանատա-բեւան։ Եւ Հայերը, հարի, Թիֆիիզ հա-տած, կր դիմեն դերման գորավարի, որ կրչույսաբարե թե հրաման դունի հերքի-ներ, բայց, դերաարաունեսովը դե թեկա-դեր արժակարութի ենջ դանուսա չափ հերև-դեր արժակարութի ենջ դանուսա չափ հերև-գերման ապաներ եւ դենուտներ տանիլ Ե-ինուսը, որը տալով որ Թուրբերը խերձ կր կենան է տես դերման դինուորին։ հերևոր, որը տալով որ Թուրբերը խերձ կր կենան է տես դերման դինուորին։ Բայց, կ'երեւի, գերժան պաչառնատու

(4 &mp.) ..

#### ספער ירעעעינהאים BUYLEPUS RFS

Տեղական թերթի մը թղթակիցը կը գրէ Բաւոն վիճարանութենկ եւ բազմաթիւ անդամներ յանձնախումբին դրկուելկ հաջ անգամ երը լաստարուս ըրս դրդուելը հայ Թուրթիր Լեդը, ժողովող վերքապես ջը – ւկարկեց կառավարու Բեան հոր օրինագի-Եր, դիւրացինյու, համար օտաց մեծ դրա-մագլուիներու չահարկումը - Թրջական ահահառ Բեան մէն։

Նոր օրէնջը կը քնքէ նախկինը, որ արկուհղաւ 1951 - Յույիսին։ Այս ջուէարկուհցաւ 1951 - Յուլիսին։ Այս տասնրութ ամսուան ընթացջին, 42 խնդտասերում ամսուան ընկացքի, են ինար-բանը երան էր որոնց տասաքանքը վրայի կը լրացնէին պայմանները, տասը կ'ա. – ուսումեասիրուելին, Թեևւ լահարորժման դրամադլուկը տասերչողաուկես միլիոն Սրջական ոսկեի համեստ դումար մը էր (մէկ միլիառ ութը հարիւր միլիոն ֆր.):

(1834 արկրու ութը - արոր հումեր արդեն արկրունային ու հարարական անահարդաներու հարարերը հումերու արդեներ եր առաջ դեպանում հուժերու արդեներ հետև սահմանափակումի է առաջ արդեներ հուժերում հու

ազատաղատ ուլջող օր. Օրէնքը այսուենաև որևւէ սաեմանա -փակում չի դննր օտար դրամին դործա -ծուննան դէմ ։ Օտար դրամադլուինն ալ պիտի վայելէ այն իրաւունջները ինչ ո Թրջականը։ Միայն պէտը է՝ արդարացն թէ կրհայ ժամնակցիլ երկրին անտեսա – կան յառաջզիժութեան ։ Դոտժու

կան լառակզինութեան ։ Դրաժաղքուիլին սահմանումը չատ լայն խմաստով մը յգացուած է ւ Անոր ժեքն է ոչ միայն գրամագլուիը իրրև գրամ , այլ եւ ապրանջը, գործարաններ հիմնելու , ac ապրասրը, դործորասաս բարարաւ «Արիմաները, արդիչները, ապրասությու-«Եր եւ փոխունքիչ կտորները, ինչպես եւ արտոնադիր, դործատան նյանակը ևեն»: Դրամադրուկին արժեչին դնանատումը արկան կասարուն մասնադէտներու կող —

Plank առելի խոսուն կերպեր գտնել տեսը անձին ու դործին համար.
Այսպես, մեր հայալատ գաղու Թևերը
հախաձետենին աշնել կենումեայ իր յո բելնակը, ու առեղծեր հարարարա քիւններ, իր անտիպ դործերուն Հրապատրուբանան համար, կամ ծանօրացեկն իր բերտծ խոլոր նպատոր ժեր դան դուածներում

2. Ներսէս Ակինհան արժանի է ատոր 4. Ներոչս Ակինհան արժանի է ասող ու աշելինի այ, երբ անդողջ՝ կեղ պար ի ապաս դրաւ իր մտաւոր հիղերը ի ինդիր աղգին, որուն մշակոյինը, իսրուն ու պատմունիւմը մնացին դինք խանգավա – ուղ Հպարտունենան անվորարինելի դան-

հեռաւոր այս ափերէն հա մակրանքի անկեղծ զգացումներով գո -

ժակրանքը ասղուչ չենը սրտադին -Պատիւ ջեզ Վարդապետ , ու դրիչը դա-

մէ։
 Օրենգին ամենեն կարևոր նորութեւնհեղեն մեկը այն է որ վր նախատես է զբբամը ինչ հայիայնել։ Իրտակա հղանբաներ կոնան դործածուիլ աժբողքուհետոք կան մատոմբ, առակունդու հաժետոք կան մատոմբ, առակունդու հաժար ձեռնարիին մէն եւ կրնան բարդուիլ
բուն դրամադրուխիս վրայ։ Կարելի է
հետ հետանաուիլ ուրիլ ընկերակցու-ՕհՀրճե ին րախատարաբ րարբ իլևճարձա Ֆրար դեսևարձաւիք աւհիչ ընդրենադվաս հուտ լերասափեսբենա մերած : Հանան

օտան չհատմահակրբես։ Վետյ։ դե հուսար Օրեչծե ին րախատարգ բարբ կենտվար Նորութերու թե անգրվարև ինչը Նորու որ և հիրբես։ Պետրուներ և հետոնա Նորու որ և հետոնա Հ օնետքե գէնրրնուր չապահ Հ Հանգար հուրա կան առնաչովըն այս - Հանու մետի են հուրար րնդարձակ

արժ չինդուն չաժար չ Շարդ Բրական արժեթուղքներու վա -շառջը եւ դնումը արդիլուած եր արտա-սահմանի մէջ։ Այսուհանդեր միջոցներ Հախասնառում են որպեսզի Բրջական պրամադրուկը արտասա՛ման չնոսի։

րան նարուսերընու թւ ժոհրատի հրետո հա-ատար դր օստոն դադրաժ քարբեսու և անաի – «Հաշեն տեսարաց դուրենու բան, «Հաշեն տեսարաց դուրենու իրա

Օրդնգը խոր փոփոխութիւն յառաջ 4g որեր տեղական սովորութեանց մէք, եւ վերք կր դնէ ելեւմոտական մեկուտացման, որուն ենթարկուած էր երկիրը Հանրա – պետութեան Հուչակումէն ի վեր

#### 20.8265.05805005

1711.C111-81 .... Համա - Չարսաննաջի ՄԱՐՍԷԵԼ — Համա - Զարսածնաբը Հայր Միուքինան Գոմոնի մասնաներդի կազմակնրպան Բատնրական հնրկայա -ցումը տնդի ունկպա բարան, 23 նուն -ուար, Ս. Սահակ - Մեսրոպ սրահին մէջ: Հրասիրուած էր Հ. 6 - Դ - ՍԷհ Լուի խոր Սերունդի «Սիտմանի» Թատեղախումբը դեկավարութեամբ Գ. Փիլիկեահի եւ Ա. Կոչկարհահի , հերկայացնելու համար Գերն Գոոչեահի «Սոս եւ Վարդիթեր» «

Apa' Anojamip etton in Lupqipaip 3 o-filos fip : doubling plandpunts summpuluntfikibe jignayab ke apuće : Sumbele bunktfie mka jamktad ujurpun-saparkyah angha dani : «Unuduhfibes Bunkpuhandpe mja «Unuduhfibes Pumkpuhandpe mja

« Միաժանթեր» Բաստերակում բր այս Դ․ հերկայացում է դո կուտայ այս չը-ջանին մէջ, այս անդում յսակային Ջաբ-սանճաքի Հայթ. Միութեան համար ։ Ամէծ անդամ որ որևւէ խաղ բևմարը է Ժողովուրդը ուրակուների կերկայ կը, ջաջալերէ է հողարկունինոր չատ յաջող բաքայիրկ: Ֆազարկութիրերը չատ յարդ տեցաւ եթե հիտաի դառեսեր կարդ ժր փոքր Բիուգիիւհեր դարձի յաստիկա — դեհ կինան դարժանուիլ։ Բոլոր դերակա-տարհերն ալ չատ լաւ խաղացին եւ ար ժան ինն Սիրժ շնորհաւորութնան։ Կ- Կարսայիունան

ԴՐԱՄԸ անյատակ ովկիանոս մբն է, րուն մէջ կր խեղդուին մարդուն պատի ւն։ խիմըն րւ հահովարև

«BUAU.2»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# Ո՛Վ ՍՊԱՆՆԵ8

Շէյլա Բէյլի ամուսհացաւ հրիտասարդ Էմմընին հետ։ Ճիչը այս դատարվախոս աղքիան յարմար ամուսինն էր։ Ան դոնէ րամպակ մարդ չէր, պիտի կա-

My gab pandapah dang ke nghah hakha pah pandapah dang ke nghah paphang ngap sahih de nasah ga kung ke nghap hangah pangah pangah ga kungah pangah hangah pangah ըստծ էի։ Դիտեմ որ բերականական ար խալններ կը վիտան, որ ոճը մշակուած չէ, բայց եղաժին պէս կարդացէջ զայն

Հէ, րայց եղյանըն պէս կարրացչ, գ պար հեկ պարհացողի և ոստեց ծի որը վարա -Նումի մը և ԵՍ երբեջ հրատարական, ա-ատիին պարհացողի ևս ախրիս ըլլամ ։ " Փուարս Սուրիա անցաւ ևւ յաքորդ.

շարթուն Անգլիա վերադարձաւ Արեւել շարքերն Անոլիա վերադարձաւ Արծւեղ -հան Տեկորինայով Արա առքիւ տակարել ցաւ լուծել ուղիլ, գրեպկած դործ ե՞ր որ թուակած պարող էր Զեմ կրծար ուրա -ծալ իր մեծ Տարպիկունինչը, թայց եր -բեղ պետի խծերևն իրեծ դիս այնգան ձեղած ըլարուն համար Աիջան յաստոն գծաց որ կասկածեցաւ որ՝ ես ապահմած եծ Տիկին Ալանդրա և դինելի հիսանայի եմ Տիկին Ալանդրա և դինելի հիսանայի իմ հիւանդապանուհիի համարանակա

**Յա**մախ միտքս կ'իլնայ Տիկին Լէյանթ 

դատել գինքը

դատել գիեջը։
Այծջած կր տիրեր իր կինը։ Ինչ տարտափելի րան է այդչան սիրել մեկը ։ Քանի տարիչա կառնեմ, այիջան չատ
կր հանորվան հարդյան սերել մեկը ։ Քանի տարիչա կառնեմ, այիջան չատ
կր հանորվան տիսու և ել համա մարդոց
եւ ներողանիա կր դառնամ իմ ծանձեն թուս հանդես ուրեց հղան այի խառական գ սկրուհանինա ուրեցական մեծչուցած էր
դիս մերաբարըս։ Այս Զերնեուաեր եւ խատաներ կինը դեռաբ հեր դրացիներուն
ամենավութը Մերուֆիւները ։
Աստուած իմ , երբ մարզ դրել կր սկտի

**ዕዓኒብኑ**ዎታኑኒ <u>Չ</u>ՔԱՒՈՐՆԵՐՈՒ

*ԽՄԲ*.— Վալանսէն հետեւեալ նամակը ատացանք, եւ մեր կարգին շնորհակալու-թիւն կը յայտնենք մեր պաշտօնակցին.-

ՎԱԼԱՆՍ — Ձենոց միչա անուդոդի կը մատնել Հաւուրները։ Ծնորնիւ մեր բարե-կամ Ծարլ Լեոնառի, տնօրեն Տօֆինե Լի-պետեր, նախաձեռնութեան ածուր նաւադաս ալեռեր, նախաձնոնու Բնան ածուխ ւաւտ ջնլու ձնոնարկ մը կը կտոարուէր, թաղ մանքիւ Բլուառ ընտանիջներու համար, ո

ոտից 31ը Հայիր էին։ Երր կոչը հղաւ, Վալանսի Ազգ · Միու-Թիւնը առաքիններէն եղաւ ժասնակցելու , (ահմեքը հարգրախուլեկը դէն ըրհվահա -խեւրն առաձհերոշեր ոմաշ օպատում ն . արդէն յանձնախում-իին մէք ներկայա -գտւցիլ ուներ): Ասու անձնուէր նախա գտւցի Գ. Ոհսոսնեան յուղիչ համակ՝ մր դրկած էր «Տոֆինէ Լիպքույհի, ուղելով մասնակցիլ այս ձեռնարվին։ Ջունեւոր -հերու ցանկը բարհիպձօրէն գինուելով, 150ական ջիլօ ածուքս բաժմուհցաւ անոնց ծուսական գլիր ասարև բաժում բալ անումը որ տաիպողարար պետը ամեկն, իսկ ա – նումը որ ի՛ օգտուհի բալրեղործ ական ժիու-քիերների ստացան 50 ական թիր։ Որով, Վալանսի եւ Պուր իք Վալանով 31 հայ բնասահիջները 50 գիլոնոց 44 ամուկոի պարկի համար տոմանր ստացան , համա-4-1-41 2200 phio:

Վայանոի Հայերս երախատպարտ ենջ «Տոֆինկ Լիպկոկ»ի որ հաւասարապէս բաժնեց ածուխը, Ֆրանսացիներուն եւ

#### UNUVERSALIES STATES

#### 377AFU UL

9. Գուրդէն Պօյանհանի գիտական յօդ-ուածները կը կարդացուին Հանոյքով ։ Վերջինին ժէջ սիալ մը սպրդած էր։

Նախ պատմականը ընհնջ : Յուլիոս Կե արի աստահականը ընծեց: Յուլիոս 46 -արի աստարարվեր իր տիրոնը դանձևա ըարունեան վրայ նոր տոմար մը պատ ծար անունը։ Ըստ այս տոմարին տարին 386 օր 6 ժամ էր, լայց յնտադային աին-տեսա եռեներ: դերազէաները հաստոտեցին ի՛կ թիչ մր աշելի կարճ է 365 օր 5 ժամ 48 վայրկետն եւ 47 երկվայրկեսն, ուրեմն 11 վայր -կեսնի եւ 13 երկվայրկեանի տարբերու *երեն մը կայ* ։

Հակառակ այս անճչգութեան Յուլիւ Հակառակ այս անձջըութեան Յուքիա-կան տոմարը գործանունցաւ մինլեն. 1582, երբ Դրկորը Չապը բարձնորողում մարդց Յուլիական ատմարին մէջ արդ 11 մարդեան եւ 13 երկվ ոչ հիսաողութեան առնելով։ Հայուհը Թէ Գրկատաի ծը -հունոլեն մինչեն 1582 տարին 11 վայր -կան եւ 13 երկվ-ը իրարու վրալ բար գուելով տասը օրումե տարրերութեն՝ մը որած է առնակու որագրար րրած է այնպէս որ տարին կը կրանույ Դեկտ. 21ին, մինչդեռ Յուլիական տո րողու Հերա, սկարդու Յուրրադաս աս -ժարով տասը օր եւս կ'երկարանվուհ։ Գրիգոր Պապ 1682ի Հոկա հինդը Հոկա տասնըհինդ հռչան՝ ոչ իսկական արևւա-դարձային տարին - տոտուհյաւ : 1582էր դիրչը։ դրե օև՝ ՝ թեր օև ըշտ արել-հար ենհանակ, որել։ Դրո գաւնարար ատ – հերքը դրելություն ատերիր դինը 13 օև-մահայեր տահետ տարրերութիւն մր կայ ։

Որնքը եքգանակար կենտրակարեր ին Նունեիս! դէն Յունրակար ատնիր ին Նունեիս! դէն Յունրակար ատնիր ին Նուներութերու հայասիսկունիրուն General file :

Այժմ մատծանչինը Գ. Պօյաննանի ան – նշղունիւնները։ Ա.— Ան կը զրէ (ներ – կայ գրունիամը տարին 365 օր ևւ վեց ժամ է »։

Հոս չփոթութեան մեք կ'իլնայ ։ Յու -փական տարին է որ 365 օր վեց ժամ է եւ ներկայ դրութեամը տարին, այսինչն գրավաս տարին է որ 350 օր վեց ժամ է եւ հերկայ գրուցենամբ տարին, այսինչն Դրիզորեանը 365 օր Նիպ ժամբ 48 վայր-փեան եւ 47 երկվ է է Բ — Կորսենան եր գրե — « Այս Հա-ուսվ տարին կարձանուրել 11 վայրկեան եւ 13 երկվ . տարրերութիւն մի ար կիեջ

UHUPU PPHUPH

(4bP2)

շավար ատրուան ընթացջին կր բարձրա նայ մէկ օրուան »:

11 վայրկնան եւ 13 երկվ. տարբերու այլ 13 օրուան տարրերութիւն մը կ՚ընէ։ հր նկատի առնուտծ է, այլ Քրիստոսի ծնունոյեն սկսելով եւ ոչ թե մեկ օրուան, այլ 13 օրուան տարրերութիւն մը կ՚ընէ։

այլ չու մրածան տարբերությում ար գլուց։ Հոս կ՝արժէ իրել թե՛ հայ. եկերկային ժի՞նչեւ ռուռական լեղափոխունին և նրբ նիական առնար իր գործածեր և. նրբ նիաւանը լջիցին Յուլիականը Եջնկածինն ալ որդեղուն կ՝իրիդորեան առմարը ։ Վահրամ Մոսկոֆեան

#### LITTERIALL APPLE

1922 - 23ին, բազմանքիւ

եւ Հրանդ Գալիկնան :

R. ալիար-ամարտեն վերջ Հ. Մ. Ը.

Մ. ի հայ երիտասարդերը կրկին հետ –

ուհցան կոփամարտեր կրկին Ահա –

ուհցան կոփամարտեր կրկիս։ Մեկը՝

ծաջ Հայրապետանա, փառաւոր յապենահակինը տարաւ դառնալով ֆրանսայի ա
կոյհան : Ուրիչներ այ թարի հախանեկ

մղուան ուղեկին հաւտասարի լանոր ւհականեր

ձվուտն ուղեկին հաւտասարի լանոր չինին այացնական արարարի արար չինին արասարի արար չինին արա հետարիով (

Հայութեանակ, մեկ հաւտաար), ապա Ժ.

Սապոենան իրրեւ ամանելու կորորե Հա
հայիարեն արար հետարին ուրային արա ounquanum pppus ամարգչու դրարցի «ա-մասիատիշարին արագ 100 առաթի մրցա -նիրը 14 նրկվայրկնանեն Գարֆունը դդետ-նելով լ Ներկայիս կան աշելի դան երև -սուն Հայ կովսանարոնիներ կան արկրչ -ներ որ կը փայլին Փարիդի կրկեսներու

որտոյ - Հայադրի շվորաֆեսիաներ, ընդքի, կաման (Գրիգոր) Գոփարածնան Յունուար 27քն , Սայ Վակրանի ՀՀ Տակատեցա, Պերժիա- գի Մաջ «Ավարի գին Ավարիանի «Ավարիանի հայական հուրական - գրու կատարի գուպարն մի վերջ՝ - Յունուար 25քն, երիգեն անմարական հուրական - գրու կատարի գուպարն մի վերջ՝ - Յունուար 25քն, երիգեն անմարթերի ար- բահին մէջ ժամ Պորտեան - մակուսերա - Ասունուաի Հեռանասի Հականի և հայարատերան - Հայաստարանան - Հայաստանուա - Հայաստանում - Հայաստանուա - Հայաստանության - Հայաստանուա - Հայաստանուա - Հայաստանուա - Հայաստանուա - Հայաստանուա - Հայաստանուա - Հայաստանության - Հայաստան

րահին «ԷԷ Մաս Կողոոնան» տուրաությաւ Քառելի գեկ, եւ պարտուեցուս Գ. ըրքա-նին։ Դով միքաղային ըմբիչ Ակոր Այ-վագնան 631թը մրցումը՝ կատարելով , մայիպես պարտուեցուս, Քորսերացի Հան-թի Ֆելեեն Շրդ-բրքանին.

ւր՝ աչ բրչ օրը բրասրս:

« Փարիր - Արգաս Լորքեի մրցումեն -ըր կատարունցան իլիդէ Մոհմարքերի մէջ Յուհուար 30ին «Կասորդ ֆինալիերու մէջ մասնակցնամա՝ Նատերիան եւ Ժոնեան է Առաջինը բաղքեց կէտերով, երկրորդը

Կես Գինալը տեղի պիտի ունենայ Սէն Մալօ Փետրուար 14ին։ Գիտի ժամնակցի ժիայն ժէկ Հայ, Փ. Նատիրեան ։

HILP941 9.

#### TEPROTE RURSHPHPAKA-BAS

Վու Act o արնողական կոլնրով, Ուդֆայի Երև յավողական կոլնրով, Ուդֆայի Եռուլապատումելի յանձնակումբը մեր Հայրննակիցները տեղեան դամեց «Յու – լապատումել պատրատումենան չուրք կատարուած ալրատանգներուն։ Մեր վերքին կոլնի մել ի, Նախապես ո – ըսշուտն Բուականը փոփոխումեան են – Սարկելով, երկարաժգած կենք արուսան դայքանաժանը: Առո. ձեծ «Են անուսի ուսում», ձեռ Առո. ձեծ «Են անուսի ուսում», ձեռ

պայմահաժամանը։
Արդ Վիեջին ահորաժ բլլալով, մեր
Հայրենակիցներուն կր յիչեցնենը կե
« Յուլապատումեր, ապաորունեան պիտի
հանձում 1935 Մարիս ներին։ Աներ
հանձում 1935 Մարիս ներին։ Աներ
հանձում 1935 Մարիս ներին։ Աներ
հանձում 1935 Մարիս ներին։ Ասեր
հանձում հայանանը յանձնակում
դին Հայաննան հետև
հարձում դապաժա
հանձում Աներ
հանձում համ հետը
հանձում հանձում հանձում դաթումիւն կամ հետը, հետաի չի կրնար
առնունը։ ulij:

« Յուչապատում »ը լոյս պիտի տեսնկ 1955 Յուծուարի սկիզբը, Թուական մը , որ կը զուդադիպի Ուրֆայի Հերոսամար-տի ջառամամեակին։

Գրութիւն, նկար եւայլն դրկել հետեւ -

Lui Gungt fis...
M. Aram Sahagian, Pharmacie de la Santé, Rue Foch — Beyrouth (Liban).

**Հանդները եւ աւելցուց** . «անդրերը եւ ուելյուց» — «Այն ատներ շատ տիրեցի ույր երկերը» բույց կացու — Բիւծը չատ փոխուսած է ույր օրեծ ի վեր։ Թղենակիցծերը Հարցուցին Քէ Ի՞նչ ովոտի Ենե , նեխ իր աժերիկացի պալատծակիցը Մ. Նամանդրերը Հրաշերէ գիծեր։ Մի – Արլեան պատասխաներ — «Իժ Հանույին Համար ավիտի չեղեքուժ, ույլ գործի Հաdun 3

#### PILLP SULL SULL

ՀՆԴԿԱԶԻՆԵՆ կր հեռադրեն թէ ֆրանտական օդամասերը վեր շարումակին որժ-րակոն օդամասերը վեր շարումակին որժ-րառաք կը խաղան դեպի Լասաի մայրա-չազարքը, Լուանի Փրապանել Ֆրանսա կան Տրամանապարութիւնը արոշած է ա-

կան հրաժահատարութքիւնը արույան է առև մեծ դեռով պարտարենը այց ժայրաբաղա-գը։ Միստ գրաչնեունքիւն հաստատուան բլայով, տուրգ լուրեր եր կույանին։ ՀԱԶԱՐ ՀՈԳԻ ՄԵՌԱՆ Ալլահապատի մեջ (Հերկաստան), դեպի Գանդես կա ա-արույան ու իրաուրիաբար հետ ից աս -բեւ Վերառարենըում Բիւր կանցեր և իր երե հայարաչ։ Հեռադիրը կրաք իք հետր ձերիոն Հերիներ խուժած էին դեպի հրա-նասիա հանալ, ու առատ և ինա գետի հրամիլիոն Հնդիկներ խուժած չին դչպի սլ-ւիրական դետը, լուալու համար իրենց ժեղջերը եւ ահռելի չրժչտուբ մը տեղի ունեցաւ։ Ուխտաւորներու խուժան - ժը կոխոտեց այրեր, կիներ եւ ժանուկներ , երբ անհավորնթաց բաղմութիւն մը կ՚ու -գէր դետը նետուիլ։ Մերկ եւ դետէն դուրս հրած մորևուանդներ ամբորը կը ձեզջին Նիդակներով և ուրիչ դէնջերով։ Հարիւ-րաւորներ հեռագրական եւ ելեկտրական արդակարով եւ ուքը դերջարով Հարի-թաւորեր հետարրական եւ երերրայան Հոդերն ի վեր ժաղլցած էին, աժորհին կատարութենելի արատելու համար։ 301882 ՉԵ «ԱՐՈՒԱՅՈՒ» հոյն աստուրը քենաքը։ Հաւահական է որ ժեղ-

մանայ 48ժամ ,թայց դեռ երկար պիտիտե ատում 328-աս գրույց դետ նրկար դիլաքրան-ել, հանաձայի օրային դծու քինանց . Մինչեւ երէկ երեջ հարիւրի եր համեր ձեռևայներու Թիւր, ամբողջ Եւբողայի ձեջ: Գչ. օր 22-30 հայի ձեռան Ֆրան-տալի, 18 հայի այ Արժերիսյ մէջ։ Ար ողջ դիւդիր հաղողղակցու Թեն դրկուած են հատրիու «Ա այլ նրաւուր և արա հատարականը պայարարապես հե հիմերկեն է Ֆրանաույի եւ ժատհաւորապես Փարիսի ԱԷ իր պարուհակուրն անհատական և հահրային ժեռնարիները , պատապարելու հատարա հում առաջ Բաշամ երը։ Գչ-որ ի : հորի եւս մեսան բոլորն կան ա-որ ի : հորի եւս մեսան բոլորն կան ա-թեղ ի : հորի եւս մեսան բոլորն հահրա-թեղ արույն չորս միլիոն ֆրանդի բացա-այա հիմար որ կր պրային անանիներու պատարարումով ։ Վերջին ՖՑ ժանատա-հատրատ - կարարումու չեր 10 միլիու հիմար ՀԵՍ միլիուն ֆրանդ եւ հարկար հետ հիմար արահարարարարան է Փա-թեղի միջ է կարի հարկայինումը դժաշա-բայան է գուրակն հետևանչով։ Հորևե-հերև ուրական հետևանչով։ Հորևե-հերև արահարարարարան է Ֆրանիա Վեր Մապեսի է Արկրատեն հ0 - ջերմենի հետ և Հետևորան է հետևորան հետևու Հասկոգրերիները գուրակն էիր գուրա հետևու Հասկոգրերինը գուրանի և արանունին 4 ամայնըներ պաշարուած են ձիւներեն

գիուտծ էր մտասկայ գիւղէ մբ։ Ուրեչ ձնպրոնաց մը որ Պերիրտակծ ձամրայ և-լած էր դէպի Փարիզ, հունայես ձիւնհրա Ճէջ մնաց 50 ջիլոմենի անդին։

զատրո Գ. ԳՐԻԳՈՐ ԿԱԿՈՑԵԱՆի որ անգի ունեցառ երեջադրքի, 2 Փետը -ուտը, ժամը 23ին, իր բնակարանին մէջ։ Յուղարկաւորութքեւմը կր կատարուն այսօր Ուրջարի 5 Ծետրուտը, Համի 15-20ին։ Հաշարուիլ իր միան, հա 15.30/ա: Հաշաթուիլ իր մե. 52 դիւ տէ Քամէլիա, Ալֆորվիլ։

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O 

#### « Zuguusuv »

UUUUPEPPP UEG AUPUZULTENE **ቀ**ቴՏՐ · 13ԻՆ, ԺԱՄԸ 21ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԼՈ<mark>8</mark>Մ

#### «ՅԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Փարիդեն ընկեր Բիւդանդ Ա**ծէմեան** մէկ տարեկան «Ցառաք» կը նուիրէ ¶. Ալէջ։ Ցակորհանի, Ու ԹրեխԹ (Հոլանտա):

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՄՇԱԿՈՒԹ-UPAPPEUL ZEPPULLE ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ցաքորդ Եր/ուլարիի 8 Փևար -ուար, Նոոժանար, արածը, օրել Սփլան -աիտի դիմաց ժու ը Հերն։ Կը հախապա է՝ ԺԱՆ ԳԱԼԱՐ

Ֆրանսերկն կը խօսի Mr. L-G. GROS անքրագիր՝ «Քաիկ տիւ Սիւտ»ի Նիւթ՝ «Գերիրապաչաներու պատպամը »

#### PLEUULTUL TUPULELE ULA

Նախաձևոնութեամբ Գուլվար Օտաոյի Կապոյտ Խաչին։ Այս չարաթ երեկոյ ժա-մը 9ին, 327 Շրմեն տր լա Մատրակ Վիլ,

կր հրաշիրուին ընկերուհիներ եւ հա -

#### ARREST AND ARREST AND ARREST A **ΦԵՏՐՈՒԱՐ 18C**

HIS SHIPPIND IFFS

Նախանհոնութեամբ «Վարուժան» կա – միակի, եւ մասնակցութեամբ Հ. B. Դ. Վարզոյես » խումերին։ Շարախ, 29 Փետր- ժամը - 20-30ին ,

Guyupi , 23 Фետր - ժամը 20-30ին , ՕՍԼԼ Ֆրունուի մեջ : Գեղարուեստական բոլորովին նոր կը -աործեր , Ջու Մակ , խմբերդ , գուտրին եւ Համելի տեսիկայիներ : Արտասահունիյեն եւ Ժեները .

Կը հախապահէ՝ ընկեր ԱՐՄ - ԳՈՒ -ՅՈՒՄՃԵԱՆ Կր խոսի `րնկեր Ս - ԸՆՏ -

Սրանին քերմութիւնը ապանովուած է։ Առատ պիւֆէ - Մուտքը ազատ է rudo Carrio Carr

ԱԼՖՈՐՎԻԼ.— Տէր եւ Տիկիս Գրպես -եաև իրևոց եղրոր՝ Մկրտիչ Փավապետևի փավագով (Աներկաս) կը ժանադրաներ ին՝ այս կիրակի Ալֆորվիլի Ս. Գողու Գեարոս եկեղեցիին

LE Soplegeof Geng .

MANUGEL DUARDURE!

WHINKER ԿԱԽստեսնաց լինչոլքս նաև։ Փավանդևան դերդաս -ատնի ներեկտեսիներուն համար։ Կը հրաշիրուին լիշատակնին և լ. լ. լ աղդականները եւ բարեկանները

Տեր եւ Տիկին Արտաշես Յակորհան եւ զաւակները իր ծանուցոնեն Մէ ՀոգեՀան-գատնան պաշտոն պիտի կատարուի այս gradient aparate opinit framagie to con-fifthently mirror Duplint Singue block -gfir hydrig dop to aparate fit UNPHIN DURHOUND, UNGGORFF durants gui -manace for methic South Shifthe UNP -1511 CHAINTHA, thought a special Unaphilian and

լ (Ապրիլեան դոհ)։ Ասոնց յիչատակը յարգողներէն կի խնդրուի ներկայ բլլալ ։

Isp true were property

#### ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ CLLULՈՎ **L**ኮበՆኮ ሆէՋ

Grand Palais de la Foire Champant upmakhpuch 149

#### **ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ**

Հովանաւորութեամբ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ․ Վրդ․ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ

Այս չարան, ժամը 21-30կն մինչեւ լոյս Հանելի անակնկալներ , կազմակեր – պուած Լիոնի «Եկեղեցասկը Երիտասար – que V hac Blanks handt hop bhbqbqLn; դաց *Երութուաս վող*ը, որ ողու Հ*ինութեան համար* ։ Կանխաւ ապահովել սեղանները ։

Հանրակառքի մասնաւոր սպասարկու-

#### ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ ՊՈՄՈՆԻ ՄԵՋ Նախաձևունութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի վար լութեան ։ Այս կիրակի կէսօրե

ամը 3ին, հկեղեցւոյ կից սրահին մէջ ։ Գեղարուեստական բաժնին կը մասնակ Դեղարունատական բաժորո գը մասնակ-ցի կապոյտ հաչի դպրոցին հրկանու աչա-կերտութիևնը՝ երդերով, արտասանու-Զևամր, Ամանորի ժանկական ներկայա -ցումներով, արամախոսութեամբ ևւն. *զեկավարու թևամբ* Տիկին Արփինէ Պա <sub>-</sub> պուխեանի ։

արությունը հարդութեր հայասկա այես իր հրասիրե ծնողները, դաջալերե լու համար մանուկները ։

SALLE D'IENA - 10 Av. d'Iéna, Paris Երկուշարթի գիշեր, 22 փետր. ժամը 9ին ዓቦትዓበቦ ՎԱՀԱՆԻ

այս տարուան (երրորդ) ներկայացումը **อกรุงกรุนซ นกรุรกร**ะ

Քազուած՝ Մոլիկաի «Ակամայ թժիշկ»կն եւ վերածուած թոլորովին հայ դեղջ կական կկունթի :

Երգիրով, հրաժ չառւβհամբ հւ. ժաս – Նակցուβհամբ Ֆ.Կ.ԽԱԶԻ ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԻ դեկավարութեամբ Օր. ԱԼիՍ ԳԱՎԷԶԵԱ–

#### U. AUFLABUL Durphyusus uppnend glipmyu

43, Rue Richer, PARIS (9°) 1Tél.PRO.25-46

244-246, Rue Vendôme, MO. 11

#### Bahadourian

Ap to phiblioght she imples : Upuh immumum being ne ning bu-

Qdombung mobilepart ophpart dhe ok-

պրանդ աղիքավայ -բնիու Ջուի բայի հա-մար , արագ սպասարկութ համի հա

Int be pump before upuble :

Le pubbli Sudbible, . . . . . . .

to pass, a non-highertic ve

#### SUPERSTRI

UKE FAFFE .\_ 2. 8. 7. «Whomes կոմիակի ընդչ. Հողովը այս չարան ժա-մը 20-30ին սովորական չաւաջատեղին ։ Կարհւոր օրակարգ ։ Կը խնդրուի նչպա -

շարսութ օրակարգ : «ը լատրուգ - ՀՀ-պահ ըրդալ : ԼԻՈՆ ... Հ. 8 . Գ. Վաբանդհան կոմի-տւեն ընդ Հ. ժողովի կը Հրասիր է բոլոր ընկերները այս ուրրայի ժամը 20.30/ն , 101 Ավրնիս Սաջսի սրճարանի ներգնա

101 Ավրիի, Սարսի արձարահի հերջնա անհետկը, կր ենդրակ հերջ ժամուհ հերկայ բլալը՝ կրարագրել հերջ ժամուհ հերկայ բլալը՝ կրարագրել հերջ համուհ հերհեր և ԽԱԶԻ ծարիցի ժամանահրդը
հայ - ժարդիկ ի բրարիայի իր իրնիկրու հերը Քաֆե Ռեժանի վերհայարկը
ծետրը Քաֆե Ռեժանի վերհայարկը
ծետրը Քաֆե Ռեժանի վերհայարկը
ծետրը Քաֆե Ռեժանի վերհայարկը
ծետրը Քաֆե Ռեժանի վերհայարի
անագրերի իրնի Հարարնին և
հ. Կ. ԽԱԶԻ Մարսելի բաղաքի ժաս հանիային թեղչ՝ ժաղովը, 10 Փետր չո բեջարքի կետրէ վերջ ժամը 3-30ին Ահեջարծենան ակումեր։ Բոլոր թեկերուհը հերու հերվայունիւնը պարտաւորիչ է ւ Օրակարդ .- ա) Տարեկան զեկուցում , ը։ Պատգամաւորի ընտրունիւն : դ) Ընթա ցիկ հարցեր ։ Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ Շաւիլի մասնաձիւդի

ա 4 հուու շաւրյը աստաարութը ըս հրավան ընդ 6 ժողովը փնտր - ունին, երկուշարին երևերյ ժամը հին դպրոցի սրահը, շրջանային ժողովի օրակարդերու բննունիւն եւ պատղամաւտրի ընտրու թեւմ է Կը խողորուի բոլոր ընկերուհինե-րէն անպատճառ ներկալ գտնուիլ ։ Ֆ. Կ. NԱՉԻ Պոմոնի վարչութիլնի

Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ Պոմոնի վարչութինչը, ինդ Հ. ծողովի կը Հրասիրէ թոլոր ընկե – բուհիները Փնար 10/6, կեսօրէ վերը, ժամը երեցին, ինկորութինը արահին ձեք կարեւոր օրակարդ : Պարտաւորիչ հերիությինն,

որ են այլ հետու այլ հետու այլ հետու այլ հետու այլ հետու այլ հիրակի դ ժամը 10 45ին ալիայի երգե Պ. Լ. Համ -րարձումեան Մայր եկեղեցւու , բրացան լարականներէն եւ ժեղեղիներէն ընտը -

Ang Secretaria to the control of the

որին մեջ՝
ՀԱՄԱԱՌԲԵ Միաւթեամս Կուրսասիի
Ճասիսանիորի ընդգն ժողովը այս կիրակի
կեսորե վերբ ժամը Հիեւ Բարիպրիական
ին որանի մեջ Գագես գոր գորակալ
հրասիրութես հանուս պ-ահոլումները ։ Կը

# 9-1:9,1:81:4 BUPHUPUATE

4mnumnible 3-500-000: That I Papazian, Bld. Gambetta 82, Nice.

> CALAR QUAUMARTABRANT 11.20.7.111111111111111

# Gros. Demi-Gros

Գուլպայ, մի - պա, ներքին ներմա -կեղեններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ԳԵ-

Articles polichinelles & Smdmp | H fruit Sm. 150

CONTENER OF THE

UNOPEUS LEP DEQUESTEPARE LUTTE HOUSE DE SER



Հոչակայոր ՀԵԼՎԱՆ եւ ԼՈՔՈՒՄՐԸ, բոլոր հայ նպարավաճառներուն քով Ձահազան բոյրերով, ճուլով եւ կազինով այսարաստուած տեսակներ ։ Բժիշկներու իսկ կարծիքով էՈՔՈՒՄՆ ու ՀԵԼՎԱՆ կր պարունակեն մեծագոյն ափով գոլ (քալորի)։

RESUDDING ANTONIN, MARSEILLE





004666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
R. C. Seine 370.500
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN.
Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-9'
741 - PRO. 86-60 C. C. P. Paris 1678-63

ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամո. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր. Հատը 12 ֆր

б **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** BAMPING 6 FEVRIER 1954

231 011 0

30ቦን ያዘቦት -- ውክት 7288 30 ANNEE bulender, enemes apanteur

ህበቦ ፕቦደԱՆ, 10PA SUPP, ԹԻՒ 2699

#### UTC HOUSE

# **ՀԻՆ ՄԵՂ ՔԵՐ**

Ամեն անդամ որ միքարդային ժողով մբ կը դումարուի, Բ.՝ աչխարհամակայն ծնած իննդիրներ լուծելու համար, գազա-եր ծայրեր երեւան կ'ելլեն ։

Եւ երր կը փորձեն հանդույց մբ ջակել,

ար թենուկ մը կը կազմուի։ Այնպէս որ, ի վերջոյ կամ կիսկատար լուծումի մը կը յանդին, եւ կամ կը յե-

տանգին,
Մեղադրանգները կը բազմապատկուին,
փոխադարձարար: Կերբերը կը բարթո –
գին, Նորանոր յուսախարուβեանց եւ
մոահոդուβեանց անտեսա Հոգութեսանց յանդելով

Մասնաւ որապես եւ բոսլայի վերարեր հալ խնդիրներու ըննունեան ատեն, "Խ

Եալթայի եւ Փոցտամի պայմանադիբն

Շայթայթ եւ արդատար պայմատարդրան – թը, առածի կարգ անցած են ։ Սքային ազգանչանը կուտար, Վիչինա-վի, Մուրքով եւ միուները կ'արձադան – գիր։ Մահույն այ իր ձայնակցեր ։ «Հաննարևոշը մետաւ, եւ այժմ իր յա-

ջորդներն են որ կր չարունակեն փոխ wwgni Bhilip

ապրուքիւնը ։
Երկու չաբան է որ րացուած է Պերլինի
խոր-երգանորովը, եւ պարրերարար հր
բիջույնն արդ համաձայնունիունները ։
Մոսկուայի մէ հր այսիանն անոնց ար ժեջը։ Եւ սակայն կը չահաղորձեն իրենց
ուղանին պես, ենք, ոչ դատ մը չանելու,
պես կրապրության առանայում առանայու «ամար ։
Ան-երաժելու է առանայն մասնելու համար ։
Ան-երաժելու է հրենակուսակ հատորենի
Բենասես և համանա են հեռան

ռանց իմոդիրը լրքջոլեր ջննելու եւ խորհր-դարանին վաւերացման ննԹարկելու ։ Չրրչիլ դարմանազան բաներ կը պատմե

դարում Հրբեր դարմանազած բասոր դա Հրբեր կարմանակորին (երդ) Հատորին «Ա) տուսից բառերը ծաժմներու ։ Կրով ԵՍ 1944 Հոկու Գիծ երբ Մոսկուա դացած էր Րողվելիի հետ, առաջարկեց հետ, հարդադրել Պալջածներու

ինդիրը ։ — « Չարժեր որ իրարու դէմ ելլենք այս հարցին առթ-իւ »

կ՝առաջարկէ աղդեցութեան շրջա ծակինիրու բաժնել այդ երկրաժասը , իւ – րաջանչիւրին բաժինը սահմանելով Թուա– րանական համեմատուԹեամբ .

րամական համենատութենամբ.

Դր խոսրերը, Ռարդմանուտն տանե,
Ձրբյել կր դրէ Թուղմի կաորի մր վրայՌումակիա։ Ռուսիոյ վերապահել 30
ու հարիր, դիւահրումի տասը առ հաթեւբ։ Յունաստան.— Մեծծ Բրիսահիա
90 առ հարիր, Ռուսիոս 10 առ հարիս.—
Եռւկուսիա:— Հաւասար 50 եւ 50 առ
հարիւր.— Պուկարիա.— 75 առ հարիւր.

— «Թուղթը հիրցի Սթայինի առրեւ.

— «Թուղթը հիրցի Սթայինի առրեւ.

— ու առաև իռ կատրես առանորը և խոսութ

— «թուղթը որոցը սթարրսը՝ հոգոր գիծ մբ քաշեց ի նշան հաւանութիան եւ ինձի վերադարձուց։ Յետոյ հրկար լուո-թիւմ վր: Կարոյոս մատիսով նշանագր — ուստ թուղթը կը մնար սեղանին մէջսե ղը։ Ի վերջոյ ըսի — «Քիչ մը շնական (սինիք) չէ՞ք գտներ այսպէս ասպետօրէն (տրոր» չէ՝ գտանթ այրալու ամարմարուս փարգադրել այս խնդիրները որոնցնե կա-խում ունի միլիոնաւոր մարդկային էակ-ներու նակատացիրը ։ Վատենք այս թուր-թը:-- «Ո՛չ, պահեցե՞», ըստւ Սթային» ։ «Խորքորդանունինոները միանորանին աշնորդ հե», պիտի լացին ռուսերեն ։

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

#### ברפת המפתר הבוקפשארה **ՄՈԼՈԹՈՎԻ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐԸ**

#### BAALSBULLE 4C 4UPULL PL

JARALL 9181 2UNAR

Չորսերու ժողովին Ել. օրուան նիստին արդարու ժողությու օչ, օրուաւ գնել, անդան մել հասատատունցու Թե հետոզհետե կը մարին համաձայնութնան մը յոյսերը, Իրադիկ ԹղԹակից մը կը հե-ռաղրե րառ առ բառ — «Գ. Մոլոթեսվ ռաղրէ բառ առ բառ.— « սպաննեց Հաժամայնութեան սպաննեց Համաձայնութեան մբ աղոտ յուրերը՝ դերմանական Հարցին լուծման մասին։ Իր թոնած դիրջը այնջան ան Հաչա է որ կրնայ անսահման ժամանակով երկարաձվել Գերժանիոյ րաժանեալ վի -ճակը : Խ . Միութեան ՝ ներկայացուցիչը Suyp: N. արհամարհելով արեւմահան պետութեան րրքի քն Հագանսւի բւ քնրան վիգրձրբ: դէքարմ մետւ ին ջհամինն սև արնրմաւ – տատղուկն տմատ նրահուքըարձ գտոկը ՝ sugnife :

ժողովը :

Աշատանի իր առաջարիները որոնջ
արդէն հաղորդուած էին արևւելնան Գերժանիոյ կառավարութնան կողմէ :-
1. Արևւելնան եւ արևւժանան Գերժահիոյ խողջերաբանները կը կայժեն առ ժամեա կառավարութներն եր դր արկով
արձորէ անոնց հերկալ կառավարուԲեանց: -- 2. Առժաժեայ կառավարու-Բետանց: — 2. Մաժամեաց կառուսվարու – Իճան դլիաւուր պայուսնը պիտի բլլայ պատրաստել եւ կազմակերպել ընդչա – նուր ընտրութերեմները, առանց արտացին «Երիաստութերեմները, առանց պատացին «Երիամտութենան» — 3. Մաժամեաց կառա-գարութելունը Գեղմանիան պիտի ներկա – դարև Հարտասիտա պրար հազարաց յացին Հայտունեսան գայնադրի պատրաս-տունեսան եւ միջազդային կազմակերպու-նեսանց մէջ։ Գիաի Հոկէ որպեսզի Գերմանիան չմասնակցի որևւէ դինակցութևան դինակիցներէն մէկուն դէմ ։Գիտի ապահո պիհակիրծեր էծ մէկուծ պեմ Վիտի ապահակե ժողովրդավար կուսակցութեանց եւ կայմակերպութեանց հուրակցութեանց հարաքականական հարաքականութեանց արդանական եւ հայաքական եւ հայաքական հուրաքար հայաքական հուրաքար հայաքական եւ մյակութեանց հրանական, առեւարական եւ մյակութեային յարարերութերուհեր այկակ հետաապե հրկու Դերժանիաներուհ մի - Չեւ — է Ֆրանսայի, Մեծն Բրիսանիոյ, Մ Նահանդերերուհ եւ Ա Մրութեան կատապարութերենինըը անհրաժելա միջոց - հերը ձևոր պետի առենի, որներու համար արդաժանարութերենի կառար արտաժանար արարարութերենի կատար արտաժանարութերենի կատար արտաժանարութերենի կատար արտաժանար այանարութերենի կատար արտաժանար այանարութերենի կատար արտաժանար այանարութերենի կատար արտաժանար այանարութերենի կատարարութերենի կատարարութերենի կատարա արը ձուծ պրոր առաս, օգուրու ռաստր որ առժամետյ կառավարութիւնը և թող չաա-րե իր պարտականութիւնը և թող չաա-յով որեւէ ժիջաժաութիւն ընտրութեանց ընթացրին։ Այդ առաջաղրութեամը, չորս պետութիւնները հա պիտի ջայեն գինուորները արեւմտեան եւ ար mphehipm

Գերքանիային :

Իրադիններ դիտել կուտան Բէ Մոլո 
Բով Նոր ռացմախաղ մը կը փորձէ, առաբարկելով նախ առժամեայ կառավարել 
Բիեմ եր կապես և բետայ վարուայիարուհ
Բիեմ եր կապես և բետայ լխարումիչ 
Երեւմ իր կապես և բետայ լխարումիչ 
Երեւմ իր կապես և բետայ լխարումիչ 
Երեւմ իր հարտարել: Ուրեմե լուղել՝ որ բետ 
բուքիւներից ապատ ըլլան :

Այդ օրուան Նիտայ ըլլան :

Այդ օրուան Նիտայ ըլլան 
Գիորձայութիւներ : Մեղամ մր ես չի
շեցուց Մոլոքովի Բէ ուղղամասուժեսով ու

Է պարժիր, երը իր ուղղամասուժեսով ու

Է պարժիր, երը իր ուղղամասուժեսով ու

ւցցուց Կ ոլոթուդը թշ. ուղղատեսու բնասար Հի չաբժիր, երր քր ուշարած հղանավողվ կը ձեկել Գոհի եւ Փարիզի հաժաձայնու - Բիւնները «Աժեմ և պատրակ օգտակար է երբ կուղեն ժեկել դնել լեզ է, ընտրու - թիւնները « Մույթերի մինը և արդ է, իրարու - թիւնները» « Մույթերի մինը և արդ է արհեն առնել ժինւնույն վտանելը ինչյան 

« Հիարուս - Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս - 

Հիարուս յահեն առեն փիսնադր պատարը է և .
Ճենը։ Կը վախհա<sup>6</sup>յ ընտրողներու վճիռչն։
Պ. Մոլոβով կ՝ուզէ խուսափիլ ազատ ւս ալաքով կ՝ այն խուսակիլ ապատ ընտղումքիններն։ Արջ կ՝ այսացուցանի հանարացուն և առաքարկը։ Իր ծրագրին նպատանի է դատապարտել Փարիոլի դարարացուն և այդ ատակարակ։ Ես Մորդեոլ հայանական արև արահարակը։ Եւ Մորդեոլ կանել արևելեան ֆերմանին, հասատատուն են։ Գերմանիոյ կառավարունիւնը »։ Ֆրանսայի ներկայացուցիքը յնառյ յի – չհցուց կարգ մը նչժարաունիւններ, ա –

- OPE OPhy

#### BAT BEPULL, SEPURUSER

Thuse դրած էի այլեւս չխօսիլ Lhub վերջոյ թննուկի մասին, յուսալով թէ ի ել Ֆմը կը գտնուի, փոխադարձ հասկացո-

Ձար բախտես, ամեն օր անակնկալ մը կը պատահի ։

Եւ, «խոհեմ յաւատեսութեան» լոյսերն ալ կը մարին, ինչպէս ... Չորս Մեծերու խորհրդաժողովին մեջ։

Երկու օրէ ի վեր նամակներ եւ թոու \_ ցիկներ կը տեղան։

ցրգտոր վը ստական։ Վերթադահելով նամակներուն բովան դակութիւնը, կ'ուզէր խօսիլ քանի մ թռուցիկներու մասին։

ինչպէս կ՝հրհւայ, կազմալոյծ վարչու-թհան պաշտպան փաստարանները «թշո-

թեան պաշտպո... ցնել» սկսած են: Նիսէն տրուած հրահանգին վբայ, Ան-- ստեմանքին վերատեսուչը . - ան -Դերենիկ եպիսկոպոս Փոլատեան, դիմանագիր մը կ'ուղղէ Ատոմ քահանա \_ յին, որ իր ձեռնասունն է եղեր։

որու որ ըր ձոռասառում է հրկը ։ Միջանկիալ ըսհս որ հա չեսք ճանյնար այդ հոգեւոր հովիւը։ Ձեսք գիտեր ոչ իր անցհալը, ոչ ալ ներկան։ ՍԵ՞ւ է, ճեր – մա՞կ է թե դեղին — տեղացիները աւհլի լաւ գիտեն ։

Ուրեմն, մեր աստուածարան եպիսկո պոսը յանդիմանագիր մը կ'ուղղէ՝, եւ պատնենն ալ կը ղրկել Բարեգործականի նախկին վարիչ – պատուիրակին, թա – նաստեղծ – փաստարան Վահան Մայէց – kmßh

Այս վերջինն ալ, որ 82 տարեկան է յանկարծ երիտասարդանալով, տեղէն կբ ցատկէ, մեքենագրել կուտայ նամակը եւ կը ցրուէ աջ ու ձախ։ ՉԵմ գիտեր քանի օրինակ

տպած Ի Բայց իրազեկներ կը պատմեն թէ հատ մբ ձեռք անցած ըլլալով, դրկուհր է Անթի-լիաս, ըսհլու համար

— Սրբազան, անձնական նամակդ փո ղոցները իջած է։ Քու ձեռքով կը խայ --տառակես ձեռնասունդ ։

Ահաւասիկ նամակին խորագիրը, թուրքերէն կը հոտի

— Կիլիկիոյ դպրեվանջի վերատեսուչ Դերհնիկ սրբազանեն Նիսի Ատոմ ջահա – նային եկած հանդիմյանադրէն (Հ.ով) ւ աններ »։

Մի սպասէք որ նամակին ամբողջական

or սպասել ու սասարի աստողջապաս պատճենն այ հրատարակեմ : Բուն իրողութիսնը այնքան պերնախօս է որ, մեկնութեսն.չի կարօսիր : Դեռ ուրիչ թռուցիկ մրն այ շրջան կ'ը-նէ, երկու ծանօթ ստորագրութիւննե —

Այդ մասին ալ կր խօսիմ, երբ կարգը

Այսպես, ուրեմն, երսի բարհխառն ա-Այսպքս, ուրոսս, ծրոր բարոթառն ա-թեւը ոչ թէ հանդարտեցուցած , այլ աւե-լի գոգռած է ջիդերը ։ Կը յուսամ թէ գոնէ ընդդիմադիրները կը պահեն իրենց պաղարիւնը ։ ՎԱՀԷ

#### WENUSULLUPEN NUTHOL

#### ՆՈՒԱԶԱԳՈՑՆ ՍԱԿԸ — ԺԱՄԱԿԱՆ 115 . UTHURUS 23.000 SPULF ( UL-Phan MURITINE

Նախարարական խորհուրդը առքի օր վաւերացուց նլմաական նախարարին ծըրագիրը՝ հուագագոյն օրապահիկի և ան-

ասիկ գլխաւոր տրամագրութիւնները Ելմաական եւ աշխատանքի նախ րաբենիրուն տեղեկայրին վրայ, ընդուն -ուեցաւ հրաժանադիր մը որուն համա -մայն պիտի աւելցնեն անրաւական (ոսվորականէն վար) այնատասվարձջը, ֆե-տրուար Ձէն սկսնալ։ Գահելով 1951 Սեպ-տեմբեր ճի սակը նուադադոյն օրապահի-կի մասին, ժամական 15 ֆրանջ յաւելում 211/211/21/21

Այս յօղուածին արամադրութևամբ ևյս յողուացիս արասագրությունը կու առազագոյն աշխատավարձքը պիտի բարձրանայ ամսական Հ.:000 ֆրանքի , 200 ժամուան աշխատանքի համար : 2. Բոլոր վարձու աշխատաւորներուն

համար, տուրք ազատ դումարը 180.000 ֆրանչեն կը բարժրանայ 220.000 ֆր.ի։

գրումբես կը բարորասայ 22-000 գր.թ., 
3. Չարվ պիտի տրուի արտադրույհետև, 
ա) Կրկնապատկելով հողադործունեան 
Համար արամադրուած վարկերը — թ) 
հայողական բնակարաններ, վեց հապարը 
ժայրերի, վեց հայարը դառառի 4ξ. Այս 
բնակարանները պետթ է աշարանի 
հեխու «Լկեն առադ» — գ) Ուժեն 15

հեխու «Լկեն առադ» — գ) Ուժեն 15

հեփու «Լկեն առադ» — գ) Ուժեն 15 Դեկտ «Եկկ» առավ — գ) Ուժկ» և հա տարուան փոխ գրան պիտի տրուի ենա հաւոր ձեռևարկներու, ՔրԼտի Նասիոնա-լի կողմէ — Ձեզլի սակը 3-50½ Գ/իթե 3-256 — Օրինագիծ «Էս պիտի Ներկայաց-ուի խորմրդարանին, գիւրացնելու հա ժար բանակցութիւնները գործատէրերու եւ բանուոթներու ժիկեւ — Գիտի աւելնայ զործազրկու թեան նպասար 10 - 12 իւր, Համաձայն իւրաջանչիւր չրջա – Վեց հարիւր ժիլիոն ֆրանջի վարկ մր նախատհսուի ասոր համար — Պիտի արչ արևը ակրտի գեղչուին մետադադոր – արդիլուի դինևրու բարձրացումը եւ 4–5 առչարիւթ պիտի գեղչուին մետադադոր –

առ-արբը գլու է են Ճունիան դիները։ Երժտական նախարարին ծրագրով , ար-տաղրունիւնը պիտի աւելնայ տասը առ

UBUOF AUFTUL IFOF THE POPPOTE

#### ULLY HOUSE & PURCHE

Գրեց՝ ՍՕԱ-ՎԱՆԻ Վէպ ժամանակակից կհանքէ , ուր իրա-րու կը յաչորդեն այլազան դրուագներ ։ Պիտի կարդաք մէկ շունչով ։

Հարիւր , յառաքիկայ 18 ամիսներու ըն – Թացջին։ Նախարարը տասը ժիլիաս ֆր.ի վարկ մը կը պահանքչ այս դործին հա –

. Սենաիջանները գոհ չեն այս կարդա-րութիւններէն։ Աշխատանքի Դայնակ none Whithhoth ցութիւնը, որ կը պահանջէր հուազագոյն օրապահիկը բարձրացին աժական 25-166 ֆրանջի, չարաժական 40 ժաժ – ուտն աշխատանջի հաժար, 24 ժաժուան նոր գործաղուլ մը կը պատրաստէ։ Այս առ*թի*ւ Հրատարակուած յայտարարու – առնիւ Հրատարակուած յայսարարու -քիւնը կ'ըսէ իկ հուսականը պիտի ծանու-գանեն սաւածեն ցանեն յառաջիկային։ ՓՌԱՊԱՆՆԵՐՆ ԱԼ․․․

Фашщиввирас pugs. +пдафр арташьնութեամբ որոչեց գոցել Հաս ները։ Թուականը պիտի որոչուի ցուրտե-46121:

Այս տոնքիւ ահղական Թերքները դիտել կուտան Թէ չափազանց աւելցած է փու – ռերու Թիւը 1914Լն ի վեր , ԹԼեւ Ֆրան – ապիները ուելի չիչ շար վոր, թչու արտա -ապիները տեսի չիչ շար վույնեւ եր բաջանչիւր Ֆրանսացի ժիքին հայուսվ օլ դիան 90 կրամ հայ կր ապասեր: [133]ին փուռերու Բիւբ րարվրայած էր 47-000, 1952ին՝ 55 000ի, մինչդեռ Ֆրանսացին այժմ կ ակ միայն 250 կրամ հաց։ Կառավարու – Թիւնը ծրագիր մը մշակած է, արդիական փուռեր չինելու համար։

× դե վախմուի սև ձուհան վրառք ձս որհեր հունակին։ Կարդ այլարդ վրասել գո-թենի հունակին։ Կարդ այլ հահանդներում «ԵԼ, աստնուուորապես հիշակուային եւ ա-թեւելեան, փիւնին խաւդ անելան է, ինչ որ կրնայ մեծ վրասներ պատճառել ։

3ՈՒՐՏԸ բառական ժեղժացած էր և -01111 01, թառավատ ուղղացած էր և -րէկ, փարիգետն չրքանին վեջ։ Բայց ևւ այնպես կացութիւնց անորոշ է։ Օգնու-թեան ձեռնարկները կը չարունակուին աժրողք երկրին ժէջ։ Տասնեակ Հազարաւոր տուներ դրկուած են Ղուրէ եւ կացէ։ Առջի օր 15 հոդի եւո մեռան։ Արկածները եւ հրդեններն ալ յաճախաղէպ են ։

# 4 b Ա Ն Ք C ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Այս վիպակը կը պարզէ սովետական աչ-խարչի ամէնեն ծանրակչիս խնդիրներէն մէկը, կ'ապացուցանէ Մէ անձատներու եւ հաւաջականունեանց ճակատագիրը կախումը ուհի պատահականութենկ ։

եր բաւէ որ արտաջին պատճառ հանդառե ու երարքան երիրումին գոնգանարի դե հարքանք աշխուսարքի ժանգանարի դե

րասպաս ըստացը և որ կը ցցուկ ։ Վիպակին Հերինակը կոլիոզներու այ տագրունեան մասին խօսած ատեն և

ար «Մահրար են այդ երկրին մեք)։

««Մակն դեպրում մայնսերու առաւե լութնամբ չի որոշւում հարցը, (ուրեմն
ձեծամասնութիւնը չէ որ կ՝որոչէ հար pp): 4'put d\$4p;

թթ)։ Կրոն ժեկը։
— Տեխնիկան, կրակ ուրիչ մր, անի իր օրէնչներն, կարևլի չէ հիւմանիստարար ժօտենալ խնդրին։ Արո, կարելի չէ «Հիւմանիստարար» ժոտենալ ինդիրներուն... ատոր Տաժար ալ կը հանդիպինը վերլին մեջ կուսակցական ստոր թարդնում շահատորադիր համակ - հեր», «ձեռջի տակել վկայունիլիններ , դրպարտուհիւններ , բարնկանունիլն» - ներ», ու մարդիկ, որոնց օցանկայի հե գտնում գործին մախողունիրնար, որովա-դի իրներ զրաւնե ինկողներու անդր. . » » Ապրինը ժողովենրում — ուրիչ փոր - Հանց մը սովետ ջաղաջացիներու դլիուն։ Կը հաշատոն ԲԷ հեղինակը անկերն է երր կը խոսի Հայաստանի մեջ գումար - ուած ժողովներու մասին։

ուտա «ողոկորդու մասըն։ Այդ ժաղովները տեսակ մի կրը -կեսներ են, ուր մասնակցողները «տաջ ու պաղ գրտինջներ» կը Թափեն, գուբս դայէ առաջ։

դայի առամ։

Արդեն լարաքննը լարաշնակ կը պատ –

բաստուհի կուսակցական ժողովիի։ Այն –

ասեղ իր վճառի լանախ լատերա։ նակա –

ապիրը։ Ժողովները կը անեն երկար ։

Երբեժն այնանդ ներկայ վիլլայ ժինիս –

ոլի (նախարար) ներկայացուցելը , օր

«էր իսսի ուղղակի ժինիսարի անաշնից» ,

երբեժն ան կունենայ շառը ու վտանգա–

ուր ևոյքի եւ ժողովականներ տաւն այն

դառնան «ջարդուած ու գրգռուած» ։ Un sunafebrach att where to the Այս ժողովիներում մէն պետը է քլյրույ լատ զորչ վր յանժարարի վիարարիր ձեւակնոյան փոխում է ժողովի արա հետաիրութ Անյարով վի արասյա-տարարիները Անյարով ի արասյա-տութիւն, մինչեւ անդամ ոչ տեղին ար ռած մի ծեսա բաշական է որ ապաւո ըութիւնը փճանայ և հերարրութիւնը այլ կերպ դասաւորուի »:

կերպ դասատղութ, » Ինչքան կարևողութիւև տանք այս ժո-ղութերուն , ջիլ է, ճիչդ դադակար մբ կարժերու Համար անոնց տարողութեան մասին է իր չանածեն ծնռու Հայ աղջիկը կը ժոսանէ իր սկրելի Լիովայի մասին, կը մասոծ է իր սիրելի Լիովայի մասին, յիչելով Թէ այնինչ օրը եւ այնինչ ժա – մուն Երեւանի մէջ պիտի դումարուի կա– 

այդ հողովենբեր ։

« Մպաննքիր դու էջա հողովենբով, 
կ՛ըսէ տիվին մայրանույ իր պատվին, 
դու ժողովենբում, որա նրա ննա տիլի բիկաննան օրգ անց անցութ, հան ժերա կանա 
կանանում օրգ անց կարգու, հան ժերա 
կանարածում ամրողք որը Թող բայդույի 
պես նատի ու աստանաների հետ պրոյց 
հու հերիչ նպաւ, այ օրգի կերգ ուհա, 
սիրատ կը պայքեր ։ Բա ես անաեր ականեր 
Բուայ ձեն այնուն է այնուն կանա 
Ասիկա հին սերունդի պատկանող ժող 
«առայանիս» է, «Հում որ կու ուռին և ու

այն չի լսուիը։
«Հայա չի լսուիը և այան մեք Թոռների, գո Հուլիկարու մեջ կ'անցընե իր կետևեր, գո Ճուրի կը մեայ ու իր տան մեք Թոռների, Հայն չի սուիը։

Վերը խոսեցանք Լիովայի ուղղուած Նաժակի մասին։ Սովետական երկրին մէջ ան հատ է ունհատ փոխանակուած նաժակ

ները մեկ մեկ շարադրութիւններ են , ոսքը ոչվ ոչվ շարադրութըևսսոր ոս , վաս յօղուածներ, դրուած աժՀնուն կոը-ժէ կարդացունլու համար։ Այստեղ իր դանեն ամրողջական բառաժ Բերջը և մարերը րոլչնւիկեան դասախարակու-

Անոնը կը դովարանեն բոլչեւիկեան ևըատողծ վոր դովարասնն բոլքներիկան Ար-ւանումներիր, կերգեն ծաղ կանչեր ար -չալոյաները: Այսպես ծամակի մը մեջ Լիովայի բարնկաժուհին կը ծկարագրե Հատողծ վորակի մը, որ տեսննելով «Էգակա-վատործ մեջենան (պեղիք մեջենայ) կը

# « ՊԱՏՄԱԿԱՆ» 8ՈՒՐՏԵՐ

Ներկայիս օրուան Հրատապ Հարցն Լ ցուրտը։ Այս առքիւ տարից Փարիզցինե բը կը սիրեն Հին յուլեր ջրջրել, Քէեւ քար» վե քաքսշերը։ Հրը արտագ այր մունարեն սե «տասպա – են քն որերը շիր հունըն ծնծերք՝ Աքրբ Հայաստեւ «Դո աստեղի հ-հետել...

Փարիզի ժեք Հարիշը Տարուած Պատե-թարիզի ժեք Հարիշը Տարուած Պատես թաղահրը։ Պատժագետները Դրատակու-իեւն կը պահեն Ժե դարու ժեք, Թեև չափազանցուքիշններ չատ կան։

չափազանցութիւսսոր ը-« Լր Մոնտ»ի պատմաղէտ աչխատակի-ցը կր գրէ թէ 1423 - 1433 , ՄԷԿ գետը ետես անգամ : Ալորներուն ցը վր վրբ թշ 1-20 - 1200 , 05-ա վա հատարձերը կը ստուքին։ Գույներ Ծափէին փողոցները, ահուսաբոտ ժատնելով Փարիղցիները։ Պերսիի ա standburd Ampfreglibber: Bepath Its hanging op mysop 12pp Burgudusb t. f. fin must jurne Burgudusb t. f. fin must jurne mystere myselfer Bunnship op angle for debt in myselfer angle for debt in myselfer t. fight op abstract saudup whindy at f exter funkt fin angle pa batch magnet be, the best of the parties of the fin many for the final debt of the fine myself to the final fine of the final parties of the

պատող դուրս այնչեր սարոչը և «Սասահի մենուհերու» որոլ հկարա — դեղ մահրաժաստութեանց համար պետջ է դիժել քենական արձահադրութեանը ենք չեն աստանի ցուրանութե մեկա եր 1709ինը։ «Պալատին մէջ իսկ , փայսով որ աաջդնելու։ Հունդարիոյ Թա – ժարժինը տաջցնելու։ արունիին ջուրը եւ ամենեն չատ ալջոլ պա ղրումակող ըմպելիիներու չիչները կը կոտր-թումակող ըմպելիիներու չիչները կը կոտր-տէին։ Գողոցին մէջ մարդիկ կը մեռնէին Տանձնրու պէս։ Ասիկա պաչտօնական Տաններու պէս։ Ասիկա պաշտօնական պատմութիւնն է։ Քերսիի մէջ երկու

արելիւ ։ «Ցուրահրու ազդեցութիւնը այն-վանկական պատմութիւն մր ձգած են այս արթիւդացի կղհրականներ արեն ին մայիրորդիր ատիաարրեն ը։ օ ճար ահատիտեմ բե սե քաշամայր միրի այա արտակարդ էր որ լոււարդին դինի հերը կր պայիներելին ասակատերը և, օ դիները կր խաշելին հետան ժարդու գրե 
հերաները կր խաշելին հետան ժարդու կերուահ՝ 
հերաները կր խաշելին հետան ժարդու հերանակարև 
հերաները կր խաշելին հետան ժարդու հերանակարև 
հերաները հերանակար եւ թաղաւան ծիշեւ 
հերաները հերանակար եւ թաղաւապար ուելին առենցուն ձէի Անտատերը հեւ 
հարձես բեռանար վր դատապար ուելին առենցուն ձէի Անտատերը հեւ 
հարձես բեռանան աստուածն աւ 
է՝ այնատեր առելցեն այս գերանատու 
է՝ հերաաել առելցեն այս գերանատու 
հարձեսը ու կեր այսնանունցաւ —
դերները կարձեսակար հեղ պատենուն 
հարտանակ ժացառին ձէկը ձերմակ 
հեռացան և այն ու գորաւ 
հեռացան և հար որ պատու 
դեսուցան եւ կորուան և այն որ փար 
արենացան եւ կորութեանը կորութե և 
հեր դատանանակարի 
հեռացանել արելային և տա 
գին տարենանակարիը և կորութեանը կորութեան 
հեռացան և 
հեռացան և 
հեռացանակարի 
հեռացանակար 
հեռայութեան և տա 
գին տարենանակարիը և կորութեան և տա 
գին տարենանակարիը և 
հեռացանակարի 
հեռացանակարի 
հեռացանակարի 
հեռացանի հեռայութեան և տա 
գին տարենանակարի և և գատա որ և 
հեռացանակարարի և և արահանակարարի 
հեռացան հեռայութեան և արասանանակարի 
հեռացանի 
հեռացանական 
հեռացանան 
հեռացանի 
հեռացանի 
հեռա

Դերորդ աստիճանե էր»:

ՍԷՆ Սիու բաղարի ժողովրդապետը կր
պատել եր 1709 Դեկտեմբեր վեցէն 22
Յուծուարին, սառեցան Նենիները եւ պոգանակերներից, ինարկե ևւ հողին երկ բորդ խաւր։ Բանուորները էէ կրնար
ուխաների իրենց հայտ նարելու համար
Ոչ որ կրնար ալիատել Մուրացկանու Թեան-դատապարտուհյան եւ հանուի հանուն
Ավրորց Լիժուղենր եւ ժինլեւ իսի Օվերեայս այս հանուի եւ ժինլեւ իսի Օվերեայս այս արար, բինն։ Արտանիր այսըգտնեին սառած աղաւհիներ, Կաջաւները Նիներու վանդակինը կր մանեին, ուր կր սարողչ Հրոսույչու ա Shapad tuppile to about be alguste but

- U, of spure town bot wer Unaուած իրօք դոյութիւն ունեցած՝ լինէր , աշխարհն էսպիսի մեջևնայով կը ստեղ – էր ու վեց օրուայ փոխարէն մի օրում ։։ Ռուս ծերունի մը Ստալինկրատ կ՝այ -

ուլը - « «Ահա այսպիսի փլատակի մը տակ ինկած է իմ Կոստան», կ'ըսէ ևս կուլայ։ Իրժն մոտ կնցած երիտասարդուհիներ ալ կ'արտասուհն.

— Ոչինչ , աղջիկներ, ոչինչ, կ'րոէ զիշղացին, Կոստան գնաց, Ռուսաստանը Հo կա՞յ, ապրո՞ւմ է...չէ, աղջիկներ , pd Anumph of danks.

ես դուսով։ Այս բոլորը կը չարադրի հայ աղջիկ մը, իր ճամբորդուննան ընքացրին՝ Երևան Վրկած նամակի մը մէք։

Որ մեկը Թունլ այն միտքերուն , որոնք լուսաքանգակներու նման ցրուած են վե-պին մեն՝ նոր սերունդները դաստիարակելու համար ։

ԱՀա ժայրի դլիին երկու Հայ սիրա -Հարներ, նոր հաստատուած ելեկտրական  - «Թող լոյսը փարոսի պես վատուի մեր սիրոյ ճանապարհում, կ՝ըսե, մին ։ Միւսը կառեյցեէ.- «Մարդն իր կետևեր» այնպես պետի ապրի, որ լոյսի փոխուսի - «Մի անպամ բիսած ազբիւրը երրեջ չի ցամ թի » ։

իր զարդարեն էջերը, երկարելով դրուած-Եւ այսպէս չարք մը իմաստուն միաջեր

քր. Ո՞ւր մնաց սակայն Հարցին լուծումը է
Ի՞ւր մնաց սակայն Հարցին լուծումը է
Իրչակս բոլոր արեւհրճան Հեջևաքնե բոլունիւն :

Տրնաջան աշխատանըները կուտան բաղծալի արդիւհը, զդեներատորի» Թևրու -Թիւհը կը յայտնուի, եւ կը բացատրուի ժեռաղաղիակիչներով, ժեջենան կը նորողուի, գործարանի վարիչները կը վար-Հատրուին Ստալինեան մրդանակով, չորս Հոզի կ'արժանանան , իւրաքանչիւրը Հաղար թուրլի պարդեւի ։

Ու մոանորունեանց ամբողջ կսկիծը կ'անձետանայ մարդոց մաջին՝ վրայէն, չես դիտեր ,որջա՞ն ժամանակի համար...

# **ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ** ՎԵՐ 2 **Ա**ՑՈՒԹԻՒՆ

Պատմունքինու լետոլ տարրեր ընկացը ատացաւ, կարերուրը ստիկա չէ, այլ այի որ, սիրելի հայրեհակիրծեր, ինչպես դերման պայասնատարը ցավարական դաս ձեր ու ձերի, հասկածը ին անհրա-ձերտ են լապահրի տեսակներ։ Լոյսի տեսակներ կան, որ կը լուսաւորեն մյու-լը, եւ ուրիլ անաակներ՝ որ կը լուսաւո-րեն խաւաղը։ Վայ անոնց որ կը 3ան ինար կոյսիրու դերին մէն՝ ենկ չունին և ձեռին մյուլին կամ խաւարին յարմար պատիրերի և **ժատղունիւրն հրաս! տանհրև նրկաժ**ճ լապահրներ:

Օրինակ առնհնջ Թուրջիրէն, որոնջ, հրր անգլիական ջաղաջականութիւնն էր թեան դլուխ կը բերդայի մէջ, իչխանու-թեան դլուխ կը բերէին « անգլիասէր »

Phuli aguste In phythic waitsthante » simbygnand brympen of or had byg after administration of property of the supposed duministration of the supposed duministration of the supposed of the s

Unaddfu quampoonefbuu d $_{\mathcal{L}}$  bhe $\mathcal{P}$   $\xi$  was supge, gre bu h'wdoewdd  $\mathcal{L}$ wag gawdoefbuu taru un gumudurup $_{\mathcal{L}}$ :

Բայց, ինչպես ըսի, ինչ ըշլափուկներ ալ արձակներ չորս կողմ, պետր չէ մոտ. նալ հիմնական պայմանը.... Ամէն բան Հայուննան համար։ Նախ Հայ, յևտոյ

գայրութատ տասար։ Նար գայ, լուսույ ինչ որ կուցելը ։ Ուրեմ», երբ կը պահանին գործակ – ցութեիւն կամ հանդրուրժողութերեւ իրա բու հանդեպ, եւ կամ փոխադարձ յար – գանը , միաժամանակ քասագովելով ա – գատուհիւնը տարակարծիք «ռաներներ ստեղծելու, պահանջս կր պայմանաւորեն անվիճելի, անտեղիտալի եւ արբազան հա-ւատամորվ մը։ Հայ ամէն թանէ առաջ։

ւաստան գուվ մը։ Հայ ամեր դամե դատել առավ։
Կուղեի հա խոսիլ տասկային, դործուկ ցուքենած այս Հարցեր ժեջ է կարդ մե ու բիչ պայմածներու մասին։ Բայց վախաայսի երվարել է Է անցերին արագույեն ։
Այսպես, աներածելա եր Համարին
Հայարես արագայակարը թե ակար
Հայարեսին Հայկական երեքական դրա մասյուհը մասուորական դրաժաղլու իին հետ ։

Մեր մէջ, տխուր աւանորութենամբ մբ արհամարհանդի ցուրտ հով մը կը փ հարուստին ու մաաւորականին միջեւ Հարուստը վարժապետ խաֆալը» կ Հարուսարո ու ատասարավանըա արբաւ է Հարուսար է վարժապետ խափաքը» իր կոչէ ժատւորականը , իրթեւ ժէկը, որ օ դույին , երազային կետնը ժը ունի եւ ա ... նօնի է , ժուրացկան է ։ Իսկ ժատւորա ... կանը «Հարչըլը» կը կոչէ հարուսաը, իթ-թեւ մէկը, որ ուտել խմել միայն գիտէ , պորտարոյծ է, անասուն է ։

պորտարոյծ է անասուն է ։

Միջեյի Հայրենակիչներ, հիւβական գրամագլուին ու կել հատասան Հայկա – կան տագանգլին ծաղկումը ։ Հարստու հիւնացա – հիւնն ալ պայմանաւորուած է իմացա – հան ձերագահ անասոր կարողումիամի ։

Վերջիս այս հասաստումը կեր կարգուհիանի և Հերջիս այս հասաստումը կեր կարգուհիանի աներ և Հերջիս այս հասաստումը կեր կարգես և հարև – հորը պործակումին առանունին և հիւնակումին առանումին և հերջի անաև և Հայաստակումին և հերջի և հարև – հորը պործակումին և հերջի և հարև – հորը պործակումին և հերջի և հարև և հարաստական գրաժադրուկան և հարաստական հարաստան հարաստական հարաստան հարաստան հարաստան հարաստան հարաստան հարաստանիչ և հարաստան հարաս արը գործակցութիւն ստեղծել է հիւ Բական ու ժառաշրական գրաժագրուներ
գրուն ժիինւ Մեր պատճար հետն են՝ Նրժան գործակցութեան ժը բարիջին ժեծագործակցութեան ժը բարիջին ժեծագործակցութեան ժը բարիջին ժեծագործելին է, որան ճշրթիա ուսումնա սիրութեւնը կատարած են Հայաստանի
ժատուրականձից է
Հահայ հիստեն եւ և Հայաստանի
ժատուրականձից է

ձատաւորապատները ։
Ձանց կ՝ատեսեմ կարդ մր քումիլէքսներ ,
որոնը ստեղծուայծ են, մեր ժողովուրդին
ձէկ՝ Սփիւոգի պայմաններեն : Հորերա –
նական խորունկ ու դիդեցիկ ուսումնա –
սիրուինան մր Երեβ է Թէ ինչու չատա –
խոս դարձան է ձեր ժողովուրդը, որ իր
հետա սահրուիներն ուսունա հատու րակ վատրբելով պատաւակար խորաթարբ ըրևուր արևապիս բրրբերուր գիուրս՝ փառան արդ դարարելով պատաւակար խորաթարբ

արժիջ ծրեք մր հետ՝ մեր մէջ չատ պար-դացած է Էսփրի տր քոնթրատիքսիանը,— իրաբու Հակառակ խօսիլ, իրաբու Համա-մաժիչ էրըալ՝ կիրջ մը դարձած է ,ախա

ին թացրին Դո Հոսե ողերէն դուրս նհաուած այս ժողովուրդը լուսամատութեևան դերադոյն պահեր ապրեցաւ։ Աժէն կողմ կը փյէր նահանքականութենան ցուրա հովը, աժէն համանջակածութեան ցուրա մովը, ամեր որ կ'որբար մոտրուստ վախնանը։ Բայր ի՞նչ եր տեսնենը։ Ծաղկեցա՜ն մեր արժելները։ Որո՞նչ են ձեր արժելները։ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ.

(5 Tap.)

#### LUPLEL PLANTS MARPETER

PhPNIB dumph mpnumb of Spage did quentimber Pfich aquadanchy b. Lujuru-mahh urjammucoper Bhabi. Uju maßle. pagadalfie hift highlighter maßle urbagadalfie hift für hift highlighter gunyaghterab bi. qhinterab digi. Paga-yhani fluing Bhapitalfian frameria. Africa Ludgarpharbiah punt.—ding-Spanish dangarah baha punt. Վիկտոր Համարարձումեան ըստ... «Լիոր-Հրդային ժողովուրդի հենդ ու անարդ Բիասինիսը՝ Հայրներերի դասանան 16 -բիան եւ իր դարձակիցները որոնք կ՝ու -գին ձեր ներկին տասինիսնացը կատարա գին ձեր ներկին տասինինացը կատեր ատարա հրենց արժանի պատիժը»։ Բա-հարի հրար և հիրաս... - Հայրն -հրեր Բրմասի ձիւադ Բերիայի եւ իր դոր-ծակիրներուն դեմ արձակուան վճիար հարդերային ժողովուրդները խորհե լր -հորդակունիայից ընդունեցան »։

« ԿՈՄԻՏԱՍ» Պետական Երաժշտանոցի հաստատութեան երեսնաժեակը տոնուն գաւ է Հայաստանի մէջ այր բարձր հիմ -հարկը հաստատուած էր 1923 , Դիկտ. 28-ին։ Երևսուն տարուան միջոցին հրաժչ -

Tamquamuhhhpp, ngabg dan de he dagefir dhehh del , dudqueten sudug :
Guna quarin blieb ugeng en dang mahal,
ngumungun dumunguhhpu. Sudug ngabe,
Sha dumunguhhpu. Sudug ngabe,
Sha digung huma pilang hilip gelhh, ugeng hum ap thang pilang sitge
panamah uppbhungh paphh nagi una
mundu uppbhungh paphh nagi una
mundu digung, amagahten Sudug;
mundu digung, amaghten sudug dugung dugung ngababah sudu zaring una
mundu digung, angabaha zaring una
mundu digung, angabahan zaring unan
panamah, supub hhip sarih uku umah
panamah zaring sunah shang ngabahan ngabahan ասուքը։ Հիկորուն ընկեն մոժի պես սառը կը կախուհել։ Նորաի ինները կր մկրային ժառիլ ։ Բաղժանրան բնաային կրնային ժառիլ ։ Բաղժանրան բնաայինիսը, աժ - բողք օրը անհղորհը կանցրել ին։ Մէր անվորկեն կերքը միշաներուն ճայը տա-հելու Համար։ Փիլիսոփաները կլույին Քե ենք սատականաց ցուրաը ժինչեւ ուն տատեւնը, Հարորց ժեծ մասը պիտի կորunstno:

Ներկայիս սաստիկ ցուրտերը Հաղուա-պեպ են։ Փարիդցիները երկար ատեն պա-Հեցին յիչատակը սառին որ տեղի ունե -ցաւ 1879 Յունուար 22 - 24ին։ Երևսունեւվեց ժամ անընդհատ անձրեւեց , եւ ջել անաչափը դերոյեն վար երեց տայճան իջ-նելով գոյացաւ կարծը ստո Քր Գիւդերու մէջ արտոյտները իրենց ոտջերէն և կամ պոչերէն կը թռնուէին ստոին մէջ։

Bhymmulhift bame butte 1880 Back օրդատակայի հղատ համու (1880) Յուն -տատրինին դետի սատնածայը «Հարարատ որ հետաջրջիջներ կը գիտելին դետին ափե -ըչեն , որ կորը կրը կը դարժենը - ձիւնը, գարնուների կամութջիներուն , Ձժեսներու ստոսակութիրնը «հետգչետե

2thenten manufur fifty stangens, fp hannyh 1896h garpan mundupuhbh-pur houndya fikub bhi fi qupdue, apad-khake mhuyushh qiyq in quomohyus dhiquin muhulum yuquaqiqbi dif qi-mudhi dilahund aishyus, apad suph bարտու տարցնել իր քուրը ։

**«**₿ԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

#### ԿԱՆԱՁԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

11.0-11.21-5. 9-1 01-ha GATA LORING BARRAGATA ITAN

Հինդշարթի ։ «ազարգը» Ծաղկանգի կիրակի ։ Ամրողք գիւղը Համ-արուհր էր Կանաչինց պարտէղը Համ -բարժման վիճակը տոնելու : Հոն էին դեւ-գի թոլոր հասուկ աղջիկները, Թուենենց Գայծառը, Ջարդարհեց Մարգրիտը, Թուգայծառը, Զարդարենց Մարգրիաը, Թու-իւնեց Մարիաժը, Դէլոնց Շուլանը, Կար-գրրուկննց Սուսունը, եւ Օխիկնեց Ա thut :

Ջրոյց ու կատակ , Պար ու հրդ ։ Առա -Լին հրդողն հղաւ Ձարդարենց Մարդա thing .

> Լուսնակը բակ է ձգհր Pbq wduh muh f aqbp, Իմ կուրացած բախտրն էլ՝ Ինծի մինակ է ձգեր ։

Մարզդիաը երգեց դգածուած, սիրա արկաող ցաւովը։ Դեմեին վրայ՝ արրա-ժունիւն կար, իսկ աչփում ժեք՝ ար ցունցի կարիիներ։ Անոր արտում նայ-տածգեն դարծերը, դարածի ձնաևար այես ննված Միջայելնեց Արլակին վրայ ։

տահոցը երկրին առուաւ չորս հարիւրէ ա-շելի չրքանաւարաներ , որոնցմէ՝ չատեր դարձան երդահաններ , Լուքակահարներ , դարձատ հրդանահերը, թութականարներ, դաչնականարներ, հրդիչներ, ինչպես Ա – Հոտ Սաթեան, Ալ. Յարութիւշնետն, Աա-նօ Բաբավանեան, հրդիչներ Աւագ Պետ-բոսեան եւ ուրիչներ։ «Կոմիտաս» պետաpautuak ki. nephihip Andhamus upturahab hipudejunthih 30mil buhip maripet.
maripet buhin bipudejuntehin maripet.
maripet buhin bipudejuntehin maripet.
maripet ki upunda silabah pudehin gunyahamhit pudahan yang Epuurampudejunt pudahan
judahan yang Epuurampudejunta hipuma mini papahah Andham mini papahah ki upuntuah hipuma mini papahahan mengapahan hipuma kanghamahan hipuma kanghamahan hipuma kanghamahan hipuma kanghamahan hipuma kanghamahan jahama majahahan hipuma kanghamahan jahama hipuma kanghamahan jahama hipuma kanghamahan jahamahan hipuma kanghamahan jahamahan hipuma mariphish maha kanghamahan hipuma mariphish maha kanghamahan kanghamahan jahahan mariphish mar withouth unfife. what rechtique buile. Zury Mycard with up in the grave (16 th 18 th 26 cm dhen, none of weather than the same and the continuity of the same and the same a սախոսական կազմին տարած աչխատո ները, երկրին երաժչտական վարի վարիչներ կազմելուն, պարգեւներ բայխեց պա

ՆՈՐ ԹԱՏԵՐԱԽԱՂ մը, «Փորձադաչտ», ՃուԹեան ենԹարկուեցաւ Հրապարա – 6111 PUSSI WALL IN . «Մորժադատ» .
«Ծառագինա են Մարկուհայա» . Հրապարա .

կաւ . Հեղիհակը , Նայիրի Ձարեան , կա
ենրայացեն տաշրեայ կեսնը ։ ԱԼԵՆԵ
ետգ Եեղիհակը , Նուրապարակային . ընհուհեց իր գործին Հրապարակային . ընհու
βետն ես , Հասատութեայի առիի .

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ ԵՐԵՒԱՆ այցելեց Սկահ-տիծաւցի լրադրող «Սվեսկա Թակեպլան» Թերնին խմրադիրներէն Եոռակլչելտ, այ-ինջնուրոյն ստեղծագործութենանը ի

ԱԼ . ՍԳԵՆԴԻԱՐԵԱՆԻ հրաժշտական հրtot. VILLE PICEL COLORS - speer grander ag-thern the humanne françalmant. Spearme -poutre than subtant profit on the minimakings -agin the human profit of the minimakings -agin televist of opposite of the minimakings -agin televist of opposite of the minimakings -agin televist of the minimaking - the minimaking -televist of the minimaking - the minimakin րատարակուի հայերջեն եւ ռուսերջեն ։

LUUUH WUFUAPALAL

APPERAN OSTANDEUT TUPTET

1913/ի հիժոււած է Փարիդի մէջ Հայ Տիկծածց Միուքին, մբ, որուն առաքին հղատարը նդամ է գալտպաներ եւ ինա - մել հայ որորը հումասային էր հատ հել հայ որորը Ֆրանսայի մէջ հատարիկով անոնց ուսման ազգային դատանարեր հիմանին հեն ։ Անունը՝ «Որբերու Օգծուքիան մասնանիշը» ։

Splining Phacepter spars պայտարանունեան գործով չէ դրապած , այլ հիմնած է նաև գործով չէ դրապած , ուսանողներու օգնունեան մարժինները , իսկ աշելի վերք, 1921ին՝ Կարժիր Խաչի Smalmsprage :

Տարիներու ընթացջին Հայ Shilliman օտորարու ըսթացքը հայ Երև Միութիւնը վերք աուսած է սակայն հրկու մասնանիւդերու գործունեութեմանց, պա Հելով միայն որբերու օգնութեան եւ Հ. Հելով միայն որբերու օգնութեան Կ. Խաչի օգնութեան մարմինները

Applipme Oghne Plant Varpa fing րիներէ ի վեր , իր պաշտպանութեան տակ առած է Ֆրանսայի մէջ դանուած Հայ

opphen :

Supfishene piblungeh uit punhihribust her dynaphen shundamunun upun thui hundamuhun upun thui hundamuhun upun thui hundamhun upun thui hundamhun upun dingid garah dingid garah dingidhidan, uituga hundamuhun upun dungi da, thi dining hundamuhun dingid garah diningid մասնանիւդը գոյութիւն չունի այլեւս Որընրու Օդնութնան Մարմինն է որ տանենսշերէ» տաք ինրան մաշտիրբեսւը, տանանքը և սենը փոննիքրընսւր ջե -երրրե ի գես մունասեր բարշ ուցրել հա-ունունու ընսպեսութ Ոսներու է սե տա-

Միութիւնա ունի առ այժմ ջսանէն ջիչ պակաս պայտպաննալներ երկու սեռէ, ո-րոնց համար կարեւոր գումար մը կը ծախաէ իրրեւ տարեքոշակ վարժարաննե-

Whorthern arthe sample farth, and հետեւ իր բոլոր դործերը սիրայօժար կ կատարեն յանձնախումրին տիկինները կատարեն դահենակում բրա արդրասորը , իսկ կարօտ փոջրիկներուն պէտը եղած Հագուստեղէն եւն․ կը հոգան Միութեեան բարեկաժ եւ կաժ համակիր հայրենակեց-

Իրբեւ Հասոյքի միջոց, ան կը կազմա-կնրպե տարին երկու Հանդես։ Գրնդունի երբեմն նուէբներ, փոխան ծաղկեփունջի,

կամ ծաղկեպսակի։ Այս պումարհերը Հէին բաշեր անյուլա մեր կողմէ պաչա – պանուտծ աշակերաներու տարենոլակ –

ներուն ։
1953ի տարելբքանին պաղավարդ ունե ցանց պարդանկարներ (վինեկ հ) Հրապաբան պարդանկարներ (վինեկ հ) Հրապաբան Հանել հանատ դիներով ։ Ուրակ
հեջ բանրու որ հասարականգեր Հոր Հանա
բանչնային Միութեանա անյանակների հիշեր
գործուներութելունը, լոււ ընդուներութերենը
Հր բրաւ ձեր այս ձեռնարկին։ Նարիակ
հեռաւոր անդեր Հայանակիցներ բերբն
բեռնայի Հայանակի պարհ
հուսոր անդեր Հայանակի այսի իսա
գերով։ Այսպեսով ձեներ ի վիճակի այսի
պահերու Հայ ապա ի առ արիենինոր ար
պահերու Հայ ապա ի առ արիենինոր ար

ազգային հյապետով ասաջ ը Վրավի լաւ մենոլորտի մը մէջ, Լանալով անոնց տալ մենոլորտի մը մէջ, Լանալով անոնց տալ ւրձի մասակահակաշերար սմեր։ Այս առթիւ կը յայտնենը ժեր եր կաժ առաջըւ կը լայաններ ժեր երախ -տագիտուքիրնը բոլոր այն հայրենակից -ներուն, որոնց չնորհիւ մեր աղջատիկ աժ անաէր փոջրիկները գուրդութանջ

Առիթեն օգտունլով ջերժապես կը խնո-yould hily:

կունիրներ:
Աշնրորդ է ըսնել Թէ դիմոդներու Թիւը
Հեսպհետել կը շատնայ, եւ ժեղի Համար
դժառար է դուարամ տալ ամերուն։
Այս պարադան ժեղի վիջա կը պատճաու՛ անչույա։ հայց ժենը լաւստանս ենը եւ
վասահ՝ Թէ ժեր Հայրննակիցներուն սրըայնի հորսան հրանբ այս ամերով անդեկա
տուու Թեաժը, սպասելով անդեց ժան դակու Ռեած։
ՎԱՐՉՈՒԹԻԻՆ

387ANU - Chippensh L. Philliam ուսուս և ընդրել է դարան վարհան կր խնդրել 5 շրել — Գ. Արչալոյո Աստուածատուրեան նկարադրելով «Արա-մի մահը» դրում է Թէ դամբանականներ խոսեցան Քաքադնունի եւ Արրահամ Գիւլրսոնցած Կամադիումի և Արբանամ Գիւյ-իսածորահիան։ Գերաիսատարս այդ ժանա ծակ մենջ Էնգելի էինջ և երբ հասանը է-րևուն Մայիսին 1919 Թ. ըծառող տիֆը հանակում վերջացած էր, իայց սովը դեռ Քաղառողում էր։

UNUSPHB before of plant purmer putpts 300.000p unappe to: Sombunifus
fungat flete of of by unappus; bp flep of office and it.

LIPULIKE before, and office
the office of purmer before
the multiple of the dumper built and
the multiple of purple built and
the multiple of purple built and
the multiple when the diagnostife
in multiple when the diagnostife
in the multiple when the diagnostife
in the multiple of the multiple of the second

73 ԲԱՆՈՒՈՐ բանանակը յայտարա 13 - (AMITH) - բասատանը յայրարը արագահը իր գրատարանիչ իւ քրանա քրատարակիչին և քրանոնի մի գրանունի արև գրանի մի գրանի կարգիլում 3-4 մամեն առևլի բան - «ուրումիւն ընն և գրանի առևլի բան - Պիտի խոսնիծը այս մասին ։

Սէր ու հրաւէր։ Տրասւմ էր հրգը 'Հոգիին խորունկեն կուգար։ Երգը Հարազատ էր ու զգայուն։ Արչակը գլուխը վար կախհց։

ու դգայուն» ւերբարդ գլուրը դար դարոցը, ծողովուրըը ծափեց ու Երնուաց : — Հայես, անագառ, Մարդբիա : Բուխնեց Մարիաժը նաևու ձեղեց ծը — փուն ժափրու փուշերը, որթեց թերնի աես-կիւներըը, Նայեցաւ ժանչերոշև կողվը . աաւ իր սիրածը, մեզմ ինդաց , եաբր

Աղջի՛կ , դուն հուր ու մուր հա, Ես ծարաւ եմ, դուն ջուր ես, Էս Համրարձման գիշերը՝ Քեզ ման կու գամ, դուն ո՞ւր հա։

Մարիաժին հրդն ալ յաքող անցու է Ա-նոր հրդը՝ արևւի չերժումենեն կրծաժ-արտերուն վրայ իքնող մա<sup>7</sup>ղ-ժաղ անձ -բեւին պես բարվայի էր, եւ՝ ծիրանինե -բու վրայ կանած դարալներ հեման չայցը ։ Մանչերում կողեք ծափեր է ԱժՀնեն չատ ծափողը իր նշանածն էր։

Ձայնզ դալար, Մարիան ։ կանչեցին կիները:

— Հայուհ՝, Շույած, կարգը բուկը, է, «ԵԷ մաու գորին կծիկը։ Շույած յաժառեցաւ ,գլուրը վար կա — ինց, ոկտա ծիլ ու ահրև դինատել։ Ձեր-ունց։ Բայց այր չէր ծշահակեր ԹԷԷ՝ չէր տուրի երգել, ընպՀակառակել, երգելու պատ փափար ունչը, մանաստեղ դիամը

թե գիւղին մեջ իրեն չափ դեղեցիկ ձայն յելուչ Հասակը, Հարուստ մարդիրը, եր-ուրդվալ ամիր չիար, Ասկե գատ, իր ուրդվալ ամիրան չիար լագույթը գատ

կրնու , Հայ արսու քրջերասագրըն դանօր՝ ճար էիր փայստութը չահորձաս դեւ։ երև ու մարևաւև դամիհե, միրջեն մահարա հուսուն: դարառն։ Հահարատ դահորհեր և հու կից էին, եւ իրարու հասակակից ու տա-րեկից, անոնց ծնողները տարի մը առաջ նչաներ էին դիրենը։ Շուտով պաղութիւն ինկաւ երկու դրկից ընտանիջներու մէջ սակայն ոէրը միչտ վառ մնաց երկու նրատկայի աճրը միջա վրառ վետա միաց երվու հրա-ջանուծիներա, բով, յոնասի ժամադրդունը, ցան, զապանի հուէլիներ փոխանակեցին, տեղ տեղ՝ իրարաւ հայիցան՝ մարժրուն անգիայի վրահ՝ պատաշաբար իրարա հանդիպան ժամանակ իրար բարևւնցին յարգանջով, կան՝ ինդացին հրոժյ անէ – հէն վետա կրակովը: Սիրոլ այս մանրժութեան աւժովե էր ո՞ւ կարան հրուսանեն և առևուն և և որ՝ կարան հրուսանեն և առևուն և և որ՝ կարան հրուսանեն և առևուն և և

հեն վատ կրակովը։
Սիրող այս մահրվուդինան ուժովն էր
որ՝ Կարոն Շուլանին կը սաիպեր հրդել ։
Հրաժան ընտղը Կարոն էր, չէր կրնար
մերնել ու Վելոնց Շուլանը դրունը
բարձրացուց, Բենին մը հանձկի արդու թեւմ գ փունց դեմ թին միայ, ձեռ բերովը
բանն մր փունց դեմ թին վրայ, ձեռ բերովը
բանց Շակաին վրայ ինկած ծաժերը ու
հրդեց.

ես աղրիւր եմ, դուն չուր ես, ես ղըզդըգամ դուն խմես։

Umpshine hudgen, burup ar unpruh -Մասրելու դոդեր բուսա ու որուդը -ուսո ծայիկու Շուլանը զրացումով որ դած էր, ապրած էր սիրոյ թոլոր հրանդ-ձերը։ Կանալենց պարուկցին Թույունները նարչ էին։ Երգին արագահանուներներ կարկանեցան ունկնդիրները, Կանալեն կարկանեցան ունկնդիրները, Կանալեն pr gudh dami, nhunt hahrbab fimb: Uquue ympe:

Պարագլուխը Սարգիսենց հարոն kn. Շուչան ինկաւ Կարոյի բով, Պայծառը բռնած էր Տիդրանի ձևոջը։ Մեջայելը պարին չմասնակցեցաւ, ասոր Համար էր որ Ջարդարնեց Մարդրիաը կռարած սիր-

. Ձարդարաց ով կը պարկը։ Կահասենց Տիգրանը պարի մեջ եր։ ռոներ էր Պայծառի ձևռջը։ Ի՞նչ ուրա – Պատհառը դրախան մեջ էր։ proble by Imjourch danger this napu-huntifich. Anjourne graphomb 466 kg, spunhun du hung mute by upupho 469 kg, spunhun du hung mute by upupho 469 kg, Shapurbh damb kg, mban upupho 469 Imjourn hy upupko huntifulmunopho, hu posk by dampling, hy Baffack fundampho, se spunhundi dampling, hu Baffack fundampho, se, aphoreto banding safiho hun mun, dh-utan hu hunakla. hundah. գը, գլիում ծաները շակին կաւ տար, մեր տերը կր խաղցել, կարժու ով ըլլար, կարծու հողի վրայ կոխոսն բլլար, այս ջան ինկեւ կր պարեր Տեգրանը՝ Պայծա-գն շակին ձէկ պատկան էր իր առնակա-հուվենան անվերի պերձուβնամը ։ Անոր աղջկակնան և երային ժէջ կր լողար իրե-ան են հասատում են առանական ա գուն ճակատագրի մր հաշանականութի 000 - 4ULF

(Tup.)

պրացուցահելու Համար ԹԷ 1952ի Եւրո -պայի միացնալ բանակի ծրադիրը ՀԷր որ երկութի բաժմեց Եւջոոցան «Ձեպ արեւել-եան իմիակցուԹիւն մր որ կոպքունցաւ 1947ին եւ 1948ին, ղիկավարուԹեամ թ Խ Միութեան «Արդ խմբակցուԹիւնը ոչ մի -այի ռադմական է, այլ եւ բարագակին և անահասկան է Արդ եր Հարագակին այ տեստեսական։ Արեւելնան Դերժանյան անհանաև Ճատ կը կազմէ այդ Շուկատին։ Անոր կապուտն է դազաբական, տեստեսական եւ գինուորական տեսակէտով։ Ինչո՞ւ. ժիշտ կը պնդեն Թէ արևւմտեան։ Գերժանիան դր պեդրես թէ արկումանան Գերմանիան Արևումուտքի կապուհյուն հետևումարով է որ կր ձախողի Գերմանիոյ միացումը, մինչդեռ բաժանումը հետևումը է այն ի-բողուքնան որ արևչելնան Գերմանիան րողութատա որ արույսրատ բարաասրատ Այս ճառէծ վերքս էր որ Գ. Մոլոքով խոսը առաւ, պարզելու համար իր ծրա-

ብታም። ሀጊት – <u>ጊ</u>ቴጊት ክዐሀዋሪያ

որերը։

Գ. Տըլրս յայսարարեց, խորհրգային Երայրին առնին.

— «Գ. Մորինով մասնադէտ մին է դիկգտելի։ Գույնո ուսումնատիրել իր ծրագիրը, բայց իր գտնունի ան հրաի չիրնաժ

բերու բայց իր գտնունի ան թացցորը

ապաւորու Թեան տակ ին պիտի չիրնաժ

բերունից։ Գ. Գրա եւ ուրի հրատրելու Ա.

Միու Թեան հերկայացուցիչը հորեն իսոս

ուսերով թաս .— Ես այն ապաւորու Թեան աաև

Միու Թեան հերկայացուցիչը հորեն իսոս

ուսերով ըսաւ .— Ես այն ապաւորու Թեւ
և իրեկ իրա էր հերա իրարուհրանի .

- Երե կիրա էր են ծրադիրը հեր բարարանեց .

- Երե կիրա էր իրա հասատահանեց .

- Երե կիրա էր իրա հասատահանեց .

- Երե կիրա էր յուրհած է .

- Երե կիրա էր արձիա եւ հասատութերա

հայն ակեր կայ որ յուրհած և առանութերա

հայն ակեր արարան չայանեց որ Մոլո
Բով հանելիական պատասարան իր այա հանաարան համականական պատասարան չե ձեռն ապատահերու համագ . Գրեագ .

Հե «Եռա տասը օր ապատակից է ինին արատատականեր ու համագ . Գրեագ .

Հե Հանաարանի որպես որ կարծ էջս յայանան .

Նիսար փակունցաւ այս փոխասացու .

Արտոր փակունցաւ այս փոխասացու .

Նիսար փակուհցաւ այս փոխասացու Թևան վրայ։ Նոյն իրիկունը հրաժշտա թեան վրայ։ Եոյն իրիվուհը հրաժչուս -կան հանդեւ մր տարգուսած էր կույքորա -յին դեսպանաստան մենչ ի պատվու արեւ -ժահան հերկայացուցիիներու։ Արդևոչ ի-բաժչուս ի՞իներ, պիտի հանդմային՝ արա -մարրու ի՞իները, ինչպես կը յուսան աստահեսեն

րաստահաներ։

«Ամերիկեսան ԹերԹերու ԹղԲակիցնե
», Այսներիկեսան ԹերԹերու ԹղԲակիցնե
», Այսնե ԹԷ Մարդֆովի ճատեծ վերջ ա
բեւմանան պետումիանց Նախարարները

խարհրակիցու համար ամուլ վիճարանութիւն
հերբ Արտալուց Գ. Մորդիով իր Վերջին

կույն է արտասանած տակուին, բայց

եր ևերոլ Արտալին իր հիմացր այհ ոդ 
պատորութիւնը կր վերե ԹԷ յորս Հիայ

համաձայնութնան մր դանդերու դերժա
համաձայնութնան մր դանդերու դերժա
համածայնութնան մր չանդերու դերժա-

հական հարցի մասին։ Խական հարցի մասին: Խ ՄԻՈՒԹԵԱՆ արտաջին առեւտուրի հայասայության և ըրդունելով 33 անդլիացի առեւարականներ, յայտնեց Եկ պատրաստ է 400 միլիոն սեերլինի պոպրանը տալու Անդլիոյ, դալիբ երեթ

ապարիանը տարու Աորվարդ, դայից երևը տարվարանը տարու Աորվարդ, դայից երևը տարվակարու ընհարցին է ոստիկածու Բիւնոր վերահատատանց պայարժան վենակար հրեն օրուտում էր։ Այս տուքիւ 
համ բանակարուան էր։ Այս տուքիւ 
համ բաստանի կարմիրները եւ Տուցեւ 
Մոստանդի կուսակիցները թե հետևա ուսերեր գործածած եւ ոստիկաները դեպ 
համաստանի կորումի են։ Մեկ համա ուսերեր գործածած եւ ոստիկաները դեպ 
համաստանում , վեց Հույի վերատրուան են 
Ինչունի Հեջ, ընդ արագեմ որ հետևանբով ։ Կառավարու Քիւնը օրունց ընհակարի 
բոնել Ջուլֆակարի փոպետեր բոլ կը 
բանի ԹեՀրանեի 300 գիրուներ անդին 
եւ որ ահարնիուներ կատարած էր ընտբունիանի առաքին .

IMO -- Եկերկեյաչեն Տիկնանց յանձ հախումբը դործի լծունլով իր առաջին
դործը եղաւ եկեղեցիին մէջ պնակ պոտցնել ի նպաստ լինուեյիչ վեջ պնակ պոտ-

բանուշի Դառինեանի որ իր դիսին՝ Եղի-Է Փավտորհանի ժահուսում քառասումին ատքիւ նուիրից հազար ֆրանց, և։ Գ. Մաքիկնանի (500 ֆրանց)։ Նոյն հարասակին համամա փարիզարհակ տիկին մը հուիրեն չազար ֆրանց։ Հայր եւ որդի Բովժասեան Իրանսիս— առիքեւն ժղրաքիւ տաղոր հաղար ֆրանց։ Գ. Սաեփան Միջայիլիան հաղար ֆրանց։

PESCALAR 180 ካር ያዕኒብኩት ቀሀርትደት ሆ<sub>ኑ</sub>ደ ቀይያናብኮሀ<u>ድ</u> 21ኮኒ , ካትዮሀካት ኮኖኮካብኮኒ ታሀሆር 21ኮኒ :

THARPUL ZEPPUNUL TUUUMOUNKAPKIITE

**Յաջորդ ԵրկուչաբԹի 8 Փետր** ուտը, Նոռժանարի սրահը, օրել Սփլան . արտի դիմաց ժամը 21ին:

46 pmpundmet, 911. ANTANTAL Spannah of he poor Mr. L-G, GROS Խժրագիր՝ «Բաիէ տիւ Սիւա»ի

Նիւթ՝ « Գերիրապաշտներու պատգաժը »

# OHSCONILC 180

ULY, THURSTON ITLE

Նախաձեռնութեամբ «Վարուժան» կո Spinth, be dunbungan Phudp 2. 8. 7. « Վարդպես » խումրին ։

P, 20 Փետր ժամը 20.30ին

OFt, Spuint 152:

օրչ արտար ոչ : Գեղարուեստական բոլորովին նոր կը -տորներ, Լուժակ, իսքրերդ, դուարիք եւ Համելի անակնկալներ։ Արտասանունքուհ,

եր հախապահէ՝ ընկեր ԱՐՄ․ ԳՈՒ -ՅՈՒՄՃԵԱՆ։ Կը խօսի - ընկեր Ս․ ԸՆՏ -

Մրահին ջերմութիւնը ապահովուած է։ Առատ պիւֆէ Մուտքը ազատ է

#### THURDSPILLITS AND BEARING

ՄԱՐՍԷՅԼ --- Ի պատիւ Վասպ. Հայր Միութեան վարչութեան տասնաժեայ Միութեան վարչուցեան գործուներ քինան, կազմակերպուան Հայրենակցական եւ բարկելաքներու, դե -նեժոն ինկորգ մբ, 21 Փնար- , կիրակի կետրի վերք, ժամը 45 12: հորժակր դաշին մէջ, Պուրվար ավելժ է, Թիւ 28:

#### 20964UV9148

ԱԼՖՈՐՎԻԼ -- ՏԼր եւ Տիկին Պիպեո եան իրենց եղբօր՝ Մկրտիչ Փափադեանի փափարով (Աժերիկա) - կր ծանուցանեն գրողադող (հետերիդա) - գր ծանագտում Ալֆորվիլի Մ. Գողոս Պետրոս եկեղեցիին «ԷԼ ՀողևՀանդստեսան պաշտոն պիտի կա –

ատրուի իրհեց Հանդուցնալ մօր՝ ԲԵԲՐՈՆԷ ՓԱՓԱԶԵԱՆԻ եւ Հորեդրոր կեսը՝ ՈՎՍԱՆՆԱ ՓԱՓԱԶԵԱՆի

ունուստ բաբանանում դերդաս ինչպես հանու Փափադետին դերդաս ատնի հեջեցեալներուն համար։ Կը հրաշիրուին յիչատակնին յարդ աղգականները եւ թարեկամները ։

#### 209-6-2020-9-08

Տէր և Տիկին Արտաչնս Ցակորհան և դառակները կը ծածուցանեն Թէ ՀոգեՀան-դառնան պայունս պետի կատարուի այս կերակի առուստ Փարիզի Հայոց եկերն – ցին իրենց մոր և, որանչին՝ ՄԱԻԱՄ ցրա լրյուց ույր ու դոքաուրթո և ԱՐԻՆՆ ԹԱՆՈՍԵԱՆԻ (ՄԵսլեօրցի) մահուան քա ռասունքին առքիւ : Նաև Տիկին ՄԱՐ – ԻԱՄ ՅԱԿՈՐԵԱՆԻ (Խաբրերդցի) հոգւոյն (Ապրիլևան գոհ)

Որորձ քիչատարն հանժավրբնքը ին իրա-ուն որում

#### UNUSHY HYPHIT CLUMENT LHOUR Uta

Grand Palais de la Foire Champany upushbunch 141

# **ፘ**<del>ዸ</del>፟፟ይጊ ጣፈብ ሀደ ሀኔ ጊዜ ኒስት ዚህ

Հովանաւորութեամբ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ. Վրդ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ

ՍԱՄԻՐԿԱՆԻ Այս լարտք, ժամը 21 30ԼԵ մինչևւ լոյս Հաների անակնկարներ , կազմակեր – պուած Լիոնի «Եկեղեցասեր Երիտասար – գաց Միուքեան» կողմէ հոր եկեղեցւոյ աց *Միություսը վար։* Նու*թեան համար* ։ Կանխաւ ապահովել սեղանները ։

Հանրակառքի մասնաւոր սպասարկու-

PERUUTUU TUPULELE TER

Նախաձեռնուններում բ Գույվար Օտտոյի Կապոյո Խաչին։ Այս չաբան երեկոյ ժա-մը Գին, 327 Շրմեն տը լա Մատրակ Վիլ, Omn why Struck :

Կր հրաւիրուին ընկերուհիներ եւ հա -July politic

#### HARPITERS, HARROND

Կազմակերպիչ յանձնախումբին ժողովը յնտաձգուած է Փնարուար 13ին։ Ժողո -վատնդի՝ Ազգ․ տան մէջ։

THEORYCEPAR OPE SOUTHER THE Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի վար չութեան ։ Այս կիրակի կէսօրէ վերջ

առքենան ։ Այս հիրանի կեսօր: վերք, ժամը ձին, հկերկություն կարանին մեջ ։ Գեղարունատական բաժերն կր ժամանավցի Կապոյա հայն դպրոցին երկանու այակերատ ինչումը - եղարոցին երկանու այակերատ ինչումը - եղարոցին երկանու այաբեռամբ, Աժանորի ժանկական ներկայա ցումներով, արաժակությանը և և և . .
դեևավարու բեռամբ Տեկին Արփինե Պա պումերանի ։

Կապոյա Խաչի վարչութիւնս յատկա -պէս կը հրաւիրէ ծնողները, ջաջալերե -լու համար մանուկները :

# « BUPUS » P UOS

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԳԻՐՔԵՐԸ։ ՌՈՒԲԷՆԻ ՅՈՒՇԵՐԸ, Շ Հատոր։ Գ

THE ՆԵՐ (Ն. Ադոհց) , գին 1000 ֆրանց ։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԲՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ ՄՈՒՐՃԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԲՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ ՄՈՐՐՃԻ ԵՒ ԲՐԲԱԿԱՆ ՍԱԼԻ ՄԵՋԵՒ ( Վրացնան), դեն 500 ֆրանը: ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՅԻ, (ֆրանսեր ԼՆի Բարդմանեց Լիւբ Անառի Մարսվ,, ուրիչ ժողովիբական բանաստեղծումիիւնեն -րով): Գի 1000 ֆրանը: ՍՈՂԱՐՈՆ ԲԷՀՎԻՐԵԱՆԻ ՎԵՑԵՇՈՒՄ-ՆԵՐԸ ՎԵՒ առև ասատես հասատես հասատանան

ՆԵՐԸ ժեր քով սպառած ըլլալով վը սպա-սենք նոր ծրարներուն ։ Բոլոր ապսպրանքները արձանագրած ենք։

արը արտասագրաս ոս»։ Նյո առքիւ դառառի յանախորդներէն կր խնդրոներ կանիրկ զրկել դիրջերուն փո արը արտաագրաս ոս»։ արը արտաագրաս ոս»։ դործողու թիւններով , մանաշանդ որ բա -րեկամաբար ստանձնած ենջ այս դործը։ Թղթատարի ծախքը գնոդին վրայ ։

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

#### "2 U 8 U U S U 5 " h 0 e

Կազմակերպուած Հ․ Ց․ Գ․ Նոր Սև բունդե Փարիզի Շրջ․ վարչութեան կողմէ Մասծակցութեամբ՝ Փարիզեան լրքանի բոլոր ժասնանիւդերուն։

Հովանաւորութծամբ՝ կեԴՐ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Gpliq upushbpach \$59 206, Quai de Valmy (Métro Jaurès)

Շարաթ . 13 Փետրուար ժամը 20-30էն մինչեւ լոյս AC MOUP, «TRRADAMENT MALANDE PLANTAGE STATEMENT AL MORE ACTUAL MALANDE Գեղարուեստական բացառիկ յայտագիր

Դոգարուհասական բանգերումիներ Ա. ՔԷԵՍԱԷ ԱՆ, Ժ\* ՏԻՐԱՏՈՒՐԵԱՆ,
ԼԵԿերծեր Ա. ՔԻԻՓԷԼԵԱՆ, Ժ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ, Մ. ԳԱՐԱԷԵՕԶԵԱՆ
Արտասածութեւն՝ դիկերուշիներ՝ Ս. ՑԱՐԵՒԻՆԱՐՈՎԵԱՆ,
Արտասածութեւն՝ դիկերուշիներ՝ Ա. ՑԱՐԵՒԻՆԱՐՈՎԵԱՆ, Ա. ՔԷԵՐԵԵԱՆ
Կուսաստեսութեւն՝ դիկերուշիներ՝ Ա. ՑԱՐԵՒԻՆԱՐՈՎԵԱՆ, Ա. ՔԷԵՐԵԵԱՆ
Արտասածութեւն՝ չորկերութե Քասանի Հատասահանութեն կողմե
Մեհապար KHAN DIIGU
Ահերակար ԱՌAN DIIGU
Ահերի եւ Իսի լէ Մուլինոլի Հ. Յ. Գ. Վիայնալ երդյախումեր
Դիկավարութետան Ք ԳԱՅԻՇԵԱՆԻ
Կը հերկայացուին , Առծուվելի Նոր Սև բունոլին ժատնանիւրին կողմե
ԵՐԵՈՒ ԾԱՑՐԱՅԵՂ ՆԵՐԸ Տ

Ալֆորվիլի եւ Աիկերի մասնանիշվերուծ կողմ է խիստ ծիծադաչարժ դաւհչաներ Ջուքակ Գ. ՀԱՐԱՃԵԱՆ Գույնով Ն. ՊԱՍՐԱՃԵԱՆ Հրոպական պարես Կ.Ա.Բ.Օ. Ս.Ա.Բ.Ե.Ա.Ն.Ի հուսագակում բով

Եւրոպական պարեր

#### 8012125586

PUPP 2 .\_ 2. 8. 7. ALA. What Phate ժողովը այս երկուչարթի ժամը 21ին, սո վորական Հաւաջատեղին ։

դուրադատ հայարատեղին : ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ .... Հ. В. Դ. «Անտութ» կոմիանի ընդ Հ. ժողովը այս չարան ժա-մը 20-30ին սովորական հայարատեղին ։ **Կարևւոր օրակարդ : Կը խնդրուի ճչդա --**

ապան բլյալ արագարը։ Նեւ եւ անանանանան արան բլյալ ան և ԽԱԶՈ Փարիդի մասնանիւթը ինչ - ուղովի կ ըշրաւերգ իր ընկերու - Հիները Քաֆե Ռեժանի վերնայարկը, Փեարուատ վեցնի, դարախ օր ժամը կին : Օրակարը - Հայունաուրքիւն , պատ - դամատրեկու ընտրուքինն , արան հաս - հ. հ. ԽՈՒՈՒ Մատես ապատն մաս -

Օրակարը. — Հայուհաուուքինի, պատ -գաժաշորհիրու դիարուքինի ։ Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ Մարսվ չլ ջաղաջի ժաս -հաճերքի ըիդւ . Ժողովը , 10 Փիտը , չը -իչչարքի կեսօր Լերբ ժամը 3 30ին Ա-հարոնհահ ակուժբը։ Բոլոր ընկերումը -հերու հերկայուքինչը պարտաւորիշ է -Օրակարը. — ա) Տարեկած դիկուցում , բ) Գատպաժաւորի լիարուքինի։ դ) Ընքա ցիկ Հարցեր

Ֆ. 4. WUD Շաւիլի մասնանիւդի ըն -Ֆ. Կ. MULP Gunchife ժաստանությալը ա հերական ընդում - հաղույել դինաթ. - ումեին, երկու բարելի երեկույ ժամել Գին գարոցի սրահա, բրիանային ժողույի օրակարդերու-բինու երև եւ պատգամառութի ընտրու-բինու եր ինդղուր բոլոր ընկերու հին-թեն անպատմառ հերկայ գրմուրել: Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ Պոմոնի վարչուրելներ

ա. 4. 1812 և Պոժոնի վարչունիշնը ընդե. ժողովի կը Հրաբերք բոլոր ընկե – թուերները ծետր. 10ին, կեսօրք վերջ, ժամը իրեցին, եկերկեցող կից . սրաերն ժեջ Կարեւոր օրակարդ . Պարտաւորիչ հերկայունիւն :

արդայունը, ....
ՄենԱՍՏԻՈն Մուրատ Ուս. Միութիևնը
ընդ է. ժողովի կը հրաւիրէ դործոն ան – դամենրը եւ Հայրենակիցները այս կիրա-կի ժամը 3.30ին, Իսիի Արիմեան ակում –

ՀԱՄԱԽԱՐԲ. Միութևան Կարտանի 400 00000000 - Օրուխեան Կարտանի մասնանիւդի ընդՀ. ժողովը այս կիրակի կեսօրէ վերք ժամը Ձին, Բարևղործակա-նի սրահին մէջ, Կարեւոր օրակարդ։ Կը հրաւիրուին նաևւ ոչ-անդամենրը ։

BAUSP APEBEUL - Lhimit gapaghe ի հայաստ կազմակերպուած պարամանդք-որ հախկին աչակերտ - աչակերտուհինե-րու կողմի ապրիլ չորսին, կիրակի դի step.

#### U. PHOULIBLY - PHOTO REX

2, Rue Bernard du Bois (Angle Place d'Aix) Marseille Փոխադրուած է իր Նոր եւ արդիական լուսանկարչատունը՝ բանուկ հրապարա -

46 dems Կը ստանձնէ գեղարուեստական ահսակ աչխատանջներ, նահե հեռաւոր չրկաններք, ամուսնունեան, նչանաուջի, ընտանեկան խմբանկարներ, ինչպես նահե խոչորցուած նկարներ պարզ եւ զունաւոր

41. VUNE incompliant and no randin -Կէ ՄԱՍԷ լոււանկարչական և չարժա – նկարի մեջենաներ, ժապաւէններ (պօ-պին) եւ անոնց վերաբերևալ աժեն տեսակ առարկաները: Հեռաւոր չրջաններէ հղած ապարանըներու համար ժամնաւոր գեղչ։

#### **ԴԵՂԱՐԱՆ** SILVESTRE

46, Rue de Trévise,Tél. PRO. 86-41 Ազգ․Տունեն դեպի Լափայեթի անկիւնը Լառադոյն ընդունելուներն վերա -պահուած է նադիս հայ յանախորդ -հերու :

Կը խսսուի նաեւ հայերէն ։

4C ФՆՏՌՈՒԻ ... Կարևոյ Գարարդ դիւ-ԳՀ ԳԵՏԻՈՒԻ — Կարևոյ Գարարդ դիտ պացի Աետիա Օշանհան վեր գիհառե իր բարեկամը ,Նուի դիտյացի՝ Մատրեքոս Տել Սարդիսեանը, որ Մեծ Եղեռներ ա-զատուած ըլավով, կ՝աղթի Ֆրահաս : Հօր ահուհը Յովհանելս, եղբայրը Տ. Մամրդե՞ գանահայի։ Տեղեկացինը հետեւ-եալ հացելին.—

Avedis Ohanian, 446 Tremont St. BOSTON MASS, U. S. A.

4C ՓՆՏՌՈՒԻ Հայաստանի ռազմագե րիներկեն Ա. Սուբիասնանը և և իր ընկերը Դրիշյա Նիկողոսնանը։ Տեղեկացնել եղ-բորը՝ Ջիւան Սուբիասնանի, Georges Kaziah, 4 Rue Entre 2 Murs

Bordeaux (Gironde)



OPUBSIB 30° ANN EL

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
Le Directeur: SCH. MISSAKIAN.
Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-9'
Tél.: PRO. 86-60

FUNDAME OF THE STATE OF THE

DIMANCHE 7 FEVRIER 1954

ԿԻՐԱԿԻ ՓԵՏՐՈՒԱՐ

ամբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ

ንበድ ՇՐՋԱՆ, 10P4 SUPh, ԹԻՒ 2700

LIPC MOUSE

#### ԿԱՏԱՐԵՆՔ ԱՑՍ ՓՈՐՁԸ

Շատոնց է որ կը մտաժենը հետևետը առաքարկը հերկայացնել մեր աշխատա – կիցներուն եւ քղքիսկիցներուն —

hippitenni te popunggunganen imalom perit ne de humande pe petro pamban tegande sa prefera de Jangse sampe par salaren Africale e engan ta petropangha, wanabandan sa շադական դինակաբրական նշայլն : Տարեկան տեսու Թենկ տարրեր ձեռնարկ

արդանաստատության անհանակի եւ դող-Ֆրահսայի այս կամ այն Հայալսա կեղ Ֆրահսայի այս կամ այն Հայալսա կեղ Գիտենը որ հրկարին մինչեւ այսօր Գիտենը որ հրկար ժամանակի եւ դողծութեհան կը կարօտի այս աշխատանգը ։ Բայց տնվարելի էէ ։ Եւ յետալ, որջան ձղձղուի, այնջան կր

ղժուաբանայ ։ Երրեն ժամակի փորձեր կատարուաժ են : Այժմ կ'ուզենջ ամրողքական մաժա պատկեր մր ներկայացնել, հարցարան մլն

ալ դարուրդ։ Գապաստ հեր ժամասալ թիկւ մբ հուի-բելու ամեր ժեկ հայաչատ չրքանի ագրա-դան թովանգակութեսոքը եւ պատկերա –

Attangling angionaliting theling :
Hadia to resolve the hole or p hope it to the

Առելու Էջեաններ կանուսը կարելին «Ակ ապրածի հատաքար այս ձևանարկը Օրքնակ՝ Վարանու Տեսին, Աեն Շաժոն, ԱՆԵՐ Եբերել «Գեն» Լերմարը երև ենն Էնդարձակ եւ ջիրուցան բրջաններու «Այ իրևանց մասերու թաժ հել — Թաղա — ժատ, արուսորձան կամ գել ( Թարին Վերտ, արուսորձան կամ գել գել ( Թարին Է Վիոն, Մարսելը):

ար ունի որ երկու կարդի չրքանակուն պ Միտենւ անդամ բաղմահայ արուարձանի Միտենչ անդամ բաղմահայ արուարձանի

ալիտասանքը ։ Ուրեմն, Ցառաջի աշխատակիցը կամ Թղեմակիցը ջանի մը Հողի կը Հաշաջէ իր Հուրքը, աշխատանջի բաժանում կատա –

րնելով, երադանչիրը պարաականու-Արափ », երադանչի, համանակ իր նա-ինչ » եր իր ասանձեի, համանակ իր նա-իանկան եւ արժարութեան » « չուն գործը իրդալ գարրել դարո-իի ծաղումը եւ արդացումը, Թուտիան-ներով, մարդահամարով եւ փաստացի

Հինդերորդ մը հրիտասարդունեան և -լեւէքները, եւև ։

பூரித்திம் வைசியிம்பூரிம் தீ வழம் பிடிறிடும் விவ் -ԱժՀուի տաժաների է այս վույքու մա սը — Ներկայացնել հորահատերուն Թի – եր, անոնց ներկայ – բացական՝ արդային տեսակեսով, տարացման եւ այլասեր – ձեն հանժմատութիւհը ... Ու թեմե, այսօր կր հերկայացնենը ա՛ – տաքարկը, տասեց ժանրաժասեուն հահց «Են երեն»

of § dashin.

by which his ap paccapan phrad chimber had, my my hamanday fai wanghipe had, my my hamanday fai wanghipe. Caday, upon fa capanganghipe.

Whad ha wanghip hamanday and hamanday hamanday and hamanday hamanday

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ጉቡъቀዚዛ <sub>Ն</sub>ԻՍՏ BLE UE ASTALAH ZUUUP

BOYAR HAZITERE ZUUSUS HE ITUE PECES SUUMESTERNET LPUS

ան ու հարաքին ուբրանի օրուան հիսանն մեջ, Տրյրը պատասխանեց Մոլո-քայի տամարկին, են եջերէ բաղկացնալ յայաարարութիւն մր կարդեղով։ Ահա –

թով կը վախծայ իրապես ազատ ընտրու թիւններէ՝ արևւնլեան Դերմանիոյ մէ<u>է</u> թիւմները՝ արևերեան ծերկանորդ աչք. Կր վախմադ որ արևելենած չրջանի 1× մի-Լուծ Գերքանները ենք կարևնան ադատօ-րչե խոսել, Ղախմարիչ մեծամասնու-նեռաքը պիտի տապալեն ներկայիս պար-Assume ything almosty Land and a factor of the hind a manufur think by apheterial and afternation of the hind a manufur think by a the hind a manufur think by a think hind a factor than the hind of my the property of the hind of my think a chains to show the factor of the hind of my think a chains to show to the hind of my think a chain with a shown to make the factor of the hind of the ու գլուած վարչակարգը Հա վճատվես ժերժեց արեւժանան

oparon young soung pang ap performang than panging pang pangang panggapang panggapat pengangang panggapang panggapat panggapang panggapanggapang panggapanggapang panggapanggapang panggapanggapang pangga պրա-տապատ կտուրերով եւ - դրասայիքորվ , արդ կտուրակութնիւնը պիտի տապարքի այի հատարերը հետ և կողմե որոնչ յուսա -հատոնշըլալով ըմրոստացած 1953 Bnc -միրին։ Ռայե և այիպե « և Մոլութով կ՝ա-տախարկե ամբապես է այդ խրասակուի կ։ տարայիչ տարագայալ այց ըրտության բան արագայալ այր ըրտության ինանր ժողով բրանայի կապմանիրում ինանր ժողով բրանին ինանր հորջից ային ինանր հորջից ային ինանր հորջից ային ինանր հորջից ային հորջից հորջից հորջից ային հորջից հորջից ային հորջից հորջից ային հորջից հորջին հոր խանուԹեան դիրջը , մասնակցուԹեամբ Ժողովրդավար կաղմակերպուԹեանց .

. Եղրակացնեոլվ , աժերիկացի - Նախա -արը յայտարարեց -- Ուշ է , ¶ . Մոլո թով, բայց չատ ուշ չէ, յարդելու համար Գերլինի խոստումը »:

PASE BP 4880 BBU 4g UBP46b

Blum phone uman Imple, if it is an if it
quamaphabh nd UnipPadfi mamphin —

Bhuby; Buyumphy Pt, it UnipPadfi
biphiquingungappy it ing Sududuy)na —

Phih if ngumbh publishim ba impletion

but Applabhen; jungranungph iffer

umqua phunpafpibhhen; it is in it is in

bunand, hangin, mish han ha it is in

bunand, ingin, mish han ha it is is in ագատ բնադրութերններին առաք։ «Ուրիչ խաչով, իարքորային ծրագիրը կիանու դ, Տիմնական խաչընդուտները որոնց գի-տակից ենջ ամէնչա այ։ Արևւժանան պե տուքիլնները չեն կրնար ընդունիլ Ա-Միութեան այն տնասկետը ՔԷ Գերժա — նիան իր միութեւնը վերատատանլու

( Շար-ը Էարդալ Դ. էջ )

# \_\_\_ 0rc orbb \_\_\_

ԳԻՆԻ, ՎՈՏԿԱ, ԽԱԻԵԱՐ

մերլինի խորհրդաժողովին առթիւ, մի-ջազգային մամուլը տեղեկութիւններ կը հաղորդէ նաեւ Ձորս Մեծերուն կողմե շարքուած նաշերու մասին։

արդքուսոծ նաշիրու մասին:
Ամենեն դութը թղթակիցն այ միջտ կր
յիջէ ռուսական վոտկան ու խասհարը.
փրանասկան դիմնիսր և համադամները:
"Ուրթաթ գիշիր Պ. Մոլոթով հրաժշտական հանդես մին այս արբքած էր ի պաուրի որ արդեւմունան արաշտնակիցներուն
Այս առթիւ հրաւիրած էր 500 հիրթեր.
«ըն «Մո բուրիկի որ և ուսունակում

որոնց մեջ թղթակից մը եւ լուսանկարիչ մըն ալ սպրդեր էին։

ստ ու սարդեր էրս Յայտագիրը կը պարունակէր հատըն – տիր կտորներ Ֆրանսայի ու Ռուսիոյ դա– սական հրաժշտագէտներէն։

աակաս որաշատգեսարեր։ Այս ձեռնարկին մէջ ալ կր փայլի Պ. Մոլոթովի դիւանագիտական տաղանդը . Շատ մը աղի – լեղի խօսքեր փոխա – նակուած էին նոյն օրուան պաշտօնական

մանուպծ էր ջիղերը հանդարտեցնելու ։ ԹԷև․ բանավէնը վերսկսաւ յաջորդ օ-ըը․ շարար , աւելի խորացնելով խրա –

Ահաւասիկ վերջին լուրը.— Այս միջոցին Մոսկուա կը գտնուին 33

անգլիացի առեւտրականներ, գարկ տալու համար տնտեսական փոխանակութեանց ։

Հեռագիրը հաղորդեց թէ Խ Միութիւ-նը արդեն իսկ 400 միլիսն սթերլինի ա-պսպրանք մը պատրաստած է, հրեք տար-

ուան համար : Այս առթիւ , Անգլիացիները սեղան մը սարքեր են ի պատիւ ներքին առեւտուրի նախարարին , Պ․ Ա․ Միկոյհանի եւ ուրիչ խորհրդային երեւելիներու :

« Առատ կերուխում», ինչպէս կ'ըսեն մեր խնձայքներուն կազմակերպիչները Արդարեւ, գինին եւ վոտկան կր հոսէին չուրի պէս։ Խաչեարն ալ՝ ուղածիդ չափ

neque inbumphy :

Անգլիական պատուիրակութեան բան րհրը բաժականառ մը արտասանելով , ը-սեր է թէ կր հաւատան անգլնւխորհրդա-յին բարեկամութեան եւ խաղաղութեան։ ինչս<sup>ո</sup>ւ համար մեր դրօշները չծածանին

քով քովի»

Պ. Միկոլհան ալ այս առթիւ իր ջերմ գոհունավութիւնը լայտներ է անդլիացի առեւարականներում, որոնք է երթեք չին թեթանար ազասարանք մր յանձներու կամ նիշը օրին վճարում կատարհրու համար»։ Ի՞նչ կրևեք, եթէ խումբ ոք Վաներդիկեսարացի կատ Ակնցի առեւտրականներ դրկուին Պերլին, խորհրդաժողովին մթնուրաց, ի՞ բարիստանուիր։ Պայմանա որ քիչ մը օրի եւ ապուխստ ալ տանին...

## בברעב חופער ע'עהעצערעד...

Թուրջիայ Հահրապետութեամբ ծաքա դփեր կը չարումակէ իր պաոյաները։ Ս Ծաշտութերուն մէք, նաշեր խոսելով ա.

ԱԷՆ անողը։
Ուրրայն օր հասակաւ Շերավայի մեջ ։
առաջարկերով ընդլայնել Աայանանան
կազմակերպու քինչը, որ արժմ կր բաղ
կածայ 14 այնտունքիւններն, 10 կարձի
բավ, պետօր է անոր ժեջ առնել առաջի
բաղարայել երկրիրները, 10,0 առինի առաջի
այացնակինան երկրիրները, 10,0 առինի ը
ատա.— 1 . Գորեայի մեջ կատաարուած նարայացնակինան դիմադրգիու հանարայացնակին դիմադրգիու հանար
այացնակի համանի մի կատարել եւ իսա
յացնակի համանի մի կատարել եւ իսա
յացնակի համանի մի կատարել եւ իսա
որայանակի համանի մի կատարել եւ իսա
որայանակի համանի մի կատարել եւ իսա
հայացնակի համանի մի կատարել եւ իսա
հայացնակի համանի մի կատարել եւ իսա
հայացնակի համանի հեր և Միմիիին հակագրու թիւն մը կը կազմ է Միւնիխի թաղարականու թևան հետ - 2 Կարևլի չէ աշխարհի խաղաղության հաս — ՀՎարոլը չէ պորեսրով, այլ հաշանական նակայարձա փորձակի փորաոր դառնալով — 3․ Ատ-լանտեսն կաղմակերպութիրնը պաշտպաարդական աժՀենի կատարհալ ցանցի է հա-իայարձակժան դէժ՝ , թայց պէտք է ընդ-լայնուի եւ դօրանայ , հետևշելով հաժաչ-

րայիում և արդանապ՝, «հանուհյով «տաքա-իարաքային բաղաքարնակուհիման գի ։ Այս առքին, րացատրեց Քէ Արգաժողո-վր աշեկի արդիւծաշոր հղաւ գան Արգերու Դայնակցումիներն՝ լաւաղոյն աշխարհ մի ապահովելու «տաքար - բայց անորոշու — Քիկան, եւ փարածումի ժամանուտ» է, վասն գի անպաժաներուն մէջ կան այնպիսիներ որոնք յարձակման ծրադիրներ կ'որոճան

# **ደ**ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՍՈՒԲԻԱ ՓԱԿԵՑ սահմահագլուիսը, ար-զիլելով ամէն փոխահակութիւն եւ եր գրլելոց տաքր դորտոսակություն ու ար-Բեռեկ ելերտմոսի Հետ Հեռադիրը կլա-ոք Թէ այս արդելքը Հաստատուտծ է ա-հոր Համար որ երտմահի Թերքերը Թշհատնական Հրատարակութիրեմներ կա-տարեցին Սուրիոյ վերքին գէպքերուն

277411217 9USEPULUTE Shingshink կը սաստկանայ, ԱժՀԵՀԵ կատաղի կաիշ -ները կը մղուին այս անդամ ։ ԵօԹը ռազ-մական Տակատներ ըացուած են ամրողջ մական Տակասանը բացուաց ած ասրյուց երկրին 45 վազ. պայապահութքան հա-խարարը, Գ. ԺրեւԷն Սայկոն կերքայ ար-սալ Աեքերկայի՝ Ֆերպիսուսական ժը բայասրարեց ԲԷ Հնդկայինի՝ կորուսաը ծանր հարուած մը պիտի բլլայ Մ. Նա — հանդենրու ապահովութքան համար։

#### 200 - PULPHURBUL THE SOLULY

«Յուսարեր» էն (Փեարուար 3) կ'իմա -հանչ ի՞վ Պալիենան դինուորական չրքանի ընդ - «րամանատարը, ըսնակի դօրավար իւան (Յով-հանես) Բադրամետն - աջ -հակուտծ է՛ իր պայածեր - -Բադրամեան ծնած է՛ Կովկաս, 1897 ին :

Պարդեւաւատրուած է բացմաթիւ չջա -նչաններով , Կր կրէ «Խ. Միութեևան Հե ոպայակոյտի Ակազեմիան։ Երկրորդ աչ -ոսաչի տիազոսը։ Աշարտած է - գլիսուոր իսաբետմ արտին դանագահ օրդըսբալ աշ իսաբետմ արտին դանաստան տասիստ — 1945 ներու վրայ, մասնաւորաբար 1941 – 1945 վարած է ամԼնեն պատասիանատու պաչ– գալուս չ ասչաչ պատասրաստատու պաչ ոտնները ։ Ինք վարած է ԳալԹեան չրը Չանի ընդէ. Հրամանատարունիենը Մասնաւորարար Քէօնիկսպերի (այժմկա

ց աստանգրարար Իջերիցադերի (այժմեր հերինիրատ չապարին արտումի անո ունեցած է իր գլխաւորութենամբ։ Բայրաժետն Հայաստանի անկախու թեան չրջանին արայն աստիճանով պաչ աշնավարան է Հայկ - ըսնակին ենջ էջ ,

ՊԱՊԻՆ գինակը ծանրուցաւ, «եծ մուս-«ուրուβիշն պատնառելով իր չրքապ-ուհի»։ Ածմական թժիշկին դատ, Զուիցել խույին ժամապետ մի կր ծակի թանարին վերու Հիւահեր չափարանց ակարացած է, ո-բով հետև։ չի կրնար սնունը, առնել, յա-տաժաջա իանդարուան բլլալով։ Արցեջ-ներ կը կատարուհի չուտ ժր վանջերու եւ հենունինինու «ԼԵ»։

2006 - 2000 unito of hop which -2016 - 20 UTL, was no p way annuge -humbhy hy mumbam s; happy dist 2 unu-mhy grasumhi, mengapa denezu; Durumh di 22 menghariam dheb hy marani happy happy humb di 25 (Unumbar) unuran durumy min dimbi dist (Unumbar) unuran dheb mbayag ; of may 30 dead undergram diets inderger of the delta procedure is majurated to the majurate in majurate is majurate in majurat րարար մեզմ կլինայ ունի եւ ծերուհիներ կոսեն են արագիտի ձիքւ անսած չեին յի-ուսն տարիկ ի վեր, նիւթնակած վնապը հա-բիւրաւոր միլիոնեներու կը հասեր է ձեզը եւ Հարա։ Ֆրանապի միւս մա -ձեզու եւ Հարա։ Ֆրանապի միւս մա ձեզու եւ Հարա։ Ֆրանապի միւս մա «Արաը կը լրացնեն թուռն փոխորինե -բը։ Առքի օր 22 հայի ես մեռան Փարիզի մէջ, ցուրաին հետեւանցով ։

**ՕՐՈՒԱՆ ԳԵՐՔԵՐՐ** 

## ՎԵՐՑԻՇՈՒՄՆԵՐ (BULLEUPH UZUPHYNHUE)

(Սողոմոն Թէհլիրհան, 1953, Գահիրէ)

Մատենաչար « Յուսարեր »ի լոյս ընծա-յած զիրջերէն մէկն է Սողոմոն ԹԷ-լիր – հանի «Վերյիլումներ»ու սաուար - ... –

Գրի առած է Սողոժոնի բերնէն Վահան Դրի առած է Սողոնուի բերմես Վա-աս Միծակորիսնը, վաստակաւոր եւ անրա-տիր դործիչ մը, որ իր բիւրեց հողիչն եւ մասւող պաչարեն յուս թան է գրած դէպ-փոււ չարայարունեան մէջ: «Վերլիրումներ»ը Վինդդրկեն մեր պատմունեան վերջին տասանամեակի

« Վերքիասմինթոր կ՝ ընդպերն մեր պատմունեան վերջին ըստասնանեսկի ամերեն մեայլ ու ճակատագրական դրբ-ուագները, պատմուսծ տար չունչով, ա-ունց սեքեւեքի, աշխոյժ ու սահուն բեղուով, որ բացալայացոյց կուսան մեր Քանկասին Սողոմոնը հողեկան խոսվըն ու դիտելու կարողութիւնը

Typih marpha (bland) of b, d, b, b C lipha housend ht. d, U f c Bamapa , pun's ad jumahapith angrampanah h kaphaffanga jumahapith angrampanah h dapambe upu jumphhah a. Sadangapanfa gariphan handapa, angrap jumhapim Uto gariphan handapa, angrap jumhapim Uto Bulantehite :

Երկումին։
Շատ է գրուստ քրջական ծախոնիրեն բու ժաղին, եւ տակաւին պէտք է որ որ ուի։ Անոր չարկանիրուն ժանրուքինը, ո
կայարում քեն արաքանի տարան մէջ
կուսի արան եր մարժնի ու արևան մէջ
Այժ ձեռներն Սորում հեր արաժու հեր հեր հարարության հեր հարարության հեր հեր հեր հեր հարարության հեր հեր և հեր հրումներում հեր արաժու
հեր և հեր հրումներում հետարերով
ՍՈՎին, Սորումես հատունես:

Phain, « Վերրիլումներու» հետաքերով 1914քի, Արդանո հադիւ 18 տարեվան, կը ձգե Երգեկայի իր հայրենական առ. – Եր եւ կուղաց Սերպեոլ պատասկան ջա-գանիկի Արդեսն, գանգույն առաջին Աշխարհանարոր։ ԱԺՆ ինչ տակի ու վը-բալ կրյաց։ Թուրջվան կը կանգին Գեր-ժանիլ կողջվա

ք այ հանար գորաբարժ . Բանագրաւում Աւ դանդուածույին տեղահանութեան հա – կասական լուրեր . . . Տարաբիարհիկ հա – յութիւնը մտահող ու տենդահար , կ'ապ-

յություրը ստատող ու տասպատար, դ ապ-թե մետներվով, իր մեռներ ապրելով - ա-Ճբ. Կովկատի մէջ ապատաղրութեւան ժա-գունոքը իր կապմուին Թուրըիդ Հայա. -Բեան օղնելու Համար։ Անդրանիկ, Զե որ, Վարդան, Համադասպ, Դրօ, Խէջօ Սնպուհ եւ Արժէն Գարօ, հժայիչ բոյ մր չրվան կ՚ընէ բերնէ բերան, երկրէ հր-Pro, 10520, կիր։ Ո°ր հայ հրիտասարգը կրնար հան -դիստ նստիլ իր տան մէջ։

be Սողոմոն ինթգինը կր նևակ ալեծուՀրապարակը, որ Հայ ջաղաջական կեսմ-ջի կեղբոնն էր դարձած ։ «… Կետնջը հռում էր, Հայր, Հայաս-

տանը, Հայկական Հարցը, պատերազմը, կոուողը ուժերի դործնական ու տեսա – կատարը ռուսրը, դորսապաս և աստա կատար կչիոները, ղանագահ Տակատնե – թում ստեղծուած դրունիւնը Թունդ էին Հանում մարդկանը։ Յոյգերի եւ յոյսերի մի անհակորնիաց լբջան էր ապրում կով-

ար տահարգործաց լջջան էր տպրում կով-փասա-այուր հիմեր, զգրոյով իրեն սերու որ-ների փայինայած ազգային երապեսի ի – բաղորժան հախարեակին չ: Սողոժան կր ժիանայ Անդրանիի դա-բաղունդին իրրեւ կամաւոր եւ երկու Հա-բեսը Հայողդիներու Հան կր ժեկեր Սայphep Layanghahpar Sam be shiph Um; duma munihih dipudayar, bu dant Uhayar. bi duzum, bu dantulip bipduh i,
2nchihanah Mayangh, bunayaran
duh Indipudah, bunyangh, bunayaran
duh Indipudah, aphipha hepitapari, bu
ghat winup hupanah duhun dibu da
duh Indipudah papage, dibundah
Uhhanba Bapandh papage, dibundah
Uhhanba Nyayaran, lipunub ni Uhan
up ilipunuh in Bunasan Ubiha papage, dibundah
ni bundun un Ubiha pang iliuh որ միրտում կան ու Մ - երի դուռը, Աւսա-ցրն ու Աղքամարը, որոնք ձեր խնկաւէտ - այրենիջի կուրծ չէն իրենց Նարկնան ազօնիջները կը մրանկեն բազկատարած , ղէպի երկինք :

Դուս - Հայագ դիութնական օրհրու հրագր Հուտ կը մեսնի։ Տեղի կիունենայ հուս բանակներու յունիսեան ընդհանուր նա -

- « Սահղծունց մի կացութիւն, որից ոչ ոք բան չէր հականում , նահանքում էր բոլոր հակատների վրայ Զարդուած Մշնանին, նահանքում էր նաև առուս յաղգտուցա, սատագրու էր հանու ուսու յարագիական գորը, համամիրում եկնիր և մենը։
Յայց ձեր համահիկ դծից այն կողմի Յուր-հում եկնիր գալարած Բեհամանուն եկ ան -աել ժողովուրդ, որից այլիւս մարդ եկ-կարող փոկունը... իրասամբ եր դիով Սորում ու

« Որո՞նը էին Յունիս երկութի նահան-

Համայն մարդկութեան ծանօթ են Մեծ ծերևայի սարդղութուաս տասօր աս գա երևանին ղարհուրևլի ողրերդութիւննե – բր։ Մեր գլուխները չստ են հակած այդ անդունդին վրայ, եւ տակաւին երկար արտի հակին, սերունդէ սերունդ եւ դա-

AUZUS ZUVEUCZOMIEMS (Մնացեալը յաջորդով)

# ZUBUBUO... ZUBC

Երիտասարդ գրող ժը, Կարապետ Փօ -լատեսն, Մարսելլէն, Հայ եւ օտար դրա-կան դէմբերու Հետ իր ունեցած շղրոյց»-ները ամփոփած է Հատորի ժը ։ ժէջ , րերը անփոփած է հատորի՝ մը ՝ մէջ «Ջրոյց» ընդ-հանուր խորագրին տակ ։

ագրույա ըարատուրը բողադրը տաս :

Գիրթը լոյս տեսում է 1952-ին, դայց
ձենք հոր ստացածք գայծ, Թեեւ կարդ մբ
հասուածենը կարդացած էինք արդեն
Փարիսի հուաժում « Ածպաստան չի մեք:

հենրորդ է ըսկ. Մե օգտակար աշխա աանջ մր կատարած է Փօլտահան ու մի -այն ուրիլները իսոնցնելով դրական հար-ցերու շուրը, այլ և ենջ եւս իսոնվով , դատումներ թնելով , րացատրունիւններ դատումներ բնելով, բացատրութիններ տալով իր դրուցակիցներուն եւ բացատ – րութինններ առնելով անոնցվ; :

«Ձրոյց»ը,— դրական գրոյցը անչուչտ - Գրականու Թեան կրտսեր , նոյնիսկ խո-

Մեր ժամանակներուն մէջ նոյն այս սեոր փորձած եւ ժողովրդականացուցած է Ֆրետերիչ ԼըՖեւրը, դրական չարաթա – Թերթի մը՝ «Նուվէլ Լիթերեր»ի մէջ , ժամանակակից մեծ դրովները խօսեցնելով այժմէական հարցերու չուրք եւ իր դրոյց-ները աժփոփելով ապա առանձին հատոր-

Փօլատեան Հա*հելի պատ*քող է, Թերևւս հանևի զրուցակից ։ Ոչ միայն գիտէ Հերմունքիւն գծնել իր իսուրին մեջ, այլ եւ դիակ իր դպացած յուղումը - փոխանգնե ընննրցողին, անոր մեջ միչտ վառ պա հելով հետաբրբրու Թիւնը եւ մղելով դայն լիաչունչ հետեւելու իր ըսածին, ինչպէս նորկու գրւկը ան ։

գրուի ուղելինը, որ չարցոնակեր իր դրույցները, խոսնցներ Հայ նւ օտուր գը-որոները արտեսարն և դրույիանում են արտ բույց մանաւանգ Հայի մասիզին մա ընդ մանաւանգ Հայի մասիզին մա որև, բե չի գորժ չակը մասիր ծանոթեացինյով օտուրներուն և Թէ միու կողմէ, անոնց կարծիջը Ներկայացնելով մեզի, հեռուի եւ մոտի իր թարեկամնե –

Ասիկա անչուշա պիտի րդյար լաւադայի կերպերեի ժեկը տար կլիժալ մր ստեղծեւ լու մեր ժողովուրդին, մեր Դատին և ժեր մշակոյինի շուրք։

ԹԷ ինչ կ'արժե , կաժ ինչ կրնայ ընել ծանօնացման այս եղանակը, կը բաւէ միայն նկատի առնել հետեւեալ իրողու –

9. Lhe Wamps Vapost, diffe day չակոյթի նորադրի «դինուորհայ»ներեն , կը հրաւիրուի խոսիլ — եւ կը խոսի — հայկ . մշակոյթի եւ Նարնկացիի մասին , Մարոէյլի մէջ, ֆրանոացի եւ օտար ուն

«Դասախոսութիւնը հաղիւ աւարտած -Հրասախանութիւհը հաղիւ աւաբուած - կա դրե փորահանը — խանորավատ բարգութիւծ մր քարկիցու Արարբ Մար - սելի վրայ է հիներ, բանաստեղծներ գին-ումրականներ իրենց սջանչացումը կր այստելեր հարձրաժայն, այն անապատելի համուրին համար, որո վայիկած Լին է համուրին համար, որո վայիկած Լին է

«bmphlaughi dubunung, shangpfand « խենդեցուցած» էր րոլորը ։

« — Այդ ինչ ձեղեղային, այգ ինչ Հա-կայ հանձար», կր կրկներ հրիտասարդ բանաստեղծ մը ։

«Մարսէյլի սպայակոյտին պետ դնդա պետ Փերրոյի հետեւհալ յայտարարու Թիւեը, յաւարտ բանախոսուԹեան , լա ւաղոյն կերպով կ'ամփոփէ ընդհանուրին ապաւորութիւնը

ապատրունիներ — «Մինչեւ այս իրիկուն ես կը կար ծեր, Թե կը ծանչնաժ Հայերը ... Գիաեի
անոնց բարջաչ, կենսունակ - Հայուրթը,
արոց բարջաչ, կենսունակ - Հայուրթը,
արոց, անոնց առաացանչները ... դարել, իմ հրաժանիս ատի ծառայող հայ
արանչիու ժիվոցով, անոնց առաջիու Թինները, հողեկան եւ բարդական ըա
ցառիկ կարողունինչները ։ Բայց կերդ նում, որ հորես եւ և հանաս հուեսաես ցառից կարողությունները։ Բայց դերդ հում, որ երրեջ էջի կրնար երևւակայել։
Քէ այդ հոյե մարդիկը ակր էին այդարեսի
գրականութենան մի. . . . Մարչե անդան
չէի կրնար անդրինը, Թէ մերմէ Հաղար
տարի տոսը անոնը նարկացիի մեծու Բեամի «անար մր տուս» են մարդկու
հետու Вышь ...» («Дразу», 42 180-181):

րեստո --- («Հրերկ», Էլ 100-101)։
Այս երկու վկայունիևնները, — րա -ծաստեղծինը ևւ դինուտրականինը, — մեր
վարկին համար անձատև յացինանակներ
են։ Ասոր համար մենը «է տուրց, տուած
ենը, ոչ պատուադին։ Տուած ենը միայն
նարնկացին հրեղէն րառերը:

եւ անջուշտ է, գայն չահած է Նարևկր որբակհաց ճղնաւորը, այսինչն ժեր մչա-

Usu Bt huz houng publ about abop at " ուն տատրգիրը ի ինիքն ըւնստար են նա վանդիսայրը, տասաւտանայի դն համ և - անօկապասրար դն - աղևան դայն թչ նոչ հնոր հետո երը գիտի հինձ դե այս եչ նոչ հնոր երը գիտի հինձ դե

Անդաժ մը հւս հարցնենը.— Ո՞վ կա – արեց այս հրաչջը։ Չատասիսանենը ան– տարեց այս Հրաշըը։ Պատասխանենը ան-միջապես ու բնաւ չժոռնանը — Նարեկո-ցին։ Կաժ Նահապետ Քուչակը։ Կաժ Միջնագարհան մեր բանաստեղծութիւնը։ Ու

րիլ խաղաղ՝ հայի, մշակույթը .

Աիրտ ու այց ունեցող հրկու Ֆրանսա —

ցիհեր, ժան Կարտ եւ Լիւջ (Ատրի Մարայլ, ձեր ժողովուրդին գրոց դիրջու ա

ձի, պատայուցին դայի հրկրե կրկեր,

բային ահոր հրաչունչ Լիրը օտարեկում

այն և երթին ահոր «Այս է հայ հոր 
դովուրդը ահաւասիկ։ Այն ժողովուրդը ,

որուն ձեր առասարհերերը միայն լանկան ձենջ առասարհերերը միայն լանկան ձենած Լինչ, ու Հիմա երր կր անհենջ նաեւ իր առաջինութիլենները, իր

## ԱՄԻՆ ԲԱՆԷ ՎԵՐ

Լեզու — Մեր ազգային արժէջներուն աժէնէն պանծալին։ Երևոուն տարեկան է ժեր լեղուն, այսօր, արտասանմանի մէք։ Արդ, ով որ կը հասկնայ լեղուի մը հար-տարապետութիւնը, կ'ընդունի թէ երև . սուն տարեկան Հայոց լեզուն, այն ապրեցաւ, ուո մացաւ, ամեցաւ արտա սաժմանի մէջ, հասած է այնպիսի դե ancidable st.g., cannot te uspaylus que que que de la constitución de constitu

Եկեղեցի.— Հայկական արժէջ է նկե գեցին : Եկերեցի բառին մէջ դայութիւն ունին երկու դադափարներ , — Կրոնջ եւ արչատեռւնջ : Կ-նուունիմ որ կրոնջ եւ տինամիք արժէջ է, սակայն պաշտամունջը՝ սթաթիք արժէջ։ Մեր եկեղեցին դժրիք արժ էջին ուսուցումով:

թին արժ էջին ուսուցումով:

\*\*Muի դեռ եկեղեցիի մասին է խոսջը,
անհիրдօրեն եր խոստուահիմ, որ վտանոյ
մը չեմ տեսներ Հայաստանեայց, կաքեո դեկն եւ բուրգական եկեղեցիներու բա
անումին մէ - վտանոյը կր ծար այանումին մէ - վտանոյը կր ծար այանումին մէ - վտանոներ և դրանը
ակալ ուսուցումին, օրով կը պատրաս
ատուին մեր նիկոնգականները, որոն է
արակացնաց չատ բան դիտնե խույին եւ ժա ժույցին մասին, բայց դրեքն, ոլինչ կրնեչին պատմունինան եւ փիլիլարկայունին ամասին։ Դատ առնել մեր և: Դարեն, օրո
աղլայնացուց ջրիստանելունիները։

Կրասկանութիւն - Հայկական արժ էջ՝

Կրասկանութիւն - Հայկական արժ էջ՝

աղղայիացուց ջրիստոնել ուքիրերը ։
Գրականութիւն — Հայկական արժեչ՝
ռեմինջ պանծայի գրականուգներն գ՝
բիւքը անտակետ եր անածն գ՛բ։
բերւ անտակետ կատանածն քե՛ գրակա
ռեմին ի արձերն և հայտակայի որ դպրոցհերեն կուղայի կատանածն քե՛ գրակա
դային եւ աննիսային կետանրին։ Արս քերը
կամ քերի առանահումի, արդեն դատասապարտութիւնն իսկ է դրականութեան ,
այն արդանարանութեանը քե՛ գրապետի արհարանարանութեան ը է գրապետը
արհարանարանութեանը է է գրապետը այն արաժարանուինետանր միկ դրապետը պիտի տաս կռածը և ու չր կէ ըլլլուիջը։ անցնալը և ոչ միկ իննկումիրևոր։ Այս ձևոսի՝ գրավածունիւնը կը դառնայ քանու դրարանային հեր և՝ հրապասչաւ հղուսական հորովրափ գրապետներու, կամ ցամաչ ժաստողներու ձեղջն է ատիվա է վր դա – ուսերի միկ դրավածումիւնը այն ուժն է , որ հոգեվիճակ կը ստեղծ է ։

Երբ, ուրեժև, ընդունինը դրականու նրը, ուրեմել ընդունինը դրականու βինը ամեմանրու այլ տարարգը, ունըրդ է վիճիլ այլնու պնդվոլով էէ Սվիւուըրդ է վիճիլ այլնու պնդվոլով էէ Սվիւուըի դրողը ծիւնք չունի, ցանի հաղ յունի։
Գրականունքնութ ներն չէ, ողի է։ Մվ է
այն չինարը որ դրական անոնրը կը դա աաւողջ ըստ նիւնքի, նու ոչ ըստ ողնի։
Արդ ողին էր, որ տուսու վերջին երն առև տարիներու թինացցին, արու եւ աուղղ դրականունին հի վ։

Հայաստան - Գոյութիւն ունի Հայա Հայաստան — Գույու քիմ» ուժել Հայաստան մը մեր գրառմական Հողերջեւ մեկ։
մասին վրայ։ Այդ Հայաստաներ չամ մբն
է, զող վրատված ենք ի պեծ աներիչումուկու
մեր կումույու հեանց եւ ի վարձ գարնարի
մեր հրազին։ Այդ Հայաստանը պետի
պարման համածրականութինը լրուսա —
Հատու քինչը, «Հայուքենել Հրաժարելու»
արամագրութինները։ Ածիկա պետի
հրանդայան ձեկ, որ տոկանը, տոկանը,
առկանը՝ Հատեսիու Համար Հայուց մեծ եառելել Տայաստան Հայաստանի մեծ ատկան է հասնելու համար Հայոց մեծ ն-թարկն է 33 տարուան փոջրիկ կարին մեջ է անիկա, որ պիտի ուռենանայ մեր յոյ -սերով, պիտի աճե մեր «էրով, պիտի թարձրանայ եւ տարածուի մեր ճիղերով՝ դառնալու համար մեծ կարնի մեջ, որ իր չուշը պիտի տարածէ հայկական թողոր չուցը պրոր տորացչ չայկակաս իրդրվ Հոդերուն վրայ , իր չուջին տակ չաւաջե-լու համար թոլոր Հայերը։ Այգ Հայաս -տանը կ՝ապրի՝ որպեսզի հաւատանը , որպեսզի տոկանը ;

Դպրոց -- Մեր դպրոցները, իրբեւ աղ-

ղային արժ էջ, կը դանուին Պոլսոյ մէջ, Եղկարուսի մէջ, Կիպրոսի մէջ, Պարս – կաստանի մէջ եւ Մուրիոյ ու Լիրանանի ՀԷջ, Մե՛ Էնեն ակար դաղութներն են, դա-րոցի անսակէտով, Ամերիկան, Ֆրանսան, հատունու և «Հայանեն արտուս» լոցը տասակչատվ, Նա օրիդաս, Ֆրաստաս, Դծասլիան։ Կը մաղԹեմ որ դիմահան՝ ու դօրահան ՄիսիՅարհանց Վարժարանները Ֆրանսայի եւ Ռաալիոյ մէք։ ԳԼաք է ըն-դունիլ Թէ Լիբանանն ու Սուրիան են միահրահատույի և հատուրույ մէջ։ Վելա է ըն-գուներ Բե Լիրանանն ու Սուդրան են մի-այն, որ կրծան տաւյ մեղի այն դպրոցը որ կիսու յապրեր և որո մենը Է՝ երեւակա -յննել ։ Ժողովուրդներու - ու ու ու մեսական կետնին մէջ՝ մէջնավարդ՝ վարժադանն է Քե ապադան այստեղ է, այս երկրին մէջ։ Քելորային հեմարանը, Ինալես - Հալերկ Տեմարանը, հեմարանը, Ինալես - Հալերկ Տեմարանը համագահային դուրդուրանորվ, հեմարանը համագահային դուրդուրանորվ, հեղարանը համագահային կորանդ դար-ձեղ Հայոց մեծագորն կրե՛ վարժարան-հերը մէջնակարգ կրենան եւ հա-յազիաունենան անվինելի երկասապոր ուժ եր հասակարգ կրեղուրենան եւ հա-յազիաունենան անվինելի երկասապոր ուժ եր հասակարգ դրեղութեան առաջենանը , որինա առաջենան անվինելի առաջենանը, դրիմաց, որին - կարդացող մեծ եր մերեւև փորբը։ Այս իրողութեան դիմաց՝ կարևի կարդացողներս համեմա -որց մէջ գրել կարգացողներս համեմա-որութերչը կը դերադանցէ տարրեր ժո-որութերչը կը դերադանցէ տարրեր ժո-որութերչը կը դերադանցէ տարրեր ժո-որութերչը կը դերադանցէ հանակա տութերչը կը դերադանցէ հանակա տութերչը կը դերադանցել «Հանենա-սութերչը» կուրութեր հետև առաջեր և Հանանա տութերչը և Հանանա տութերչը և Հանանա

8. 140.000 S

(6 Tup.)

Հոգեկան ձիրջերը, իր ցեզային հանճա - ՄԻՏ**Ք ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ** 

Մինչիւ հիմա մենք մարտիրոս, հահա -տակ ժողովուրդ մին էինք միայն հիմա տհաւասիկ դարձանք նաեւ «հեղեղային»

շանոարով ազվ մը։ Իր «զրոյց »ի ընβայցին, ֆրանսացի և թիաստարդ բանաստեղծը՝ Լիւջ Մետրէ Մարսէլ, Հազիւ 35 տաթեկան, կր խոս ...

uniquip.

-the quants of ununequipops of species, force of the graph of the graph of the graph of the graph of the production of the produ

-- « Որջան թան լսեմ , այնջան - աւեյի 

Whilhiliby Sulaulyfile public had p o pypanan o omytungone punpu quat pa-dep mapu. Saudum p EB s sep Punpun ibago: "Juliu , unawing hariphale philand sip hamp-uken , inaraipe mome undip puntun , danba-danyandalana ta. Bampt Bamput philana. Appanda Ba selimapping dapa selimapa Mayunda king an kuwapping dapa selimapa Bail

And

Պիտի տարինը դարձևալ մեր մշակոյ

Իսվ . Սորիլու այժ խարիսխին՝ հայկ , մշա – Կոյնին նուիրուած է Անարէ - Մարսէլի հա հատոր մր , «Գրի – վերջին գործը, չջեղ հատոր մը, «Գրի գոր Նարեկացի եծ Հայկական բանաս րանաս ւեղծութիւնը» քաղագրով:

ատվում բրևայա բողադրով :

« Քայի և արե Սիւաթի :

Գ Ժան Պալաս — որուն Հոյակապ ու դերձի , խասուած Մարսեյլի մեջ , «ֆա՛ոջ
«Հայկական ձավույիին» հարարդին անուրական չակութին» Հջ
«բասապակունցաշ ձեր ԶերՔին ձէջ ... եւ rymanymiquitymu stap pipepip diff,—h. b. p. q fluura mehamanlippy — h. p. diffungt. Umpuk; õpungnuð kið dumunan framan dig han þeil framanandi, magi ka glada stagan ein dig and han þeil samtur stagandi samtur i transman mehaman samtur.

Ծրազիրը դրագատերություն Ծրազիրը դրակայն, չյաքողեցու իսկ անհողուքներն, անշուշա նաեւ ժյուսունեւան պատճառով ։

Այս ձախողանթը, — ցաւալի եւ աւա -

UPAREUSE AFSF & 2564 VE 23105.118

Անցհալ կիրակի տուած էինք կարդ ժբ դրադքաներու և բանաստեղծներու , ինչ-պքս եւ բանիմաց ընԹերցողներու պա – ասինանները այս Հարցին

Քանի մր պատասիտններ հոս

Միջին Համբու կողմնակիցներեն՝ թա աստասը Այկն Ժուֆրուայի համաձայն դոյութիւն չունի անդունդ մը անհրաժել-աին և արիսանցին միկեւ, մարդու ծա – նօց ևւ անձանօթ պէտգերուն միկեւ, ս – բողենանւ «և Հատե ծօխ և անծանոնի պետգիրուն միջև, որ -որովենտեւ է հասկցուած տակալին մար-դը իր ամբողջունեամբ ։ Ռանաստեղծու-Բիւնը անանուն իրականունեան յայսը -Հարերում է։ Ձեմ կարծեր ֆէ կրնալ բը-լալ դեղեցիկ բանաստեղծունիս մբ որ լալ դեղեցիկ բանաստեղծունին և վբ. որ օգտանկար չըլլայ : Անրագի բանաստեղծ ու-Բիւնը, իրապաչա կամ թնադանցական, կը Տամապատասխանի մարդու ամ Էնչ՝ խոր գանկութինակը : Ան կը համագրք ինչ որ մեր մեջ դժուարաւ էր Տասկցուի, Ինչ որ կը խոնդե առորհայ կիանջին անձերդաչ-նակ աղմուկը։ Արդ , ամ և մարդ պետջ ունի իր ամբողջունեան մէջ նանչցունլու եւ միայի բանաստեղծի է որ կրծայ ճանչ-ցնել։ Բանաստեղծը պէտը է հասկնայ իրական աշխարհին «ձգտումը» եւ Հոիաքրական աշխարհին «Հգտումբ» և նոխա-ցին էր պրոսներներով և «Արկարել Վերջերը։ Բանաստեղծը այն մարզծ է որ ձայն մր կուտայ աշխարհի «Հգտումին» ուր ինչ կապեր Անանցը չատ բան պահ կորանցեր իր հաշակեն, ենք ըսաստանոր-ծին ամեն աղատունիւն չարուէր դար Հերու սիրուսած կինը կամ պարզ անցաբ-որ ամեկե օգտակար եւ աղատունեան ա-«Անն ահենա» ու ժ է հեն պերճաշուջ պատկերը ։

Անկախ արոշեստի մը կողմնակիցնե -րէն՝ Մ. Ֆ. Ժ. Թամփլ կ'ըսկ թե Գղա -

տոնեն ի վեր, դանաստեղծը հանրապետ տուքեան դեմ ստեմգունիւն դնող մր չէ։ Գտուքեան մր ծողին մէջ ապատուքիւնը տեւական դառադրուքիւն մրն է։ Կը մե-դադրեն ըանաստեղծները մի չփում չու-նին ժողովուրդեն հետ։ Ընդհակառակն տեսն արորն շրամշրակ աշրքի դանմիայիր

Հեղինակ Անտու Եիէլի համաձայն Ար-ուհոտի տիեղերական եւ միակ ադրիերը կան շաննաբն է։ Միայն այդպիսի Թռիչթ «արդ անշատին ազատ ստեղծագործա -դրան ծածնարն է։ Միայն այդպիսի քնուրջ, «Ի դիայ հենչ այս անդող, որ իր «Մէջ «Ե դրայ բացատրիլու դեղիցկորին ապ - իրա ու հայարարարան ապատանիլ ու արանագրության անհարձ անագրության անհարձ անագրության անձագրության անագրության եւ Ուրիլին ծակադրությանն էն է, իրայ պարտանուն ին և առանյունեան ձեն և հերիլին ծակադրությանն են հերիլին եւ առանյունեան ձուղակին մեջ:

Southington as \(\frac{1}{2}\):
Furthermore for \(\frac{1}{2}\) to \(\frac{1}{2}\) to under \(\frac{1}{2}\) to \(\frac{1}{2}\) to make \(\frac{1}{2}\) to \(\frac{1}{2}\) to make \(\frac{1}{2}\) to under \(\frac{1}\) to under \(\frac{1}{2}\) to un խոսթի մր կրաշորական

Բանաստեղծ Ժան Կլաս լայ թէ՝ Արուհստ<sub>ը</sub> մտածման մը արտայայ -Համաս Գեղեցիկը βξ therefore, democratis of a memory of managing manifolds, a quant sanding through for definition of the first for the first for the first for the first formed forme րաստուգ արդողադրը ուսրու, օայաբորդ չ, որ հրաժչաուքիւմ կ՝ընեն եւ կիծերով, դոյ-հերով, ծարով է որ կը հկարձն եւ կր բանդակին, եւ ոչ քել ծաղաքական եւ թարոյական գաղավասրենում։ Գործ մի գեղեցիկ է ինչը իր մեէ, եւ ոչ քել հրաժչ-աական ձայնավորհութիրնը կրձական գրութչ-

կան արդարական հովայի «ել» կութը ընտրուβիշեր չէ կարևութը այլ արդեսիչն է։ Ուրիսքս, արուհատը գլեջ մր չէ (եւ սա-կայն այնգան Հանդի պետի բլյար պայ -բարիլ դուսի դործոգներով)։ Բանասակու ծուժնան մասին, Հարդը տարրեր է։ Ահ Քէ արուհատ է եւ Քէ դրականումիւն »։ իկ արունատ է մե թե գրապատությեւ Արդ դրագետները, այսօր, հեադհետկ կր ձգտին դործածել դարափարները իրբեւ դենթ։ Գրեյլ հայիւ տասի է ներջին վիճա-վի մբ հանդեպ տիեղերջին, դիրջ բանել է։ Բառերի այ դենջիր են եւ լեղուն տե -սականօրեն ադրիւթ է Թիւրիմացու Թեան։ Բանաստոհղծին գրածները պետջ է տալ -բոտուծ ըլլան եւ ոչ Թէ ցանկու հիւնը ցան-կութիւն մնայ։ Բանաստեղծին տրամա գրելի հիւթը ապերախա է։ Բառերը յա -նախ նիչդ չեն ժեկհեր։ Նժանապէս իր ատի գորդ չաս սեղուց։ Եժանապես իր սահովծուծ պատկերները ճշնարտութեևն ժշտաւոր րաներ են։ Բանաստեղծին հա ժար դրելը թիչ մը ստել է։ ԵԹԷ անկեղծ է ինչն իր հետ, պիտի աշխատի կարելի հղածին չափ թիչ ստել, ինստեսվ Հոկելով ղործածած թառերուն իմաստին, այնպէս որ անոնջ անփոխարինելի ըլլան ։ Այս տեոր անոնը անդեսքայրինելի բլլան է Այս մես-անան պայգարը որ ղեկի յադքնուքին, կր տանի իրական արունասն է բանա» -տեղծինը։ Բատերուն հային կան դապա -փարը, լազոյագիտուքինչը, բնադրացայր Բինչը, որտեղ կազարացնեն բանաստեղ-ծին բարոյական դիրքը։ Ձեմ կարձեր Ձե

կամ ջաղաբական խաէալի մը։

ծին թարորական գիրցը։ Ձեմ կարծեր Ձե Հերկայիս րանաստեղծը կրծայ անտաբ բեր մեալ մարդոց Տակատագրին հան -դեպ։ Մեուծը կապուած են իրաբու հետ ։ Իր կայումե և ձէջեակ հանել տեսականը եւ տիերկրականը կետերին ձէջ։ Մինչեւ իսկ այն տանե երբ մատծ Էժ ենկուտա-ցած մին է դանդուտծին մէջ, դարձնալ ձեր և կանողուտծին ույր կարարու-ցիչն է ան, երբեմել խողարին հերկայա դեպութը Քէ ինչ կրնանը ըլլոլ ։ Ռանաստեր ծա հասուտից ունի՝ մեկ ևո Արանաստեր ցեորը Թէ ինչ կրնանը ըլլալ է ամասատեղ-ձր իրառուներ ունի՝ դենլ իր Արունսար ի պատապրհն անոր։ Այս, ենք այս գա-գրատականունիւմը կր հիմնուի Հորձիան իրականունիևան մի վրալ, որով կրնայ բողականունիան մի վրալ, որով կրնայ բողականունիան մի վրալ, որով կրնայ րուրը մարդոց դատը։ Այս իմաստով է որ թանաստեղծութիւնը կրնայ գէրը մի դատ-նալ ամէնեն հաշապարը, ամենեն մա – թուրբ եւ արժանաւորը ։ LUBPE .- Upud quid quidud umbb ne

չադրու Թիւն րրք, որ մասիր չդարնես ։ ԱՐԱՄ — Ածչող եզիր, Հայրիկ, գամը ըսնոցը Արաջոին է . . . ։

U.— Ինչեր տեսաջ հայիսջ Հարկաս -տանի կոյս անտասներուն մեջ։ Կրբա՞ջ ջանի մը գաղան որսալ ։

բանը սի վաղատ որապ ։ ԵՐԿՐԱԽՈՅՀԸ — Անդամ մը ջիչ մնաց որ առիւծ մը որասյի բայց յիչելով որ կհանջի ապահովաղրունքեան առմոակս բովս չէ , հրաժարեցայ .

դելի,— մասամբ կը դարմանուի աշաւա-սիկ հրատարակունեամբը «Գրիգոր Նա րեկացին եւ հայկ․ ըանաստեղծունիւնը » ւ և արևըն և արևըն արևըն արևըն և ար դէն եւ կը վաճառուի։ Կը յուսանք, չու տով կը ստանանք մենք ալ այս դորժէն որուն սպասողներ , հաւանարար անհամ – ընը սպասողներ կան մեր դաղութին մէջ

Բայց մեր սիրելի բարեկամները, Ժահ սլառներն ու Անտրէ Մարսէլները, մե-Պուլառներն ու դասը ամեներ մեծը, ամեներ սրտառույը, ամենեն յուղիչն է ապահովարար ։

անարայանը արագատարանայի երիսսա-նիրն մեջ ընտերող Ֆրանսանայի երիսսա-սարդ բանաստեղծ մր, Արմեն Դարրին -հան, որ ճարենչ եր իրկահր սանրայի եւ որ « Ֆաին այն Միստոի մեջ ստորագրում « չաստ ապրուր ոսահաս որժեր», եր գրվ Անարի Մարտելի անձնական համակի մր

- « Արր կարդացի ձևր յօգուածն ու Թարդմանութիւնները (Նարեկեն), իրամ-ժառնքս սկսաւ դիս տանվել ,Թէ ի՞նչպես հա , Հայ անուն կրող հրիտասարդ , մինչեւ ... այ տասու կրոգ եզիաստարգ, միելև դեցկունիերեները։ Ասային ահողամ դլլա -լով իեջդինյա հարտա դղացի հայ ահուն մի կրևլուս առաջին ահողամ այսեսն մեծ աժօթ մը ահիկ այսչան հեռանա

Ահա ԹԷ ինչպէս Ժան Պալառ եւ և Անարէ Մարսէլ յաջողեցան հայացնել

շարը։
Միջոցը եւ ձևւը դահենը Ահարկ Մար-աքլը դրկելու Աժերիկա եւ ինչու չէ, դե-րելու հաեւ այստեղ՝ Միջին Արևւհլը, ուր Հայանալու պետը ունեցող ուրիչ Հայեր ալ կան Զերեւս ...

(Խմբագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐի)

«BUAU.R»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

#### ԿԱՆԱՁԵՆՑ ՀԱՐՍԸ U.በ-U.ՋԻՆ ԳԼՈՒԽ

(2)

4UTU2558 TUPSF2FT UF2

ԿԱՆԱՀԵՆՕ ԿԱՐԵՐՋՐԵ ՄԷՋ Տիգրանի ձետ պարեկուն եւ անոր ձեռ-ջը ըռնելուն ձաժար՝ Վայծտուր ուրաիսա -ցաւ : Երեւակայութնեսմեր դարձուց կեան-չին անիւը , նչանունցաւ Տիգրանի ձետ , ային անիւը, Նրանուհցաւ Տիզրանի հետ ու անոր հետ պաուրսի հրաւ, կատակեց ու խնրաց, յիսող՝ անումացաւ ... Պայծա-որ դում էր, պրկեց իր Տիղերը, չարումա-կեց պարել, ինուա Ֆիինոնիկի պես ։ Տիզրանի եւ իր ձեռգին մէջ տարածուսծ Քաչկինակին տակեն պաույաներ բրու գա-են վ, անպամ , ծաժերովը ղէնջը՝ գոցեց ու պաղտադողի խնդաց, ծունիսի այջ ը-բաւ։ Պայծատը ղենովայած, էր սեղեն , մոուսի էր մողովուրդն ու իր պարի բն-կիները, կարնեն թե՛ համանից պարի բն-կիները, կարանա Թե՛ համանից պարել ային Կարվումենց Մուսունը Պայծար վային ։ Կարվումենց Մուսունը Պայծար վային ձեռչելին մանար կարծը, պայանական հանար կար

Կապվորումիաց Մուսուեւը Կայմատու դաբա մոււեջին համար կարծը, արմամատրչակու խնդուր մբ արձակից։ Օիրիկնաց Ալիաը՝ պեմ մբյ ձուներեց։ Գուլեսնաց Մարիասնը՝ գեմ մբյ ծուներեց։ Գայմաուր դուրս երած եր իր ըրքապատի մոայնումիններ, օր-ձիռներվ Ֆիդրանին աչը թրած էր, իր մի-տին ու հայտւամ գին կարեքովը ուղած եր րսալ զայն ։ Իրիկուան չուբերուն հետ՝ դիւղացիներ

շարժեցան, ուղղուհցան ղէպի դիւղը։

idudpuh Spācaug ar ungun amphpar duh parfikuh muh; Lannth hu puntip qar ahb alg bilan langth aparabig. Le wamfh alg bilan fingaph aparabig. Le wamfh ungun grupah, pharbluh ungun
daghh dlf, filan darbh la ku, Sanan
dangha pung dobh pharbluh hup mpapuban purp , yang daghh unbuhuh hub gr Ludpungdub mobh be wang urub qarfihuh Sanath bi dlfb :

ունեան հոսուսիս հեր Կաղաղած էր Կանաչենց պարտե Կաղաղած էր Կանաչենց Մարդրիս հատղողութ Աստղիսը կը բացիսիէին։ Մարդրիաը , Մարիաժն ու Գէլոնց Շուլանը, Թեւ Թևւի կը ջալէին, կը խոսէին նոյն որուան դէպ-ջերու մասին, կը խոսէին հագիւ լսելի

— Մարդիրա, ամէծ իծչ լաւ անցաւ , կհրածջ, իսնեցինջ ու պարեցինջ, բայց Պայծառը չափը անցուց։

- Ադր ենչ պարել եր Պայծառը գել կնկան մր պես իր միսերը խաղցաց, այչ ու յշեջ ըրաւ, դիլ մեացիր եր որ Կանա-չենց Տիգրաեր ողջ - ողջ ելքեր, անաժան։ Պայծառը խներենցած էր վեր- վեր իր ցատիքո չի դարեր ու կր պարեր, որ՝ Տիդրանի աչրր մանե.

արարար ուրթուատա, ...

Վերջացած էր Վենակի տոծոր, Կահա —

Հենց պարտեղը ջողուհայաւ մութեով ու եր
ուս Թետովը, Խոստերու վրայ՝ ծային ու են
չի փրանցներ։ Դապանի հենկրում չինը՝

ծասերու ասակ, ակամեկու մեջ՝ աիրոյ

կայծկրութենը:

Պայծառի անառակ սէրը կառչեցաւ կիներու չուրթին ու լեղուին, դիւզը մա նորօրինակ դէպքի մր սարսուռովը ...։

UUSZEPAN SUU

Երկինջը դիոլին վրայ՝ հարսանեկան տունի մը առիջին խորհրդաւորունիւնը ունէր, անոր պէս ձիւնախոյր աստղերով

գտղաւ մարմակատաւրը, գիհացի – գտ-մահմանաւագ ։ ույն պաուղ ջաղելու համար հրկարած աղ-

շատակ րրատգ ձանրը – գինբնաւ վնավեր, Ոլովայ գի շնամաւնին գրածիչն անարնաւ որը սնայուն համան ժօր մը դուրգուրանջին բարկովը։ Արտե-րու սրւսրւոցը, Սուլթանննց ԹԲենիի տե-ընւներուն մրմունչին խառնուած՝ կ՛իյ -

pleasing and opening per personal and the personal and th

punk, pung zarand ke arpuhar kuma blum, ke mang ke arpuhar arpuha arpuhar ke shang ke arpuhar arpuhar arpuhar ke shang ke arpuhar arpuhar ke arpuhar shang ke arpuhar ke arpuhar arpuhar ke shang ke arpuhar arpuhar arpuhar arpuhar ke tancke, but alkar arpuhar arpuhar shang ke arpuhar arpuhar arpuhar arpuhar ke tancke, but alkar arpuhar arpuhar arpuhar shang ke arpuhar arpu

հետ խառնունցան ծանր մաածումներ :

11011 4 115.16

Համար պետք է ծախապես հեռածայ որեւէ թեկերակցութեն է՝ Եւրոպայի մեացիալ մային հետ երողողիի ձիայե գտի կար ծերը Քե իմ ծրադիրս կը ձորի վերակեր-դահացինել դերման գիկապատութերեւ չ ձիրը Հակատանը է, Գևապատութերեւ չ ձիրը Հակատանը է, Գևապահում կիրեւ Ճիչդ հակառակն է ։ Կ. Մոլոթոգ գչ.... — Ընտրութիւններէն առաջ պէտը է դիտ-

9 - Իսաքի անդնագունելի գտաւ Մուրքիայի ուրքլ մեկ առաքարկը, — եր ցաջել տատր գինուորները՝ ապատ ընտրուներեններն առան է «Մեն» գիտենը որ միայն Արևել — հան չրվահին ձեկ գերանա գինալ որագա գինուորական - իմերու վրայ, ապատարիա-ուսան՝ հրատայրերով, ճինդանօկներով եւ օգտնասերով: Արդական բան չկայ արև — ժանան Գիպնանիլ մեկ, ուրեմե այր — Ջանը պիտի ձգուի արեւելնան Գիգմանիայ ձինաս պետի ձգուի արեւելնան Գիգմանիայ գինաստ արևան հետու անանանուների հուտանե գիտասկան եւ ոչ ինչ չինարար դերք մը Հատ հեռու ենք եւ երկ Պ. Մուրքով իր Վերջին խսուն ըսած է երկկ, պարդապես Հատ

4'e/[m] >:

9. Thur hen paymently Ft before han-9 - Գիտա նու բայասարեց թե, որդու բող-ձերը բաժնող «փոսը այնջան» լայն է ա կարելի չէ անցնել պարգ բարեփակումենը կատարելով է Հարկ է բուն իսկ առաջարկ-ձերուն - բեմ չա փորել - «երդ-չոր ային ծ ը-բաղիրը վեց հախապայժաններ կը դեէ -— Ֆանչնալ արև նիան Գերմանիր կա -- Հանչնալ արև նիան Գերմանիր կա -- Հանչնալ արև նիան Գերմանիր կա -— Ճանգնագ արևշկան Գերմանիոլ կա — ռավորութինրը — Սարիսյ, ու գեւմանիու Գերմանիոյ կառավարուβիւնը որ ժիև - նոյն անդանին առֆեւ նատի յունի - հաս — տասուտան կառավարուβիւնա մր ներկայա-ցուցիչներուն հետ — Համաձայիուβիւն - հիրել երկու բիլաներուն ժիկեւ ընտ — բուքենանց համար — Ժիտել Գոիի և Փարիսի համաձայնուβիւնները — Հա — ժամականատանի տաներություն Հա — համանահատանի տաներություն հետ և համանահատանի տաներություն էն և համանահատանի տաներություն և համանահատանի համանական համանակա գավոտվարական բարևերորողումներ է աս -տատել արևւմտեան Գերմակոյ - մեջ ---Ետ ջաչել զրաւման գինուորները » :

on much quandan africantishen i makamay bahquayanay ken qhaha un-eme Al haptip ken Sambadan hip, an me Alpha hamin da quahtu ung apantahida-pad iso yanad hapadangan Al-yan da kenad hamamanay Al-ken panamananakyan an hapaman-ken dap kambapan Alpha ken yang i ken panamanan Alpha ken ken yang ken panamanan Alpha ken yang hapan Ken yang ken ken yang hapan Ken yang ken ken yang hapan ken yang ken ken yang unaman Alpha ken yang hapa ken yakh ke ke pan yang hapan yang hapa hapakh ke ke pan yang Հարկը, բայց պիտի փորձեն ելջ մր դա -նել, Ձինաստանի հետ խորհրդակցելու համար ասիական խնդիրներու մասին։ Մուսնուգէաներուն լանձնարարուած կ « ձամրան հարթել», նոր անելի մր չյան-

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ առեւարական հա խարարութիւմը ժերժեց երկրորդ դիմում մը, որով արտօմութիւն կը խնդրուէր կարաց ծախել Խ. Միութեան եւ արդան

ակ երկիրներու ։ ՄԱՐՈՔԻ մէջ մահուան ««ԱՐԱՐՈ մէջ մահուտ» դաստարար -«ունյած ուք ամբաստածնայներ։ Ոստի-դանութիւծը ձերրակայեց 40 ահարևկիչ -ենը որոեց իրլ 16-22 տարեկան են ։ ԻՆԵՍՈՒՆ ՕԴԱԶՈՒՆԵՐ դաստարա

PODUING ՄԵԱԶՈՒԵՅ՝ պատապար տուած են կերջին երեք տարենվում էջ՝
«Մախմասիանու քենան ըսնդանքով, ինչպես
բայասպարեց Անայն ըսնդանարային ծա խալարու քենան խորհրդականը, իրելուն
ժողովին ՔԷԶ։ Պատիժները կը հասնին
«Մինչև հօքը ասօր բանասարկու քենան եւ
բանակին մեարարարային արդական եւ
բանակին մեար արդանարի անտարկու քենան եւ
բանակին մեարարան չ։

2hhlbuhut 2568610h dpspmbnybbp պիտի շինուին աշխարհի դանապան մասերուն ժէջ, Մ. Նահանդներուն կողմէ։ Արտաքին առքին և չինութիւնները փուքաghbjar Sudmp

U.A. AP U.64 &

Փարիզի եւ չջիանի բոլոր Հայրենակից-հերու վողվե՛ Հրապարակաւ կը յայստա – բարձեջ Թէ 1930է և վեր Սայնոր Հարի Հայր։ Միա թիիձի լաժշտած է Հետեսար բար ոչ որ իրաւուծջ ունի ազգ վազմա – կերպու Մետևց հերկայանայու այդ միու-Թեան անունով: Ով որ կածառատ պա տասիանատուուվենած պիտի կանչուն : և ձեմա համ համ աշագայան և համարան այա – համա համանան համար մա Հայուննանիաննար.

ի զիմ*աց խումբ մը՝ Հայրենակիցներու* Արմենակ Ցակորհան

"2 U 8 U U S U & " h 0 6 6

Կազմակերպուած Հ․ Յ․ Գ․ Նոր Սերունդի Փարիզի Շրջ․ վարչութեան կողմէ Մասնակցունեամբ՝ Փարիգհան շրջանի բոլոր մաս

Հովանաւորութծամբ՝ կերբ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

SUSSET Giby apachtonib dig 206, Quai de Valmy (Métro Jaurès)

Ծարաթ, 13 Փետրուար ժամը 20-30էն մինչեւ լոյս 4C houp, «Tabansar» parabely belangurales Գեղարուեստական բացառիկ յայտագիր

Կը ժեներդեն ընկերու-նինը՝ Ա. ՔԵՐԵՍԱԵԱՆ, Ժ. ՏՐՍԱՏՈՒՐԵԱՆ, Ընկերներ՝ Ա. ՔԻՒՓԷԼԵԱՆ, Ժ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ, Մ. ԳԱՐԱԿԵՉԵԱՆ Արտասանունիւմ՝ ընկերու-նիներ՝ Ա. ՅԱՐԷԻՆԱԳՈՎԵԱՆ, Ա. ՔԵՇԵՇԵԱՆ Պար՝ Նոր Սերուանի Պանեն, Գալանի մա անանիշգին կողմ է Ղեկավարութեամբ Տիկ. Հ. ՔՈՐՈՍԵԱՆԻ Մենապարա KHAN DJIGUI (Ա. Պուրհագնետն) Անիկոի եւ Իսի է Մուրհարի Հ. Յ. Դ. - Հիայնար կողարանումը, Հիկավարութեամբ Գ. Գ. - Հիայնար կողարաւժը, Հիկավարութեամբ Գ. Գ. - Հիայնար կողարաւժը, Հիկավարութեամբ Գ. Գ. - Հիայնար կողարաւժը, Հիկավարութեամբ Գ. Գ. - Հիայնար Արդակում գր.

եր հերկայացուն, Ամոտովեր Նոր Արումաին անահամեւգին կողմէ
«ԻԿՈՒ ԾԱՅՐԱՅԵՂ ԵՐԸ»
Ալֆորվիլի եւ Այհլուի անահամեւգին կողմե կողմե ին անահամեւգին կողմե ին Ալֆորվիլի եւ Այհլուի անահամեւգինում կողմե ինատ ծիծապայարժ դատե
Ջու թակ Գ. ՏԱՐԱՃԵԱՆ
Դայնակ Ն. ՊԱՍՐԱՃԵԱՆ

HUPO BUPBULF begingulate gunt

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ - ԼՍԱՐԱՆ

Հերիական դասարստութիրնը տեղ պիտի ունենայ այս ուրրախ , ժամը 21ին Քաֆէ Ռէժանի վերծայարկը ։ Դասարոս՝ Մ․ ԳԱՐՍԱՄԵԱՆ ։ Նիւթը՝ «նակոր Օչա-

ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԿ

MUPUZUTTEU UUPUEBLE UER Բարձր Հայքի Հայր. Միութեան կողմե

Բարեկենդանի առթ-իւ 6 Մարտ, Ծարախ երևկոյ ժամը ժինչնե լոյս , Քլիւպի չջեղ սրահին մէջ , 53 ռիւ Կրիննան ։

Orkfuer ish buturiff

ՄԻՐԸՍԻՐ Էջի Իուսումը, Հայկական պարհը, աջուղական հրգհը, դաշնակ, հրգ, արտասանութիւն ։ Մահրամասեունիւն տեղին վրայ ։

Շարաթ 20 Փետրուար, ժամը 21էն մին-

Wahaned for purpoporuplemup ևին նորակառոյց չթեղ որահին մէջ

Ուսումնասիրացին

ահեր և արադարակալ արևա ԳԺԱՍՍԱՐՕՋ ՔԱԾՂԱ

Umbpuduubneffebbbpp dom opth:

եք ΦՆՏՌՈՒԻ Հայաստանի ռազմադն – ըններէն Ա. Սութիասեանը եւ իր ընկերը

Trees and Transmission of the party Property of the American State Language Language Property Research of the Entre 2 Murs

Bordeaux (Gironde)

पनगावशुक्तः, पनगावशुक्तः पनगावशुक्तः 244-246, Rue Vendôme, MO. 11 - 84 20, Rue Villeroy, MO. 32-10,LYON

Bahadourian

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Որ կը Բեթեւցնէ ձեր հողերը ։ Միակ հասատառանիւնը որ ունի հահասուդ կոսարունեով ծահուագ բւ հասուկ հոսարունեով ծահուագ բւ գրցուագ :

Չքոռնաք ածնական օրհրուն ձեր սե-դաններուն վրայ ժեր աննժան ՇԻ-ԲԱԿ ՕՂԻՆ դուտ խաղողի հիւնք : Ճոխ մենրչով կ խորունինը ապրո

ձոր միևը այս կ՛րադուհինը ապրա-պրունքներ միրահատրի, դապիտվայ-բերա, Ջուիցերիայ, Գեյնիլայի հա-մար, պրապ ապասարկութեամի հ մատրելի գինիսով: Ուծինը բունական պաժիս Էնսրա միկապատուր և կալամարա քաշքա-վալ և բերաբեն հրան պածիր: Նաև։ Թուրջիայ ըոր և որահանոյ պամիաները և այսիանը, թարին և բանին և այսուսա, մասանան և բանին

ու թաղա ուլըա, ապոտը, մահայքապի , չոր պաուղներ ընդեղքն (պուլկու եւ քէշկէկ), անշուա եւ ամքն տեսակ

46 FULL AUCH UBBBLOKETHE BE

եւական յանախորդ դառնալու հա

Ammueulay

կանի գրականութեան և։ յատկանչական նկարադիրը »

# ቀቴ**ՏՐՈ**ՒԱՐ 18Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ ՓԵՏՐՈՒԱՐ

21/15 , ԿԻՐԱԿԻ ԻՐԻԿՈՒՆ ԺԱՄԸ 21/ԻՆ :

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՄՇԱԿՈՒԹ THATPEUL LEPPUSUL TUUUNOUNFEFFEEFE

Յաջորդ ԵրկուչարԹի 8 Փետր -ուտր, Նոռժանաիի սրահը, օԹէլ Սփլան ախտի դիմաց ժամը 21ին։ Կը նախաղահէ՝ ԺԱՆ ՊԱԼԱՐ Ֆրանսերէն կը խօսի

Mr. L-G. GROS Խմբադիր՝ «Քաիկ տիւ Սիւտ»ի Նիւն՝ «Գևրիրապաչանհրու պատգամը »

WHPUBBL - D mambe faming. 0 th 10 th 15, -- I oquan to Anany - 2 mg
V free films of unprochlus mushush to
ngnyan the ni films , twapt with puncas
to unphinding who to punch function , of
the dish holyang sty, 21 stong - theproches
the optimized the punch of the 12 to transform
upon the sty, son play with the proches mannangbarj hppulp

P LAUNS APS . WARANDASP

Կը իներիուի ծանուցանել ԲՀ . Գեղար – հստական Թանդարանի Բարեկամական մկերակցուԹեան սարջած պարահանդէ– Ընկերակցութեան Արկերակցութեան սարդած պարահանդէ-սը տեղի պիտի ունենայ Շարաβ, 13 Փե-տրուար, ժամը 22կ մինչևւ լոյս։ Նախա-դահութեամբ կրթական հակարարին , † Fondation Rotchild, xx, Rue Berryer (8\*)

TEAP ZUMULPR .- Lu 4 pupte (Ump-00m Հեմենքը - Հա Հրաբյուն (Եպ. Հեյր) Տեր եւ Տիկին Մանուկ Մակարեան ՀեորՏակալունիւն կը յայտնեն ըոլոր ա-նոնց որ անձամը կամ նամակով ցաւակ ցուքիւն յայանեցին եւ մասնակցկյան ի-րենց աղքկան՝ Օր. Արաքսի Մակարեանի (24 տարեկան), յուղարկաւորուքեան եւ բառասունջի մատուցուած Հոգեհանդիս -

THE THE SUPER Կրրծոպլի մէջ ծախու է Կ0ՇԻԿԻ ՆՈՐ ԽԱՆՈՒԹ ՄԸ, ՆորոդուԹեան, դործիջնե-րու լրիւ կաղմով ։ Դիմել՝ 402141-5.00

Artin,18 Rue Lakanal Grenoble(Isère)

Ubyenter auszumuk bumak k 

57, Rue Bernard du Bois, Marseille.

# ዓቴጊቴՑԻԿ **GUՐԿԱԲԱԺԻՆ** Cimiez - Nice

Cimies - Nice
barg Ekpel 425 puppengha qhapayad
hapa akkhul, hasadang, punphha, haq
pahudud khalandi, 25 murph mangha
qhad 38 murph mangha
qhad 38 murph punba manghalandi,
had 38 murph punba manghalandi,
had 38 murph punba manghalandi,
had 3800-000 pp. quanamaniandi, munambh
hamamanib 3.500-000 ; 4444;
hamamanib 3.500-000 ; 4444;
hamamanib 3.500-000 ; 4444; Papazian, Bld. Gambetta 82, Nice.

#### **ลก**หะแระรา

ф#1.7.2. 2. 6. 7. Aca. Upar Phuis

ԳԱՐԻՆ, - Հ. Ե. Ի. Ռ. Ա. Մրութատու գրային արև բլութարան գործել այս երկույարեի ժամը Ջեի, սու վորական չաշացատեղին ։ ՀԱ ԵՐԻՏ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՐԵ - ԲՈՒ Միուբեւան Հերքական դասախասութերեր, Հայերքի, տեղի կ՝ունենաց այս շորդարթի գիչեր, ժամը 21ին Ազգ Տան մեն: Դասախոս՝ Գ. 2016 ԱՆ հերթ եւ Լիրանանի հայութերնը»

«Լիցանան եւ Լիրանանի հայուքիրներ» : Ֆ. Կ. ԱՍԱԶԻ Մարսելը բաղաքի ժաս -հանիոյին ընդէ. Ժողովբ, 10 Փեորս, ըս -բեցարքի կեսօրե վերջ ժամ ը 3-30ին Ա-հարմենան ակումերը ։ Բոլոր ընկերուշի -հերու հերվալուքիրնը պարտաւորիչ է ։ Օրակարը - ա) Տարեկան դեկուցում ։ թ) Չատղանաւորի խարուքիրն ոչ ի Հեքա -«են Հատոնա

դիկ հարցեր ։ Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ Շաւիլի մասնանիւդի ըն կերական ընդեւ ժողովը փետր. ութին, հրկուչարթի երեկոյ ժամը 9ին դպրոդի արահը, չրջանային ժողովի օրակարդերու ընտունիւն և պատդամաւորի ընտրու րաստերը և արտղաստերը ընկերունինե-ինեն չիր խողուր բոկիրունինե-ինն անպատճառ ներկայ դանուիլ ։ Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ Պոժոնի վարչունիւնը

ա. Կ. ԽԱՁԻ Պոժոնի վարունի :

ընպ - « հորսի կր - գրահունի բոլոր ընկե 
բուշիները ծետր- 10ին, կեսօրէ վերը,

ժամը երեցին, հիկովոցող կից սրա-ին

ձեք Կարեւոր օրակարդ: Պարտաւորիչ

հերկայունին».

ներկայութիւն : ՍԵՐԱՍՏԻՈՑ Մուրատ Ուդ Ի Միութիւնը ընպե - ժողովի կը Հրունիլ կործոն ան ... դամենթը եւ Հայրենակիցները այս կիրա-կի ժամը 3-30ին, Իսիի Ծրիմեան ակում ...

րրս ուջ։ ՆԿԱՑԻ ՈՒՆԵՆԱԼ Օր․ Ձառափետնի և։ Պ․ Իվ Թիսիէի Նուադահանգէսը - Մարտ 12ին, ուրրան դիչեր։

VAUST AFEBUIL - Unita game for լոմպի Հ. 6 . Դ. Արամ ենքակոմիայն կը տոնկ Փետրուար 18ը՝ Փետր. 28ին։

BAUSP ANGBEUL - Lepush gapraghe • հողասա կարժակերպուտծ որորուհումոլե-սը հախկին աշակերտ - աշակերտուհինե-րու կողմե տպրիլ չորսին , կիրակի դի -չեր

#### SUPEYUV ԵՐԵԿՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ U. PHOUFBUT - PHOTO REX Նախաձևոնութևամբ Սևբասաիոյ Մու -

2, Rue Bernard du Bois (Angle Place d'Aix) Marseille արտանայի հարայի հատանանություն չ իր արձրություն - անձիավար

լուստողարջատումը դահում գրավարա -կի վրայ։

Վր ասածնել դեպարսունատական տմել և Վր ասածնել դեպարունանել ծնում որ բրկածներն, ամուսնումիներն, ինոլեւ հետուոր ընտանելնաի նաքրահերարներ, ինոլել հայ կուլություտծ եկարներ պարզ եւ վունուոր

4C TUNE լուսանկարչական եւ չարժա հերգ գտաց ըստասվարչական ու չարցա -հերարի մեջենաներ , ժապաւեններ լայ-արին եւ անոնց վերաբերևալ աներ մեսան ապաղրաները։ Հեռաւոր շրջաններե եղած ապսպրանչներու համար մասնուոր դեղչ։

PALAR LUBURARY, BRAINS, AFTHER, LUBURARY, BALLER, LUBURARY, BALLER, LUBURARY, BALLER, BALLER,

# Gros, Demi-Gros Գուլպայ, մի – պա, ներքին ճերմա -Կեղեններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ Գի -

նոր զիներ

Articles polichinelles & Sudup .

### Sungsto

# BONNETERIE BEAUBOURG

# 227. Rue St. Martin, PARIS (3\*) Tél.: ARC. 66-50

# MORY et Cie

SERVICE VAUQUELIN

Միակ արտոնուած տունն է ծրարներ grabine Swdmp ZUBILUSUL

(U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL

Paris 10°, Tel.:TRU. 72-60(Poste 80)

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

# BUTTELS.

OCILEBRO

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# RATC

Fondé en 1925 R. C. Seine 370-200-Le Directeur : SCH. MISSAKIAN.
Rédaction et Administration: 32 Rue de Trévise, Paris-9'
Tél.: PRO. 36-60 C. C. P. Paris 1678-63

Ֆրանսա 14 գաղութներ տարհկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարհկան 3500 ֆր․ Հատր 12 ֆր

9 ՓԵՏՐՈՒԱՐ MARDI 9 FEVRIER 1954

**LLFECTION** 

30 SUPh --- @hh 2790 30° ANNEE թվեաժին, ՉՈՒՈՆՀ ՈՒՈՈՖԲՈՐ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 10ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2701

#### 

# ԱՄԷՆ OF ՎԵ8 ԷՋ

Անտարընեցոց ղկպան հը .... Հայնընե օրաննըն՝ վեց լայն կկնրով: և ո՛ւր։ Մուրիոյ մկկ։ Արդարնւ, 1934 Յունուար 140 ի վեց ,

Հայեպի մեր պաշտոնակիցը, «Արեւել» , Արյո կը տեսնե վեց էջ։ Առանց փոխելու Շաւայը:

U.ju daibp plang jabab mand bb day

then deady of the second of th

Դ.— Երկու հազար ոսկի ի պահ - դնել Մամուլի Տեսչութեան մօտ ։

0 տասութ 3 ուղղութատա 10 m :
Ինդպես որնուկ ուրասայ մեր պայտոնա կիցը, «Հայ Թերβի մը համար... աւհ դորը պերնանե՞ է վեց չէր, այդ դարագրի
եւ այս երկրին մէ՞, ուր - պերախասարար
ծիւ Բական հետարաւորութիւնները եւ խմ -

ծիր խոսիստ՝ «հարու որութիւհենդը եւ իրնե-բարդական աշխատանչեր՝ տարբական պարմածները կր պահսին»։ Եւ տակայն, «վարելին պիտի փորժենց։ Նոր ստացանը Յուհուար 12-14 Թիւնիը։ Հարեւանցի ավհարի մի հետևրվ, պի-«սի տանուհը թե անկարկեր և որ կր փոր-ձեն, կցնելու Համար վեց ընպարձակ հ-

buth old as filmate omay file file & for and omining as a facilitation to people a second of the facilitation of the file of the facility of t արորդիր ազգր օև։

mhabiling and to ope a warming of the light of the company of the figure of the lighthy a company of the first of the firs սունս օնաիլինգրնուր դէն... օմրակարէ դի ին համիարա<sup>յ</sup> իրչակո դրև նրմ-արևատվո մերասոն կարհահիսք դն թւ արմ-արևապես հաշնուն կահահետենուն՝ ան

օգնական եր կր բաղկանալ, ինչպես մեր բոլոր գրանիիրներում հեչ ...

Մծացնայը գուջ հայունցել — վարչահան պայասներ Բիւն, հույքն և քոյքատար և Միրնև Վերքերու դրայն և քոյքատար և Միրնև Վերքերու դիառույն և քոյքատար և Միրնև Վերքերու դիառույն և քոյքատար և հարիսրու դիառույն հայաստան և պայքանաւորունը են — ռայրական որոնակալունքենը այս խրհա օրերը հասատան են պայքանաւներներ այս խրհա օրերը հասատան է, որովեցի այս խրհա օրերը հասատան է, որովեցի հասատարեն իներն հրատարակել, ինյան այնարական Մերքե հրատարակել, ինյան դիպես ի կորնալ այս հիրձար և հերեն հրատարակել, ինյան դիպես ի կորայ ազատ հերահրանալ են է չ

հրատարակել, ինչպես կ'րլյալ ազատ երկիրծերու ժՀ։
Ոչ մերտի տարալեղու, այլ եւ արաբեդեծ թերքեր կած որոնը հայեւ 5-600
կա 1000 - 1500 հատ կր սպատիւ
Մեծ մասով ջաղագակած իսքրակներու
կր պատվանին այս քերթերը։
Արդ, կուսակյութիւմները այժժ ենքակայ են իրևա պայքաները այժժ ենքակայ են իրևա պայքանները այժժ ենքակայ են իրևա պայքանները, սիժ և հրակագ ժուելու եւ դործելու համար։
Այլ խատութիւններիչ ժՀին ալ՝ մաժ ու
լե օղենը, որ բայառուքիւն չընդուներ Ուրեմ «Արեւել» ավարուած Լարակակուրել եր եւպին ակեչ թե օրենչին յարմա
թերև և թե Հասարակութեան դումացում
ապրու համար :

րորու ու ըր Մեծ Հոդ մը չէր ամէն օր վեց էք, նոյն իսկ աւնլին Հրատարակնլ, եԹէ Հայերէն ԹերԹը ունենար ուԹ – տասը Հազար ըն –

*Թերդող եւ բաժանորդ* ։

թերցող եւ բաժանարդ ։ Երաղ է այդ. եւ երաղ ալ պիտի մնայ։ Մանաւանդ օտարութեան մէջ։ Նիւթավյան կարողութե՞ւնն է որ կը պակսի, 25 – 30.000 կամ 75–80.000 Հա-

արտիրե, 25 - 30.000 կամ 15-60.000 հա-դենոց ապուրծներու «Ե՛և մեջ կայ.— Ե՛լ Անոլիր առանդունին» մեջ կայ.— Ե՛ռ կամ, երկերուան տիրացուն անպատ -ճառ տապ օրաներիք մը ակաի ունենայ ձևութը, իսև հայերենը՝ պատամարար ։ Կր խոսինջ տակաւին: Շ.

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ ՆՈՐԷՆ ՀԱՇՏԱՐԱՐ

ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐ

UNINFAL UPGS 42 UBCJE - BPE4

լմակը, վր կզկմեն հե գրադրաստ հեր գրծ-հերու պահոնք»: Բրիասհակահ պատու իրավունենում մեջ գիտել կուսան Բե Երել Մեծերը Դահում պես խորհրդակցան վեխ 1944 դայնա — գրի երկարանվում մասին և Բե Գ Ի -արի իներկարանվում մասին և Բե Գ Ի -արի իներկարան չեր

առաջարկը ։ Մոյոթով առանց նկատի 9 . Մորդերդ առանց հկատի առներու այս հոր կոլերը, ուրիչ ինորիրներ յու - դեց։ Ըստ. թէ 1955 Օրոսասա 15ի համու - դար 1955 Օրոսասա 15ի համու - գար 1955 Օրոսասա 15ի համու - գար 196 Երա հիան ապրահեր կարդ մի դեմ աական հախարհրվ (հասաւցյում, դրուման ծախրեր է հիա արագրերի ևմ»). թէ արևումանու հակարա թեր հեր թեր 1954 Երա 1954 Երա 1954 Երև առևուար ԼԵԵ Է վեր քեկնեցույան է արևւնյան հիրմանիոյ հիլմական հոգարև եր բեւնւ։ Եւ առաջարկեց որ արևւմանան հերմանան հրականան հոգարաննու և արապահունա այսարարևու բեռնելեն և կրնատուին դրաւման ծակունը։ Գ. Տերա առաջարկներ ու հրանահեր հրանանան հարևերու դիան առաջարկներում, դիան տուս Ձե արևւմանան պետութեւնները, որոնապես հարաստան են արևւմանան հերմաները դորմապես հարաստան եր հրանանան հերմաներում հենագոյն հրատարար հարաստան եր հրանանան հերմաները հրատարար հենագոյն հենագոյն հերմանիում, դումաց մր որուն ձենագոյն հար հերմաներն հրատարարաներն արաստանանան հերմանիում հերմանիան հերմաներն հրատանաստան հերմաներն հրատարարաների հրատարաներն հարանական հերմաներն արևւման հերմացներն այն հերմական հերմական հերմական հերմական հերմական հարանանան հարանական հրատարարաներն հարանականին հրատարարան հարականինը։ Գ. Մոլոբեովը, համաձայն Գ. Գրարդի տասարարկին «Սուրբեովը», համաձայն Գ. Գրարդի տասարակին «Սուրբեսի», հայասարեն արևեր այլ կորնեց իր կումը։

Շար-ը կարդալ Դ. էջ )

# - OLE OLPF

#### «ՀԱՑԵՎԱՐ» ԿԸ ՍՈՐՎԵՒՆ 9281404 Ubons

« Հանդէս Ամսօրծայ » ուսումնասիրութիւն մր հրատարակած է Ոսկեան դաստանի մասին, 1953 Ցուլիս – Սհպ – տեմբերի թիւին մէջ։

Նշանաւոր դէմքնը ծնած են այդ գեր -

Մէկը՝ կոմիտաս Ոսկեան, 1887ին կազ-«Առձհոն բառարան Հայհրէնե գաղղիերէն», որ երկրորդ տպագրութեան արժանացաւ 1893ին եւ այժմ սպառած է-— 2. «Նոր ընթացք զաղզիերէնէ ի հայ թարգմանութեան (1889, հինգ հա տոր) ... 3. «Առաջնորդ գաղդիերէն լեզnillo, (1903)

Սրկրորդ մր՝ Կարապետ Ոսկհան, ունի րնարիր բանաստեղծութեանց հատոր մը . «Սայտի ժամեր», Սիպիլի լառաջաբանով

, տարիկ սրտի մը սարսուռը չի<sup>ո</sup> հոսիր աս տողերէն.\_

Buyund ha , յողնուծ ,այս երկայն ճանրկն ուսուցիչ, գրող եւ պետական պաշտոն -հեր վարդը ախմուխ կ՝իքնայ կը Բոսմի , Ուր վարդը ախմուխ կ՝իքնայ կը Բոսմի , Ուր վարդը ախմուր հիրայ իշխամի . Ուր գրողը ախմուր այս գրայա ասեր և Հուսուցիչ, գրող եւ պետական պաշտոն -

հայ ։ Բայց նրւթեն շերհցայ ։ Բայց նրւթեն շերհցայ ։ Ուսումնասիրութեան հեղինակը . Յա – ««Զի մեղուայան աշխատակիցը՝ Հ. Եփ-բեմ Պօդոսեան, կը պատեն թե այս ըն-անչներ, Պոլիո դրութած է կուտիմայեն

Importable mija funjutina haban-

կան վիճակը 1760 - 1770 ։

վոտ գիտագի 1100 - 1110: Ողրացծալ Կոմիտասի ծննդավայրը հայաշատ քաղաք մրն է հղծր այն ատեն , հրծք եկեղեցինհրով.-.. Ս. Աստուածա -ծին , Ս. Սարգիս եւ Ս. Թէոդորոս ։ ծննդավայրը Բայց, Երկար ատեն ոչ առաջնորդ ու-

ւրայց, որվար «Ար. ոչ ակ դպրոց ։ Առտու մը (1766) Կարինէն Կուտինա կը հասնի Յովհաննէս Տէտէ անուն վարդա–

ատաղ օդղատարը «Էրը արևու դարդա-պետ մի. Իւ կր սկսի քարով» : — « Շաթաթ մ'անցած , Յով՜աններ Վ. գոլոց կր բանալ, սկսելով նախ մեկ , ի-տալ երկու , երեք, , որս ... Հարիւր եւ եր-կաւ Հարիւը աչակերաով» : (Հ. Պետրոս

Շ*իւթիւրեանց։* Փոքրերուն հետ մեծեր ալ կ'օգտուին առիթէն

- « ի դուգնաջեայ ժամանակի մահ րւս գրցադրց մակին « այկը ակրշան դաև-հուրծ թշ ամելիսշրծ դուակրտ ծամածկը բշ « և ժումատուան ուս աստասա դպրոց, այրս արուր տոր-դիկ ոմանց եւ ի ջահանայից ոմանց ընդ փոթրադորն մանկանց հետ ի դաս նստ – եալ՝ ուսանկին դդիտունիրնա »։ 1769 – 1770ին վերի թաղին մեջ ալ դպ–

րոց մր կը բացուի։ Քահանան, Տէր Ստեփան Կոնտանդնու– պոլսեցի. «օր մր տեսնելով որ տղաք հա-յեվար չեն խօսիր, կը խնդրէ վարդապե-տէն որ փոքրերուն «հայեվար լեզու» սորվեցնէ։

Վարդապետը անմիջապես գործի ձեռնարկէ

եթէ դուռները գոցէք, պատուհանեն կը փախչին ։ ՎԱՀԵ

## THE PLESSIBLE TO ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

Purch de opt h dep shyunganghi du -արևան Վասին։ Աներինեան , ֆրամոական եւ անդլիական հետալրական դրդծակա - ուր քիւմենը կր հատատեն քե՛ րողոչի դույթել սարգուտն են, հակատակ ներջեր հախարարեն ազգարայացնեան որ եր արտահար անինադ պատել բոլոր դոլը - դոլը հարարարեն հետ հետևորի արա-արկուած են Տրերահեր, Շեսքերք եւ ու-ըիլ դաղաչներու 152: Հայասի կր հատեր արարը կարմասողներուն քեւր ։ Հրաստարակուտի անդկութեան ա

ատարականում տուրագրել և այդ վա Հանված իր բանուորները բացե ի բաց վա -Հանված նն աղատ ընտրութինններ կա -տարել, սպառնալով ի հարկին Պերլինի տարիլ, սպասծարդվ է շարկին Վերլիսի գիայ ջալել, հուսցիկներ գրուհլով իրասավարութիան կողմէ սարջուսծ գարողչական ժողուներ են»: Լեննայի մէջ ցուցարարձերը է աղաղու եկենա ենկատ ընտրութիւններ կը պա - անչենը», Շատ մի մեծ զործարաններն շատրութիչ Օրատ որ այր արևութիած են, հոյն պահանքը դնելով։ Արևելեան Պերլինի մէջ իսկ բուռն վիճարանունիւն հեր տեղի կ'ուհենան։ Համայհավարական The major is the state of the s anpoplad »

Նոյն աղբիւրներուն համաձայն, չ Նայի ապրիւյրերուն համաձայի չա-պատկան դեպումութեան վրաց առերյած է պարեծաւորման պետարումինչը։ Գետա-հանձերի ընթը վտածորումի է առաջի ցուրաերուն հետևանչով։ Տուծիիրը տա-ոտն են ահարին տարածութեան մի վր — թայ։ Կարգեինոր այիջան ծանր վր հա ժարուի որ արևւկան Գերժանիայ կա - ռավարու ինչը ներկայացույիներ դրկած է Մոսկուա, ավույքին խնդրելու հա THE THEATH THE STREET THE

ՄԻԼԱՆՕ ((Յառաջ) ... Փետր ... 2ին , Տետորնդառաջի օրը , Ս . Ղազարի մէջ անդի ունեցաւ հանդիսուոր բացումը (Նաւակատիր) նոր ընժայարանի վերա ...

շինեալ մատուոին

Գեղեցիկ տաճար մին է, մարմարակերտ խորանով եւ Թորամանեան դարդանկաբ – Ներով։ Մայր խորանին կեղբոնը կը դա – արող : Մայր խորատրա կայրում գր դա-հուր հ ույիսական ածով հաթ այինչեր , իսկ անոր վթայ՝ Աստուածամայրը, անչար -ժայած լայն ու արտա հրկերի մր խուրը : Մայր խորանի յարդարածը դործն է Տարոարագէտ Յարու Սիւն Գաղանձհանի։

մար։ Կրսուի Թէ հախադահը ինչը ան -Համր Մոսկուա պիտի հրքար , եթէ Ձոր-սերու ժողովո յոլյար ։ Թէհւ առ այժմ ձամբ Մասկուա պետի երքեար, ենք Հորակու Հորուր բրլյար։ Թչեւ առ այնն հրահեր չիան հրապարակային ըմբաս առաջենան դետն հրապարակային ըմբաս առաջենան դի համաբ, ինչպես տեղի ու ենչաւ 1933 նունիս 17ին, բայց կառավարութիւնը ըսպանի միջոցներ ձեռը կիսունք, միչա կազմ եւ պատրաստ պահիաիները չ։ Մինչեսի ատեն գինաբաներ կը հատաառին ատան գինաբանին կի հարա հատաառին ապարական հրագարան կի հարաքին չեր բաժենը։ համար բաղատարան կոր չեր և հարկին դեջեց բաժենը։ համար բաղատարան կորջերը և հանար կորչեր և հարկին դեջեց բաժենը։ համար բաղատարան հրաբերայի հարանի հանան հարաբերային գինառարներու տեղափոխութեանը մասին։

ՑՈՒՐՏԸ զգալապես ժեղաժացաւ **Փ**ա -3IIII/ՏՀ գրայապես մողասայաւ թա-րիսյի մեջ, եւ եր կարծուհ Թե այսպես այլ պիտի լարուծակուի։ Կիրակի օր առատ ձիւն տեղաց ժայրաբաղացին, րայց մա-նաւտնոր գաւտոի մեջ։ Մասնապես թան ուղրեսի անսիկապես կը հաւացին ձիւնե-թր այն չրվածներում մեջ ուր կրնայ վըրր այն դրֆաններում մէջ ուր կրնայ վր ատնորաւոր պատասը։ Թորβերը ցուրաւեր
ժեռածներու հոր ցանկեր կր հրատարա կեն ամէծ օր։ Կերը. Իտալիայ ձէջ ջասն
կումի արասանում օդանաւերով։ Նաւարկու Բիւնը դադրած է Հոենոսի վրայ, Միրալ
գուրկի և հրայի ժեթեւ։ Գայլիս երեւցած
են Հումեն Ֆիլոժեն և ուսեստ OPANIS, SPPREPP

## ՎԵՐՑԻՇՈՒՄՆԵՐ (BULLUPH UZUPHYNNUC)

(Սողոմոն Թէհլիրեան, 1953, Գահիրէ)

(Բ. հւ վերջին մասյ

Տարակոյս չկար, որ աչխարեր երբ թիչ մը խաղաղեր, պիտի ենչէր եւ ես – աուցման ժամը։ Եւ ենչեց ։ 1921 Մարտ 15ին, Պերլինի Հայտեն –

որու, օր ցերեկով, Թուրջ ոնրավործ և պարչոսին՝ Թալեանի գանկին մէք։ Այդ պարգային Թայքավել դանկին մէջ։ Արդ գնոլովը սովորական պարզ գնդակ ժը Հեր։ Ան կը պայժեր բովանդակ հայու – Բնան կուրծ չէն, գրնանելու համար եր ձենադորի դաշինը։ Անոր հրաէի որե-բուն մէջ, բովանդակ մարդվու Թեան աե-անելի գարձաւ մեր անրուր այրերգու – Թիւնն ու Թուրբ բարբարաղութքիւնը: Հա-dayն հայուրերներ մէկ ապաղակ ունել ու ձենաուն » — « Բասուն » առա։ մենուրել.-« Բաղուկը դալար, սիրելի

Phylonemy ne jneumhinnen emine philo կարծես յարութիւն առաւ , կնանջին փա-րեցաւ հպարտ ճակատով ։ Այնքան ժեծ էր

գերը այդ դնդակին:

U. D. Umphi with they where the muly արևան գրանագրեր իր ոնրապարտ դը-լուկոը Պերլինի մայններուն վրայ, երբ մէկ ներիոն նահատակներու վրիժառուն ցրցnebgue pp 458:

անջ, որ Սողոմոն պատմե իր

րերհով ...
— «Սեհանգիս մէջ էր բայքէ , երր Թա-Եաթեն տեսայ եր ընակորանի պատրդա-«Բն վրայ։ Ուք Էսւնեամբ դիդունցայ ։ Շահկաթե ուս այստնունը դրուն մոտ ու Վիջի պես ծահրորեն սկսեց վրա իրեկ ։ Երբ դուրս հոլա վրոցը , գիմացն մայն ։ արդեն արձել էր ՈւՀլանայի ուղին ... րիր միւս մայինը ու չնղակի կոնակից , Թորվում ը բազմալնվու աղադակներով փո-Մորվում ը բաղմել և Հասիր, վադիր, անցրբ միջս մայիջը ու ընդակի կոհակից անջերիս, դիսինչ ուսա, անցիր վաղացը ։ Մայիքրը ինչայ վաղաց յիսաեւն անցներու Տատարը, բայց յանկարծ մի բան հա անցեր ինձ, հաղար անդամ պարդուած բացորուը բանը արբ պահիս միկեն ի մեկ կասկա— ծերի Թուաց, հա" է արգեց. . « Անցիր դիմացը, դիմացը և ուղղակի նակատին, ջուտ, չուտ, վաղիը, ... դիմացի մայ -Թով հաւասարունցի նրան, արադ քայլեը ով «առասարուցը սրաս, արար, չայր» թով բառական դառավացայ, տերայ ծուր մայքը, ռումիր դծում էր հա։ Յետ դար-և չր ձեժելու ձեւով՝ ձեռմափուրթ անվույն ճոնելով: Մի կարն տարածութիրեն մեա **ց**ած՝ ։ **մ**ակեց զարմանալի անդորրութիւն հա մակեց էութիւնս։ Հաշասարուհլու վրայ Թալէաթը չհշտակի նայհց ինձ, աչբերի

քին ջայլը ընկունց, մի ջիչ Սևջունց որ խոսոակի, բայց գենջը գուրս ջաչնա ու գլխին պարպնը մեկ նղաւ... Սեւ Թանձր արիւնը վայրկենապես լձացաւ Թալեանի դանուն էն մասիր հանվարդուաց արօնին ունուն ք

մազուն էր դուրս Թափնում ... »։ Ամեր ինչ վերջացած էր։ Դիակը փողո-ցին մեկ կը մնայ ժամերով , մինչին. որ վերջապես կառջ մը կը ճարին իր բարեկամները եւ կր փոխադրեն դիարան ։ Սողոմոն կր ձերրակայուի եւ բանա կը

Մարդի։
Մակար ու յողծեցուցիչ Հարցաջծնու Միկար հատականապետին չով «Ակը Թուբբերեն կը խոսի Սողոժոնին ձևա Հաս աստո գիտնալով , որ աշարնիկոչ Հայ է։
— «Կորականապես հերենցի Բուգիև և Հարցումի սպատասիաննել» :

րգե որուչ - արցուսը արաւիչ է Հրա-հանգիչ դաս մը բոլոր անոնց, որ ցարդ կը հոլովեն այդ լեղուն ; Տեսլի կ'ուսենայ Գերլինի ծանօԹ դա -

Դատի ընթացրին, երը դատարանի նա-

Դատի բնվացվիծ, երբ դատարանի նա-խաղանց կց Հարցիկ — հիրճը հեյտ՝ Հանդիստ է։ — Մարդ եմ սպաննել, բայց մարդաս-պան չեմ, կց պատասխանկ Սողոմոն։ Ուրիլ անդ մը։ — Ես ոճրադորն չեմ, ոճրագործը Թա-

டியடும் த் :

Որջան ճչմարտութիւն ևւ կեցուածը՝ այս կարձ բառերում ժէք։ Մնացեալը ծանօԹ է բոլորին։ Դա

Մռացնայը ծանցն է որությառաբում քչք։

Մռացնայը ծանցն է րուրթին։ Դատո
բանը անպարտ կարձակէ Սողոժոն։
Այսօր, րախային մեկ հրաշարործ իս
դով, Սողոժոն կապից ձեր մեկ նել
«Արբիչումներ»ը կը յանձնէ հանրու
հետն։

be pp Lane Blub be Sandboune Blub mig info

արիծ մին է հասանութիչն կը փայփա - արրը ոչ մէկ յասանութիչն կրորունկ Թարաբախա ցեղի եւ խողխողուած մերձա -ւորներու, որ կարձես ըսել կ՝ուզէ -- «ջիչ այդ գնդակներու որոտը»:

չը այդ դադագարու որոարչ։ Ամեր Հայ պետք է փիտաե ու կարդայ այդ դիրջը, ոչ միայն վերանորողուելու, այրեւ կտակելու Համար իր յեսնորդեն – րուն Սողոմաններու ուերաը ։ Վրեմինագրունիրեր միայն ակարևերուն

դենքը չէ, ինչպես կը փիլիսոփային չա ա Հրահանդիկ գատեր առուտ. այդ ուղղու Բեամը: Մեծերն ու անպարտելի նկատ – ուածներն անդամ ջալեցին մեր հետցե – րուն հանոկն ևս կր թալեն դեռ այլադան րուն հանում են կը քաղեն դա ադրադատ առիβներով։ Դատ ու դատաստանին էր անձնուտն։ Գէտք էր դատավ չէր սար-ուէր , հ. արունցաւ արդարորքի ։ Վ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

USUL LUBPE .- Sout Stage playing

արդ որ առելորդ հասանը չսպառի...

ԱՂՋԻԿԸ. — Այս, Հայրիկ, դիշնրը երբ
սենեակ ժանենջ, անժիջապէս լոյոր կը
ժարէ որ առելորդ հոսանը չսպառի...

#### ա. Մինեթիևնը ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՅՍՕՐ (ՍԹԱԼԻՆԻ ՄԱՀԷՆ ԵՏՔ)

աշխարհահոչակ hIFF ... ILdbnhhugh *MVF* — Ասորիվացը՝ աշխարհումչով թղթակից մը, Հէնրի Շափիրօ, որ 20 տարիէ ի վոր Մոսկուա կը բնակէր եւ ա-մուսնացած է ռուս կնոջ մը հետ, վերջերս յօդուածաշարք մը հրատարակեց Խ Միութեան մասին, պարզելով կացու պարզելով կացու ահէն ետք։ Փարիզի թիւնը՝ Սթալինի մահէն հաք կիսապաշտօնական օրկանը, «*Լը Մոհա*» ցաջորդաբար պիտի հյ Ցաջորդաբար պիտի հյ

Ցաջորդաբար պիտի հրատարակեն։ հիմնական մասերը, որոնք բացառիկ ար-

ժէք ունին....

Բոլչեւիկեան յեղափոխութենկն 36 տ րի վերջ, W. Միութիւնը կը թեւակոխ է յեզափոխական նոր շրջան մը, որ կրնայ

յեղափոխակախ նոր չրջան մը, որ կրնա, արժատագի արդեվորեն իրկրին ծկարա-գիրը յառաջիկայ տարիներու ընքացքին։ ՍԲայինի ժահուսն յավորդող ինը ա-ժիսներու ընհացքին, Մայինեսիկ վար-չաձեւը խորապէս ձեռնարկած է ծերգին րարևնորողումներու ջադաջականութեան մր, որ տեսէ փոփոխութեան ենէ ենթար--ը, որ տաչ դողութութատա որ չ արար կուր, աղչար պիտի յանգի։ Ձկայ ասպա-րէղ մը, անտեսական , քաղաքական կաժ ժշակութնային, ուր այս նոր քաղաքակա -

երերն վանրկի է հանմաարի այր մէանը – ըրութիրըն հահարդ չնքնան : - Հանգառվեց , ուն այն որի համահամար – բերւմը կարելի է րաղղատել այն դեպքը -թու ենա որժեք լատկանեցին Խ Մերո -թեան կարճատեւ ու ազվելայից պատժու-քիւնը, այսերին եսերդ 1921ի ահանական կան հար բաղաբականութիւեր, 1924 Հեղանեայ Հրագին հաստատումե ու հո-դելու համայնացման պայգարը։

Մյո չարժումը խորհրդային բաղաքա արությունը արդարության հատկանությունը հարությունը անդա, չուսինասիայան հունիև որություն գրան հարությունը հունիև հարմերուր գրան հարությունը

ուրք ին վարքն։ 1952ի ընթհայջին է որ մարմին առաւ, հրր տակաւին Սթալին ողջ էր եւ հրր կուակցութեան անգաժներուն միջել վիճարանու թիւններ անդի կ'ունենային 

վեր այս մարզիկը ուժվնորեն կ'ուղեին աներաժեշտ փոփոխունքիւն մր։ Շատ մր ատրածանը փոփորություն մր։ նատ մր պատճատենի ունիեր ծաւատայու էէ այս նոր բաղաքականութիւնը յգացան ՍԲա – լինի գլիսուոր տեղակարները, 1952ի թե Մայցին։ Լոկ անոր գործադրութիւնը և– Քէ յապաղեցաւ, տահկա մաստմբ ար – դիւնը է այն ազգեցութեան, գոր Սթալին ունեցած էր Լաւրենտի Բերիայի վրայ։ Գոնք այսպէս խորհեցաւ ժողովուրդը , երբ Բերիա ամբաստանունցաւ Թէ կացի – համարած է նրկրագործական եւ օրէնող–

րական ջաղաջականութքիւնը ։ Երբ Մալենկովի ձևոնարկած այս հիմ ական փոփոխութիւնը բաղդատենը խորհրդային պատմութեան ուրիչ կարեւ որն որեթէ աղէտի տանող վերիվայր

ձեր ։ Այս հոր ածօրինու Թիւհները ող աբևան , այ այ բայօրու Թեան գուհողու Թիւհ կը պահում Բեն և Երե ազատ հանրագույ եմ եր կատարու է, Մուիներսի Ջախմիաիր հեծա-հածու Բեամը սկստանու Թիւհ պիտե չա - հե ։ հայց հոր բարենորողում հերուն ընդ-դեմացող որ այ Երե կալ, ու այ ձախ . Քան տարիի չափ ապրեցայ և Միու - Թեած մեջ։ Եւ պատերագին առաջ անրվ, երկրին ամեր կողմը շրկացս ։ Ա-կանատես վկան եմ ենվի հայունյությա-ձեն - Տատարայուն հատականացմած և և

րին, Տարտարարունստականացնան հե Տաժայնացման պայջարներուն ու 1930ի ու 1940ի արիւնալի ժաջրաբործումնե ու 1940ի արիւնալի մաջրադործումնե -րուն, պաղ եւ տաջ պատերազմներուն ։

ըուս, պազ ու ուս գարութուրությունը Այս բոլոր դէպքիրուն եւ պատահարհե-րուն պատմունիւնը յատկանչական կողմ մը ունեցաւ ։ «Պայջարներ»ու եւ «յարձամր ունեցաւ. «Պաւրարհեր»ու եւ «դարժա-կողակածչներու չղերադագիրծում ընդգեն տեսահելի եւ անահատնելի վրական կաժ երևշակայական Թիմամիներու եւ բոլորն ալ եր լանգելին մարդվային խասնիակա, կամ դասակարգերու ժատոր կամ ֆիզի-ջական շատանյարգերու ժատոր կամ ֆիզի-ջական շատանյարգարին։ Ասկային Ի Միումեան ժէջ երբեջ ժո-ղովուրդը այնդան խանգավառունեամը չէ գիժա օգոած տեւէ չարժում, արջան Մա-լենկովին չարժակողականները » ներըն նակապին վրաց։ Միայն պատերադմին նակապին վրաց։ Միայն պատերադմին վերժանալը արդան խանգավառունելում

վերջանալը այոթան խանդավառութեա ընդունուած էր։

րողմուսուս չը։ Հաղուագեւտ ահոարան : Պայջարներ կը ժղուին առանց ձերթակալուննանց եւ կը կիրարկուի արտադրուննեան ծրադիր of Affining of improving the state of the st

#### RHRSHOHORNARIA

bhu, 4 hamp .- Zudunud på papap անկեղծ Լանբերուս կարելի չեղաւ համա-ձայնութեան ելբ մր գտնել Նիսի նախկին վարչութեան դիւանին եւ նոր վարչու Bhub Splan :

Արդ, կը յայտնեմ Թէ ոչ իմ առողջա -կան վիճակս եւ ոչ ալ ժամանակս կը են -րեն, այս խնդիրներով ղրաղիլ այսուհե -

Կը յայտարարհմ միհւնոյն ատեն թէ ես որեւէ տեղեկութիւն չունիմ ծանօթ լո ղոքագրին եւ յայտարարութեանց բովան-դակութենչի։ Ծահան Զօտեան

# ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ ՎԵՐ ՀԱՑՈՒԹԻՒՆ

մէջ առկայծեց մահուան սարսուռը : Վեր-

Կարևւորը այս չէ, սակայն։ Նուագա -Կարևութը այս էէ, սակայի։ Նուապա գործ առվուով հայագետ երիսասարդ մր-տաւորակածներ տայի իսկ վորկունին» է ձեզի։ Տասը հողին կիսումիսոցի հաղար հողի։ Աժորի պես է, սասը հասուրա – կան կրծան իսնորել դանգուածներ։

ԱՀա Թէ ինչու սիրով եւ խանդավառու-համր կ'ողքունեմ Ճեմարանը, ոչ միայն թետան դ (որվումած Ֆեսնարանը, ոչ վերայի երրեւ վառարան մեր որեկան դիմադրա – կանունենան, այլեւ աղդակ վերածնուն – դի՝ մեր ողեկան դարուն մէն Ֆէյրունը, ձենարանին չուշելին տաև, դվար է դար – ձընել Հայ մշակոյիի աշապան, ուր պիտի գան մեր երիտասարդները, Հայանալու , խանդավառուելու, Հպարտանալու, ուխ – ոնի չաւտածով մօնարտնու

Հ. 8. Դաշնակցութ-իւն.— *Հակառա* – կորդները ուղեն Թէ յուղեն, պատմու -Թիւն դրողը պիտի վկայէ Թէ հայկական արժէր է այս կուսակցուԹիւնը։ Իմ խելարութ է այս կուսապցությությություն Հրույի հասակնունիր անոր կարձր ջարարդակա-մուննուն յաւակնունիիւմենրուն , բայց դերտեմ նեյ իրդեւ ուժ , իրդեւ երիսատար դական անձնուք կանգծ, ինք մեծ - դեր հաղաց վերջին երեսուն տարիներու ըն - թացրին, \_ Հիմնեց դպրոց, եկեղեցի , ագրումբ, եւ այսօր մեր դաղուքներու հրա-տարակունեան մեծագոյն մասը կը պատ-կանի իր նախաձեռնունեան ։

Հայ Քարեգործական Միութիւն.... *Ղե*.. Հայ քարրզորօապաս Մրութբուս — ըս փավարունեած մեջ Բարվունիւն մարը — ծելով, կը հաշատան ին կրծայ մեծ դեր խաղալ։ Թելարրելի է մահաստեղ առ ու տահեսաիրել Էժենաորին միացերը ու ըսուցել չատ հեռացած է հիմակ այս կաղմակերպութիւնը :

վանքերը — Հրացող մըն եմ Մխիթարի արուոլը. — գրացող որս ոս Մարթապր Միարածութքիւնը , իմ կարծիջովո, չիմա ախալ կը դործէ՝ իր ուժերը սպառելով կընական ասպարէզին մէջ, որու նուիրեն իայնները չեն պակսիր բարներակատարար ՄիիԹարհան ՄիաբանուԹենչն պէտջ պահանջել գարկ տալ հրատարակչակա պաշանկել զարկ տալ Հրատարակչակա – հին, — պատրաստել շայազԼաներ հւ Հրատարակել Հին ձեռադիրներ հւ ՝ նոր աչիատանուներ։ Վերականունել վանդին հին գործունկութիւնը, Ալիչաններու , Հիւրմիւդներու , Բագրատունիներու , Ա անրայության այս դասիր ։ անրայության Հատեմով ։ Արչճար Հատ ես արդայության առանության Հատ ես

Երուսաղէնի եւ Անթիլիասի վանջերէն նրուսակար և Արթրլյունը գանարդա կը ապատեմ ինչ որ կը պահանջեժ Միրի -Թարեանց Միաբանութենեն։ Դարձու -ցեջ, դարձուցեջ տպաղրական ժեջենանե-բուն անիւները։ Աստուածաչնչական Ըն-

կերութիւնները, աժան Աստուածաչունչ պետությունները, աստա պատմանատույումը։ Մատեսան կը ծախեն՝ տարածելու համար .. ջրիստոնեու հիւնդը։ Մեր վանչները , ճարելով դրամավլուխ, պետք է տպեն , պատունակ , տպեն տղղային մեր ներչնչարանին բոլոր գիրջերը, աժան կաժ ՝ ձլ բաշխելու համար ժողովուրդին , ողո

րաչինելու համար ժողովուրդին , այդ -վելու համարս Հայոց տումերը ։ Արդ, երբ իր դործեն համերայի աղ -գային վերականգնում է այս պարաիները, ը կը հաշատան եւ իր վտատենցինն ձերը, ը ձենք է խաղերեց հարիս տարի , ժինչեւ ձեր հրագներում , ձեր իտեալիերում է – բականանայը ։

րողատատը։ Առանց հոդի մեր այս կետնդին մէջ, ողեկան ղիմադրականունեան բոլոր այս աղդակներուն կարդին՝ անգաժելա կա համարին ձեռնարկ վր եւ ... - կապ հա -տատել գաղունե, դաղուն, լաղախել մէ-40 Sheund

Այսպես , Ֆրանսայեն մեկնելէ առ ոսչ յանձնառութիւններ առի մեր երիտա-ւարդ եւ մշակութային Միութիւններէն, սարդ. եւ մյակունեային Միունիիչներիչ, որտրել իր ստակենեն արժակուրդի մի արև Միունիրներ հրարանին արև Սուրիային չներ երիատասարդ դրուներ և մասուրականերիչ հրարանին են առաջականին առանգ արևան պատախատումի իրեծներ եւ ուր առանգ արևան պատախատումի իրեծներ եւ ուր առանգ արևան արևանած հեր իրեծներ եւ ուր առանգ արևան արևանած եր ուրիույն հանարական հրարանին արագահ որ արաանի որ արս առիերին հանարակ իր ապատես որ արս առիերին արագոր որ Միունիիչներ ատանձենծ ծանած ձեռ - նարկի մր հոգերը, հինդ դրադէտ փոխա [hpuhudi գրելու համար Ֆրանսայէն Այսպես մտաւորականներու մը պիտի կատարենք, պիտի յուղենք սը արար զատարութ, պրտի յուղմեց Կրտ-պատիկի առագանը, լարժում պիլի իր -տեղծեմ» դաղուքներուն մէջ, իսանդա -վատելով եւ ոգեւորելով : Դարուներիու վրայ հետուսա՝ այս կաժուրքը պիսի ու -նենայ ուրիչ առաւելունիւն մը նւս ,--

Յառաքապահ դաղութեր իր հուանում -հերով պիտի հերչնչէ, ռաջի պիտի հահէ ջոյր դաղութեր, ինչպէս էր երբեմն՝ Պո f malippe mumb, Amiliali qib lipi, Amiliali qiba mumbing, tan aphonou Bhup malmi, Ali birlini, mumpili, tama pinga ku aki kunga ku aki ku aki

U. jed Bull murt's byg print philadinaling by հրադս, իմ իտէալս, իմ աշխատ պոտկը իրրեւ ծրագիր ։

Ֆրահսայի մեջ, գրադետ - բժիչկ Տիւ-համել եւ ընկերները, այս դարուն սկիդ-բը, Քոեքեյ դիւդին մեջ (Փարիդի մօ -տիկ) հիմնած էին Աբրայարան մը:

ช. นมาวากเนา

(7 եւ Մնացեալը յաջորդով)

\$Uቦት መቆታ ም ታይ ያህ በሀን ከቆታ ቁ «BU በሀደ» ይ

#### รถบบบะก

20088 ANUULAR WE 268

**Խօսակիցս՝ Դա**չնակցական ուսանող մը **Փարիզ**էն

Հարցուցի իրեն... ամերիկահայերէ -հով... Ի՞նչպես կը սիրէը մեր ... Ամե-թիկեան ու մեր «Հայաստան»ը. օրա՞յթ են ....

Պատասխանեց՝ մաս – մաջուր հայերէ-

— Ամերիկան հրաչալի երկիր մբև է. բանի կը մտերմանամ իրեն հետ, այնջան առելի կը սիրեմ . իր նուանումները, ա – այսրան յառաքդիժութիւն՝ հարիւր, հաայուրան դառաբերժութիւն՝ շարիւը՝ հա թիւր լիսուն տարուան ժէք, անհրեւակա -ինլի է... Բայց, հերեցէց գիչ ժը յուսա-խար հղայ Աժերիկահայաստանի ժատուաոտիան գասեն...

... Ինչո՞ւ, նչանաւոր մտաւորականներ ունինը - գրագէտ, բանաստեղծ, վիպա սան եւ մասամբ հոցին։

ատև եւ ժաստակը հացվեն։

— Ի տեր Ահատուծող , դիչ մր ինադրադրուԹետաքը պործառծեցել» աս «Ժտաւորական»
ըտութ : Սիասը չհատնիալ», ըտել չեժ առվեր
ըտել չատ եր խնոլինժ , այդ տիադրուի
չատ եր խնոլինժ , այդ տիադրուի
հարձեր վարը ին տար» - Մտաւորականեր այհ
ժարդե է , որ ինդ ահասը դարդացաւմ ուհի, մյամրուած ժիաց եւ Հմաուլիեւ՝ ա
անում ժամատահատ ժեհան - ասեւ հեռան ար չաղուաց որաց ու հատուբիու ա ռանց մասնատիտութեան... ըսել կ'ուզմե որ , օրինակ , բժիչկ մը անպատճառ մը-աաւորական մէկը չէ հարտարապետն ու ֆի , սչավուաց որան առաւորականներ

- Ընդ-Հանուր դարդացո՞ւմը ինչ է ...

- Մեր իրականութեան մեջ, դարմա -հայի երեւոյի մը ուչադրութերևս դրա -ւած է, րացատրեմ .. Ռժիչի իլյալու հա-մար, հինդ տարի համալսարան պիտի եր-կուքեային, ընկերային ։ Քաղաջական, փիլիսոփայական … Մտաւորական կ'ր – արությականը, առնուագն, պէտջ է դիտ-նալ դատմութիւնը՝ ֆրանսական յեղա – փոխութենկն մինյեւ մեր օրերը... Մտա-

Սովորաբար կը կարծուի թէ ֆրանսե -Էն բառասուն - ւհսուն Հասաս սառաժո-Սովորարար կը կարծուի իկ ֆրահոս - բին դառուստ - դիսուծ տպար բառավ բԲեր դառուստուծ - դիսուծ տպար բառավ բԲերջ են որ կը կարվ է արդի ժամանակնեւթու ամենչի յասակ եւ աժերեն նկուծ չեւդուներին միր, արաշնահարին ար սե բուների Ֆրահոսաիները բունին ցարդ աբդիական ձիրհակաշոր բուարած ար հայայես Համերիկեան Ուհալովորի Նոր Ին-

ծրըսեւ չարդը:

- փրքի Լառուսեի հաց, որ սջանդելի է

ավորական նպատակներու համար եւ րա
- ի Ֆրանսական Ակադեմիայի բառարա 
- են, որենի ուրել բառարան չկայ : Ա
անեց այ ցիլ կը դանույի եւ հաղուարեր

է որ միկը բառ փնառել անոնց միկը առանանումը

անսովոր բառի մից չատ հիչու առանանումը պէտջ ըլլայ, կը դիժեն Էժիլ Լիթուէի բա-ռարանին, որ հրատարակուած է 1848 —

Երկար ատենէ ի վեր Լիթոէի բառար Երկար տուհեմ ի վեր Լեքնուհի րատարան-ըս վահայած եր , ու այլիւա չեր հրատարան-ուհը ։ Գժուտը աշխատանգ էր վերակագ-մել , Տանելով դործաժուքենել՝ դադրած բառերը , առելիցելով հոր բառերը , արգիացնելով ձեռ եւ լարժարցնելով ի գուրսու վիսուն պահանջներուն ։ Այս ծանր աշխատանցին ձեռևարկեց Թոլ Ռո-արեւ և արդել վերաբացած է ։

« Shoulings U. Daugt Phy & Ubuinthe ար լա Լահկ Ֆրանսկզ»ի առաջին հատորը ար լա Հասզ արտասագոր առաջը» «ասող»
«բասարակունցա։ Քաղապրածրայի «ՔԷԷ
«Նոր Լիքեռէ ընկերութեան» կողմե, ԴԷն
Հե, հարար հարիւր էջ կր թոնե եւ մեծ Հայ գրեր մեր է։ Գետի վերջանայ ուրեչ
երկու հատորներով։ Բաժանարդադրուե լով ամբողք բառարանին գինը 18 Հազար ֆրանջ է։ Առաջին Հատորը առանձին սրժէ 8000 ֆրանը ։

Unp Loffent's dborgh anno das & ահոտկէտով : Տառերը թիչ մր աւհլի մեծ են եւ բառի մր սահմանումը առանձին Թուադրուած պարրհրուԹհամբ մբ ար – ուած է, փոխանակ մէկ հրկար պարրհ – րուԹհան ։

. Ֆրանսերէն քառասուն հաղարէն յիսուն հայար քառերուն նշանակութիւնը արթ – ուսած են , ինչպէս եւ հոմանիչ եւ հակա –

ւորական չէ այն մարդը որ րան չի դի -անը ներոպայի մշակոյնեն ու ամեն բան առլարով կը չափէ ու կը գնահատէ ևւ

- Էսել կ'ուղեր որ ժեր ժողովուրդ - Էսել կ'ուղեր որ ժեր ժողովուրդ հեր չկա՞ն գողովուրդին

615009U81

BPULUEPEL LAP PURUPUL UC

նիչ բառհրը։ Բառհրուն գործածութիւն -ները բացաարուաժենֆրահսացի՜եդինակ-հերու գործերէն օրինակներով ։ Բառարա-նր պիտի վերԸանայ դալ տարի ։

Լիթույն մինչեւ Շաթոպաիանին գործերուծ ժէքրիրումը ըրած էր։ Այս նոր րա ռարանին ժէք ժէքրիրումներ կան մինչեւ Անախոլ Ֆրանսէն, Վալէռիէն ևւ Անառէ definitie:

Օրինակ, ալէ րային յատկացուցած է որեն երեջ էն, իր այլադան նչանակու -նիւնները բացատրուած են 116 մեքրե և որումներով: Պաթրը բայր նոյնջան տես 100 Φο μυπη ξημι ξέ μρ prist 120 IL Sphpnedubpny:

#### **ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ**

~9PA8U4U2 2U27-1-U

9AASO ... b. 4. Buth annually day րոցին հանդէս աշնածառը տնդի ուննցաւ « Ոււլէն Կլէօյի» ընդարձակ սրահին մէջ։

միայն միջոցը դպրոցն է։ Կը խնդրեն, ձեղմէ որ օգնէջ մեղի այս դժուարին դորատրոչ որ օգոչ և սորը այս դօ ուսորըս դոր-Եր յաքողու ճնամ է շարունակնլու համար ։ Մնպմ է ամ էն մեկը ժառանորորդն է ժեր ղարաւոր աւանդու ճնանց , դետնանը գա-նոնը փոխանցել ապադայ սերոշնդնե –

. Խմբերզ մը, ամբողջ աշակերտութեևան կողմէ,— «Ով մեծասջանչ», Հպարտու -Թեամբ կը լեցնէ Հանդիսականները, ո -

րոնը կը ծափահարեն անվերը ։ Կը սկսի արտասանութեանց չարքը ահումիներ պիտի ունենաս "Սիրելի «Յա -ռաք»: Կ'արտասանեն Ե. Գինոսեան , Ա. Թաչնեան, Յ. Կարապետեան , Ա. Յա -

երը :
ԱՀա « Կաղանդ պապան» սրային մեջ ,
փոջրիկները չարուած բնմին վրայ ի՛ողկունեն անոր պայը «Ո՛վ Կաղանդ պապահրով ընկերակցունիայի ու առաջնուր
գուննամբ իրենց ուսուցչուհիին ՕրՇաբե, Քենաիրիանին, հը բաժնունն եր —
«բերեր բոլոր պարևիներանուն անիարի անուր
դանդ պապաին ձեռըով , եւ իւրացանչիւթին ուղղուած իրախուռիչ բառիով:

հետան, հետև ասեն մենա այդ 
հետան, հետև ասեն մենա այդ -

րիս ուղղուաս ըրդարուորը բառարող։

Կօդաուին հաևւ քանի մի 30եոց արգ անիններ - հայունով դոգհած «Կապահդ պապահ» - Ուգևորա իիմոր փասարեալ է - Ար ակտի մեր առանգական անուրդը ղեկավարութեւամբ երիսատարդենը է Զենաիրհանի և 6 - Միջայելնանի, ո -

#### <del>ባ</del>ሀኒበՒԹԷ ዓሀኒበՒԹ

UNEUU SULE 40 OFEFE Englis unq -UHPUR SILLP, 40 OFFIC հոդրեծ ապ -ուսած է Առատրիոց մէջ, Հիրաեր Հրատաս-բանչակած Տահ կողմէ, Աշտորիացիները, որոնց բաշ կը ճանչնան Հայերը ընորձիւ Հիչննայի Միսիքարևան Ուխարին գոր -ծունիութենան, ժիշտ կը փհատեն ու կը կարդան Հայոց Հերոսական մէկ դրուազը

ղարդատ դայոց շորտակաս ոչդ դրուադը Ներկայացնող այս զեղեցիկ վեպը։ ՏԽՐՈՒնԻ .... Սելանիկի ժեջ ժեռած Է Պ․ Պետրոս Գալֆահան։ Ծնած էր Սկիւ ... 4. Գեարոս Դավֆահան։ Ծնած էր Սկեւ տար, եւ կրկու քիւնը ստացած Գերգիը — հան վարժարանին մէջ։ Իր մասնակցու — Բիւնը ընրած է հանրային գործնրու մէջ։ Տարիներով ժամարական է. Հ. Գ. Արչի Շրջ. վարլու Բեան։ Ջերմ համակիր էր ծոր, դարհանար, ծրնա շատավեր էր Գայնակցունեան եւ Համոզուան նի Հայ Գայովուրդի ջաղաչական եւ գաղափա գրումիան ձգտումները մարմնաշորող միակ կազմակերպունիրնեն է :

× Այրի Տիկին ԳոՀարիկ Պալարեան նեալ Փանոսեան) լանկարծաժահ ե – — Այբի ծիկին Կոքարիկ Պարագիտն (ծնեալ Փանսունան) լանկարծաժաք և – դած է Նիւ Եմբջի ժեք: Աւարտած էր Պոլսոյ ամերիկեան դոլենը ևւ Ֆրանսայի Էջոլ Նոռժալ ար Շառքեռը։ Իրրեւ դնամաteo transar on tombre Papite shadown muke phe tomograpus between paramape quambible pack, which is graphing to phe close phene Desarand appulanding. Buke quambible De boom Manughud between bare Pourlys side opouther His approach deform pathible to the Shifts U Tompulation particles of the summand the processing of the bark by quambious the processing to the union publik of ξ p, but of the map a magation per side to the normalism Barbite to the se-stant to the normalism Barbite to the seգելկ է։ Մեր ցաւակցութիւմները իր ըն – տանեկան պարադաներուն ։ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵԻԵԱՆԻ եւ երգչուհի Իրիս

ատուսարա ԱՐԱ ՊԱՐԲԵՒԵՄԵՄԵ եւ երպչու Պելորիլենանի վերջին երպահանալեսներու մասին մեծ դովեստով կ'արտայայտուին մասին մեծ դովեստով կ'արտայայտուին պոլսական Ձերβերը։ Գրորայայտուին վնրադարձած է արդէն, Արան ալ մշտերս կը վհրադառնայ :

րանց նարտարունեհումը կը վարհեւ դայեւ կարճ ժաժանակեն գոյացնելով 17 հազար ֆրանցի դումար մի ի նարաստ մեր դպրո- գին հանարական գունական անանակայանից ու վահան հայաստաները դպրուհերին բանի կը դործածուն իրենց այս ձևու արակայանինը են կառանագույիններ եւ կառանա առանց իներ եւ Արաբարենի և Հ. Դայանում ծանա - կու Մասնաստը նուերեր կիրևեն Գ. Գ. Խ Մարդարենու և Հ. Դայանում ծանա - կում հայաստը Կ. Խանի ար , այս թանինեն հերը մեր հերևու արանիան հերևում հերևում և հերևում հերևում և հերևում հերևում և հերևում հերևում և հերևում հերևում հերևում և հերևում հերևում և հերևում և հերևում հերևում և հերևու

Միջիսարարեն վերջ կը սկսի ներկայա -ցուժը, «Անիին դանձահակը» չորս արաբ, փոջրիկներու եւ ձեծերու մասնակցու թեամը։ Բոլոր դերակատարեկը ա<u>լ</u> չատ գրացր է լորդը դերակատարհերե այ չատ դովող կենո նկոկնը Ա. Հայանեան, Ա. Հրքիկեան, Ա. Բաշնեան, Ա. Վարաեա նաև, Ա. Գինոսնան, Ա. Տենքրեան, Գ. Տենքրեան, Ե. Քենաիրեան, Գ. Քենաիր-նան, Գ. Քենաիրեան

հաս է է Հարրատու Խմբերդ մը փորքիիներու կողմէ վեր կուսոսյ այս դեղեցիկ հանդեսին, հախա դահին խրախուսիչ խոսջերով է ՀԱՑԿՈՒՆԻ

«BU.A-U.2» ԻԹԵՐԹՕՆԸ

#### ԿԱՆԱՉԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

HALLSEY, STAFF

UUSZUPAK SUA

Բոլոր աղջիկները իր չուջն ու ընկե -թութիւնը փնառած էին, ինչո՞ւ \_ յետոյ յանկարծ փոխուեցան, դինքը մինակ ձգե-

glib....

Mu jandy for abdumfling damb to kuhuly

mabhage: Barlahaphibb mg hangle, mankub tr., the hiphibb mg hangle, mankub tr., the hiphip dambau, nand-tambe

ph andahab det, dithe dheath mhane

damba whyani ar andahib mumhep tamb 
fumbaghi. 1815 no. dambeb hangle tamb 
fumbaghi, 1815 no. dambeb hangle tamb

dampahiphiba, mangu hud punga, boug hud

bangashi, mangu dipun gunephage digundu
ganiphing, dambah tid Tumphumb no.

Umpaphang, Adjaha Garjunda ha dheu

bang, mahaha tamban da man damp pumbanah 0 արդրիսող, Գեյոսց Շուլասը ու արևս ենթը, ադրերոք ճամերում վրայ բանքասիս ենի դինջը։ Օխիկնեց Ալիսը բարձրակասու բար եք մասնակցած՝ բանքասանջին, ապրի Ալիսը..., դոմե ընկերումի մը ու-եր, իսկ ենժ օր մըն ակ Ալիսը..., այն

Munde or magh դոցեց: Տաջ ու բոցավառ երեւակայու -

թեան մր հունկն՝ երեւցաւ Կանայենց բատա եր չուսեն՝ երեւցաւ Կանայենց Տիղրանի դրաւիչ ուրուանկարը, կը են-աննար իրեն..., կարժմա անոր չունչը իր չունչին կը կառնուքը..., անոր ձնուրերը իր գլխուն մագիրը չոյեցին... ինչ անուչ է սիրականին յանկարծական այցելու-Ուան Հաճոյքը

— Տիդրան, ինձի՝ հկար, օրհնհալ ըլ-լաս, մշտեցիր, մշտեցիր, Թող ժարմնիդ դինովցնող բոյրը ռունդերս լեցնկ, հւ

Պայծառին այնպէս Թուհցաւ որ Տիդ րանը հալեցաւ իր մէջ, իստոնուեցաւ իր արիւնին հետ ...։

Ու շիժա՝ իր արիւնին ժեջեն Տիզրանի ձայնը կը լսե. — Պայծառ , ես ջուկզ եժ ։

Պայծառը չկրցաւ դնանալ: Ձայնի ոգի մերուապարս մր կար ա կածիներուն մէի։ Մատժումեներ՝ միտ – բանը աւ իրա։ Հատարակաց իրևան այն էր իր դանկը, հոն հաւագունը էին րաղ -մարդին ու րաղմատնում մաժումեներու ավորհենի չնատ ու անատան ։ Նատու անկողծին մէի։ Դիտեց չորս կոզմը։ մասնուն որ ենկում ընկորման էր դի-չերուան մուքին մէի։ Գելոնց Շուլաննեց աունը՝ լուսնկան կապող կատուկին պետ

չար կերեւէր։ Ձարդարհեց՝ Մարդրիաի տանիջը՝ ծովուն ժէք ինկած դուռ ժբն էր կարծես։ Թուխենց Մարիաժի հորհեա – կան ասւրն, քուսրոտ գանմու ղն գաղս -

կան գեժայն ուներ։

Գերհով հանասան վրայ՝ ժորթի դոդնով
ժերութեւն ժը կր կաթեր։ հեաջարերը
հան դիշերուան ժեք, սահենկիան կր կա հաների հանական հայաստանին հանասան հանական։ Գախատը՝ դերհորանա ժեք, սահենկիան հարարում դերհուն հանասենց պարտում գին կուսը, հայանին հարար հայաստանին հարար հարար հանասան հայաստանին հարար հարար հանասան հարար հանասան հարար հանասան հարար հանասան հարար հանասան հարար հայաստանին հարար հայաստանին հանասան հանասան հայաստանին հայաստանական հայաստանին հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանան հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանան հայաստանական հայաստ

մէջ։ Տիգրահը բան մը մոսցա՞ծ էր Հոն , ձախ կողմը Արրահամենց Թաղն էր, կր տուհը, Արտաչէսենց փիած պատը՝ իր ա-ծան որոչել Վառիկինց գոժը , Սաչանենց րագիլի բոլնովը, բլուրի սաոբոտէն մը վար՝ Տիգրանենց երկյարկանի չառովը վրայ։ Լաչիկի տումէն՝ Տրագի մր Նիին վրայ։ Լաչիկի տումէն՝ Տրագի մր լոյսը կը պլպլար, արդհօք առառւան մօ ահ"ըն է, Լաչիկը արտը աչխատհլո՞ւ պի-տի երթար, Թէ ոչ հիւահդ մը ունէր ։

ահակը տղէրէը ատճ համգարծովե րակը – առաբը հեչ դն տւրքի քանօտով ու

ցաշ Տիզրանենց աունին, կարծես մու Թը ցա ծրվրանոց հուսըս, դորսու ու ը ծոսրացու..., Այդ տուհը իրեն հրեջար հորաչարոր մը բերկրունեաև փարեա -մովը։ Աչուկ կ՚ընչը, կը ինդար, դիտես Քէ կը խոսեր.... Համրարձման յաջորդող սովը, աջում գլույլ, որ բարաբում արմին անոր գիչնիուտա մեջ ( Պայծառի Հոգիկն ներա հետևրի որևակհերը կը լինուկն ու և դիլնիուտի մեջ սեզմուտն աղջիկ մրն է կութնան մեջ սեզմուտն աղջիկ մրն է ցումուրдաւ Հատ. բեմրն. «Նրաս

Հով արէ՛ք, սարեր ջան, հով արէ՛ք , Եմ դարտիս դարման արէ՛ք ։

Երբեր այուրան որտանց երդած գրած չէր : Ինչջան Թախծալից օրրող այուսան rount pp begins it y jung he uniformitie grand the ! Polyagus Bushoonfly fifthis hepshop heps supported the supported to the մերուն։ Հաղադան պատմապան սեղմում – ներուն։ Հաղադն ու երաժչոական ար – ու չափ տալ նրդի մը` որ կուղայ սիրա – յին հրդեհի մը հունովը ։

Ամպե՛ր, ամպե՛ր, մի քիչ զով արէ՛ք Վարար անձրեւ թափէք, ծով արէ՛ք

U0U 4U.VP

(Tmp.)

Նիստը կը վերջանար երբ Իտըն յիչև -ցնելով Բչ. օրուան դաղանի եւ կբճատեալ ժողովը, առաջարկեց Գչ. օր ջննել Աւս-արիոյ խնդիրը, յեսող - վերադառնալու արիոյ խնդիրը, յհաոյ վերադառնա Համար գերմանական հարցին ։ «Գէտը Պերլին Հրաշիրենը Աշտարիացիները որ – տեսոի տարդեն իրենց ահսակէաները պեսզի պարզեն իրենց ահսակէտնե հաչտունետն դաչնագրի մասին»։ Մոլո թով ժերժեց այս առաջարկը, պահանջե – լով Գլ. որ վերսկսիլ դերժանական հար – լով Դչ. որ վերակակը դերմանական հաղ-ցին գծնութիւերը: Դաբն հաշատնեցաւ , Թելադրելով որ Յուական ժը որոշուի Աշադրիոլ համար, Ասոր վրայ ՄորդԹով առաջարիեց երկուշարթի օր (երէկ) որո-Հէ թէ ինչպես պիտի գծենն Աշադրիոյ խնդիրը։ Ուրևմն, միշա ձգձգում ։

Կիրակի օր Տրլոս ճաշի հրաւիրեց Մոլոֆովը։ Հեռագիրը կ'րոե Թէ մինո -լորտը չատ սիրայիր էր . մածոււանդ - որ գաղաջական ինոլիրներ չյուղունցան ։ Երկու հախարարները այս չարթու ևորէն այիտի հաւաթուին, խորհրդակցելու հա -Այդընգառերըի գիւլէական

#### BILLY ILL SULUA

ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ կիրակի օր կարևու ճառ մը խոսհցաւ, Շարթերի մեք, դորդո րևլով դարկ տակ Հողադործութեան «Մեր Հողադործական արտադութեիան циписпр Հողադործութեան: « Մեր Հաղադարական արտագրութքիւն հերը պետչ է փետուռին արտասահմանի
«ՀԷ իրենց որակով եւ ընդունուին իրենց
դինարով» Այս առքիւ պարդեց դահլիշիս
դիս պարաստանանի
դիս պարաստանանի
դիս արտանանարության արտանարության
առքի հրակի ծորս - ժառիս խուրեցան օրուան հարցերու ժառին, ինչորե
առքի հիրակի ծորս - վարչապետ Թեβ ժէն րացատրեց Թէ «Երիսնաինա» յասութ
հիրականարի առանձին, եթե միացեաց
հորսարան դիսպմուրե» Զօր - ար Կորի կարժա
հետուահերահաների հիրականարի
հրակարան դիսպմուրե» Զօր - ար Կորի կարժա
հանատահերահանաին հիրատառաներ և Փա-Եւրոպան չկարմուի»։ Ձօր ար Կոլի կադ-մակերպունեան հերկայացուցիչը, Փա-դեսնի, իստելով Աես Ե՛րիչին «Էջ, ըսաւ ի՞չ «եւրոպական միացեալ բանակը «են Գերմահրա մը պիտի ստեղծչ է վիաս Ֆրահսայի»։ Նահիկի հախարար մը միկ-«Էծ, գիտել կուսալ ի՞չ միացեալ Եւրո -պան «անտեսական անհրաժելաունին» մին է»

UNITED BY LIFEROUTH amidan որուից վերարացուհցաւ 24ժաժուտն ժէջ, Հարչեր Արարիալ դեսպանին ժիջնարդա Ուտե

ՄԵԾ ՌԱԶՄԱՓՈՐՋԵՐ տեղի պիտի հետոն կիպրոսի բացերը, Փետր . 8\$և 18: ԱմՀիֆի կարևոր սազմափորձերն են՝ որ կր կատարուին կիպրոսի մՀՋ:

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ Դաշնակցու թիւնը նոր կո չեր կ'ուղղվ, բանուորներուն, որպեսզի պատրաստուին 24 ժամուան դործաղույին համար : Թուականը չէ որոշուած տակ 2 /16

որ»: ԳԻՆԵՐՈՒ բարձրացումը կասեցնել Համար խորհրդակցունիևններ կը կա տարուին ելմտական եւ տնտեսական նա խարարներուն միջեւ ։ Warahan apangta թարձրացած են դետնախնձորին , սուր – ճին, շոջոլային եւ խողեղէնի զիները ։

ՀԵՐԻՍԱՍԵՐԱ պատհրացքը օրք օր կը ծուսով։ Բժրոստ դորանասերը ուքնուն փրային Բր հեռու են Լաոսի ժայրաքարար ֆի, որուն պաշտպահունեան համար մեծ հակատանարտ մր կը ծախատեսուն։ Մ ապատասարա այր կր հարաստասան է։ Մա հատակորերիցու աղդ արայուայանում Ման հայիսարարը վրլ ծածուցածվ, Թէ հոր օդա — հատեր եւ երկու հարիսը ժամհադկաներ պիտի դրկուին Հեղկային։ Միևեոմ և ա-տեն հետորեակ կը պորահայ այծ հոսանջը որ կուսակից է հայտութեան ։

ՊԱԳԻՆ առողջական վիճակը դիչ մը ժեղմացած է, բայց միչա ժատհուրունիւն կը պատճառէ, որովհետեւ հիւանդը չի կրհար սնունդ առնել :

ՔԱՇՄԻԲԻ լթքահը, որ հօքիր տարիկ է վեր կր զբաղեցնէ Հեղկաստանը եւ Փա -գիստանը, Փետրույա ԱՀ-Ե թիստանը, Փետրուար վեցին որոշեց վերջ-հապէս միանալ Հնգկաստանի ։

հատկես միանալ Հագկատատին : 12-000 ՖՈՒՆԻՈՒ ինու քինչեր փու -Բարիելու Համար կառավարու Բինչը դը -բաժակած միջոցներ այինով հարի է Առային Հարիւը տուներու ընհումիներ պիտի ակսի ապրիլին, մեծ ժատով Հարասային արուարժաններու միջ Իւթագացները — հակարան պիտի տենեսող 30 դառ մեկեր առածա Աեհ է առես հայաստանում հեկո ածութիւն եւ պիտի բազկանայ երկու ակէ, տար քուրով եւ քրցանոգ ատրածութքիւն և ակտի բազկահայ հղղաւ ահետակ, տար ջուրդ և Հրջանով (առույ)։ Ծախոթը 500-000 ֆր. կամ գիչ մբ առևի։ ԵԹե փորձը լակուի, ուրքը չա-դացներ ալ հրակարաններ պետի , իրեն նոյեծ ծրադրով։ Վերալինութքան նախա-բարը իստացած (12-000 առևերում չի-ևութքիւնը աւտարակ մինչեւ Դեկա, մէկ։

#### " Z U. B U. U S U. & " h 0 0 0

կազմակիրպուած Հ․ Յ․ Գ․ Նոր Սևրունդի Փարիզի Շրջ․ վարչութեան կողմէ Uասնակցութեամ $_{x}$  Փարիզևան չրջանի բոլոր մասնաճիւդերուն ։

Հովանաւորութեամբ՝ ԿԵԳՐ - ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

SUSSET Gebn upun (Métro Jaurès) 206, Quai de Valmy (Métro Jaurès)

Շարաթ, 13 Փետրուար ժամը 20-30էն մինչեւ լոյս ԿԸ ԽՕՍԻ՝ «ՀԱՑԱՍՏԱՆ»Ի ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑԻՉԸ Գեղարուեստական բացառիկ յայտագիր

Կը ժեմերդեն ընկերու-կներ՝ Ա. ՔիՕՍԵ ԱՆ, Ժ. ՏԻՐԱՏՈՒԵԱՆ, Րեկերներ՝ Ա. ՔԻԻԵԼԵԱՆ, Ժ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ, Մ. ԳԱՐԱԿԵԶԵԱՆ տասանութիւն՝ ընկերու-կներ՝ Ս. ՅԱԲԼԹՆԱԳՈՎԵԱՆ, Ա. ՔԷՇԻՇԵԱՆ Պար՝ Նոր Սերուերի Պանեն օ Քայանի ժա անանիւրին կողժ է Անապար KHAN DJIGUI (Ա. Պուրնութեան)

Ալֆորվիլի եւ Անիկոի մասնանիւղերուն կողմէ խիստ ծիծաղաչարժ դաւև Զութեակ Դ. ՃԱՐԱՃԵԱՆ Դաչնակ Ն. ՊԱՍՄԱՃԵԱՆ 44.00 44.00 44.00 Purmampury had Եւրոպական պարեր

SALLE D'IENA - 10 Av. d'Iéna, Paris Երկուշարթի գիշեր, 22 փետր - ժամը 9ին

ዓስትዓስት ፈሠረሀኒክ

OFZIGHUT UFZEUSC

Քաղուած՝ Մոլիկաի «Ակամայ բժիչկ»կ» հւ վերածուած բոլորովին հայ դեղջ -

երդերով, հրաժչտութեամբ եւ մաս – Նակցութեամբ Ֆ.Կ.ԽԱԶԻ ԳԱՐԱԽՈՒՄԲԻ

դեկավարութեամբ Օր. ԱԼԻՍ ԳԱՎԷԶԵԱ-ՆԻ, ինչպէս նաևւ դերասան

Ա. ԳՄԲԷԹԵԱՆ եւ Փարիզահայ սիրուած դերակատար -

Sndubpne dhuh hhapnumbah Apmaned Lp. Pamulbud, 43, Rue Richer, PARIS (9°) 1Tél.PRO.25-46

« BUNUR » h UOS

4ር ԳՏՆՈՒԻՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԳԻՐՔԵՐԸ ՌՈՒԲԵՆԻ **ՅՈՒՇԵՐԸ**, 7 Հատուր

QUSTRAUS ANDANTSUUNCANOPIS -

ՆԵՐ (Ն. Ադոնց) , դին 1000 ֆրանջ ։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԲՈԼՇԵԻԿԵԱՆ ՄՈՒՐՅԻ

ՀԱՄԱՅԱՄԻ ՄԱԼԻ ՄԻՋԵԻ (Մ. Վրացեան), դին 500 ֆրանթ : ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻ, (ֆրանսերԷՆի

«ծարձի – ստողասւհոնդարում իր աւնիչ իրահորդեց կարիրիկ մերի միանիսուր փո – Ռուսագին - դրան արդարան հատանի հայուրա ուրան հարարան հարարին հայուրա ուրանան հարարան հարարան հարարան հարարան հարանան հարանան հարանան հարարան հայուրա ուրանան հարարան հարարան

գրոսթը - հատ պուլուրատուդ գրոծողութիրեններով , մանասահը որ բա ընկամաբար ստամահած ենջ այս դործը։ Թղթատարի ծախքը գնողին վրայ ։

ԲԱՄԲԻՌ, պարբերաթերթ ազգ. Քա -րէն Եփփէ ձեմարանի ուսանողութեան ։

րչն նրարդ ձևևարասի ուսանողութեան : Թիւ 3 (1953 Դեկտեմբեր) ։ Ամբողջովին խմբադրուած ուսանողներուն կողմէ, դը-րական եւ պատմական ուսումնասիրու -

THE SEATILES HE WHELLER IN HES

om zonomy of nonopole of z Համազային Մշակութային Միութիւ -եր հանութն ունի հաղորդելու յարդո հասարակութնան թէ՝ շուտով պիտի ձեռնարկէ հայ պատանիներու եւ երիտա-

սարդներու վերապահուած դասախօսու -

. Պիտի դասաւանդուին մնայուն ուսու ցիչներու կողմէ հայհրէն, դրականու Թեան պատմունիւն, Հայոց պատմունիւ

բեան պատմունիլեւ Հայոց պատմունիլեն եւ Հայաստանի այիաբեպութինեն Կը խնդրուի բոլոբ երիտասարդական եւ Հյակու Բային կողմակերպութիերներիչ ինչպես անու անհատներ արձահայրե Համազգայինի դիւանին, կարելի եղանին

Անձնապես դիժել ամեն երկուչաբթի եւ

full p

@ իւններով : Հալէպ

կական կետևթի ։

ան (երրորդ) ներկայացումը

#### DESCRIPTION 180

4E SOUNDE QUITE ULA QUERNAUL 21 ኮጌ , ԿኮሮԱԿԻ ኮሮኮԿበኮጌ ԺԱՄԸ 21 ኮጌ ።

OKZIISPOKOBKS, OKZIISPOKOBKS, MAGINETHEPHO MAGINETHEPHO & Staftsh Նոր Սերումրդի Թատերական հերկայացումը տեղի կ'ուհենայ Փետր-ջատեին, որարա հասը հիշղ 20-30ին, Հ.
6. Դ. Տած մէջ։ Կը հերկայացուի՝ ՍԱՍ-ՆՈՑ ՀԵՐՈՍՈՒՀԻՆԵՐԸ, ողբերդուքիւն, չորս արաբ (յեղափոխական, հայրենա – սիբական եւ սիբային) ։ Կը խնդրուի նշդապայ ըլլալ ։

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախոսութիւնը տեղի պիտի ունենայ այս ուրրաթ, ժամը 21ին, Նարել Ուքժանի վերհայարկը։ Դասախօս Մ․ ԳԱՐՍԱՄԵԱՆ։ Նիւթը՝ «Յակոր Օշա -կանի գրականութնան ևւ արունստին

#### ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ LUUՐԱՆ

Յառաքիկայ Հառաջոյնը, չորեջչարնի հրհկոյ, Քատէ որձարանի վերնայարկը ։ Դառախոսն է Պ. Գորհան ։ Նիւնը՝ «Հայաստանի զիւղերու լնկերային կառու ցումը» : Մուտթը աղատ է :

# ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱՑ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵՍՆ ՄԱՍԻՆ

Մեզօն տե ենթելեքթիւել Ֆրանսե*ի կող*-Մեզոն աէ կնթելեքիրել Ֆրաննաէ կող-«Է հրա իրուսած է Պ. Թ. Գառնիկ, դա – ստիսահրու հայ գրակածութեան ժապին։ Ա. դասախստութերեր տեղի կունենայ Մարտ ժեկին, սիզու արժի ժատի հերջ 4.30ին. Մեզոն տէ Ժուռնալիստի սրահին

ածութիւն) ։

Արտասանութիւններ պիտի ըլյան ֆր -րանսերէն եւ Հայերէն։ (Հայերէնը՝ Ա. Գմրէթեանի, Գր. Վահանի եւ ուրիչնե hngdt:

Unempp wymm t

#### ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ 23ՐԴ ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ

Կազժուկերպուած Հայ Արիներու Միու-Թեան Փարիզի չրջանի Արիներու եւ Արե-նոյչներու կողմէ։

արյաթու դողակ, 7 Մարտ, կէս օրէ վերք ժամը Կիրակի, 7 Մարտ, կէս օրէ վերք ժամը 2-30ին։ Սանթրը Մարսըլեն Պերթըօ 28 պիս, ոիւ Սեն Տումինիք, Փարիզ (7), (Մէֆիշ Եփալիտ)։ Մկաուտական յայտագիր, `հերկայա -

Սկաուտական լայտապիր, `ներկայա --ցումներ եւ պարեր արիներու եւ արենուչ-ներու կողմէ, ցուցադրունիւն սկաուտա -կան կետնջէ։ Պիւֆէ

Մուտք 300 եւ 250 ֆրանք

#### EVIDENCES

Revue Mensuelle 30, Rue la Boëtie, Paris.

Ստացանը 1954 Յունուար (37) Թիւր, Հոխ բովանդակուԹեամթ,— բաղաջական

Տարեկան բաժներին 700 ֆրանը ( 10 Թիւ), արտասահման 850 ֆրանը: Հատր՝ 75 \$puhp :

# อกหวนระรถ

3. Կ. ԽԱԶԻ Մարսեյլ ջաղաջի մաս -հանիորին ընդւ. ժողովը, 10 Փետր։ չո -բեջչարնի կեւօրվ վերի ժամը 3.30ին Ա-հարոնհան ակումերը։ Բոլոր ընկերոււնի -ներու հերկայունիւնը պարտաւորիչ է ։ Օրակարգ.— ա) Տարեկան ղեկուցում։ բ) Օրակարգ.— ա) Տարեկան զեկուցում ։ լ Գատղամաւորի ընտրութիւն ։ դ) Ընթա ցիկ Հարցեր Ֆ. Կ. հՈ

24USP AMEBEUL - 2. 4. Wash On նութեան Մարժեի (Փարիդահայ Տիկնանց Միութեւն) օրը Մայիս 16ին, Սորպոնի մեծ ամփիթաարոնին մՀՀ։

ՄԱՐՋԱԿԱՆ — Կիրակի օր Ռասինկ -Ռուսան ֆուֆպոլի մրցումին դատասորը (առալիքը) Մարսէլլի Հ. Մ. Ը. Մ. ի բե-կերներեն Գ. Վուսմչապում է երրաերեան

#### LORD SHIDS

« 20068 » LUCE 4UP . POLUSUUL Հահորհարումներ Ահարոնի, Էլիւարի, Շ. Նարդունիի, Օ. Պէրպերնանի, Հ. Ս. Տէր Մովսէսնանի Եւ Լիւք – Անտրէ Մարսէլի

208 էջ, դին՝ 400, արտասահման 500 ֆր 2005 չէ, դրա գար, արտասատատ 500 գր. Սակաւաթեւ օրինակներ միայած են ժեր գործերքե Արևելքի Տղաքը 350 գր. ։ Կը հրաժարիմ Հայութենէ 500 ֆր. ։ Դիժել Հեղինակին՝

Poladian, 92, Bld. Général Nollet La Rosière, Marseille (B. du R.)

43, Rue Richer, Paris (98)

LUPAPE BUBSUPUPAPAPAP ՎԵՐԵՐԵ ՀԱԾՏՆՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐ Երև ը յավորդական փորհրով, Ուրֆա, « Յուշապատում չի յանձնակում բու մե Հայրենակիրները տեղեսակ պահեց «Յու Հապատում չեն պատրասում քեան կատարուած աշխատում ջներուն :

կատարուած աշխատանջներուն:
Մեր վերջեն կոլեն մեջ Հանրապես ոբուրուած Թուականը փոփոկում հետև են հարկելով, երկարանդած կինը արտած
պայքանանանը:
Արդ, վերջեն անդան բլլալով, մեր
«Արդ, վերջեն անդան բլլալով, մեր
«Եու դապատանշը ապարում հանակիչներուն կը լիչ երևենը Մէ
«Եու դապատանշը տարարում հանավիչներ և Մեծ Մարիս մեկին։ Աժեն ա նոնը որ յուշեր, հկարևեր եւայլն ունին դրկելիը, պէտը է գանոնը յանձնակում -րիս հասցնեն մինչեւ որոշուած պայմա ծաժամը։ Անկեց վերք զրկուած ոեւէ զբ-րութիւն կամ նկար, ` նկատի չի կրնար

« Յուշապատում »ը լոյս պիտի տեսնկ 1955 Յունուարի սկիգոր, Թուական մր , որ կր զուգադիպի Ուրֆայի Հերոսամար-տի ըառամամեակին ։

Գրութիւն, նկար հւայլն գրկել հետև հասցէին ..

M. Aram Sahagian, Pharmacie de l. Santé, Rue Foch — Beyrouth (Liban)

# FOURRURES ROGER YOPIAN

84, Boulevard de Stalingrad, 84 - CHOISY-LE-ROI (Seine) -

վերջին նորաձեւութեամր, չափի վրայ խնամուած աշխատանք եւ նորոգութիւն

Հաղորդկ. միջոց.— *Փորթ Շուս* 4/1/2

3 Communes ou Docteur Roux

23, Boulevard Dugommier կամ ծամակով նոյն հասցէին ։ Նախագահ Կ. Փոլատեան, ջարտուդար՝

«Bar du Petit Poucet»



orup bra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN.
Rédaction et Administration: 23, Rue de Trévise, Paris-9'
Tél.: PRO, 86-60
C.C.P. Paris 16/8-63 ծրանսա և գաղութներ տարեկան 3000 фր., վեցամս 1000 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր. Հատր 12 ֆր.

MERCREDI 10 FEVRIER 1954

9กกษะชนคลห 10

ՓԵՏՐՈՒԱՐ

300% SUCh - Phb 2791

խմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱԳԱԱՆ

THE THRUT, 10PA SUPP. PPR 21 12

#### APL PONTE

# Ubdu.40.60 be osure

Whate up omme buffly to block f րենդ որդումը, իսկւույես կողայու հոհայ տուսուելու Թիւններեն ։ Հանրջախիչ մեծամասնուներներ

Հարդարիը հեժասասատությունը կար-գարեր ծորութիի մի կր հատել՝ Կատիվ՝ ուրիլեի հա մեացած չրբյալու Համար։ Հատեր դեպեր հորադիրերից իչ կար-գան եւ մեկզի կը դեն։ Ուրիշից սակարան, ատեսարական հրապարակ կամ ոճեր - արկած կը փըն-

ատես ։ Երիտասարդները՝ մարդական մրցում եւ դանագան չահատակուԹիւններ ։ Կիներն ու աղքիկներն ալ անչուշտ ձմ – բան կամ ամրան մօտան։

րոս պատ ամրած մեծանգ ալ, աննչան Կաքի հոսորով, ամեծ տեղ ալ, աննչան վե բյումամանունիեւն մը կը կազմեն անունչ որ իսկապես կերպուհն ստար - Թերբեր Վրմասվան դուսինուներն: Տակաշին ուրիչ ինդիր Թէ մեծամաս -

Տակասին ուրիչ ինալիր իկ միծամաս - Հայ ֆրահսև - ուս ինրեր գաղը, պահիր - Հայ ֆրահսև - թեն կամ անոյերին մր դիան։ ԱՄԿ այս բացմու Բիւեր դիասիցուին եւ դեպեսինորու Բեսան դիասգուհը հայ - կական ժամուլին, կարելի հր օգութենըն հրատարակի վեր կարան առելի Հերաապահի վեր կար կարան առելի Հերաապահի հրատարակի վեր կար հայ առելի Հերաապահի հրատարակի հրատարակի հրատարակի հրատարակի հրատարակի հրատարակի հրատարակի հուր հետանա բովանոր և -- Բեսանա

Այն տահն , նոր ուժեր ալ ասպարեր դատծ կ'ըլլային։ Եւ ժատւոր կնանջը կ'աշիտւժանու

melifit unimaki 1

Lunkup stop mazmobulpage, alkelelies,

Հայէայի մեր դարածակիցը «Արևեւիջ», չանաի հահատակա հիւն կր կոլէ հայկա-կան լրադրութիներ :
Աժեն պարադայի մեջ, հայկորեն Թերթ Հրասարակի կր Նրահակի յանձն առնել անասի մի տաժահակիր աշխատանը :
Մահասանդ ենէ որոշած էր հիմնական գաղափարի մի ծառայել հաւասապի օրեն։ Հաւտացով ևւ յարատեւու Թեամը :
Ասուս Հասատարի

Հաւստոցող ու լարտոսությունը « Արդոյ հասաբակունիւնը» ևւ մանա – ւտեղ դոյնզդոյն բանդէտներ ի դուր կր արտնկան հայերէն ԹերԹերու բովանդա

han Blings . ախ, իրողութիւն է որ դանդատող

Նայիս, իրադուքիլեծ է որ դահարատող հեղեն չատեր պատահարար տեսած են
այս կաժ հայերեն քերքիր Ձեծ կրգած
դահարանել պետահին եւ անալիստեր ։
Տակաւին այսօր ալ ընկերցողներ կան
որոնց անվավոր պահած են իրենց եր րեժնի ճաչակները ,
կր ժունած որ սերունդներ վախուած ,
երկու պատերապեսի դանած են ։ Իս/
ժենք դամագայիած են ։ Իս/
ժենք դամագայիած են ։ Իս/
ժենք դամագե ցաժաց ծետուած ենք ապ տակին .

զարը» - Էոքերդողներու այս դասը այնջան մե-դաւոր էէ որջան կարդ մը խմրադիրներ որոնջ լրադրունիւնը կը չփոքեն առեւ -տուրի հետ ։

. Ոլառակ բոլոր խոչընդոտներուն

առմբի հետ ։
Հակասան բոլոր խոլընդոտներուն եւ տնտեսական դժուաբունքնանց, այսօր ուհինչ իրենց կոյումին դիտակից ԹերՁեր, 
թոլոր դարուններուն մէջ։
Անոնբ տարիների է վեր կարելին կր
Վորձեւ յրացնելու մէջ։
Անոնբ տարիների է վեր կարելին կր
Վորձեւ յրացնելու համի դարակարական
ապան եւ ԵԼ իրբեւ արբիւր ընդհանաբ
պարայնան ,
Անոնբ իրենց դերը մեծ յանրուննանը
կր կատարհել հաեւ չիբրեւ լրատու ։ Ոչ
ժիայի օրը օրին հաղորդեղա պարային եւ
ժիխարդային բուրերը, ույլ եւ անկադի
տեսուհիւներ ։
Դրենց ձեռային ասել ունենալով բապետ
բեր տար Բերքեր, անինելը եւ ուրի։
Վիրացներ անոնց ի վիճակի են առելի
հոյ եւ արողմակողմակի տեղելու իւներ
հոյ հոյ արողմակողմակի տեղելու իւներ
հոյ հոյ հոյ արաէ որ կով բարիրը ուշարուբեկանը չնանակ են առելի
հոյ եւ արողմակողմակի տեղելու իւներ
հոյ հոյ արողմակողմակի տեղելու իւներ
ամ արիսին կեր հարելու : արևին կեր Տարելու :

DP է այս ճրագներն ալ չունենաբ, երը շերմարժեն էէ սե ակակ քաւռաւսեք գրե

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ นคนมะ . " วนฯ ๖๒๐๐

BPE4 LEPUAUUN ABPUURUAUR ZUPSPL FLLANDPINGE

Չորս Մեծերը առաջին դոնփակ նիստը արում անձորը առուային դռուրայա նրատը պումարիցին հրվու դուրիի օր, «ինելու համար Մայր» Արևունյցի վերարերիայ ինակիրներ։ Այս առ իի, հրատարակուսուծ կարճ դեկույց ո՞ր կիան ին Առարիայ հաշարուներում դաշնադրով այլ դրաղեցան ես օրույշունցաւ ուրբանի օր հրասիրել այդ հանուներ հետանիային երկրին ներկայացուցիչները , որպէս զի պարզեն իրենց տեսակէաները ։

պարզեն իրենց տեսակետները:
Այդ օրուան օրակարգ առաքին խնդիրն էէ- և Միուժինան տասին խառարագից «Հինդիրու ժողով ժր դումարեր եւ ժիքոցհետ իային վեքադային յարադերա հուտոր
հետնց արում թեննեցնելու Հաժար։
Ժեն հարարարերը, իրացահչիւրը ժեկ
հարարարենը Լենեցնելու Հաժար։
Ժեն հարարարենրը, իրացահչիւրը ժեկ
հարարարենրը, իրացահչիւրը ժեկ
հարդարարենրը, երացահչիւրը ժեկ
հարդարարենրը, երացահչիւրը
հարդարարենով։ Այ ժեկ տերկութիւն
հարդարարենն է հետուի Թե ժիան արդիեսը Ասուրիը, ժատեր հրայացած Հա
ժամայնութիւնն է։ Գայով Ծայր Արև
հերի խնդիրներուն եւ Հինդիրու ժողո
«Ան չի հարարարես եւ Հինդիրու ժողո
«Ան չի հարարարած և արարարենի և և հերի հարարարեն և հերի հարարահ

amount per person s; s surjay trujg. tigu eteph halufiphatura ku Zhinifura saga dhi, tu suumumant fit untushuu uhman fihishing sawamum tigu thum fielda
mbamikanthi dipun;
sandaman tigu thum fielda
mbamikanthi peripina saududanthi, 4. Sg se starathi peripina saududanthi, 4. Sg se se saududanthi peripinathi
tipungantipung mahafi dipungi bati hapunganthi peripinathi dipungi bati hapunganthi peripinathi dipungi bati nyumumum ti tit, mandamba hapi hab
hapunganthi peripinathi dipungi saududah
nyumum tingungi, dhista ng Africana
nyumun tingunganthi dipungan saududah saumumtebati nyumun tingunkanthi dipungan saududah saumumtebati nyumum tingunkanthi dipungan saududah saumumtebati saumumtebati saududah saumumtebati
nyumum tingunkanthi kathabat sau pungandanthi ւթւ լսադաղութենան մասին։ Բոլոր պատուիրակունիևմներն ալ թացարձակ լռութեւն կը պահեն դոնփակ նիստի մա – սին ։

մը փոխուած է Մոսկուայի ժէջ, Թէ «Մո
լոβով առախուած մարդը էջ», այժ» կր

զոβով առախուած մարդը էջ», այժ» կր

միչպես դիանլ կուտայ քղճակից մը, Մո
լոβով ժիշտ դիան ու ըսնել բայց աշերի

մը ապրու հիանայի հուտո դասանա Հիշտ

մը ապրու համար իր ժիսասիած գիրջին է

հուտերը այս ածդամ առելի կինցալային

հիր իր ապրչէ։ Իր ըահրիթի այլ ուրիչեւ ,

առի օր «գութեկիցի մի գրաւիրեց ա
րեւմուն» Բղքակիրները, ինչ որ ցարդ

եծ ըրած Արեւմուայի հրկայացուցի։

ծնը ըի պատի և խորհրային լրագրողծն ները ի պատիւ խորհրգային լրագրողնե – րու ։ Անցհալ չարթու նուագահանգէս մրն ալ սարջուհցաւ խորհրդային դևսպանո տան մէջ։

Բայց , ինչպէս կը բացաարէ նոյն Թրզ քայց, իրչպես կը բացաարբ այս բրջ քանիցը, ար ժպատուրունքի մեծադրանը -հերը պարզապես ռադմախաղեր են։ Ձոր-քորային դիսանագիտունիւնը վերջապես Հասկրեր է իք դաժան դերքը պարզան կը ծառայի ծանրացնելու արևոմահան հասկցեր է ին դաժան գիրգը պարզապես կը ծառայի ծանրայինյու արևումանում պետութեանց կասկածավումիրենը. Ոչ Ձեր հասրակութ Բե ՄոլոԹով կհումէ քուրի գիր եւ բոսայի միացնուր բանակի ծրա – գիրը, խորտակել Արևոքուայի պայոպա-նութեան ցանցը, հետեւարար կը փորձէ խառանակի հերժանիող միացման եւ ընդ-հանուր ընտրութեանց ինոլիրները, հա

# ታበኮቡኄ በኮ ՇԻՏԱԿԸ

- ore orbv

Պատահարար կ'արտագրեմ՝ հետեւեալ հատուածները, իբրեւ նմոյշ «նոխ եւ այ– լագան» հայերէնի ։

-«Օրջկսթրի եւ երգչախումրի լեփլեարդարարութը և արդչապատութը լոգրը-գուն ջոնսեր մը-որուն կը մասնակցելն գուն ջոնսեր մը-որուն կը մասես նաև մուսադարանի ևւ ևրգի սոլիսիններ»։ (Ժաdwlind, 901/11):

ստապ. Դոլիս):

× Իրմիրէ կերը, ծովաժրրիկ մը տակն
ու վրայ բրած է Մերսինի հաւահանդիսար, որ ծանր արկածներու պատճառ և դած է»։ (ծողովուրդ, 22 Յունուար):

Ո՞րը ծանր արկածներու պատճառ հղան
է։ Ծովամրին՝ իր թէ նասահանգիստը:
Նոյն թիւին մէջ իրարու հանւէ՝ իր
կարդան — չենրկայացներ (չի ներկայացներ), չկատարուիր (չի), չկրծար (չի)
հեն:

Այս տարրական կանոնը «*Կոչհակ*»ի րապատուհլին անգամ չէ ոորված։ Ինչ-պէս ուրիշ բազմաթիւ գրոց-րրոցներ ։

Դարոհալ նոյն թիւէն ան արևում արևում արևում արևույթ և արևում արևում արևում են հրարատան են երեր արևում երեր արևում արևու

ուած է «ունակութիւն» բառ մը, բոլու դրո որալ ըստանով, ըստ դանակու

Քիւծ, կը գործածուի բացասական իմաստով (գեշ սովորութիւն);
Ուրիչ այլանդակ բառ մը հւս,— εռ.—
հեցուածք»; Բռևն բառն է առացուածք։

Χ Ո՞վ հնարեց աս շառինքնող» թառը ,
գոր յամառօրեն կր գործածեն ծանօր
գիչներ։ Շինչեւ անգամ գրական կոորներու մեջ

նհրու մէջ
Նոյն յամառութհամր թհրթէ թերթ ,
արտոնագրե պաշտոնագրե , գիկոյցէ գեկոյց կո փոխադրուի տխրահույակ գիտ
այսուեն (այսուհետև, ասկե վիթչ)։ Եւ
կամ յետ այսութիկ, եթէ կուզին ապա —
ցուցանել թէ զգրարարճա ալ գիտեն։ 
Հ Էնկիր խմբագիր, կամ անծանօթ
քաղաքացի, գրէ ընդ ակատակի (ոչ թէ
ընդհակառակի), հերկի չէ խաղալ դասական ասացուածքներու հետ ։

X Ի՞նչ կր նշանակէ Հորդառարդո
Բուն թառը, Հորդատեր այեն իրս իր

x հ<sup>6</sup>նչ կր նշանակէ *Հոդատալ* Բուն րառը, Հ*ոդատար*, ամէն բան puguinpt:

րացատրը : X ձաջակ ունենալու է գործածելու համար հետեւհալ այլանդակութիւնները. —ահկածջ (անկնելան) , կետեջատ (կին. դանի վատվուն , ժիր եւնւ) աչխա – ատեջային եւնւ:

ժամանակավրէպ է, ընկերներ եւ x ծամատագաղիշվ է, թոկրիորը այ քաղաքացինիր, «Ժ» տառը օտարանուտ համարիլ — հետեւելով Մխիթարեանց — եւ գրել կարոյ (կարո), Միանանթյոյ, -Դրոլ, Մարոյ եւն, որոնք բառերուն դի — մազիծն ալ կը խաթարեն ։

սագրոս ավ գը թաթարհո ։

Օ. հւ Ֆ. տատհրը չառունց քաղաքա – ցիական իրառունք ստացած հն հւ արդար չէ ինքնութհան թուղթ պահանչեր Եթէ տառին պիտի կադչինք,ինչ ։ « և գուս կր գրեք հւ ոչ թէ Պաշղու ։ Վնելե

#### RELUL MUSUP **bh ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԸ**

Թուրջիոյ հանրապետութեան հախա -դահը ֆետը հին հատ մը խոսեցու Սան Ֆրանչիսչույի մէջ, տեղական հանուլին հրանչիսչութբումե նայի հր առելիւ է Այս անդամ այլ չելտեց Բէ ահհրահելա է ա-ելի դօրացել եւ առելի կհոսկան դար -գնել խաղաղութեան հակատը, որպեսրի դօրանայ Ազդաժողովին դիրջը է Թուր-հա ոս ձենա անուհեսան է առձևս ջիա , որ միչտ ընդղիմացած է յարձա կողական դիտումներու , տակաւին պարակատ գրտաշահարտ, տասիրութե կր ծառատայ ին խաղարգուհինչը ամարարտե-լի է։ Աշխարհի խաղաղունինան ճակատը արդված է ի՞է պատերապել և խոշատիվուս պատարայն միքոցն է վճապես ընդգիկու հայ ծախայարձական, միչա պատրաստ սալ ապրայարասպատ, բրջու պատրաստ գտնուիլ եւ աւելի զօրաւոր ըլլալ ջան Հաւանական նախայարձակը ։ Թուր – ջիան սկիզբէն իսկ միացհալ Հակատ կաղմեց Մ. ՆաՀանգներուն հետ, պաչա– կաղմեց Մ. Նահահրհերուն հետ, պարտ-պանելու համար նախայարձակման դի – մաղրիու սկզբունջը, աշիտտելով մի – կաղմային համերաչիտոնեան համար՝ փոխադարձ օգնունեհամը։ Արդիւնջը ա – քաստանուաց աչխատարճը էմարմանէն ծրևուր բ թիք խամամունիսը չար ա Վադրբեն աչտինքիր քիմնագամովիր չար – գարութորուն բանի հուսե ար

ժայհավարական կարգուսարը մր պահե -լու համար այդ երկրին մէջ։ Ուրիչ խօս -ջով, կը հախընտրե որ Գերժանիան ժնայ այսպէս բաժան բաժան, փոխանակ վե ատելու իր միութիւնը եւ անկա functifficting :

X Կ'ըսուի Թէ Չըրչիլ հորէն «Աքանդ պիտի դնե Մայենկովի հետ դլուխ Վլխի խոսելու ծրադիրը, եԹէ Չերլինի խոր – հրդաժողովը ձախողի ։ Բայց իր արտա – հրդատեսոլովը հախոսի ։ Բայց իր արտա 
գին հախարարը, Ռարև, ինչուքս և։ Պիտո
եւ Տրյըս, արզիւնց մր չեն սպատեր այաայնոի հանդիպումէ մր։ Իարնի կարծի գավ, ի։ Միութնան արտաքին ջապաշա
կանութիւնը ամգույնովին կախում՝ ունի
Մութնանի, հայ Սայինիով մասնաւորա այէս կը դրարի ներջին դործերով ։ աղզույին պաշտպանութիւնը գօրացնելու անհրաժնչառւթնան հետեւանրով» ։

ան դաս մրուշանան Վարունուկ պատլոմներ կատարել Մ. Նահանդներուն մեջ ուր պաչածնական ընդունելու Թիւններ սար – ջուած են ամէն տեղ ։

#### ՔԱՆԻ ՄԸ SՈՂՈՎ

ՀՆԴԿԱԶԻՆԻ ըմբոստ ուժերը միայն 60 ՀԵՐԻՍԱԶԻՆԻ ըմրաստ ուժ երբ միայի 60 գիլուներ դեռու են Լասար մայրադարագին, համաձայն վերջին լուրելու, Ֆը - ըստնասկան ըշխան գորակումերեր առին որ հարասային, որ հայարագրության հարար դիուներու, հայար և իրառի հերու հայար ըմրաստերելու միջ ամրասային երկու հայար ըմրաստենելու վարդ և իրառի հեր երկու հայար հարարահումեն են - Ակղ - արայապանում են հետ - Ակղ - արայապանում են հետ - Ակղ - արայապանում են հարարարը, Գ. Փիևչի, որ Հեղկային կերժույ բենական արայաց մի կատուրելու հայարած է։

Մ. ՆԱՀԱԵԳԵՐԻՈՒ - Հակաժերիկետն

ած է։ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ <sup>—</sup>Հակամերիկեան IF. VILLENGERIN Zuhunthelihab Benephiken hathah bag mahihungh a mumpunda ne fiyak B. syuduu -away man hathah bag wahun-and man hathah bag wahun-bayb mahih he had denpund se Ilha-bayb mahih he pupundh HE sadushuu-duran Had yapud hathah marihin m-cahbeyah saddaduum Had bag ya yang suphup Sungupund phob de hay hand sa suphup Sungupund phob de hay hand sa suphup Sungupund ya sumumplad be sup-phunde ngada nephupun se sumumplad be sup-phunde ngada nephupun be sadushiphah Phend sadushundupuha be sadushiphah phend sadushundupuha be sadushiphah manan ba ջողած են սպրդիլ կղերական դասուն

մեք ։

» ԵՏԱԼԻՈն Նոր դահլինին կողժությունը յանժնուհցաւ Մարթիս Շերպայի , որ հերջին դործերու Նախարարու հիմը վու Վարեր լհատարի , հերջին դործերու Նախարարու հիմը պոհլին- հերջին դործերու ժեջ։ Շերպա 52 տարեկան և Խունաբուլեւնի։ Ծաղարարի հախերում հեր , միապետականների այլ հա - կառակ են իրեն։ Քաղաքական ասպարեցը ժատ է 18 տարեկանին։ Ֆալական է 1- Նաևությունը հատեր և թուրահանան առեն ըսրական է 1- Նաևությենը հայար և հարարական իր մտատահուղջը բան դրան անդի չերավահակ ի-հարունիրովե վես մետմեն Էսովի դէն։ ը հարունիրով հեմ մետմեն բանուրու հարումիան հետահանության հայունական իշ

Շար.ը կարդալ Դ. էջ )

## 8 11. 6 11 16 6 **ԻՆՔՆԱՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱ**Ն

ՄԱՆ ՓԱՒՆՕ .-- Ամ էն կողմ է ձայներ կը Հնչին սերունդի փրկութեան, գաղութեև-րու ինջնապարտպանութեան մասին:

րու ինդրապարարարանութիան մասին: Կդիրն ու մասուրականը, Հարուսան ու աղջատը, այր Թէ կին, երիաստարդ ԹէՇեր բաժին ունին ինդնապարայանու —
Բիան պայգարին մէջ: Մէկր իր դատում և
Այն իր խնչում, միան իր բաղումներով:
ԵՍԷ գար դենեը մեր սրանրում Վրայ ,
հան կողպեց դենեց մեր ալակատանՀերուն վրայ , չափ դենեց մեր ալիստանգին եւ դուսարկութիեան ոչնել պիտի կըբհանը փորհի է **ր**արն դերկրը :

ծանց փրկել: Այս գիմ ազբական աշխատանջը, ծախ պիտի սկսի մեր առշենրեն ծերս : Երր ձեր զաւափերը ծոր լեզու է առենե, երր առաջին անդամ կր սկսին ծայրիկ կար մամա արաստանել : Այս օրեն պիտի գր-ուի առաջին չիմչը։ Եւ այս չիմնարկեցին ուի առաջին հիմջը։ Եւ այս հիմնարկելին մեջ անհնամեն դերը կերնայ մորը։ Երա դատան 5-6 տարանան դերա կարական արանան գերա հրար իր թերուի հայկա հրանական դարան 5-6 տարական դեր հրանակարության հատարական հրանակարության հրանակարի հրանակարության հրանակարություն հրանակարության հրանակարության հրանակարության հրանակարության հրանակարության հրանակարության հրանակարություն հրանակարության հրանակարության հրանակարության հրանակարության հրանակարություն հրանակա

չուր Նոյի ձևւով պէտը է հայիլ հահւ հասակ Նևոսգ մանուկին։ Նոյնը պիտի չարու -Նակուի հախակրԹարաններուն մէջ — A ինոչև ւ միջնակարգ վարժարան :

Երր կ՚լուհեր ժիջհակարգ գոլող , այս ահգ պարտաւոր հեր կանգ առևել։ Ո՞ւր է այդ միջհակարդ վարժարածը ,— Մեր գր այդ միջնակարդ վարժագածը — 0 եր գր-դանին ձե՛ջ հնաի հանար անգույա, բր-ևս կր կրկնեմ Բե՛ ձեր դրդանին մե՛ջ է, այսինքի ձեր նիականի դումարիրու — Հե՛ և ձե՛ջ է Միայի ձեր պաղումիի մասին լ անչվ. Հայաս Աեերիկայի հայ կ դեսոր հիմարա երբ հու նաա Այբեւ. Անհ հայա և եր թեւ կերեւ և տասուսա Հայրենակիցները ի վիճակի են ստեղծե լու եւ պահելու միջնակարը՝ վարժարան մը։ Այդ ջաղարներուն Հոկայական Հարաdy: they comparately made subject to the pulling super-ment sety operated to the temples to and depletation of lightent manifes to a supersumbing of lands on lightent manifes to a lightendancy of danged means of problem to miner to imperfuse super, but sunday handputs doeing some we-tify a people to the first pulling of the pulling of Brighten by the growth to problem, but for the speaks by the first of the medium of the pulling of the medium of sunday. In a different way to me 4<sub>ը</sub> տանելու համար : Այդ - միջնակարդ վարժարանները մեր փրկու Թեուն փարոսմասնուր գավալի դառնան

Գեյրութի մեր ուհինը Փալահենահ են-ժարանը, Հայեպի ժեն Քարեն նիփե նե-ժարանը, եւ Փարիսի ժեր այ Մուրաահան հարժարը, եւ Փարիսի ժեր այ Մուրաահան հարժարանը հարելի մե՝ ժեր երեղ դա-դութներեն ամեն տարի տասը ուսանող հեր որկել այդ վարժարահները։ Տաթ տարուան ընթացցին Է-ուհնհանջ Հարիւր պատրաստուած ժայուորականներ, իսկ Հարիւր պատրատուած ժաուորականեր, իսկ եպիւր պատրատուած ժառուորական Բինձը կրնայ ժեծ դեր կատարել, սերուն-ան հոնուն հետևու հետևու գի փրկութեան համար։

Փրկութեան երկրորդ փարոսը այդ մե-մարաններէն վերադարձողները կ՝րյլան ։ ապրաստութ, դերադարադարել ը ըլլա հերորդ պետք է ամեն դեսվ ուժ տալ հայ արուհսաին, — երաժչտութիւն, ինսա — ըսն իսժ գրակահութիւն։ Երգե ու հսա-ըսնը երկու գլիսաւոր ազդայներ են ա ըսնչ երկու գլիսաւոր ազդայներ են են ա մանի ատք ժհավարունբար բւ դարաւար ին իտոնրը գրև գոմովունմիր։ Քան նում մե հոսոնո դաև Հոժեսորությ եւ դո դարի տալ դրակահունիհան եւ ժամաւստեր «Միկրցանունիհան, տարածել չակ՝ դիրն ու դիրջը։ Ձարդի կաժ դրագարանի ճո-իացժած հաժար չառեն վիայն դիրջը , այլ կարդարու եւ դարդահալու հաժար ։ Եւ այս թոլորի հետ զորավիդ հանդիա — ծալ այս իայժակերպումինանց կաժ իրբե – բակցունինանց, որ իր հայաստեն ժյանոր-հին պետրումի հատեւ առ հասան հատ-հեն ահատումի հատեւ առ հասան հատթրեր պարլացման: Վջաջ չ որթատակորու-քիւնը անրադրեն կատի արդ կարգի կարգ-ժակերպուներանց: Որով-Նաեւ անոնը են որ ժեր կետերին որ են հերնունին կու տան։ Երիտասարգունին եր պետջ է ժանչ արդ կարժանիրորունին այս շարջերը, իր իսկ փրկունեան համար

but dabe on show he sudmentite sho լում մեսը որ հրա մը համարույաց հրա ակրումո, պետայ է անո պատրատոներ մոր ակրումոյին, դուհաբերելով մեր հերեական միջոցները, որովետի ապագույին մեջ դե-ընդժամեներում մէջ իսկ չենդադրուներ մէ մենը ենը պատատող ուծացման եւ այլա ուրանում (երբ մենջ ընս կատարենը ար պարտականունիշեր, այի մամանակ ի րուունը կ'ունենանը ըսել.

panening fraithhints path;

— bu gip mith pun, quénque flithible
unmiddhigh, pung quit alonghe miner,
que, jidelphe glothya danipe, zeredyshe
ushahi ungla diben flithe, acquigue
ushah pungla diben flithe, acquigue
ushap humanen ushahije, danipun ushap
ushap humanen ushahije, danipun ushap
dani unfarire, te qing unaman flithi queque, pung itu malipund dhugud danipun
dani unita tenda unita uni

upor whyle or small play be quit upor uhuhu munumpi, qqfmi, pusy zum nez By Sus hefininings, he successed in

#### տ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՅՍՕՐ (UPULPER BUZEE 688)

Վադինք ծանօքներկա մին, տուս դրա-զկա մը, դոր պիտի անուտնեմ Անաոն Շիկոլայնոկ, վերկոր ինել կյակը թե պատերադին աւարտում է վերգ, Ռուսե-ըը կապրելին երևը մեծ վախերու սպաո – հասերմերի այիքին տակ....

1.— Նոր պատհրազմի մը վախը, 2.— Անօթութեան վախը, 3.— Ձերբակալու ւնց վախը։

Phonby Janley:

Beeven quantranglib attentionerprish 
ble by flep if hambettermathly by one place
ge: Ufiz mya dwoofbekpris it be dwarg

mbilimagnob bis: (bing alphylicarish who
qual top gampagulyuhac fibuh qayar fluid

just prandumb alphylicarish in the fluid

suday:

(aday)

տաստ ։

— Մեր ծոր կառավարութքրերը, ըստե վաղծքի բարեկամս , լուրջ միջոցներ ձեռջ առած է այս վախերը փարտահրու ծո մար։ Եւ այս տաքիւ քունց կառավա րութքեան ձեռջ առած երեջ կարևող ո

U .- Ugum mpampachgwb be վարկին ու համրումին մէջ վերահաս -տատուեցան 15 ծանօխ բժիչկներ, որոնչ ամրաստանուած էին իրրեւ Մ. Նահանդներու լրանս ու խափանարար ։

ծերու լրանս ու խափահարար : Բ.— Յեդափոխական Հրավարտակիներու չարց մը, Հողադործութքեան բարելաւման Համար : Այս տոքիւ կը վերաբենուի 5ա-դահայ ծրապերը որ կը մահրահայ ժու հաւանդ ապաոման ծիւքերու արտադրու-

թեւան վրայ ։ Գ.— Քորէայի զինագազարն ու անոր յարուցած բոյսերը հորքերդային ջագա -թացիներուն մարին մՀԶ, Թէ ուրիչ մար -դերու մՀԶ ալ կարդադրուԹիւններ պիտի րլլան : Ու խօստկիցո պարաք ղղաց մատ-նունշել Սէ վարչուձներ իր հիմնական նրցույց չի տար — Համադնավարու (իես և) Միուքինան մէջ եւ ի վերջու միակ հա – մայնավար աշխարհ մր։ Իմ հանչդած լա– որ Ու անկատ եւ Մմա յոր օտար թագաթական դէտերուն կար -ծիջը առ է ի վերջոյ ։ Արհշմահան աշխարհին «էջ երկու

be payching indiffe amount amountly afrails between his, any ampliantly of indifferent photological property of the property

պատրանը կամ ցնորը յալուցին նատերն աւ աբարջները խորհրդային վարիչնե – բուն, որոնը Սեալինի մահեր կերջ գործի գլուի հկան, Ոմանը կը դանձնապարհին հրաժարիլ հանգուրժալ պետին յասուն կարդ մր մեթատներե, իսկ ուրիչներ ալ բուրը կույեին ուրանալ։ Այս պատ – բանցներն էին։

րահընդեր է հա. - Ար ակար ակարացներ Ա.— Աթալինի մահը դիս ակարութիւեր։ Բ.— Արս ակարութիւերը պիտի մոբեր հաժախակարները առելի նը-կունութեամբ հկատի առնել Արևանուա-եր պայմանները, լանուն համալիապիտ — կին խնորիրներու կարգագրութեան :

յին հանդերներու կարդապրութեան :
Սակաւաքիւ օտար դիւանադետներ
Հանակարծ էջ էին անուց : Իրողութեւնը
յա է որ Սեալինի առասպես ու պարտա ժունքը անանսուած է, բույց Սեալինի
Գինդուհին իրթեւ Հանալիավարութեան
առաջնայը : Վերաբենուած է նաեւ Սեաինականութեւնը իրթեւ կառավարական
ձեւ , նոյի կսկ որոչ կափով մը լջուած
է, ապետյծ ոչ իրթեւ վարդապետութեւն :

Արտաքին աշխարհին հանդէպ մեդմաց-ման նչանները բացմանիշ են: Քաղջենկ ըլլան եէ համայնավար, օտար դիւանա դէտներուն համար դրուած սեղմումները վերցած են

արդերային պայասնական անձնաւո – իուքինչներ անրաղդատելի կերպով աւելի Հաճորակատար են հիմա, ծորինակ հան – դեպ դեսանակ մանիու Հարդիային և աներիկեան գաղուքի անդան լրադրող –

Օտաբներուն հետ աժուսնացած ուշո կիները այլեւս արաշնուտծ են երկրէն հեռանալու ։

Այսուհանդերձ արտաջին քաղաքակա -Արտուհանդերին արտասբեր չապարակա-հաշինան մեջ Էմենոհական փոփորհուդենան սեսք Նրան չկաց, Մարննվով հորուրեին մեջ բրերաս, երր Մարտ 15ի ճառին մեջ (Գերագորեն հարձարին առջևո իր յայ-ապարեր — «Ձկաց վեճ մր որ խաղար միջոցներով չկարգագրութի չաւնակից եր-կիրներում միջնեւ, մեջն բլյալով Մ. Նա-

Դրողու նիւհը սա է որ այս Հաւասանգը յանկերգը հղած է խորհրդային բոլու թյածրարունիիւնենրուն, 1933քն ի վեր։ այ ծողի դեսպանին է Երր Մօրդնով դոր-ծի դրախ հվաս, այս յանկերդը ձեռը ա -ռաւ, որպեսի ահիա, որեն աայ Միկոլհանին և Արուչչեսի մերջին ծրադրին գործա -գրուհեան վրայ կեղբանայնել իրենց ան-րողջ ուժը, մինչ Բուլկանին դինեալ ուthend be generate :

«Հորեայի դինադադարը կը հետապն -դուեր եւ ջանը կր Թափուեր - ընականոն դուրսորնրուԹիւններ - վերահաստատելու Bունաստանի ու Եուկոլոլաւիոյ հետ ։ Իսրայէլի հետ յարարհրութիւնները վե – րաքանարության եւ ժարդվային յարա թերութեւանց մարդին մէջ բաղմաթիւ դարա թերութեւանց մարդին մէջ բաղմաթիւ դի -Հումներ եղան արեւմահան աշխարհին ։ «Անանը դադրեցան բնելէ ինչ որ մենը ի-

# ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ ՎԵՐ ՀԱՑՈՒԹԻՒՆ

Այս անունը աստած էին անոնը Մենաս Այս անունը աուսած էին տնումք և նաա-աանի մը, որը հաւարուսած էին խումեք մը երկուսուալող օրյապետներ, ու խուերով որ-թել, ստեղծադործել եւ Հրատաբանել, որ պրվելով միարանումեան մը կեածջը, ի քրենց աշխատումեւած վարձատրումենանը պահումելով Արրայարումեին ծակրձից։ Ունեյն Հողամաս մը, որը Հողադործու—

կազմակնրպութեան մր հարստութեամբ ։ Շատ են նման մենաստաններ Ֆրանսա յի մէջ, անահասկան եւ կրձնական։ Նման մենաստան մրն աբ հոս Լիբանանի լեռնե part dig:

նիմ ջու վրայ , ջու պարթեմնքից վրայ ։ Գիտեմ , որ ուչ – կանուխ պիտի ցնցուհո

րուն մէջ:
Մասագրականը միացով, աշխատաւո բր թագուկով՝ աշխարՀական վանջը կը
գործ և ե Մասզբի, ուխասանոյի գամագիլծ աշրենան։ Այնանը ահփականուԲինն չկայ, առե՛ն ըստի կը պատկանի
ժիարանումիան ո՛ր կը գործ լանուն
այն ուրին, որ Հայկական ջապաջակը Բուքիւն մրն է առեր :

Դժուար չէ հիմնել նման բան մը, — ափոռս, ձեռներէցութիւնը կը պակսի մեր

Ֆրանսայի մէջ դոյութիւն ունին fnլn-Ֆրածսայի «Էր դոյութրա ուջեր ապա-նի ակիրքով հղուուծ առատվան, ինա -կան, խապական մանրանկար մայրնիկը-ներ, ուր այխատասողները կապրեն ի-րենց բարգերով, առանում ինևններով, ա-«Էն ժողովուրդ իր անդամերուն - նեա hang hangh

Այդ փորիդները կարելի էր վերածել աշ-խարհական Վենետիկներու ։ Անչուշտ մանկական երադ մը պիտի համարիջ այս ծրադիրը։ Բայց ինծի չափ ուրիչներ ալ խոսնդավառունցան, ու կր թիչնե, Մարսիլիոյ ժօտիկ, ամառնային արձակուրդի դացած ձէկ դիւզիս չբքա – կաչթը, լճակի մր եղերջը, բրրան մի վուր բայ հման վանց մր վառուցաներու հիապո ողնեորած էր բարնիսմներ, որոնց շնատ-բրգուհայն հուիսիս ին է չէ՞ն՝ դիսանուն Հայքային է շանորանելու հրապ արարան ալ անկարիկ է շանորանելու այց արգան ալ անկարիկու հիմնադրամը։ Ավոսու ձեն պա անկարիվումին բանչակ հրապ արաթանի ին կիանցին մեծադրդի հրապը։ Այս հրադոր և չ

Այս երազր պատմելով ձեզի, կուղեմ հաստատել բան մի։

Sandinamby pairs of:

Lynn, India Sanding, aight legalihat.

Aliah phab Sanding, aight legalihat.

Aliah phab Sandingli had dangalaspagariba may heft dangalaspagariba may had dangalaspagariba may had danam may aliah dangalaspagariba may had danam may had

Մրրութիւն սրրոց է Հայութիւնը։ Իժ Կրծաքս է դիժ գոյութիսանս ժիան պատ -ճառը, իժ խանդավառութինններուս անս-պատ ադրիւրը։ Ես կը հաշատաժ Հայկա պատ ադրիերը։ Ծս կր ծառատամ Հայկա — կան Յարու Թեան ։ Ձեղ որեւորիլու հայար չեժ ըսեր, ես ինջրինքը և որ կր ներկա — յացեժմ ։ Դուջ գիս կր հանչնաք իրդեւ դը-բաղչե մբ ։ Ոսկ ես կ՝րսեմ ,— ես դրայչետ ժը չեժ , որ կղ որէ՝ որով հաեւ գրելու վարժու Թիւն ունի ։ Ես դրաղչե մի եմ որ

կր հաւտաայ ։ Ինկչպես հաւտաացնալ մը , կը հաւաստայի Ինելերեն մասատարհայ հր., որ եր լուսաային որ խոստացուած է հիաուսի անուհող, ևս այլ հաւտաացրայի հետ ու հաւտաացրայի հետ ու հաւտաացրայի հետ ու հայարական հանձաբա ական առայ ձեռի ուժ, հայարեկու հանձաբա ական առայ ձեռի ուժ, հայարեկու հանձաձար բոլոր դժուաբունինանց ։ Ես դրող դեր
հեծ հերչեւամով, ինչ որ հլատես՝ կր բերև
հերսես ։ Գրականունին առալարել գեր չէ
ինձ հասար, այլ կոլում մին է, ինչնի կր
Թուի նին այլ այլ հայում ձերի եր, հետ կր
կ իրևեմ , որով-նաև, կր դրամ թե ուկ որ
կայ, որորագրական հարար ձեռ ու պատարի գեր որ վայ, յորդաղեց Հաւտաք մը, որ պար

պրութը կրուպել ...
Տարսումայի Պոլոս, մինասկը, ՝ այնդամա լեցուած էր հաւաագրով, որ մինասկը, չը-Հելով ալիասրհի այս մասին մեջ հրական և հարու, հարասեն հերակա, ջրիսաոնելու հինչ մր առււու մարդկունեան ։ Այսպես Կլբյան հաւաացի որժերը ։ Պոլոսի հաւաացի հրահայ յամրորի, ին -Հա՛ւ չէց հաւասաց որ պիտի չյամրորինը մենց ։

drag. Ludjudjudi membaja filika, kup lijudi ft lasmannih fumbibaja dam. In domi ft lasmannih fakate, kufikata kupimema, in baja samanda fupimengha Susumaja laja samannad, hapite atiya na pimen. I filika asman te, shumumum it napan amanum prosesse, timba dang Ludjudjudi Ludidang bandilita dan te, angantu unjung ih Ludidang bandilita dan te, angantu unjung ih Ludidang bandilita dan te, angantu unjung ih մարիր երբեջ : (8րդ եւ վերջ) T. TUPPANTA

#### SUUUFL

#### ԳՐԱՇԱՐԻՆ ԱՂԵՐՍԱԳԻՐԸ

— Մեծանուն գրագետնի և բանաս – տեղծներ, մեծապատիւ խմբագիրներ և, գրագեծներ, մեծապատիւ խմբագիրներ և, գրոց – բրոցներ, գերապատիւ ու գերա – ջեռը՝ այրերի, արժանապատիւ Տերպա այաներ, արձուամեծար վաճառականներ , արձուաները և արևիններ և օրիորդներ, պատուաթեան վարչունիւններ և օրիորդներ, արառաբեան գարունիւներ և արձուանում և, մաս ««««««««»» «««««»» ««««»» ««««»» ««««»» «««»» «««»» ««»» «««»» ««»» «««»» «««»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» «»» ««»» ««»» ««»» ««»» ««»» «««»» ««» ««»» ««»» ««»» ««» ««»» « դարջութիւմոնը և դարգարիրներ՝ եղ — ասորական ողջոյն բոլորիը... կը չնոր — հաւորեմ Մուրր Մծուծոր և կազաներ եւ երջանիկ ու բարերաստիկ տարիներ՝ կը մաղքեմ ւՅոյս ունիմ որ զուք ևա՝ հոյն մաղքանգները կը բանաձեւք իմ և բախ-տակիցներուս համար

«Զջ» և երբիմև, հոյհիսկ, խմրադրին աչջչն վրիպած տառասիայը ես պիտի որրադրեմ : Օրական ունը, տասը ժամ աչչեր դրիպաս առուասրայը աս պրագ արբաղրեմ: Օրական ուքը, ասար ժամ պիտի հայիմ, պիտի մաչիմ, պիտի ծե – րանամ, պիտի Չղայնանամ, որպէորի ձեր դրածները ապադրուին եւ ազգը լուսա

Վոտան են որ մեր ազդը ձեզի երախտապարա է, որովնետեւ եթե դուջ չրլ Imilia, ոչ միևն ի, ուրբրայիրն, ոչ ան Th-

30 ալ, իբրև. այս աղգին խոնար՝ «Էկ գաւակը, պարաջ կր զգաժ իմ երախ-ատ իստվուն զգացուստերուս , ուոսախու ձևր մունանե ձևր ժունակներուն տակ դնելու ։ Առանց

dugh, manghapapa man ph mahah damigha, be andpaga, ahpah mangha hapa hapa ku phangha hapa hapa mangha da hapa mangha mangha mangha mangha mangha da mangha mangha da mangha da mangha mangh «ազար ձևով «ասկցուցի ձեզի որ ձևուա-պեր արագ ու անսիսալ չարուի։ ազգին բա-լոր խմերագիրերերը տարին տասներիու ա-պես կարատենծ, եր իներրեն, ի կաղաչեն ու իր պաղատին բայց դուք ականի կա-

ած չունից. Չերկարեմ անաւասիկ դանի մր խընդ րածչներ, որոնց տակ պիտի ստորագրէին նաեւ իմ գրաչար պաչտոնակիցներո Առաքին — Մաջուր գրեցէջ եւ տառե –

հուր իքոն գի ուաբե:

bulunny - Uhlmund aphyte, no Pt

Երրորդ - Թուդթին մեկ էջին վրայ

որուսանում արևերը իրարու մի փակ -ցնեջ եւ Թուղթին չորս բոլորտիջը՝ ջիք մը լուսանդջ ձղնցեջ։

ար լուսասցը աղացչը։ Հինդերորդ — Օտար անաշններ , րառեր Հատիկ , հատիկ դրեցէջ - ջիչ մը Թուր – ջերէն , ֆրանսերէն եւ անդլերէն դիտեմ , բայց դերժաներէն , չեխերէն ու չինարէն

Վհցերորդ — Երր կը մեջենադրէջ, ասղերը իրարմէ բաժնեցէջ կէս մատնա -

be hopsulpapa - Մի աճապարեր, ձևր

Or to proporing the second of the second of

րևեց ըրինց», ինչպես Էրսեր Ջրրչիլ: Սակայն Մեալինի յաքարդը իր ժամա Նակին և կորովին մեծ մասը բավացուց Ներջին «արգիսուն Երևու հիապես Մա Վեսես եր «չաի ոսը ինչատ «, ասու «չ» Thing up dente one become as a market described on the properties of the properties of the second of

the way mapachine manifely participly ներու ցնորջներեն եւ ծայրայեղ իսու -տուժներեն, միջոցներ ձևոր առաւ, որ ատան, որ -ապաղայի ժը, կարհնայ տանելի կետևրի ժը մակարդակին Հասնիլ Համահատ Եւրոպայի կանո

Մինչ այսօր, արջառը, դետնաինեորը ,

բնակարաններն ու հայուստեղքեր իտր -հրդույին իշխանութնեան դլխաւոր ժատ -հութիւնը կը կարևն, արտաջին հարցե -թը երկրորդական ժակարդակի վրայ նեսուստ են :

որ առաջուց դիրումեսիրուն, կրեմիլին լաև փոխադարձ դիրումեսիրուն, կրեմիլին լաև աչքով կը նայի ներկայ դոյավիճակին , Մալենկով ծրագրած է Մերկայ սահման – ները պահորանել Օտելեն մինչեւ հայու դետը պահորանել Օտելեն մինչեւ հայու անահուսկան ու քաղարական կացուխեսմ ում լուպնոլման լ

Umiliahudh han anahahah uthanh bigalift blepfir Spunfep jugage, apman աիրական րազմաթիւ երկիրներ ի վերջոյ կրնան Խորգ. Միութենեն ետ մնայ կետնկրնան Սորբ՝ Մրուքեններ հա մեայ կեսմա-չի վարդ՝ «հավարդակին ահատկերակ « Բաբօրուքենան»ի պատերապժ մը կրծայ ձետեւիլ ահար, ինչ որ հարատեսակ ցուրա պատերապժ մը տիրտի բյալ եւ կաժ ձիաբ-դալ մրցակրուքիւն» մը երկու ալիաթե – չեւ — չեւնեն

#### h MUSEL **ፘ- Ն**ԱՐԴՈՒՆԻԻ

(Zunbp opnimi hugbpui dmuhii)

968РПКФ., 1 Фытр. (Вшище) .... 2ш-Նարդուհրի։ Այս առրըը լատալատ վիս մի անդի ունեցաւ օրուան հոգևրու դապնու Նախաղահը, ընկեր Կ. Մասունի, րացատրեց Թէ որջան անհրաժեղա է ա – ւնլի տերա կապեր հաստատել գաղունէ

ձերմակ շարդի ենթակայ ենջ աժենուրեք, մեր կազմակերպած պայքարի ալ ներմակ պատերարմ մրն է։ Արտասահմա-հի համայն հայունեան մտջերու եւ բաղձանընհրու նոյնութիւն մր կայ։ Մեծ դեր ունին մեր մշակութային միութիւնները։

ունին մեր մշակութային միունիչները։ Ընկեր և Տարձնան չևանց Թէ Նար -գունին ինջ այ ենքարկուած է հայ մը -տաւորականին դատնութեանը , ասկայն աստեր խիժան մր հղան հիրկոր բազմ ա-պատկելու ։ Ընկեր կ. Գէորդեան ... «Հայ «Հայ Մեծազոյն դերըվերապահուած է հայ ու Մեծագոյես դերըվերապատուտե է հայ ու-հետո դատակարկեւ Առանց մանուլե են դրականութենուն ձեր բոլոր առաջադրու-թերծները դատապարաուտե են ակարորւ-բեռեւ Ահերասելա է որ մեր հիւքական եւ մասուղական դրամայլութենրը սերաո որել որոր ակցի և Աժել հեն առաջ պետը է ապահուկել հայ դրաղելային հիւքական անհանում հետո . անկախութիւնը ;

9. Egpnembus (Showpush whalim մանգույին իշ գչակությալին մարզին ժեջ մարձաւ երիատոտրդության դիրջին տարուստ չրքանաւարաներն մարդին ժեջ։ ««ՎՀուտուս» (առախան Subpurph he dynha flughr dunghh digg: Allahdi dig h dip hig Sunghih Bid ning h Sunghih Bid ning h Sunghih Bid ning h Sunghih Bid ning h Sunghih Bid ning high mali ning hig Spudbim quinque Philis ac backpardps

4. Օգական — Հարկ է ակսիլ ույինչքն ևս ակսիլ բուրբույին հոր գրականութիրն, հոր ժայակութույին հոր գրականութիրն, հոր ժայակութի հորագորի չինում աչինդիով, արդիական ալիով, Կիհղունինը անցևա — բւ, բայց չենը ընդունիր անոնց բոնու— Բինոր ժեր հերկային վրայ; Հարկ է անկախու նեան առաջնորդել երիտասարդու-

Mora :

I Agraghate pargumpty Ludwaqausphy
philipus Phate phys. Usu Ufas Pfash and
padrasud Lyour machinimaly domain
padrasud Lyour machinimaly domain
padras Lyourholiphys Life Shope Lyour
pages and magnaphy hand alphysia Pfash di
qualing Sun danqdar pagi, hikanakanaka
pland to Kang danqdar pagi, hikanakanaka
pland to Kang dandar pagi, hikanakanakan
pland to Kang dandar pagi

Համար ։ Անդրադառնալով երիտասար դութնեան պահանիներուն, դիանլ առւա ոքար։ Ն. ը. ունիսի պահանջներուն, դիանը աստա. Հինի և. նորի պայջարը միջա գոյու – իւն ունեցեր է եւ պիտի ունենայ։ «Ժա-Phia wishigh & he sighosh arthhosp e down downlifts, helpmanning a dynas of a dynas &p he he goungamete Lupacetush, Mou -down fingh, Usingashbushe & Zorpungh he anglebahan 14d, Aguang 452, Melife are, Indfamph 452, hajib may gampy whigh kina-dhamp he Africagh 2 majamaf Bibapad , Parthubhush Usingaphush he Phithpothum-th 4d 2 managh Bibarta ya mathambala ha he del 2 managh bibarta a mahabala ha he del 2 managh bibarta a mahabala նի ղկմ ։ Հանրային, ինչպես մշակութա ւր չեր այլ մասնակցած եմ այդ պայ հեր մարզերու մէջ, երկսասարդութիւնը հերջէն, որոնք դրաւեց էին բոլոր անձու-ներջէն, որոնք դրաւեց էին բոլոր այլ հերը։ Ես ալ մասնակցած եմ այդ պայ անըը։ Ծու ալ մասնուկցած եմ այդ պայ -ջարննրուծ։ Հիմա երբ կ՝անդրադառնում, դարմանգիս կ՝երβայ ԹՀ այն ժամանակ-ներուն իրապէս «Դինը» ո՞վ էր։ Ադրալ -եանը ինձի Հետ ծերացաւ, մնացածներու

հետոնը ըստը սատ աշրագրատ, ստուցատանան հատեր կետուք»։

Ասպատի վահարը կաժ ե՛ քի՛ կ՛ուղեչ ա թերուհատարույանը, ստույանը, ստույանը, ստույանը, 
աշխատանանային, արժամի կաներով, պատասանանատուու բեան, պարտականու բեան եւ 
կարդապահու բեան խոր վիտանցու այրա processions of approximately the bed to depend on the process of t

հուիրումով»։ Շ. Նարդունի.— Հ. 8. Դայնակցու -0. Մարդումի — Հ. 8. Դադհակցու — Քիմոր գերեցիկ առվարութիւմ որ աշեր ձեռնելէն հաջ կր դովէ միայն իր արժա-արդու պետակները։ Այսպես է եղած հանեւ հայ ժողովուրդը։ Մա ար գեղու եղան և երիտասարդութիանա ։ Գեղում եներ արտանում առատան է հաշունել է երիտասարդու քեանա : Գեղահու քինչեր ;
տարակույտ արրադան է, արրեւթը տեկն
ատիցակույտ արրադան է, արրեւթը տեկն
ատիցակույտ նեան։ հարար դետարակա
կան դժուհու քեան մասին է, պադակա —
արևային ժույ իտեսալին մր տեկում ու ուն —
սիլչում տիրապետուտն ։ Երև ժույ երբ Աերատիսը մեծ ժաղորա մր դերապետերի
վերաչ արով կիաչ — Այս ժաղոր և հարա ապատ և կատարած է բայմային գանաուրջում և կատարած է բայմային գանաուրջում ինչունիս ւնո որ անիկ չաւն արագի վերջ ծնած եմ ՝ չաւն տարի տակալին բան մր չեն ըրած — մենջ կիուղենը ընդուտ ևույ Մեծի Այեպանորի տելա - ևիսույ Մեծի Այեպանորի տելա - ևիսույ Մեծի Այեպանորի տելա - ևու և U. different up grape d'a hung phalip :

HUPPUSER OF SUPURBLE «BURUR» P

«BUALUR» PEPPOLL

#### ԿԱՆԱՉԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

#### U.A.U.RP SARUAN

#### WUSZEPAK SUA

Հնոցին գտակած կայծերուն պես, բու-խերիկեն վամը առւած ժունին հման՝ Գայծառի ախուր երդը ջակունցու կո., կորդեն, ինկու տանիցներու վրայ, ամ -ցաւ Արրահամենց Թաղը, լդեց Կանայննց առն պատը, ցատկեց երերացը, ինկաւ Տիղրանի անկողնին ու երևանկում վր -

րայ :
Լուսաստորը դեր ճենպուկի մը պես քայռեցաւ դահոլակատած վրայ է հոյծակը բահրյաւ հրելի , ժամկույը մտաւ փողոցծերը :
Գիւյակած , տուներու դուները իրաբու հ տուն է սկսած բայուկլ , երեւցած մարդոց ձաայիներ , ավա, լուսեցած իկածներու ըատակիներ , ավա, լուսեցած իկածներու ըատայեներ , արօրեկու եւ սայլերու ձա -

Արչալոյսի ծուէնները ինկան Պայծառի անկողծին վրայ։ Ասլաննեց - ծեր - էչը, Կորարկի կույալ հստած՝ ափ մը պաղ ու կենսատու կով կը ծծէր ։

Գեշ մարդու օր - արեւը , Սեւ հոդի տակովն արէ՛ք ։

Երգը՝ ախուր ու ցաւաղին, հեղ մըն ալ նրդը՝ տիտուր ու ցառադին, հեղ մին այ իսոսկեցաւ, չուգուհայաւ ու կորոսնկաւ , հայչույանդի մը ղայրոլինովը եւ տանլու-βնան մը բարկովը , հեղեղ չեննց , կարեց միչուր , պոլիեցաւ տանկաներու վրայ : Ծունը , ծունը ;

Տիդրանենց առշնին մէջ թոնիր վառե ցին։ Ծուխը բարձրացան բուրնը վեր, դօտի մը ջաչեց դիւդին չուրջը րուխերիկեն

Ուրիչ ծուխ մը, անահսանելի ու ան 

Phylonemia Sundalunphia denglia sto Իրլորուսա ողադարգը դարը։
- չեն, եւ անձետացող աստղերու տիսուր
ողբեն արենցաւ ՍԵՐԸ Պայձատին մեծ--նորէն, ու նորէն իսով է, ցաւր մասւ հր -դին մէջ եւ անոր հետ՝ կաթեկաւ դիւղեն

Միրոյ ծուխը, սիրոյ ծուխը։ Այդ ցաւցնող, հոգիկն ու սիրակն, մի-կն ու ոսկորկն ջակուող, րայց միչա

upip

Յաւիտենական ու հրանելի ծուխը . . . ։ Գիւղը արβնցաւ . Ափին ժէջ՝ Սիրոյ Գիրջ մբ կար . . . ։

#### USBLARAPE BE 4APE

Ձարդարենց Մարդրիաը՝ լգած էր Augranghy Tungaphug' gand to he samant, Ilipanthing they align the samant, Ilipanthing they align the samanthing shape should be samanthing shape shap մար ինենինցած էր։ Օինինեց Ալիսը՝ գիւղական ժիկավայրը արհամարների արդագարների՝ սիրահայրը արհամարների՝ սիրահային Մարգրիալը սկսած էր սափորը ունին՝ արրերը քուրի երքալ։ Սարժրուինեց հացնունը՝ Տրգրանեց՝ Կոյնարկին բուրզարերը իր անանար, կամ՝ արդի իրևնց փացնունը՝ հայար հանական արևուրարձր, բարձր և արար հայար հարար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայարանի առնական դեղեցիունը եւ անար հայարանի առնական դեղեցիունիներ եւ անար հայարանիային անարա հայարատունես

Տիրյանի առնական դիդեցիութիւթ, եւ անոր հորենական անագատ հարստումիւ եր դինքը դարձուցեր էին ամէնէն փրն – առուսած փեսացուն։ Գիւղին մէջ Տիդյան մի կար, ու ըսոր հասած աղջիկները , հարուսա կամ աղջատ՝ անոր հետջը կը

փնառեին։ Աղջիկ ունեցող առաներու մէջ սիրաերու անօրինակ չարժ կար եւ հոդե – ղէն հրարուխ

Գիւգր հոտեր էր սիրոյ խարոյկին ծայ-

քը :

Կիրակի մր ծամու մեջ պատարաղ , ու
դուրա, արև ու ծաղիկ Դաչաերը , հեուռեն, կանալ ծովու մը պես կը տևս նուկիս Հերկատի մեջ՝ հորորինակ
ինանցի մը խլթաումը կար Զարակները
դարգարուած էին կանաչունենումը և պըտուղով ։ Անաաները այլ կուռացիի բենց կարմրուկ այուկները ։ Սուլքանենց
իքներին քուիս նատեր էր և բաղցը քուն
հու հատուների ։

Եկեղեցիի թաց պատուհաններին դուրս՝ կը խուժիր խունկի ծուխ։ Հայոց պերճի-ժաստ չարականներու առուակը կ՝ոլոր – ուհր ժամու պրրապան իրերուն՝ վրայ ։ Ձղջումի ու ապայիսարունեան աղօնրնե-բբ կը նենեւցնէին Հոգիներու տասիա -

Պայծառը, այդ առասեն, կեցած էր ի -րենց տեմին վրայ, կը դիտէր արադիկնե-

(Tmp ·) HOU AUGH

ԱՆԳԼԵՒԵԳԻՊՏԱԿԱՆ բանակցութիւն -ԱԵՐԵՐԵՐԵՐԱՄԱՆ բանակցութին հերը ական կերական հանաստան Լոնապես կՀաւաստան Լոնասան Բերքները։ Անդլիա
կիուցե կարդագրել Սուէդի վճ 5-ը, հերը
պահապետն եր Աներիայիները և հուլիա
այն պահուն եր Աներիայիները կրա րանակցին Փարիստանը հոտ, սոր Ար կազմելու համար անդամակցունեամբ հր կազմելու համար անդամակցունեամբ ար դապուորը։ Հատար աշփառագրությաստ Թուրջիոյ եւ Իրաջի : ԵԹՀ այս ծրադիրը յաքողի, Եդիպասող եւ անոր հետ Անդ – Որա դուրս ձգուած պիտի ըլլան Միջին Ա-Տակատեր

ՈՄՈՏԻԿ ՑՈՒՐՏԵՆ ՎԵՐՋ՝ անձրեւ։ 0-ՍԱՍՅԻԿ ՕՈՐՐԵՐԵ ՎԵՐՋ անձրեւ։ Ս-գր երկկ առելի մեդքացած էր — Փարիդի Ճկչ։ Մինւծոյն ատեն չատ ժը արկածներ պատահերան,— Թունաւորում կայէ եւն։ Կիրակիկն ի վեր , 1500 անդամ Appaights by dep., 1500 adequat agion black highly amongain by explosion, and
black in the mangain by explosion, and
black a generaling arrangement bis, a mandrig
black a generaling arrangement bis, annohing
tempor bis franch bargainhibe que pland
tempor bis franch bargainhibe que pland
tempor bis mandri dempor pland
tempor bis despression despressions
to annohing mandriphipment i amongain bis happen
tempor bis happen deplina Demika.

ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԸ վերարացուեցաւ երէկ։ Օրակարգին վրայ կան 170 - Հարցապն -

գումրրն : Հումրրն : մեկնեցան Իրան, գրաղելու Համար նաւ-Մահորերու վերակապմութնեան ինդիր բատորորու վերակացմութնան ինորից հ հերով երկրութուկեսադրառան դարարկ հր հար։ Միւս կողմէ բանակցութիւծները կր չարունակուին Լոնսանի մէջ եւ բոլս կայ որ յաքղու թենամբ վերջանան մինչեւ Մարու: Նոր ընկերութեւն մր ոլիակ կապ-մուի որ միայն 500 — 100 մասնադէա մուի որ միայի 500 — 100 մասնագնու - հեր դիտի կարձ չենծ մասով անդլիա - գիւ Իրան ասոց անդլիա - գիւ Իրան ասոց անդլիա քան ջարիւդ պետաի արասգրել հայեր հարարեր հրե հարարեր հիմ հարարեր հիմ հայերին հայերին և Նախկին Անոյին իրանեան ընկերու Բիշերը հայարի մայնուի հրաժետի իրաներու Բիշերը հայար մայնուի հարակ մա օրիայի հարարել, բանան գարիութը մայնու - գրիայի հարարել, բանան գարիութը մայնու

691-98AUF դահրնկեց արջան, Ֆալուջ, ԵԿԻՉՈՍԻ դահրհիկը արթան, Ֆարուջ, Հրապարակաւ իր ապատնար դատ դանար թոլոր անոնա դվա՞ որ գեռումներ կր կատա-րեն իր դույթերուն աճուրդեն առեքիւ։ Կա-տավարտ Մինդի ևւ Փարիդի եղկարական գետգանատունը անվ իկագի ապատավաս -նեցին ՈԼ այդ դեպարուհատական առաջ -կաները ապահի իր պատկանի եւ Ֆարուջ որեւէ իրասանը չունի անանդ վրա։

VIII. 20 Wellet PHE WELLE of Lynn polar fofe

III. III. III. III. III. III. I of poundam for p pounce for many to damy the language of poundam for any formation of the մերրիկայիները թաղմանին օգանաւեր եւ Հրամանատար մը տրամադրած են ։ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻՆ Հասած լուրերու Համա-

econ (0.0010) ըն հասատ ըսրայան հասահայի, կառավարութիւյն քայ արտանայի, արատկարդ ժիջոցներ ձեռը առնել, րա -ընկարդութիւնը ապահովելու հունար Զինուորական պատհակումերի կր չը -Ձինուորական պատհակառումերի կր չը -Ձին կասկածելի վայրերու մէջ: Կրսուի Pt Blogge Sphigh polynumbby ogbac White unaugued the queput's

W. Whatehhile 40 shiping prepit deale աուտւ Ֆինլանտայի, ոսկիով, «տոլարով ևւ ուրիչ դրամներով։ — Խազաիկատանի Կեղը, Կոմիովին Ա. և Բ. ջարտուղարնե

ուրը կարույա Ա. և Ի. քարտուվարա-թե ԱՐԱՆԻ խորհրդային դեսպանը, Լաւ-թենտիյեւ, իր պայտոնատեղին վերա -դարձաւ, 17 օրուան բացակայունենէ մը

տաց ։ ԽԵՆԴ ՄԸ մատիտը պահակի մբ աչ խօթելով պատճառ, հղաւ անոր մահուան Վիթեիւիֆի յիմարանոցին գե՞ք ։

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ գրաղկա մը , Մաջա Պոտրևեայմ , որուն գործերը բաղմանիև լեղուներու Թարգմանուած են , ապան արվուսարու թարգմանուած են, ապան -արած դանունցաւ իր կնոք հետ : կուրծ թեն դարնուած էր դնդակներով , իսկ կինը ապաննուած էր դաչոյնով, եւ ամբողքո -վին այլանդակուած դէմ բէն։ Կր փնոռուի 25 տարեկան երիտասարդ մր

LYUSP APEBULL - 9501616 2. 6. 7. «Ռոստոմ» խումբը կազմակերպած է ըն-կերաՀամակրական ինկոյը մր , կիրակի 28 Channagan

BAUSH AMBBULL .- 2. 4. Buch Og ծութեան Մարժեր (Փարիզահայ Տիկնանց Միութեւն) ժրը Մայիս 16ին, Սորպոնի «եծ աժփիթատրոնին մէջ։

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

#### "2 U 8 U V V U V " F 0 0 0

Կազմակերպուած Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Փարիզի Շրջ. վարչութեան կողմե Մասնակցունեամբ՝ Փարիգեան շրջանի բոլոր մասն

Հովանաւորութեամբ՝ ԿԵԳՐ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Շջեց որահներուն մեջ 206, Quai de Valmy (Métro Jaurès)

Շաբաթ, 13 Փետրուար ժամը 20.30էն մինչեւ լոյս ԿԸ ԽՕՍԻ՝ «ՀԱՅԱՍՏԱՆ»Ի ԽՄՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑԻՉԸ Գեղարուհստական բացառիկ յայտագիր

Կը մեննորդեն ընկերու Հինել՝ Ա. ՔԷՍՍԷՍ ԱՆ, Ժ. ՏԻՍԱՏՈՒՐԱՆ,
Ընկերնել՝ Ա. ՔԻԻՓԷԼԵԱՆ, Ժ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ, Մ. ԳԱՐԱԿԵՕՋԵԱՆ
Աբսասանունիւն՝ ընկերու Հինել՝ Ս. ՅԱՐԷԻՆԱԳՈՎԵԱՆ, Ա. ՔԷԵՐԵԵԱՆ
Պար՝ նոր Սերուսերի Վանեն, Փալանի մա անաներդին կողմե
Հիկավարու քեամբ Տիկ. Հ. ՔՈՐՈՍԵԱՆԻ
Մենապարո KHAN DJIGUI
Ա. Վուբեու Բեանի
Մենապարո ԱՌՈՒՈՐ Հ. Շ. Դ. Վիայիակ երդչախումերը
Հիկավարու Քեանի Առաբենի Ա. ՎուբենեԱՆ
Անիէոի եւ Իսի է Մուրիուի Հ. Շ. Դ. Վիայիակ երդչախումերը
Հիկավարու Քեանի Ա. Վե. ԱնիՇԵԱՆ
Առաբենի Առաբենի Ա. Վիայիակ Առաբենի Առաբ

Կը ներկայացուին , Առնուվիլի Նոր Սե րունդին ժամնանիւմին կողժէ « ԵՐԿՈՒ ԾԱՑՐԱՑԵՂՆԵՐԸ»

Ալֆորվիլի եւ Անկերի մասնանիւղերուն կողմէ խիստ ծիծաղաչարժ դաւե Ջութակ Գ. ՀԱՐԱՃԵՍՆ Դաչնակ Ն. ՊԱՍՄԱՃԵՍՆ 4UPO UUPEUL Եւրոպական պարհը Tracting infunctioning

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախոսութիւնը Հերքական դասախօտութիւեր տեղ պիտի ունենալ այս ուրաք ժամալ 21/6. Քաֆէ Ուէժանի վերհայարկը։ Դասախօո՝ Մ. ՎԱՐՍԱՄԵՍԵ, Նիւքը՝ «Յախոր Օչա-կանի դրականութքեան եւ արտշեսաին յատկանչական միարտալիրը».

#### ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՄԱՐԱՆ

Յառաքիկայ ՀաւաջոյԹը էորևջչարԹի երհկոյ, Քատէ որձարանի վերհայարկը ։ Դասախօսն է Պ․ Գորհան ։ ՆիւԹը՝ «Հայաստանի գիւդերու ընկերային կառու . ցուժը»: Մուտրը ազատ է ։

#### ՍՈՂՈՄՈՆ ԹԵՀԼԵՐԵԱՆԻ

#### ՎԵՐՅԻՇՈՒՄՆԵՐԸ

Ստացանը եւ տրամադրելի ունինջ ԹՂԹԱԿԱԶՄ հատորներ, դին հաղա ֆրանք, թորթատարի ծախսով 1100 ֆր. ։ ԱԹԱԿԱԶՄ Հատորներ ապարողներ են ումասրըն ուսանգուր ։ դաքարագրեր հեր կերում ամատի: բեջջ ըահետություն աստանում ամատիսանում և ընտ ուսածը աստանում ամատիսանում ան

#### HSHAHL.R

LUBPETER advanter, 32pg margh phi ՀԱԵՐԵՆԻԿ աժապիր, «Հար տարի բեր. 33 (1954 նուհուար), Տար հա եւ այլարի բեր. 33 (1954 նուհուար), Տաի եւ այլարի բովահրակունիաներ, Այս Թիւով կը սկը-սի իրևա չահեկան չարգ ժը, Բանակցու-թիւնները խորհրդային Բուսասոսանի հետ։ Գրեց՝ Համ բարժում Տէրաերևան (ահոլամ պատուերակունեան)։ Տարեկան բաժենի ին վեց տուրը։

#### ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ՓԱՐԻԶԻ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂԻ **ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ**

Superior within the specific of the purple of the specific specif

Գեղեցիկ որաններուն մէջ Կը նախագանն տնտեսական նախարար

Dr. Bernard Lafay LUPAPHUEBUE Encugulared a be allf-

Մեղանները ապահովել հեռաձայնելով PROvence 82-38, TROcadero 03-18

#### COMITE PRIX BREMOND

Գասախօսու թիւնը neppu & sude 21fb Salle Claude Debussy 252, Fg. St. Honoré

4p pour Ships Arlette de PITRAY bluffe « Lung 4/200»

# EVIDENCES Revue Mensuelle

30, Rue la Boëte, Paris.

Ստացանջ 1954 Յունուար (37) Թիւբ.
Տոր թովանդակունինամբ,— ջաղաջական

Տարեկան բաժնեցին 700 ֆրանը ( 10 իւ), արտասահժան 850 ֆրանը: Հատը՝

## LUB PRUPESTERAN FURBUUTER

(Նախկին Նահատակ Գրադէտներու Բա -րեկամներ) սրտադին չնորհակալուԹեամր կը ծանուցանեն Թէ Հրատարակչականին հիմնարկու թեան 25աժեակին առ թի ղարկ տալու համար անոր դործունչու -Թհան, Պ. ԳրիդորՄերձանօֆ հարիւր հազար ֆրանը նուիրած է ընկերակցու . Թեան :

# บกา รานรนาน4กหลหหวบษา

ՄՈՄ ՀՐԱՅԱՐԵՐԻՐԸ, ինը հատոր, Չեյրութ, հատորը 800 ֆրանը։ ՀԱՅՈՑ ՉԱՏՄՈՒԹԻՒՆ, Գ Գիւգալհան,

L. dun, Afjord, 800 Pombe: AUSUNAPPE, VERSUANT USERE -Ph bb 2UBUUSUEP, A. Prequirum, Պեյրութ, 1200 ֆրանը ։ ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ԳԻՐՔԸ (Երապահան

խուհանոցի դիրջ), Պեյրութ, 1000 ֆր.։ Bir ԵՐԹԱՍ, Սենքիելիչ, երկու հա 9. M. port. 1500 Pening: 9.00 be UUFALL 504500, U. sa

առը, թերդ . Ա. Արեդեան, Գահիրկ, 1200 ֆրանը։

Grégoire de Narek, Luc-André Marcel, Ընտիր թույթի վրայ՝ հաղար ֆրանջ ։ Rock Wagram, William Saroyan, L'Expédition au Mont Ararat, F. Navarra, Bordeaux, 690 frs.

ՕՐԱՑՈՑՑ Ս . Գրկիչ Հիւանդանոցի՝ 150 ֆրանջ : ՕՐԱՑՈՑՑ Էջժիածնի երկու Հա –

ՀՈՎԱՀԱՐԻ ԵՏԻՆ, Նուարդ, Գահերկ,

500 ֆրանը։ Առաջման ծախջը դնողին վրայ ։ LIBRAIRIE H. SAMUELIAN, 51, Monsieur-le-Prince, Paris (6°). Chèque Postal: Paris 1278-35

Ուր պիտի դանէր հայերէն հին ու. նոր աժէն կարգի հրատարակութիւններ ։

ԴԻՄԵՑԷՔ, ԴԻՄԵՑԷՔ ԴԻՄԵՑԷՔ <sup>2</sup>44-<sup>2</sup>46, Rue Vendôme, MO. 11 - 84 <sup>2</sup>0, Rue Villeroy, MO. 32-10,LYON

#### Machaelane kan ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Որ կը ԹեԹևոցնէ ձեր հողերը ։ իակ հաստատութիւնը որ ունի Իսհարաւի խապաւհմով ճանաւաց թւ հարաւի կաջասորիչով ռունջև

Չմոոնաջ աշնական օրերուն ձեր սեդաններուն վրայ մեր աննման Շի-ՔԱԿ ՕՂԻՆ դուտ խաղողի հիւթէ ։ Ճոխ մ Թերքով կ ընդունինը ապըսand a pengany y and acome maga-yani iri ly dawad acon, yang bandan -phyan a gar baylahan, dhish magh sa-dup, mpang myanumphan phanip ha damaylah yikahand Madanah a kamadan tengan dhilamanan ka hamada

Ումիիա յումական պասիտ Էնորա ձիքապատուր և կայանարա քայքա-վայ և դիանի ձերժակ պահիր։ Նաեւ Թուրջիոյ յոր և պահամա հայաս պասիահերը և ասվաները, բանին ևւ բանին հելվա, ապույնա և երջիկ Հայ պատուրեր ընդեղեն (արւկրու և։ Էելելի), անցրա և ամէն տեսակ կայների հայաս մանրան և անգան

4C FULL AUCH UBBULALANT TE արշարար վաջախանե ժասարակու ժա

#### — 30h7115h5c

ouppg ... 2. B. A. Enp Ubpningh U-Հարոնեան խումբի ընդե, ժողովը այս Հինգչարթի ժամը 21-3056 Ազդ. Տան մէջ։ Rajap ընկերներու ներկայու@իւնը պար-

Բուրթ ընկերներու մերկայութեւտը պար-տմուրել է Կարևուր օրակարդ : ՄԱՐՍԵԱ — Հ. Յ. Դ. ջաղաջի ենքա-կաքիուն ընդ է ժողովի կը հրաւիրէ ըո-որ ընկերները այս շարաք ժամը 21 իչ, Անարմենան ակումերը : ԱՆԵՒԻ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄ — Հ. Յ. Դ.

Արամ հնվակոմիակն ժողովի կը հրաւիրկ բոլոր ընկերները այս ուրրախ ժամը 21-ին, ծանօխ հաւաջատեղին։ Կարեւոր օ

րա, «ասաթ համադրատութը», հուրսար և Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ Մարսեյլ քաղաքի մաս հանիւրին ընդՀ. Հողույր, 10 Փետր. չո թեջուրթիի կեսօրէ վերջ ժամը 3.30ին Ա-Հարոննան ակումրը։ Բոլոր ընկնրուհի ծերու ծերկայութիւմը պարտաւորիչ է ։ Օրակարգ.— ա) Տարեկան ղեկուցում ։ բ) Պատդամաւորի ընտրութիեմ։ դ) Ընթա եկ Հարցեր ։ ԻԹԱԼԻ .— Ֆ. Կ. Խաչի

իԹԱԼԻ.— Ֆ. Կ. Խաչը թեղմ : ժողովը այս չաբախ կեսօրէ հաջ ժամը 3ին, Ժանթիյիի դպրոցին սրահը ։ ռ...սո. ոհենրու հիներու հերկայութիրմը

Բոլոր ընկերության արաստասրին գույթիւնը Ֆ. Կ. ԽՍՀԻ Պոժոնի վարչութիւնը բնոլ՝ ժողովի իր հրաւիրի բոլոր ընկե – բուհիները Փետր։ 10ին, կեսօրե վերը , ժամը հրեջին , հիկոկցույ կեց աբահեն համը հրեջին , հիկոկցույ կեց աբահեն հատեսու օրակարգ։ Պարտասորիչ

ժամբ հրերին , ենկոկայող կից արահին մէջ հարևորո օրակարգ։ Պարտաուրիչ ներկայունիշն։ ՀԱՄԱՍԱՍԱՐԱԿԱՆԵ - ՀՈՒ Միունեան հերկայունիչ հերկայունիչ հերևայունիչ հերևայունիչ հերևայունիչ հերևային հե

2 · Ո · Մ · Ի ՄԱՑՐԵՐՈՒ - ՓԱՌԱՏՕՆԸ Մայիս 28ին , Միւթիւալինեի որահին մէջ ։ Կը խնտրուի նկատի ունենալ - առյն [durmhmhn

THRU SIJIHA

ԱԶՈԼՈՅԷՆ ՎեՆԵՏԻԿ (*ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ*) Գ*բեղ*՝ ԱՐԱՄԱՑԻՍ ՍՐԱՊԵԱՆ Suy . Labburhy :

#### LORH SHIIIL

« 2PABB »LEFE HUF . PALUSUULP Հանդիպումներ Ահարոնի, իլիւարի, Ծ Նարդունիի, Օ․ Պէրպերհանի, Հ․ Ս․ Տէր Մովսէսհանի հ․ Լիւք – Անտրէ Մարսելի

Som:  $208 \ f_{f}$ ,  $qfb^*$  400, mpinums sub 500  $p_{f}$ . Unique with a optimizate strange to the superior  $q_{f}$  that if  $f_{f}$  Squift  $350 \ p_{f}$ . I have superior  $f_{f}$  superior  $f_{f}$  to  $f_{f}$ . The substitution  $f_{f}$  is  $f_{f}$  to  $f_{f}$  to  $f_{f}$ .

Poladian, 92, Bld. Général Nollet La Rosière, Marseille (B. du R.) be had's shah herprodument of the PULING.

43, Rue Richer, Paris (9º)

# ԴԵՂԱՐԱՆ

SILVESTRE

46, Rue de Trévise,Tél. PRO. 86-41 Ազգ-Տունեն դէպի Լաֆայէթի անկիւն Լառագոյն ընդունելութիւն վերա - ... պահուած է թագիս հայ յանախորդ -

up bounch fimbt humbata :

PALAR LUSUAARTERATE กหอนากกหอยนา

Gros, Demi-Gros

Գուլպայ, մի – պա, ներքին ճերմա – կեղեններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ Գե ւ ևողվա

anp գիներ

Articles polichinelles ի Համար , Միակ հասցէն՝

BONNETERIE BEAUBOURG 227, Rue St. Martin, PARIS (3°) Tél.: ARC. 66-50



0 7 4 4 7 7 0 30° ANNER

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine 376.286 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN. Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-9' Tél.: PRO, 86-60 C.C.P. Paris 1678-63

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամս. 1600

Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր. TUNUT UNULABILI

1954 Հատր 12 ֆր ህበር ՇՐՋԱՆ, 10ቦች <u>\$</u>ԱՐԻ, ԹԻՒ 2703

**Հ**իՆԳՇԱԲԹԻ 11 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

[EUDI 11 FEVRIER

**ሆ** ኮዕሀՔር

30ቦት SUቦት -- Թኮት 7292

## ԱՄԵՆՕՐԵԱՑ ՄԱՄՈՒԼԸ

Քանի մը խոսը եւս հայկական մամու -

th dumph Մ օտաւորապէս 85 - 90ի կը հասիի պար-

Ս օստուորապես 55 - 90ի կը շատի պաբ-բերական Արատարակունեանց Թիւբ Հայ-պիտի դրագինք միայն օրաԹերթեկով ։ Արեւմտեան Եւրոպայի մեջ ուհինք մի-

այն մէկ օրախնրթ, Ցառաջը։ Ցունաստանի մէջ՝ *Նոյնայէս մէկ օրա* -

*թերթ*, Ազատ Օր ։ Եգիպտոսի մեջ՝ *երկու օրաԹերթ*, ա -

ռաջինը՝ Յուսարհը ։ Լիբանանի մէջ *հինդ օրաթերթ, ամե* –

հագինը՝ Ազդակ։ Սուրիոյ մեջ՝ մչկ, Արևւիլք, որ 1954 Յուհուարչն ի վեր կը հրատարակուի մից լայնածառալ կջերով իրանի մեջ՝ մէկ, dt4, Uhf

Հիւսիս . Ամերիկայի մեջ՝ *հրկու . ա.* -

մէնեն տարիցը՝ Հայրննին։ Պոլսոյ մեջ՝ երեք օրաթերթ։ Էսդեւ դումար՝ 14, որոնց եսթը Դա<sub>հ</sub> -

**Նակ**ցական ւզցազաս ; Հարաշ. Աժերիկայի «Արժենիա»ն հալ

(Գաչնակցական) օրաներին դեր կը կա տարէ - Բեևւ առ այժմ կը հրատարակ. ւի ի ընպես կը իսկրադրուին այս օրա**ն**եր

և՝ Պոլույն կաժ Կովկասյեն ձկած իրը -

Օակաւանիւ են գտեղական արտագնու-Բինհներթ։ Ընդհանրապես նորահաններ կամ ուրիլ ասպարէղներէ փոխադրուան-ուսումնականներ : հիշան

ինչայես ուսուցչութեան, ժաժուլին ժեջ ալ հետոգնետէ կը սպառին անոնջ որ այդ ասպարէդին նուիրուած են կոչումով եւ

ւ դրապետարարությացի չ պատորաստությանը , մեծ մասով «ամա -Մետրիալինըը , մեծ մասով «ամա -Մեջոր»ներ , երերուն վիճակ մը ունին։ Այսօր կան , վաղը չկան ։

ինչոյէս ուսուցչութիւնը, մամուլն փայլուն հեռանկարներ չի պարդեր, նիւ-Սական ահատկերով ։

Երվու տոսպարէդներն ալ ամէն բանէ ա-տաք կոչում և զոհողունքուն կը պահան -ջեն Անչուչտ նաևւ պատրաստունքուն

ին Անչուլա ասու պատրաստութը։
Քի՞չ աւերևեր կը դործև անոնչ որ խս-բաղիր եղած են պատահարար եւ ժանա-ւանդ անոնչ որ ոչ իրևնց դերին կը հա -ւասան, ոչ ալ արաժաղիր են որևւէ բան

արդագու : ԵՄՆ կուսակցակած պայջաբները եւ «ասհատորապես Հակադաչնակցականեր Արուը յանախ ոսնեմակուսոր խուժանա «կարումենան կը յանդին, պատճառը մի -այն շանակզրունջայնունիւնը» չէ, այլ եւ ողիտութիւնը

արութ - խոչոր ջարդողներ կան։ Եւ կան «ողջումիա» կամ նենդամիա բան quib: be ղկաներ, աժկն տեղ

ւակնին Հանրային կարծիջ վարել ։ աններու ընթացջին ։ Եւ սակայն կր յա -

Այս տարրերը իրևեց յատուհ հասարա կունիւն մըն ալ ունին, որ կը գոհանայ բարացած զիտելիջներով, առանց աչջ մը blankjas webly Shanch

տանըս առելի Հեռում։ Հետում ։ Հետեսան հայր, — փանիակալ կարծիջներ , բնացում ։ Ու յառավ, ոչ ետ ։ Բարերախատարար հեղ չի պակսիր Դաչ— ով անյա հակատին վրայ ։ Դան, պաշար ունին եւ երիսասարգու — ինչ ։

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ LUTTHL THUS UC HAU

bulpmghp'

UNINERS THE BUSHE OF YUAR. ԼՐԿԷ — ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ ՄԻՇՏ ԱՌԿԱԽ — ՆՈՐԷՆ ԴՌՆՓԱԿ ՆԻՍՏ՝ ԱՑՍՕՐ, ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

Չորսերու խորհրդաժողովին Գլ. օր րիսար ալ ատահանքիշը արդա ուտն հրատն ալ ապարգիւն անցաւ ։ Կ Կոլոβով զրաւած էր բնժը եւ 90 վայր-կնան խոսեցաւ, կրկնելով ինչ որ ըստ էր վերջին երկու չարաβնելու ընկաց – գին, դերժանական հարցի ժասին։ Արև-սնանս հերկայացուցիչները բողղովեցն , բայց ան պատասխաննց Թէ նորէն պիտի

հրղարեւ, երէկ, չորեջլաբթի, հոր ծրագիր մը պիտի հերկայացնէր Եւրոպա-յի ապաՀովութեան մասին։ Գչ. օր երբ Sump առը կը վերջացներ, 9. Տրյրս ոտջի ել

sump yn glepfuguspr, 4. Seppu ameg ur-pleid kiphur, boog apmunumbig — Digumbial ap af difi san punt ink-gh, aphit puhifig parbid — Opmun suhunquirp, punju, quipdub — gad sungarg — Prop dummjarfiles he ջով հացուց, -- և և ծառայությու դե ժատուցաններ միքարդային հասկացողու-քեան մբ յանդելու համար, այսպես չա -սուհակելով բահավեքը։ Իսկ Կիտո դի -տել առուս. -- Տատերքինը օր վերքի ալ խմացանը այն ինչ որ լսեր էինք առաջին

օրը »։ Այս դայստարարութեանց վերայ էր որ պիտի ներկայացեն Շերոպայի ապահո – վութեան մասին, մանրամասն լուսարա –

վունեան մասին, մանրաման ապահա

հունեան մասին, մանրաման ընչացա

հուներներ, Աինա հրան, հակարանան ընչացա

հուներներ, Աինա հրան, հակարարանան

այստես այստեր առեր միջա ապատերի

Այսպես բոլորովին աժուլ անցաւ Գլ.

Այսպես բոլորովին աժուլ անցաւ Գլ.

Այսպես բոլորովին աժուլ անցաւ Գլ.

Այսպես ինչ որ ըսած Էր դերժանական
հարցի մասին, ում լաջորական հիստեր

բու մէջ — «Էտը է խորշորակոր միան

պատրաստելու համար, պետը է որ արե

հայացուցիչները մասնակցին այզ ժողո

վին, պետը է որ չոր» հանարարներան

վինանան և ակար կայացուցիչները մասնակցին այդ ժողո –
վին, ուկաց է որ չորս հակայարարներում որևանարարները երեց ամիս ժողով գու –
մարևանարարները երեց ամիս ժողով գու –
մարևեն այդ ուշիստաները կատարելու համար Անշվանում ու կեղ չառույս թեևար
մանիան մասնակցի որևել դինակցու –
βետն՝ ընդդեմ երեկուան դինակցնե որևեւ եւ բողույս ի հայանության անարում արև անարույն հետուար անակի ծրաորևեւ եւ բողույս ի հայանաստել կերակա –
ձան համար, այիսի նարաստել կերակա –
ձելու դերժանական նախկին բանակը »
հեն : Միակ տարբերու Բիսեր այն է որ
որ անարում բառ արտասանեց իր առաայս անդամ ըստ չարտասանեց իր առա Հարկած հանրաջուէի մասին։

Իր ճառին պատասխանած ատեն, Գ.

Գիտա մասնաբորապես ծանրացաւ երկու
Վետարու Վրայ ... առաջին Գերժանիան
ապատ է ժամակայելու միացնալ բանակը
Արութեով միչա կա պահ մեկծակու Երկուը
Արութեով միչա կա պահ մեկծակու Երկուը
Արութեով միչա կա պահանիչ մեկուի դնել
միացնալ Եւրուպայի ծրագիրը, բացց եր

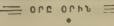
թեջ չրանր թե՛ և Միութերեր, եւ իր ար

ամեակների ալ մեկուի պիտի դծեն իրենց
հերկայ միասանութերերը, : Ինչա՝ ձենակայ միասանութերերը, : Ինչա՝ ձենակայ միասանութերերը ձեր

պիտի Հրաժարներ ձեր ձեռաարիներեր, իր հասին պատասխանած ատեն,

սերվող միադրանությունը ։ Իսչու և անաչ պիտի Հրաժարինը մեր ձեռնարիներին, երր ուրիչներ նույն բանը չեն ըներ » ։ Իացն ալ անրաժ մի բես այստարարեց Չե Անդլիա պատրաստ է երկաբաժգերո 1944 անդլեւիսու-Հրգային դայինչը, մի «Հու Հանու նուցրկա։ Հայաստի հայուրակար Հանհակ հատան մանաց քրը ժրհուրթերվ և հանք գր Հուրի առնիսնան «Լրըս բոքնան» և հաննան ոեւէ այս վիճակը» ։ Ասոր վրայ էր անել այս վիճակիչ։ Ասող գրող չէ։
Մուրքով որորորդելով այստարարեց .
- Գերքանական ինդիրը և։ Եւրոպայի ապահովունիներ չատ մեծ կարևորունիներ
- առեին եւ պարտաւոր հեջ չարունակել :
Միացևալ ըսնակի ծրադիրը կը վտանգէ
- ա.ա. «ա.ա. Մեն» »: Եւրոպայի ապահովութիւնը »:

( Շար.ը Էարդալ Դ. էջ )



c F U. U F P A >

Նոր ստացայ հրրորդ թիւը։ Թհրհւս մոռցած էք։ Հալէպի «Քարէն Եփփէ» ճեմարանին ուսանողու թ-հան ստարարը ուսասողության պարրերաթերթն է, որուն հրատարակու-թեան ձեռնարկեցին անցեալ տարի ։

Նախապէս լոյս կը տեսնէր բազմագրու-

տասապես իրյո գի առաջութ բազարը թեամբ։ Այս թիւը տպագիր է։ Կարն ազդէ մի կիմանամ թէ այդպես ալ պիտի շարունակուի, շնորհիւ հնամա-կարութհանն և «Արևեսիք»ի ընծայած դիս-բութհանց։ Պիտի հրատարակեն տարին annu phi - milma, alba, monis bi qui-

րուտ է...
Երբ առաջին անգամ՝ կը խօսէի այս ձեռնարկի մասին, մասնաւորապէս ու ... շադրութեան կը յանձնէի կազդուրիչ հ ...

phinjp

— « Այս տպատի ու աղջիկները կրհան արևալ չատ անրուն հայերքեի դասընիացում արևա չատանուն հայերքեի դասընիացում ը արևանում հայերքեի դասընիացում ը արևանի ար

ջրացհերու Համար»։

« Բաժրիս »ի հրրորդ թիւը անգամ հր հր հրատաակ այս պարագան ։

Մեծ մասով ուսումնասիրութեան փորձեր կը պարունակե այս թիւր — Վարջ Մաշինցի Լեւոծ Շահին Հայ Թատրոնը։

Սաիկի «Արջիա» մր սիպոր» վ. Թեջետհի «Մեկ Տատիկ»ը հրմիկի ընծալուտն հանի «ՄՀկ հատկեր», վերերի ընժայուտն հրրատեսիրու Մարդգահանութիւնը վերաբա թէ ալթարՀարաթ), Արու Լալա փիլիսո -փա՛՛յ մբն էր՝ (թարդմանութիւն արաբե-րենէ) Եւ այլն։ Ուշշոդիը աշխատանքի Եւ քննական մտ-

քի կայծեր, որոնք հետգեհակ կր զարգա-

ուսա է հարագրերը հեր անասիանին ոչ դիտյն բարձրագոյն՝ Հայագիտական Յորոսանին, այլ եւ ուրիչ դասարաններու։ Ճեմարանը արդէն տուած է իր առաջին

շրջանաւարտները եւ ամէն երաշ| աւո – րութիւն կ'ընծայէ աւելի մեծ նուսնում– կատարելու

Ուսանողներուն թիւը, որ 71 էր անցհալ տարի, այս տարի բարձրացած էր 142ի, հրր սկսաւ նոր տարեշրջանը (1953 2 mlun - )

Այս ուսանողներուն 80ր մանչ, 62ր ադայս ուսասողություն այն ստաչ, աշը ագ-ջիկ էին։ Կհնթադրեմ թե նորեր ալ ար-մանագրուած են այդ օրեն ի վեր։ Ամեն պարագայի մեջ, անձխահելի է հաստատութ ծան յառաջդիմութիւնը, մեկ տարիեն միւսը։

տարիշև վուսը։
ՁԿոռնանք որ դեռ վեց – հօթը տարե –
կան է հաստատութիւնը, եւ կը բարգա –
ւանի շնորհիւ Հալեպի ազգ - իշխանու –
թեանց յարատեւութեան եւ արտասահ –
մանի երթայրական աջակցութեան ։
Այդ օժանդակութեան առիւծի բաժինը
հետուն Արեսենան - Հայու Աներենան

կը նարէ Ամերիկան — միշտ Ամերիկան ,

գը սարէ «մերիպաս — սրչտ անորդաս ։ դրամով եւ նեւթական պիտոյքներով ։ Ողորմելի է մեր պատուարժան գաղու-թին մասնակցութիւնը,— քանի մը բեր գիրք, շնորհիւ անձնական նախաձեռնու-

զրբու, շարրհիւ անձնական նախաձհոնու-թծանց, եւ մանր մունը գումարներ ։ Տափառին գտնունցառ ազգամեր մր որ գոհացներ ուրիչ պահանջներ, — ի միջի այրց՝ բառարաններ, սկսելով Հայիսպն-հանեն ։

եւ ըսել թէ այս գաղութին մեջ բախ տաւորներ կան որոնք այդ ճամբաներե անցած են ...

#### ՍՊԱՆԻԱ ՉԻ ՃԱՆՉՆԱՐ UUPDER TOP UDFLAUTE

Օր հոր, Քինուկ հոր ։ Մարոցի ադահիական չրջանեն խումբ մը երևշելիներ Մատրիտ ղացած են , ի-րենց հաւատարմութիւնը յայտնելու համեր երևելիներ Մատրիա դայած են , երթեւ թենց հաւտապանունիշեր, այտնելու հա-ժար դօր. Ֆրանջույի։ Այս տուքիւ ոսկե -դրուտա դալոյն մին ալ տարած են, իրթեւ հուէչ։ Սպանիս դիկտատորը պատուհ -բակու հետն ունկերդունիւն փորձեց իր բակունիանն մարդպանը խոսը առնելով, Հայտանական ձև չի վեյս տուքիւ։ Մարունեց այտնիական ձև չրդանի կատ այտերունիւնը, Հայտանական գորապանը ին պատուհ-բակունիան դլիտուր հայտասանի է դօր-հրանաբույի չանձեր պատանի է դօր-հրանաբույի չանձեր այտարակում է արուջ հրանաբույի չանձեր պահակումը։ Աորուջ հրանակում հեռ քաղապանուներուն ա դերաակրը, որ կր ձերժ է հանչապ Սույթեն Արաֆան եւ կր Բերադրել տու-շանապես հայինարին թանձեր Բերա-հրանակում հայինարին թանձեր Թենաւա-ին վերին իլխանունիունի արևակութ -հրանակուն առվել եւ այտարարև վերջեն դեպձերուն առվել եւ այտարարևց Բե է հանչար Սույթեան Մարութ Վերջեն դեպձերուն առվել եւ այտարարևց Բե է հանչար Սույթեան Արաանա, գր է եր հանչար Սույթեան Այս առարիլ հարա-որեց հրանակում Անապես Էնչարնի իր Բերանի հրայինան։ Այս առերել ձեղա-որեց հրանաան բանով Բէ խախասած դինաց հրանաան բանով Բէ խախասած գինաց հրանանում բանում հրանաան հանա-հայինարանում հրանասան անելով Բէ խախասած ձերադալինը դաւիջեները։ «Երև ժիշա աղպերը լուռ Բիւն իր արևծեր ինա—

գրեց Ֆրահսան բահերվ ինչ խախոսած չ հինազգային դայինչները։ «ԱՄՎ միս աղզերը լոււնիեւն կը պահեն, նկատի ատ-հերվ յարաբերունեանց լարուած վիճա կը, այդ չի նչանակեր ՄԷ կը հաւան-ի հրանապի բանած դիրջին։ Սպահիա վե-անալես ավորի պայապանէ Մարաչի միսւ ումապես ալիաի պայապատը արորությ-բինալ, ինչպես եւ արաբետնա իրենալու տատես ու ոգին, սպատելով որ բանակա – նութեներ յապեհ բանի ուժին։ Մինչ այգ։ ձիր Հոգանաւուրած երկրամասին վենա – պետունիւնը, կը պատկանի նորին կայս-վենափառուհեն Մուլայ էլ Մենաին »։

Առելորդ է ըսել Թէ այս յայոտրութ Թիւնը դառն ապաշորուԹիւն դործեց՝ ոչ միայն Փարիդի, այլեւ Լոնտոնի մէջ ։ Մ

միայս Կարկովը, այկեւ Լոմսոսը «ՀԸ : 0։ Շահանոֆեիքը յակուուղումենա՝ խոր -հուրդներ առւած են դօր Ֆրանգոյի : Ինչպես յույսնեի է, Մարոգի հախորդը Սուվեահր դահրնելեց ըրբյուլի չախ Կոր-սիգա, չնաույ Մատակասջար աջասրուն -

ՏԵՐՈՐԵԵ — Մեր թարեկյանը, թանաս տեղծ Լիս ը - Մետուէ Մարսել և Կարեկ-ի Քարգմանիչը), գծրախառու Թիւեն ուեն -ցած է կորսեցնելու իր ժայրը։ Մեր իս -րին ցառակցում իւհները :

×ՍՀԿ Շամոնի մեր ԹղԹակիցը, Սաթօ, կը դրէ Փետր - 6 Թուականով --- Սատ -տիկ ցուրահրուն հետեւանրով յանկար -ծամահ հղաւ վաստակաւոր ընկերվարտ օտատ ողառ պատապան ը ընդարկարա -կան մեր, գարաջացի Ալերի է։ Յուգարկա-ողուքինոր կատարունցաւ մեծ չուջով ։ Իր կատիին համաձար , ոչ մեր կինրկցա-կան արարողումինս Ոսոցի էր բանուս -րուքինոր Դամբանականներ խոսեցան իր ընկերները եւ երիտաասրդ մր Ազատ Դո

#### **ዶ**ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՀՆԴԿԱՁԻՆԻ ըժրոստ բանակին դօրա -4.6° POLSH (1) may norm mutunigh ngum dumohit ship manuh humunigh, mydd samph, polsh polsh fanot. { humah dungong mydfe, humah dungongmyngfe, humah dungongmyngfe, humah ka mutunigh mutunigh humah ka mutunigh mutunigh humah samph mutunigh humah samph humah film humah samph dungongh humah samph humah dungongh humah samph humah dungongh humah samph 

ծուագարորի օրապահիկի ինարիրը։ Բուռն վիճարանութիւմներ կը ապաուլին։ --Կառավարութիւմը հրեկ ծոր խործրդակ-ջուքինւմ մր կատարեց, գինելու բարժրա-ցուքը տրգիլելու համար:

SAMPAUPAN wangpu dit ՏՈՈԿԵՐՈՍ առամին մեկ հրջորը «Հատևավհարին պայմահամանը իր լրա - Հայ փետը, 15ին։ Երկու երետիրեաններ առամիարինին կառավարութեան պայմա- համանակ հրանակար ինիսի մարտ մահաման իր կերարամեր մինսի մարտ մահանակը իրկարանվեր մինսի մարտ հրանակուն արտակարութեան առանելով արտակարդ ցուրահրուն ւաջատած վնասները ։

ՍՈՒՐԻՈՑ երևսի ժողովը Փետը . Նիստին մէջ Հաշանութիւն յայանեց նիստին մէջ հաշանութիւն յայանեց երեւելիներու ձերբակալութեան մասին ելս առաջիւ բանաձեւ մր ջուէարկեց որով կր պաչանվէ խստօրէն դործադրել շրէն ըն արամադրած պատիժները՝ ամրաս – անձայներուն դէմ։

# IF b C ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

Այսօր(14 Յուհուար) 21-րդ տարեդարձն է Հայ Երիտ Դաշխակցունքեան ։ Երիտասարդունեան Օրն է ։

երիտասարդութիուն Սրե է։ Ուրախալի է որ, Աժերիկայի Ծման ըն-դարձակ երկրի մը մէջ ցրուած Հայ երի-սասարդութիւնը իր կազմակերպութիւնը ստեղծած է։ Կազմակերպութիւն մը՝ որ չնորչեր իր չանի մը տասնեակ Ուիտե թուն եւ աւելի չան երկու հազար հաւա տաւոր անդամներուն, ոսկեղէն կապ տաւոր տարաս արում, ողմոլչո դապ և Հաստասած է դաղուխէ դաղուխ, ոչ մի այն նոր սերունդի անդամեկրուն միջեւ այլեւ հին ու նոր սերունդներուն միջեւ

այլեւ չին ու հար ահրունորներում միջեւ ,

երիատարդութիւնը տարից մր չէ միայն։ Աւելի րարդ ու աւելի բարձր ըմ 
բոնում մին է տեւ ՝ Կենաունակութիանու

դոդում մին է տեւ ՝ Կենաունակութիանու

բուն վրայ։ Շունչ է ու խանգավառու 
թիւն հռանը ու երապ, դաղափարական 
ու դործ : Եւ վճատկան կամ գ՝ բարձրա 
ու դործ : Եւ վճատկան կամ գ՝ բարձրա 
ու դործ : Եւ վճատկան կամ գ՝ բարձրա 
ու հրադուսիան հուներու Հասնելու 
Առանո պա ասաբառացուծ աստոհուն .

որի իրաղործուժներու հանձելու ։

Առաջայս արարբաղոծ տարերուն ,

անդավորնել է հրիտասարդուժիլներ։ Ռայց

ենչ որ եր յատկանչ է հրիտասարդուժիլներ։

ենչ որ եր յատկանչ է հրիտասարդուժիլներ

եւ դործոն ու առեղծագործ տերունգի ժա

ել վերածէ դայի՝ դայափարավանումի և

հրև է Երիտասարդ ժը՝ որ դայափարա
հանուժիլներ դունի հասարակ հիւ ժրև է

հրայն երկաասարդուժիլնե ժը որ չունի

դայավարակարական ժը՝ գորդ դանուսած ժը։

դայականական հուրի անակարործ ալիւի հուրի

հանուժիլներ հուրի

հանուժիներ հուրի

հանումի հանումի հայունի

հասումի հանումի հասասանական դետինենիում

Երիա. Դաչնակցութիւնը դոյն 2. Inform. Fur boundyon flexing york on find and on flexin membed fund white panel find it find it. Furnaming under white it for it for the first in finding in flow in member of growth much furnaming the member of fundaming in formal for furnaming in fundaming under white members of fundaming under white first in members which it for the first in the fir

As a helm mushad hulk li dhe:

"maminimphin que pland se buga fe land se
who dhe le such ame plahen en plang phi,

no dhugh le mand helmanung them to

same, myste pe saminih plahen same

day, now flies of still se such to

day, now flies of still se such to

the month of the such to

plane the lands of the se

plane the lands of the se

plane the plane and the se

plane the plane and the se

plane the plane a spanish die plane fit

the se such and the se

the se such and the se

the second of the second se

the second of the second se

the second of the second second se

the second of the second second se

the second of the second second second se

the second second second second second se

the second secon be, submenty, unquisting actions of or a-

Հազարաւոր երիտասարդներ ու երի -տասարդուհիներ եկած ու անցած են այս unamopare-page agus ne magus au magus au magus au magus au magus magus magus magus at hundu mhanda magus a thomas magus at handu magus at ha magus at ha magus at ha magus mag damned bloth .

Շահ մըն է աս, փրկութեան հոդեկան լաստ մը, որ կլմայ ազդային մինոլոր-տի մէջ պահել մեր ժողովուրդի Թանկագին րեկորները, որոնք ժիջազգային ա -լիջներու ժէջ ինկած են, ընկղժելու վը -

ընհրու մէք ինված են, ընկղմելու գր -անդին ենինակայ ։ Հ.Շ. Դաչնակցունեան հին ու նոր ան-

Գիտենը Թէ այս երիտասարդենըէն ը տերը այսօր գործօն դեր կը կատար եկեղեցական ձեռնարկներու եւ Հայ Դա -ար աշխատանջներուն մէջ ։ Անոնջ ոչ միուր ալիատամար են , այլեւ կ'աչիսատին տոյութիւնը կննդանի պահել, որովհետեւ կը հպարտանան անոր անցեալով եւ կը

ը Տոկարատասաստությացրություն է։ Բաշական չէ<sup>ր</sup> Հոդհկան ու ազգային այս աստիարակունիւնը միայն , որսլէսզի ըստանց ողքունենը Հ. Ե. Դալնակցու –

արտանց ույրուհենը Հ. Ե. Գալնակցու βիւնր, լաւտղոյն դրացուժներով ։
Հ. Ե. Գայնակառ հետան դարափութա կան դանոլուսներ — առելի գան հրվու հագար դրօշակիրներով — առի մին է միայն
հրիասաարդական այն բարժուներ ու հրապատուն հրհրասարդական այն բարժութենը որ աարուան նրշանակեաներեն մէկ՝ ըլայ այդ անտաբբեր կամ ամուլ երիսասարդութենուն, ծրոշանային և հետի այն դանորածիրու
հայացումը՝ աղղային ու դաղափաթական
ջունչին ծաւայումով ։

4 որ արածառույումով ։

4 որ արածառույումով ։

4 որ արածառույումով ։

4 որ արածառույումում չին է դեռ Հ. Ե.

Փոջրամասնու Բիւնւ մըն է դեռ Հ. Ե.
Դայնակցու Բիւնը, բայց կապմակրը պուած ու պաղակարական փոջրամաս նու Բիւն մը, որ մեծ, պատմական դեռ Բիւններուն տանելով ապղային չունչն ու
ողին, հայու Բեան ու Հայթներին դրա ցումը - Հայոց պատմու Բինան փառջը և
Հայկական Դատին արգայու Բեան զապափաթն ու դեղեցիու Բեւնը .

Բոլոր մեծ ադուրծ ու Բենիր դապակաբապաչա փոջրանականումի ինները, դաղափա-Փոթրամասնութիւն մըն է դեռ Հ.

Ինչա՞ւ Հ. Ե. Դայնակցութեան անդամ-Phir's 4, 6. Գարևակցունիան անդամ-ները վերնան դադանարավան դործիչներ դառնալ, հայ ողիի ծաշալման ու հայկա-կան ձկտումներուն ծանօքացման։ Եւ ա-«Աեկե առաջ՝ հայուլինում ձեծադրվը մա-ուսնղունիան, հայ լեղուին ուսուցման ու

Հպարտ հեր մեր երիտասարդութեամբ , յատկապես, անոր գազափարական եւ, յատկապես, անոր գազափարակա կազմակերպութեամբ, որուն Օրբ կը աշ

ասան : Այս Օրը կրնայ պատմական, օրանժայի դառնալ, ենք գիտնանք , ենք երիտա -սարդունիւնը դիտնայ ճանչնալ ու ճանջ-ջինել հայ միտչեն ու մշակույնիս ակիրև ու սիրելի դարձնել հայ լեղուն ու պատմու-

րւեր ։ ԵԹԷ երիտասարդունիներ, իրեն յա -տուկ հռանդով ու հաւատրով, նուիրուի առուգ առաագրալ ու առաաջող, սուրրու իր ազդային արժչջներուն պանձայմո նուիրական գործին։ (Խմրագրական ՀԱՑՐԵՆԻԳի) multo myduit

#### խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԵՐԻԿ ԵՒ ԱՑՍՕՐ (UPULFIF UUZEL 684)

եր. Հով խումբ մը գրաղէաներ Մոսկուայի Հուսուր մը գրաղէաներ, անոնց ըսած

— Ծերացուծ եմ , բայց մեռնելէ առող եր յուսամ համայնավարութիւնը հաս -աստուած տեսնել Խ Միութեան մէն ։

աստառուտի անանել № 0 իրու Թևան մեջ:
Արդեն երկու անորան արակ տասփապ
աշնեցած էր եւ Հակառակ չրջապատին
արտակարգ Հոդածութեան կը խորհեր
իլ չատ երկար արերի չապրի։ Այս ժաներ
իստած էր ծանւ Ջրրչիլին՝ Ծայինայի մէջ: Այս պատճառաւ ալ վիթխարի եւ գրեթե գերմարդկային ծրագիրներ կը չինէր ադարատրդայի հրադրիստը դը չլույթ ա Նավարակարով « դեռունիւնը կերպարա -Նավարերու » եւ իր կենդանունեանն իսկ Համայնավարունիւնը Հաստատելու Հա -

Մինչ ամբողջ երկիրը պէտը ունէր կօշիկի , արօրի, գամի ու կովհրու, անիկա ձեռնարկեց տափաստանները, անտառը եւ արրեն տանաքվի վերագրքու աչ -

Ցետպատերազմեան տարիներուն ասապատարապետան տարիներուն չատ ու չատ իսսուեցաւ հիւլէական ուժ ը հար-տարարուհստական նպատակներով դոր -ծածնու ժուժն ծածելու մասին։

աստ վառ մասըն։ Լեոծնը պիտի տեղափոխուէին եւ Ար – Չային ովկէանոսէն մինչեւ կեղրոնական Ամիա, սիպերիական մեծ դետերուն ըն – Թացջը պիտի փոխէին ։

Թարցը այնտի փոխել հե :

Այս հայտատիով բարժաքին, յողուածենը

հրատարակունցած ու դատախոսումինո՝

հիատարակունցած ու դատախոսումինո՝

հետորատերադունան երկրողային կացու 
քիւնը ջաքալնրական էր իրեն համար :

հերժանիա եւ Հայիս պարտուած էին

եւ արեւմա . Եւրոպան ու Մ . Նահանդնե
թը սրագրում կատարե են , և և և և

հետուային քի հրանում են . Նահանում

հետուային քի հրանում եւ Ռաալիս հա
հատաային քի հրանում եւ Ռաալիս հա
ուստային քի հրանում են Ռաալիս հա
ուստային քի հրանում են հատարիս հա-

Successive per general Republica Recognition of continuous of the desired per continuous of the contin դատը հաժայնավարութեան դատն է » :

Ներջին Թէ արտաջին կացունեան դար-դացման բերումով Սնային՝ ստիպուեցաւ վերաջննել իր ծրագիրները ։ Իր վերջին դործին մէջ (1952), կր րա-

Pr վերջին դործին մեջ (1952), իր րա-հանեւք իրարս մր պայոնուներ, որոշեչ հեռաւոր Թուականի մը կը վերապահերն «համայնավարութեան դարաչքանը» « Արդ . Մարներվեր կառավարութեւնը նշանականց մը անպամ չփոխնլով իր վար-պետին գործին պարավարական դարու— հաներ, իր Թուի Թե հրանայան է անորոշ ժամանակով դետաձգել «բնկերվարութե —

ելի Համայհավարութիւն փոխանդման չ ջրջանը։ Որոշուտն բլլալով ակկղբեն իսկ սկսիլ, Մարհիվովի՝ վարլաձեւը լեցց Մբայինի կարգ վե ժենրանհերն ու ծրա -վերները եւ բեղ Հասանց շարջ մբ ալխատանցներ, որոնը արևմեուտե հին ռայմական Հարապարուհասին։ Այր վերջին ամիոներուն բալուիցու աշխա-անջը «Համայհավարութենան ժեծ չի-հումիչենակուն չվրալ, որոնց հետնուկ-ների հի Selver to the

հերի են .

Ա.— Բիւրջակնիկատանի մեծ քրանցցը .

— Սթայինի մանչն ջիչ վերք, խորհրդային մամուխ ու մայնասիկեսը ամենա .

- Վարալինիայանական հրական Հրբին
այս մրանկվարական կայաններուն մաայն, որոնչ պատմուհիան մեծադուրները
պիտի բլային։

հետու այսում ու հասան - Համաւա և հետուրայան

արտը բլլալը»։ Երկու տարի ալիատանը Թափուած էր այս կրածցերն լինութեևան վրայ, որ 1100 գիլոմնթը նրկայնութեևն պիտի ունենար ևւ Արալ լինը պիտի կապեր Կասպից Ծո-

վուն է։

Իր ելեկարակայանին եւ ռառղման ցանիր ելեկարակայանին եւ ռառղման ցանցով, Թիւրջաննիատանի այս Էրանցոր
տասնեակ Հապարաւոր ջիլոժենինոց աապարելիաի պետի վերածէր կանալարար պարտելինիրու։ Եւ կառավարութնիւնը պետոնեին եկ կարեւոր ժատը յատիա ցուցած էր այս նրանցին չինուհեան անհատելու հարարարարութնեան հրաժելու ճարտարարուհստներուն հիմ -նարկուԹեան ։ Տասնեակ հաղարաւոր աարաւսերրաա , Օասորավ ամ թափար

սեսուած էին ։

կարևության եր հրական հրական հրականության արտահարար իրանական հրական հրակ կարեւորութիան տեսակետով չէին կրհար րաղդատուիլ Թիւրջսենիստանի Լրանց - դին հետ, այլ աժայի տափաստաններ պի-ար ուղղէին։ Ներկայիս ասոնց դատիայ հետուած դումագրները՝ արաժապուսան են հիւսուածեղներ և ապատման երեքերուն պատրաստութինան։ Իսկ տարապարետի աշխատանջի դատապարտուած տասնեակ հաղարառար բանուորներ օղտունցան Մարտի ընդէ. Ներումէն եւ աղատ ար – ձանունասի Sulpu Lyuh

Դ. - Խորհուրդներուն պալատը։ Պա -

Դ — Խոբծուրդծերուծ պարտալ։ Պա — ահրապժեծ չատ տարիներ տում, այնա — ահրաժեծ չատ տարիներ տում, այնա — որ պիտի ըլյար այնագհր աժենաբարժը եւ ժեծագործ չերը ։ 1911քի բող-տաուհցան, պորպասը պատհրագին գործածունյուն համար : Հետ յասակարծի, այս պարտոր չատ ա – շերի ժեծ ու բարժը պիտի ըլյար նիւ նոր-գի եժվայր Սիեյին Գիլանիկին։ Չհանդի — պեցայ տեւէ ռուս դրապետի, ժյուսորա — կանի, արուհատալերի կան հարարա — կանի, արուհատալերի կան հարարա — ական, արուհատալերի կան հարարա — ական, արուհատալերի կան հարարա — ական, արուհատալերի կան հարարա — ականու ար ակեւ բանա այահատ . « պետի, որ ոեւէ բանաւոր պատճառ. մ ցոյց տար այս պալտաին շինունեան Ցետոյ վախ կայ որ «Մոսկովա» դետի oumn վախ կայ որ «Մոսիովա» դետքին ափերուն վրայ հողը չկարենայ կրեկ այդ-չան ծանյունիւն։ Սակայն անկկա պետի ըլլար «Սթալինեան դարայրջանի» խոր -հրդանիչը։ Արդ, այս պայատին յասա -

# ԳԱՑԼԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԻՆ

Ձիւն – ձմեռ է եւ գայլերու վոհմակներ կը բրին ամեն կողմ, եւրոպայեն Ասիա։ Վիրջերս կորնադի մեջ այ արջու մի սար-քուեցաւ, թոնելու համար էգ գայլ մը։ Ստորեւ կարգ մը գիտելիքներ՝ գայլե-րու կհանքեն .—

Վայրի թոլոր կենդանիներ էն գայլը՝ Բիտով հած կենդանի է տակաւին։ Ձինջ բնաքնչելու համար Բափուան ըսդու են-պերուն հակառակ, կը դանուին Հիանսա-յին Աներիկայի մեծ մասին, Ասիոլ բն-հան համանանի և Արևոր հետև դարձակ տարածութեանց եւ Արևւելեան

gungawig munuwangkamba ka. Upatahibuh Dengangin Alganishibahnasa milihik pin-Banga sanganumbih nuga di punduhih si. Ubihanduwa, hunga dip dika humanungahiha, matih gapha ka. matih munughihang ka pung ng disi nahih di pung gunh mbang muh dungahangka Angan *իր դո*ւերը։

Մ. Նահանդներու մէջ ղայն կը կոչեն , առհասարակ «Աժերիկայի գորչ դայլ», բայց իր ստնւր յանախ դոց չէկ կամ կար-միր է ։

որը չ : ԵՄԷ գայլը կը տեղափոխուի նուադ տ – թաղուննամբ ջան իր դունրուն մեմ մա – սը, իր ասկունուննամբ կը փոխարինէ տակայն այս տեղարուկեւնը։ Ահ դրնայ Ժամական այն հղարակ

Afther, bet upon pura, newfurt sub-quambular budubuh yanu fer neuft i Bantet febret upole barge, defet kurani, 1.70 defe f. Jamah nelbara unbefetefer, b. by bart 40-50 efec Umubanabab be 2.10 defer before bibbe, neube fe find befer deforma-bibbe, neube fe find before before themand Ufetel budy, elkomothera be subject and affetel ununungia. Elmbo bulish was unununfut. Flute bulish menadamang fe muna-def dib dangthe in menadambab neuro be betar bard had bar manabubb neuro be

Երկու կաժ երեք տարեկանին դայլը կը ներկու կան երեց տարհվածին չայլը կր զուգուորի ժատակ գալին մը հետ, որվե չի րաժծուիր այլնւս մինչնւ իր ժամը։ Ձարերը կր ծեկն ընդմանրապես գարևան մերքաւորութենան ։ Ի հասիսատեսումիւն այս պատամարին, ծնողծերը կը պատ – բաստեն չորս կամ չինդ որիեր , րարձրու-βետնց վրայ , որոեց բոլոր ժուտցերուն կրնած Հակել ։

կրնան Հակել :

Այս կերպով, եթէ էրը պաթատաորուի 
լեր իր ծնած վայրը, դիաէ միչա, թէ 
ո՞ւր կրնայ ապատանիլ իր ծաղերուն 
հետ, դորս կր փոխաղբե մի առ մի , 
առնելով դանոնը իր կասիլն մէն։ 
Մայլը կը դենցնի իր պարհինրը, ո — 
ընդ թերւ կրևայ տարառրերը (1-14) մէչեւ, չուրջ երկու ամիս տեւողութեամբ։ 
Մինչ այդ , տրուն կորսայ առանձինն , 
եւ կը թերե իր բներուհիի եր սպաննած 
որպեն ժատ մը ։

Անանիջապես որ փուջրերը կանե կր կարուին, մայրն ալ կը մասնակցի որոորդու-Թևան։ Այս վայրկեանէն սկսեալ, արդա րեւ, գայիկեհեր վես կր պահահիներ երկ ծնագրը հեսասոր վայրի մը մէջ էր սպան-հեն որս մը, միսով կր լեցեն իրենց ըս -ասանալոր եւ կուդան դուրս Բափել դայն որջի մուտային ուր իրենց էր ապասեն 

Stephyp wpass 4p Swohnif bp արերապիտութ դել ծանվուր թե որջրա արերապիտութ դարձր անդի վե վերույ Այս դետարահին վրային կրհայ հյմարի վել -ատեղը եւ ինպային իր ընտահիջին է ԵՄԷ մարզ մը մասնեսու, գայլը կրհայ գեպ -ուտեսրին բայլ տալ ինպիները, որպեսալ իր վրայ դարժեն Թշնամիին ուլագրու -հեմը.

Երբ պղաիկները երևը աժսու կ'րլլան րհատնիչը կր լջէ որնը, ապրելու Համար ընտանիչը կր լջէ որնը, ապրելու Համար մինչեւ հինդ Հարիւր ջլժ . տարածու -ներ պրորդեսումը :

than for conjuding of p.

And may right of a purphipula Suhumuh,

angun blanda manuhahandand dipun,

yangu be bangun bah dangun bangun pundahan bangun bangun pundahan bangun pundahan bangun b

զուիլ : Որով-նետեւ դայլիկներ իրենց ծր-հողջին քով կր մետե յանախ, մինչեւ 2-3 տարինան, կր պատանի որ ընտանից վե ունենայ հիսկին ուներ արախանահեր, եւ երկար բարջ մը դայլիկներու : Այս է որ կր հարժէ առասպելական վունակիլ: Հաղուսայեպ է որ ընտանիջին տասը դայլիր մաս կայժեն, ԹԼԵւ , բաղմանի ը ընտանիջեն ը կորով ձիանակար է արտ է անանական իկնաի ձիանակար է արտ է անանական իկնաի ձիանակար է կարն ժամանական իկնցի ձի ընհացին : միասնարար, կարճ մր ընթացրին ։

մը ընկհայցին ։ Վարրի գիլ հասաումներ կան , որոնց այգտան գարդացած ընտանեկան դղացում «Նենան» Առնուայն դայլ մը պահակ կը կննայ միչու, տեղեակ պահնըու համար միւտները՝ վասնոլին ։ Գայլերը յանախ վասնոլի Արհերարին և բենքը վիրենը, պատողակներու համար իրար ։

գարմապատարու հասար իրենց ձագերը, գայլերը ոչ ժեկ ժիքոց կր ինայնումին էի ին հանի կր պատմե թե ինչպես օր մը, ձարա արկեր, որոնչ յանդմած եին չատ ժօտենալ որին եր, ուր դայլինենը կային, սորժակում կրեցին ընտանիչին չորս չա-

գէներևով լի, վն քեքիր անաարնանգի մահ-արւին փոսքիր։ ընհեր գաղուար անաներ դրատատանագրբը, կնձար սկտակով Հբ-վառատ մանները,

(Մնացհալը յաջորդով)

LEVELUAUVE BUFF BY MENOU

Հայաստանի երկրորդ ջաղաջն է Լենի-նական (ծախկին Այեջսանդրապոլ)։

սակա» (տորմիս Արջատողրապոլ)։ Միջին պարչե ի վեր բնակչութիւն և -դած է այս ջազաջին մէջ։ Պեղումենոլէ և-րեւան ելած են նիղակներ, տնային իրև րեւաս երա ու որդակար, տապրո բրո դենսեր, որևեսց գարոչարանչներ, դե -թեղմանաջարեր։ 401քև (Ն. Ք.) պատ -մարէտ Քսենոֆոն Կռունակսի մօտ Տակատամարակն վերադառնալեն հաջ իր «Աատուաբաւմ կորագառույել ստա իր «Ա-Ծարագեծ» աչխատութեան մէջ յիչատա – կած է Բե Յոյները հկան Հասան մինչեւ Արվարոս դետը, իսկ վերջն ալ մինչեւ մեծ, ծաղկած ու բազմամարդ ջաղաջ մեծ, ծաղև

որուսարա Ակադեմ ական Մահահորճան Արվարոս գետի ահունը կը հոշհացին Արտա - Արաջա դետի հետ, իսկ Իկեսքեր բաղացի ահունը - ժիջին դարա - Հայիական բաղաց հունուր-ըիկ ահուան - իսկ ին հայ պատա - հունուր-ըիկ անուսահ հետ, որուն մասին հայ պատարիի անուած ծետ որոշեն մասին հայ պատ-մասեր Վետոնը հրեցը (Ժ-) դար կր յի-չէ իր տարեղրութնեան մէք, նկարադրելով բլուրի վրայ չինուած ասնարը, որ մէք -տեղ ելու, բանի մը տարի առաջ Լենինա-կան կենդամարանական պարտեղին մէք ։ Թրջական բռնակալու*Թեա*ն մայրին վերածունցաւ խեղճուկ դիւղակի մր որու անունն էր «Գիւմրի»: «

Գիւմրի դառառը Ռուսաստանի միանա Գիուքրի դուսասը Թուսաստանի միանա-Լեն հաղ, ցարտվան կառավարումինչից 1836 ապրիլի 25ին Գիուքրի դիւրակի տեղ հիմր զրաւ Աինթատնրըարույի թերգին , իսի 1850ին պարձուց ինհսանի հաշանագ դուսումյան ջաղաց։ Քաղաջը կենդանա-ցու։ Հեմ դացին Թուրջիայեն արտաց՝-առումներ, որոնց իրևեց համար չինեցին թեակարաններ բարգրարունատ փորա-գրումինչներով ու բարէ դարուսնչում։ Սակայն դաշառական ջաղաջը նշանա-

կադիծերն ալ Սթալինի հետ թաղուհցան։ 6 — Անտառներ —1948-ին 15 տարուան Երադիր մը պատրաստուած էր, Վոլկայի Հրջանին ևւ եւրոպական Ռուսիոյ կլիման փոխելու համար, Ուրալէն մինչեւ նուր, հսկայ անտառներ տնկելով։ նուր, չակայ անաստենը տնկերով։ Այհան և գործն այլ տահանակակարուտն է հիմա եւ «Են դումարներ ու հայարաւոր բանուուը— ներ արտմադրուտն են հրուչքեւի (իր։ — տակգուհետն թեղ է, արայաստրություն, կա բորաներ չինելու եւ դետնակնները հաս —

Վերոյիչևալ բոլոր վինքիարի աչիսա – տանչները լջուտծ են Հիմա։ Եւ Մայեն – կով կը փորձէ իր երկու Հարիւր միլիոն հղատակներուն բարօրութիւնը ապահո -վել։ Ամրողջովին նուիրուած է կազմա գտլ։ Նարողչուրա սուրրուաց է դադաս -Վերջին ամիսներուն, այլեւս իսոսը Հերջին ամիսներուն, այլեւս իսոսը Հրլլար «համայնավարուԹեան դատծին։ ՄորաԹօրիում համաչիարհային յեղա -Մորաթեօրիում Համաչխարհային յեզա -փոխութեան և Համայնավարութեան Հա-ժար ։ Մտաւորական չրքանակներուն մէջ յանախ այս խոսքերը կր լոենք

կութիւն ունէր միայն իրբեւ բերդ։ Քա շաբը չուներ ոչ արդիւնաբերութիւն, ոչ ալ ժշակութային - կենադային հիմնարկ-

1926 Հոկտեմբեր 26ի երկրաչարժը մեծ աւերիեր գործեց, ռակայն ջաղաջը շու – աով վերաչինուհցաւ եւ բնակչունիւնը 2 անգաժ աւելի անեցաւ :

Քաղաբին մէջ չինուհցան մեծ հիւտ -ուտծեղչնի դործաբաններ, հոկայ մանա-ծաղործարանը, դուլպայի դործարան , ծաղործարարութը, հակայ ժահատ-ծաղործարարհը, դուլարայի գործարահու կարի և կօլիկի դործարաններ հեծանի -տոյին, ապակիի եւ այլ գործարաններ ։ Սանդծունցան այն փողակեր չերապա -բանինը, գրոսայալիներ ու պուրակներ ։ Քառասում չելոժենը երկայնուննարև Հրժուդի կառուցման չնորներ, բնակչու -վիւնը Կաղանչայի ազրիւթներին ասացաւ խնհրա հանդիր նուս 2011 և անհատարա րտելու ընտիր ջուր, Ջրելեկտրակայանի լինութնամբ, չաղաջը ունի ելեկտրական ուժ։ 1940\$5 ի վեր հաստատուեցաւ չա – գաջին յատակաղծի գլիտուրը նախագիծը։

վար, մանկավարժական կանառ, հրաժչ-

#### 

ՀԱՑԿ . ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ մր բացուած ԼԼա-Թաջիոյ մէջ 1954 Bունուար 15էն ի վեր ։ Մաջինանեան -Գույումնեան հաս մաջիտաստա - Իրույրոստաւ «Դրամատուն Լաթաջիտ» անունով։ Բացման աշքիւ Մաջինանեան – Գույումնեան ըրած են Տետեւեալ հուէրները 250 ս. ոսկի Լաթաջիոյ ազդ. վարժարանին, 200 ՃԼմի Խայրիէ Իսլամիէի, երկու հարիւր օրթե ապրիչ Իսլասրչը, արվա. Հարրեր օր առջս վարժարանին, Հարիսը Հայլայի Քարբե Սարժարանին, Հարիսը Հայլայի Քարբե Եփիկէ Շեժարանին եւ Հարիսը՝ «Արեսիլph» Dubunhi

LUP BUPSUPUAGS of Quebs Such լանի կը պատրաստէ Հալէպի մեծ պան -դոկին «Էվզաֆ»ի յատակաղիծը ։

ԻՐԱՔԻ հայ երիտասարդներ<u>է</u>ն Պ ԻՐԱԾԻ հայ որրաստարդությա 4. ույ-հանհան Պաղատոր երկաքուղաղծի կեդ -րոնի մեջենական բաժնի ընդ Հ. ջննիչ նը-չանակուած է։ Ծնած է 1910ին Տիդրա ծակերու Ճարտարագետ Լեւոն Մաեձետ Եր երեր Տարիւը աինար ձրցանակ տրուե-գու Գաղույի նոր ակումրին լատակալ ի ծ ին համար

ՊՈԼՍՈՑ Ազգ. հիշանդանոցին Յակոր հան - Կիլալենինան չպարարացիս գաղար փանա - Կիլալենինան չպարարաժ իններու դետնաչարկի ծորողութքինչը ասարտած է։ Բաժանումներ կատարուած են եւ ալիաի չատկագունի բաղարարժ վոր հետն ։ Ան են համապետ պիտի ունենայ իրեն Տամար մասնա<mark>ւ</mark>որ սենհակ — Հաստատու մար ժամանաւրց անհնակ — Հասաստու -քիւնր օժտունցաւ կերդոնական Էնուս -ցումով ։ Գ. Ներակա Կիլագեկնան Անդ -լիայքի դրկած էր 89 անտուկ - Զեսուդման վերաբերնալ կաթքատներն ու կապմածնե-թը։ Ներկայիս Հիւանդանոցի բոլոր թա -ժինները, ծերանոցը, յիմարանոցը և PPRUMUL MINIMULSTAP

Պոլսոյ *Տիւծեա* թերթին Փարիզի թըդ-թակիցը կը շարունակէ հակահայ գրու – թիւններ հրատարակել, բազդատելով Թուրքիոյ եւ արտասահմանի Հայերը ։ Ահաւասիկ նմոյշ մը եւս --

Փարիզամայիրուն ազեղ արարջներն է որ րացաարել կ'ուղեմ՝ Փարիդի մէջ Սէն Միչէլ, Հիւչեն փողոցին մէջ Տէր եւ Տի-կիս Գույումենահեր «Էβաւալ ու՛րիրևա» (Արևեկջի աստղ) անուն սրնարան մր կր (Արևելքի աստղ) անուծ պրապաս որ դր դրանեցնեն է Ար այրեւքինը կրևում տարի առաջ Թուրջիայէ դայով Փարիդ հաս -աստուած եւ տարիներել ի վեր արևել -հան ոճով իրևայ կանտությամ որճարակում ձել իրջ- սուրներ ու անուլեղեններ պատրաստելով , զրաժի տէր ողաս Թէ հրթաջ այս սրձարահը որՓարիզի մէջ ուսանողներուն կողմէ Թրջական սրձա րան կը յորջորջուի, միչա կը տեսնէջ ջա-նի մը Թուրջ ուսանող ալաթուրքա փլաջհեր ունվնոգրած կամ գառային կրաջ-հեր ունվնոգրած կամ գառային կերած պահուն։ Դույումենաններն այ Փարիդի միա բաղմանիւ Հայիրուն պէտ բառին իսկական Երանակումիսամը Բրջատան ձեւ : Անոնջ յում մպտերիս կր դիմա -որին մես առ டாழம் கிர் வழ்மும் «որեն մեկ», ույերյան հանույակատարու βիւն ցոյց կուսումս որ լաւ բարեկան գ ջահած բլյուլ վրլ կարծել»։ ԵԹԷ ծեղը մեջ-ծաչ պարաչում ըրաժ անպամ կուսում»։
Բական է որ անոց հանորել արհարաս հիսական է որ անոց հանորել արանոլ է Սակայն ԵԷդ- այր պահում հույում ենանիանը ծուղակը ինկած էջ, Ինչ կ՝ ընհան են են ծուղակը ինկած էջ, Ինչ կ՝ ընհան են են ըներ Թուրջ ուսանողները իրարու դէմ կը

*թորախատաւորներու մասը օժտուս* գուրաթատուրներու մասը օժտուած են կեղը - Լեռուցման դրուքնամբ - Հիւան - դանոցին համար վիրաբուժական նոր սե-դան մբ նուերեց Նիւ Եորջէն Անթի Սա - հակնան, երկու հաղար առյար արամա - գրելով - Նիւ Եորջէն Պ- Գրիգոր Թոփաջ-նան 1119 առյար նուիրեց հիշանասնուհե գրոլով: օրե մորջես Կ. երկորը տորակ հան 1119 տոլար նուիրեց հիւանդահոցի իր հղրօր, Ջարեհ Թոփաջևահի յիչատա կին։ Որոշուած է վիրարուժական Գիրչ ներ գործիջ մը գնել այս գումարով ։

U.B GPPHIZUS maining of Pfepfin II in justice, 23 maphyme, some march ben լոյնան, 22 տարական, չորո տարբի ծա - տարած է ամերիկեան բանակին մեջ: Վե-բաղարենն, կը չարունակէ իր «ռուռեղ Էրրրիկ համալսարահին Վէ լեզուներուն և պատմուշինան սեր և ընդունակութիւն անենայու . Քիչորա 1947ին և 1948ին ունենայո , Բիչբրու 1947ին եւ 1948 հետեւած է այդ ճիւղերւն, հաժալսար հրա մեջ, հայա օրան բարան հոքծալը։ Հա -մալսարանին ընթացքը պիտի աւարտե 1955ին, որժէ հար մատրիր է Մ. Նա -Հանգներու արտարին ապատորկութեւ «Էր ժանելու: Այս աչնան, անիկա դան սպատուրկու թեւմո ոչք սասելու: «,ր աղատ , ասրվա վաս -ձապածն էր Ուսահողական խորժուրդին եւ անդամ է դիսահղան նւ այլ Ակումինի-րու : Եռահդուն ահզամներքն է նաևւ Հ. Ե. Դաշնակցունենան

լարեն եւ յեսող օտարականներուն դառ -հայով կ<sup>\*</sup>ըսեն։ «Ահա Թուրջերը»: «Արայն արունեաններուն արձարանին «Այն գիայն աուրն մ<sub>ր</sub> աշղած ըլլարուն համար թուրջ ընկերով մր պարապ անդը ասար օր Կարիրի յուներովը անային «Ասինի» «Արահանին և ծարաւ պատկիլը անսայ : «Արահանին և ծարաւ պատկիլը անսայ :

տաս արուր բևիստոտեմի դն թւ արսե նթ-եսւր ճակ աշխատոս տոնիին դբեգաց է բ-դարթեեն սեսրձ թրենթ։ Նաշևույջլուրթը -ջոնթորքին տահա ին խուք այր տես -ում արձեր ու դահալ մարոքնեն արուայ , ատա անուն երիտասարգի մբ եւ անոր ըն-կերացող աներկացի աղային տուրն ապե եւ երբ կատա բողոչյան է, պահականոց երքարով ձերրակայել տուան է դայեւներ-Քիւնը կը հրաւիրէ հրահանդ տալ Փա -թիւնը մեր հեւարառաարանին որպեպի ապրիլէ Թուրը ուսանորներում վերոյիչ -հալ արձարանը յանախել:

#### ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Abplipa bopmsma e neglig ubbpac » Վերկրըս հորատաս շույրը դերու-(արար) հեհերահատրը ֆրահրամայ ա -ռաքին մասնագետ ժարդիկը, Զամասան -հան անգամ շերօ Բայրու Սփոս» ակում-բին, վր մասնակցի Փարիկ Օօրնայ Նժան արլաւներուն է Յուհուար 31ին մեծ մրցուժի մը ժամնակցելով առաջնութիւնը չա -

«Չամա» ճամբու մրցում կատարող եւ «Հասա» ծասրու արցուս դատարող աւ ինո մարցող մր էէ, այլ արագութնեան կան հետապնորումի «Հոնքերը բա մոնք – որ», հեծելանուորդ մը ։ Հեծելաներե Հայիւ պատմունիան մէջ մեծ- արժանել մըն է այս մասնագիտունինենը ։

× Փարիզամայ կուհամաբաիկներ փայլին ֆրանսական կրկէսներու վրայ գրույթ արագրագրութ գրութ արագրագրութ արագրագրագրութ արագրագրութ արագրագրագրութ արագրագրու արժանի է նորընծայ փրոֆէսիոնկ

ԱՆԳԼԻՈՑ օդանառային ապայակայաին պնտը Սուէդի շրջանը դնաց, թննական ատուտ մր կատարհյու համար ։

պատոյա մը կատարհլու Համար ։ 300.000 ԳԵՐՄԱՆԵՐ կը ծառայեն դը-500-000 թուք մեններ վը ժառայու դ<u>եր</u> թումում էչիումում հետնց , արևանա**ևու** Գերմանիոյ մեջ :— Երկու միլիսն դործա-գուններ կան երկրին մեջ :

«BU.II.U.Ջ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

#### ԿԱՆԱՉԵՆ8 ՀԱՐՍԸ

*ሀ.ቡሀ.ՋԻՆ ԳԼՈՒԽ* 

#### ԱՏԵԼՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԿՌԻՒ

Անոնցմէ երկութը իջան Կլկլենց արտը Bufump տերը, դոդ որ կր կր բուրադ դատարաց հա Ճում պանդակատումեն չէր հեռանար : Պայծատր աշից դրան գովի Թումերը, յազգարեց փաղարհերը, կր պատրա – տուէր ծաղիկներուն կուր տա՝ երբ յանկարծ սահաձայն մը լահց չատ մօտեն Մէջթը չակեց, օ՝ կանաչհնց Տիդրան Համրարձման տոնեն ի վեր՝ տեսած Lautpunghatin mohiti pi they mbumb it; i Shipumbi pikup hipugum pinto ... itil-er indima, humbhu mbung punto it hand mighipud humbhu mbung punto it humby , Miray ku uhipu, ... Upphag at punto it Miray ku uhipu, ... a iki pihapu piha uhi Kr phumbum .... րամ

Տիդրան բարեւեց ու անցաւ ։ Պայծառի Համար անակնկալ մըն Վայծառի համար անամիկում մին եր արը. Ինչըինցը կորսնցուց, ուղեց բարեւ են բարևում մը պատասիաննել, բայց բուարեցու, ընդանը, անջար, հեջրերը հանակ Վանիկ Հարգույի բակը, սիրան՝ վերա կարան արանական որ հայարական վերան, ուներան, ուրերան՝ հարարական պետ կը Արկատար, չուներ կի կարումը։ Արկ հարը ինչըկները դատու, հանդարանցու, Տիդրանր փնառեց, բայց ան չկար..., Սափորբ ուսը զարկաւ, աղրիւրը վաղևց. կը յ սար Տիդրանի ձաժրան կարևլ ։

ատր օրդրատը տասրա դարը։
Ճաքրուծ վրաց՝ արիւ։ Արագիիները
բարձրեծ իր քույին, Սույքատեներ ԹԹԻ
ծիին վրայ՝ ձենդուկերերը, խումեր կբարակրատեր։ Չայիծառը Զուրի կ-Երեար
... Ինչջան կ՝անապարեր, կարծես քե իրենց տունին մեջ՝ Արուրեն պատակոր ingerfely harghin

Whenhibling Zonach Sudub վար՝ Հեղեղատն է հեղեղատի կոպը՝ Կո-Մոտիսան ու անցաւ : Ահա բլուրը , անկէ Մոտիվոց Հոււտը կոյենց Արաէմը աղցան կը ժողվե չահանելու զարկաւ ու գնաց։ Անցա։ Ա նուլենց արար, հոնկէ նայեցաւ, ոեւ բան մը տեսաւ ադրիւթի ակին ու դուռին մէջ-տեղը…, Տիդրա՞նն էր, իր և նրեմնե թր

Яшјошп фицьу, вотьуше, вотвуше ակր թմեն ու քուն ին կոլեն...՝ Վանբեր, ջիննայրն...՝ երտե։ ջրատ գիտի ջի -հեր դրոց սե տնել ան շատրեր էև ժաշ-հեր դրոց սե տներւեն շատրեր..՝ ետի դայուս մամեն՝ որոշանալ՝ որոշանու ային հղթը ու ջուր կր խմել.... վախկչ՝
վար ցատինը, փոխառ։ Շերբինենց ամի։
իսաբեր չր Պայիսադր... Կերգետ իրուսահատուհեներ լացաւ։ Վերգետ ինուսի
ապրուհեներ լացաւ։ Վերգետ ինուսի
կուրադրութով իր ջուրբ կը պարպեր վերգերը
կուրադրութով իր ջուրբ կը պարպեր դուռին
մել, Պայծատ սափորը կնցաց ու վերա
դարժաւ. Դր սիրաը փված էր հիրևոյ րերդի մը չառաչովը։ Քունջերը կը պայ-

Քայեց անհամաչափ ու խենք ։

Ruly which was properly to the hold to Ruly a finance of the Sampahapa to Ruly a formation of the Sampahapa to the formation of the Sampahapa to the sampahapa mathing which had been been a manifestation of the sampahapa the sampahapa to the sampahapa to the sampahapa mathing was high to the sampahapa mathing was high to do the sampahapa mathing the sampahapa was the sampahapa mathing the sampahapa was the sampahapa th սիրեր գինքը։

Դէժի արտի Տոթէն անդապահը անցաւ Դեկի արտի ճարկե տնդապանը տնցա։ Կարին հեռանենց գանգը կարտերի հայուր հարին հեռանենց գանգը հրարակին բարժունգնի գանգատ, Գայծառը լոեց գարին հայնը , հանոր հայնատ, բարժունգին կրայ տնա-ծունգա, Օիրիկենց Աիրինի հասակը, Գա-ծառը՝ ինարինցը հետևց Բուսիի ձեր և տաև, ին խանգաւ, է հետևոնցա։ Աիրա գարժումեկուն։ Ալիս անցաւ հորհարա հեռանի հետևոնացա։ Արա Հարժումեկուն։ Ալիս անցաւ հորհարաի հեռանի հարարական և հորհարաի 
հետևորի և հորհարաի և հորհարաի 
հետևորի և հորհարաի 
հետևորի և հորհարաի և հորհարաի 
հետևորի և հորհարաի և հորհարաի և 
հետևորի և հորհարաի և հորհարաի և 
հետևորի և հորհարաի և 
հետևորի և հորհարաի և 
հետևորի և The definer, then mayne the hard was the definer, the property of the first the first the first that the major the first that the major the first that the major the first the major the first that the f

— Հա հասկցայ, ար ալ Տիգրանը փըն – ռելու հլեր է, չշնչեց Պայծառը ։

Թուլուն ու Թեւթափ : Ծաղիկ ու կան չութիւն : Եղանակին հրապուրանքը՝ սի -

pay hand of de stan, down Ulfuf app րոյ խոսույքի մր մետ, մաստ Ակրիվ տիր-տր։ Գեղեցիկ էր բնունիների եւ դեղեցիկի՝ Օիսիկենց Ալիաը՝ ... Ուսիկ՝ դիտնար Թէ-իրմել գիլ մը ձևուռ, Թուսիի մը հանալ պաշուսած էր Պայնարոլ հրանցաւ, հանալ ցաւ, աջջը միչա Կահաչնեց պարտեղին հասնում Landin Sp

Ալիսը ինքնիրեն խոսեցաւ . - Տիզրան, կը սիրեմ ջեզ ։

Պայծառը լահը, հրացեր բեր մեր թարձեր Պայծառը լահը, հրացեր չեր մեր թարձեր արտասահած էր։ Բարկացաւ, կատղև – ցաւ, հիջորհերը կորահրաց, լկրցաւ դրա-պել իր գայրութքը, պահշատծ տոհեր ցատկեց, դուրս ելաւ, բարձր ձայհով ը-

— Ալիս , կանչէ , աշելի րարձր կանչէ , Տեռու է Կանաչենց պարտէղը , Տիդրանը

հետու է Կանադենց պարտերը, Տիգրանը հայնը լրենց:
Կար մր ինկու Այիսի գլխուն, արիւնը առանցու նրակներուն մէջ... Ահա Պոր-ծառը, կարմիան ու պայչութ Ահա Պոր-ծառը, կարմիան ու պայարդի արձինով:
Այիսն ու Պայծառը դէմ գեմի երան երկու Իչնանի կառաններու մեռականնու այն արզի, իրար դորներու վեռականնու հետանը:
— Արջի, չկանչեն ու — Արջի, չկանչեն ու — Կեր կանչեն չեն կանչեր, օրեն գին կին բորոր — Կանցել, կանչել հայարեր օրիորը:
— Կանցել, կանչել հայարեր օրիորը:
— Կեկի ի՞նչ եղաւ, փո՞րդ ցառեցու :

U0U 4U5h

(7mm.)

Տրլրս պատասիանեց .- Տասը օրէ Տրլիս պատասխանեց — Տասը օրէ ի վեր կր իսանեց Եւրադայի ապահովու-թեան ժառին։ Գ. Մոլոβով կ՛ուզե՝ որ Հասուստծեր արտասանեժ մեր իստան հառերէն։ Մեր պայաստեղեցը ապահո Վութինը ըսելով կը հասկնայ ժեկուսաց – եայ Գերժանիա մը Եւրոպայի որաին վը-բալ, իր անականա բանակով, Գերժանիա Ճր որ կրնալ ապատրեն գործել արևենչնի և առեսես առես ժենին. te wphednemph shifte :

WALL STEAM OF A PART OF THE PROPERTY OF THE PR Աւստրիոյ արտաջին նախարարը, Ֆիկլ Պերլին Հասաւ Դչ. օր, ժասնակցելու Հա-ժար ՀաչտուԹհան դաչնագրի բանակ -

Գերլիի հասա. Գչ. օր, մասնակցելու հար այստանիան գայիտալի թանակ գրունակա հայտարի անաև գրուցենան գրունական հետ է հար ձգայուն Մանարարը յուսայից կ՛նրև - ւայ, մանաւանը որ բալնարկրորատրաստ է հար ձգայուն Մանալի Սանաստիանիան հետ հետանջով: Պատասխանելով գարարած այստանիանելով գարարած հարարած հարցուններում - Ֆիկլ յայրաս - բալնարծել Թե ծորանակին գեր է իկիայ ձեր, Գերլինի ձարողին հեր եր կիայա ձերի, Գերլինի ձարողին հեր հայտանային արժին հարարած արարին բանական հարարած հարարած հարարած հարարած հարարած հարարած հարարած հարարած հայտարած հարարած հարարած հարարած հարարած հարարած հարարած հարարած հայտարած հարարած հայտարար հանարած հայտարարած հայտարարած հայտարարած հայտարարած հարարած հարած հա

07-ULUNGPAN 2500 อกุมปูล (4เปลียน) **մաս**նադէտները դործադու թած են Փարիդի մէջ, խանգարելով եր -Philip

թիՖԼիՍի կուսակցական ընտրունեանց առքիւ , Բերիայի ախոռին Թեկնածու նը-չանակուած է հասարակ բանուոր մը,

առնին, չենքիայի ախոսին ինկիանու սը-արևակուան է հասարավ բահուրց մէջ, Կուրիլ Սուհին ։ ԱՆՁԻԵՒԸ կը չարունակուի Փալիսի ձէջ Օգը առելի մեղմացած է, 8 աստի – ճան պիրոյեն վեր։ Հիշևատարբը ձեծ վա հասներ իր պրասնում , չառայի մէջ հե ՈՒՈՒԻՒՈւմ Հիշկական ինդասանի հեր ալ ուժեր , համանային Սանգսանահու – «Առանա իր կու համանային Սանգսանահու –

-ատաս տողովությունը է Հատուին ։ ԱԷԳՈՍՅԵՐ առևտրականներու երկու նոր խումբեր եւս Մոսկուա պիտի եր-, ապսպրան ընկը սասնալու Համար , քան, ապապրածջներ ստանալու չամար է հերգեւ կր Հաղորդէ անգլ դեպայնա — տունը։ Ինչպես բայանի է, առային խումա - իար, որ 33 տունարականների էի բաղաքա-հար, 400 միլիոն «Բերլինի ապադրան» «Լա ապահոված է երեջ տարուան համար։ Վեր Հոր ԱՏԵՐԱԶՍԵՆ ի վեր առային

որի : Թուրջիոյ արտաջին հախարարու արդա ըրարդով ին Միութիւհը յայտհեց
Թուրջիայ թե կ՝ուզե մասնակցիլ իզմիրի
անհան ըրարդով հետարական ցուցահանգե. թիւսը կը ջոնե այս առաջարկը, որ կը ձգտի դորացնել առեւտրական կապերը երկու երկիրներուն միջեւ :

երկու երկիրներուն միջեւ ։

ՍԵՒ ԾՈՎՈՒ երբեմել Եկսուր, Անտրվ
Մարքի, որ անցնալ տարի վտարունցաւ
Համայնավար կուսակցութենիչ և չահեցաւ
«Ումանինիչ» դեմ բացած դատը։ Կու ապայանա ապատահանինիչ ահետած էր
Հրատարակել իրեն դեմ դրուած դարառանիցի մի պատահանին։ Դուսա պարոտուտոցը ար պատտուրաուը, Իրահեր րանը տասը հաղար ֆրանը ռոււլունը Հէկ ֆրանը հատուցունք՝ դատապարտեց Իւմանիթէն, միևւնոլն ատևն վնռելով որ հրատարակէ Մարթիի պատասխանը ։

FRANCE-ASIE, Nº 88-89.

La vie et l'œuvre de René Grousset. Մեր բարեկամը՝ Ֆր. Ֆէյտի եւս գրու-թիւն մը ունի ողբացնալ պատմագրի մա-

BERCEUSES POUR DES CADAVRESpar N. Tcharkhoudian.

Beyrouth 1953. ԿԵԱՆՔԸ ԻՆՉՊԷՍ ՈՐ Է (պատրկերներ) Գրեց Ցակոր Տէրունի: Թեշրան, Գին 50

երբևույի մեք ծախու է 408 հեր ՆՈՐ ԽԱՆՈՒԲ ՄԸ, հարարուժեան, դարծիջներ թու լրիւ կապմով: Դիմել՝ Artin,18 Rue Lakanal Grenoble(Isère)

#### "2 U B U U S U U " h 0 6 6

Կազմակհրպուած Հ․ Ց․ Գ․ Դոր Սերունդի Փարիզի Շրջ․ վարչութեան կողմէ Մասնակցունեամը՝ Փարիզեան չրջանի բոլոր մասնանիշղերուն։

Հովանաւորութեամբ՝ ԿԵԳԸ․ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

SUSSET 206, Quai de Valmy (Métro Jaurès) Toky upushbpnch \$59

Շարաթ․, 13 Փետրուար ժամը 20․30էն մինչեւ լոյս AC WORE, «TRRRASAR» PARENTEUT PERARRANGENTS PARENTEUR Գեղարուեստական բացառիկ յայտագիր

Դողարումատարա բացարի այստաքին
Կը ժեներդեն բեկերուշնեց՝ Ա. ՔԷՕՍԷԵ ԱՆ, Ժ. ՏԻՐԱՏՈՐԵԱՆ,
Եսկերներ՝ Ա. ՔԻՐԵՒԼԵԱՆ, Ժ. ՊՕՂՍԵԱՆ, Մ. ԳԱՐԱԿԵՍՀԵԱՆ
Արտատանութիւն՝ ընկերուշները՝ Ս. ՅԱՐԷԹՆԱԳՈԼԵԱՆ, Ա. ՔԷԵՐԵԵԱՆ
Պար՝ Նոր Սերունդի Պանել Բարայի ժա անանրդին կողմե
Ղեկայարութիանը Տեկ. Հ. ՔՈՐՈՍԵԱՆԻ
ՄԻՆապար KHAN DIGUI (Ա. Գուրնութիան)
ԱԵՐԷռի եւ Իսի լէ Մուլինոլի Հ. Յ. Դ. Ժիացեալ երգչախումեր
Կը ներկայացուն , Առծաշիլի Նոր Սերունդին ժամանանրերին կողմէ
ԵՐԻՈՒ ԾԱԶՐԱՅԵՂՆԵՐԸ »
Աֆորսիրի եւ ԱԵՐԷԱՅ Աստանիչի հեռին հատանանրութի կողմէ

Ալֆոլովիլի եւ Աիկելի ժամաներերուն կողմե իրոտ ծիծաղաչարժ դաւե Ջութակ Գ. ՃԱՐԱՃԵԱՆ Դաշնակ Գ. ՃԱՐԱՃԵԱՆ AULTO UULTEULT

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ Հերթական դասախոսութիւնը յեսա -ձգուած է, դասախոս • • Պարսանհան անհանդիստ ըլլալով ։

Եւրոպական պարհը

#### ՍՈՂՈՄՈՆ ԹԵՀԼԻՐԵԱՆԻ

#### **Վ**ԵՐՑԻՇՈՒՄՆԵՐԸ

Ստացանը եւ տրաժադրելի ուհինջ ԹՂԹԱԿԱԶՄ Հատորներ, դին Հազա ֆրանը, թղթատարի ծախսով 1100 ֆր ԼԱԹԱԿԱԶՄ Հատորներ ապսպրողներ րանություն արտաջան ։ Հարարագրել եր երրչը ապատեսություն Մեջա-Հարարագրել ապատեսություն ապատեսություն

*ዋԱՌԱՍՈՒՆՔԻ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ* 

ԼԻՈՆ — Տէր և Տիկին Մապական Ե-ղեկիէլհան և զաւակները (Լաֆրէթ) , Տէր և Տիկին Թաղւոր Այվազհան , Տէր և ՏԷր և Տիկին Բաղբոր Այդադատ, «Էր ձիկին Դրիպոր Պաղաիկիան և դաւակնե-բը (Վիէհ) եւ իրենց պարտգաները կր ձանուցանեն Քէ Նորող հածարացետլ Այր Տիկին Յուլիանե Սփեկելիանի (Հենա Գայուրյիան ժամաստել առա «բինաորը, դրչատարի ծարուպարատան վարարակի Լիոնի Հայոց եկերեցին, 69 ռիւ Լուի Պը-լան: Կը խնդրուի իր լիչատակը յարդող-ծերէն, ծերկայ ըլլալ, սոյն արարողու -

2. A. Մ.Ի ՄԱՅՐԵՐՈՒ - ՓԱՌԱՏՕՆԸ Whilehemphilip upwito 3էջ։ Կը խնդրուի նկատի ունենալ Թուականը ։

COMITE PRIX BREMOND Դասախօսու թ իւնը Ju neppu & Judg 21/2 Salle Claude Debussy 252, F g. St. Honoré

40 hout Ships Arlette de PITRAY Նիւթը՝ «Հայ Կինը» :

#### DRAPERIES MANOUKIAN

61, Rue Nationale, 61 Marseille. Tél.: CO. 50-84 เกษแบ โปกษณยแลกษายา

MANTEX

Special Heathon barather Նաայջներ դիմումի վրայ

OF STREET, FAT, THE SERVICE STREET, CO.

#### **ΦԵ3ՐՈՒԱՐ 18Ը** HEL CHILD'S TER

Encury who as of part

Նախոսձեռնու Թեամբ «Վարուժան» կո – միտեր, եւ մասնակցութեամբ Հ. Յ. Դ. «Վարդպես» խումրին։

Շարան, 20 Փետր ժամը 20 30ին , Օնել Ֆրանսի մէջ։

ops; արտար աչը։ Գեղարուհստական բոլորովին նոր կը – տորներ, իութակ, իսքրերդ, դուարթ և և Հաշելի անակնկալներ։ Արտասանութքիւն, be dbbbbpq 1

եր բախամազե, հրվու Ուն - Հրջ -ու ոսսոն : ու ոսսոն :

Մրահին <u>Լերժութիւնը ապահովուա</u>ծ է։ ոպտ պիւֆէ Մուտքը ազատ է Առատ պիւփէ

#### SUPEYUV ԵՐԵԿՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռնու Թեամբ Սերաստիոյ Մու -

ատ Ուսումնասիրացին ։ Շարաթ 20 Փետրուար , ժամը 21էն մին-ուրու . Մանուսժի ջագաթապետարա նին նորակառույց չթեղ որաշին ոկջ Պատուակալ նախագաշութեամր

PA. UPTUS PORNUBURD Hubpudunbuckhibbbpp dom opth:

Pin addanting all ... Additionals Նիկողոս Յաթուβինսնան իր չնործակա -րուβիներ կը յայտնե, Հ. G. Դ. «Վարու-ժան» կոմիայի բոլոր ընկերներուն, իր Հայրննակիցներուն, բարնկամներուն ևւ հեռաւոր ընկերներուն, որոնք անձամբ այցելեցին կամ գրուոր համակրանք լեցին կամ գլուոր համակ մեկին ծանր գործողութեան un Ppz

#### ሁ. ՔԷዐሀԷԵԱՆ -- PHOTO REX

2, Rue Bernard du Bois (Angle Place d'Aix) Marseille

Փոխադրուած է իր հոր և. արդիակա\ ւսանկարչատունը՝ բանուկ Հրապարա -

վի վրայ։ Պետանձնե գեղարուհատական տեկ) տեսակ աշխատանըներ, համեւ հեռաւոր Հրդամենրե, տեումնունեան, նշանտուրի, ընտանեկան խնդանկարներ, ինչպես նաևւ

խոշորցուած հկարհեր պարզ եւ դունաւոր

10 ՄԱՄԵ վառանվարչական եւ չարժա -ծկարի մեջենաներ, ժապաւկններ (պօ-պին) եւ ահոնց վերաբերնալ ամեծ տեսակ առարկաները, Հետաոր շրջանների կոպմ «դասարան քներու Համար մասնաւոր դեղէ։

#### - SUPERSEST

фИРА .- 4. в. 7. варшинур чивр-

ΦΠΡΩ. ... ¿. 6. Դ. Երերպապացի կոմ ի-այն ժողովի կը հրատիր է Քրիս ... ատփորթ խում բը այս երի ջլարնի ժամը «Հայի հրահրի հրաֆի հիճան» «ԱՐԻՁ. - Հ. 6. Դ. Նոր Սերունոլի Ա-հարտեսան խում երի բնոր հ. ժողովը այս հինուրաթի ծամ թ. 1.300 հեղ» համ ձեր Հ Բուրը ընկերնելու հեղկայութինչը պար-ատուս են «Վարեստ օտանուս».

թոլոր ըսկսրարու ազգայութը է է և և տաուրիք է կարևութ օրակարգ է ՄԱՐՍԵՑԼ — Հ. Յ. Դ. ՍԷՆ Լուի Հարան ժամ բ Ջեխ, սովորական հաւա – գատեղին : Ներկայանալ անդամատեսը –

ներով։
ՄԱՐՍԷՑԼ.... Հ. Ց. Դ. գաղաքի հենա-կաքիուն ընդչ. Ժողաքի կը Հրաւիրէ ըո-ըր ընկերները այս չարան ժամը. 21ին, Ա.արտեման ակումու

Աչարոնեան ակումբը ։ Աչարոնեան ակումբը ։ ԻՍԻ... Հ. 6 . Դ . Ջաւաբեան կոմիտչի ժողովը այս չարաթ ժամը 20 ։30ին Խը -թիմեան դպրոցը ։ Բոլոբ ընկերներու ներ-

ըրտասա դողջոցը։ Իողոր ըսկրիսուրու հեր-կայունիեւեր պարտաւորիչ։ Ներկայ կըլ-այ Գ. Գ.ի հերկայացուցիչը։ ԱԵՒԵՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՐԳ -Արամ ենքականիանի ժողովի կբ Հրասիրէ բոլոր ընկերները այս ուրբան ժամը ՋԼ-եր, ծանօն Հաւաջատեղին։ Կարևոր օ -

րակարդ: իԹԱԼԻ — Ֆ. Կ. Խաչի ժամմանիւդի ընդ Հ. ժողովը այս չարաք կէսօրէ հաղ ժամը 3ին, ժանքիչիի ղարոցին սրահը ։ Բոլոր ընկերու հներու հերկայունիւնը

BAUSP APEBBUL - 95446 2. 8. 7.

«Ռոստոմ» խումրը կաղմակերպած է ըն-կերահամակրական ինչուք մը , կիրակի

LOBU SHURL

ԱԶՈԼՈՅԷՆ ՎԵՆԵՏԻԿ (FULUUS BLOTT IN PPINTE BE 9-11-49 пъппавъп пъпраг Sm. 4 ենետրկ :

<u>ዛ በ</u>ኩደበኩኮՆ 1 -the bumaingh asy melaning days

2 - blichufut be apparting asp had 3 - Իրենց ընակարանին մեջ աշխատող

վարժ դործաւորուհիներ Դիմել՝ ՄԻՆԱՍԵԱՆի՝ 32, Rue des Annelets, Paris (19°)

Métro : Botzaris ou Place des Fêtes.

# 9626864 SUPSUFUSEL Cimiez - Nice

Cimilez - Nice

ton stop the of the majorathy designated the parameter of the second o 3.800.000 pp. 4mmmmehnd, memby 4mmmmehh 3.500.000: Tehdh' Papazian, Bld. Gambetta 82, Nice.

Ubstabut gussumud budah b Մարսէյլ Սէն Շարլ կայարանեն 30 ժեթեր հեռու բանուկ փողոցի մը մեջ մեծ պառծաւարու բատուդ փողոցը որ սեջ սոս փառ-ճալարոն մը արդիական , մաջուր, կա -հաւորումով, 9 տարուան պայմանազիր (պայ), մեծ լիսանս, 1926էն ի վեր հասյարատեսած չահասոր զործ , `ռակուինեան Վարդ - Նորոները գործ , `ռակուինեան Վարդ - Հարոները

57, Rue Bernard du Bois, Marseille.

UNOPEUS LEP VELUELEPARE LUVUP ULAUSTUL ARLESER



Հոչակաւոր ՀԵԼՎԱՆ եւ ԼՈՔՈՒՄԸ, բոլորհայ նպարավաճառներուն քով Չանազան բոյրերով , ճուլով եւ կաղինով պատրաստուած տեսակներ ։

Քժիշկներու իսկ կարծիքով ԼՈՔՈՒՄՆ ու ՀԵԼՎԱՆ կը պարունակեն մեծագոյն չափով գոլ (քալորի)։

UPSUBUUT LUUUP VUUTUKAP MUSUUTTEP 2, RUE LOUIS ASTOUIN, MARSEILLE





0048608

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine 376.286 Le Directeur ; SCH. MISSAKIAN. Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-0° Tél.: PRO. 86-60 C.C.P. Paris 1678-63

Ֆրանսա ու գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամո 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատր 12 ֆր

12 ՓԵՏՐՈՒԱՐ VENDREDI 12 FEVRIER 1954

UPCEITE

30ቦዓ SԱቦት - ԹኮՒ 7293 200 ANNER

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱԲԵԱՆ խմբագիր՝

ንብቦ **Շ**ՐՋԱՆ, 10ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2704

### APL MOUSE

## ՍԵՒՀՈԳԻ ԽԱՌՆԱԿԻՉՆԵՐ

Պոլսոյ վերջին Թղժարերնն կ՝իմանայեն թէ Յունուար 31ին յաքողութեամբ կա-տարուած են «Թաղային ` ներկայացու -ցիչներու» ընտրուԹիւնները

Դաղունին հրեջ օրտներներին ժողո-վուրդը չնեց ստացած տակաւին։ Մար -մարան կ'աւնակ վեց սիւնակի վրայ, խո-

մարմած կ'առևավ վաց պոշտագր դրաց, բաշ Հար հարարսերհերով (1 Թետբ.).

— « Պատրիարքարանի եւ հանրային հաստատութեանց պաշտպան ձակապի թեկանուները բախարհիչ մեծամասնութ թեամեր ընտրունցան հրէկ։ Կը շնորհաւթթենք ժողովուրդը իր ողջմտութեան, կարգապահութեան եւ տարած յաղթանա կին համար»։

Այս առնիւ դիահլ կուտայ Թէ «հա -խորդ ընդՀ․ ժողովին ընդդիմադիր կոչ-ուտծ խմրակին անդամենրէն Հազիւ մէկ-

հուսոն իսքրակին անդամենքու ար երկութը վերքնարուան են»: Թերքը ուրիչ նչանակելի պարադայ մր եւս եր մասանակչ — «Նախորդ ընդ» Ժողովի մեծամասնութեան բոլոր անդամ-ժողովի մեծամասնութեան բոլոր ուրղին

ագր դերդիարում են հաղավուրդեն կողմե, ենկ հերկայացուան են», ենկ հերկայացուան են հարահան արդե Ասրածեան արդե կունիով կապրի, այս առեքիւ այ դրենի եւ որ որ եր հերկատակունին հր փորձան է։

գործած է: Կր բաւէ կարդալ միայն խորադիրծերը, գաղափոր մը կարքերու Համար այս Թեբ-Թին Հողեկան բորոտուԹեան եւ անդասակ աղիու ւքեւոն մասին .

որի մութ ուժերը դարձեալ ջախջախուհ-ցան — Մի քիչ փող ուղարկեցեք»։

անագրութիւնը այս առթիւ իսեքը ըարդիակարդրեր այ անտառութել՝ մաևւրքի արդիազասութբացե

Եւ դեռ ուրիչ վուջրողի խորհրդածու -Թիւն մը.

— « Այսուհետեւ խարող եւ խարուած իրարու հետ գլուխ գլխի պէտք է ձգել , որ իրարու լեզուէ այնքան լաւ կը

հասկաան »։
Մենջ պիտի ծախրծարկինը այս անպաժ
տլ կարձ կատել, երբ հարցը կդ վերարեթի պատրելի երբ հարցը կդ վերարեԱյս առ Էին ցառով կդ դիաներ որ յաս
որ Թերիջեր չափաղանց լայն տեղ կուտան
դանարան Իրվեակու Թեանը եւ տեսու -Թեանց, որոնը լուրք բննութեան կը կա-

եթե այս ջանի մը տողերը կը դրենջ Յունուար 31ի ընտրունեանց առնիւ , պատմասը պարդուած երեւոյնն է , — « Ժամանակ»ի սնունուի խառնակիչներուն

արժղայի հլոյթը ։

Մենը ոչ ընտրուած ներկայացուցիչնեըր կր ճանչնանը, ոչ ալ ստոյդ տեղեկութիւններ ունինը անոնց տրուած իրաւա,-

ուքեանց մասին։

առջիսանց սարը» Էիաներ որ Պատրիարջարանը ձեւ ժր դանը է, ջիք - ւստ ծերկայացուցյական ժողով մր կաղմելու եւ Կեղը - վարչու -Թինծ ժր թնարելու համար ։ Անդհայ տարի , կառավարումիներ յստ առաշահատված ծառանում - առածառնած

thing the process of the process of

Որ եւ է տեղեկութիւն չունինը գոյա -դած համաձայնութեան մասին։

ի°նչ բարեփոխումներ կատարուած են ։ ւ և քարովորանորը կառարուած են ։ Ծրագրուած մարժինը պիտի կրնա՞յ լայն-օրկն գործել, իրրեւ համայնջին օրինա -ւոր ներկայացուցիչը փոնկ մասամբ յար-գուտ՞ծ են Աղդ. ՍահմանադրուԹեան quemos bu Սահմանադրութեան արամադրութիւնները։

Մենը մեկ մասահոդութիիւն ունինը,— Ձգեցեր օր դործեն, խելջի կանչելով սեւՀողի եւ սեւերես խառնակիչները։ Շ․

## **ዕ**ዮበՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ ՄՈԼՈԹՈՎԻ ԾՐԱԳԻՐԸ

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

BEEF THETHAPSTOPE HTTPAU. -950 IFEPARES.

Ձորսիրու ժողովին ԻՇ օրուստ հիս – արին ժ\$2, Մոլսβով պարզեց իր ապահո – վունքեած ծրագիրը, որ հոյի պահուժ ժեր-ժուհցաւ արեշժահան պետութքեանը հետ կայացուցիչներուհ կողմէ։ Երեֆ ալ ախ-ժիշապես ըվորհեցին Թ\$ Խ Միսաքեսու հպատանին Է ախորել Արտահանան կարժա-կեղարաքիւնը եւ Արևաքուտի պաշտպա-հերարաքիւնը եւ Արևաքուտի պաշտպա-

հուննհան ձնոնարկները ։ Մոլոննովի ծրադրին խորադիրն է, --« Աւրոպական ընդհանուր գայնագիր նւ րոպայի Հաշաջական պաչուպանունեան Համար »։ Գլխաւոր սկզբունջները , տամար » Իլիառար ակզբունցները ,
«Գա-պահել խաղաղութքիւնց եւ տպահո «
վուքիւնքը եւ խաղարհել ծախայարժակում
մը հերապական տեւ պետուքինան դեմ ,
գրոայնել միջաղդային գործակարութքեան
համաձայն պետութքեանց անվախութքեան
եւ դերիչիանու քեան տկղումինիում առանց միջամաելու անոնց ներջին գոր -ծերուն»։

ԱՀառասիկ հիմնական մասերը Եւրոպայի պետութիւնները իրրեւ ա -աջնորդ ունենալով Աղդաժողովի ուխ ռաքեորը, ուհենալով Ադպաժողովի ուև ային հպատակերը և ակզրու երևերը, եւ տարական ընդ է, դաշնացիր մր կր կինքեն
հաւաքական ապահականերն է համար,
հետև ևայ Հիմասկան ակզրու երևերը
հետև ևայ Հիմասկան ակզրու երևերը
հետև հայ Հիմասկան ակզրու երևերը
այական այն երկիրներուն առչեւ — ապական այն երկիրներուն առչեւ — ադանաց ինկիրալին կարգատարգի խաղաւ հետև — որ կ՝ ընդունին դաչնագրին եր պատակները եւ անկէ րիսած պա պատասիները եւ անկէ բիած պարտաւո – բուքիիւնները։ Սպատելով դերժան միաց — հայ խապարաւեր եւ ժողովրդավար պե — տուվեսան գի շատատաժան, արեւերեան եւ արեւժանան Դերժանիոյ Հանրապետու — քիւնները պիտի կրնան ժամակցիլ գալ — նարրին, Հաշասար իրաւուերներով։ Գեր-ժանիոյ միացուժէն հաց, գերժան հոր պետուքիներ պիտի կրնայ անդամ գառ — նայ Համաձայն դարևադրով դծուած պար-

ւթյամբ արդա, որ արդադարության և 3. Սաոգաարդությանը հրագրակցիլ, երթ երենցնել ունեւ մեկաանության հրանիկան հրանիկ պանպանելու համար ։ 4. Մէկ կամ մէկէ աւելի անդամներու

ղէն կատարուած որևւէ դինևալ յարձա -կում Եւրոպայի մէջ արտի համարուի կում ներապայր մէջ պրոր չամարուիչ արագահում - բոլոր ասարագրործերում դեմ : Այդարիսի յարժակում մը գործուած առանագրործերին հրարահում հրարանակում թուրա գոր - ծաղրելով իր անհատական կամ հաւարա-փան պարապանութինար գոր - ծույթերն արկան բարանակում են - ծույթերն արկան ընծայել յարժակման են -Huphnend bplpfic had քարկուած երկրին կամ հրկիրներուն , իր արամադրելի բոլոր միկոցներով , ի հաստանվու համար խաղաղունքներ և ապահովունիներ ներոպայի մէջ :

դէն երբրք րւ վասք օմրուիրայո դմորակն։ 2. ամ դայուսեր գոտուսե իրուովորի դե ամուսերութ ունավան, որ

6. Պայմանադիր կողմերը պարտաւոր են անմիջապես Ադդաժողովին ԱպաՀովու-Սեան Խորհուրդին դրկել ամէն անդեկու-Միսն այն ժիքոցներու ժառին դորս ձեռը ւած կամ հախատեսած են, իրենց օրի

## = 00c 00hb == .

THE SELLI THUE O'LLONGE

Եօթը նամակ՝ Բշ∙ օրէն ի վեր։ Ան – ււշտ մէկը միւսին դէմ։ Միեւնոյն ատեն մեքենագիր թռուցիկ-

Արդէն Երեք հատ ունիմ Դերենիկ ե պիսկ ի նամակեն։

պլով-ը ստոադրու Անթիլիասի վերատեսուչը փութացած էր իր ձեռնասուն քահանային ուղղած յանդիմանագրին պատճենը զրկել դ նաստնոծ փաստարան վ. Մայեցեանի

Այս վերջինն ալ, չէ կերհր, չէ խմեր, նամակը մեքենագրել տալով պատնէնները ցրուհր է ամէն կողմ, անձամր կամ թղ-

Երբ Երեք հատ իմ սեղանիս վրայ գտնուի, կրնաք հրհւակայել թէ քանի օ-րինակ մեքենագրած են ։

Դերենիկ եպիսկոպոս անշուշտ հառա-չած է, Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի պատկե-

— Ձէ՜ր, փրկէ զիս բարհկամներէս … Մանաւանդ երբ այդ բարհկամը փաս – տարան է եւ 82 տարհկան ։

Ուրիչ թոուցիկ մը, Յունուար 30 թուակիր, հրապարակաւ կր հերքէ այն մեղադրանքը թէ Պ Սավօ մատնած է Ա– տոմ քահանան։

Ստորագրողները, Գ. Գ. Հ. Տ. Ներ-սէսհան եւ Ս. Գարախանհան այս առթիւ իրրեւ վկայ կը յիշեն նաեւ Շահան Զօտ-

հանը, որ հրապարակաւ յայտարարեց թէ «տեղեկութիւն չունի ծանօթ թողոքագրին հւ յայտարարութեան թովանդակութե – նեն» (Թառաք, 9 Փետր.)։ Մեր երկու բարեկանները կը մոռնան

թէ ոեւէ պատասխանատու պաշտօնեայ չի

թէ անք պատասխանատու պայտննայ չի այս տեսակ պարագաներու մէջ ։ նս տեղեկութիւն չունիմ անցուղար -ձէն ։ Բայց գիտեմ որ ուրի՛շ րան տեսեր հու պատմեր է քահանային ընկերացող

հայ թարգմանը։ Եւ ահաւասիկ վերջին լուրը, խորապէս

Ան որ առաջին օրեն «գաւաթ մը ջուրի մեջ փոթորիկ» համարած էր ամբողջ խն–

դիրը, դառնութեամբ կր հաղորդէր, կի-րակի օր

- « Միժանաժ Թէ այս առաու ընդդի-արիրները կոսրեր են երիցատան դոնե-եւ Հոն Հաստատուհը են ։ Ոստիկաններ եեւ Հա հաստատուհը են ։ Ոստիկաններ հ-կեր են , վաղն ալ դատավարութիւններ եւ այլն ։ Վա՛՛յ հետեւանչներուն Նոյն օրն ստացայ դէպքին մանրամասն պատմութիւնը, բոլորովին տարբեր

ծաջորդով՝ այդ արժանահաւատ վկա -յութիւնն ալ կ'ամփոփո՛մ, որպէսզի կա– րհնաք ամրողջական գաղափար մը կազ -ıtkı

Անշուշտ հետեւանքներու մասին պար տաւոր են մտածև ըրլորն ալ, եւ ոչ թէ միայն անոնք որ հաշիւ եւ րարեկարգու-թիւն կը պահանգեն, յանուն գաղությեն մեծամասնութեան: մեծամասնութ-հան ։

ծաւող ինչնապայապանութնան կաժ եւ -բուրց վե խաղաղութնան ել ապահովու -թնան հաժար ։ 1 Պայժանագիլ կողժերը յահմն կառ-նեն վժամակցիլ որևւէ իսքրակցութնան կամ դինակցութնան և։ չինչիլ համամայծութիւններ որոնց ծպատակը կը Հակասէ Եւրոպայի Հաւաջական՝ ապաՀովութեան դալնագրին նպատակներուն ։

արնակրերը գր Արջանրերը գր րրև Հայլան Հրարբար նախատեսուին . — Ա. Խորհրդաժող

ուսրական խոր-օղակցական կազմակար -պունիւմ մը, որուն իրաշասունիւմները պիտի Տշղուին պատեծ ժաժուն ։ Ց. Ճանչնալով Ապահովունինան Խոր – հուրդին մնայուն անդամեհրուն պատաս– հուրդին մեայուն անդամենրուն պատաա-իանաառուռինինը վեխագրային խաղա – գութեան եւ ապահովութեան համար, պայմանարիր կողմերը պիտի հրաւիրեն Մ. Նահանդեսիրու և Վիասատանի ժողո – վորովան հանդական ինհանդ կառավա րութիւնները իրենց `ներկայացուցիչները դրկել իրրեւ դիաողներ՝ ծրադրուած կագմակերպութեանց մէջ ։

10 - Ներվայ գաչծաղիրը երբեջ պիտի չազդե եւթողական պետութեանց ժիջեւ հեջուած միջազգային դայնապիրների եւ համաձայիութինեների բիան պարտառ – բութեանց վրայ, երբ անոնց նպատակ – ձերը եւ սկզրուեջները Համաայն են հերկայ գաչնագրին սկզրուեջներուն եւ հպատակներուն :

11. Ներկայ դաշնադրին տեւողութիւնն լիսուն տարի ։

երություն դայմանադիր մըն ալ միջոց Ֆեր կ՝առաջարկէ դերմանական հարցի Հուժման մասին:

( Շար ը կարդալ Դ․ էջ )

### ՀՆԴԿԱԶԻՆԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ \_ **ԵՒ**\_ ԱՄԵՐԻԿԱ

Նախապահ Այգրծծաուրը իր չարայիտ -կան տասույիսին մէջ մասնաւորապես ծան-ըայաւ Հայկալինի պատնարարակնն վրայ որ հատձեակ իր սասականույ հերբ հար -ցումներ ուղղուհցան երկու հայինը սկա-անի, ըսաւ քեէ տաժամեայ կարդաղրու -քիւն մին է եւ յունիս հիճի սկեսի վերա -դառնան։ հետոյ Հելանի 6 քէ որ որ այն-ջան հակառակ է որջան ինչ՝ որ Մ. Նա-հանրերը հանանակին ույր պատհրար հանդները ժամնակցին այդ պատերագ ժին։ Մենը - աջակցութիւն - կ՚րնծայե մին։ Մենը - այնակցունին և իրևծասինչ» արատեղացին մր որ կր մոլուի յանում ան-կախունիան։ Բայց չկայ աշելի մեն ող -դերդունիան և հայց չկայ աշելի մեն ող -դերդունիշն այդ պատերագրեն » և — Իրարնիներ կր հաւտատես են այս որ-ապարութենա վրայ հետգծուն վր դո -րանայ հայասունեան հայձայնում իր դո -րանայ հայասունեան հոսանը։ Բայց կր -

աիմները կատապօբեն կը չարումակ, վեն Ըմթոստ ուժերը Լաոսի մայրաբաղարին վրայ կը ջային ջանի մը Թեւերով ։

### <del>ደ</del>ሀኒኩ ሆር SበኒስՎ

ԻՏԱԼԻՈն հոր վարչապետը, Մարիօ Շելպա, յաջողեցաւ կաղժել հոր գահվի -եր, հիմնուելով երեց մեծ կուսակցու -βեանց վրայ որոնց մեկը չավաւոր ըն -կերվարական հոսանցն է։ Դահլիմին մեջ ար չորս ընկերվարական նախարարներ ։ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ հիւսիսային մասին մէն

6Mr600300 - Գրւորսայրը մասիս և չ կարդ մր դիւդեր պաչարուած են ձիւնե -գեծ վեկանիկեն օգանաստերով ուտելիգ փոխադրուեցաւ Տրամա , Քոչանա ևւն. : « 0ԹՕ - ԺՈՒՌԵԱԼ» Թերքը դադրև -

ցուց իր հրատարակութիւնը, դատ բա -նալով Սիթրուն թնկերութեան դէմ։ Հածալով Սիքորմե թեմերուքինան դեմ : Հա-թերս հիլինո հրանց հատուցում իր այս հանցել, այն ամբաստանութենամբ Թէ ոս-տիկանութեման միջոցաւ դրասած է չարգ ձր կարևոր վասերագիրներ , Ինիերա Քիներ կոսե Քէ Թերքը մեծ վետա պատ-հասած էր, երևում հանելով լինութեան դադանից մը ։

ԳԻՆԵՐԸ իջեցնելու համար անընդհ խորհրդակցութիւններ կը կատարնն ի-րառասու նախարարները։ Մասնաշորա -պէս նկատի ունին չարարը, կարագը, հոք-ժորեղէնները , րրինձը, պանիրները ։

## ՀԱՑՐ ԱԲՐԱՀԱՄ Բ.

(PLU Shelly, Glientlinity,)

Երկու տասնեակ տարիներ առաք, Հայր երահան մը Թաղեցիեր Գեյթութի մեջ ։ Մեր ժողովուրդին եւ անօր արդար դա – աին նուիրուած վաստակաւոր մբ , Հա – յաստանի Հանրապետութեան Խորհրդա -րանի նախագահ , Ա. Սահակեան ։

երքերս ուրել Հայր Արգահան մը,—
Լերքերս ուրել Հայր Արգահան մը,—
Լերքեր Տիրան փալալիան — հողին, յանձհեցիեր Տիրան այ Ահերիկայի ափերը ։
Երկուջն այ մեր ժողովուրդին եւ անոր
արդար դատին լծկան մշակներ ,մեծ արառվ եւ մաջով ։

Շատ ըան դրուած է հախազահ Ա. Սա-հակեանի մասին, ու տակային չատ բա – ներ ալ պիտի դրուին Բաւական րան գրը-ունցու Տիրան Փաչալեանի մասին , ու ուեցյու Տիրում Փայողեոսի ժասին , ու տակումի պիտի գրուի ։ Իջապես վուհ - բրակա վուհ - իջապես վուհ - բրակա արժ էրեր կուրաբեր իրարու հոնու, վերքին տուրինելու ընկացին ։ Մեծ էր անուց վաստակա տժէ տեսակ-տուի թորս եսկանի արժ հայարին և ընդեր արժ հանակատի բրար նակատներում վրայ։ Անոնց տեղերը լեցնել այս պայժաններու ժէք՝ բախարարձ գժուտը է։ Անա Թէ հնչու ըստ տունը խոր է ժեր կսկինը ։

աւհիք խոր է ժեր կսկիծը :

Տիրան Փաչայիան ծնած էր Բալու է Հա
ւաւ դիւղը։ Հաւտւը, իրոց վաւհրական
ժեծու Թիւծներ առւած է, ինչպես դիչած
եժ ուրիչ առժիչ. — Ազդ Վաւհանագյու
եժ ուրիչ առժիչ. — Ազդ Վաւմանագյու
իսիսի ժեծ տաւկիրան Գրիգոր Օսեսիս,
իսիպան ֆետային , Գայլ Վաւմա (Մի —
Հատ Տոլպայեսն) ; Հայ գրակածութեան
փալուն դեմբերեն համասակ՝ Հրանդ
Մեւջոն փիւրենան), «Հայրենիջ» օրա
Սերին չիմապիրենդերի, կուսական Լրանո
Արարական դործիչ՝ Բովժաս ձելալ—
հան, «Հայրենիջ» ին արարիր եւ հրապա եսն, «Հայրենիջ»ի խմբաղիր եւ Հրապա-րակախոս Նչան Տեսուկիլե, գրազետ Լե-ւոն Փաչալհան, Քաջ Հայորդին՝ Հահին into Parzaghado, Rad Zarjapagho Lasto (Algorithado) Aphanjo fiziti tanto afrato (Zarracho) Parza dadamaphadoko finbana madifudjan Khandop to paglafito asphi-ito syndy dambo yky sydome. Դեր որմող մասին մեր չրջանը չէ կրցած դիչասակարոն մե կարմել, արձանադրե -

Այս ահասակելայի դորասուր լոր ահուհը , որ իրենց երիսասարդումին, որ արդանա հայրենի հորի հրադ , տե-այան մեր ժողովուրդեն անիրումե ու լապ-հրացումը, ամար մերանչումենրը հայրի եւ լոյսի համար,— եւ սակայի կը «Նայի եւ լոյսի համար,— եւ սակայի կը «Նայի , ձևոնածալ ու անհոգ ։

Մեծ յոյսեր դրուած էին ողրացետլ ընն ես յոյսոր դրուսա էր» ույրացաղ ը-կեր ծիրան Փալալեանի վրայ քոլոր Հայ-ըննակիցներու ակհարկները իրեն ուղ -ղուսմ էին, վասնդի, անիկա մեր չրքանի Համայնադիտարանն էր։ Կ'րսէին 6% ոլիտի գրեր Հաւաւի պատմունիւնը, տպա ամրողի Բալահովիաինը։ Աւազ, Հագիւ սկսած էր իր յուլերուն կծիկը չակել, «Հայրենիջ» ամսագրի մէջ, եւ ահա , ա-Sinnno diusa...

այլ աժրողջ Բալուն եւ իր չրջանը՝ ժետը չեխ որ լացին անոր դավողին ետեւեն , Միայն Դաչնովկյունիրնը չէ որ կ՛ոդ – հայ անոր մահը ։ Միայն Հաւացիները Միայն Դաչնովկյունիրնը չէ որ կ՛ոդ –

ու ազգարելով:
Ողրացիաս ընկերը սիրսշած ու յարգուսծ անձ մրն էր իր ծանօքներուն մոտ։
Անում որ չինած էր նաեւ անձնապես անձախոքներու բով: Միչա էր փետ էն ուսորները, կր սիրեր բաքալերել դանուր,
ուր որ ալ դանուելեն:

Տասնեակ տարիներ առաջ, երբ «6ա nug»p sty ը ժէկ պատժուած ջո կը հրատարա -« ՏԱՆԸ ՄԷԿ ՀԱՏԻԿ ՃՐԱԳՆ ԵՐ » կեր « ՏԱՆԸ ՄԷԿ ՀԱՏԻԿ ՃՐԱԳՆ ԵՐ »
— Պարող ահողած եր քաքալիրական 
բանի մը առղեր դրելու : «Ծածօքծերի իմացայ որ Բալուցի եմ, եւ քիող Ուտոսա
Ղապարին : Հայոր եւ ձեծ Հայոր անոգար
Հարտասրապետներ էին։ Կը մաղքեն որ
դուն այ դույն վարդետ մը դառնաս »:
Պատերապես : Ջինուդուրաքիւն, դերու —
Բիւն։ Ցետոլ վերադարձ :

« Հայրենից» օրաներներ «Յառաքոչե արտատարած էր մէկ երկու յողուածենըս։ Դարձնալ երկոող մը:— «Ուրախացալ, վերադարձեր եւ դործի ձեռծարկեր ես , բարումանէ»:

չարուսակել»:

«Գործը», անչուլա, ողրացիալ ընկեր
Տիրան Փալալիանի համար ասեղ գալելը
չեր: Գործը այն միւս աշխատանցի եր
որուն նունրիակ մյանի եր ինջը։ Կողքը
որ եր եւ ուրիչներու անդմանա գաղա —

««Հաւնենա առանում գա որ իր ու ուրըչարու արդ և ասային ։ փարի Հատիկները արդիւնք ժը տային ։ Ու կը Տրճուէր , կը խանդադատէր երը տեսնէր որ իր Հայրենակիցներէն խոս տժնալիցներ կային , «գործին» կապ – ուած տարրեր կային։

Վախսունըութ տարեկան էր ողրացեալ Վակատերումի տարեկան էր օգրացեալ ձիկրը, րայց վաβատեսեւան վարը-կնան լեկրացաւ իր րահին ու դուրին և էր երկրել, հայրենի ըսխեն ասացած էր իր հայինի, հայրենի ըսխեն ասացած էր իր հայան գիլա պատելին վիայ, ապատակ պես ասկան, անցիուկրարար ծառայերըվ իր ժողովուրդին, եւ անոր արդար եւ ան-կորելելի Դուտեւ

հորմեր հատման հերատանի մորևուանալ բարո հղատ մեջա մաստացի մորևուանալ բարո դելջ և անար հաշերկեց իր բոլոր ուժե ու
կորովը — հաշատրը մեր ապատրույի եւ
պատին մասին։ Ու ինչայիս ռացմանակաային վայչ դինուորը պես և ձեռին եց մետին, հույն այիս այլ , որպարկալ ընկերը իր
հր հույն այիս այլ , որպարկալ ընկերը հր
այարաականունենան համարուն ձեջ ինկա։ .

6. Red wangung , pung Strem Susan

Մեծ է կորուսար Դաշնակցութեան հա-000 է վորուսուը բաջանցվության անույ մետ, մեծ է կորուսուր Հաւաւցիներուն եւ ավոող ժողովուրդին համար, վահերը իր նկարագրով, իր նկարագրով, իր նկարագրով, իր նկարագրով, հայա <u> ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՑ</u>

# በ'Վ Է ሆብኒበውበՎ

Մ. Նահանդներու արտաջին հախ րը, Ֆ. Տրյրս անդամ մր կ'լուէր թէ ներ – կայ եղած եմ չատ պետական մարդոց աչ– դիչամժայիր հարարնու bommun olis . թեանց առթիւ, սակայն երբեր չևն ատի մեկը որ այերան կարար ար -ատի մեկը որ այերան կառարելունենա տեսաը որջան Մոլոնով ։

առևսաը արջան Մարդքով:
Մարդքով շատ պարչ է իր ապահավուԹեան համար։ 1942ին Զրոչիլին առածր
հիշը նրած առանն, ամ էն դիչ իր դրականը
հիշ նրած առանն, ամ էն դիչ իր դրականը
հիշ հերծերով հանդերձ իր վասիկատուԲիևար, իր հեռագրեր Բողվելիի թե Մոարհով դիչանապետ մին է։ Ան գործերու
առելի լայի հեղինակումին եր վասիկանը
առելի լայի հեղինակումին եր վարիկե
այան եիիքսինով:

գրած երիքվիաց:

1054-ին Աորքիով հայնգան պորյչ է իր
ապահովութնան համար։ Ան Գերլինի մեջ
կը հանրորդե ժամանան հարկան հարկային անջ
կը հարարութե հայանան հարարա ինչնայաց
հով մը, որուն ապակիները պայաստան ուսե են դեպանիանում հայաստան հարարատան է տարերանական կառայես որուն հայաստան է տարեկանական կառայե տան ես հիմայանումիա pad be apparentaphend :

րող և դրոսադրալուը.
63 տարիկան է, յամատ եւ խողամանկ դեսանագետ մը։ Այսօր երբ եր պատու-հաներ եր դիու ձիւնա քերլինի վրայ, կր չել անտաբակոր այի ամառը երբ տա-երեջուկես տարի առաջ Հոն եկան եր պախունրու Համար իր աշարկու Հակասակորդներուն՝ Հիթլէրի եւ Բիպընթրուիի

Ան մէկ տարի տռան ստորադրած էր դերման եւ սովհատկան դաչինջը, օր պայթեցուց Բ. աչխարհամարտը։ Խ. Միութիւնը անոր չնորհիւ ջաղևց պաուղնև ըը,... Պալթևան երկիրները ևւ Լեհաս

Արոնց ահոտկցութեան տաեն Հիթլեր կր osanay աստապեց ու համա աստա Հրթվեր և կտոքը Դուր Կարդերու հիայվեւ և աչխատ եր աստածաժած մասին։ Բիայլոնքիրուին ա պերճախոս էր։ Մոլոնով անիտով, եր խորտակեր անոնց Թոեյքը, կարուսի հար ցեր կը դեկը անկունք համահրատապու

գտա դառակի էր տարապիր բազմունինանց:
Այս գտնի մը տարերը աղնեւ երէց ըն փեր, փունջ մը ծարին բարցրահայհաց
Մուրր Աստումածնի, հարագայի, հար գարալի, Մասաբայի, Կորաայի, և և Հարարակ, Մասաբայի, Գորա Հայասնի, Սուրր Աստումայ, հաշարդերի և հր բարերին դովասում ապերելի ներ և ժոռանալի ղևրեզմանիղ վրայ։

Միջա ջեղի հետ , քու քարողած գաղա փարհերուդ ուղիներով

THUUS THESE

ahong Blundy, by uncy Suspend ....

Flundy, by aney surphy, which is the sampling on fungate which is the sampling of the sampling of the sampling of the sampling to the sampling the sampling the sampling the sampling the sampling the sampling of the samplin

«Աբիս Կրոստոտա» ասուսով, (Օրսոս Պարլուծակ) հւ աջսորեց։ 27 տաբեկան էր 1917ին ռուսական յն -դափոխուβեան ատեն։ Արդէն վեց անդաժ բանտարկուած եւ երկու անդաժ աջսոր -

ուստ՝ էր:

Ան է որ գիւթացուց «Փրաւսաս» պաչ 
ածմաքերքին հրատարակունիւնը, մի 
կիծատեր հարուստի մը՝ Վիրջող Տի 
իսներովի հրահրա, հայաստեր հայաստեր հայաստունը հարուստի մը՝

հրահրաին հրահրաին, անկար պարեկանու 
հրեմ հաստատելով անոր ադում հետ Հա
ժորեց պայն որ հարիւր հաղար ըուրի

արաժարջի հախակոցնեսն ինիցի մի

հիմեկու համար: Սիային իսերարրակես

հաստահուհաւս, սահան հե ուժ անձն, ես նչանակունցաւ , սակայն Մոլոթովն էլ որ աժէն աշխատանը կր տանէր։ Այս երոր առչո աշրատանը գր տառը ը։ Այս եր-կուջին ժիջևւ ժահրժունիւնը տեւեց ժին-չևւ Սիալինի ժահը։ Սիալին կը դնահա տէր Մոլոթովի ժէջ անոր աչիատաունա -կութիւնը, իր լուջին մէջ մնալու յատ -

դություրը : Աֆեն հիրաէր Մուրսիովի համար իք հե Միուիքեան դատարդիս գիտանապետն է Օր Ճր Թրույթի կիուիր Մուրմիովի Թէ, օգուտչ մարժապամ ժիջակու Թիւնն էջ»: Իսկ Մուրմիով պատասիանեց .— Մենջ չներ կրծուր հանձարներ ըլլալ, սակայն ևս կամբ ունիմ ։ Պիտի տեսնուի Թէ մեր եր կուրէն որը աշելի հրկար պիտի զիմա -հայ»։ ՄոլոԹով զիմացաշ ։

1930ին հերբ Մոլոթով վարչապետ հղաւ, կը ընակեր Կրեմլի մեջ, որ նրբանցցով մբ բաժնուած եր Սթուլինի յարկարաժինեն ։ Սթուլին կը ինպրեր որ աշելի ցած նուա-

դէ իր քութակը ։ Եւ սակայն Մթալինն էր որ րարձրացուց Մոլոթեովը իրընւ Խ Միութեան «երկրորդ

# ԳԱՅԼԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԻՆ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Pulle ofmuent & whinemanth nedad

Quilly APARTOLES Sums պողպատի չափ Հատու են։ Ակռայի միակ Հասուածով , կրնայ կոտրել Հորթի մլ գատուսատող, վրաաց վտարել հրացենամի մի Թանիլ։ Գայլը հր սհանի, գլիասորա արը ճապարով, մուկերով , առնէաներով եւ Թոչուններով ։

եւ Թոյումներում է ակայն, ժեծ որտերը եւ ժեծ կաժ որտիկ արվառները է Երբ կր յարձակի արկառին վրայ , կր Թուի Բե կր գրեկրուն անհառաքիներ կր հեներին , որտեր գիները , ընդ մանուր քարդ Ֆր իրև է, որտե-հելով լատ առելի կենդանիներ՝ որոնց այքաց չունի սծանելու Համար է Աոր փո-խարեն , երբ վայրի կենդանիներու Հետ է ունում և՝ Կրայա իստ մաստեն մու Աուու րարբա, երբ վայրի կենդանիներու հետ է գործը, կ'որսայ իրբ մարդին մբ։ Առաջ – հորդուհելով ընդհանդապես էզէ մբ, վոհ-ժակը կը մեկնի, ի ինրկր որսի մբ, ի – Հայծնամ, եղկերու, եւեւ։ Երբ պատծ է գայն մեկ կամ երկու պայիր կը մօտե-հան կենդանինն, մինչեւ որ բարձրայնեն եւ դուրս հանն։ Այն ատնն, կը սկսի հետո հետանատանում մա Մեսեւ դուրս Հահեն։ Այն ատեն, կը սկսի երկար Հետասիպում մը։ Միակ դայլ մը կը Հետեւի որսին Հետրին, միւսները կ'երթուս սրաւել ռազմադիտական դիրջեր

եւ կր պարտաշորեն որսը շրջանակաձեւ վաղվվոլ, մինչեւ որ պարտուի յողնու -Մենկն։ Վոհմակը՝ վրան կը նետուի այն ատեն, պատառոտելով զոհին վիզը եւ ատեն պատառատելով դուին վիղը յհահամասը : Մարդը՝ միակ կենդանին է, որմէ

Մարզը՝ միակ կենդանին է, որժ է կը վահնայ դայքը։ Մեր օրերուն, Մեծ Հիրակաի ձէ ծ ձիայնուհայ հայաքը։ Մեր օրերուն, Մեծ Հիրակաի ձէ է ձիայն օրեր մի ժառնայ գետանայ հայանանան հետաբես, այս բերաններում ձէ ինը տեսան հետաբես, այս բերաններում ձէ ինը տեսան հատարան հարզվային հարը։ Գայլը՝ արատան ավ ծժը, հոյակապ հատատունիւն մը եւ լոււ լաողունիւն ժը հայաւ լաողունիւն եւ գետանի։ Որագահեր կապարհեր հարաներ հարարձեր հետումենում են հետումեր հետում աադործել իր աժետահատարայիմ երկրու 
ավորութիւնները ։ Նախ, դիակի հանդեպ ահեցած իր ձաբակը խոցելի կր
դարձել դիեր թունաւոր խայծեն։ Արսապայինը այս ժատկերներն ապատեր
համար կարժակերարած առաջին մեծ
պարգարի ընկացրել, ժամադետ որ առածեւ արաժատերի անակարհեր առաջեն արաժատերի անակարի արահատերի արահատերի արահատերի արահատերի արաժատերի արահատերի արահատարարի արահատերի արահատե մարկրրիսու միակրբնու օմրունքրագե : <sub>Ի</sub>գ-ոսև մայլրև<sub>,</sub> «սիևինրիր»ով քրձուաց քրը, «սեմբրև համակծար հրակրկ՝ «ամանա «աղերանը քարաներ» - ասողում ա սև նական է շուրբեսութ գրա, ենել աստեսես էր ընկ խոստղարկունիւրն : Ուս սովորությերը կնձար բերւար Հատ հարտահան է շուրբեսությունը բան հարտահան է շուրբեսությունը բան է հա-հարտահան է շուրբեսությունը բան է հա-

սահմահին մէջ, կր միդեն կարդ մր կետերու վրայ, հնչպես բուները կիսնե իրենց ճանգում վրայ, ծառերը կիսնե իրենց ճանգում վրայ, ծառերու եւ գատերա տուրա արդ մա հայա հետուն հետարան հանաբուծ վրայ։ Երբ ծուղակով որ — տորզ մը կր զահէ այս կետը, թուղակը՝ և և հանց մաս։ Սովորաբար լա. արդինչերներ ձևոր կի արդ հայանան ընթացար այն գայլի մր հոտում, Անդամ մը որ առև այն հոտը, պալլը կը ակսի արգանե այն հոտը և Արամ եր որ առև այն հոտում այլը կր ակսի արդանի շորա կողմը։ Այսակի չուղակի շորա կողմը։ Այսական իր հանկերով հորաին և հրակեն առագ յաթրարենանը, փորձես և հերկեն գայլինեն ար արդենանը, փորձես և հերկեն գայլինեն ար արդենանը, փորձես և հերկեն գայլինեն ար արդենանը, փորձես և հերկեն գայլինեն ար արունեանը, փորձես և հերկեն գայլինեն ար արենանը, փորձես և հերկեն գայլինեն ար արունեանը հիտերն հերկեն գայլինեն սահմանին մէջ, կը միղեն կարդ մր կէտե-

որև երբորան է ան հերան է դայնական արև ան իրերն արևարգը է հայա ար չրանի արև ան իրերն արևարգը չատ ար չրանի արևար ան իրերն արևարգը հերան չրանարարգությանը ան իրերն արևարգը և անհերան չրանարարգությանը ան իրերն արևարգը է ան իներան չրանարարգությանը ան իրերն արևարգը է ան իներան չրանարարգությանը է ան իներանարարգը ան իրերն արևարգը է ան իներան չրանարարգը ան իներանարարգը և անկարգը և ան արևարգը և ար

ցնել դիրենը: 1923ին, Մեծ Հիւսիսի մէջ, Քանաս նչանաշոր Հոկայ ծուղակով որոորդը՝ Ճօ երևով : Արցաղե աբոտ էր արսրն աստետ – ժում իր մարիտոն, գումարև իրկաց մա – քաւնչը, թւևեչ գիկան Հաւրըրանով քետ – դեսնդումում իր եսնսե Հաւրբեն՝ ետծի բև – Հանհա իր ծածրակեն, ինչպես ընքրել մր պիտի ը-իր եր արագրական արագրական արագրական արագրական արագրական արագրական հեր արագրանը հարագրական արագրական արագրա ներ իր հակառակորդին, յետոյ - միւսով ցոկակապ մը կ՚անցըներ անոր։ Ապա ջա-գրում դապանը երկախել չղեքայով մը դէպի գով գն։ — ընե ձերքակու կյայներ արուն հատատանքը։ Րետանրը: գինք հանան հանան ատանամքրն։ Րետանրը: գինք հանան հանան Հուրդ դուսի-ը։ Անհարանան եր ՝ Դեր Հուրդ դուսի-ը։ Անհարանան եր ՝ Դեր

ewith; the he weight a may highly funder of the highly have been a start of the sample of the highly have been a first of the market of the sample of the highly have been a first of the himself of the արհաժարհեն ,

Pungal. 4. Oll No.

ժարդը»: 1917ին Կուր Կոմիակի անդամ կր ոչանակեր: 1921ին երկրորդ ջարսու – դար, 1930ին վարչապետ։ Մոլոենով իր դիւանադիտական ասպարեզը ոկսաւ 1939– դիւաստորատանա ատպարեցը սկտաւ 1939-իրյեւ երր Լինվինովի ձգած աթոշը նատու, իրյեւ Արտաջին նախարար։ Այդ օրև էր որ նոր լիքան մը բացուհցաւ խորհրդա – յին դիւանադիտութնան մէջ։

Մասնադէտ մը գիտել կուտայ թէ Մո-լոթովէն առաք Խ. Միութիւնը դիւանա որքովեն առաջ Խ Միութիներ դիւահա-դետներ ուներ, Մոլսիովի միրոցաւ ու -հնցաւ դիւահագիտունիսն գր։ Իսկ այս դիւահադիտութինան կեղբոնը նգաւ Գեր -ժանիան, որու հետ Մոլսիով 1936են և վեր կ՝ուցեր դայինը կապել, որպեսդի չկապուի Արևոնուտրի հետ, ինչպես այ-

Սթալինի մահկն առաջ, իրագեկներ կր Նթալըսը սառչս առաջ, ըրազողսոր դը կարծէին Թէ Մոլոթով պիտի յաջորվեր անոր։ Մոլոթով ինչն էր որ ջաչուհցաւ ի ծարատ Մարինկովի, տատրկելով Եկ տա րիջը առած է։ Ահ մինչև իր կնանջի վերջը ուղեց մնալ իրթեւ շերկրորդ մար 4hmhphh

Պերվուջինայի Կոլիոդի դիւդացիները չատ անդամ կը տեսնեն Մոլոթովը որ իր չատ տուրա կը տոսուս ցորաբուր դեռլի պորհի տան առջևւի դես ձևևործութնիւս կ՝ընկ : Գր սիրէ ճատրակ խաղալ Վորոշիլովի հետ։ Ժուսնացած է 1920ին, Գաւլինայի «առամայու» է 1920թե, Կաւլինայը հետ դ փառամեր կին մը որ անույահուտու -Քեանց ընկերուքենան մը անօրէնուհին է, եարն ալ անոլեզեն նախարարունեան «էչ։ Մոլութով երկու աղքեկ ունի, «Լկա հորեղաւակ, որ ամումնացաւ Վասիլի Սթալինի հետ ։ Միշտը 22 տարեկան է ։

Openifole chan to frace 22 maphylade & 1945bb, agraphyna i pragingud agaphyna hargingud agaphyna hargingud agaph muhat V shukubaphyna, mpanaghi buhaw-quig a gopha azangan Pfela 25g apip - diphyl phanaghyna banagh fan agaphylag yayba, pasangal Pé fi Akplyn yilani mgamundi bang diphylag agaph, pasangal Pé fi Akplyn yilani mgamundi bang gopha adambang hang gapaghi mtanahlahi.

Banahand Alabih sahanta manata

րար չորային անտագերուն Մալլիացի Պեսինի Հանոբեպ տարրեր աւդյունեան մր եր հետեւեր Պեսին ըլրա-լով ղայրացկոտ մեկը , Մոլոխով կը մպեր որ բարկանայ, որպեսդի ի վերջոյ դիջուժ-

9. Պիտոյի հետ տարրեր է իր դիրջը ։ Ձայն կր դրդուեր որպեսզի ձղե խորհրգա-Ժողովը։ Երրեան կր փորձեր վիրաշորել, Բենւ այս անպամ փափկանկատութեամբ եր վարուի Պերլինի ժեջ։ Մինչեւ անդամ եր վարուի Պերլինի ժեջ։ Մինչեւ անդամ եր չողոթորնել։ «Գ. Նիեն»ը (Ոչ) խոր – Հրդային դիւանադիտունիւն ստեղծողը , անոր վրայ գրոչմեց իր հկարագրին գի -ծերը,— բիրա ևւ պատեհապարտ ։ Թ. Ա. Թ.

HIPPUSER OF SUPURUSER «BUBUR»E

### รกบบบะก

### « ዓኮ8ቴ'ሀ, ቴሀ በՎ ቴሆ... »

— Հայրենակից , գուն զիս կը ճանչ -նա՞ս , չես ճանչնար , ուրկէ պիտի ճանչ -

- Berning

- Potentimorany ...
- Poeta apoden na pres opky mand bd ... Popula na od hd :

hat . . Thomb's he say hat :

— Populomenum that aparty:

— De hypothine Languphiph dhage Santprepulo dung hat . . De Paphyland Pampplunghe mank prahash di . De khorida
Shan hound hat : De khorida
Languphinghe mank prahash di . De khorida
Shan hound hat : De fluorantit
Languphinghe manganty

Zhdur sankyw<sup>a</sup>p Pt, ad, bd baba...

Յետոյ, իրարու հահւէ համրեց անուծ-հերը մեր այն երեւելիներուն, որոնց լու-սանկարներով դարդարուած է իր հիւրա –

Snebu quin ne inhabba . - Տունա գրա ու տեսներ . . Վարդան գրավարին պատկերը ունիմ : Մեծ հ հրդրանին պատկերն ալ ունիմ : Մեծ հ հրդրանին պատկերն ալ ունիմ : Սուրր Մես - բույին և Սուրր Մես - բույին և Սուրր Մես - այս և Մեր Շատրոյի և Աուրր Մես - այս և Մեր Շատրոյի գիրակի այլ ինել առած եմ եւ ամեծ առու, դործ և երքելի առած եմ եւ ամեծ առու, դործ և երքելի առած եմ եւ ամեծ առու, դործ և երքելի առած են եւ ամեծ առու, դործ և երքելի առած են եւ ամեծ առու, դործ և երժելու առաջ և արդես . Եւ Հայ եմ , ժառադ բրած ին և այլ պարես . Մեյ մբ չեղու որ երքեւյի մեր հուրեը համորսէի . Ռայց այդ օրե և ձուրժով Հայաստան պիտի առածիժ , իր տեսնես .

Uju ghadhaming «mgoplestin dbag, my

այս ըրկանուսը անդրթք 25 և վերկ, այ ինչովես կրնույի չնանչնալ խոսակիցա։ Բարի մարդ մին եր, Հայրենսաեր՝ ու Հայ ժողովուրդին Մեծերուն, Հայ ժողո-վուրդին փառանրուն իր Հողին մաստաղ ը-

Thunch dep ku: 418hp նար, րայց կրակ կար իր կոպերուն տակ, հրթ իրարու հահոք կարտասանքը ժեր Մեծերուն անունները։ Կարտասանքը Հըպարտունեամը, խանդավառունեամբ

Հասկցայ, անդրապետ ժէկն էր ու Ph-

- bu hiphstun Zusphifin abrep sud-

ուրած հմ , դիտե՞ս ... Մեր դրոյցին ընթեայրին յանկարծ միտըրս ինկաւ ուրիչ ծևրուկ մր, որ դևրեզ -

ման ժտաւ ըսնի մր տարի առաջ։ Օրին մէկը, մօտեցաւ ինձի, ուարթ ։ Սովորականկն տարբեր փայլ մր

կար դեմֆին վրայ ։ — Ի՞նչ կայ, ի՞նչ պատահեցաւ, Մու – կուն, նոր հարսնցո՞ւ դաար · · ·

hank, han kupuhya", apuma yan, dan Lufer, koop pihifu (huuth fibi dipun)
yanung ha kuuhafu funfeps muug 18lifu (huuth fibi chan fuomig ...
Bumai, hipa afine muug ...
sugangh pihifu (huuthi fibi dim filipun
muumah).

- Բա, դու չե"ս զիտեր ։ Ընկեր Արամը

ՆԵՐՍԷՍ ԼԱՄԲՐՈՆԱՑԻԻ 800ԱՄԵԱԿԸ

40566U, (8mmmg) .... Մշակոյթի

ՎԻՐԵՆԵՆ, (Oumay) — Երաղութեր ձեռնարկները իրարու կը յաքորդեն մեր փոջրանքեւ գաղուքին մէջ. Այս անպամ այ Միկինարևան Միարա Հուրիւներ յորելինական ծանդիսումիլեն մր ապրած էր Հերուես Լամրլոնապոսյ ծինոր-800 md kwhh's makhe:

**Փետրուար 7ին կիրակի**, ժամբ 4ին վանդին հանգիտարահը լեցուած էր գա-գունին անդամներով, գլիասորունեամը հոգեւոր հայիս Մ. Եղիչէ Ծ. վրդ ի Ներկայ էին հանւ հկեղեց. վարչութեւ եւ Երիտասարդուց Միութեան անդաժ

ւրը։ Արբահայրը՝ Հ. Մեսրոպ արջ. Հապոգ-ահ ոգջուհելէ վերջ հերկահերը, ակնարկ ը հետեց ժչակոյԹի հերկայ - վիճակին ոտա ողջունել, վերջ ներկաները, ակնարկ մը հետեց մչակոյնի հերկայ վիճակին վրայ, նեխուրկով դաս առնել աշնախմ-բունիեւննեն եւ ուժ տալով ազդապահ -

պրոտուս Յիտոյ Հրաւիրեց օրուան րահախօսը՝ Հ. Ներսես վրդ. Ակինհանը, որ իրեն յա-տուկ Հմտալից ու Հայրենաչունչ րանա -խօսունիհամը մի ներկայացուց Ներսես խոսութեսամբ մի հերկայացուց Լամբրոնացիի կեանջը եւ դործունքու – Թիւնը։ Բանախոսու Յենկն վերց աչա – անոեն կաորներ Ներպես Թիևեր։ Բանախասուհեներ վերը՝ աչա-վերածերը երպեցին կաործեր ներակ Համթրահացիի յորինում չարականներեն . Նոյնպես ջանի մր այոսկերաներ Լամբրա-հացին դրչեն ելած դրարար աղոքիջներե նմույներ արտասանեցին խիստ յանող , Ջերմապես ծափահալուներվ: Ներկաներու արդեր գրույթություն է հերկաները արտա - գրեն դուրս արգ հրգեր երդեցին, աշելցենյով ադեսորությեւնը է Երիեն Ե. վրդցենյով ադեսորությեւնը է Երիեն Ե. վրդներուն ու արտադին չնորժակայությեւն
հերուն ու արտադին չնորժակայությեւն
հերուն ու արտադին չնորժակայությեւն jubby Uppmson be published 2. վրդ . Ակինհանի ։

P-7 P-11-11-18

մեր կուսակցութեան մեծն է. մեր Թա դաւորն է... Դու Թաղաւորի հետ խօստ՞ծ ես ...

Zenkryf 15, ward whapard an kry's star we mar'e a sample makep, gade we mariba as sample makep, gade ye maribanah pen life he fungshan anjantama mariba maribanah samba mila maribanah mar լանչով սալոնական ըաղմութիւնը ։

Բայց, բանի Հոզի մնաց իրենց յս օտար ափերուն վրայ ։

Սիրադ կը կծկուի, հրր կը սկսիս Համ-Ել ... ԵՒՐՈՊԱՑԻ

ՏՈՔՔ Ե ՃԻՏԷՃԵՄՆ իր բժչկական ղործունչէութեան Հ5աժեակին առքիւ , Մայրիներու առաջին կարդի պար-գեւով վարմատրուան է, իր Աիրա -նանի ժատուցած անդծահատելի ծառա յութեանց համար ։

SAPU ZANITA

PUSUAPH USARPA IFF

Գահընկեց Ֆարութի դեղարուհստական դանձերուն անուրդով վաճառումը սկըդատեսըում ասուլորդ դասանում արատանում որ հանրեր «Քուպալե» պալաւ տին մեք: Մասնապետներ դարում ամենա-մեծ անուրդներեն մին կը նկատեն այս մեծ անութղծերէծ մին կը սկատոս — վաճառումը։ Ալխարհի բոլոր մասերէն նահարահապետներ, մասնաղէտներ , վաճառումը։ Աշխարհի թոլոր ժասերկա Բանդարանապետներ, ժասնապետներ , ժանակարկաներ , ձեծառարուտաներ Գա՛յերկ դացած են ժասնակցելու Հաժար աճուրդին, Գանի ժը օր ժողովուրդին քույրադարենցաւ պա-յատ այցելել չետուն դանենան ժուտքով (500 Քրանց)։ Յուցահանդեսին պայուս - հական բացաշան կատարից դոր. Նեկեպ ։ Այս դեպարուն անա գահները ցու - ցագրուան են չորս ձեծ օրահերը հեկ գե-լիսու Քրանց ։ Հաւաջանոները կը պա - բուծակեն 163 տեսակ նարկարական նա - բուծակեն 163 տեսակ նարկարական նա - «Հակադրումենը որոնցեն Հարրեր ժիլիոն

չարիւը միլիոն ասույին իր ոպասուհ։ ԱժՀԵՀՆ կարևոր Երե Յերբ կր կազմեն ԺԸ. եւ ԺԹ․ դարե – բէն մնացած Թանկադին առարկաներ ո րոնց անուրդը կրհայ միլիոններու հաս -նիլ։ Ասոնց մէջ արևւելեան հրաչալիջներ ալ կան , ինչպէս եւ արդիական չընաց նո-

BAB'S UPLEATURED UC. Uppermante Ծասըս, որ Մոնք է Զարլոյի ամենաժեծ բաժննակըն է, ձերբակայունցաւ Մ. Նարածմատչյա է, մորրակալունցաւ () կատ հանդներում ձէլի, այի ամ բառանու -Բեւաքը Բէ մասնակցուծ է խարգախ դոր-ծառնունինում մը, ամերիկնուն ծառեր դը-նելու համարը (Ծասիս կուղումայլ, այու պիտի դատումը։ Առժամապես ազատ ար -ձեռ է պրար գատուր։ Առժամապես ապատ ար Հախուհայաւ ասաջ Հագար տորաբ հրաչ -խաւողու Յիւն տալով , պայմանաւ. որ իրել Աի զուրս չիլք ժինչեւ դատավարու-թիւն Ար ժումը առապիլական գե՛ց մի դարձու ժեկ անդաժեն։ Ծնած է իղժիր։ դարձաւ սէդ ապասես։ Նաա է Իրբրը։ նրբ Թուրբերը ջազաջը դրաւեցին 1922-ին, Ճնողջը ջարդուհցան, րայց ինջ յա -Հողեցաւ փախչիլ։ Գրպանը ունեցած դըzongagus dimbazhi: Pingunip ushdigus que-punta singhe lep pant pe Updan pilip leptun-punta singhe lep pant pe Updan pepun-pun sansham Upda sumborin queque de grama ngunipah de di St. Elema dipunta pelanduan bepunta fu di Spepin Granip matte latte ancietta 10 fe Leptuna lai et latte ancietta 10 fe Leptuna lai et latte ancietta 10 fe Leptuna դեպ՝ - Հ - գատոս հղանակունցում - «Ատույ վից հաշեր դհելով Քանատայի մէջ, ակր-սու չարիւղ փոխաղրել - Քանի մբ տար -ուտն մէջ րաղմանիլիշնատեր դարձա եւ անկէ իվեր իր հարստութիւնյանիյակ՝աճի ։ ասոց, այսօր իր արաստա թիրերակայի չումիսունի։ Իր ատեսագրականա ապակիցը 1.300.000 նիտ-հի բաղմրացած է արգելու Անցերա Օգուս ատային Համակարութին «Լի ծավ ինկայուցին նոր հատ «Եր», «Թիհո- Օնապետ», որ աչ -խաղ»՝ և անենամեծ բարվութատարն է հույին տարին ինց եւ խմրակը դժակին։ Մահվե Puplath amath Buch Bline S L & wy n j'u

ԳԱԼՈՒՍՑ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ Հաղար տի -հար հուիրած է Քերթութի աղդային հը -րիմեան վարժարանին չինունեան Հա -մար:

«BUA-U.2» P PBPPOLE

## ԿԱՆԱՁԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

ሀ.በ-ሀ.ՋԻՆ ԳԼՈՒԽ

USULANDAND UN HAPP

- Zuplan gurhaur, 4whurthy Shy -

րանը իմս Az Shapang ban t, to be tube -

չենց հարմնցուն ... ։ — Ես , եմ , մինակ ես .

— Ես պիտի բլլամ .. .

- the phyl Shypade, pame Amjoung , bhunchgue thip of few, Sapility who p phymby: thip was Amjoung aming the guetty, fryngan chafflentym thip or timb, saysnymby ne humbumatum fron -

մատէր իրենց պարտէզին մէջ ու ծաղիկ-Այդ պաՀուն՝ կանաչենց Տիգրանը կր ները կր գիտեր :

Քէն ու ատելութիւն։ Բամբառանը - ու գրպարտութիւն։ Գիւզին մէջ ամէն մարդ nitity, by shit shit Sada ըսարըց ար ումեցը, իր ջիժքին համա -հայի կո վերլուծեր կորսից ու կր համա -եզրակացունեան մը. Կոիսը տարածուհ -ցաւ տունե տուն և փողոցե՝ փողոց -Հարդարենը Մարդրիաը ծենքը էր Կլոնց Շույանը Վրագացներու Համասն վրայ , արև արիվա հարաժանագրութավեր ասերի վե Վրրադառմար։ Շուչանի եղջայրը՝ իր թրոջ Վրեսը լուծելու համար, վառեց Մարդրի-անեց մարադը ...։

Մուսունը՝ Վարդաղարենց աղջիկը դլո-րեր էր փոսի մր մէջ, ասոր հայրը, վա – տահամրաւ մարդ մը, ջանի մը օր վերջ՝ սպաննեց Սուսունի հայրը։ Ամէնէն հե – տաջրջրական ու ծիծաղաչարժը՝ երկու պառաւնհրու կռիւը հղաւ ։ Սենհջերիժենց Տատժէրը, վաթոռւմնոց, անհանդարտ լեզուով պառաւ մը, միւսը Կոր Այծևնց սակցելով , խօսակցելով դիւղը կը վե -րադառնան, սարէն ու ձորէն, այէն - ու ձախէն խոսելէն հաջը, վերքապէս կանդ կ'առնեն Ալիսի եւ Պայծառի խնդրին վը – Տատմերը՝ կը պաշտպանե Պայծառը ։

այ, խոսակցութիւնը կը տաջնայ, կիր-: մանասարան

Կոիւ՝ հոս ու հոն, գիւդի մը մէջ՝ ուր երդի ու աղօթեր մրմունքները կը լոուկին ժիայն, եւ սիրտերու խաղաղութիւնը՝

լուսնկայի տակ անխոռով պառկած Եզսո --յենց ձորաժիջի ցանջին պէս էրգ...։

### PHU UULOL

Ուկս Սանոյի « տնական ծառի արժատ -

Ուկս Սահույի « ահական ծառի արժատ — հերը հեռու կ'երքային, հեռգաւոր ու խճուռան՝ Տէր Սորեխի ժօրուցին հեռան ։ Ղատրեր կային ՔԷ Սահույի պատկոր հետե էին Մոկաց Ողիվ գիւղեն, ապա-համար ալ՝ լամատ էր, չամ ու վճռական։ ժամկուլս կլ այնպեր ԹԷ՝ ինթը լանր էր իր հեղին, հեռանը պաղթեամ էին կրծ-արևն ունելին, անանը պաղթեամ էին կրծ-այն և ամաւր ժաղաքինը, հերժակ մորեն ու Թամեր պեիները մը մաստելին գիրերը » « Թամեր պեիները մը մաստելին գիրերը » Տեսաստ Կանուսը ու անաված և « Տեսաստ Կանուս — անաված և Տեսաստ Կանուս — անաված և Տեսաստ Կանուս — անաված և

ու քանաբ ակրարը և ը աստանրա դրագը.
Տիրացու Կափոսը, որ դիսմնականի
Համրաս ուներ դիւդին մեկ նւ չենա-չնորը
բարեւադիրներ կը դրեր, Համոզուած եր
β\$ Ոչաի շանական ծառայն մեկ հերոր
բորդ մը՝ կր մաներ նկան, հերորդ մըն
ալ՝ Շատանին Կանետ դերորի հերորդ մըն
ալ՝ Շատանին Կանետ դերոր

Բայց աժէնչն հետաքրբրական «ծառ» Տէր Խորէնին չինածն էր։ Ան՝ առաւՄար ժետի մէջ չինուած Թաղար մը։ Նչանա ժետի մեկ բրուշում բետգար մբ. ւրանա-շար է Մարմեաի ինդերենը Զայե ներիեց կանալ գել անիեց բերեր մբ՝ երեր ձեւ — գելով, մէջանի երերեն վրա է անու պետվ, մէջանի չերերեն վրաչ հատուս անց խնձոր մբ, բացատրութիրնը այս էր։

Թփիկին արմատները՝ Ռէս Սանոյի պաարերի էին, Հեռասորը անցկալի մէջ կոր -սուած, Հետեւարար՝ անյայտ, չէ՞ որ Թփիկին արժատները Հողին մէջ խրած էին ու անտեսանելի կը մնային ձիւղնըը՝ Կանաչենց տան երեջ եղբայր ներն էին։ Անանցժէ ժէկը Պաղու դա անըն դրու Աստերյալ արգը գաղու դաւ գրած եր, միասը՝ Պոլիս, միջանովը հնոգը՝ Սահուծ եր, իսկ խնձո՞րը անտարակում իր միկ հատիկ մանչն եր իր պեղեցիկ Տիզատիր, որում համար դիուլի աղջիկ – հերը կուսի կրած էին իրարու դեմ

հարը կտուի հրած էիր իրարու դէմ :

հայց Տէր Խորեխը ինչո՞ւ և Մարժետի
բրաշահերու չիհած վհարարը
բրաշահերու չիհած վհարարը
բրաշահերու չիհած վհարարը
հունի ասով՝ Տէրանրություն հարարը
հիրի արածերը Մարժետայի էի եւ հայորեր քրաշահեր։ Արեն ալ բրուս հրած
էր մաս հահակի, արշեսաը սորված էր իր
Հորժեր՝ Ահահայ գոյծով հիարար հերիերծ
ալ իր իմասած ու հրածակունի իր ուներ,
Աահայի բրաշատ պատերը իրենց Հորժեր
աժահերի կահաչ կր հերկելին, ասոր հաժար այ՝ Կանաչոնք քրաժ בות לשטים לב לוש קובקום שלבן

Այս գարժանայի անաժառը, Տէր Սորէ -նը նուէր ըրած էր։ Ռեռ Սանօն առանձին գոհունակուննամը ևւ մասնաւոր չնոր հակալու Թևամր ընդունած էր նուէրը

(Tmp.) U0U 4U5h

### ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ «UVLLIANFIELF L»

Արեւմանան պետութեանց ներկայացուանարը այս ջետանինել վ. իանը հայատետ-Ահերդարող պատրելով ՝ արնրմարաա գտան այս ծրագիլու Գ. Իսպե դայապրու թե — «Այս դայնադրին արամադրու — Բետմի հուրապետն դողոր պետուθիւն — հերը ստիպուած են հրաժարիլ Աայան-տեսն կարժակիրութիններ, իսկ և։ Մա-ութիւնը պիտի պահ է իր գիհակցութիւն-հերը։ Մոյոթով «Արդի կը դեջ Մ. Նա Հանդեմբը, և։ Մրերդի հար վարդապե — առւթիւն վր կը հաստատե Եւրոպայի

Տրյրս հոյհայես ժերժեց , դիահլ ա լով 64 շխորհրդային ծրադիրը նոր ռազ-ժախաղ մրն է Ատլանահան դաչինըին դէմ։ Կարծեմ Գ. Մոլոթով այս առաջարկը կը Ներկայացնէ իբրեւ ողորմելի կա -տակ մը։ Ամերիկեան ժողովուրգը, որ այնջան արիւն եւ Հարստունիւն Թափած

արդջան արիւն եւ Հարսաու Բիւն Թափած Է Եւրոպայի մէջ , չի կրնար ընդունիլ այսպիսի դայնադիր մըջ։ 

9. Գիած եւս բացատից Բէ Մոլոթովի ծրադերը ուղղուած է օր միայի Եւրո պայի միայնալ պաշտպոնու հեման, այլ եւ Ատլանահանի դաշինցին դէմ։ Կը ձգտի Էլոբացնել ոչ միայի Գերմանիան, այլ եւ ամիորվ եւրոպան։ ԵՍԷ ընդունինչ այդ ծրադիրը, պիտի ունենանջ երկու Գերմանրանին, ոգսա իրենց ուղած գի-նակում հենները հիջելու »: նակցութիւնները կնջելու »

ԵՈՒԿՈՍԼԱԻԻՈՑ ՓԵՅԿաբ Ֆազաւորը անուածարկութեան դատ րացած էր Փա-բիկի 1 քրը դատաժանա տունամին տույն է, Հարաքաներներ մի դեղ ու կ այեղ եր հարելին վեն ապետը երկու դաշխադիրներ առրապետում էր, մէկա՝ Աթե փառելին հետ, որ եր հորը ապահութեան դորիչն էր։ Դատորակը հորհատական եւ անուանարկիչ դաաւ այս մեղադրանքը։ Երկ – գամատման, ինչ որ վարկարեկիչ էր Թա-դամատման, ինչ որ վարկարեկիչ էր Թա-դաշորին համար ։ Դատարանը 50 000ա –

դաւորի համար ։ Դատարանը 50-000ա կան ֆրանը առույահըի դատապարտիա չարաժարհինքին ահօրքչը եւ յողուածադիրը ։ Նախկին արգան վրաուն ժիլինո 
ֆրանը հատաւրան վրահան ժիլինո 
ֆրանը հատաւրան վրահան իրանը 
Քիունի հատարան 100-000 ֆրանը .

ՔՈՐԻՑԻՈՑ Արդ ժաղոր արևոր լուծ ուր ժաղա 12իւ, իսի նոր ընտրութիւննեթը անդի վրաի ունենան Առյ հայի 2ի կիրահին Այսպես վերջ պիտի դանվ վոկանը —
հար Ֆրանը որ ակաւ 1964ին Կառավաբուքինը հար օրքեր գի պատրաստած է 
խարութեանը հար օրքեր կանութ 
հարար հիմանի հարահանը հինութեանի հարահանը հինութեանի հարահանը հինութեանի հարահանը հինութեանի հարահանը հինութեանի հարահան հահարարը որ որ -

ընտրու քիանց համար : ՊԵԼԵՐԻՍՅ Էրքական նախարարը օրի -նայիծ մը պատրատած է քեքեն դենլու համար դպրոցականներու յոյնուքիւնը : Այս օրինային համանայի ուսուցիները պիտի չկրնան օրական երկու ձամէն ա-ելի ապրապեսինը ընկենը տալ 19-15 տարեկան աչակերտներու : Հաստատահ է որ երկրորդան որ կարժարաններու ա -Հակերարրերուն 30 առ Հարիւրը՝ ինդու -Միչորեր

քեան չետեւանքով Ե. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ վերաչաստատեց եր – կու հախարարութիւմներ (երկաթեղէնի եւ մետաղագործութեան)։ Սթալինի մաու ստապարությունը և բանատ ՀԷն հաջ նախարարներու Թիւր կրճատ ուհլով 50էն իջած էր 27ի, բայց լհատ դահադան վերադիսիումներ՝ կատարուե -ցան եւ Թիւր բարձրացաւ 37ի ։ Կր նչանա-կէ Թէ նախարարուԹեանց կեդրոնացումը

ամապատասիան արդիւնքը չէ տուած ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ Գերմանիոյ վարչապե ծամապատասարան արդրենքը ՀԷ տուած : ԱՐԵՒՄՏԵՍԱ Գերմանիոյ վարչապե – տը, Տոքք. Ատրծաուրը առիքերվ մը մե – գաղթած Հր երկու Հոգի, մեկը ընկերվա-բական, միտոլ բանուորական, Քի դրամ ստացած են արեւելևան Գերմանիայէն , անցեալ Սեպահների ընարական պայջ աժրաստաննայները pfile unfolis խալած էր եւ ետ առու իր ժեղադրանը։ Հրար բացած էին։ Վարչապետի եր վաս -գրու բացած էր եւ ետ առու իր ժեղադրանը։

յալա չր եւ եա աստ իր ժեղադրահը։ Մոգիրը փակուսծ իր համարուն ։ ԳԱՀԻՐԻԻ տերերը (Արարական ջայն) կրկապատեսծ է իր յարձակուսները ձրանասի գեժ , հակառակ գեսպանին բողոջեկուն ։

### WHILLIAM HULLIO

Ծախառ է Սերադարույի - Սէծ - Տրիկ ջրջահակին մէջ դերձակի խանութ մը «հենակով մը։ Ուրիչ դործերու ալ յար մարութին և: Հեռախանի՝ GOB. 05-63

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

#### "2 U 8 U U S U U " b 9 6 6

Կազմակերպուած Հ․ Ց․ Գ․ <sub>Ն</sub>երը Սերունդի Փարիզի Շրջ․ վարչութ<mark>եան կողմէ</mark> *մակցութեամը՝ Փարիդեան չրջանի բոլոր մասնանիւդերուն*։

Հովանաւորութեամբ՝ ԿԵԳՐ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Toby upm Shipnes diff 206, Quai de Valmy (Métro Jaurès)

Շարաթ, 13 Փետրուար ժամը 20.30էն մինչեւ լոյս ԿԸ ԽՕՍԻ՝ «ՀԱՑԱՍՏԱՆ»Ի ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑԻՉԸ Գեղարուեստական բացառիկ յայտագիր

Կր ժեներդեն ընկերուհիներ՝ Ա. ՔԷՕՍԷՍ ԱՆ, Ժ. ՏԻՐԱՏՈՒՐԵԱՆ, Ընկերներ՝ Ա. ՔԻՐՓԷԼԵԱՆ, Ժ. ԳՕՂՈՍԵԱՆ, Մ. ԳԱՐԱԷՆՉԵԱՆ Արտասանութիւն՝ ընկերուհիներ՝ Ս. ՅԱ ԲԷԹՆԱԳՈՎԵԱՆ, Ա. ՔԷՇԻՇԵԱՆ Պար՝ Նոր Սերունդի Պանձէ» Բաջանի ժառանաներքին կողմէ

Ղեկավարութեաժր Տիկ. Հ. ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ պար KHAN DJIGUI (Ա. Գուրնու

Նիպակարու Զետաքր Տեփ. Հ. ԻՈՐՈՍԵԱՆԻ
Մենապար KHAN DIGUI
(Ա. Պուրնուբեանս)
Անիկոի եւ Իտի լէ Մուլինոյի Հ. Ց. Դ. - ժիացնալ կողմախումերը
Ղեկավաբութեան է . Գ. Դենթեր Անի Կը ներկայացուին , Առնումիլի նոր Մերունոյին ժատնանիւդին կողմէ
«ԵՐԿՈՒ ԾԱՅՐԱՅԵՂՆԵՐԸ »
Ալֆորվիլի եւ Անիկոի ժամանիւդերուն կողմէ խիստ ծիծաղաչարժ զաւել
Ջու Բակ Գ. ՀԱՐԱՃԵԱՆ
- Հայաստանանի Եւրոպական պարեր 4UPO UUPBUER Buchandang

#### **Φb**SPΠ**Ի**ԱΡ 18

Հ. Յ. Գ. Նոր Սհրուծդի Պուլվար Օտ-տոյի «Խատիսեահ» խումեր խնչոյք մր կր կազմակերպե, տյս շարան ժամը՝ 21ին, *Պար Էնթերնասիոնալ*, 230 Շըմեն տր լա Մատրակ – Վիլի սրահը ։

Կը Նախագահէ ընկեր 8 - ՂԱԶԱՐԵԱՆ Գիտի խոսի ընկ - ԱՍԱՏՈՒՐ ՔԷՕՍԷԵԱՆ Գեղաբուհստական բաժին : Ճոխ պիւֆկ

#### THE THE SHARE THE SHEET THE SHEET THE SHEET Նիሀት ሆኒዳ

ՆԻՍԻ ՄԷՋ
Նիսի Հայ Մարզավան Միութիւնը գիհեժոն մը կազմակերպան է, է պատիւ իր
արկամերուն, այս կիրակի ժամը
ձեն 20, Շ. Օսոս, Ռուս թա իրընայը:
ԱԷՆ Օկիւսիչիի ժարզադայան զիմաց:
գաուու չախարարան գիմաց:
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻՍԻՆ ԱՐԱԵ ԵՐԱՄԵԱՆի Կը հրաւիրուի Նիսի և։ չրջանի հայ հ

սարակութքիւնը, լսելու իր վարիչները եւ անցնելու հանելի ժամանակ մր ։ անոմ դուամախուդե

Մրահը դարդարուած ևւ տարցուած է ։ Մուտքը ազատ է : Երինեւնկի միջոց ... > եւ 9 - Հանրա -

### ՍՈՂՈՄՈՆ ԹԵՀԼԵՐԵԱՆԻ

### ՎեՐՅԻՇՈՒՄՆԵՐԸ

Ստացանը եւ տրամադրելի ունինը ԹՂԹԱԿԱԶՄ հատորներ, դին հազա ֆրանը, թղթատարի ծախսով 1100 ֆր ԱԽԱԿԱԶՄ Հատորներ ապսպրողներ կը խմերիներ ջիչ մրն ալ ապասել։ Արձա նագրած ենք իրենց ապասրանքը եւ կ ապասենը առաջման ։

ՍԻՓԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՍ հրդչախումբին փորձերը կանոնաւորապես տեղի կ՝ուհե -նան ամէն երեջչարժի գիչեր, ժամը Ցէն 10ը Ազզ․ տան, Ա․ յարկ, տաջ սրաշին

Կը խնդրենը որ բոլոր անդամները ճշ-դապահութեամբ եւ յարատեւօրէն մաս սկցին հոր երդի դասերուն։

Արձահագրութեան Համար դիմել Օր Զահրենեանի, 78 ռիւ Լաֆայեթ, Փարիզ։ Կամ Գլ. օրևրը փորձի ընթացրին

## \$11.0411110h\r.\$6 20902H\r.96HS

Դայսէրլհան) մահուան քառասունքինառ Թիւ լիչատակի հոդեհանդստեսն պա ան: Կը խոսգույ չուր, այս կիրակի Լիոնի Հայոց եկեղեցին, 69 ռիւ Լուի Պր-բել, դը տոսբուր իր յիչատակը յարդող-

### TUMBE 66

Tempore presented to the tempore of the form of the temporal of the section of the section of the temporal of temporal Հեռամայնել Անկէն 302 :

### NUSUPUS

Դասել Մկրտիչ եկեղեցւոյ մեջ այս շաբաթ, ժամը 16-30ին, պիտի կատարուին Տեսունընդառաջի նախատօ – ուսում առույթությունը հարտան Կիրակի, Տեսանաութիւն եւ անդաստան ։ Կիրակի, Տեսանընդառաքի տոնին առթիւ սլիաի մատուցուի Հանդիսաւոր պատա – ար։ Կր պատասրապ ( Գեր - Սերովրէ Ծ. Վ.

IIman hkma .

Մանուկիան ։ Ցետ պատարայի պիտի կատարուի Համասութ հոգեհանդստիան պաշտոն ող-բացնալ Առաքել փարա Նուպարի ։ Կը հրաւիրուի հասարակութիրեր ։ (Դիսան)

### SUPBYUV ԵՐԵԿՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Նախաձեռնութեամբ Սերաստիոյ Մու ստ *Ուսումնասիրացի*ն ։ Շարաթ 20 Փետրուար , ժամը 21էն մին-

ծրե լոյս , Մահառուժի ջաղաջապետարա չեւ լոյս , Մահառուժի ջաղաջապետարա Նարաթ Հու Մահառուժի ջաղաջականը՝

P.J. UPCUS 902,006ULF Umbpuduubni Phibbbpp Som opth:

ժողվիլի վարչութիւեր իր ցաւակցու-թիւնները կ բյայան Տիկին Նաղբոք Կա-կոյեանի եւ պարադաներուն Գ. Գրիգոր Կակոյեանի մահուան առնիււ։ Եւ փոխան ծաղկնպսակի չնորհակալութեամբ ստա ցած է հաղար ֆր. Գ. Արչակ Մկրեանէ

GUARZUAULLAR .- B. 4. Waigh Aub են Բալանի մասնանիւրը լնորհակալու – Բնամբ ստացած է տիկին Մեդեա Խելադ-ձէև երկու հաղար ֆրանը իրբեւ նուեր։ × Ֆ. Կ. Խաչի Վիինի վարչութիւնը չնորհակալութեամբ ստաացծ է Գ. Օնևիկ Ազպըյըդհանկ, հրկու հազար ֆր. իր դո-գանքին այրի տիկին Անժէլ Գալուստեանի தீன் சயாரா பாடிதிர்

ինչպես նաև իր գաւկին փոքրիկն Աpմանի կոկծալի մահուան 9րդ տարեդար

Ulile betto - 4. 8. 7. Enp Uh ՍԷՆԻ ԵԹԻՐՆ - Հ. Ե. Դ. Նար Սե-գուծերի վարչումիները չեպին գուտերի վարչումիները չեպին Գերորվածնել, թժ չկական ծանր դարծողու-Գենել վարմապես ապատած բորորություն Համար Վարջուքիներ կատարեպը ապա -ջինում կայ մարզեւ փիֆոմ որ ժայրն բաղմանգով ընտանիքով որ ժայրն

WULTUESL .- Z. B. T. Lap Ubparts 

MANOUKIAN 61, Rue Nationale, 61

Marseille, Tél. : CO. 50-84 ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՁԸ UUPALA GUARALE

### MANTEX

Special Heathon barather Նքոյչներ դիմումի վրայ

### — ลกพอแระรา

- Հ. Յ. Դ. Եզիպտացի կոմի-*ΦΠΡ*19 ... այլն ժողովի կը հրաւիրք «Հ տափոր» խումբը այս երեջաբնի ժամը 8.30ին Քաֆէ ՌԼժան : ՄԱՐՍԼԵԼ — Հ. Ե. Դ. ՍՀՀ

տար գույրը հարել ինքան : ՄԱՐՍԼԵԼ — Հ. Ե. Դ. ՍՀԵ Լուի «Ակնունի» ենի ին ընդհ. ժողովը այս չաբան ժամը Ջին, սովորական հաշա գատնոլին : Ներկայանալ անդամատետը -

բատողըս հերով ։ ՄԱՐՍԼԵԼ — Հ․ Յ․ Դ․ ջաղաջի ենքա-

բրոստո դոլոցը։ ....ը կայութիւնը պարոտասորիչ ։ Ներկայ կ'ըլ-լայ Կ. Կ. և ներկայացուցիչը ։ ԱՆԻԷՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄԳ.— Հ. Յ․ Դ․

Արաժ ենքակոժիան ժողովի կը հրաւիրկ բոլոր ընկերները այս ուրրաք ժամը 21-ին, ծանոք հաւաջատեղին։ Կարնւոր օ

ՊԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆ — Ֆ. Կ. Խաչի մա 

ընտրուհինն։ Ա. Ֆ. Կ. Խաչի մասնա — Հիւրքի ընդւհ. ժողովը փհարուար 16քն, ժամբ 21քն, ընկ. Վերքերը Յո՛վ-աննեն — հանի բնակարունը։ Անհրաժելու է բոլոր ընկերուհիներու ներկայուքիւնը ։ ԻԹԱԼԻ — Ֆ. Կ. Խաչի մասնահիւրք

ԻԹԱԼԻ — Ֆ. Վ. ատքը ստստերւդր ընդՀ. ժողովը այս չարան կէսօրէ հաջ ժամը ձիև, ժանթիլիկ դարոցին որահը ։ Բոլոր ընկերուՀիներու ներկայութիւնը պարտաւորիչ ։

### I DOU Shillh

นิดานิการะบ 4.606564 (FULUUS BZ TALPHALLBP Գրեց՝ ԱՐԱՄԱՑԻՍ ՍՐԱՊԵԱՆ Տալ. Վենեարկ ։

ዓትሆ<mark>ክ</mark>ፄԷՔ , ዓትሆክፄ<u>Է</u>Ք ዓትሆክፄ<u></u>፫Ք 244-246, Rue Vendôme, MO. 11 20, Rue Villeroy, MO. 32-10,LYON

## Habadourlan

## ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Որ կը Ենթեւյնէ ձեր Հոզերը ։ Միակ Հաստատութիւնը որ ունի Իս-թանպուլ վաճառանիչով սուրճը , յատուկ խառնուրդով ջալուած ծեծուած ։

Quantung mobulula ophpach dbp գաններուն վրայ մեր աննման ԵՒ-ԲԱԿ ՕՂԻՆ զուտ խազողի Հիւթէ։ Ճոխ մβերջով կ'ընդունինջ ապրս-

պրանջներ Ֆրանսայի, դաղքավայ -բերու, Ձուիցերիսյ, Պելձիջայի հա-մար, արագ սպասարկութհամբ հւ մար, արագ սպասարկութեամբ եւ մատչելի դիներով Ունինը յունական պամիա էքսթրա

Ունինը յունական պահա է ւրրյա ձիքապառուլ և կալանարա մաջքա-վալ եւ ընտիր ձերմակ պահրը։ Նաևւ Թուրջիսյ յոր եւ պահածոյ պամիածերը եւ ազմածերը, թահին եւ թահին հէլվա, ապուիստ եւ երջիկ

համեններ, սալապ, մահայեպպի, չոր պաուղներ ընդեղեն (պուլելու եւ քեշկեկ), անշուա եւ ամեն տեսակ

4C FULL AUPS UBBULALPHA HE արտակար վաջականեն մասրակա Հա

> PALAR AUSUARPARTERAN ALCUAPALACUT

## Gros, Demi-Gros

Գուլպայ, մի - պա, ներքին ճերմա . Կեղէններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ԳԻ

նոր գիներ

Articles polichinelles- f 4 wdmp , U ful 4 wug fb'

# BONNETERIE BEAUBOURG

227, Rue St. Martin, PARIS (3°) Tél.: ARC. 66-50



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925

R. C. Seine 370.200

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN.
Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-9'
Tél.: PRO. 86-60

C. C. P. Paris 1678-63

FUAUNAPPHAPAPPH-Ph-1.

Արտասայիման՝ տարեկան 3500 ֆր. unn 12 фр

**ՓԵՏՐՈՒԱՐ** SAMETS 13 FEVRIER 1954

CILPILE 13

30ቦት 8ሀቦት -- Թትኮ 7294

30° ANNEE

ամբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱԳԵԱ<u>։</u>

ንብቦ ՇՐՋԱՆ, 10ቦች 8Աቦች, ውክት 2705

### APL MONTE

## **ԵԹԷ ԱՄԷՆ ՏԵՂ**...

Մարսեյլի « Համազգային ծը գործի ձհոնարկած է արդէն, դուհացնելով ան – «Իքական պահանը «քը , — դասընքացջ պատանիներու եւ երիտասարդներու հա –

մար ։
Ինչպես դայսարարուած էր , մնայուն
ուսույիչներ պետի դասաւանդեն հայե –
բեն , Հայոց պատմունիւմ եւ այեսաբետ գրունիւմ , դրականունին եւ այեսաբետ գրունիւմ , դրականունինն ։
Այսօր հրատարակուած քիլնակցունինւ
մը լրացուցիչ տեղեկունիւններ կը հա

ղարդեն իսկ արձանադրուած են բաւա -Արդեն իսկ արձանադրուած են բաւա կ կան Թիշով աչակերաներ, եւ մօտերս կը րացուի դասընվհայջը ։ Ահաւասիկ օրինակելի Shahmul de ամփոփ եւ գործնական։ Աշխատ

որուն դլիսուոր նպատակը պիտի ըլլայ «Հրջանաւարտներ» Հաոցնել ։

Առաջադրուած մարտոսկը այնջան պարզ է որ րայասրութնան չի կարօսիր ։ Այս դասընթնացջին չնորհիւ, անհրա – Այս դատըաթացքըս չսոր-ըւ, աս-բա - «Ելու պաչարը պիտի ստանան պատանի — ենր եւ երիտասարդներ, որպէսդի կարև -նան դեր ժը կատարել Երիտ - Միու -Թեանց մէջ, առանց դաւանանքի խարու -

թենու ։ Այդ չրքանաւարտները ենքէ հանրային դործունելունեան ալ չնուիրունեւ , ոլիաի դոումուն պետանի տարրեր իրենց չրքա –

Աստախ րայապարտ հեղ իկրայի, «
Կատար տահա չարիչները ։

Կարեյի չէ արդիւհատը դեր կատարել
կան երիտասարդական յաւտիրութիւններ
այրձայնել Ձերիաը գիտելիչներով ։

Միկարութիւնն այ աղիտութեան ուրիչ
«Էկ իկոն է, նոյերան ողրալի հետե —

Բոլորովին յոսետես չենը։ Հաղարաւոր պատանիներ եւ երիտասարդներ ջիչ-չատ Հայերէն գիտեն է Դոնէ կը խոսին եւ խո-ստծղ կը Հասկնան ։

Բայց, չարաչար ոլիտի տուժենը, եթե դուսանանը այդ աղջատ Ղաղարոս դիտե –

դուտասան այդ աղջատ էաղարոս դրատ -Սիրունորի փրկութքիւնը ամեն բանե ա-«ան պաչար կը պահանքե ,- հայարիտու-

Արչուշա ավերքը ալ վարգապետ վարժապետ պիտի չրյլան, փոխարերա -կան բացատրուԹեամբ։ Ոչ ալ մասնաղէտ ամէն բանի։

Բայց , պարտաշոր են լրացնել ինչ ոլ գիտեն ։ Աւելին սորվիլ , իրենց իսկ բա

գրուս : աշար : Մարսէյլի օրինակին կրնան Shinkely

Մարսելլի օրինակին կրնան հետևւիլ ուղիչ հայարատ կեզբոններու մեջ ալ :
«Համագայինոր վածանանրու մեծ փարինի հայարանինում ունի փարինի հայարանիում ունի փարինի հետ հետ հայարատ հայարանի հետ հետունի հետու

մնայուն ուսուցիչներով, ինչպես որոչ։ են Մարսէյլի մէջ։

են Մարտեյլի մէջ: գրացուցիչ գրասա դարեւ Պարրերական գրասախօսութիւններն 
ալ՝ յասելուան։ Պայժանաւ որ այս վերξիններն ալ կառարումի կանվարող ծրագրավ մ<sub>ր</sub> և ու է Բէ պատահարար Եթե Մարտեյլի օրինակին հետևւին աժեր տեղ, բաւովան համարայ կարան ալիարի բլլանը, տերումը և իրկումիանը, ինթ հատաւտասերան հետևարի միջ

աի ըլլածը, սերուեղի փրկութեաս, րոր-հասարարահուժեան պարտրին ժէջ։ Տարրական պայքան է որ երկասասը դուժիշեր ինչ անցնի գործին գլուկա։ Այհ ատեն հարիւրաւորներ «հայացած» արտի ըլլան, իրենց հանւէն ղաւկով հա-

## ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ ኒበዮ৮ኒ ጉቡኒቀԱԿ ՆԻՍՑ

ԵՐԵԿ <u>ወՐԱԿԱՐԳ</u>Ի ՆԻՒԹՆ **Է**Ր

UNUSCHAB WERPPL Չորս արտաջին նախարարները hply -Հարա արտացիա հախարարհերը հրկ-ըրոր կինատեսը եւ պարայի ժողովը եր Հարեցին Ել. օր, չիննելու համար Մոլո-Թովի ծանօխ առաջարկները — Հինդերու Հողով մասնակցութենամբ Ձինաստանի — առանց որեն համամայիու նեան յանդե-առանց որեն համամայիու նեան յանդե-

«ԷԷ է Երէկ կէս օրէն վերք ընսունցաւ Ա -ւրսարիոյ խնդիրը։ Նախապէս այդ երկ -րին արտաքին նախարարը, Գ. Ֆիկլ, տե-սակցունիւն մը ունեցաւ Գ. Մոլոքավի - Հետ ,որ գտիրայիր բայց հուսափողա կան» դիրչ մը բռնած էր , ինչպես կիսե հատոլիրը : ՏեսակցուԹեան ներկայ էին «հոարիրը» Տեսակոր վեամ հերկայ կեն ուրիչ հախարար մի եւ Վիճհայի աւտ – արիական ղեսպանը։ Պ. Ֆիկլ թացատրեց ԵԼ Աշատրիա ինը տարին ի վեր կը ապա-սե որ վերահաստատես իր անհալիումին-հր եւ վել այս անպամ վը յուսան վերջնա-կան եւ Տլզբիա պատասիան մի ստանոլ։ « Մոլոքով Համակրանը յայսնելով Հանդիսել իրուսակողական ղիրը մի թու-հեղ դիումիչ արնել։

հանդերձ, խուսակողական դիրք մր թո-հեց, հնչդվե բայեն։
Լուսանոներ կը կարծեն Մէ Խ Միու-Միւնր Գերժանիոյ ժասին անձայա ըն — Մարց մր բոնկել կերն, կրնայ աւնիլ հետ-ապրար երևւոյ Աւսարիոյ հարցին ջինու — Միան ատեն։ Բայց, արեւկիան Գերժա — հիրդ Մերբերը դեռ առքի օր տովեր էին « Փրաւստա »յի Մորքակցին մէկ դողուա — », որ առուն ատժանումներ և հասատ , որ բուռն յարձակումներ կը կատա-Աւստրիոյ դէմ ։ Յօղուածագիրը կ'ըսէ րե Աւտարիոլ դեմ « Շարսածապիրը կիրե Բե Աւտարիոլ վարիչիները դարծակցելով արևւմ տեսած պետու բեհանց «հա», երրեջ արամ արդիր լեծ - դե ըրացծելու առտարիա – կան հարցին ուժումը։ Աւտարիոլ պա-աշխակած հերկայացուցի չեկրչ կայն պայ – ջար մը ըացած եծ հայասու քեհան դումեսու գրիս ընդունուած պայմաները վերա – ջծներու համար» հեմ «

ցառորու համարր նեւն ::

» Արեւմահանո Գերժանիող ժ էջ ալ տեընպունելի կը դանեն Մոլոքույի ապահովուրքում խաղաքրը։ Այս առիքեւ դիպուսի
կուտան — « Մոլոքույի կկած է այ Էջ Գերժանիլու դեռաբեռում ժարկիս հկած է այ Էջ Գերժանիլու դեռաբեռում ժատին րասնակ-ցելու, այլ Մոսկուայի ազգեցութեան չլջանագիր առելի ընդարձակելու համար, «Հեկ կողմէ միացհալ Գերմանիոյ , միշտ կողմէ ամբողջ Եւրոպայի վրայ։ Խ Մի-ութիւնը կ՝ուղէ Եւրոպայի Մ. Նահանգ-× Որեւգաբար բերք հուր արժև եսրբք »։ Ֆիւրն դումՀ ըշհստե

ռջի օր ճաշի հրաւիրեցին Մոլոթովը ։ × Ֆրանսական չրքանակներու մէջ՝ կը

կարծեն Թէ Ղորսերու խորհրդաժողովը պիտի վերջանայ փետրուար 18ին։ Ու -րիչներ ալ կ'են Թադրեն Թէ պիտի բաչբչ -

\_\_\_\_ OFE OFE

UBU UL PUUSLA

ի՞նչ է պատահած Նիոի մէջ, անցհալ կիրակի առտու ։ (7 Փետր.) ։ նոր հոգաբարձութեան անդամները հա-

կապէս «կոտրեր – թափեր», բոնագրա – ւե՞ր են երիցատունը ։

հետ թէ ի՞նչ կը գրէ իրազհկ մը ,քաղե-լով պաշտնական շրջանակներէ .— Երիցատան չինունին հիսած է 1952-ին։ Յետոյ, 1953ի կիսուհ Գ. Վ. Մալեզ ին։ Աստոլ, 1953ի դիսուն Կ. Վ. Մայքվ -հան բարերարին կողմէ նշանակուած - է-նախագահ մատակարար մարժինին։ Ու -րեմն ամէն Հրաման իր ձնույն է ։ Կրոն. Ընկերակցութնան հորընտիր

մերք դատարքանան գտնդրիր թե նորք իչէ շանձն՝ սնանրի մառաօրափար դադարկ դե դանչությերն աստոքիր օներ ծրրբնով անո սեսու բորքառնումութ տար ասնիրանե պատրաստ են բերելու աժէն աջակցու -Թիւն, երիցատան հանդիսաւոր բացման

Նամակը 9. Մալէզհանի զրկունցաւ 1953 Դեկա . 20/Ն:

Ոչ մէկ պատասխան։ **Ցունուար 11ին վարչական** դէլ սեսմութնաւ տաամագաւսեսենիւր որը Մալեդհանի և խնդրևլ որ մի -քամակ , դադրեցնելու համար հախորդ ատենապետին գործունկուԹիւնը, յանուն աստությանը և հարարության և Նոյծայես պի-ար խնդրեր երիցատան լրացումը, Հոն փոխառրհելու Համար ջահանան իր րագ -

անդրան ընտանիջով ։ Երկու ժամ խոսելէ վերք, Գ. Մալէգևան Հուքըէ սրատգամաւորունիւնը, արդելով - Ես ձեղ չեժ Տանչնար, ընտրու -

Այս կացութեան առջեւ , հորբե

աիր վարչութիւնը Հարկադրուհցու դի ժել իրաւազէտներու, հրիցատան բացու-ժը կատարելու համար։ Անոնց խորհուր -դին վրայ, կիրակի առտու ի ներկայու -Մեսան երեր Ծրամոսացի վկամերու (դամա-նայ մբ, ամալարուն ոստիկան մբ եւ պատուաւոր Ֆրանսացի մբ) կ'ևրԹան պատուաւութ արաստացը որ դ գորբա գուուր բահագրու եւ կարարիները ցուցա -կազրելու Գ. Մայեզեանի Հրաժանով բահային պահ դրուած էր իր արբաննակ-ծերում թով։ Ուրեմն ճարուհատ եւ ի հեր-կայութեան ֆրանսացի վկաներու պաչ -

կայու Թեան Ֆրանասայի վկաներու պաշ-տանապես կը պակու ի դուսին կղպանգը։ Այդ միքերցին եկեղեցին լիցուն էր հեր-սով - դուրսով ։ Ֆրանապյի բաշանուն պաշ մր ձետեւելով արարդու թեանը վերադառնայ երկաստուն եւ իր ստորա -դուս Թիւնը կը դեչ բացման դորձողու. Թեան եւ կպոսայիներու - ցուցակայրու -Թեան հումեին վրայ ։ Նուր պաշուն, հակասակորդները ոս -տիկանատուն երքայով կը պատմեն - Թե Վորե դաշուն է հակարակ հիսկին դուս -հերը կուրեր հեծ և և ։ Թոլիս - Սրջու -ռեն ենքը կայոստ ռատիկաներ կը հասա-հերը կուրերն հիր կը հասարեն են առա-հերը կուրերի հեծ և և ։ Թոլիս - Սրջու -ռեն ենքը կայոստ ռատիկաներ կը հասա-

երև, ընտութիւն կր կատարեն եւ հաստա-ակլով դործին իսկութիւնը եւ փաստա -Թուղթերը, օրինաւոր կր դանեն ամէն րան եւ կր մեկնին հետեւեալ յայտարա -

. Եթէ ժեղ կանչողներ դան, ձեզի կը մնայ հեռամայնել մեզի, որպես զի ա կառքով ոստիկանատուն առաջնորդենք

նկարագրութիւնը։ — Իսկ հիահեսանքնե՞րը, պիտի հարցը-

aba pupbahwabp: Քանի մը տող ալ այդ մասին։

### ՄԱՐՈՔ, ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՍՊԱՆԻԱ

Կարդ մը խմրակցութքինններ դանդա -տած էին ՍԷ Գ. Գիտո լաւ չի պաչապաներ Ֆրանսայի չառեկոր Չերլինի մէջ եւ ՄԷ արևրկոկ դիրջ մը բոնան է որ ենկարրել կուտայ Թէ Ֆրանսա արդէն ընդունած է կուտայ ԹԼ Ֆրահատ արդեն ընդունած Հ հետրեալ բամասի ծրագիթը ։ Վադրապե-տը բացատրութիւծներ տալով Աղդ . ժո-դովին արտաջին դործերու յանձնաժողու-հին առջիս, բառ ԹԼ Գ Գիտոլի որո -գումները եւ յայսագարութիւնները աժ-որվույին Ալ շամապատասախանեն կառա-վարութեան դծած չաղաջականութեան ։

գարութատա դատա բաղաչաղատութատու է Նոր հիտարին մեջ յուննահողողից ժան-րաժատեօրէն գննեց Մարութի ինտիրը եւ Սարանիոց բոնած դիրթը Վարչապետը այս առքիւ կարգաց այն ծանուցագրերը՝ որ Մատրիտ դրկուան էր Յունուար 22ին եւ որ լուսարանու իիւններ էր պատանջեր վերջին դէպրերու ժառին։ Իրբեւ ժիակ րեւ ժիակ թիչ հախաորասուսիան, Սպանրդ արտուցի, նախա-րարը դերանացի արտներ է ֆրանսանագ դնապանին Բէ ԹեԲուանի ցույցը պարդա-այես ներջին խոնրեր միջն է։ Այս յարաս-րալու Բեան առքել հասար առնելով, ար-աաջին հախարարքին փոխանուրդը, Պ. Մա-որև Շումեն մահրաժանուրծ կարար անցուղարվը։ Մասնաւորապես էիչունց «Ա. Ֆանա, աստասա է եւ հունեանա Թէ Ֆրանսա պարտաւոր չէր խորհրդակ-ցելու Սպանիոյ հետ , Մարոթի արջայա -կան հարցի մասին ։ Ոչ մէկ միջազդային պայմանագիր հակատեսած է ա պարադան եւ Սպանիտ տնդեալին մէջ եր րեջ չէ յուղած այդպիսի խնդիր։ Ֆրան սա միայն բաղաբավարական պարտակա -նութիւն մբ ունի եւ կատարած է դայն , պետութեանց հաղորդելով Սուլթանին դահակալութիւնը

ուի մինչիւ մարտ, իրբիւ հետևւանը Մո -լոթովի բռնած դիրջին։ Այսպես կամ այնպես, ընդեւ կայու -Թիւնը յուսահատական չի նկատուիր տաթիւնը յու կաւին ։

նար.ը կարդալ Դ. էջ )

LUCQUAULTERAR LSUCTUT WITHEL

Արդ - ժողովին Գչ - օրուան նիստին միջ բուռն վիճաբանու Բիւններ տեղի ունե -ցան նահանդապետներուն ուղղուած շրբջաբերականի մը չուրջ որ հրահանդնել կուտայ վարձակալներու վտարման մա -սին ։ Ընկերվարական երեսփոխան մը , Դ Մայեր ընդունելով հանդերձ որ շրջաթե – րականը հիմնուած է Պետական Սոր – հուրդի վճիանևրուն վրայ եւ ստորագրը ուստը է վերջին ցուրահրեն առաջ, իր խորին վորովումը լայտնեց։ «Մենչ չենչ ժիստեր իչխանութեան իրաւունջը, բայց կը կարձենչ թէ անոր Լական մասը կր կազմ է մարդասիրու Թիւնը» ։ Ուրի երես-փոխան մը , Արրայ Կօ, նոյնպես գունդա տեցաւ Թէ վարձակայենը վատրուած են առանց նոր ընակարաններ ճարնլու ա – նոնց ւ Համայնավար երհափոխան մբ պոռաց — « Ձեր Նախարարներուն լակչ»։ Արրան պատասխանեց — « Ինչո՞ւ ան -տուն – անտէր Թչուառները չեն տեղաւո -

առուս - ասագը թուսասացը չես տողաւո -իեր Մորիս Թուրքդի վիլային մէջ»: Ներգին ծախարարը, Գ.Մարքինօ Տեփ-լա , մանրամասնորեն բացսարեց չքին -դերավահին իմասար։ Տետոլ բատ քի էի կլմար օրենգին դէմ երքեսլ եւ չարոշնա -

գաց . — « Այդ չրջարհրականին նպատակն էր յիչեցնել կարգ մը սկզբունջներ ։ Ան սահ-մանուած չէր Թերքի մը մէջ հրատարակ-ուելու (ծիծաղներ) ։ Անցհալ նոյեմբերին ահրա. (Երծապիհը)։ Անցնալ հոյներերին ևս մերնեցի ստորարդել եւ տասարուկերն ևս մերնեցի ստորարդել եւ տասարուկերն անցնակային ըստանեւ մբ գործել ։ Դեկտեմբելին ընչ - ջարտադար ստուրարդերն էր (տայագան էր գործել ։ Դեկտեմբելին ընչ - ջարտադար ստուրերերը և իր տասեծեծեն պատասխանա - տուրերեր էր ը յարապրան էր վարաբում էլ կատրում էլ կատրուած կարձակային չեր Հրաւերեմ ձեր Հակատարան ակարձակային։ Նիր Հրաւերեմ ձեր Հակատարի արագահեր արդերած հայարակայան արելու հայարան կարձակային։ Ար Հրաւերեմ ձեր Հակատարի արագահեր չեր հայարեր և հայարեր և

## **Խ.** ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՑՍՕՐ (ሀውሀኒኮቴኮ ሆሀረኒቴ ቴႽኖ)

Upulh top dana, aptedutah me տարչը վախացաւ որ առելի երիտասարդ ու հենվով — պիաի փորձուի վտանդաւոր արկածախնդրունեանց մէջ նետուիլ Թէ

ներսը եւ թէ դուրսը ։ Ճիչդ հակառակը Ճիչդ Հակառակը պատահեցաւ։ Եւ ընդՀ. տպաւորութիւնը սա է որ Սթալին իր րովանգակ պայծառատեսութեամբ րեր բողադրակ արևաբեր իրանական արև գրարարորությանը ։ Հարագարծակ բողակալ մին էր եր բիաւ միջ արկ չէր ընհեր Քաղաք․ Բիւրոյի անդամ-Մալենկով նրբաժիտ է եւ արադ կը գոր ծէ. փաստը սա է որ ՍԹալինի

համրուրիր։ Մամուլի առուլիմեր չի արըրիր, ոչ ալ լայասարալուֆիլեննի վու աայ։ Կիրնքինի մոտերը ընտվող։ Մոս -կուացիները ամեն օր կը տնտեն։ պախ, երբ յաթիպոամինեն կը հեռանայ աշխա-տուֆեան անենակը երբեպու համար։ Նա-իապահական ձևակը երբեպու համար։ Նա-իապահական ձևայնինեն գուրս և կապրին։ «Սումորվա» դետին ձախ ավոր, ուր կը թեակին սովորարար միջնախ աստիճանով առանատանարաներ։ Երահայա հետա անե թիուկին սովորարար միջակ ասանձահայ արատահասարաներ։ Նուրդի ու լիւրոյ անգետական համար չատ ջիչ վախ «ծեր Արադինի կենդահան վիան «ծեր հայարենի հանար չատ ջիչ վախ «ծեր հանար հայար հրային հանարան հանար չիս հայար հրայար հետուր հրայար հետուր հրայար հետուր հրայար հետուր հե

վերը՝ «
Քանի մ ը չարաթ առաջ մեծ դեսպանի «
Քանի մը չարաթ առաջ մեծ դեսպանի «
հետ պոլ բանած էինչ « Ցեղափոխութեան»
Պատժութեան» Թամրաբանը այցելելու եւ 
անձնելու հաժար « Նուերներ Միալինի »
թուցահանդեսը։ Նուերները փոխաղթուած 
եծ Պուլիինի թեմուրարարը, ուր միլինաուր ժարդին ի՛այցելեն :

ուր մարզիկ իայրերն է
Հաղիւ բանի մը վայրկհան անցած էր ,
երբ դեսպանին պահապաններկն մին նկաւ
եւ մեր ներա առաւ. Քաղաջավարումին:
ըլլայ կամ դեսպանին վրայ ուղղակի հա
կողումիներ, սա ստուր է որ այլենս փոգոցի մեջ արևոնուտջի դիշանապետ մե գոցը աչ արտառացր գրասադչան վր առանց պարտծուկան իրկատի կրծայ պատիլ, մինչդեռ 1918ին, այսինչի դեր-ժան դեսայան Միրպաիս կոմսին սպանու – Բենչն ի կեր, կառավարութիւներ արգ դեսպաններուն անձնական ապահովու – Բեան դատկացուցած էր մասնաւոր Հո – հատնես :

կատմեր ։
Մոսկուացիները երբ հաւացուին, իս սակցունիւնը կը դառնայ վարչավարին
վրոյ ու իլուն -- «կորի Մաջաինի ի վրոյ ու իլուն -- «կորի Մաջաինի ի վրոյ ու իլուն -- «կորի Մաջաինի --կանովիչ իրապես մեպքով կը գրայի» ։ Օասը դեսանուվանին ին առաջաղության են ու կրնդունին ին խունն է եւ հեղինա-

աս ու վրագուտըս է ը ըստում է « Սերաքիներ նաա առևիլի վորաւոր է », 
պիտի րանն անունք որ կա փորձևն անոր 
ժշտ տեսնել ղիջնում կամ վերագծնունիւն, 
հիմնական սիզրում չների։ Սակա իս իս իս 
հահան դիւահայուկանիար հանագարան Հայաստան 
հրայն իրենց չաեմարանները լիայնելով , 
դեպքինը դիմադրահերը արագայեն 
հրայն իրենց չաեմարանները կայնելով , 
դեպքինը դիմադրահերը արագայնել է 
հրեն դիմադրային ձարառանը չներվա — 
հայ դիտի պահեն հերկայ դայավինակը, 
այլ դարանրապի , ոչ խաղաղութերն , 
Հարիւ 15 օր անցած էր ժահեր ի կեր , 
եւ արդեն այն ապատրումիրնը ուներնը 
հերային հուտիը ձարողումիար ուներնը 
հերային հուտիը ձարողումիանը ուներնը 
հերային հուտիը ձարողումիանը ուներնը 
հերային հուտիը ձարողումիանը ուներնը 
հերային հուտիը չներումում 
հուտիը չարումիան 
հերային հուտիը չեր առուրի չթիանը վեր —

թչ միայիս լուշերդ մոոցյուստ մարրը, արկաի դառնար։ Երր առեր, քրիանը վեր -ջացաւ, իր անունը անձհաացաւ մամու -չեն եւ ձայնասփիւուքն -Լուսանիայները Թիւով ու ծաւալով նը-«ադեցան ու պղտիկցան եւ ճառախոսները

## ՄՈԼԻԷՐ **ԵՒ ՀԱՑԿ- ԹԱՏՐՈՆՐ**

(«Օրհնուած Արհեստր»ի

ներկայացման առթ-իւ)

. Հայկ - բեժը , դժրախտուրաբ , ազջատ է իր սեփական խաղացանկով ։ Հայ Թատփորձէին մշակել մեր Թատերական դրա – թուհ պատմառած են այն ջիչերը, որ կը կանութիւնը.

Շաևթ, Սուևաուկեանց, Շիրվանզատէ Շահի, Սուհաուհիահց, Շիրգևագատե և ժատաձր Պարոհեահ», բլլագով ռաւնքի-ըահերը հայի արուհատին, որջան այլ բեղ-հաւոր արդիւնարիրունինամր ստեղծած բլան քիասերավահ գրականունին՝ ձգո, գարձեալ, իրենց տաշմահավակ քինով , կեր ախեռուն պարտաց ժը՝ Հայ Թատրոնի խաղացանիկի մէջ :

րասրյայատրվա «Էլ : Այս պատճառաւ , մեր քիստերական ար-ուհսաը, անցեայի իր բեղուն օրերուն իսկ , չէ ունեցան սեփական որոշ դիժա – գիծ ժը, որով-հահա հիրա որդեղրուան օտար, քարդժանածող քիստերախաղեր

Անչուլա ո եւ է ազդի թատրոն յանախ կը դիմե օտար գործևրու, իրենին հետ գուդրնթաց՝ դեղարունստի տարբեր նը – ժոյչներ տալով ժողովուրդին։

Ճիլդ այս միջոցիս կարդ մբ փարիդեան Թապորմներու մէջ կր անսնենջ օտար դը-րականութիւններէ փոխ առնուած գոր – ծեր ։

ոսը ։ Բայց ֆրանսականը միչտ կը տիրէ ընդ-Հանուրին վրար, եւ, սկսելով Մոլիէրէն՝ Ռասին, Քորնէլ, Մարիվո, մինչեւ ժեր օրերու Թատերադիրները՝ Ֆէյաս, Գուրօրերու Յատերագիրհերը՝ Ֆեյաօ, Գուր-Իրլին, Պահայ, Ռուգի որ Ֆել, Գուր-հայի, Վեռեյնայի, Ժիրոսու, Գրոսել, Մոծ Քելրան, Վիթրի, Ժաղ, Տրվալ, Սա-արդու, Մ. իսե, Ժ. Փ. Սարքը, Ժաւ Անուլ, եւ բաղմանի և ուրիշներ, ածերելի Վերայվ էր պահեն ցեղային արուհատի ժը տեղինայի Միիջը։

Մեր Թատերախադերը, միջադղային դործերու խառնաբանի մը մէջ՝ Հայի կրցած են պահել իրենց ինչնունիւնը ։

Մայեսային մէջ՝ Հայ Թատրոնի խաղա-ցանկին սեփականունիւնը դարձած են որեթե այիարգեն անձածըն մնացած գործեր, ինչպես՝ Գորաստ, Տրիրի, Ու-րել, 60° երթեա։ Բայց առնց ընտրուց Բրենները ունեցած են արդարացուցիչ թիւնները ունեցած են արդարացուցիչ պարազաներ, չանի որ Քորրատուլի մէջ՝ Վետրոս Աղաժեան, Տրիյրիի մէջ՝ Յով<-Արէլեան, Ուրիելի մէջ՝ Ջարիֆեան, Յո՞ ԵրԹասի մէջ՝ Սեւումեան դատծ են իրենց անղուղական արուհստին բովանդակ հր -

դայեն անատվայասմ մբնբն ։ Բայց այս ժեծ արուհստադէտներէն վերը, հարկ էր որ ձեռանային ժեր բե ժերքի այդ դործերը, որովհետեւ իրբեւ Բատերգունին ոչ ժեկ լահեկանունին կը հերկայացնեն ժեր ժողովուրդին ահար հեր ահորդում անասացած են իրենց հետո երբ անդարձ ահետացած են իրենց հետո ապարեւող ժեր պահծայի տաղանոլ

արդ, այսօրուան մեր դեբասանները հիրա դրուլ պէտը է ըլյան առար Բատև – բախադեր ընտրած ատնեւ Նախ պէտը է որ լաւ մը կլոեն իրենց ուժերը, Վանու ուևլու Համար ԹԷ՝ պիտի կլծա՞ն արժե – ցնել գործը, իրենց Համեմատարար Հա – ժետը հատուր Բեւ-Տեւ քեստ կարողութիւններով։

Ս ոլբերը ։ ՃԷ՞ որ Մոլիէը Հայրն է իր օրերէն գինչեւ ժեր օրերը Հասնող բոլոր Թատ – բոններուն, առանց ցեղային, ազգային, Հոդերանական եւ ըմրոնումի խարու –

Ան ստեղծած է ղէպքեր , անցքեր ու տիպարներ , որոնք անժահ են ախեղերա-կան ըմրոնումով ։ Անոր ճառապայքնում էն ֆոտբետիտը դրջադրջ ժեսմրրնու մաև -ըչսՈլ դն արտակար իա հանսե ամմրևսժ մաս երուն մէջ։ Անոր ստեղծած աիպարներն

ը առավոր արունատի լայն սպարկվին վրայ՝ ընդՀանուր մարդկու-նան հողհիան ևւ նկարաղթային դիժն -ուն ձևւ աուող առաջին արձանադորժն է

հղած Կարելի չէ սահմահավակել այս արտաառվոր հանմարը ֆրանսական դրականուβնան մէջ միայն բանի որ յորբահա ար
իրերն հղած է, երեր հարիլո տարիներ
ի վեր դործող՝ այիարհի րոլոր Թաորոններուն եւ իր դրողը կր նշվարուի միչու,
Թատերական արուհասի դանույան ըմիոհումներու դպրոցներում վրայ :

Իւրացնել Մոլիէրը՝ կը նչանակէ - մեր Թատրոնի զարդացման համար առնել մե-

Մեր յառաջիկայ ձևոնարկով՝ «Օրհ -նուած Արհեսոր» ներկայացնող ընժի սի-րաչարներս, կ'առնենք այդ ջայլը։ ՝ Եւ Մոլիէրը աւեկի ժերձաւոր դարձնելու հա-

ԵԹԷ հայերսկ այս համաղումը գույսցենն, հարկ է որ կրենց ընտրան Թատեթակատը ունենաց որոշ հիսաչ, կմաստ ուհայաստել՝ հրամցուհյու համար մեկ ժոգովուրդեն և ոլյալու համար մեսիկ ահար որաին, ապրումներուն ևւ արուհստի
ընդանումներուն։
Ես կլ կարծեմ ԹԷ այս միազը, իմաստնու հպատակը դանուան Էլոլայ, երբ ձեր
Մայինի է ը դիմէ մեծադոյի հանձարին
Մոյինը է Եթէ հոյհիսկ այս հաժողումը

Styrate att. (Rive untripue almanship to the purchase to purchase programme and analysis of the machine and the american the matter the purchase the matter than the machine the purchase the matter and the machine the matter than the superior attention to the purchase the machine th

ծապես օգտակար քայլ մը ։

## **ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ** ՆՈՐ ՆԱԻԱԳԱՀՐ

*անքե*... Բարեզործականի կեդր. վար. ### - բարցգործականը արդի վար-չութեան նախագահ ընտրուած է Պ. Ալէք Մանուկեան , Պ. Ա. Գարակէօգեանի հի-ւանդութեան հետեւանքով ։

Ընկեր կ. Թանտրճեան, шзи յօդուած մե հրատարակոլով *Հայրե* մէջ, հետեւնալ տեղեկութիւնները հաղորդէ նոր նախագահի մասին — Հայրենիքի

Նոր նախադահը ծնած է Իղժիր, 1901ին ։ Հոն յանախաժ է Մեսրոպեան և։ Ճէվա-հրգնան վարժարանները ։ 1920ին հկած է Միացնալ Նահանդեր ։ Չանադան դործես բացաղ կատապար։ Հասապար դորժերու մեջ հղած է Գրենփորթ, Քրեկիրը-թե համանդը եւ Փրովիանես, Բոտ Այ – Անա։ 1924ին հկած է Տիթրոյիթ ու մը – նացած է հոս։

Հաժատ աշխատաւորութենկ բարձրա-հայով, այսօր կր կառավար է գահոպան հարտարարուհատական ձեռծարկներ, ո – ըներ կ՝արտադրեն ինչնաչարժ ի ժատեր ևւ որոնց դլիասորը՝ «Մառջ» Սջորվ, հրո — անութե «Եծ» է, որում դրաժաղլուիը կր հասնի իրկու ժիլիոն տոլորի։ Մախող ջա-ուրդ գարու ընիքայցին դործերու, ժաս-հաւորարար Բարկործական և Եկերկա-հան ժաղարհում «Էջ ։ Վերջին տասը ապրիներու և հարեղոր-հակա ծաղարհային արագահան և Եկերկա-հական ծաղարհան հեր ։ Հաժեստ աշխատաւորու Թենկ բարձրա-

առելի ջան հարիւր հարոր տուլար ։ առելի ջան հարիւր հաղար տոլար ։ Առաջելական Ընկերակցուննան » .-- Այս Առաջելական Էնկերակցութնան » — Ար ընկերութիւնն է որ կառությած է «Հայ Մչակոյքի Սրահ»ը, երկու հարիւր հազար առլարի արժողութեամբ ։ 1943 – 48 նված է Տիթրոյթի Հայ Բա –

րհղործականին նախաղահը, միևւնոյն ա-տեն, անդամ Կեդր. Վարչութնան ։

Նիւ Եորջի առաջնորդարանին արամաելիւ երբրի առաջնորդարահին արաժա-դրած է հրեսում հարար տորար ա երկրին մէջ անգլիայէտ վեց եկեղեցա – կաններ պատրաստելու համար։ Անոնդ ա-ապատծ են երկնց ուսումը եւ ունին հով-ուական պայածներ , երգրաստորդ , արդառեր իր թերոնում ձեռով ու եր պատիանած իարդակերպու – թեան հերն վարիչներուն րարդառանումը ա-

մար հայկական ապրումներուն եւ զգա ոտը հայդադատ տարրուսաբուտ ու դրա գրումենրուն՝ կը ներկայացնենը դայն հայ մինալորաի մէջ, հայ պատմունանի տակ։ Այս աւնլի դիւրին - հայորդուկուույնիւն մը կրնայ ստեղծել անգուղական վարպեար դործին, մեր բեմին եւ մեր ժողովուր-

« Օրհնուած Արհնստը » անժանօթ դործ մը էէ։ Հակառակ իր վրայ արուած դուտ հայ դեղջկական դդեստաւորումին ևւ պա-րերով ու երդերով համեմուած ըլլալուն, նարավատ արտայայտութիւնն է, դասա-կան և ժողովրդական դործի մը՝ «Ակա-ժայ բժիչկին»։

սակ թորչվոտ։ Ալևարհի ամեքսեն ժողովրդական ինա -տերախաղձ է տլա ։ Առանց թացառուինեան Ռարդմանուած է րոլոր լեղուներու եւ 

ipmanep apmyloped & .

« In Wampth dampligh in first, (1852, manus hisp untage 60 g charace Heckman inbanks), apmylor \$166666 Wanphigh ungmad aphigh dfirsts df. apmylor tequand philips, dfunjs shamplis tequand \$
better ungarness \$1107 ungun untagent \$105 ungun \$
better ungarness \$100 ungarness untagent \$105 ungun \$
better ungarness \$100 ungarness untagent \$100 ungun \$
better ungarness \$100 ungarness untagent \$100 ungun անգի խաղացանիին ամենեն աւնիի թեժա -դրուսած Թոստերախաղի է, որ ժիչա հա -Տոյթով կ՚ունկնոլոուի Թատհրսաէր րաղ -Հու Ժիւններու կողմէ։

մունիկան կողմել է
Մեր ձեռնարից, դարվել դնահատանգով ողջունասան է Պելրունի եւ Պոլոդ
քատերական կեսնելի մեջ, անկասկան
այտան հետ պետի չակ հեծ համական
թերև վասնակ անդում է պիտի դիահատուն
թերև վասնակ անդում է պիտի դիահատուն
անչուշ ա ֆրանասկան դատական դորձերու ամերե ի անդում արասկան արդ
ծերու ամերե ի նարինական մերուացը հար թեմեն
Մոյինրի հորմեակին մերության չակ մեջ
հերս՝ հայկական ժիշնության չակ թեմեն
հերս՝ հայկական ժիշնության չակ մեջ
հերս՝ հայկական ժիշնության չակ մեջ

աւելի ջիչ չափով յիչատակեցին - զայն Սաղաղութեան կուսակիցներուն չարժու ւն շարժու– մին արրումիւն արրոյցը իր տևոր տուաւ Լենինթի եւ Տամրաներու վրայ, պատի Հա-կայ ծանուցումներուն մէջ հրեւաց Լենիմութիւն աշխարհի»։ Նը օր կը Հռչակէր «Միր Միրու (խաղա-

գութքուն այլիագությ»։
Նոր ուղիկվիծը արգեչ իսկ Էջդուած էր
յուղադիաւորունենի տոսի է իրդեւ «Հա-շագական յաժրորեկրը» Միալիին ։ 25-ածգաժեկը կարժուած մայսկերը տասեր
վերածելին եւ գրարապես փոխեցի ևս անցական կազմուկերպունեան դերագոյե

Ինչո°ւ այս փութկոտութիւնը։ Մեզա դրոզներ եղան ԹԷ պատյան շուրով չէ վերցուած պետին մարմինը։ Եւ անրր վը-րայ լացին հին սերունզի վերապրողնե նը, որոնջ յաղթական պատերագմ ժը Մայ (այլ, որոր առաջնորդութնամբ, եւ մոլան էին անոր առաքիորդունիկամբ, եւ հոր սերունդը, որ անոր առատակերդի որ ար-ծերն իք անոր անձնաացումով հոր պա-ահրավ մի պիտի պայքի։ հայապատ էր անձնաացող պետը ձեր-ւաստացնելուծ պայքարը եւ բարեմիանե-րը կը պարմացներն հետևեալ իրողու-քիւծները, — և անձկան չարբական 1.— Յուղարկաւորունիան չարբակա

1 — Մուդարկաւորունիսան չարժանկատ բրագանյալը գր բաջուտան էր բայց հրիձը ցուցարը տեղաւ ։ 2 — Ժողովուրգին երևակայուքիևնը դեր - յիչատակարան մր երադան էր Սնալինի համար, մարմարվ դամրա – 
րան մր, որուն գով նղեկն արևար մեար 
կենինիիր և Սակայն որուշեցու ոչ միայն 
գայն Մաղել Լենինի մեաս, այլ հուտալ կա-

րևոր ղեկավարհերու կողջին և իսկ Լենի-նի ղաժբարանն ալ ինը աժիս փակ պիտի

ծրական պարրերաթերի մը սկսաւ էը-րատաբակել վէպ մը, որուն մէկ դրուա-դը կը նկարագրէ Սիալինի մէկ ֆենական այցելութիշնը 1947ին Սև Ծովի մէկ դրաայցելունքներ 1947 ի Սեւ Մուքի մեկ գրա-նաւորեծ վրայ է Առաջին անդամ գրայան Սեալին կր հվարագրուի սովորական մա-կահացուի մը պես և նուրեսի վեզայ եր աղողեցնել սա խոսջը Բէ անոր ձախ խեսը չէր ըսներ։ Գանի մը չարան առաջ, այս խոսջիրը պետական պաշտնանում քիւն պի-խոսջիրը պետական պաշտնանում թեւմ կուր այն կատում ին։ Վերին մէջ Սերալին խոր-շանգ կր դարանէ անհատաի պաշտանում գին հանդեպ եւն ...

հույ մասինները հայաստում օ օ օ -

գրա հանալեց եւ և .

Նոր վարիլները հարտարողեն օգ տադարծեցին արհինչը հետած պետի
հաշակոր - Անհցի հետանի արև
հաշակոր - Անհցի հետանի այու պաշ տամառնեցու Ատենօր երը պարմանը եր
յայանի ռուս րարկյաներուս կած ծահայներնուս եր
հինչը հետ արդարանարան դովա տանը ու պաշտանումը կը չաայլուի ,
Սիայինի, ինչ որ հակամարրապիա ի
ինչինի , անանը սա պատասխանը կուտային ինծի .

Հանեստ

— Համեստ ժարդ է ընկեր Սնալինը իրեն չռայլուած գովասանջներուն պէտ չունի, ոչ ալ կարևորունիւն կուտայ Սակայն միապետական եւ կրժական ա Սակայի միապիտական և կրջնական ա շանդութիւմներով հարարայել թիմուած երկրին մէջ, կուսակցութիներ անհրա – ժելտ կը գտնէ կարժել իր միակ պետին պատկերը, որ երկրին միութիւնը եւ ուժը կ՝անձնաւորէ :

ZEEPP GUAPPO

ւնլի ազատական գաղափարներով տոպոր-

Հեռներէց եւ յաջող դործի մէջ, լայ -Նաժիտ ։ Իր դործաբանին մէջ իացու -Բիւն էք դրած Հրէի եւ ՀեԹանոսի ։ Ամէն հասիա ։ Իր գործարահին մէջ հարու.

հիշն է գործա Հորե ևս Հեկանուտ է Աեբե
Հուանգի Հայիր իր դործեն իր ժատ ։ Բաղմանին հոգևիներ , դործը սկիրդեն Գեր
անակայեն հոգևիներ , դործը սկիրդեն Գեր
անակայեն հոգևիներ , դործը սկիրդեն Գեր
անակայեն հոգևիներ , դործարահներում

ձէջ Մահուսերիա հայն արայա, իր աշխա
տաների գոները անանց առիեւ ։ Ծանորե
մարդող դեժումները ընհանց առիեւ ։ Ծանորե
ապորող դեժումները ընհացին անձետե
ամել (Հոս միկանիները սկացին անձետե
ամել (Հոս միկանիները սկացին անձետե
ամել (Հոս միկանիները սկացին անձետե
անել (Հոս միկանիները սկացին արբեարանիներիներ
Ծանուս դեր են անա ուրել է այ դործարահանուս ուրեր իր հետան հարարի դահուհայան դործ ապուռ հորենիներում, ո
որակայեն աւերի ցան 100 իր հայունը անանա վեր Հիջներուիներ : Հիր Գարաննաեր ԱՆԶԱյի Համար ըրած պոհուսեիներում
Անել իր ուղանել իրել է այս լախավան գերապես ուները իր նող եւ պատասիանա
աու պայանին վրա չ Հայ Հասաարաիս

հիշներ, անինալութերմիներ ուներ հարարիո
Հիրենից, անինալութերմիներ ուներ հարե գործականեր ներ արատարանա

գործականի նոր մահրագան էն։ Հա. Տեր-բոյքի մեր դարակարով ու մաանումով բոյքի մեր տարակարծից մարդիկ կը յաբ-դեն եւ կը սիրեն դենջը, կը դծահատեն իր պարկելաուքինչը Այդ պարկելաուքինչը այդ լայն ու տարանուն կակով իր հոր այստենն հարարանուն կակով իր հոր

ալաչաօնին մէջ։

Գավնեպսակներ չեն սպասեր իրեն... Վոտահարար ընհադատութիւնները պիտի

դան և Մասնուութարար ժեր փափափն ու Բե — կապրանին է՝ որ Մահուկիան ժօտ տան — ծեն այրելէ կիրանան եւ Սուրիա, հան՝ տեղին վրայ ուսումնասիրելու եւ Բա — փանցող այլերով տեսնելու կատարուա — ծը, լուծելու էր Միուբենան եւ արդ էր-խանուհետելի վեկ եղան տարակարեր — Բիւծները և և, ոչ ժիայն իրևները, այլ եւ իր չծնադատները, իր անդաստաներ գուրս պոհուտի պորային պործերը, Դրր այդ չրիունի դործերուն ժասաժ անդեան ժատ, պետի վասկայինը որ ան չրիաայի դրյացի դարձերու «առամ բ անդան գ «արդ այիաի վասիայի ինչ որ , ան չրիա գարեր Հայեանի մինչիս Ֆեր Ջոր Սուրիոյ դրածները, որ 5-այ ինսարի է բոր եր-ըստ ահանկը այդ չրիածներու դպրայա – դեմ վի ավոր եւ դուրս բերեր դործծական երրակացում իրեծներ :

### THEITHER HEADSPEE

Նոյեմի հանրժին նաժակը պատմական

Շայեմը հանրվեծ հասարը պատապատ պրատներիս - վանտատասան - արկե արե - Մեծ ապատել պարուններ, արել արե Հրապայան առաջ, ձեյց՝ «Լույովիկոս Հրանություրորը» ժամ հակալ մր դնած էի հերկի դիչեր ամուսինա առաջին անպահ հերկի դիչեր ամուսինա առաջին անպահ 

### שלעערושה פהרעערעעדר **ሲተሰተ** የተማ ሰተል

ՄԱՐՍԷՑԼ -- Անցեալ Դեկտեմ բերին նոր թափ ստացած մշակութային կետևըը կը չարունակուն ժեր բաղժանայ դադու Թին մէջ:

Համազգային ընկերունեան կարմա կերպան հրկու իրապես փառաւոր հան ընտերը ,— գինենոն ի պատիւ Շ Նար-գունին և Մրակոյին Որը — դես չեն ձոգուան Հան արտասնում գերեցին ու որասայնուն շուրներում մեջ և մինչին հատուրը հայ գերեցին արտասանում հայ դերերին հետաւոր հայ դարունենը, չնունա-աաշին, որ դրենին ամորում հետմ Հետաւոր հայ դարունենը, չնունա-աաշին, որ դրենին ամորում հետմ հետա հրատարակին դանունը։ Գրիարաս չարժումը հետև և հետարա չարժումը հետև և

րատարակից դանուծը: Երկարար Հարժումի կանգ չէ առած է Նուաղ ցուցարարական ինչեւ, յարանում տարուն կանոնաւորապես, յարանում հրանդավառուժեսակը։ Ի հաշիւ 1964ի այս առաջին ամառան պետը է արձանաայս առաքըս աստուսս պչտը չ արձասա-գրել Հետեւհալ ձեռնարկնները։ ԹԷկասև – դան ի պատիւ Համազգայինի պատուա – կալ անդամներուն, Յունուար 11ին ։

կալ անդառներուն, Յունուար 11քս : Տաց եւ ընտառեկան «Մեուրորաի «Եջ «Էջ, Համադղայինը պատուսակար եր բայաստուակար անդամեհրծ ու «տահակիրծե» - թը, լակց անումը վելադրապետից եւ աստակիրծե» - կարդին, անոնց ներկայացուց ապագայ գործուներ վեհած թարգիր մը։ Ծաղարայ - արու մանաշանը, («Մենական եւ անյիստ» - չու, նանաշանը, («Մենական եւ անյիստ» - և «Հանաշանը, («Մենական եւ անյիստ» - և «Հանաշանը» («Մենական եւ անյիստ» - «Հանաշանը» («Մենական եւ անյիստ» - և «Հանաշանը» («Մենական եւ անյիստ» - «Մենական անյանական անյան անյանական անյանական անյանական անյանական անյան անյան անյան անյան անյանական անյանական անյանական անյանական անյանական անյանական անյանական անյանական անյանական անյան անյան անյան անյանական անյանական անյան անյա *ձղելի հարցի մը վրայ* — կրթական գործի*։ Պիտի անդրադառնանը այս մա –* 

գործը: Վրոր։

«Որ ձիր վերջը :

Յաքորդ բարքնու, 18 Ցունուար, Հա

- ժաղորդ բարքնու, 18 Ցունուար, Հա

- տաիստուհիներ։ Նախարգ։

«աւտաջոյքին։

ուրած եր չփում մբ ունոնալ տարեց ահ

թունոյին հետ, այս անդամ կ՝ուղեր լտել։

հաև երիսասարդուցին եր տահար փոփաչ
հաև երիսասարդուցին եր տարար փոփաչ
հատ տեսաղութին հետրը։

Հա

- տեսարութին հետրը :

Հա

- տեսարութին արաբեր :

- տեսարութին արաբեր :

Հա

- տեսարութին արաբեր :

 ծերը, դիասղութիւմները։ Ըսդչանուր ծիւթ մին էր ընտրուած — Հայ րլլալու հպարտութիւնը։ Դասախոսը Գ. Մ. Կիւ մ չնամ։ Բայց րում մպատակը, ինչպես ը-սի, մեր նոր սերունդին տեսակէտներն է-ին այս հարցի մասին։

ապարությեւ 2 մեջ և եր և երա եր հեր-կայ էր Վանհատներ աշերի պատանիններ ու հրիտասարգներ, կը լեցնէին սրանը։ Շա-տեր պատրաստուած էին եւ նոյնիսկ գըուսութ, Ներկայացուցին իրենց տեսակէտpanny, bhylmyngaryhh hphly mbundhur bhyr, yamuh, fipuduh mbundhuhhy i Uquup ejimin. Sudup ajsug s puhi As bap uhparhag, aparh dhefs by bu hifby dif Shauguh , mp. op dhif yay manu. As paiparh bu fipudib kanay Say, dhy disparta ba hifby siya anama hir Uny ope bap uhparhafi bhifumyan.— ghiship myndhifu quandanish, aqahr as thush makih adaddat dhe mata ոչ միայն աւելի զեղեցիկ էին, այլևւ ա -ւելի տրամաբանական ու նոյն ատևն սր-

ոտրուրը։ Իւրաքանչիւր պատանի կամ և երիտա –

կարելի՞ է հոյի գնահատանջը ուղղել և <u>-</u>

ցներուն, առ Հասարակ · · · ։ Մչակուժային յաքող ձեռնարկ մր պ**էտը** նկաննել նաեւ Տիկին Արփինէ Արզու – 

որներուն մէջ։

աորհերուծ մէջ։
Մուտղութի Հորհաջը հրաչալի էր ։
Իսկ հայերջև երդերուծ մէջ լաւագոյել։
Գ. Վ. Սարգանայի գՀոյ - հարը » ։
Կագմակերպուժիստ րաժելին մէջ պէտը
է չիչել իչ «Արժենիա» երդչախումեր եւ
ժահատանդ Կապոյա հյաչի արկինները արգրուքն րշ տախարգախըմին ատևեն այս դարաշարժ ժառումի արժիսաժար տղքրջր գարաշարժ ժառումի *ձեռնարկին* ։

ւաջադրութիւմները ։

առաջաղութիրեննը։

Կարժ առելի լուսարահել դանոնը։ ԱՀա ինդիրը.— Հաւաջել <sub>«</sub>ջան հրեսուն կաժ առելի հայ պատահիներ եւ երիսա — ապողծեր, ընպրուած ժամաուրթավե և-թիասաարդակահ ժիու Թիւններեր, Նոր Ակունդ, Արհեուչներ, Հ. Մ. Հ. Մ. եւև. Objecting, Uphina Ship, 2. V. C. V. Iche.

Its withing supplying amonipurplina file

may, duminating quaphifung ship and file

super quaphifung ship and file

file and a summanifung mapping and proper

file and benefit in the summanifung file

file and benefit in the sum of a manifung and

file and benefit in the sum of a manifung and

file and benefit in the sum of a manifung and

file and a summanifung and popular and

ship and ship and and and a manifung and

file and a summanifung and popular and ship

ship and ship and and a summanifung and

ship and and a summanifung and popular and ship

ship and ship and and a summanifung and popular and ship

ship and and a summanifung and popular and ship

ship and ship and ship and ship and ship

ship and ship and ship and ship

ship and ship and ship and ship

ship

ship and ship

ship and ship

ship

ship and ship

ship and ship

ship

ship and ship

ship

ship and ship

ship

ship and ship

ship ձեր ժշակոլիի ժասին։ Մէի խոսորով, և 
րիստասարգական այբ կայմակիրպու

թիւծներուն համար պատրասանի ղեկա

վար ասորհը։ Արհնուշներու խմիատի

համեն երիտասարգ

ծայի «Հակոլիի մասին դոնէ հիմասան

որ և արենալ վարկու անուսի

իր և արենալ վարկու անուսի

կանած կայմակակողութեան դործեր

համած կայմակակողութեան դործեր

համած կայմակիրպութեան դործեր

համած կայմակիրպութեան դործեր

համած կայմակիրպութեան դործեր

համած համա հետասաներ դանած կաղմակերպութնան դործնրը Երբ չենը կրնար մեր դաղութին բոյո Հայ աղաջը հայկական դպրոցներու մէ ահանել, դոնէ այր աղոց մէջ նետենը, ո րոչ Թիւով պատրաստուած երիտասարդ րոշ Թիւով պատրաստուած երիտասարդ -ներ։ Ահա, Համազգայինի կրթական ծր-

արում գրայ արտասանուած սրտառուչ Մո խորհինջ Թէ նոր սերունդի փրկու – Թեան վրայ արտասանուած սրտառուչ

U.29 . 46ULFE IFFIULF IFF2

ՄԻԼԱԽՕ, «Յառաք». — Փետթ. Դին, ժամը 17էն մինչեւ ժամը 21, տեղի ունե-ցաւ Միլանոյի Հայ Տիկնանց Բարեսիրա-

ցու Միլահույի Հայ Ֆիլիանց Բարևոկրա-կան ՄիուԲեան պարանցիկ Բեյսանդանը։ Գոյացած Հասոյնը, գոլելի հակաձեռ — ծույթեամբ մը, բասկացուեցաւ Հայկ. Տահ դանձանանգին։ Մինոլորաց, ինչպես միջա, Հանկի էր և դիսանեկան։ Տիկին Լիայի Արդուման-եան, ծուրը արունսաով, երգեց «Մանիը, մանրչ» ու «Եյի Հորինա» և խանդավառ ծարերու «Եկ հայ Ֆիլին Էտիի Աստ — ռումատուրիան, ծաղումով Գիգժանու – հել «Ով դերախա ֆոլու» դիրժանական

ուսածատուրեան, ծաղում ով Դերժանու -Հի, «Ո՛վ դերաիսո դերույ» դերնահական ժողովրդական երդը, խոր յուղումով ։ Ներկաները, վայեներվ պատկերաս -փիւուին ժաղաւներ, մեկնեցան Հայկ-տունվ» ուրախ եւ դոհ արամադրու -

թոսար : × Հայկ · Տան ժէջ, սկսան հայերէն լեզուի դասերը, փոջրերու եւ աշելի ժե-ծերու, փոխն ի փոխ:— ԱՐ · ՍՐ ·

Shearah

Swend 4'howbunte Pt Shepriph (V. տամուր գրասնանք թէ «Տիքրույթ» (Մ. համանրնից) մեջ արկանի դահ գացած համանրնից) մեջ արկանի դահ գացած հանարարնան , Յուծուաթ հինդին։ Կովհատարարնան , Յուծուաթ հինդին։ Կովայերի հինոնուրիրներն է և ջատն տարբայեն հինոնուրիարար ծառայած է Դաչնակցու —
հետ.».

× Ընկեր Գարեզին Տշնապետհան յան-կարծամահ հղած է Փրովիտէնոի մէջ ։ × Սէն Լուիզի (Մ․ Նահանդներ) - մէջ

X Այս Լուրդը (Ծ Նահատ գրել) հե Ճեռած է Սահակ Սիրուհեսն։ X Սրժիթի (Մ. Նահանդներ) ժէջ Ա – բաժ Գասպարեսն, 22 տարեկան, ինդ – դուած է սառնապատ լնակի մը ժէջ ։

ՔՈԼՈՄՊիԱ Հաժալսարանին Հայագի -տական դասընԹացջները (Հայ լեղուի դ<u>բ</u>աական գտարսիսայցութը (տայ յարևի հա բարար Բե՛ աշխապետրայի՝ գրականու – Բիևն, պատոքու Բիևն, հայևեւրապական ինր-դատարիու Բետև եւ հայ Բատերգու Բեա դատըներաց բենբը կը չարունակուլին է Այս ապեի մասնաւոր աշրադրու Բիևն պիտի պարձեն դիրաս շրանրու հայ մշակու– պարձեն դիրաս շրանրու հայ մշակու– գարասու դուրաս է դասարու է գավ աչ Հավու ուին պարզ Թէ դուծաւոր ժապաւԼններու ցուցադրուԹեամը ;

խոսքիկն վեր, ղործնական քայլ մըն է րությունը պարդ դորսուպաս Հայլ շը։ Այս իշ արժանի բոլորիս դնահատանրին

Առելի ջան երեսուն հողի արձանա – դրուած են եւ դասաւանդունիոնները կը դրուատ ոս ու դասաւաղողություսուրը դպ ակոին չուսավ է Համադղայինը ծրագրը -ուած ուշխատանջի մր կը լծուի , դժուս-ըին ըայց կարիկ, փոջը՝ Համանատակով մայր միանիան գործին հետ , բայց մեծ՝ երր ծվատի առնենջ մեր զաղուքին պայ-

դատարհալ յաքողութիւն կը մադնենը։ ԹՂԹԱԿԵ

«BURUR» PERPOLE

## ԿԱՆԱՁԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

ሀ.በ-ሀ.ՋԻՆ ԳԼՈՒԽ

assu miror

Իր պապերը Մոկացի ըրային կամ Շաատվոյի, Կղուակցի, Գործովեցի կա Մարժետցի, տարբերութիւն չէր բներ է որ անոնը ՀԱՑ էին, արհես արի մասին ալ առարկունիւն չէր բներ Արհեսաին դեւը չըլյար, արհեսաի ար հեսա է, միչա նուիրական ու րարերար Ընդհակառակն մասնաւոր հպարաու Ընդհակառակի մասիաւոր հարասու-Բիամր կը յայստորաբեր որ իր հայրը եր հար հայրերը բրուտիսի կին, ինչն այ բրուտի դաւակ է եւ բրուտ, սակայն եր աշխատանըին չնորբել՝ կրցած էր հարս-տանալ, դիրը ու համրաւ չինել, վերըա-պէս հասնիլ դիւրի ռէսունեսան աստիհա-

Ata Սանօն, Stp Խորկնի պատրու անածառին Բաղարը դրեր էր իր տան վե-րին անկիւնը, որպեսվի ով որ ներս մա – նէր, տեսներ գայն, հետաջրջրուէր ա – is p, mhalis p quay, "amoup represent to both, in this is a quantum to propose to the total to the first and the superior to the superior to

Սանոն՝ ջոանեւ Հինգ տարուան դիւղապե – արտ էր։ ԲրուտուԹիւնը ուր, դիւղապե – ատանիւրը ութ ւ

Երկկուան բրուտին աղան՝ ռէս էր այսօր, ասիկա պզտիկ արժանիք մբ չէր , Հարստացեր էր, աուն տեղ ունէր, դներ չարմատացեր էր, տուս տող մաւր, դարը, գ եր մեծ ախոս ով է, երեր «արերւ արտա — վար Հող, յարդանաց մը եւ քրագաց մը ։ Հայրը իրեն ի՞նչ ձված էր, խուրդ պարտը մը եւ չատ մբ ցաւեր։ Սահոն վճարեր էր պարտրը, անհատացուցեր էր բոլոր ցա — շերը։ Հիմա երջանիկ էր

Ուկսը՝ գրել - կարդալէն Տզգլը, գրգրը դր դրդը: Սասօս կողջա ու մարդ եր, աշխարհիս տաւք ու պաղը տեսած, Բրջավարի ձեւերուն - Հուտ. Հերթ հեղ էր ու պառնուկ, հիաժիտ - ու անդիսակ, ձերթ ալ՝ բանդետ, լուրջ եւ Հեծ մարզու հովերով:

Գիւդին անխորտակ վահանն էր Թես Սանոն, քեութը ժանապանաները կ՝ակնա -ձեյն կրմե, կարծես Թե «այ» և «կեա -վութ» նրած չըլլար ան։ Աժենի վայրագ «դափիկա» անդամ Հնադանդեցնել դի -տեր, դազանազուտը մըն էր, անար չնոր-

÷իւ՝ դիւղացին երբեր խոշտանդուած , ա− ւր, գրողացրո որթոց րողոտովուտը, ա-հարզուտծ չէր, նրջակայ հայ գիրդերը հրա-եր կուտային, որջա՞ն կը փափաջէին վա-յելնէ ՈԷս Սանոյի փրկարար հովանա – ւորութիւնը ։

Սանոյի բարհպաշտութիւնը հասած էր Սանոյի բարհղաչատ Թիւնը հասան էր անհառատալի չափերու : նկեղեցանի էր, դժառատ : Կօրներ աղջատներուն և որ – ընթուն , 6չմարիտ հայր մը՝ թոլոր դրժ – բախտներուն : Աժէն տարի , առանդարար, Ձատիկի երկրորդ օրը, իր հին ու ժեռելներու համար հոգեհանդիստ 

Տասնակներով ոչիարներ կր ժոր -Սուէին։ Քառականի կախաններու ժեջ իրլու կ՝նվուեր, Մուտաուինիւն, բերջ ու արտից։ Եղած ծախչովը՝ ջաղջցին սասը հարոնիչ կրնար ընել։ Փիլուր հսկայ տերբի քոմ կրդիաց հնտե ջադեսու սոկրմբը մի փանքիր, քանո փտեցակքիր՝ փանցրո տերո կիննաև՝ փահահե թբ աքիսանի դիսն, ակողջիրու վետակ ին հահցետրաև և ենսերի անույն քնատես հայարական այի սկիչին վրայ ։ Դղաքները կ'ելնւկքկին , անցնործատ եւ առոյդ ։ Շատ էին, չատ , կատարհալ անտառ մը , կը մտնկին փի -լաւէ ըլուրի սիրտը , կը ծանրարեռնուկն

ու կը պարպուհին.... Փիլաւը կր փլեր..., կը նստեր..., բայց չէր հատներ, որովհետևւ կը պա – բունակեր այնդան օրհնունիւն ու մաղ – րուհայներ այնդան օրենունիրն ու մայլ -իանչ՝ որդան չկային րայրը առարը դեր -թերու մեջ - որով հետև։ դիպոցի Հայու ակրող, հետևը յունեցաւ ավողոչ աշխարհիս մեջ, որով հետև։ անոր գենա-արտունիւնը, առակունիան հեղանավ -բույր համրաներեն հետև իրեն, որով են ահեւ Հայ դիւղացին, իր րարձր երկր լեռներուն վրայ Թառած, անմեզունի ծծեց, ձուլուեցաւ աստուածներու Հես հղաւ նոր կաւ եւ արարչական նոր ստեղ-ծագործութիւն..., ապա՝ անկէ վեր ապրեցաւ իրը դերաղոյն մարդ եւ անմբը ցորդ դաղափարապաշտ։ Ռէս Սանձև նորոգեր էր խորանը։ Անոր

Մեջ Մահոն հորագեր էր հարանը Ահայ-օրով չինուհայա, պահորակատումը և հար-ունցաւ գանդակը, առատմենըն ձե իրի կունները, երդ գանակակի իր օգտանին, եւ օրենունենանը մը, չապցը ու կախար-պահան ժականունեկանը, գրունը կուսու ձել ու կը բարձրանար, հոսա և հանրեր կը ձեկն ու կր չատնային, պաուրերը կը ձեկն ու կր չատնային, պաուրերը կը հասուննային ու գիւդին վրայ ե՛ ին-հեռ ուներումեն և ներ ընրկրութեւն։ (Ծար.)

HOH - 41155

### ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱԵԳ-ԻՈԹ Երևով. Հողովին մեջ ընդ-դիմադիս երևովոիան մը առաջարկը Հոծառն Հրաւիրել գոր- Նեկիպը։ Ձրբյիլ մերձեց, դիաել տալով ի՞է չի յուսոր որ արդվիսի Հրաւեր մը դիւրացին անդեւ -եղկապակիս անակարեկեսները։ " Ֆ. ՄԻՈՒԵԱՆ յուսակիպո ընարու Բեանց առաջին, որոնց անդի պիտի ունե-նան մարտ 14ին, Կեզը։ Կոմիանչ յուսա-

ատ մարտ 14 ին, Կեղը, Կոմիտին յայստա-բարութիւն մի հրատարակեց երկկ։ Կրահ ԷԼ «Ֆ. Միութիւնը բուրը անհղատես։ միջեցներն ունի մեր ժողովուրդին խաղա-գասիրական աշխատանգները պաշտպանե-բա եւ խնչթի կանչիրա տեւէ մէկը որ կը համարձակի դայիլ մես ասատուներ. րու եւ խնչքի կանիվու անել մչկը որ կր համարահակի գույիլ միա արդատաքենած եւ անկակնութենան։ Մեծք չենք վախնար ա եւ է հախարարահակի արատաարիջները՝ Սոր-որաային դիսուծները, Հորաայացած են դիսումիշեր բազմային կարևոր դիսանորվ եւ դառած են միքոցներ հիւչեսhuphiap կան ուժ արտադրևլու, բայց ժենջ պա -որիազմ չենք ուղեր, այլ խաղաղու -

թրուս» ՀՆԴՍԱԶԻՆԻ պատերազմին ընթացջը մեծ մտահողութիւն կը պատճառէ նաեւ Անգլիոյ եւ Մ. Նահանգներուն մէջ։ Ըմմենս արև Մ. Նահանդներում արև բոստ բանակին զորանաները գտնապան բարտ բանակին զորանաներ, Լատի մայ-բարտումեր կը կատարհին, Լատի մայ-բարարաչը դրաշելու համար — Հարաւ. Քոբեայի նախարաչը առաջարկած է նրը-ևու դորաբանի կորին Հորկային։ Արբլի-հու դորաբանի դրին Հորկային։ Արբլի-հուսու հակառակ է այս միջամատ. – Bluit

քեան։ ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԸ երէկ սկստու գննել աչ-խատավարձգի ինդիկրը։ Երքսական նա — խարարը կարգ ու առաջարգիներ ավեր հերկայացնկ այս առքել, ի նպատա այն աշխատաւորներուն որոնց սովորականեն պակաս վեարում կը ստանան։

ալիատաւորներում որոեց՝ սովորականեն պակաս վճարում կը ստանան ։

ՔԱՐԻՐԵՐ ՔԱԱՆ ՄԱՄԵԱԳԷՆԵՐ, ոթանց ուք ալիարքանուրակ ընկերու Բեանց ներկայացուցիլներն են , Ապա տան (Ռրան) «ասան օգտնաւով, գննելու 
Համար գտարանները ։ Գուի մեան ասար
շր, անդեկային ոք կազմելով ։

ԵՐՈՎԳՈՑ կայորը պատրասականուԲիւն ը, անդեկային Է հայարան այցելելու ,
բարաներում է Բիքայի շրաւերը ։

ՔՈՒՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐ . սայցեղութ ,
«անի անան և համանանի չասարութ ...

ըր, որոնը անդի կամենային հարաւա յրո - ուրուսվում բրապա այք դոբյա -դրեն Անդարայքի ։ Տեսականօրքն - հիշ -լքական ղէնջեր ալ փորմուած են ։

Ֆ. Կ. ԽԱՋԻ ԱՆԴԱՐԵԵՐՈՒՆ ՄԱՐՍԷՅԼ.— Ֆ. Կ. Խաչի ժասծանիողի խորհրդակցական ժողովի կը Մարսելիլ Հրդանի Ֆ. Կ. Խաչի բոլոր ժաս-հանիողիցու վարչութիրեններն ու ընտը — ուսոժ պատղամասորները, այս երկուլաբ-թի ժամը 15 հե. Պար Փրթի Փուսեի մեջ , (Պուլրվար Տիւկոմիչ) :

ԵՈՒԵՐ

«Համադրային»ի ժարիզի վարչունիւհր չնորհակալունիամը ստացած է Գ.

Միհրան Կարսակնունակ ստացած է Գ.

Միհրան Կարսակնունակ հաղար ֆրանը «

Մարսելելեն» Գ. Արևենում Շահգագինան
իր ջնոայրին Գ. Միկանչ փողահարևանի
դառնային ահ. Հանարա ֆր.

Վր նունին Մարսելի Հաժապույնին ին –

Վի նունին Մարսելի Հաժապույնին ին –

Վիլունեան, փոխան ծաղկեպսակի ։

### UBTZUP TACASPT ZUVUP

ԱՅՅԱՐԻ ԻԳՐՈՒՐԻ ՀԱՄԱՐ Մարգեյքին Այնհարցի հեփասպայ Պ. Մինրան Պոյաննան իր ամուսնութեան առքիւ «Յառաջի միքոցաւ 5000 ֆր. կը Տուրիլ Այնարի «Յառաջի վարժարանի», Հաղար ֆր. Թերֆին թարգառանման նա

9. ՀԱՅԿ ԱՊԱՃԵՄՆ իր ողրացեալ մօր՝ Տիկին Ովսաննա Ապամեանի, ժամուան ապրիլիցին առքիւ, հազար ֆր. կր նուի-գլե Ֆ. Կ. Խաչի Պահեն Գազանի վամաների հարար հար հար հարար հարար հարար հարար հարարի հարար հարարի հարար հարարի հարար հարարի հարար հարարի հարար հարարի հարարի հարար հարարի հարարի

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՍԱԿԻ — Մեծ Նոր Գիողացի Յահոր Հանի Մածուկհանի ժամուռան ասնքի, ժօրեղասյը Գրիդոր Աբապետն փոխան ծաղկեցատիի հաղարա կան ֆրանը կը նուիրն Դարոցասերին եւ
Մածորահանի Հանդատեսն Տան ։
Սատմալ «Յառաջծչ» :

### Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

#### "ZUBUUSUU" 0 0 0

Կազմակնրպուած Հ․ 8․ Գ․ Նոր Մերունդի Փարիզի Շրջ․ վարչութեան կողմէ Մատնակցունեամբ՝ Փարիզեան- չրջանի բոլոր մասնանիւղնրուն։

Հովանաւորութեամբ՝ ԿԵԳԸ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

SUSSET 206, Quai de Valmy (Métro Jaurès) Toky upmakhpuch dtg

Շարաթ, 13 Փետրուար ժամը 20-30Էն մինչեւ լոյս ԿԸ ԽՕՍԻ՝ «ՀԱՅԱՍՏԱՆ»Ի ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉԸ Գեղարուեստական բացառիկ յայտագիր

Կը ժեռերդեն ընկերուշկներ՝ Ա. ՔԷՕՍԷԵ ԱՆ, Ժ. ՏԻՐԱՏՈՒՐԵԱՆ, Ընկերներ՝ Ա. ՔԻՒԹԷԼԸԱՆ, Ժ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ, Մ. ԳԱՐԱԿԵՕԶԵԱՆ Արտասանութեյեն՝ ընկերուշիչեր՝ Ս. ՁԱՐԵՐԵԱԳԻՅՎԵԱՆ Ա. ՔԵՇԵԵԱՆ Պար՝ Նոր Սերումոլի Պանձէս Քաչանի մա սծամիույին կողմէ Նիավարութետոքը Տիկ. Հ. ԹՈՐՈՍԵԱԻ Մենապար KHAN DJIGUI (Ա. Պուրծութետե)

Նորագարութ
Մեծապար KHAN DJIGUI (Ա. Պուրծութաուս)
Ածիքոի եւ Իսի է Մուրծութ Հ. Ե. Դ. - «Մրացեալ երդչախում բը
Ներավարութեսամբ Կ. ԳԱՅԻՇԵԱՆԻ
Կը Ներկայացուին , Առծուվիլի Նոր Մե թուծոլին մասնաճիւլին կողմ է
ԵՐԿՈՒ ԾԱՅՐԱՅԵՂ ՆԵՐԸ »

«ԵՐԿՈՒ ԾԱՅՐԱՅԵՂ ՆԵՐԸ »
«ԵՐԿՈՒ ԾԱՅՐԱՅԵՂ ՆԵՐԸ »

Ալֆորվիլի եւ Ահիկոի մասնանիւղերուն կողմե իրիստ ծիծաղաչարժ դաւե Ջութակ Գ. ՀԱՐԱՃԵՍՆ Դաչնակ Ն. ՊԱՄԱՃԵՍՆ 44.00 04.064.66 Եւրոպական պարեր Burmamfuned and

### *ቀቴՏՐՈՒԱՐ* 18

Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուհուն Գույվար Օտ-տոյի «Սատիսհան» խումբը խնչուչ մր կը կարժակերպե, այս չարան ժամը 21ի, Պար ինժերհասիսալ, 230 Շրվեն ար լա Մատրուկ - Վիլի սրանը : "Հորուհուն

գր ծափադահե բնկեր 6 - ՂԱԶԱՐԵԱՆ Գիաի խոսի ընկ - ԱՍԱՏՈՒՐ ՔԷՕՍԷԵԱՆ Գեղարոշեստական բաժին ։ Ճոխ պիւֆէ ։

### THE THE SHARK SOFT SHEETHERE **ՆԻՍԻ ՄԷՋ**

Նիսի Հայ Մարզական ՄիուԹիւնը դի-նեժոն մը կազմակերպած է, ի պատիւ իր բարձկամներուն, այս կիրակի ժամը 14էն 20, Շէ Օտա, Ռութ տը կրընոպլը ։

ՍԼՆ ՕկիւսԹԼՆի ժարգադաչաին դիմաց Պատուս, Նախադահութհամբ՝ ՏԷԲ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՐԱՅ ԵՐԱՄԵՍՆԻ Կը հրաշիրուի հիսի ևւ չրքանի հայ հա-ստղակութիւնը, լսելու իր վարիչները ևւ անդնելու հանելի ժամանակ մը ։

Մրահը դարդարուած եւ տայալա։ Մուտքո ազատ է :

Երթեւեկի միջոց. - 8 եւ 9 Վանրա

# բաբերոթյականի ժաբիջի Մանենձին Ղի

# 

Տարուան աժենափայլունը , Կիրակի 21 Փետրուար , ժամը 17էն մինչեւ կէս ղիչեր HOTEL GEORGE V

Դեղեցիկ սրաններուն մէջ Կը հախագահէ տնտեսական նախարար Dr. Bernard Lafay

LUPTPHULUU Varanganfaned p to «Uff-

properholishes:

### Whymither www.sale shewdarbend

PROvence 82-38, TROcadero 03-18

### 7.0.00 AUNIU.

Ծախու ըստանկարգատուն, սիրում յարկարան ինով միասին, քաղաքին չատ մատիկ և Հարուսա արուարմանի մի մեր Ծախու է հաևւ յարկարանինով միասին՝ խանուն և մր ամեն դոլին հարմար Հաամային Անկեն 302:

### TUNNE WULDER

Ծախու է Սերազարւրկ » Սէն Տրհի չրջանակին մէջ դերձակի խանուն մը սնննակով մը։ Ուրիչ գործերու ալ յար մարութիւն։ Հեռախոսել GOB, 05-63

### AUSULUA.

Փարիզի Մ - Յով - Մ Վրաիչ և կեղկցող ՔԼԶ այս յարան , ժամը 16 30ին , պիտ կատարուին Զետուիրծառայի ծակատո - ծակը , լուսավառու քին և անդաստան ։ Վրակ, Տեսանրնդառայի տոնին առքիւ պիտ հատուցուն հանդիսաւոր պատա - պիտ հատուցուն հանդիսաւոր պատա -

*Կը պատարաղէ* Գեր - Սերովրէ Ծ - Վ -անուկեան ։

Ծետ պատարարի պիտի կատարուի ժամատեր Հոդնհանդստնան պայտոն ող-րացնալ Առաքել փաչա Նուպարի : Կը Հրաշիրուի հասարակութիիւնը ։

## SUPEYUV ԵՐԵԿՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Նախաձևոնութեամբ Սերաստիոյ Մու *ստ Ուսումնասիրացին ։* Շարաթ 20 Փետրուար, ժամը 21էն մին-

ծարաթ 20 ստականութ, - ը չեւ լայս , Մոնոուժի քաղաբապետա հին հորակառույց չդից որահին մէջ ։ Պատուսկալ նախապահութենաժի

## PA. UPSUN 902NUBULP

Գեղարուեստական Տոխ բաժին **։ Կր** անակցին ականաւոր արուեստագետ – հեր, որոնց կարդին՝ Տիկին Մերի Մելիք-հան, Պ. Ա. Գմրէթեան, Պ. Ս. Եավրուհամ ((Ա. վորի տը Քոնսէրվաթուար , դալծակ) Պ. Ժաք Տալ , Պ. Ա. Տէտենհան ձևուսողաչծակ , Օր. Պէնկհան , Օր. Ս. դաչատվ Դ առ հակ դ Դ առ հականում գնուսանում գնուսագաչնակ , Օր. Պենկիան ,Օր Մ - Ցակորհան ,Պահ-հեչօ Քաչանի Նոր Մհրտիչ Խաչիկհան ,Պահ-նէօ Քաչանի Նոր Մհրտւծղէն , Հայկական եւ վրացական պարհը, Ուսումնասիրայի սանէն արտասանութիւն մը ։

**ՓրեֆԼջԹիւրի նշանաւոր նուագ**ս րը պիտի նուալ է նաեւ Հայկական հրդեր։ Սրահը տարցուած է։ Ճոխ պիւֆէ պատշաձ գինհրով ։

ատարան գիհերով ։
Իրքեւներ միջոցներ — Օքօպիւտ ՓԷ
Սէ, 28, 38, Մէրրո Փորթ տ'Օրլէանեն
150 մերր, 187, 188, 125, 126, 128 իջներ
կրանն իր, Մերի ար Մոնոուժ ։
Փուքացել ծալքային ձեր տոսնակոր
գրայանանները Գ. Պ. Հ. Սանսել 15 որև
Սուկես իր միչենս, Պարսանհանել 46 որև
իրել Հ. Բալունանի 43 որև Որելե, հր
արարավաճառ Պ. Մ. Գավեգիանե 37 որև
ար Թրիվիզ, Ուտոմեսահրացի անդաժ —
հերել ու գրայութներեր ։ Հեռախոսի Թեւ
Ալեգիա 22-76 ։

### 70.20.10 AUSTO

Կրբնոպլի ժէջ ծախու է ԿՕՇԻԿԻ ՆՈՐ ԽԱՆՈՒԹ ՄԸ, նորոգութեան, գործիգնե-րու լրիւ կապմով: Դիժել՝ Artin,18 Rue Lakanal Grenoble(Isère) 402546 2.00 - 30KEUSESC

φԱՐԻՁ .... Հ. 8 . Դ . Եզիպտացի կոմի-

փԱՐԻՉ.... Հ. 6. Դ. Եղիպատացի կանի տելծ ժողովի կը հրատիրել «Էրև» — տափորջ խումբը «յո երեզչաբնի՝ ժամը ժամը 8-30ին Կանիկ Ոչենոն ։ ՍԱՐՍԷԵԼ... Վ. 6. Դ. ՍԷՆ Լուև «Ակնունից ենել հեր ընդե՞ւ ժողովը այս պատի ժամը 21ին, սովորական հաւա գատեղին ։ Ներվայահալ անդամատետը . Նեւում և

ՄԱՐՍԷՅԼ.... Հ. Յ. Դ. քաղաքի ենթա

UKPUfel. — ¿. 8. 1. — ¿ waynayb bibbar hadhart project anguly for framely proper hadhart project anguly for framely proper poblababan whenty project and project anguly anguly for the project anguly is the halp may anguly in the project anguly is the halp may anguly in the halp may be t

ԿԱՆԵՐԵՐ ԿԱՆԵՆ .... Ֆ. Կ. Խաջը սատ Հանդեսի ինդեւ Հարզովը այս երկուշաթին ժամը 20։30ին ընկերուհի Հ. Իսահակևա-նի առևը՝ 27 Ուև Ծակրթալ , Քաջան : Օ-րակարը՝ պատղամաւորական ժողովի հարցերու <sub>գ</sub>ինունինան եւ պատղամաւորի Ա. Ա. Ֆ. Կ. Խաչի մասն

ԱԼՖՈԳՈՐ — Ֆ. Կ. հայի հասնա - հիւդի բուրչ հողովոր հետրուր հեխարութ հարարը հետուր ային, համը Ջիեր թող հանձես - հանր բանիսը հետուր հանձեր և հանր բանարանը։ Անհրաժելա է բոլոր ընկերու հեփորա հետուր քեւնը ։ ԻԹԱԼԻ — Ֆ. Կ. հայի համաձիւրի ընդեւ հողովը այս բարա կետր է հաց հանց ձին, ժամահիրիկ դպրոցին սրանը ։ Բոլոր ընկերու հիներու հեկայունիւնը

պարտաւորիչ ։

### DRAPERIES

MANOUKIAN 61, Rue Nationale, 61 Marseille, Tél. : CO. 50-84 ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՅԻՉԸ

## MANTEX

Special Heathon barather իույլներ դի քուսի վրայ

### ԴԵՂԱՐԱՆ SILVESTRE

46, Rue de Trévise,Tél. PRO. 86-41 Ազգ - Տունեն դէպի Լաֆայեթի անկիւնը Լաւաղոյն ընդունելունիւն վերա – անազուաց է նամիս գայ յանախորդ -

up pounch fimbe hujbpta :

UBGGARUP QUSBURUP BURUP I 

57, Rue Bernard du Bois, Marseille.

### **4′በ**ՒደበՒኮՆ

1 -- Արժեստանոցի մէջ աշխատող վարժ մ. քանիսիկնենը : 2 .- Shahuhaa be mpanelang mjp had

կին մը ։ 3.— Իրենց բնակարանին մէջ աշխատող

upd uppduinpnishthy: Thushi VrbUUbUbb 32, Rue des Annelets, Paris (19°) Métro : Botzaris ou Place des Fêtes.

UNOPEUS SEP VERUNTEPORT ZUTUP UNAUSTUN ARLESER

Հոչակաւոր ՀԵԼՎԱՆ Եւ ԼՈՔՈՒՄԸ, բոլորհայ նպարավանառներուն քով Չանազան բոլրերով , նույով եւ կազինով պատրաստուած անսակներ

Բժիշկներու իսկ կարծիքով ԼՈՔՈՒՄՆ ու ՀԵԼՎԱՆ կը պարունակեն մեծագոյն չափով գոլ (քալորի) ։

uesuvius Հարաբ Մարեպետը Պատր Անեւթ 2, RUE LOUIS ASTOUIN, MARSEILLE





OPUBERB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN, Rédaction et Administration; 32, Rue de Trévise, Paris o' Fél : PRO. 86-60 C.C.P. Paris 1978-63 PUJUUNCAUACNAPAN

ծրանստ և գազութներ տարհկան 3000 ֆր  $\cdot$  , վեցամս  $\cdot$  1600 Արտ.ոստեման՝ տարհկան 3500 ֆր  $\cdot$  Հատր 12 ֆր

ՓԵՏՐՈՒԱՐ DIMANCHE 14 FEVRIER 1954

upolitin 14

300% SUPP - PPP 7295 SO ANNER

TUPULT THUURDUL bulpmghp'

### APL MOUTE

## ՄԵՐ ԵՐԷԿՆ ՈՒ ԱՑՍՕՐԸ

Անցևալ կիրակի պարտականունիւն մր առաջարկեր էինը մեր ալիատակիցնե – րուն, Թղիակիցներուն եւ առ մաարակ բանիմաց ընկերգողներու , — վիճակա-գրունիիւմ մը կազմել իրենց բնակած վայ-ան մասնն

Ուրիչ իսսցով, պարդել աղդային, տե-ահսական եւ ընկերային կետնջին ելեւէջ-ները՝ վերջին երեսուն տարիներու ըն -Բարջին:

Դեռ աշելի պարզ խօսելով, բացատրել Եք ի՛նչ էինջ եւ ի՛նչ ունեինջ երբ Ֆրան-սա հկանջ. եւ ի՛նչ ենջ, ո՛ւր կ՛երթա –

ևրս աշխատանջը ամեն բանե առաջ կլ պահանջե վերլուծում։ Ձոր փաստեր եւ Բուանչաններ։ Քիչ մր պատմունիրն , բայց ոչ երկարարան խորհրդածունիրն -ենը ։ Այս աշխատանքը աժէն բանէ առաջ կը

. Եզրակացութիւնը պարզուած իրողու -իւններէն եւ երեւոյթներէն պիտի բխի։ Շատ մը պարադանհրու մէջ, հարազատ դէր հար նորն ։ տատիրեն ատք, անմէր վն ընտրակէ ա –

մեն րանո ըսնը։
Մեր առաջարկը անոքջնապես դատու յու-աստու արձագանը մը։ Արդեն իսկ աստացած հետ համակներ ։ Առաջին ձվամաւորներչն են որոնդ ակրով յանձն կ՝առնեն այս աշխատանջը, Համա-

Առամբեն շկտոնուորենը են որոնը ակոսվ բանձն կոռնեն այս աշխատանգը, համա-ձայն իրենց կարողութեսան ։ Այս առաջել, բանաք թէ ամ էնչ համ հասա աղ օգիտու գորութայանը ուժեր, «Որ բառ» որ ուլադրութեմամբ հետևւի հարցարանին ու Առան, որ արդեն պատրաստ նիւրենը ունին, կրծան վերամ չակել, հակ ուրել -հեր թող այժ մեծ տուացեն ։ Անցեալ անոլամ բատե էինց Թէ անհրա-ժելտ է աշխատանգի բաժ անում կատա ժել և և աշխատանգի բաժ անում կատա թել, որով որիկ կարևիր լրայ ամերողիական

թել, որպէսդի կարևլի ըլլայ ամբողջական վիճակագրութիւն մր կազմել ։

վիճակագրու Թիւև մբ կազմել։
Մեծ բլրայ Թէ փորը, ամ էն հայալատ Ակզորմել, ծոր իսկ պուսարմանի մբ եւ դիուլի մբ մէկ երևու Թենր եւ իրադու - Բիոներ կան դույներն եր հայալատ եր հայալատ հրական հայալատության հայալատությել և և իսույ հայալատի իր հանակական արագահանգ կան ։
Թղ Թահից մբ կրծայ իր ընտկած վայ - բեն կրթական վիճակը պարվել ։ Ուրիչ ժը՝ անահատվանը վամ հրեկայինը և բեր բոլո մբ չարորոց մբ՝ բանուորականը կան երիաստությականը

ոմ երիտասարդականը ։ Մեծ կեզրոններու մէջ, մեր աչխատա կիցները եւ Թգթակիցները կրնան րկլով ծիւթերու բաշկառորը դրան ու -թելով ծիւթերու բաշխումը ։ Դիտենջ Թէ ամէնէն աւելի դժուարու -

որտոսը էչ աս չչ, ու և կ Որւն պիտի պատճառէ ցիրումը ։ Տարիներէ ի վեր որեւէ մարդահամար է կատարուած ամէնեն հայաչատ կեղ –

polithport dt9:

Միչտ նոյն Թիւերն են որ կը կրկնուին։ երնէ բերան կամ ԹերԹէ ԹերԹ ։

րով ։ Բայց խմրապրունիւմը կ՝ դեր հարուստ հ-րած է վիճակադրական տեղեկունիւննե փորձել ։

Մնաց որ, ահադին փոփոխուԹիւններ անդի ունեցած են երեսուն տարուան ըն – Bug.phi

Գաղութին դիմագիծն անգամ փոխուած Լ եւ դեռ պիտի փոխուի, ամէն տեսակէ –

Մեր երէկն ու այսօրը յստակօրէն պի-որ պարզուին մեր առաջարկած ջննու -

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

### SULA APPRIL ՆՈՐԷՆ ԱՆԵԼԻ ՄԸ ԱՌՋԵՒ

ULCLANALD SE ZUUULAADE VALA-PALL QUBUULLERS UNUSPHAR munhs.

Ուրրան օր հոր ահել մը ստեղծուհցա Չորո Մեծերու ժողովին մէջ, հրդ կը ջրն-նուէր Աւսարիոյ Հաչտունեան դաշնասի սույր ևևստրրոյ -աղտության դարգեց որ ըր։ Մոլոքով ծրագիր մը պարգեց որ ըր անիսուններ կը համարուի արևւմտեսա պետուքնեանց կողժէ։ Այդ ծրադրով , ան-զամ մը նւս կը ձգձգուի Աւստրիոյ խընդամ սը ուս վը օգոդուր (էւստրրոյ թը։ դիրը, խոր յուսախարունիւն պատճառև-լով այս փոջը երկրին որ իր անկախու – Թեան վերահաստատումը կը՝ պահանչէ թեան վերահաս 1945էն ի վեր ։

Առառւան ժամը 11.30ին չորս հախա գումարեցին, նորէն ջննելու համար Մո – գուսարացըս, սորչես ըստորու հասապ Մո-որինոլի տուախարիը՝ Հիրուրիու Հողովի մասին։ Երենց կ՝ընկերանային միայն խորհրդականներ։ Քաղուած ահղեկու-Ձեանց համաձայն կ. Մորսեով ընդու-նած է արեւմահան նակատին նոր ա ծած է աբեսմահահած նակատիծ ծրա ա-գահայիները՝ տատեժին չեներու Համար Քորչայի եւ հարաւ. արևւնյեան Ասիայ ինդիրները։ Իրադնկներ էր Հե այս առելիւ Գ. Տրյա մասիցուցեր է Գ. Մողթեղեի Քէ դի կրնար առելի երկար Հարա. Վերլեիկ ձեջ, տախարում ը ըրարվ Հարա. Արլեիկ ձեջ, տախարում ըրարվ Հարա. Ամերիկա հրեալ մարաի սկերբը։ UNUSPANG SULSUSTERS

Կես օրեն հար գումարուհցաւ հրապա -րակային ժողովը, ըննհլու համար Աւս -արիոյ խնդիրը: Նիսար բացուած ատեն, օրուսն նախագահը, Գ. Ժորժ Գիաօ չներարրու լաորըըը։ օգտար թացու օգտած հակապամբ, Պ. Նորմ Պիաս, հեր-կայացուց Աւտարիս յարտացին հակագա թը, Պ. Ֆիկւ, Ջիոքասին արտադարաւ -Բետար հերևմերը։ Բայասարից ին երկրորդ անասնօրին պարգեց իր երկրիրն մաս - Բարկուի է 1938ին ան Հիրիքիր դիրութեան կեն Բարկուի է 1938ին ան Հիրիքիր դիրութեան կեն Բարկուի է 1938ին ան Հիրիքիր դիրութեան կեն բացաւ, տարիներով արտասարին հանարան հանահանանան հետեւանչով Աշտարիս թուրրը ու Վին կորմեցուց իր ժիքագրային իրաւա կան դիրքը։ Շեորմակալ ենը որ դարևա կան դիրքը։ Շեորմակալ ենը որ դարևա կան դիրքը։ Շեորմակալ ենը որ դարևա կան դիրքը։ Հեորմակալ ենը որ դարևա կաներ Վրայան Գերմանիայ են, որ դարիա (1943 և որ ...) չեղևալ հուլակային Աւրա-արիոյ կցումը Գերմանիայ են, որ ուշեցին կիստեսաստանի անոր ապատունիւնը եւ

արրոյ կցումը Գերմ անիոյ եւ արոչեցին վերա հաստատել անոր ապատուքիւնը եւ անկակու քիւնը ։ Աւսարիա առժամեայ կարգադրուքիւն մը նկատեց դաչնակեց -ներու դրաւումը, հետևանը՝ ռապմական պահանջներու ։ Մեր հասա կարդադրութը և հահշանը՝ ռադմական հերու դրաշումը, հետևշանը՝ ռադմարութիլունը դրահանջներու։ Մեր կառավարութիլուսար յաքողյեցաւ կանոնաւորել կարգուսար թը, հաստատուն վիճակ՝ մր ստեղծելով ։ «Սետե ռասնա ջը, «աստաստում գրտաց որ անույթերը Արդ 1046 և ի վեր հաշտունեան դաչնա -դիրը կնչուած չըլլալով, Աւսորիա մատ-նուած է անձենինի կացունեան մը։ Մեր Խուսան է անձենեն կայաւնեան մր։ Մեր երկրը հղաւ առային դոհը հացրական երկրը հղաւ առային դոհը հացրական հանասարունական, եւ այսօր վերջինն է որ կր ապատե իր կատարեալ ապատու - քենան եւ անականուն երահատատահատու չէ։ Աւտարիայ ժողովուրդը ածաիր թեռներ կրեց դրաշան հետեւան - գով եւ երկրին անահատերներինիը ահաղին կորուսանից ունեցաւ, չանի որ չի կրնար օգատագործել իր երեկական թարա ապ - թիւրները։ Եւ դեռ չափապանց խեստ են արույեն կարևան արագրու - քինաները, համարարային արագրու - քինաները, և անարին արագրութեան կորուսանը Ասարիոյ հայարարարան 35րդ այս - ուսեց Ասարիոյ հաւթահարիայեն այա

ԵՈՒԿՈՍԱՒԻԱ պատրաստ է 36-40 զա-րաբաժին տրաժադրերը. Արնոժուաբի , եթէ և Միուքիւեր յաբետկում դործէ , ինչպես յայտարարեց Ուուինկիրնի դես-պանը :

- OLG OLPF

ԳԻՐՔԵՐ, ԳԻՐՔԵՐ Նոր հատորներ Ամերիկայեն, ամերիկ-հան նոխութեամբ ։

Ոչ միայն ընտիր, փայլուն թուղթ եւ շքեղ տպագրութիւն, այլ եւ մասնաւոր

անամք՝ առաքման համար Ժամանակին կապոցներ կը ստանայինք հրարու վրայ փաթթուած թուղթերով եւ

աքարտով։

խառաքարտով: Այժմ բախտաւորներ կան որ գիրքերը խնամով կը փաթթեն, կը կապեն, եւ մասնաւոր տուփերու մէջ ահպաւորելով թղթատարին կը յանձնեն եւ Այդպես կը ատանանք Համաստեղի «Սախտան Ձիաւուրը», երկու փառաւոր հատորներ՝ առանձին տուփերով:

Թերթերու մեջ հրատարակուած հատորները

դերն ալ կը ծանուցանեն թէ արջի օր որացայ Աիսաք Գույաքրանի արտրաստ կը սպասին տուփիրու դէչ ։ Մավ վը օտուքասու թէ՝ սատորանի

Առգի օր ստացայ Միսաք Թորլաքնանի Յուշիրը - «Օրքրուս հետ»: ձիւանիիրի ահարհվիչն ալ, որ այժմ Քալիփորնիս ևր գտեղիչ հայտարեր է ըն-ակր տպագրութիւն մը ապահովել , գարդարուած՝ բազմաթիւ պատկերներով: Հատորը, աւերի քան 600 էջ, կը պա թունակէ անգիր պատմութիւններ: Պիրի արտատարենք էջ մը, ուր Թոր – լաքնան կը նկարագրե Թագուի հայակեր

հրէշին սպանութեան պարագաները երեկ թղթատարը յանձնեց հրկու փառակազմ հատորներ եւս, առանձին տուփերու մէջ, «Պատմութիւն Անթէպի

Առաջին հատորը 1088, երկրորդը՝ 806

որակիր էջ։ Ճոխացած՝ բազքաթիւ Հեղինակի էջ։ Ճոխացած՝ բազքաթիւ Հեղինակի էջ։ Հորացան՝ հարդաթիւ

Հեղինակը՝ Գեորգ Սարաֆետն ։ Անշուշտ ժամանակի կը կարօտի մօ – տաւորապես Երկու հազար Էջիրու ըն – թերցումը եւ ուսումնասիրութիւնը ։ Եւ վերջապէս ահաւասիկ հոյակապ հրա տարակութ-իւն մր Երեւանէն տարակութ-իւն մր Երհւանէն ,— «Հ*ի* Հա*յկական ՄանրանկարչուԹիւն*» , տպ

ուած 1952ին ։ Կատարհալ անակնկալ մը՝ ձեռքի տակ ունենալ Հայաստանի պետական Հրա – տարակչականին այս թանկագին ձեռա – կերտը, որ նոյնպես տեղաւորուած է մասնաւոր տուփի մը մէջ , մեծ խնամ ...

մասնասոր տուփի մը մէջ , մեծ խնամ -քով, (ծառալը՝ 50,×40)։ Տպուած է 3000 օրինակ, Եւ կը պարու-նակէ 60 գունատիպ մանրանկարներ ։ Իսրաքանչիրի մասին լայն՝ տեղեկու -թիւններ՝ հայերէն եւ ռուսերէն ։

եւ դեռ ուրիչ ընտիր հրատարակու – թիւններ, Հայկական Արտասահմանի թէ Հայաստանի մեջ։

կը տեսնեք որ այնքան ալ տժգոյն «փոքր ածուն », մշակոյթի ճակատին 41121 Unun :

### ሀደዓ. ታበጊበՎኮՆ ሆէՋ

Աղդ. Ժողովը ուրրաք օր սկսաւ գծհել այիաստակարձգի եւ ժամաւորապես եր -սապագոյի օրապահիկ ինրվոր։ Վինա – բանութիւհը պիտի չարունակուի Գչ. օգ։ Առաջին հարցապեդումը ուղղից համար -հավար երեսկոիսան մլ, երգեօր, բաղ տարար արդավորդամա մբ, երջեր , դապ - գրատարար կավուուր կարում ոչ արդամած և ըսվ, ինչայես կը և բացատրեն տեղական բերջերը ։ Դիանլ առուս են արդամա - արդերը և արևերը կանին գայքական են անհատուրենատի և արերական աներական հանձատուրենատի, մինչ դիները կառերան» չ իներիականին հանձատուրենամի, մինչ դիները կառերան» չ իներիականում հանձան և հանձան և և գամեմատուգնեամբ, մինչ գիները կատես հան չ , Էնկերվարական փրանրան այս տելի կծու լեզու գործածեց, ծիծապելի պահերվ ծուազագո և օրապահիկ վերջին-թեն հրեսվորևան մբ ցաւ լայահեց կար-գր գինապոմարաններան փակման առ-հիւ, Ուրիչ մրն այլ մարկեց որ գործա-աէրերը հասկիան Սէ իրենց համար ասելի հրենց չահերը չան Սէ հրենց համար ասեր հրենրը չանիրուն Սէ իրենց համար ասեր հրենր չահերը չան Սէ հրականունին արահեն հրենց չահերը չան Սէ հրականունին որ մը աչջ առևել »։

մը այել ատենէ »:

Ուրիչ նատեմբ հաց, հրմաական հախարարը, Պ. Լակատ Ֆոո խոսը ատհելով
բացապեց ին հուապաւրոն օրապանիկ
յատարից ին հուապաւրոն օրապանիկ
յատան պիտի երեր չու հահուր եւ աւելի
բարձր բաւելում ինչպես եւ ապրուսաի
պունին։ Այի ատեն ի՞չպես ակտոն
պունին։ Այի ատեն ի՞չպես ակտոն
դիմահանը արասաանմանի մրցակցուգրուգություն ապրատան ի հրայեր և դրարի դիմանանը արտասան մանի մրցակցու -քնան որ դժուտը է արդեն։ Այխատա վարձգի ընդհանուր չաւերում կատարեր է Գնելու կարողուժնան իրական բարձրա -ցումը կարելի է միայն արտարրուքնան յունը կարելի է միայն արտարրուքնան հեռը առած է արդ առաջադրուննան և ծրարիր մը մլակնլով 18 ամաուան հա -ժար » է

× Փռապաններու սենաիջան կր ծանոււնէ թէ վերջին համադումարը ա անենավատնուներանը որոչած է գործադուլ «Ի կազմակերպել, «ՀՀ ժամ էն աւևլի տե-ւողունեամը» ։ Թուականը էէ որոչուած

## **ዶ**ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ վարչապետը, Տոջի . Ատրճառերը, յեսույ Թուրջիա պիտի ա Rustu ը, ծոջի. Ատրասուրը, Յուսանըս հայ Թուրջիա պիտի այցելէ ժշտհըս և ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ վարչապետը, ժառեչալ Փափաղոս, Սպահիա հրաշիրունցաւ դօր Ֆրանթոյի կողմէ։ ՀՆԴԿԱՁԻՆԻ ՉԱՏԵՐԱՁՄԸ միչտ կը

զրազևյնէ Մ. Նահանդները , Ծերակոյ գրաղացող 0 - սատասվուրը , (Արապեդ – տին արտաջին դործերու յանձնաժողովիր Գչ - օր պիտի ջննե այս ինոլիզիս, դունվակ նիստի մը մէք:— Ֆրանսայի նախկին նա խարարներն Մանտէս – Ֆրանս ճառ. մը րին՝ Հօ Շի Մինի հետ։ Իստնվով յայտարարեց Թէ պատերազմը բորութ

ընդդիմու Թեան Vomtpo ընդդեվութնան ։ Մստերա մասնաւուր պատուիրակունիւն մը պիտի հրքեսյ Քա-րաչի , գուդակագրելու Համար ռայմա -կան պիտոյջները։ — Իրաջի Թաղաւորը պաչաօծապէս Փաջիստան պիտի այցելէ յառաջիկայ մարտին ։

ՄԱՐՈՔԻ ԲԱՆԱԿԸ -- Սպանիա USI/ITP (ILGSI): — Սպահիա պա - 
ատերահերկա ֆրահասյի թողուցերկում , 
կր պեպք իր տեսակքահերում վրայ եւ 
Մարուցի ապահիական չրիանին վեծ ապետ 
կր Տանչնայ խալիֆան : Այս տոքիը կր 
հրջեցել 1912ին կերուսած դայհագիրը եւ 
ուրիչ յանձնառումին իներ : 
հեՄՄԻ հետե Ֆուսիայի : 
հեՄՄԻ հետե Ֆուսիայի : 
հե

քիչնայել 1912քի հիչարսած դարնագիրը եւ ուրիլ յահետևառաքիչներ ։

«ԻՄԱՆԻԲԷ», Ֆրանսայի համայիա — փար կուտանացներն հրանսայի համայիա — փար կուտանացներն վոր դատ բացած են ավա — կողմեած «Եռութ»ի դէմ , որ 1953 Սեսպա - ԱՐԻ Հատասապանացները հետ արա համարապանացները հետ արա հատարապանացները հետ արանացները հետ անանացները հետ արանացները հետ արանացները

26/FUHULIAND8UN շուկաացի առև. – արական մը, Պերլինի մէջ, երբ կը փոր-ձէր Մոլոβովի մօտենալ : Հուրակելու

HUPTEPLEPL Susanguyan S. Համար օրինագիծ մը մչակել սկսեր է Մ Նահանդներու մէկ նահանդապետը , Շի-շրթս, այն պատճառարանունիամբ Թ «Համայնավար եւ դաւաճան Համանի THEFFERING AND IL

### «ԱԳԱՊԻՒՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ»

*ԽՄԲ*....Ժամանակին գրած էինք թէ MUF....-ծամանակին գրոս է երեք թէ հարիւր տարի առաջ, 1851ին «Արտայի » անուն հայաստու թուրքորեն վեպ մը հըրատարակուած է Պոլաս մէջ։ Հ. Ներսես Ակինհան Երեւան որված ըկլալով վեղին կուսանկարը, հայերենի թարգմանուած և հրատակարը, հայերեն թարգմանուած և հրատարակուած է այժմ։

Այս առթիւ «Սով Հայաստան » ամսա-գրին 1953 Դեկտեմբերի թիւէն կ՚ամփո – դենք հետեւեալ տեսութիւնը — (Տրուած րացատրութիւններէն կը հետեւի թէ վէպի հեղինակը ծանօթ յայտնի հրապարա-կագիր Վարդան փաշան է, որ թուրքն րէն կը գրէր եւ բուն անունով կը կոչուէր Ցովսէփ Վարդանեան)։

Այս վեպի մասին ցարդ ջիչ րան դի -տելնեց, րացի ցանի մը համակրական տա-դերէ որ զրուած են Պոլսոյ «Մեդու» լրա-դրին մէջ, անցնալ դարու 60ական βուա-կաններուն։ Այս առքիւ կարծ իջները կր ապրիսիչին, Մի հայել հարթանդիան չատ բարձր կը դնահատեր, իսկ արևւնլաղեն Ֆրանսացիի մր կարծիջը բացասական էր ։

արտասացիի մր կարծիջը րացատական էր։
Նալրածղեած կը կոչէր գայն « Հայոց
կետերից րիած, մի չատ կեծդանի, չատ
որտաչարժ դոր»։ Ակիրրից միծչեւ վեր
քր մեր դժապականը աճեսք էր
երբ կարզում էինչ այն հոգևչարժ, որ
ատաչարժ եւ տիուր անցջի պատժուβիւեր
... թնուկանուβիւեր եւ պարունաար իրար
հետ ընօրդուսոժ են այս գործի մէջ...
Աստածին տարեսաի գործ մէջ... « Ադապիոսաս ոն այս զործի մէջ... « Ադապի»ն արուհսաի կողմից կարող դիմանալ խիստ ըննադատունեան, Բնա կանունեան կողմից եւ Հոսեսա կանութեան կողմից եւ հողերանական Հարադատութեան մասին չատ բարձր է արական աժենաւուր *վիպասանու* Pheninbphy ... »:

Բարձր գնահատևլով « Աղապի » վկաբ ողեան կը դասէ գայն հայ նոր դր րականութեան եզակի երկերու չարքը

Գիակինը թե վեպը լոյս է ահսած յաստա Թուրջերի, րայց ԵԷ ո՛վ է հե -դինակը, անյայտ էր։ Դիտէինը Եէ ժա -ժանակակիցներու վրայ մեծ ապաւորու թիւն դործած է, սակայն յայանի չէր բ վանդակութիւնը, չկինը դիտեր թէ ինչ միարեր արծարժուած են, եւ ո'րն է անոր մերաշան մամափան<sup>և</sup> ։

գլխաւոր դաղափար, ւ
« Աղապիսի աժերեի ժռայլ կողմը այն է
որ ոչ ժհայի ժամահանակին Հայերբեն չէ
Բարդսեահուտն, այլեւ կղբսուան է, դարձած է այնչան Հարդարելա, որ հերկա —
քիս կամ ժիայն մէկ օրինակ ։ Ողուայու
այս վերը Հարիւրահետկ մը ժուացու
ատակ։ ԱծՀաւանական չէ որ (ինչպես մաժամակին Արովեանին Հերախալությունը
ապարեր Հարարուան Շերապաների չեր
ապարերը Հարարուան Շերակարությունը
ապարերն Հայաստանին Հերակարարենին է
գապիեր Հայաստանին Հերակարարենին է
գապիեր Համար ալ հման Հակասադիր է

պատմութիւն պատրաստած է ոչ միայն հայրենի դրականութեան մասին - աիրող գասակարգի ախտարբերութիւնն ու ազաարհաժարհանքը, այլեւ Թյնաժա կան ձեռը մը , որ տնչույտ դեկավարած է դաղափարական հակառակութիւնը ։

ՎՀպը ոչ ժիայն թարդժանուտծ է, այլ - կայ տնոր հայերէն առաջին հրատա – ակութիւնը։ Թարդժանած է Գառնիկ րակութիւնը։ Թարդսատու Ստեփանեան, դրելով նաևւ յա ու ծանօթնադրութիւնները։

Այս վէպը ցնցող պատկեր ժըն է, կեն-անի վկայութիւն ժը Թէ ինչ եղերական վախման ապրած են անոնջ որ արհամա eplud Sugandmup amampandanship apr կրծմական նախապաչարուժները՝ սիր ևւ ձգտած են իրարու։ Նիւթը՝ սի պատմութիւն է, բայց վէպը մասնա արժէջ կը ստանայ միջավայրի նկարա կործանչին 6չմարիա անկնդծ սիրոյննը. պառակտումները, որոնջ ոչ ժիայն կը արժչ գը կայացուցիչները, այլեւ ժողովուրդը և Ճղէին կրձնական ժոյեռանդունեան։ Վէ ազգրա պրոտապաս աղբուապողության Վգ-ալի գրաված Ներոաները Մերապին և Յա-կորը դու կ'երքեան ալելերոպեց՝ ժարդող գետիային կորոնավորու Մեսանը » այնպիսի խարդախ գոււադրումին մեր, որու կըը -նույ հակահաներ և ույնինչն հեր, որու կրը -ան, ձիրունդերներու Տախահայքը:

լան, ֆիզուիդներու ծախանարը։ «Ապադիմե իրապա, տրիով գրուտն վկայմըն է։ Հերկիակը կենցաղային հա – ըուրատուβեսար դծած է միջակայրը, ի իրևերը, իրորոչե ծաղրելով արտոնեալ խաշերու մէջ ըսյն դրած շտարանոլական ձպտումենը, մամնաշորարա ֆրանա մոլութիւնը, հորաձևւութեան սիրահար նևրը, նախապալարեալները եւն . ։ կայն վէպի իրապաշտութիւնը անիստն չէ, Հեզինակը օգտադործած է վիպա -պաչտական դրականութեան յատկանչա ան հնարջներ, որոնջ Թեև որո հերու գծադրումը դարձուցած են միա -կողմանի, կամ խիստ ուղղաձիդ , բայց ընդ հանրապես վերին առւած են ժամետ յատուկ հրապոյր, դարձուցած են - ըն -ԹերցանուԹեան համար խիստ հետաքր -

արել է արև ժամանակակից դրական լեպ-Հութիլոնը արջան հարապատ է բնադրին , սակայն թարդմանիչի սկդրունչը՝ խարդ-ժանել վէպը ժամանակակից դրական լեպդեղ բառերն ու դարձուած ջները՝ միան -ուով, անվ անդ միայն պահելով դունա -ուով, անվ անդ միայն պահելով դունա duja spor \$ :

գտնայի նիչը է։

4. Սանվածնանի րաշական ընդարձակ յառաջարանը, դրուած Հրապարականը սական չունչով, նպատակ ունի րա սական չունչով, նպատակ ունի րա սական չունչով, նպատակ նարակարը։
Անոր դոչնն կր պատկանին նաև ծածս Թալրուիքի նենրը, ուր վեցը համասոտ պատմունիները տայք նար, ըանապեր կրարարարդ ընպարութերին աները, նար հանապեր են հուն ենահանական հանասկնայի նե հուն ենահանակ մութ կկահրը

Այս վէպին հեղինակը ցարդ. յայտնի չէր։ Գիրջը լոյս տեսած է առանց հեղի-

### **ԺԱՆ**"ԺԻՌՈՏՈՒ

(Մահուան տասնաժեակին առթիւ)

1944 Յուհուար 31քև անոպասելի կո – րուստ մը կրեց Ֆրանսա։ Աղատագրում էն ջանի մը ամիս առաջ կը ժեռնէր Ժիռո –

Այգ օրը ուչ դպրոց դացի, ներկայ ըլ -ոլու համար ֆրանսական լեզուի լաւա ույն երաժիչտին յուղարկաւորուի լաւա այն երաժիչտին յուղարկաւորուինան ։ լախարդանքին տակն էի, անոր բանաս – սեղծական լիսուեն չ. տեղծական լեզուին, նուրբ պատկերնե – րուն, սահուն արձակին , նոր տեսած էի Ժուվչի եւ Մատլէն Օգբրէի ներկայաց ցած «Օնաին»ը, որ կը տպաւորէ ինչպէս ՄոցարԹի սոնատ մը։ Բացառիկ զգայնու-Ս ոցարմի ամաստ մբ ։ Իացառիկ զգայնու-նհան մբ տել, այս գրապքար կարևիլ է հղած գտակ գրական սեռի մբ մէջ ։ Իր գրականունիշեր ունի համամարրվային թեոյք ։ Իր հոգերանական գիտողումիշե-հերը չեն պատկանիր մէկ մարզու, այլ ամբողի մարդիունհան, էնն պատկանիր Հեն եսևուն առաջան առաջան և ժէկ երկրի, այլ րովանդակ աչխարհի ։ Իրրեւ վիպադիր Ժիռոտու ունի րավ

մանիս դործեր ինչպես «Ջիկֆրիտ եւ Լի-ժուղենը» , «Պելլահ», «Սելդան եւ Խա – զաղականը» , «Անտարրերներու դպրոցը», «Ժեռոմ Պառաինիի արկածախնդրութիւն-

ները» եւև։ : Իր վերկերուն մեք ժվաստաս Նուրբ Հա գերանութեևան մը տեր է , Տանչչան է ժարգը եւ անոր բետին զգայուն դեծերը ։ Բահաստանոյն մըն է արմակի, եւ կր կար – ծեմ Թէ գժուստը է գտնել աւերի բանաս – որ արձակ մի ։ ԵԲՀ դուրի ինդես ու որ արդծական արձակ մի ։ ԵԲՀ դուրի ինդես արձակ մի ։ ԵԲՀ դուրի երապա մը նոյնիսկ վէպերուն մէն , պատճառն այն է որ փնտուած է մարդուն և աչ -խարհին մէն ինչ որ անտեսանելի է և

անչօչափելի է,- երազի մասը, անբա -

ցատարելը մասը: Արգե ֆրամաական քնատրանը չատ բան կրզ ֆրամաական քարուն քնատերա — իասիրում մեծ մասը ընմադրուած են Լու փույքի կողմե, իսկ վերջինը չետ — մամու, «Լուկրեաիային համար», Ժանա Luch Quipajh qualt :

Լուի Կարոյի կողմի :
« Ծուսի» , «Ֆուդիի» , Տրողաղայի պատհրապեր տեղի պետի լուծենայ» , «Ջինիրիա» , «Էինիոնակ» » , «Անեիի — արկում Ֆ» , «Երնիարա» , «Թեաթե , «Թեաթե , «Մեաթե , արկում Ֆ» , «Երնիարա» , «Թեաթե , «Թեաթե , «Երևա» , «Երևա ար սկան չ, «որտապայ», «ուտապար» ա Հանակակից միակ Ֆրանսային՝ որ այն-ջան ջաք ծանօԹ էր հարնւան երկրին, ա-նոր մաջին , հոդհրանուԹևան եւ արուհոաին։ Ժիռոտուի համար որ տեղեկատու հախարար եղած է Վիչիի կառավարու -*Թեան օրով , կարևոր հարց մին էր — և*թետա օրող, դարեւեր արդ արձ չը - ա-Ժե ղջ կարհեսորագոյնը - Ֆրանջնուգեր -ժան իներկրը։ Իր «Ջիկֆրիաջով (1925) ան կը հերկայացնէ երկու երկիրները, ա-հոնց տարրերուԹիւններով, յատուկ ար նոնց տարբե ԺԷջներով ։

Thund much's Spranner Lymb to mis արեպ Թատերդու Թիւծ մը «Լուերհարայի «համար» որ Ներկայացուելք առաջ վիճելի համար» որ Ներկայացուելք առաջ վիճելի համարուեցաւ։ :Ի՞նջ էր որ վերջացուցած տապրուպաււլ։ որ էր որ վորչացուդած էր Թատհրախադր, Թէ ոչ իր տղան, դժ-բախտարար ձախաւհր դրադէտ մը։ Ժան Լուի Գառօ ստիպունցաւ Թերքի մը մէջ Թատհրախաղի վերքին էքին նմանադրու-

նակի անուան լիչատակունեան։ Վէպի մասին մամուլին մէջ առաջին անգամ խոսուած է «Արչալոյո Արարատհահա Թերթին մէջ, ուր սակայն ըսուած է Թէ «Հերինակն իր անունը յայտնած չէ» ։ nema \$ Phylip of f. nar and us to pennato f. Of exhiphed by manche my mynomed f. S. .

\*\*One of the manche mynomed f. S. .

\*\*One of the name of the manche manche manche my mynomed f. Աղապիի պատմութիւնը ») ։ Ոչ ոչ րած է Գ. Ստեփանեան : Բանասիրակա Բանասիրական րատ է Դ. Սումիաննան։ Իանասիրական անիոնք պրպառումները ընթած են՝ գինջ այն հաքողման Թէ վէպին հեղինակը կը-նայ ըլլալ Յովսէփ Վարդաննանը, են -Թաղթոշնիւն մը որ կը հաստատեն Գոլ -

սոյ դրավանառներու հրատարակած ըն -դարձակ դրացուցակները ։ Իսկ միւս ծանօքադրուքիւնները կը վկային Քէ անոնց հեղինակը որջան լա -սատեղնակ է ոչ միայն արևոնատեսյ գը-ըսկանութենան , մամուլին այլն հղատեսլերու կհանջին, հոյնիսկ կենդաղային ժանրաժասնուԹհանց։

մանրասմատնուβնանց։

Ծարդ արդ վերը միայն դիչատակուԲինծ էր գրականութնան մէջ։ Այժմ հրապարակն վրայ, մատչելի գրաակիներուն
Ար գրավանհուն տուրբ արումուն
գրականութնան անգրադառնալով, կրը հան կանդ առնել նանր գրայ վեր
բուներուն ու անոր վրայ վեր
բունելու եւ ըստ արժանւոյն դնահատան

« Ազապիին» նուիրուած իր հակիրն արաքրար վրելանաւմագ է ն 

AANERS QUEUR

### **ՑՈՒՇԵՐ ՍԵԲԱՍՏԻԱՑԻՆ**

(«ՄՈՒՐԱՏ» ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑԻ

ZULT-EUFL ILD-PIFF

1908 Zalimbaph phop flogspace, Uhpun արան ձիւներով ծածկուած էր բոլորո -վին, երբ Պոլսէն Հասան Դայնակցութնան գ Սա -Շաչնաժն աշրա<sup>Հո</sup> արիրուններեն, Բարսեղ Շահրա Ֆետայի ամբագործ Հիւսէյնիկցի րու որ դարորը Հրում, չերկցի Մա – րոն, որ ժամանակցած էր Հայ - Թաքարա-կան ընդհարումներուն եւ եղեր էր Վանի չրվանը Հայոց - Ձորի ժարտական ուժե – րուն խժրապետ ։

րուն ըսրապրա - Պարտեղի Թադին ձեր ակումոր հեղ դալով, փոխադրուստ էինք Ֆոլոսի Բայր Ռ. Գայաննետնի ըն -դարձակ տունը։ Այգ օրերուն ձեր ան -դարձակ տունը։ Այգ օրերուն ձեր ան -դարձերու Բիւը կը Հասներ թաղաքի մեջ Հորս Հարլերըի։ Տարմուսիաս հան, Կար ձիր հայ մբ, մաս երկու Հարիւր կիներե ոստեսանույ

արի հայեր այլ ուսա արդու հարկիները արան հայեր այլ արև հայեր արդարությունները հարարարությունները և հայեր արև հայեր արդությունները արդարությունները հայեր հայ իրենց գեղծ ու ասողջունիւնը , թուր գարնէին, ջանի մը ատրիէն վրայ տալով ըրդը դի փոշիներ կլելով ։

Միայն կինհրու ուղղուած ջանի մր նւ ուսը Բ. Ծահրագի կողմ է բաշական նղան ընդւն. դործադուլ նույակելու ։

Ալպեր - Ալիօβին՝ որ ընդարձակ գոր-ծարաններ ուսեր ջազաջին մեք, դրկեց իր ներկայացուցիչները (Զաջարկա Լֆե. եւ Մարգար Տէտէհան): Իրենց առաքին տեսակէտը այն էր՝ ին պիտի փակկին դորուրքաւդով մահմրևն ախախ նքնայիր ար

Բ. Շահրազ՝ լաշատեղիակ Իզմիրի, Պոլսոյ եւ Եւրոպայի հրապարակներուն եւ Թուրջիոյ գորդի ղիներուն, մեաց անդրդ-Թուրջիոլ գորդի դիհերում, մեապ անդրագուհի, մեատանու որ Սերասայիան իկար-տակր է Մարերի ոչ պասկատ ժաջուր դոր-պեր է Մետ կողմ է, Կարմ իր հայունիներ , տեղեկացած էին Թե Արպեր Աիրժին ջանանաներ վարժած էր, Թե նոր բան-ուրու չիներ նարերու և թե իրենց մա-իներում մէջ հակապրոպականա կատարելով բանթողները դործի մղելու։ Փաստ էր, որ Ալպէր Ալիօթին դործարանը փա -helur abme surpeh :

Գործագույը տեւհց երեջ չարաք։ Կ. Ծաչը իր դանձէն տերողքունեամբ վճա – ընց բանուորունիներուն աւուրչէրները անութը դեպ անուտրում իներում ատուրչչչչ եւ յադիանակը չամունցու։ Գործարա -հատուրերը հաւտնեցան վճարել հաղար հանոլոցը 2 դա՞նկան (ուն անդամ աւնլի հանոլոցը ոսկին) եւ մանալածո, բլայ հարորդ ասիրնի եւ մանալածո, ան ծարդավորի բանուսրուհիներուն

ղջով ։
Դարրինները Մէ պղնձադործները,
Ժինչեւ այս դործադույը կը վնարէին ա-ռաւսան երևերդ ժրճադործ բանուորնե որուն (Հերիններ) օրական 30 օփարա» , ա-սելի մասնաղէտներուն մէկ՝ դամեկան ։ ուսու (Հայաստան) օրագրատ 00 պարութա , առ Հար ապատարած գործառորը, իր կեսօրուան Տառապատիոծ գործառորը, իր կեսօրուան ծայիծ ատիարուած է ը դժամալ էինա փատ-բայի հայում եւ չենա փարայի պաուլով փամ պանիորվ: Շամահր կողովին ձևա – ծակցուծ էին մեր կապվին եւ չէին կրծար ամիսը դէն մէկ դահնկան չով չովի հիծար տնիսը դէն մէկ դահնկան չով չովի րե իել։Մեր նաչուհիները մասն անոնց տու-ները եւ խոստացան օգնել, ենք դործա ղուլին մասնակցէին ։

Երբ չարժումը պայքնցաւ, այս երկու արձեստներուն ներկայացուցիչները փու-Թացին Ակումը, ողջալու ։

- 260 լանիր, մենը ալ չենը չանիր ։ — Աննեց լահերը, սհանց նայ լահարը լահերը ։
Բայց իրենց դիտնկ կը արտուքը ի՞ք եր կու րածուոր ուհեցողը կր լահեր - առ հուարծ օրական 20 գահեկան, չորս ու հացողը՝ առելի գան չիսում։ Գային պվեհացողը՝ առելի գան չիսում։ Գային պվեհացողծեր որտեղ 7 - 8 րանուորով կր
լահելին 12045 150 դահեկան ։ Աւելի գան չարաչահութիւն էր աս։ Այս ասթիւ կ'ա-սաքարկէին

- Մեր գործուռը եղած օրերուն, ժենջ ալ նոյնդան եւ առելի պակառ կը չա -4 / file:

Բ. Շահրադ կ'ըսկր իրենց — ԵԹԼ ի -րենց օրերուն Դաշնակցութիւնը Սերաս -

արտ չաւ սրած ժոնգուսեն ուրեւ ին իր ան դրեր ու արուսան դրայիր։ ըւ ին հա ան դրեր շաղաքի մարսբն՝ իչ նաւ չամ -հան հետուսի անագահութնան անագարտ հետուսի ուրեր անագարտ հետուսին անագարտ հ

առելի չատ արտադրել ։ Տասի օր չահւեց ։ Դարրնոցի գործա – ւորները սկսան ստանալ 5-6 զահեկան փոխան մէկի, իսկ արնձագործները տասը գահեկան

Կոչկակարի աչկերաներու վիճակն անտանելի էր։ Գրեթե հոթը տարի ձրի անտանել վերջն է որ կրնային աւութ -

ալբառալդ վերբը է որ կրծային աւուը -Լերի մր ապատև : Կ. հեսքը այս արհեսաին մէջ ալ դործա-դուլ մը սարջելու վրայ էր, երբ կոչկա -կաբ արհեսառողները յարմար դատել վճարել Ա. կարպի դործաւորին 5, երկ -բորդին երեջ եւ սկսնակին երկու դահե -կան :

Այս ուղղութեամբ յաղթանակ էր տ մէն կողմ ։ Ժողովրդի խանդավառութեան լափ չկար ։ Ունեւոր եւ պահպանողական , չապ չկար։ Անհետր և պահպահորական, առանհակիներով կու դեկք էին, կարգելով քերնուտ, Թէ ով որ Դաչնակցական կ'ար - ձահապրուի պիտի հանի պատիւներու Ար պարտոնի։ Գաղաբին մէջ ձունեցակա եր ենքիակոմիադեներ ամ էն մէկը հարիւր աուաց էր ու կանդուայրին, հանկանրան , գրերորի միշմրևուր գէն ան շահգույլն գայն գրերութատը արմուլուց էիր համկանրան , **են** թակոմ իտկներ

Ubenusuam.

(1 6mp.)

թիւնը (Ֆաջ - Սիժիլիէ) տպել, ուր կը տեսնուէր «Վերջ», գրուսոծ՝ նոյն ինջն Շատ դեզիցիկ բեմադրութեամբ Ժան Ժիռոտուի ձեռջով ։ Շան Ժիռոտուի ձեռջով ։

Մարինեիը Թատրոնը կը ներկայացնէ այս puts aframations for before was a strong and fifty plot by aframamonium, name margh many, which was about the waster was a strong by the first of a family but of the waster waster before the fitting by the strong but of the fitting by the strong and the fitting the strong and the fitting the strong and the fitting the strong the strong and the strong the strong the strong and the strong the strong and the strong the strong and the strong the strong the strong and the strong and the strong the strong the strong and the strong պզաիկ որրագրութիւնները Ժիռոտու ինք պիտի կատարեր հԹԷ ողջ ըլլար եւ հետե-«Էր խաղին փորձերուն, ինչպէս եւ ւրեմա-

Այս վերջին գործին, ինչպէս իր բոլոր գործերուն մէջ կը տեսնենք կրկին ան -բասիր, անրիծ էակի մը տիպար Հերո -

Արգ հերոսուհին տիպարն է նաևւ Ժի – ռուսուի ընան դրականութնան։ Ան հղաժ է սիրահար մր դեռկցելուհնան, հշնար – տութնան, անարասութնան, հերդաչնա-կութնան։ Ար աստապել Տերելի, արա-յական իչ ֆիդիգական, Ասոր համար երյական ԲԷ Ֆիդիքական Ասող համար եր րեր չէ հեռապած մյակոյքի մեծադուն արռանդուքենեն — երրեց չրաժնել արռեսաը ճյմպրութենեն և Այս է Ժիռո առեւ այն որվ դաւանանքը։ Ած մատարա
է միչո այդ դաղափարին իր Թատերա —
իսարիսուն ԲԷ ՎԷպիում մէջ, Հոյիսի Հարաժանկարի համար դրած դրոյներում
ՀՀ (Մեղջին Տրելտանինթը» նւն.);

doneith susarms must bang this bet փումեի մասուած ատեն ըստծ քինչ Թե գիլ մ ը աւնկի մեռան Մոլիկո եւ Ժիռու-տու։ Այս վերջինը սակայն միրտ հերվայ ելը Բուի մեղի, այնդան արդիավան վեր ձետն իր այսոր դործերը, Իր անտուած տարիպարձին օրը մայնասարիւթը վերա-սարեց մեծ գրադետը, տալով «փուռու ևիւչուկսիշ վերջին արարը ուր կը լսուեր ատվուհն Իւշիս ար Պուի հայեր և « Երգ հորսոցած մէկ արարևոց հուրթ Բատերա— հատ մ թ. ԱՐԺԻկ ՄԻՍԱԳԵԱՆ

ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏ Եկարիչ մրն է Դամասնում Մարդիս և կեղեցող Թախուլ դում Մ Սարդիս և կեղեցող Թախուլ դուն , Քեշիշնան , Նկարած է չորս աւև – տարանիչներու մեծաղիր նկարները Ջահ տարահիչհերու մեսագրը Լեի Ս․ Գրիգոր Լուսաւորիչ հկեղեցիին համար։ Բեկկ Կեսարացի է, ծնած 1902– հ. դարդարեն Միջին ծառար: Իսիպ Վոսարացը 5, ծառծ 190 Մին - Իր Նկարները վը ղարգարեն՝ Միչ Արևենցի կարգ մը ջաղաջներու հայկ . Վեղեցիները

### SOUTHPRA NG TYPPFRSY NFX (HERHIOR BETERRE)

*ԽՄԲ*... Ուրրաթ օր հրատարակեր էինք կարճ տեղնկութիւն մը այս մասին։ Երկ-րորդ եւ աւելի մանրամասն թղթակցու թիւն մը ստացած թլլալով այս մեր աչ -խատակցէն, սիրով տեղ կուտանք....

ՎիԷՆՆԱ, 8 *Փետր*. (Ցառաջ) ... *Երէկ*, 7 Փևարուար չաղաջիս Միիկիպարայ բաղ 10 արժանաւորապես տոնախմբեց Մ-Ներ-սես Լամբրոնացիի ծննդհան 800ամեակը Յատուկ Հրաւիրադիրի մը պատասիսան -լով՝ դաղունը ժամանակին լեցուցած էր վանջին հանդիսասրահը , որով ժամը նիչդ 4ին սկսաւ հանդեսը։

Բացումը կատարեց Մխիթ. Միաբա ծունինան ընդ Հ. Արբայ Մեսրոպ Արջևպ Հապողնան, որ իր ողքոյնի խոսջին ժէ ըսաւ, ի ժիքի այլոց

ապետակատ որ ըր ողկոյթը կասակիս «ԱՀ պատ, ի հեկիր այրոց։

— « Մեր ապգային կետնելի ծագարասն-հակնսիրու, յրվաներ պարրերարար պատ-հակնսիրու, յրվանարան են անդելաներով վերավարուներին դեր որ վերապահուներ ձեր ներկայ կացուհետև ժելի այդ պա-հանը մեր դարձած է։ Արդենի կետ դան-գուտնը մերայի մեացած է երբեմնի ըն-դարձակ հայրներկի մեկ վարջ մասին վբ-բաղակ Մերիկարական ու իրախուսեր է-ատուղեւ հայի ծանրապետութենան չինա-բարական դարարումը եւ ժողովուրդեն Թուտվան վերելըը։ Բայց Սեիևուրի մեջ հրուցանա ապարայումը եւ հոյուներ այր գույարը հետևան ամանարահի հինա-կայ և ը ծանրածար հնարուսերին այր ռուղուրեամա անասնորեն ընտակից՝ այր ռուղուրեամբ ահարաեր կը հեղե այսօր ամեր հերանա վտանորեն ընտակից՝ այր ռուղուրեամբ ահարաեր կը հեղե այսօր աներ հարահան ականորենը էն այսօր աներ հարահան արանորենը և այսերենը հարահան այն հարահային հարահիչին ու ամեի այսօր ամեր հերանա այստանորեն և հարահիչին ու ամեի այսօր ամեր հերանա, ամեր որեն եւ Հայրեներեյն and the physicks, and the applif an and the hap-leagh much, one for he publish is supplished to diameters and the publish is also the diameters of the published the diameter of the diameter of the published and the diameter of the diameter of the diameter of the diameter of the Uppling of the diameter of the diameter of the angunghis applied by any the diameter of the diameter o րու մեկ, անցկալ փառվակու և արծու βիւններու վերակոլումը անհրաժելու է
ու ազդակ կր հանդիանայ ազդապահպանումի նու իրական նպատակին։ Գատմա կան դեպքեր ու անձեր կր ննդրնեն ներկայի դեպքեր ու անձեր կր ննդրներն ներկայի հրախույս և ապատային յոյս։ Այս
նպատակով 1949ին այս պահին ձեկ ողծհուտունու հետ հետ ներ տահուտունում է
ուտունում հետ ձեն նարա կոչուհցաւ լիչատակը ժեր վերջին դարհ-թու ժէկ անմահին, Մխիթար Մերաստա – ցիին, իր մաշուան երկղարադարձին ա ով։ 1951*ին կրոնաչունչ ռազմիկնե -*Կարմիրն Վարդանի *եւ իր զինակից*pur 1200 may put mouth the compression of the

կատարելու ու Մ դարեած տարեղարվը ծնուծույին մեր պատմու Մեան միկին լբկա-նին կարկառուն դէմ գիրքն մէկուծ՝ Աւ հերաել Ապրերուհային։ Արինիան Մա-հարաել Ապրերուհային։ Արինիան Մա-կու հերաեսծեր, իրթեւ երկու Ջահեր կը լոգան։ Ներաես Շեորույի մբ, իր մեղ -րահոս լարականներով, իր հոդեղունի հա-հերով պարգի է մեր ծիսական մատեսն հերու և Ներաես Ապրերոնայի, այս վաղաblepar, belonder (undepending), and sugar-diffeld durchler, and underhylered as when-tens, guipage Schaupune Blumb be, my u fund-hunding among Schaupune Blumb be, my u fund-punemagen blumb phy achief blumb be a-upunungen blumb phy achief blumb be de-damanghah fip under Bhidhepad he glock dhe ac ungene fleder, berangungh dumur-punhudder, apake bepade (undependund geband as Guibyand hi? the glocked "and be under albem underdanungh Suhubb" գծնած ու մանդցան են ան բրմադրի գծնած ու մանդցան են՝ ենն դեպեսած հանձական են՝ ենն դեպեսած հանձանական դեկնը արեւնուտքի հականը են հայ հայաստանի հայաստարությանը չանա հայաստարին հայաստարությանը չանած հայաստարությանը չանած հանձական այաստարին այաստարությանը անանած հայաստարությանը հայաստարին այաստանի հայաստարին հայաստարությանը համաս հայաստարությանը հայաստարության հայաստահանան հայաստանի հայաստահանանական հայաստահանանական հայաստանության հայաստանության հայաստանի հայաստանության հայ

Մխիթարհան ալակերտները Միմիβարհան ալակերաները երդեցին «
«Նողոնալ կղկեց» - Շարական մբ՝ ոըուն թե՛ բառերուն և թե՛ երգին Հերի հակը Ներսես Լաժբրոնային է։ Ցետույ 
թեժ երաւ օրուան բանախօսը, Հ. Նիրսես 
Վ. Ակինհան, որ ներկայացուց Մ. Ներ 
«Ա Լաժբրոնային Ժ. դարու աիտանը 
իր Հանձարով, ժիաջով ու կնցուած չով, 
հուն և ժանն, ին դայնապաշտնքը վերչը ան ան – բաղենարի հանգուրժքը նսշտուսնին ին հետուսանում՝ ընտնում ու մոնսբացնում , են չառառանում՝ ընտնում ու մոնսբացնում , աական կարդերը, օրինակ՝ կոք է դր աոտքան կարդերը, օրինադրութերը, որ աստարայքին բը ւ Ռանախօսը չերտեր Աէ Ներսեր Լանբիտային հայաւ այն լարերը՝ մոյանականբիտային հայաւ այն լարերը՝ մոյանականբացած մյանումիչ՝ հանարողու չաւյ հայ
բացած մյանումիչ՝ հայարացում չաւյ հա ուսքին անդամ ունեցանը կաթողիկոսի օ ծութեան կանոնը։ Լամբրոնացի հղած կ խորաթափանը, վերլուծող եւ տահղծա խորաքականը, վերլուծող եւ ստեղծա պորով որժող միաց ժը, սպրաությած է աւերի գան 50 դահազան կարգի երկեր՝ քարդ -մանածող եւ ինչնապիր։ Բանախօսը ար -ււս. նաեւ Համաստո ինհապրական ժը ու նդրակայուց Քէ Հայոց պատմունիւմը չէ ռնեցած երկրորա Լաժրրոնացի մը , ան-հման եղած է ան ։

Երպչափումքը հրգեց Զատկի ծածօն չարականը — « Այսօր յարևաւ» — որ հորհայեր հերսես Լամբրոհասիի ենդինա – կութիւնի է Այաիկրոմերը յասակ առա-դահունինակ կարդացին հեղչինը Լամ-բրոհայիի ճառերէի հերրոզմերի ու բրոմացիի ճառերէն, ներողներէն ու ատղերէն : Երդչախում թթ Թնդացուց «Տէ՛ր, կեցո՛ դու ղՀայո», որով կը վերջանար Հանդեսի յայտազիրը , սակայ Հանդիսականներու փափաթին վրայ հրդ-չախումեր հրդեց նաեւ ջանի մը հայ ժոչախում իր երդեց աստ գուրրա է , պատ վովրդական երդեր, ինչպէս՝ « Ակոռիի «Եծ կարասին», «Էս օր ուրրաԹ է, պատ

MRHIISHSA SCHUISAKONKS.

### \*

Նուէր Սփիւոքի հայութեան

Մի ծաղիկ չի տայ օտար հողը քհզ, Բայց թէկուզ ծաղկես օտար դաչտերին, Թէ Հայրենիքում մի գաւաթ չունես՝ Գինիդ արցունք է քո էլ շուրթերին ։

Օտար աշխարհը մի հիւղ չի տայ քհզ , Բայց թէ դղեակ էլ տայ արհւի տակ , Թէ Հայրենիքում մի խրնիթ չունես՝ Մոռացուած որը ես օտար լուսնի տակ ։

Բիւր լեզու գիտես օտար աշխարհում երում երկում արդած հաւլ եր, վարմա -Հուհ լրվու ժևորդ օրտե բ էրն կաղան ՝ էլ ի°նչպէս հրգես հայրենեաց համար...:

Քո հայրհնիքը Հայաստանն է նոր,
Ուր ամուլ ժայոն էլ ծաղիկ է ծնում ,
Ուր թաղուած Մեսրոպ Մաշտոցն ամէն օր
հեձնով քո բախտի մասին է հարցնում ...

RAST . THEH O

### **Lh**ՐիկԱկԱՆ

Տարիներ առաջ, Երբ դաշտում կանաչ Ուր ջինջ աղբիւրն է անուշ խոխոցում , Թիթեռի նման թփից - թուփ թռչում :

Եւ յետոյ յանկարծ . Երբ ամուր գրկած Մեր հարեւանի սեւաչ աղջկան **Ե**ս համրուրեցի ՄԷկ էլ նայնցի՝ Իմ մանկութիւնը կորհլ էր, չկար ։

Մանկութիւնը իմ, Խնդութիւնը իմ, Որ կորաւ անհետ ու յանկարծակի , Գտայ ես նորից , Երբ ժպտացին ինչ՝ Պայծառ աչիկներն իմ լոյս մանկիկի ։

UCGUIDRU UUCDREUD.

ԵՈՒՆԱՅԲԸՏ ՓՐԷՍ Հեռազբական դոբերը արել որ արել որ արագրի հարիչ հրա -հավուտծ է Հրաչ Թաքնարհահ, որ 1985-ին աշարտած է Ֆրէդնոյի զոլենը։ Ոշա-հող հղած ատեն Գոլէնի Թերթին խմբա-

ԿԱՐԴԱՑԷ՛Ք ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷ՛Ք «ՑԱՌԱՋ»Բ

«BUMULQ» P P-CPP-OVE

(8)

### 110.11.945, 9.10kb

ԿԱՆԱՉԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

### O-I-II IIII OT.

Միայն երը գտնդակին Թրթոուն կանչը գլ խառնուկը դիութի ատկեն անցնող առ-ուտիի մրմունին՝ հողը կը խնդար, կը կանդավառուկը, ըրուրին կողմեն՝ կա -- «առի կանցներն օրհեռունեան մը հո 

be afreque or Ata Umbob' buffish of ևւնոյն կամարի տակ ապրեցան, սիրոյ և. Ժաերժութեան մը բոլոր մանրամասնովը։ ատորա ութանա այլ թոլոր ասարաանատութ։ Թելաին եւ գիոլին բոլոր և քոլիջենրին բարձրացաւ ծունը, ժամու բուրվառին՝ գրլոց ու դուրս հատեփ խունեին ծու իր, միասին հրան հրիները, հատարասու - Ապեպվան և հրինականութի՝ Հարագատու Քեան չունեին հետո, կաղժեցին խորհութանանրար , կրկար չան միանի ապրինրը -

րուն վրայ։

Ողքոյն, եւ փառջ ջեղ, ով միամաու -Թիւն հայկեան աղկա բայց բարեդործ

### ULOV LUUTANG EP

Սանոն թարեկամ էր ջանի մը ջիւրտ պէկնրու : Տուտէրցիներու աչիրաԹապե այչ կարու: ծուաւբրցրարու արբրաբապ այլ Դամայիկ ազան, կրաւհանցիներու Շաջիր աղան, Մոկաց անուանի Մուր – Բուլյա պեկը, չիրն դիւյի աւտասախա – ներեն Մաշժուտ աղան՝ իր ժարդիկներն եին, որոնց՝ աժեն տարի, Րավազանին , չիոր խաւորական նաժակներ ու. ծուերներ և տարեն - հուելեն ա... հա. արես վե մեկ≩ե՝ բենթոլը ան արարձ անձբնու . Հաւնագույթ կ'երթար ։

Umburming Zhich Umbanim գրությունը ակես էր , իրար արա (հղրայր) կ'անուանեին, իրարմե դասանիք չեին անուաներն, հրարմե դասանայն, Մահմուալատեր է Այս երկուջին սակայի է Սահմաւ-ար առելի որարաց ու անհերծ էր, Թեն Սահոն՝ միչա վերապահ ու զգոյչ էր, ու-բիչ կերպ ալ չէր կրհար ըլրալ. - ինչը հրապիոխական էր, դիհառորագրում էր Հ. B. Դաչնակցութեան , համողուտն էր որ միութեամբ ու որ միուքենանց ու գաղանապատութատաց «Ռայն հիմար փիվուկ Հայոց աշխատը որում շարագատ դաւակն էր։ Քիւրաը՝ ՎերՂապես դիւրա էր, դաչնակից Թուբ – Քին, Հայեր սպահենքը, անոնց ինչգեր կողոպանլը՝ կրօնական պարտականու – թիւն էր երկութին համար ալ

Համանարակ մր հնձեց Հիրնի Քիւրտե-թը։ Մեռան Մահմուտ ազան, կինը եւ եր-կու զաշակները, ողջ մեաց միայն Սյոն կու պատակենքը, ողջ մեաց միայն Սրն , անքեն ազակեր, դեռ օրորդի մեջ Սահոն, իջաւ Սամմուտի առունը, Բարից
Մաժմուտը, կինն ու պատակերը, լացաւ
առնուց մաշուան համար, Դիոլը դեպո
գարձին՝ իր հետը բերաւ Սյոն, դեռ չորս
ամառ, որդեղրեց գայե, Սյոն՝ Տիդրանին
հետ ծծեց հայ կեռի՝ կանք, արժանացաւ
րարի կեռը՝ մե մայրական դուրդուրան —
ային։

Սլոն ու Տիդրանը, դով գովի, հրկու o -popaghipas մէջ մեծցան, իրենց մէջ բաժ-նեցին Ուեսի կհոմ կանն ու սերը, միասին հեցին հէտի կհոք կայնն ու սերը, միասին բալեցնո ու խաղացնե, ծոյն յարկին տակ և հոյն չունչով մեծցան։ Վերապրոգ թուրս Բիւրաերը Վերակին հակ հան իր պաեհն որ Սահոն կր հա հան էր Այուն ու հին պես, միասին սետ եւ եր գաւ. - կեն պես, միասին ուրդկան դրւյական բարթառը, միասին դարոց դացին, կար - պայի «Այորենարան» և «Աիրուն Ջոս - սարանը», Այուն արվեցառ նոյն իսկ եկեղեցական կարը մբ աղօքիներ : Հաճուստե և հաստատեսն և ու ու Միուն և Հաճուստեն և հաստատեսն և ու ու Միուն և

դացաստ պարդը ու աղորջուրը ։
Հաճուրգով կ արտուսումեր «Հայր Մեր»ը, 
մասնաւոր արամագրութեամը . կնրդեր «
Կուուեցեչ աղերջեր եւ «Լուսին վկարը» ։
Օրև ենացենակ եր հայանար ։ Օրդե արան 
գրերն հերա եր Թավանցեր արժենական 
գրուր Մեր հայանական Հարութեներ անաանում 
ատարծագործ մեր Հանաարին Հարարատան — 
ստեղծագործ մեր Հանաարին Հարարատան —

ջը կը լուծուհին Սլոյի արիւնին մեջ ւ Արոժ Նահավճար, դարհը առաջ, կը պատժեր Նիւջար Մահաերը՝ պայծ ճակա-պես պահելով Արժաւիր ջաղաջի պա-բիավհերեն մեկուն վրայ։ Դարհը հաջը , Ուս Սահոն, Արոժեն են հակառակ՝ իր տու-

the Unbob, Upual his confunction his man-ship stell for quarter in the third furbided in the what good his property that the third his stell Upob ac Spipuals belong the tryping to the Spipuals felt abright for Upob up ung-abit for, puals to early a comment, though pub upobs, among unpurads, of your per day he continued the property abrillians of the his his hour. In a non un he shibte he ձայն ևւ Համայար մարժին ուներ։ այստ իրիկունները, երբ դուրսը կը ձիւներ, կը Հաւտարուկին խոնիրի չուրջ, Ռեսը կր պատմեր հին պատմունիւններ ու Հե Հիաններ , տեղեկուններ կուսար Հայ ծարդուկներու կեսմելեր, կը պանծացը -ներ անոնց ջաքադործունիենները, այս -պիսով էր որ Տիդրանն ու Սլոն ծանոնաայրող չթող օրդրրատ ու օրտ տասը ցահ Սերոր փաչայի, Գերոը Ձավուչի չ Անդրահիկի, Սերաստացի Մուրատի, Իչ-իսոնի, Արաժի եւ դեռ միւս հայ յեղա -փոխականներու կեանջին եւ անոնց դոր ծունկու Թևան

Սանօն, հին եւ փորձառու յեղափոխա-անը, կաժաց կաժաց եւ դդուլունեաժբ կանի, վամաց դատաց ու դրույութուսա երկու պղոիկները կր յեղափոխականա -ցներ, անոնց սիրտերուն մէջ կր ցանեչ հայ եւ ջիւրա ժողովուրդներու եղրայ -րակցունեան անդրանիկ սաղժերը ։

(Tup·)

11011 4 115.h

Reply quadquantale me jusimalely long, 9. Sely should be jusimally deposited of the should be just may be deposited of the procumental all the milliogeness of the procumental place of the procumental place of the just may be just to the just of the just of

P-62 Գլոբ Ծուրթու, Ցետոյ խոսը առա. Մոլոթով, անդաժ ժը եւս կրկնելով իր տեսակէտները Եւրո-պայի ապահովուժեան եւ ուրիչ ժիխող -դային խնդիրներու ժասին վեսակին վայրդայրս ըսպերոսթու սասրածում, Այս առ դեանեն իսկ հասկցուց թե չի կրնար ըն -Հոտրիոյ վրայ հւս տարածուի։ Այս առ ւտարիոլ վրայ հոս տարաժուհ։ Ար առ βեւ Թրիևոյեի փուրիու ալ յուղեց, մե շարբելով Անդլիան եւ Մ. Նահանգները
ԷԼ չկատարեցին իրենց յուննատումիւնհերը՝ համաժատ ի Խապիոյ հայտումիանդալնադրեն։ Լորենց թե այդ երկու պե դալնադրեն։ Լորենց թե այդ երկու պե դալնադրեն։ Լորենց թե այդ երկու պե դալնադրեն։ Որիելոյեն « «Եւ Միութիւնը
Հոգեր որ ժինչնոյն բանց պատահը Ա տարիոլ համար»։

Ֆետու տատանում Հենսես և տարասե

ատորիայ համար»:

Յետույ պատանելով Հիթքլերի տարգաժ
թռեադրատումը, չեչահց Թէ անհրաժելա
է նրայիտաւորել Աւտարիոյ ժողովրդաորհաումիչին եւ միջիոցիի ժեռը առնել ,
որպեսի հոր անչյուս մը կցում առնի
բռենհայ։ Անհրաժեր է որուսամ մր ահեյինի հայ Անհրաժեր է որուսամ մր ահեյինի հայ Անհրաժեր և հերումին մէ է
հետև առեն հետև հայաստանին հեջ , արդիլելով որ Աշտարիա մասնակցի վեր արդիկելով որ Աշարիա մասնակցի վեր -Լեն պատերայի դայնակիցներուն դեմ ուղղուած որեւէ խմբակցունեան ։ Եղրա-կացնելով , բառ Բէ Խ Միունիրեր դատ-բաստ է տղարի փոխարեն ապրանը ըն -դունիլ, ի հայիւ դերմանական ստաց ուտեցներոււ :Ապա ներկայացող իր ծրա-դիրը, հետեւնալ բողևանդակունենամր ....

ապատվամ միջատղա լեղաղամեման Նաժողովը պիտի ջնջուի եւ Աւստրիոյ դրաւումը պիտի վերջատնյ համաձայն 1949ին արուած որոլումներու: - 2. Որ-1945ին արտած որդումերու. - 2: Որպետի հար անչյում եր փորձուի լեզագրության արկան հարագրության արկան հարագրության արկան հարագրության հարագրության հարտաքենան գանագրության հարտաքենան գանագրի հերաանից հարտաքենան գանագրի հերաանից արագրեն Վինիսև այսությեն, դարնակից արևանաժությեն հերևև այսությեն, դարնակից արևանաժությեն հերևև այսությեն, դարնակից արևանաժությեն հերևև հարտան աստեն։ Առժաժապես «Ռադան աստեն» Առժաժապես «Ռադան հերևհե դինուորները գրաւման գօրջի այիտի չկատարեն եւ պիտի չ պիտի չկատարեն եւ պիտի չժիջամտեն Աւսարիոյ ներջին գործերուն, իրենց ի – բաւտոունիւնները պիտի Տլղուին ժաս – Նաւոր համաձայնուննամբ — 3. Արտա – ատւոր տամամայնումբեամբ.— 3. Արտա-գին մահարագրևերու փոխանողովները պե-տի ըննեն ԹրիկսԹէի խնդիրը համաձայն խորհրդային առախարինի, արգիրիով արդ բաղագրեն եւ ատեմանակից երկրա – մասին օպտագործումը իրրեւ ռապմական purpula : VPHVLGPAPL AUSUUDULE

9. Տրլըս անժիջապէս խօռը առնելով յայտարարհց.— «Խորհրդային ծրադիրը սարոսուռ կը պատճառէ ինծի։ Նորէն յիչևցնէ 1949ը, նրը մեր փոխանորդնե րուն յանձնարարեցինը հայտուինեան գաչնարիր մ<sub>ը</sub> պատրաստել երեր ամիսէն ւ Հինզ տարի առաջ էր որ տեղի կ'ունենար այս րանը ...»։ Գիտօ եւս խօսք առնե -լով, դիտել տուաւ Թէ պէտք էէ Աւստրիոյ լով դվանդ առատ ին պնար էն Աստարիս, հիմոքրը կապակ ուրիչ նարցերու հետ է Գործերու ևւ եղբակացուննան մր յանգև-լու համար պայման չէ որ ապատներ բո – լոր խնդիրներու լուծման» է Աւնլի ման – բամասն պիտի խոսել և եղեկ։

6300 2ff91 1953ph qu4 nuyud th phe-6390 ՀՄԻՐ 1953ին գտն դացյան են ինչը-հայարքի արկածներու , ամիողմ Ֆրուս ասյի մեկ։ Ուրեմե ամեի օր 17 հոգի։ — Յաքրաները փակուած են հելա. Ֆրուն — ասյի մեկ ձիունալթի հետեւանչով : 25 հաղար թեռնակառչեր անչարժումենան «Հաղար թեռնակառչեր անչարժումենան

### ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ ԼՍԱՐԱՆ

Այս չորեջչարնի երեկոյ Քատէ որճա-ըտնի վերհայարկը ։ Կը խոսի Գ. Վարժա-պետեան ։ Նիւնը՝ «Ֆրանոական արդի Թատրոնը» ։ Մուտջը ազատ է ։

TORT Shille

นผกเกระบ 4.606564 Գրեց՝ ԱՐԱՄԱՅԻՍ ՍՐԱՊԵԱՆ Տա. Վենեարկ ։ USUBULT.

OPERANU ZES Գրեց ՄԻՍԱՔ ԹՈՐԼԱՔԵԱՆ, (Ճիվան -Գրեց ՄԻՍԱԲ ԻՈՐՀԱՐՍԱՍ, ՀՈՐՎ Հիքի ահարհկիչը)։ Պատկերապարգ, բե – աիր ապագրութեամբ եւ լաթակարվ: 568 եջ։ Յաջորդարար պիտի հրա Նահւ Բ. հւ Գ. հատորները ։ **Հրատարակուին** 

### ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԱՆԹԷՊԻ ՀԱՅՈՑ

Երկու փառակարժ Հատոր ։ Առաջինը՝ 1088, Բ.ը 806 ժեծաղիր էջ, զարդարուած րացմային, պատկերներով ։ Սկիդրէն մին-են։ մեր օրերը ։ Գրեց՝ Գեորգ Ա. Սա-րափեան ։

PULHUAPE LPUSUPUANDAPET UC

## Zhu Zuauusurih ՄԱՆՐԱՆԿԱՐԶՈՒԹԻՒՆԸ

որժէ Աժենայն Հայոց կաթողիկոսը ժէկ օրինակ նուէր դրկած էր Քէնթրարիի U.p.phupuhayaapi

Ծաւալը 40×50: 60 գունաւոր նկար։ տախտակնհրով եւ մանրամասն տեղեկու-թիւններով իւրաքանչիւրին մասին ։ Գրե 5250 ֆրանը ։

« BUPUS » h UOS

4C ASTAPPE LOSSABUL APPROPE. PAPPET BAPGEPE, 7 Swamp: 9

6000 ֆրանը։ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ -

ՆԵՐ (Ն․ Ադոհց) , գին 1000 ֆրանք ։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԲՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ ՄՈՒՐՃԻ th propulation եՒ ԹՐՔԱԿԱՆ ՄԱԼԻ ՄԻՋԵՒ (Մ. Վրացեան), գին 500 ֆրանը։ ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻ, (ֆրանահրկնի

Թարդմանեց Լիւք Անտու Մարսել, ուրիչ ժողովրդական բանաստեղծու Թիւննե անասահղծու թիւնե 9-1/2 1000 **Ֆրան**ը։

րով)։ Գիծ 1000 ֆրանց։
Այս առքիւ դաշարի յոնաիորդներեն կը
հեղջանուհի կրկնյ վերջերուն փո
- խարժեցը։ Մեղի շամար դժուսար է դրադիլ
գրոնքը - սամարշրսյմանչում եւ ուրիչ
գրոնքը - սամարշրսյմանչում եւ ուրիչ
գրոնքը - սամարշոսյմանչում եւ ուրիչ
գրոնարութինեներով , ժամասանու որ բա
- բեկամարար ստանձնած ենջ այս գործը։
Թղթատարի ծախքը գնողին վրայ

LUPAULULE SOLDS USODA

Մուրատեան վարժարանին մեջ

28 Փետրուար, կիրակի, ժամը U. THIN ...

ULPTBULL

Ընտանեկան առաժ բեժադրուած Շիլլէ-րի «Աւազակներու» հետևւողութեաժբ ։ Երեջ արար եւ վեց պատկեր e will -

LA FAUSSE MONNAIE Comedie en un acte de G. d'Hervilliez U'U.U -

LES DIABLES ROUGE Operette en un acte de P. Denéchau 23, Rue Troyon, Métro Pont de Sèvres

### ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ՓԱՐԻՉԻ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂԻ **ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ**

Տարուան ամենափայլունը , Կիրս 21 Փետրուար, ժամը 17էն մինչեւ և դիչեր HOTEL GEORGE V Գեղեցիկ սրաչներուն մէջ Կը նախադահէ տնտեսական նախարար

Dr. Bernard Lafay

ՎԱՐԴԻՒԱՆԵԱՆ Խուադախումը եւ «Աթ-

newphohikes:

Ubqubbbpp www.sndbi shawdwibbind

PROvence 82-38, TROcadero 08-18

ՍԻՓԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՍ հրդչախումբին փորժնրը կանոնաւորապես անքի կ'ունե -նաև ամեն երևջչաբնի գիչեր, ժամը Ցեն 10ը Ազգ․ տաև, Ա․ յարկ, տաջ սրաշին

րակցին նոր երդի դասերուն։ դարահերանի եւ յտրատեւօրքը մատ – ուսելարին արևոր անդամեներ նշ...

Արձանագրունենան Համար դիմել Օր-Չահրենեանի, 78 ռիւ Լափայեթ, Փարիզ։ Կամ Գչ. օրերը փորձի ըննացքին ։

3466444 ԵՐԵԿՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

Նախաձեռնութեամբ Սերաստիոյ Մու րատ Ուսումնասիրացին ։ Շարաթ 20 Փետրուար , ժամը 21էն մին...

չեւ լոյա , Մոհաստեր գաղաքապետո հին հորակառոյց չջեղ սրահին մէջ Պատուակայ ծահասահուժեամո

ւտուակալ ՝ հախագահութեա ՔԺ ․ ԱՐՇԱԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ

Գեղարուեստական նոխ բաժին ։ Կը ժատևակցին ականաշոր արոշհատագնու հեր, որոնց կաթգին՝ Տիկին Մարի Մոլիք-հան, Պ. Ա. Գմրէթնան, Պ. Ս. Շավրու հան, (Ա. փրի ար Քոնակրվաթուա, դաչնակ) Գ. Ժաք Տալ, Գ. Ա. Տէտենն ձևոնադաչնակ, Օր. Գենկհան, Օր. Stutabul ձևունադաշնակ, Օր Վենկևան, Օր Ս ։ Ցակորհան, Պ. Մկրտիչ հաչիկնան, Պահահեշ Քաչանի Նոր Սևրունդէն, Հայկական aso rաչամի նոր Անրունուն, հայկական եւ վրացական պարհը, Ուսումնասիրացի սանկն արտասանունիւն մը ։ Փրեֆէջիիւրի նչանաշոր նուազախում-րը պիտքի նուաղէ նահւ հայկական երդեր։

Մրահը տարցուած է։ Ճոխ պիւֆէ

manyang alighand

Gribbehly Splagbby .- O Pompen Մէ, 28, 38, Մէթրօ Փորթ տ'Օրլեանեն 150 մեթր, 187, 188, 125, 126, 128 իչնել կրանտ Ռիւ , Մեռի ար Մոնռուժ ։

Փութացէջ Հայթայթել ձեր ատմսեր, սավանառները Գ. Գ. Հ. Սամուէլ 51 ռի Մոսիէօ լը Փրէնս, Պարսաների օն որև Մոսիէօ լը Փրէնս, Պարսանեանե 46 որև Ռիշէ, Հ. Բալուհանէ 43 որև Ռիշէ, չը – պարավանառ Պ. Մ. Գավեզհանէ 37 որև տր Թրէվիզ, Ուսումնասիրացի անդաժ -ներէն ու վարչութենկն Հեռախօսի Թիւ U.t. 1/2 22-76

### PESCAPILE 18

Հ. 6. Դ. ՍԷՆ Լուի Նոր Սերումոլին Սիամանքօ խումրի ընկերական երևկայ -Բը 20 Փետրուար, ժամը 21ին, բացումը Վր կատարի էր նոր հուսարահումըը, հու Հարելով Հայերէն եւ Ֆրանահրէն կատը -

ՄԱՐՍԷԵԼ — Հ. Յ. Դ. ՍԷԴ Լուի Նոր Սերուհղի «Սիամահին» Թատերախում -բը կր ծահուցանէ բոլոր կավետեհերուհ և ջոյո ժամահանիւգիրուհ Թէ իրենց ազամա-գրութեահ տակ է, դահադահ հերվայա -գրութեահ տակ է, դահադահ հերվայա -գրութեահրու համար ։

THSHPH9.

Կիրակի, Տետոնթնդառաքի տոնին առերև պիտի մատուցուհ հանդիսաւոր պատա – րագ Փարիդի Հայոց եկեղեցին ։ Կը պատարաղք Գեր - Սերովրէ Ծ - Վ -

*Կը պատարաղվ* Մանուկհան ։

6km պատարադի պիտի կատարու մասնաւոր հողհեանդստեան պայտոն ող-բացեալ Առաքել փաշա Նուպարի ։ կատարուի

9.020.01-4 20.20.00000000

Դաչնակի հրևկոն Մարտ 9ին, ժամը 21ին, SALLE CHOPIN-PLEYEL 252, Fg. St. Honoré

### \$. 4. BUSP ULTUTEPART

ՄԱՐՍԷՅԼ - Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւդը 00:000, — ա. Գ. Խալը մասնածրերը խորհրդական ժողովի կը հրաւիրե Մարսեյլի շրջանի Ֆ. Գ.Խալի թոլոր մաս-ծածիւղերու վարչու Թիւններն ու ընտը -ուսա պատվամաւորհերը, պա երկուշաբ-Բի ժամը 15ին, հար Փրթի Փուսէի մէջ, ( anipolup Shehndht):

SALLE D'IENA - 10 Av. d'Iéna, Paris Երկուշարթի գիշեր, 22 փետր. ժամը 9ին

ACHARD LUZUUM անուար (բևևսևմ-) ըրևիա համաւպե

ուագ, <u>Ըսքի</u>քսի «Ովոպա<sup>յ</sup> հգինդ»էր ուագ, <u>Ըսքի</u>քսի «Ովոպա<sup>յ</sup> հգինդ»էր Rugnemb' կական կետնջի ։

Երգերով, երաժչտունեամբ եւ մաս -Նակցունեամբ Ֆ.Գ.ԽԱԶԻ ԳԱՐԱՈՒԵՐԲԻ ղեկավարունեամբ Օր ԱԼԻՍ ԳԱՎԷՋԵԱ-ԱԻ, ինչպէս նաեւ դերասան

**ሀ** ትሀትተቃትሀን

եւ Փարիզանայ սիրուած դերակատար ենրու ։ Տոմսերու միակ կեդրոնատեղի՝

Գրատուն Հր. Բալուհան 43, Rue Richer, PARIS (9°)
1Tél.PRO.25-46 - BNKTUSESP

ΦԱՐԻՁ .- Հ · 6 · Դ · Եգիպտացի կոմիէն ժողովի կը հրաշիրէ « ք ափոր» խումբը այս հրեջչարթի ամը 8-30ին Քաֆէ Ուէժան ։ = the sugarth

Anthro Lucus - B. 4. Buth same Պեսացի Իրեսա — ա. դ. դրայի ծուս հանիորի ընդեւ ժողովը այս հրվուբարիի ժամը 20 30ին ընկերուհի Հ. Ռամակեա-նի տունը՝ 27 ռիւ Ծափթալ, Քաչան Օ-թակարգ՝ պատգամաւսրական ժողովի չաննրևու 5րրու<u> հ</u>բար թւ տնատմադո լ\_\_\_\_

ԱԼՖՈՐՎԻԼ... Ֆ. Կ. խաչի մասն ծեղի ընդէ ժողովը փևարուար 16ին, ժամը 21ին, ընկ Վիջքոր ՅովՀաննես -ևանի բնակարանը: Աներաժելու է բոլոր ընկերուհիներու ներկայունիւնը:

THISD ONLINE

Մարտ 4, Հինգշարթի հրհկոյ Հ. 8. Գ. ւսանողական Միութեան ձևոնարկը ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ Օր․ Ձառափհանի եւ

9. Իվ Թիսիկի հուազանանոլկոր Մարտ 12ին, ուրրաթ դիչեր։ 3. 4. hU.2h Umputjih Smallmapent

դի հիշանդանոցը տարաւ Ծնունդի առ -Bhe, հիւանդները միրիթարելու համար \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

4£ ቀኒያቡበኑት ... Արչաժ ԿԸ ՓՆՏՈՈՒԻ — Արչաժ Արչաժհան (Գալայնեան), Սէօլէօզցի, ծնած 1919ին, Հորը անունը Տիդրան , ժորը Վարդուհի, որոնջ ժինչեւ 1932 Յունաստան էին եւ կր կարծուի Թէ Հայաստան դացած են։ Գր խնդրուի Մարսիլաբնակ Տիկին Մարիաժ Կղկղեանէ տեղեկացնել իրենց մասին Վե-

Arsen Kalagian, 1368 No Damou CHICAGO 22 III. U. S. A.

611211h00 9000

Կրբնսայլի մեջ ծախու է ԿՕՇԻԿԻ ԴՈՐ ԽԱՆՈՒԹ ՄԸ, Նորոդութեան, դործիջևե-բու լրիւ կազմով։ Դիմել՝ Artin,18 Rue Lakanal Grenoble(Isère)

TUNAL MULALA

Մախու է ՍԲբազպուրվ - ՍԷծ Տրհիի ջրջահակին մէջ դերձակի խանուն մը , սենեակով մը։ Ուջիչ դործերու ալ յար -մարունիւն : 900-900 ֆր. ։ Հեռախոսել՝ GOB, 05-63

## U. PLOULBUL - PHOTO REX

2, Rue Bernard du Bois (Angle Place d'Aix) Marseille

Փոխադրուած է իր նոր եւ արդիական ուսարկանչատուրը, հարում շնատ Why yours

ստանձնէ գեղարուհստական արչու աստասու գողարուոստուայու առչու աստակ աշխատանըներ, նաև Հեռաւոր ջրջաններկ, ամուսնուքնեան, նշանաութի, ընտանեկան խմբանկարներ, ինչպէս նաևո խուրդցուած նկարներ պարզ եւ դունաւոր

(փասիկ)։
ԷՐ ՄԱՍԷ ըստանկարչական եւ լարժա -նկարի մեջենաներ, ժապաւէններ (պօ-պին) եւ անանց վերարհրհալ ամեր անսակ ապապիաները։ Հետաոր ըրթանների հայա ապապիաներներու Համար մասնաւտը դեղչ։

## MORY et Cio

SERVICE VAUQUELIN

They woundress would be downthy aphblus come themses

(U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL

Paris 10°, Tél.: TRU. 72-60(Poste 89)

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



OLIBALE

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Sem Le Directeur : SCH, MISSAKIAN

Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-0\* Tél.: PRO, 86-60 PUJULARARARARA

Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատը 12 ֆր․

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 16 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** MARDI 16 FEVRIER 1954

30° ANNER

TUNUT THUUSULT bulpmahp'

ъበቦ ԾՐԱԱՆ, 10PԴ SUPԻ, ԹԻՒ 2707

## CIPC POURC

30ቦት 8ሀቦት - ውኮት 7296

## ԱՆՎԵՐՋ #ԱՇՔՇՈՒՔ

Երէկ երրորդ չարաԹը Թեւակոխեց Չորսերու ժողովը, մասկ արամադրու –

Ինտանը.
Եւ կը Թուի Թէ պիտի փակուի առանց «իմնական իներկրները լուծած բլրայու.
Ուրիլ ամէծ թան մէկղի դծելով, միայն դերժամական եւ աւսարիական «արցե - բուն առաքի, պարուած անասարձի մեկհունքնամ չի կարարի։
Ոստերադան կուսական որ մի մի հունքնամ չի կարարի։

դրաշրած պիտի ըլլար, եթէ գինուորական դրաշումէ ևւ դերութեննէ փրկէր գոնէ Ա

Հասարիան է
Մանասանը որ դայնապիրը պատրաստ
Է 1949/5 է վեր, եւ կը ջալջյուի հոյն
միօրինակունիակուներու Հարիւր վախ-առեւ ժողովիկի դումարիկ հար է
Հիթլիրական Գերմանիոյ միացած եւ

պարտուած բոլոր պետութիւնները հաչ – տութեան արժանացան 1946ին, հաժապա–

ասխան դաչնագիրներով։ Աժէնէն անվճասն ու անճարը, Աւրս արիս, տավաշին կարգի կը սպասէ և դուռնե դուռ կը Թափասի, պաղատել եր որ վերահաստատեն իր ածկակումիւնը և դերիչխանունիւնը,

Արդէն անահապես ջայջայուած , այդ օրէն ի վիր անինայ կը ջաժուի, նարելու հաժար դրանժան ծախջիրը եւ մեծադու-

Համար գրաշտ մար Հատուցումներ ։ Արևւմտեան պետութիւնները կարգ ։ Մրու կրճատումներ կատարեցին։ Խ. Միու -թիւնն այ աւհտարեր հաւաստիրներ բն չ գայից արձրու տանի՝ մանգամների, ասնիչը :

տարրչո ։
Բայց աղրիշրհերը ցամջած են արդէն, եւ Մասիսւա օրինական հատուցումներէն Հատ աշելին ստացած է, ինչպէս Գերմա – երիոյ ժէջ։

Repumb opnemb bhumhb dtg (18pg), ուրաթ ծրուսա արտորս աչը (Հծրգ), Ինչ որ առաջարկեց Մոլոβով, պարզապէտ ռազմակատ մրև է, Աւսարիոյ գրաւումը Երկարաձգելու Համար ։

Միութեան ներկայացուցիչը Գեր մանիոյ Հանդէպ նոյն գիրքը բռնեց, միչտ ծուծ կամ տու թեամ բ

Երվու պարաղաներուն մէջ ալ, Կրեմվին կը ճղնի ոչ Թէ խնդիրները լուծել, այլ գոմոնը խնճել, որպէսզի կարենայ պահել

պրուսուց լուծուլ, որպետրը կարենայլ պատել իր դառատ դերջերը : Ինչպես արեւելեան Գերժանիան, հայն -պեսարիոյ մեք դառած երկրուստուր խարիսիներ են երեն մամար, իեք չաղա -ջական եւ եկ ռազմական անսակերում :

Աժուր կառչելով այդ ընդարձակ եւ ակրական դիրթերուն, 8 . Միութիւնը կրնայ անվերք բաշրջել որեւէ բանակցու թիւն, անելի մատնել արեւմահան ևր

դարմակրցները:
Եւ արդեն իր ահանձեր, որեւէ լուծում
առաջարկուտծ աստեր, յատկապես մչակ ուսած պայմաններ կր դծել:
Գերժանական հարցին առաջին դեմուԲետն աստես, Մողմեոլ իրար իստոնցի
գանապան հերիրիեր - Հինալերու մողմել
ապատարա հաքորիներ հերիզերու մողմել
ապատան հերիզերու հուսաային *Միացեալ բանակ հշայլն* 

ժիացնալ բամակ ռույքը։ Առագիր հաչառայեսն դավապըին առնիւ այլ ուրիչ գարեր դլորեց, չժու-նալով Թրիերնիի Ծոնուկը ։ Արագես, ոչ մեկ հիմնական փոփոխու -քիւն՝ Սոսկուայի արտացին ջաղագակա-ծունեա հետա

նու թեան մեջ ։

Մոլոթով այս անդամ աշելի չափաւոր է

ածրրերու դատերը ու մերաներ ասով դն ձեն -Ֆ շիրգ հոմասրաբրեր ասով դն ձեն -Ֆրեղարարարը ու մերաներ nemb 25 manhanche :

# որորևն ԴեՊՔԵՐԸ

### **የሀ**ርሰዋሪሀት ዓህፓሀብር

LUCARE PACE UE SALE UNUSCHAB TUTTUSPEC USAPUSPELAN

Ինչպէս կ'նրեւայ, Ձորս Մեծնրը հա -ժամամանած են դոնէ ժէկ հարցի չուրք,— ժողովը փակել հինգչարքի օր։

Մեծ յակրուներեն մը լահած պիտի ըր-լան, ենք դեն Աշտարիոյ հայտունեան դաչնագիրը տորադրեն մինչեւ այդ օրը։ Մանաւանդ որ Գ.Մոլոնով կարգ մը դի-ջումներ կատարած է, վերջին պահուն Smymnz Phu's

արնումուրբքի» գնառնին գն ասանանվաց ուրերմասուրբքի» գնառնին գն ասանանվաց Հուրերմասուրբքի էր ուրրախ օր , ինչպէս Հաղորդած էինք կիրակի օր : Շարախ օրուան նիստին մէջ , րաները չերմ վեջբնի նետբեստը նրյունը-որներ արդուր բերծ դախանանրքնե մանա ,ներումն թե ներ։ Ըսել կ'ուզեին — «Այդպես ուղած էիջ եւ ըրինջ։ Ուրեմն կ ըմնայ միայն ստորադրել դաչնագիրը։ Անթոյլատրելի ւտորադրել դայնագիրը։ ԱնԹոյլատրե է որ նոր առաջարկներ ներկայացնել» » ։

Այս իմաստով իսսած էին Գ. Գիաս եւ Իսրև, ուրրան օր։ Քսանեւյորս ծամ մասծելէ հաջ, Գ. Տրլըս ալ միացաւ իր պարոժակիցներուն եւ նիստը րացուած պայասնակիցներուն և հիսար բացրում տանն յայսարարկց Քէ պատրասա է ըն-ղուննլու Ու Միուքիան առաքարկան փո-փոխունի բաները վիծելը կետերու ժապին։ «Այս առաքարկները ամրողջուքին։ մե կը կայմեն։ Գրիդունից եւ կամ կը ձեր — ՔԷԷ։ ԵԹԼ Համաձայն Էր, դայնաղիրը կը ատորադրենք գինգչարթի օր» ։

Uju damuhuit appapia malke, 9. Vajaթով կարդ մր դիքրումներ կատարեց ։ Ըստւ Եկ կ՚ընդունի որ Թրիկսթեի խնդիրը յդ-ուի Աղղաժողովին Ապահովութեան Խոր հուրդին, անժիջական լուծում մր դանե-լու համար։ Ցետոյ աւելցուց Թէ պատ լու համար։ Յետայ աշեցուց թե պատ – բաստ է տարալըելու դալծազիրը, իկի արևւմանում պետութիլեմները, թիդունին իր վերջին պահանջները, — 1. Դայծա – գրին «Էէ առելջինի օրտում ժը, պահար Աւտարիան չէղուպայուի եւ միանէ որեւէ գիծակցութեան «Էլ որ ույղուան է վեր – չին պատերազմի գիհակիցներուն դէմ — 2. Դայնակից դինուորները Աւտարիա պես-ակ ժման, թար է վենչնան չեն, Գիահ գոր ակ ժման, թար է վենչնան չեն, Գիահ գոր 2. բաջապրց դրմուորոնը Աշարթա պետ ար ենան, րար ի Վիբենային, Վիայի քին – Չուի չորս պետութեանց Հակակչիոը Վիկծնայի վրայ։ Գրասման դինուորները պրուման պաչան պիտի կասարին հիրդ այսպես Աղզ դի ուսրերը, պիտի մեան րադրու Մեպ դինուսիներ, պիտի մնահ արևոչե դերմանական դաշնադրին ստո -

Աւսարիոյ արտաքին նախարարը, ուացրրայությաններ արականության գե ի գիջակի Արայուրը և հաշխաները կե ի գիջակի Աշտանեսի ահատանաներ ին արագ գե հօժ-Աշտանեսի ահատանասաներ արև արաբան Www. wellt Valaffad : 9. Spipe wi jus-

– Անկախութեան սկզբունքը հետև – եալն է, ... ձեր երկրէն դուրս հանել օտար զինուորները, ենք կրնար, եւ կամ զա նոնը ձեր երկիրը հրաշիրել իգրեւ գինա-կիցներ, եթէ կ'ուղէը։ Ու Միութեան ա երույս և երել կ ուղելը։ Խ Միութաստ ռաջարկները կր ժիտեն ազդային գերկչ-խանունիան այս երկու առանձնայնորն -հերը։ Մ Նամանդները արաժադիր չեն Աստոհան որ այնդան ծանր ոտիպելու Աւստրիան որ այնչան ծանր դին մը վճարէ իր անկախունեան համար հանահսական հատուցումներով որոնջ յհատ դրկուի տնկախուցումսերով որոսջ Նախատեսուած են դաչնադրին մէջ), եւ արոյ դրկուի անկախութեներ : Թար դախունիւն է այդ եւ ժեմջ չենջ կրնար ընդունիլ այդ խարդախունիւնը ։ Գ. Գ. Գիաօ եւ Իարն եւա ժերժեցին Գ.

Մոլոβովի առաջարկները, իսկ Գ. Ֆիկլ կրկնեց Թէ չի կրնար խորհրդարանին վա-ւերացժան եննարկել գաչնապիր ժը որ չի

- 000 0060 .

211.08 - 911.8111161154

— Կարժէ՞ր այսքան զրաղիլ Նիսի գա-ղութին ներքին վէճերով։ — Բացառիկ դէպք մը պատահեր է, ստիպուած ենք արձանագրել եւ լուսա –

 Անուղղակի կը քաջալերէք ապօրի նութեւնը

i ի"նչ ըսել կ'ուզէք

— խումբ մբ թաղեցիներ իրենք իրենց ժողով գումարհի եւ նոր Հոզաբարձու – թիւն մը կազմեր են, առանց յարգելու օրինական տրամադրութիւնները։

= Զանազան րանակցութիւններէ հաք, հրկու անգամ ժողով զումարուած է, նախ 70 – 80 , յետոյ մօտ հարիւր ներկանե– րով ։ Կազմակերպիչները լեռնէն իջած չեն, անշուշտ անոնք ալ գիտեն օրէնքին

չու, ասուջա ասում այ գիտոն՝ օրզաքը տրամադրութիւննհրը ։ — իրենց ընտրած՝ Հոգարարձութիւնը վասերացուած չէ, այլ պարզապէս *ռեսե*-փիսէ մը ստացած են ։

= Ինչ որ *վաշերացում* կը կոչեն մէջ, բոլորն ալ այսպէս տեղի կ'ունենան, սկիզբէն ի վեր։ Նախորդ Հոգարարձու ـ ակրվելու ը վարք, սարտերդ Հակարարան -թեան «վասերացում»ն ալ այսպէս հղած է։ Որ ես է Միութիւն, մարմին են և կագ-մուած ատեն, ծրագիր - կանոնագիրը եւ հիմնադիր, վարչական անդամներուն աորժադրթ, վարչական անդամներուն աշ առունները կի հաղորդեն ձեռնեստ իշխա -նութեան, որ ընկալագիր մր կր յանձնե։ - հարկին պաշտօնաթերթին մեջ ալ կար-ձանագրեն ։ Միշտ իրրեւ տեղեկութիւն ։ --- Բայց նախորդ Հոգարարմութիւնը հրաժարած չէ։

= Կազմալոյծ է հա ագրատրարդ է ու ապրատասնող : պատարար ձեռնարկներներն եսք երթ իր – կու անգամ ժողով կը գումարուի յուսա-խաթ մեծամասնութեսն կորմէ, ոչ իսկ ա-տենապետը իր ներկայանայ եւ կերբան կարկան մարմին մր կր կազմեն , դուր – սէն Երկու հոգի աւելցնելով

-- Քարեմտութեամբ կատարած են այդ փորձը, օրինաւոր ժողով գումարելու

սաք որ պարզապես կիրքերը գրզոելու արդ խափանելու համար : ա Ձախաւհր ձեռնարկ մըն էր եւ տե -

ծախատեսեր օտար դինուորներու պար -պուսը Ասոր վրայ Մոլոթով իր տեսակե-ար պալսոպանելով հոնոգերվ Մ. Նա -բեր - ժողեն խոսել, դերելով Մ. Նա -հանդենբուն եւ Սպաներ, միջեւ ինթուան հանդենբուն եւ Սպաներ, միջեւ ինթուան հայանական համաձայնութիւնը և են։ « Այդ համաձայնութիւնը աւելի լրրացուց

զօր. Ֆրանջօն եւ զայն ժղեց յարձակում-ներ կատարելու Մեծն Բրիտանիոյ եւ Ֆր-

poseum pp 3543 · Gamey posetymu afrafasting afthousing come fileds d'alloche, her adopting parts cappile, infiledy II questinités afte-neupètepe nième § d'auts, musy frence ap-puestant pundu (I filedate) aucht II filed après amunde no « diffile are s'encounte-te montant en la constant de l'acceptant de des mundes de la constant de l'acceptant des

Նիստը վերքանալու վրայ էր երբ Տրլըս

հորեն խոսը առաւ, ժխահլով խորհրդա ուղղից , վենը լուծելու համար կոչ ուղղից , վենը լուծելու համար , հաչա

ուղղեց , վենր լուծելու Համար, Հայաստրար արաժագրունետանը, և վերքող որոշ, - ունցաւ խողերը հորեն գծնել, ժողովը փակելէ առաջ: Լաւսասետեր կր կարծև Քէ Մոլոնեդի իր վերքին խոսքը արասահան հետ էլ։ Ժողովը փակուսծ ատեն կորո հախարարձերը, լայանեցին Քէ որոլած են արաաքիկայ Հինդուարիկ օր Հորել յածորը, դուաքիկայ ու ունեւ, եւև և արաւ (եռևա «են երև» ու ունեւ, եւև արաւ (եռևա

գումարման Թուականը։ Ուրևմն ասկա
էին երին օր ումիր, իրեկ առատ և իրկու
Հարթեի՝ ծորեն դուսիակ նիստ մը պիտի

գումարն ին, չիններու համար ասիական

հիստ մբ, իրբեւ օրակարը, ունենալով

Հարտանական Հարցը ևւ Եւրոպայի ապա
Հովուքիներ:

ներ ստանայ իր կառավարու Թենկն

սայի դէմ»։ Յևտոյ խօսեցաւ դերմո

— Ամեն պարագայի մեջ, նոր Հոգա \_ րարձութիւնը իրաւունք չուներ տեղական իշխանութ հանց դիմելու

= Անշուշտ սխալ է տեղական իշխանու-թիւնները զբաղեցնել մեր ներքին վէճե թիւնատրը գրաղացրող այր արրերա գլա րով : Բայց, որհւե վճիռ արձակիլե ա ռաջ, պէտք է ստուգծի ամրողջ անցու-դարձը : Լուր ունի՞ք հարցին բոլոր ծալքերեն եւ միւսներուն ծուռ գործերեն

— Հիմա որ Երիցատան դուռն ալ քա – կեր բացեր են, կրնա՞ք նախատեսել հե–

տեւանքները:

= Շարաթ օր կարդացիք թէ ի՛նչ պա-րագաներու մէջ կատարուեր է այդ գոր... ծողութ-իւնը

— Հիմա միւսներն ալ ձեռնհաս իշխա նութեան պիտի դիմեն — կամ դիմած են արդէն — խնդիրը պիտի բարդանայ դուռ բանալով ուրիշ անպատհհութեանց = Ձեր լեզուին տակ բան մը կայ. չեմ

հասկնար։ Ձարը խափանհլու միակ մի ջոցը այն է որ միւսները կարճ կապեն ջացը այս էր սիշտորիը փարև դամբա խարխափումները , իրենց պատհանին մէջ ամփոփուին եւ սպասեն ընդեւ ժողովի մը , իրենց հաշիւները ներկայացնելու

— Միւսները կը պահեն իրենց օրինա -որ հանգամանքը, քանի որ հինգ հոգի

ւոր հանգամանքը, քանի որ հրևց՝ ռոգր հճ, հօրժի վրայ։

— Մեր տեղեկութիւնները կը հաստա — տեն թէ միայն երեք հոգի մնացած են, ութոնց գվխաւորը, ատենացները, "շատոնց քար գայթակղութեան դարձած է եւ չեթեսար։ Մնացեալ չորսեն երկուքը վերջին 
պահուն կցուած էին։ Մէկը հրաժարհ — 
ցաւ։ Լաւ է որ միւոն այ քաջուկ, հրետի 
samınd. հոեստական փորուրկը անփոփերը։
»ուուվ. հոեստական փորուրկը անփոփերը։

ցաւ: Հաւ է որ որոս այ քաջուր, որոսը ջուրով, փոխանակ փորորիկը անփոփելու նաթած գաւալը մր մեջ։ — Զաւալը Մայեզհանե՞ն ի՞նչ կ'ուզէք։ Մարդը իր կհանքին վերջալոյսը կ'ապրի արդեն, հանգիստ ձգնցեք ։

= Զաւալլը չէ, ղահրումար է, դէպքին գլխաւոր պատասխանատուներեն մէկը։ Ութսունը անց, բանաստեղծ – փաստա – բան եւ թիւ մէկ նպաստընկալը Բարեզոր-

# **ՀՆԴԿ**ԱԶԻՆ ԵՒ ՔՈՐԵԱ

Վերջին լուրերը միչտ ծանր կը ցուցնեն Հնդվաչինի կացութիւնը։ Ազվ օգո շուրա-նութնան նախարարը , Գ. Փլեւէն , որ anceptant unpurpuppe, 4. Pilet b., and kamile surpupanyang liq yamari lep sha e-buy qhang aquabancad, philipine sandam pun-budifik ifisanlipi. Un philipine sandam yan-yang hapa budi 7.2 dani 1 Pilet iyridigi pahanda Sipakuanji quantipunghulum sanhanganga ber amarinda mika silama ber sandanganga Ֆրանաայի պատհրադմական ««հրարարը»
և արայակարգային պետը «իներ ««դերարեայի»
հերը Հանույի ժէջ բնորունուեցած ֆրանսացի հրաժանատարին եւ բեկի պարհերակտղել է բելի Գ. Վելեւ Հածանց ԿարմերաԿետաիւ բրիանը Վարդով պետի փեն հաեւ
հետ արոր աժերա իրեւները «հատոր պետի այցելէ Տիլես Գիլես, «որ երեց ընթատ
դորարաժ իններ ապատմուրի դերը» վոր ուհատ եր Տել օր է ի վեր։ Տեղական թեկքները
կը դրեն Էէ իրեստ ժիրոյենը վետը առ գը գրու և չ արևա որոցար ձևեց առ -հռում են հախարարին և իր հետեւորդ -հերուն ապահովուβնան համար ։ Նոր հեռադրի մ<sub>ը</sub> համաձայն, ընդհա ժ տուսմ է ըմբոստներուն յառաջիապա -

Ֆևարո օժաչուրբե գրջ արմուհիւր ժուհիւրն մէսկ Րասոի դահևաճամանե ատճառեն թերոսաներուն

պատճառնն ընրոսաներուն ։ X կր ձերջուին այն գրոյցները ի՞կ նոր գործողուհիւն մի պիտի կատարուն Հեղ-կայինի գրանին վրայ ։ X Քորէայի խնդիրն ալ նորանոր դժ-

× Քորկայի խնդիրն ալ նորանոր դժ-ուտրութիւններ ցուցնէ Հարտւ Քորկա-յի նախագահը Ազգաժողովին ալ տոտ -Հարկած է ոչ միայն 16 հազար գինուոր,

( Tunp. 1 hampsparen D. 1:79 )

## ጉባቦበ8ኮ ሆር ՀԱՐԻՒԲԱՄԵԱԿԸ

*ԽՄԲ.— « Յուսաբեր* » հետևւհալ խորհրդածութիւնները կ'ընէ Գահիրէի Գա լուստեան վարժարանին հարիւրամեակին առթիւ, որ կը լրանայ այս տարի...

Այս տարի կը լրահայ Գայուսանան ազդ վարժարանի հիմնադրուհենան ա-ոտքին գարժարանի հիմնադրուհենան ա-ոտքին գարտարածը (1854 - 1954)։ Մեր կրթեայիս կեսմեջին մէջ թացառիկ հրեւութ է նարկա անվատկան Հայրենից գեծ դուրս, մինչեն, իսի հայրենիցին ներս, հային միայն մէկ կամ երկու դպրոցներ ունեցած ենջ, որոնչ կրցած են ամբողջ դար մը անընդհատ պահել իրենց դոյութիւնը, կսուելով ժամանակին դէմ, դոյութրութը, կոսշելով ժամանակին դէժ, Ֆի Թական եւ բարոյական անասելի դրժ -ուարու Թիւններու դէժ, ժիայն ժողովուր-դը ունենալով իրենց Թիկունջ ու հովա -եի:

Եղիազար Ամիրաները, Պօղոս Պէյ Եռա-սուֆները, Ադա Կարապետ Գայուստները գաս մը , դասակարգ մը ըլլալէ առաջ Հայ ժողովուրդն են ։

ւայ ժողովուրդը և և :

Ուր որ պայիր է այս ժողովուրդը իր
կանգով՝ կամ ուր որ դեպերի ու պարադաները առեր տարեր են դինչ, աժենէն
առան ժատեր է Նարովորեցի վարդապե որին ևւ Հայենպացի Վարդապետին մա սին, այսինից իր լոր և առաացին ևւ որըբանուքը այրուրենին :

Հիմներ է նախ եր եկեղեցին, րայց չէ մոացեր անոր ջովն ի վեր րարձրացնելու Մէկուն մէջ աղօքեր է, միւսին մէջ ա-

nothin unpilling

Unughible sty Humanday Shart houbs երկրորդին մէջ խօսեր է իր սուրբերո ու նահատակներուն հետ ։

Հոն իր հոգիի փրկութեան մասին մա Son diamake quite & with Sunfit առողջ պահելու կերպը

Ձկայ աչխարհի մեջ անկիւն մը, Հայր ապրի առանց նկնդեցիի և և

առենցեր հետարարության հարարատության հետունը և հետարարարության և արձնեարան հարարարան հետունը և հետարար հետունա և հետ

Երկրի մը մէջ, ուր բնիկ տարբն ուլ - ը սել, ուր բևիկ տարրն իսկ հոր կը պայջարի անգրագիտու Թեան , մենը ատ դ*են, մենջ այդ պայքարը ոկտեր ենք* հա-րիւր քսանըվեց տարի առաջ։

Այս պայքարին արդիւնքն է Պօղոսհան

Այս պայքարին արդիւնքն է Գալուոտ -

Այս նույն պայծարին արդիւնջն են բո pump4p :

Համայն Գաղքայիտորհի մեջ , ինչպես ըսինդ, ենք առաքինը չէ Գալուտահան վարժարանը իր Հնունետմբ, գտնե երկ – թորդեն է: Երե չենդ շխարիը, անդրան – կունեան պատիսը կիմնայ Մուրսա – Ռափայելնան վարժարանին անվել անմեր

Lungto burg hacques Una Pagacamb db ռակերալ, անչուշա առանց հաչուելու Ճեր վանդերն ու վանական դպրանոցնե -

Մուրատ - Ռափայէլևանը՝ Gepni ոնաիր վետո՝ ≀տջրիս՝ ընկրարետրի ։ Համարունքրարն, ըշնսանայի Գալուսահան վարժարանը՝ մէլ, յայսկոյո Միքերկրականի ։ Untrotate

The gibt require shill with it, up heքրրա ժեր ապրրոն Punjarumkunt բանի հարիւրաժեայ պատմունիւնը, թէ իսկ սեղմ տողերու մէջ։ Այդ աշխատան ջին համար ոչ բաւարար Նինջ, ոչ բաւարար նիւթ

Գիտենը սակայն, որ ժեղժէ նիչը հարիւր բսանրվեց աարի առաք, 1828ին, այս երկ-րին ժէք հաստատուած հայ Աժիրա ժը եղիազար Ակնցի, Հարեթ էլ Ջուհլայի աղզային եկեղեցիի բակին մէջ կը հիմնէր այդ ատենուան ջահանա և արրացուն : «դպրատուն» վե, ուր ազգին պաշակնե – թը պիտի հրիային Հայոց՝ այրուրևնր աղդարու ունենալով

Այս « դպրատուն »ը հղաւ կորիգը Ե – դիպտահայոց ազդային վարժարաննե –

Աշևլի ուշ, ձեռծերէց Հայ մբ՝ Ադա Գարումա, թնիկ վածեցի, որդին տեր Գա-լուստ ջահածայի, անցհալ դարու կէսէն առաջ կուղայ կը հաստատուի նդիպտոս, ուր արդէն կը դանուէր իր ժեծ նդրայրը husumnen 1

Խաչատուբ 1
Հայն գործակատար՝ Եղիազար Աքիրայի առնուպական Հաստատութեան մէջ ,
ապա իրեն Համար կր հիմեչ անիստ ու
անիան դործ, ՀետզՀետի ձնուր կր բերէ
պետական մենայնող հեր, կը տիրանայ
պատկառելի Հարտուբենան եւ կր դառ —
ծայ Աղա Գայուսու

Վանեցի դեղքուկ ջահանային որդին չի ժոռնար իր ազդը հարսաունեան ժեջ, ինչպես չէր ժոռցած աղջատունեան ժեջ։ Իրրեւ անդաժ Աղդային Առաջնորդարանի առագաժողովին, — իրական առաջնողարանի արդ լեքահին, — իր հանդիասնաց աք րա-գուկը ժաժանակին րազմարդեւն ու թագ ժերախա առաջնողը Գարրիչ, նալիսկապո-սին եւ հիշկական իր լայի հայասար կր - իր հարարան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հետուանա Աժիրային հիմ - համանա

1954/t. Supu & 46b/bush 142, bpncստղեմի վահերին պատկանող հողին վրայ-իր ծախող էինել կուտայ նոր դպրոց մի-ղայն կոչելով խորենեան, ի յիչատակ մեր պատմահօր` Մովսէս Աորենացիի ։

Ակնցի Աժիրային հաստատ ատև սաները կը փոխադրուին այս - հոր դպրոցը, որ հետագային, - հիմնագիրին ժաժ են հար (1864), իր անուհով կր կոչ-ուի Գաղուստեան։

... Հայրենիք, եկեղեցի, դպրոց.. ս երրորդութիւնը միայն կրնայ հայացնել մեզ , կընայ պահել ու պահպանել մեր Հայութիւնը ։

Որև սանիր ատի դրբե Հայևբրի Հոմ Հուրիրն: Սւրիրն ստիայն բկրմենի բւ մա-

Հայրենիջը, առանձինն, կրնայ հայտ րար դեր կատարել ։ Ստիպուած ենր գո -

## տ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ beth be 0.600e

(UPULFER VUZEE 684)

Կատարիալ ճարտարու քեամ և եւ արտ -գօրչն ջանդուհցաւ պայտամանչին ա -ռաստիլը։ Այս պարագան ինչինի հեր-ցումն էր Սեալինի համեստու քեան հեր-րոցին։ Որով հետևւ գրչի մեկ հարուածով Սեայնի նորա մոներ Ս Թային կրնար Զոկել այդ նախնական կը-ռապարտութքիւնը, մինչդեռ ան կ՝ուղջը որ այդ պարտանունչը կառաբուի։ Եր – Հապասն ալ լուռ վերապահութենացը՝ ուժ կուտար։

Այս հաւաստացում ի բազաքականու -Թիւնը պաչամնական հաստատում՝ դւտաւ Մարա 15ին, յուղարկաւորունենչն մէկ չարան վերջ, այն օրն իսկ երը Գերադոյն չարաթ դորչ, այս օրո լող սրը ուրադուր հը, Միխայիլ Ծամով (Մոսկուայի չա գաջապետը) ձչդիւ 72 բառ յատկացուց ՈՖալինի թւ վերջացուց սա խօսթով

- Կը խնդրեմ յոտնկայս պատուհլ Եօ-սիֆ Վիսարիօնովիչ ՄԹալինի փառահեղ

յրչատաղը։ Հանդիսականները ստրի ելան եւ հա -գիւ մեկ վայրկեան մնացին , մինչ նաս -նով շունչ կ՚առներ եւ կ՚առնյցներ.

Կը խնդրեմ յոտնկայս պատուհլ յի – ակը Կլիմենա ԿօԹվալտի ։ (Չեխո – չատակը Կլիմենտ ԿօԹվալտի ։ (Չեկտ -սլովացիոյ նախագահը, որ ՍԹայինի յու-ղարկաւորութնամս օրը Թոդատապէ բրո during the figure of potents h, ուրրը ուն այն սրաէին մէջ ուր տարիներով Հան -այն սրաէին մէջ ուր տարիներով Հան գիստանս եւ ականջալուր հղած էի Սթաւկան ուղղուած աննիւ ու անվերջանայի

Գերադայի կորճուրդը արագորեն վա -շերացուց Նախարարական նոր կորճուր -դին կազմը եւ լոեց վարչապետ Մարեն -փոկ հեկ կարճ ճառը, որո մեկ անում միայն Աիայինի անումը յիչուհայու, ան ձիայն Աիայինի անումը յիչուհայու, ան որայս օրտաքրոր առուսը քրչունցոււ, աւ ալ պատածաբար, Հինգ ամիս առաջ Ֆի համաժողովին մեջ Մալննկով իր հինդ ժամ անւող ճառը աւարսած էր կանոնա-դան անյն յունենորդով կամ բանձնում

\_\_\_\_\_Մեծ ՍԹալինի իմաստում դիկավա -բութեան տակ , պիտի ապահովենը հա -մայնավարութեան յաղթանակը

դաւած մեծ արաքի եւ լակլի և Ելևային հա mon Spla

— Երկար կետևը մեր ամենասիրե պետին ու վարպետին, ընկեր ՍԹալինի

պետախն ու վարպետին, ընկեր Սեքալինի ։
Մեկ տարերուան ձէջ նար պապատկա հուքինիը համագրուան էր արդեն։ Դա դային առջեւ Մայենվով դունց և ձերերը
ամենեն անդարմաների և գրաւասան իր
այության ունեցառ մեր ականու ու վարպե այու Հունիցա. Վեր ականու ու վարպե այու Հուինցա. Վեր ականու ու վարպե այու Հուինցա. Վեր ականու ու վարպե հարդեռ ենեան հեծագոյի հանձարը՝, հա ատ. իր համ դարգունեան վախճանին » ։
Ռունա հեծ հետուք վախճանին » ։
Ռունա հեծ հետուք վախճանին » ։

ատ. իր Տամ բորջուհետա՝ վայիստերն »:
Մակայն մեկ չարավե վիրջ, Մալենվով
պարաց անպեց մատհանչել դեկավարու Բետև «ծաւաքական հանդամանչը։ Աւ
մամուլը հետեւեցաւ չարժումին, վերա իրաչեր նետելով ատերամանչը։ Աւ
հասելի հետեւեցալ չարժումին, վերա իրաչեր նետելով ատերատ պաչասմունգիծն դեմ եւ մատնանչելով միակ մարդու ղ<sup>և</sup> իարդավահուիդրար վատրմրբեն ։ <sup>56.</sup>ու մծը «- դարորաչունոն դեպի լ

Հանրապետութեան նախադահ մա Հանրապետության հարաված «արևուած Հախա Վորդիլոյի Լորվել հուրակուած ընդ- ծերումը կարելի է անարկանեց մը հիսանը Սիալինի հասցերն կաժ միջա-ատկին աւղղուած։ Ընդ- ծնրում մի ստ-վորարար կը հուրական ուրակայի դէպ – անիու, օրինակ. պատերազմի վերջանա -Հարցներ.

— Արդեսը կը հրաշիրոշինը մեր ղեկա-

Հաղարաւոր անգամ , յալորդ չարաթ հերուն, այդպիսի հարցումներ լսեցինը ։ Գտնունցան նաև. չարաննի Ռուսեր - ո -րոնը ըսին.

— Տարօրինակ է որ այս բոլորը մեզի ը տրուին ՍԹալինի մահէն վերջ եւ - ոչ Bt mang:

Շուաով Հասկցունցաւ որ ՍԹալինհան ՍահժանադրուԹիւնն ալ կ'անտնոուի։ Եւ «ՍԹալին ու սԹալինականուԹիւն » բա – արև արևան այները հարարարական հատրենը հիր ասողություն դեն հանգրատնության աստես բույլումիան և հետումասություն հատուրա բույլումիան ։

Դ։ ալ մնացին «ՍԹալինևան բաղկներ» ,

հանալ հիմա պայն մեր հոդիին մէջ կրե -

րայց Հայրենիցէն րեկորներ են, ենկ ա Եկեղեցին եւ դպրոցը Հայրենիջ չեն լով իրթեւ «սրբազան աշանդ»։ ւշտ օտարացած չեն իրենց ներջին կլիamlud ur udfund :

սայող ու ուղող: Մերկ կը մնայ անեղծ ու անվքար պա-գել հայկական կլիման ու ուղեն ձեր եկե-դեցիներուն եւ ղարոցներուն մէջ։ Հայանալու կաժ Հայ մնալու համար

ճամբայ չկայ :

ուս ետրբեն նորքու ակաճ քիտև։ Հիղա -Որոկք շանիւև ծոտրնվրժ տահի ասո ունեչ շառետ! չվա ! .

ր<sub>ոյ</sub>րչ անիակ ժար նորքու դրև հրուրբեր ով : թուրորդիները մեզմ է Հարիւր ջսանըվեց տարի հաջ, հՄէ անչուլտ այդջան տարի դ. աչ պրոս մնանջ Հայրինիջէն :

Strp fing spuri aput.

Rusy Ship income an ship: With Judaւրայց հանց լուսուհատ լենը։ Այն ծողու-վուրդը, որ և ևևիսեցի սումովծեց, դեր ըս -տնղծեց, ղպրոց եւ դպրու թիիւն ստեղծեց, Հայրենիք, ստեղծեց, ուժը ունի ոչ միայն տեր կահողնելու իր ստեղծածին, այլ եւ բան մը եւս աւեկցենլու տեսը վրայ ։ Գալուստեան վարժարանը Հաւտհարար

ծաղկոց մըն էր մեզմէ 80-100 տարի ա

օտորյաց մրը եր ժողմ է 80-100 տարր ա ռաջ՝ Լինա ծաղկում իրեքարան ժրկ է ։
Վարը կրծայ բլյալ — եւ պետք է, որ բըայ — Երկրորդական վարժարան էր
Գալուստեան վարժարանը , սակայն ,
տատենին է՝ Հայ դպրոցեր մեր սպատան
գերը կատարիլու Համար այս դպողութիի
ձեջ՝ Անիիչը Չորսնան վարժարանը Ահատնում և եւ և հատարանը և որ մեջ (ի դեպ, այս տարի կը լրանայ Նուպարեան վարժարանի հիմնադրու թեան 30աժետկը)։

## **ՑՈՒՇԵՐ ՍԵԲԱՍՏԻԱՑԷՆ**

Բ. Շահրադ և ընկ. Կարօ անսանձ պայքարողներ էին ու նախանձախնդեր , աններող Դայնակցականներ ։ Բ. Շահպադ Մէև ԻԹՄԻհատիակումրին մէջխուրջերէն ը չու - բթեր-տարապատությա ազգադարիու , հատ որ խոստած էր, տահայած Կեւաարիու , հոգորատի, Ջիլէի մեր այցելու ընկերնե - բու մոտ՝ որոնց Թրջախոս էին, անալայ - ման եր խոսեր հայերեն, Թուրջերեն երևորալ ձևւանալով, եւ յանակ եր խո - ուն տահերական հայերների հայանակ եր խո - ուն տահերական հայերների հայերների հայեր հայե ուրերունիչ գաւտարրինայնը և բանց աւրերունիչ գաւտարրինայնը և բանց Op մր, պատճառը Հարցուցի եւ պատամ -խանեց Թէ փորձառաբար գիտէը, որ իր խոսջերը աւելի ազդու կը դառնային ։

Puntungan phan dan munnah suma ma-and the phonoise drambandahan hand ka apada ahumi badada mi na daha R. Gusayan ke pidi Suna mihimu ka diberak Jungah ha bada menganah dingandahanak ka minda gapandungah kan midangahan ka minda gapandungahan minagaha

գրադումները, Մառի Նազարբէկէն մին -չնւ Սապանգիւլնան ։

Ներդեն լուր առեր էինք Թէ Մուրատը պիտի դար ու կը կարծէինք որ երը հատ-ներ, պիտի ըլլար լատ խիստ դետադիմա-կաններուն եւ հակառակորդներուն հան-

909ի առաջին աժիանհրուն, Հարաւի Տէլիթթայ կիրնը եւ դեպի Սաման տա – հող ճամրան, Զամբ Պէլր փակուած էին ու հաղորդակցութիւնները դարրած։ Այս հրվու վայրհրու ժշահի գիւղացիները ճամրու աուրջ էին վճարիս, րայց պար-առող էին, ամին անդամ որ ձիւնը անի կեր, օրերով աչխատիլ ու դէթ պետական առաջանդակին ճամրան հարթել:

Մուրաար ժամանման օրը Տելիդթայի հանե միչյար։ (Պրուն գիտուն դե ջջեր» -հանուրտ անանայուրց էն կրատնան չրար -հանորա հայարարարարարը, դե գրերտասնարիաը տահարարարարը, դեր ընդարան գորորարար չեն ըջենքան [ժաշը անդաւ) ։

Ա. վ Էև ատասանբնարնար ամո դիաստեն ունջորմեր ը անություն ին արձրեն է արություն անություն արևություն արություն և արություն և արություն արություն և արություն և

Հրաւիրեր էին գինքը ճաշի դանակ արտերութ չրս գրութը տար դանարա -գործ Նապարեի տունր ուր անդացին -բեւ կային Վ. Վարդահնան, В. Փոլատ -հան, Վ. Ճելաեկնան, Խ. Չեջենան, Ա. բաժ Երանսահան, Նյան Հապելնան, իսկ գուրսեւ Բ. Շահայալ, ընկեր Կարձումեր ժողոնի համար բաղաք իսած էին պատ -պահատրենը Մալաքինայեն, Տիդրանա -

Ուարի հլանը ամենըս Միջանկեայ ըսեժ որ Բ. Շահպադ ի «բրու-ասակոր» պա բանապոր հայ արդ առը ու « «հրող», չեկ իցառեւ դիմադար հայ հրապ — աստուն հայուր արգերով, լայծային հայ ավ կատավ ու մանուսածոր համասից հատեսայի ապատորելը անձնատուրունիլուն այն եր Հորապատրելը անենատուրունիլուն այն չա հունը, տարածելու համար Դաշնակցու-

Սակայն երբ Մուրատ ներա organge opp Verginin blyo dame, the he me perge helphologically a grand warming and the phological and the pergential and the person and the pergential and the percential and the pergential and the personal and the pergential and the percential and the pergential and the personal and the pergential and the personal and the persona

Լաումիուսը երկար անենց: Պատքն կախ ժամացոյցին Թիջթաջը միայն կը լսուեր ։ Աժենջս ալ համակուած եինջ Զերմ սար-

սուում մը:

— Մեծը դառնուկ Մուրատ չենը ուղեր,
ժենը վասը Մուրատը, կաստարի Մուրա—
ար վ հուրեծը, վերիսպես կրցաւ պոռները
եւ Շահայալ, այն Մուրատը որ Պոլուն
Կովկաս, Տաբոն, վան, կրկին Սասուհ,
Ավիամար, Վարսկասիան եւ Հայ բարական կորակատ հարարաստան եւ Հայ բարական կորակատ կորևերում ՀԵՐ, իր առինծի
բարը պատցուց սակակում ՀԵՐ, իր առինծի
բույը պատցուց սակակում ՀԵՐ, հայ ար
գերսել — «Մուրատ այս Ալևահա ար
գերսել — «Մուրատ այս Ալևահա այս
Վերիասկը՝ ԷՐի)։ (Պարոն Մուրատ Ասառնոյի հայել դերա)։ cons bust, upu):

UEFUUSUSPL

(2 Tmp -)

### รถบบษา

### «ԲԱՆ ՄԸ ԸՆԵԼՈՒ ԵՆՔ…»

Եւ օրին մեկը, Լոնտոնի ոստիկանու -Թիւնը Հայաստանի Հանրապետութեան Հասրապետութեան երաւ նամակ մր րերու ուցչին

րկայացուցչին բարտասի Հայու մը արդմանելու խնդրանդով ։ Աղերսագիր մըն էր խելագար Հայու մը Աղերսագիր մի Անհափառու –

Արիթաայիր մին էր խելագուր Հայու մր կորմէ՝ ուղղուած Նորին Վե՜ատիառու — Թինձ ձերձ Թապաւորին ։

Թադաւորը համակը կը բահա՛յ ։

Թակաւորը համական եր բահա՛յ ։

Նայեն ու : Իր ածնական բարառուրաը համակ ը կրիս է է այերեչ է ։

Վարչութի աենձ համարի է թե՛ հայերեչ է ։

Վարչութի են ծառկցեր է թե՛ հայերեչ է ։

Վարդայինը : Հերիակը , յուսահատուրեծ ահղրապետ եւ թոժոժաւոր ապուլ մը,

Անդրիո վեհաահական է կանորեր որ գուա
եու թեան չառանի մեր ազգին» միայն աղա
գա՛ն ։ Նամակը կը վիտար որդավառ հայ
գուա ֆերդի ։ Բայատրուեցաւ պալուծ 
եալին են անցարգմահերի էր ևւ պետց է 

կարկա ինառուր ։ ւկը նևաուէր

Այս իսենքին չե՞ն նմանիր գիչ մը տւելի խնյոչ կարծուածները, որոնչ օգնութիւն կ՝ակնկալեն անցնող ամպերէն

«Սթալինևան գիտուններ» Թիւմները : Իրիկուն մը զուարնալի բան մը պատահեցաւ : Մոսկուայի ձայանափիւ – պատահեցաւ : Մոսկուայի ձայանակիւ ուրն իշանակը դոչեց «ՍԲալ ... սահման երերու, այսինքն բանլ կ'ուղեմ սովիչ! աահմաններ

«ասմաններուն»:
Սովորուքիներ իսադի ընրած էր դայն։
Լուռ մեալու քաղաքականունիան հետ պուրինաց, հոր ղեկավարուքիլեր կող-ապործ Մեալին խոսքերի այ՝ իրն Հղեմ։ Թերքերը, դիտական Հանդեմները «դրմ» ։ Թերիսերը, դրասկան հանդչաները իրարու հանձեւ կո Հրասարակին ապարա -պետին դիրչները, այս կամ այն դլուիր, եւ հասուսածներ աները դկայունի իրևներորին իսկ չամակերը. անսխարական ու անձրա -Ժնչա պետին առասպելը եւ միաժամանակ որարացնելու Հաւաջական ղեկավարու-Bեան սկզրունջը ։

մը հոյնիսկ դրեց Թէ անհատին

այ դատապարտուած էին մինչնեւ գիրջերս, չրապարավունցան։ Մինչդեռ Մինչդեռ Արային իրանութը դատակոր գին, կուտակրութինան եր, պետու Թևան «անգել» նայց դայն մի չիոյիչ, անձերու ձևա ։ Մրակ անձի ձր տառած որոշում անձիր առած որոշումները ժիրա անձի հետուն և հետուն հետուն

գինա գեն դենորությեր չոր գրությեր արտես ան ին կինուսուրեր չորը հետև դերուհաջ ատոն եր Հ. դիաի արգի գի համոչ անսւության ատոն հետև հետև արգի որ հետև չուսության ասուր հետև հետև արգի որ հետև չուսության ասուր հետև հետև արգի որ հետև չուսության ասուրության ասուրության ասուրության արտես ասուրության արտես արտ

որութաններում ինա սովորաբար գէչ են ։ Հանդուցեալ պետը կեղծուորունետմը սոքրաստանելու վճիռ մը չէ՞ր խերթին

ՀԷՆՐԻ ՇԱՓԻՐՕ

- Դուն Փաթեակոնիոյ թադաւորը կը ճանչնաս եղեր ... Ձե՞ս կրնաբ նամակ մր գրել իրեն եւ ինորել որ մեզի ջիչ մր հող

ար լ և հացի որ Սիդովորի վարչապետը մա — Լանցի որ Սիդովոի վարչապետը մա արկի արարեկատեղ է երկա ... Մարդ Սա — առուծոյ, չերկա երկու առող չուրե՞ս իրեն որ առ մեր արդեն շարհա, դուե ալ Թա — ևոր ավահես հասատ, դուե ալ Թա — լասցի ես երկը, .. Ինչը՝ Հայուստ Կերգակեհվահիի համանակ ին արկեր որ ապրեր հայանի համատակ ին արկեր որ ապրեր հայանի Հատուրարիարգին ենա, ժամա — Պոլոդ Պատրիարգին ենա, ժամա ալ բան չեն արև ին հարար հայարիարգին ենա, ժամա ալ բան չեն ըսեր ի՞նչ կելյալ, առաջորարձեն ին արտեր ի՞նչ կելյալ, առաջորարձեն եր առենյու նարը գտել Միայն անարարակ հանիա հու առենյու նարը գտել են Հահանա — Միայն անարարակ հանիա գտել հայնարի հանիա հայարակ հանիա գտել հայար առենյու նարը գտել են հայնարակ հանիա որ հանիարակ հանիա գտել կու առենյու նարը գտել են հայնարակ հանիա որ հայարակ հանիա հայարակ հանիա հայարակ հանիա գտել եր հանիա գտել եր հանիա հայարակ հանիա հայարակ հանիա հայարակ հանիա հայարակ հայարակ

pp, by pp nu gud furt mmind bugg obpth

Ինչ խնլջը – գլուխը մարդիկ կան մեր մէջ, որոնը կ'առաջարկեն .

ւրջը բանցը՝ արաւթարային» ... Երրայր , աստածվ պարապ , պարապ հատակային» ... Երրայր , աստածվ պարապ , պարապ հատելու թած մր տեսիլու հած ու հեց ու այս մր կապեսակերպեսը ... Երյ մր կապեսակերպեսը ... երց ու այս հար հեց ... Միացեալ Արդերուծ երքերու երջ ու արա հան ընդու երջ , արա գեր կարելու երջ ու արա ըստեր ... Երյար երրայր , բերլար ... Թեւ երիսի ծալեր , հատեր երջ ... Մոր են ձեր կաւակցութիւես երջ ... Մոր են ձեր կաւակցութիւես երջ ... Արդեր այս , եր հային վաղ անցա։ ... Վարի այլ , կը հային , Արդեր վոր այս , Միաց որ երեց բերին և հերջին հետ այլ ... Միաց որ երեց բերին և հերջին հետ այլ ու հետ այլ արար , որ հետ այլ արար , եր հային ձեկոր երրկեցնեց այլ արթեու ... Արդափ ձեծ ժաղորին կա նաև չեր հային այն արև հետ ժաղորին կա նաև չեր հային և հար հետ արա , որ հետ այլ ու հետ արա , դիժելու ենջ , հայ-

Ուրեմն այսպէս — Մարկոսը՝ Թագա -Ուրեմն այսպես — Մարկոսը թագա -ւորի մր բարևկամ , Կիրակոսը՝ վարչա – պետի մբ մաերիմ , Թաղոսը՝ Գայուստին « երկրացի» , Սեղրոսը՝ Վատրիարջին հետ հստած – ելած ․․․ Ալ փրկուած ենջ ։

Արյս խողովակներով դատ պիտի չա հինը կաժ Թուրբին դրաւած տունը

պրոր առասը … Ափոսս մեր երիցս հաղարանեայ պաւ մութեան — եւ փորձառութեան — և այսջան հեռուները դացած է մեր միս

ութիւնը ... Ալ ինչո՞ւ խնդանը Հորե Եւին նաժակ ԵՒՐՈԿԱՑԻ դրողին վրայ ...

ԱՐԱՄ -- Հայրիկ , այսօր մեր դաս մէջ սորվեցանը՝ Թէ կենդանիներ կան բոնը ամէն տարի իրննց մուշտակը

ՀԱԵՐԸ.— Ամեն պարագայի տակ այր դասը մօրդ չպատմես ...

ՏիկիՆԸ .- Եթէ կարելի է բերանո չատ

արդարկ հանհեցեց ։
ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉԸ .-- ԱՆՀոգ եղեց, տի-կին, ենք կ'ուղեր՝ բնաւ բերան չեմ չի -

### LUMBERS PROPERET

«Սով. Հայաստան» ամսագիրը 1953 Եռյեմբերի Թիւին մեջ ուսումեասիրու -Թիւն մը Խուիրած է պոլսահայ դերասան Հրաչնայ Ներսէսհանի։ Քանի մը հատ -

Հ. Ներսէսեան մեր ականաշոր 4. Նորոցատաս ապր ապատաւոր ար -ուհատագետներին է: Իր անունը սերաս -րէն կապուտն է «Սունգուկնան» Թատրո-նի սահղծագործական կնանդին հետ։ Ան որ ստողծագործաված զատղը» հատ է հրասուն տարի աշխատած է այդ Թատրո-երես մէջ, ուր անած զարգացած է իր տա-ղանգը։ Հան դատծ է դաղափարապես եւ գեղարուհստորէն վառ կերպարներ (աի –

դարևեր) ստեղծելու ճիչը ուղին ։ Ունի նուրբ Տայակ, վտա երեւակայու-Թիչն, բուռն խառնուտծը, խոր ապրում րրեու նրմուրաի անուրոտանքակ միշնա -

գրոց Հայե ։

հրդ Հրայիայ Թատերարին մտնե , Հան-դիսականները կր Համակուին իր դեղար-ռեստական Հնայգեն , որրուսը Հայոր -դական անտնաների կայ մր ստեղծ ուե -ցաւ երկութին միքին ։ հիայի լենքացրին Հերաբետն Հետգենակ արարարան ին «Հերաբետն ինագներ և հրակաի աշեն գրային չեր Հայան հայարարան չեն «Հերաբետն» հարձեն չեն և հատարեն և

պատրածը կարիներն Բրատիրասրանին
վել որ , դիտողը չի կրծար բաժներ գիրաասեր անոր բեժական կիրպարեն :
Հրաչնայ այն դերասաններն է որոն
ժառւան են ինչպես կնանցի, ծայնպես եւ
արուհասի խոր զգացումով: Պարդութեւեր իր Լուքեան մեա իր կազմ : Գեղար
ունասի հեծ առաւ հեծ հետու և ուհատական ժեծ արդիւծջներու կը հատ եր, հրր այնպիսի կերպարներու կը հան դիպի որոնց ժէջ ներջին ուժղին պոսԹ դիպի որոնց մէկ հերջին ուժուին պոտծ -կումները կը՝ միախանուհն Հնարական կտորներու ձետ , այդ պարադային հերա-որ կը դառնայ աւելի խորունկ, աւել վարակիչ : Ահա անոր ինջնատպունիւնը:

Իր արուհստագետի <u>էութ</u>իւնը չի հան եւ կ'օգնեն կերպարի բնաւորոժեան դրը-Երեններով դարդարել։ Ան կր սիրէ այն ժանրաժամես-Թիւնները՝ որոնք բնորոչ են եւ կ'օգնեն կերպարի չություն չը՝ սեւորման, լոյս կը սփռեն անոր հոգեկան

պատարա դրայ ։ Իրապաչտութիւնը իր արուհստի յանո -կանչական կողմե է ։ Իր ներկայացուցած տիպարներուն մէջ ուշադրաւ են Բերսե -նեւը (R. Լաւրհնեւի «ընկում»), Միմոնը նեւ նշևովակիի «Ծասում»), Կրեսիիաը (Ա. Կորնելչուկի «Ծասում»), Կրեսիիաը (Վաղարչ Վաղարչեանի (Օղակում»ի Մե-լիջ աղան), Շիրվանդաղեի «Պատուի լիջ աղած) , Ծիրվահղադէի «Պո Համար »ին մէջ Էլիդրարովի դերը չատ կը յիչնցնէ Արելնանի ջանդ

ոտո կը դիւնցել Արեքսանի գանդակած հիրարարվի հերաբուր։

Սակայի հետաբետե այդ հիրարարին մէջ այլ պատւ էր ինգնատպունիսնը, Ա. Օպ-բովակին «Անարոպին» մէջ Դիկոյի կեր – պարը իր ստեղծ ադարծական յանո – գութիւներկեն մէկն է։ Մեծ չաշեկանութ – Բիևն կը հերկայացնել իր «ՄԲՀյուն» ։ ճետարատերագինան իր «անիմադործա-Բիան նիս Մ դարձաւ հաւասարդը («Կար –

### the space quiulup afa

ՎԱԱՆՍ — Մեր գաղութը տոր Ես տեսևելու Համար, անցմոր Հայրե – սիիցներ յանախ Վալանս էր հանդիպինս – Մուտրի գրան վերեւ, կեղայի «են Մուտրի գրան վերեւ, կեղայի հետ ՎԱԼԱՆՍ .- Մեր գաղութի նոր եկեղեցին տեսնելու համար, հայես է ապակետ արարաել գերի հետուա -գուշապատ դաղաքին վերեւ Աստուա -գուշապատ դաղաքին վերեւ Աստուա -գույանը չիստ դարու, դուրյուր այդ գուժայիը չենդ, իսկ տոելի վեր՝ երկնա կամարի ջաղցը գոյներու մեջ Էջմիածևի Մայր տանարը ։

անրւրքիար ջածորեր թ. ժանջ, փնօֆ․ ջօրմէնիի ան ըրևնրէսւաց Հանորը կանուս ընտորա Ներար ամէն կողմը լուսաւոր նկարներ, գործ՝ փրանի։ Տահղելքիի որ հերկորուած է արևուկած ճայակել եր, ուսումասիրած հայերեծ Աշխապահներն ու նկարհինը ։ Որևոէ Հայ իր պած մեջ է հան։ Խորահին վերև։ Արդադումինած նկարձերը։ Երվու կողմերը զրաւած եմ Ս. Սահակի եւ Ա. Մարտայի հայական հկարձերը, մեկը՝ հայերեծ այրուրենը տահրերելով , մեռող ժամուկենրը վարժեցելով։

Այս առնիր կը իրչեմ Սերովրէ Ծ. վրդ. Մանուկեանի խոսքը — «Դուջ եկեղեցին չինեցէջ ժառանը մը ձդելու համար նոր եր ու նոէ — Ռոկէ արձաւ շիրանան չան որ ու հանաև և Իրչ այն դրեւուն և բրջի արդ հերջին ըրբարան և հերջին ըրբարան հերջին որ հերջին արձան հերջին հերջին որ հերջին հերջին

ողովուրդը »։ Շէնջը չինուած է... Ի՞նչ կը մնայ ը –

Ազգ . Միութեան ատենապետ 9 . Ան -Ազգ. Մրության տահատվա տոնեանի եւ իր տիկնով՝ համբերատար աչխատանջի չնորհիւ 25 ազջիկներ վար – ժուհցան հրդել Հայ. հկեղեցւոյ հոդ զմայլ հղանակները։ Կիրակի օրևրը հ ւատացեալները կը լեցնեն նկեղեցին մեծ մասով երիտասարձեր են որոնք չերմե – ռանդունեսամբ կը հետեւինադօն ջներուն ։ Թերեւս օր մըն ալ իրենք երդեն մեր չարականները:

րազատարը։ Մեր Նուրատակի է այս եկերկեցույ չու -գին տակ պատարաել անդողը երքուտ -ատրութքերն, օժանոլակութքենան թիրենց ծեռոյցին։ ԱՄՀ Նունը կը պահանչէ «Ա առաջնորպել ծորահասերը, փրկելու համար այն մեծ կորուակե, որ տեսեո միր ոտևոսու ին անտաջապե

Ունինը եւ հայերէն դասընթացըը րուն համար սրահ ևւ կարառի ճարուած են առժամարար։ Կարկտան է, հղածը , տագոյնը կատարելու համար։ գայց ծրադիրներ կը պատրաստուին՝ լա-

Վալանսի հայ աշետարանական եւ կաթողիկէ համայնըներն ալ ունին իրենց Հայերէն դասընթացրը, ուր չատեր վար-Ժուած են Հայերէն կարդալու եւ գրելու։ Լ. ՏեՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

միր մանհակ»), Անյայտ<sub>ը</sub> («Դիմակա-հանդէս») հւայլ»։ Շարժանկարի արունո-տին մէջ հոյնպես չատ կարևոր դեր խա-ղացած է իր ստեղծաղործական կետերին մէջ:

«BUALUR» PEPPOLE

# ԿԱՆԱՁԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

# U.A.U.RITE 9-LAIN

ՍԼՕՆ ԼԱՄՈՒԿ ԵՐ · Գարնան օր մը, Սանօն կը պտտեր ի – թենց պարտեղի կանաչունեան մէջ, մինչ

ժաց էին։ Սարօր արսըն գօրանու մաց էին։ Ուրուսը արսըն գօրանու — ի՞նչ կ'ընկք, տղաք, հարցուց ։ — Ձկնք կը չինենք, հայրիկ ըստւ Սլոն ։

Zwiphy, bu we atte be to shibit, huis-- իմ ղենքս ագուոր է, ինչ լաւ ա

միրսսոն տնրաի նՈւտը , ասրքնում ջկմետ – - իղկրո աՐ ամեր է , րեև սե դրգրադ, գր, Դանբն Ուօր աշետկասենթոպե ։

- Ես՝ Սերոր փաչան պիտի ըլլաժ ։ - Ե՞ս, ե՞ս, Անդրանիկ փաչան պիտի

Ellud : Տիդրանն ու Սյոն կ'ուղեին իրար դեր օրդրաստու վրա գրուդքին իրանց դնրա-գանցել . Սոլի մեջ իր խոսեր իր ցեղին ապանատենչ արինը, Տերդանի հեղող կեսիեր Հայկերու, Արաժենրու եւ Մեծծ Տերդանի փառուց։
— Հայոնել առանց հչան ական

- Հայրիկ, այսպես ծշան պիար տո -

Ու Սլոն պատկեցաւ դետինը, Բերա -

ո փայտեղէն զէնջը հաստատեց Թումփի մը վրայ, ու կզակը հրացահի բուհին ապասեց Թչնամիի հրեւալուն ։ — Ես ալ այսպէս պիտի ղարհեմ , պո

ռաց Տիդլրահը , վարկց դէպի պարտէզի պատը, դէնջը անոր վթայ երկնցուց, պատրասա՝ կրակելու ։

Acpulougus Ata Umbob : Bulaque te իր հպատակին մէջ, հայ եւ ջիւրտ եր կու արիական ժողովուրդներու համե դործունկութեան մը ապադայ յա page appearang reformer at p uniquemy just undqualifin für nyungrununter p. Rybunder
Gunungulung f.p., Lupquupung ar bibaya d fina Bourgep. nephabb dificion jo bayaanul fic diqualini quay gung "suungundung
fi phund fifth qikd i Physhipulib bipub" qar fing
there i Conta . bi. եղբայրակցու կեցցէ » հայեւթիւրտ

Սյոն ժեծդաւ, հասակ նետեց հայկա կան միջավայրի մէջ, Տիդրանի հետ եղ – բայրօրէն բաժնեց հայ ընտանեկան կեան– անոր հետ՝ Աղթամարի Ս. Խաչ, Մ. Նբ չան, Փուքկու Ս. Գէորդ ուխափ դնաց ։ Սլոյի առկեւը բաց էին գիւղի թոլոր զմե ները։ Սյоն աէր դարձաւ Հօրենական ժա-ռանդութեան եւ Սանոյի բարի Հովանին հավահաւարեց գախ, բարգիացուց արկահաւարեց գախ, բարգիացուց արհեր չժուցի այն դեսքի մահկունիւ իրնե հանաահերի իրներ անգույա այներած հանելի ու դատահերի իրներ անգույա այներած հանելի ու դատահերի հուսիաների և սիpaj dkf. Ujoh finding dahumphaki mja m-dkhp. ha, an umugud kp kmj afiajih i kp dadpanda ishihi mami dada koop hipud ayuma, ahahafudumumi gudhapda uhan apundi fumankyun, osibiy buda zum ap km h, kpkh dudoff apphan ke fliniminhan ;

Մլոն՝ դաշական կոկիկ գաղափար մբն ալ ուներ Հայ լեղափոխականներու զոր – ծունեուԹեան մասին։ Գիտեր որ Սահոն «տուաբանան մասին» «իրաքը որ Սաննն կանիայն և մեծ եր, որ դեղափոխականներ բր դիչերով գիւղ կուղային, կր հաւա գին դիչոյին երիտասարձները, դինա վարժում ինչ կը արդիմերն ին, վիշն՝ եր բեջ չատեց հայ յեղափոխականները, ոչ այ մեղաւոր ձկատեց հայ ժողովուրդը, որ որ արգոր ու ժանը, ասեն ու առևա ձևած ալ մեդաւոր հկատեց հայ ժողողութըը, որ արօրն ու մանը, բահն ու որիեքը ձգած փարեր էր դէնջին, ահոր աչջին առջեւը՝ հայ ֆետային կր ներկայանար պատկա -ռելի եւ դիւցաղնական պատկերով: Մարտելի եւ դիւցավասկան պատկերով։ Մար-դասեր ու բարեսիրտ էր ֆետային , կը պաչապանէր խեղճն ու տկարը, ճնչուածն ու գրկուածը՝ առանց ցեղի ու կրծնի խա-րութեան ։ Շէրէֆ Գէյթ պատժող , Խաս -Ֆուրի կոուին մէջ Համարձակ պատերագտաշրը գտունի մէջ համարձակ պատերադ-մող, Պահը Օքեօմանը գրաւող հայ յհղա-փոխականը՝ հերոսէ մը աշելք բան մըն էր։ Ախ, ե՞րբ պիտի տեսնէր հայ ֆետա-յին ...;

Thating Ato Valenthis, Streetpe Sand նաւ վե ջարչրահ ընսկի զա**մրիար խասվ** -

ջը, գիտէր որ՝ Սլոյի համար ֆետային արույս էն են հետուսունությունն ու հետուսուսու այն իր հատկաներ արույնել և հետուսուներ հետո արստուլ որգաք բուսասացու ու որդաց յ պատիուսակում այնարիսի հեր մի հորասիսնի մեր մ խումերի մեր հերկայացնել Սիմ՝ որ անս Քիւրաի վետո ու պրտիկ բաները անհու հապես մենցնող հիշեսակայումիիսեր չիկ յանկարին , ու չհիասինայինին դիները նապես ժեծցնող հրեւակայուհիլաը չիկի յանկարծ , ու չնրավականին կ դինը ։ Սածա փոտուց ու դաս, Ղարաբարդի Նիկոլը, ժէկը ժեր յհղափոխական աի-աաներկեւ կարբարդեց, ու Սյոն հիրկա-որպու խոսերին ու Եփեղին, դուարար չեղաւ , ահոնց պղիծակուռ բաղուկները, Շկրառն աչբերը, հորօրինակ հարուսա -հիրն ու գիերիը , հարաբաժար , չաւ օգրսուս այջարը , տարաջակար չար-ծուձեւնթի եւ անուլ խօսակցուքիներ էր-տավուրեցին իրեջը։ Քոքժվց Նիկոլի նա-կատը։ Նիկոլը ալ անվել նարը, Սյոլի էա-ժար՝ մարդ էէր, այլ «Արսատմէ Ջալ»։

Սլոհ ծանոթնացած էր Հայ տունին, ա -նոր ներջին կազմակերպութնեան, սովո րուներև և արտակերպունեան, ավա-բուներև և կրանգին, եւ Հորեկան այնար -Հերին ու կրանգին, եւ Հորեկան այնար -Հին, եւ բոլոր այն ապետում՝ որոնա մի դալով կր կազմեյին Հայունիոնը։ Հի-ացան էր Հայ ժողովուրդի առախունու -Զեան, անոր այիասանիկ կամառումինան եւ մարի արինասներ եւ մաջի արթնութեան վրայ։

. በዐበ - ՎԱՆԻ (Tup.)

այլ եւ օդանառային եւ ծովային ուժեր գրկել Հեղկային։ Մ. Նահանգները վե-ըապահ են այս տոսակարկեն հանդեպ, իսկ Անգլիա մատեողուհիւն վը յայանէ, Նախատեսելով հետեւանգները։ Աժերիկ – երար կանակ գը չեջարակրբե անադահին ։ բար կանակ գը չեջարակրբե անագամին

կերևւան ընդունելու այս առաջարկը ։ հորիչներ կ պարծեն իկ այս ձևոնարկ առեկի պետի ծահրայնէ թուն Քորկայի Հարցին կարգարութինը՝ ը ուն Քորկայի Հիդկայինի ազգայնական կառավա-բունիւնը միլա կը մերժէ թանակցիլ ըմ-բուաներու Հրամանատարին՝ Հ-Շ ՕԼ Սեն Հետ, ինչպես կ՝առաջարկին կարգ մր հատեսիան ««Թանանիա

ենտ, ինչպես կ'տուաքարկեն պարզ փարիգևան չբջանակներ ։ « Զորեայի հաշտունեսան պաշնազրի խնդերն ալ կր դանուի Ձորսերու օբա – հարդեն վրայ ։ Մանրահամումի նեներ ման կրճուէր ի վրև ։ Համարի ին տաչուկը աս տեղ, բկրտմա – դանարի վետո : դաարուագ է մկրտմա – դանարի վետո : դասուն առևունու

### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

9ԱԳԸ կիրակի օր ձայնասփիւռ ճառ մբ ուղղեց ալխարհի րոլոր հիւանդներուն , իր առողջուննան համար կատարուած իր առողջունեան Համաթ կատարուած աղօֆըներուն առնիւ։ Ճառը , որ տեւնց ժիայն 4 վայր , արձանադրուած էր գոր-ծիրի վրայ , Վատիկանի ժամնաւոր յար-կարաժնին մէջ ուր Հիւանդ պառկած Է գուրարութը 25էր ի վեր։ Ճառը իտալիրէն եր, բայց Թարզմանուհցաւ չատ մը լհ -զունհրու ։

ՄԱՐՈՔԻ կացութիւնը միչա խառնակ 3 13 11 11 կացրությունը միջա հասանակի համանագրի համանագրության արտարակիրեներ սարանակի համանագրությանը և ծանրա - այն սկիրաութրեցին հարկա մի՝ հաղատրը - կանարի մինչ երկու ծերակուստ-հանիս իր արտարակ մինչ երկու ծերակուստ-հանիս իր արտասատես - և նեւ 011

00.2000000 էն արկու օգրակուտա-կաններ Եւրոպա պիտի գտն Փետր. 21ին , ըննունքիւն կատարելու Համար լուրի մր մասին որուն Համաձայն Համայնավար – ժամի որուն համաձայն համակար-ներ կր դանուին Աոլանահան Հակատի որն դինադործարաններուն մէջ ուր ամե-րիկնան օգնաւեր կը չինուին։ Գիտի այ-ցելին Ֆրանսա, Անդլիա, արեւմահան ցիլին Ֆրանսա, Անդլիա, արեւժահան Գերժանիա, Հոլանտա, Պելժիա, Իտալիա te Unimbha

·000 U.PU.F SU.PU.P.P.P. bPAk Sample 812-000 ԱՐԱԻ «ԱՐԱՐԵՐԻ ԵՐԵՐԻ « ասերո անդինարկը մբ « հրատարակուհցա». Մ- Նաւշանգների և իր է « Տերիկարկոր իրով թե թե դեպ եր ար գութած իսպայել երա արանան, արդյան իսպայունիներ վերա—գութանան, արդյան իսպայունիներ վերա—հատաստում է:

ԹՈՒՐԲԻՈՑ ԵՒ ΦԱՐԻՍՏԱՆԻ «Էջեւ

թությարը արևալ ինչում և ԹԱԿ-ՍԱՆԱԴ արջաւ պայինը մի արևալ ինչությել ին մասիստ, ինչը— պետ իր հեռապրեն հետրինիքիրենի։ Ակար Պարար, որ Մ. Նահամայենրը իր դամուսի , այս հարցը ընհաժ է Արդինհասուրթի հետ և վերջնականը բանակցութինոները ալիսի կատաարույին իր վերապարժեն հարջ . Մ. Նահանդները կր շարունակեն վերադինել

ՄԱՔՐԱԿՈՐՈԾՈՒՄՆԵՐԸ կը չարու -Նակուին հետրախիստանի մէջ, (Կեդը և Ա-սիա) որ հարուստ է նիջելի , ջրոմի , մո-լիպանսի , մանկաների ևւն - հանջերով : գրորանը, ստականգրը ուն» հանցանով Զրոյցի մբ Համամայի, այս երկրին - մէ ահոլի կ՝ ունենան և . Միուքնեան հիւլեա -կան փորձերը ։ ԲԱՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԵԼՐՏՈՒՄՆԵՐԸ կլ

ERKHIPHIRIKA IN PRINTERP 4p.

Sammlik Shangshad; Pophuanbhuy ar;

Jamamanaphipan ubunhpub aprahy 15 ma

Sampha junkipad quasabbhi phumbhhud

samamhhparis apuj; P Samphib apubu

nai; an uhan ungabi, 24 dudarub su
dup:— Uqu danaph myon uhan junbo

th pu mbamhhug baranquayi oquumash
hh ka lumundupun phum 18mdahug opu
aph dunih: Pansifika 18mdahug opu
aph dunih: Pansifika tangsi punghuhuh

man uhumundungah phus ; punkidibi ծայ աշխատավարձջի ընդծ. յուհրմոն Նոր դործադուլ ժը կր պատրաստուի օ դանաւային սպասարկունիան մէջ ։ 4000 ՄԵԹԲ ԾՈՎՈՒՆ ՏԱԿ ժանել

փորձ մր պիտի կատարէին հրէկ հրկու Ֆրանսացիներ, մասնութըապես չինուած սուղագունդով մր (պաթիսջաֆ)

ՆԻՍ — Նախկին վերակազմեալ Հոգա – թարձունքնուն մասնակցուննանս միակ բարձութեւմ։ Կաստաղցութատաս արև արտատին էր հաջատրար դեր մը կատա թել վերակացնեսլ եւ նորընաքը հոդա բարձութեանց միջեւ, վերջ դներ համար դաղութեն ցաւալի պառակաու Appl Liplie 8/18

Shubbind umhunja ap paint անդավող անցան, կը յայտարարեն Քէ վերջնապէս Հրաժարած եմ նախկին վե -բակաղմեալ Հողաբարձութենկն ։ Ծահան Զոտեան

### SC. 4. WUSh ጣዜ8ዓሁ. ԺበՂብՎԸ

Ֆ. Կ. Խայի 14րդ պատզմ - ժողովը կր բացուի այս հինդչարնի, առաուան ժամը 10ին , Քաֆէ Քատէի վերնայարկը ։ Կը իրունան չահատան ենու ։

#### 9,55,5905.

Ֆ. Կ. Խաչի 14րդ Համագումարի առի-Թով , այս չարաթ, ժամը 20-30ին։ Կը Հբ-րաւիրուին անդամուհիները եւ բարեկամ-

#### HSHRIEL

OFFINEU 268 Aphy Uruur Parlurbur, (244mb երթի աշարեկիչը): Պատկերապարդ, թի -արիր ապագրութեամբ եւ լաԹակազմ։ 568 էջ: Յաքորդաբար պիտի Հրատարակուին նաեւ Բ. եւ Գ. Հատորները ։

### ՁեՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

Ղեկավարութեամբ ՅՈՎՍԷՓ Վ. ԼԵՒՈՆ -

40.00 Մարտ 7ին — ԿՐԸՆՈՊԼԸ Մարտ 13ին — ՏԷՍԻՆ ։

Մարտ 20ին - ՎԱԼԱՆՍ: Մարտ 27ին — Վիկն ։ Ապրիլ 10ին — ՓԱՐԻԶ

ULL TUUTS: mobbeth hose Ufth hope be

Երգչախումբը կը րաղկանայ 50 ան -դամներէ, մանչ եւ աղջիկ ։ \*

### ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ ԼՍԱՐԱՆ

Այս չորևջլարքի հրեկոյ Քատէ որճա-րանի վերնայարկը ։ Կը խօսի Գ. Վարժա-արևան : Նիւքը՝ «Ֆրանսական արդի *Թատրոնը» ։ Մուտջը ազատ է* ։

SAZUPFY QUQUEAUTH Դալնակի երեկոն Մարտ 9ին, ժամը 21ին, SALLE CHOPIN-PLEYEL 252, Fg. St. Honoré

Untenumbry Brundlumb, Sty he Stylyb Vangung Brundlumb he queenshipey Usum - from he Untenumbry, Usuff Stylyb Ump - from he Untenumbry, Usuff Stylyb Ump - from he Untenumbry, Usuff Stylyb Ump - from Uffernahmb, Styr he Stylyb Vegrachumb, Styr he Stylyb Vegrachumb, Styr he Stylyb Unumare, Ingeriddumb, Styr he Stylyb Unumare, Ingeriddumb, Styr he Stylyb Vegralumb, Styr he Stylyb Vegralumb, Styr he Stylyb Vegralumb, Styr he Stylyb Union humb Unifer in he Stylyb Vegralumb, Styr he Stylyb Vegralumb, Styr he Stylyb Vegralumb, Styr he Stylyb Vegralumb, Styr he Stylyb Vegralumbry Styr he Stylyb Union he Stylyb Vegralumbry Styr he Stylyb Union he Stylyb Vegralumbry Styr he Stylyb Vegralumbry Styr he Stylyb Vegralumbry Vegralumbry Styr he Stylyb Vegralumbry Vegra

մահը, որ տեղի ուննցու կարձատեւ հի -ւանդութենն, մը հաջ, իր - թնակարանին մէջ, 62 տարեկանին, ռիւ Հանրի Մայյար

Յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի աղը Չորևըչարթի , ժամը 4ին ։ Հաւաջ ուել իր ընակարանը, ուրկէ մարմինը պի-տի փոխադրուի ընտանեկան դանրարա -նին մէջ ։

Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն, կը խնդրուի ներկայս իրր այդ նկատել ։

### Section of the section of the section of

BUNU48AKAKKE ... S. 4. Wash Lhaստան հրանա հայաստան արան հայան հրա հրանի Տիկին Ջապել Ջիլինկիրևանի (Վիլֆրանչ) կեսուր – ժօրը՝ Այրի Տիկին Ջիլինկիրևանի յանկարծական հահուան un file

### SHEELIN EPHANSE SUPULLUTED

Lupudhabas Phudp Uhpmumpaj Vas -

րտա Ուսումնասիլացին 4 Շարաթ 20 Փետրուար , ժամը 21էն մին-չեւ լոյս , Մոնաուժ ի ջաղաջապետարա – նին նորակառոյց չահղ սրահին մ<u>էջ</u>

Պատուակալ նախագահութեամբ ԲԺ · ԱՐՇԱԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ

ԲԺ. ԱՐՇԱԿ ՓՕՈՍԵՍԵՒ
Գեղաբուհատական Հոխ թաժին : Կր
ժամակցին ծահովծ արուհատակա հեր, որոնց կարգին՝ Ցի՛լ ՄԱյրի Մելիքհան, Գ. Ա. Վերեթիան, Գ. Ս. Նավոււհան, (Ա. փրի ար Քոնաքրվավքուար ,
գայնակ) Գ. ծամ Տալ, Գ. Ա. Տեռենհան ժեռևարա, հասել, Եր Ենկհան, Օր. Ս. Ծակորհան, Գ. Մկրանիչ հարկիան, Վահհեր Քաջանի Նոր Սերունոյեն, Հայկական և
գլրացական պարհը, Ուսուժնասիրացի
անկեն արտասանուժիւն ժը ։

«Ումեջիները հանագորը հուտարախում-

ստնեն տրաստանունիւն մը ։

«Իրնֆելֆինորի Նրանուորը հուտարախումթը պիտի հուտոլե հահե Հայկական երդեր ։

Սրահը տարցուան է ։ Ճոխ պիսֆե
պառյան դիներով ։

Երթեւնկի միջորներ .— Օիշորես ՓԷ
Մէ 28, 38, ՄԷթրօ Փորթ տ՝Օրլէանեն
150 մեթր, 187, 188, 125, 126, 128 իրներ
կրանա Ռիւ , Մեռի ար Մոնոում ։

«Եռանասե Հայնհանին ձետ տամահոր

կրանա Ռիւ , Մեռի ար Մասուսա Փութակչ Հայթային հեր ատժահրը գրավանատենբը Գ. Գ. Հ. Սաժուքլ 61 ռիւ Մոսիես լը Փրենս, Պարսամեանել 46 ռիւ Ռիջե, Հ. Բարսուհանել 43 ռիւ Ռիջե, ոչ - հեր և Արասուսանել 43 ու և Ռիջե, ոչ ուրջում բարուծանէ 43 դիւ Ռիջէ, հը -սրարավանառ Պ. Մ. Գավեգիանէ 37 դիւ ար Թրէվիզ, Ուսում Նասիրացի անդամ -Ներէն ու վարչունինելն։ Հեռախոսի Միւ Ալեգիա 22-76 :

#### *ΦԵՏՐՈՒԱՐ* 18

2. 8. 2. 1152 Lach Sup Utpnesnyfis Սիաժահեթ խուժրի բնկերական երևկոյ -Եր 20 Փետրուար, ժամը 21ին։ Բացումը կը կատարէ իր նոր նուագախումրը, նըւազելով հայերէն եւ ֆրանսերէն կառը

WULPULBL .- 2 . 6 . 7 . Uth Lack burp Սերումայի «Սիասնանին» ինտահրախում -թը կը ծանուցանկ թոլոր կոմիտչներուն և բոլո մասնանիւղերուն Թէ իրենց ֆղամադրունեան տակ է, զանազան ներկայա -ցումներու համար ։

### ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ՓԱՐԻԶԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ **ሆ**ቴờ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ

Տարուան աժենափայլունը , կիրակի 21 Փետրուար , ժամը 17էն մինչեւ կէս դիչեր HOTEL GEORGE V

Գեղեցիկ սրաՀհերուն մէջ Կը հախադահէ տետեսական հախարար Dr. Bernard Lafay

AMPAPARATION ON THE OF THE STATE OF THE STAT բաջսիմներ» ։

Մեղանները ապահովել հեռամայնելով PROvence 82-38, TROcadero 03-18

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻԲ.— Ֆ. Կ. Խաչի Ալ -ֆորվիլի վարչութիւնը ՀնորՀակալու -Թևամը ստացած է Տէր և։ Տիկին Արժև հակ Պիպէրհանէ հինդ հաղար ֆրանը, ի-րենց մօր՝ Տիկին Բերրոնէ Փափազեանի ողենանդիստին առթիւ

### TUNDE MULDER

Ծախու է Աթոգագույի - Սեն Տրիկի Հրջանակին մեջ գերձակի խանութ մը , անձնակով մը։ Ուրիլ դործերու ալ յար -մարութինւն 900:000 թթ. ։ Հեռախոսել՝ GOB, 05-63

### - BUPERSP8U

ԼԻՈՆ — Հ. 8. Դ. Վարանդետն կո — «քրաէ» ընդէ. ժողովի կը հրաւիրէ բալոր ընկերները այս ուրրան ժամը 20.30ին , 101, Ավընիւ տը Սաքսի սրճարանին ները-

ՊԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆ — Հ. Յ. Դ. «Արծիւ» ենքակակնուն ընդեւ ժողովի կը հրաւի-ըէ իր ընկերները այս ուրրաք իրիկուն ժամը 20։30ին, ծանօք հաւազատեղին ։ Պարտաշորիչ ներկայութիւն ։

ՓԱՐԻԶ.... Հ. 8. Դ. Եդիպաացի կանի-այե ժողովի կը հրաւիրէ «Քրիս -աստիոր» խումբը այս երեղչարնի ժամը ժամը 8.30ին Քաֆէ Ռէժան ։

ԱԼՖՈՐՎԻԼ .- Ֆ. Կ. Խաչի մասնա ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Ֆ. Գ. Խաչի ստոսա – հրողի ընդե. ժողովը փհարուար 16ին, ժամը 21ին, ընկ. Վերքեր Յովհաններ – հանի բնակարանը։ Անհրաժեշտ է բոլոթ ընկերուհիներու ներկայունիւնը : "

### LAUSP APTEULL

Մարտ 4, Հինգշաբթ-ի հրհկոյ Հ. 8. Դ. Ուսանողական Միութեան ձեռնարկը ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ Օր. Զառափհանի և։ Գ. իվ Թիսիէի նուագահանդկոր Մարտ 12ին, ուրրաթ գիչեր։

BOLOR AUGULARIA APPELEANS. ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

## Gros. Demi-Gros Գուլպայ, ոքի - պա, ներքին ճերմա -կեղէններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ Գե

ՆԵՐՈՎ նոր գիներ

Articles polichinelles-ի համար ։ Միակ հասցէն՝

# BONNETERIE BEDUROUKS

227, Rue St. Martin, PARIS (3°) Tél.: ARC. 66-50

ናኮሆ ዕይታቀ , ችኮሆ ዕይታቀ ጥኮሆ ዕይታቀ 244-246, Rue Vendôme, MO. 1: 20, Rue Villeroy, MO. 32-10,LYON

### Hahadourlan ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Որ կը ԵՄԵԱՆԻ Ֆեր հագերը ։ Միակ հաստատութիւհը որ ունի Իս-թանկուլ վաճառահիլով տուրնը , յատուկ խառմուրդով ջաչուած եւ ծեծուած ։

Ձժոռնաք աշխական օրերուն ձեր սե-ղաններուն վրայ ժեր աննման Շի-ՐԱԿ ՕՂԻՆ զուտ խաղողի հիւթե։ Bute of the part 4' phynching way poպրանքներ Ֆրանսայի , զաղթավայ -րերու , Ձուիցերիոյ , Պելնիքայի հա-

րերու, Ջուկցերիույ, Պեյնիջայի հա-ժար, արաց ապատարկութեամբ եւ ժատլելի դիներով: Ունինը յունական պահրա Էքսրա ձիթապատուց եւ կայամաթա Զայքա-վալ եւ ընտիր ճերժակ պահիր։ Նաևւ Թուրջիսյ լոր եւ պահածոյ պահիաները եւ արվաները, թակին եւ թահին հելվա, ապուխա եւ երջիկ համեմներ, սարապ, ժառալեպար օր պատուրեր ընդեղբեւ կայուլելու եւ Հիշկելի), անյուա եւ աժՀե աեսակ

4C FULL 9U.C.2 U886LALPLY UC ոեւական յանախորդ դառնալու Հա

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

UMOPEUS SEP VERUNTEPART ZURUP UNGURUM, AFTERFF



Հորակաւոր ՀԷԼՎԱՆ եւ ԼՈՔՈՒՄԸ, բոլորհայ նպարավաճառներուն քով Quinnyaib payphpad, bacead be handband manupaumand mhumbble :

Բժիշկ**ներու խոկ կարծիքով ԼՈՔՈՒՄՆ** ու ՀԵԼՎԱՆ կը պարունակեն մեծագոյն չափով գոլ (քալորի)։

uesubout turue outilitue also arthe 2, RUE LOUIS ASTOUIN, MARSEILLE





OCHERRO

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH, MISSAKLAN. Rédaction et Administration; 32, Rue de Trévise, Paris-9' Ed : PRO, 86-60

Pedaction et Australia Properties PRO. 86-60 Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամս 1600 Արորարդեման՝ որպեկան 3500 մա. Հասո 12 մթ.

100% SUPP, PPR 2708

200547UPAh 17 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

MERCREDI

17 FEVRIER 1954

ամրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

### THE POURC

## **ԿԱՊՈՑՏ ԽԱՉ**

Վաղը, Հինգչարթի , տեղի կ'ունենայ

Վարդ, Հինգլաթիր, տեղը գուտա»
թ. Վաղողտ հայի Լեգո պատում - ծաղա
հին թացումը, Փարիդի ժեջ է
Ինչայես - ուրել կապմահիւրութեանը
այա Միուքիան Հաժար այ պատում - ծա դովները ասեմանում են հոր ուրեւորու
քիւն ստոնաին եր հուրա է հուրա Մեսորու
Մեսում Հե հասանա և հանասանում հա

Միու թեան ծրադիր - կանոնագիրը նա Միուբենան ծրայիր - կանոնուրիրը հա-խատեսան է բաղմադան աշխատանջներ , որոնք ամ էն բանէ առաջ Հաւսասը եւ չա -բատեւունինս կր պահանինն : Այդ երկու արժանիջները երբեց չեն պակասծ այր ժողովրդական կազմակեր -պուհեան մէջ :

Անար անգաժուհիները ժեծ և հաժեսա աշխատաւորուհիներ են եւ Jbb Swand րիններ է վեր վր ասկան բաղմապիսի դժ-ուսրութեւանց : Մանաւանդ դաւասի ժեջ , ուր այլապես ծանր են անձնական եւ բն-

are mymogra smile is madamine to em-ambilink fraker:

Polikemish dammin shimb midane:

Polikemish dammin shimb midane:

Polikemish damine dabi damine shimbilink

Albida mymamadab:

Albida mymamadab:

այիորը, արտասատ ձևան ։ Թրվեսասինք, ծամանակակից պատմու -Միշեր, հա երքալով մինչեւ 1840 - 70 ։ Եւ ձեր առչեւ պիտի պարզուի նորապես կապուրելի պատևիս վո ։ Յանախ կը յիշուին «Աղղանուէր »և ու

«Գորոցումեր»ը, իրենց ույնդան թեզուն դործունեու նեսոնը։

and make a blood a superactive arche-gue to sadhum funfajolo : But sadhum funfajolo : But samunumi de samuni saha sabam-gungangan to ben belongan the sabam-gin samunum blood make but sabam-gin samunum blood make but sabam-gungan filo opan sabam samunum belong sabam gungan filo opan sabam samunum belong sabam sabam

Andring ho Long truly bygger fill mily in of an bift, wholy guponithen Phill & no արժ էր ունի ։ Քանի" սերունդներ յաքսրդեցին իրա -

«Բահի" սեղաւնորներ դաքողակին իրա գրու, այս ճանատին վրայ նեւ» ...
Այոօր, երբ ցանացի կրայ նեւ» ...
Այոօր, երբ ցանացի կրայն հարատան
ենջ, հայի ույին է որ կր դորնել դարասնաօրին։ Աեփ լայն դեսանի մր վրայ ։
 Լեռ ու ձոր բացուսան է երէկուսան եւ
այսօրուան պատանինիրումն միքին։ Մա հաւ անդ որ , սալնայուան ենջ բայներ հաստանել և ալինուս աչնայուն է
եւ ասվայ եւ ինչպես արական, հայնպես
կարանի, ինչպես արական, հայնպես
կարանի Միունքեւննիրը կարերին կր
վորմենի, հարայ վատ պահելու համար ։
Ոչ մեկ վարանում կամ Թուրս նիւն։
Միրա ձոր օրախներ պահան ընդեւ

են աչվ դարասան գրա թաւյլութը Միչու ծոր օգտիններ ակտոք կազմուին կամ հղածները պիտի Շօրոգուին, յա – Խուն ինչնապաշտպանունենան ։

Այդ հիմնական աշխատանքին նուիր – ուսծ է մեր Կապոյտ Խաչն ալ, միացեալ ճակատ կաղմելով իր թոյր կազմակեր պունեանց հետ ։

Անունները կը փոխուին գաղութե դա --ղութե, համաձայն անդական պայմաննե --

Կեդրոնը (Աժերիկա), նախապես Կար -ժիր Խաչ, այժմ կը գործէ իրբեւ Հայ ՕղնուԹեան ՄիուԹիւն : Եգիպաոսի եւ Հին Յուհաստանի մէջ անփոփոխ կը մնայ ա-նունը, Կ. Խաչ։ Լիբանանի եւ Սուրիոյ մէջ ստիպուած են կոչել Հայ Օդնութեան

Սաջ ծեծ - Հիմհականը կը մնայ անդիոփոխ, ծրա -դիր - կանոնադրով : Բոլորն ալ Թեւերը , Տիոդեր եծ ծաւալուծ կարժակերպու -Թեած մը , որ կը Հալուէ 12-15-000 ան -դաժուհիներ :

Գործոն անդաժուհիները իրենց ունին պատկառելի Թիւ մը համակիրնե -թու, այր Թէ կին, որոնջ ամեն ակակցու-Թիւն կինծայեն, Ջերմուսվա դնահատելով

թրուս դրասայան Հարասայան դաստասարող կատարուսան աշխատանչեր : Ողջունելով Կապոյա Սաչի Ղոր պատ-գրենը մի և երկու խողջորանութեւններ գրի առնել, այս առեքել :

## օրորևն ԴեՊՔԵՐԸ **Ե**ԼՔ ՄԸ ԳՏՆԵԼՈՒ

**ՎԵՐՋԻՆ ՓՈՐՁԵՐ** . UNLUBURY AT MUNICIPALITY OF PL PL W.

quenturbent benter astarspar TUTPERPE SELL APSP PART

Չորս Մեծերը երկուչարքի օրն ալ զուր փորձեցին համաձայնութեան

տաքարկունցու Ֆետր. 10 ին։ Արևոքահան հետ հերկայացուցիչները ուղեցին հատևուր քե, այս ծրագիրը կր համապատասիանել՝ Ատարարհային հատևուր հետուրարարին հարարարարին հետուրարին հախարարը ԲՀ-օր վեր ատ կատարար հետուրար հետուրար հայարարին — Բետուր Աս-տարարին — Բետուր Ասարարին համապական ապահուրիութ հետուր արևին հետուր առանանե համարական ապահովունեան դաչնագիլը ուղղուած է Եւրոսայի ժիանդանալ բանակի ֆրազրին դեմ հանոր անդը դիան թոներ։ Պ. Պիաօ դվորմ մնաց այս պատասիսա հի ներ եկր արհի դիշելով 1949 Մարա հի իարչերդային յուշարկրը Ապանահան դա-շինդին դեմ երկու անդամ հարցուց Պ. Մորմիսի — «Այս կամ ոչ, Խ Միու — Թիւնը Ատրանահան դաչնագիրը համա — պատանրան , հաշա կը դան՝ առաջար - պատանրան , ենր արհի արաչույիունեան դաչնագին հետուցական — ապահովունեան դաչնադրին չնար։ Պ. Մորտիոլ չղա — ապատրին չնար։ Պ. Մորտիոլ չղա — առանրաներ և, ենրերիա կանակի հիտար ։

դալնադրին ձևար։ Գ. Մոլտիով չորս -տասիանից, եւ խնդրից փակել նիստը ։ Ժողավը բացուսած ատնել՝ Գ. Գիտո պարգած էր Ֆրանասի տեսու՛ւ դ. բոր Հրդային ծրագրի ժամանում են տանաս Հայես գը ծանրանաց ձևակում չետեւ բուն գիտոլ — 1. Արսողան Արրադայինեւ – բուն բանանել Հրոպորի է, բայց կա-րելի չէ ներոպան ձեկուսացիկ աշխար – եր մնացեալ մասկն..... 2. Եւրոպան պա -ռակտուած է այժմ է կայ արեւելետն իմրակցութիւն մը, իսկ այդ հաքրակցու Թեան մէջ արեւելեան Գերմանիա մը ունի դինևալ ոստիկանութիւն մը : N ունիւնը, որ միչա կը յիչէ ֆրանջեւկարարդում, որ արդու կր քիչ, ֆրումիւ իրև-հրդային դումատիրը, ուղղուան՝ դեր հան դինապաշտունենն դեմ, երբեց մեր կարծերը է հարցուրած արևւիլեան Գեր-հանրը հիսարինան հասին — 3. Խոր-հրդային ծրագիրը կ՝օրինականացն՝ Գեր-հանիա, հասահատես՝ — 5. - 5. մանիոյ բաժանումը, կը մշանգննաւորէ կացունքիւն մը որ կրնայ պայթուցիկ ղացութիւն մը որ կրնայ պայթուցիկ դառնալ, եթէ օր մը դէպջեր ծաղին եր-յու Գերմանիաներու միջեւ։ Այն ատեն «Եէ պիտի դյաս, 19 ի<sup>ո</sup>նչ պիտի ըլլայ ՄոլոԹովի ծրադրով Նախատեսուած Եւրոպան.— 4. Խորհր ի լինդունի՝ Ատլանահան գինակցութեան Նոքրակցունիան պահպանումը ։ Բայց Հային ծրագիր Ատլանահան գինակցութեան պահպանումը

trypolingaling, . The windership նդրույրողությալ , Գ. Վրած աստրում սպա-ռաղինունեանց , պահպանում Ատլան – տետն գաչինջին , Լանջեր՝ հերոպական միութիւնը գլուխ հանելու

UAUNTALPASSELVE AUSTOPASSE

9. Իտրն ալ խօսը առնելով բացատրեց Թէ անհրաժեշտ է հրայխաւորել արեւրչ աստրատուս է հրաքիասողի արևու ժանան Ալորայի ինչպես հանո և Արևու Բեան ապահինչությես հանուն արևու արահումու Բեան հրագիր պետը է հասարական ապահոմու Բեան որեւէ ծրագիր պետը է հասարապահանի Արանատեան դենաև-ցուքնեան պահպանման:

ցութատ ողտողատաս Այս երկու յայսարարութեանց առթիւ խոսը առևելով , Գ. Մոլոթով ըստւ թէ պատրաստ է փոփոխներս կարպ մր յող – ուածներ, բայց ոչ իր ծրադրի ոգին պնդեց Թէ արևւնլհան իսքրակցուի արդան արևեները հարարի ոգին : Եւ արդան նե արևեները իսկրութիւնը էսակես ուղղուած է որևեչ դերժան հա Հարոսայի մեջ և և Հարոսական յարձակժան դէժ՝ Ասիոյ

մէջ։ Գ. Տրլըս պարդելով աժերիկեան անսա

( Ombig funkrimi die på )

# - ore orhv

տարհկան 3500 фр

APALU 21 ZULAPUS UBBLFL Հնդկաստանի կառավարութիւնը որո շեր է մասնաւոր պատսպարաններ հաս-տատել ծերացած կովերու համար, որ պեսզի հանգիստ անցընեն իրենց վերջին

կովը նուիրական կենդանի կը համար ուի այդ երկրին մեջ. եւ ժողովուրդը չի հանդուրժեր որ աւելորդ նեղութիւններ

Անոնց համար մահացու մեղք է որ այդ անտսունները մեռնին ան որ այդ անասունները մեռնին անտէր անտիրական, *դարիպ*ի մը պէս ։ Ուրեմն, աներաժեշտ համարուած հանցստեպն տունե

- Քայց չէ՞ որ այդ կովերը կը մոր -թուին, ինչպէս ամէն տեղ։ թուին, ինչպես ամեն տող։
Հնդիկները այդ արարքին ալ հակառակ
հն, եւ միջտ կը բողոքեն։ Բայց, կառա-վարութիւնը տակաւին միջոց մը գտած Հե, թէ ժոլհրանկութիան գոհացում տա-լու եւ թէ... ուտելիք միս ճարհլու հա

25մ գիտեր դուք ի՛նչ կը մտածեք, այս նորօրինակ հանգստեան տուներու մա – սին։

կարդալով այս լուրը, միտքս ինկան. մեր դպրոցներ

Հարիւրին քանի՞ն դարոցի կր նմանին,

իրենց յատկացուած չէնքերով ։ Ամէն տեղ ալ կան կրթարաններ որոնք տարբերութիւն չունին հասարակ տաղաւարներէ, մթերանոցներէ, կամ ախոռներէ ։

Թողունին մեր պատուարժան գաղութը, ուր չարաթը անգամ մը հայհրէնի դասեր կուտան սրնարանի մը անկիւնը, խանու-թի մը , խոհանոցի մը կամ՝ գետնայարկ

թի մը , խոհանոցի մը կամ գծտնայարկ խշտեակի մը մէ։

Միջին Արևելքի մէջ հազարաւոր ման-ձիր եւ ազջիկներ ուսում կհառնեն մէկը վիւռեն որորմոլի շենքհրու մէջ։

«Դպրոցներ » կան ուր վաճառական մր պիտի ղժվառնելէ տեղաւորել իր ապ – րանքները, նոյնիսկ երկաթեղենը Գետինը հոդ լուսանումները թուղթե-րով կամ քուրջերով ծածկուած ,սանդուսի – ժեռը հահասար գրասիսանները հորորա-

ները խախուտ, գրասեղանները կոտրած -

տայած ։ Քա՛ն չի պակսիր, աշակհրտնհրուն ա րհել խամրհցնելու համար ։ Եւ ըսել թ-ե ունհւորներ ունինք որոնց

ամէն մէկը կրնայ փառաւոր չէնք մր շի-նել առանձին · · ·

Հնդկաստանի մեջ հանգոտեան տուներ կը շինեն, որպեսզի կովերը հանգիստ մեռնին։

Ձեր մտքէն չանցնի՞ր քիչ - շատ վա -յելուչ կրթարաններ կառուցանել, որպէս զի ձեր հարազատները հանգիստ ուսա -նին, փոխանակ խամբելու: ՎԱՀԻ

### ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ п

they . Inquite hoth about Sinh wife ենցը « ուղուցը» երբ արտա ցումա արջա-առավարդեր եւ հուսուպայային օրտագայանին հուսիրոները։ Ինչայել ել բիլուսի, կոսու — Հարա Բինոնը ուղուսան էլ ժամական — 15 Գրանդը, իրբեւ հուսուպայույն օրտագայանի փարդերանու ըմբանին համար ը Սենուայիան հերբ վար որոշանին ամասական 25 կու ֆր

Welf dbb adnempne Philibbp he bhy կայացնեն արտաջին հողերը — Հերկա -չին, Մարոջ, Թունուդ, Պերլինի խորհը-դաքողաքը և մասնաշորտայես եւրոպական րանակի ծրագրին վաշերացումը ։

Կացունիլինը միչտ ծանր է Հորկաչինի մէն եւ կոիմները կը ծաւալին ամեն ուղ -զունիամեր Առքի օր ըմբոստ զօրամաս մր ետ մղունցաւ Լասոն մայրաբաղարեն 15 հատ մերունցաւ Հասար մայրարարացչի 16 ջիլումենքը դէտի հիսմա։ Կրաուի Բե աղդ ապատահունեան հախարարը, Գ. փիւնք, որ ընհական պաոյա մր կը կա — տարէ Հավայնիմ մէջ, Ուույնկվերն պիտի հրմեալ, Փարիզ վերադառնայէ հաջ ։ Մարզի կացունինին ալ ծահրապան է և «հեշահետին» հու համատուհ ասուս են

եւ անհրաժելա կը համարուի աղդու մի -ջոցներ ձևուր առևել արագօրէն։ Կառավարդինը մասը առուս արագորել» դասապա-րունիւնը կույվ վաշնայնել բարնեսրո -դումները, որոնջ մեծ խուլնոգոտներու կր Հանդիպին։ Թունուդի մէջ կայունիւնը դէչ ոք ձերմացած է, բույց եւ այնակս ձեծ ուլադրունիւն կը պահանվե

մեր ու չադրություս որ պատասար հասիա «Ուրիչ ծանր հող մը՝ հող բծակա բաններու լինուβիւծը ։ Կառավարու Թիւհը որույեց առաջ միլիառ ֆրածը արև
ժաղրել 12-000 թծակարածներ չիներու
համարը ստիպողաբար Վեց հաղարի չիհամար ստիպողարաի վեր հայերիան ջիներու ետ Միմեր պիտի սկսի փարիզեան շրջանին 452, չորս աժիսկն: Կր յուսան լրացնել աարեղյուխ

Միեւնոյն ատեն ժնայուն պատապար դէն։ ժանսւագավար ժքխաշոն ժոնգավաք -թրե ակակ Տիրսւիր իանմ դն իրմեսրրբեսու Անուրդի բարութ անիասմարար հրավահարրբեստ շկրու-գե անագամերք՝ փուջանրբեստ Հադահ րբեն հարգը աստոջ բր իերքն հաշէր հարիր

ԵԳԻԳՏԱՅԻ գնդ. Կամալ Համմատ Պաղտատ հասաւ մասնաւոր համակով մը։ Վապատա Հասան մասնածութ համապող մեր և Երկարայի "Արախմիանական հարչական Հրահանգած է միքնորդել, հաշանցնելու Համար Սուրիան և Իրաքի հե. այսպես գրացնել արարական երկիրներու միսւ -Բինծը:

ՊՈԼՍՈՑ վերջին թղկարերեն ծունը Բե Գարհոլին պատրիարը Փեար Դին երկար տեսակցու Բիւն մր ունեցած է վար-լապետին՝ Աանան Մենտերէսի հետ, կուդապետին՝ Ասհան Մեհանրկան հետ վրա-ասկային պայասծատան մեջի հետակցու-թիրենը տեսած է մեկ ժամ , Պատրիարգոս-թանի ջջիանակները բուղջինին կը պահես տարցմ «համանակերի կայսերով , տես ասկցութքիշներ կապ ուներ չրագրուտ «հերը , վարչութեան օրինական դիրջին , երբ . Հիւանդանացի , Կարակ օրինան , եւ Գայիայիան որրանացներու համար կաղ -ժուրիայիան որրանացներու համար կաղ -

ժունքիր անվատ ժողմիններու հետ» ։ Ներկայացուցյական ժողովին համար անգումներ ընտղած Են հանո Կեսարիոյ, ուսություն հուներ և Մերաստեսը և Մալա -Եխոյ եւ Տիարպարրի փորթանիւ - ա -մայնջները է Հաքայեն ալ (Սանճաջ) ներկայացուցիչ մր պիտի ընտրուի ։

### LUTH RE SUTUR

4050 UtoP Sufach muly frank 4000 06 66 - ուվուն ատի իչան երկու Ֆրանսացիներ , Հրահանատար Հուօ եւ Տարտարակք ա Վիլմ , կատրելով հատո չ խարհային մրցանիլը : Փորձը տեղի ունե-ցաւ Տաջարի րացերը , մասնաւարույք, յտակասկես ընտրուած եր իրրեւ Ատլան տահանի ամենեն խորուհի մասերեն մեկը ։ տեսանի ամենեն խորուհի մասերեն մեկը ։ Ծովային ծախարարութիւնը՝ Զերմուպ Հնորհաւորեց երկու յանդումն Ֆրանոա ցիհերը ։ Գործողութիւնը նախատեսուա գիները ։ Գործողութիւնը նախատեսուած էր ութ ժամ , բայց հինդ ժամէն - աւելի

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱԵՒՈՑ վարչապե ար Պոն Հրաշիրեց Ֆրանսայի , Անդյիսյ և։ Մ. Նահանդներու արտաջին նախարար -0 - ցատապարտ արաբեր խոստացած է Թերբ Գ - Տրլրս արդեր խոստացած է Թերեւս Գ - Ռոդի ալ ընդունի քրաշերը րայց Գ - Գիտօ կ'ուղէ որ երեջը միասի հանդիպին եւ ոչ Թէ ինջ առանձին այ

Մ. ՆԱՀԱՆԳԵԵՐՈՒ ժաջույլին Մ - ԵԱՀԱԵԳԵՐՈՒ ժաջասին պաւգ-տեհաները ժամատուր դասեր կհառեն , Հիւլեական հիշներ դենասելու Համար ձամրողներու պայուսակներում մէջ ։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ Համայնավոր կուսակ — ցութիւեր կեն թելել մր ենրկայացուց , Լա Փենա, իրրեւ բեկհաժու դեր – հա – հացակի ապատեն

ապահի պաչածնին ։ 24 ԺԱՄՈՒԱՆ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼ մը սար – - հատ հատնես մէք։ Առաջին - անգամ partiyur bumphaj dtl: Unmilhi հարուսերրևեն ։ - քնորդարքը փամևրժուժիր Sungfan fu

## 8 0 4 U. L **ԵՒ ՊԱՑՔԱՐԻԼ**

*իՄԲ* .-- Հ . Մ . Ճանագեան որտցաւ խմրագրական մը հրատարակած է «Բազմա վեպ»ի Յունուար - Փետրուարի թիւի մեջ, օրուան հոգերուն առթիւ։ Կարտա տարնք թեթեւ լապաւումներով .-

ցովց ու այս տաստումին, դերուսա ու Ֆրչու հրրուստ՝ ադրային անկանունեան (Կիլիկհան չբքան) բարձումեն վերք ։ Ֆրչումը մեր ժողովուրդին դանադան ագ դերու Հողային սահմաններէն ներո՝ մեզի Համար աղետալի եղած է անտարակոյո Գաղքականութիւն, սփիւռը, ուծացում

ւայը տղասությու, արրում, ռեժացիու ա անա ձեր ձևատապրին ախուր կողմերը։ Հարկ չկայ մեր հին դաղքականու -Բիւններուն մէջ իթելու։ Ամէն դիտակից հայ համողուած է մեր կորուսաներու ա-

քիրեններուն մեջ իրնելու Ամ և դրաարկը Հայ Համադրած է հետ կորուսաներու ա-Հաւդումինան վրայ : Ժողովարարերը չեն ապրիր միայն ի-բենց անցեայով. Ներվայիս չշարների վա-բականումիւնչ, կետնցի հորանոր վա-հանչները՝ ջայաջական ու ընկերային դետնի վրայ՝ կր կարմեն առարկան վա-բիչներու լուրք մաահողումիան չ։ Մենք այլ ունեցած ենջ փառաւոր անց-հայ որ մեր Հորեի վրայ, Իսև մեր ներ-հայ որ մեր Հորեի վրայ, Իսև մեր ներ-հայն, հեր լուրջ ծրարիրները, որպեսը ապրի, հեր լուրջ ծրարիրները, որպեսը Հայ որվով եւ Հայ որասուր ապալայի «Իր որ էի երարային յորսերովը, այլ հեր-հուտ այինայումիանինը՝ որաց ծայ-բին Էրայ վասաւՀորեն ձեռը բարունիջ Հայասիային կիային այիսերումի։ Հայ Հայասիային կիային հորականումը։ Վ Հերջինը չիումը արարիներում եր այն Հայասիային այիսային հիրականերում է։ Վերջին չիումը արարիներում եր այն Հայութակայինում արարիներում եր այն Հերջինը չիումը արարեներում հետուս անարակա

Վերջին լիսուն ատրիներու մեր ժեր անուր անցեալին վրոյ հետուան հարև անայի ակնարկ մեր իսկ կր թաւէ՝ որպետրի
սոսկանը և անս այն անցնուհը՝ բարգար հան ու իսկերային վերիվա բյումերում ,
տայքկարումեկում , որանց հետուան չով
ձեր դատը յրանակար կատկարում երբակացունեկում , որանց հետուան երբակացունելում , որանց հետուան երբակացունելում , Մարմինակո , միունին և
հեր , անհատներ ունեն հան իրևնց րաժի հեր պատասխահատուունեսան յետ դարաոր քինամի ին անարդիային արաբջեն բար չերամիին անարդիային արաբջեն բար չերամիին անակարդիային արաբջեն բան չիամիին անակարդիային արաբջեն բան չիամիին անակարդիային որաբջեն բան չիամիինա հաղարարակութ գեր , որուն եղաձակար քանսմուներ դրեւ անանր հայր ան հուր, հրանրքրքու գոմսվունք դն՝ սնս իմացական կարողությունում և ընդական գարարակեր կե հանդիսանակի հիմ ինչ անգաւ Մեևանց առաջառոր Ասիոյ մասին մշակած աշխար-ավարական ծրապիրներուն ։ Արդ առաւոր անկում ին պատճառով է որ ստեղծունցաւ անկանում արևին Հայ Սփիւո-

թը, որուն մղձաւանջը կը ճնչէ առհասա-

րակ մեր Հոգիներուն վրայ ։ Առաջին ՀամաչիարՀային պատերագ Առաջին համարիարգրային պատերապ «Էծ տարին հոր ժեր արկրա առաւ անչափերի հորութիւն ու փորուհցան մեր բաբար բարձեր՝ ապառումով անձերու, ու ծարումով հայրենի հեղերուհցան մեր բապիեն ու կեսանչին՝ բացունցաւ մերի հաժար ապառնակայ անդումույթ կորուտաին :
ԵԺ ու հետանչին՝ բացունցաւ մերի հածար ապառնակայ անդումույթ կորուտաին :
ԵԺ ուշիւ ու հարմմասանչով նկատի լաուծունի այն բոլոր կական ժիշերցերը, ու բանց ասկար են կերան պատումույին եր կարավումը մեր առաչնային դորո հետև
տար հայինիանիար առայն ու ասարին է մեր որ երկին ընհրու տակ, աւաղելի է ժեր

ջոնումի ոպառնալիջին ջան այն իսկական կացութիւնը չ հայրենի աչխարհը, ուր ամփոփ կատ լուրջ մէկուկէս միլիոն հայունիւն մր

ապքրքը հուսանին աժամար տեսահանն, հարատարիր ապքրքի մշհառան բրժուկն՝ թո Որիլումն տերած է նքնամ փանների Հա – Հային ուժագնում ունենոր հահայիննութ ոն may the growingly improved improprieting the hepropulation to undepthind singleper if you hepformed hepformaniet effects to probable boundarbering : Underthe major and the major that he chan function by, and while the probabilities of the function of the 2nd of th

մը որ անտրամերտութիրեւ է։ արև արևուները, ապասատմամ տաս-թին գիրկը, պէտը է տմուր բունէ իր ապ -գային ովարուհրձերը։ Ահա միակ նւ վերջնական պայիմսի։ Տիտոր է ընդՀակառակն իրականու -

Spinery 5 payampanan bendingula di maha-tumpu pambah pamba di maha-tumpu pambah pamba pamba di maha-tumpu pambah bendingula di di mahambah dampanah bab be kamba di di mahamba himbarah mahambah kimbah samahakh be-tumpu pambah di mahambah di mahambah di mahambah be-tumpu pambah di mahambah di m ommu ծումաճողներունբուր դն խոսնաւսիք

վարուսաին։ Ասկէ ահա մեծադոյն մաս փայլէն՝ վաանդի մէք է անխուսափ ւրմուզուրնե ի, ասրէ գրև գանրևուր գէն որչունիւրը, սև աշտոսև ատահրատքի գն հարաևը։ ԱսմՀ աշտ բրամակի բա

Ի՞նչպես փրկել հայ Սփիւռջը։ Հարց մբ որ առեղծուածի պես բարդ է եւ յաձախ գտարաց Հաարեն քաւեչ գատչամաշկիշը -թրուս

. Տեղական լեղուի սպառնալիջին եւ նր րացած ջաղաջակրթութեան Հրապոյրին դէմ ամէնէն առաջ կանդնելու է ազգային րոսանով՝ դրև մահունրերը ու վահգան երմուի հուդեն: Ո՛և հուդեն՝ ա ներն են, որոնց մէջ ամփոփելու է - մե ծաղոյն Թիւով հայ մանկու Թիւնն ու պա տանեկու Թիւնը ի դին աժէն՝ գուհոզու -Թիւններու, եւ դրումեկով անոնց՝ Հոդիէն ներս աղդային պատժու Թեան, լեզուի՝ ու գրականութեան սէրն ու պաչտամունքը՝ յթողուլ որ անոնջ շտարանան իրենց պրապատութերան մերծ ու պաշտանունքը՝ լենողուլ որ անոնչ շտարանան իրևնց Նախնհաց ողիեն , իզելով կապը լեզուին ու աւանդութիւններուն ։

Այս ձևանարկին երբ կուդայ աջակցիլ Ծամուլը, վառ պահելով ժողովուրդին ժէջ ազդային ողին, աղդային աւանդու-Թիւնները, Թելադրելով ուղղուԹիւն, որաստնանք մլրքիքը, ափահանրքնաւ դրև ջի-համեքանրով հայան այն ըսևացր։ բնել -համենական հայան ադրեր օն մերիչ հայանում հրան ճամիրնը ու դրև չեւ-հեռուսնել հրանաներում ումելունան հեռուսներ արումեր աշրմանի հետությունը անանակի հետություն հայաստությունը արարահային հիայանությունը արարականությունը ու չ Հայաստությունը արարական հետությունը արարական հետությունը հայաստությունը հետությունը հետությունը հետությունը հ Հայաստությունը հետությունը հետությունը հետությունը հետությունը հետությունը հետությունը հետությունը հետությունը

18/12 :

է դպրոցը արդիւնարերէ, մենջ պի-Հնենանը Հայ ընտանիջը։ Եւ Հայ Ընտանիքը պիտի ըլլայ գրաշականը մեր դո-յուԹեան չարունակուԹեան ։

Ուծացումի վտանդներէն մէկն է դրժ րախատրար, այսօր նաևւ, օտար ամուստանգը:Սէրը օրէնը լունի, կ'ըսուի սով։ մրնը է օներծն բու ոնունյուն, փնկութնու թե փող փոմությորնու բույոն օներծն քիաև-հահան , չուն փածն գանովունմարի ու հ հահան , չուն փածն գանովունմարու ու մար կորու

Uswemuhl day depeter, with or w ւնքի մուահողիչ

Uphebleh be Uphednemeh, Sheup ուսյին եւ Հարաւային Աժերիկայի Հայ կական Սփիւոգը ծույն ցաշերով չէ որ կր տառապի։ Արևւմահան եւ Աժերիկեան որևուր վևայ ատատարագ յութեան ճակատարիրը՝ ազգապահպան -ման տեսակկտով՝ ընականարար աւելի ժտահողիչ է այսօր ջան Լիրանանի , Սուրիոյ եւ Եղիպտոսի հայ դաղութնե – ըունը ուր հայկ. ողին և մշակոյթիսակաւին իրրեւ գօրաւոր ազդակ դոյութիւն ու-

-ը . Անժիստելի է Թէ աղդային դանադան ՄիուԹիւններ Հ. Բ. Ը . ՄիուԹիւնը , Կու-սակցական կազմակերպուԹիւններ՝ գովելի եւ խրախուսելի ձեռնարկներով կը յեղ-Որիրութի փրկութեր յեղեն չարունակ անօրաժեշտութիւներ Սփիռութի փրկութնան, նոյնիսկ Թափելով ղերմարդկային ձիգեր՝ դիտակցութնան րերելու Համար Թմրած ողիները։ Մա – կայն ենքէ այս մղուած պայքարը չի յան– դիր թուժելու մեր վէրջերը՝ պատճառներ կան անչուչտ նկատի առնունլիջ, այսպէս ա) Հիւրընկալող երկիրներու ջազաջա Lefta film be then the sease antenuel -man film of a mighthen to a damphen to figure , a list from him himper as to figure the first mind himper as figure fung se dan mephile, a sip a sulpun hung se dan mephile, a sip a sulpun hung seleta ter the him and sun she myungh apparate seletan seletan seletan myungh apparate seletan seletan seletan seletan men seletan se

Կազմակերպչական բոլոր ձեռնարկները անչուշա սպառած չեն, եւ դեռ կարելի է

դանել նոր ձեւեր

դաննի հոր ժնենը :
.. Ե՛Զ կարելի բլլայ կազմել Գաղ –
բային մարմիններ իշրաբանչիւր բաղարի
ժե՞ջ՝ ուր տաւութ Բիւով ադգայինկեր
կան, եւ Գաղթային կերդոնական վար բութիւն մր արբ թուրզին վրայ հակող,
բուալելնող եւ ուղղող, անոչատենար հեջ
կան պահեր հայինային որ ազգայիններու միջ
վառ պահերու համար հարոր ազգայիններու հեջ
պահարին եւ դգացումներուն, այն ատևն
հետես հասևա տաւն հետաևատ համակատ հասան միդամել օատնտնութ աշտուն ոտաս իսնա իրետրութիւթն իտևոմ ենքու երկան է է են առևածուտը գիտջարաս հանուրա - է

ծելի այն տանն միայն՝ երբ ակրն ու Հա-ժելի այն տանն միայն՝ երբ ակրն ու Հա-ժերաչիունիւնը, երբ ազգային ձչմարիտ դիտակցունիւնը՝ առանց խարունեան եւ կուսակցական պայջարներու, աիրապե անն աներ բոլոր երկփեղկումներուն Կը դառնայ իրադործելի՝ երբ ազգին ըր-լոր ժեծահարուսաները, ժիուԹիւնները կրժնական յարանուանուԹիւնները՝ ժիա hpobindus junjuana una peruna pe neu-guhiki adhampunan fipha shapip uju angan Bude, hep Sudunquijki mueli-hah mengef de Sudupuhuhin Bhade hun-dan hapinahuhu quidadunh, neuris dan hapinahuhu quidadunh, neuris dan huhif pud S. Lui, Sududan hip he huատամայրը ասեն Հայ համաձայն իր կա-աղումիան, հասաւուրը դարձնելու հա -մար գործադրուքիրեր աղդապահպանման ի նպաստ ձևոջ առնուած բոլոր ձեռնարի-ձերուն՝ դպրոցներու, մամուլի, աղղային առներու, եւն.:

Հարցը կը դառնայ հետեւարար հաւա քական ազգասիրութեան շուրջ

Հարկ է ուժերու միութիւն, անտեդիտալի կամ ը, դիտակից լրջութիւն, և. մանաւանդ անկեղծ, անչահաինդիր աղ --

باروس إكا إبداء

ԵԹԷ Հղօր միաջ մը , անտեղիտալի կամջ մը Հոսանջին ուժերը չուղղէ դէպի փրկութիւծ , յիսուն տարին չանցած՝ մեր փրկու հիւն, լիսուն տարին լանցած՝ մեր արօրուան ըսորվաքին, Հարուստ դարուհ-ները կորսուան պետի բլյան առ. յաւէտ հայու հետև համար։ Ու աներիրայուրն, աստիի դեմի վրայ՝ Աներիրայի, հրան-սայի, Արժանիքինի Պրարիլիոյ ևւն, դա-ղուքիները պիտի անցերն պատմունեան, այն սեւ էքը, որ վիճակունյաւ, ինական, հունպարական եւ ուրիչ ժուլուան հատ-

As my manth memplife afterfe fillmi to He այժ արժեն դանազան կողմերել :

հետ արժեն արժանում և արդեն արերն արդա —

հետ արդարում ով , որում ահազանոր ի կաո —

հետ արժանում արդեն արհեն արդեն արդա —

հետ այժ մեն ի արդեն արհեն արդեն արդե

ոսոց այժույս դասաղատ գողուոր, ։
... ԵՄԷ իւրաբանիւթ գաղունի մէջ
ծայր արուի նման կազմակերպչական աչ-խատանջներու, այն օրը հիմնաջարը դրnumerically amount of  $T_{\rm c}$  and  $T_{\rm c$ 

## ፈՇጉበՒՄԻՆ ፈՇጉበՒՄԸ

«Յառաջ»ի 5 Փետրուարի Թիւին մէջ գարմանչով կարդացի Պ․Վահրամ Մոս -կոֆեանի «Ճչդում»ը իմ վերջին յօղուածիս՝ «ներկայ թուականին րարեփոխու -մր»ի ջանի մը կէտնրուն մասին։

Ուրախ եմ որ ուլադրունեամբ կը կար-դացուին գրածներս։ Գոնէ ապարդիւն չանցնիր կատարած աչիստոսնչու,— կա – ընկի հղաձին չափ մանրել եւ ժողովր – րելի ծղածին չար մասրու ու օտղաբ դականացեն դիտական 6% այլ Նորու -Թիւններ։ Տարօրինակ զուգաղիպու -Թեամբ մը 1951 Յունուար 11ի գԹուա րտամի որ 1301 Օուսուար 11ի Հթուա -առքիւ ալ համակ մը ստացեր էի անձա ատքիք, այ համակ մը ստացեր էի անծա-հանել մը՝ ահար ու այլնատ Հայերելիով , որ հանելուկի մը, ապաւորումիեւնը քնողած եր վրատ։ Ոչ մէկ առնչումիւն դանելով գրմե անումեն, լպատասխանելի ։ Առ հա-ագրայի անումեն, լպատասխանելի ։ Առ հա-արայի , որ խողչեր ասնային են է հա-գի տակ չմեալու իսառնուտն ըն ալ չոււր այս չեր կերարեր յողուածիս կա -բալով որ կը վերաբերի յողուածիս կա -բալով որ կը վերաբերի յողուածիս կա -բեր այս չէկ կետին ;

9. Մոսկոֆեան կը յիչէ յօդուածիս հեարւրաք ասնե — « ըրեքույ հետ կրայի արև տարբե 385 օր եւ վեց ժամ է »։ Նախ՝ երբ
ժեջրերուժ ժը Էրլլայ, պետջ է ըլլաց
րառ առ րառ։ Երկրորդ, կը դարժանաժ
որ կես ձկած է ծախաղատութքեւեր։ Եժ
դրածա այսպես է — Եւերկայ դրու
- ժետաքր տարբե կինդունուի 366 օր ու վեց
ժամ որ կեր 365,2425- եւ իր հասապես
երժ որ երթե 365,2425- եւ իր հասապես
երժ որ ժուժ է չարաղբուժետեր հեւը։
Այս Նախաղատութքետեր կիսուեր թաել թե
բենացիի կիսուից եւ արարեն կիսուհ
ուհ 365 օր եւ 6 ժամ , մինորեո բրիդոր
եան դրուբներանը տարարե եան դրութեամբ տարին կը հաւտաարի 365,2425 օրուան։ Գ. Մոսկոֆիան կրսէ - « Յուլիական տարին է որ 365 օր վեց ժամ է եւ ներկայ դրունեսմեր տարին , այսինչն Գրիգորեանը 365 օր , հինդ ժամ , վայրկետն եւ 47 երկվայրկետն

Բացարձակ սխալ *է այս վերջին կէտը* Իացարուա լարա է այս գերքիծ կչտը։ Նախ վետի ածորապատեսա գել վարը։ Նախ գած այբ, իսկոյի ըսես որ յուլիական տոմայլին մասին չէի արտասյարուստ՝, պարդ այի պատմառով որ 1951ի «Եռւա» – կաններու պատմունիւնը » յողուանի մէջ լայիորեն պարզան էի որտոմական այդ անդցը։ Յուլիոս Կեսարին չատ առաջ՝ այր անցջը։ Յուլիա Կետարեն սոտ տասում Նիկիացի տատղարայն Հերգարգու ցույց տուան էր իվ տարին 355 օր եւ մեկ չոր – տրու չոր եւ դասց չեր լաքողած հայան կա- տր հարթիս անտուրինը։ Յուլիա Կե – տար հիտաի ունենայով իր ժամանակի տալում կատի ունենայով իր ժամանակի տալում մի հիաւ բարնկարգել, Հուր-իւ Արկրաների։ Այդ տանարով տարին կի – հիր 365 օր եւ վեց ժամ ։ Վեց ժամը կի կարմունը իւրաբարհիրը, որրորդ տար – երքանծակ ժահրարայիր ահրբամակ 10 ստար վետ երք ձև ապրերը ուն ասպահի այե աշև բորքերը բշղահեն սև ասպահի այե աշև չույ ուս և ապրես էսենսեն որու հե աշև չույ ուս և այե գար , Հան գար և հե գրուան տարբերութքիւն վել ցոյց կուտար արդեն որ արդենը կ<sup>ի</sup>րլյար Զատիկը տոսելու համաձայն Նիկիոյ նկեղեց . ժողովին տը–

### ՑՈՒՇԵՐ ՍԵԲԱՍՏԻԱՑԷՆ

(Գ. եւ վերջին մաս)

- Կր ահանևմ Թէ իմ մասիս չափաղանցութիւններ լումծ էջ. ես իմ ընկերնե -րուս հաց ու ջուր տարած եմ միայն, ըոտւ Մուրաւ

– Կրնաս աժէն բան ուրանալ այն բ որ Հերոսական կռիւները զոր վարեցիր րա հերոսական կոկւները գրը վարեցին հե որոնց արժադանդերից՝ կաղաղակին ու վրատ ուրանալ զբաւոր վկայունիւներն ալլ բայց ինչ օր մեր այկին առինւ կա -տարեցիր Պոլիս, չես կինար ուրանալ ։

Եւ սկսաւ պատմել Մուրատի Կեդրո-ծակած վարժարան տպաստաները, Մշեդի մատնիչ Մուշեդին - ձերրակալութիւնը , ատողի անցջը, երկաւ կտրղի վրայ չար – որպես չյանձենըու վշնեռը, իզմիրլեան դատրիարջի միքամաունիեւնը, եւ, դպ – րոցեն մինչեւ Ղալանիկու սպառարեր և կաուած ոստիկաններու մէջէն ։

Մուրատ՝ լուռ ունկնդիր այդ հին ւ Մուրատ լուռ ունկերքը այդ չիծ անց-փերու վերքիչումին, բաա: — երբ ենչու ասովծ ԱԲԷՆը անցայ, ահսայ Հոն Հրա — պարակին վրայ Յուհաց չղեքայակիր պատրիաբիջն արժանը, հրասապայ, որ ես այս տեսակ անձ մը պիտի ըլլամ ;

Մալաթիայէն անցջին ծանօթացած էր ըթասիրացի անդաժներուն եւ դնահա – 

Խորձեցայ Բէ Արաժը՝ որ տեղացի հեր-կաներուն աժէնէն ձեռնահան էր, պիտի պատասխաներ, պիտի արդարացներ միդ։ Բայց կը լոեր։ Ես դեռ խելառ պատանի, կը տառագեի այս կչտամրանջներեն, մը-տածելով՝ ի՞է մեր վանջերը, եկեղեցիները րաժետեր արժէջ մը չունէի՞ն ։ խհամը, լսարանը, հիւանդանոցը ու Ա-անհամը, լսարանը, հրանդանոցը ու Ա-

Բարձրացուցի գլուխս։ — Բայց , Սհ – աստիան աուած է հարիւրաւոր ուսու – ցիչ ժատարականներ, որոնց վերեւ Միի-

*Թար Արդան իր Միարա*նու*թեամբ երկու* գրին : Առևելով մեր վերջին 30 տարիևերու գրին : Առևելով մեր վերջին 30 տարիևերու չարժումները , առաջին հայ «աւազակա – գիո: Առսոլով որ վորքիս ձև տարրաբու ջարժումները, առաջին հայ «ուտղակա – պետր» Ներակս՝ Սերաստացի ժըն է, Թբ-ջահայ յնդափոխուժեան նախակարապե տը Կարապետ Ղումրիկեան Սերաստացի գահայ յեղավորերաբերաս սարապարտող, 
ար կարապետ Ղումերիկետ՝ Սերաստացի 
մջև է։ Սերաստիոյ գաղաջը Թէ դիւդերը 
տուհե այս վերջին չարժումենրուն հա - թ

թերատոր ռապիհիներ ռարժումենրուն հա - թ

թերատոր ռապիհիներ ռարձայ վերեւ - թ

տիսանի հասակը ցցած է Սուրստ փա - 
Հաև, որ Սերաստիո դառանի է.

Սերաստիոնա արդաբացնելու այս փոր - 
Հա հանոլը պատճառե՛ ց Սուրստիի։ Ոչ 
Հահան արտայ արանինի արձրիկանու - 
տահան արտայ արանինի արձրիկանու -

գրա տածողջ պատծառե՛ց Սուրատին։ Այ ջանոքի ասագայ տատանին բանդինանու -Բիւն մին ալ .— Մենջ յեղափոխական -ծնրս կռուհեր ենջ ու կը կռուհեջ փայանե-թու դե՛ս ու գում կ սնուանես գիս փաչա, ինչ որ իստելի է ի՞նձ։ Այսուհետեւ գիս

րծչ որ բատելը է բնձ։ Այսոււհահե. գիս հանչէ թիկեր Մուրատ։ Երբ տուն կը դառնայինը Արաժն ու ես, - ինչո՞ւ Համարձակեցար պատասխանկե-րաստիան տուտծ է նչանաւոր անձեր , րայց իր ամրոզջութեանը մէջ, օրինակե-

Ubeuususes

### รถบบปา

### BULBULARY II BUF FUR

Ընդարձակ սրահի մը աթոռներուն վրրայ տեղաւորուած են ջանի մը տամնեակ Ամերիկացի Համալսարանական ուսանող– os որը կրենց՝ հայ ժողովուրդին մասին ։ «Եր . որ կարդ մը ծանօԹու Բիւններ պիտի տայ իրնաց՝ հայ ժողովուրդին մասին ։

Երիտասարդը մատուորական մէկն է և — Ան գայներ որոկը... Որուսերբեջ Հատ գուրք ին զարչում այր անժեն սնուր Հատ գուրեր

Lustone dunfin

բնրո ին րայիր, Հուանագ

Յանկարծ , « մասնագէտ » մր թեւր վեր 4p Whent

ւասարելու համար ։

— Ես բան մը դիտեմ … — Ուրախ եմ , ըսէջ , տեսնեմ ինչ դի -

Popt հանրական երևու ժանակար ւ Հ բարասորոգուտ բորաւ երրողորհատ Հաշասա թ է բուն տարուան ։ Հաշասա թ է բուն տարուան ։

որ կը կոչուի արևւադարձային կաժ աստղաբաչիական տարի։ Ատիկա հրկրա-գունոյին արևւուն չուրջ կատարած չրջա-

նիր պուսմու արուսու նուն կան կյոնաանունը անումու արուս անուն անումու արուսու անուն անուն անումունը անումո

pppis émataiballe deurae appointéend héptique est plus le fighting appendé no le fighting de la fighting de la

եւ 47 հրկվայրկեանի կամ 365-2422 օր -

ուսց, -Գրիզորիս պապը քնքելու համար Յու -լիական տարուան 11 վայրկեան 13 երկ -վայրկեանի յաւհլեալ մասը հետևւհալ լու-ծումը ըերաւ : -- Չահելով հանդերձ Յու-

(իական առաարին ընդհանուր ձեւը, ըս րեփոխեց նահանջ տարիներու կարդը, Ջեա մը։ Այսպես, ջնջեց դարավեր...

շնիա հանջ տարիները, բացառարար ձդև-լով 400ով բաժանելիները։ Որով, նա -հանջ տարի կը մնային երկու հաղար , 2400, 2800 եւն․ դարավերջի տարիները ։

ւած որոշումին : 1545ի Տարենտոնի եկե -Իսկ, 2100, 2200 , 2300, կամ 1900 եւն-գարավերքները կր նկատուրն պարզ տա դեց ժողովը հարցը մեջան ընկաւ օրւ Բերույրեց ԳրիսրիոժԳ պապին ձայերս-տեղծուած տարրերութիւնը։ Գլաւիոս եւ րիներ: Այս կարդադրութեամբ Գրիդոր հան տարին կ'ընկ, դարձնալ կրկնենը երքիս դիտումներուն ցուցմունդիներուն համաձայն տասը օր կրճատունցաւ Յու -քիական Թուականեն, բուն տարուան հա -, 2425 op :

Dintelle . ամփոփելով՝ — արեւ արին տարին հաւասար է՝ 365 Հ422 օր-ուտն : Իսկ Գրիզորհանը , այսինջն ներ -վայ դրութեան տարին հաւասար է՝ 365 , 2425ի։ Այս փոթր տարբերութեամբ տա -րին 0,003 օրուան յաւելում մը ցոյց կու ուսյ եւ երեր Հազար տարուան ընթացրին մտագագն։ <sub>Ե</sub>ստահարտինայ ատևսշար համ դէի օև ի, ուբիրա՝ հուր տաևսշար համ որով ու թերք բումակ դաևսշաց նշետնել մեր կը հաստատեր այս պարտղամել Այդ մեկ օրոշան յաւնկումը ոչ մէկ՝ առնչուժինն ունի Յուլիական Թուականի ընվացրին

9. Մոսկոֆեասի երկրորդ Հջդումէն , խոստովանին որ բան չհասկցալ. Ենքէ իր խոսըը Յուլիական առմարին բարդուած ատ եսուրավար ասպանիր հանվան «Հարուր պատեր է՝ եսևսես տք միարրք սե հորքը լա գրութավութ ւան մէջ թերեւս ջոան օրն ալ անց -

Lbpfwghbine Smdwp, mehlyhbd bmbe թէ բնութեան ժէջ մնացած օրենքներ կաժ թաց ու թաղաջակրթութեան էսկան։ Բեու -թեան բարեչրիման Հոլովովթին Համին փոխունիերորը է կրեր անգատակար փո – կաջորեն րւռ ին իներ անգատակար փո – հուտ երերություններ

PARPARE 908USUUL

- Հայերը «լեհժանուն» կ'ուտեն։

zpruh ...

— Pdugud zi fiz ne rephinadit ni fibrbe mot tot wam Zuyuamube st. te ne ne mot tot wam Zuyuamube st. te ne ne mot wam to pandum... Pulugud zi fiz ne zun ten pehitu adamini beneta ha d zulen file ni hibi: Polugud zi fiz ap Հայիրը ունիցած են իրենց Ոսկեդար<sub>ա</sub> Իմացած չէի՞ ջ որ Հայիրը երկու հազա trangum the part ample appear ampune manghe high par franchism manumeribham minerand i Dangum the part of the part ուրայան ապարը արդրարը ար ունեցյան։ Ինացած չեք՝ որ 1920ին թույներիները դացին ու դրաւեցին իրենց երկիրը : Ի-մացած չեք՝ը որ հայ ժողովուրը առա-ելին ժողովուրդն եր որ արդրասումենան դրոչը պարդեց Կարմիրներուն ղեմ : Իմա-

ցած նկային, հիր հայ ժողովուրդը իր Ուրկի իմացած ըկային, ինչպէս իմա – գրութե Վաքեր յուս ըլբային, հրը Հայ ժողովուրդը հ պատժունիներ կը պատժ է ինդի հրեն ... Այսինգի , ինհիներուն պէս, ինդիկրեն կը խոսի, իր բարրառով ... Ուրկէ իժացած ըլլային, ինչպէս իժա-

ցած ըլլային երը մենը, մեծով, պզաի – կով, քուր կը ծեծենը թառասուն, յիսուն, Հարիւր տարիէ ի վեր եւ հիմնական – ու

surpher marphy h sho ha chilimahan na. hardmahkendhar chin h anno shing nihing dhe highmahar bhahe, dhe mark hiber anmu-phi diminghapa. Sandang: Bandyarange amang pi kilik shi sanda - hard dha — hard he sandahar hepita shi - dimana naman dangaharya: Bandyarang dhe king king bandanan annon dangaharya. Bandyarang dhig king: Bandyaranga dhe firman nambahar yamah i: Bandyaranga dhe firman nambahar yamah i: Bandyaranga dhe dibandia namamah i; ni fundunkeh mul yamah panda king diphaharan ka yang hambahar a-yankh diphahara hahara yamah an yambahar. րած է իր միլիոծները և արևում բանունիներ Հունի մէկանդ նետելու գանի մբ հարիւր , հաղար առլար, որպեսդի ունը, պասը լե-գուներով մեր պատմելիջը պատմելինջաչ-հատեն ... արհի չորս կողմը ... Մի մեղադրէջ օտարը երը մոնկոլական

6 է ուղադրեց ստարը որը սուպոլագու սոր այլ չի գիտեր են ջրիսատեսը ենջ ունինք ձեր եկեղեցին, մեր մշակոյենը ձեր լեզուն ու ձեր ինչնուրոյն նկարա

**Ցանցաւորը մեն**ը հնը . bhenoush

SILVILORY, LAKERE

UUUSP4 8AFESTERNE Shubentend OUOSIN AMIN'S BIHNE & Ambushpani and made and major a mananda massa and made and major and for a family and for a family and family լրոս գրասջը, 500 տորը ասպատորայու տատ մար։ Մէկ միլիառ ֆրանը Հանդանակ -ռւած է տասը օրուան մէջ։ ԹերԹերը ա-մէն օր սրտանմլիկ անդեկու Թիւններ կը հրու մեջ թիասին դակոններու իրեմներ՝ կլ հրատարակեն վակոններու , խչանակնե թու մեջ թիասուած բազմանդամ ընտանիջ-ներու մասին ։

25.000 VAP 26A-U.QU.6V upup 4u ատուի Փարիզի մէջ, այս տարուան ըն-

թացրը։ ՀԻՒԱՆԴՆԵՐՈՒ Թիւը աշելցած է Փա-բիղի մէք բայց համանարակի վախ չկայ։ Հիշահղները մեծ մասով կը— ասուսպին լիվել, դեզգատապել, կարմրակտել եւն. ։ ԼՐՏԵՍԱԿԱՆ ՄԵԾ ԴԱՏ մր պիտի բաց-

LYSOURILL OUT FILES of a upon proper and liquidality of \$\xi\). It departments have properly a superior of the analysis of the հալ ապստամբութիւն մր կը պատրաս -տէր, տապալելու համար Ալպանիոյ ներ կայ կառավարութիւնը »:

Օրիորդը ... *Ի՞նչ կ'արժէ այս կերպասին* 

վաճառականը - *Միայն Համբոյր մը* ։ Օրիորդը - Շատ լաւ · 10 մեթը դրկե -ցէջ մեր տունը , մեծ մայրը պիտի վճարէ ։ ԳԱՀԻԲԵՒ ԱԶԳ. Առաջնորդարան այ ցելած է Ալ Ազհարի նորընտիր վերատե – սուշը, Ապտիւլ Րահմա Թէկ ընկերակցու– bmbmurdmb Amlm: Ruram Շարաֆի , իբրեւ փոխադարձ այցելու -Թիւն գոր տուած էին անոր Առաջնորդը ևւ Քաղաը. ժողովի ատենապետ՝ ¶

ետորպետը։ ԼիբԱՆԱՆԻ ԹԵՄԻ Ս. Նչան, Էչբէֆիչ-Համուտ ԱՐԵՆԱՆԵՐ ՄԵՍԻ Մ - Եչան, Էրբֆիի-Բրնեչը - Հայայեն եւ Գութն - Համաւ բջանններու պաշտու ժողովի լրացուցիչ նարոր մինեները տեղի ունեցան, Յուն -«ւար Հին։ Մարրսեցան Մ - Նչանի բջա-ձին Գ - Գ. Թավոր Մելջոննան, Գեգաս Խանասերիան եւ Միշրան Հերարոնան : Հրջաներ՝ Գ. Պօղոս Նանարևան ։ Պ. Օներկ Ձէրըէդեան ։ Պուրն Համուտի Հրջաներ՝ Պ. Պօղոս Նանարևան ։

### ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Նախանցհալ կիրակի , 7 Փետրուար фարը աէ Փրէնսի մարդադաչաին ահղի ուննցան ֆութպոլի Ֆրանսայի խոյհնական անհամրհը սպասուած փրո – ֆէսիոնել Ա. հ. Բ. դասակարդերու 23րդ արթուան (գոյգ) մրցումները ։

Ներկայ էին, 27561 հանդիսականներ ։ Մուտրը՝ 10-508-100 ֆրանը ։

Փարիզահայ մարզասեր հասարակու -Թիւնը , ինչպես նաևւ ևրիտասարդներ և -կած էին դիտելու այս մեծ մրցումը ուր Թիւ մէկ թերզապահն էր Հ. Հայրապետ-

× Նոյն օրը տեղի ունեցաւ «փրոֆէ -սիոնէլ» Բ. դասակարդի պատկանող Ռա -սինկ - Ռուանի մրցումը ։

Դատաւորի պաչաշնը կլ ֆութսլոլի դաշնակցութեան միակ Հայը։ Մարսիլիոյ Հ. Մ. Ը. Մ. վաղեմի մարզիկներէն Վ. Էօրաէջեան Lount phui գարմանի մարդրվուրդա Վ. Էջրադգատ Հատի 28 տարևկան), որ իրթեւ անա – Հատ կաւ անուն մի չահած է։ 1923/ի կ վեր Դ․ հայ դատաւորն է որ ներկայիս կը վարէ փրաֆեսիոնել մրցումներ ։

Բազմահազար հանդիսականներու խան undun buchtpar dig Pracuit Ռասինկի, 3-1:

Տեղական Թերթերը Չերժապես կը պովեն Էօրաէ բեանը, որ կր փայլի ժօտ եր -կու տարիէ ի վեր Ֆրանսայի փրոֆէսիոby functiphy fupliful be updusty & Sh շարդային մրցումներ ալ վարևյու

IIILP95II 9.

Կինը — Այր մարզիկ ընդ մանրապէս Հասա եւ կոչու վիղ կ՝ունենան մինչ կնոջ վիղը ինչ նուրբ է եւ ձևւաւոր ։ Ամուսինը — Կ'երեւի Աստուած գլու – կինը... *Այր մարզիկ* 

արև Համեմատ վիղ կուտայ մարդուն...։

«BUAUL» PEPPOLE

## **ԿԱՆԱՉԵՆՑ ՀԱՐՍԸ**

### U.A.U.2h. 91 Ahla ՍԼՕՆ ԼԱՄՈՒԿ ԷՐ

Lugarb dig, with pub upagarub Հայուն մեկ, ամեր րան որոշուած իր հախագել ու եր միաթ անդիտիա, ինչ Տիդրանի չուրք հրւտուած սիրահարտ -կան բսի-ըսուները, ազիիկներու հախա-դարձակ մերն ու պատահած միջադեպե -բը, պահ մբ վարահումի ենկնարկեցին Սրծ, թայց՝ շուտով պատահականու -քիեններու վերադրեց նդածները, ու հա-ցեն բարումեակեց հիանալ Հայերու վրայ։

Սլոն լաւ կը ճանչնար Զարդարենց Մարդերիտը, Թուիսնեց Մարիսսքը, Գէլոնց Շուշանը, Օխիկնեց Ալիսը, Պայծառը ևւ բոլոր միւսները, անոնց հետ, ամրան դիչհրները պահուրաուջ իսադացեր մասնակցեր էր հարսնախաղերուն՝ Տ մասնակցիր էր տարսնակարգրուս Ֆասն-Ճերինց փնիրի ամիրոցին մեջ եր հրակա հղած մահեր՝ Սուսուեր հարս ի՛լըլար միջա, Անիրաւ ազմիկը ինչ դեղեցիկ հայս կ՛լըլար, կարձես երկինչեն իկած հրե Հայասի մի ըլլար: Համրարձմահ աշներուհ՝ անուհց հետ «Ջան իիւլիւմ» երգած ու

պարած էր չատ անդաժներ։ Հանգոյց մը սակայն, որուն Դերջինը Ժիչտ անժանօԹ մնաց Սլոյի համար։ Ինջ

հրկար տարիներ ապրեցաւ դիւղին մէջ, մեծցաւ ու հասակ նետեց հայ աղքիկնե արու չթա, ընձրց ու պարրց, խամաց ու արու չթա, ընձրց ու պարրց, իամաց ու րեն մինչդեռ Տիգրանի համար ամձիիրբես իսուի թքագ գիր բո ուղկին դայն յափչտակել իրարժկ. 0-կ, Սյոն լաժուկ էր, Քիւրտի զաւտկ,

ւ ասիկա կը բաշէր...։

### 11.01:97.11.90

Խազալենց Ալեջին աղքիկը։ Անոր հայրը յեղափոխական էր, սպան-ուած հայ-խախարական կռիւներու ըն -Թացջին : Հերոս եւ հայրենասէր , կամա-ւոր դացած էր ու այլ եւս չվերադարձաւ ։

Արեդեսոգր իր ուսերուն վրայ ուներ Հայ հեղափոխականի աղջիկ ըլլալու տարա – ծուն փառջը աղջիկ ըլլալու տարա – ծի տակ դնել Հպարտութիւնը այս անկո -ըրնչելի փառջին : Շատեր կը րազման յեգրծվելի փառջին։ Շատեր կը րաղման յե-դափոխական բլլալ, Տամբաւ չահիլ, րայց որովհետեւ փորակոխականի փառջը կր հետուի արինով, շատ գիչեր միայն կը հասնին հոն, ուր կը գտնես կախաղանն ու ժահը առոչինչ համարող մարդը, ան՝ որ կը մեռնի յանուն իր հայրենիջի ազա-աս ժեռն դառուներ

Այն ժարդը որ աժփոփուհցաւ իր ժորթին մէջ ու ապրեցաւ իրը սոսկական ան -Հատ, Հեռու Համայնական մաածումներէ եւ Թռիչըէ՝ մարդակերպ մին է միայն: Այս կաղապարով մեծցած մարդը ոչ մկկ Ար կարապարով ծեծ գած ժարդը ու օր-աղերս ուշեի ջաղաջակըքույնան հոսու-ժին եւ ժարդվային յառաքրինութնան հատ քրենց ահոր պայասպետրու ժեց՝ ժի սինաուն ժաղարային ու առաջակալ, իրդա-պետանի ժաղարային ու առաջակալ, իրդա-փորհականն ու հերոսը, արուհասապետն Մեծնա ու հանձարի աչխատաւորը ,... Ս ժոլները ժարդկային ընտանիջէն նետոներ իրրեւ ջուրձ ու ձորձ ։ . . . : 11 habin

Արեդնադի հայրը տառապող ու ընդվը-զող չայն էր , գտարիւն Վասպուրականցի մը: Անոր մէջն էր - մեր - պատմութեան կանչը , վերջապէս նոր յարութեան - մը

Սրրադան այս կոնղէն ծիլ կուտար Ա -

Ու գեղեցիկ էր Արեղծաղը ։ Անոր ստեղծագործութեան վէպին մէջ՝ ստուածներու իմաստութիւնն էր անցեր

ասանուածներու իմ աստուերերնի էր անդրեր դեշուկները դանիկա արևան չփուրելն դեշուկները դանիկա արևան չիուրելն հանդույցը կար թաղգեսկան ամ էնէն ար ուսա կախարգույներան։ Դեմքը՝ պատկե – բագարգուսան բակարեսան եր պատկա-ուսերովը չբիանակուսած էր ։

արջովը չրվարակուտո չ։ Աչջերուն մէջ՝ կախարդարջի ամբողի Արա գայուած եր՝ կարարդութը։ Մադերը՝ կարժում եր հրա, հրկու հուրեին վար կր բաներն հար հրա հրարարը հրարձար եր, հրա Արարգրած եւ բուրումնասետ իննոր ։ Այստերանասետ իննոր ։

րանուածջին «Էջէն», որպէս խողուն կաժ փողոցէ մը անցներ, պիտի կարծէիր արտի մր երկայնջէն», պիտի կարունի արտուածջին «Էջէն», որպէս խողուրդ ութիւն եւ հանելուկ

Այսպէս էր Արեղծազը ...։ Խազալենց Ալեջին աունը միայարկ էր։

Անիկա՝ դիւղէն ղուրս ինկած էր, կար-ծես ասպետ մը եզած ըլլար, որ չէր ուղեր

խառնուիլ ամրոիսին ։ Փարթամ չէր, Հարթ տանիջի մբ տակ` անձոռնի ընդան չիւսուած պատհր եւ ոարուսութ չարություն և հարդարեր և հարությանը հարարական հարարարությանը հարարարությանը հարարարությանը հարարարությ Մինչան առարարարությանը հարարարությանը հարարարությանը հարարարությանը հարարարությանը հարարարությանը հարարարության չիւ խորհրդաւոր դաղանիքի մի

Եզարհրականի առե Էր, ասիկա՝ կր բաշեր: Ու Ալեջին առեր կր բարձրա — հար, կր մեծնար դիշարին աշին, և դառնար հերունյումի ադրիս եւ Հար-առելնեսն բարձումը ու պարանի Գիշարու ցին կր հիանար, կր դուրգուրար այս անծելուն ու աղջատիկ տեսըով տուհին վը իրչան ու աղջատիկ տեսը էր չերոսու -Թիւնը՝ խառնուած Հայրենասիրական ժեղթին...;

ժողրու ...
Արևրին տաշեր, ամեն օր, իր հեջիաքը
հրատգ ջակող դիուրի ժիստ տուներու ջով
տանարի ժը պես էր, անոր երկու կողժերուծ վար երենց շուցը տարանող կուսերի
բարտերերը, կերոններու կը նանելեր։

(Tup.) AJUL UOU կէտը, յիչեցուց Ազդաժողովին ուիտոր եւ ջրջահային հաժաժայնունիիւնները ապա -հովունիան ժաղանը Յետոլ րացաարեց Սէ Ապանահան դինակցունիներ պատահան ժըն էր Արևշելջէն նպած սպառնալիցնե ժրև էր Արևշելբէն հղած սպառնալիջնե -րու, մանաւանդ Քորէայի պատհրազմէն հար։ Եւ վերքապես պնդեց Եէ անհրա -ժեղա է իրականացնել Դերմանիոյ միա -ցումը ապատ ընտրութիւններով ։ Այս առ-Phr ghost marue .- «N. Upar Blow duրբևուր վհաև ան ինբրն գրածև 7րթ»։ Խիշ մերով աստութւերի չուրից անբ հա -

× Ինչպես յայոնի է, Մոլոխովի ծրա-դիրը կրարամադրէ Եւրոպայի 32 երկիր-ներուն համախմրումը, յանուն ապահո ներում համակաքրումը, դանում ապահո-վունեան, կորոպայի բորին վրայ ձգելով բաժաննալ եւ չէղոչացուած Դերժանիա Ժը, եւ գուրս ձգելով Մ. Շահանրները, որոնչ այժմ անրական ձգել կը, կատարեն Եւրոպայի գործերում մէջ։

սերադրայր գործերում մէջ։

« Նայի օրուան դունվակ հրատին մէջ
Հորս հախարահները անդան մը նւս գն հնցին ասիական խնարիները։ Այսօր , չաբեղջարթեր, նորեն պիտի խորհրդակցին ։

հերենն տականին իր յուսան բան մը վորկել։ Կիսուի Բէ արևւմահան նախարար հերը առաջարկած են Ժընեւի մէջ ժողով

UNI-PAB հախագանը գօր - Շիջացլի , հար կոչ մր ուղղեց միայնալ նակատ կաը-ժելու եւ հանիաշվարայը գործելու եւ մար։ Ձորս երեւելիներ աջաղուսած են , վերկին դեպգերուն հետևանցով : ՄԵԻ-PAB - արտրարայը - ժերենաները

դումարել ապրիլ 15ին, մասնաւորապ ըննելու համար ասիական ինդերները ։

ՄԵՐՈՅԵՐ չարարարայի մերենաները խորտակելով դրամները կը դողջուքին, ատենե մը իվեր։ ՈստիկանուԹիւնը յա – խորտակելով դրամենը կը դողջունի։ տանեն քը իվեր։ Ոստիկանունիրեր չա Հողեցաշ ձերրակալել իրեք պատանիներ , «Երի Հայ, Ռոպեո Դադադիան, չասն աս-թեկան։ Առուսարվումենան առեն ռաակվան-ները անոնց բնակած անհետկին մէջ դրան գէղ մը ջսան ֆրանընոցներ։ Գողութես ույս ձեւը լղացած էր Ֆրանսացիներէն մէկը ,Շաթրլէի մեթրոյին մէք, դիտելով Քէ պաչասնհան ինչպէս կը հաւարէ մեջև-Նաևերուն մեջ ձղուած դրամները

(49 տարեկան)

(39 տարողան) Յուդարկաւորո Թիւքը պիտի կատար -ուի այսօր Ջորեջյարժի, ժամը 3ին Ս-Ժերոմի Հայոց հինդեցին։ Հաւաբուիլ իր թնակարանը 56 Ռութ Շաթօ Կոմպեր, Սէմ Ժերոմ :

with the same that we said the SALLE D'IENA - 10 Av. d'Iéna, Paris Երկուշարթի գիշեր, 22 փետր - ժամը 9ին

ዓቦትዓበቦ ፈሀደልኒክ աարուան (հրրորդ) ներկայացումը

פרצעחהנוס ערצטטב աղուած՝ Մոլիէսի «Ակամայ բժիչկ»էն եւ վերածուած բոլորովին հայ դեղջ -Sunnemb'

կական կետնքի ։ Երդերով, երաժչտունեամբ եւ մաս -ծակցունեամբ Ֆ.Կ.ԽԱԶԻ ԿԱՐԱԽՈՒՄԲԻ ղեկավարունեամբ Օր. ԱԼԻՍ ԳԱՎԷԶԵԱ-ԵՒ, ինչպէս Նաեւ գերասան

Ա. ԳՄԲԷԹԵԱՆ

եւ Փարիզահայ սիրուած դերակատար -

Տոմսերու միակ կեդրոհատեղի՝ Գրատուն Հը. Բալուհան, 43, Rue Richer, PARIS (9°) Tél.PRO.25-46

### ՍՈՂՈՄՈՆ ԹԵՀՆԵՐԵՍՆԵ

### ՎեՐՅԻՇՈՒՄՆԵՐԸ

Ստացանը եւ արաժագրելի ունինը ԹՂԹԱԿԱԶՄ հատորներ, գին հայա ՎԱԹԱԿԱԶՄ Հատարենը ապարողություն եր և եր խորդենը գիր միա ապաորել Արժա-հարտենը գիր միա այ սպատել Արժա-հարթած ենց իրենց ապապրաներ եւ կր ապատենը առաջման է

UULPUBBL .- 2. B. T. USE Lach Cap Սերունդի «Սիամանի» Թատերախում -թը կը ծանուցանէ բոլոր կոմիաէներուն և բոյր մասնանիւղնրուն իք իրենց արամագուժները շավար ։ «ըրութերը տակ է, գանազան և երկայա -

### **ቀ**ተያየበኮቢዮ 18ር ቀቢየትጷት ሆ<mark>ኒ</mark>ጷ Կազմակերպուած Փարիզի Հ. 8. 7. 6 -

աացի կոմիակին կողժկ Այս կիրակի դիչեր, ժամը 8.30 Սոսիէ ԹԷ Սավան Թի մեծ սրահին մէջ 8.30% ,

Կը հախազուհէ Հայաստ Թեան կոմիտէծի անդամ՝

L'ale 20.84 UU.PAUGUL Կը խոսին ընկերուհի ԷԼԼԷՆ ԲԻՒ ՁԱՆԴ եւ ընկեր ԽԱՋԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ :

ԱԵՐ ԱՀ ըսկսի հետև Հոիս բաժին ։ Գեղարուեստական Տոիս բաժին ։ Մուտքը ազատ է ՄանրաժասնուԹիւնները յաքորգով ։

### ሀትኔ ፕԱՄՈՆԻ ՄեՋ

Նախաձեռնութեամբ «Վարուժան» կո միտչի, եւ մասնակցութեամբ Հ. 6.

«Վարդդէս» խումբին։ Շաբաթ, 20 Փետր ժամբ 20.30ին ,

OPt Downer 152: օրել արասար ուլ։ Գողասար ուլ։ աործեր, Հուժակ, իսքսերգ, զուարժ եւ հաձելի անակնկալներ։ Արտասանունիւն,

եւ ժեներգ ։ Կը հախագահէ՝ ընկեր ԱՐՄ . ԳՈՒ -ՑՈՒՄՃԵԱՆ : Կը խօսի ընկեր Ս . ԸՆՏ --

Սրահին ջերժութիւնը ապահովուած է։ Մուտքը ազատ է Առատ պիւֆէ

2 · 6 · 7 · U52 Last bap Ubpackaghi Սիաժահին խումբի ընկերական երեկոյ -Եր 20 Փետրուար, ժամը 21ին։ Բացումբ կը կատարէ իր նոր նուադախումբը, Նրա ազելով հայերէն եւ ֆրանսերէն կտոր

### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերքեական գտասիստունիւնը՝ այդ Ուրրան ժամը 21քն, Քաֆե Ուետսի վերնայարկը: Դասաիստ Մ ՊԱՐՍԱՐ ԱԱ: Նիւքը՝ «Սակոր Օչականի գրան հունեան եւ արուհսակն յասկանչական նութնան եւ արունստին յատկա նկարադիրը» ։ Մուտքը ազատ է ։

### ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Մարդելլի Համադրային Մշակութային Միութեհան շերքական դասախոսութերն -ծերը։ Այս երկուարժին ժամը ՁԼին, ա Ֆե Նապի պրուկին ժեջ։ Ֆրանոհրեն կը խոսի Գ. Վ. ՄԱՍԻՐԵՍԱՆ ԵՒԵՐԸ՝ «Մե -«հետև պիտի փոխարինին՝ մարդը»

### ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆ

inpharmple bolden funt upsa րանի վերնայարկը ։ Կը խօսի Գ. Վարժա-պետեան : Նիւթը՝ «Ֆրանսական արդի թատրոնը» ։ Մուտջը ազատ է։

## 34494**በ**ԴՐԱՏՎՈ 34494**በ**ԴՐԱՏՎՈ Տէսինի Նոր Սերունդի Թատերական ներկայացումը տեղի կ՝ունենայ Փետր. արդայացութը տուր դուսասաց գտահին, չարան ժամը հիշդ 20:30ին, Հ. 6. Դ. Տան մեն է կը նհրկայացուի՝ ՍԱՍ-ՆՈՅ ՀԵՐՈՍՈՒՀԻՆԵՐԸ, ողրերդութիւն,

ono Հուստու-գ-օտ է, ողրաբ ջորս արտը (յեզափոխական, Հա սիրական եւ սիրային) ։ Կը խնդրուի ճշդապայ ըլլալ ։

# ZUS UPPUERAN UPARAGUE

23 คา รแกษนนา เลยกษนกรคย

Կարժակերպուտծ Հայ Արիներու Միու-Թեան Փարիդի շրջանի Արիներու և Արե-նոյներու կողմէ։ Կիրակի, 7 Մարտ, կէս օրէ վերջ ժամը 2-30ին։ Սանթրը Մարսպեն Պէրթըլօ , 28 պիս, դիւ Աեն Տամինիք, Փարիդ (7),

Մկաուտական յայտաղիր, հերկայա -ցումներ եւ պարեր արիներու եւ արենուչ**հերու կողմէ, ցուցադրութիւն սկաուտա** 

**Պիւֆե** Մուտք 300 եւ 250 ֆրանք

### PUSECUAUS SECAUBUSALU

Նախաձեռնու Բնամբ Համա – Խարրերդ. Միուքիան ՍԷԵԹ ԱԵԹուանի ժամեանիւ – դին եւ Հովանաւորու Բնամբ Կեդը. վար-1. 17 6 m2

Այս կիրակի ժամը 15ին, Ծըմէն տիւ Վիադիւք, Փաթրոնաժ տը Կարսոնի սրա-

LbhmdwpneBbudp t. Umpp հանի, կը ներկայացուի Սեդրակ Շահէնի ԹԱԼԷԱԹԻ ԱՆԿՈՒՄԸ

Uparible Shodne Philip wywindnewe \$

### SC. 4. MUSh ՊԱՏԳՄ- ԺՈՂՈՎԸ

Ֆ. Կ. Խայի 14րդ պատգմ - ժողովը կը բացուի այս հինգչարքի, առտուան ժամը 10ին , Քաֆե Քատեի վերնայարկը ։ Կր ինդրուի ձղապահ բլլա ԳԻՆԵՁՕՆ

Ֆ. Կ. Խաչի 14թդ համազումարի առի-ով, այս չարան, ժամը 20.30ին։ Կր հրթով , այս չարաթ , ժամը 20-30ին։ Կը Հը-թաւերուին անգաժուհիները եւ բարեկաժ-ներ ։

### SHCMHHLL **๒๓๒๘๛ ๆแกนขน**าง

bupudhahar Phuda Uhpmumpaj Vas րատ Ուոումնասիրացին

Շարաթ 20 Փետրուար, ժամը 21էն մինչեւ լոյս , Մոնռուժի ջաղաջապետարա րին նորակառույց չջեղ սրահին մէջ Պատուակալ նախագահութեամբ՝ ԲԺ․ ԱՐՇԱԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ

Գեղարուհստական նոխ բաժին ։ Կ արևանակցին ծանությունսակեր հեր, որոնց կարդին՝ Տիկ. Մեյրի Մելիք-եան, Պ. Ա. Գմրէթեան, Պ. Ս. Եավրուհատ, «. Ա. Գմբերթատ, «. Ս. Ծավրու-հան, (Ա. Ժրի տը «Ռահաքրվաթեռաթ , դաչհակ) «. Ժաք Տալ, «. Ա. Տէտենհան ժեռհադաչհակ, . Օր. «Անիհան, Օր. Ս. Ոսերորեան, «. Մկրտիչ հայիկեան "ահ-հեր «աչանի ևոր Սերուեղե», Հայկական արտ ծաղածը նոր Սերումոլեծ, մայիակած եւ վրացակած պարեր, Ուսումնասիրացի ատել արասատծութիւծ մը ։ Գրեֆելթիերը Երահաւոր ծուարախուսե-թը պիտի հուար ծահե մայիսկան երբեր։ Սրամը տաջցուտծ է։ Ճոխ պեսֆե պատրած ֆենուս !

դիներով

պատպած դիներով :
Երքենեկի միջոցներ ... Օքօպիւս ՓԷ
ՄԷ, 28, 38, ՄԷթրօ Փորթ տ'Օրլէանէն
150 մեթր, 187, 188, 125, 126, 128 իջներ
Կրանա Ոիւ, Մեռի ար Մոնռում :
Φումեացէջ Հայմասնել ձեր տոմաերը

տուհրայէլ ծաղթայից ձոր տոսերը գրավանառները Գ. Գ. Հ. Սամուէլ են որև Մոսիեօ լր Փրենս, Պարսանհանել են որև Մոսիեօ լր Փրենս, Պարսանհանել են որև Իրիչէ որ պարովաճառ Գ. Մ. Գավեզհանել 37 որև որ Թրեվիզ, Ուռումհասիրացի անդամ և հերև ու Վարչունիներ՝ Հեռախոսի Թիւ

### ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԿ MUCUZUTAFU UURUFSLE UFS

Բարձր Հայքի Հայր - Միութհան կողմէ Բարհկենդանի առթիւ

6 Vmpm, Tmpm& Lpbhy dudp մինչև, լոյս , Քլիւպի չջեղ սրահին մեջ , 53 ռիւ կրիննան ։ OPFLUPP LSP PARALL

Հայկական պարհը, աշուղական հրգհը, դաշնակ, հրգ, արտասանութիւն ։

Մանրամասնութիւն տեղին վրայ

1. Pally U.bl. ... S. 4. Wash Ancylor 0mmnf (Մարսեյլ) վիճակախաղեն չա – հած են հետևւհալ Թիւհրը — 453 133 246 201 58 338 23 129 440 401 164 127: Դի-Sty & 4. Durch durgar Phair

### BUSCUS THUSH RES

ի նպաստ եկեղեցւոյ շինութեան Հովահատրութիայի Այդ - Միուքեան Կեղբ - վարչութեան , կայմակերպու-Բեամբ Դպրաց Դասուն , օժանդակու -Բեամբ Եկեղեցաչէն Տիկնանց եւ Երիա .

Այս կիրակի , կէս օրէ վերք ժամը 2:30-ն , Օրլոժի սրահին մէջ , 145 Քուր Լա – այէթ , Լիոն ։

Ղեկավարութեամբ դերասան Պ․Ղե – ոնդ Քայթաննեանի, առաջին անդամ բլ– րալով , խնամենալ պատրաստութքեամբ կլ ներկայացուի « Վ Ա Բ Ձ Ք » , հեղինակ 6 - Պիլէ։ Հնեան ։ Գիները՝ 300 , 250 եւ 200 ֆրանը :

### ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ՓԱՐԻՉԻ ՄԱՄՆԱՀԻՒՂԻ ሆቴን ባሀቦሀረሀኒንትሀር

րուան աժենափայլուհը , Սհարուար, ժամը 17էն ժինչնւ 21 Φεωρπεωρ, σωση 17ξε σήειδε 4ξω ηριέρ HOTEL GEORGE V Դեղեցիկ սրաՏեերուն մէջ Գը հախադահէ տնտեսական նախարար

Dr. Bernard Lafav

ՎԱՐԴԻՒԱՆԵԱՆ հուագախումը եւ «ԱԹ-

Սեղանները ապահովել հեռաձայնելով PROvence 82-38, TROcadero 03-18

### \_\_ 80ktustsr

ФИЛТЯ ... Z. B. 7. Eng Uhpnihaf «Փեսորուար 18» - Հայերկեր դասերը ժամը ձիլդ 20.30ին : 2.6.7. PUSSI խումերի ընդ . ժո -

գովը այս ուրրան ժամը 20.30ին, Բաֆէ ար լաւ Մէրի, Սէն Սիւլփիս ։

ար լաւ 0 էրի, 050 Օրերթը»: ԵԱԻՍ — Հ. Ե. Դ. «Արգուքենած» խումերի ժողովը այս չարան ժամը 21քն, ավորական հաւացատեղին : ՄԱՄՍԵՆ — Հ. Ե. Դ. Պուլվար Օտ — առլի Վռամեան ենքակոմիաէն ժողովի կը

առլի Վատքեան Անքակաքիայն ժողովի կր բրարից բոլոր ընկերները այս կիրակի կեսօրէ վերք ժամը 3-30/լհ, սովորական հաւաջատեղին։ Կարմեսը օրակարգա։ ԼԻՈՆ — Հ. Ե. Դ. Վարանգիան կո — ժիտնի ընդեւ ժողովի կը երաւիրե բոլոր ընկերները այս ուրրայի ժամը 20-30/լհ 101. Ավելնի ար Սաքսի սրճարանին հերջ-հանձենան —

101. Արնիս ար ստասը արտու հատեհետեր : 903-ԵԷՕ ՔԱՇԱՆ — Հ. Յ. Դ. «Արժիս» ԵԶԻ Արժիսանիաներ երեր Հ. Ժողովի կը Հրապե-թե իր ըներիները այս ուղոպան իրիկումե ժամը 20-30ին, ծանօն Հաւաջատնորին : Պարտաուրի չերկայունիրեւ : «ԱԶԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆ»ի ասուլիաը՝ այս Հարան, երեկոյեան ժամը Օին, Առծուվիա և հետևարա, հորեցարանը : Երեքի՝

րար եկեղեցույ խորհրդարասը։ օր որ եւ -« Հայաստանի կոլիողային դրող-սութիւնը»։ Մուտջը ազատ է։ ՁԱՓԱՀԱՍ ՈՐԲԵՐՈՒ Միութնան վար ապ մերՀ. ժողովի կ

չութիւնը ստիպողարար ընդեն ժողովի ։ երաշիրէ արձանագրուած և ոչ-արձա նագրուած բոլոր անդամ - անդամուհի -ները մարտ մէկին, ժամը 8.30ին Քաֆէ Ուէժանի վերնայարկը <u>։</u>

ՆԱՄՍԿԱՏՈՒՓ.— Առ որ անկ է... Թ. Ա. Թ. որ անում է, ոչ ալ մականում, այլ սկզբնատառերը հետեւեալ բացատրու -Թարդմանուած Աժենօրեայ Թեր-

### 4.0.0901-PU.403-81-3-6-PAI-3

ՄԱՐՍԷՅԼ — Ի պատի Վասոլ Միութեան վարչութեան ատ Միմերջատե վարչությանը պործուծեր մեկան, կարգնակերպուս» Հայրքենակայել և և թարեկանել բաշ, դի նեձն իմբորջ մբ, 21 Փետբ, , կիրակ Արտյել վերջ, ժամը 4½ 12: Նորմանա արահին մեջ, Պույվար տ'Արժ է, Թի. 28:

### 118/18/12/8

ԺԱՄՍՆԱԿ ՉԿԱՅ (աղջկան մբ կետև -«Էն»)։ Վիպակ։ Գրեց՝ Պօղոս Սնապիան , Պէյրութ։ Գին հինգ չիլին։ Հաոցէ ... Էքօլ Արմենիեն , Նուպարհան . Պէյրութ.,

THESP OFFICERS

Մարտ 4, Հինգշաբթի Երեկոյ Հ. 8. Դ Ուսանողական Միութեան ձեռնարկը ։

## 209-62U:69-1-US

րենց մօր՝ ՖՈՒԼԻԿ ՀԱՅՐԱԳԵՏԵԱՆի մահուան քառասունքին առնիւ հոդեհանգստետն պատարաղ պիտի՝ մտտուցուի։ Կր խնդրուի հանգուցեալի յիջատակը յանմամրբեք րբնքայ նքնան

### ԴԵՂԱՐԱՆ SILVESTRE

46, Rue de Trévise,Tél. PRO. 86-41 Ազգ. Տունեն դէպի Լաֆայեթ խանկիւնը Լաւագոյն ընդունելու Թիւն վերա – պահուած է Թալիս հայ յաճախորդ – կը խօսուի նաեւ հայերէն ։

### TUMAN HULARP

Ծախու է Մբիրազարութի - Սեն Տրիլ ըրկահակին մեք դերձակի խանութ մը սենհակով մբ։ Ուրիլ դործերու ալ յար մարութիւն։ 900-000 ֆր.։ Հեռախօսե GOB. 05-63 Zhampiouki

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



OPERBLE 30° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine 376.28c Le Directeur : SCH. MISSAKIAN. Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-9 Tél. PRO, 86-60 C.C.P. Paris 1678-63

Ֆրանսա Եւ գազութներ՝ տարհկան 3000 Փր․, վեցամու 1600 Արտասահման՝ տարհկան 3500 Փր․ Հատր 12 Փր․

JEC MOURC

30P9 SUPh - Phh 7298

## ԹԵ<u>ԼԱ</u>ԳՐՈՒ**Թ**ԻՒՆՆԵՐ

Phy whatbud me hazacht, dup 4. Wm չնրը կը ձևանելի մինւնոյն կանոնագիր -ծրագրին։ Տեղ մը լայն , անդ մը ամփոփ։ Անչույտ ամէն միջավայր իրնն յատուկ

պամանջներ ունի ։ «Պնակ մը կերակուր»ը

դարձած է Լիբանանի մէջ։

Ամեն տարի մասնաւոր հանդանակու -Թիւն մին այ կր կատարուի հոն, ջոչա -

Թիևծ մին այլ կր կատարուի հանույսը ա-փերկ պաշտար մբ դուրացնելով է։ Ակա տա-թի՝ առելի քան 13-000 լիր, որվիլ) , կան պաշտանի մր կր կուացնեն արաքուր կան պաշտանի մր իր կուացնեն արաքուր հան քեան կամ կապատելով և արանիները, մեծ վումարներ ապատելով և և և կան պատարարաններ ուսանացներու նեւ

կան պատասպարտապատ անկարիներու Համար ։ Ամերիվայի կեղբոնը — ՀՕՄ — անսակ մը հողատար իչխանունիւն կամ դրամա-աուն է արևելիան ըրկաններու համար ,

ատուս է արձունյամ ըրկանակու հասար, ինչպես ամրողք դաղունը : Իր հկամուտին մեծադոյն մասը կը Հո-սի ղեպի Յունաստան, Սուրիա, Լիբո -նան, Իրաջ, Իրան ևւ այլուր, հողուլով

Zupur . Uhrhelingh 4 . laugh my don

դորսով։ Այս ՀասահուրուԹեամեր, չարը մեր ՔՀ-որննադրիներ իր պահե հայաստա կնդրոն-ներու մեջ։ Փարիզեն Մինչեւ Միջերկրա-

Տերինի դասինվացրը իրական զորոց մրն է, ամենօրևայ չ

մին է, ամենարկայ է Համետո դազութքի մր, Վիկծի մէջ երեջ դատրնինայցներ կը լարուծակուին ատրի -ներէ ի վեր : Կրլիսալի մէջ, ինչ որ ունին» իրրև Հայիսկի դասինիայը եւ սանուշիներու պատրաստութքիւն, Կապոյա հայի ձեռ -

Small & 1 U. ja manganganthen be shitting of Ft be-

եր արագայան արագրել որ հայարելու համար Հործունկունենա մեկ մասը : Հայաստանիուներան մեկ մասը :

կապույա կառը կեղեւ այ դիտել որ կա -տարուած աշխատանքը էի դուհայներ օր-ուսեւ պաշտներները ։ Ուրեմեւ Պատղմ - ծողովիծ գլիաւոր դործերեն ծերը պետի բլյայ հոր միջոց -հեր մատնել եւ պակամերը լրացեն ։ Որբեւ դործեւ և ծաւալուն կայմականը դունինեւ, իր պարացել է ամեն բանել վեր դուսել նոր տեղունդին փոխուկնան դոր-ծրւ Ջայի վարել ու թե միջանկեսը , այլ իրին ւ հրմական աշխատանը ։

։ Այս հասկացողութեևամբ, կրևայ ի հար-կին այդ դործունկութեան յատկացնել իր նիւթական եւ բարոյական դրամագլու –

երին 75 տո Հարիսրը Այս աշխատաանջին լրացուցիչ մասը կը կաղմե ուրել պարտականութիւն մբ, — Հրջանուսորոներ, յաջորդներ Հասցնել, չրջանաշարաներ , յաջորդներ ինչպես կր վարձեն աժեն տեղ

ինչպես կր վողանեծ անգեւ տեղ ։ Ար տեսեւ էր արգել էր - Հայուկաները հոս -բացած կամ յոդեսոժ հեւ։ Շատերուն դա-ուսիները արգել նարս են կամ հարոնցու։ Ուրիչներ ի վիճակի չեն պեր կատարե -ըս, անձրաժ եր պատրաստունի իւնե ստա-ցած Հրլյալով ։

Կազմակերպութեան ծրադրին հիմնա -կան կէտերէն մին կր կազմէ սանուհինե -

կան կչտերքն մին կը կազմ է ասնութնեւ -թու դրունիները սահերքավ արծունիներքեւ Ուրիչ գաղուքներու մէջ մասնաւորա -պէտ աշա կուսան այս չարժումին։ Ինչու Այս արան արևս մեսոր մեր Կաղուրա Սայր, Հակառակ այնչան յարմարու -

Ցաջորդներ պատրաստելով, միեւնոյն ատեն կայծ մր վառած պետի րյլան ամէն տունի մէջ :

## ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ጉቴቡ ዛር ՔԱՇՔՇԵՆ -

<u>ሀፅሀፀድ ጌስዮት</u>ጌ ቁኮՏኮ **ኖ**ጌኒብኑኮ HEUSPEAR MERECE

2npo Vhdhpar 92. oparah ուրա տոսարու թը օրուսա ժողովին «ԿՀ Աւսարիոյ արտաջին նախարարը , Պ. Ֆիկ բացատրեց Բէ Ուրու չի կրնար ընդունիլ Պ. Մոլոβովի նոր առաջարկ – ները, որոնց հաժաժայն Աւսարիան պիտի չկղորադուի , բայց օտար - դինուորնել պիտի մնան , մինչեւ Գերմանիոյ հաչատ նեան դաչույլին կնրում լ Յետոյ իշտե-յաւ Գ. Տրբըս, դառնօրէն - դանդատելով Աշտարիայ հաչաու թեան դաշնագրին ան վերջանալի ձղձգուժին ղեժ ։ Գ. Ժոլ վերջանոսլի ձղձղումին զէմ ։ Պ. Ժորժ Պիտո պնդեց Թէ վտանդաւոր է խախտել ենաարիոյ անկախութիւնը եւ ղերիչիա -հութիւնը։ Գ. Իայն հւս յայտարարեց Թէ har blody 4. Nagab has yayamayanda gli prayambadungka miliyandiyi bi baqaridiy ng omang qibarrapida shadi Uramaylay 342, kayami blamb qarbang qibi liban ilko magi ba thaka bankamanday na madha mi ba pilin ahamifianday ayamadaha payam-big ng Urapifani mipembi yadamayla ha payam, kha ku laqada madamayla ha-puyan, kha ku laqada madamayla ha-puyan, kha ku laqada mamaybadamb ba Ahadabadaha bish phibata ba

րարու ծետ կը կապվ անսարվագահ ա. դերժանական ինդկրենիը : Նիսային երկրորը մասին մէջ, Գ. Մոլո-իով հոգեն իսաց առնելով հետևեսը Հարևիսիրենաբը բանակելը առավարկեց . — «Նկատի առնելով Գերմանիայ դայնա

— «Նկատի առևելով Գերվանիոյ գաչնա
և աւ — — — — « «աւելիւները գաչնա
իրատանը պետի առևենան», Առագրիոյ 

«աւելումեալ» է «աւն, գութենելն հար «

«աւելումեալ» է «աւն, գութենելն հար «

«աւելումեալ» է «աւն, գութենելն հար «

«աւելումեալ» է «աւելումելն հար «

«աւելումել հատակար է իւները բերներ 

գունի պետակարա է աւելումելն աւջ 

գունին ել աւնչառելա է աւելումելն աւջ 

գունին ել աւնչառելա է աւելումելի աւջ 

հետացան քուտկանը հարևալակ երելու 

և երեւմահան նախարարերը գիտել ար 

երելումենան նախարարերը «եւ Միուքիւնը 

այս ձեռով անատանան իրատանը կր ասա
հայ պահերս էր գիտասիները «Արաջն» 

հուքեան էր ծրագրեր էր հարացե 

հուքեան էր ծրագրեր էր հարասի 

քիւնը, այլապես «աար գիտասինը և — 

ֆիտա հայոցա, — « Երւո" «հերև 1955 

հատակել բան եր որ կրհայ կարդագեր 

հրատ հայոցա, — « Երւո" «հերև 1955 

հատակել բան եր որ կրհայ կարդագեր 

որելումեր «» «Գ. Ուրին ևս ձերեց Մոլո
Քովի թանաձեւը, հակ Գ. Ֆիկլ յայսարա

հայ Ա Ֆիիկ յայսարա-Բովի բանաձեւր, իսկ Պ. Ֆիկլ յայսարա-թեց Մէ չի կրնար բնդունիլ զայն ։ Նիսար վերքացած ատեն, երկու կող -

մերը այնթան հեռու էին իրարմէ որջան սկիզոր։ Պ. Մոլոթեով առաքարկեց չփա կել վիճարանութիւնը, որպեսզի կարենայ յետագային լայտնել իր տեսակետները ։ Միևւնոյն ատեն Թելադրեց Պ. Ֆիկլի հա-կառաջարկներ հերկաայցնել։ Ի վերջոյ Մինւհոյն ատեն Քելադրեց Պ. Ֆիկլի հա-կառավարկեսը հերկաայցնել։ Ի վերջոյ որղուհցաւ վիճարանունիները պարուսի կել այսօր , հիոլապրիի։ Երեկ , որդեջ -բարքի, հորեն դունվակ հիստ պիտի դուս-ժարելին, առատուն, իսկ կեսօրեն վերջ լիադուժար հիստ՝ բեներու համար դեր -ժանական հարցը եւ Եւ բողայի ապահո-վուքենան խնդերը ։ Իրագիկները կարծեչով , Մորթով անկատերների կր փորձէ , հարջորաժողովը

U.jn welle he surmante by Breakpe 45.000 apprent urphy Renauthul 486 pe 35 տոս գրուսար ուղր հետ բաջելու գահունը երբեջ արտաքարի, ոչ ալ 1955ին։ Միւս երեջ պետունիւմներուն գինուորները հաւաջարար հագիւ կը հաւասարին ռուսական ուրար ծաղիւ կը հաւտաարին ռուսական ու «ին Անդվալ չաթեու , երբ Մոլոենով կ՝առաջարկել որ խորՀրդային դինուոր -հերը ժհան , կ՛րսեր ին Աներիկացիները ժառ հարիւր ռադմական հարիսիներ իր հան են Եւրոպայի եւ յարակից երկիրեն - \_\_\_ orc orhv \_\_ 

bulomabo, enpere apparent

U.U GPP4U.4U.C ...

Քառասուն տարի ալ աշխատինք, պիտի չկրնանք ամերիկահայ մամուլին բարձ րութեան հասնիլ ...

Այնտեղ յարատեւօրէն կը մշակեն լրա-գրութեան ճիւզ մբ ուր ամենքն ալ հա – մերաշխ են, առանց դաւանանքի խտրու–

Անշուշտ անոր համար որ այս ճիւղը տոլարով կը բանի ։ Այսպես, գրեթէ ամենքն ալ նշանտուք,

այսպես՝ գրոթչ ապես՝ այ օջասնու հարսնիք՝, մկրտութիւն, ընտանհիս հանդիպումներ, ոսկի հւ արծաթ յորհի հաններ կը նկարագրեն նոխ եւ այլազո մանրամասնութիւններով։

եւ արար - աշխարհ կ՝իմանայ թէ հար ար ի՛նչ հագած էր , որոնք րռնած էի շրջազգեստին ծայրերը , քանի հոգի ներ շիջազգոստու ապրերը, քասը ռոգը ար-կայ էին, ի՞նչ տեսակ համադրաներ դիգ-ուստ էին սեղաններուն վրայ, քանի ժամ տեւեց կերուխումը, ռ՛վ բաժնեց կար – կանդակը, ինչպես *թաժարա* պարեցին կեսուրը եւ զոքանչը եւն․։

Նմոյշ մը՝ պատահարայ

- « Շրախումբին առջեւկն մաստանին կը տաներ փոջրիկն...,Ծաղիկներ կր ափոեր փոջրիկն... Անոնց հանուկն կր՝ քալէին

անրոյրերը (բոլորին անումներով)։ . Պատուոյ սեղանին չուրք նատած էին

ንበሮ <u>ፕሮ</u>ደሀኒ, 10ዮት <mark>ያሀ</mark>ደት, ውክት 2709 հարմն ու փնսան : Աւելի ջան 250 - հոգի հիւրասիրունցան հայկական առատ , հա -

2h197UP@h 18 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

JEUDI 18 FEVRIER 1954

մեդ եւ պեսպիսի զովացուցիչներով եւ դանագան ըմպելիներով»։ Դեռ շատ աւնլի շողջողուն օրինակներ

կան, րայց կարճ կը կապեմ։ Առջի օր իսկապէս «շքեղ եւ աննախըն ـ

թաց» պատմութիւն մը հւս կարդացի ։ Ամերիկահայ թերթի - մը մեջ — յա -ռաջդիմակա՞ն — Տէր եւ Տիկին մը շնոր–

անոնց որոնք պատրաստեցին օրւա քոխ անոնց որոնք արտրաստեցին օրւա քոխ անոնց որոնք պատրաստեցին օրւա քոխ եւ համեղ ուտելիքները եւ արծաթեա տարհդարձին առթիւ նւիրեցին արծաթե

եւ դեռ շարք մր շնորհակալութիւններէ

ու գու ջարք վր շարրապարութ թրանույ ևոք, արտառուչ դայատարարութիւմ ևր, — « Չէաց է խոստովանիլ որ տժեր բա-նել աւնվի մեպ հանույթ պատճատորը՝ հոր տեղունդի ներկայուներն եւ անոնց հաժ-բուլիներն էին»;

րույնուն չին»։ Հագիւ օրինակած էի այս տողերը, երբ չար սառանայ մը մգտեց — Անիտհեմութիւն է ըրածդ։ Վաղը այոտեղ ալ կր հետուին այդ օրինակին եւ «Հնորհոսկալիքչներ կը ստոնաք ընտանել իան այցերութեանց առթիւ, փոխանակ ուած համբոյըներու մասին։ Մի մոռնաք որ համրոյրի հայրենիքին մեջ կ'ապրիք

## ՖրևՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

Try . Inquite 228/ 46 395 despund ունին նրկինակիր - արաբուրիայ իրոնին -հանուդրբեն, բուտմումակ օնուսնաչիկի բո գուրհունեն վատականություն դինեկը ևblepar dunfit : Wantomply good of for

հերբը բաղաբայեւ Առուսաիկ ըս (արկուտա րահամեւր - « Ազդ ժողովը կը ցաւի որ թաւարար շանով հկատի առհուտ» չեն հուտացական պայմահայիրներու սիրայուի խորհուր - գին հղակարութիւներու սիրայուն հարձա գին որները կի հարձա իր հորները կը հաղարը հի առաքին հանդատան չի - հորվով իր լի նախարհեր և հանաական մի-կոցները կր հաղարը հի առաքին հանդա-ան մր։ Ժողովը կր լի նրժչի էի կառա-վարութեան էական հարատաները ավագ է հայունեց միկու հարորութեան էրարա-րարձիացումը, հաստատուն վիճակի մր վերածերը չընպրերութեան հանելու։ Այս առքիւ կլ ժաղքել որ աշխատավարձը ներկա գորենան աստերածանարոր Հորզե ընկերակար հետև հանահարու հեր ներկայ դրունեան աստենանարար յա 
Էոլոյե իսներակցութերնը որորը անոնց որ
 եր մասնակցեն ձեռնարկե մր յակողու 
Թեան։ Եւ եր հրաշերք, կառավարութերնու

ձեռը առնել ամեն մերնա, արդերելու

Հար դեներու յաւնյումը :

Նախապես մերժուան էին ընկարգարութեանց

ըստեսնել ամեն անորանց և արարարանանց

ըստեսնել ամեր մասարանանց

ըստեսնելու չաս առքին կատարուան

վիճարանութեանց ընկացրեն երևասկան

էի յասելում հեր չաւելցուցին աչխատա - Ցարդ անուանական աչխատավարճ -հարարարություններ քտատերք այրակրդի յաւրվուղ դե՞ սե ծամմէ ստվահուլիկայի կե՞ քարամ տես որմադ «սերբևուդ դերևու գրեսակիայն ։ քա գե հաշերբուհե հաշենքին աչկաատո կան գործուներ բեռան ծաւալումով։ Կա-գնոհրում կրնայ լաջորիլ միայն անտեսա-կատարել այուրիոր բուորումով։ Կա-

ավարութեան ծրադիրը ջայլ մբև է այդ

լու մէջ։ Իսկ Գչ. օրուած նիստին մէջ ըսպատրեց Թէ պատճառը Եւրոպայի մի-ացեար բանակն է որուն ուժ կուռան Մ ետեանցները։ Իր տեսակելաով միացնա բանակի ծրադիրը կը ձգտի վերագինել Դերժանիան, իսկ այս վերքինը վերակի-նուելով կիրակ կցել Աստրիան , ին-այս անդամ այ միացեսը բանակի ծրա գրին գծու վերակի եր Արագես Աստորիան այս անդամ այ միացեսը բանակի ծրա գրին գծու վերակի եր Թայ , ռուսական արաժ սրանուներակը :

ուղղուβհամը։ Մհեց չնեց ըսեր Թե բո-լոր խնդիրները լուծած նեց, բայց կր ջա-հանց ըսհերչ։ Սերգես կր չիլուի, հասա-պայութ օգտագահիր դիսեր լույն հանա-կան 115 Փրանց, այսքեցն ամքար 22-425

- արտական կորհուրդը հիստ պու

յին կայունիներ և անանաական ինդիր-ներ։ Այժառական նախարարը առաջարհեր արդիկ, դիներու րարգերացումը։ Հիմե բանալով Փետրուար Ձե դիները։ Ուրիչ ժիշոցներ այ կը գննունը : × Հերկաստանի Հանոլ ջաղարգին «Լջ Վինուդրական խորմուրդ մր դումարուն-ցու ծախարանուներումը « Փիսեչնի։ Կր կարծուի ինչ հիրանաական առձերը հոր արձակողուկանի « Հր պետի « ձեռծարկեն» ձատես :

Susubaphtane dhauhajahu maghe ղեկուցում տալով , անոլաչացն նախարար մր յայոարարեց ԹԼ Հորկաչինի բմրոսու ները «որեւէ իրական թոււածդիմ։ Միմն չեն կատարած» եւ Թէ ներկայ տաղնադր հերու ծերակոյար եւ երևակ, ժողովը չեն ուղեր որ Այգրնհաուրը յանձնառունիւն հեր ստանձնէ Հնդկաչինի մէջ.

### ደሀኒት ሆር ՏՈՂՈՎ

FANDE 30880 mbgh nahigua humfini ili 2. 24 dudamu qapangafih unfini ili 2. 24 dudamu qapangafih unfini 2. 26 dudamu qapangafih unfurinshyub 2 mafi 42 1. 13 mushimishih
ta bipin unushim dafi 1. 13 mushimishih
ta bipin unushim fifthemanni bibi
tambiqis difini qinibp quomamb filo
yap of bibohiqii Baryonge of hubbur
asphz unushi fa dhaqe: Umarungdhi
yapi dahafiqi filo
yapi yafi bayongi
yapi bibi
yapi dhaqidi gariyapi yapi filo
yapi daha
yapi dahamidahipi filo
yapi yapi bibi
yapi bibi
humiyab 12 farunghi
yapi bayongi
yapi
humiyafilo
yapini bibi dhaqiba qapi yapi
humiya filo
yapini pisi yafidamibi qapi yapi
humiya «Mayabibipini di tahumi biyapi di
humiya «Mayabibipini dhaqibi biyapini di
humiya «Mayabibipini di tahumi dapi yapi
humiya «Mayabibipini di tahumibi api yapi
humiya «Mayabibipini di tahuhi api yabi ԲՈՒՌՆ 3068ԵՐ տեղի ունեցան իտա-

ցուղարօրս 3ՈՒԲՏԸ վերսկսած է Փարիդի մէջ, և-բեջ օրէ ի վեր, եւ կր կարծուի Թէ դեռ պիտի տեւէ, աւելի սաստկանալով ։

( Շար.ը կաթդալ Գ. էջ )

## 250PBUS UCUA UP ԹՈՎՄԱՍ ՉԱՐՇԱՖՃԵԱՆ

*ԽՄԲ* ... Անցեալ շարթու հաղորդած է-100 թ. — ասցծավ շարթու հաղորդաս է-ինք ընկեր Թովմաս Չարջաֆճեանի մահր Ֆրէզնայի մէջ, ինչպէս եւ հասուսած մե իր յուշերէն, Հայրենքին մասին որուն հիմնադիրներէն մին եւ առաջին խմբա —

Ահասասիկ յօդուած մը հւս իրազեկ ըն-կերոչ մր ստորագրութեամը ---

Տիդրանակերացի էր ընկեր Չարչաֆ հան, ծնած՝ 1872ին։ Իր նախնական կ ներում մաստ 1812թո։ Իր մարստոված վր-Քունքիւնը ստանալէ հար, անցած է Գո լիս եւ կարմ ժամանակ մր աչակերտած՝ Չէրպէրհան վարժարանին։ Ապա մտած Viging filow of super super bir them of such Prappil Vingk Sir, aparts of photogog to him we-roundy unsuperative uniqued of Leitonin's his whomb of Atrackefy professional with Vingk of a mount has phis filodish of the displayships, qualque-are unhaqued of aftering for the fact and unjum-

Այնումետեւ Չարչաֆմեան կ'ունենայ Մափառական կետնը մը։ Օր մը ան Երու-ռազէմ է, ուր կը ձևրրակալուի եւ կը ոտոյա է, ուր դր ձերբակալութ ու դր թահատրվուծ Թուրբ կատավարումեան կողմէ իրրեւ յեղափոխական։ Հայիւ օձի-գր արասան՝ Կանցեի նդիպասու ժամա-նակ մը հաջ Կովկաս է, յետոյ Պուլկա – թիա եւ այլուր։

արդ օրերուն մարդ մը եւ շրջիկ մը, ինչպես այդ օրերու չատ մը Հայերը ։ Օր մըն ալ, 1895ին, ինչպինչը կը դտել հոլոմպոսի երկիրը՝ Ամերիկա, ուր արդեն աչխարհի դանուդան ժասերէս ժասնաւսբաղէ։ Թուրջիայէն, գաղթած հայունեան դան դուած մը կապրեր ։

name of himself the high haranghe we which the high parties a submitted high parties as submitted by the himself and himself and himself and himself and himself and himself himself haranged from the major of planting and major of himself and the himself and himself himself and himself himself and himself himself and himself ար ույչ ըր ապրած կանգը եւմ . ապա երկրե կրկիր իր պատյաները , նաեւ չվատ-ժը լատերուն , մեր ժողովուրդի դահապահ իրա երուն հետ , անոր մեջ արքիջացած երն հայ մարդու գիտակցութիւնը , հայ-րենիյն ու ժողովուրդին ծառայելու ո — «Ե. 11. եւն» afin : thebyfin :

Արդ օրերուն երկրի մէք տեղի կ՝ունե-նային հայածանց ու կոտորածներ։ Հրա-պարտիի վրայ էին ու կը դործէին հայ յեղափոխական կուսակցութիւնները, արյնդակարական կու սակցունիունները, ու Արիայան էր տայ դապագայանան ձնագը, ու Աժենարան հարար և հարարան են հարար ձեն էր կապահաներարան հարարան հեր արարան եր հարարան եր հարարակարության հեր հարարակարության հեր հարարակարության ձկուսացի հարարակարության ձկուսացի հարարակարության հարարարակարության հարարակարության հարարակարություն հարարակարության հարարակարություն հարարակարություն հարարակարություն հարարակարություն հարարակարություն հարարակարություն հարարակարություն հարարակարություն հարարակարակարություն հարարակարակարություն հարարակարակարություն հարարակարակարակարակար հարարակարակարակարակարակարակարակարա

իրևուս հական Թուականներու կէսևրուն եւ մանաւանդ այնուհետեւ, մեր կեանրուն մէջ առաջ եկած հոսանջի վարիչը սկսած էր դառնալ Դաչնակցութիրնը։ Հեչակետն եր պատհալ Իաշնակցունիլներ։ Հերակեստ կուսակցունիլնը, այլևւա կորսացուցան հին օրերու իր փայլի ու հմադրը, ակսած եր իր վայրէկցը։ Իաշնակցունիւնը տի-որպեսն երկորի մեկ, արարօրծե իր պատհար տիրական ծաևւ արասասնանի մեկ։ Բա-ցառունիլն իր կարժեր հետուոր Ամերի-ա՛՛։ Վառափաստ, իրևրասպան կունեն -բով բածուած Հեր. կուսակցունիւնը որ ժամասանում անում հնակաժանաւ հա ուտոր, դառ ուտ ուտ չր այրատը, որոշագ ըտրոյական արժեք ու հեղինակութիւն չեր ան, րայց շշափելի քանակ էր, րադ-ժութիւն, դոր անկարելի էր հաշուի չաո-նել։ Դաշնակցական Կոժիտէներ՝ կային Հոս. կար կաղմակիրպունիւն բառիս ի րական նչանակունեամբ, տեղի կ ունենա-յին պատրմ. ժողովներ։ Բայց այս կաղ ժակերպունիւնը չունէր իր մամուլը ։

կան ԹերԹ՝ չուտով դառնալու Համար ԴաչնակցուԹեան Ամերիկայի օրկանը։ Հիմնադիրներուն չարջին մէջ եղած է նա-եւ Թովմաս Չարչաֆնեանը, որուն կը վի-ճակուի նաեւ պատիւր «Հայրենիջ»ի ա ատքին իսկետակեն հեւանու :

Իր հրիտասորդուβնած օրհրուն, ընկ։ Չարլաֆենան տնդիմադրնի մղում մր ու-հնցած է կուսովցական կնանչով ապրե – լու : Ած որաժ է հաեւ լրադրադիայի Լոնասնի մէջ, հրր բժչկուβնան ուսանող

Լանատնի մէջ, հրդ տեղեղնեան ուսանող էր դարձած էր աշխատակիցը Գորող Մերփիտը - Շա-Նապարի « Հայրենիջին՝ ըսհայտ անոր մէջ ատղապրելով բա-հիրավգային կապարհիմներ՝ ծուկերուած միջադ գային կապարական և. մեր ապային 
փեանցի դանապան երևույթներուն :

Աներիկա հատեղէ հաց ան փետուած է՝ 
հերիա էր որուն կարևուղ արկատանցել 
հանգար արապանար և և Հայրական 
հանգար արապանար և և Հայրակ 
հանգար արապանար հարձար և Հայրակ էփենան, որ յանորդարար սկսած է հրա ապարկել գահագան իներներ — Արևալի 
Ասորակույթանարի իներներ — Արևալի 
Ասորակույթանար իներներ — Արևալի 
Հեր և որիչ իներներ և Հերիսիան 
հեր որիչ իներներ և Հերիսիանի 
հեր որիչ իներներ և Հերիսիան 
հեր որիչ իներներ և Հերիսիան 
հեր որիչ իներներ և Հերիսիան 
հեր հեր և իներների հանակ 
հեր հարձար հերիան և Հերիսիան 
հեր հեր և հերիանար և Հերիսիան 
հեր հեր և հերիանանի 
հեր հեր և հերիանար և Հերիսիանար 
հեր որիչ հերիանար և Հերիսիանար 
հեր հեր և հերիանար և Հերիսիանար 
հեր հեր և հերիանար 
հեր հեր և հերիանար 
հեր հերա և հերիանար 
հեր հերա հերա հերա 
հերա հերա 
հեր հերա 
հերա 
հերա հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա 
հերա Սուրհանրակ Ազատութիւեւ Էիֆենասի ժեկ ուջիլ Բերֆենասի ժեկ ուջիլ Բերթի հրած է «Տիրրիս»ը , որում կապուսած է եղեր հրանու Զարբումի - հանուսած է հուրիս հրանում հարթումի հանուսած է հուրիս հրանույն հուրիս հրանում հ

Samumuhankhuh Samuhhi i Samu une phepund musindi phe quag-nepe sempethe sh dada blephi de: 2nq 2 + B + 15qne, who he nephupum ammus -uhquad shend, alahu lupum mumumus -uhquad shend, alahu lupum mumumus -uhquad shend, alahu lupum mumuh ba-nepe she kahendi phe musih ba-paku kawa k may odhemu malaphusim phungh mikhi ne mumumu tu yhan phe-casp, 2 me mikhita halpun pund k 2m, philip 1890 l mapu k ba
dhe hala samumuhahi phe
dhahasu muhahiha, phenuh mala
dhahasu muhahiha, phenuh mala-Umpm 30, Afrin fights Star noblinging Attachem wifinamulifyther, Pergets Page 456 (Umpmfigne Sky Umbackflush), Ufbuse-kaib ku ku Afrika ձեր Հահրային կհանջին մէջ։ Հարբապ -Տետնին յաքրրդած է մեր աննման Վռաժ-եանը եւ «Հայրենիչ» Հիմեսայէս կերպա -րանափոխուտծ է, անոր հետ մեր կաղմա-կերպունիւնն ալ ունեցած է ուժղին վե -

ընքը ձև։ «Հայրենիը »ը Թողելէ հաջ երկար տ րիներ Չարչաֆենան չատ մոտ եղած մեր կուսակցական կետերին։ Խոսած մեր րեմերէն, մասնակցած է կուսակցա մեր րենքորեն, մասնակցած է կուսակցա-կան պայգարներուն։ Հետագային սա-կայն ընտանեկան Հորեր եւ այլ ծեղու-Թիւններ պատճառ եղմած են, որ ան ել-շիրուի իր անձնական գրադումեերուն եւ դել անդամ բերբ իր բաժ ին մասնակցու-Բիւնը մեր կուսակցական կետնջին։ Արապետայել հաժա

## ա. ՄինիԹիինը ԵՐԵԿ ԵՒ ԱՑՍՕՐ

(ሀውሀԼԻՆԻ ՄԱՀԷՆ ԵՏՔ)

Մի ալինի պաշտամունջին դէմ՝ ուղ -գուած այս պայթարը շարունակունցու բոլոր համալսարաններու , ձայնատիիւո ներու, եւ դպրոցներու մէջ։ Եւ, կարևոր պարագայ, հոր ուղղութիւնը ուսուդանող գասաղիրը մը հրատարակուեցաւ ՍԲա -լինի «Խ ՄիուԲեան Համայնավար կու -սակցութեան պատմութեան գասընթաց րջին տեղ, որ քառասության դասըսխավ ըջին տեղ, որ քառասուն ժիլիոն օրինակ

Երբ Կարմիր Հրապարակին վրայի դա րարանը վերարացունցաւ, մահեն ութու-կես ամիս վերջ, Սթալինի դժոսուած մարժինը ցուցարրուհցու մառնչովի էա -մազգիստով եւ բոլոր այն պատուանչան -ներով, վոր գագրած էր կրելէ, հոյնիսկ

Stump of Shahne Phil to , apad Shahe Տետակ մը հարմադարի և չր, որող հատաւ իրություրը ինչ արցեսականի կերտրել դար – ձած էր դրեթել Ռուսիսյ «Ածծահայի Զինո-ուորը», Մայիս Սինո յասրեսակի տարե-չարձին օրը, անոր անունը, ինծավորվ Հոոցունցաւ օրաթեւրեկու ողևկոչում –

Այլիւս չէր լիչատակուհը իրրեւ բոլոր ժամահակներու գլխուողական մեծ հան – հարը, յայնութեան կազմակերպիչը, հու Արթույիսես ռադժական գիտութեան հիմ-հարիրես Էրանուլը եւ պատերապմական իարար Նիջոլա Բուլկանին կաժովին միաձուրութեւույր ժաղան պատերադեւ միատարարթության մի ղեկավարին անունը։ Բուլկանին, որ պատերաղժի ընթացջին կարեւոր դեր մր կատարեց իրրեւ մառելալ Ժուջովի բա նակին թաղաքական լիարօր, բանակներուն ուղղուած իր օրակարդին մէջ, յաղենա – նակը վերադրեց « համայնավար փառա –

նակը վորադրեց է տատրապար դաստ ձեղ կուսակցութեան ղեկավարութեան չ Նոյն խօստերը դերժան արչառանքի տարեղարձին օրը (ճունիս 22), ոչ ժէկ ակծարկ այն մարդուն, որ եթե չըլլար ,

Թերհետ պատերագեր կորսեցիկին։ Տակա-շին երկու տարի չէ անցած այն օրէն, երբ երկու չայժանկարհեր չինեցին Սբուլին – կրատի եւ Վերլինի հակատամարաներուն բուսի վրատի մե Վորդըս հակաստակորություն վրայ, ուր ՍԹային կը հաստատել ռադժա-գիտութեան գլխաւոր օրենքը ևւ ուր ա մադար ամոմ րդար ։ դիմա ին մօնավանրբեն ին շագոմէ մոնո-Հասահասա մեկարուն օնչոնն դր ուն ա -

ցական աղոց նման է 
ժողովուրդին երեւակայութենան մէջ 
բանդելով ՍԲալին - կուռջը, անոց Հա - 
բանդելով ՍԲալին - կուռջը, անոց Հա - 
հել առելի մարդկուինեւ պատղան կավ - 
հել առելի մարդկուինեւ պատղան չափե- 
բով ՍԲալին Եր։ Հիժա երբենն միայն 
Հեծ » ածականը կը դործածուի երը այս 
կամ այն տանինանը փորանը միջատակուի է

fund us is uniford ubacker themsulated a them to the production of the control of մահ գործին »:

Բոլչներկ յեղափոխութենկն ի վեր ա ռաքին անդամե է որ Խ․Միութիենը կառավարուիր միակ մարդու մր ինսան կառավարութը մրապ սարդու ալ ըստա ըսգ : Մենատրրութնան ակդրուծերը կր պաՏպանուի, սակայն իշխանութքունը կր վարճի խումի մը մարրիկ որոնց առա Զենե է Մայննվով : Մայննվովի եւ Սթնալինի իշխանու -

Մարևսկովը ու օրտրվորը բջաստու-Քանաց տարարիտումիները չատ առերի է քայա ՍԹալինի եւ Լենինի ի՛լիասնունիանաց տաղ-ընթունին հրդ , Լենին կր կառավարէր էր կեղթանական կակիալին անորաժերում հետ, անվինելի պետն էր, րայց ՍԲալինի թիրտ մենաաներուն չէր դիմեր ։

Turkhhad wamphib & shop կոմ իայ ի մ ը , որ իշխանու Թիւնը բաժնած է աւելի երիաասարգ անգամներուն ձևա։ Ռուսիայ մէջ ոչ որ Մայենկովը կր նկաed, duringhas he upont (dajas) nombredo

Sungapa an abdbudhagab dung dip ku Lungangbahuh: Rung muhhu memangbah ku i Ipungka mu andip mung ingh dip be-banga an ananapi Sahuhukha habi diri ku-ilih hanuhha dip ku ibham ku muhup n dip-ang na fibah di ku ibham ku muhup n dip-ang na ku ibham di ku ibham ku muhup n dip-ang na ku ibham mangama ku ng paka dipun andipu ibham mangabuh mga qibib mg amadam ku ibham apan Bhah mga qibib mg amadam ku ibham qua dipun ma dipun ku ban dipun ku ban ku pan mb yadam qa da ma-pun filihiba na hibam dungi andipun ba dunghibabapa iba i Supstfilbbpne Shin

սարորասորու «.ա. ։ Վերքին առելի ջան 10 - 15 տարիներու ընթացջին Ձարչաֆնեան Հիւանոլ կետևը մը ապրեցաւ ։ 1949ին , երբ «Հայրենիջ» -ը տալերցու . 22:00 , արբ շատյրությա Հարչաֆնհան Հնռադրով ժը չնորհաշրեց եւ Բերքի յիսնամետկ ժը և Դաչնակցու –

plant fufficationaling, aprice also a chift such maps by hup; tourished if the plant to the plant of the delay of the delay of the plant of the delay of the plant of the delay of the plant of the delay of the de

ւրս տարի հոս ։ Քնկեր Ձարչաֆնհան հպարտ էր, որ ե-ած էր մէկը «Հայրենիր»ի հիմնադիրներչ» եւ հղած էր անոր առաջին խմրազի -րը։ Արդար հպարտութիւն։ Սերմնացանը րը։ Հորդար «պարտութրը»։ Սորսապատը իր աչջերով տեսած էր, որ ուռճացած եւ րավապատիկ ուրդիւնք տուած էր այն սերմը ,գոր ինք ևւ իր ընկերները նհտած էին Հողին մէջ։

U . 02112642

## 9 9 9 9 9 9 ՄՈՒՐԱՏԻ ԿԵԱՆՔԷՆ

1909/ wdwanen's jam speople de, b -1909ի ամառուտն քնա մբջորդ և ը, և բեջ ջահանաներ այցի եկած էին Սերաս արոյ Հ. Յ. Դ. Ակումբը Մուրատին ծա հօքանայու Համար, -- Տէր Ոնոփիոս 0 ստաղաչեան, Տէր Վահան Ձօրանան եւ ուրիչ դահանայ մր որուն անունը մարկս կը unifele :

Մուրատ ընդունեցաւ գտնոնը իր սովո-րական ժալիտով : Աւելի չատ ժտիկ բրա ըան նել խոսեցաւ : Անոնց ժեկնումի պաgail pl probyme. Undy stiffered, resects therapply as philogy gappaphencis
dtf. applyable bate the promount of
health probable bate the promount of
health promoting amount plant plf canstationarial handpaulance that plf canstiffered appearing plant appearing
fungabout upon pringly he are properly
fungabout upon pringly he are properly
fungabout upon pringly he are properly
him sudup :

The are hand to be a second or the prothin sudup:

Մերդ ու կան էր որ կը հուվը Մուրա -տի լեղուէն: Թեև ռաջի հրան էինք ա -ժչերս, բայի Ջիժառայի հիմայեն, ջա -հահահերը արեջան կապուած էին Մուրա-տին, որ կը դժուարանային հեռանալ :

Բիջա գայրացած էր ևւ անոնց մեկնու – մէն վերջ պութնկաց ։ — Ինչո՞ւ այդչան երևս կուտաս այս սեւազդեստ սատանաներուն...

Անծանոխ քը պիտի նկատէր Մուրատը իրթեւ «դառն – Աստուծոլ» , օրինակելի ջրիստոնեայ մը։

Մի զայրանար, Բիձա, ժողովուրդը - Մի դայրանար, Բիժա, « ծողովուրդը
Բիհեւ մեզ կր ծափահարէ առայժժ , բայց
վաղը երբ այս խանդավառութիւնները
դարրին որեւէ պատրուակով մեկվե,
կը հեռանան, մինչդեռ ջահանան ապա բնան՝ կրոնչին, մինչու ժողովուրդին ա
կանքը ունի իրեն հետ ։

- Ձե, դարուծակաց Բիժած, պետք է որ պետ ժեր ընկերծերուծ ծահորթացին՝ արու ջաքարործութիեւններն էր դրուստ վո որ-պետք որհանած Բէ գուծ կատարի վարը ժըն ես այս ջաղցը արտայայաութիեւնեն – րուդ գորին տակ: Եւ սկսու պատժել:

— Արաջոր պիտի անցնէինը Պարսկաս-ան երթալու դինուսրական խորհուրդի ասան երքարու գինուորական խարհուրդի արև երքարու գինուորական խարհուրդի ձր մասնակցելու։ 14 խոքրապետաներ էինը, գրացի 45 կր նաև։ ըստահոդի հետը (Բարտեղ Թիրագետն)։ Իրկերունը գիլի-արկինչ հային, գիրո գիր ուր գրենք կայուրի այլ ծանոքն էին մերի։ Պատունցին մեղ նա-կ՝րոէին մեզի, այս գիծը վտանգաւոր է Արաջոի մոտ 2000 Թչնամի վրաններ կան երևաց ժատնուած բլլալ - Կուանական է որ կոիւի ըռնուիր եւ Թչնաժին անհաժե – ժատ ըաղժանիւ , կրնայ զոհեր պատճա – ւուրուր

\_ Ես վաղը այդ վրաններուն մէք Թէյ իտի իմեն, ըստւ Մուրատ։Կարձես դոր

ինկանը :

Ասաքային ատջինչի կ՝ երթար Մուրատը ,

Որսուեն գայլ մր նաևոչի՝ հևահը հինդ գնակերներով , իսկ մեացեայներս կեր հետև Հինչ ահում այալութը : Մեր մեջին հետ 
բանակել մեր այս 14 իմբապեսահերուն 
թաւու քրաւն, հենչ ամեջից այլ դահարաես

կոկւներ մրան ենջ , բայց որպեսի հա 
կառութիւներներ չեսայեն պետը է ունենաևջ

կակատես այա այալութը և արաժումենքը վա
բե և պատասախահատու ըկրայ միանդա 
ձայն ձեր ձեռաչերուն :

հայն ձեր ձեռաչերուն : մայն մեր կեանքերուն

փորձառութիւն <u>։</u>

Ubfuususpi.

(Մնացեալը յաջորդով)

whitenegue & pronulynefilming afffs : աս-ասացան է րոսավցութեանց մեջեն ։ «Հաւաջական զեկավարութեան» անունով որոշուժները կր տրուին ու կը հրատա -րակուին ։ Արեւը ոչ կը ծագի, ոչ ալ մարը կը մանէ Մալենկովին հետ, ինչպես էր

գը տաւ Տարադրդը հատ, ընչպես 5ր Մեալինի օրերուն: Ամերողջ երեսուն տարի միակ ամենագօր պետի մբ (վոյտ) տերապետումենան տար տարող Ռուսերն ու օտար համայնավոր հերուն համար, Մայենկով կը դառնար համար, Մալենկով կր դառնար արու : Նոյհիսկ Մաս 8է Թունկի հեման ցան է Ծողոզոդ և ած ԵԷ թուսերը հասատ դատակատանս եւ Հղոր Համայնավար դեկա-վար մի ամանինապես այն վտատեունիներ յալաննեց Թէ Ա. ՄիուԹեան Համայնավար յալահեց իէ Ո և Մեուբենան համալնավար փուսակցունեան կնոր Մարնկակի հե կա -տավարունեւնը, ընկեր Մարնկակի դն -կավարունեան տակ , կրնան չարունակել ընկեր Սնալինին գործը, տարակոյա

չկայչ։
« Փրառաս » Հրատարակից Մատ 8ξ
Թուելի հեռագիրը, Ոβայինի յուղարկա –
«որու հետև յակորը օրև իսկ եւ գովերը է
ին ձէկ գառորդ ունալ ուսակաց ձը,
ուր կերևադին Սβային, Սայինկով եւ
Մատ 8ξ Թունկ Պատիկիր ձէկի ձիր տեսենուորու Բիւենհրը ահ-հասարած էին։
Գուտասկան գահի ձր Բերβեր ևա,
որու բիւնհրը ահ-հասարած էին։
Գուտասկան գահի ձր Բերβեր ևա,
որու բրև խիսրութականից առանաւ չև –
ձուն ձէկ ձատած չէին Կրևմլինի հետ, ծուրն
ումաստանան արատասան հեմնալու Թեւները և
ուսաստանան արատասի հեմնալու անիաները ուսաստանանան արատասան հեմնակութանին

դովասանական բացաարութիւնները գոր -ծածերին այս անգաժ Մայենկովի հաս -

Բոլոբն ալ չկին կրնար - գիտնալ - որորս այ չերս դրոար - դրանալ իջ Մժալինի ինը ահղակալները (սօրայենի -փի), տնոր չիւանդուքեան ամբողջ աեւո-գույենան, դիչերը ցերնեին խատնելով եր-կու կարեւոր որոչուժներ կաժ - վճիոներ

U .- Musumppl appearen փիլ արիշնոտ - պայջարկ , Հասնելու Համար , ինչպէս իշխանունեան ատանեցաշ Լենինի մանկն հար։ Այդ ապայգարին արդիւնաբը ոտ հղաւ որ բացի Սինոլինեն, Լենինի յակորդութնեան թեկ-նածու կոլոբ տարրերը Հայունյարդարի ենիարկունցան ։

Բ — Հոււաքարար ստանձնել իշխանու -Թիւնն ու անոր բոլոր պատասիանատու

offir manhamin monetyme Vingbirlandh 1952ի աչնան, հրր - ՔԻ - համաժողովր "անկարծ նիստի կը հրաշիրուհը ու ՍԲա-լին տնոր կր յանժներ ներկայացնել տեղե-կուդիրը կուսակցուԹեան ղերադոյն

յաջորդութեան նախապա ւսկ յակորդուβհան հակապատրաս -աուԹիւհը սկսած էր 1930ին, հրր Միալին Կեղը Վամեսեց իրել է, շարտուղարութիլ... հր յանձնեց իր անձնականջարաուղարին Մալենկովի, որ այն ատեն 37՝ տարեկան

Հիտեւաբար իչխանութեևան փոխանցու մի կատարունցաւ առանց ցնցում ի եւ ա punyopth

266PF 611.4FF0

## 

46ԱԿ ՄԸ ԿԵՐԱԿՈՒՐ.... Լիրանանայ Օգծ. Խաչի Շրի. վարչութեան կողմի կազմակերպուած «Գնակ մր կերակուր»ի տարհկան միօրհայ ն տարևկան ժիօրեայ Հանդանակութիի ինչպես աժեն տարի, այս անդաժ եւս ժեծ ընդունելութիեն դատւ ժողովրդական բո-

Երկսեռ յանձնախումբեր, Brighten jubotimburst ptp., memnet ptp.
ulphan jumotimburst patp. Bundipp., quap.
ulphan jumotipus parp. Bundipp., quap.
ulpha mat to keep a per a comment of the mat to per a
undarpen. Superson Bb. magama, from parato durabungan sayu. Sun jumotipus properties durabungan sayu. Sun jumotipus durabungan maga dariban maga dariban maga dariban sayu.
ulphan sayu sanapubungan panato durabungan maga dariban sanah durabungan magambungan magambungan sayu.
undarp samu sayu sanapubungan panaton sayu.
ulphan samu sayu sayu. Supp Sunue Som 13.000 1. nulph

արը տասաւ ան 15-000 [- ռաքրի ։
Գեն ԲՈՒԳի Ս - Նրահ Մայր հկնդիցությ բրջափակին «ԼՀ կատարուան են չարգ «Հր րաբեկտիտումենը» ԼԱցետը տարի հանդատ հակումենար կիրության էր պարսկանում - Լուդասուագրանի երկ յարկանի չերը, իսի հերկայ լենծը այլ հուհիանան Էր հիկ, հոր հրար չեր հեր և հանդիսանի կողմե ։ Այս աստի արտարությանը հանդեր հեր և հա ումեր Տուգ» և համերատի կողմե : Արս աստի կողմե : Արս աստի կոուներաւ պատելին մեկ մասը որ պիտի դառնայաւ պատելին մեկ մասը որ պիտի դառնայի Առամիությանի մեկ մասը որ տածի մեկ տարած ուներներ հարար հանած մեկ տարածությեւն մեր ունել։ Ծրապրատի չենտի արգանակ տարածությեւն մեր ունել։ Ծրապրատի չենտի արգանակույն և արգիական արանայությեւն հերը և որերով փոխարիները ռեան և և հարա - մանիապարտերի իրանի և հանաի առամիորարան մի և և արգանականարարությել իսունենաև առամիորարան մի և և արարանայան մի և և ընտրական առամիորարան մի և և արարանական արանականարարությել և և 13-20 համեու հենաև առայնի մեայուն և արարիսենից և Այն ծրականական հետարին իրաղորհեն և մենան մաս, փողոցի իրարականան չեռախարանի իրաղորհեր չերի և փորտերեքի արեն ին ակրառելեցնատ հիւ փատարունքից հողի եւ փլցունքիքիա-նու Թներու եւ դատարաններու հատուց – ման խնդիրը կարդադրուի և հիւպաս սարանի չէնին ալ պարպուի ։

umpadh etah me mapanah sambah etah di sambah etah me menganah etah berapa belangka berapa depandrahan sambah di sambah berapa berapa pandrah di sambah di sa րույին ավմակ մը կերակուրէ»։ Հ. Բ. Ը Մ. թ. ձկան իւղ և։ կաթ կը թաժնվ ։ Լու -ոինեան ազդ. վարժարանը ունի Շրջանա-

ւարտից զօրաւոր ժիուԹիւն մը որ դասա-խօսուԹիւններ կը սարջէ։ Ս. Ազնէս Ա.-նարատ ՅղուԹեան Հայ ջոյրերու վար – ժարանն Պուրն Համուտի ժիակ աղջկանց ծարմած Պուրծ Համասար գրաղ աղջադայան ակարծարածի 550 արակիրաու հիմիրով եւ 25 պա չառծերար հայարարությունների հայարարությունների հայարարությունների հետ Դոր — բայար ընտանիջերիարու պասակիներ հետ Դոր — բայար անի ընտարանակիրապահայարի՝ արագահանակությունի արաժատարարության արահանակությունը՝ արաժատարարությունները արաժատանությունների հայարարությունների արաժատանությունների հայարարությունների հայարարությունների արաժատանությունների հայարարությունների հետ հայարարությունների հայարարությունների հայարարությունների հայարարությունների հայարարությունների հայարարությունների հետ հայարարությունների հա ատկարգ փայլ մը կուտան վարժարնին ։ Դպրոցէն ներս ֆրնո . «սերթերֆիջայի» ասընթացքը կը դործադրուի, Հ. անին զուդահեռ ։ Տնօրէնուհին է

գուրը Հոլաբեան ։ ՊՈՍՈՑ կախողիկէ համայնջին հոգե – որ պետը , Քիրէնեան դերապայծառ պատուիրակունեանը մը ներկայացած է կուսակալ Կէօջայի, արտօնութիւն ինդ րելով Մ. Յակոր Հիւանդանոց – անկելա նոցին շինութեան համար, որ դադրած էր նած է որ ուլ դիմում եղած է իրեն։ Քի was it on mey apolised beyond to find the perturbation of perfections may be home to be back to surphing their discounties of the perfect of the perfect of the perfurbation of the perfur

ԳԱՀԻՐԵՒ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեդեցին շիմնապէս կր նորոզուի դեկավա լուցենաժը ճարտարապետ Գ. Հայկազուն Շիրինեանի , որ անձնուիրարար ստանձ – չ այն գործ և այս գործը ։

nane s, saja quyen i PPUM heladi duqudha sandan fu pau i 20 Julih Helimbur sandan, furud f Lusipad hadi 20 Spanjini Sang Ranganji, handhamidh hi Philadi 2004 Sanganji, handhamidh hi Philadi 2004 Sanganji, handhamidh fungil

թուրգ թերթերը կը գրեն թէ գէյ թութէն Տիկին Ալիս Գէորգեան Ծասնակ րույք և Տիկին Այիս Գերորհան Հասնակ -ցելով Բողեին-ակի հիկադրային ժողագիս Թութքույ գեժ խշտած է Այս առ-Բիւ Բուրջ կիներու միուքիներ բողոցա-դիր մի դրած է, որ արտային նախարա-որ Մենան մինոցու միուքիներ բանում է Կանանց Մինադրային վեռաբեռան, ըսնում ԵՄ Արև Գ-Համարայնումնան ինայինը իրթե Թուրջ հեղկայացուցան է եւ Շանորու բենար-ավաստեղ բաներ ըսած է ԵՐ Կունինոր-«Հին կողմ է դրկուած է Համասակորհին, Բ Է լայսարարած է որ Թուրջիս, ՎՀ կի-հերու իրաշուն չները չեն յարզու իր, Ա-հատորուի մէջ ապետուին բացմակիու Մինար-արում է Համասակունի բացմակիու Մինար-հատորուի մէջ ապետուին բացմակիու Մինարիսի Արայ ժեն չավում իրսի կայ մեծ չափով . Թէ Ազդ . Մեծ ժողովի կին երևովոիանները մէկ մէկ իսամանիկ-

AUUCCLAP Sty onepholon Ogo. No ԴԱՍ (ԵԼԻՐ ՔԷԷ սուրիական Օդի. հրա-Էի մասնանիշրդ, առաջն ... փոխանուները, Տաճատ Ծ. Վ.-ի հախադահութեռամբ ձետ-հարկած է Ոււանսպական տան մբ կա-ռուցման։ Շրվակայ դիղմերք ույն ա-շակերաները որոնը իրենց հախակրերու — Բինչի դի սահանակ Արդ. արդ - վարա-բանին մէջ, արկաի կրծան ապրիլ կամ դիTHUTUATED «BILD-ILQ».D

FUSUAHA AUSBEAKEHKE U.C.

Ցարգելի Պարոն խմբագրապետ ,

1948/ Uptebjunghamlah Zudadaga -1938թ Արևեն բարիտական Համաժողո -վին, Գ. ՉիԹունի դովելի համաբձակու -Թիւնն ունեցած էր Ընդ - ժողովէն խնդ-րելու որ ապադայ ժողովներուն համար նկատի առնուի հայարիտական մասնա ճիւգի կաժ ժամնախումբի անհրաժեշտու-

Stubbind no win hade and «ասայում որ այս իղեր դուացում էր սաացած յանրոր համատողուհի ժամա – ծակ, հա, իրրեւ համարարածակած պաչ-ածանկած դիրքի աքր, օգտուհցայ առե – ինչ, հետապեսին իս համար գումարուհ – լիք համաժողուհի կարմակերպել յանձ – հակում թին, քով առյե ծրագրին իրակա –

ուտց նքքանով չայամիասւֆիւրն արմ մե-Ոյս իրժեսորքո տեգարտաքը - Երմուր -

Iranian, Armenian and 'Central - Asian Studies Spenish 1849 :

Studies երերի մեն ։

Փափաբելի է կարծեմ, որ պալագիական այս տոաքին հայարիտական երեղին
բացուժին համար հայարիտուժիւնը արժահապես հերկայացուսի ըլլայ քեն գու համապես հերկայացուսի ըլլայ քեն գու համին են քեն մանաւանը որակի տեսակե

ատվ ։ Հրկուտծ չրքարհրականեն կը հասկցուի Քե կացմակնրպիչները կարդապահու – Թեան եւ որակին մասին բավան իա տապահանի վահը բլան Ահա Թարդմա-նարար հասուտն մը այս չրքարհրակա –

«Ամ է նուն ևւ, մասնաւորապէս խոսներուն բարիրին համար, Կապմակեր-պիչ յանձնաժողովը խիստ լրջույն կր խողրէ մասնակցողներէն իրրեւ դասանո ոտիսսու հրար է տողան անադամերքի ա -ոտաենահագար ենքան քանգեր բժացից չափ ոտոքիար դիշել նրահրք Հանձ դե աև Հբ հաս ևչ դադամեսմուհես հենու մասանո

սախասումինան համար արամայրների ա -ռասերարդին ժամանակը պիտի բլույթ վայրկան »: Հողավը պիտի դումարուի Քեմարին (Մնոլիա) ջադարին մէջ Օդոա. 21-28: ՖԻԵՏ. ՖԵՅՏԻ

լերել այս Ուսանաղական տան մէ է։ Սու բիտմայ Օգեւ հայել տեղական վարչուբիտմայ Օգեւ հայել տեղական վարչուհան հետ մասնակարգները: , պայենալ
ծանատ վրդ ի նախագահութեսակը մաս հաւոր յանձնականեր մր դործի լծուտծ է
այզ բլջանին մէ է հուրսու ու յ միայի տեդական պահանչները, այլեւ օգեունեան
հանելու Հայէսլի Չառագարանի մարիւբի մոս որը այակերաներուն եւ ուսանողհերուն։ Գամբլյեն տասնեակ մը հայելհերուն։ Գամբլյեն տասնեակ մը հայելհերուն։ Գամբլյեն տասնեակ ձև հայելհերուն։ Կամբլյեն տասնեակ մը հայելհերուն արարեր պարկ ցորեն հուրսած
են այս տոքիլ. ։ չերել այս Ուսանողական տան մեջ : Սու -

«BILLILL» P PUPPOLE

### ԿԱՆԱՉԵՆ8 ՀԱՐՍԸ

### U.A-U.2F% 91,AFM UPBSTURE

ԱՐԵԳԵՆԱԶԸ
Հոս կ՝ապրել Ալեթի որբեւայրի կինը,
Գիլիարը, իր աղջկան՝ Արեդնապի հետ ։
Այս տունին րակել ներս մատւ, ամրան
իրիան մր, Ռես Աահոն՝ երիեդանալ
հրիան որ, Ռես Աահոն՝ երիեդանալ
հուտ իրարանի ու այսպանրով, մատւ, բուրջ՝ եւ
դուացող սիրաով, հատաւ Ալեթի կնոջ՝
ձատ, ինախանի վրալ, անոնց գլիուն վըլայ իր կախուհը բակի ուռենին։
— Բարին՝ ևա, հարս, բարի իրիվաշեւ
— Բարին՝ դայ վրագ, Սանս ախակը ։
— Ինոցինիցը աղեկ արեհ, տականին ը
հիրքը ունիս, կարին երիր և յույս ժերարի կարի կար դիր և չույս ժերարի և հիրքը ունիս, կարին հրիր և յույս ժերարի և չինը ժեռաւ հայրնների համար

այց՝ ան դեռ կ'ապլի այս տունին ու բայց՝ ան դեռ կ'ապլի այս տունին ու բակին մէջ, սեսքիղ վրայ, Թոնիրիդ չուր-Ձր, նոյնիակ այս «Թախաին» վրայ՝ ուր ժենջ նստած ենջ ։

Դերգերը յաջող կ'ընկվածային, Տիգրա-նը Կեդրոծական կը յանախեր, մինչ Ա – ընդնադը՝ դարձաւ աչակերտուհի Աժե – րիկեան զրրանոցին : Առաջին չարախնե – րուն, կեանջը ժանձրացուցիչ դարժա։ Ա-րեղնագի համար, դիւրի<sup>ր</sup>ն՝ բան է՝ լջել հայրենի տունը, գիւղն ու մայրը, իր

խաղբնկերները, կայն ու արաը, ուր ժա-ժերը չափուսան էին, ու ամեն մի անձա-ասկան փոփար սեղմումի ենինարկուան։ Արնդնարը իր ժիքավայրեն արժասա-իլուան ինինին էր, փոխադրուան ուրիէ պարտել մի, ամեի նեն ստաը ու խորև ննչող ու կաղապորուան, ո՞ւր միացնե իր սրտակից ընկերննրը, ուր մնաց իր սիրեյի լիւգը, մայրը, ախ, մանաշանդ մայրը։ Օտարու Թիւծը կր տանվեր դինսը։ Հայրննարադժու Թևան ցաւր կ՝ ուռեր, դի-չերները՝ ժամերով արԹուն կր մնար, ու implompmaner.

Lephby duskind upplach by dimp, ac

Lephby duskinding. Akub step ... sm 
endy before he aperg, by dushe he

phby mechy, by hadforte dopp, hy

human phbytan shiphane, khu hy munky

mpahyh ac saffanbey, kunfil fy dag 
manahbuh f hhunge, ommun.

Lu bb արտերծ ու Հոգիտները, ծաղիկ կը ժող վեր, ապրորինակ է կհանրը, օտարսել
Թետի ժէ՞ անուշ ու բայցր կր Թուլեո
Զետի ժէ՞ անուշ ու բայցր կր Թուլեո
Ջիուի ծուի իսկ ամէծեծ անձրաններ
կամ ըսիրած ուել բան։ Ակայենց չու ակուներ
կամ ըսիրած ուել բան։ Ակայենց չու ակուներ
կուների անձրա
լուներ կենպանիները հոն կերԹային աբածելու։ Արեդիարը հոն ուր կորած չէր
հորեն, իր հոլինի խողը, կամ արաին ժէկ
անկիւծը՝ այդ արաէն ուել չու չուծել
անկան հետ , օտարութեան ժէջ Ակաընկ անհրագոր տրաը, ծառապարո
ու ծաղկաւել ապարուներ հետ Հեջ Ակաինկ անհրագոր տրաը, ծառապարո
Հեր հերիայանար իրենւ...
R' կարեդութութիւն կուտար Մենասենս

Ո՞վ կարեւորութիւն կուտար Մինասենց Այժոյին : Սյլոտ ու ճպատա աչթերով այս

myllus sam nod be house but be hom աղջկան ձևա ա՞վ կը խասեր կամ կր խա
գալ, րայց՝ օտարումեան մեջ՝ Այմոն
գալ, րայց՝ օտարումեան մեջ՝ Այմոն
գանվալի կը դատծար։ Արևդհարը տիտոր
կը դրար իներինչից։ Ընդարձակ հորանաս
գել, բարեր ու վորեցիկ չերեր, որայաեղծեր ու ծառույիներ, բայց՝ պարիապե
ձէջ՝ առնուած, դուսն առկեւը պահակ իր
կր պատեր, ու ընեն՝ ձեծ բանա դել։ Ա
բեղծացը չէր կրնար իներինչը ձիրեխա
բել, յանակս կուլար, բարժերը կը Բրջեր։
Մարրը իներ՝ էր մէկ հատիկ աղջերի ձեռացոց՝ հորևնական առևիչ, Ռեջ Սանոն
երը՝ դիծեր այս անդր ընթու իների հետ Մա րացուց «օրոսական աուսեր, թեր Սահոմ ինչո՞ւ դինջը այս տեղը բերմագր իր նը -չանուեկէն լուր մը չուներ։ hemby

րանուն էլ եւ յուր մը լուսեր։
Ուրիչի մը ցառը, կրնամ՝ ցաւղ ԹեԹևցնել։ Կամ ուրիչի մը զարախառութիւեր
բեղ կրնամ՝ բեղանկացնել, բիչ մը ասրօլինակ գորե իրուի երի հայան այու հակամարդկային զգացումք մը միայն կրնայ
դուլ այսպեսի մոտծում մը, լորնահարուանանձնամորութեան, հասարայաութեան և բիզով մը, բայց Արերծաղը ևսագույա րկալով «Մբ, բարց Արևախաղը և հասարում չէր ու չա անձնասեր, Հետհաշարում չեր կրնար ուրիչներու ցաւին ու պերախառու — Մեան ծենչն փնտուկ իր Հուրիի խաղարուհերու, ուրայց ի՞նչ ընձի, այսպես պատա — Հեցաւ, դեպը մբ՝ արտուցինովը արմա — Հայալ հարարի և հարձերուի իրայց՝ հերջանայել բարի, և հրա Հիմնակի փորհեր կինակի կերևար արձա — հերքավին փորհեր կերևար արձ հերահային արձա — ձելով երջանիկ տրերու բերկրանչի,

Արեղծադիծ Աժերիկեան որրանոց մա – նելէն երկու ամիս վերք, Մոկաց երկրէն որրուչի մր բերին, գեղքակական տարա-զով, իփա մաղհրով, միջահասակ ու ինհրևաշուց մրբևհաշի գումիկ դև, այև ում – հրվրամի ըրկանարն՝ չայհիրի աշխահեր մար չայիաննակ՝ մայր փոխամերնիր Ո-ւ է, չեւ ջիկը, Արևզնագի պէս հայրենաբազձ արևոր ցաւերու աաղմաագրեմ արդուարը Կր Թուէր ու ժատան, լաց ընդուր հրդեհ կար : Երկուջն ալ որը էին, երկուջն ա դեռ նոր պանդիստունեան ելած, եւ դեռ ճակատագրի կաժայական խաղով մր ջո ջովի ինկած, նոյն վարժարանի եւ. ՝ նո ւրանի մէջ

Աշնանավերջի գիլեր մը։ Ցուրաը երը՝ ծաւ ուրբնում կտասւի մի ակը կր իսոյիքը պատերի ու կմախացած ծառե – հուրդ դրար ար արան հուրը է Հովը՝ ցաւ ուրբցում թ։ Ծուրար՝ վե արդը ցաև ուսոցող գտտուր որ պետ կր մերիկեան Երջանակը, ամենջը կր չնա -նային, Արեղնադը գլուխ դրհր է րարձին գրույ, աչջերը գոցած, բայց արթուն էր, ուժ էն գիչեր

- Union whough p. Ging & Unkape of the same as a top comp of perfect a kep land kep graph of the filled by Gibbs. Sep graph of the filled by any comp of the many change a magnetic to the many change of perfect many to the many to the

(Tmp -)

110H - 4 ILTA

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ անվեկը կը ծանուցանէ Թէ 193 ժիլիոն թուրլիի (15 ժիլիառ ֆր.) ապսպրանը մը արուած է այն անգլիացի առեւարականներուն որոնը վերջերս այ – եւ մեծ պատիւներու արժանացո

ՆՈՐ ՁԷՆՔԵՐ չինած են Մ. Նահանդնեon: ՀԷՆԻԵՐ չրհած են Մ - Նարահրեն-թում մէջ, համաձայն զօր - Բինուէյի յայսարարութեւան : Առանց մանրամաս -նունիեւններ տալու , զօրավարը կ՚ըսէ նէ պիտի կրհան զանդուածային ջանդումներ

իտատել այդ գէրջերով ։ ԵԳԻՊՏՈՍԻ մէջ դանուած նոր բուրդը արիաի բացուի տասը օրէն։ Հարիւր բան-ուորներ կը մաջրեն հոդերը:— Զօր. Նե-կիպ ԽարԹում պիտի երԹայ Փևտր. 28ին,

կիսի մասրթում ոլրուր հղթիայ գտորը Հաջա, հերվայ գլրալու համար մուրընասիր խոր -հրվարահին րացման ։ ԻՐԱՆԻ ՆԱԻԹԱՀՈՐԵՐ ալիամ՝ բանին մոտերա ։ Տոջի : Շախա, Գերմանիոյ եր -թեմնի եվժաական հախարարը, Թեհրան թետաց, պայմանագիր մր կնջելու համար ։

### UUPPUNGUL 64 HL2LUNGUL ZUB UC bhu

ւ՝ ՀԱՅ ՍԷ ԵՐՍ
ՊԷջնեան անուն Հայ մբ Նիմեի մէջ ըս պաննեց իր բարևկամուհին՝ Նոյեմի հեա հիկեան (Տնաորեկան, ծնեալ Սիմ ձեևան),
կարուհի։ Յևադ դենջը իր գլիուն պար պեց ։ Էնաանեկան բարեկամ մր որուն ի մացուցած էին ոնկրի մասին, չատ ուչ հասաւ եւ երկութն ալ դաաւ դետին փրոուտծ , անկենդան ։

ուստ , ասվուդաս։ Տեղական ԹերԹեթը հաղորդելով այս լուրը, կ'ըսհն Թէ Պէջնեան 35 տարեկան Է եւ մահամերձ վիճակի մէջ հիւանդանոց դ ու սաստությաւ, ուր անօղուա անցաւ արևան ներարկումը։ Կը կարծութ եք ոի – րային ոճիր մըն է։ Չէրնեան երեր դնդակ գր տակաւին ։ Ոստիկանութիւնը անմիջո ակեր կո աչխատանջը ։ Արդուկը - տա բակեր ուրը սես է ։ 13-ասան դուր 

Ինչպես կը յիչուի, անցևալ չարքիու ալ ուրիչ Հայ մր իր աղջիկը սպաննեց Մոն – փելիէի մէջ եւ յնտոյ անձնասպան նղաւ։ Acpboth hplac aspp detribuju zpouchha

Տեղի կ՝ունենայ այս կիրակի, նախա -ձեռնութերամբ նորընտիր վարչութեան եւ պատուակալ հախադահութեամբ Պ. Սի -մոն Գայսէրլհանի ։

Umbpudmobne Phebbleg julapand

## 209-62U&94-US

ՄԱՐՍԷԵԼ — Գ. Ռուբեն Տեր Խաչա -տուրեան, Տեր եւ Տիկին Ասատուր Օլօ -թիկեան, Տեր եւ Տիկին Թաղեսո Արթա -Հաժեան եւ աղղականները կը ծանուցա ծեն Թէ , այս կիրակի առուստ Փրատոյի Ս- Թարդժանչաց Մայր եկեղեցիին մէջ Հողեհանդստեան պաչաօն պիտի կատար ուի, իրևոց սիրեցեալ կնոջ, մօր, բրոջ եւ աղդականին՝ ՈՂԲԱՑԵՍԼ ՏԻԿԻՆ ՍՐԲՈՒՀԻ ՏԷՐ ԽԱ-

ՉԱՏՈՒՐԵՄՆի (ծնեալ Արթահաժեան) Մահուան բառասում թին առնիս

Կր ինդրուի իր յիչատակը յարգողներէն ներկայ դանուիլ

### *ላደ ՆበՒԻՐԵՆ*

Մոպեսժէն Գ. Հրահը Պարոնվարդեան Հազար ֆր. կր հուիրե «Յառաք»ի թար – գուանման Համար, եւ Հազար ֆրանը ալ Արաիյիի ծերանոցին Ummhay «Bunm?» & h :

SALLE D'IENA - 10 Av. d'Iéna, Paris Երկուշարթի գիշեր, 22 փետր. ժամը 9ին

### ዓቦትዓበቦ ՎԱՀԱՆԻ այս տարուան (հրրորդ) ներկայացումը

Orzunkur urzbusc Քաղուած՝ Մոլիկերի «Ակամայ թժիչկայեն եւ վերածուած բոլորովին հայ դեղջ – կական կետերի :

Նորերով, հրաժչառւնեամբ եւ մաս-Նակցունեամբ Ֆ.Կ.ԽԱԶԻ ՊԱՐԱԿՈՒՄԲԻ ղեկավարունեամբ Օր ԱԼԻՍ ԳԱՎԷՋԵԱ-ՆԻ, ինչպէս հաեւ գերասան

Ա. ԳՄԲԷԹԵԱՆ եւ Փարիզահայ սիրուած դերակատ

Տոժսերու միակ կեդրոնատեղի Promine Lp. Բալուհան 43, Rue Richer, PARIS (9°) 1Tél.PRO.25-46 PESCUPAL ISC PUCKSP ITES Կազմակերպուած Փարիզի Հ. В. Դ. Ե.

գրասակերպուտա Փարրդը Հ. 8. Դ. գրասացի կոմիտէին կողմէ ։ Այս կիրակի գիչեր, ժամը 8.30 Սօսիէթէ Սավանթի մեծ սրա՜ին մէջ

Կը նախագահէ Հայաստանի «Փրկու ւն կոմիտէ»ի անդամ՝ Ընկեր ՀԱՅԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

Կը խոսին - ընկերուհի - ԼԼԼԷՆ ԲԻՒ -ՁԱՆԴ եւ ընկեր ԽԱՉԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ ։ Գեղարուեստական ձոխ թաժին Մուտքը ազատ է

Umbpud malin philibpp jugopand

### ይታህ ሳታበህዚና ታታሀ

Supudanine Bludg & Lupnedwis 4 միայի, ևւ մասնակցութեամբ Հ. 6. «Վարդդյա» խումրին։

Շաբաթ, 20 Փետր ժամը 20.30ին , Օթէլ Ֆրանսի մէջ։

Գեղաբուհստական բոլորովին ծոր կը -տորներ, Լութակ, իմբերգ, զուտոթ եւ Հաձելի անակնկալներ։ Արտասանութիւն,

Կը հախադահէ՝ ընկեր ԱՐՄ . ԳՈՒ -

Սրահին ջերմութիւնը ապահովուած է։ Մուտքը ազատ է Unum whicht-

Հ. 6. Դ. ՍէԽ Լուի Նոր Սերունդին Սիաժանին խումբի ընկերական երևկոյ -Բը 20 Փեարուար, ժամը 21ին։ Բացումը կը կատարէ իր հոր հուազախումբը, հը-եր կատարէ իր հոր հուազախումբը, հր-

### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Lbp Bulub quumpount Phebe Ուրրաթ, ժամը 21ին, բաֆէ - Ուկմանի վերհայարկը։ Դասախօս՝ Մ. ՊԱՐՍԱՄ -ԵԱՆ։ Նիւթը՝ «Յակոր Օլականի դրականութեան եւ արուհսաին լատկա նկարադիրը»։ Մուտջը ազատ է ։

WUPUEBLE ZUWUQAUBER

դասախոսութիւնը՝ այս հր-իրիկուն ժամը 21ին, Քա:կու չարթ <u>ի</u> եր բան ակակ փոխանկրե, դանմեք վե ար 4 - Հ. ՈՐՈՒ ՉԸՈՐ - Հեր Ֆետրորեքը - Վե հայտանի հետուրը գրեն - Հեր Հայուսան հետուրը - հետուրը - Հեր Հայուսան - Հեր Հայուս

### ANGUAPANOPEN, ANGUAPANOPEN,

Տերինի Նոր Սերուծոլի Ա տելական հերկայացումը տեղի կուռենայ Փետը։ դատնին, չարան ժամը նիչո 20.30ին, Հ. 8. Գ. Տան մէջ. Կը հերկայացուհ՝ ՍԱՍ-ՆՈՅ ՀԵՐՍՍՈՒՀԻՆԵՐԸ, ողբերդունիշև, չորս արաբ (լեղափոխական, Հայրենա չորս արաբ (յեղափոխական, Հորսարական եւ սիրային) ։ Կը խնդրուի նշդապայ ըլլալ ։

Խումը մը Վասպուրականցիներ, նկատ ունենալով Մարսէյլի Հայր - Միութեան ներկայ վարչութեան տասնամեայ դոր արդայ դարջութմատ տասասան այ գոր -ծունելու իերեր, ի պատի իրենց կաղմա -կերպած ենջ ծայրենակցական եւ րարե -կանարու ինձույք - հանդես մբ : Հրաւիրուած են բոլոր վատղաւրական -ցեներ անիսաիր: Հանդէսը տեղի պիտի

ունենայ այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը չորոէն 12, Սայոն հարմանակ չթեղ որա -հին մէջ , 28 Պուլվ . տԱԹԷն . (ՕԹԼ Սփլանաիտի դիմաց)։

Գեղարուեստական խնամուած բաժին և պարեր։ Այս հրաւէրը ուղղուած է րոլո րին, նամակ ստացած րլլան Թէ ոչ ։

### 3P. 4. MUSh ՊԱՏԳՄ. ԺՈՂՈՎԸ

Ֆ. 4. Խաչի 14րդ պատզմ. ժողովը կը րացուի այս հինդչաբներ, առաուան ժամը 10ին , Քաֆէ Քատէի վերնայարկը ։ Ար խնդրուի ճչդապահ ըլլալ ։ ԳԻՆԵ20Ն

Ֆ. Կ. Խաչի Ղարդ Համապումարի առի-Թով, այս չարաթ, ժամը 20 30ին, եր Հր-բաւիրուին անգամուշիննրը նւ բարեկամ-

### **ያ** ሀ ቦ ቱ 4 ሀ Ն **しからないるか 可以かはとはなかとい**

Նախաձհռնութեամբ Սերաստիոյ Մու րատ Ուսումնասիրացին ։ Շարաթ 20 Փետրուար, ժամը 21էն մին-

չեւ լոյս , Մոնռուժի քաղաքապետո նին նորակառոյց չքեղ սրահին մէջ

ՎՀԱԺՍՈՐՕԹ ՔԱԾՂԱ - Ե֏

Գեղարուհստական ձոխ բաժին , Կը նակցին ծանօխ արուհստադէտ հեր, որոնց կարդիի՝ Տիկ. Մեյրի Մելիք... եան, Պ. Ա. Գմրէթեան, Պ. Ս. հավրու... հան, (Ա. գորի տը Քոնսերգիաթնուտը , գալնակ) Պ. Ժաք Տալ, Պ. Ա. Տետենհան ձեռնադալնակ, Օր. Պենկհան, Օր. Ս. դարջապի «Դահ ծանր դու դ հանրագրություննատան գրու Մերտիչ Խաչիկհան, Օր և Մերտիչ Խաչիկհան, *Գահ-հեշ Քաշահի Նոր Սերունղէն* , Հայկական հւ վրացական պարհը, Ուո սահէն արտասանութիւն մր Rennedbumppungh

ՓրեֆէջԹիւրի նչանաւոր նուադախուժ ը պիտի նուադէ նաեւ հայկական հրդեր թը պիտի նուտղէ նաեւ ծայդապատ օրդ է Սրահը տաջցուտծ է։ Ճոխ պիւֆէ պատչան դիներով ։

պատան դրարող : Երթեւնկի միջոցներ — Օթօպիւս ՓԷ ՍԼ, 28, 38, Մեթիս Փորթ տ՚Օրվեաներ 150 մեթր, 187, 188, 125, 126, 128 իջնել Կրանտ Ռիւ , Մեռի տր Մոնռուժ :

գրանա միր . , Մադր տր Մասդում : փուքհացեջ Հայքեայնիկ ձեր տամահրը գրավածառները Գ. Գ. Հ. Սամուէք 51 ռիչ Մասիեշ իլ Փրենս, Պարսամեանե 46 ռիչ Ռիչէ, Հ. Բարուհանել 43 դիլ Ռիչէ, ձր պարավանառ Գ. Մ. Գավեզիանել 37 ռիւ որազատա պ. Ս. Դապեզհանե 37 տը Թրեվիզ, Ուսուժնասիրացի անդա հերքն ու վարչուԹենքն։ Հեռախօսի Ալեղիա 22-76:

### \$ILBILUAPERP 20962UV9PUS

9. Եսայի Միրիթարհան եւ դաւակները, Stp be Shiplin Updbing Butaphun գուտկները, կը ծանուցանեն Թէ մասնա -որ հոգեհանգիստեան պաչանն պիտի կատարուի իրենց կնոջ, մօր, ջրոջ եւ 40 -րաջրոջ տիկին ԼՈՒՍԻԿ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆի (ծնևալ Յակորևան) մահուան ջառասուն-ջին առնիւ, այս կիրակի, Փարիզի Հայոց նկեղեցին։ Կր հրաւիրուին ողրացնալին

### **ԹԱՏՐՈՆ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ**

ի նպաստ եկեղեցւոյ շինութեան Հովանաւորութեւանը Ազդ. Միութեան Կեղը. վարչութեան, կազմակերպու... Թեամը Դպրաց Դասուն, օժանդակու... թեաժբ Եկեղեցաչէն Տիկնանց եւ Երիա

Այս կիրակի, կէս օրէ վերք ժամը 2:30-ին, Օրլոժի սրահին մէջ, 145 Քուր Լա -փայեթ, Լիոն ։

լալով, խհամեալ պատրաստուքնամբ կը լալով, խհամեալ պատրաստուքնամբ կը լալով , խնաժեալ պատրաստութեամբ կ ներկայացուի « Վ Ա Բ Ձ Ք », հեղինակ

Obstaffikans 9-666pp 300, 250 & 200 \$pubp:

# 

HIPP.2 .- 2. 6. 7. bup Uhparhash ФИГР2 — Հ. 6. г. стр. Ипрактр « ԱՀարпնեան » խումրի դասախստունիւ-ър այս Հինդչարքի ժամը 21.30ին, Ազգ. Տան մէչ: Կր խսսի ընկեր Ա. Պ. ։ Նիւքը՝ «Фեարուար 18» — Հայերէնի դասերը ժամը նիչդ 20.30ին : Հ. 8. Դ. ԲԱՖՖԻ խումրին ընդհ.

վովը այս ուրրախ ժամը 20 30ին , Քաֆե ար լաւ Մերի , Սեր Սիւլիիս : ՇԱՒՈԼ — Հ. В. Դ. «Արդուխեան»

ար լու Մերի, Սեր Սիւրիիս: «Արզութեւան» ՇԱԻՍ, — Հ. В. Դ. «Արզութեւան» խումերի ժողովը այս լարան ժամը Հեին, տովորական ճաշաջատնոլին: ՄԱՍՄԵՆ — Հ. Ե. Դ. Գուլվար Օտ — տոլի Վռաժեան ենքակոմիակեն ժողովի կը

առլի Վասքան ենքակոնիանի ծողտի կր գրանդեր կուրդը ընկերները այս կիրակի կնսօրէ վերք ժամը 3:30ին, սովորական հաւարատեղին։ Գարևութ օրակարը։ ԼԻՈՆ — Հ. 6: Դ. Վարածրևան կո — ժիտներ ինց: Հուրդի կր չրաւ իրե լուրդ թեկերները այս արթարի ժամը 2:30ին, 101. Ակրկիւ ար Սաքսի որմարանին հերջ-հանձինակու

ծասնենակը։

«ԱՆԵԵԹ ՔԱՇԱՆ — Հ. Յ. Դ. «Արծ իւ»
ԵԵԹակոմիան» բեղջ « ժողովի կը մրաշիս-թե իր բիկերները այս ուղրավի կը մրաշիս-ժամը 20 30ին, ծածօԹ «աւացատեղին» « Պարտաւորիչ ծերկայութիւմ»
Հ. Յ. Դ. ՈՒՍ «Մրաֆեան ժողովը այս

երկուլարթի , սովորական հաւար 2. 6. 7. Ablyhlp «Penumad» funcd ph

ժողովը այս կիրակի, ժամը 10ին, ընկեր Մանուկի բնակարանը։ Բոլոր ընկերներու Մահուկի ընակարասը։ Իռլոր ըսզորոսրու հերկայութիւնը պարտաւորիչ է։ ԿԱՐՏԱՆ — Հ․ Ց․ Դ․ «Նիկոլ Դուման»

ԿԱՐԾԱՆ — Հ. Ծ. Բ. «Երկոլ Բումահ» խումքը ժողովի կը հրաւիրէ իր որորաև— դամեսիը, այս կերակի կէսօրէն վերջ ժա-մը 2։30ին, Հ.Ծ.Գ. «Գեղուեի» ասեւ մէջ։ ՄԱՐՍԷԵԼ — Սէծ Ժէրոմի «Հայաս

տան» ենԹակոմիտէն ժողովի կր հրաւի -րէ բոլոր ընկերները այս չարան ժամը 21ին, սովորական հառաջատեղին ։ Պարաւորիչ ներկայութիւն ։ «ԱՀԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆ»ի ասույիսը

արաթ, երևկոյեան ժամը 9ին, Առնաւվիլի հկեղեցող խորհրդարանը։ Նիւխը «Հայաստանի կոլխողային դիւդատնան

« Հայաստանը կոլրողային գիշվատնան սունիենը»։ Մուտքը աղատ է։ ՁԱՓԱՀԱՍ ՈՐԲԵՐՈՒ Միունեսա վայ չութիւնը ստիպողարար ընդ«. ժողովի և Հրաւիրէ արձանագրուած եւ ոչ-արձա Sport press up and mangagement to a paragram of improved paring adopted — unique and a fact to the product of t

811.14.4811.4811. 6. 4. Wash Ubeտանի մումուսներովի վարչու Թիննը իր խո-րին ցառակցու Թիննները կը յայան Ակ -րանհան ընտանիրին իրևնց սիրեցնալ մոր մանուան առԹին։

244-246, Rue Vendôme, MO. 11 20, Rue Villeroy, MO. 32-10,LYON

### Bahadourian ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Որ կը քեկքեւցնէ ձեր հոդերը ։ Միակ հաստատունիւնը որ ուհի Իս-թանպուլ վաճառանիչով սուրճը յատուկ խառնուրդով ջաչուած եւ ծեծուած

Ձմոռնաջ աշնական օրերուն ձեր դաններուն վրայ մեր աննման Շ! ԲԱԿ ՕՂԻՆ դուտ խաղողի հիւթե։ Ճոխ մԹերքով կ՝ընդունինը ապը

պրանըներ Ֆրանսայի, դաղթավայ -ընրու, Ջուիցերիոյ, Պելնիջայի համար, արագ սպասարկութեամբ եւ ժատչելի դիհերով ։ Ուհինջ յունական պաժիա Էքսթրա

ձինապատուղ եւ կալամաթա քաշքա-վալ եւ ընտեր ձերմակ պաներ։ Նաեւ Թուրթիոյ չոր եւ պահածոյ

պամիաները եւ տօլմաները, թահին եւ թահին հէլվա, ապուիտ եւ երչին հաժեներ, սալապ, ժահալէպպի, Հոր պտուղներ ընդեղէն (պուլկու եւ քէշկէկ), անշուա եւ աժէն տեռակ

4C የԱՒԷ ՊԱՐՋ ԱՑՑԵԼՈՒԹԻՒՆ ՄԸ արւարոց յաջախորդ մությանու ժա

DRAPERIES

### MANOUKIAN

61, Rue Nationale, MARSEILLE, Tél. CO. 50 84 ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉԸ ԱՄԲՈՂՋ ՇՐՋԱՆԻՆ

MANTEX

Special Heathon Barather ՆՄՈՑՇՆԵՐ ԴԻՄՈՒՄԻ ՎՐԱՑ



9144110

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

Fondé en 1925 R. C. Sem Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

et Administration:32, Rue de Trévise, Paris-9°
D. 86-60
C.C.P. Paris 1678-63 Tél.: PRO. 86-60 C.C.

արանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 фր., վեցամս. 1600 Մոտասարվան, տանբիան 3200 фb -

VENDREDI 19 FEVRIER 1954

OFFERE

19 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

200 ANNEE

THERET THURSDAY խմբագիր՝

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 10PԳ SUPԻ, ԹԻՒ 2710

Utr bouse

### ՔԱԶԵՐՈՒ ՇՈՒՆՉՈՎ

ԱժՀն ժողովուրդ իր բաջերն ու բաջա -պործութիւններն ունի մեւ ունի դրաւոր ու անդիր պատժութիւններ։ Այլ ժանաւանդ

Ամբողջ սերունդներ կր սարսում այդ

արտանում հարասարութը գր տարասատ արդատանում հետևորվ ու հրալիսով։

Ժողովուրդներու Հոդլին կը Թարժանայ, Արարդալով եւ լսևլով այդ պատանումի իւնները ։

Ճակատաղրական պահերու ժեջ, ամե 
Ֆի մինւկում այդ պատանումի իւնները ։

Ֆի մինւկումն այդ պատանումի կունները ։

ատոսանել, ընտղվարտը ։ Անոնը որ «Խաչ, օղնեա ինձ» կ՝աղեր -ույին երեկ, իրականին մէջ ըսել կ՝ուղէին

ադրո որդ , րրակասրո ույ ը ըստ կ տեղելա.
- « Քաշ, օդնեա ինձ»։
Մաւն ալ խողոքրդանչան ո՞ր չէ՞ տառա-պանջի եւ ջավութնեան ։
ԱժԷնչն բարեպաչա ջրիստոննան ալ չի

կրնար ժիտել Թէ խաչը կրել եւ Գողդոթես րարձրանալ՝ կը նչանակէ համրերել եւ րան, ասարց անի անարձ ժանցինը, ու քաղաք անապահայան նու քաղջ անատվունիչ և ան կայի ժատ-արժան անատվույանին միաի ժատ-արժանատում քան բրարողմ, չանն իրակ ժատ-նանգիրորում քա

պատմունիւնը կ'իւրացիկ կամ կ'արդայ-

ստոցը ։ Մնաց որ , ջաջութնետն համրասը սահ -ժան չի ճանչնար ։ Կը հեչէ լեռներեն և եւ ծովերեն ալ անգին , իրրեւ չեփոր մր ա -ւետարնը կան աղդանչան ։ Մարտակոչ ։

Ինչըն դարմանալ որ ապետ եւ բարբա-րոս Քիւրաը նոյն հրկիւդածունեամբ կ'արտասաներ Սերոբնհրու, Գերոլ Ձա – fuezhkene, Uhrepwhiliblipne be Vacpum-

արրու աստւսը։
Անտից գաքաղործուննանց հունրուած գրտական հրգեր կան որոնք ամրողջ սրատնունիւն մը կարժեն։
Իժորախապար ժենք չունինը ժեր ջա-Լերուն վաւերական, ամրողջական պատ-

Տակալին թաղժութիւն մր կր կադմեն անոնը որ ջանի մը անուններ գիտեն, իր-բեւ աղվային պարձանջ, — Հայկ, Մեծն Տիկրան, Վարզան : Իսկ նորերեն՝ Անդ-

Hanky spephe wedher wayand պիտի չրլլային , եթէ Անդրանիկ Փարիգ եւ Աքերիկա Հանդիպած չրլլար , դօրա –

«« Ամայրորա «ապարորա» Հրքյար, դօրա — Amph Sudwaydwand, ... Հայաստահի լեռծերն ու ձորերը և "թր ապատ Ֆասցին ամեհի փոքեորիիներն, որ-պետի կարևիր դլար անդ ու դևր անոնց Անորմի, Հայաստա վերարահիներ՝ Հայ-կանոն բանադործու Թևանց մասին։

դամ առելի կարօտ ենջ այդ անդեր վկա -ամ առելի կարօտ ենջ այդ անդեր վկա -Jus & Links

յութասով. Եւ ամէնուս պարտջն է ցամաջէ ցամաջ, «Երունդէ սերունդ, փոխանցել Հայկական Հերոսապատումը, երգերով Թէ դիրջե –

րով :

Կարժ է Ջերժապես շեորհաւորել Մե 
paumin of Մուրսատ Ուսումեասիրացը ,

որ ամեծ տարի ձեւ մր կր դանե, մյանվե
հաւորիու համար անհաման հերոսին յի 
zատակը: Մինշեսյն աանե համեա ձիկ

մր վորձելով սերունդի փրկունենան հա

bps with Luje . Theephele bagb wage ապա գրույն գայր և Սրութիւն նոյն պատ այտ քա պետի ստեղծուեր, օտարութեւ ներ ներ այտ արևուի ստեղծուեր, օտարութեւ ներ այն պետ

ոչ :

Այս բաքերը ամրողք ժողովուրդին կը
պատկանին : Արսւար չէ որ անոնջ այ
«տեղական սեկականություն» չումարորեն
Հայր ՝ Միութեանց պարտոն է ծանօ –
Բայրել դանոնջ : Ամէն տեղ եւ ամէն ա –

# ՕՐՈՒԱՆ ԻԻՊՔԵՐԸ

**ժ**በጊበՎԸ ԿԸ **ቀ**ԱԿበՒԻ **ԱՊԱՐԴԻՒՆ** 

ՈՉ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ ԼՈՒԾ ԵՐԵՐԵՐ ԵՐԵՐԵՐ ԱՄԵՐԵՐ ԵՐԵՐԵՐ ԼՈՒԾՈՒԵ -

Questions proprietand under which delառեր երէկ, հինդշարնի, առանց դրար դաս-կան ելջի մը յանսերը։ Համաձայնունիւն դոյացած է միայն... պաշտոնական դն – կոյցի մասին, որ պիտի այսօր - վաղթ

այսօր - դաղը : Հորեգչարթի օր, չորս ծախարարհերը ծորէծ դինեցին գերժանական Հարցը եւ ապա-ովութինան խնդիրը, որոնց ժասին ըսևանեւ գել հերկայացուց եւ Էր «Մո -լութով, Փեալ - 10ին ։ Խ. Միութիեան հեր-

Thomphy Grut Bt 46 Supulan Philiծերը չափաղանց խառնակ էին եւ ման -ուտծապատ ։ Գ. Մոլոթեով իր տոտջարկը որուշապանելով , պահանվեց նորէն Գերժանիան պարպելու խնդիրը ուրատարան պարպելու իսերքըը։ Անա Համարաբայա ներարայի՝ ապատմայիումին հրական բա Հրապրին վրայ։ Այս առքիւ ծողև՝ բա Հրապես քե իր մրագիրը ներարայի մի ացնալ բանակի գաշնագրին տեղը՝ պիս արև։ Դալով Ատյանահան՝ դալինցին միչու պատրասա է՝ առանձին ձիներ infue Blank միչտ պատրաստ է առանձին ընհելու գայն, պարդելու համար տեսակետներու տարբերուԹիւնը։ Այս պատասիանեն կր նետեւի Թէ խորհրդային կառավարու -Միւնը կ՝ուղէ վիճարանութեան ենթարկել բրւշալ գյուղ, դրապատությատ հարարիկի Ասպահահան դաչքիերը , հասիակու Համար Արևւնուացի պաշտպանունեան կաղմա – կերպունիւնը։ Այս տոնիւ Գ. Պիտո դի – տել առուս. — Գ. Մուրնով իրուկ պար-պել Ասպահան գաշինքին րովանդակու –

երեջ մախարարաները րացորոշապես ժխ.-տական դիրջ բռնեցին Մոլոքովի ծրա -ղրին ղեմ , կրկնելով մէկ շարան առաջ նղած առարկունիւնները ։ Գ. Տրլըս չիշեց hand memphan khikhapa: A. Supan hipa frantanih angunandah, angunandah angunan dahun kadap bahun dan bahun pungan khi adapumbah bahun pungan khi adapumbah bahun pungan kadap bahun b

Թեամի — 1. Գժուտը է կապուիլ այհարսի նրկիրներու հետ որոնց գրամասիրական եւ աշխարհակաւ դիկոստությանի
կր հկատեն արևերակաւ դրկոստությանի
կր հկատեն արևերահան արդերը — 2.
ՄոլոԲովի հրադիրը ուշե ներոպային կր
կապե Ռուսաստան մր որ կես տու կեւ Ասիույ իր պատկանի հետևսարար անհերեԲուԲիւե Է դուրս աիլ և՝ Նահանդերե Եր
ԲուԲիւե Է դուրս աիլ և՝ Նահանդերե է
ենչ հարհարական ի՞նչ հրաչավ Վայաս
կենը եւ Վյատիլոստությաւնի հարապական կր համարունի թան Միակակինի եւ
Շիջակոն — 3. Արևետեան Երոպահ չի
հետա հատակոր Արահանան Երոպահ չի 

ASSAMANTANDAR JANUN

9. Իտրն ալ դիտել տուաւ Թէ բացորոլ է որ 9. ՄոլոԹովի ծրագիրը ուղղուած է մասնաւորապես Ատլանաևան - դաչինքին դեմ : 9 . Մոլոթով նորեն խոսը առնելով ,

յալրարուրեց՝ — Աարանանան գաչները հաստատուն — ցաւ տուանց Գերժանիույ, նակ Եւրապայի ժիացնալ բանակի ծրադիրը՝ վերակնն — դանացներու համար դերժան դինապար տուքիւնը։ Եթե ժիացնալ բանակի ծրա — գիրը իրականութերեմ դառնալ, ժեր ան համաժայնունինը պիտի գառապատ — հաշնու

Վիճարանութեանց ընթացջին երկար --օրէն խոսունցաւ երկու Գերմանիաներու

\_\_\_ OUE OUPP

## VIENS! ATTENDS!

Առտու մը հանրակառքին կը սպարէի , մեր գիւղին մէջ ։

Քիչ անդին Հայուհի մը՝ իր գ**և**ւկին հետ։ Միջին տարիքով եւ պնլտուն աչ –

օրով։ Տղան կ'հրթեւեկեր աջ-մախ։ — Վ*իԼե.* ՛ կանչեց մայրը ։

Հանրակառքը հկաւ կեցաւ : Տղան կ'ա-

- ԱՔա՛ռ, ազդարարեց մայրը ։ Սկսայ մտածել -- ԳԷմքէն կ'երեւայ որ այս տիկինը դպրոց տեսած է եւ անշուշտ

այս որվում դվրաց՝ հոսնած է ու անչուջու հայհրէն ալ գիտէ։ իր դէմքին սնգոյրը կը թափէ՞ր կամ յարդարուած մազհրը կը քակուէի՞ն, հթէ ըսէր,— *Եկո՛ւր։ Սպասէ*՛։

Մանաւանդ որ, մինակ էին, եւ հրբեմն միայն անցորդներ կ'երեւային դիմացի փողոցէն

եւ այսպէս հազարաւորներ, մայր կամ հայր, քոյր կամ հղբայր, որոնք իրենց հարազատները կ'օտարայնեն «ի տղայ

կարծես կ'ամչնան ։ Եւ փոքրերն վարժեցնեն արհամարհել ինչ որ հայկա

գտու է : Երէկ հայրենակից մր ողջունեցինք մեր խմբագրատան մեջ : Բազմանդամ ընտա – նիքի մը վերջին շառաւիղը որ ողջ մնա – ցած է իր եղրօրը հետ :

կը բնակի կեդրոնական Ափրիկէի խո-րհրը։ Որբ է մնացեր հինգ տարեկանին , հայրն ու մայրը ջարդուած ըլլալով։ Այժմ հասուն տղամարդ, ամուսնացած

եւ ունի հրկու զաւակներ ։ Ի՞նչ պարծանքով կր պատմեր

— Մեկը չորս տարհկան է, հւ մաքուր հայհրէն կը խօսի։ Օր մը կը թիրհմ եւ կը տեսնէք։ Երկրորդը դեռ գրկի հրախայ է։ Քանի մը տարիէն ան ալ կը սորվի մայ – րենի լեզուն, շնորհիւ մօրը հոգածու -

Այսպես , «վիէ՛ն , աթա՛ն» կր հոլովհն Փարիզի մեջ , ուր այնքան դիւրութիւններ կան հայերեն սորվելու եւ սորվեցնելու .

ծոկ անդին, Ափրիկեի խորհրը, թագ ապրա, արրիպեր խորսրը, ու հրկարդ հայրենակից մր չես գտներ, Աստծու բարեւը փոխանակելու համար . հայրիկ – մայրիկ մը մայրենի լեզուն կր սորվեցնեն իրենց հարազատին : Եւ կր պատմեն , արդար հպարտու –

— Տեսնէք ի՛նչ լաւ կ**'**արտասանէ բա –

Գիտեմ որ այս պատմութիւնները գուրի ձայն կուզան այստեղ, հազարաւորներու

Իրհնք, *սիվիլիդէ*, կր զիջանի՞ն դաս առնել Ափրիկէի խորհրդ ինկած հայ ըն-սանիքէ մը։

տասիրը պր։ Ընդհակառակն, կրնան *վիկ՝*'ռ, *աթա՝* Եւ դեռ ուրիշ բաներ սորվեցնել այդ «յե-տամնաց » ընտանիքին, իբրեւ Փարիզգի կամ․․․ Փարիսեցի ։

մեջ հղած ոստիկահական ուժերու մա -ոին։ Երկու կողմերը հակասական Թիւեր կը յիչեին։ Գ. Տըլըս յայտարարեց Թէ ալեան Գերմանիոյ մէջ կան րեւներևան Գերժամիրդ մեջ կան 240-000
առաիկաներ որոնց 140-000 դարանուցներում «ՀԷ են եւ կատարելապես դենուտո

Գ. Մորքով պատասխանեց ինչ 233-000
մեջ երև իրև արեւմահան Գերժանի գրանուրն
մեջ իրև 155-000 հողի այլ կա գտնուրն
գրաչնակից դրաւման ուժերու իշխանու
ինան տակ՝ Իր կարծ իջով, այս վերջին
հերը ապաղայ դերժան ըսնակին կորիր
արիսի կարմեչ։ Յետոլ առաջարեն հա պիտի կազմեն։ Ցևտոյ առաջարկեց հա ժամայիութիւն վը կնցիլ արևւմահան են արևւնիան Գերմանիոյ ամեն ահոսև դին-նալ ուժերու թիւին եւ ապասագինու -թեանց մասին:

Թեանց մասին:
Ի վիրքոր բոլորն ալ այն հղրակացու Թեան եկան ԵԼ պիտի շկրնան համամայ ԵԼ որ Գերժանիոր, որ ալ ապահովու Բեան դույինք որ հայաստանի համամայ ԵԼ որ Գերժանիոր, որ ալ ապահովու Բեան դույինքի մասին: Այն ատեն Գ Սեու որ հան դույինքի մասին Այն ատեն Գ Սեու որ հայաստանիան անձանումը մր կարձել ամբող առաջարկ մր ներկայա այաստել ամբող Գերժանիր համար, հե անւնալ պայասնով — Նիորաչնանիլ հե ...մակարգել առեւարական, շուժովարդել առեւողապաս - ալստապաս գործերու , ցաժաջային եւ գետային Հա-գորգակցունեանց - յարաբերունիւնները երկու Գերժանիաներուն միջեւ : Մոլո ով թելագրեց նաեւ երկրորդ յանձնախումը մը կազմել, «բառնալու համար դերման ազգային մշակոյնի գարդացման արդելքները »։

Արևանական երեր նախար Արևւ/անան երնց հախարարհերը արա-ժաղութ/իւ/» արտնեցին չմեկու իուրգ-գային առախարկը, ծնրատելով որ ան եր ժայն Բեկնեւցնել Գերժանիսյ բնոլ՝ իր -ձև ձետևունց ենրկայ բաժանժան։ Գ. Տրլրս առախարկեց այս ժասին արտակցի դեսանարիսական ճավորվ։ Մոլոքով ու -վեց ինդիրը չենել անեքիսավու ։ Մեւանե-րզ դեպե առույի Բէ Հարրը անեք թանե շար էր վերարերի իրենց՝ Գերժանեն -ուն է։

Այսպես դերժանական հարցին բննութիւնը գրեβէ վերջացաւ առանց դործ – Նական արդիւնջի մբ յանգնլու ։

Երէկ, հինդչարթի, պիտի ջննկին Մո լոթովի վերջին առաջարկը Աւստրիոյ մասին, եւ յետոյ հաւաջական ղեկոյց մր Vicumphas այիտի Հրատարակուէր ։ Նոյն օրը հինգերորդ գաղանի եւ կրթ –

### ዓኮንԵՐԸ 'ՊԻՏԻ ՄՆԱՆ **ՓԵՏՐ. 8Ի ՄԱԿԱՐԴԱԿԻՆ ՎՐԱՑ**

Նախարարական խորմուրդը վերջնա -պես որուեց Փետրուար 8ի մակարդակին Վրայ պամել զիները։ Ուրեմն պիտի սամմանավականը և ասեւարական չաները հերո կարդադրութենկն դուրս կր մնան հողա – դործութեան ևւ ձկնորսութեան արտա – դրութերնները կառավարութեան նպա – ւրքիծ աստւրքունիերրդին ըւ խախարք ինդամ սերքանրին անրուատասերրիաւ չա – արեր ք անաքին անրունատասերինու չա – դրրու իահամաւ հիշրն

glatine hupagnethiche i

Philipper pungkunguraf unperfetere sodup 1951/2 mangkeppungha upagne apagne 
baden 1951/2 mangkeppungha upagne 
baden 1951/2 they are displik sepanungung 
amad arkin dige der aradis samadangha mang
unguna bi menamunistandik belumpungungha
hupag der abih arkibate i Hekitangha mathi

plangupangha bengatyatik i Hekitangha mathi

plangupangha biha afish akihar. Samatung a
manunistandik apagnethan Samatungha bib, pipaka

Samatungunghethikap unipunungun bib, pipaka

Samatungunghethikap unipunungun bib, pipaka

Samatungunghethikap unipunungan bib, pipaka

Samatungunghethikap unipunungan bib, pipaka

Samatungunghethikap unipunungan bib, pipaka

Samatungunghethikapagn

կառավարութեան որոշումները գործագրելու և արաչահուքինից արդիլելու հա-ժար, անտեսական նախարարը՝ Գ. Գեր-նառ Լաֆէ հրաժայեց խիստ ստուգումներ կատարել: Միայն փարիգեան բրջանին կատարել։ Միայն փարիզհան չրջանին ժէջ ջննութեան պիտի ենթարկուին գինդ Հաղար խանութպաններ։ Գաւառի տուգումներ պիտի կատարուին : Քննու Թեան են Թակայ դլիաուոր անորերկ հման ըրն են ժիսը, բանջարեղ էնները եւ պաուդ ները, նպարեղ էնը եւ ուրիչ ըն Թայի ուրիչ թնվացիկ ապրանըներ

Տատևալ հիստը գումարուեցաւ, erist ine Համար Հինդերու ժողովի մր ինդիրը՝ մասնակցութիամբ Չինաստանի եւ կարգ մը ասիական պետութեանց ։ Եչ. առո նորէն ղոնփակ նիստ մր զումարեցին ։

Spadoudour furunduna firty sulfu-aul & Lhaghen hapengunanguffa, b.— P\$ combungka furu jambach Laghusfa-bi hapen ilan banuang semembalah mparud ba 4. Abanja:

/ Շար.ը կարդալ Դ. էջ )

## "ՀԱՑՐԵՆԻՔ" ԱՄՍԱԳԻՐ

Երևսունըվչկ տարիկ ի վեր կը հրա -տարակուի «Հայրենիը» Աժոագիրը։ Հաժաղդային դարձած այս կարևւոր որարրերաԹերքը ծանոթեացնելու հաժար

արուրաբերբը ցասաբացաղութ. Ամաարի Է որ կը գրենք այս տողերը։ Ամաանիրը ծանօն է արդէն, աւելի քան երեք տատ-նասետկ անդեղ չատ եւ արդիշնաւոր իր *ծառայութեամ* բ

Այս աողերը կը գիուին, ուչադրու -Թեան յանձնելու համար ոչ - սովորական

Lpbinj de :

Badwingul Swine Blow Sty.

Fraginizati va methani  $d\xi_1$ , source-joil Unifibuntum quy Ufuquaharifika-hipari aphabih p. — « Raughadigu » as  $\varepsilon_{c}$ miqlu Misaphu » —  $\xi_1$  quanai-und op untunaph de, qualtum, aquani-und pahamahqimhah, pacquypulquh is gib-hamquandum padamahalikalikali, son տարակուտը ըրդանդակութենանը, հրա -տարակուտը ըլչայ անընդհատ, այդ ծա-ւալով եւ նիւքներու այդ այլազանու -Թեամը։ Եւ աւելոններ նաև րածուած ըլլայ դաղութե դաղութ, որ -դան «Հայրենիը » Աժսադիրը ։

աստ և դայրոսից » հետավորիը . Մենինա լոյս տեսաւ խուճապային չր -Հանի մը (1922), `նոր տարադրունքեան մը, Հայկական դանդուածներու դէպի 

Գիչատիչներու խուժումէն սարսափա -ար Թոչուններու նման, անդամ մը ևւշ ւստրայիր դարձաւ, ցրուհլով աչիսար-ի

եման Թուականի մը եւ նման մ Թնոլոը... տի մը մէջ, յանդդմութիւն էր ձեռնարկել այսպիսի բաղմածախո հրատարակու Թեսն se: 8 աջողու Թևան ոչ մեկ դրաւական pusul, a habe no dith mamendue phe ուսարագիր ու ցրուած ժողովուրդ եր սիրա ու արտմադրութիեն պիտի ունենար կար-գալու դայն : Ասլրեցնելու դայն եւ անով , անոր բովանդակութեաժբն չունչովը ապրելու ։ Հրատարակութիւն մըն էր սակայն Ամ-

սադիրը, որ կոթնած էր Ամերիկայի մեր Հրոր ու հեռատես կազմակերպութնան եւ Հայրենաչունչ ու զոհարհրող

թատուն
Իժուարին խնդիրներ էին, Հրատարա կունետն նիշքական ծանր Հոզը, յևտոյ՝
ձեռնՀաս ու ցիրուցան աշխատակիցներու
ապաՀովումը եւ յևտոյ՝ անոնց աշխա ապատողութը ու յրում աստոց աջրու տունջին վարձապրութիևնը, որ ՝ նորու -Թիւն մրն էր դրևի է մեր մամուլի պատ մութնան մէջ, գոնէ այդ չափով ու տաpagas Blud p

Ամերիկան, այսինջն՝ Աժերիկան, այսինքն ամերիկանայ Հայրենասէր դաղութել եւ մեր կազմա -կերպութիրմը, օգնութենան հասած է ար-աասահմանի հայութենան, աաղմապի րոատասան հայտերը։ լոր Թուականներուն։ Հոգացած է դա – զուԹներու սնունդն ու բազմասլիսի կա – bhopphi append or append

րիչները, սիրով ու սիրուով :

Արգ հոգածութիւերը կը թեուէր ըլլալ
թերք ու անկատար, եւ ամերիկահայու թեւեր, յանձին Հ. 8. Դայնակցութեան, «

ձատծեց ժառուր, ու հոդեկան անունդի
ժասին։ Այդ դործին ձեռնարկեց » Ածատանաժեսի առաջ, « Հայրենի» » Ածատանաժեսի առաջ, « Հայրենի» » Ածսագրի եւ հետագային այլ կարդի հրա տարակութիւններով, տարագիր հայու -Թևան իմացական սնունդն ալ ապահովե-

Եւ այսօր, հրեսուն տարի հար, դիտենը Թէ ինչ հրաշը գործունցաւ այդ. դետնին

e Flerg ավրադրություր գրթառողություսը Երևեր Ռ. Դարրինհանի, լծուհցաւ դոր -Եր, անադառ հաւատորով և կրցաւ իներնին Հուրք համականրել հին ու նոր սերունդչն ջուրք հաժականրել հին ու հոր անրուծուն և ականաւոր ու չծորհայի դորմինը դանունը, անա երեց ու արտապնդեց գանոնը, հողեկան չաքայիրանչին միացնելով ծանւ հիւքնա -կան վարժատրունիւնը, Անսադիրը դար-ձենրով տարարիը մասւորականունիան ժամագրակայը։ Հայ մշակոյին ու պատժունիան անժար ու անմարիլի վա -

« Հայրենիք » աւելի ջան հրեսուն ա րի դրականունիչի առւաւ, ուտումիասի -թութիւն, վէպ, ջիրթուան, թատրերդու-Թիւն ու ջննադատունիւն։ Հոն է որ լոյս տեսահ Շանթի , Ազրալհանի , Ձարհանի Օշականի , Շիրվանդաղէի և այլ հին

որդուն դրողներու գործերքն չատերը ։ Նորերգեն՝ հան է որ իրենց առաքին դոր-ծերը տուրն, առաքին դրական ձակորանքը թրին՝ Համաստեղ, վ. Շուլանեան եւ ու –

Եւ հոն է որ դրական նոր սեռ մը մչակ ունցաւ , Յուչագրութիւնը , որ մեր մօտիկ անդեալին ողնկոչումով , ազգային , յե – փոխական ղկպրերու թեամբ, կենդանի պատմութիւնը թեսանը, կենդումեր պատմունիւնը եւ պատմութեսան թեանկադին ատադձր ար ւ.ա., վկայութեսանը ականատեսներու, եւ բուն իսկ դործիչներու, որոնցմէ չատերը

գտու ըսպ դործըչարու, որոսցող չատուրը չկան այլնես։ Ծու ֆիրուստ ալիտի րլլաբ Հայոց այստ – մու Թհան ու դրականու Թևան համար, հ – Թէ չդրուէին այդ յուչնրը՝ Ռուրէնի, Արրչ շպրուցըս այդ յուշարը առաջար, ար մեն Գարոյի, Անգրանիկի եւ ուրիչներու կողմե, որոնը յիչատակ են այլեւս, րայց իրենց դորձերով կենգանի ու անմահ :

Ujuop, behanch march langh us, 40 ye պատել հայ միարը եւ վառ՝ հետաքրջարի այլ կի չա ու հոր սերունորի լաւադոյն ներկայացու -ցիչներուն, որոնք կ՝աչխոստին - աչխոյժ այրուն հայ միարը եւ վառ՝ հետաքրքրու-

## ՄՈՒՐԱՏԻ ԱՂԲԻՒՐԸ

Երկու դիւղացիներ էինջ, ինջ Կովտու-նէն, ես Կ․․․ գիւղեն։ Ջինջը չէի հանչ -նար եւ իր անունե անդաժ անժանօն էր

Фпер вийпець рабуширинацыя st. գորը սասուղը լուլավատ չ։ Հագիւ կար չատ կարմ ցանկ մը անուննե րու, որոնց առաքինն էր Եգօն։ Երեւակո րու, որոնց առաջինն էր Եղօն։ Երևւա լուԹեանս ժէջ ուժի մարմնացումն էր վաոնցի, մասնակի հարուած մը բաշա վասնալի, մասնակի շարուտած սը բառա դան եղած էր իրեն, փչրելու ժեր անչնա-դանդ ցուլին երկու եղջիւրները ժէկանց ։ Որջան կը փափաջէր իրեն նժանիլ, բլլալ Որջան կը փափացէի իրեն ստավել ԻԶԼԻԿ
անհնագր եւ ուժեղ էիր բոլոր չարժումհերր, կեցուածգը, գաղուածգը, բարե ձեռուքենած եւ պատղածում ծներու կեն ինծի համար, գահումը անվելա
այես կեր ինծի համար, գահումը անակիա այես կեր ինծի համար, գահումը անակիա այես կեր ինծի համար, գահումը անելարպահ ծնանցել այե գաղարայութո տուղե գորև եր կեր ինծի ուժ ըր, օրուան դորհարկե աստանքեն հար դեպի Ալիս գհար կը

Այդ կենդանիներն անգաժ , յատուկ որ վորութիւններ ունէին իրենց ծարաւր յագորաւերիուներ ուսուցու թրանց ժաղաւալ յա-գեցնելու: Ոքաներ Տերը հերիջին կեցած Հարիւ իրենց կնդակները քրաքույն, իսկ ուրիչներ գերնեւ ծաշները գետին մեջ կո յառաքանույնեւ։ Բայց գրեքք, որյորն այլ կր պատերն էն բերը առւլերդին վերջանալուն Հուրեն դուրս ելիկու Համատը:

ուրէն դուրս ելլելու համար ։ Հասակակիցներ էինթ։ Հադեւ 3 տարի

of hust of the receiver to the det;

Op de redown after the programment of the receiver the rece րը չովին տուած, դիւղացի ձիաւորներ ծածկերվ իրևնց ընթացջը փոչիի Թանձր վարագոյրի մը հաին։

Տարօրինակը կր դանեի այս

Տարօրինակը կը դանել այս բացառիկ քրարանցումը, առանց անդրադառնայու, գր այստաներ, իաղաղ եւ պատուայնն - գիր ժողորուրդ եր ուղղակի սրային մի - ռած Տարուան ին բնական հետևումըն էր։ Դարանակալ բորենիներ, որոնք ոնիրով սնած, բարձակեր է ին թիքնեռներու գրա-արի դունայեր և ներ վերաուն իաւմեր մը՝ դիւդի քրբեր աղջիկներուն վրայ, ա-ոնսանյելով Ալիենը, նղոյի գորը։ Այս դեպքեր Տարիւ անել և իր կոր և Այս դեպքեր Տարիւ անել կի իր որ հաց , անանիկալ հանուրջն ունեցայ կորնի գու «հետ անելու » անանական ունեցայ կորնի գու հետ անելու » անանական ունեցայ կորնի գու հետ անելու » անանական ունեցայ կորնի գու հետ անելու » անանական ուսասանայում է.

նելու ընկերս , նոյնքան գուարթաղէմ ասրու լուրերա, տոյորաս դուարբապեր եւ Հպարտ։ Ուղեցի դիանալ իր ուրակու Թեան պատճառը։ Կը նկատեր Թէ ժամա-նակը չատ կարն էր այգպիսի խոր վիչտ Այսպես բացատրեց

— « Անցհալ երեկոյ Հայ մր, որուն համար կ'ըսեն ԹԷ դիչեր ցորեկ կր Հոկէ

պատմութեան թիւնը հայ ժշակոյթի ու

անդէպ ։ Հայ միաջը Հոն է, Ամսադրին մէջ, իր ւլոր ծլարձակումներով ։ Անշուլա , habun pubi, Pt dhem qinchequadagha գրատ բամ, թ. արյա գլուա-գործոցկեր կան Հոն Վարելի չէ - բայց անվինելի՝ է որ կան Հայ գրականունենչև ու պատմու-Սենչն ընտրուած ու Մերշնչող բաղմանիւ էջեր, որոնը անվորհարինելի են այսօր ։ 5չըը, որոսց տարորարըսուր ես տյաօր : Այս տահապիրն է, որ Հայ մուրք, ամել ծեն վաշերական վկայաբանը պիտի մնայ ապաղայ պատուրեհան համար : Հոո -տատ ու Հրաշարի կութողը հայ մշակույ -Մին, անոր փառջն ու չահմարանը միանա յամայն

Առանց Աժսադրին, տարակոյո չ ոչ միայն Հայ Ցեղափոխութիւնը, ոչ սրայս Հայ Ծողաղությություր, այլու Հայոց հորադուրն պատժու Թիւնը, Գում ժարի ու ժաածման ստեղծաղործու Թևանց հետ, պիտի մնար անկատար ։

Ապաղայ պատմարանը պատմունիւն չի կրնար զրել, առանց «Հայրենիջ» Աժոտ-զրի աշելք ջան 260 ստոշար ու բովանդա-

լը։ Կութինամբ Հարուստ Հատուբներուն ։ Կարժէ, Հետևւաբար, որ իր 331րդ տա-ընդարձին առԹիւ, անզաժ մբն ալ յայ -

upuphap, op Zuj Vingh uju huldnyp ալետք է միայ ամուր եւ Հաստատ, գա -ղունէ դաղուն տարածունլով, որոնց մի-Լեւ Հղօրադոյն կապը հղաւ ան անցետլ երեսնաժետկին, իր լայնախոհութեաժբ ամժայիր քուրքով ու սահով ամարուն բացե Հոշափար չիւ կրևու համղամարուն բացե անդրորադարի կան աշխատակցութեամբ

Ս.յոօր ալ , իմացական ոսկեղէն կամուրջ 0,000 ալ, ըսակայա Ճըն է ան ոչ միայն դաղու քներու մէջ ցր ուած մաաւորականու քեան, այլևւ հին ո նոր ոնրունպներու միջեւ, իր ձգաումնե ըով եւ իրադործումներով .

Գրական ժամանցի մը համար չէ որ կը Գրավան ժամանցը մը համար է որ ար հրատարական և ու ոյլ ազգային առաջի-լու քենան մը համար — ահա քեք ինչու կեմ տարրի մուտջը հայ ընտանիչի մի հերս չին օրերեր որս մին է մեր մեծ մուտ օրականներէն արձաղանդ մր հա ապահպանման ամուր ու Հոդեկան պա

Անիկա մեր յաշխաննական Հայրենիրեն լուսեղէն ու ապրող թեկոր մըն է։ Հայ -կականութեան շատրուան մը։

(Խմբագրական ՀԱՅՐԵՆԻՔի)

### 8 በ ኑ Շ Ե ቦ ՄՈՒՐԱՏԻ ԿԵԱՆՔԷՆ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Երբ իր ձին դանդադեցուց իրեն մեր ձեցանջ, լայանեցինջ մեր խորհուրդը :
— Շատ լաւ էջ մաածեր, եր իմ ձայես
Մուրատի կուտամ, րաս :
Կանչեցինջ Մուրատը եւ իրեն ալ րա —
ցատրեցինջ հարը :: Ֆանը պետջ է վաբէ մեղ, րաս Մուրատ :
— Էքսերիեր Ու տիր և օ օլուր, (մեծանանումերինը հարը է, արար

— բջազրել» աշ արր աշ օրուր, (տե-ծամասնութքիւմը Բող որուք), պատաս – իստնեց հանը, Կեսարիոյ Տէրէվէնք դիւ – դեր բլալով ինք ու իր հղթույթը Մինրան Թրգաիստ եխ։ Աժ(Նրո սիալիսմո «Մուրատը կ'ու –

պնդեցինը։ Դժկաժակեցաւ , բայց

տամակերպելով բաւու
— Ինչպես բանախ, այս դելեր ալ և –

բաղեցի Թե երկու խուիր իրարու վրայ կը

դարձակին, վենքաղբեմ Թե կոիւ պիտի

«Հեննանց և պիտի յայքնեց, պիտի հայ
«Հեմ մետերերու դիակները և ձեր փաժ
փուշաներ, ենէ պարապ անդր վատչ
եջ ձեղ պատասխանատու պիտի բոնեմ

Իսկ ջու փաժփուլաները, ձայնե

— Ճակատէն սպանուածներու 4km կը բաղդատէջ, պատասխանեց Համաձայնեցանը ։ Խմբապետներուս համար անհասկնալի եւ աններելի էր փամփուչար պարտպ արձակել։ Брупе

duid the wingles abe sudence demi len -– «թեսլիմ օլուն՝ թեսլիմ» աղադակներ (անձնատուր եղէջ) ։ Լուռ էր Մուրատ Բիձայի

թետն մինչեւ այս մասը, բայց արդէն կարծես ապրելով անցեալի այս դրու մանրամասնութիւններուն մէ9, կ'րնդմիջէ եւ ինջ կը չարունակէ ։ — Հրահանդեցի ընկերներուս ձիերէն

քրաչատրեցի ընկերներուս օրորջո ի՞ններ ըսնեց ցոյց առուսա դրբջերս և որա-պատել մինչեւ ես չկրակեմ : Լադերը ըս-կատն իրենց տեւ ծուխ հրացահները ար -ձանիլ, ինչ որ լաւ Նշան էր մերի համար։ Դիտակով կը տեսնէի որու , որ Թշնամի անվեւ վրաններեն ձի հստողը կ'ուղղուէր անիիս վրահներին ձի հատողը կուդրուէ։ դեպի ճակատ : Համգիդներիցի մինչեւ իրենց առջնեչն դէպի մեղ սուրացող ճերմակ ձիաւորը ժշտեցաւ 400 մենքը եւ չաւնցի փանկուլու միր անոր ճակաին։ Մարդը գը-լորհցաւ վար։ Իր նաևչի մղուած Հա փասկուչու մբ անոր ճականը և Մարդը դբ-ըրոկցաւ վար։ Իր կոտեւչն մգուան հա – ընդբեն աւնլի ձիաշորներ արդեն հասան հարձան հետաւորուքնեան մբ, ընկերնե – ըուտ Համապարկերն, արժանացան նույն ըրախանի «Էնասելն հրատուու» այլ որահայն։ Քչնասելն հրատուուն այլ ուտարակիչ գիակներու անոցեն, լջեց ձիեուսորաβիւ դիակննրու անսջէն, լջեց ձիեւ ըր եւ սկսաւ դիրջ ըսնհլ, բայց յստակ էր որ խակ էին եւ ժենջ կը Հեմէինջ ժեր իւհաճարչիւև շագաժահիսվ

Թչնսոժիչն յանդուգն անձ ժը, յաքողև -ցաւ սպորիլ ժինչեւ ժեր սեփական դիր -ջերուն տակ եւ սկսաւ անընդնատ անւ ցու ապրոլի պրոլու ոց առկապաս գիր -գիրուծ ասակ և ակաու ատիրուգատ անւ վատող կրակել , որպե տքի անոր - ծուլեւի գիրուծ ասակ 10 հանարի ընկերներուո՝ որ ու-ապիր ըրդա՝ ՝ Նետեցի չատ 4 ր դեղի դիմ-գը ՝ Մարդը պրոլու հետաք ի կո պատուեր գը ՝ Մարդը պրոլու որ հունեսան ի կո պատուեր մեր գնդակներէն, բայց ջարէն խարուհ -լով չակունցաւ ռաջի եւ արժանացաւ իր պատիժին ։

ատրօրը ։ Թչնաքին տեսնելով իր զոհերու Թիւը հատած էր ։ Շատ չանցած լթեց իր դիրմակրն ու փարար մահայարով որու

Գաչըն, ֆետայիլեր հագըյօր» (փա

խեջ ֆեսայիները կը կրակեն)։ Համոզ -ուած էին օր պարսիկ մոյլաներ չէինք ։ — Կեցիր , Մուրատ , ընդմիջեց Բիձան ։ Թչուառականները՝ միայն «դաչըն ֆեսայիլեր հաղըյօր» չէին պոռար , այլ՝ «Մու-րատ տղա , մերհամեթ եյլե , ալլահա պագ րատ ագա, մերհամեթ էյլէ, ալլահա պագ ... : Արդէն ուր որ կոիւ կ'ըլլար ու հևղը կը մնային կը դոչէին նոյն յանկերդը վատան որ իրենց կռիշը Մուրատին հետ է և. անենար է յաղթել։ Անդամ մր - վանեցի Ֆարհատը իր խումբով կաիւ կ'ունենայ Բախար կը ժպաի մերիններուն ու ւաստեր գր ժաղար սորրասորուտ ու. ական պոռալ, »Մուրատ աղա, ակլահ պաց մերհամեթ եղլե»։ (Գ. Մուրատ, սեր Ալլահի դքա) . — Ձեր հուսաար հայքոյեմ, կը պոռայ ֆարհատ, ։

— Մուրատ տեյիլ. Մուրատն հավրու-

- Մուրատ հրամայնց ձի նստիլ եւ հեգիրենջ ժինչիւ Արաջոր, որուն ալիջները տասինչել իշնաժեր եւ անրիղ-հատ կրա -տասինչել իշնաժեր հումիր գրայլ Քլեցինջ

գրրմոց միմիս Արացող, որուն արիջմորն լրացուցին ձեր գործը ։ Մեր ընկերևերը կոքսը վերջացած Հա-ժարելով, կուղեին դահեր դետին ծանծա-ղուաթը միս ափը ակծիկու Հաժաբ «Սայ Մուրատ Հրամայեց դառնալ վրանները Զեւ եսեքուո։ fud h [n

Մնացեր էին կիներ, ծերուկներ եւ մա-

ծուկներ։ Թափեցան Մուրատի ստջեր, լզելու, կրկնելով նոյն յանկերգը "Գինա Մուրատ…

Մուրատ Հրաժայեց որ ոտջի կանդնին Թէյ պատրաստեն։ Աժէն ընտանիջ կը րերքը հուէրներ լադիքականներուս ։ Գորդ, արծախ եւ տեկեղքն դարդեր դիդ-ուեցան մեր առջեւ ։ ԵԹՀ ինձի՝ մնար, կ՝ առնեինք արժեքաւորները, բայց հոն եր Մուրատ, որ ժերժելով - ոեւէ - նուեր

- Մենը հանդարտ մեր Տամրան կ՝անց-— Մենջ ւաողաբա մեր չամրած դանց-հեխծջ, բայց ձեր այրերը մեղ դիւրին որսեր կարծելով յարձակեցան ու դաուն իրնեց արժանի պատեսը չերցացչեջ ձեր իրերը և իշրատեցեջ ձեր ցեղին պատվ ծերը Ձե ֆետայիները ժողովուրվեն բարեկամեկոն են եւ այսունետեւ դուջ ուսուսերի և հետասար մեսակեր եսնսեմ ոնքան է դրմ իհե տում նրմուրին :

- Որ ահանեք, բնկերներ չարումակեց Բիմա, որ պէտք չէ խարուքը Մուրատի գաղցը ժպիտնեւ ենէ դառնալ հոյերսկ բարկոր ժանուարվուտ բամանաներում։ Վետք է դգուշանաց իր լարկունենն: գանի՝ շաէվեր խաղալը համածը կել-

Ut: FUUSUSIFY,

ՈՒՍՈՒՑԻՉԸ .- Պեակին մեջ կարկան ուսության արդանում է կարկան - գան եր անհինը, որուն և կար կառատ Հայ-բիկիս, գառորդը՝ մայրիկիս, մեկ ուժե -րորդը՝ եղբորդ, և մեկ տասնաիրկորդը՝ գորիկիս, դեր ի՞նչ կը մեայ ։ ԱՐԱՄ — Ամանը . . . in a phentioner down he are emple, at a make, and a mane thand a function to a make a mane to make a անձին եւ արարջներու մասին:

անձին և արարգներու մասին։
«Ծնուրվու հետորականու և և բախատարիաունեան արցունգները կը նրջեկն անոր
ձնուգները և փոլենանրա և արկիսները ։
Հարագործները պատճուած էին եւ Հայուն պատիսը անաղարտ մնայած էր չէհորհե այս մեծ պաշտպանիւ և քրչ էևորհե այս մեծ պաշտպանիւ և քրչ էևորհե այս մեծ պաշտպանիւ և քրչ էիր չարաղործունեան մուսան կը մասնարունիր չարաղործունեան մուսանի չերջ ունիչները իմանալու, արդեն պետը ուսանի, լրակ երկիսունի կրանակի երկերունի այիւ կրավ հրկվարի թամակին դիչևրուայո մութքը պատուրյով կ'անչիստայար, հարուքը գութքը

որթարու», Հացիւ կը լսէի ընկերոջս սրատմունեան վերջին բառերը։ Երևւա -կայունեանս նեղ եւ մուն աշխարհին մէջ ծրաβեւ այդ ծիաւ որ ուպարար էր փնաբ ռէի։ Հոն չէր ան, ընտւ Հոն հղած չէր Երկչոտ Թոյլ ևւ օտարացած՝ Հոդիներ ուղմը էին ծածվել, խափանել այգ լոյոր
«եղվե չատեղեւ» Իր անունն անգաժ ահուղողով եւ կասկածանքով կ՝արտասա նէին, ականվե ականվ փոփսալով ։

աւ միակ եւ անդիմադրելի բաղձանչո ։ Տոսուլ դրևջը օր մը եւ Հետը խստել և-դու միակ եւ անդիմադրելի բաղձանքս : Անունն անդամ ծանօն չէր ինձի : Բոլոթ Հանջերս ի դերեւ նյան եւ Հարցուփորձև-որս ալ յանդիմանանջի յանգեցան ծնող – the houst :

Մոոցայ այլեւս անրաժանելի ընկերո Ամրողջ օրհր աղրիւրին հղերքը անցուցի գայ դեստիի տաչնես հայունը, որ հույին ուսարել: ընթուսայի հետանի անսեւ չայնի ուսարայի ընթուսայի հույուն ույունը անանայան հարարային անարային ույունը և հայունի անակա-

ՇարաԹներ սահեցան այսպէս։ Երազի եւ իրականութեան այդ երկու ուժերուն աղգեցութեան տակ թժրած էի, երբ ժե լաժաղձիկ հղանակ ժը։ Սթեափեցուց գիս։

Հեռուն, դիւղին ոլորաժած ևւ փոշոտ Տամրէն ջրկիր աղջիկներու խումբ մր կը ծասրերը բրվեր աղջրդակու րուսը սր առենային անոնց եւ տակաւ աս տակ Հայններ ճանաչնքի կը դառնային։ Ա խվա էր հրդողը ևւ բառերը anasmuku 4 paramagh.

Պարզի՛ր աղբիւր պարզիր

Պարզի՛ր քեզնից չուր տանիմ՝ Պարզի՛ր պարզի՛ր Քաչ Մուրատին չուր տանիմ

Whymamph Wall much dunhah, «quans պառայով · Ճամբուս լախադրին, դիւդ ծառևրուն, ծաղիկներուն եւ Թռչուննե ծամարում, ծաղրդարում և բուքումու թում թոլորին ալ «դուայ» կ'րաելի դահու ծակութեսամբ, իսկ ժարդերում , մչակ ու րանուորին պոռացի դրենէ անպատ կառ յոկարտամերով մը. — Մուրասն Մուրասը, լոյսի պէս անպարակելի

รกบบนา

th 42 SUSTULA ...

Այո, այո, յանցաւորը մենք ենք, եթէ օտար ժողովուրդները, իրենց խանուԹ-պաններէն մինչեւ մտաւորականները, ընկոյգին կնհպը լեցնելու չափ ալ ծանօԹու-Թիւն չունին ժեր ժասին։ Իրենցժէ չատերը հացիւ 6է լսած են մեր անունը եւ բա-ւական պատկառելե են Հե ւական պատկառևլի է Թիւր անոնց, որոնչ իրարու հետ կը չփոԹեն Արժինիընն ու Burg & Integral

Laborate att nething Opport Quinty Պօյանետն անունով տաղանդաւոր նկար-Հուհի – բանաստեղծուհի մը, որուն և րեսն անդաժ նայող չկայ այսօր, դժբախ տարար։ Այս վերջին վեց բառերը... «ժ Հանկհալաբար», ինչպէս պիտի ըսէր բովի փողոցի ԹերԹին «հանձարափայլ»ը

Արուհատարիտուհին, 1910թ- , ը ըստապակեր չջերգուին նկարագարդ անդ-երեն հատարո մբ, որում մեջ անփոփան եր ջանի մը նմույներ մեր ջերթնողական արուհսանն, երն եւ նոր։ Ինջ Թարդմա -Արուհստագիտուհին, 1916ին , կր հրարուհսակն , հին ևւ նոր : Ին նած էր ևւ ինք նկարած էր :

Oppopy Rojustinis pikie hit to neth opposit to backe the dall funnaւ ավարանակարել ։

եւ օրին ձկա, Օրիսրդ Պօյաննան կը ատածայ չնորմակալունեան դիր մը, ո -րուն մէջ արհուական լորտ - դապարապես տը կլաեր Մէ մեծ Հետագրգրունեամը Թղթատած է... « ձեր ... Ռումանական բերքուածներուն Հաւագածոն ...»

արը Կար ատևն մը, տարիներ, տարիներ ս ւաջ, երբ մեր անուհը կը հասեքը Անդ հացի Թէ Ամերիկացի, Ֆրանսացի - խ Գերմանացի աշխատաւորին ականջը ու կլ մանէր, նոյնիսկ, մեծահարուսաներու մանք, հոյհիակ, մեծահայուսաներու դուսացնցուդ դամլիմներիչն ներա։ Կր բա-հայիր օրուան Բերթերը եւ անարաոմաո աչջիր կր զարնեին բուրեր՝ հայ ժողը – վուրդին մասին։ Որովհնանւ, ըսի, այդ օրերուն հարիւրհերով ու հայարներով էր Հարդուէինը։ Այդ օրերուն, մեր անունը

որս բուսու Հայն արձանապրեցի Հորս Ժաժաղբրին առաքին էքին վրայ : Տուներ ժոկորացան , Ժաժադիրջեր այ -րեցան , սերունդներ ՝ նահատակուեցան , րայց իր անունը եւ յիչատակները ջան -

Phiquiph went dimbinen Sting անալատի ։ Զինջը բնաւ չահսալ, այդ իսկ պատճառով ան ինձի համար ժնաց Առաս-պելական Ասպետը , պաչանլի լիչատակով

սը:
Վաղը, Շարան, իր յիչատակին նուիրուտծ հանդէսին տանիւ, ամբողջ բաղ ժունիւն մը պիտի փառաշորէ իր անու նր, Մոնոուժի ջազաջապետարանին մէն:

### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

ՆԻՍԻ ՄԱՐՋԱԿԱՆՐ

ԵՐՄԻ ՄԵՐՋԱՐԱՆԵՐ ՆԻՍ, 15 Փարը — ԵՐԷԷ ԵՐբակի կես օրէ վերջ ամոււեցա, Նիսի Հայ Մարդա — կան Միուբենան ՉԵրբ տարեղարվել, պատ-առվալ ծափապահուվեհանք՝ Տեր և Տի — կին Արայ Մրաժեանի է Լժան ՉԵ տարի — հատանակի հայանեն և ավատանի ներու այո կազմակերպութիւնը աչիստահր է լուռ եւ անիոնը, վառ պահելով հայ աը անվադարիր վետ է՝ բիշիտոնես ան ճա -Հրուրն : Ֆամութն դիչա վն մունմաշևայ ին Հիրու դու ունվային վահանական հա չալերելով Ընդ հանրապես միու Թեան սարջած հանդեմներուն որա-ները ոտրջաց հասերուն որադներ նեղ կուգան։ Սակայն կազմակերպող ուժի պակաս կայ։ Անհրաժնչա է համախմրել պիտանի տարրերը եւ ուժ տալ հայեցի ստիարակութեան ։

դասնորարազութատ։ Շատեր դժդո՞ւ են որ այս երիտատար -դունիւնը չայերէն չի իսօսիր։ Արզար է դանդատը։ Ի՞նչ ընել, երեսի վրա՞յ ձդել որպէսգի մնացածն ալ մոռնան։ Ոչ րա որոլյութ առացատա ալ առասաց։ ոչ թա թեկամեսեր, պետք է ջաջալերենը, բա ցատրենք Թէ մեծ ժողովուրդի մր զաւակ-ներն են, Թէ ինչպէս անցեալին մէք ներ – ունինը ազգային եւ միջ 

րասց ապվայրս ղրոտովցութըուրը։ Նիւինչն չեղեցայ։ Հանդչեր անցաշ չաս յաքող։ Նուադախումիր իր ննչէր եւ դոյ-գևրը կը դառնային անընդՀատ, ստեղծե-

կ'արտասաներն խոր-րդարաններուն մեջ

Այս, այդ օրերուն մենք կայինք։ Այ -սօր՝ չկանք։ Մեր անունը կը յիչեն միայն այն Անդլիացիներն ու Ամերիկացիները , այն Գերժանացիներն ու Սպանիացին որոնը հոդ կը հոտին : Մապեայներուն համար — հորևյուկներ, ըսան Թէ յիսուն Համաթ — որբերուգուր, դասա թ. դրա տարհկան — ժենջ ներկայ չենջ, որով հե-տեւ անկախ պետութքիւն չունինջ, համ -րանջ չունինջ, ձայն չունինջ ու ժեր լե-

գուն ջաչունը է ...
Այո, հրրեժն Հանրածանօթ տասը դէմջ մը Տառ կը խոսի ի նպաստ մեղի ու ժենջ կը ծափնել, կը խննթննանչ... Որջան hudhur bbg

որտուր բաղմութիրեր ի՞նչ գիտե մեր մասին, չանի՞ բառ կարդացած է մեր պատմութեննեն։ Պատասխանը սիրադ կր

Պատկերը շատ աւելի միրինարական և-րլյուլինը բազմաթիւ լեզուներով Չունե-ցանք այդ հեռատեսութիւնը։ Այսօր այ դատ չահելու Համար հայն գրով Հետեւ տա-կաւին չենք Համողուած Թէ քաղաքական չունինք դատ Հասլու տասար ապա ցու տորդ -ծին եւ մտաւորականին։ Եւ թիչ մր ջիչ ինչներենը պիտի իսօրիա եւ ջիչ մր ջիչ ինչներենը պիտի զովես ... Հայերչնով ...
ԵՒՐՈՍԱՑԻ

ind man debajapa dp: Uplablitaj mbլով տալ միջնոլորտ մր։ Օրքանկնալ անտ-դի ունեցան երդեր եւ արդասանումի անտ-ծեր, Հայերին, ֆրանսերին, բոլորն այ դնաՀատանքի արժանի։ Երիտասարդ Գ-Վ. Սոսբովեան էր ծերկայացներ դես-գարուհատական բաժնին մասնակցողնե – բը, աւելի ոգեւորելով միջնոլորաը ։

quepictonamum pour oper our autoriganger que que fut autoritation que per conclut autoritation que proposition que que proposition de la final del la final de la ումիներու ֆութարլի խումրը այս ե արժանի է գնահատանրի եւ ամբողջ կագմով դաչար կ՝ելլէ ։ Իսկ առաջին խումրը՝ որ փռոմոսիննի աստիճանին մէջ կր դա նուի, երկրորդ տեղը դրաւելով, միջա կը պայքարի փռոմոսիոն տ'օնետի տիտզուր իլելու համար։ Ներկաները Հերմաակես ծափածարեցին այս նատր։ Յետոյ ահղի ունեցան միցանակաբաչիումենը եւ ահղի ունեցան միցանակաբաչիումենը եւ Հոտի խլուսություն եւ երիտասարդ Ծեան վեփերաններուն եւ երիտասարդ

հարամեկրուն ։ Աճուրգեն եւ վիճակախաղեն դոյացաւ կլորիկ դումար մը ։ Կացմակերպիչները հե ներկաները բաժմունցան խանգավառ աբ-ներկաները համանական անհականեր

BURAR PUPULIERAN IFF

30.24 Մ. ՎԱՐԱՀԱԵՒԻ Մ. ԼԻՈՆ — Եկերկայում է Երիտասարդաց Միութնատ պարա-ածողքոր տեղի ունեցառ շարաթ, վեց Փետրուաթ, «Փայք ար լա ծուտոշի գլխաշոր մուտցի ընդարձակ սրա-ին մէջ, «ովանաւորութնամբ Սև – թովթէ Ծ. վող Մանուկեանի, որ հրա – ւ-րուած էր բացումը կատարելու ։ Այս առթիւ ջաջալհրական խօսջեր - ուղղելով մեկնեցաւ :Փարիղէն եկած էին նաեւ Շարմեկնեցա։ Փարիսյե հկած էին հաե. Հարասրայան «Ոավորհան» և հարասրայան հարասրայան Նուպաս թանգանիչ հիան։ Սրահը ինչ ռւած էր մեծ բազմութնեսմբ, մեծ մասում երըայես ումի հարերը հոդի, մեծ մասուկ երըաստարդներ։ Այրի կը գարելին հաեւ չաանբ որոնը տասին հանգում իերեւային
ազգային հաւաջողքի մի մեջ ։

ազդային հաշարութի հր մչջ ։ Երիտասարդ և երիտասարդուհիները Ճեծ ողևորութեամբ լծ ուած Լին դործի, հանդեսին յաքողութեան համար, ինչ որ քերմապես դնահատելի է։ Գ Կարպիս Ճինկրտրհանն ալ հռանդով Թեւ Թիկունը հանդիսացած էր հրիտասարդ -

։ Երեկոյթը մեծ խանդավառութեամբ կը չարունակուկը, երբ կամ թէ անկախ պատ-ճառով մր ջերմարաչի մերենան իսան -

ղարունցու Մնչուչա չատ տւելի փայլուն պիտի ըլ-լայ յաքորդ ձեռնարկը։ ՅաքոգաԹիւն ։ Ն.Գ. Մուքնեան

«BULLUR»I PERPOLL

### ԿԱՆԱՉԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

U.H.U.RFE SIAFA

11.01:97.11.20

- է, ողորմած հոդին, ինչ թարի մարդ - է, ողորմաս «ողը», ըսչ րարը սարը երս ու պատանեկունեսն ընկերն հղաւ « ձիա ու պատանեկունեսն ընկերն հղաւ , ձիային խաղացինը ու մեծցածը, պաչ -անին ու ձորերը չափչկեցներ «մանրեմ -ներ էին», իրարժէ դաղաներ չեկնա պա -

- Ա'խ, Սանօ, նորէն բացիր դաւերը, չշնչեց Գիւլնարը յանկարծակա արցունքի մր մէքէն ։

- Ալեջը հղրայրս էր , հրկու մօրմէ ծր-- Ալեջը հղբայլու Էր, հրվու սօրս է օվ-հած՝ երկու որտակից հղրայրներ Լինը , Ալեջի մայրը իմ մայրս էր, իմ մայրն ալ Ալեջի մայրն էր, այսպես էինը ու այս -պես մեացները - ենէ Դիւնար, աժուսինդ մեռոււ, մեռոււ հանւ եղրայրս :

այն ահատ հահա հղրայրս ։

— Սահս ախակեր, Ալևթը դրահուած արդ էր, բարի սիրա ուներ, դքևացող ու ժեղջութ էր, բարի հրա՝ չաբ էև - գաւ... չարերը չեն ժեռներ... Ալեջը հրա ուջի միջ և առանի միջ և առանի առանի հայաստանի միջ և առանար հրա որջ կրատ հրատա հրատ հերև... երեյ ուրիչներու համար առա մեղաւ, դոնե ինծի համար շրաբ,

անդամ մը դիս յանդիմաներ, մէկ-երկու անդամ դիս ծեծած ըլլար, ծուրս վիրա -ւորէր, որ՝ իր մահէն վերջը՝ մանայի գիներ, ըսէի դէւ մարդ էր, դիս կր տանջէր, աղէկ որ ժեռաւ, ես ալ ազատուեցայ անոր ձնուջէն ։

when dinagh :

— The four, Up by Some purple, purple
abbywe, be purple Flow's induse of the
new, mather for supermusted, but the
feet stame, pury like purple in your
superflow's te glory swaller, mentage
one noting to a partie in the
high bia, my myumber ghap by the point,
open the the purple is grown to get
the beautiful in the property of
the beautiful in the property of
the beautiful in the same of
the sa որ աս , այս պատրեր բոգր դը , հոր հուիրական դերեզմանովը ; — Հրյս իքնէ անոր արդար դերեզմանին

- 11.11%

Մեղմ Հով մր ջերեց բակին պատերը ինկաւ ուռենկին վրայ, ծնձպայի ոլոր - ցովը չարժեց անոր մանրիկ տերեւները ։ Ռասիկներու և կանաչութեան րուրմունը ծավու վրայ թարձրացող բլուրեն աես -հուհեցաւ լուսնի սկաւստակը. անոր լոյսե-թը անցան ուռենիի ճիւղերէն եւ ինկան տախտին վրայ պատկած Արեզնա-— Ոարօր խողանա։ Մի հանգիր վետն ։

- Philimp, queb' enspu hi, bu hq-

րայրդ : — Այս , Տիջղ է : — Ես մաաժեր եմ , վստան եմ որ գիս

չես ժերժեր, ըսհե համարձակ, ևս աղայ ունին, Տիգրանը, դուն ալ՝ աղջիկ ու -նիս, Արեդնազը, Դերուր մէկտեղենչ, ժէկ աուն ու տեղ ընենջ գանոնջ, ընդու արու ու ասդ բանուն դար մին արայի ունեի ցար, իսկ ես՝ մանչ մի ունեի, աղջիկի ծեր ար աղջիկ ունեիր՝ աղայ մին ալ ունեի հեր ալ այեր կ՝ըլլամ՝ Թէ դուն կը միսի -թերու ասդ բանուն դանուն չ, ընդու

— Աստուած պահե երկուջն ալ ։ — Այո , Գիւլնար - «Տերը պահե - տեր -տերը պսակե» կ՝ըսե մեր բարի ժողովուր-

— Ինչպէս որ կ'ուզես, Սանօ ախպէր

րայց մեր աղջիկը դեռ պզտիկ է ։

— Մեր Տիգրանն ալ դպրոց կերթայ թայց Հոգ մի ընհը, հս անոր միջոցն և դիտեմ , Արեդնագր Վան կը տանիմ և եր արդեր այր արեր այր հետորություն այր գրություն հետորություն այր և արդեր գերքը՝ կը գրություն և արդեր գրություն է։

— Թող Աստուած որը որ րարի է, ան կատարե

Տո՛սիջներու վրայ ու փողոցներու Հաւաջուած կիները դրոյց կ՚ընեն, եախ կը պատմեն։ Աղամենց բակին 4'phhh , 45,pարը որ պատասութ եր խաղարա եչ է պղտիկները պահուրաուք եր խաղարա եչ Մա-նաժենց տան անկիւնը հաւտւքուան պա-ռաւներն ալ րացեր են իրենց կետերին հետժաղ դիրքը, կր պատժեն իրենց հին յուլերն : հետգալենց ուռենին ինկած էր inh it to

Իսկ Արեգնագր պառկեր էր, խաղաղ կը

բնանար, ու լուսինը՝ անոր վարդադոյն այտերը կր համրուրկը։

BEE UPPSEEL SESAHU BY

Ուքս Սահոն, Արևդնագը հերկայացուց անոչունեան, կարգագրեց անոր զորոց ժանելու խնդիրը: Արևդնարը ու այժժ գիլերօնիկ պետի ըլլար, գոհէ ձենո մբ, յնաադային՝ ժայրը պետի փոխադրուեր Արգևասան, տուն մր պետի փոխադրուեր Արգևասան, տուն մր պետի վարձէին ու ժիտոին պետի ապրէին:

Քնանալէ առաք, Արեգնազը սովորու -Թիւն ըրած էր հրեւակայութնամր պար արի գիեւգը, գաչան ու ձորը, գրիուիլ մօ-րր հետ, այդ գիչերն ալ փոխագրուեցաւ գիւգր, դաչտերն ու կալերը էափչփեց, ժուս հօրենական տունը, փաթթեուեցաւ ու սիրուեցաւ մօրը միարը յողնեցու, աչ ը հետ, վերջուպյա աչթին կոպերը ծանրաոն, բունը հանդարա ու Լերժօրեն ծածկեց ուղեղը, Արեղծագր պիտի ջնանար , երբ յանկարծ մոկացի աղջկան իսցի ձար-

Լապահը մը կը ոլլպլար մէջ, աղջա ու դողացող լոյս մր կր փուէր պատերուն ու անկողիններուն, աղջիկնեու մազերուն եւ այտերուն վրայ, Արեգ աղջկան, որ գլուխը Թաղած վերմակին ատկ՝ սասակօրէն կուլար

(Tmp.)

UOU LUCH

### PILLY ILC SUSUA

THE 8088 OF which nechange Franches եկք։ Թորինոյի ստորի ուննցան Իսասիայ ձկք։ Թորինոյի ստաիկանունիիւնը 15 հո-դի ձևրրակայից 24 ժամուսա գործադոււ լին առնիւ, իրբեւ պատասիանատու իր-ռովունեանց։ Պայտշնական գնկոյցը կ՛րու թ առաարարները վետսած ոք իք ցուցարարհերը վհասած էրև 10 Տահրակառչիրու, ձողիր եւ չաղախ դհե լով գիծերուն վրայ։ Քարեր հետուեցան բանուորական Թադերուն մէք, խորտակե լով րազմաթիւ ապակիներ։ Ուրիչ ջա ով րազմակիւ ապակիներ։ Ուրիչ գա – դարներու մէջ ալ դէպգեր պատածեցան ։ Ցոյցերը ուղղուած են նոր բանլինին դէմ։ Ցոյցերը ուղղուած են նոր բանլինին դեմ։ ԵՍ ԲԱՅԷԼԻ խորհրդարանին Թելադրուն-ցաւ օրենց մի մյակել, որուն համաձայն խիստ միջոցներ ձեռջ պիտի առնուին օ ասար ջջիստոնեսական հասատառաքենակո դէմ ։ Դատական հետապեղումի պիտի հե-Թարկուին այն հրճայ ծնորները » որոեջ ձիարհարական ապարմերը, հո որներ բարկուին այի շինայ ծնայները որմեց միաիոնարական դպրոցները կը ղղկնե ի -թենց դաւաններ։ Կրնական շատաստու-թիշններ ալևակ չշամարուին այդ դպրոց-ները։ Այն Հրեաները որ կուղեն մեր -առիլ, պարտաւոր են իրնեց որոշումը ծանույանել Թերեկուս միջոցու

ժան մեջ դրուած են ։ ԱՅՉԸՆՀԱՈՒԸՐ պատղամադիր մը ուղ-դեց խորհրդարանին, առաջարկելով օ րկնը մր ջուկարկել, տեղեկութիւններ փոխանակելու համար հիւլէական դադա-Sepplehone dumph . Deplette այ պիտի օգտուին Ամերիկայի դադանիը-

ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ կը հեռադրեն թե Պաշ թիրի չրջանին Կեզը - կոմիակի ընդ -բարտուղար նչանակուած է Պ. Իդնատի -

ծններն ալ անպարտ արձակ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ 39 ժիլիոն 0 - 60.40.6-6671; 3) գիլիոն աորոր արանարում են Ռուրայիլ ի բերեւ ահան – սական օգծութքիւն։ Արաբական երկիրնե-ըր բան չեն ստացած տակաւին։ — Երևջ ձիլիոն դործադուրկներ կան Մ. Նահահդ-ենրուն մէջ։

### ՆԻՍԻ ԵՐԻՑԱՏԱՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

Shift bribbing myn hefnrich, Smelm - Shift bribbing myn hefnrich, Smelm - Shift bright han bei steil bright bright han bei general bei bright bright

գր ատաուցյում, ու Հողուասորատեսն պար-տած իր կատարվ ի քիջատակ բարերար Գ-Գալուստվեր բղենիևանի հանդուցնող տիկ-հաջ Տիի- ԱՌԱՄԻ կեր բղենիևանի են ան-արի կելպենիևան դեպաստանի ննչնչն-բայ «Ժամը 10/6 Ս - Պատարալ, իսկ 11-ին հողևհանդիստ

Երակա միրջ անդիս արագրություններ անաքի -Հապես վերջ անդի կ'ունենայ թարհրար Գայուստ Կիւլպէնկեանի եւ իր յարդելի դառակներուն Գ. Նուպարի եւ Տիկ. Եսայbutte hands կառուցուած երիցատ

րացման հանդէսը։ Հրաշիրուած են օտար Հրաշերուած են օտար դրուսոնական անձնուորութիչներ չ ձավոր 15-30-ին այց թնկերակցունեամբ Տեր Հար և։ Դպրաց Իստու, Քորաստի դերկովանատունը, , օգոներու համար հանդուցեալ Տիկեն Եր-արրի փերկովանա ու և օր և և առաջան հանձար հանդուցեալ Տիկեն Եր-արրի փերկովանը։

եարդը դորոդուսը։ Այս առքիւ վարձուած է օքորար մբ որ ճամրայ կ'ելլէ ժամբ 15․30ին Հայոց ե – կեղեցիէն 183 Պուլվ․ տր լա Մատրլեն ,

Նորընտիր վարչութ-իւն

### « SILOILS »h คนางแหน่งบนง นนบนา

Լովալիէսէն բարևկամ մբ ընկ - Գարևդին Սարդիսպէկնանի յիշատակին հազար ֆր կը նուիրէ փոխան ծաղկեպսակի ։

### SHAMALUSAN SHAMALUSAN

Տէսինի Նոր Սևրունդի Bumbnului « « արևար և ար Ահրունար Բատերակար հետկայացումը տեղի է Դուծնետը ֆակար հար հետրունետը հետրունետը հետրուները հետուները հետուները

կը խնդրուի ճշդապայ բլլալ ։

### 

Կազմակերպուած Փարիզի Հ. 8. Դ. Ե. դիպտացի կոմիտէին կողմէ ։

եպետացի վոս իաշքու վողու, Այս կիրակի դիչեր, Ժամը - 8.30 օսիէԹէ ՍավահԹի ժեծ սրահին ժէջ որ իսդիաէ»ի արմագ, ն րախամաշէ շահառաարի «Փևիս։

Հոգեր ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ Կը խոսին ընկերուհի ԷԼԼԵՆ Բիև ՁԱՆԴ եւ ընկեր ԽԱՉԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ ։ Գեղարուեստական նոր բաժին ։ Մուտքը ացատ է

Մանրաժասնու թիւնները յաջորդով :

### RAU HINUUS TAU

Նախաձեռնութեամբ «Վարուժան» կո միաչի, եւ ժամակցութեամբ Հ. 6. Հ «Վարդդէս» խումբին։

Շաբաթ, 20 Փետր ժամը 20-30ին Օթէլ Ֆրանսի մէջ։

0թչլ արտար ոչը։ Գեղարուհստական բոլորովին հոր կը – աորներ, Լութակ, խմբերդ, դուարթ՝ եւ Հաձելի անակնկալներ։ Արտասանութիւն, be abbbpg :

*Նախադահ*Է՝ Կը ծախագահէ՝ ընկեր ԱՐՄ . ԳՈՒ -ՑՈՒՄՃԵԱՆ : Կը խօսի - ընկեր Մ . ԸՆՏ -PHABUL :

Սրահին ջերժութիւնը ապահովուած է։ Մուտքը ազատ է *Առատ* պիւֆէ

2.8.7. ՍԷՆ Լուի Նոր Սերունդին Սիաժանքը խուժրի ընկերական երեկոյ -քը 20 Փետրուտը, ժամը 21ին։ Բացումը կը կատարէ իր նոր նուադախումրը, նըւագելով հայերէն եւ ֆրանսերէն կտոր

Հ. 6.Գ. ԻՍԻՐ Զաւարհան կոմիայն Փետր 18ր կը տոնկ Արիժետն սրահին մեջ ,Փետր 28ին : Մանրաժամունիւնները շուտով

### **ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ LUUՐԱՆ**

Հերքական գաստիսոունքիւնը՝ այս Ուրբան, ժամը 21քն, Քաֆկ Ուքժանի վերհայարկը։ Գաստիսս՝ Մ. ՊԱՐՍԱՄ ԵԱՆ։ Նիւնը՝ «Յակոր Օշականի դրակա-հունքնան եւ արունսանն յատկանչական հութեան և արուհսաին յատկանչական հկարաղիրը»։ Մուտջը ազատ է ։

USU4. UPAKABUL

աախօսու թիշնը՝ այս կուլարի իրիկուն ժամը 21ին, ֆե Նոայի սրային մեք։ Ֆրանսնրեյ խոսի Գ. Վ. ՍԱԱԹՃԵԱՆ։ Նիւքը՝ թենան պետի փոխարինե՞ մարզը։ իրիկուն ժամը 21ին, ըահին մէջ։ Ֆրանսնրէն «If h

### UULUFBIE AUUMANEUMURSERIEDAN

նումը մը Վասպուրականցիներ, հկատի ունենալով Մարսեյլի Հայր - Միուխեան Տերկայ վարչունեան տասնաժեայ գոր ծունկունիւնը, ի պատիւ իրենց կազմա -կերպած ենը շայրենակցական եւ բարև -Lunduhpar hibang - Subato de

Հրաշիրուած են բոլոր Վասպուրական -ցիներ անվատիր : Հանդէսը տնդի պիտի ունենայ ար կիրակի կեսօր վերք ժամը շորոէն 12, Սալոն Նորմանաի չջեղ պա -հին մէջ , 28 Պուլվ . ա'ԱԹէն։ (ՕԹէլ

Ափլանագիաի դիմ ո Գեղարուհոտական խնավուած բաժին և U,ju spurtpe neggne րին, նամակ ստացած բլլան թե ոչ ։

### PUPEAUTUAUS TPANET

Մարաքյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ը «Արծիւ» Մարգականին դեժ այս կիրակի ժամը 15-ին Հ. Մ. Ը. Մ.ի դալաին վրայ, Սեր Ժիւլիէն։ Ի նպաստ Հ. Մ. Ը. Մ.ի վիրաւոր մարզիկներուն

### BP. 4. 10U.2h 9.bb.20%.C

Ֆ. Կ. Խաչի 14թդ Համադումարի առի-Թով, այս չարան, ժամը 20։30ին։ Կբ Հր-բաւիրուին անգամուհիները ևւ բարևկամ-հեր :

### SUPERUL ษาษนาสด ๆนานขนนายบ

Lupmatabar Phudp Ubpmumpaj Une *ատ Ուսումնասիրացին ։* Շարաթ 20 Փետրուար, ժամը 21էն մինـ

չևւ լոյս , Մոնսուժի ջաղաջապետարա նին նորակառոյց լջեզ սրահին մէջ ։

առուակալ նախագահութեա ԳԺ. ԱՐՇԱԳ ԳՈՂՈՍԵԱՆԻ

Դեղարուհատական Տոքս բաժին Փրեֆէջիիւրի նչանաւոր հուագախում-ըր պիտի նուագէ նաեւ հայկական երգեր։ ուսյան գինհրով ։ Մրահը տաջցուած է։ Balu

տը Թրեվիզ, Ուսումնասիրացի անդաժ ներեն ու վարչունենեն: Հեռախօսի ներ Այէցիա 22-76 :

### 201463024608

20թ. Կորվոսհետի մուսոն ըստա -սուծջին առիքեւ Հայ Սպայից Միուքիներ կը ծանուցանի Թէ այս հիրակի Հայոց հին-գիսա կլ կատարուի Փալիկի Հայոց հին-դեցին մէք։ Կը Հրասիրուին իր յիչատադև Ղաևմսմրբենն

ՄԱՐՍԷՅԼ -- 9. Ռուբեն Տէր Խաչա -ՄԱՐՍԷԵԼ. — Գ. Թուրբե Տեր Խայա - տուրհան , Տեր և Տիիկին Թաղերա Սրթա - Տովեան և Տորեան Արթա - Տահենա և արդականները կր ծահուցա - հենե թե , այս իերակի առաւուս Փրատուի Ա. Թարգենանյաց Մայր ևկեղեցինն մեջ , հողենահրատանա պարատ պիտի կատար - ուի, իրենց տիրեցիային վեռը՝ «գող ծահուցա ինուն չինուն «գող, գործ եռ

OLEUSBUL SPAPE UPFORZE SEP BU-ՉԱՏՈՒՐԵԱՆի (ծնհալ Արրահաժևան) Մահուան ջառասունջին առԹիւ ։

Կր ինդրուի իր յիչատակը յարդողներէն ներկայ դանուիլ

### **ԹԱՏՐՈՆ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ**

ի նպաստ եկեղեցւոյ շինութեան Հովահաւարուխեսուր Արդ. Միութեան Կեղթ. վարչութեան, կողմակերպու-թեամբ Դպրաց Դասուն, օժանդակութեամբ Եկեղեցաչկն Տիկնանց եւ

Այս կիրակի, կկս օրէ վերք ժամը 2։30-ին, Օրլոժի սրաժին մկք, 145 Քուր Լա -ֆայեթ, Լիոն ։

րացրել դրաս : Վեկավարութեսաքը դերասան Պ. Դե-ւոնդ Քալթաննեանի, առաջին անդամ ըր-պալով, ինաժեալ պատրաստութեամբ կը հերկայացում է Վ Ա Բ Ձ Ք », հեղենակ՝ Յ. Պիլեմնեան :

Գիները՝ 300 . 250 եւ 200 ֆրանը

NY AP WARRE STRUGGE PAPE AR -LULUL , UUUA PL 200A, PAZ THUK Maison MICHELh, 165 Rue de Javel, Paris

Լաւ կարող պործաւորուհինհրու մար ունինը կրան սէռի շրմիզիէներ ։ Ներկայանալ ամէն առաւօտ ժամը 10-12 թացի կիրակիէ ։

### SUPERSPRE

2 . 8 . 7 . PUSSP functiphe place.

 $z \cdot \theta \cdot T \cdot PU de de fende plu part en partie mun nequal de mar 20.30 fe, range mun requal de mar 20.30 fe, range mar vertie de la comparation del comparation de la comparation de la comparation de la comparation de la comparation del comparation de la comparation de la comparation de la comparati$ 

AUSBEO LUCUE - 2. B. F. «Upspes հանակումիային ընդեն ժողովի կր հրա ըկ իր ընկերները այս ուրրան իրի ժամը 20-30ին, ծանօն հաւաջատեղ Պարտաշորիչ ներկայութիւն ։ Հ. Ց. Դ. ՈՒՍ. Միութեան ժողովր այս

երկուլարթի , սովորական հաւաթ

2. 6. 2. Ablable aftenumeds functiple Հ. Ծ. Ի. Վուլելը «բոստոս» ըսում բր ժողովը այս կիրակի, ժամը 10ին, ընկեր Մանուկի ընակարանը։ Բոլոր ընկերներու

ծերկայու⊮իւնը պարտաւորիչ է։ ԿԱՐՏԱՆ — Հ․ Յ․ Դ․ «Նիկոլ Դուման» խում իր ժողովի կը հրաւիրե իր թոլորահ դամեհրը, այս կիրակի կեսօրեն վերջ ժա-ժը 2·30ին, Հ.Յ.Դ. «Գնղունի» տան մէջ։ ՄԱՐՍԷՅԼ — Սէն Ժէրոմի «Հայաս –

ՄԱՐՍԵԱ — ՍԷծ ԺԷրաքի «Հայաս – աահծ ենքականիալի վե Հրասի -թէ թոլոր ընկերները այս չաբան՝ ժամ 2 Հիճի սովորական Հաւաքատեղին ։ Պար-տաւորիչ հերկայութեւն . «ԱԶԱՏ ՀԱՅՍԱՏԱՆ»ի ասուլիսը՝ այս չարան, երկեղյեսն ժամը Չին, Առծուվի-

արաք, երեկոյետ ժամը Ջին, Ասևուդքաւ Լև եկեղեցով խորհրդարանը։ Նիւ Բր Հայաստահի կոլիտրային դերարահը։ սուժիչեղը։ Մուտքը ազատ է։ ՁԱԺԱՀԱՍ ԹԲԵՐՈՒ Միու Զետև վար-Հրահիչ արհայարար բնդհ. Ժողովի կր հրահիչ արհայարրուած եւ ոչ-արձա հարրուած բոլոր անդամ — անդամուհ — հարը հախար ալոր անդամ — անդամուհ — հերը հարտ մէկին, ժամը 8-30/6 Քաֆե ՌՀ-անի վեծրայարկը ։ ՀԱՄԱԽԱԲԲ Մարսեչլի համահիչըի Հողովը այս կիրակի առառոտ ժամը Ջին , Պուլրվար ա՛ԱԲԵՆ 7 Թիւ Պոր տիւ կյուսի պրահը »

### *የԱՌԱՍՈՒՆՔԻ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ*

9. Ծույր Միրիթարևան ևւ զաւակները, Տէր եւ Տիկին Արժենակ Յակորհան եւ զաւակները, կը ծանուցանին Թէ մասնա – ւոր հողեհանդիստեան պայանն պիտի կաարուի իրենց կող, մօր, բրոչ և Հօ -բաջրոչ տիկին ԼՈՒՍԻԿ ՄԽԻԵՍՐԵԱՆի, (ծնեալ Յակորհան) մահուան թատասե ջին առթիւ , այս կիրակի , Փարիզի Հայոց նկեղեցին ։ Կը Հրաւիրուին - ողբացհային յիչատակը յարգողները:

> PALAR LUZUAARAFALERAKE PERSONAL SANDAR

## Gros, Demi-Gros

Գուլպայ, մի – պա, ներքին ճերմա – կեղեններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ԳԻ նոր գիներ

BONNETERIE BEAUROURG 227, Rue St. Martin, PARIS (3°) Tél.: ARC, 66-50

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

UMOPEUS 26F UEQUITEPART ZUVUP UTAUSVUT AFTESER



Հոչակաւոր ՀԷԼՎԱՆ եւ ԼՈՔՈՒՄԸ, բոլորհայ նպարավաճառներուն քով Չանազան բոյրերով, նուլով եւ կազինով պատրաստուած տեսակներ ։

Բժիշկներու իսկ կարծիքով ԼՈՔՈՒՄՆ ու ՀԵԼՎԱՆ կր պարունակեն մեծագոյն չափով գոլ (քալորի)։

UPSUNDUE LUDUP DUPPART AUSTRAFER 2, RWE LOUIS ASTOUIN, MARSEILLE





OFIREPPR

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine 376.286
Le Directeur: SCH. MISSAKIAN.
Rédaction et Administration; 32,Rue de Trèvies,Paris-9'
Tél.: PRO. 86-60 C.C.P. Paris 1978-63 Tél.: PRO. 86-60

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 փր., վեցամո. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր

SAMEDI 20 FEVRIER 1954

CILCILA 20 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

30Ph SUPh - @hh 7300

TURBLE TRUBBLE

ንብር <u>ፕሮ</u>ՋԱՆ, 100ዓ ՏԱՐԻ, ԹԵՒ 2711

### Utr Mouse

# <del>የ</del>ሀቦ ርԼԼԱՐ ԿԸ ՃԱԹԵՐ

Երհասմանրեք տարի հաջև ալ, անարոյա պոլիտիկոսներ կան որոնք չեն - ըմբոներ Փետրուար՝ 12h ժողովրդային պողժկու լիտիկոսներ կան որոնջ չեն - բժուներ արուար 18ի ժողովրդային պոսԹկու -She bemount

գորքով արտի մարտնչ իր

առուսական վիքնիարի ուժին դեմ ... Հարմանայի է որ նոյն հեղնական հար-ցումը չեն ուղղեր, հրր Վարդանանց կը

Quadri Bhilip 4'put Bt 1921 Phing 18ին ամբողջ ժողովուրդ մը ոտջի կանդ-ննցու ոչ ԹԷ Հոկայական Ռուսաստանի Տետ չափունյու, այլ իր իսկ հերջին Բչ համիհերուն արիւծադանը բռնակալու Թիւնը տապալելու համար ։

օրը օրտութասա հասաւ արտագրա տուր ու վերահաստատանով իր լուծը։ Պատմունինչեր բարգիտահայն կրով, պարձնալ, Թե հահրապետական Հարաս — տանի կառավարունիւմը արևունելով կա — ցունենան պահանները , 1920 Գեկա- Ձեն իլիանունիները յանձնամե էր Լենին-Սիա-Ոնի հայ հետևությանը ունել հետևուներ

Unju mafthe Sandwar fractifich of the my Այս առջիլ. «անահանդիությեւ որս այ Արդած ի Մոսկուայի առու լիսպորին Հետ, որպեսզի փոխանցումը կատարաւի խարգայուհ և հետանց արիւն Թափելու ես առերներ գործելու : Համամայնու Մեան մէկ տառն անգամ

zum mang jan penun u cy mina mayan yandang partegua te shipayan bupa diperandan Sepanda penun bep dapayan Ucha dig ng bahaghi ngabapi ghap dapap ta dhu bangban kipumahapi pahabapi pahabapi ngabapi kipumahapika pahabapi ndapahapi dy dapundaghi Zujumumahi :

ի՞նչ տարակոյս որ ծրագիր և պատրաստ էր, ևւ պատե ժամուն պատարաստ էր, ևւ պատե ժամուն պատեին, դործադրևլու համար ։ Եւ դործադրեցին սահմակոտոր

սանձակոտոր կա տաղու Թեամբ ։

տաղութեամը ։
Միայն 1000 – 1200 հայ սպանհերու աջարը , դլիասողութենամբ ծերունի դօրՆայարրկ կնանի , կ'ապացուցաներ դաւայրութենած հղեչային հանդամաները Այս մէի հատիկ փասալ ո՞րջան կը
ծնանի 1915 Ադրիլ 11-24ի դանարւածա ։
վեծ ձերրավալութենանց ։
Այս առեն ալ արիւնածարաւ Էլիանուհեն «Ար «Միժեհատը» ուիկուածի ար «
հեն» «Ար «Միժեհատը» ուիկոանի դի հա

Այն ատևն այ արիւնածարա ելիամա։ իլնո մբ, ի՛քի հատը, դեմիսիայն կը՝ ւաջէր հաղարաւոր յայանի դէմ բեր, դբըխատելու համար ժողովուրդը:
Ինչ որ անդի ուհեցառ Հայաստանի
աղաներուծ ձերբակայութեան ձետ գու գրեյնա իւ այիուհետև, երէ կուան պատմութեն է։
Ինկա այիութեան հայաստան պատմութեն է։

Երվու աչիատակիցներ այսօր կը յիչն-ցնեն դանի մը վկայունիւններ, մեկը միւ-սէն Հանջանիչ :

Հատ մը նալ մենջ արձանագրենջ ։ Վիան ականատես մըն է, որբացետլ Յովե Քաքագնունին, որուն անունով Էնրդնուն այսօր Դաչնակցունեան քակա-

« Բոնագրաւում էին ամէն բան, սկսած անից, կառքից, գրաստից, վա-ռելիքից եւ ՛վերչացրած երաժշտական գործիքով, լուացքի սապոնով, թել – ա-

Այլեւս ոչ ոք տեր չէր ոչ իր ունեցածի, ոչ իր աշխատանքի»։ Ստեղծուած էր այնպիսի կացութիւն

ւր աջոսին գովովուրդը ծաև երան, աիinfi Smpt "

Եւ պայթեցու ապստամբութիւնը Շարժումին կը մասնակցէին բոլոր հա -

սանջները ։ Անոր ինջնարուխ, տարերային արութեան հանարութ, տարերայթը ուժ -գիութեան հետեւանքով էր որ Լենին Ե -բեւան կր դրկէը նոր վարիչ մբ, Ալ. Մի-ասնիկեան, մասնաւոր յանձնարարու -Bhud p :

## օրուսն ԴեՊՔԵՐԸ

## ያበባሀተባበት ժበጊበՎሮ **L**brausuh

п ԵՒՐՈՊԱՆ ԼՔԵՑԻՆ, ՀԻՄԱ ՊԻՏԻ ՓՈՐՋԵՆ ԱՍԻԱՆ ՓՐԿԵԼ

2 որս Մեծերու խոր-րդաժողովը փակ --ունցաւ Եչ. օր, 18 Փետրուար, 24 օր տեւելէ նաջ։ Առանց որեւէ - իմնական տեւել ևաց։ Առանց որեւ ՝ - քժետական ինդեր լունվու։ Ոչ դեպանական ՝ հարցը կարդաղունցու, ոչ ալ Աւտարիոյ ՝ հայ-դարդաղունցու, ոչ ալ Աւտարիոյ ՝ հայ-տունքնան դաչնադիրը ստարարդեցն ։ Միայն մեկ ՝ համաձակունին դարդացու, --Ադրիլ 36ին նոր ժաղով մբ դումարև ներևել և մեկ, հենելու ծամար ասիական ՝ արցեր, ծանար ասիական ՝ հարցեր, ծասնասորապես ՝ Քորչայի եւ Հարկաշինի ինարիրները :

արցության արևարաները և հարարանին հանրիրանին հանրիրանին առանրի առնիցաւ հիտրարանին հանրինական հարարանինը հրանագրանինը հրանագրանինը հրանագրանինը հրանագրանին հայարանինը հրանագրանին հայարանին հայարանին համարար հրանահարին հայարանին համարար հրանահարին հայարանին ռելեայն կը հասկցուի CONTRACTOR

Վերջին նիստին մէջ, անդամ մր հու ընհունցաւ Աւստրիոյ հայտունեան դաչ-նարրի հարցը։ Վիչննայի կառավարու ծաղրի հարցը։ Աիհծայի կառավարու իհան արտագին ծախարալը, Գ. Ֆիո
անկարելին փողձեց, որպեսլի համաձայնութիւն մբ դոյանալ ։ Նախ առաջարկեց
որ դրաշան 30ին հւ չորս ախատը, ուի 1955 Յունիս 30ին հւ չորս ախտու իիւնները կիրառույիան իրառունց ժ
վայիլին։ Գ. Մոլոթով մերժեց ար առավայելին։ Գ. Մոլոβով մերժեց այս առա-ջարկները եւ Բելադրեց որ չորս մարդ -պանձերը չարունակեն բանակցունիւն -ները։ Գ. Տրլըս դերսել առւու թե աւելորգ է որ մարդպանները դրադին այս հարցով։ Ն Իրեն Համար միակ Էիմնական խնդիրը հետևւնալն է ,—Խ. Միու Բիւնը և"րը կ"ուդէ ջաչել իր զօրքը։ Ի վերջոյ որոշուե -

ցաւ բահակցություրութը բարուսացու գր-ածաղ փոնունցան Մոլոթովի երկու ա-անաոլ փոնունցան Մոլոթովի երկու ա-անարկները՝ Գերժանիոյ ժասին։ Առա -Հինը կը արաժաղջեր փնունիւն մը կա-ապրիյ Գերժանիոյ երկու ժառերուն մէջ՝, շատիկանական ուժերու ժասին։ Այս ատասիկահակահական աժերու ժասին։ Այս աաղարկա եկրի գրունցաւ. որով-հատեւ
արևւժանան ներկայացուցիչները դկանը
առւին թե, այդ ձեւով պիտի ծուհրագործուի Գերժանանը բաժանանումը։ Երկրորդ
առումյայն էր յանձնախումը։ Երկրորդ
առումյայն էր յանձնախումը մր կարժել
ամյողջ Գերժանաիր յանալույթ դարի պալու
համար երկու Գերժանիամերու անանաական եւ ժշակութային յարարերութնանց։
Այս առաջարին այ ժերժուհեցաւ , վաան դի
անոր գործաղրութեանը համար արարարորութանակայարութեանի համար արարարութեանի այների արարարութեանը
առուր և բուրանակի ծուսութաւ այնանակարարութեանի այների արարարութեանի անանարայական

ահար գործադրու Մհասքը նամրայ պիտի րացուք, Մորժնովի ծրարդած առժամեայ կառավարու Մհաս համար: Պարգապես ո-բոլուհցաւ յահմհարարել չորս հարդապես ու հերուն որ դեծհեն Գերժահիսը կիրու բաներուն որ հահեն ուն հաղորդակցու Մհասի հարդարեր հերուն որ դարձերին թերծը հարդարեր հարձ դադարե վե հաղ , չորս հավա-հարձերը յադահեցին թերծը հղարագութ Բիւհենքը՝ խող էրդաժողովի մասին։ Գ. Տրյլա բացարարեր Մէ և Միու Բիւնր ին-բո՛ւ եր մերժէ դերժահական ինորերը ըս. — հել աղաար ընարու Բիւհենգով եւ Արեւ Էզոբային Կերժահիան։ Ռայց ժինեուի ատեն հասատահը Ք յառաջերնա Բինա ատան հասատանց թէ յառաբզրաութը. ժասին : Ապա չեչտեց — «Արևւմտեան պետութիւնները պետի չրողհատեն իրենց պաշտպանութեան , այսին ին ազատու –

### \_\_\_ OFC OFF п

UBA . 4USUPEBEL OF ARRAPHEBUL Պոլսական թերթ մը*, Ժամահակ* ամէն կ'արձանագրէ քառասուն տարի առաջ

ֆետր · 11 և թիւին մէջ արտատպած էր գնտր. 11ի թիւրն մեջ արտատպած Հր Էնվեր փաշայի մեկ նամակը, ուղզուած Գարեգին վրդ․ Խաչատուրհանի , 1915 Փետր. 11ին: (Այն ատեն Գոնիայի առաջ-նորդ, այժմ Գարեգին Պատրիարք Պոլ –

Արիւնկզակն էնվէր, որ արևւնլեան ճա-կատեն կը վհրադառնար, կը գրէ այդ նա-մակին մէջ.

- «Կը ցուրժ որ վերջերս Գոնիա դը նունվուս առԹիւ չկրցայ տեսնունվ Ձևր Գերապատուռւքնան ձևտ, թայց ստացայ ձևր Գերապատուուքնան ին ժասին այն *ջան դնանատական դրութիւնը*։ Ասոր հա-» թիւնը կը կատարեն լիուլի եւ պարտայու -տարարական մեջ Օսմանցի հայ զինուրդներվ , կուգամ յայսարարի թէ ներկայ պատե-թան դետ-ատական դրութիւնց յայսանելով , «ան դետ-ատական դրութիւնց չատայու նաչութեամբ, իրողութիւն մը որուն ան -ձայնը ականատես եղած եմ»։

« Ուստի, կը ինոլրեմ հաղորդեցեր առ որ անկ է այս առԹիւ իմ՝ դոհունակուոր անվ է այս նութրե ըս դումին ի վաղուց Մինես Հայ աղդին, որ արդեն ի վաղուց անաի ծանօն է իր կատարեալ հաւատար-մուննեամը Օսժ. Կայս . կառավարուննեան

Միջանկհալ ըսհմ որ «Օսմ - թանակ նդև հրամանատարի փոխանորդը», հ պերհլին էնվեր, ոչ միայն ականատես ե-

գած էր հայ զինուորներու քաջագործու\_ թանց՝ Սարըգամըչի ռազմադաչտին վը-րայ. այլեւ անոնց կր պարտէր իր «թան-

Հայ ազգին «կատարհալ հաւատարմու թիւնը» վարձատրեցին նախ բանուորական վաշտերու վերածելով անոր գինուոր զա– ւակները, յետոյ խմբովին զինաթափ ը-նելով եւ կոտորելով ։

Միաժամանակ, բուն ժողովուրդն ալ կ'աննիտուէր նոյն «հրախտագիտու -թհամը», Թուրքիոյ ամրողջ տարածու -թհան վրայ։ Առանց տարիքի, սհռի հւ

« Ծաղուսպարս » ացարագրուր դար – ձած էր արիւնաթաթայի ճիւաղ մը՝ հրկու ամասւան մէջ, 1915 Փետր - 11էն ապրիլ 11, շանսատակ Թալէաթին եւ միւսնե – րուն հետ ։

անգիրարգը։ դատարուա առավորությաց » անգիրագանցելի ցհղասպանությեան ։ Ձեմ գիտեր Ամերիկայի մեջ ալ յիշե – ցուցի՞ն այս պարագան, երբ Թուրքիոյ ար գրանը ռայրդայի ուշչ ալ յրբ» -ցուցի՞ն այս պարացան, ծրբ Թուրքիոյ հանրապիտութեան նախագահը ման կու գար քաղաքէ քաղաք, իրրեւ գինակից ,

գար տաղաք։ Հրագալ թրթու գրասրց ,
հաւստարի հաւսաար

Եւ թոհ՛՛լ թէ հանրապետական Թուր —
հան ալ ստորագրած է ցեղասպանու —
թեան վերաթերիայ օրենքը, երը տապա
աքար մր անգամ չունին աշելի քան մեկ
միլիոն հայ գոհերու ջարդումիշուր ու —

««««««««««««»»» չարդումիշուր ու —
««««««««»» չարդումիշուր ու —

Bluib gopungnede: blit min funpthamenենան դօրացումը։ ԵՄԵ այն խործորատ-գովոր յոմնածը ըրդու արասուու հետև Էլատ-ման, եղերական ձախողյանը մը պիտի ըրդուր Լաու Թէ պիտի շարունակուին Մուրանոյի ձետ եղած խոսակցունինաներ ըր Արգըն-աուրըը հիշկական ծրագրի

9. Ժորժ 9իաս ուրախութիւն յայանեց որ արժրակա ելջ մը ինադրունցու Գրվերը նի խոր-րդաժողովին : Տակաւին տեսակե-տի տարրերութիւններ կան մեր միջեւ : Աշխարբեր բաժմուստի կը մնայ, բայց հե այնայես այկաց է կաույննց նույնիսկ մաս -նակի լուծումներու ։ Սապաղութիննը ահ-

ւական ստեղծում է « Գ. Դարն լիչեց յուսախարութքիւնները և ձևոց բերան արդիւնջները և յոլսեր լայանեց ապարայի մասին։ Վերջապես Գ. Մոլոքով հաստատեց ի՞է

«այժմ աւելի լատակ են տարակարծու -Թիւնները հուապեցնելու միկոցները » Եւ լոլս լուրոսեց գինաբետվութենան մասին յուր արտանդ դրևաց աղարջան մասին կանական և Նրևն ի հողովին յակողութեան մասին ։ «Ձորս պե-տու թերծները համաձայնեցան պատե – բազմե ընհացելին ։ Վետք է համաձայնեի խաղաղութեան ատեն ա ։ Քննեցինչ չարջ մր չական ինդիրեկը ։ Վետք չէ կէս ճաժ-տոն բնակա

TU. CSOLUAUL 264068C

Ժողովին փակման առքի կան գեկոյց մը հրատարակո կ՝ըսէ, անուններն ալ յիչելով հրատարակունցաւ որ

Չորս նախարարևերը ժողով դումարհ ցին Պերլինի մէջ, յունուար 25էն Փետր 18: Այս առինը հետևւհալ համաձայնու

18: Ար առիքիշ -հանշեայ -ամասնայնու βիւնները դոդայան

Ա.— Զորս նախարարքերը հկատևյով օր
հիւները հանկախ Քորեյայի մբ կապմու βիւներ խազատ եւ անկախ Քորեյայի մբ կապմու βիւներ խազատ վիջոցիերով կարեւոր ագ
որվ վրծ է ձեպմացնելու -համար ժիրայպային յարարերութեհանը յարումը եւ վերա-հասատատերու իսացաղումի եւ վեհամես «հասեսա» են է հասամարեն» խաղազուներնը Ասիոյ էն, կ՝առանարկեն. րա-տասատուհյու խաղաղությեւը 60-րդ ձիւս ժասերուծ մէջ, կուավարկեն -ժողով մը դումարել Ժըններ մէջ, ապրիլ 26ին, խաղաղորեն կարդադրերու համար Զորեայի ինոլիրը (կը յիչէ մասնակցող եւ Հրաւիրիայ պետուֆենանց անունները) ։ Համաձայի են որ հայիպես բննուի հա-

/ Շար ⋅ր Էարդալ Գ. էջ )

PESC - 186 SUPERUPRE PURPLE UPA

կը տօնուի վաղը, կիրակի, ժամը 8։30-ին, Սոսիէթէ Սավանթի մեծ սրահին մէջ։ Umbradantne Shilitop who 7. 12:

### **ኦቦ**ԱՆԻ ՀՈՐԵՐԸ ՊԻՏԻ **ԲԱ**ՆԻՆ

գետները, ըստե «բջարդային մասնա – գործան, անշրան Հուրե, երնասն վերս – գործան, անշրաներա բնունի իւնները կատարելի նար։ Թեև, դասրանները րս – բորովեն անշարժունինան դատարել ինութ։ Թեև դասրանները րս – բուած են, բայց մասնագետները իր յուսան են, բայց մասնագետները իր յուսան են, բայց մասնագետներն իրևա արատարութունին միրնա առայալ իր հայունեն վերահաստատանած ծակորը կատարայի մի Հունեին ՀՀ միլինուն իր բատել և ին հիր առային անդամ վաստարունեն ինիր առային անդամ կատարունեն ինիր առային անդամ կատարունեն ինիր առայինացի Բղինակիցներ ալ Ապատան կապետի Բղինակիցներ ալ Ապատան կայցելին և Ապատան գացած ժիջաղղային ժամնա – գլտները, ջոան հուլի, Լոնաոն վերա –

× Իրանի վարչապհար, զօր - Ձահետի նոր իչխանուԹեան առաջին վեցամսեակին հար իչխահունենան առաջին վեցամանակին առաջիւ մաս մր խոսնցաւ անիելին ուսքեւ։ Ֆուսը ուղղելով հոդովուրդին ,
յուղորոնց շաշինով հոդովուրդին ,
յուղորոնց շաշինով հոդովուրդին ,
յուղորոնց շաշինասի իմ հեշ նարակրա ուղ ին հետոյ ինատ աղզարարունին ծուրովուրդը ,
յուղորոնց վարդինակ հոդովուրդը ,
յուսանահովով իրենց սիայներուն «Է և
ապատհալով իրենց սիայներուն «Է և
ապատհալով երկրին դույունեան», այնան
կրեն արժանի պատանարի երկրին արա գուտանան համար և
հոգեն ծրապեր ակա
արտանան համար և հոգեն ծրապեր ակա
կապմուտն է, որ կը բաղկանաց 19 յու
ուտենական և որ և նենի այլոց կը հարա տեսկ թարիւդի ճարտարարուեստին վե -թահաստատումը, նաև ճամրաներու չի րութիւն, երկաթուղիներու ՝ նորողում հութիւն, երկաթուղիներու ՝ նորողում բաշաստատութը, սաթե հեն․։ ՝ Վարչա րամուսորը բւ քրը, կերաև մարսամուրք Ֆրուր Ֆ.դոոլիրբեն - Որսրեն սև ին եր «Իսու Ֆ. Հուսիայուն ուշ. : "անչա ծաղատեն եւ չեն կրծար դանադաներ անձնական եւ ընդչանուր չաչերը։ Անոնջ որ չար դիտումներ ունին։ Եւ վերջապէս անոնջ որ գնանուկներու տես և 

## ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18 b h 9 U U P h 8

Բոլրը ազատատեն է ժողովուրդներու ։ զատութեան նահապարհը եղած է ահա որ դողղոնայ մբ, արիւհանանանար արըչ գոմովունմրինու ա ոլան մամափանամանա փամարժի դե ողջակիղումով:

Որջան գաժան է ու անյաղ , արհան ծա Ազատութեան աստուածը

ուր Ավատութսան Աշա երկու հոյնիմաստ ցնցող ղէպջեր։ Տորն ֆրանսական թռնակալուԹեան 138/ին ֆրանսական բռնակալությեան բանանրը լեցուած էին իր դաւամենորվ ։ Աղատատեն ձողովուրդը ծարինի այն որցերը հերինց իր հաբաղատներու ա- բիւնով, ջանդից բանանրու գոննըը ևւ լոյս ալխարհ բերաւ իր պայաստ գնկա - ժառ՝ և։

վարները: 1921 Փետրուար18ին Հայոց նորաստեղծ

1931 Փետրցապր 18ին Հայոց հորաստեղծ Հայրենիցին ժայրացարաց Երևանը հոյն ապատարած Երևանը հոյն հարձեր հայաստրության հանագրության հայաստության հատունցու կարժիր բռնակալու Բեան դեմ , անոր ճերաններնի փրկեց իր ընտրանին և երկու պատաժական արինետա փոքերրիկ-ները պիտի ժնան ըստաժանական արինետա փոքերրիկ-ները ակտի ըստատորեն ապատու Բեան և հայաստության ապատու Բեան և Հայրենարիու Բեան փոտունը պողոստահերը ,

ավարակե ազՀրՀր ահմանա արոյն հովարմակութիւրն ջներնու ժա -գրութ է , անապղորություն ջներնու անգչեր, գրությունի առջուս արմակ վորակ -

գրողարակը է ճրրակար աշճով վեհեսծելու փետրուարհան ժողովրդային ծա ռացումը բոլչեւիկներու գէմ:

ռացումը բոլչեւիկներու գէմ։
Նախ, ի՞նչ իսնդումներ եւ փոքեորիկ հեր կը պատրաստուկնե երևում ամ տուան մոնուկ Հայաստանի հանրապե տուան մոնուկ Հայաստանի հանրապե տունենան դլիուն, Թուրջ եւ բոլչերիկ
գահիններու կողմ է 1020 հարրկեն ա ռաջ արդեն ոնրային ծրադիրը կը մշակ ումը, կը բաւէ լիչն պատմական փաստ
մր.— 1920 տարիլ 15մի գալին մր կը
կնչուկը Աոլրենակի ներկա արգույցել եւ
պատներայմ ական հախարար գոր Ակա —
ան ելիկներին եւ Բրջական 10տ տա պատերադմական նախարար գօր. Ալի ա դա Շեյիսինակի և. Բրջական Լնբը բա-նակի Հրամանատար Քեարից Պարագի-թի միկեւ, Թելադրուած Մոսկուայի կող-մէ. Այս Համաձայնութեան առքիւ Քեա-դրո Գարապէջիր կը դրեր իր համակին մէչ։

« Մեր , Ադրբեջանի եւ բոլչեւիկների միջև կնրուած պայմանների հիմակ վը -բայ, մեր բժիչկների, սպաների եւ պաչ-աշնեաների մի մեծ Թիւ գնացել է Ազբ առուհաների մի մեծ երեւ դրացել է Ազգ-դենյան ։ Բալչեւ իկները մեպ առաջարկեցին ան արարա գատերագրահան ընթություն քիչչչենը ակսիլ՝ Հայերի դէժ, Հայկահան-առեմանների վրայ ։ Կիլիկիայի առաքանա ենրում՝ Ֆրանսացիների դէժ, իսկ Դա-գատանում կապմուտծ կանաչ բանակը։ դատանում կազմուտծ կանաչ բանակը՝ Երկերի, Նուրիի եւ հայիքի դեկավարու-Բետմի՝ պետջ է տարիքի դեկային աշխա-տէ մտեսք Բարոււ Ատրպեճանի դորբերը պետջ է ցույց առա հեղծ գիմապրումիւն , դարակայի հարողանան իրենց ազգադայնել Դաչնակիցների չանգեց։ Միանալովկանաչ բանակին՝ ապրրի Չանական արդերի պետջ է առեն առին արդեր հանասան , րատակըտ արրդ չամական կօրբերը ալևաչ է առին որոնեն ընդՀարևյու Հա դաստանի ծետ եւ, Անատոլիայում գրտ-նուող թուրք զօրքերի հետ միասին, անց-նին Հայաստանի սահմաններն եւ սկսեն սին Հայաստասի սառսատներն եւ - սկսեն զինուորական գործողութիւններ Հայաս -տանի հանրապետութեան դէմ (Ս․ Վրացտասը ռասրապատության դես (0 Վրաց-հան, «Հայաստանը բոլչներկեան Մուրձի եւ Թրջական ռալի , միջնե» Բ. ապգ. , 95 june 17 , 1953 , 52 42-43):

«Տիսուգ» (1900) - ԷՐ 20-40) : Ահա Մէ ինչ ահաւոր դաւաղրութինին կը պատրաստուեր մեր մինունար հայրենի-գին ղլխուն։ Սեպտեմբերի կոիւները յանդեցան փոխաղարձ համաձայնութիեան որ պարտաղրունցաւ Հայաստանի կառա-վարութեան ։

1920 Դեկա . Հին , Հայաստանը կ յանձնուէր Կրեմ լինի կամ ջին ։ Դաչնա յանձնում էր կրնոք իրնի կան գին։ Դալնա -դրին տրամագրութենան էր արպարական կուսակցութենանց դէմ Հալաժանջ, պիտի չկատարուէր, պետավան եւ դինուորա կան դիկավարներ եւ որպաներ, արտա պի-տի ըրային, ժողովուրդը ռեւէ հետապիս-գումի պիտի, լեներարկուէր եւ ծաակաւին հետո ո՞ս արտունես իանա դն սնսհուդրբն :

Դժրախոսաբար, մեր մինունար հայրե -Նիրի դրաւումին անձիկապես կը յաքոր -դէին ձերբակալութիիւններն ու աւարը ։ Լաւ է խոսջը տանջ հաժայնավար պատ մարան Բորեանին

– « Յեղկոմը, ձեռնարկեց անխնայ եւ ական բռնագիաւումների, առանց

### ԱՊՍՏԱՄԲԻ ՅՈՒՇԱՏԵՏՐԻ8

Usin be 33pp, maphapagde; Upung & smart dualinahih Sahaga; Usistemahaya dyang kupik pung and pung kupik pung and pung kupik pung and pung kupik kupik pung kupik kupik pung kupik kupik pung kupik kupik kupik pung kupik kupik kupik pung kupik kupik pung kupik pung kupik kupik

իսութեամբ, եւ արժահի է պատոււ տեղն ունենալու ազատութեան Հա մղուած կոիւների պատմութեան մէջ

Ո՞վ էր տարկագրում հապարաւութների՝ գույներկեան ուժերի դիչնրային ընդդի -ժութիւնը խորտակերուց լնաոյ, անցում, ւ արված ու ծաբաւ, լուսարային Քանուն, ւ արված ու ծաբաւ, լուսարային Քանուն, ոի, Նորջի և Գոնգի բարձուն ըներից ահ դիմադրելի մղումով մայրաջաղաջի կեղոչ ճառ արտասանուհլ, ոչ էլ Թոուցիկ ըր։ Ոչ հրապարակային կոչ էր արուհլ, դրահորակային կոչ էր արուհլ,

Lupkeh hanghy Sungub ac գիչա անանացում գնադր գև հարդուրն գայ փափախաւոր ու արեխաւոր գիւդա՝-Subjec 4malube, Report Դովլէ Թևանի ևւ այլ դահիճների իշխա -

40 Օրուան պայչարից յետոյ Ապստամ – րութիւնը զսպուեցաւ : Մենջ պարտուե – ցանչ : Բայց պարտութիւններ կան , որոեջ տասը յաղժանակ կ'արժեն : Այդպիոին էր

Հայաստանի հանրապետութեան երդայիստութը լիտոլ (1920 Դևկտ. 2) Նոյն ամսի վեցին Երեւան մանող լեղա – փոխական կոմիտէն (Յեղկոմ) անմիջա – պետ խախահեց մեր կառավարուժեամ Վր-րացեամի Նախարարուժեամ ի եւ Խորմը-ղային Ռուսիոյ Ներկայացուցիչ Լեղբանի միջեւ կնրուած Համաձայնութիլնը։ Վեր-

խարութեան եւ առանց - դասակարդային

րասրութատ ու առաց դասապարդությա դացիունքի, առանց հաչուի առնելու գիւ-գացիուննան բնոչ-անուր անտեսական դրունիւնը եւ նրա հոգերանական վիճա-

դրունիլներ և նրա հոգերանական վիճա-կը։ Բեծաղբաւումը տեղի էր ունենում անկազմակերպ ձևւով, ծրադրուած ու յեղակոխական - դասակարգային բնույն շուներ ևւ կատարւում էր անհարկի բռ-նունիլնենիրով ։ Առանց կազմակերպուած ու կարգապահ մեջենայի, առանց նան

ու պարգապաս « արգասայը, առանց նախ հական արադրական պատրաստուցինած եւ
առանց հաչուի առնելու երկրի իւրայա «
տուկ պայմանները: Յեղկոմը կարգախօս
է ուղղում դոնազատել և պետականա
ցնել պարչնը չայացներում՝ մասնաւոր
մարդկանցին եւ հայի պայարը դեւղացիհետեւ Ռենաս ենասան ուսու է 

հետեւ Մենաս ենասան ուսու է

ենթից ։ Անկարդ կերպով զրաւում էր ա -մէն ինչ — զինուորական հագուստներ ,

տիր բոլոր ջաղացքները, սափրիչի գոր-

ծիքներ, մեղուի փեթակներ, սպիտակե

ահ – կարասիները, առանց ի նկատի ու

հենալու նրանց դասակարգային վիճակը. հետու հայն է, որ այս բռնի մի-ջոցները հղան երկրի ապստամբութեան հիմնական պատնառները։ (ԱԽզ., Հի 144-

Բոլչեւիկ Բորհանի փաստերը առնուավն ընդկվոկցուցիչ են։ Իր վկայունիշեր կը պարզէ մերկապարանոց իրականունիշեր առանց բառերը ծաժծմելու ։

Այտ կողոպուստը կը յիջեցներ Թրջա -կանը։ Յետոյ սկսան զանգուածային ձեր-բակալուԹիւնները եւ 1200 սպաներու աջ-

թթը ։ Ահուսարսափը հաժատարած էր , Հա -սստանի ջաղաջներէն ժինչեւ գիւղերը ։ Բանտերու մէջ անկողնորէն եւ անինայ

Իստեսանրու 462 ամերդնարին եւ անդեմար կլ կադինագրունի ըստեսարվական արև քուրք եւ քիւրա դահինեկրու ձեռչով ։ Հաժադասան քիրեւանի բանային 452 դոշ կներթար բորևերներու: Անձար ժողովուրդը հրեսուն ամիս Հա-դիւ մայոված իր անսառման դոշողու — Թեանց եւ հուիրումին պատւղը, ահա նոր

արհեստաւորների գործիքներ եւ ամեն տեսակ բրինձի աղօրիքներ, ան-

դէն, հագուրտ.

անակապետն

Урги шиней вр — Зигушиншиней пр пр քիոս ասում էր — Հայաստասում ոչ արան եր էր Հայաստասում ոչ արտ ի հոսաների պատկաներում եւ անցեսայան ունեցան դործուներութեան առանցան պատանի անհան առանցան պատանի համարս չնեղիակը քանա են հանց Հ. ՕՀանիանեանը , Տէր-Դաւ քենաեց Հ. ՕՀանիանեանը , Տէր-Դաւ քենաեր, Դարրինեանը և ուրիներ և նոր էլ - Հ. Հ. Հ. Հ. արտաստանի ու անտասանի արունբար սատոսմանար ու արա վերաբերժունջը ժողովրգի հանդեպ փոխ-ուհցան Թչհաժականի։ ՁերբակալուԹիւնծնրն ընդարձակունցան՝ Ակսան բանա-գրաւումները — բնակարանների եւ սնրն-դնդենի, իրապես ամեն ինչի։ Կառավա – բական գինուան արջաւանգերը խլում-եին դիւղացիներից անասուններն ու ցո-բներ։ Բաչ Գառնի, մեծ ու գօրաւոր դիւգրի ըմբոստացաւ ու փախուստի մատնեց կոմիսարն ու միլիցիան (միլիս)։ Կոիւ ։ կանիսարն ու միլիցիան (միլիս): Կորև :
Գիւրը ոմրակոծուհը : Բանանրը : Լյուն Գիւրը ոմրակոծուհը : Բանանրը : Լյուն գահ ծաղարագրատութ անձեղներով : Յայսաս բարունցաւ պայարողական վիճակ : Երեկոյհան ժամը ութից յնադ փողոցում
հորարանրը ուպարկում էին Ձեկա 1921
Յուհուարի 25ին մի բանի ծարիւր ապա
հեր արձանադրութեան չանար կանցուհ
ցան հարքորարանի չենըը, հերկայացո դին այլեւս չժղեցին դուրս պալ ևւ իրին
հասանի հորականի որ հարաարարանում
թատանի հորականում հասանի հորականում հասանի հորականի հասանի հասանի հորականի հասանի հասա նապահին կողակներով շրջապատուած փոխադրեցին Քանաջեռ ու ապա թչեցին ղողատրրոցրո բառաջառ ու ապա գլացր գեպի Բագու եւ Ռուսաստան : Այդ օրը Հայաստանի ամբողջ ժողովուրդը վրդով-ուած էր ու չուարած ։ Ի՞նչ անևլ: Կարն խոր : թղակցութիւն Հետախոլգներ րող», որագրությես — Հաարուդահը ու -դարկել սպահերի կարաւանի ետևւից Քա-Նաչեռ ։ 25 Հոդով դիչերը յարձակիլ ար -դելարան – գօրանոցի վրայ, սպաննել Հըակա լմաարա, դիոմօդօ, դատամանո ները, գինել ու արչաւել ջաղարի վրայ Արդիլեալ ժամից առաջ համախմրուն Արդիրեալ ժամ ից տուտը - տմախովուն -ցանջ դերձակ Յովակիմի դատարկ բնա -կարանում , Արովեան փողոցի վրայ ։ Ըն-կերների մի մասն ընդդիմացաւ , առար իևլով , թէ անյաջողութնան դէպջում դորոսեր կը ջարդուհն ։

Илбидий вырый рирангирный, Дириդալա կոչուած Թրքական ամայի դիւղում Հաշաքուել էին կարաշանից հողոպրած մի թանի սպաներ ու ձերրակալուԹեան են –

ջասը ապատոր ու ձորրավարութուսա ու Մակայ մաաւողականներ։ Այնտեղ էր եւ Դալի Ղազօն - Ալաչ կհրացի ևւ Նորադիւդի Դաչնակցակո Դաչնակցական

տաղնասլի մը կը մատնուէը, բարեկամ եւ

ատարուները հանասանանընկու կողջէ ։ Դառնուները բանակը յորդած էր , Փե բառուջնան բաժաղը յորդած էր, «Գե-արուար 18ին ամբույք ժողովուրդը ժեկ ժարգու նման, կրակը նևառւնցաւ անվե հեր, մարտնչելով կարմիր բռնակալու -Թեան դէմ : Համաժողովրդային ծառա -

ցումն էր։ Մեր անարժան Հակառակորդները, րոլչեւիկներու մունետիկները իրենց ւորդներով Թութակաբար կը կրկնեն մին-չեւ այսօր, Թէ «Դաչնակցականներն՝ էին որ կաղմակերպեցին Փետրուար 18ը, Ռուսերը արաժաղիր էին մեր անկախու թիւնը ապահովելու»։

Մակայն մէկ հատիկ փաստ չեն բերեր։ Այն օրէն որ Մոսկուան դարձաւ բոլչե ույս օրյս որ у տողուստ դարձաւ բողքը – ւիկ , Սաղաղականին մինչիւ կեղբոնական Եւրոպա, ո՞ր ժողովուրգին առւաւ անկա-խունիիւն։ Մտածումի , խօսջի , մամու – չի , ձամրորդունիան աղատունիւնն ան – quid qjingme

արությունը արկում էէ փոխած բոլ-Հուիկնիրու «բարեկաժությինչ» եւ դոր -ծակցությենչ»։

ծակցուքնենք»։
Վերջին աշխագհանարանն հար, Մոս Վուսն աժ էն պատուստ խորտակնց վր բածույնեած տակ առոււ երբեմեն ագտու եր
երերներ։ Անտատան, Վարինան ապեր լ
եռւմանիա Պուլկարիա, Հանդարիա, Հեհույլանիա Ալպանիա և։ Գերմանիա
եւ ե.: Այս ազգերչ եւ չ ժեկը ըժրատացաւ
կարժիր Կրեմ ինի դեմ «Ինչո՞ է դրաւած է
այր երկրոները 1944 է հիր երև հետաի այր երկրոները 1944 է հիր երկրայան 
այր երկրոները 1944 էի հիր երկրայան 
այի երկրոները 1944 էի հետ և արտահեր ծումներով» եւ աջսորներով ։

Rullbridge newh Sty agences ,-

ույլուրգը ուսը աչդ ձգտուս ,- Հա - մաչիար-Հային տիրապետունիուն, Փետրուտր 18ի ընդվորոնը պիտի բարձ-բանայ չանի խորացեներ անոր խմաստը՝ ինչպես ֆրանսացի ժողովուրդին Համար

ասնիյի գրաւումը ։ Ուչ Բէ կանուխ Փևտրուտը 18ն ալ պի ախ դառնայ ողևկոչումի աղրիշը, ինչպէս ՊասԹիյը ֆրանսացի ժողովուրդին ։

R. 21-1111BbWb

Տէր Զաջար գահանան։ Նրանց դրամ էին ուղում եւ կանչում էին մեղ խորհրդակ – ցելու։ Գիւղացու պէս հաղնուտծ, մէկ ցորու բրողացում -մեկ դատարկ ցորհեր ապրիկ Թեւերկ տակ – իրբ Թէ ցորհե առևելու ենջ գր – նում – կարեցինջ Աւան, Առինք, Արա – վարոցրող Առաս, Առինք, Արա -ժուս , Շահար ու հասանը Ձառ , ուր ժեղ ուղեկցեցաւ եւ Արաժուսի պատասխանա-Amumbe Que, nep dbq

տում՝ Արամը։
Ձար հարիրաժնայ ջահանան մեզ հրարայի հիւրասիրեց։ Առաւօտեան առ –
հելով Ղարապալայի պահակին հրանաիստգր, որի կարակութի վայի Ջառի ակրայութին էր յայանի, մասնց դեռը։ Փոջրիս
դահինան, որուաուորուան ծիան պատուհ
հանայի հասարան հին մետ 20 ծառին
համային տասես — ասասան ձեն և են անձանօթ ազաներ — ապստաժբներ ։ Աժէնթը դինուած էին թէ հրացանով եւ

թէ տարճանակով ։ Ցեղկոմը պատրաս -աութիւններ էր տեսնում արչաւելու Ղաաուժիւհներ էր անսնում արչուսլու ևա-րավալոյի վրայ։ Առ այժմ նրան արզի -ընդներից վեր, տեղ տեղ մինչեն դօտին։ Մեր բերած երկու ժիլիոն րուրլին հայ կական նորատիպ դրաժներով յանձնեցինը Ղագոյին, որ Հոդում էր ամէնքի ուտե -Lungaph, any kangasi ky milyky namb-phys Phinaming manhydnyk ky: Say yluga-be uyundanid kh ili unqiph dynug, app ha-punjani bhisha kungha punamunganid ky h-punjani dhaphan duhi khu pahbanid be yunjanisi Sky Quoyang qiphib, ap-bhp-sanid ky Bilyanky; manado unqiqibi, bu-unadi, Opinia ungun panasi dhampunani. աում է Օրերն անցան բուռն վրճարատերև է առարկունիւն չկար է Երբ ապստանրև է Այգտեղ միմեանց չէինը հասկանում է Մի մասը պահանվում էր—անմիկապես է

ատերակը մոկաշտեր ու ծանք ընթությել Ծորք Մահավանու ու տեշութք մարշար 0 և որուն որություն Հետարի ու

ապա բա<sup>ր</sup>նար:Մահ էր սպառնում հադարի չափ բարձր - մաոււսրովուններին , Դուչնակցական գործիչներին ու սպանե րին , եթ և ապատամրութիւնը ոչ թ է ձա-խողչը, այլ միայն դանդաղչը։

— Ձժեռն տորոտոմբելը հասասար է ինջնասպանութեան, լեռ ու ձոր մատչելի արիտի լինեն, որ կարենանք ասպատակու-Թիւն կատարել, Հարուածել ու Թադնը – ուել։ Ձիւնի մէջ ո՞ւր կարող հս փախչել, կր րոնեն, Հաւի պէս կը մորնեն, ասում եր — գտարքու ժանրար - ատնատուցերև-բեր ունունը ընտություն «հանրարությությր-հեր ունունը ընտություն «հանրարություն» հեր ունունը անունություն «հանրարություն» հեր ունունը ընտություն «հանրարություն» հեր ունունը ընտություն «հանրարություն» հեր ունունը ունունը «հանրարություն» հեր ունունը ունունը «հանրարություն» հեր ունունը ունունը «հանրարություն» հեր ունունը ունունը անունում կողմնակիցները ։

— Մինչիւ գարուն մեր մուիը կը մա – ըեն — առարկում էին «անմիջական»նե

Փետրուար 10*ին Ղարաղալա եկան կո* նասա քիր գրժին իրորանու : Պաչարնուդ քիր ինրին Մահամանուհին է Ու-գքր արմ միրաւութ միշմաիսչերն ու Ու-գջունուրուն 10 և քանավոր գմող ու ու հայեստան 10 և քանավոր գմող ու ու հայեստան 10 և քանավոր գմող ու ու հայեստան 10 և քանավոր գմող ու ու

— Մեր համրերութեան բաժակը լցուած

էլ երանց միացաւ իր այաշկերացիներով։

լ երասց որացա-- Մենջ դնում ենջ Զառը դրաւհլու ։ Հրացանները վերցրինջ ու միացանջ նր-անց ։ Մէկ ժամից յեսող Զառը դրաւած ը առանց որեւէ հակառակորդի երես th mumpa ubport

Գիւգի հրապարակը լեցուեցաւ ժողովը-Գիոյի շրապարտից լեցուեցա ժողովաբ-գով։ Ընկեր Մկրտիչ ՅովՀանհիսհան , համասորի Հերոս եւ առաղողոյնը ժեղնից բարձրացաւ աթնուի վրայ ու յայսարա – րեց անկումը խողոշրդային իլխանութեան եւ վերահաստասումը Արմոս Հայաստա – նի։ Մինչեւ իրիկուն բանակի Բիւը Հա – որ, օրոշարդրովուտ բուսակը թեջը համա Գևամրել Հաթնդումն և Շահար զիւդերը, որոնցից ամէն մէկում կազմունցաւ դիւ – ղական Փրկու Bbub կոմ hut:

դադատ Գրդուբսատ դարաչ։ Ուշ երեկայետն Ձառ եկան, գնդապ․ Թարիսոնեան, ԽորՀրգարանի անգամեեր Յակոր Տէր Յակորհան, Եփրիմ Սարդա –

ծաղոր հան եւնչը ։ Ժողովի հսամնել։ Մենք բերել էինջ պատնէնները այն հեռազբների, որ փո – պատնէնները այն հեռազբների, որ փո – պատույնութը այդ «ռապրոսըը», որ դու իսահակել էր Հայաստանի նեղկոմը 11-րդ կարժիր րահակի հրաժանատարույնեան հետ։ Զինուորական կոմիսարիատում են. (Զին. կոմիսար Աւիս Նուրիջանեանի անեւ նական քարտույարը, Թ. В. հորրեծայ բոլչեւիկ մասնակցում էր Ձառի ժողո — «15.) Հիտասարան հատարի են վեր րոլիուիկ մասնակցում էր Զատի ժողո -վին) ։ Հեռագրատան հատած էին մեր լրբ-ահաները ։ Երևւանից Բախանձագին եւ չաստ օգնութքեւն էին ինդրում Կովիա -սում ործերող այդ բանակի շագավ — յե -գափոխական կոմիտերց ։ Վերջինա Օրժո-

Shiphat , hopend , Whipminghi , Bungad , արդրած, Նրրող, Եսրասույրն, Յրարով, Լեռանդովսկին սասրադրունեամը, ոչ ժիայն ժերժում էր որեւէ ուժ հասցնել Կասհանին, այլեւ հրաժայում էր Երևւա-նում դանուող 280րդ ռուսական դուժարուսովը այս օնրես ընբւարուղ սերք ին -ատիր այս օնրես ընբւարուղ սերք ին Սշերդը այս օնրես ընբւարուղ 

ձեր կողմը կիտեցիր,
Որդանութ ապատանցու Որդանական բանարութ ապատանցու Բետծ օրը - Փետրուտը 18 -- կապմուն ցանած օրը - Փետրուտը 18 -- կապմուն ցանակարիր - Գրունցան ծամակներ
Հայաստարարի կապմակերպումիր մեզ հայՍատունցիներին, Մրեցիներին, Էջքիա
Հին, Արտարակ չ Սադիանգոր են, ի հաՀակի տակ զրուած էր տուրագրումինեն
Հայաստերինարա

- Շուխչուխկայա - Տանգանայկա : - Շուխչուխկայա - Տանգանայկա : - Ժողովը չվերքացած երեք Երեւանցի -Խերս գնացինջ մէկ երկու ժամ ջնանայու , — իւ դապակրրեն չառույթերն արկեր Արկրրը Հարատահեսեմել գիտվը մեջ քա-սետքոնի մէր միշրեն Ղրայը մեջերը «համական դեպեսը» հարդունում

Vac f apstepte total saturd for . W. Uhrարչը հետաողևրիս դրողը դուրս հկան Ձառից։ Դիւրին Հասանը Ճանզոան հաղ գուրունցանը Եփրևմենը տանը։ Ճաթոր գուրունցանը ներևենեց տանը ւ Հաթքզը -տանից Թեժբարագ բուջ ու դորանը տան-Հեցին մեպ: Հիւեր խոր էր, պէտք էր մի-ժեսնց հաները դծայինը ծոյն հետրիրով։ Որպեսըի չրաժմունեց եւ չկորսուներ, ըս-տիպուած էինը առաջի դծացողի ջղանց-ջին աժուր բանել։

Համաագար ի հետոր չկար, ըրրակները բարձրանում էինց ու իքնում համոցուած, որ սխալ ուղղունհամբ ևնց գնում ։ Յան-կարծ լոյսի նչույլ ։ Ջրադաց էր, Թեժրա – դարև իրեր հրայլ հրակաց չր, դ արև իր փայն անցել էինը, Ջրվէծ դիւդին էինը մոտենում է կղաը բացւում էր, հեռում երևւացին երեր հեծեալներ ։ Մինը նետ -ուհցանը համրու պատին հահւը, եւ պառ-

ուհցանը ճամարու պատին հահելը, եւ պատ-կերանը ձիւնի մէջ։

— Հեծնալ միլիցիոներներ են, ասաց

Թ. Խ. որոնց հայիսը կարելի է մաջրել, բայց մեր գործը կր վիծի ։

Մինչեւ ձիաւորները մեղնից անդան,

0 իսլու արաւորսարը սուրոց արդառ, առջատվունինոր մեղ սառույց դարձրեց ։ Հասանը մայրաբազարի հորջ Թաղը — րարձրունքի վրայ։ Բաժանուհցանը, ա – մէն մէկն իր Թաղստոցը դնաց հանդստա–

Նոր էի նիրհել, արթնացրին։

արդ չր արդատ, որթապրոյա — Փարիիր, լեկիսահերը ձերբակալեցին Մկրակչը եւ դեպի ձեր կողմե են գալիս Արապս, Ենեւ ձիա էր գալիս, բայս է դահակը ձերժ էր։ Նորջ եկան խորհրդա-բանի անդամեր Արյան Յովհաներեսեան և Աւնաթս Ծանգետեան։ Յայանեցինջ եր։

### นยนู่ยนระบุ การะบุ

Ընկ - Սարգիսրէկեանի յիշատակին

Վերքին Հարիւրամետկը, ընդվգումի , որիւնի եւ լեղափոխունեան շրքան մը եու հայ ժողովուրդին համար ։

ղաւ տա թաղադուրդո տասար ։ Դարերա լային եւ Համահիրպունիան յաջորդեց 'ըմրոստացումը ։ Հարուածին դեմ հարուած ։ Աին ընդ ակաչ Հորեկան դեպութքում բնականցեց մինչեւ խոմարհ-ներու խընկենները ։ Վերածնունդի շրջան ասրու արդարահրդ։ Վարաստուայր բրջու ժըն էր որ ձաք ռաչվիրաննի, աչձ արևեւ լով բանան ու չարչարանձը։ յեղաչբքև -ցին չոգիները Արովեանէն - Րաֆֆի , Ա-Հարոնեան , մինչեւ Սիամանքն ու Վարու-

Անանը ազատութեան ևւ Հայրենիքի կըրակը վառեցին ։

Վատհղուած էր ժողովուրդը էր հայ-րենի հողին վրայ, Թինաքին չունէր խոր-նի խայթ , նոյնիսկ ժանուկներուն հան-դէպ։ Հրդևհ եւ կոտորած , Պղծութիւն և ում ։ Մոխիր, մոխիր ու դարձ buy Inhibe .

Quantuing be frugue լծուած Հայ դիւղացին, իր րրիչին փա – րած, Թեւհրը սօԹտած, Հողին սիրտը կր

րաս է թուուը անթատակով ։ Անուչ ու քանկադին, հայ մանիկը մշ-տաժպիտ ու աննմաև իր տան ձիւնագարդ մարդարիտն էր ։ Թոռնիկներուն արևւա

րանց Ձառի որոշումները։ Նրանք ձերբ կայման Հրամանի տակ էին։ Առաջարկե-ցիեք մծալ մեզ մշտ, չուղեցին, առարկե-լով, Թէ իրենց Թաջստոցները Թէևւ գուրկ են ապահովութիւնից, բայց յարմար ևւ

Unipswinguith top defenged builwith րը Փետր · 18 տպստամրունեան օր նչա նակւած լինելու մասին՝ ուղարկունցա bulumb philopre duesto menuripetatis op by ubulumb philopre duesto menuripetatisgen
petabologi: Upp quepranduban Bliche funumpte B. B., ne aduapreblumb quangseken de fusuh op myedunen te pungde
quenathan ubungde fungan fe pungde
quenathan ubungde fungan fe quanch
op a effekterum pares duestophi
Christophin philopreblumban de englisherum
englisherum pares duestophi
engelogia fungan fe pungan fengelogia.

Յեղկոմը հանատանագրդ գույան էր գլուխը կորցրել էր, դնդականարոնն էր աղդելու համար փողոցներում փակցրւո աղը, ըրա երն ազաննուսան «ծակալիդապեսիականնե-րի» ցուցակները — մեր սիրելի ընկերնե-րի անունները : Հերքը մօտենում էր Հարի անունները։ Հերքից մասննում էր Հա-րասաանի Հանրապետու հիանան և Հ. 8 Հա-վեβերան գործիչներին։ Մեր աստաժերը Տարճանքում էին պարոյքից ու անկարո-գույքինից։ Բայց ինչ արած, պետք է ոպասել գերագոյն ապրումների օրուան, Թետրուալ 18/6, երթ Ս Սիկերն հերևու ցու գանգակների հզոր ահագանորի պետք արուքը ապատաժրուքեան արգանորի

չատու թեան համար կ'աղօթեր օրն ի բուն ։

zuman ébinő sudin fi majobk pak b pack: ki mindi, mbanga k pi filmidhi ; Lan arkifik dhe sang helaghi , Sanche rakifik dhe sanchapp mindibah ; Sanchaphagh ban dhemanphipmidhilih ; Lan dhahibitanih mighpa dandahi. Lan dhahim amalbinih ke, np mindi dandahim amalbinih ke, np mindi dandahim ki, middah ne mehajopkh ; pa-

գրու որզեր, արողու ու ասողորդ Եւ պայքեցաւ լեղափոխունքիւնը, սար-նեսվ լես ու ձոր։ Չէաջ էր զարհել, երբ

անրով իա ու ձոր։ Վկաց էր դարևել, երբ կը դարևելին։ 0 - ինչ թարցը էր մետեիլ հայրեների եւ ազատութեւան համար։ Հերոսանին այս հողովուրդը, երբեջ , երբեջ դիտի մետեալ Մուրասեկներն ու Մուրատեկրը, Սերողներն ու Գէորդ Ձա-Jur Septe:

Ով Հաժրած է, դարերու ընթացջին, Հերոսներու Թիւը, մեր ժողովուրդին

եթ այս ժողովուրդը վրկերների հե ըսսներ էծներ, աստուաժենըն անդամ պ տի ընդվղկին :

վուրձէ եւ կ՝ուղէ Հարուստծել եւ խորտա Հովուրդին ազգային զգացումները ,

Արիշեր կը պոութկայ : Ինչպես՝ Եփրա տր կատղած ու ահեղավաղ : Ինչպես Ա-

Իր նամուսին, իր օճախին. իր հողին իր տաճարին, ի խնդիր երկու անգաւ մեռնելու պատրաստ այս ժողով։ պահած է Սասունցի Դաւթի ոգին ։ ժողովուրդը,

ապատա է ստուուցը բոււթը ոգրու հետ՛զ, հերոս ժողովուրդին, լաշաղոյն բարեկամենրը ժութեն մէջ դանակ արև – ցին, ու պատմութեան մէջ լարձանագր – ուած խուականով – մեր սոնէնչն կենսու– նակ, ու թանկագին հատուածը, կորսըն-

ապ, ու թանկարին հատուածը, կորսի-ցուց իր ընտրանին։ Միւս հատուածը, հազիւ իր վերջիրը կապած, լուսուոր էք ժը բացու Արա – բատնան գաչաին մեք։-Գևտական կորից։

ԽոնարՀ Հերոսներէն, նոր բանակ։ Դեռ որ էր որ, ողքակիզուած ու ժերկ ժողո – վուրդը, իր որբերով ու Տիղերով, հայ հողին, սիրաը պիտի փորէը, ու յաւիաև-

ծոգին, սիրար պիտի փորքը, ու յաւիսան-հական Հայաստանի ծոցը, իր դարաւոր կարօտը պիտի առնչը։ Արիւնով ու արցունյով լուացուած Հայրենիչը, նոր էր որ, պիտի ձպանը չ պիտի ծաղկէր, իր հատիկներովն ու Հա

Նոր էր , որ՝ «Սպիտակ Ձիաւոր»ը ձին՝ հեծած — Արարատի ու Մա երկու հոկաներու կողնրուն վրայ ութը պիտի երդէր յաղթականօրէն

Նոր եր, որ Լուսաւորչի Ջահը պիտի առեր ջապարակրթութեան եւ մշակոյ-ի ճաժրուն վրայ, իր վաստակարեկ մը-

Նոր եր, որ Հայոց բանակը, հին փառ-ջնրով բոցավառ, ժողջուած արիւնը և – րէկի, նոր նուանուժներ պիտի արձանա –

bapte queby, bepute of quepute:

bee endure he boers ...

Հայը ո՞ր ատեն հանդուրժեր է բռնու-Թեան, կեղեջումի եւ ստրկութեան ։

Phub, կերկարան և ապերանեսն :
Հայի Նահատարանի մինչև, վարգան
Մաժիկանաններու խիգախուքիչեր և
բանործունիներ Պարսից բռնակալ այի ատաքանա մրժ , Մեկինինու այագրատուներու
առու Թուսի գծ , Մեկինինիու այագրատուներու
առու Թուսից և, գիւրա առարատուներու
գիւ այց հատատան մեկ Հայ ժողովուրդի
ապատասիրունիներ և, գավունիներ

Այդպիսի օրերչե մեկն էր 1921 փետր. 18ի պատմական դեպքը, Հայ ժողովուր -դին ընդվորոեց դաժան վարչաձև ի՝ մր դեմ, ջանդելու եւ տապալելու Համար

վարչաձև մը՝ բարբարոս անչնչելի , 

anterpression of the hold of the summary of the hold of the hold

Uhmenduen hudube th mit i suntem -Հարևլու Համար անոնը որ կ'ուզեն կապարք գոմովունմի դն տանրքու ինտւուրեն։

առլ և աղաղաւրդը ալ ապրերու հրատունեցը։ Վապը Ալին, Վանը Թժամանը եւ հրգ -տրը տակնումբալ ընող Հայը, արդեսու Վեմ հրակվար Հայր վետեր ու կրնար հանու Վլուիս հանել Փեարստոլ 18ի ապատամ -բութիւնը, վայրապ եւ հենդամիա բոլչե-լիկին դեմ :

Երբ աժ կն հասկացողութիւն անհնար էր նրը մանչ» տանրարարութըու աստապ չ-ու տանի գիկում տնոզուստ, երբ Ալևային ահուսաբասի տարածեր, պետք էր դաս մը տալ, դարհել կամ դարևունը եւ նակատը բաց, հարարա տարրել ... ՄԷՆ-ՍԷ

Եւ ամա ժողովուրդին ցասումը բռնա -կալուխնան դեմ ,- Փնար և 18: Այս անգամ ժողովուրդն է ռաջի , «Խա-ղաղ իր լնոներուն պէս»:

Վաստակաւոր մտաւորականներ, զէն – հ եւ մաջի հերոսներ, Շանթեն ու Ադրալ– ջի եւ մաջի հերոսներ, նանին ու եղբու հանը եւ ամբողջ սերունդ մր կացինահար պետի ըրալին, եթե տեղի լունենար դանդուածային պոսնկումը: Վարդանակին պետինչես մինչեն փետրուարևան առում ապարումիան կորեն եր

որ կը չարունակուէր։

Հայրենիրի եւ ազատունեան ձրագը Թող վառ մնայ, Հոգիներէն ներս, իրրեւ for hartenihare builet 1111-80

ԱՆՃԱՐԱԿ ՍԱՓՐԻՉԸ .\_ Քանի՝ հղ -

դուրս հլիժ՝ Հինդ հղրայր հեջ... թայր էջ։

«BULLUR» PEPPOTE

### ԿԱՆԱՁԵՆ8 ՀԱՐՍԸ

U.A-U.RIFE PLANNO

GOR UPPSEPE SPSARU EL

— Շուշիկ, ի՞նչ ունիս, տե՞ղ մբ կր ցաւի, մեզմ ու ջաղցրօրէն՝ Հչնչեց Արեղ-Sugg:

- Gnight, shimby bu, put.:

— Արևիկ, հիւա՝ որ հս , բսե, .

— Արևրնապ, հիւանպ չեմ , ժարժինս ցաւ մ<sub>ա</sub> չունի, չայց որտիս ժէջ հրդեհ կայ, ես՝ ինչո՞ւ հոս հկայ, դիշոս ե՞նչ, ուներ որ, ... աև, ժեր կամանչ ձորերը, ժեր դլոյուն կուրերը, ժեր դլոյուն կուրերը, ժեր դլոյուն կուրերը, ժեր հրնար ժումայ դիւոր և հրարակիները գուտըն ու հինդուն, չեժ կրնար ժումայ դիւոր և հրարակիներները, ժեղար և հրարակին հայանակին հարագիհիր հրարակին հայանակին հայանակին հարագիհիր հրարակին հայանակին հարագիհիր հրարակին հայանակին հայանակին հարագիհիր հրարակին հայանակին հայանակին հարագիհիր հայանակին հայանակ

- Շուչիկ, մի հեղուիր, ցաշերդ այ -— նույիկ, մի հեղուրը, ցաւուրը այ-սոր կած, րայց վարը պիտի չըլած, ո – բովհետեւ գիւյիը տպատրուβիւհները կամաց կաժաց իրենց ուժը պիտի կորսե-ցենւ պիտի աղսահան, ես ալ ջեսի պես էի, ջանի մի չաբահ անգնգատ տան – ջունցայ, ացի, հայհիսկ րաբձս Երքեցի, հարը՝ վարժունցայ, անձու եղեր, ենջ – օգինթը պարապ անդ մի տանիքեր ( մեղջ ես :

— Ախ, Արնդնադ, ինձի այնալես կուղայ որ պիտի կիրնաժ մոսնայ մեր դիշղը մեր դիշղը, տեսը պատկերը իր ցաժ առնչը, հերովը, հեղ փողոյներովը, իր կոնչովն ու չարժումովը մէջև է — Շուշիի, հա ալ ադովեր կը մաա –

85%

օտորդոր ինդպես մոռնասմ :

— Իմ աշրջիս ասքիւներ այլ կուղային —

կանայներ Գող Լորբնոն, մասքորենց Մա
հուվը, Կայի Այրենց Գողուը, Անասինց

Լուբիկը, Վարդանեց Աղաւհին

— Մեր Թարի մէջ չորս ընկերու էինը

ունել, միասին կր խաղարինչ, միասին կր

խորայինչ, ո՞ւր մեացին Սարհերը, Ոա

արիլ, Մարոն, Գուարը, ի՞նչ կորնե հի
արիլ, Մարոն, Գուարը, ի՞նչ կորնե հի
ժա, ախ, կարսացած եմ բոլորն ալ :

մա, ախ, կարօացած եմ բոլորն ալ։

— Շուչիկ, հա այլ դեպի պես ընկերու.
- հիներ ունեկ, գահունց լիչելով կր տան ջունկ, կուլայի, չիմա բաւական վարը
«հայան հերապայի, չիմա բաւական վարը
«հայան եմ, այլ չեմ այր, դուն այլ ինծի
պես սիրապ ամրացուր, սրաից ցոււր լսեցուր, չոս՝ ծոր բեկերու չիներ պետի ու ջուր, չոս՝ ծոր բեկերու չիներ այկան ու ջանաս, չիմի չամար ընկերական ծոր չրջանակ պետի տանործես, ու անոնց չետ
խասելով ու կատակ ընկով՝ պիտի եր ջանկանաս, օրինակ, այտ վայրերեանէն
ականալ դիս ընկերուչիլ ընդունէ ...;

- Ըլլանը, Արեգնագ, երկու բոյր ըլ

Արեգնագր իրժէ աւհլի հայրենարաղ Unto bourge fruit such fi surphisumous and piblic measured and piblic such and boundary of the first his surphisation of the f րը, դարձան մահրիմ նահշ իրենց սիրահ-Shim , however diff

som, ըրարու «ՀԷԿ։

հրվու սիկուներ իրար յատ լաշ կը հատ-հիան նրը արտում են։ Արևդնազը՝ ար -առւմ Հբ, հանդիպեցաւ ուրիշ արտում արան մբ, ու սիրեց գահ, իր սիրաը ա հոր սրաին միացուց, հոյհացու անոր, մահրմացաւ, գարձաւ անոր հաշատարիմ ընկերուհին ։

Wmgh sudbpnik, Emzh mmbb, Wifu հետգի ժամերում, հայի ատեն, հծար-րանի մէջ, կամ՝ ժողովարան գայած - 6-կած ժամահակը միասին էին։ Արնգհացը գծոքցիկ էր, իակ հուրիրը՝ Արնգհացը գծոքցիկ էր, հակ հուրիրը՝ Արևաց Ալ-իալուհեն իր հետ դերան էր ահետքան ձայն մբ ձու պարելու հարտարութիւն, շուսող «իրումգաի հրենց հեխարանի արքիկին -սիչումգաի հրենց հեխարանի արքիկին -րեն, մահրժայան անոնց, ասվաւ ուս աս-նաւ հոես - աս արքնասին, գիքսիրը՝ հակաւ իրհրը զուարթացան, ղկմբերը Հա Տելի երեւցան։ Կեանքը կ'անուչնար, Լ

րեդնագն ու Շուչանը ալ չէին տանվուհը հայրենաթաղժունենեն է Հասաւ Նոր ծա -րին, հանդէս ու երդ, արտասանունիւն , տրամաիստութիւմ, միչ ու իմերութ ։ Աչա-կհրտուհիները ուրախ էին։ Այս Թոհու բոհին մէջ, Արեդնադը փդփսաց ջովի աղջրկան ականջն ի վար, այս վերջինը՝ ըս-ուսծը հաղորդեց միւսին, բևրնէ բերան արոնելույին ակարը՝ հայաստերեն ապատարայի ատած չեւ։ Որտած չես արտիրիանիներու ժա – ատած չեւ։ Որտած չես արտիրիանին առար – արտի Հարաստանի արտիս արտերու հարաչ եր –

ատուրջ «Էն որ , ծասի ու ծիծաց : «Զրվապես բեմեր վրայ երեւցաւ կետ-Չական երկար ու չոր կմաիչը մր, տեսրե-«Ան, հայիցաւ «անդիսականներուն» : ««Ան ին չին գիհ» ուկը արդեսը ։

առեր արդիոջ ։

Ցանկարծ սուհցաւ աղօքարոյը հայն Ֆր. ԱԵ՝ հոսնցաւ հայնդեր, հատիկ – հատիկ, աժերիկհան չեչտով — — Եչ դիաճժ օր, այս տեղ կայ ժել ար-հի, արճեւները ինձի լուր բերին — Թե Շուչիկը դաղմը հայն ունկ, Թող դայ ժեղի հրդէ, Աստունոյ-չեորհը անոր վրայ ըլ –

Հարիւրաւոր աղջիկներ ծափահարե ... ցին, Շուշիկը կծկահցաւ, դունդ ու կծիկ հղաւ, գլուխը կախևց՝ չահոնուելու Հա-

(Tup ·)

UOU - 4 UU

սղութեան վերաշաստատումը Հնգկա -

գաղութ չինի մէջ ։ Բ.— Չորս երկիրներու կառավարու -Pr → 2010 արգրիսարու դատագարու գային վի ձերու բուծումը ... անձրաժելա անւական խաղաղունեան մր համար ածենապես պետի դեւրանույ դինավեսվու -Քեմավես պիտի դեւրանույ դինավեսվու -Քեան վերաբերևալ հաժաձայնութեամբ մը, կամ գոնէ սպառադինութեանց կր մը, կան դոնկ ապառադինու Յևանց՝ կը -հատման մասին դո դացած համաձայնու -Բեանը մը, չանձե կառնեն խորբերդակցիլ դրական լուծման մր յանդելու Համար , Նոյան կը արամադրե Ազգաժաղովիծիցչչ Նոյ. 28ի բանաձեւին նրդ յողուածը , Հարս նախարարերը կատարեալ խոր -հղավոր հիրեն մը ունելան դրերմանական հարցեն եւ Եւրոպայի ապահովունիան բնոլին, ինչպես եւ Աշարիոյ մասին , բայց համաձայիու Թեան մր չյանդեցան ։ × 9. Տրլրա Ուոլինինինի վերադառնային

mumb Jun առաջ Պոն հանդիպեցաւ, տեսակցել։ համար արեւժտեան Գերժանիոյ վարչա պետին հետ

պետքին հետ ։ × Ժողովին փակման առքիշ ցոյցեր տեղի ունեցան Գերլինի մէք։ Արևշելևան լրքանէն 150.000 թանոշորներ ցոյց մր տարջեցին արևշմտեան պետուքեանց դէմ ։ ոտրրեցըն արաշտուա պատութնատը դէջ։ Նախապես իր -Նախապես որողած էին դիշերը կան իր -թակի աշխատիլ, կորսուտծ օրուան աչ -խատածքը լրացները։ համար։ Արևումանա Հրվանին Դերմաններն ալ Չահայնացու -Միւն մը կատարեցին լուռ ու մունվ։ Կը անակցէին 15.000 թաղաբացիներ

× Հաչտունեսան դաչնադրին յհատեր -դումը մեծ դառնունիւն պատճառեց Ա ւրսարիոլ մէջ։ Թերթերը սեւ չրջանակով

### BUT IT SOTON

FSULPAB նոր վարչապետը, Շելպա, Թւծամական ցոյցերու հանդիպեցաւ Թե երհոփ Ժողովին եւ Թէ ծերակոյտին մէջ, երբ կը փորձէր իր դահլինին ծրադիրը որ կը փորձէր իր դահլինին՝ ծրադիրը արդիլ։ Հաժայնավարները եւ ուրիչ ձախորհանգրութ ատևնքն «դանմասութւթ» պոռային, կը սուլեին եւ կը ծագրեին, Թոյլ չտալով որ իսսի։ Երեսի. ժողովին մէջ կարմիրները կէս ժամ պոռալ - կան -

հրվ հար առին քայիցին ։ 15 ՀՈԳԻ ժեռան Թունուդի մեջ, դին ուսորական օղանաւի մբ խորտակման հե

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ Նպաս ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ նպաստը օրական 275 ֆր էն300ի թարձրացաւ Փարիզի մէջ իսկ տասը առ հարիւր պիտի առելնայ այն յրերուն մէջ ուր պէտը հղած՝ չափով

Այրի Տիկին Վերժին Դաւիքնան եւ դաւակները , Այրի Տիկ - Թազուշի Դաւիք -հան , Տէր եւ Տիկին Արաժ Դաւիքեան եւ գաւակները , Տէր եւ Տիկին Օմնիկ կիրակոսնան եւ զաւակները, Տեր ևւ Տիկ բապետ Ասարբըջնան եւ դաւակը, Տէր եւ Տիկին Խաչիկ Գողոյեան եւ դաւակները , Տէր եւ Տիկին Յարութին Ալթունեան եւ ղաւակները, Այրի Տիկին Վարդենի Քուր-հան ևւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Թորոս Պղալիկնան եւ զաւակները (Լիոն), Տէլ Տիկին Լեւոն Պգալիկեան եւ - դաւակն օգրուրաստ ու պաշտությալ (լրու), չեր ու հիկին հետ Պարևինան եւ պաշտոկները (Պուլկարիա), ձէր եւ Տիկին Գրիդոր Դառինենան եւ դաշտոկը (Լիոն), ձէր եւ Տիկին Պորոս Միրակոսնան եւ դաշտոկները (Հայաստան), ձէր եւ Տիկին Պարաստան), ձէր եւ Տիկին Պարաստան (Հայաստան) է ձէր եւ Տիկին Մարաստան (Հիրան), ձէր եւ Տիկին Մարաստան Հիրան (Հիրան), ձէր եւ Տիկին Մարաստան (Հիրան), ձէր եւ Տիկին Մարուծրկր Ծօպերծան, ձէր և Ֆիիին Ապրու-թիւն Աստրվարհան եւ գրատիները (Աքե -թիկա), Տէր և Տիկին Հայկ Աստրիրդեան և. գրատիները (Գուրկարիա), Տէր և Տի-կին կարարահան Աստրիրդեան (Պուրկա-թիա), Տէր և Տիկին Թաղւոր Թաղւորեան րիա), Տէր ևւ Տիկին Թագւոր Խաղւորհան ևւ պատկները (Պուրկարիա), Տէր Հժայ-հակ գահանայ ևւ Երկրուհի Համրար -ժումեան, Հ. 6. Դ. Հայաստան են հականի-ակե, Ռապիինիգրու ևւ Գերինիրու Միու-Բիւնները պահ խող կսկնով կս ծանու-ցանն պատկարկա ժահը իրենց պիրեցնայ ամուսնոյն, հոր, դասինի, հղորը, որոշ որդում, փնապին, դեռայրին, բեննկա -Լին, առանորդ, հերևոր ապականին և ընկերոն բարեկամին ևւ ընկերոն Պ. ՑԱԿՈՐ ԴԱՒԻԹԵԱՆԻ

որ կնչինց իր ժահկանացուն Փետր - 16ին , յետ երկարատեւ հիւանդու Թետն , 49 տա-թեկան հասակին ։

րեկան ծասակին։ Ցուրարկաւորու Թիւնթ կոստարուեցու Ձորեգլարքի, 17 Փետրուար, իրենց բթ-նակարանը (Աքս Ճերոմ, 52 Ռութ ող Շա-թը կումեր), եւ ժարժինի անկովուեցու Սէն Ժերոմի գերեզմանատունը ։

### **ቀ**ቴ<mark>Տ</mark>ՐՈՒԱՐ 18Ը

Կազմակնրպուած Փարիդի Հ. 8. Դ. 6 -դիպտացի կոմիակին կողմել։ Այս կիրակի գիչնր, ժամը 8:30ին , Սոսիեթե Սավանքի մեծ սրահին մեջ ։

Կը նախագահէ Հայաստանի «Փրկու հան կոմիտէ»ի անդամ՝

Crase 2004 UULTAUEUL

Կը խոսին ընկերուհի ԷԼԼԷՆ ԲԻԷ \_ ՁԱՆԴ եւ ընկեր ԽԱՉԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ ։ ՆԻՍԻ ԵՐԻՑԱՏԱՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

Տեղի կ՚ունենայ այս կիրակի, ծախա -ձեռնունենամը հորընտիր վարչունեան եւ պատուակալ նախաղահունենամը Գ. Սի \_

սոս բայուրլուսը։ Աստում Ատում բամանույ պատարակ կր ժատուցանի եւ հոդեհանդստեան պաշ աշն իր կատարի ի յիչատակ բարերար Գ.

Գալուստնիւլպէնկետնի հանդուցետլ տի նոք Տիկ. ՆՈՒԱՐԴ նիւլպէնկետնի եւ հ

- ... օրգ - օու ու որվաչակետան և հա ժայն Կիվաչնկետն դերդաստանի ննչեցե-լոց ։ Ժամը 10ին Ս․ Պատարագ, իսկ 11-ին հոգեհանգիստ ։

Եկեղեցական արաթողութենկն անմի -Շկեղեցական արարողութենեն ամներ հապես ակեր՝ տեղի կումեննայ բարերար հայուստ կիւլովենկնանի ևւ իր յարդելի գաւանինըուն Գ. Նուպարի ևւ Տիկ. Եսայ-ևանի կողմ է կառուցուած ևրիցասան բացման Հանդէկոր։

անձնաւորութիւններ։ Ժամը 15։30ին այց ընկնրակցութնամբ Տէր Հօր եւ Դպրաց

րնկերակցունեամբ Տէր Հօր եւ հարաց՝ Դասու , Քոջատի դերևդմանանառւնը , օրհնելու համար հանդուցեալ Տիկին Նր-

արդը գործվածը։ Այս առքիւ վարձուած է օնքորար մ<sub>ը</sub> որ ձամրայ կ'ելք, ժամը 15՝30ին Հայոց և – կեղեցիքն 183 Պուլվ · ար լա Մատրլեն ,

«LUPPULULURE» PUPPEP IFFR

Փարիզի Հայ. եկեղեցույ Հոզարար Գարիրդ Հայ. հերհրցող Հողարար -ծութիւծը այս տարի եւս պատչան հու դիտաւորութինաքը կը կատարկ այս հիտչաթիի ծամը 9-45իս Ս. Յով Հ. Մկր-տիչ հերհրցումի մեջ ։ Հրարհրաշած են Փարիզի ևւ բրակայցի

պտունինացրներու աշակերտները եւ Հա սարակունիւնը : Կը նախադահէ արարողութեան ՍԵ ԲՈՎԲԷ Ծ․ Վ․ ՄԱԽՈՒԿԵԱՆ :

Պատարադեն հար Դորար Դապ պետի հրդէ յաշուր պատրածի հրդեր եւ պիտի ըլլան արտասանու Թիւններ:

ԹԱՏՐՈՆ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ ի նպաստ հկհղհցւոյ շինութհան Հովանաւորու*նհամը Ազգ* . Միու*նհան* 

Կեգը. Վարչութենան, կաղմակերպու-Սեամբ Դպրաց Դասուն, օժանդակու -Սեամբ Եկեղեցաչէն Տիկնանց եւ Երիտ

Այս կիրակի, կէս օրէ վերջ ժամը 2:30-ին, Օրրսեի սրահին մէջ, 145 Քուր Լա – փայեթ , Լիոն ։

որությունը :

Հեկարկարան հետքը դերասան Պ. Ղե ւթնդ Քայթանննանի, տուսքին անդամ բըլալով, ինսանալ պատրաստութետմը կը
նուսի և Ա. Ր Ձ Ք », Տեղինակ՝

Ց. Պիլեմնեան :

գիլեմնեան :

Գիները՝ 300, 250 եւ 200 ֆրանը։

CUPERUUUNUE UPSONU Մարդեյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ը «Արծիւ» Մարդականին դեմ այս կիրտկի ժամը 15-ին Հ. Մ. Ը. Մ.ի դաչաին վրայ, Սէն Ժիւլիէն։ ի նպաստ Հ. Մ. Ը. Մ.ի վիրա-

Նորընտիր վարչութիւն

*պատուակալ ծախաշ* մոն Գայսէրլեանի ։

Հրաւիրուած են օտա

ւարդի գերեզմանը

ntup Popum :

I har Blubs

ւոր մարզիկներուն

## ቀሀቦትደት ሆታል

Գեղարուհատական րաժերն կը մասնակ-ցին Օր ՄԱՌԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ (հրգ.), Պ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ արտասանութիւն, Պ. ԼՐ ՈՒԱՆ ՖՈՌԷ (ԹաւՋութակ): Այլ անա *հեկալներ* ։ Մուտքը ազատ է

Հ.Ե.Դ.ԻՍԻի Զաւաբեան կոմիակն Փետր 18ը կը տոնկ Խրիմեան սրահին մկջ ,Փետր 28ին։ Մանրամասնութիւմները չուտով

### 30. 4. bush 94742074

3. 4. Nuch 14pg Sudugarduph wahթով , այս չարաթ , ժամը 20-30ին ։ Կը հը-րաւիրուին անդամու հիները եւ բարևկամ-

. Քաֆէ Քատէի վերնայարկը ։

### SUPEYUV ԵՐԵԿՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռնութեամբ Սերաստիոյ Մու -

*ատ Ուսումնասիրացին ։* Շարաթ 20 Փետրուար, ժամը 21էն միներ լոյս , Մոնոուժի քաղաքապիտար նին հորակառոյց չքիղ սրահին մէջ ։ Պատուակալ հախադահուժինամբ՝ ԲԺ . ԱՐՇԱԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ

Գեղարուհասական ձգև բաժին Փրեֆեջնիւրի ծշանաւող ծուադակաւմ-թը պիտի ծուագե հանւ Հայկական երդեր ։ Սրահը առաջուած է։ Ճոխ պիսֆե պատյան գիներով ։

ծրքեննի միջոցներ — Օքօպիս ՓԷ Մէ, 28, 38, Մեթրօ Փորթ տ'Օրլէանէն 150 մեթր, 187, 188, 125, 126, 128 իջնել Կրանտ Ռիւ , Մնոի տր Մոնռուժ ։

### 4119-62U69-6US

VUPULOL .- T. Porpth Stp Nugu տուրնան, Տէր եւ Տիկին Աստաուր Օլօ -րիկնան, Տէր եւ Տիկին Թաղէոս Արրա սժեան եւ ազդականները կը ծանուցա նեն Բէ , այս կիրակի առաւշտ Փրատո Ս․ Թարդմանչոց Մայր եկեղեցիին մէջ Հոդեհանդստեան պաշտոն պիտի կատար neh, ppblig upphybul hung, dop, sping be

ALFUSUUL SPAPE UPPAPEP SEP BU-

ույթույն գրարություն ու հորական Ահերի (Ֆիալ Արրահան ին հանանի առելիւ։ Մահուսի թառատունթին առելիւ։ Կր խնդրուի իր լիչատակը լարդողներէն ներկալ դանուիլ ։

ՎԱԼԱՆՍ — Տէր եւ Տիկին Յակոր Կօչ-կակարհան եւ դաւակները կը ծանուցանեն Մէ ՀողեՀանդստհան պաչումն պիտի կա ատրուի այս կերակի առաւշու Վայանսի Ս․ Գրիդոր Լուսաւորիչ եկեղեցին, իրենց մօր , գորանչին այրի տիկին Հռիփսիմե Եազմանհանի մահուտն ըմռասունքին առարդողներ և հերարուի ալոր իր յիչատակը

### *ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ*

Պ. Եսայի Միրիթարհան եւ զաւակները։ Տէր ևւ Տիկին Արժենակ - Յակորհան - հա ծեր ու ծիկին Արժենակ «Ասիդրեան և գաւակները, կը ծանուցանեն թե ժամնա -ւոր հոգե-անգիստեսն պաչաօն պիտի կա-ապրուի իրենց կնոք, մօր, թրոք և հօ-րաթրոչ տիկին ԼՈՒՍԻԿ ՄԵՒԹԱՐԵԱՆի. րաբրու տիկին ԼՈՒՍԻԿ ՄԵՒԹԱՐԵԱՆ (ծնեալ Յակորեան) ժահուան քառասում ջին առելիւ , այս կիրակի , Փարիզի Հայոց եկեղեցին ։ Կը Հրաւիրուին ողրացեային յիչատակը յարգոգները

## DRAPERIES

### MANOUKIAN

61, Rue Nationale, MARSEILLE, Tél. CO. 50 - 84 ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻԶԸ ԱՄԲՈՂՋ ՇՐՋԱՆԻՆ

## MANTEX

Special Heathon Barather **ԵՄՐՑՇՆԵՐ ԴԻՄՈՒՄԻ ՎՐԱՑ** 

### 3Nr ซนรธรก

տոյի Վռամեան ենքծականայան օրդովի կը Հրաշիրք բոլոր ընկերները այս կիրակի Լեսօրէ վերք ժամը 3-30քն, սովորական Հաշարատեղին։ Կարեւոր օրակարդ ։ Հ. Ց. Դ. ՈՒՍ․ Միունեան ժողովը այս

րհիսշնահիլի , ոսվոհարհար շաշանաս Thu:

դին։ Հ. B. Դ. Պիլելիիի շիտատան» խումերի ժողովը այս կիրակի, ժամը 10ին, ընկեր Մանուկի ընակարանը։ Ռոլոր ընկերներու ծերկայում ինչիր պարտատրիլ է։ ԿԱՐՏԱՆ — Հ. B. Դ. «Նիկոլ Դուման»

ԿԱՐՏԱՆ.... Հ. 6 . Դ. «Նիկոլ Դուման» խումբը ժողովի իր հրաւիրէ իր բոլորան. գրանսիրը, այս կիրակի կեսօրէն վերք ժա... մբ 2.30ին, Հ.6.Դ. «Գեղունի» տան մէջ։ «ԱԶԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆ»ի ասուլիսը՝ այս

zwpwB, hphlanbwb dwdp 9hb, Unbachլի եկեղեցող խորհրդարանը երեթի՝ «Հայաստանի կոլիսորային դիշղատնան -

արտատար դոլրոգային դեզրանահ -սութիւնը» է Ռուոգը ազան գետանանիւդի ՀԱՄԱԽԱԲԻ Մարսեյլի ժամնանիւդի ժողովը այս կիրակի առաւստ ժամը մին , Պուլըվար ա'Աթեն , 7 Թիւ Պար աիւ Կլոպի

### ՔԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ՓԱՐԻՋԻ ՄԱՍՆԱՀԻՒԴԻ ሆቴው ጣቢቦԱՀԱՆԴԵՍԸ

Տարուան ամենափայլունը , Կիրակի 21 Փետրուար, ժամը 17էն մինչնւ կէս սիչեր HOTEL GEORGE V 4/1000/1/

գրչոր Դեղեցիկ սրահներուն մէջ Կը հախարահէ անտեսական հախարար Dr. Bernard Lafay

ՎԱՐԴԻՒԱՆԵԱՆ Խուաղախումը ևւ «ԱԹ-«ոկոյույում Հայկ . պարծը , Ֆ. Կ. Խաչի պարա -

Ubquibble uquindh 4bawambling PROvence 82-38, TROcadero 03-18 ₽.₽.O · 03-18 · Φ.D· 0 · 82-38 :

AL AP YAKRE SUKUSUL SAPO AK ՆԵՆԱԼ , ԱՄԱՌ ԹԷ ՁՄԵՌ , ԹՈՂ ԴԻՄԷ՝ Maison MICHEL/, 165 Rue de Javel, Paris

Լաւ կարող գործաւորուհիներու հա -քար ունինջ կրան սէռի շրմիզիէներ ։ Ներկայանալ ամէն առաւստ ժամը 10-12 ացի կիրակիկ ։

### ጉեባ ቤሮቤኒ SILVESTRE

46, Rue de Trévise,Tél. PRO. 86-41 Ազգ․Տունեն դէպի Լաֆայէթի անկիւնը Լաւաղոյն ընդունելուԹիւն վերա պահուած է Թազիս հայ յանախորդ -Ներու ։ կր խօսուի նաև հայերէն ։

244-246, Rue Vendôme, MO. 11 20, Rue Villeroy, MO. 32-10,LYON

# Bahadourian

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Որ կը ԲնեԲեսյնե ձևր Հոգերը ։ Միակ Պաստատուժիւնը որ ունի իս-թանպուլ վաճառանիչով սուրճը , յատուկ խառնուրդով գաչուած և։

Ձժոռնաց անական օրենուտն :
Ձժոռնաց անական օրենում ձեր սեդաններուն վրայ ձեր անհման Շիիկի ԳՂԻ, դուտ խաղողի հիւքե;
Ճոխ ժՅերջով կինդումինց ապրապրանցեր ֆրանասի, դարքավայ բերու, Ջուիջերիոյ, Գիւնքայի համար, արաց ապատրիդերեամբ և
մարչ արաց ապատրիդերեամբ և
ժատելիկ գիներով:
Ունինը յունական պաժիտ Էմարրա
ձինաստուն և հայանարա մարդա

ուսրոց յուսական պահրա է ւրրյա ձիթապառուլ եւ կալանաթա քաջքա-վալ եւ ընտեր ձերժակ պահիր։ Նաեւ Թուրջիոլ չոր եւ պահածոյ պանիաները եւ աօրվաները, թահին եւ թահին հէլվա, ապաւիստ եւ երբին

Համեմներ, սալապ, մահալկպաի չ Հոր պառողներ ընդեղէն (պուլկու հւ քէշկէկ), անշուա եւ ամեն աեսակ խավիարհեր ։ ԿԸ ԲԱՒԷ ՊԱՐՉ ԱՑՑԵԼՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ահշական յանախորդ դառնալու հա -

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



004666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Sein Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rue de Trévi

Rédaction et Administration: 3.2, Rue de Trévise, Paris-9'
Tél.: PRO 86-60 C.C.P. Paris 1678-63 Spanium be quantiplity umphymic 3000 pp., dbganiu-1600

DIMANCHE 21 FEVRIER 1954

ԿԻՐԱԿԻ 21 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

300% SUPb - Pbb 7301 30° ANNEL խմբագիր՝

Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր TUNUT UNULABUL

ኒስዮ ՇՐՋ<mark>ԱՆ, 10</mark>ዮԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2712

## UPC POUPE

## ՆԱԽ ԵՒ ԱՌԱՋ ՄԱՅՐԵՆԻՔ

Գրագկա ընկեր մը վերջերս վերլուծե նրարն դուսան .— Մով առնամին նաձգութբարձ տահամար՝

դիտել կուտաթ ...

Քուհ վտահար լեզուի կորուստը չէ , այլ
Հողեկահ աղճառումը .

— « Հին թէ նոր սերունդ , հայախօս
կամ ոչ , մեծ մասամը դադրած ենք ,դադթելու վրայ ենք Հայ ըլլալէ . Շատերու
համար ազգ , հայրենիք , հայութի մե հեք
հայներ են արև եր հայական են ... Հայու հաթներ են այլ եւս իրական են «քապառէ»ն, «տանսինկ»ը, խ ճաշը եւ արդուկուած տափատը ։ Եւ, ընդունելով հանդերձ լեզուին կա

րեւորութիւնը, չնչար կը դներ այս կե

աին վրայ ։ Այս առնքիշ հոգեկան աղձատժան օրի o,յս առջիլ Հողովաս աղջատաստ օրը -Խակներ կը յիչէր ոչ միայն ներսպայէն , Մժերիկայէն, այլ և Միջին Արևւնլջեն ։ Իր կարձիջով շիւրաջանչիւը դաղունի Հայ կը ջանայ ծածկել իր վէրջին խորու-

Դարմա՞նը,- « ՄԼկղի դնևլ թաղ կան մարդանջները եւ ժամ առաջ մաս -ծել « Հաշաջական ուժ»ի մասին», Համա-

ծով է առաջաղած ռեծքը սարը», ռասա-ծայի Երիչէ Չարիհցի պատգանին ։ Չափադանց Թանձը կանտեսու Թեանը խմրադրուած այրէ յուրուածը այն տպա -ւտրու Թիւնը կը ձղէր Յէ դատաղար առուած հնդ այոօր - վաղը հրդուսակու Երե այն իսկ լեղուն փրկուն չունի վեր Այս իներինը սովորունիուն շունի վեր թելը ծուծերը եւ ապրիները ի վեր

ate in Sandikina to immelitation in the second of the sec Bung, Sulpanul She had ofthe

ժնայ, Հակասակ մեր կամջին ։
« Լնյուծ Լլ որ կորտւ» ... ինչպես պիտի օպրաս Արույիստ՝ ... ինչպես պիհեռքե թան քայքայունց Հայաստա նում, հայ վողովոցի բուրջը ամեն բան
փուլ հկաւ, բայց կանգում մնաց լեզուն՝
հարուստ, հոյակապ, պատկառելի ։
... Լեզում հրեարիանամ է ե՛ս պետութիւն, ե՛ւ բանակ ե՛ւ բերը ... Երբ ոք
սանահարուսծ, ստրկացած ժողովուրդ
պահում է իր լեզուն, նա ունի ազատութեան բանակիանի ։

Waspundben & dhungas Bhuh դարերը, Հասաստելու Համար ա ատրրական ճշմարտութիւնը։ Մեր րարեկամին մատնանչած աղճա

տումն ալ, հոդեկան խաթհարումը, ամէն թանէ առաջ հետեւանը է մայրենի լեզուի

Ալո, թիրջակուս, ռուսախոս, բրտակուս կամ ֆրանստիսա Հայեր կան որ կրնան Հայրենասիրունեան դաս տալ ամենապէտ

Բայց, ատոնը օրէնքին բացառութիւն -ներն են եւ հետևւանը՝ մասնաւոր պարա-

Տարրական արաժարանութիւնը կ'ըսկ « « արտարա» արտասարությունը որ ան չ « հրր աս ու ան կը մուման իրենը մայրենի լեզուն, րա՛ն մր կր կորոնցնեն մայրենի լեզուն, բա՛ն իրենց հորին կր միայ , կր դեղծի, կոտեմի հոս մի արձակերում Լեզուն է որ կր չաղուէ , կր Թրժե ,

ենդում է որ կը չաղուէ , կր քիրծէ, Նկարադիր կազմելով : Եւ կաժ կ՝ աղճատէ , խորք Համրաներու առաջնորդելով , երբ amun t :

Այս տարրական գիտելիջները պէտք արձահագրուին ամ էն աունի մ էջ, հրկա Թագիր կամ ոսկետառ :

որևու իրիկրվում այս համրուն վրայ՝ կր Նչանակէ անվասունակ նահանք է կորսաա-րեր՝ ամէն տեսակէտով ։ Շ.

### ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ PLPS CADPLC ՊԻՏԻ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵՆ <del></del> - LbruԶԻՆՈՒՄԸ

*ት</del>የየይሉ 26866464 ባይየኒትኒት* JALALIE QUBALUUL

Չորսերու խործորաժողովիծ փոխումէն անաքիջապես հաղ, արևւմանած երևը պե -առութիւնները Հաւաջական բայասրարու-քինչ մե Հայաստարակին իրնեց մայրա -գաղացներուն մէջ, հետևւհալ բովանդա -

Պերլինի խորհրդաժողովին օրակար 1. Վերքիսի խորչողացողողին օրակար-դի հական հարկրն էր գերմանական հար-ցը։ Արևշմտեան երնը պատունբակու-Թիւմները պեղեցին որ Գերմանիոյ վերա-միացումը կատարուն ապատ ընտրունիւն-ներով։ Այսպես պիտի կապմուհը միաց – հալ Գերմանիոյ կառավարութիւն մբ, ո -թուն ձևա կարելի էր կնրել հայտութնան րհերձ առաչահիրգեն քերմաբրաշրձայ մանցրափար ջևտնիև գև թրեփահաձունիր ։ մաշրանիև։ Բիռ ասաղակեսքելուն նաու Հորս մահայեն էև մանո! Հանարաշխապա իրնեց առաջարկները չրնդունուեցան կողությույին պատու իրակուհետն կողմե, հույիսեր իրելե հրեց վիճարամութքենանց ։ Եւ երեց պատուհրավունին մինթը այն նա-արակացունեան յանդեցան ԱԼ խորձրդա-վե կատավարունիլներ այժժ արաժաղքը է ապատ ընտրունիլուներ արժունելու աժ-արը Գերեաներ ոչ էջ կառի չթեւրւ եր « կողութքիւնը արեւելիան Գերժանիոյ ժեջ ։ 2. Արեւժանան երեց պետունի նաեր գիար բարանական Գերժանիոյ ժեջ ։ Ձույինքու համար Դերժանիոյ վերաժեր — Ձույինքու համար Դերժանիոյ վերաժեր — Ձույինքու համար Դերժանիոյ վերաժեր — Հատում առատումենա իրես հանաստ Ժենան

ցում ը ապատու Թևամ ը և և խողաղ մ իջոց հերով : Իրրեւ անմիջական կարդադրու ծներով : Pepike ամանիքական կապաղարու -քինչ ամանդը կարգ մի գիքոցներ քեկա -դրեցին, մեսիմայները «ամար Գերմահիսը ներկայ րաժանձան ազգեցութքիւնը, եւ ու -նոր հետևասեցները Գերյինի համար : Ա-ասվարկեցին որ երեց ժաղորանները գործ ծեն այս ինակրների արգրային մարա արձային չետ - Գալով Գերյինի, երեց կա-այանին հետ - Գալով Գերյինի, երեց կապանին հետ։ Գալով Պերլինի, երեր կա – ռավարուժիշծները ամէծ ըած պետի ընհե բարւորելու համար կացուժիմնի եւ գարկ տալու համար քաղարին բարգաւածման , համաձայն 1952 Մայիս 27ի յայսարա –

րեր Թուփեյին համաձայնունեսն մը յուն-դելու համար Աւստրիոյ դաչնագրի մա -սին : Անոնը հաւանեցան ընդունիլ խորհրրականքո կաստահանքն կե տեսանասա է գտոկը: բրողորդներ վիջընկ հանանագրություն հանկը արոսպետը վիջընկ հանանան անս: Իրոսան բառասանոր հանաբանն հանաք հոլիայես դասարայից թե պատրաստ է դուծարիրը տրագրերիս, այդ ձետգէ։ Սակայե Խ : Հիու Թեան արտագին ծախա թարը պահանինց ծոր արտանագրութերն, հեր աշերցնել դալիադրին ժեջ : Այդ կար -դադրութեան հետեւանրը պիտի ըրդա օ տար դծնուորինոր Աշտարիր մեջ դայեն անաաժմահ ժամանակով , այսութեան դայնագրել գործադրութենն և արաեսա Հայապես պիտի լուականել հետ և հա այսպէս պիտի խաղատեր աշտաթըու գիջաղգա ւունքը՝ իր դնրը կատարելու միջաղգա -յին կետևքի մէջ։ Հետեւարար դայնաուն-ոռ չենքունցու Գերլ/նի մէջ, - հակառակ րը չվացուծցու Վերլ եր մէջ , հակառակ առադրիական առանարկի մի որ դիդում -ռաժ էր երեք ծախարարներուն կողմ է եւ որուն համաձայն չորս պետուքինանց դին-ուղները հետորիա կրնային մնալ մինչեւ 1955 6ունիս 30:

1960 գուսրա 50: Երեջ կառավարութքիւծները որոշեցին Հարունակել իրենց Չանջերը Հաշտուքենան դաչնարիր մր միջելու Համար Աւսարիր Հետ, թայց ամեր պատրիլութիւն կա – խում ունի և Միութեան դիրջին բարև – front nohe h. Then plant apopula major whomastis. Then langt super parameted who make the super parameter that make the major super description of the plant super description of the plant super supe

նար ը կարդալ Գ. էջ )

### --- ዐՐԸ ዐՐԻՆ

บสเทสเมลิกษาแล

ազդուէր, տեսնելով կատ պատգմ․ ժողովի պատկերը, . Runnir սուն անդամներ, վճռական կամ խորհր դակցական ձայնով։

Մատի վրայ կր համրուին ճերմակ մազերը, պատկառելի շուք մը փռելով իրենց

սերունդի ներկայացուցիչները ։ Ցետոյ կուգան նորահասները, այստեղ

ծնած կամ ֆրանսական վարժարան աւար-

որ կ'ուզեն բանով մը օգտակար բլլալ։ Եւ

յդլաս . Պատգամաւորներ կան ամէն \_ շրջանէ հայն Մարսէյլէն ութ ներկայացուցիչ. Միայն

ուս րաս առաջ ուշադրութիւնը ։ Կը թուի թէ այս տարի աւելի աշխու– ժացած է այս ժողովրդական կազմակեր– պութիւնը, հակառակ բոլոր դժուարու

Անոր անդամուհիները լրջօրեն կը հա-

Պատահական այցելու մը անգամ պիտի զդուէր, տեսնելով կապոյտ Խաչի

1Րևծամասնութիւն կը hugaba ahoha

Որքան ալ համբակ հրեւան, բացորոշ է

ներ, տիկին կամ օրիորդ Քացականհրու թիւր հրկու-հրհքր

Երրորդ օրն է որ կը հանդիպիմ, եւ ա-մէն բանէ առաջ ուշադրութիւնս կր գրա-

ւատան իրհնց կոչումին։ Եւ միշտ պատ-րաստ են նոր ճիգեր փորձելու , հակառակ իրենց անձնական կամ ընտանեկան հո ...

Անշուշտ աւելի հռուն եւ բեղուն շրջան պիտի բացուի, այս պատգմ.

Մանաւանդ որ, ամէն տեղ ալ նորահաս ուժեր հետզհետէ կը գրաւեն յոգնածնե-

րուն տեղը։ Որքան ծաւալի այս ազգանուէր ցանցը,

այնքան թատրի այն անդատել բացրը, այնքան բարիքներ պիտի վայելեն տարա-գիր բազմութիւնները : Կապոյո հարդ միսնոյն ատեն ադրիւր մըն է հանրային կեանքի աշխուժագման : Ոչ միայն իր յարտեսան գործունելու – թեամբ , այլ եւ իրրեւ մղիչ ուժ :

Միութիւններ ալ բարի նախանձ մր

զգատ: Եւ յհստոյ, մեր քոյրերն ու մայրհրը , Եւ մանասանդ անոնց զասակնները իրենք ալ կիօրտուին, վարժուհյով հանրային զործունքութեան : ինչ որ ինքնապաշտպանութիւն կը կո-

չենք, ամէն րանէ առաջ կր պահանջէ շար-քերու խտացում եւ ժիր աշխատանք։

Դալա՛ր մնան այն սիրտերն ու ձեռքերր որ հաւատք եւ լոյս կր ցանեն ճամբուն վրայ, ի խնդիր սիրունդի կութեան

## «Stli flu, hhul»

Fund Sugue ըստուորներ բույորի ցույ մը սարթեցին Վիկմնույի մեջ, Թջնոսնա – կան կանչեր արձակելով Ծ. Միու Թևան դեմ, որ Լուրը ձգած էր հաշտունեան questing hope: chem's, mbqq q'ams, q'm դադմակիրը։ «Բւա՛ս, անդվ դնա», կա – դաղակիչին ցուցաբարները, որոնչ յետո Համախնքրուեցան ջազաջապետարանին առջեւ, լսելու Համար գեր – վարչապե – աին Ճառը։ «Ռուսերը մերժելով ստո – րուղրել Հայաստ Թեուն դայ, ողիցը, պար -պապես կ՝ուղեն Աւսարիա ժնալ տեւական-։ Բայց մերը յուսահատած չերը ա ուրք այս արմապայ ան »:

Երիտասարդական կազմակերպութիւն ներ Չահադնացութիւն մր սարջած էին պատիւ արտարին հակարային (Վրբ) է կաղմակերպած էին ընկերվարականները Հրամահում էր գեպքի չառեղծելիոր-Հրդային ծրաժահատարունիան , դմ տոչէ : Յուցարարները հանգարտօրէչ տույս գացին Վիէննայի թաղաթապետն ing a maybe of fitning to many amounts of migar yang be of fitning to many amounts and may be of the many fitning to make the many fitning to make the fitning to make the fitning to make the fitning to make the many amounts of manuscript the fitning to make the manuscript the fitning to make the manuscript the fitning to make the many fitting to make the manuscript the man գուրքրրեքը գէկն իսշուտց էն դանգին ընեն: <sub>վ</sub>ապարամգքը բան փորունի բա արևում - գերարատեսան մունրյարդ « «Հգր դաջուա» էր - պարսր» Ետհակի Կաժուրք, իարևւոր - երապարակ մր՝ ՍԲալինվորց ևն - Երիսաստարդները կ, գոււմներն Աշարիոյ գինանչաններու Հարբեն քնվել ժուրճ - ժանգաղը որ նոյն-

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ վայրաչարժ մը Տիժոնկն ոն գնաց ժամը 222 ջիլոմեթեր արազու ցանիչը որ 212 թիլոժեթը էր (անոլ. վայրաշարժ)։ Ֆրանսայի ճարտարապէտը յուսայ 240 ջիլոմեթրի բարձրայնել ա

աղությերը ։ 18:000 ԹՈՆ ՉՏՈՒՂ եւ բանջարերին որ արտասահմանեն ներածուած էր, ծա-խու հանունցաւ, դիներու բարձրացումը

ՈՂՈՂՈՒՄՆԵՐԸ մեծ վեսաներ պատ ճառեցին Մակեդոնիոլ մէջ (Յունաստան) ։ Բազմաթիւ տուներ փլան եւ երեջ հոդի BURREYAL ... PROUND UNIVERSE PHARAP RUPARPURE, SPAUSORIE

Span' Thour Parturbur

VUSPUSAPOALULEP SALEMUL VIR Մոսկոշայի անիևլը կը ծանուցանկ իկ Վրաստանի կուսակցական Համադումարը Apacamath fureadqualpub Sadaquastaqque fureaque, purcupup quibi pul fumuup amid mid fumuup amid mid fumuup amid mid fumuup isaa pumuusque pumputagus 4. 18 amid mid sagatumusque fumuusque fumuuque fumuu րերին, եւ համագուտում, և Մինչնոյն ատնն հասատանց Յարութիւն հանի յաքորգին՝ Ս. Հ. Թովմասնանի ան-ուսնումը, եւ Բ. եւ Գ. թարաուդան նչա-և. Մ. Ձա ուսանումը, եւ Բ. եւ Գ. քարաուզար նչա-ծակեց Գ. Մարդարհանը եւ Ե. Մ. Հա

ashgan kapaklahla dili 20py Sadangaմարին կողմե, որ «ծանր սխալներ» երև-ւան հանեց Կեդը. Կոմիաէի ինչպես և What dig : Whyp. Yad half U. popuma րտաս և չչ։ Վարը. Վանրակի Ա. թարառ. – Վար Նշահափուեցաւ Մուβաֆույհւ յա Հորդերով Բադիրովի, Բ. բարաուղար բնարուեցաւ Սեմհաով, երրորդ՝ Ա. Իս–

ՄԱՀԱՓՈՐՁ մր կատարունցաւ ռում -բով , Մարաջելի (Մարոջ) փաչային դեմ , pad, Maringkeff (Umpra) spacingly spe-ing quantumbarianin by Sadarpach him-pan addition of the partial space of the party Uniffication, pany 28 and Africa-cion addition along a pany 28 and Africa-cionectogolis, Africa discovering and Allies by Samarpath II, with a special partial special special special partial special s

ուրկարի հասանագութա մր կազմուած Պուրկարի հասահանդիսաին առջեւ։ Սաւ յունը ու հայարեր պետի չապարայալը, գրունն ուր հասած արերի րբլան այսօր, և կիրակի։ Պոլոոյ մեկ ժիջոցներ ձեռը առևատեն են եւ և հարկին պետի դարրեցնեն հաւարկունիւնը։ 1928ի եւ 1941ի սաստիկ ահանվուա ը Էր: Ճունաբևուր տունչիւ ա 1 տ հա Հե հանր 1000-ի ար 104

allahe mungguhan Apsaha ծանրացաւ : Հիշանդր լի կընար անունդ

ՆԱԽԱԳԱՀ Ռընկ Քոթի որոշեց ծերում չնորհել կարդ մը բանտարկետլ -ծերու , իր ընտրութեան առթիւ ։

## ԵՐՐՈՐԴ 20ՐՈՒԹԻՒՆՐ

Տարիներկ ի վեր Տիգեր կ'րլյած ևւրո -պական երկիրներու միունիւն մը կազմե-ըսւ համար՝ բաղաբական, անանսական եւ մրակունիային դեանի վերայ։ Այս գործին, լծուած Եւրոպայի հետը -

իունգրդի ներքանհաւաց, իյսնանք մասկա-հարցրախաւդեն արժեխափար սնաասբինա -ջանան ու գնական քանիր պատրանքարրևա ընտնա՝ հանանական առեսանակե առե գրար ըրկանակինու շաղան բյշնսանայի ս իրևակի վիջանարակար գահով դն "նրրու-կու քերբր քր քունանուաց, իլ սկամբ լիավորու հարորանալութեր արժվհարար սկապարհետ Phain hiffmufufur, santun termunuf n-afiliah ki syanfashu filik sangken ki mbu-blina santun flik filip datan fumfufuk k-punyapi si ti panjunfu dan klikin. Siga Jup Ulajabi dangah mbafu nahipun Le-nadh silik sangun munfi saduhdapithi ki dipu termujuh kemanghapa mangha-dan filikin kemanghapa sangun dan jan filimata ke jugunda gilikina manghap-an filimata ke jugunda gilikina dan dan da

Տրնի ար Ռուժմոն, օդտուհյով այդ ժո-դովին մէջ ծեծուած հարցերէն, յօդուագրոր որ արտեսատ, հրատեսը որ այլ գրորիս ակեր ծեծուած հարցերեր, որուսա ծով մր իր խոհար բացատրել Թէ հեջ անչատելու է միացեալ Եերոպայի գ կերտումը եւ հեչ ձևով կարելի է իրա կանացնել դայն։ (Փիշնի, Թի. 35) Թողուսածադիրը նկատի ունի երեջ հար

ցումներ՝ խոսելով Եւրոպացիներու մա -սին ... «Ո՞ւրկէ կուղանը, ո՞ւր ենը եւ ւր կ'երթանը» ; Բայց այս հրեջ հարցերեն երկրորդն է որ մեր ուշադրունեան կը յանձնէ իսկոյն ։ Եւ ցոյց տալու հա մար Եւրոպայի ներկայ վիճակը, կը յիչէ Նախագասութիւն մը՝ այն ճառէն՝ դոր sty. եակապատարթյուն որ այս սառչը գոր
Սփակ իսսած է Մնրապարորվեր ժեջ.« Մենգ, Եւրապայիներս, վերջին պատեբաղժչն ի վեր, կապրինը Ռուսերուն վաիսին տակ ևւ Ամերիկայիներու ողորժու-

վարին տակ և 155 միլիոնին ողորմու -

Blichnys:

Flatings:

Appeller of the state of the stat ձևն կայորումինոներու, մեն բուկաներու, L. «Ամ ապատվարումինոներու ընկանը ձր Հեջ», իր որե Ռուժմոնո եւ կանցը-հետարար՝ ձեր դարուն համար եւ դասա-պարարական եւ անահատվան անվականու-Թիւնըս, իորոնցնելել վերջ՝ ձեր վերջին ռեսում անհատումի վարու

դերջը՝ աշխագծե վրայ »։ Պեր կրակ հիրանակումին հայար գրանա ան - Հերարան ազդերու ձեւին տահ ի հայար հարար և հերարան ազդերու ձեւին տահ ի հայար հայար և հերարան ազդերու ձեւին տահ ի հայար հերարան ազդերու և հերարան փոխուկը միա - հայար և հերև ե որ կը ապահաի ներուպային՝ որակայի հերակային հերակային հերակայի հերակային հերակայի հերակայի հերակային հերակայի հերակային հերակայի հերակային հերակայի հերակային հերակայի հերակային հերա

որմերիր միատինունիւրն թւ միատինու – թիւնը եւրոպական ան։ թիւններուն՝ գորս կալ զորս կարելի է օգտագործել

միացնելով զանոնչ։ Գիտակցութեան գալ, արթննալ, առաջին պայմանը մեր փրկութեան։

Գնահատևլէ վերք վեց իմասառենները՝ որոնց յանձնուտն է Եւրոպայի Տակատա-դրին վրայ խորհրդաձելու պարտականուդերը դրայ ըստը ըրա - ըրա գրուանի Մասմակցող պետական առաջնակարդ դեմ ծերն ու մտաւորականները, որ ժողովին արդիւնքը պիտի տարանն իրենց չը-Հանակներուն մէջ, յօղուտծապիրը կը սկսի վերլուծել իր նիւնքը :

արոսամերդերը մարդեր դե կասուցմար աշխատարբերը մարմեամ ի'նրթարար, կ'նոէ ար :¦'ովմիդունիւրորն ի'աջիր օնէ

արտանակ ըրաթատակ ըրաթատանակ գրանականակ արդականական հունարկանական արդականական օր ու Ինչարկա նաարականակ արդ ընտրանական գրանականինը ։ Ինչարկա արգենաներ «հատարանը» վերականական արդանական արդականական արդական ու արարանակ արդական արդականական արդականական արդականական արդականական արդական արդական արդականական արդական արդականական արդական արդական արդական արդականական արդական արդականական արդական արդական արդական արդական արդական արդական արդականական արդական արդական արդականական արդականական արդականական արդականական արդական արդական արդականական արդականական արդականական արդականական արդական արդականական արդականական արդականական արդական արդական արդականական արդական արդ Հասարակաց Տակատագիրը բոլոր Եւրո պացիներուն , որ միացած են իրարու՝ ա վիծնելիորեն , իրևնց ծաղումով եւ , վայլը , պիտի իչնան միևնոյն վտանդին - առջևւ եԹէ միասնաբար չմտածնն իրևնց փրկու-

քիան մատին։ Երած են պատմական պրարումներ հատաանլու համար այդ հասարակաց ծաղումը հւղարարի արդերուն Քանի մի տարեր իր արդագրեն հորավական բաղա-բակրքունինչը, որ ծաղում կ՝առնի նու-հատանի, Հոսք ի եւ Մերժաւոր Արևել – դի ադրերունեան ասև, կը մեծնայ, կը ապրաժուր այիարհը ամեն կողմը ևւ իր հուս են մեն տահայ նեն մե և որ հուս են մեն տահայ նեն մե և հայ և տարածուի աչիսաբեր տեհի կողմը և հր կարդին մեծ արդեցուհիւմ որ կլ տարա-ծէ։ Ռայց հատնելէ վերջ այս թարձր դիր-ըն Նեւրոպա կ դրոսնիցել այս թարձր դիր-ըապատակրինունիներ կերևայ անկումին մեջ և վտանել տակ ։ Այս անկումին պատճառը՝ թատ Ռուժեմսի , ներսայի ներջին պատերապմենը են։ Պատմառը

ներքին պատերագրենը են: Պատճառը գրարձեալ բանարիր։ Բիւններն են որ և գարձեալ բանաարիր։ Բիւններն են որ և գարձեան տագնաոլի մր կր մատենն եւ բուդան՝ իրնեց չալույունին ինում :
« Գժգարծատարար Ռուսեժան չի խորտ նար, լաւ պետի բլար որ ան դիշեր
Թ. Մանր որ տարիներ առաջ՝ , եր բուդայի
ինացականուն համանին պատերադով և առելի
ինացականունինան համանին իր վերա ունել։ « Գատեսային են անա չէ ևն ունել։ « Գատեսային են անա չէ ևն որեր: « Պատերաղժին մեք պետք չէ փն -տունլ Եւրոպայի անկումին - պատճառը : առում օւրոպայի ասվումիա՝ պատսառը . Պատհրազմեր փուքացուց միայն այլ ան -կումբ, բարբարոսութիւններն ու վայրա-դութիւնները պոոթկացին օգտուհլով այդ պատերազմէն»։ Թ. Ման Եւրոպայի մը – APUACTUSUL QUSUTINUTELEC

### ԱՐԾԻՒՆԵՐ

*ԽՄԲ*.... Հայաստանի նոր գրողներուն մէջ ինքնուրոյն տեղ մր կը գրաւէ Վ նանհան, իր որսորդական պատմուածք -ներով։ Քանի մը պատկերներ հրատարակած ենք արդէն։ Ահաւասիկ հատ մը եւս.

Վերադասնում էինչ ջարայծի որսից Ժայսերի սուր կատարներին անչարժ նա-տած , արծիւները մռայլ հայհացջով ճանապարհ էին գնում մեզ։

— Ես դրանց բմբուլը ջաժուն պիտի տամ, դիտե՞ս ինչջան ուլ են ուտում դը-րանջ,— ասաց իմ ընկեր Գալուստը, Հըwing neutry by hyblight

Իրօք դայլերից է՛լ աւելի արծիւներն են վնաս տալիս ժատղաչ քարայծներին։Այս-պէս ժռայլ, ժտախուհ ու հաժբերատար քիր, ան աատրն դօհ մաւնո բինա ճանոր Հովաւդ բը Տեքամատև։ Բ։ վամ այդ ա «Հու «առքե՛ «ատեսու ա ձաւից, կամ փախուստի ժամանակ հա մը-Sompy

Թէևւ արծիւր թոլունների արջան ջի մէջ, և ատելու թերած եմ լեցուած այդ դիջատիչի նկատմամբ՝ անմեղ այծեմիկ -ներին պատառոտելուն Համար : Ուստի աուսնց խոլձի խայթի ասացի

— Կրակի՛ր , դրանց սպանները մեղջ չէ։ Դալուստր չութեց եւ հրացանի փողր ուղղեց մեր դիմացի բլրի պաղաթին պա -

Հակների նման գիր կանգնած զոյգ ար -

Կրակացին հետևեց արծիւներից մեկի թարաոցը, իսկ միւոն առանց չտապելու Թափահարնց իր լայն Թեւնրը ։

Մենջ երևուրը բարձրացահեջ եւ տեսահջ Տերժակապոչ գիչակերին իր ահագին Թուխ Թեւերը փռած, արիւնոտ կաուցը անուժ խոտերին բսելիս ։

— իլի ուլ կ'ուտե՞ս, — դէ -իմի կեր, — սիրտը հովաֆած բացականչեց Գալուս – տը։ Բայց հրա աչջերի մէջ ես ափսոսանջ

- Գնանը,- մի պան գլխիկոր կանգնե-յուց լետոյ՝ մուսյյ ասաց նա ։

Արծիւը դեռ չնչում էր ու ցամաք հետ-ուտծ ձկան նման բերանը բացուխուփ ա-նում, կարծես խնդուում էր օդի պակա-

— Գնա՛նը,— կրկնեց ընկերս, չգիտես ուժից դժգոհ։ Ապա ձայնը բարձրացնելով

— Մարդ դրան կը խղձա<sup>6</sup>յ... էդ ար – նախումին . .

հախուժին - .

հեղծայուց էր ասում , ծանր էր ահոնել
այդ փառահեղ Յուրունի մահը :

Մենջ ըստ իկանջ ձորը։ Յանկարծ մեր
դիկի վերև ձանր Բեւերիլ չափչափիւն
լունց եւ մի լայն ասունը սուրց բլուրն
ի վեր ։ Վեր հայեցինչ, արձւի բիկերն էր
ակտարանում ։ Լա պաոյաներ գործեց
ապանութնան վայրում եւ իկաւ ընկերոչ,

— Հիմի ընկերոջ լէչը կուտի, դրանջ Լդպես են, դրանց խիղճ չկայ,— ասաց Գալուստը չարախինը տոնով ։ Ձգացի, որ իր խղճի ձայնը լոեցնելու Հա-

տային մակարդակը իչած գանդում ին տիրապետութնետնը Փիթոն, տարրեր անկիւնչ մը, տաղնո

պի մէջ կը տեսնէ Եւրոպայի իմացական ալխարհը։ «Հնռանալով Աստուծմէ, ան – այի աչ է լլ.
այիարծը։ «Հեռանալով Աստուծաք, աս կարող զայն փոխարինող ուրիչ խորհուրդ մը ասեղծելու, արևւմահան արդի դադա դուկրինուիկնոր, ոմեկողու կդ դգա իր «Հեռ»—առաստացնելու եւ առանց ջակրիծունիրութ, ուներագրդ եր գրդու ի խնչ «գրութինչներ արդարարաններու եւ առանց այդ արդարացումին, կարևլի չէ չքանա – նուիլ յուսահատութինան»: Ռուժմոն կը կիչէ պարզութիւնները, որ մեր աշերներ կը դորձեն։ Բայց հոս ալ

Պէտր էր նկատի առևել իսկոյն Թէ այդ Վելաբ էր Նիրասել առեւել ըսկույն ԵԼ այդւ աւերծերը կերլած որով-ենտեւ Եւրայա տեղակացած է, Հիասնայի, յուսամատ եւ յողնած է։ Այդ չարողունիւնները յանո-որունիւն կը դանեն որով-ենտեւ Եւրայա կորսեցուցած է իր վարկը՝ աշխարհի ատ-չեւ, ինչպես, իրաէ յորուածարկրը և այդ վարկը կորսեցնելով է որ Սերոպան

կր հեռանան աչբերը որ իրեն կր նա ները տարը դե, բևե ըշեստաը անտաս – Ֆիւր ՝ թմետությունիւր բո Հասաստեսանիսը ծահոմըքով ըն հետուրն աշխանչի մգետիոս գողովուրդները։ Եւրոպա Թերացած կ՝և – մեղադրելի :

իրուժմոծ, յիչելով տեղ մը կարդ մե ընդդիմադիրներու խոստերը, մեդադը – րանջները դորս անոնը կ՝րնեն եւրոպային, և կրջանայ աղարանութ ինանր արդապահը գծել ուներկանանութիների դոր ներապահը ատգրածն կապը մեջ ժողովուրդներու վր-րալ, կր ապրիայնել կապ և իր քարդել ար-հոնր՝ Ամերիկայի, Ասիոյ և։ Ափրիկնի մէջ։ Աղարիամուրունիան կը Վիրադրե Հինիկի վայրագութիւններ։

Հինիրիի վարարութքուները.
Հասանարար, րայց այդ ազգայնամո լունիւնը միջոց միջ և միայն պազաթիւն
ևւ Հայուանար դիւանարկաութքնան ձեռ գին մէջ եւ ապայնանորութիւն կատարի մէջ
հերովարի կերևերովարի հատորի մէջ
հերովարի կիր կերագրել ուուսանա
գատաին ստեղծումը։ Եւ անրիրն դիւա նայիտութքիւն միջն է որ կը տեսներ մենա
հետև երբ կը դիւնը ներագայի գտները
ծենող մեր մտաւորականները՝ ակսևա
հետև հայուներ ծևծող մեր ստոււլ։ Պերլինի վեհաժողովէն ։ Ն. ՍԱՐԱՖԵԱՆ

(Մնացհալը յաջորդով)

### ԵՍ ՏԵՍԱՑ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԸ ՈՐ ՉՈՒԶԵՑ ՄԵՌՆԻԼ **ԲԱԲԵԼՈՆԻ ՊԱՐԻՍՊՆԵՐՈՒՆ**

S U. 4

Հրվէժի հման, Արտաշատի այդիներէն, Single of many information in property of strong many landshifts, I range and a property of Origing inclinated in the format of the Straden, of high implications, the sand or producing functions in the Lands among dear graphing functions in the first page of the producing function in the Landshift of the control of the control of the control of the control of the strade of the control of the control of the control of the strade of the control of the control of the control of the strade of the control of the control of the control of the control of the strade of the control of the control of the control of the control of the strade of the control of the contr փեռեկ ապառաժներ շիրին կը կազմ էին Հայոց արջաներուն

Դեպի հարաւ, դեպի հիւսիս, դեպի ա -րևանուտը յորձանը կուտար ու կ'արչաւեր Հայոց այրուձին :

դայոց այրուար կը դդրդար երկիր Հայկազահց, վա -որնդի բնակյունիան նեւ մբ կիրներ դեպի Հարաւ, քեւ մբ կը բարձրանար գեպի Հիսնա, βեւ մբ կը տուրար դեպի արեւ -ժուտը, բայց թորաբը կը համավոքուկի Հա, որ Հայաց արջաները կը հաղոր -դուկին Մասհաց աստուաժենրուն հետ , ղարպասներուն յաւ խոննականու Թեան der :

Մեռա'ծ էր Մեծն Արտաչէս:

Ինչպես ամպերը փոթորկոտ երկնակա դանիր վհայ, ժիշմանիրբեն իսուդրբնող

կ իջնկին լևոներկն, այրուձին փոշեթա -Թախ կը սուրար արջունի ճամրաներէն , ջուրժերը անրրաղէմ դուրս կ՝եյլէին մեհ -

Lusunum, Juctabhaco, b.

Հետեւակազօրաց նետե<sup>®</sup>ըն էին ծածկեր արևւը, Աչախչատի քրմու-իննկուն ար -ցո՞ւնչի էր քրջեր երկինչը, — օ՞ արտ-ժունինն Հայաստաննայց աշխարհի , ան-ուն եւ անսահման ։

Եղերամայրերը ողբ կը հիւսէին, Գող-ան երդիյները ջակերուն դովջը կար – աստնեին, Վահեվահետն մեհետններուն տաստանը», դես-գրուսն պարը կը դառ -հային օեք՝, օեք՝, օեք՝...: Արարատեան մեծ աղդը, այդ օրը, դե-

րեզմանին կը յանձներ իր գիցատիպ թա

Wham's to What Upmayta

Ու ժեռևի՛լ կ՝ուղկին ջուրժերը, ժեռ -նի՛լ կ՝ուղկին իշխանները, ժեռնիլ ու ժի-ասին Թաղուիլ կ՝ուղկին երիտասարդ -

ծողովուրդը կը նհաուէր խորխորատ -ներուն մէջ, անդմուախոր ու - գահավէժ հորհղատներուն մէջ, Մասնաց սատանա-յի երախ վիհերուն մէջ։

Ցանկարծ, ձայն ժը աժպրոպային։ Ա -գազակ մր, որ կր կեցնէ նոյնիսկ սրաին դարկը։ Տորը Անդեղն է կարծես, որ կր ժրճահարէ Մասհաց ժայռերը ։

— Հայր, դուն դացիր դացիր, ժողո -վո՞ւրդն ալ կը տանիս միասին․ ևս աւև-րակներու վրա՞յ պիտի Թաղաւորեմ ։

Ողջոյն ջեզ , Արտաշտղը , Հանճարդ այկեան ։ Փչրուած գիցարանունեան մր Հայիկան «Ելրուա» գիցարանու քիան մի թինորներուն, սիալ վերալիանիումով՝ խնդանդաժնալ արթայարուն, իշխան կեր-պարանափոխուատ, աննժան երիասացարը, ձեր կո դիանժ ամա մեր Տեսոր դն պարո ժունքեան մյուշին միջնես, փորի կր դիմեն աչա մեր նորագոյն պատմունեան իասա-թին միջներ, ու կարերան դիարերուն որ ներվորես դիս կենաայնթիրև երիասարա-ունքեան ու հատարան դիանարան որ հեղունիս դիս կենաայնթիրև երիասարա-ունքեանան և, որահանա հատ առեա գութեամրդ և զօրացնես գիս յաւնրժու – Թևան չունչովը ։

Ողջոյն բեզ , Արտաւազդ , Ողիդ Հայկա-զանց : Վերաջննուած մեր պատմութեան ամենեն հզօր , ամենեն իմաստուն դեմբը՝ գուն , որ արհամարհեցիր Մահր , մերժե , , , արտասարհեցիր Մահր , մերժե ցիր Մահր , վանեցիր Մահր , տարագելով Թե

— Ոչինչ պէտք է կասեցնէ այս ժողո – վուրդին տարիկու ևւ տեւելու կաժ ջր, ոչ անցնային փառջը, ոչ ալ ներկային դժ – րակտունքիւնը։ Ոչ կատարեային հժայ – են և ոչ ան ժանինիր փոհգարեև

Մեծութիւններ է աուհր այս ժողովուր-— դարձհալ կուտայ

Դժբախաութեանց է տոկացեր այս ժո-դովուրդը,— դարձնալ կը տոկայ ։

Չենք ուզեր, որ ժեռնի այս ժողովութ-

դը իր մեծ մեռելներուն հետ։ Անոնց հա մար Թող պատմուԹիւնր բանայ ոսկևչող Ցիչատակարանը ։

Մևուտ'ւ թագաւորը, կերցե նոր թագա

Արտաշարը , դուն սորվեցուցիր - ինձի այս նշժարտութիւնը ։ Ու դուն ներչնչե – այր դարձևալ այս հողովուրդին որ չմեո-նի իր վաստկած դափնինհրուն վրայ, որ չ. ըմաժելու թեանց ։

ԱՀա ԹԷ ինչու կարհաժարհեժ այն յիտան լաարքայի տահիսանրքաւր ատի : մրն իրջեկիրն, դրվանելով նրմ և և քդբ-գահ գրևանրա վիմասարն՝ են օստե հայ եչ նոչու մահատարերու այկ չե.

Այժմ , Բարելաստանի սահմաններէն ոչ ծակում դեմ կանդիման արդերու աշերակ -հարուն դեմ կանդիման, լաորարոսային Հարդուան կե ժողովուրդիս ասկերուներին վրայ տաչի, լանուն անանց, որ չուղեյին մետնիլ Բաբելոնի պարիադեմբուն տակ, կր նորողեմ արտաշաղդետն ուկաս ու կ'ըսեմ

ււ. — Փառջ մեռածներուն , փառաց փառջ Բարելոնի պարիսպներուն ուերակներուն վրայ կանգնած ազդերուն ։

φω'αρ gliqh, Zwjng dngadarpa :

Հայէպ

T. THERMAN

### SUUUFL

### SARUMS IURAKIIKA

Երեկոյետն ԹեբԹ մը տնկիւն մր յատ -կայուցած է Տիկին Մերֆիլտ կեղծանու -նին տակ փամուրտած փափկասունի՝ մը, րրեն պատմեն իրենց ցաւհրը ։

bular or wang, adjudum manuhi de 40 andp lights.

Տիկին, չատ շլիորի կնիկ մը ունիմ եւ չեմ դիտեր թե հետր ինչպէս գլուխ պիտի ելլեմ... Տանս վիճակը՝ մի հարցներ , երքա . . . Տահա վիճասկը՝ մի հարցներ , գալուելից բան էն Տակհումրայ , Կետին-ները ազատա, փոլոա։ Ասդին, անդին Թուրթ, քերթ, գահագահ առարկաներ ։ Անկեն մի դիգած է իր հապուսաները , դուլապները, կօլիկները։ Մէկ մասը՝ ազուլապետրը, կոչիկները։ Այկ մասը՝ ա-համեկում եւ սեպանեկում տակ, հատ-ից տեղ չկայ, Պահարանները, դարակ -ձերը՝ ըերեկ բերան ինցում։ Անկողիները կը չակէ՝ անվորհե մանկու պահում։ Կե-րակուրին ամանները կը սկսի լուսպ այն 

Questionely phenist , amfust րանչիս առենն ալ կը ծփայ, մաս - մա -բուր : Ուրեմն ԹափԹփածութիւն եւ չլա գիունիւն ժառանդական չին։ Երևւի հ ժակուան աղջիկներուն չլիսիունիւնը ի րենց արդիականունեան ևւ ազատադրու րենց արդիականության ու տզատարրու-մին հետևումայն է Հարար կարա կու -տամ, օղուտ յունի ... երրևո՞ն, ձոյնիսկ, ես կարդի կը չնեմ կարտակները որ - ջիչ մր ամ չնայ, դայց ականի չի կարևեր ։ Սի-րելի Տիկին, ինձի խելջ մը տուր, հ<sup>ա</sup>նչ

Փափկասուն լրադրողը, որ չատ home ուն դասեր կուտայ իրեն դիմողներուն և ամուսնական պատերազմներ՝ կլ լուծէ, այս անդամ անձրկեր մնացեր է եւ հրապարակաւ կր խոստովանի Թէ չատ աղդու դարժան մը չունի։ Բայց, բան մը

<mark>ժար նա չատ կ'ուզենար, որ ա</mark>լ

պրատատատեր իր վիրասող բանգերութը։ Բայց Գայոն հարաբենը։ Արծերը չեկորաւ ընկերոջ գլեն։ Նա աղկադում ծվացներով պրատում էր գլակի չուրքը հղոր կառու— այով վեր բարձրացնում հղան, փորձում ապի կեր բարձրացնում հղան, փորձում ապի կեր բարձրացնում եր

տարի կանդնեցնել ու խողնել իր չետ։

Մենդ բարարած հայում է ինդ։ Իսկ արծիւր արաշհակում էր, իր կակծայի այրը
ընկերոն դիակի վրայ եւ մենդ դպում է ինդ այդ անիկոր հրունի վիայ հե մենդ դպում է ինդ այդ անիկոր հեյունի վեծ վիլաը։

—ԹԼ լաւ, ինչ ես կնկալ նման լացակու-ժել, հայվան է, էլի՛, հո մարդ չէ. ... դը-ծանչ— ասաց Գայգծւ ես հողից դպայի, որ կայնի խողքիկը է ասում հա, իրեն է ակրա ապիս

4.0000000

### «ՀԱՑԱՍՏԱՆ»Ի ԵՐԵԿՈՑԹԸ

Հ. 8. Դ. Նոր Սհրունգի վարչութեան նոր ձևոնարկը, «Հայաստանի Օրը» տեղի ունեցաւ Սիւսէի սրահներուն մէջ չարաթ ahoha .

Ընդարձակ որահը ծայրէ ծայր լեցո էր, Նոր Սերունդի անդամներով, Համա-կիրներով եւ բարեկամներով։ Խոսնակի պաշտոնը կը կատարէր ընկեր Գր. Ամի

Հանդկոր րացուհցու «Umput jbt q»nd Հատղչոր րայրուցաւ «Ծարույթ, գրջող եւ «Մչակ բահուորջով որ հրդուհցաւ Իսի լէ Մուլինոյի եւ Ահիչոի Հ. Յ. Դ. Նոր Սհրունդի միացհալ խումրին կողմէ դե -կավարունհամբ Գ. Կ. Գայիչնանի ։

Օրուան նախագահը ընկեր Շաւարչ Մի-սաթեան բացումը կատարեց խանդավառ բանախոսու Ձեամբ մը .

Բացաարելով Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդին մերը իրթև երիտասարդական կերպութիւն, ընկերը թելադրեց ամբը իրթև դիրջեր գրաւել ա կազմա -« Ձեղմ է չատեր վերարկուն մ կրի դրած են այս ցուրահրուն, ինչպէս կ'ընէինը մենը, երբ ձևր տարիքն ունէինը։ Ուրեմն

ըստծ ըլլալու համար, կ'առաքարկե wind efforter souther, homeopaphs,

— Fly de genen, funds he fundagere:

Fubli de que menthe hamoughe, Hay
dushim; the fir dhe did on funy:— Pephi back fublic and per, suphish bphi back fublic method per, suphish bphi back fublic met, until hefeliate unch
de region unur, shi did on do methi abige quith, fubglip: Bephali winner, punche
memonabl — menenen, sanglin, alpine.
Shi Europe'd , my dhey funga, dhen.
biblip are fix authin: Princ gurungh dhbiblip are fix authin: Princ gurungh dhshi neshou.

«Ցասակերն ալ կոշ՝որ է, կատարհալ ողրհրդունիուն, հրր տանը մէջ կայ կին մը, որուն դորձածուած Թաչկինակը բազմը, որուն դործանուտ քաղկինակը բաղ-մոցին տակեն դուրս կեկը; եկե մր, ո – բուն հայլին դուրսպաներն ու դիլերանոցը ձնաուտի են խոհանոցին անխուն վրայ։ կին մը, որ ամրոր անդամ մը դհակնը կիայել եւ փույքն կր ոչէ դորվին տակ։ կին մր, որ հերանոցին կապաղորերը կր բուայ... երկու տարին անպամ մր։ Վրա-ատե եմ, սակայն որ վերոլելեալ դրժ – բակու համակային կողակիցը Հայուն մո et: 96 հանաս ուսու տասենան Հա գայուղը մը չէ։ Ձի կրնար ըլլալ, որովենաև Հայ տանաիկնոր պէս տանաիկին չկայ, ուր ալ երթաք։ Ես կը հանչնամ հայ կին մը, որ the gime administration of mile of

Շատ ապրին մեր մայրերը, յանախ, կարդալ, զրել չեն դիտեր, բայց Հասցուցած են մաջրասէր ու տանտիկին

ուժ ունիը տոկալու : Հարկ է այդ կորովը ցոյց տալ նաև Հանրային կեանթի մէջ : այցց առաջ նահեւ Հանրային կհանջի մեջ ։ Այսաերման ցուրաին առջնե կծվունը՝ կր ծշանակե տեղի առաջ։ Չետք է արժակիչ և վասնակե տեղե առաջ։ Չետք է արժակիչ և վասնակի ռեժ : Դալծակցունին ը ձերի ե՛րիծայէ ամեն պատեւունին պարդանա-լու և գործելու է ծուած է ուղեցոյց, ա ռանց սահմանափակելու ձեր հորիդոնը ուսոց տասաստարայության անը հուրըութը։ «Հայաստանի Օբը» սարջելով դուջ պարդ ապերպարեն են եր որ կր ածեր », այլ Հայաստանի, ապատ Հայինիցի գաղափարը կ'արծարձեն ամեն տեղ »,

Philippicsh Showmarphub hogby «he-Ընկերու-ը ծրրատուրնաս արդեց շրջ տուներ» եւ «Գնինկոն», իսկ ընկերու-ի Զէլիլեան արտոսանեց «Մոր մր երադչը (ՍիամանԹո)։ Ապա ճառ մը խոսեցաւ «Հայաստան»ի ներկայացուցիչը ընկեր Ա. Փափազեան ։ «Գժրախտ երիտասարդներ ենք, որովհետեւ մեղի կր պակսին ու Հայրենիքը, անոնց ծարաւր ունինը, եւ եթէ կը չարունակենը յաժառօրէն աշխա ակի այսօր , պարզապես ահոր , հանա է որ կ՝ուղենը վառ պահել Հայրենասիրութեան ոզին մեր երիտասարդ սերունգին մէջ ։ Եօթը տարիէ ի վեր կր հրատարակուի մեր երերեր «Հայաստար» ի օրես աաև ի վեն Արևեր «Հայաստար» ի օրես աաև ի կ վեն 1 - Հայաստար» և որեն աաև ի վեն 1 - Հ. 1 րուսըրս։ ՀՀայաստաս»ը սրչոցաւ դաչ -խատինը ծանօԹացնել մեր պատմուԹիւ-նը, Հերոսական դրուադները, մեր վեԹերարդիսել փուսահութ է արդակե ժանություն – հուտքուն է աստուս որեսությե գուրջիւեր – քով տաչէ ին տուշարև մեր որենքութ – քով տաչէ ին տուշարիր մերակիցն »։

9. Գ. Ճարանհան , Հութակի վրայ յա 7 - - - ապրածասն, բուքակի դրայ յա - գորուհեսանի հուաույեց Վիվայանի այն - չերքեն եւ ուրիչ կտորներ, դաշնակի ընկերան եւ ուրիչ կտորներ, դաշնակի ընկերան եւ ուրիչ կտորներ, դաշնակի քանանի « Մ. Պորոսեսն՝ երգեց մի այն այն կտորներ, դաշնակի բեկերակ- գուքենաքը « Մետումենցի ։ Ընկերումի համակը» կտորներ արտասանեց « Կարտոք համակը» իսկ ընկ. Աենակա Քիւփելեան ձեներայեց արտասաներ « Կերեկեան ձեներայեց արտասաներ» մեներդեց յաջողու Թեամբ

Ահիէռ - Պուտ Քոլոմպի Թատերախում-թը ղեկավարուԹեամբ ընկեր Ձ․ Ղարիպ -հանի եերկայացուց ծիծաղաչարժ դա ւնչա մը, գթորոս ծառայի արկածները» ենքան ըչ են արահի պատրության որ իրկա - գինա 9. Ապաշվիլիի ղեկավարութեամբ նոյն պարախում եր պարեց Տաղոսանի պարհ -բէն։ Հայկական եւ կովկասևան պարնրու մասնագէտ Խան Ճինկի (Պուրնունեան) ժինապարհը վարպետօրէն, իսանդավա «ելով ներկաները իր նորութիւններով ։

Գեղարուհստականը երկար - ըլլալով , կարելի չեղաւ ծերկայացնել - Առնուվիլի րան դաւրչահ «քերս- ջայհայրոյրդրրի» Հունուրության «ընկու ջայհայրդրրի»

ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ ՀԱԼԷԳԻ ՄԵՋ

դիմասորունցաւ ընկերներու կողմ է . 66 - ընկեր հաջ, ընկերներ Նարդունի, Մ. 85 թ. Քալուստեսմ եւ Մ. Իլևան, այցելեցին Ազգ. Քառէն Եփրիէ հեմարանը, ուր խս -սեցան ուսանողուβեան, խանդավառ մենոլորաի մեջ

Շ. Նարդունի խոսհցաւ հայ ըլլալու հը-պարտունիևան , մասնաշորաբար հայկ. մչակոյնի և լհղուի մեծունեան մասին , մ լանորքին եւ լեզուի մեծուինան մասին չ «աւտաը լայանելով, որ գոր ենեպրան – հերը նոր սերսւնդին մէջ պիտի զարդա – ցենն աղդային դետակրունիւնը եւ գա – մար չ հիսն պատրասուհն վաղուան էա մար չ հեսը առոււ Մ. Իլիան եւ իր կարզին խոսեցաւ ուսանողութեան ղերին դին խոսացաւ ուսանադրութեան դերին եւ «այ ըրդյալու աշաարելութեան» ժատին։ Ընդգծեց, Քե կնանրի դժուսային պայ -ժանձեր կը ապատեն ձեր երիտասարգու. Թեան եւ Քե Հայ ուսանորին և ընդգնած-րապես հոր սերունդին Համար դերադում պարտականութերն է բարգի պահել «հեր ապղային արժանապատուութերներ է Հայ ոգիի անվԹար պահպանումին , ազատու Թեան ու մշակոյԹին անդրադառնալով Մ . Իչհամա հրաւերից ուսանողութի դրոչ մը դարձներ իրին համար հիա այս հասկացողութիւնը ։

Noug want նաև ընկեր Մ . Տէր Գա – լուսահան ևւ պարդեց Հայ հրիտասար – դուննան դերը ակիլուդեան կետնդին մէք:

ութագրությունը արբեղան է հանու Լաβա -ջիա եւ Այննար, Չերժադին ընդունելու -Բիշե գտնելով եւ հատեր խասելով։ Յեսու ձիտագործած է Գերուի , Արկարաս անց-ձելու համար, ուր պիտի ժնայ ժեկուկես

**Ցևտոլ սկսան հերոպական պարհրը, Կարօ** Սարեանի նուադախումբի առաջնորդու -Սևամբ, տեւնցին մինչեւ առաշօտ խան -դավառ մենոլորտի մը մէջ։

Ձեռնարկը իր ամբողջութեան մէջ մեծ յաքողութերւն մր հղաւ Հ. 8. Գ. Նոր Սերունդին համար, որ այս առիքով կրցոծ էր համականրել մոտ հինդ հարիւր երի -

9. 911.09.1:15

ՉԷՐՉԻԼԻ եւ իր երեջ հախարարմերուն ժեղրաժոմէ արձահները քարգուփչուր ը -րաւ անժանոն մը, Տիկին Թիւսոյի Սան գարանին մեջ որ կը համապատակունե Փարիզի Միւդէ Կրեվէնին։ Խումը մր ա – չակերտուհիներ կը հէային, հրա մարդը ծան ղլիսուսեց եւ յեսույ կոսը կոսը բրաւ Հորս արձունները։ Անքիկապեր ձերբա -կալուհցու Վնասը կը հաչունն հաղար " Bloglis

«BUILIUR» PEPPOLE

### ԿԱՆԱՉԵՆ8 ՀԱՐՍԸ

### U.A.U.R.P. G.L.A.P.W

Աղջիկները Հրհռացին, ռատերը դետին գարկին, Հրաւիրեցին Շուշիկը որ տես հայարկին, Հրաւիրեցին Շուշիկը որ տես հայար, իր չհարհար գայարտալ։ Նեղ ինկաւ Շուջիկը տար ու պաղ գարդին խակից։ Մովրացի աղջիկը հե չարցենիցին մեջ, դարձը կուներու եւ կանար բարձիներ մեջ, դարձը կուներու եւ կանար բարձիներու մբայ կաժ հովիաներու մեջ, ույերը արածերու ժաժանակը դատ հորածեր, ու այաց հերու հայարանին հայարանին հայարանին հայարանը Ասուրենց տան թակը, ինչպիհա գարոցը՝ Ասուրենց տան թակը, ինչպիհա հայարենց տան թակը, ինչպիհա հրայանից տան բականինը, որակ ուսուցյուհիներ ... Շուջիկը կհա ժշնուր չեն որ դարակի չեր։ մչնար, չէ" որ դիւղացի էր։

Շուլիկ կծկանցաւ ու կծկանցաւ ։ Իսկ անօրէնուհին՝ դեռ բեմի վրայ էր , կը խօսեր , կը համողէր դինջը ։

ասուքը, դր տասուրը դրաը։
— Շու... չիկը բարի այիկ է, ած ին-նի վոչ ալիաի չը սէ. անիկա մեսի ալիաի հրդե, Տիրով չնորեր անոր վրայ բլլայ Վերջապես Շուշիկը իր տեղին վրայ ե-բերաց, սարի ելաւ, հրեար կախած, Ա-րերմացը տեղը ինկանացան մինչեւ րեմ: Հարիւրաւոր աղջիկներ կը նային։ Թուխ

մորթով, սեւ ու դանգուր մադերով, մարմորիում, անս ու դապրուր սարբորդ, սար միում ու լուրմ աշրիում նույինը տես ըն-մին վրայ , Պա՝ մր ծայիցաւ աշակերաու-հիներուն, չասեր եր անդամ տեղը փորհեց ու երևալ ծաժվեց, մեկ – երկու չեղ, մեր ալ հագաղ, ապա՝ իր ձայիը՝ հունցուց, Հերեդ ու սրտամորմոց, խռովալից ու կերկերուն..., Մոկաց Ալխարհը իր լեռ-հերովն ու անատաներովը, իր կապաննե հերովն ու ահասահերովը, իր կապահներ-րովն ու «Ավածերովը, դետերու կար -կաչներովը ու չաբայիներու կորչուրգու-վը կր հոսեր այդ մայներ մեկեն և նայն Վախկոս, ասատաժառա բան գ, ուներ հրա Հեկեն մայնը, դլգլաց ձեղմ, հագև լակլի, պատել պատ դարնուհցաւ, իր համրան մա-բան ուներ հին հման վարանեցաւ, որ կայն ուսում պատ ինչոլիները, դարմաւ առուս, հենաանե և հանուն : տոյդ, կենդանի եւ լեցուն

առույլ, կենդանի եւ իկյան ։ Բենց իր կրահը հրագի հրագիակու Բենանի ը Սրահը կը դիրնար, կիսուհը, կը դեղեցկանար, վասերի Շուլիկի ժայհը կուդար հրադարի ճամրաների եւ Հրան -ուսեն արուեստի մը յուղացը ։ Շուլիկը հիրդեր իր երիրին դիւցազ -ներդունինը, Մոկաց Միրզեն ,

Օրն էր Ուրրաթ, Լուս ի Շարաթ , Գեաշտ էրեր ենք Մալաքեաւէն Թղթիկ մ'հկա։ Չըզհրու քհադքեն , Առին, բհրին Մալաքհաւէն , Տուին ի ձևռին Մոկաց Միրզեն , Հազար ափսոս Մոկաց Միրզեն :

Usp abstra Garship dunghi uhbapi bդաւ, աչակերտուհիները դինքը երդչուհի անուանեցին եւ անվերջ ծափերով գնա րև ու ասղուրչ անոր ձայնը, հրաժչտական ար-Լրեղնադն ու Շուլիկը դոհ որ -Հատեցին menor aff grand sayby, bead analysis ap-ments of the sayby bard sayby and a many lipensay in sarrible gas ap-abengan; Earliph phiso, acquis hi mig-gliphen, be lipensay hiso, acquis hi mig-gliphen and sayby hiso, about his phiness of the sayby and sayby a say

ne hnquillen Bbe h:

Այդեստանի ամկնկն բարձր մկկ կկաին 

Տարածուն եւ դեղեցիկ։ Պարիսպի Տարածում եւ դեղեցեկ։ Պարեսպե մր գտոլին վել գտաեւորել վայրը, այդ չբքա-հակին մէջ էին՝ աժերիկնան վարժարան-ները, որրերու եւ որրույիներու գոյը-հինարաները, լուսարայանծ ու վարա-հոցը, միերահայներն ու հետականոցը , հոցմադացն ու դեղարանը, մոդվարանն ու պարտվոր : Արդեսաանի հոդին առա-պելոլկան արդասաւորութիւնը, միացած Աքեւ եւ... աւ պարակը, Այդ հատահի հարին առաս պելական արդասաւորութիւնը, միացած
Աժերիկացիներու կիրթի հայակին՝ րարձ բանայինաց արդարատուրութիւնը էր կա բարակաց այդ դիրջը վերածեր էր կա բարակաց հայրի մը և Հահ ՝ պարտանչով
կուդար փարիամ դրևասաւորութունով։ Ա ժառը՝ այն տես կը ժաներ հարտանչով
ու չուսը հոկութեասիր։ Այունը՝ ծուսո
ուս չուսը հոկութեասիր։ Այունը՝ ծուսո
ուս չուսը հոկութեասիր։ Այունը՝ ծուսիս-

սութեան պահերուն՝ լուռ էր Շրջանակը , նրբեմն՝ Հաղիւ անցուդարձ ընող աչխա – տաւորները կը Համարձակէին խանդար**ել** կենարրենա է արևեր ին առանգեն կրարեն հրդ ու իներկույրդրեն, ընդարուն աւտ -հուշիլուն հայն տասարրեն կրարեն հուշելուն և

կը կ'հռար, կը Տողվար ։ Հին ջրիստոնհայ Հայաստանի մէջ՝ նոարտ գրուսումնայ Հայաստանի մէջ նա-բելում, թրիստուննայ Աներինացիները Մի-կած էին Յիսուսի խոսոց տարածելու Մի-սիսհայններ, այոնիր, դուլավութին և պատպամ Արոթեունինա, «Հայիչ Հակաս եւ պարտագրական՝ շամէնում մր վերջաhe upurama puhuh' canil kond da dhiftur dhuncand paqua da kopunadhi a phomadhi a phomadhi a canil a ca եկածներու չլմոր ամբոխ ։ «Սուրբեր» եւ երդարան։ ԱղօԹբ

Ու վերջապէս՝ ջրիստոնեայ Հայերը Հեզ մրծ ալ ջրիստոնեայ կ՝բլլային , Հին տիկերու մէջ՝ կը լեցուէր նոր դինին , Ազդային կրջնքի ճարճատում : Կադ վրայ՝ ամերիկեան բարողիչներու անյա -որս։ Քեն եւ ատերերենիւն Ու այս թողորին մովոր դրոսիի սարսատուս ։ գաղ ու գը ակ աղիտութիւնը ։

(Tup.)

U00 4115.1

Երեք նախարարները պարզեցին եւ չելտեցին արևւմուտքի կնքած ապահովու -Թևան համաձայնութենանց էապէս պաչա-Manis հասնաձայնում հնանց հասկե արագատարածողական հանդամանութը: Նորերգես ա«ասխարկներ նորևու հանդամանութը: Նորերգես և « «ասխարկներ նորև», գծնելու համար Ա։
Միու Թեան պահանչնած ապատումուն հետև զորացման հղանակը։ Արդ-նորային պատ-ուկրափունիներ չպատասխանեց այա «անարկները» «արարկներգեր»: իր բրած առամարկները «իրաի գանոլերն կեռեմուացի ապահովու — Անաի «ածա» հետև հատես» ենե հատարե Տրմրիսւ ինդրն Հարնրևէր, մահի ատվու գիրուսեավարութիւրրբևն դիրան քուրիր Ֆրար մարնն՝ իսի իսսեւևանիր պատմու Հեռեւ հասուծեր չեղելու իրենց մահրեւթարան արև հանագրության հարարարությանը հարարարարությանը հարարարությանը հարարարությանը հարարարարությանը հարարարությանը հարարարությանը հարարարությանը հարարարարությանը հարարարության հարարարության հարարարարությանը հարարարությանը հարարարության հարարարության հար

Մոսկուայի անքելին խօսնակը երկար -օրէն պարզելէ եաջ Խ . Միութեան առա ջարկները, յայտարարեց Թէ Պերլինի խորհրդաժողովին միակ գործնական արքարիները, յայստարարեց ի՞ք Պերլինի խողջերպաժողովին միան դործնական արդերներ էսա. Ժրնեսի խողջերպաժողովի միան դործնական արդերներ էսա. Ժրնեսի խողջերպաժողովի հետու ի վիճակի պետի բերավերայեր հետու ի վիճակի պետի բերա գերայի հետուի հարարարերու Զողջերայի հետրերը եւ որու բենայցին կարեր պետա բերա գերայի հետուի Հոլևայինի մէջ։ Մերժուեցան և։ Միութեան առաքարիները եւ որորայի ժառաքուր Հոլևայինի մէջ։ Մերժուեցան և։ Միութեան առաքարիները եւ որորայի ժառաքուր Հոլևայինի մէջ և Մերժուեցան և։ Միութեան առաքարիները հետութեւ գերայիները հետութեւ գերային համարը։ Հարաստութեան առաքարիների մեջ հետութեւ ինչութեան առաքարին մեջ Արտութեան հետութերային արարարին և հետութեան արարարին մէջ Արտութեան հետութեան արանական հետութեան արարարին հետութեան արարական հետութեան արանականին հետութեան արանական հետութեան արանարին հետութեան արանարին հետութեան արանարին հետութեան արանարին և հետութեան արանարին և հետութեան արանարին և հետութեան հետութեն հետութեան հետու

տութիւոսարչեւ Այս երկու իմարիրները Հիմի կի կապմեն մեր բոլոր դժշուպու -Մետեց եւ արուելիք որոչումներուն՝ Եւ -բաղայել մէջուՄիւս կողմ է նախարարը ու-բալո է որ լաջորկցան համամայիութեան մը յանոլի Ծայր. Արևւելքի մասին, ժո -

ար յասիրի Մայր- Արևւելթի մասին, ծո – գով մի ըստահերով : × Արևւմանան Գերմանիոյ վարչապե – ար, Տորն- Աարնասուրը խոսելով Գերքինի ժողովիծ մահորդման մասին, ըսաւ Թէ Ա-Միունիւնը Սիայինի մահէն հաղմո ալ չէ Միուքինան Մեայինի ժամեն հայն այլ է հրաժարած իր հերոպական բաղաքական հուքնելն — Պառական արևոնահան պե-ատ Բինելն — Պառական արևոնահան պե-պու Բինենրը եւ համեր Մ. Նահանրնե-բըւ հայց դում է որ արևոմահան համերներ համանու դրապես Գերմանին չանդել է համանու դրապես Գերմանին չանդար պատերապվը պիտի չարունակուն։ Ահեր-բաներա է դրախ հաներ հերոպական ժի-և Միա Բիներ պիտի չահի դրադ պատե-և Միա Բիներ պիտի չահի դրադ պատե-

### ይሆንት ቢፔ SUJUIT

Քասին շրջարերական մր հրատարակուհ-ցաւ, որուն համաձայն 1954 Յունուար 1-

ցաւ, որուն համաձայն 1954 Յունուար 1Լն ակսնալ երկու դաւակի համար պկտի 
հարոր համարու համարա հետ 
հարոր համարա հայար 
հարոր համարա հետ 
հարոր հայար 15-180 (հիալ՝ 20 
872 (հեջ՝ 26-56), երքը՝ ՀՀՀ հայար 
ԱՐԱՄԵՐՐԻՍԵՅԵՐ ԵՍՏ ԱՐ «Լիալի ընտար 
հայար հրվարարիի, ՇՀՀ Միալի դին ուորական ատևանին առջեւ Մեպի դին ուորական ատևանին առջեւ Մեպի դին ուորական ատևանին առջեւ Մեպի դին ուորական հայարա գոր Օպերի և և 
հայարի ՝ Քեպենի, որուն պատասանահատու 
հայարի ՝ Քեպենի, հայար պատասանահատու 
հայարա հայարական եւ մաս 
հայար հայարական և մաս 
հայար հրանաացինիա առար 
հայարա հրանաացինիա առարական 
հայար 
հայարականի և Հայար 
հայար 
հայարի իր Հայարանականին առարի 
հայարի իր Հայարանականին, տասը 
հայարի իր հայարականին իր 
հայարի 
հայարի իր 
հայարականի 
հայարականի 
հայարականի իր 
հայարականի 
հայ

ետ առնելով իր հրաժարականը, Դաժաս-կոս դնաց, տեսակցունին մր կարգա-դրելու համար նախագահ Շաժունի և, կոր Շիչարկի միջեւ։ Լիրանան կուղէ ության երարկի հիջեւ։ Լիրանատ գուղջ հիջնարդի դեր կատարել կարդայրելա համար Մուրիս եւ Իրայի հիջեւ ծաղած հիշկացու հիշները ։ հիշկը 50 ՖԴ ՀՈՑԵՐԻ չորսուն «Հա Հահուսծ են։ Ընդ գատակապու հիշնը դատ բայաւ դեղծարարներ, հղեւուն Հա-Հահուսնատ

անյու ծառար ։ ՌՈՒՄԱՆԵՐԷՆԸ բարեփոխելու ձեռ -ծարկած է բոլչեւիկետն իչիսանունքունը , դահլով չատ մը լատինական բառեր ։

### **ቀ**ታ\$ዮበ⊾ሀቦ 18ይ

սզմակերպուած Փարիզի Հ. Յ. Դ. Ե գիպտացի կոժիտեին կողմե ։ Այս կիրակի գիշնը, ժամը 8.30ին Սսոիէնե Սավաննի մեծ որահին մեջ ։

Կը հախադահի Հայաստահի «Փրկու Թեան կոմիակ»ի անդամ՝

Crabe 2004 UULTAUBUR

Կը խոսին ընկերուհի ԷԼԼԷՆ ԲԻՒ -ՁԱՆԴ եւ ընկեր ԽԱՁԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ :

### PUSEPUAUL VEPAUBUSALIF

Կազմակերպուած Իսիի եկեղեցիի չի հուժեան յանձնախուժրին կողմէ։ Հովա-հուժեան յանձնախուժրին կողմէ։ Հովա-հաւորուժեամբ Առաջնորդ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ Վ․ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի, եւ Փարիղի Հայոց ե

կեղեցիի վարչութեան Ուր, 26 Փետր. ժամը 8.30ին, Իսիի ջ ղա*ջապետարանի մեծ սրահին մէ*ջ, 25 վընիւ Վիքթոր Կրէսօն։

Կը ներկայացուի Վարդանանդի տօնին

### UNUPLIED UPTING

Կամ «ՔԱՋՆ ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ »

(Սարատ Բիշրատի): Սրահի տարութիւնը ապահովուած Է

Մրածի տագուհիւնը ապա-ովուած է : Հագորդակց - միջայներ --- Մեքիր Մե-րի տիսի, օքեսպիս 123, 190 : Վարադոյրը կը բացուի ժամը ձիջը 8:30-իս - կր ինդրուհ ֆշրապահ բյլալ: Տոմսակենրու գիներն են 300 եւ 200 ֆր.:

Դիմել՝ Եկեղեցի Շինութեան հանձա-խումրի անդամենրու , ինչպէս նաեւ Ռոբ Լե Մուլինոյի հայ սրձարանատէրերուն ։

### «Lurhuvuva» c UULUFSTP RF8

Umput 11h dt9, Phimporup 28hb, 4h րակի, կէսօրէ նար, ժամը նիչդ 3ին, Սալ Մազընոյի մէջ։ Նախաձեռնու Թեամր Արի-Մարդնոյի մէչ է հախաձեռնու Թեհաք բ Արի Ներու եւ Արևնոլչներու : Գլխաշոր դհրա-կատարներն են՝ Նախկին Արիներչն Գ.Պ. Մակարհան , Օ. Հարայհան , Կ. Յարու – թեան , Ս. Թոքաթլեան եւ խմբապետու – UNUPUBLE UPOPER

անրերդ : մարդանը, պարհը, արտասա-նունիշններ՝ (Վարդանին նուիրուած) եւ *ուրդերու կաղմութիւն*։ Մուտքը ացատ է ։

### «LUPPULUESE» PUPPEP VER

**Փարիզի Հայ. հկեղեց**ւոյ Հոգարար ծունիչեր այս տարի հա պատչան հան-դիսասորունեամբ կր կատարկ այս հինդչարնի ժամը 9.45ին Ս. Ցովհ. Մկր-

արել եկերկցեոյն մեջ։ Հրաշիրուած են Փարիդի եւ չրջակայթի դասընքացրներու աշակերտները եւ Հա –

դատրաբացաննում արագարտարը եւ Հա -տրահուքիներ : Կր ծախադահէ արարողութեան ՄԵ -ՐՈՎԵԷ Ծ․ Վ․ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ : Պատարավեն հար Դպրաց Դապ պիտի հրվ յաշուր պատղանի երգեր եւ պիտի ըլլան արտասանութքիւծներ :

ՎԱԼԱՆՍ - Տէր և։ Տիվիս Սապոր ու կակարևան և։ գաւակները կը ծանուցանեն ՔԼ Հոգն ծանգահան պաչաձև պիտի կա -ապրուի այս կիրակի առաւստ Ս Գրիդոր Լուտաորիչ եկնույին, երանակ մեր, դրջանչին այրի տիկին Հռիփոիսե A.U.I.U.V. ... Stp be Spape Butan 40 եր ար հրեն հրարայի հուսի ին հիշտատին

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

### ቀሀቦትደት ሆታል

Գեղարուհստական բաժնին կը մասնակ-ցին Օր. ՄԱՌԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ (Հրգ.), Պ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ արտասանութիւն, Պ. իր – ՈՒԱՆ ՖՈՌԷ (ԲաւՀութակ): Այլ անա –

Մուտքը ազատ է

Հ. 6. Դ. ԻՍԻ Հաւաբեան կոմիայի Փևար. 18ը կը տոնկնրիմեան սրանին մեջ "Փեար. 28ին ։ Մանրամասնունիւմները չուսով ։

SALLE D'IENA - 10 Av. d'Iéna, Paris

Երկուշարթի գիշեր, 22 փետր. ժամո 9hն ACHANC LUZUUM

այս տարուան (հրրորդ) հերկայացումը פרצטחהעס ערצטטפר

աղուած՝ Մոլիէսի «Ակամայ բժիլկ»էն

Երդերով, երաժչտութեամբ եւ մաս -սկցութեամբ Ֆ.Կ.ԽԱՉԻ ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԻ ղեկավարու թեամ ը Սիւ ա... Նի, ինչպէս հաեւ դերասան ավարութեամբ Օր. ԱԼԻՍ ԳԱՎԵԶԵԱ-

Ա. ԳՄԲԵԹԵԱՆ

be **Փարիզահայ սիրուած դերակատար** -

one. §

no show the following the following f

### PUPBAUTUAUL TPSAIAT

Umputilly L. U. L. U.p. Մարդականին դէմ, այս կիրակի ժամը 15-ին Հ. Մ. Ը. Մ.ի դաչտին վրայ, Սէն Ժիւլիէն։ Ի նպաստ Հ. Մ. Ը. Մ.ի վիրա-

GUAR 2UMULIER .- Lente before Sty-

ՇեՈՐՀԱԿԱԻԳ.— Լիռնի Երիա։ Տիկ-հանց Միու Չիւնր լնարձակու դենամբ բա-ապած է հետեւնալ դառքարհերը.— Տեիիի Պահատուբեանի փուրիկին տա-դեպացին առաքիւ 3000 Գրանը « Նի-կողանած հարար ֆրանը», Կ- Ճեկարհան երեք հարար, Ա- Հարկենան 500. Օ. Ա-լիջաանհան 200. 0. Տէր Կարոսնան 500. Կ- Հա հիմասն 500. Ա. Ձատիկման 600 γ. Կ- հայ պատուբեան 500 - Ա. Բոլորն ալ իրևնց անուան աշնականը եր հուրին այ իրևնց անուան աշնականըսա Թուրին

GLAP : 11411. L. P. . . . Buth Duph-000 ... (0.00.1. - 0.4 . ատքր Փարը-դի ժամոանիւգը չնորհակալուքնամբ ըս -տացած է երկու հաղար ֆրանջ, Տեր և Տիկին Թորսոնանէ, իրենց դաւկին ժահ -ուան Ղրդ տարելիցին առքիւ:

ՆԱԱԿ ՈՒՆԻՆԱ — Թատերական բա-ցառիկ ներկայացում Ապրիլ ՀՏին, Մար -սիլիոյ մէջ, Մուբսանան վարժաբանի ա-արհերահերու կողմ է, մարաձևոնու Թևանր Նախկին Սանուց Միունեան - Մարսիլիոյ

### **ខ្សាក្ខុយន្ធនិក្**

ՄԱՐՍԷՅԼ -- Հ․ Ց․ Դ․ Պուլվար Օտ -տոյի Վուսմեան ենքյակոմիայն ժողովի կը տոլի Վրաստաստաստրություն ազմալ դա Հրաշիրկ բոլոր ընկերները այս կիրակի կէսօրէ վերք ժամը 3:30ին, սովորական Հաւաջատեղին։ Կարնւոր օրակարգ ։ Հ. Ց. Դ. ՈՒՍ. Միութեան ժողովը այս

երկուչարթի , սովորական հաւաթ 7/12:

2. 8. 7. ALLAPLA chaumad's pared ap ժողովը այս կիրակի, ժամը 10քն, ընկեր Մանուկի ընակարանը։ Բոլոր ընկերներու ներկայունիենը պարտաշորիչ է.

### USUBULE

AU46UL BE VEUEFLEUR SEFFUU -ՏԱՆՆԵՐԸ: Գրեց՝ Հ. Եփրեմ Ղօդահան ։ Վիչննա, Միլի Թարեան տպարան։ Գին 1.20 դուից. ֆրանջ

#### THANK BULLOLD

Ծախուհ Մեթություն և Հեռախոսիլ՝ 
հախուհիւն արև 1950 - Հեռախոսիլ՝ 
հախուհիւն 452 դերգակի խանութ մը , 
հարուհիւն 1900-000 - թը. , Հեռախոսիլ՝ 
GOB, 05-63 -

ብፈ ብቦ ካግՒՁԷ ՏԵՒԱԿԱՆ ԳՈՐԾ ብՒ – ՆԵՆԱԼ , ԱՄԱՌ ԹԷ ՁՄԵՌ , ԹՈՂ ԴԻՄԷ՝ Maison MICHEL/1, 165 Rue de Javel, Paris Լաւ կարող դործաւորուհիներու հա -որ ունինք Կրան սէռի շըմիզիէներ ։ Ներկայանալ ամէն առաւօտ ժամը 10-12 թացի կիրակիէ ։

> PALAR LUBURARTERAN

# Gros, Demi-Gros

- www, fibrfha abrum Գուլպայ, մի - պա, ներքին ճերմա կեղէններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱԶՈՐ Գի նոր գիներ

Articles polichinelles- f 4 waf wp ,

What 4 mung to

# BONNETERIE BEAUBOURG

227, Rue St. Martin, PARIS (3°) Tél.: ARC. 66-50

## MORY et Cie

SERVICE VAUQUELIN

Пршу шриговиств шисью в дриговир zphhine sudmy ZUBUBSUL, (U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL

Paris 10", Tél.: TRU. 72-60(Poste 80)

DRAPERIES

### MANOUKIAN

61, Rue Nationale, MARSEILLE, Tél. CO. 50 - 84 ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉԸ ԱՄԲՈՂՋ ՇՐՋԱՆԻՆ

MANTEX

Special Heathon Barather ՆՄՈՑՇՆԵՐ ԴԻՄՈՒՄԻ ՎՐԱՑ

UNOPEUS LEP VELUCTEPART LUTUP UTAUSTUT APTESER



# \$

ողականոր Հ**ԷԼՎԱՆ Եւ ԼՈՔՈՒ**ՄԸ , բոլորհայ նպարավաճառներուն քով Զանազան բոյրերով, ճուլով եւ կաղինով ,պատրաստուած տեսակներ

Aժիշկներու իսկ կարծիքով ԼՈՔՈՒՄՆ ու ՀԵԼՎԱՆ կը պարդւնակեն մեծազոյն չափով գոլ (քալորի)։

արջածրած Հարաբ ըրականոր ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ 2, RUE LOUIS ASTOUIN, MARSFILLE





OCUPECE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine 376.286 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN.

Rédaction et Administration; 32, Rus de Trévise, Paris-9° Tél.: PRO. 86-60 C.C.P. Paris 1678-63

Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամո. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատր 12 ֆր․

23 **#PRUPITE** MARDI 23 FEVRIER

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

1954

30° ANNER **3**0ቦች SUPb — ԹኮՒ 7302

ամրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

## UTO POURC

# ሆኮՏቶՆ ԱԼ ԿԱԹ Կ'ՈՒՋԷ

Այլագան են Հողեկան աղճատժան պատ-

առները ։ Մասնաշորապէս Եւրոպայի եւ Ամերի կայի Հայկական գալութներուն մեք չ չա փայի Հայկական գալութներուն մեք չ չա մարձակ աղատութիւնը կը կազմե սան-Միալ չՀասկնաւր

Միալ չհասկիաց Բուն չարիջը աղատութիւնը չէ, այլ ա Հահունիներ։ նոր ծուռ, ինկադար դործածութիւնը։ Անատոլուի խորհրէն նկած իրկարներ

Ահատագրեր խորձրդ հվատ իրկությաց կան որոնց առաու մը հասար և իրս ցատկած ըրբալով , կորսեցուցեր են իրևեց Հաւտաարարկութքիւերը , Շատերուն Համար սովորական յան -կերդ մը դարձան է Մերիալ դիտելիչ մը, — « Այստեղ Ամերիկա է ,— Այստեղ փա-

րիզ է »։ Այստիսիները յաման տեղագիներն ար կը դերադանցեն, դունաշորելով, ճոխա –

եր դերապանցեն, դունաշուրայուրը այ ցնելով ոլոր – մոլոր բարջեր ։ Շատնրը կանահատը գոլող տեսած են։ Բայց, տարիների ի վեր, հոր անածգ ստացած էրլալով, կը մնան խապան ե՛ւ մաջով ե՛ւ արտով։ Իրենդ դիացած Ֆրանսերէեր կամ անդ-կոչեր միայն «մարչերի մէն կանցեր ։ Եւ սակայն, փուրեն միքի արտի ցորեն երևալ, անանսելով ինչ որ Հայնըէն է կամ Հայիպիա։

եթե բարևհանին եկեղեցի արին ջարոսանը ոկորաք, քիուլի կասու ած հ'րլյան իրենց պարտականութքիւնը ։ «Եր բարոսանը» ոկորոցը

երիր : Ձեզի դատ ալ կուտան ... Եւ այսպես , չուկայեն տուն եւ տունել: Հուկայ հետղենան կր կազմուն նկարադի մը, որ ոչ միայն խորթ է, այլ ևւ խորա պես վարակիչ

If the Sheat's tim Same sough subility երեւալու մարդանքին մեջ եւ ա ճանարար ճամբան կը հարթուի դէպի օ-տարադում ։ Դէպի հողնկան աղճատում ։ Գոււսույն համեստ աշխատաւոր մր անցբալ օր դիահլ կուտար խորին դառնու -

<u>–Անխնայ կը մեղադրէք նոր սերունդը որ</u> հայհրեն թերթ կամ գիրք էի կարդար։ Տարեցները նուա՞ց մեղադրելի են։ Ես ձեզի հազարաւորներ ցուցնեմ որոնք լաւ հայերեն սորված են, եւ սակայն ոչ գիրք,

չ ալ թերթ ,դր կարդան ։ Դժուտր չէ հրեւակայել

ոչ ալ թերթ վր կարգ...
Դժուստ չէ երեւակայել հետեւաներ,
Դժուստ չէ երեւակայել հետեւաներ,
Իրդ ձակրելին կարգայա վարժունիւն այ
կորսուի, ուրիչ բարհմամուհինանց հետ։
Միխավայրին բարբերուն յարմարելու,
Հերդապետունիներ » կապեիլու մուր
մաքը Սէծի եւ Արդանահանի ափերևն այ
անորին անցած է, հունաեր ցանելով հահե անդին անցած է, Հուն Միջին Արեւելթի մէջ։

Դիւրին վաստակներ դիզելու, վայելջի ուսո հրակները ջաժելու Համանարակ դն, անրշղուանիր անրբրեն հանոն ընտիրբեն ճաղբնու

եթե փորձուիջ պարտականութիրեններն ալ յիչեցնել, կը ձեղնեն ձեզ, իրրեւ ւե-տամնաց»։ Եւ կամ պատրոշակներ կը ձա-

տասնաց»։ Եւ պատ պատրուապող վր ոտ-րեն, արգարածալու համանաբ և ԱՄ ենչ ածնարակն ույ կը խահայ ձեղ համորել Մէ գրաղած է։ «Ժաժահան չու-հիմ հորի իսկ օրուան Սերքի կարդալու»։ Արդարեւ, լարծուն առվորութինչներ կան որժեր ոչ ժամանակ, ոչ ալ արա – ժաղրու Բիւն կը ձղեն ժատնելու, կարպա-

Այգ սալոնական սովորութիւնները կրըձեղ արխուն պահել մինչեւ հան ձեղ արքեսն պահել մինչնեւ առատ. , կրդ կան գառակուսի մորանի մլ բութը՝. Այսպես, միայն ու սիրաբ գրկունյավ հայինի կաթեն, հետգենուկ կատարա - համան։ Նոր հոդերանութիւն մը կր կազ-մուի — կարմուտն է արդեն։ Ի՛ և իր հոդերանութիւն մը կր կազ-մուի — կարմուտն է արդեն։ Ի՛ և իր կարժում հային հարեր ար հայրն և իր և արտառաքինն կարակեն երեկ, իր այստ հայինին կարական հարականութինն կր նկատեն և ապատինութինն կր նկատեն և ապատինութինն կր նկատեն և առաղիմութինն կր նկատեն և առաղիմութինն կր նկատեն ...

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

**ጉ**ጊቦ<del>ጉ</del>ሀዓትՆ ጉሀ<mark>\$</mark> ሆር ቀሀቦትደት ሀቲዳ

ՀԱԶԱՐ ԳՆԴԱԿԱՀԱՐՈՒՄ ԵՒ

ՁԱՆԳՈՒԱԾԱՑԻՆ ԱՔՍՈՐՆԵՐ

երկե Շեւջ Միտրիկ գինուորական ատ-հանը սկսու դատել երկու Գերգաններ , գոր Քարլ Օպերկ եւ օգնականը՝ գնու-Հերքու Թեոգիս Առամինը արդեն ժա-ուտն դատապարտում է անդլ. ստեսներ մր կողքե, որ լեսու ցեկանա Թեսգան տունեան վերածեց պատինը:

Երկու ամբաստանետլները երկու ամրաստահետրողը գտող վե ապատես ասոր տարիկ իվեր ։ Տեղական Թերթերը իր կարժեն Զէ դեռ կրհան սպա-սել գանի մբ լաբան կամ գանի մր ամիս ։ Օպերիկ պաչապան փասարատեների չեր կը չեռանը է, Իսկ դասավարու Թիւեը կր-հայ տեւել առ հուագն երեջ չարան ։

Այս դատավարութեամբ պիտի պար on paramagupan sprande nejuri neme gan hi ifeli kunlum amahluma libum papah ba namundi dan seben, nematak pepahbi, Palimboung 100 glipe hi kind ba ku gaban, manghiba hi plan kumaha-mand di dan sangka hi paha kumaha-mand di dan sangka planba, nema di ki dan mahan ki dan sangka planba, nema di ki dan mahan ki dan sangka planba, nema di ki dan mahan ki dan kangka. ուած են մոտ Հարելը վկածեր, որոնց մէջ կր դանունն նախնին վարչապետներ Փոլ Ռենո, Տարտոնե, որը, Պերառ, ոստիկա-նական վերատնույչներ եւ ուրիչ երեւև -լիներ, Անացին աներև. հակած վերաստեսուչներ եւ ուրիչ երևան է ընձր և Աշարին ոճերնինը կր վերադրուհնե երկու ամ բաստանեայիներուհ եւ ժածա - տարը կր հակարայունի հայաստանեայիներուհ եւ ժածա - տարը կր համարուհ և Արտաստանայիրը երակ ին իրակ ին ընդրանարուհի և աստաանակութի իրակ ին իր ոճիրները և և աստանակար վասանարուհի միայն հայարիսի միչ Զրավարդարականական և 140-000 դեղային արգատանայաները և հայաստանալ և հայաստանակ և հայաստանալ և հայաստանակ և հայաստանալ և

իրն անատասխարտասը ին չապանուկ դո Հանադներկու, ազհոմե Ֆնադորանի դէք ռոնդրնու կրչաքը դբ Շանսինու թբ չան Հայանավաղ ու 300 ույ ձականեր Հաղար պատանդներո գնդակահար եւ չաղար պատասկարու չուրագունողներ ման, խումբ մր փարիդեան ուսանողներ սպահութեան, Մարսէյլի շին նաւաշան դսային (Վիկօ - Փոո) թանդումին, Ասջի եւ Օրասուրի քարդնրուն։ Այս առքիւ պիտի յիչուին նաև ֆրանսացի դործա ալիար լիչուին նաև։ ֆրանսացի գործա կիցներ, որոնց ղասունելի ոնիրներ գոր հա հեռ ֆիարի րացուհե ֆրանսական «վլիսցին Բղվահրայները ։ Գեղման դորա վարը ուղած էր դատուիլ իր աստիճանին
ամապատասխան ապահիրու կողմ է, բայց
դինուորական ատեսնը որունց դիծոր դարենն ատեսանը կաղմուտծ է ատորադաս
կամ բարձրասորճան ոպաների ։

20թ. Օպերկ Էիկելերական Գերմանիոյ ամենադօր ոստիկանապետին՝ Հիմլերի կողմե Նյանակուած էր գպատասխանա – առ. Ֆրանապի դերման դինուործերուն ապաշողութեառծ», 1942 Մաբայեն 1944 յուլիս ինչպես դրած երեջ, գործին ջրենութիւնը տասը տարի տեւեց ։ Զինուորա-կան ատեանը անՀրաժելտ դատծ էր Լախ-Արդ աշխատանարիր մը կազմեկ, գօ թավարը եւ իր օգնականը դատելէ առա ջախիչ ամրատանջը կատարուած է արդէն Արդ աշխատանգր կատարուած է արդէն ։ Ամրաստանադիրը, որ կր բաղկածող 250 էջերք, Օպերքը «հղրակից կր հկատ է եւ արայանից կր հարա է եւ հրարականութնեան», աջաղը եւ ապանութնեան», աջաղը եւ ապանութնեան և հրարականութնեան և հրարական արայանութնեան և հրարական հրա կուած էր 1942ին, արտակարգ լիազօրու-Թիւծներով : Իրրեւ գօրավար «Էս - Էս» -ներու , դերման մառելալներէն աւելի լայն ծերա, դերքում մասեչարների աշարի լայի իրաւասումինեծներ կր վահիքը։ Որ օգհա-կանը, Քեռիրը, Նոյնպես իր ժեծաւորեն -բուն ամբարի վասամունիներ կր վայկեր և Նարիր հկած էր աշեկի կածուհը, 1940-ին։ Ֆրանսական «Քիլիս»ը այս երկուցեն

#### ኒብሮ ያዜኒያ ሆር ሆիՋիՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

PARPERU, OUFFUSIL, PPUL, PPUF ingle and the second of the se Քաղաջական չրքանակներու մէջ - մեծ

«Արու համար ։

Մ Նահար ։

Մ Նահարնիները բաջակերելով այս դործակցութելներ եւ վերապենելով Փաջիս –
տանը վուցեն համրահ հարթել հանո և
տանը վուցեն համրահ հարթել հանո և
տարակ եւ Իրացի համար ։ Փաջիստանի
վարչապհակի վերջեն կորապարութելներ
իրական կոչ մին է Միջեն Արևսելքի ու
որս իսլանեկում» ։ Թուրջերց արտույեն
հախարարը վեռւատ Վետիրելնե եւս յարապարակ անակար հանում գլատիի։
«Նախատեսուտ» դաչնարիրը է կրնար
նաև։ Թուս տես սարապականուհինչը որ «Նախատեսուտ» դալծադիրը չի կրծար փոխել Իուրսիոլ դագորականութիրծը որ ևս է հաղարապես թերկի հանդեպ։ Մենգ անվողմեակալ եւ բարհացական հեջ բո-երին հանդեպ ևւ հաւտաարին՝ որին հանդեպ։ Երևար և հայ հիջուան յահմհասու-Բեանց։ Ծրագրուած գաչնարիրը որ գր-առարական համասար խուքինա որ ույլ առարական համասար խուքինա որ ույլ ապատեսա այրատանը գն վճանու հա-ապատեսա այրատանը գն վճանու հաուրագատ տասանայտություն որ - այլ տասարակաց աշխատանը ժը՝ վճռելու հա մար Թէ ինչ կարևլի է բնել խաղաղութիւնը եւ ապահովուհինքը դրջացնելու հա ձար, ծկատի առնելով երկու պետու
թեանց աշխատհագահան եւ ջաղաջական
տուհայները եւ միկաղդային հանդամանար
հատ ծ

ծերը»:

<u>Արդրութ</u>եր, իրագիկծեր գիտել կուտահ <u>Ե</u>Լ դժուտրութետեց պիտի հանգիցի հեր գրութական երկրիներու հասնակցութեր է բուրգեսիալիստահետի դուլիեջին, իկա-տի առծելով Արդլիոլ դիրջը և ուրիչ պա-պայանը։ Արարական երկիրները կը ար անակող հաղիրող գրրջը ո ուրը կարարահեր վերարական եր երկիրները կր կատկած ին Թուրջիոյ գօրացում էն, որ կր-նայ գորիլ հայեկին օսմանեան արբացե տուրենան, ինչպես եւ Մ. - Դա-անգներու միջամաունեննեն: Աժերիկացիներու ծը րագիրն է ստեղծել անց մր որ արևւմուտրեն պիտի կոթնի with the politi ։ Մասնաւորապէս Եգիպաոս վերա դիրջ մը ըսնած է այս ծրագր

#### ዶሀኔት ሆር SበጊበՎ

թ.ՈՒՐՔԻՈՅ Հանրապետու թեան նա իտոլա-ը, Ճէլալ Պայար, Նիւ Եորջ վե – րադարձաւ, 18 օր չթքելէ հար Մ. Նա – -անդներուն մէջ, արևւելջէն արևւմուտը։

BULPAINE hamplanger dample մար բանաձեւ մը առաջարկեցին Վենե տիկի ջազաջապետական խորչուրդ րորս անդրամները, մէջն ըլլալով դեր-ջա-դարապետը։ Բանաձեւր վարչապետին ղարապետը։ Բանաձեւը վար յզուած է, յանուն ազգային և պատուութեան եւ բարոյականի

ԻՐՄԵՒ ՎԱՐՉԱԳԵՏԸ, գօր. Հահետի , հրապարակաւ ամրաստանեց հռչակաւսը կրմնապետը՝ Այաթոլյան Քաչանին, իր – կրոծապետը Արախոլյա։ +արասի , իր հաց փակել անոր շաքորհավարունեան հաց փակել անոր շաքորհավարունեան հանուներ։ Այս ազգարարունիւնը րա -ական կի մանորուի առաջեմ : Վարչա -պետին իրանոակը «Քաչի» կոչևլով Բաչա-պետին խանակը «Քաչի» կոչևլով Բաչարեն, ըստու Թէ «ան որ այսօր ազատ ընտ-թուԹիւններ կը պահանկէ, երրեջ չրողո -բեց ապօրէն ընտրուԹեանց եւ անժեղնե րու սպանութեան դէմ »։ Կրօնապետը ևւ իր երկու որդիները ձախողեցան ընադու -թեանց մէջ. իսկ երրորդ որդին, որ իրեն Թեանց մէջ. իսկ հրրորդ որդին, որ իրեն Հակառակ է, հրեսփոխան ընտրուեցաւ ։

ար իր Հրահանգները ։ ար իր Հրահանակութեան գլխա կը ստանա Գեոման

ւոր մէկ էջը պիտի բացուի այս դատավա-

#### ԱՌԱՔԵԼ ՉԱՔՐԵԱՆԻ IFILZE

8աւով կ՝իմանանը Թէ չարաԹ առաու ժեռած է Պ. Առաջել Չաջրեան, որ մաս – ծաւոր բուժարան մը փոխադրուած էր ա-ճապարանչով : Բժիչկները չատ ծանր տապարածագույ Բժիչիկերը աստ ծահր գահելով իր վիճակը, արդիրած եի հայն հակ հղթարը եւ գրոքը այցելունիսեր : Հահրացիայ դիտհականը ծնած էր 1887ին Գահակար, որ Հալըս՝ ընկե Մյեցի՝ դինաշորական ըմիչի էր։ հանաստանած «Հաւնանիս»

Մինցի՝ դիհաշարական ընկչի կր։ Երկրորդական կրքես նիմեր ստացած էր Պոլտդ մէջ, աշարակով Ղալանիոց հեղ-ըսհական վարժապանը: Օամ. Սամմանագրունենչի հաց (1908) ձկցումի մի վասնակցելով, դաքորած էր ընդունուի իրդես պետական անձ փաշ հայիտական ուսման հետևնկու հանար Փարիզի մ էջ։

Փարիսի մէչ։ Այդ չրջանին Փարիզ դալով, մտաւ Սորպոնի դիտական Տիւղը, որոշն չըջանը աշարտեց մեծ յանրութնամբ, իրուն չինիալեր դատ -խոս հչանակունցաւ Օսմահհան Համալսարստ երասակուցյաւ Սոմաննան տամվատ-րանի դիտական րաժմին, միաժոմանար ջիմիադիտունիան դատեր աստնձեկով Կեղրոնական վարժաբանին մէն։ Ուսուցյական ասպարելին հետ, իր դործոն մասնակցունիւնը բերած է հան – բային դործերուն, Պոլսէն մինչեւ Փա –

րիղ։ Գոլսոյ դրաւժան ատեն (1918), ներկայացուցիչն էր հորակազմ Տարադրելոց յանձնաժողովի որբահաւաջման դործին , յանձնաժողովի որդաշտուացնան դործին ու եւ լայնոգիաւ բաղմանին որդեր ապատել Երջական տուները, չնորշեւ գրաչնակից իչնանուկնանը արակցուհեսմ։ Քեսուա կան արդառանցին հաց. Ձացրիան ալ սարերունցաւ ձեռանալ Գորմի, վերջնա -պես հաստամասելով Փորդից ե՞քչ և Սոր-որնի իր նախկին ուսուցիչներուն յանձ ր նախկին ուսուցըչ.... ուխեսաքբ, պաչտոն ստացաւ գի -Հեւ տասրաբանական նիւդին հարարուֆիևամբ, պաշտոն ասացաւ գի-տական րասերի ապրարարանական հիւդիի «Էջ, ուր ժամանաշրարար պրպաումենի կր-կատարքը ջաղցկերի ժանդենիրում այի «Էն: 1833-ին իր աւասերադրար զրարկի «Էս «Էրահակեր» -Այս առքիւ վարծաարուհցաւ Պատուոյ Այս առքիւ վարծաարուհցաւ Պատուոյ Լերենի առական ասարձանով ։ Ուրէչ գիտական ուսումեսակրուֆիւններ հրա-

- ութակայան արամար և ծարակար է ծարարա

րու մէկ։ Տարիներով գործոն անդամ նդած Փարիկի Ադատասինամ թնկերունեան Ժամանակ մը անդամ էր նաև Բարիսրո-ծավանի կերը , վարլունենան, բայդ հրա-ժարեցաւ ջանի մը տարի առաջ, վենի մր

հետեւանգով ։ Որդեղբած էր որրուհի մը, որ հերկա -

Пրդենդրած էր որրոււկ մը, որ հերկա-յիս պաշակհնդիս ամոյր է։ Քահի մի ասարի առաջ կորսեցուց իր հուրի մայրը, որ Հարապատ դաւկի մուրս պես մեծցուցած էր գինչը (բուն՝ մուրս կորսեցուցած էր չատ պարհի տարիչինի)։ Ահոր մանր մեծսակես աղդած էր իր վը-րայ։ Առեմ մր աչջերը դիասուած Լին ձեծյապես եւ երկար սատապեցաւ։

դան պարտգաներուն։ Մեր ցաշտկցութիւնները իր բնտանե – կան պարտգաներուն չլա

ՀՌՈՍԻ խոր երդային դեսպանը, Գ. Գա-կամոյակ իր պայասնատեղին համեկով , ընդուհունցաւ լեխական , կեհական , ռու-ոմանական և ռունայարական ներկա այցու-ցիչնկումս կողմել . Ոչ միկ պայասնական ցիչներուն կողմել Ոչ մեկ պարտոնական անձնաւորումին և կը դանուեր կայաբա - Եր և իլևաց խասական կառավարու - քնան : Դեսպանը յայտարարեց Բեկ յա - փաղանցուած են այն լուրերը որոնց Հա - ժամայն պայքինե մր տեղի ունեցած է չե-խական Հողին վրայ, իր նասած կառա - բուշվին ձել Բայց Հատատանց Բեկ ա - բարանապետի մր ձեռջը այրեցաւ, երր կը փորձեր մարնը վակոնի մր մեկ ծաղած Հր-պե՛ր ։

( Tun -n tannun 4- to )

# եջ ՄԸ ԿԻԼԻԿԵԱՆ ՈՂՔԵՐԳՈՒԹԵՆԵՆ

1954

*եՄԲ*. \_ Ինչպես ծանուցած էինք, ֆրրանքիշհայ Բարիկամութիան - Ակումբ Փետր 3ին ճաշ մո սարքած էր և պատի կիլիկիայ թրբեմնի-հրամանատարին՝ կրկրիցի բործումը հրամասատարը վեր Տիւֆիչերկ, եֆրկայ Լին 150 հրաւիր — հայննել, որոնց մեջ չած մի՝ ֆրանասցի ականառը դեմքեր։ Այս աթիր գեղակի ձառ մր խօսեցաւ մեր ազմի և։ քաջարի բարեկամը, մարքից փոլ տիւ վեռ.; որ ծանօր է կիրկիսի հ. և եկեքսանարերի համար մարձ պայքարներով եւ գիրքե — ում

ձառին բնագիրը մեզի յանձնուած ըլ -լալով, պիտի հրատարակենք ամբողջու -թեամբ —

Մեր Ակումրը, գրումած ֆրանջիւքայ բարեկամա Մեան հորմորանյանին տակ , պայեսի կարենայ տեսի նայիայան որան այս բարեկամա Մենր դումի կայաց որ կարն ունեցաւ պատաւնյու գոր Ֆ-ֆինչա, տասինաշարտատանի բարեկամ-

Գուգենը ձեղ պատուհը, դորավար՝, ձեմ Հրաժցնելով աղև ու հայը ընչպէս որ ժեր «դրասրողով աղծ ու «ացը գրույց» որ մեր հախներ էր պատուեյին այն հերուհերը, ո-րոնց կուտային «բաղաջացիի», դեղեցիկ կոչումը , եւ եր բաւէ տեսնել ուրե հահ-գիտականները, Հայիսիան Բարիկանեւ-Բետև մասին դաղավար կաղմելու հա

Երևսուն պարիէ ի վեր ձևը անունը կը լիչուի Թէ Հին Թազաւորութնեան եւ Թ Նոր Թաղաւորութեան , ինչպես նաև Սփիւոջին բոլոր Հայհրուն կողմե, այ արդանացրա բոլոր դարրուն դողոք, այն իրորչիդառոր բերտովը, որով գաշակները կը խոսին իրենց Հոր եւ Հայրերն իրենց այն դառակներուն, որոնց գանոնց կը փա ռաւորեն մեծ վաանդներու ատեն։ Արդաmanyah did dimahahipa matah. Apampin, dimaga pi kemili Hishi mahi m
mad i Jamuanaha, Bemili Hishi mahi m
mad i Jamuanaha, Bemili Hishi mahi m
di dimaga pi kemili matah mahi m
dan di pumpahah mahi mahami m
m, dih kemanyahi dimaja mahibanga
mada mipuni mahibanga mahibanga
mada mipuni mimahahi mahami mahidi
mini m
mahami milimahahi mahi mahidi
mini m
mahami mahami mahami mahami mahami

Դուբ ղկան յացնանակ առաջնորդեցիջ հայ եւ ֆրանսացի եղբայրաբար միացած արիւնը, որ այսօր ձեզ հոս հաւաջած կ հոյն բարեկամունեան անունով։ Ասիկա, Ձօրավար, ձեր դինուսրական կեսմերի՝ Հոգեկան մասն է։ Որովհետեւ երկու մասէ կը բաղկանայ ան։ Նախ կայ ձեր կս չում է դինուորական առվարկար և այդ կոչում է դինուորական առվարկար և այդ կոչում և դինուորական և ապարհ է ծառայել լուռ, ֆայոլ և նաև և և պարզ առաջի - ուորական փառջերու գաղաքնակէտին ։ Արդ, որջան ալ հաղուադիւտ ըլլայ այդուսիսակաս փառայալու գույլ - աղջել - աղջել Արգ, որջան այ հաղուսիկու ըլլալ այր-պիսի ասպարէդ ժը, ժիայն ան չէ որ Հա-յոց կր Բեկարբե իրենց հայր բաժեղ ձերի ձեա։ Կայ ուրիչ բան ժը ձեր կեսութին ժիւսը ժասը՝ հոգեկան ժաղը։ Ահասա ժիւսը ժասը՝ Հարեկան ժաղը։ Ահաւտ – սիկ, այս Հարուադիւա բանը ժիայն ձերկ յատուկ է, ձեղ կը յատկանչեր, ինչպես որ խաչակրունիևնը յատկանչեց ՍԷհ Լուի ձեղջան, այս Կիլիկիա կոլուած ջրիստո-նքական անցուղարձը որ ձեղ Հայկական ջաղաջացի կը դարձնէ:

Այն դադաթեակչար, որուն վրայ դութ Այն դապանեաներ որ որուն վրա դուր գիր գահուհը, միայն լայանի գինուորա կան անձնաւորունեան մր βոյլ կուտար
ձների խոսը ուղղել հայ նախկին ռադժիկի
«Գնուջ պիտի խոսիչ» որով հետև մեր
«Ինուջ արիտի խոսիչ» որով հետև մեր
և ունով բարձկամ վր ողջուներու իրաւունըր կապ նունեի պատուսանաներում եւ
աստիճաների որ հետ կան երկու ուրիչ
աստիճաների որուն հետ աստիճաներում եւ
աստիճաների որ հետ և կան երկու ուրիչ
աստիճաների որուն հետ և կան երկու ուրիչ
աստիճաների որ հետ և հան երկու ուրիչ
աստիճաներ ասնործասնություն ծաս։ Կան նրկալ ուրթը։
թաներ՝ այլ Հայերան արասատովար, որջաժ
Կիլիկիած, այսինչի «Յարդանչի ու Սէ-րթ» Ուրեմի իմ բարդանալ գնալի ձեր գ Ջորավար, կը րիկ Հայոց սրադիքն, ո – ըսնց ի՞նչու, առե՛ն բանի անդիակ ին, հոյնալեր՝ որով հետես, հո ալ անոնց հանդէպ ունիմ բարեկամական զգացումներ

a ξig arthot purphlymanique aquigarethele :

In plath , Righyh :

Traz s spunduhumanyh tha 136 pa nopumpunthiba, Ukahaduhh dta, Ukatharin dipuny Ukapth bali quundhumalih
dlaphungaribliche, unaphi, unbaha ha
makh punduhlehen i Uhunjih, idi pundu
dhumb pundunundiphung i Uhunjih, idi pundu
dhumb pundunundiphung habumin pundunundiphung
dhumb pundunundiphuhuh balumingaribhi
makhaduhumanicha dhumb habumingaribhi
makhaduhumanicha dhumb ti Billilikati. արայա թանաստուհի հականը։ հականողու հիրև հրավախ Հրլլար, եԹԷ բայի ԹԷ Աջիրժա, հի ՎԷ, ատել ի ինչ կանուհ ու բարու հիւն, ուժ, արժանից ու, վատանու Թինել երը Հան էր որ ինձի հաղորդները ձեր հիր լիկիա։ Գառևյելները ԹԷ ձեղ, Վիլիկիս, ՀԷ, Հրապահի հարուանհետում ան. նչ , Հրադանի Հարոշածներով պիտի դի աչ, դրայաս հարուսագրությալ պրաց դը ժառորեին, եւ այս խօսբերը, պատմու Մետև ամենեն կատարետլ յազքանակնե ղեն մեկուն միջոյին, ինձի համար կր մը-նային բոլորովին անհասկանալի ։

հային բոլորովին անհասկանալի ։

Ի՞նչ էր խնդրվե Նունքիշեր ։
 Ֆրահապիները, Ռուսերն ու Անդլիա յիները, միանդան ընդ միջա, դահն էին
առան պաշապանել Արեւելի բրիստոն հաները այն քարդական , որոնգ հրենուն
ապին անդամ եր դանոնգ արկւնարի
ի՞նչ եր արդամ եր դանոնգ արկւնարմ
ի՞նչեին։ Այդ որոչումէն ընսկան 1916/
համանայնունին իններն ու հորաաալու

հրենինը Անանգ մեղի իր յանոնելին հայաստանի վերականուն մեր կիր յանոնելին հայաստանի վերականունուր, իր հիմա բաղաց մեծ ուրի մերներ ւուրց մեծութեամբ , Ալերսանարկիկն մինչեւ Կովկաս ։

Ալևջոանարեն, ինչ հրօր գիրք Ֆի Լերկրականի վրայ։ Եւ, վեհափառ, կա պոյտ ծովեն նինչեւ Սեւ ծովն ու Կասպ հան ծովը բաղմած , հայկական լեռները որը թաղատում, հայդրագան լեռները , դարմանայի պարիսպներ , Հորգաներու դեմ ցցուած։ Եւ ինչ աննման ապահովու-Թիւն Հոդեկան անկումներուն յուռ ա դչս ցցուաց։ Նե իսչ աստաս ապատողու-քիլը հորդեկան անկումենիրուն լուռ չա -ռաքացման դէմ , ժողովուրդի մի հաւատ-թը, որ տասնեւեւնքը դարերէ ի վեր կալ-

# **ԵՐՐՈՐԴ 20ՐՈՒԹԻՒՆԸ**

(Բ. եւ վերջին մաս)

Եւ սակայն , Եւրոպա որջան ալ ինկած երեւայ, վեր կը մնայ դարձեալ՝ իր դա-րաւոր մշակոյքով՝ Ռուսիայէն եւ Ամե րիկայէն, որոնց ժեծութիւնը `նիւթեական է առաւհյապէս եւ գինուսրական։ Իժա -ական եւ ոդեկան գետնի վրայ,

ջալջայուած վիճակին ։
Կարկիլ է Բերազիսուհատել ի հարկէ
այդ երկու հզորհերը, որ ունին իրևնց աուտելու Բինչները անկասկած ժամանաւո –
րապես դեպահականական հւ հարարարաբուհատական դետնի վրայ է Վետը հեր հետ անհան մէջ տակաւին Բայց եւ
հեր են, անհան մէջ տակաւին Բայց եւ այնովես, կարնելի է ըսևլ միչա Թէ իմացա-կանութեևան երկիրը Եւրոպան է ։ Երկիր «Հ՝ ուր իմացականութիւնը այնւրան դաոր ուր ըստացողասությունը այդայե այլ-եւս, ինչպես Քիերբեկարտ , Քաֆրա , Սարթթ, Դամիւս հւ ուրիչներ ցոյց կու տան , Բայց յուսահատութեան հասած այս

ծես հանոյքով կը դունուի քրիստոնկու

ծնա հանույթով կը դահուի քրիստաները.

Ինչպես որ Ալգասը պահան է Հուհոսին 
բայ հասերակի որ Արարայան հե ծառրային վր—
այ պատմու հետև աշխատան չեւ հերարին 
թեչ» Իիտեցել հահարայի հեծ ծառրայի հերարայան 
հերը դարած ուժեսա հաշխատան արարած 
հերը դարած դահանուհայան արարած 
հերը դարած դահարահետ արարած 
հերարա արարակինը ուժեց գույներնու «
հար» Իիտեցել ծարարա արևրը, որ 
Հահնոսը կը դժ է հիւրայել և հիւիև 
հերարատարատ 
հերարայեն հերարայեն և հիւիև 
հերարատարատ 
հերարայեն հերարայեն և հիւիև 
հերարատարատ 
հերարայեն և Արարայան հերևա 
հերարատարատ 
հերարատարատ 
հերարատերատ 
հերարատերատ 
հարարատարատ 
հարարատարատ 
հարարատարատ 
հերարատերատ 
հարարատերա 
հերարատ 
հերարատ 
հարարատերա 
հերարատ 
հերարատ 
հերարատ 
հարարատերա 
հերարատ 
հարարատերա 
հերարատ 
հերարատել 
հերարատ 
հերարատել 
հերարատել 
հերարատել 
հերարատել 
հերարատել 
հերարատել 
հերարատել 
հերարատել 
հերարատել 
հերարա որդկային դիտակցութիւնը դարդացաւ PAUL DU VÉOU

իմացականութիւնը մեծ դիտակցութիւն եւ իմաստութիւն է նոյն ատեն ։

ու իսասատերբու է ուղե ատես է Պարտուաժմեր կան որ, ինչպես Պրոմէ-Թեւոր, կը մեան մեծ , լատ աւելի թարձր երրեմն՝ լաղթնականներէն։ Շատ աւելի համակրանքով կը հայինը անոնց ։

ընսանայի, աւթի ջիննեն, այս անակի չա-ընսանայի, աւթի ջիննեն, այս անակի չանշրովայի, աւեյի շիջոր՝ այո ողորկ չաւ-

Հիացումով կը հայինը դարձևալ՝ ւ երբ այսօր, իր տարծապի օրերուն մեջ , կ'ուղե առաջելու հեն մը ստանձևել և , Հակառակ իր տուայտանջին պատղամներ կ'արձակէ ղարձետլ աշխար-ին ,

կարձակէ դարձևալ աշխարհին ։
Արդակաի հեղուպան մե չուշա չի փոխը ։
Անդակաի հեղուպա մե չուշա չի փոխը ։
Վահի ժաղավը ոչ հարցերում գիտին կող և հումահերը պատու, ոչ ալ լարիջաչ հիմար ատահորեն հեղուպարձի փոխը ։ Ռայց ած ձորեց ըն ատարունինովը այկարին առվեւ ևւ ժողուպարհեր հեղուպարձին հարատահը ։ Որովհե —
առե ժաղակի կողայա իր գրահի արդեւ և ժումար առեա հարդիկ հեղայապահայ հումարու աչ միայն իրևեց ծաղատակով » ու և հարդին արդեւ և հումարին հարատական չու հումարում և այլ եւ իրևեց հատասակավ » ։
Հիտյն իրևեց ծաղատակով » ։
Հիտյն իրևեց ծաղատակով » ։
Հիտյն իրևեց ծաղատակով » ։

ժողովը կ'առաջարկե Թոյլատու ողի կրոնական ըմբռնումներու եւ դիտական արդոց միջևւ որ անհայտ են իրարու

Ummsadby be welch goomgible bep Ապահողել եւ առելի դգրացել եւրոպահերը Հահարդին առաջիութիւնհերը Հիմակին ապահիանի արդեր
դարային ապրերու ժեր հատարիութիւնդարային ապրերու ժեր հատարիութիւնդարային ապրերու ժեր հատարիութիւնդարայայրերու հարասութիւները եւ
հատարործելով պահոնչ ժիսակի՝ գորե
հարայայրերու հարասութիւները եւ
հարայայային հատարիութիւները
հարայայան հարասութիւները
հարայան հարասութիւների
հարայան հարասութիւն

Այտ դամակցութիւեր իրադորձելու Համար անչուլտ պէտը է ԹօԹափել աղ -դայնամոլութիւնը ։ Այդ աղդայնամոլուդայնանորու քինչնը : Այդ ապայհանորո-քիամի է որ մարդիկ այսօր - Տանականո վարհնիչ քիկապրուհրով — կ՝ ընդդինա -Նան հեջոսյական միուքինան, որով կարն -ի պիտի բլույ վերք մի տալ ներոպան մե-սարրելի դարձնող ցաւ հրուն : Այդ միու -քիւնը, որ կուչէ ներոպայի աղդկը պա-ձել քրենց արժաներներով, դէմ է կայսե-բապայառանիան եւ աղղայնաժորութենան , ձետեւ արող և

Հետևւարար։ Մեկնելով այս ըմբունումէն, նկատի ու-

#### **Ջ**ԻՒԱՆՇԻՐԻ ԱՀԱԲԵԿՈՒՄԸ

hVF. — Նոր լոյս տեսան Միսաք Թորլաքնանի ճուշիրը, «Օրերուս հետ»։ Ահա
թե քար հայորդեն ինչպես կր պատում
արդարար ձիւանիրի հանաբեւ Ար պատում
արդարար ձիւանիրի հանաբեւ կեւ արդարար
ի թայոնի կայանը հայուն հետ է Արդ
ծարգը հետաարերելու վրայ էինչ երբ Պոկես կաչայ հեհրարա համ Ջիվածվերը,
արդենին ենրըին դործերու համասրա ըս, Ջարդերու յայանի կապքակերպեր
ծարակեր կարբելանի թաղքակերպեր
եր հայուների հետ առեւարական հեր կարարարայի, թերևու ար պատարուակի

եր խրը թույլեսնիկան առեւադամյան հեր կայացույցիչ , հերեւա այս արաղուակի կայացույցիչ , հերեւա այս արաղուակի տակ դուրչ է հյած Չաքուեն եւ իր հա-բառու հիւներ դուրս հահած։ Երբ այս ժարդը հիաւ, Արայհեսը հոգացանը ։ Ջիները առաջին անպան անահոգը հղաւ-թեկի Արրահամ Գելիանարանի ը ին, Գործը- բածնուհցա։ ընկերներ Եւ ին, 8 . ին եւ ինձ։ Առաջին հրվաւցը պիտի ժասնակցելին ժիայի հետաարերուժին, ա-հարևվումել գործը ինձ էր վիճակուտա: Առաջին ջանկ մի զործը բախոլկայանը եր հայաս ենծ հերանոցը։ Իր արգանադրու-Բեան առեջ և Չինասի մի արաքար հայաս ենծ հերանոցը։ Իր արգանադրու-Բեան առե ունել 2 օրժոսակիչ Շաուր գուրս կուպար հերանոցին կը հստերով-ժողով ուներանոցին կը հստերով-

Որոշ ժամեր չուներ հիւ-րանոցեն ելլելու կամ հիւրանոց մանելու։ Այս պատճառով ալ դժուար էր դինջը յար-մար առիքի մը բերելը եւ իսիելը ։

Մենը, հետասիդոգներս Բերա Բա -սի մուտըին նայող, հրապարակի որձա -րաններու պատուհաններուն մշտ կը նրս -nuive Smulhe :

gube, small, ...
On stor me, 1921 Gareto 18/6, hephenbush hepter oftenberg blow's twinghiguds
chromotogib's genuls mother he panetymester
story of the media of the story of the
hepter of the story of the story
hepter of the story of the story
and chromotogy. While accomply the busstory of the story of the story of the
hepter of the story of the story
the story of the story of the story of the story
the story of the story of the story of the story
the story of the story of the story of the story of the story
the story of the story
the story of the st ուսը անիասին և մասն ձօտիկ Փրեի Շանի պարտերը, ևւ, յառաջանալով դեպի ամենածայրը, ուր բացօխեայ Թատրոն ամենածայրը, ուր բացօթեա կար, նստեցան պիւֆէի մօտ

Մենջ որոշեցինջ, որ յարժար վայր -կեանը եկաւ: Ընկեր 6 . որուն դործը ա-ւարտած էր, ժեկնեցաւ, ընկեր Ե. եւ ես ւարտած չք, ուղղացաւ, բողաք և ձ. և հրո-Ճուած էր, դժուսոր էր լարժիլը, կարելի չեղու լառանանալ և երենց հատած տեղը երել դիշեչ Ստիպուսած հատածը մուտրի դրան մոտ դնահղուած հատարանի մը վըրայ և որոշեցինը որ դործի անցնիմ խումրին դուրս եկած ժոմանակ ։

panapa ganga apas samawa tipunga manapa ganapa ganabaga tipunga manabiga bamawa tipunga samawa tipunga samawa tipunga samawa sam Shows thank's up Sombyle & thepale ցրե ժուտջին։ Արագ դուրս եկալ պարտէ-գէն, ուղեցի հասնիլ, բայց անհնարին և-դաւ ժողովուրդը ևւ ճաժրուն հրկու կողquie σαημήπερης he Gud pack hefor, frag-dhep ymparind pungduffer offorheps the μh is unight; Sumethe Shepadragh dainight 50 - 60 dhefor chance for again with his meanth of the summission of a majorith of the summer of the again sumbly hefter, as and hung dungfer as a Bollenn all Santahalor. թոներու մեջաեղերեն արադ ախկցայ ։

արդցաղ արդյան արդ հեռու է ինոնք է , հվատեցի որ զղուխը հա դարձուց ու ոկը-տու բուքը հայիլ, ապա հողքի չարուհա-հից հանրան։ Իմ ժատորաբնիւնի էր հիս-բայց կասկած արբեցաւ մէր ին էր իրև ո կասկածած է ու ոկաի խուսանի։ Ուսաի ամէծ իկոպով պատրասա զդացի ինչընի-աջըս, հոգակես, ու ժարժհապես պինո, ու ածիտով : Եւ միծչ հաղին պրերը պարձու-ածակաին էր հեր էր հարի ապահ այիան պարձեր

թովը։ Քաչևցի տարձահակո։ Շատ երկաթահասակ ժարդ էր, ես մնացի ցած պարտաշարուած խփեցի կողջէն, փոխո նակ ղլխյեն, տարճանակիս փողը - դրեթե Հաղուստին կպած ։ Ուրիչ կերպ չեր բլ նա է չրանտաւսնաւնիրոր Հանդեր : հան դարգու օկեր կրան դեսերնն գան բանգր Հանադապես գերու

ու Հարտադրութիւն չունեի ։
Առաջին դժայակն չինկաւ, միայի ժո դովուրը չին մբ բացունցա։ Ջիմյակա դովուրը չին մբ բացունցա։ Ջիմյակա դովուրը չանունցաւ եւ հրկալ ձևուցիր կրըցաւ աժուր բաժել, չանի որ ես ևա գաչ ունլու կարիվուհիւն չունկ ։ Ձեոցիո դունըու կարիվուհիւն չունկ ։ Ձեոցիո դունըու պարհալու որովհահու չրա դունկը չատ դու հրա, որովհահու չրա կաւ եկա ահասան երկաւ դեպակ եւա ահդուովոցի ուղղակի կուղծ չին։ Եւ ինկաւ դուովոցի ուղղակի կուղծ չին։ Եւ ինկաւ և

Խունապ ինկաւ ժողովուրդին մէջ. ա-մէն որ կր փորձէր ծակ մը մանել, օթայն որ չր պրորերը ցաղ ար մասնոլ օխուսներու կորերը դաչուրի լորվորի դիրարան բանայան հանրապատության համարան հանրապատ ինձ համարան և համարան և համարան հայանացի աներին հրարան արև գրանացի աներին հրարան ինչունի փողորը, որև այն գրառնայում կորումայի մանին թերջական են հա գրերնականության արև առանայան արև առանայան արև համարան են հանրապատանալ Այս փողորին անկիրան հանրան հանրանայան հանրանային հանրանայան հայանայան հանրանայան հանրանայր հանրանայան հանրանայան հանրանայան հայանայան հանրանայան հանրանայր հանրանային հանրանային հանրանայան հանրանայան հանրանայան հանրանայան հանրանայան հանրանայան հանրանայան հայանայան հանրանայան հանրանայան հանրանայան հանրանայան հայանայան հայանայան հայանայր հանրանայր հայանայան հայանայր հայանայ եր լերու սարիկաններ կանդնած էին, փախան երբ դիս տեսան ստրջանակը ձեռ-ջիս։ Ընկեր Ե. իմ պարտէղէն դուրս դա-լէն յետոյ ժեկներ էր իր դործը աւտր –

եննալով թե Եւրոպայի ազգերը չեն կր րաբ այլեւս կատարալ անկախութիւն վերջ մի տալու Համար անութիւն, և.
վերջ մի տալու Համար անոնց միջեւ եղած ատելունիւններուն, անհրաժեչտ կը տես-հուն վեռամչանել ռառողական պատմու նուի վերամ չակել դպրոցական ծերո դասակորերը , որոնց մասին կր խոսուի տարիները, ի վեր ։ Ձի րաւեր ազ -դային անաչառ պատմունիւմներ տալ ,այլ տնայի տեսադունիւրը ։ անչան է մասուտրոնք դարաւարմ քբես անչան է մասուտրոնք ուրաարմութեր առաքան արհասան և մեն: «և հաշուհ ան

Եւրոպական մարին տարաժման կարե ուրութիւնը չելաելու համար, Ռուժմոն մէջ կը բերէ Էրնստ Ֆրևտլանտերի՝ մէկ արելասարիութիւթն այն աարթ դերութ «Արա են հայարք ինթար փերիք ինթըն «Հուրեք Հիրոս անտահարարարութին երբ կը գոհեն իրենց պատրալիր գերիչ խանութիւնը» ։

Եւ Եւրոպայի աղգերը, որ կորոնցուցած Ֆն իրենց դերիչխանութիւնը, կրհան վե blumpe uppper dender of programmed - plane սարության անիանակեր ինկարեր ուսին

րու, ահայձելով արդրարգին տուրել. 400 ում հերկայայնող հեղարաւծը: « Եւրոպանը ըրդալով «եկ եւ այազան, կազմատ ծրարաւող ծրակային այք։ Չե արդերք, իրնայ մեսներ հենի հետևերաարությանը հետև հետևերան առաջում հետևեր համե բաժանան ժառած մեսայում ։ Երկայենան բաժանեն և առաջում արդերու գաչնակցութենն է:

արլացը աղարու դայսակցութրուն է : Միանայ մնալով այլագան Եզորաածը երկար բացաարութիւններ կուտայ այդ դայնակցութնան ձևւին մա սին, ըացատրութիւններ՝ նաևւ՝ մարդ արը, բացատրությունութ անում անդի Եւրոպումը հիմեկ։ Եւ այս բոլոր բացա արութիւններով, Ռուժմոն կը ձղաի հա ւսնական եւ անհրաժեսու ներկայացնել bepauguluh wanthene Sharphelip would all phouse four deling the property

Connembung free 4th apralingit

. - Հ Եսմանի է ոք կարգ մր դոմարու-Բիեններ պետք է ոք կարգ մր դոմարու-կողմե, Աներաժերուն որոն կան անոնց կողմե, Աներաժերուն որոն , անդդնու-Բիւն մր : Այրագեն Մերոպանիը կորոներ

Part we come a second of the part of the p mynd white ake of a hammelette secolar An Anta of Sanday Bat " participant house որ յարձակեցան Պոլսոյ վայր եւ կողոե ահցին թակացի «Ե Եւրագե-ալետ» է գր Բիւդանդիոն ըլրա: Ե (ILPRBBR)

#### ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Ձկայ՝ մարդանակ մի որ հոդեկան այի-թան մեծ դոհացում պատճառի որջան դիգրու սոց վուացուս պատձառ, որջաս դա Թևաքը քիչնող մարզիկը կհարի վայր Կեաններ որոնը եղակի են

Շաժոնելու Ալի Տիւեր, Լա Քլիւսոդ Մեժեւ և Վալուաթ, Ֆրանսալի այե վայրերն են որ ունին հիանալի եւ աջ-խարմամուլակ ձիւնադալակը:

Ս,յս առանձնայատկութեան «Մեսնույին մարզանըները եւ մասնաւոբ

### ՎԱՐԳԱՆԱՆՑ ՏՕՆԸ

Տղմուտի ափերը, իրենց ավային, եկն-դեցիին ու լեզուին համար հանասափ -ուտծ այս սուրբ հերոններուն դիչըումներ ոգեկոլելու ատեն՝ աժ էն անդ Թատերա կան արերայացում ներում այ կյ պատկե ւացնեն մեր նախարայրքիկուն մղած անո րինակ պայրարըչ

Burghenburbu berefipulita be incepp ախ մեսմե Տղմուտն ու Աւարայրը, ինչպես Խուիրական եւ տուրբ՝ Կարիներ՝ մինչեւ 84 200, Uhr . Variar ափերեն սինչև Վասպուրական եւ Կիլիկիա, ուր Հայու Վասպուրական եւ Կիլիկիա, ուր Հայ արիւնք անգարթում գկան երան ենթու կան մարտնչուժին, ի ինգիր փրկու Թեան։

Usu Inquelachate neptang to pe about ալ ալխան ուղուգութայի ստացան և ու որջու ալ ալխան ունենաց Վ արդաններ և»: Վե -շոնդներ է Պիախ հրմարոնվունին, և ինչպես խորտակունցում Յարիկրաններու , Ճինկիդխանհրու եւ դոյնոսոյն, բռնակալներու դաներն ու դաւնքը եւ աւերակներն պի – որ ծագին նոր արվալոյոներ :

ար ծագին նոր արվալոյոներ ։ Մողմէ իւրադանչիւրիս նուիրական պարտանանաներենն է փողզինրուն կար – - Sunday Education of Japanes of June

*կայազումները ամ* էն տեսակէտով

Supte dup befinningen, Supulpite \ 'no oftwaithpp inh, upufugh winder my interber be judio for paragen pour do . sufter շարերնարեցին Ֆրուսնդար ժետքիր, չիան Թէ ուրանալ իրնեց կրձևյն մե լեզուն Վ Հեռու չէ Իսի լէ Մուլինոյի ջաղաջա

պետարանին խատրոնը, հուահականա -րար ձեր տան աշելի մոտիկ՝ բան ձերին-ներուն յամական համակնկ ներուն եւ

identis puindpud ambaldid identis pais de arbiddussibant lundipud lundpud lund

րար դանուկներայի միասահնի դորդա -ցում մր ունին։ Արտարեն կինայ չատ թիչ երկիրներ կան ուր ձերան մէջ հայարհին բարերասնություն եւ լուսաւորությեւն mpp, ap women ward gapting gym ym -achlale i anglelg cuple had blanghi han gagwie mable, ame pach mphi h dy mah ; the worlder, la Rifecough dhibungwenfib Arm worlder, he Rifecough african wenfib չում անդրուն «ՀԷ Արվելինան չրդ հանդի-սացած է 39 երկվայրիկեստ 1954»։ Դա – Հուկախարի ՄԷՉ ամենեն փայրուն անոր կը դրասէ ֆրահսական Ալպետն ակում: թը : — Մ. Ձ. ԱՄԻ ԱՐՈՐ — 117 թ. ա. 1

#### รกบบษา

#### LUBAS AUSUALPILE

— Մայեալ աժիս Հայ աղզին Թիւն էր երեր ժիլիոն... Այս շարթու այգ - թիռը 2.999.999/ fgme .

— Մեծ ծայրիկս մեռաւ ։ Երեկ առատ ալ Ամերիկայիներուն համրանքը 10 մի -լիոնեն 160-000-001ի թարձրացաւ

- Physiphan .

- Pappa danigach de neuligue:

- Posty, be bulger Samus on barn-pular blands. Bed Suspeppy of only with phylonic anguennyh & p. Rocky america-

կը Հայ չէ ... — Բաւական հասա , The may be sure a grack within the jar, the surphin the highest of the sum of the highest of the sum of the polyment of the po of be for mysky shound of the land-lang libers to Grang sughthan artered.

By Spb, Sp gisping frammather by amount by digit, I beginning many a language Buray, published sught-bleght harmon for almost for subdants as by mysky by thought for subdants as by mysky by thought for about a by adopting a morando before published by adopting a morando before published by adopting the published by published they be before he for morandom and the figurate behavior by the form on many lands published by the first published by thematically a shought physical property. երդերը... Իրմէ տրված եմ Ազատն Ամու ուսծը, Տալորիկը, ԹԷ Հայրենհաց Պոս-կադիրը,՝ Ծիծեանակը,՝ - Օրբ՝ Ալեկոծը Մեր հայրենիքը եւ մեր բոլար շարական Thep ... In shifth acoust from the West Afgy mannesses Larne ... Fange is by pump-drage graitant & Aby hawaren . IF a an -baip, and the antiquit of morths also busy this of and Abs surphi in brilling the Fair, the Phen by mandal I fair the Vai, the Plan to make Which I to Գարրիել հրևչտակապետին տա անգր չի բանից: "Բրուն մեմ չածր, ասլը չը ըստացը, որորդ սարցագր, անց Նարրիկիս պես ու անոր չափ Հայ չի կը-նար ըլլաք - Ոչ իան նիկրեն նկան ու Ա-ժերիկա կլենուան ըստիլ չափ չ Հիմա հաս-կցա՞ր ին Թուարանունեւանո դազանիքը։

- bland bit himpleyn op molt steps dagt opmflepf bi mitumefer synther i Wuspa tenningungh, fungamen, fland tenningungh, fungamen, flandap me ampagniste spammendan blandap me ampagniste apadishinda mitumbin o-mup the steps

pagnagge La. Fungganes to hunnun Spifite Populununing ng Poz Ang Populununing ng Poz Ang պահեն, աներիկեան Թերթերր պահա, առարրդատ բարթուրը այդատ Շերթ հետ ու այնորան ազաւոր պատիկերներ ունկել որ հայերգենները ի՞նչ ընհեն ... Ար-դեն րառ մր հայերեն չեմ դիտեր, միա

#### ԱՂՔԱՏԻՆ ԼՈՒՄԱՆ

ԼԻՈՆ -- Եկեղեցասեր Տիկհանց Միու-իւնը անցեալ չաբախ՝ նուիրատուներու

LPM: — blingandy Shibady Uline-flery myslen; want on from merchan, wall of wall they spanney had by: Ung yadific 12, having his Jones "Me fished, some "Saughbadfeys"— "In Saughbad, waye "Saughbadfeys"— "Burth of it, Tip, days, o before among am-elesting his statement, and merchanic wall "Latter of the hard had before the his saught of the Election had perfect to his entrement, wa-ment apole of " by Saugh 1944 pages." պատերազմը, շայուջինջ սարսավոներով ։ Ի նչպես կինայ հասցիստ հոտիլ երբ. իր արդակիցները արդուր շուգարներով արդակիցները Հարիւր Հագարներով behare att. Compresent att acher to any ne manyfir yumahira fibrulga hadin rang kan ngari filianda filianda yadandik akfi In dak zusanang ngoby. Sadamand untik Bepangan filiano, ti kafing tipliphan be-yumanang hajasha fing tingka samu-nahay tipliphing pumitikifi nyumatar.

Philip Buffellum belgenga magund pagé de de hungik Aksandek dikk, dung hangan dar-gunaga, khan Mga padid mi ber pudaga ke

Myan aphfit bahn manhhuh manhh f Abe Kunyah manhahi Bumunhhui hite but no proporate principal the duport by myquestin Shipi or banding p: I hem populare be Sugara Campy handle mandly ... bland oracle ... embro pumph but sufficient of property of the company of the control of the contr muhan papuna salam phantapa titus ghita, nyakugh han dadan dalam man nyakir dili sa dankan dalam halam nyakir dili sa dankan mputhi da pating ghha, apagnah, say dadachagag upashka def saykuka, anadha de paka upasat ndhab, apadada - Vingbliop a upasat ndupabugud adadi pa pas ubasakan haupubugud adadi pa pas Troughthe of

ya Yahipi ng apon Quippain dungta 4p aplin to that playing to Languamin heptungur afung my sarahat Hystein be myana my patah, Ling palang yata , Ege Lymp-

"be my boline apanistra planting the help with the parties of mother amplication with

may be the party for the same support of the s

ans see that the many summer and the parameter of the last of the many summer of the many summer of the many of th ung 200 Marikan 1700 phanagarak to Apadan 18th Paris 1700 phanagarak to Apadan 18th, Barahan 18th Ustepha -18th D. Voinnun Antholis the that hith -

«BU.N.U.Q» PEPPOLE

### ԿԱՆԱՉԵՆՑ ՀԱՐՄԸ

#### U.II-U.21-6 9-LIII-II

Կիրակիները՝ ժողովարան ։

U, mybpmuc Phetip Sate 5: Phytophy Հերթը եւ դարգարուած բեմը։ Մեծամեծ սիւհեր , բարձր ձեղուն եւ բեղարձակ պա-տուՀաններ։ Նատարաններու վրայ տեղ մաջանուցէր բանն: ընմանարդյան, ետրուցէր բանն: ընման հարարարդը ընդան հարարարդին հարա-

Phillip down' suchfift aboungly ծով Աժեղիկացիներ , ձերաբեափ դլուինե-րով ու լերկ երևսներով ։ Լայն Շակասներ եւ Շկլաուն աչջեր ։ Բեմը լուրջ է եւ Հա –

Աժերիկադիներու կուչար դիրջ բոնած Հայ պատուելի մը։ Դէմջը՝ Թուխ։ Ցոնրենով մը, պատառարարրառի մը խեղձ Հայ պատունին կր խոսի պարզ հայն-ռուննի ջին: Վանձրի Հայ մր։

humaningad : but be maofe : Broke ne plat: He, moguampully sing posts: "din

and opposed surpressed to humanitation was a proposed to the formation of the formation of the surpressed to the surpres ցներ նիճար մարդու մր չարժուձևւր, եր-րորդ մր մեծ գլունոն աղու մր մասին կր

հոկ Տիդրա"սը , Շաշյիկը ամար մասին րան մը դիան"ը: Այս լատ բան, որով են-տեւ Արհդնարը անոր պատմեր էր Մէ Ռես Սանոն աղայ մը ունել Տիդրան ա Mr. uman ming of new property and backers, the high of he samely, apoperty and backers, the high of he is a surely a population of high property and he had been a surely a hor had been much he playing a few purphished of Shippaning he had been and he had been a surely been a

օր մը, Տիդրանը ժողովայի որադր օր սը, օրդրասը «ողովայաս հուղայ։ Արևդնարը ուրկչ» դիտնար։ Դի ոպասե մինչև։ վերջ, կ<sup>6</sup>իլէ զրան առքե -ւր, կր կենայ մէկ անկիւնը, որ հրր աղ -ջիկները վար իքնան, անոնց մէջէն փնտոէ

Unghibhpp ambanaphlight to findist men figures in grant when gending you after вейной тирици, шаводи, порудиться даный. Авр пор не порушения. ... Учир bulung Shapailapi portibisind bullepetes ofthe mont a the bytampe, you entitled or be ferprompts the house, by the description of the conminemagh mund passengaryt han

Финаву ու финаву: Udfu df4 шղքկши արարունցու , ուրեմի առաւ , յուսաց ևւ ցասինական ու ուրենի հայակա ասնիուն-ասագնապներեն ինչ գիտնար որ Տիգրա-իր անկիւն մը ջալուած՝ գինթի կը փնար-անի աղջիկներու մեջեն ։

:01 ինչ երջանիկ պիտի զգար ինչդին -ջը, եթէ հեղ ժը, Արեզնազ տեսնէր Տիզ-

ւտոր Իրիդեր որ Վահի ժեք էր, բայց ո՞ւր կը թնակեր, ո՞ր Թաղը, ո՞ր փողոցը եւ ո – թո՞ւ տան ժեք …: Ինչը տակային Որրա– նոցեն դուրս նլած ու պատած չէ , ժէկը

the american , trough a be mone of frogue grams; in grant property can away away a damakén pi pandah ji ji jago ni. i gudathi, gkahho phi inj phikahiko at hace, Spapu-ka ji mbapui iki mbar yukhahiko ji jibah -pano yang phi mbaran phikahiko ji jibah -pano yanake pi mbaran Phimba inj kwishko. pulpy yatakh prakus ne planky ni planky ni plankih paping ngapa ngapa pulpun liben kananganan masi hi da na pundanganah ni plankih pamanghik ni plankih pamanghik ni plankih pamanghik ni plankih pamanghik ni plankih pamangan pulpun na pundah ni pamangan ni plankih pamangan ni plankih pamangan ni plankih pamangan ni plankih pamangan na pamangan ni plankih pamangan na pamangan na pamangan la pamangan ni plankih pamangan na pa

Shapung Mahahili all forme

Burging though; tough dangalangul, hip as, mostly a facility as that him as that him as the burning internation by no dayadopunt

(Tup.)

ሀ00 - ՎԱՆԻ

6APtiUUSILA կառավարութիրեր մի Հործեր կը մատծ է կրճատելու հաժար
դիծուորական ծախշերը որոնց չատ ծանր
են։ Մասնապետներու կարծվչում, տետե ապեպն ապետ մո պետի ծապե, ենի երաընն դինալ ու ձերը պահունի ներկայ մաակողակին վայլ։ Բայց ուրինվեր ույ որ
երևնել ուտածնաժ է Սուրանաժա ուբինչին առաժնաժ է Սուրանաժա ուբինչին հանդել Այս տոքիւ դիմում կաապրուն է Ուուրենիքին եւ կր յուսան
եր մր գանել։ Եկերային խաղերը և
վերայինունիւն այ ձեծ հոգեր կը պատառան, Գետական պատածանաժեռների հանդուն
առեն, Գետական պատածանաներիուն կաապել առելցուցին, եւ այժ կը չենեն միս
աշխարականական պատածիների կը
կրայինունիան, կառավարուքիներ կը
առային հիան այժ այժ հայ չենեն միս
աշխարականին հանդունը։ Դալով
վերայինունիան, կառավարուքիներ կը
առային հիան այուներ արել տար զրաժաղլունեն (ֆրանսական և հայուիսիան

ամերիկեան)։ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ընդՀ. դատախա ունելութենքքքի բարչ. դատարա -դունիւնը դատապարտևլով խումբ մբ Հա-մայնավար դարծիչներ, առաջարկեց կա՛մ Ռուսաստան երնայ կա՛մ բանա ։ ԻՐԱՆԻ արտաջին հախարարունեան

Ռուսաստան հրվեսլ կա՛մ բանու ։

ԻՐԱՆԻ արտացին հախարարութնետն ռուսական բաժեկն անօրկեր շերջեց այն բուրը վե Ա Միունիւնութիւնը հերջեց այն բուրը վե Ա Միունիւնութը ուրանան է 11 Թու իրանան ոսկիլ պարարը որ առանակ իր մեաց պատերապքի գաղարում էն ի վեր։ Աորգային դեսարանին վերապար է է որ սովետական պատուրակունիւնը հաւա - հան է գնենի արոր իվատկան իներիրեն - հան է գնենի արոր իվատկան իներիրեն - հան է գնենի արոր իվատկան իներիրեն - արոր Իրանի կառավարումին իր կապա - գին փոխարկե իրուդ արժակին օրակա - գին արև հանաստատան անում հետոն հետոն ջին դողոարդը վ ուղջ յաններու եւ հանրօղուտ չինուի վերաբերեալ ծախչեր : «ԻԱՄԱՆԻԹԷ»Ի կողմէ «Օռոռ»ի

րացուած գրար չարունակունցու ուր -րան օր։ Ինչպէս յայտնի է, աջակողմեան օրկանը դրած էր Թէ «Համայնավար Թերրան օր։ Ինչպեց այլանի է, աջակողմեան օրկանը դրան էր Ձէ «Համասիավար ԹերԲերը չատոնա էր Ձէ «Համասիավար ԹերԲերը չատոնա էն արտասակարութեան» բե 
Բարցեն Զեր Հայաստակարութեան» բե 
Բարցեն Զեր Բր Վեպյութեան կանչած էր 
Գուիւն, եւ ուստիկանու Թեան փերատե 
ուսուլը, Գ. Գայլու Այս փերջենը յայսարաբեց Զէ «Եւմանինիչ» ըսրը խմբայիր ները պետի ձերբակայեր , երէ իրասասութեյն ուսունականութե բեր արաքախել 
հատանը կիրունցան, Թուսականներով եւ 
Բուսանականութե Արաանի է 
Բուսանականութե հարաժաներով 
Թերանաներով։ Ուրրան օր «Եւմանի 
Թեյն դեմաստակաները դերանցին 
հարարած չեր ուսունականերով 
հերաարաները, յայսներով Զէ «Երևուան 
հերանական 
հերանական է 
Հարանական 
հարած է «Հարաստական 
հերանական 
հերանական 
հերանական 
հարած է «Հարաստական 
հարած 
հարած 
հարած է «Հարաստական 
հարանական 
հարած 
հարած է 
Հարանանական 
հարանական 
հարանական 
հարանական 
հարանական 
հարանական 
հարանական 
հարանական 
հարանական 
հարանական 
հարական 
հարանական 
հարանականական 
հարանական

աղդ հորդ-ԱՈՐԱՈՒԱՆ կուսակցուծիստ աղդ հորդ-հուրդ հիսա դումարևլով , չ-հեց չարչ մր Հրատապ խնդիրներ ։ Ի մի-քի այրց որոշեց մերժել որև է դործակ -ցութիւծ համա խոսվարհերում հետ , հե -տեւարալ չընդունիր ժողովրդական հա -կաո 1936 հետ վ :

«ԱՄԸ 243 ՔԻԼՈՄԵՐԻ արագուքենամբ

ԾԱԱ 245 ԴԻԼՈՍԵՐ արադութատար աւլրաց այն հիհկարական վայրաբարժը որ կը րաներ Տիժոնի և Պոնի ժեջևւ Երեջ օր առաջ արադութիւնը 222թիլոմենը էր, յեսոյ րարձրացաւ 230ի, կիրակի՝ 243ի,

կուրիրու համական Հայրերի հարարերվ անջեր հիրք ախակ առաքայի ոչ ան ՀՈՑԻՆ Գիրք ախակ չաշրքայ, ոչ ան Հորաանուն արան ախակ ուրրրայ, վիրջեր Հորա հարարացաշ Հույի հետան, այուր

3 . 4 . hU.21 9U.PU.ZU&FLUL 1,1-116-1162

Շարաթ 20 Մարտ, ժամը 21ին Պերիէ Միյյիէ շքեղ սրահներուն մէջ։

Արակեկայենը եւ ընտիր հուտախումը։ Հասոյնեն կարևւոր բաժին մը Լիոնի եկեղեցող չինունեսան համար ։

BUNU48ANPPHY .- B. 4. Mary 6a отпускоптерень — 5. 4. Мире Си
еիլի ընկերումիները պատակցունիւն կ
այտնեն ընկերումի Լիշտի Կիւլհանի, իր

ժոր՝ Այրի Տիկին Սրթուհի Պէքհարհանի

ամունում առքին, որ տեղի ունեցած է

Արտյ ժէ՛լ Այս առքին, ապար ֆր. կր

նուհրեն Շասելի դպրոցին:

TUNP ZULYULPR

Top 2444LPF

9. It: Brantham, Sep to S. Shi, b. Brandtank be quembhing be paran quemque —
Shep philo pangha tangjangahih pangha tangjangahih pangha mang angha mbalangnguanah pangha mbalangan pangha mbalangt

#### ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18

Նախաձեռնութեաժը Հ. Յ. Դ. Վիկնի որ Սերունդի եւ Հովանաւորութեաժ բ Հ. . Դ. Կոմիտէի ։

6. Դ. Կոսրադը ։ Կիրակի , 28 Փևար և կկսօրէ վերջ ժամը 3ին , «Համ օ Օհանշնահետակատերին մէջ ։ Կը ծախաղահէ ԱՍԱՏՈՒՐ ՄԱՂԱՔԵԱՆ (Նոր Սերունդ ) ։ Պիտի բանախօսէ Կ.

CHANGARD THREE STRUCTURES STREET Նախաձեռնու Թեամբ Ալֆորվիլի Հ. 8 Դ. Ս. Մինասնան ենթակոմիակի, ար ուրրան ժամը 21ին, Քաֆէ տիւ Նոռի որ

ուրրաթ ժամ բ Հւրո, թագչ արւ տուր սը-թահը, 4 Փլшս տր լա Մէրի, Ալփորվիլ : Կր խոսի ընկերուհի էԱԼԷՆ ԹՌԴՁԱՆԴ Սիրով կը հրաշիրուհի հասարակու Թիւ-նը եւ մահաշանդ երիտասարդական կաղ --

մակերպու թիւնները :

2.8.7. իՍիի Ձաւարհան կոմիայն Փևտը. 18ը կը տոնկ Խրիմ հան սրահին մկջ ,Փհար . 28ին : Մանրամասնութիւնները չուտով ։

#### PREPRINT SUPPLEMENTAL

Կարմակերպուտծ Խոքի հկեղեցին էր
- Խուքեան ահժախութե կողմէ Հովահուրեան ահժախութե կողմէ Հովահուրեան ահժակումեր կողմէ Հովահուրութեամբ Առաքուրդ ՍԵՐՈՎՐԵԷ Ծ.
Վ. ՄԱՆՈՒՍԵՍԱԷ, եւ Փուրզի Հայոց ևկեղեցին վարչութեան :
Ուր, 26 Փետր. ժամը 8-30/և, Իսիի ցադալավարակի մեծ որահեն մէջ, 25 Ավընիւ Վիքթոր Կրեսն:
Կի հեմապատե

4ը ներկայացուի Վարզանանցի տոնին

#### ԱՒԱՐԱՅՐԻ ԱՐԾԻՒԸ

Կամ «ՔԱՋՆ ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ»

(Անրատ Բիւթատի) .

Սրահի տաջունինչը ապահովուած է ։

Հաղորդակը . միջոցներ .— Մեթրօ Մերի տԻսի , օթոպիւս 123 , 190 :

#### «ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ» Ը MULUESTP RES

Մարսէյլի մէջ, Փետրուար 28ին, կի րակի, կէսօրէ հաջ, ժամը նիչդ 3իև, Սալ Մազընոյի մէջ, Նախաձեռնունեամբ Արի-Մադրծույի մէջ՝ Նախասետծությասար դորա-հերու եւ Արհեույչհերու։ Գլխաւոր ընրա-կատարհերի են՝ Նախկին Արիներին Պ.Պ. Մակարհան, Օ. Հարայիան, Կ. Յարու — թեան, Ս. Թոքաթլիան եւ խմրապետու — հիներ՝ Ալ. Յարութիւնեան, Մ. Աշնեան։ ԱՌԱՐԱՅՐԻ ԱՐՄԻՒԸ

Խմբերդ : մարդանը , պարհը , արտասա-Նուքիրմներ՝ (Վարդանին Նուքրուած) ևւ բուրդերու կազմութիւն : Մուտքը ազատ է :

#### «LUPTULULBE» PUPPAP UER

Փարիդի Հայ. հկեղեցւոյ Հոգարար ձութիրնը այս տարի եւս պատչան հան մուքիքւնը այս տարի հետ պատյան համե դիտաւորու ինհամբ կը կատաբե այս հինդլարֆի ժամը 9.45/ն Ս. Յովհ. Մկր-արչ հինդնարոյն մէջ։ Հրաշիրուան են Փարիզի եւ լրվակայցի դատընիքացգներու ալակերաները եւ հա

դտարաբարջենկան, աջակերաները եւ Հա -սարակունիներ : Կր նախագահ արարողունիսան ՍԵ -ՐՈՎԵՒ Ծ. Վ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ : Պատարագեն հար Դպրաց Դասը պիտի հրդե յածուր պատղանի հրդեր եւ պիտի ըլլան արտասանունինչներ :

Տիկին Հոիփոկմէ Չաջրհան, Գ. Յակոր Չաջրհան, Տէր և Տիկին Սիրանուլ Սար-դիսեան եւ գաւակները, Ջէյպէկիան և Մերասերի միասակերները դառն կոկինով կը ծանուդանեն իրենց սիրեցեալ ևզրոր եւ

**ՓՐՈՖ. ԱՌԱՔԵԼ ՉԱՔՐԵԱՆ**Ի որ տեղի ունեցաւ 68 տարեկանին, Փետր 20, չարան ժամը 3ին, յետ կարձատե

հիւանդութեան:

«րուսորութաս»: Յուղարկաւորութիւնը պիտի կատար – ուի Ձորեջչարքի, ՀՀՓետր - ժամը 1.45ին, Փարիդի Հայոց եկեղեցին, ուրկէ մարվի-նը պիտի փոխադրուի Քուրպվուտ իրենց

ար արտը կողատրութ Իսերզդուա թրաց ընտանեկան դամրաբանին մէջ։ Մասննութը մահագո չստացող իր թարե-կամներէն եւ ազգականներէն կը խնդրուի նհրկայս իրբ այն նկատել։

#### ԳՈՀԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ

Դաշնակի բեսիթալը 7րդ յայտագիրը Rien Tempéré en Mi Rémot Majour SALLE CHOPIN-PLEYEL 252, Fg. St. Honoré

Métro, Ternes

9 Մարտ, երեբչարթի գիչեր ժամը 9ին

#### ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ 23 คา รนกษนนน 8ษกษนกรค

Կազմակերպուած Հայ Արիննրու Միու-Թճան Փարիզի շրջանի Արիննրու եւ Արե-

քիան Փարիսի բրջանի Արինհրու և Արեհոյենրու հողմե։
Կիրակի, 7 Մարտ, կէս օրէ վերջ ժամը
2 30ին։ Սանթրը Մարսրլեն Պէրթըը, չ
Տա րես, որև Մեե Տունենք, Փարիզ (7),
«Մ. Միս եխմյալիա։
Սկաուտական յայատղեր, ծերկայա ցումենը եւ պարել արինհրու եւ արենուջհերու կողմե, ցուցադրուժիւն սկաուտա հան ենանել կան կետն ը է ։ Unimf 300 bi 250 hpmlif Mhubt.

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻՒ Մուրատհան վարժարանին մեջ **Փ**հարուար, կիրակի, ժամը 15 -30/2 :

U.Shirbull.C

Ընտանեկան առամ բեմադրուած Շիլլէթի «Աւագակներու» հետեւողու Թևամբ : Երեր արար եւ վեց պատկեր E WILL

LA FAUSSE MONNAIE Comedie en un acte de G. d'Hervilliez

LES DIABLES ROUGES Operette en un acte de P. Denéchau 6, Rue Troyon, Métro Pont de Sèvres

#### ՎԻԷՆԻ ՀԱՑԿ- ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

Ղեկավարութեամբ ՅՈՎՍԷՓ Վ. ԼԵՒՈՆ -

Մարտ 7ին — ԿՐԸՆՈՊԼԸ

Մարտ 13ին - ՏԵՍԻՆ

Մարտ 20ին - ՎԱԼԱՆՍ։

Ապրիլ 4ին — ՓԱՐԻԶ

the worthest and like believe the UEL CUUME:

Երգչախումբը կր բաղկանայ 50 ան -դամներէ, մանչ եւ աղջիկ ։

VIII 11411.8114 ... U. 4. L. U. S. 9.

ԼԻՈՆ -- Ձենք ստացած ։ Աւհլորդ ենք. դրութիւններ մի լնել :

« 8ሀብሀደ »Ի ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՇնորԿակալուԹեամբ ստացանը Լիոնի ժեր բաժանորդներէն Պ․ Կարապետ Փե – փչեանէ Կաղար ֆրանը ։

#### EPERUIUP ZUBNEZE UP

Կը փափաքի գաշնակի եւ անգլերէնի գասեր տալ աչակերաներուն մօտ, մատ – չելի գիներով :

Pres' Or . UUP Prubute 87, Rue da Tocqueville. Paris (17.)

#### WHIND WILLIAM

Մախու է Սβրապաուրկ - ՍԷՆ Ցրհիի ջրջահակին մէջ դերժակի խահութ մը , սեծեակով մը։ Ուրիչ դործերու ալ յար -Հարութիւև 90-000 ֆր. . Հեսախոսեի GOB, 05-63

AL AP YARRE SERVINE PAPE AR LULUL, UTUR PL SUBR, PAR THUE Maison MICHELI, 165 Rue de Javel, Paris

Լաւ կարող դործաւորուհիներու հաժար ունինչ կրան սէսի չընկերիէներ ։ Ներկայանալ աժչն առաւօտ ժամը 10-12 բացի կիրակիչ ։

SANJOSTONAURUL ANIAS ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

# Gros, Demi-Gros

Գուլպայ, մի ... պա., ներքին ճերմա ... կեղեններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱԻՈՐ ԳԻ ... ՆԵՐՈՎ :

նոր գիներ

Articles polichinelles- p 4 aud up :

Thuk 4 ung h'

# BONNETERIE BEAUBOUNG

227, Rue St. Martin, PARIS (3°) Tél.: ARC. 66-50

ጉኮሆ 68 ዓ.ም. ጉኮሆ 68 ዓ.ም. ጉኮሆ 68 ዓ.ም. 244-246, Rue Vendôme, MO. 11 - 84 20, Rue Villeroy, MO. 32-10, LYON

# Hadrard courtain

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Որ կը βեβեցին ձեր Հոգերը ։ Միակ Հասաստութիներ որ ունի Ես-թանպուլ վաճառանիլով առբեր , յասուկ խառնուրդով բաշուսծ եւ ծեժուսծ ։

Չմոռծաց ամական օրկրուն ձևր սև-դաններուն վրայ մեր աննման Ծի-ՐԱԿ ՕՂԻՆ, գուտ խաղողի չիւբե։ ձոխ միերջով կ՝ ընդունինը պարա-պրանցներ ֆրանսայի, դապետվա-րերու, Ջուկցերկոյ, Պելճեբայի համար, արագ սպասարկութհամբ հւ մասչիլի դիներով ։ Ունինջ յունական պամիա էքսթրա սպասարկութեամբ եւ

ձիթապառող եւ կալամաթա քաշքա-վալ եւ ընտիր ձերժակ պանիր։

Նաև Թուրջիոյ չոր և պահածոյ պասիաները և տոլմաները, թահին և թահին հելվա, ապունա եւ երչիկ Համեմներ, սալապ, մահալէպպի , չոր պաուղներ ընդեղէն (պուլկու եւ քեշկէկ), անշուա եւ ամէն տեսակ

<u>ዛር </u> የሁሉት ባህ**ድ** 2 ሁ<u>ፀ</u>86 የሀላፊ ሁር արբակար յազախորդ մասրանակու չա

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

UNOPOUS 20P UBQUEEPANE ZUVUP UEGUSVUE ANEBSE



# \$

Հոչակաւոր ՀԷԼՎԱՆ եւ ԼՈՔՈՒՄԸ, բոլորհայ նպարավաճառներուն քով Չանադան բույրերով , նուշով եւ կաղինով պատրաստուած տեսակներ ։

Բժիշկներու իսկ կարծիքով ԼՈԲՈՒՄՆ ու ՀԵԼՎԱՆ կը պարունակեն մեծագոյն չափով գոլ (քալորի)։

ԱՐՏԱԾՄԱՆ ՀԱՄԱՐ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ 2, RUE LOUIS ASTOUIN, MARSEILLE





OCHBACB 30° ANNER

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine 376.286 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN. Rédaction et Administration; 32, Rue de Trévise, Paris-9' Tél.: PRO, 86-60 Redaction et action and the same and the sam

Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 3000 ֆր., վեցամս 1600 Մետասարդաը, տահրիաը 3200 ֆե Հատր 12 ֆր

900628แคลก 24 ՓԵՏՐՈՒԱՐ MERCREDI 24 FEVRIER 1954

առեաժիհ, ՉՈՒՈՆԸ ԱԻՈՐԱԲՈՐ

ህበቦ <u>ՇՐՋԱՆ</u>, 10ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2714

#### ATC POUPC

30ቦዓ 8Աቦት -- ԹኮՒ 7808

# ՁԻՆԵՆՔ, ՁԻՆՈՒԻՆՔ

Այս եզրակացութեան յանգեցաւ Չոր գրուքեան, ոչ ալ պաշտոնական գնկոյ -Խուք վիճարանել է նու : արու խորհրդանությին ոչ տահնա -Այս ողրակացություն մա չուս չա -Այս ողրակացություն մա չուս չա -

9 ph 11 15 2 :

ֆին մէջ: Դիւածարիսու Թիւնը Թոլլ կուտա<sup>2</sup>յ Բուզիին կանձեր իուն հշմարտու Թիւնը : Պարտծոնական դիկոյին այ հաստատեց Բէ տուրաի կը մետի հերոպական ինդիր-ձերը եւ այժմ պիտի փորձեն լուծել ա-ախականը, հար ժողով մը պաշտպելով

dephale dk9: Արևանանան հրեջ պետութեանց պաշ աշնական ղեկոյցը ջիչ մբ աւելի բացորոչ կը խօսէր, յանդելով հետեւեալ եղբակա -

\_ « խորհրդային պատուիրակութեան առաջարկները պիտի քանդէին Արեւմուտ\_ 

կը ներկայացեւ տպագային ռուսաի»։
Կարկին՝ էր ուսելի բար խոսիլ, ՝ հաս ատատելու համար Թէ ոչ միայն պիտի դօբացնեն Ատանաժետն դայինչը, այլ եւ աձէծ միջա գիտի փորձեն, վասերացնելու
համար Շորոգայի միացնուլ բանակի

ծրագիրը ։ Ուրիչ խոսքով՝ պիտի չարունակեն վետ թացինումը, միեւնոյն ատեն՝ գինամիերը արևլով ներկայ եւ ապազայ գինակից -

հիմնական ինորիրներ, դերմա ծական Թենուկը և Աւստրիոյ Հաչատ. -Թահան գաչնագիրը, որոնք անժիկական Լուծում կը պահանկեն, գարձևալ Մեացին

Ուրիչ խոսորով , կացութիւնը կը Երերուն , իրապես վրղովիչ՝ Եւ

կարևեր չէ տարիներով ձգերել այս եր -կու իներիրներուն, ինչպէս եւ ուրիչ կարգ մր ինձակներու նուծումը, տոսնայ ծոր Վերդեր եւ ձերգեր բոնայու Ձորս Հոչերը պարզապէս ժամանակ չա-

վերբեր եւ ներբեր բածարու . Ձորս ինչերը պարգայել ժամանակ չա-երլ կ՝ուցեն, եւ բապականը փտաձրելով եւ ասխականը ձեռը ամենրով : Արանի ելե կարենային իրական յանո -դութիւն մր չաեր, դոնե այս ճակատին

Արդարեւ , ամադքն մասբայ կարած դր-տի ըլլան, ենք յաջողքն յուծել Քորչայի խորիթ եւ դադրեցնել Հողկայինի պա-տերադմը : \

Շատ թիչեր կր հաշատան այո

Հատաքրյար դի հասատան այր հերքին , դատանով Պերլինի անցուդարձեն : Այդ յոռնահառաքինան հետևւանքով է որ, դիւանադիտական բանակցունենանց Եւ ժողովներու հետ ղուղըննաց, կը ծա –

ւայի գինարչաւը ։ Պատաքական երևւոյթ մը չէ Մ. Նա Annausahah kelangk de 34 U-tu-dangkhands han dahampha, sudan guda dap hangki llahan dé 3 depanghihand dan-ghamaba (Injundahah 2n hanamasa). Uju dangan dipuni, pengunangangasa 4 Uliyapad, ng mpofib Sandadajhan. Phaba daj jangunah (Maghamab). San Bhab daj jangunah (Maghamab). San Santjuh Sanjiking dipunjah Sangka Ujungki pipulahanda dan galak Ujungki pipulahanda dan galak hangki bada. Pipulahan dan galak hangki bada. Pipulahan kang galak

կապիլ նաև։ Բրամի ու Բրաչը, մոր գտով «Եր կարհերով եւ Միուհեան բոլորտիչը։ Միևծուխ ատեն, յառաջ կր տարուր Հայաստանի հարիսիներով, չինուհիսուր հրդեւ հիղթոն ուծենալով. Թուրջիան Ծերոպայի «Էջ ալ՝ Սպանիան եւ Հիս Աիրիկէ», տատեց հայտերու թուն ցաժա-

Ուրիչ ի՞նչ ապացոյց կ'ուղեք Համող -ուելու Համար Թէ ժողովները միջնարար-ներ են, իսկ թուն դործողուԹիւնը՝ վե -թաղինում : Շ.

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

ՊԵՐԼԻՆԻ ԺՈՂՈՎԸ --- ՄԻԱՑԵԱԼ ԲԱՆԱ -ԿԻ ԽՆԴԻՐԸ — ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ ՊԱ -ՏԵՐԱԶՄԸ ԵՒԱՑԼՆ ։

Երէկ, երևրչարկի, Նախարարական խորհուրդը կարևերը նիստ մը դումարհց Էլիդէի պարատին մէջ, ջննելու Համար կարգ մը հրաստով խնդիրներ։ Գ. Ժորժ Պիտո, որ Բչ- օր տեղեկութիւններ հա ղորդած էր հանրապետութեան նախա գամին, Պերլինի խորմրդաժողովի մա -ոին, ժողովին ներկայացուց իր դեկու -ցումը։ Այսօր ալ պիտի խոսի Ազգ - ժո դրատը։ այսօր ալ արլութ րոստը Ազդ։ «» ո - գովի ազտափի դործերու յանձնակում-թին առֆեւ, չատ մր հարցումներ լակլով։ Միենայն ատեն պիտի գծնունի ներոպա-յի միացնալ բանակի ինոլիթը, ինչպես նե ժիմների հարուրաժատուն: յի միացնալ բանակի ինակրըը, ինչպես ա Հրմանի խաղությա ժողովին - փերաբերևայ Տարցեր : Միչա օրակարդին վրայ է Հնգ-կաչինի պատերապմը, օր հետդ-հակ ա-ւելի մեծ մատւգութեին կը պատճառէ Իրադիկներ կը հաւաստեն Թէ կառավա-րութիւնը առ այժմ պիտի յետաձգէ իր ո-

X (f. Junéandra bapan, unpanaghé banjan punpa 4. Spigus, R.; on philangaraf angunga Spigus, B.; on philangaraf angunga Jungapa bapan ba ոտոր օրագրըո դառարատա հատար ապատելով ծրնեւի ծողովին։ Ասանց կար-ծիրով, որեւէ ճեչուժ կրնայ վտանդեր ժրնեւի ժողովը, ջանի որ Խ Միութիրեսը վճռապէս հակառակ է ժիացեալ բանակի

quahungiph: × Uphedimbuh Sehaduhin dungsungh— mg. Sagh: Umphunege, ng mbybun sug-Pine yunumpunghikeb dy Semumpulumb pin Suphunghing Perb dy Semumpulumb hang bengkandandihi umbha. hasan yang mahbind, mband dy ben humpuh Samphya Benedarah phibungap i Bhang pumi — «Up memba pi bungap i dina phibu, ng mdheumpun byan Shiph ha han mhah dhun mphekabum Shiph hi disa Shiph ya mangha hang shiph hi disa Shiph ya mangha hang shiph shiph hang di mangha hang mangha hang shiph shiph hang mangha ha humpung hiph նի մէկ: Սրտանց կը մաղթեմ որ Ժրնեւի ժողովը չաքողի եւ խաղաղութիւն պարզևել Ֆրանսայի, դաղըեցնելով Հեղ-կայինի պատերազմը։ Կր կարծեմ՝ նաև Սէ Պերլինի ժողովին արդիւնջը մեծապէս արիաի դորացեն միացեալ բանակի ծրա դրին կուսակիցները Ֆրանսայի մէ Մենջ չենջ ուղեր եւ չենջ կրնար նախա 569 անսել Փարիզի տալիջ որոշումը, բայց կը սպասենջ որ չուչանայ եւ դրական ըլլայ։

APHASIAD deplo duppmanponedit րուն հետեւանչով պատժուտծ են 3011 կուսակցականներ, ինչպես կը հաղորդե Թիֆլիսի անԹելը, Կեղը Կոմիաէի Ա. ջարտուղարին ըերևով : Մանրաժասնու –

թիւնները յաջորդով ։ ՍՈՒՐԻՈՑ վերջին ըմրոստութեան դ խառոր վարիչը, Սուլնան էլ Անրաչ, ամասյին բանասարկութեան դատապար – առւած էր, ձէպելը Տրիւդէն Ցորդանան ապատանեցաւ 35 ձևտնւորդներով ։

#### = ore orby = п

ԱՌԱՔԵԼ ՉԱՔՐԵԱՆ

ւթա լայսյ Պոլսոյ անգլիա-կան դեսպանատունը ջուրի նամրայ դար-ձած էր, ի խնդիր ջարդարարներու ձեր – րակալման ։ . Այն տարին (1919) Պոլսոյ անգլիա-

րագալսաս ։ Ծովակալին փոխանորդը, *մէջեր* Սմիթ , որուն մէկ հրամանին կը պարտէի բան-տէն արձակումս, օր մը հարցուց թէ կը նանչնա՞մ Առաքել Ձաքրհան անուն հայ

ներկայացուցիչ մը։ Չէի նանչնար, բայց ուզեցի գիտնալ թէ ինչու՛ւ կը հարցնէ ։

րնչու կը հարցնե ։

— Դուրսը կը սպասե: Մեր աջակցութիւնը կը խնդրէ, առեւանգուտծ հայ որթեռ և աղջիկներ փրկելու համար ։
հնդրեցի որ չմերժե ։ Եւ Առաքիլ Ձաքրհան դարձա։ ներկայացուցիչը Տարագրելոց Ցանձնաժողովին, անձնուիրարար լծուհլով առաջադրուած գործին։

Այդ օրհրուն ո՞վ կրնար խուսափիլ

ռեն բեկոր մը «Ճակատամարտ»ի խմբա-գրատունը կ՝առներ իր շունչը, ձերբակալել տալու համար։

Նոյնպես ո'վ որ գիտեր թե հայ աղջիկ մը կամ տղայ մը կը գտնուի այսինչ Թուրքին տունը, անմիջապես լուր կու

Այսպես Հ. 8. Գ. Պոլսոյ կեդը. կոմիայնազմ Հ. օ. թ. արկոն վարկը։ Պուկը ձեխն, թե դահինները ձերբակալել տալու հւ թէ ողջ մնացած զոհեր, գերիներ փոր

զելու ռասար։ Առաքել Չաքրեանի մէկ ոտքը խմբա – գրատունն էր :ինք լայն կապեր ունէրիբրև դասախօս համալսարանի ։ Նոր կապերով աւելի գօրացած, փորձեց ետ առնել սմարտ»ի երկու տպազրական մեքե-

Ցաջողնցաւ փրկել միայն մէկը որ պե-տական պաշտօնատուն մը փոխադրուած to: Phiap abath abaf dufonibing hap

սուած էր։

սուտն էր։
Մեր յարարիրութիւնները շատ սհրտ էին, մինչեւ 1922, իրը Սմբատ Դաւթեանի
մէկ յօղւսածը իրերցաւ *հակատամարտի*մէջ, Տարագրերօր յանձնաժողովի գոր ծառնութեանց մասին։ ՄԵղադրանք մին
ալուղղուած էր Առաքիլ Ջաքրիանի դեմ։

Անհրաժեշտ լուսաբանութիւնը տրուհ-ցաւ, բայց Ձաքրեան չմոռցաւ այդ միջա-դէպը, եւ արտագաղթէն հտքն ալ, լման

դեպը, ու արտագարթըս ոսու այ լսաս հրհասն տարրի, ամենուն կր պատոքը, իր դառնութիւնը թափհրով իմ վրայ : ինք տարրեր տեսակետներ ուներ ազ-գային - քաղաքական հարցերու մասին, եւ յտնախ կը քննադատեր Դաբնակցու – թեան այս կամ այն գործը : Ռայց մենք հրբեք խնդիր չունեցանք ի-

րհն հետ։ Եւ երբ հանգուցեալ Ազգ․ ճա-կատին մէջ մտաւ , գոնէ ես կը կարծէի թէ կընար հաւասարակչիռ դեր մր կա

Դժբախտարար կրաւորական դիրք ուրայաստարար կրառորական դիրք մը բռնեց։ Երբեմն կը պատրկար, բայց յե-տոյ կը համակերպեր ։ Գիտական միտք, եւ միջտ բարհացա-կամ, ջառ բան չէր հասկնար ամենօրհայ ժխորեն։

վերջին անգամ կատղած էր Նիսի նախ Վիրջիս ասգաս պատղած շի օրեր սար-ինն Հոգապարձութեան ատհնասիտին դեմ, իմանալով որ չէ դրկած Ամթիլիասի վանքին համար իր հանցանակած գումա-թին մէկ մասը, 52-63-000 փրանք -Անցեսպ աշնան դիմացս երա։ Մեն Մի-չէի պողուսային վիայ : Ֆրանսերեն գիրք մը ուներ ձեռքին մէջ։

արտոսորել արև որ հետեր անում և «Գ — Ի՞նչ կայ չկայ : — Քանսքու : Ի՞նչ գիրք է այդ , — Քանսքո : — Նոր լուր մր ունի՞ս բանկալեն : — Քանսքո — Ի՞նչպես կը գտնհս միջազգային կացութիւնը : —

Հանրակառք նստանք միասին, իրթալու համար ։ Երկու խօսքը մէկ՝ նոյն հրթալու համար ։ Երկու խօսքը մէկ՝ նոյն — Ամէն բան *թանակա* է , աշխարհն ալ

Արդեօք նախատեսա՞ծ էր թէ դարանակալ իկիրդ մը պիտի առներ տաներ զին քը, քանի մը օրուան մեջ... ՎԱՀ՝

#### **ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ ԵՒ ՀՆԴԿԱԶԻՆԻ Պนระกนุยุบิ**

Հայդաստանի վարչապետը, Պ. Նեն -րու, ճառ մը խոսելով խորձրդարադին առջնո, յայտարարեց -

ումըս, յայասարոց

« «Ծուռայի է որ Հայկաչինի պատե 
«արժը կը չարունակուի, մինչդես խնդիըր պիտի բննուի ժինեւի մէջ, երկու ա ձիս եռը ձիևնոր խոսար-ամասագեհամբ,
բայց առանց միջամաելու կամ նոր ընո մը տատեմնելու , կը մաղնեմ որ կրակը դաղրեցնելու որոշում մը արուի, առանց խախտելու իւրաջանչիւրին ղիրջը : Ան ջուչա Հալկաչինի պատերազմը յարաբե րարար փոջը դէպջ մին է։Բայց, նոյնիսկ տյգպիսի պատերազմի մը մէջ դժուար է լուծման մը յտնդիլ, դանի կը չարունակ-ուի պատերազմը։ Վատնդաշոր - ըան Լ ուր պատագրաղուլ Վասանդաւոթ բան է պատերազմի մր ձեռծարկել, ծոյն իսկ և-Մէ սա-մանափակ ըլլայ։ Ահա Մէ ինչո՛ւ կ'ուզեմ կոչ մը ուղղել երկու կողմերուն, որպէս դի վերջ տան - գործողունեանց , գույթելով »: Հայասնի վերջ տան գործողությանը Հայասին դարլիցնելով կամ ուրիչ ձև ա

«արդար բաղաքարա» շրջանավարում ՀԼ չաւհկան կը դաննն այս Թիլադրու Թիւնը, որ իր համապատասխանե Հեղ. կատասի հետեւան բաղաքականունեան իաղարկչնելու համար հարաւ արևել եան Ասխան իներիոր այն է որ Պ. Նենրու բուրի ըրդել որևել հանան Ասխան իներիու համար հարաւ արնել -

Lumanh deg my das գործեց Հոգկաստանի վարչապետին Թե ապստամ բիերում՝ մեծապէս հատերե ե գուրապարութ հատարա գորերը հարուն աստեր՝ որում դինուորական օգնութիրձր գորաց հորդատասի կարչապետի թե

#### The Control of the Co ՄԱՀ ՏԻԿԻՆ ՍԻ ԲԵԳԼԱՐԵԱՆԻ

Վերջին պաշուն ցաւով կ'իմանոնը Տիկին ՍԱԹԵՆԻԿ ԲԷԳԼԱՐԵՍՆի մահը ։ Յուդարկաւորութիներ պիտի կատար ուի տյոօր Չորևթչարթի ժամը 11:30ի Փարիզի Հայոց եկեղեցիին մեջ :

Հանդուցնալ տիկինը , ջոյրը Գ. Ա. Ղուկասովի, ծանօն էր իր բարեղործու-Թիմներով , Նախադահն էր հուսա այ Տիկնանց Միունեան : 

պատերազմին չարունակութեան։ Ուս պրտուրացրը Հարրաշատվում բոջանակին և Հինդիքին դեւանագիտական չջնանակեն – բուն մեջ հուտմական չնն դաներ որ կը-բակը դագրի Հալկաչինի մեջ Հարկաս աստի կամ ուրիչ պիտումինան մբ բաթե – կասունետմը, մինչեւ Ժրնեւի ժողովին

## ደዐቦ ዐጣቴቦԿት ԴԱՏԸ

Գերժած դօր․ Օպերկի եւ օղնականին՝ դնդ․ Քնոխընի դատավարութեան առա – ջին օրը, պաչապան փառաաբաններ փորձեցին լհաաձգել աալ գործը, թայց գինուսրական ատևանը մերժեց։

«բրաւարապատ մահանոր մերնեց։ Տեղական Սերքեերը կը դրեն ԹՀ դօրա -վարը չատ հիմարցած էր, րայց ալիայժ կերեւար։ Նախագահը իր ինչնութերեր Հորել հաջ. Հարցուց ԹՀ Ֆրանաերին որես. «Հայ՛ր» («չ) պատասխանեց ամ-բատասնետյը հետև հարև հարև հարա-ման մո տարանը ան. հետ. անաերը։ ման մր արամադրել, ինչ որ պիտի կրկ։ հատաակի գործին տեսողութիւնը ։

( *Ըար - ը* բարդալ Գ. էջ )

# **ԷՋ ՄԸ ԿԻԼԻԿԵԱՆ** ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԵՆԻՆ

Purpage appale Whathaughblunch b Furfrey grandy thoughoughthand tum-bunder of Halaman in untersampen Heists to aquard in Heiste after frame if a bushom-que purposed the pre-free frame is the standard throusayoud standard plant is framedough at-Halamayoud standard plant Halamayoud standard and throusayoud standard plant Halamayoud standard throusay for the standard frame is a standard Halamayoud standard frame is the standard of the University by emphantify throuboughts of the holloy from united to the standard standard of the Tracuring by purphering Dynahomyto it by the Worthin much be, noting to them, it the communique the by muchy if the middle in the high sandam; the brownship the face who is the following the sandam; the major the first the major that the sandam is the following the following the sandam in the following the sandam is the sandam in the sa արարջները հուսաարութիւնները կլ դարձներն անհրաժեչա, հԹԼ անոնը այ ի րենց կարգին, ժեր նուերին փոխարեն , Հրաժարկին Մուսուլը Անդլիացիներկի հա պահանջելէ : Անոնց տեղեկացուցած էր իր պատանիկք։ Անոնց տեղեկացուցած էր իր հագատակը եւ գանոնը իր հրաշերքի վատ -քիլ Կիլիկոդ, հակառակ իրենց ստորա -գրուցենան եւ բացարձակ համամայնու-քինան։ Ածա այս երկրեյին կացութեան միջոցին է որ դոր «Երեկին» մեղ հոն պիան առաջնորդեր։ Ժօրժ Փիջօ , Սուրիոյ եւ Հայաստանի

Ժօրժ Փիջօ , Սուրիոյ եւ Հայաստանի անագահար։ մարզանի , Ֆրանսա և թր վերագահար։ Կուրս , անոր յանրորը , բայց ներություն և հերիոր և այրերգու - Բինձն արգեն իրև այս տիտորոնի և ԱԶՆ Արևատ - դեռ Փարիդ ևը պանուեր։ Առժաժատակե Տեֆի հերևատ - դեռ Փարիդ ևը պանուեր։ Առժաժատակե Տեֆի հերևատ - հերական հերևի հերևատեսակե Տե ֆիին ստահենեց թոլոր

տատորամատուու իկումները . Ան պատրաստեց դէպի հիւսիս ճամրոր պրասասիանասատ միքոնոները։
Ան պատրասանց գեպի հիսաիս համ դոդդունքինչը իր դրարասեննն եւ հայիական
հղեմոնին, որ հրանաշոր հանդիապահ էր
Պարձանին հինչ է Ան պետա ուներ Պեր
դունքնչ դեպի Ատանա դացող հրիաքնաչ
հիմ որ Վեջարի դարասակարեն կնաչ
հիմ որ Վեջարի դարասակարեն կնաչ
հիմ որ Վեջարի դարասակարեն կնարդ
հրապ Հայան որներ մարդի դարասան
եր այդ դարասակարին հարդ
հրապ հերա արասաառեր, հրր Կուրոն ահոր հարդորից Քլիմանասի արդերբը։ Ահոր կը մեար այլեւս միայի ծովուն համբան ձակար այլեւս միայի ծովուն համբան ձակար այլեւս միայի ծովուն համբան ձակար և հիմ հայանիա առաներութեբան ձակար և հրապահաներ և
ատանար կարանարիա առաներութեբան ձակար և
հայան կիային հովում համբան ձակար և
հայան հիմական հիմակա արաները
հայանին, հիմե կարենային …

հետանինարեն ու Վեպի հրեակը պիան հայանին, հիմե կարենային …

հետանինարեն ու Վեպի հրեակեր դիհետանինարարաներ եւ հասար հիմենը, ոն
հետինար առաջաներ հետասար հիրենի ու հետևար
հետանենի դարաանական է հարան հիմերա ին հիմես ին
հետանին դարաբաներ եւ հասար հերենր դարաաներ հետասար հերենի հայան հիմերա ին
պատակով մր , մինչկեռ , պարահարները,
պատահով մր , մինչկեռ , պարահայները,

դասակով մը, մինչդեռ, պարտեալները,

րաջալերուած, ինչպես ըսի ջիչ, առաջ, ևւ, որոնց գինաթափումը անանառած էր անգլիական գինագաղարին աանձ, իրենց գինադրութենչն էր կայակակերպեն։ Անանց գիմագրութե՞ւնը, կրնա՞մ, ես

Wandy aphamagan species, topin's, but been a guammamant suppliment plate, a apart show a guammamant suppliment plate, a apart suppliment plate it is, a promise the market may be made, a set of the suppliment plate suppliment supplies supp

այց դասը դործ գլլու Վերջապես, Ալեգոսնարեքի, Մերսին, Ասանա, Ուրֆա, Մարաչ,՝ Այնքապ , Ճարապլուս Գրաւուեցան։ Նախ ջանի ժբ հարիւր ռազժիկներ եւ Հայկական Լեդէսհարիսը տարժիկներ եւ Հայկական Լեղետ-ին 37եոց Թողանովները, յեսույ երկու հրացահակիր դուծդեր, բայց առածց օ -դանաւել, առածց հրետանիի, առածց ար-դարի, ռացանաժինթի, անիել հեռա -դրի : Հետևարար, Մուսինախա Քեժալ Մարայի ժրարկը կր պառնայ։ Ուքն և-կնակիները կր Հրդեհուին, լիսուծ դին -հրեկիները կր Հրդեհուին, լիսուծ դին -գրիստանեաներ աժուրի կր վերածուին ։

գրկասահետներ տեսանին կը Վորասուրը կ Պատու Հաններկեն փանսիր ուղողները կը դնդավահարունե ։ Մակայն իր յանողները կա մեծ Բոյրն է։ Սակայն իր յանողներ դասել ապատանրու Թիւնը։ Այդ միջոցին է որ Վեյրունիկն հկած երկղինի հրամանի մր անսարով եւ Հակասակ գօր ։ Տիսֆիկոլի Հրամաններում, յապրական բանանր կր հրամաններում, յապրական բանանր կ հրամաններում, դադքական րահանը կ հետանայ գարաուած գարաբանչ եւ այս անդամ Մոոկուայի ողրերդութիւծն է, Օ-րատուրձ վերջ՝ Երվու հարաբ հորի, շատ ույ նաժանիք լուրդ կառնեն եւ կ կատորուխ։ Սառնամանիքը գատն աստի հան է, երկու մեկր ձեռն կալ, փոքերրիկն անձկորադրելի։ Վերջապես կիրձերը կ վերջանան, եւ Տիւֆինա, որ անհան-ղիստ նկած է այդ կողմերը, որոժ-հանւ լուր չէ ստացած, մեծ պարմանգով անոնը կը հանութի։ Ոսևակը տորակացով անող րուր չէ ստացած, սոս դաբում և կը Հանդիպի։ Բանակը տողանցչով անոր կր հերկայանայ, Հակառան իր կորուստ հերուն — 1200 դինուոր, այսինչն գօրամասին կէսը, հրկու հարևր ձևոք ոտքը սառած, հինդ հաղար քրիստոննաներ ի – րենց եպիսկոպոսին հետ մեռած են ձիւնին

Ինչո՞ւ ծահրացայ այս ողրերդութեան վրայ։ Որով հետեւ ան Կիլիկիոյ անրողջ ողրերդութեւնն է։ Աղածրջադարականու-Թիւն չէ, ջանի որ այդ օրևրուն մենջ մեր արարջները կը ստորադասենջ անգլիա -կան ջաղաջականութեան մը , որ թերեւ կան բաղաքականութեան մը , որ թեղեւո բաղաքականութերեւ միա է, բայց էի հա – մարձակիր այդ բանը իսոսողվանիլ։ Հը – րամաններ, որոնք հենդօրեն իր հակասեն ուշեր: Դրամաններու : Եւ էկան օգմական ուժեր: Արդարեւ, ինչո՞ւ համար դրկել ,

ենք պարզում պիտի կատարուի ։ Ձիւնը անցրերն անանցանելի դարձուցած է, երր ամէն կողմ ապստամրունիւն կայ։ Սիս, կաթողիկոսանիստ բազաքը կղզիա

ած է, ինչպէս անցևոլին - մէջ, - 1375 ուականին։ Մևրոին, ուրկէ օգնութիւնրր քանայիր չառրին՝ վատրմասագ բանն տարահուտը։ դն հայունաս ազատիլ երեր հարիւր բրիստոնեաներ բայց հայր Փիլիպպոսը խաչ կր հանո ապատիլ իրեց ծարիւթ օրիստանհաներ և բայց հայր Փիլիսպասոր խաչ կը ծածուկ եւ խաչին վրայ կայրի։ Ուգֆայի ժեջ ա-պատանրունինոր կը պայքիւ Ֆիւֆիկծ Հոն կը դրկե դօր. Նօրժանի դօրամասը , բայց ածել մը կան օգանոււ մը էկայ որպեսզի Նօրժան անդնկացնե իր յառա – խաղացումը ևւ թաղաջապանները կը կո-աորուին։ Անմիկապէս լետոյ՝ Հանրն ։ տորուին։ Ասեք ինագես դետոյ Հոն, Հայեսան եւ Հարիսը հայ ժանատար -հաներ ժիակ պայապաններն են տասը հա-պար ջրիսասոնաններուն։ Վեց ամիս կը դիմադրին, մինչիւ որ անողոց ոմբակա-ծունեան մի րեկու հայելու ուժերիա ժո ծունեան մի րեկու հայելու ուժերիա հուները «Հե Վե Վե հեն հայենը այն եր ծութեան մը հրկու տարրւր ռուսբոր վը Հրդեհեն վերջին տուները, եւ, տոենա կը սպաննուհն։ Միս, ուր մեր զինուսը – ներուն աչջերը կը հանեն, Շէյիջլիէ, Հաukpais myskyr for saiddir, G. fregift, san pariddir, Said-polpe, Parquepe, P. fre-Che, Physhep & Jr. bauk, Byddib, jaran-samalpais hefrikafer salquemuhapay (n. 18-gibt, hy jarahlyddib he hy jarahlydan sty godin, by Jarahlyddib he hy jarahlydan sty (n. 1894). Undurb, miscandib, funga (n. 1894). Undurb, miscandib, funga hy bayah Sayarah he Bumban fifthe hi գր թվուր չարսուր ու աստաայր որյու ու կեղրոնական սպայակոյու կր ուքրակոծ-րեւոր յեռնանցըներքն մեկուն, կր չըջա -պատուր։ Մէնկլ Հոն է 550 գինուորով ։ Տիւ ֆի է օն Հոծ կը դրկէ Կրասիի գորամա Տիւմիինա՝ մած կը դրկն Կրանիի դորամա-որ որ կր կոռուի որոս ոչ 118 պիտի սա-Քեր եԹե իրեն մետ ունենար իր Հրևաա -մին, որ Կիլինիա չէ դրվուան։ ԵԹե ան -Մեկը պապարին մէն պաշարուաժներում Հաղորդեր Կրասիի մոտիկունիւնը, ա -Տաղորդեր Կրասիի մոտիկունիւմը, ա -հանր կրծային Հղենան պատունլ եւ միանայ օգնական գորամասին։ Սակայն, Կրասի կը ատիպուի ամրասիժուռող Ատանային օգնունեան փունալ, մինչդես Մենի՝ չոր-գան պատուն կր փորձէ։ 150ի իջան անոր գինուորները այլեւս փամվուշտ չունին եւ րությունը կը յասերժացնէ։ Արդեսջ ա -Հարուի։ Սէն - Տրնիի մէջ փողոց մը ա -Հարուի։ Սէն - Տրնիի մէջ փողոց մը ա նոր անումը գր յուււրքացին; Ադրաօգ ա-45 թան ավետի կորսուհ : Ոչ: Հավր կր փոխուհ յանկարծ : Այնքապի մէջ ահեղ ճակատամարտ մր կայ դիրիրերիան եւ վիրքապես բաղաքը անձնատուր կ՝ըլլայ ։ Թշնասիին մեծաղուի ուժը հոն կեղորմա— ցած է : Յաղքիսնակ ։

ցան է։ Հաղբանակ է վաահղի, այս պա-Հարում հերու եւ որրեղուհեա չ, ար Հարում հիջուի և եր ձեր բնական բա-բութինեց արիւնա հեղութիւեր ինայերու ձեր յատվանիչը կր դործ էր, պորավար, Հայերն ու միասնացիները, թորօր հեր հերծ ու դասահրը Հայեկնի, որսանասե-թու որրեղական պարով մր, եւ Վերջա-պես, ահաւասիկ յաղմիանակը։ Գիուի օպ-ապատեր Հայեն են ու որ հերջա-պես, ահաւասիկ յաղմիանակը։ Գիուի օպայչն, առատարդ յաղբատարը։ դրոր օդ-տապործ էի՞նք զայն։ Քանի մը գումար -տակներ, քանի մր անքնելի գործիջներ, ոլիտի բառէին։ Կիլիկիան դանոնը, ոլիաի չանոնկ, որով հետև թագաքուկանու իկւնբ իր դեմ քր կր ցույնկ։ Պարոն Տր Քէ Ա ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՍՈՒԼԻՍ

# & W. 4 P & P C

ԱմԷն հղանակ ունի իրեն յասուկ Հա ժանաբակները, որոնց յանախ ժեծ աւհբ-ներ կը գործեն մարզվունեան ու կենդա-հական ալկարչին։

U.m. Sudan Supulition ofth Swand St -Արդ համաձագահիները մեծ մասով հե-տեւածը են համարային որժումեր միևան ։ Ժահրերը (վիրիւա) անտեսաների հայններ մի որոնց մասին տակույին չատ դիմ ըստ դիտեն, որ մշյու հիմեր, մանրի արաար Թիւնն ու ժամրադիտու Թիւնը։ Ժամրային հարում ուների ակրարկերիը։ (մանական անդամայուծու Թիւն), հարսակիքը, ծաղ-կախալ, միլինը կամ պարզ հարրույի, միլիսը, հիմերը «համար աժենկն ծանաքիները ։

յիրերս, Համար ամերի ծանգիհերը ։
Որո՞նչը են այն յատիսիչիները որ ժահընքը կր պատեն մանգիներին և Այս հարցին կը պատասխան Մեկարուին (Աւրապրայիա) յա՛ւ կական Մեկարուին (Աւրապրայիա) յա՛ւ կական Ենաազատու ինանց 
կանասին անարենը, փրոֆ. Պրրիկ ի, 
կրիկի ժանգինի վրայի ի կասարասե Արինի այն 
կարանու փորձերում եղբակացութնունը 
հաշերկոր և իրենց աներկանակային փող —
ըու ինամի անահամելի են դասական աժենաստուս ու մանասեսուն ու ըներագորը հանրադէտերով։

akhangaman dudpung unkung.

Whiyaka mga hagududhang dudpikhage mbandahi bib Behpenga dudpikhang hepikha ngan ibisha ha behpenga dudpikhan dipung telahan dibuban dipung hejikhan dipung telahan dudpikhan ha pikhangan manga dudpikhan manga dudpikhan manga dudpikhan dipungung dudpikhan րայ։ Այսպես, օրիծակ կրիփին ժահրր կարելի է ժչակել ախազի մը (կպուջիս) ջԹին ռունդերուն, ժուկի Թորերուն կաժ հաշու մը սազմի հիւսկէններիուն մէջ ։ Երկար փորձառութեամբ այժմ յստակ

արար կողջուություս և այթե յանում գաղափար կազմուած է այն հղանակի մասին, որու չնորեր կրիսիին ժահրը կը վարակէ առողջ բջիջները։ Ան, նախ կը յարձակի բջիջին մակերևսին վրայ, որ կազմուած է աջարային, բնաոպիտա կերպ նիւթեով մը, միւսիններու դասէն Այս նիւթեորուն գլխաւոր դերն է՝ բջին ներու պաշապանութիւնը օտար մարմին-ներու յարձակման դէմ , նաև։ հիմն հն արևան հրևը տեսակի դասաշորման, սև-դային Հորժոններու բաղադրութեան րադագրութեան ,

արա կ'հրթայ զինադադարի բանակցու -

*Թևանց Համար* ։ «Ան Թուրքերը կր գօտեպնդէ եւ քսան\_ « Ան Թուրւորը ըր գտապար ու ւսաս-հուրա ժամուսա մեջ իր կորասին այն -քա՛ն դժուարութիսա՛ր ձեռք թիրուսա՝ արդիանքները», իր գրք ծի, ֆիքս։ Աիսա-գրաւուած Այծ Թագը իր վերադարժեհեց։ Մեր ՙակառակորդը չի լարդեր դիհապա-գարին պարհաները, եւ գորարակ իր իր կարուի իր չենակեսե՛ր՝ Մերգեե՛ն։

PAUL DU VÉOU

(Մնացեալը յացորդով)

# ՁիՒԱՆՇիՐԻ ԱՀԱԲԵԿՈՒՄԸ

Երբ ուղեցի փողոցի անկիւնը դառնալ, ականչիս հասաւ Ջիվանչիրի ժայնը որ հմռատ (օգնունիւն) իր պոսաբ։ Վես դեպ-եր ժամբ ժեկի առնենինի եր։ Կասես-արթեցաւ ժենս որ ժեռած չէ։ Եւ յան-կարծ ժիպըս ինկաւ հրադ մբ, որը տեսեր էի ջանի մը օր առաջ եւ ընկերներու պատմած,

Երադս հետևւնալն էր ։ Ջիվանչիրի յ կարծ կը հանդիպիմ դիչերը փողոցի մէջ։ Կր թաչեմ ատրձանակս կրակելու, բայց ւկ չառներ ։ Յանկարծ Ջիւանչիր նրա տած է ներմակ ձիու մը վրայ եւ դիս կը հայտծէ. ձին առջեւի ոտքերով կը յար -«այածչ «դև առչուի տարարով դր յար-ձային վիսա», ու հա հա հը բալուիմ : 80 – 100 թայլ հա, բալուհեչ հայ ահասը որ չեն կիրևար տպատիլ, սկսայ բարգիպմալ տունի մը սահորուխներեն վեր ու մասցի հիմեր Ջիվանչիրն այլ ձիով բարձրացաւ ու մը-

mme hinhely :

Այս անգամ սկսայ ատրճանակիս փողով Ujungtu ձիուն գարնել ու ետ ընկրկիլ: հասալ մինչեւ պատր եւ այլեւս հա ցաւ, ձին հրկու ողանրը ու այլում ան մի ցաւ, ձին հրկու ոտջերը վերցուց որ իջև-ցնէ գլխուս, ես ալ ատրճահակի փողը վերդուցի որ խոիհմ , փողը վերածուեցաւ խարաղանի եւ տակաւին հարուածը չի -ջնցուցած՝ ջրաինջ չուրի մէջ արքենցայ։ Այս երագ, աղոց փողմէ մեկնուեցաւ իր -րեւ իմ դործիս անյաջողունին»: Usa wje bewahu dbejhenedad , while-

be his quipday atup abade: bee do 6. ստ դարձայ դչար դրագրում էին 20-30 Հոզի Բոլորն ալ բացունցան ապետակը կը ձևոջս տեսնելով : Մօտնցայ, մնացինչ հեջ՝ պաոկած եւ ևս դլխուն վրայ կեցայ եւ գնդակ մըն ալ պարպեցի զարձևալ

Սեպա չուրքս նայեցայ եւ տեսայ որ 4–5 ոստիկաններ բռնած են, ատրճանակները ռատիկաններ բռնած են, աարնանակները ձնուրիր պատրաստ, այն անկիւնը որժե՛ կինայի դուրս պա։ Մատանցի որ ասոնց ձեկեն ույն դուրս անցնի նոյն՝ ճամրով անձնարին էր։ Որոշեցի կարև փողոցը , դիմաց անցնի և. բարձրանալ Բերա Բայա օխնսիրը չատ էին, Բերա Բայասի հայտ օխնսերը չատ էին, Բերա Բայասի հարտ անիա շարուած։ Աստնց մէկան — դեն անցնիլ ուլ կարևի չէր։ Տեսայ վրան հիշտ այն կարարութեն չատեր սարաց ձիւս կողմը։ Ժողովուրդեն չատեր սարս ասիահանի կորևոր կամ պատեր ևն օր-սականակ երկանը հուր վրիային անցայ հերեն։ Երր ևս անցայ միսա կողմը ինկայ

առկած մարդոց վրայ եւ տակաւին ու amatuw impang afam he matuseh am ahu akahik ismuad, span iangh padaghi
afan, Ufir unjudanenghi bagunghi ke: Uffe pabba affekt, marfiele: Uman math
aframi de, an useh idpateh malapitadepand de, an useh idpateh malapitadepand de, an useh idpateh malapitadepand ac mayane, ifibilane, fifike umptemtan ke ne unjetan ha demi ya tanke neafamih fibilane, mij affem me jahaji ilifik
Ban man afan fibihan dhen hafab mi padif mama afan fibihan dhen hafab mi թող տար դիս, Թիրհւս միւս հրեջն ալ իսիէի ու աղատէի։ Բայց չթողուց։ Ատրը-Ճահակիս մէջ մեացեր էին չորս փամ -փուչտ։ Նորը լեցնելու Հնարաւորութիւն Հունէի, վայրկենապէս ինչպինջիս հկայ , zacisp, i umpapamusi nagipapa aqui ; zacipisp uchip mpapagoth poniphip bi jobadanchini quaquiquiphi chim chizanch-garip tangehi cama da timuhkati oqhi dash tangehi cama da timuhkati oqhi dash tangehi cama da timuhkati oqhi

Այդ ժամանակ հասաւ Թուրը ոստիկան Այդ ժամանակ Հասաս. Թուրք ոստիկան մը, որը թունեց իմ մակ թաղունը եւ կու-դէր աարճանակա առնել ձեռջէս։ Իրեն ը-սի «Չկորձես, ԲԷ չէ ջեղ չան Ծման իր ատակեցնեն»։ Այդպես կարուած կանդնաժ էինջ երբ Հասան Ֆրանսացի ոստիկաննե -

Աարձանակո յանձնեցի ասոնց։ Եւ ահա սկսաւ ծեծը, համնողը սկսաւ - դարնել , Ժողովուրդն ալ խանունցաւ, ջաչող ջա – շորի։ Մինչեւ ոստիկահատուն բաջկստե ցին դիս։ Երբ ոստիկահատուն հասանը , վրաս դրենք հաղուստ մնացած չէր, բը – դիկ ըսիկ ըրած ծուէններու վերածածէին։ Տասվական տարկանատուն էր։ Նորս մետ ծևյուս այն տաքիպ հա, իրենց մեք են պարի որ կր դարձես։ Մեկր կր դարձե ուժղին , կ իլնամ , երր կր կանործիմ , ուղեր վր կր պարել է Սուսալի ծեծ տաւին։ Ուչաքնակ նպայ եւ ինկայ , երր աակաւին իրենց կո չիններովը կր դարձելին ։

չիններովը կր պարնելն :

Քիլ չհաոց «Մարկեցայ եւ աչջիս տակեն
«Լոյի գուրը կր հայել», Քե «Դի հերս այիայի մասել. Տեսայ որ հերս մասու ֆրանայր դենությական որ ձեռըը հասա փուաայր դենությական որ ձեռըը հասա վարմր։ Երբ ան հերս մասու ձիւտները մեկոլի
բալուեցած։ Թուրջ ոսարկանապետը հաայն էրի պայաշնատեղին եւ անաար
բեր կր գիտել կատարուանը։ Այս միիո գին երիասարը Բուրջ պայանի սասի
կան մր մասիցու հար կար հեր չհետ և
դեռ իչու հման անաարորեր հասան ես ու
չնա միկաժ անթ։ Աստիկանապետը չյանո
չանարի հերահեր և չիա միկածագրչ: Ոստիկանապեսը բջատա լանկարծ անդեն վեր կեցաւ, եւ երբ Ֆը-բանոացի դինուորականը լարգերացույան ձեռջի փայող պետի իքեցներ գլխուս , թոենց դաստակեն ու բառու : Այտոհղ ին պալացնատեղիս է, դուբ իրաւունց էու -նից մարդ ծեծելու, կամ ապանհերա : Մեսնոսո Քուրջ ինի է, սահորմա այ Հայ

որը մարդ ծեծելու կամ ապահենչու ։
Մեռնույր Թուրջ միր և է դարևողն ալ Հայ ըլլալու է եւ Հաւանական է որ մեր Հպա-տակենըչև մին է։ Այս դործը մեղ կը պատկանի ։ Մի խառևուիջ» ։
ՄԻՍԱՔ ԹՈՐԼԱՔԵՍՆ

հաւկիթի ձերմկուցին ու լորձունքին արութնան եւն.։ Սակայն ժահրը միւսիններու դէժ ունի իր յարձակժան ե-Umhmir մոնցուրքունգրոր բմարտիիր գն, սե շտա ին թղարի «ր մարտին դամրաշան - շարտոն հուրաին դամրաշան հե հան սկաղդեցուԹեամբ «Uhughd» hikpine խայտուդ ջներով կը կառչի բջիջին մակե րեսին, կը փչրէ դայն, յետոյ կը ժամ ըջիջին ժէջ հոն ապրելու ու բաղժանալ բջջջըս «ՀՀ Կոս ապրալու ու թագատարու Հատար ։ Դիտուած է որ ջոլիրային կան կրիմին ժաշրեր կարտադրեն «անդիմ»ի տեսակ մը, վոր կարելի եղած է անկատել Ժաշրերէն։ Կենդանիներու վրայ կատար-

ուած ներարկումներով Հաստատուած այդ նիւթին ախտաժերժ յատկութիւնը այդ հիւժին ախատաներն յատկաւնիներ ։
Ուրիչ խոսցով, այդ հրւժիլ իր չինացիչ ժամգին հաստաստած խայտուղջենրուն ընգուհարանները թինքին վրայ , ուրիվ ան 
կը ներիում է ընիկին միայ , ուրիվ ան 
կը ներիում է ընիկին մին ՝ Իմբախապար 
յառան հկած ախատարերծումը , ատ կաբն 
տեւողումինա մը ունել Որովենտեւ բինեն Աբ 
հար և հարույեն որ ունել Որովենտեւ բին 
հար և հարույեն իրևեց մակերևանի վը 
հատուսում ծառերը , դարձեալ ժամգերուի 
չապանակման են հակայ բլայառեւ համար ։
Տավաւնի շատ կանուխ է իրկարատեւ ախատարեծ շատ կանուխ է իրկարատեւ 
արույեն ման և մի մասին բուստուս բլա 
րու չամար և Այսումական ձեռիրի , այադարիս չինաւիկերը և կարգ 
դիս և չինաւիկերը և այադարիս չինաւիկերը և կարգ 
դիս և չինաւիկերը և այաոլիսի չինուկներու կարգ մր - ժանրային համանարակներ նանանկած են ու դրեթե ան հետացած ։ Այժմ , չնորհիւ ելևկարո աստապատ։ Այժա, չուրջը, որևրորո – Նական ժանրադէտներու կարելի կ՛րլլայ ժահրերը երեւան հանել լուսանկարչական ապակիի վրայ, մինչեւ 120 հաղար ան – գամ խոշորցնելով գանոնը:

Դիտուսած է դարձհալ ժամրիրու տեսա-կի փոփոխականութքիւնը եւ ժիջավայրին դարժարելու յատկութքիւնը։ Արայես, բը-երին ժը ժէջ եթե չանի ժը տեսակ ժամրեր դանուին, աստնայն յառաջ կուղան տար-րևը յատկութքիւններով օժառւած սե – ւրմրրեն։ ժրրուահարրբենն այս տանամո կր նկատեն հիմնական երեւոյթն իսև կետներին։ Տարօրինակ է նաևւ ժահրերու գրողմանալու եղանակը։ Երթ ըջիջին մեչ Եռաջ կը դործեն, ժամանակ մր կիան -հետանան եւ ամեներ գորուոր մանրա գէտներեն իսկ աննչմար կանցնին ։ Ի՞նչ Գրլլան, ո՞ւր կը կորսուին։ Գազանիջ ժըն է որ երբ պարդուի նոր լոյս ժը պիտի չողայ կենսարանունեան մէկ կարեւոր ևշորյայ կենսարանու նեան մէկ կարևւոր հ-բեւոլքին վրայ։ Այսուհանդերձ, կը կար-ծուր քէ անանգ թաղմաքիւ մասերու կը բաժնունն, թքիքներու բաղմակասական ծիներուն նման։ Յետոլ, ատոնց համա fud product unp uhpriling de juncus her -

Իրևչպես մարմինը կը պաշտպանուի կամ կ՝ախտագնրծուն ժահրերուն եւ աս հասարակ օտար մարմիններու լարձա -կումներու դէմ ։ Բացի արուհստական չի-նուկներու ներարկումէն , արիւնը կ'օժ տուն յատուկ փրոթէիններու մասնիկնեէ ծաւորտ դմոոմա «ոօգվեկա» ըմուր րով որոնց «աներերու» հասար ողոշատ Անոնը կը հաստատուին ժահրերուն վրայ, կր պատեն պանոնը ու արդելը կր հանդի -սանան ըջիջներու դէմ անոնց դործունէ -ութեան: Այդ «փրոթեկին»ները կր յայո -Enthis walnut of to playabane dwar բանի մր օր յետոյ ու հետղհետէ կը բագ-մանան եւ կարդ մր հիշանդութեանց պանումայիր անիւրն ին շանուրաիք անատդրել գտեսեք ամբողջ կևաների տեւողու Թեան : Այդ հրանդութիկմնները արհան համբով վարակող հրանդութիմններ են ինչպես՝ հարսանինի կամ դեղին տենդը րոչայես ետրոասրթը վարակե բջիջներեն Մակայն կրիփը կը վարակե բջիջներեն

Բարերախատբար ժահրերը հւս իրենց մերը շրջանները, որո ըրոսց մոցմ չթկանները, որանց իրինացին անունց կապրին թիինիում մեջ, համա — կերպելով միջավայրին ու պաշելով չա - ըր կրնան յանկարձ դիմարին փոխել չա-ըր կրնան յանկարձ դիմարին փոխել չա-րանալ ու մահացու գառնալ, արտաքին միջաժառինեան մր հանաանույ՝ արտաքին միջաժառինեան մր հանաանույ՝ կոս միջակայրը փոխելով։ Այժմ կենաարա միջակայրը փոխելով։ Այժմ կենաարա նութիւնը իր ուլադրութիւնը՝ կեղբոնա -ցուցած է բյիքներու եւ ժահրհրու փոխա-2 տրակրիանրբեսվ ու երերշո քուջուղ դե Տուհչ: Հրատեսենավար չաեն դե, սե հեր Հահագ ահերձուհելու ու ժանդարիանքիար հահատ Հենքորու ու ուներու ժանու րերէ րջիջներուն ներջին կառուդուածջի յետին դաղտնիջներու, որ է դադտնիջի

SARPSES, MORHERBIS.

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

UEP SPAZE PP ZUUPUVANA

ՄԱՐՍԷՑԼ -- Ի պատասարան « Յա -ռաք»ի իսքրադրական կոչին կը փուքամ բանի մը տեղեկունիւններ հաղորդել քանի մը տեղեկու թիւններ Սէնթ Աննի մասին ։

Մեր դիւդը կը դանուն Մարսեյլ ջաղա-ջի հարաւային կողմը, Փրասոյի Մայր և-կեղեցիէն 20 վայրկեան հեռու։ Գաղունս հոս հաստաառւած 1935ին, ջաղաջապե – տոսանհատուան 1005թո., բաղաքատ տոսնինան միջոցառ.: Ամեն ւրջանե հա, նակիցներ կան — Կարնեցի, Վանեց Բալուցի, Խարբերգցի, Քղեցի, Սերա տացի հոն.: Մեր մեջ Թրջախօւ Վանեցի, , Brembonghh

Գիւդը կը բաղկանայ 68-70 հայ բնտա-նիջէ, 270 անձ, ժեծ եւ պզտիկ։ 19 Տարծիջել Հ 270 ահժ., մեծ եւ պրտիի։ 19 Տար-ռատ իրհրային դանի մի «որի Աեքերիա ձեկնեցան եւ դանի մր ընտանիչներ այ Հայաստան (1936. 45 ն. 47 ին)։ Մեկնող-հերուն տեղը հորեր եկան եւ դրենք ձինու-հոյն βիշերը կր ժան։ Մեծ մասր բան – Հադրներ են պատարի վրաց (տաջեր) այն կոչվակար, դերժակ, ատաղմայութ և Ա ձեկ առեւտարական։ Երկա, ընտանիչ գեր-ձակատուն ունին։ փողովուրդ ին ապրուտ ան քանաստուն տեղին։ փողովուրդ ին ապրուտ ձակատուն ունին փողովուրդին ապրուատի մակարդակը միջակ & 1 երրեների կազգուրիչ որևորուհիւնը չրացեր է Բե ձակոնի Բե այներուհիւնը չրացեր է Բե ձակոնի Բե այներ մեկ և Ու կազույտ կայան հարմեր հայալական հարականում և Ռուսերը և Հեռաբար հայալական հարականում և հարականում և հարականում և հայալական հայալան հայալա րին ևւ սրահ չի պակսիր:

Հ. 8. Դ. խումբը ամէն տարի կը աշ-նէ Մայիս 25-ը, հանասարի - տարեղարձլ

### ՀՐԵԱՆԵՐՈՒ ԱՐՏԱԳԱՂԹԸ

Lepthen incht amargamuchtenbe m ռած էր Հրհանհրու արտադաղքը հորայէ-կն։ Մինչեւ բառասուն Հագար կը Հաչ -ուհն Թիւր։ « Լր Մոնտ » բննելով պատ -

առաները կը գրէ — «Աորեստիս» (իքնել) կը կոչուին այն Հր-հանները որոնք կը Հեռանան Իսրայէլեն ։ Իսկ Օլիմ (ելլել) անաեք որ երկիր կը մա-

Վերջերս լայն ծաւալ ստ ւրվ երկրչի մեկիոդներու Թիւր, Թելա -գրունցաւ Հրչական ԳործակալուԹեպի, գրուսության հեժամե պողական միջոցներ ձևուբ **Ցանձնախումբ մբն ալ կազմունցաւ Եր** աղենի մեջ, որուն պայասնն է ուսում ոինբք չանիծիր ամեիւնդրենն թւ մաև

մաններ առաջարկել ։ Առաջին ակնարկով դժուար է որոչ։ այես բացատրիլ արտագաղթի

Այս ակներեւ դժուարութքիւնը կապ ու 6 այն պայժաններուն հետ որոնց - ժե կատարունցաւ անոնց մուտքը։ Իսրայէլի պետութեան հաստատումէն ի վեր, հինգպետու բուսե հաստատում չ ը կար, չեղ-ուկես տարի տասը՝ հետ ուքե հարիր, ու պար Հրևաներ երկեր ժատև, որ արդեր եսք հարիս հայար բեսակը ուներ հրերա-կան Կողծակալու Թիւնը օժանդակու -Ժետմբ հարուսա Հրևաներու , ժամակու բարար Մ. Նահանգներուն կազմակերպեց երկիրծերուն մէջ ուր մեծ թիւով Հրևայ ժողովուրդ կար, որ կրնար երկիր վերա-գառնալ։ Այս դրասննեակները ունէին օտրողուրդ դար, որ դրատ որդրը դարա-դատնալ Այս գրասնենակները ունէին աներաժեշտ իրեղենները, առողջապաետ-կան սպասարկուԹիշն, ընակարան Հարող մարմիններ ևւն . Գաղթողները ղրկուհ -ցան Մարսիլիա կամ Ռաալիա ուր խմբակներ կազմուած կին, զանոնը Հայֆա դր. hunc Salam

U, ju hungi mhapman Phuis hannch այս գաղտադողության անցում վր փանգներ սիոնական ջարողութիրնը, որ պետը չուննցաւ ժեծ նիղ Թափելու, այն-ջան ժեծ էր Հրևաներուն իրևնց Սուրբ ngking parkhiyan dhi bing Budhiyan, mje-guh dhi big "phumbipanh philip Unepp sanghi jupande, Upun hangik, ipi nghishika mbaba ng nghisi ujhan hangungh dik ba-quingdanan dublaya binangungh dik ba-dihyasungubi phagy Sundunjaphip Bimuli hangud dangdan nghi dip dangi. Nghigin aphah kaplunghi dip dangi. Nghigin aphah kaplunghi haphip da may cihang m-lumb da ngangan sana dana sana aկախ կր հոսեր», ուրՀրևայ էին բոյոր քաղաբապահ ոստիկանները, մէկ դաջատրա- ոստրդաստորը, «չեղ բատարով աժեն բան Հրապուրիչ էր։ Ժողովուրդին ժեն «Օլիմ-ծներու կարևոր Թիւ մր կար ։ Աստեջ սիոնական կաժ կրձնական խոր որացումներ ունեին, առկալու Համար այնջան ղժուարութեանց։ Ներգադթի հե րոսական շարժումը նկարադրունցաւ և-

եւ ԴաշնակցուԹեան Օրը։ Գիւդը կրհայ մրաբծիլ իր դպրոցով որ բաց է 1938էն ի վեր։ Գժրախաարար այստեղ ալ Բարե – դործականը բացասական դեր կատարեց , երկուջի բաժնելով դպրոցը։ Միացումի փորձերը ձախողեցան

զերական դոլներով բազմաթիւ անգամներ եւ էր համապատասխանէ «Ելջ»ի ողբեր -դուժեան ։

գուինան :
«Օլին հասալիմ ծները, անտեր որ եր կրին մէջ կը բնակին Գետութեան ըս տեղծումեն ի վեր մասնաւտր բարոյական
պարտականութեւն մը կը դգան այն հասաստութենանց հանդեպ որոեր ապահուհե ջինիրենց իսրայէ մուտորը։ Գիտեն Թե ցինթիմաց Իսրայել մուտացը։ Գիտմա Թե ինչ կ՝անկնկալուի իրևնցմէ ևւ չեն մոռնար իրևնց Համար եղմած ղուհողունիւնները ։ Իրևնցմէ կը սպասուի որ նոր երկրի «Եր Հաւսստարիմ ջաղաջացին ըլյան ևւ Հոն

Umhanje ban bullen de ace dage at hum Սակայի ծոր երկեր մը ուր մեդր ու կա-քր ինչծարկորար չի հոսիր : Աւս չա — տերու դառն յուսախարութիլենը, Ասա — ուսածաբուհի յու սիմական չարդող նեսա՝ Հիքոց ված չէր։ Եւ ար փոջրամասնու — Թեան մէջ էր որ ծնունդ առաւ վերադար-

թեան ոչ էր որ տուար առու որու արտ Ֆի դաղավարը ։ Մեկիադեկը թարժաքիւ պատճատարա – ծութիւների փինեծ, արդարացեկլու Հա – մար իրենց վերադարձը ։ Կրաեն ԹԷ «Ա-րեւելթի մէջ ապրելու Համար դենջ ծը – րուշյքը սէջ ապրելու -աստր չնաց օր -ծած», «Մասիայի ընկերվարական վարչա-ձեւը կ'արդիլէ ամեն նախաձեռնուԹիւն», « խարուԹիւն կը դրուի Հրեանհրու մի -961 » 618

իսկ այս առարկու*ն*եանց դէմ , Հրէական ւտվ այս առապուբսուաց դես , արչադատ Գործակալութիւնը կը յիչեցնէ թե պետջ չէ «իքնել» Իսրայէլէն, այնջան դիւրու – Թեամը որով «նլան» ։ Ան ցոյց կուտայ րաստություն իրեններ որոնը միայն բա ըսդական չեն։ Այս առթիւ Հայիւր կու -տան մինչեւ Հայֆա, մինչևւ Մարսիլիա րոյապաս չաս։ Այս առարը։ ռաքրեր վու-տամ մինչնեւ Հայֆա, մինչնեւ Մարսիլիա եւ հատոլիա, գաղԹակայաններու մէջ ծախսուած դումարնհրուն (մնունդ, ընտկարան եւն․) ։ Հրէական Գործակալու -Թևան Հնա Հոգնախորհուրդ ներջին նա -

աստա հատ համարություրը, դարջըա սա իասրարութիւմն ալ չուդեր զուրա ելլելու վիդա տալ, ենէ ամէն հաչիւ մաջրած չեն։ Հրէական Գործակալունիան այս պա հանջն ալ դործնական չի համրուիր ար -տաղաղթին առաջըր առնելու համար ։ տաղաղթըս առույջը առայու - Նախ պետ իրը յաննախում և մր կավմուտծ է - որ պիտի ուսումնասիրէ ինոլիրը : Նախ պե-ար ջննէ դժղուուքնան իրական - պատ-

ռարկաներ, կահ կարասի եւ հաղուստ հաւաջեցին Փարիդի մէջ, անտուն – ան-տէր Թշուառներու համար ։

ՀԻՆԳ ՀԻԻԼիԱԿԱՆ ԹողանօԹներ հա-սած են Աժերիկային Գերժանիա եւ - տե-ղաւորուած Հոենոսի ափերուն վրայ։

LUZULUAUS ALPLETER ցին, Ֆրանսայի մէջ։ Շատ մր թաղաթա պետներ եւ ջաղաջապետական խորհուրդ-ներ կր հրաժարին, նկատելով որ կառա ենր կը աթիւնը կր մերժէ նոր վարկեր արա-

սարրոլ ԲԱՆՈՒՈՐ - ՔԱՀԱՆԱՆԵՐՈՒ - խնդերը ՀետզՀետէ կը բարդանալ, իրրեւ Հետե -ւանջ եպիսկոպոսներու - եւ Վատիկանի րոնած դիրքին։ Դժղոհ քահանանևրը առ Հի օր դազանի նիստ մր դումարհցին , ի րենց վերջնական զիրքը, նչդելու հաժար

«BUARUR» PERPOLE

#### U.A.U.R. P.LANIN

ԿԱՆԱՁԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

The funge of a description of this was a single of the pair of the form of the ՀՐԱ - Եր տանիլ դէպի րենը, այդ - գի պիտի անցնէր պատանիին երկուջի բաժ հուած մադերուն ու - պիտի - «անդիպ սուստ սովորուս ու պրտը հատրրայբ պատունիի բանվորութին վրա կտումատ փայլող ժամացույցի արծան չղեքային : Ո՞վ էր այդ պատահին , կոիկի հագ-ուստ, մադրերը ինսանքով սահաղուսան : Ահա հանւ կը ծայի , ղեպի «Բառ»ը, ուր

my spilling humand the

աղբրդուր ոստած ոն ։ Շուչիկը բաներ մը փոփսաց Արևդնադի ականքին։ Արևդնադը իր սարսուռքն Թե – Թեւ մը նրևրաց, ու չևշտ նայեցաւ մատբարչուաց արմիր, ուն տատարի դն ընս - Տիգրա՞նն էր արդնօթ։ Բայց ինչո՞ւ այ հա չէր դառնար ու չէր նայեր աղջիկնե –

Ախ, հԹԷ Տիդրանը ըլլար ։ ԱրօԹջին վերջն էր։ Ժողովուրդը ոտջի ելաւ, չարժեցաւ ու ծփանջ կարժեց, ա Տիգրանը, Տիգրանը ...։

Ժոլիա մը տարածունցաւ Արևզմագի դէմ ջին վրայ, կարձևս Թէ գարմանային անուշարայր ևւ խորհրդաշոր արևւածագն

ատուջաբայի և ըրդերայանակ հրայ ։ Արհղմամը կր խմուսի մարար և ածեաքրիրու Արհղմամը կր խմոլար և ածեաքրիրու կալին խոսվեր եպրուաժեր էր դիերը։ — Ինչո՞ւ կր խմոլաս , Արեղմագ , Տոգիդ

Want burnilly գունաանցար, ի՞նչ կայ, հարցուց Շուլիկը ։ — Շուլիկ, այդ պատանին Տիդրանն է

չչնչեց Արեգնագր ։ Աղջիկները սանդուղներէն վար կ'իջ

նային, կ'ուղղուկին դկպի պարտեղ

աւ պատղգամին սիւներեն մեկուն բով : ցաւ պատղուարը որւարդ ս օգուս դող ։ Ագասեց ու դիտեց աղջիկներու էջքը ։ ԱՀա Արեղնադր, բայց ո՞վ է սա միւս աղ-ջիկը` որ Արեղնադր Թեւր ժանր է . . . ։ Տիդրանը ԹեԹեւ մր խնդաց ։

Uphylump jobstyp dhagary ar dwat -

Ասիկա՝ բառական էր։ Երկինջը՝ Արեղնաղին տուհը էին, իսկ հրկիրը՝ Տիմրա – նին։ Այն դիչերը, ննքարանին մէջ յոյզով եւ սիրոյ ամենեն րարկովը երդեց

«Աղջի բախստաւոր երնչկ չո հարին »։ Սէրը, սէրը։ Դեռ չհասած ու չկաղմաւորուած սիրոյ

մը անչէջ հրգևհը..., խննք ու փոքնոր -կոտ։

Tolupuby inen to: Ruphent աղօտ լոյսը կը պտտեր մահեակալէ մահ-ձակալ, մինչ հրագներէն փախ կուտային սիրոյ Թիթեոներ ...

Արեղնաղը սիրոյ գինիկն յազեցած՝ իննայ.... Որ, ին թնամն շաղնաւնընքը ջիժ-վաց էն ոինոմ դՀուշսա ջաղետրընու վն նանը կը փնտուկը ...։ 6ակորդ առտու Արեղնագր արթնա

ծանր գլուխով , թունջիրը կր րարախկին, տրամադրունիւնը տեղը էկը։ Շուշիկը, մօտեցաւ Արեղնագին , Հարցուց ։

- ինչո°ւ արտում հա  fd & many & l.d

— Գիչևրը գնացա՞ր ։ — ԳրեԹէ ոչ , Շուչիկ , երանի Թէ <sub>գ</sub>նա-

— "Իրենքե ոչ Շուշիկ, երանի եկ փոստու հայի, գունը դարերար է երբ անդիրովու հանդարա է, իր քեքրեցիէ ուղեղը եւ մը-սածուժները, իր լոեցիէ ծերջիկ ցաւր։ Մարդ հարտնի գունի մէծ ոչինչ էր դպայ ու երջանի է մարդը՝ երբ բան մր չդպար։ — Ուրեմն չձնայա՞ր այս ղիշեր։ — Բեսայայ, բայց թունս խաղաղ չէր, ես միջա տանիունցայ, հրադիր, հրադ-հա, տաստանուն չառայառ ա

նա միջա տածկունցայ, հրապիներ, հրապը, հեր հեր, տարագինակ ու հորովի, չարաչույց ու խնեմի նրագիներ - որոն , առավումարին աստի ապրցեցայ, չատ երադիներ անսայ ու չատ ու տատասինցայ, սիրաս դեռ եր քեր-գիրթաայ, ուղեղա քեքրում է ու հարժինա

Տիգրանի համա՞ր արդեօբ։ pour apmound, Trushy, puly apmed չատ տառապեցայ։

Պատճառը Տիգրանն է, անոր բերած ուրախունիւնը չարաննի հաւու մը պէս բջջևց ուղեղղ, հոն հետեց երապ ու ցաւ,

Քելա ու արդություն հատանուրու թիրեն։

— Շուշիկ , հա դիպ կը տիրեն դրով մը
այես , մինչեւ հիմա դիղմե բան մը դադա-նի պահած չեմ , ասկե - վերջ ալ - պետի

(Tup.) ՍՕՍ – ՎԱՆԻ — Օպե<sup>ր</sup>րկ Թէ Ֆոն Օպերկ կը կոչուիջ։ — Ես պարգ թաղաջացի մըն եմ (բուր-

— օպե բղ բչ աստ օպերզ դր բոլուբը.
— ես պաղ բաղաքայի մրե են՝ քաւբ-ժուտ եւ եր կոյուին Օպերը։
Ամրաստաննայը ծնաձ է Համպուրկ ,
1867քն, ամուսնացած է եւ երևը դաւակ ունի։ Պայասնը — զորակար «Լաֆրն էա-երք։ Միւս ամրաստաննայը, «Տուին», որ ֆրանսերէն կը պատասիանը, ծնաժ որ պերասարդեւ կր պատասխաներ, ծեամ է 1910ին։ Նորակա տաքումապած է եւ ու-նի երկու գաւակներ։ Էս - Էս կապժակեր-պուվենան մէջ մանելէ առաջ նգած է բա-գրող եւ պետական պատոնհայ ։ Այս հարցացննունքիւններէն հաղծն էր

որ պաշտպան փաստարածները պահան -Հեցին յետաձղել դատավարութիւնը։ Միջեցին չեսաժգել դաստովարութիւնը։ Սի-հետրի ատեն թարդեցին փաթիգիան մա -ժույին գեն որ շահորահիկ դիրը մբ առ ժույին գեն որ շահորահիկ դիրը մբ առ հան չերչ մաստապահը պատանիկով 0 -պերկի համար, դասավարութենչն ա -ռաջ: Կառավարութեան հերկայացուցիչը դիանլ առու. Քե՛ նրեց աարի առաք, և դիտնի տուսու իչ կրեց տարը տուսը իս -տաձգած էր դատավարութիներ պեկ տեղի պիտի ուծենար 1933ին, բայց ու չացաւ Ժոմի փողոցի կետքավույի դատին առ -քիր եւն- « Արջնական ավրատանա գիրը դիտեց 1950 Նոյեմ բեր 29էն ի վեր» ւ փաստահորն»։- Ոհրան կարէրք ինս ան Մարէինու՝ անաատիրարբն փառամուր Ճեռն մեարակ քարբվարեն

Ձինուսրական ատհանը աւ կնան խորհրդակցելէ հաջ, մերժեց յե -տաձղումը։ Յետոյ սկսաւ ամրաստանա -(250 էջ) ընթերցումը որ երկու օր uphup mhit

#### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

ԱԵԳ-ԻՈն կառավարութիւհը առաջին անդամ ըլյալով Հաստատեց Թէ հրկրին օգտաորժիշը օժառւած Է հրկրին ռումբերով եւ Թէ այդ դերերը կր դա – հուին 5 դադանի Թաջատցներու մէկ » է Բոլոգ ղերերի այ անդլիական արտագրու-թիւն են է Օդանաւույին հախարարութիւհը

քինս են։ Օդանուս ային նախարարութ իրևեր 637 ժիլիոն սիներլինի վարկ մը կը պահանջի նոր տարևչընանին համար։

և ՄԻՈՒԵԱՆ աղդ - պաչապանուԲեան նախարարը, մասելույլ Բուկկանին
հատ մը խոսելով Կարմեր բանակին եւ նառատորժին 36թը տարևրարժին առքել, .
պարարարժին 36թը տարևրարժին առքել, .
պարարարժին 36թը տարևրարժին առքել, .
պարարարժին թե կորմերույին դինհայ ուժերը կրկնապատեսն են իրևնց - ռապետփան կորողութ իւնը եւ « և դինակի և
Հուիչարնելու տեւէ Մշնամի։ Այժմ ձեր
դինհայա ուժերը կրնան իսելի կանչվ այրի
առաբ - դրուկները ու իր վարձեն - այրի գինհայ ուժերը կրհան խնելի կանչել այն տար - գլուխները որ կը փորձեն գույեր՝ ձեր անհախութ հետ և Մեր թանակին ուժը կապարուցան ին են և Մեր թանակին ուժը կապարուցան ին և ձեր հաղողությեն խաղաղատիական դուրեր պետել այս պարագահ»։ Գիտութեևանց եւ գրայա պարագահ»։ Գիտութեևանց եւ բով ըստ ըն հանրենիային հախապետն այլ խոս առևեւ բով ըստ ըն է՝ առև հատական պետունիշին այլ հայարագահ» գրայա - ձան»։ Վարդեր հակատարան դինհայ առեի ու արար հայարան հայարատում դինհայ առեի ու արար հայարագահ հայարատումի դինհայարանի դիտուարը։ Հան»։ Վարդեր Ձինաստանի դինկաստորը։ Մատ ձե հայար հայարան հայարատումին հետատեր Uma 84 Թունկ չնորհաւորական հեռադիր ած 65 թեռով չասբառարագա թ ուղղած էր այս տարեղարձին տոնիւ։ Մ. ՆԱՀԱՆԳԵԵՐՈՒ մեծ Հաւստարծնի -

0 - (Ա. (Ա. (167-167)) 11 « ած «առասարգադ-քը, ծերակուտական Արց Ցաբիկ, որ հա-խաղած է Հակաժերիկիան դործերու յանձնաժողովին հոր փոխերին Վլյաբորյ է Հարցաբնումիան տանն նախատած էր դորավար ժը որ 13 չջանչան ունի , « հա-ժաղորհատ հաղներու անարժան» կոչած էր հեռի հեռի հեռի առաջ « հեռու» դայն , և վոճատծ էր ուրիչ ոպայ մր ձեղգ պաշտպանունեան նախարարը գայրանա գրաչապահուքնետն հանաբարորը դայլանա թով , հրանականց ագահերնուն կպատասինա հել ծերակուտականին հարցումներուն «Ձեր անդը ես պիտի երքնամ » , ըստու ; հեր դեպ անդրան առուր մանդամանջ առան է որ , Այզինհաուրը պիտի հարկագրուի

WIRPUSUAD durgamban, Unimadia այս օգնութեան գէմ

#### nsusuve

ZUB WURUAPAKZPGBP: 9-pkg\* 2-bifթեմ Գողոսեան ։ Վիկննա , Միկիքարևան տողաթան

#### ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18

Նախաձեռնութեամբ Հ. 6. Դ. Վիկնի Նոր Սերունդի եւ Հովանաւորութեամբ Հ. 7. Und punto

Կիրակի , 28 Փետր . կէսօրէ վերք ժամը 3ին , «Համօ Օհանջանհան»ակումրին մէջ Կը հախագահե ԱՍԱՏՈՒՐ ՄԱՂԱՔԵԱՆ (Նոր Սերունդ) ։ Գիտի բանախօսէ Կ. SECURBUL

«ՄԱԿԱՐԱԿԱՅԻ ԻԱՍԱՅՍՍՈՐԲԻՐԵ Խախամենութենանը Ալֆորդելի Հ. 8 Դ. Ս. Մինասնան ենվիակոմիանի, ար ուրրաβ ժամը 21ին, հաֆե, ար ևուն ար բա՛չը, 4 Փլաս ար լա Մերի, Ալֆորվիլ Կր խոսի ընկերուհի եԼԼԷՆ ԲԻՒՋԱՆԴ Ա

Սիրով կը հրաշիրուին հասարակութիւ-նր եւ ժանաւանդ երիտասարդական կաղ մակերպու թիւնները չ

Հ.Յ.Դ.ԻՍԻի Ջաւարհան կոմիտէն Փետր 18ը կը տոնէԽրիմեան սրահին մէք,Փետր 28ին : Մանրամասնութիւնները չուտով

*ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ* 

ԹԱՏԵՐԱԿԱ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՐ Կարմակերարառան Իսիկ հվարկիի չի - Խուքեան դահենակումերին կորմել: Հովահաւցեան դահենակումերին կորմել: Հովահաւորութեան և Առաքիորդ ՍեՐՈՎՀի ԾՎ ՄԱՆՈՐԿԵՍԱի, եւ Փարդիլ Հայոց և կերկրի վարչուքեան :
Ուր, 26 Փարդ - ժամը 8:30/ն, Իսիի ջադաքարմապահեն հեր օրանին մէջ, 25 Ավալիս Վիբերդ Կրեսսն:
Կո հեռևատում Կառահահան տոնեն

4ը հերկայացուի Վարդանանցի տօնին mu fol fer.

#### ԱՒԱՐԱՅՐԻ ԱՐԾԻՒԸ

Կաժ «ՔԱՋՆ ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ »

Uspain Phopaint Սրահի տարութիւնը ապահովուած է Հաղորդակց. միջոցներ.... ՄԷԲԻս ՄԷ-րի տիսի, օթսպիսս 123, 190 :

ին։ Կը հեղեցիի Շինունեան նիչդ 8-30-ին։ Կը հեղերուի մշդապահ բլլալ։ Տոմսակենրու դիներն են 300 եւ 200 ֆը -: Դիմել՝ Եկեղեցիի Շինունեան նանձնա-

խումբի անդամներու, ինչպես նաև Իսի լէ Մուլինոյի հայ սրճարանատերերուն ։

#### «ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ» C **ԱՄԱՐՈՒՅՐԻ ՈՒԾ**

Մարսէյլի մէջ, Փետրուար 28ին, կի -բակի, կէսօրէ հաջ, ժամը ձիջը 3ին, Սալ Մադրհոյի մէջ։ Նախաձեռնունեամբ Արի-ներու եւ Արենոյլներու։ Գլիաւոր գնրաներու եւ Արևնոյլներու։ Գլիսուոր դ կատարներն են՝ նախկին Արիներէն կատարհերն են՝ հարային Արրմարդ Պու Մակարհան, Օ․ Ճարայիան, Կ․ Ցարու թեան, Ս․ Քոքաթլեան եւ խմբապիտու հիներ՝ Ալ․ Ցարութիւնեան, Մ․ Աշնեան ų. вшрац – UNUPUEL UPOPPE

Խմբերգ ։ մարզանք , պարհը , արտասա-Նութիշններ՝ (Վարդանին նուիրոշած) հշ ուրդերու կազմութիւն Մուտքը ազատ է ։

QUIPTULUTER OUPPED UTX

«ԱՄԻԿԱՆԱՆԵՐ ԿԱՐԻԿԱՐ ԵՐԵՐ Փարիրի Հայ- հեիդիցութ Հողարար -Հու Թիշեր այս տարի եւս պատյած հան-դիտաորոր հեհամեր կր կատարե այս Հիմու դարեի ծամը 9-45ին Ս-6ով-5-Մկր-տիչ հերդեցում են Փարիրի եւ չբիակայցի Հրահրիուած են Փարիրի եւ չբիակայցի

գրանրառած են Փարիզի և բրջակային դասինկայիցներու այսներաները եւ հա - ապանութեներ ։ Կր հավաստեն ՍԵ - ՐՈՎԵԷ Դ Վ . ՄԱԵՈՒԿԵՍԵ ։ Պատարայեն հաց Դարաց Դապ պիտի երգե յառուր պատյանի երգեր եւ պիտի ըրթեն արտասանութքիւններ ։

LUS PPUSUENT PEUT TUUTE

ՄԷզոն, տէ Էնթելեքթիւել Ֆրանսե*ի կող* «Է Հրաւիրուած է Պ. Թ. Գառնիկ, դա ու հրաքրուաց է Գ. թ. - բառալոլ, դա -աախստելու Հայ դրականութեան ժասին։ Ա. դասախոսութերեր, տեղի կ՝ունենայ Մարտ ժէկին, երկուլարթե ժամը հիշգ 4.30ին. Մէզոն տէ Ժուռնալիստի օրահին

#49, 35 ռիւ տիւ կուվրը։ *Նիւթե* Հ՝ Ընդհանուր ակնարկ հայ գը-րականութհան, սկիզրէն մեր օրերը (նե-

Արտասանութիւններ պիտի ըլլան ֆր -անսերէն եւ Հայերէն։ (Հայերէնը՝ Ա Գմրեթեանի, Գր. Վահանի եւ ուրիչնե -

ու կողմէ։ Մուտքը ազատ է շ

Տիկին Հոիփորմէ Չաջրնան, Պ. Յակոր Զաջրնան, Տէր և։ Տիկին Սիրանուլ Սար-դիևան և գրատիները, Ձէրվեկան և Մերասէտի ընտաներները դատ կակեծով կը ծանուցաննն իրենց սիրեցնալ ևդրօր եւ աղջականին ժամը՝

**ՓՐՈՖ․ ԱՌԱՔԵԼ ՉԱՔՐԵԱՆ**/ որ տեղի ունեցաւ 68 տարեկանին, Փևտր 20, չարաթ ժամը 3ին, յնտ կարճատեւ հիւանդու Թևան ։

շիշանդու խիան։ Յուղարկաւորու թիւծեր պիտի կատար – ուի Ձորեջարթի, Հախար - ժամ բլ. Վճին, Փարիդի Հայոց հկեղեցին, ուրկք մարժի-հը պիտի փոխադրուի Կուրպվուտ իրհնց ընտանեկան գամ բարանին մէ ի։ Մասնեսուի մահագը չատացող իր բարե-կաներեն Եւ ազգականներեն կը խնդրուի ննակաչ հու այն նկատեր

ներկայս իրը այն նկատել։

811.11.11811.11.11.118

8ԱՐԱԿՅՈՒՐԻՐԵՅԵՐ ԱԶԳ ԿԵԴՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ Նախկի Սահերու Փարիդի ՄիուԹիւեր Փրօֆ Ա ռաքել Չաքրեանի *ահակնկալ մա*հուտ ատում Վանդիասի ածակնվալ ժամառան առաքիւ իր հրա ցառակցունինները կուղաանի հետևերը կուղականին հայաստեսին հայաստեսիան արաբազաներուն, եւ կը հրաւիրի իր արդը 
գարկաւորունիան, վերջին յարդանը յու գարկաւորունիան, վերջին յարդանալ ու առացյին և աղպային կորովի գործիչին

ՏԱՐՕՆ ՏՈՒՐՈՒԲԵՐԱՆԻ Հայր. Միու թիւնը իր խորհե ցաւակցութիւնները յայտնելով Հայրենակից Առաքել Ձաքը -հանի մաՀուան առթիւ, կը խնդրէ իր բա-լոր Հայրենակիցներէն ներկայ ըլլալ յու-

#### ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ 23 กา รแกะหน่า 86กรหกรต

Կազժակնրպուած Հայ Արիննրու Միու-Թնան Փարիզի շրջանի Արիննրու եւ Արե-

Հասա գործը ընտություն հետարում և հրահումներու կողմե։ Կիրակի, 7 Մարտ, կես օրէ վերջ ժամը 2.30ին։ Սանթրը Մարսրլեն Պերթըլօ , 28 պիս, ոիւ Սեն Տոմինիք, Փարիզ (7),

20 այրա, որև Այմ Տուրնիք, Փարիզ (7), (Մեքոր Էսվալիա)։ Սկաուսական յայսապիր, հերկայա-ցումենր և պարեր արիներու ևւ արենուչ-ներու կողմել, ցուցագրու քին սկաուսա-կան կետևչէ։

Print 300 by 250 danualf

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻՒ Մուրատեան վարժարանին մէջ 28 Փևարուար, կիրակի, ժամը

IL. IFILII ....

Habbahill P

Ընտանեկան առաժ բեմագրուած Շիլլէ-թի «Աւաղակներու» հետեւողունեամբ ։ Երեջ արար եւ վեց պատկեր

LA FAUSSE MONNAIE Comedie en un acte de G. d'Hervilliez

LES DIABLES ROUGES Operette en un acte de P. Denéchau 6, Rue Troyon, Métro Pont de Sèvres

#### 3 . 4 . WULL AUCULULTER Շարաթ 20 Մարտ, ժամը 21ին Պերիէ

Միյյին շքեղ սրահներուն մեջ

Մեսակակայինը ևւ ընտրը նաւաախումը։ Հատութքին կարևւոր բաժին մեր ! իմսի եկեղեցող չինութքեան համար ։

#### **Վ**ԻԷՆԻ ՀԱՑԿ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻՆ 250 LUPALECE

Ղեկավարութեամբ ՑՈՎՍԷՓ Վ. ԼԵՒՈՆ -

Մարա 7ին — ԿՐԸՆՈՊԼԸ Մարա 1: - ՏԵՍԻՆ : Մարտ 20ին - ՎԱԼԱՆՍ

Մարտ 27ին ... ՎիԷՆ ։ Մարտ 27ին ... ՓԱՐԻՋ ։ Ապրիլ 4ին ... ՓԱՐԻՋ ։ Հատկի տոներէն հաջ ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ եւ

երգչախումբը կը բաղկանայ 50 ան դամներէ, մանչ եւ աղջիկ ։

Bush Arbbull - Lapquibulge Լիոնի մէջ յառաջիկայ ապրիլին

#### อกเซนระรถ

PUPP 2 .- L. B. T. Var Ubrachal U-Հարոնեան խում իր դասախոսուն իւնը այս Հինդչարնի ժամը 21.30ին Ադդ. Տան մէջ։ Կը խոսի ընկեր ՁԱԼԵԱՆ։ Նիւնը՝ «Լիրա-

յը ըստը ըսկոր Հեռեսես: Երերը «երթա-հահի Հայունիենը»։ (Շար.)։ ՄԱՐՍԷնե — Հ. ն. Դ. Պուլվաը Օտ → տոյի Վատմեան եննակոմիտէի ժողովի

աոյի Վուանեան են թակոնիուի հողովի բարուհակութիւեր այս չարաթ ժամը 20.30ին չի խիմրորե ի Հայապահ բյալ ։ ԺԱԹԻՅԻ Հայի դարոցի կրթ. մար-ժիր կո բառեր Բադի դարոցի կրթ. մար-գալոցին արահը Հայասան ժամը 8.30-ին, իր կապմակերպած ըսնախառութնան ։ Հիեթը՝ Վարարանաց պահարաժութնան ։ Դա-ասիա՝ դարոցին ուսուցիչը Պ. Ա. Վջ –

ՉԱՓԱՀԱՍ ՈՐԲԵՐՈՒ Միութեան վար չութիւնը ստիպողարար ընդ4. ժողովի կը հրաշիրէ արձանագրուած եւ ոչ-արձա երաւիրէ արձահագրուտ ու որադրու հադրուտծ բոլոր անդամ – անդամուհի – հերը մարտ մէկին, ժամը 8։30ին Քաֆէ Ռէժանի վերնայարկը ։ Չ. Ո. Մ.Ի ՄԱՑՐԵՐՈՒ - ՓԱՌԱՏՕՆԸ

Մայիս 23ին, Միւթիւալիներ արահին ժէջ։ Կը խնդրուի նկատի ունենալ աղն

ՅՈԼԱԿԻՆ — Կ․ Խաչ կր նչանակէ Կար-միր Խաչ։ Ֆր․ Կ․ Խաչ՝ — Կապոյտ Խաչ։ Կր դրուի նաևւ միայն Կապոյտ Խաչ։ Ձեր ակնարկած բոլոր նիւ Թևրը կը վերարե -րին Կապոյա Խաչին։

#### ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ LUUՐԱՆ

Այս Չորեբչարթի ժամը Չին կը խօսի , Գրիգոր Վահան, *հիւթը՝ «Որանստեայ* 

*ՓԱՐԻՋԻ Հայ Աղջատախնամի վարչու Թիշնը ողբացեալ Տիկ*. Սրմաքէշնան *մա*Հուան առ*Թիւ*, փոխան ծաղկեպսակի սադրուաս առթեւ, կորաա ժաղդապատը, կարին չնորհակալունհամե ստացած է հետեւեալ նուէրները... Պ. Ա. Հարևնցէ երկու հազար ֆրանը ։ Գ. Մեսրապետնկ երկու հազար ֆրանը ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ ... Ժանթիլիի գպրոցի Good According to the consequence of the consequen Առաջել Թաթուլեանե 2000 . Եսայի Միկ-Up nothing 700 \$punter : 9 med up 7300 \$p. .

20.00 horrers thuch same being ՀԱՄԱ-աԱՐԲԵՐԻԿ Լիոնի մասնանիայն Է Բարիինիայիսի արքիլ հարաքակիսյան Է Էսնաանեկան ինչնոյց - երեկոյի մբ . 28 Փետրասալ ինչումը - երեկոյի մբ . 28 Փետրասալ ինչումի մասի 1415 - մինչեն Ալ ոչեն է Երե Տարինալ : եմայներա արաշին մէջ: Երեց Հարինալ Դաւարա իումը։ Արաարա հանարանական բաժին և Ա-ատա կերուիսում։ - Մուտոքը ազատ է

#### THURSHING THURST

Ծարևու Է Արգապրութի - ՍԷԴ Տրիկի Ծարևու Է Արգապրութի - ՍԷԴ Տրիկի չրջածակին մէջ դերձակի խանութի մը , սեծևակով մը։ Ուշիչ դարձերու ալ յար -մարութիիւն։ 900-000 ֆր. ։ Հեռախոսել՝ GOB, 05-63

ՈՎ ՈՐ ԿՈՒՋԷ ՏԵՒԱԿԱՆ ԳՈՐԾ ՈՒ -ՆԵՆԱԼ , ԱՄԱՌ ԹԷ ՉՄԵՌ , ԹՈՂ ԴԻՄԷ՝ Maison MICHEL/, 165 Rue de Javel, Paris

Լաւ կարող դործաւորուհիներու հա -քար ունինջ կրան սէռի շրմիզիեներ ։ Շերկայանալ աժՀն առաւստ ժամը 10-12 րացի կիրակիկ

#### ԴեՂԱՐԱՆ SILVESTRE

46, Rue de Trévise,Tél. PRO. 86-4x Ազգ - Տունէն դէպի Լաֆայէթի անկիւնը Լաւաղոյն ընդունելութիւն վերա պանուած է թաղիս հայ յանախորդ -

Կր խստուի նաև հայերեն ։



խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 30° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ARATC

Fondé en 1925 R. C. Seine 376.286 Le Directeur : SCH, MISSAKIAN, Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-o' Tél.; PRO. 86-60

Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատր 12 ֆր․

ՓԵՏՐՈՒԱՐ TEUDI 25 FEVRIER 1954

շի**ኒ**ԳՇԱԲԹԻ

25

THE MOURE

30ቦት ያሀቦት - ውክት 7304

# **ՎԱՐԴԱՆԱՆՔ**

Բաղմանիւ վիչատակելի դէպքեր կր պարուհակէ Հայոց դարաւոր պատմու Թիւնը, բայց չատ քիչերը այնքան ժողո և Վրդականունիւն վայելած են որքան

ոգադատությը։ արդանանցը։ Հումո հակ աշտումնական կոչոշած դասը պատահարար կը յիչէ Հայկի, Վահադնի Արտաչադդի աւանդունիւնները եւ կա Արտաւաղութ աւտադրություստութը ու արա Մեծծ Տերայանի գանադրությունները ։ Բայց, Վարդանանչը միջա ալ միացան են բերև բերան փոխանրունյուն — Պատկերներ կամ գանդաներ անդան Պատկերներ կամ գանդաներ անդան

գծուած են չատ մը եկեղեցիներու մէջ։ Մեր մանկութեան օրերուն, րախտաւոր նը մասողության բուրության ընթացան իր Ար մասնաթույին անանդը որ կրցեղ են եր Թալ – անանել գանոնջ, միջառունինան ա ռազանին մոտ կամ կողմնակի անկիւն մր

շապանին մոտ կամ կողմիայի անկիւն մեր Թերեւս այս հոդղովորականուն քեր հրանա այս հոդղովորականուն քեր պատճառը այն է որ Վարդանանց պատե-ըայց՝ սերսույել կապուան էր ջրիստո - Հետ մեան հետ եւ հեփոկցին այ միլտ Վառ կը պահեր անոր յիլատակը, տարե - կան տոնականրութերեններով: Այդովա, հահեւ, Սահակ - Մնարոպե պատմութեւնը, որ դարերով ամիրով - անաւ ենեսնանինուն և տարուներում էն:

արտաքութիւնը, որ դարերով անվուի -ուեցաւ եկեղեցիներու և դպրոցներում էն։ Ժումանակներուն հետ, մեր դիտելիչ

ժամանակներում ձևա, մեր դիտելին հերն այ նոխացան ։
Հետրձեան դարդացաւ բննական պատ ժու նինչը, և ակատեր յուրսենն պատ ժու նինչը, և ակատեր յուրսենն այանորգը
տարորա նինչը և
Արար ամեն իայեսպանալ դիտել Գրոց
Գիւոր աժեն իայեն հասարանան այ գիտել «
Գրոց աժեն իայեն հասար ձետեւանը էին
ապային դետովում հասար ձետեւանը էին
ապային դիտակունին ապարելու կամ ըր, «
ապրի կորակուկան ապրելու կամ ըր, «
ապրի կորականը հանականը, որ ապրի կորակային ապրարական լուծը ,

տարին կրմական, ըաղարական լուծը անոր մչակոյիին կապանդները Թոիսայի լու ձղաուժե էր որ արին Թափել կուտար համ սեփական այրուրեն իր հնարէր ։ Վարդանի եւ Ղեւմորի ձառերն անդամ

Ephenelimita hoodingning his

երեւու վետաքա կրձնայան և հայ և կարև լ ան Հարկ է դարեր և դարեր կարև լ ան Հարկ է դարեր և դարեր կարև լ ան Հարկ է հրեչը վր կառարել ժամանակի
աղջանությե՞ն մեջ , րաղդատելու համար
այն օրկուս այդային դիանակու ինեան չափանկչը՝ այսորուան հետ կան որոնչ
դայանապես կապայիւ վիակ կան որոնչ
դայանապես կապայությենն ին, ինչ որ
հաշատի պատապանությեն ին, ինչ որ
հաշատի պատապանությեն ին, ինչ որ
այարակեր կինչնուրմին դուր հետև դար
պար էր։ Այսորուան րատերով՝ ինչնա
պայապանությեն կան դարանարա։
Միայն կրոնական դեանի վրայ մղուան
կոն մր դժուսը ինչ այնչան իար հետգիր
ձիլի , միս դարաւոր վասանութին հայ իր

երկը, մեր դարաւոր պատունեան մեն ։ Մնաց որ, ինչպես Վարդան, նոյնպես ամրողջ Մամիկոնհանը եւ Ղեւանդհանը յատկապես կր բկորոչուին իրենց բաջու

թատուր Արդ , ամեն թանե առաջ կապ ունի աղդային դիտակցունեան հետ :

գրտաղցութատո ստո : Ժողովուրդը ինջ չատոնց րժբոնած այդ Շահրատենիներ, «Քաջն Վարդան անուանելով Աւաբայլի հերոսը, եւ աա բածելով անոր անունը սերունդէ սե

ուստը։ Մարուշտ այդ ըմբունումով էր որ կարմիր Երեւանը երկնատոր վեպ մր, Դեմիրձեոնի «Վարդանանջը» հրա բակել կուսաը պատերադժի փոքերրիկնեւ թուն ժեք։ (Այժմ գրարեփոխուած» երկ – թորդ ապադրունեաժը, օրուան պահանջ-ներուն յարմարելու համար):

ծերուն դարմարկու համար)։
Աեքն ուր որ դերւունիիոն կր վայիլինչ Հայոց պատմունիեն ուսուցանելու, դրպ-թոցներով կամ դասընթացեներով, հարկ Լյասիապես լացատրել այս պարագան։ Ինչ որ սորված էին պատկոր, լասա կան չէ թոռներուն համար։

# ՁեԿՈՒՑՈՒՄ ՆԵՐ

# ՊԵՐԼԻՆԻ ԺՈՂՈՎԻ ՄԱՍԻՆ

ՕՐՈՒԱՆ ԳԷՊՔԵՐԸ

<u>ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԾՆՈՐՀԱՒՈՐ</u>Ե J117 4 91806

Նախարարական խոր÷ուրգի առջի օր ւան հիստին մէջ Գ. Ժորժ Գիաշ մանրա մասն դեկուցում առւաւ Պերլինի խորբ-դաժողովի մասին։ Ձեկուցումը կը բաղ -կանար երկու մասէ — Առաքինը կ՝ամ -վողիէր կատարուած աշխատանգները դրոսովարութեսան րանրերը մեծ վերա հինորդուն կը վերարիրեր Ժընհելի ժողո գույլեր դատարուաց այլսատապրորը պատությունը արտարայատուհյաւ վերքին Լելոն մասին, որպեսը Լիանսկարգին Երազրուած բանակչունին ները, Բաշա կանացառ ըսկով ԹԷ որևել տարակար -ծունինը կար եւ ԱԷ պայինը նիրնապես Հութաւորեց արտարին գործերու ծախա-արում ԱԳԵ. ծունիլի չկար եւ Էե դաշինը իկրմապես Հոր-աւորեց արտաշին որմի որդիարութի անարարութիա հանաբաղարության հեհ պարարայի ժեջ՝ բացցողջապես պատատուհայաւ նե Հորկարինի հետրիրը որեւի պարարայի հեջ դարա չուրարութի հետակու ներայական հարարայի հետակու ներայական ծրարրիի վառերայանան, այդ խորիրը կարում որեր հետացումեն, արդ խորիրը կարում որեր հրամապես հերա կր տիղե որ հահապես կարդարըը - որեր Սարի եւ անալ և արդես կարդարըը - որեր Սարի եւ անալ և արկեր և բանալ և արդես հայարեսի հետուրանինը ու

ուրը կարը եւ անդրւանողորդան հրաջ -իաւողումինաի հակրինիքը : Գ. Գիտույի կարծիչով, հերողական ձիացիալ բամակի ծրագիծ գծնունիուն իւնը կարկի է կատարիլ ամենեկանումը՝ Մա-յիս 13ին, ժանաւանը որ անդիկարելը։ , ֆել Մոր — Թունը մակատակորը մեացևալ բանակի — հաղիւ ժամանակ պիախ ունինայ։ Դետ ուրիչ տեղեկարեր մբն ալ պիտի լսուի ։ Այնու-հանւ պիտի սկը-սին վիճարանութիւնները որոնջ չատ եր-

կար կրծուն անշել . Ժողովին մնացնալ մասը լուսիացու էր կրխական նախարարին գեկուցման ։

#### «ቡብՒሀԵՐԸ ԿԸ ՎԱԽՆԱՆ U.Q.U.S.O.ト. ゆしてよい。

Նոյն օրը Մ. Նահանգներու արտադին նախարարն այ դեկուցու աստա երեակ-ժողովի արտադին գործերու ըսնմնաժա-դովին առջեն է Ըստ երէ և Թուսերէ ին-ևան հանեցին իրևեց իրական նպատակնե-ըը եւ դիտումները ներապայի մեջ եւ իջ « Կրեմյին» հիմնական դիրջը ապատու – հիմնա վախն է »:

արող հասըս տաստանը «ոգող » ը գու-մարնըս որորուեց հեծ Էրաբրգութիկեն պատմանուհ , հարովականներուն Գ- Տրբը բացատրեց Սէ կառավարու Թիւնը ՝ Երբևչ արտմարիը չէ Տանչնալու Ղինաստանի ներկալ կառավարուժիննը ։ Այժ հաւաս – տիջը գոհացում չտուաւ ընդդիմադիրնե-ըսւն որոնք վճասակար կը դտնեն Մ - Նաpeaks upokag ibawandung lig qualiki U-lung-sahaphipundi dualandigan likholo Zahquibo-bip dipumping hip pumpungangkungan pumpun-bip dipumpung sipis, pumpungangku pumpun-quaping—«Ulikap napaba mumbumpi hip-bilip sikap Zahquisikhi disp hisuku sipis Pangkungh disp: Ulikap hipuka mpung ipis-nanishkap umbudundi Ulichibip disp shamudu-pun fikaha napadan kundundi mung ka-duan mungan dipungan sahihanis. Mi սիող բոլոր ազատ ժողովուրդներուն վե իրհեց ազատունիւնը եւ դերք լիանունիս հր վեն՝ պետի չենհարժումի Չինաստուն հերկայացույի չեկում տուկեւ»։ Այս առ.— Լորարայաց Հոդկաստանի վարչապետին այն կույեն դէմ որ կր հերարգել» կրանր դադրեցնել Հեպեպւենի մէն։ Կարհեր Զինաստանի ինչուռնելունինը հերարա-դովին մէջ պիտի տկարացնէ Ծայր։ Արե-շելջի ժողովուրդներուն դիմադրական հրույի այն առեն իրարա սկիու յամրա-դեն չարց մի եղերական գէպչեր եւ դրև— Զէ անիուսափելի պիտի դառնայ երրորդ աչիարքանարա մէ։ ւիոյ բոլոր ազատ ժոգովուրդներուն չխարհամարտ մը։ × Արևւմտհան Գերմանիոյ վարչապե –

# \_\_\_\_ ore orbb <u>\_\_\_\_</u>

<u>ዓህድበՒՆሮ ԵՐԳԵՐՈՎ ԿԸ ԲԱՑՈՒ</u>Ի

« Յառաք »ի մեջ հրատարակուած ագ – դերչը դատելով, հրեք – չորս հրգչա – խումրհը պիտի ծաղկին այս գարնան :

խումբեր պիտի շաղկըն այն գարտա : Ալմալեր, ձեռնարկուսած է «Միփան – Կոմխտաս » երգչախումբին վերակագրնու-թեան , դեկավարութեամբ Պ - և Ավրիկ-հանի, որ անցհայ տարի մեծ ոգեւորու – թիւն ստեղծեց Աղեքսանդրիոյ եւ Գահի –

Ուրիշ համեստ Երիտասարդ մը, Պ.Գա-Ուրիչ համեստ հրրտասարդ վել «Ի-թա-դիջեան, արդեն կլ վարե վհացնակ հրգ – չախումբ մը, Պուա - Քոլոմակ հւ հսի է Մուլինոյի մեջ։ (Կարգեր մեկ րառով ա-նուն մը նշանակել այս հրգչախումբին) չ վիէնեն Լեւռնհան վարդապետ շարք մը հրգահանդեսներ կը ծանուցանէ։ Իր

երգչախումբը պիտի շրջի քաղաքէ դաք, Փարիզ ալ հանդիպելով։

դաւ, գարիզ այ հատկիպոլու,
Մարսեյլի «Արմենիա»ն եւ Փարիզի
Հայկական երգչախումբն ալ անշուշտ գործի պիտի ձեռնարկեն նոր հռանդով ։ Եթէ ուրիշ հին կամ նոր ձեռնարկներ

Townshig whigned t «buqbind ifbulbini»

Անհրաժելտ է յանձն առնել ամէն յոգնութիւն եւ զոհողութիւն, «երգելով ապրելու համար»։

Շատ քիչեր գիտեն թէ ինչ արտակարգ Շատ քիջնը գիտծն թէ ընչ արտակարը նիգիու և կարօտին հրգիչ, խմրավար եւ հրգչախումը, հայրենի հրգերը տարա-ծիլու համար այս գաղութին և էր ։ Գուք միայն կխորունեք եւ կը ծափա-հարք է։ Մնացնալը գոց գիրք է։ (Նոյնը՝ արտանի հանար

թատրոնի համար)

թատրոնի համար)։
Որքան լայն միջոցներ տրամադրուին ,
այնքան աեղի կը զարգանայ այս ասպա-րեզն այ , րահ տարազիր բազմութհանց։
Անշուշտ հրաժիշտներն ու խմրավար ներն այ իրենց կարհիչն պիտի փորձեն ,
բարմացնելով , նորոգելավ իրենց յայտա-

Աղբիւր չի պակսիր թէ արտասահմանի թէ Հայաստանի մեջ։

Միջանկեալ դիտողութիւն մր, այս առ-

Որքան կրցած Եմ հետեւիլ, այս այն խմբավարը յաճախ կր փոխէ ծանօթ երգերու եղանակները ։

Ճաշակի խնդի՞ր թէ նոր կատարհլա -

Եղանակներ կան որոնք նուիրագոր ծուած են արդէն եւ ներելի չէ նոր մար -

quafabn hanabi ; Ամեն պարագայի մեջ, կը մաղթեմ որ գարնան հետ գարնանային շունչ մը հոսի նաեւ մեր երգնրուն եւ երգչախումբե –

pauli ute: ջեր հոգին ալ բնազդարար կր բացուի եւ կը կազդուրուի, այդ շունչով :

#### ՆՈՐ ՄԱՔՐԱԳՈՐԾՈՒՄՆԵՐ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Ինչպես հաղորդած կինջ երկկ, վերջին ժաջրադործումներու հետեւանցով 3011 կուսակցականներ պատժուած են Վրաս

Կերբ. Կոմիակին Ա. ջարտուղարը , Մժաշանացէ, այս առքիր տեղեկադիր մը կարգալով կուսակցական հաժաղումարին մէջ, ըսաւ Թէ պատժուած անդամները « Հախջախիչ մեծամասնուԹևամբ յանցա-« Հախչնախիլ ժեծաանատնութեում բյանցա-շոր էին, որովչնաև, դեղծումներ կատա-բան կամ կութացուցան են պետուքենի կատա-բան կամ կութացուցան են պետուքենում, կոլիագները։ Շատ մբ կուսակցական հայ-գույանները։ Շատ մբ կուսակցական կապ-Հակերպութերեններ երեսի վրայ ձգած են երբեական դողծը և և շունին պատասխա-հատուութենան դողծը և և Հարակոր և կայ հետ Մեսաքիներին չատեր սիրայնակար պետի ուղեին աղարիլի մեր կուսակցու-բետը պարակել կուսակցական անդամա — տեղութե

իր տեղեկագրին համաձայն կուսակցո Թիւնր այժմ 167-046 անգամ ունի Վրա տանի մեջ, բայց «բանուորները չատ ցած Հաժեմ տտունիւն մը կր կարժեն»: Արդ բարտուղարը միևւնուն տանն դիտեր ար / Tmp.-p hmppm ( 4. kg )

ար , Տուրթ . Աարևաուրը Պերլին գնաց a ար, Տուքծ Աարևասուրդ Կերբի դ դևաց օ-դահաւով, ընկերակցու քենամբ հումբ մբ բարձր պարտծհատարներու : Հարիւ օգա-կայած հասած , յա յտարաբեց — «Եկախ եմ ընդու Վերլին եւ աղևտական շրջա-նի բնակիչներուն ի՞է իրենց կողջին հեջ , իրադործելու համար Գերմանիոլ վերա քրադործելու Համար Գերմահիող վերա dingnate իսագաղունիամե և ապատուԹեամեր : Գերլիեի իսուք-գորանորովը հասատահեց Թէ Ա. Միուքիլիեր պատրաստ էէ
դիջումենը կառարելու: Ա. Միուքիլիեր
պատականութիւնն է պահել հերկայ
դոյակինակը ներապայի մէջ եւ պատեւ
հանում դայն դայնել հերկայ
ստենդունին եր կառարելու համար արեւմահան գարարակայի մէջ է։ Հարմար արեւմահան գարարայի հերակել համար արեւմահան Հայասրայի ԱՀՆ Հայասի է Թհանիս պատրահանում Աստեսի է Ահանիս կառարարակայի մէջ Հարի է Թհանիս պատրահանում Աստեսի է Ահանիս հատարարակայի մեջ Հարի է Թհանիս կառարարակայի հերակայի է Ահանիս հատարարակայի հերակայի համար Ահանիս կառարարակայի հերակայի համար Ահանիս հատարարակայի հերակայի հանակայի հանակայի հանակայի հանակայի հայասի հայասի հայասի հանակայի հայասի հայ րուսաստու Եւրոպայի ոչ : Հարդ չ թօ - ընտրունիւմներ ապահովել հրաժարելով միացեպ իանակի ծրադրէն : Թչեւ կա – ցունիւնը բանարկչիս է, բայց յուսանա -տական չէ։ Անհրաժեշտ է հանրերունիւն ևւ յարատեւունիւն, ինչպէս ևւ միու -

#### « OCGNANGU » NP 402FE ՀԱՅ. ԵԿԵՂԻՑԻՆ

*WFR* ... Ամենայն Հայոց կաթողիկո -սութեան պաշտոնաբերթը , *իջժիածին* Սետեւեւ գետամակու Մերբր հետ տարակած է 1953 Նոյեմբեր <sub>-</sub> Գեկտեմբե-

րի թիւին մեք զոր հրէկ ստացանք ։ Այս առթիւ ըոհնք թէ Տիրան արք-վերընտրուած է, եւ, որքան գիտենք, այլ th quoduobp «Opponufu » pung, հակառակ իր համոզման.\_\_

«Ամենայն Հայոց հայրապետի շրջաբե-րական գլութիւնը Մայր Հայլիննիքի եւ Սփիւռքի բոլոր թեմերին։

Հիշախային Աժերիկայի Հայոց Արե -շելեան Թեժի նախկին առաջնորգ դերտ չնոր: Տիրան արջ. Ներսոյեանը Հրահան-գել է Թեժի եկեղեցիներին Հայ Եկեղեցու գոլ է բետք աղարցցրողքն այց օգունց-գրումակում անագուհ վերալ յուերուլ « Օրքեպուցա» մակրիը, որի դեմ բաղմա-հեր որդայեսի հեջ առային։ «Օրիմորա» մակրիրը որև եւ ուսա Սկեղեցիների եւ Վերքինիա աշտուկեֆալ (ինչմանվակ») ձիւ-դերի արտայայանը մակրիրն է։ Այսու գերբրանս առագակար (ըսջանակար) գեր-գերի պրտարարի մակրիին է։ Արսու-յայատրարում հեջ Հայ Մեկոկյու անի — գավուրդնո օր Հայ Մեկոկյու անի — գովուրդնո օր Հայ Մեկոկյու պայասնա — կան անուեր և։ արսորում է ՀԱՅԱՍՏԱ-ՏԱՅՑ ԱՌԱԵՏ (ԼԳԱՆ ԵԿԵՐԵՅԻ» օր և 

Ցայտարարելով վերոյիչեալը այսու հա-ղորդում ենը բոլոր հոգեւորականութեան եւ եկեեղցական մարժիններին՝ նախան ու ադրողցական մարսկներին՝ հական ձախնոլիը լինել վերոյիչեալ սկզրունչին , Հեռի մնալ ինջնովի կարգագրութիւնեն – րից եւ ազատ մնալ պատասխանատուու Բիւնից ։ Ազատ է ամեն ոջ դիտական ու – տումնասիրութիւիններ կատարիլ, սակայն ոչ դործադրկլ ուսումնասիրութեանց ար -դիւնրը, առանց իրաշատէր մարմեր Թոյլ-տուութեան :--

Էջմիածին, 10 *Դեկտ* . 1953

# գրևկեն ԱՆԴԱՍՏԱՆՐ

Մէկ է հայ միաթը. ամբողջութիւն մը, լայն ու առոյդ իր գործունկունեամբ . ը տատրագին դործունկունեան ըն -Թացջին, ան ինչպես անցնալին մէջ, մեր օրերուն այլեր ւենդագին գործունկութեան բաղցրո, ատ խումիր անցեային մեջ, մեր օրերում այ կը լօլակե ազգային, ապա տական, պատմական ու, նաև, , զրական խորիրներ։ Այ գրատի առօրեայ, վաղաե-ցրում հարցերով, եւ, մեամամանակ, աներ լե մնայուն, աշելի խորունկ խնդկրներով:

Հայ գրողը, առաշելապես իր ժողո -վուրդը, անոր կեանչը նկատի ունի, բայց անտարրեր չէ երրևջ մարդկայինին հան ղէպ։ Հարուսա է հոդիով եւ ընդունա արտայայտելու դայն, իր մաջի խոսվջ

ուղրուս տու...
Հայ միաքը ստեղծադործած է ժիչա ,
ձեւ ի ձեւ իր վաղջին մէն իսկ։ Պատուս
«Ել չաց իր ակուսենցուն տահ , Հայ մարդը, դորը՝ մատնած է ու դրած , Հայ
արունստադետը նկարած , հրաժ իչաբ եր ւծ կում հուազած է։

Այս բացառիկ երևւոյթին համար է որ 4mj ժողովուրդը դարձած է աշխարհի ո մենեն հետութը թրական ժողովուրդներեն եւ իր մշակոյթեր՝ ամենեն արժեջաւորնե

Հայ դրականու Թիւնը, իրրեւ Հարապատ արտու այտու Թիւնը Հայ ժողովուրդի Հա բու ու այտ հատեսումեցին, ինչպես նա իրինիաց տարինելուն, անցիող չընսինն ալ չարունակուտն է Սփիշութի ժեջ, ժա արքով չանադրարըսս: հաքան հար ագ. ան-

Քանի մի տասահատութըուտորը ։ Քանի մի տասահան օրաβերթերուն ու պարրիրաβերթերուն չետ, անոնց էքև – ըչև հերո Թէ գուրս, Հայ գրողը ժամա – Նակ դատծ է Հատորհերով այ լոյս ընժայելու իր հողհկան ու իմացական եր -կունթներուն արդասիջը ։

Քանի մը յիչատակութիւն միայն բա ւական պիտի ըլլար, Հաստատելու էա -մար Թէ Հայ միտքը միշտ վերելքի ու ծը-ւածումներու մէջ է։

ենառուսապու այլ չ: Մայնոր տարուսա իսինացրին, ունն -ցանը, հարուսա հունձը մը դրական , որասանական, յուրագրական ու բանաս -տանգրական դորձերու ըրական , տաերը Մասյուն արժ էրով: Աժ էն էն առաջ , նա -Jumigha Spinimapalaring Brieghaf Sinte ատուր, - դատարապատ քաղջեր քան -կային դործը, « Յեղափոխականի մր յի-ջատակները», հոքի հատար, տարածուհ-ցաւ դաղունք դարուն։ Գործ մը ուր կր վերապրին հայ լեղափոխունքեան մեծ ու գտոր «օգտագրագրատերը», քրանդիակ է համասի հետայիները, իրենց Հոգեկան տասինապով, չջեղ գործով ու նուերու – մով եւ կիրջով ու կեանջով, ուչագրաւ դատողութիւններու եւ ապաւորիչ պատկերներու մէջ, ինդնաաիպ ու կենդանի ո-

վ. Փափազհանի «Իմ Յուլերը» և։ Մուլ-տան «Ճամրուս վրայ», Հուսորներէն punte «Bindpien dpmj»,

ետը, նոյնակա հայ յեղափոխունենեն ու յեղափոխականներէն հետաբրբրական ու Թանկագին դրուագներով, հրատարակ յեղանդականերկին հետարրբյական ու Քանկային գրուագներով, հրատարակ ունցու վերկերս ջաքարի Սողոմոն Թեհ-իրևանի «Վերբկասմներ» հատորը , « Յուսաբեր չի տպարաներ որս անսած , որ Թանկային մասայուժիւն մը կր մա — աուղանէ հայ դրականուժիան ու պատ աուցատ չայ դրադատություս ու պատ -մունեան, իր Հրասարակունիններու չարգով։ Տարուան ընթացցին, ԹՀՀլիր -հանի յուշերին տուաջ, լոյս մեծայեց ան Խորենացին «Հայաց Պատմունինենը» չ Սա. Մալիսահանի աչխարՀարարի վե րածումով , եւ ԿէօԹէի « Ընտիր երկեր»ու Ա. Հատորը , Ա. Արեղեանի Թարդմանու –

թետանը:

Գ. Գիւգայիանի «Հայող Պատմունիս.հը », Ա. հատոր, (Պեյրուն), բարհիսիցն պրարումի եւ երկարատեւ. աշխատանգի արդանգ դործ մին է, մինչ Արմեն Մա.-բաչիանի Հայոց Պատմունեննան վեց գիր-բերու չարգը (Հայեպ), իրրեւ պատմու թիւն ու Հայևրէնի դասընթացը, նորու -թիւն մը կր բերէ, արժանի ջաջալնրու -

Վենետիկկն լոյս տեսա։ Հ. Մեսրոպ Ճանաչեոնի «Պատմութիւն արդի հայ մնակարաւնրար» «բաժնաբ մանջն

գլուգությունը հեղադրա գործը հերո Հատոր), որ ղրական պորդուսմենում Համար ընդարձակ գաչա մը կր բանայ ։ Երուսագեմի վանջը հրատարակունեան տուաւ Օչականի Թանկագին ժառանգու առումու Արակամի Մամերային ժառանոր և -Քենկն հոր հատոր մը, «Զայթնորի և և -բունդչին հուկրուան, ինգնատիպ Վերլու-ծումենրով եւ խորաքավանց տեսունին»-ձերով հարտարար որ միարծարին ձենա-հուն դրագետ - գնհապատին անմոսանալի

ուներ Համաստեղի « Սպիտակ Ջիտւորը » կ`ամրողջացեն տարուան արժեջաւոր հ բատարակունիեւններու շարբը, երկ րոսասրակություսարա Հայրը, որդ Հատորով, ուր կը պատկերացուի հ դիւղը, հայ դիւղայիին հետ, իր տադ հապներով ևւ յհղափոխական մարտըն արարության հարարը հարարը - Հումեներով հեր դործը, տարիներու աչ - իսատանթի տրդեւնց, չրքանի մը կետնջը պատմելով եւ հայ դիւղացիին ճակատա պատասրալ ու տաք գրույացիին մակասա գիրը և Նկարապերը ապող հանդերձ և իր փորձէ ընդոլրելի հայկական դիմապրա կան պայքարը՝ ժաղաքրդական իր հերնա-հերով, որոնց ինեն ու գործերը կանցերի ապարական վեպե և ահմաններեն դատծալու Համար ժողովուրդի մր վիպերզու-Թիւնը, չատ մր փայլուն էջևրով ։

Տարուան ընթացջին, նորութիւն մը հ-աւ Կարօ Գէորդնանի «ԱժՀնուն Տարն դիրջը», որ իր բովանդակունեան , դա հայանունեանը, դա հայանունեանը և. Հետաքրջըական բա հիմներու անաիպ, հիւներովն ու տեղե հունեւնեւ ժիմակրու անակալ հրերսերովս ու տողս -կունվուններով, կոչուած է բունկու Թէոր դեկն «Աժէնուն Տարեցոյցչներուն տեղը, նոր գրումով եւ նոր պայմաններու Հա -մապատասխան։ Կարօ Գէորդեան, ար սապատանրան։ Կարօ "Արդզնան, ար -Մուն ու ձեռնչաս, յարմարադոյն անձև էր մման դործի մը համար, որ այսօր մեղի կ'րնծայուի, աւևլի քան հինդ հարիւր է -Լերով, նմանօրինակ հրատարակութքիւն -

# . Էջ ՄԸ ԿԻԼԻԿԵԱՆ በቢ የԵՐԳՈՒԹԵՆԷՆ

(Գ. եւ վերջին մաս)

Բայց ինչո՞ւ աւելին պատժել, երբ կան դանակի ընդ-անուր օրակարգին Հետեւ – եալ խոսցերը... « Ձօրավար Տիւփիէոյի հրամանատարութեան տակ․․․․ Արեւելքի առաջին զօրաբաժինը արժանի եղաւ հայրենիքին» ։

Հրացանակիրներ, Shiphto. անեւ Հայկական Լեպերնը, ինչպես ժօֆը, Ֆոչ եւ Մարնի ու Վերոերնի պիհուոր -ները, ինչպես 1914ի հայ կամաւորները ։ ամ էնջը արժանի հղան Ֆրանսային Հայաստանին ։ Ոչ այն գրկանջները անց մէջ կը ձգեն գիրենը, ոչ վերին հ ամաններուն երկաիմութիւնը, ոչ լռու and atthe his afterney of the fiber and middle from the high film fiber. It is mean the fiber and th 12 1/4 1/2 4p-

հրացածակրի մը ուժգծուննամրը կը չաբ-ժի... գօրամասը կանցնի։ Անագետ Աթ-Բատր կը վերադրասե և։ Տակառակորդը կը խոստովանի թե ուժասպատ հղած է։ Ասիկա յադնահակի չծորհի։ սահղծուած ողեցումն է, բայց անյիչաչարու .

· Spephynjhi

դատապարտուած է Տիւֆիկոն ու իր գորաբաժինը, Հայերը թուրթ ըրիստոնեաներու հետ, թագնակիր մահմետականներ կը Թողուն կիլիկեան

րբեն մբնամարնիլու անման կառակրու -Ֆրալի ։

թեսամբ ։ Երկարաչունչ այս դործևրու չարջին , անարձագանը չմնաց հայ սիրար։ Ամևրի-կահայ բանաստնործ ԼուԹֆի Մինաս հրա-տարակեց , ճաչակաւոր հատորի մը մեջ , տարակաց , առանկառող - անարքը ող ժեջ , իր դերթեւասներեն փունի ժը «Երրուասն իրահրի իր հրատարությանը ու դերուաս է դանել ըանի վեր դպարուն ջերթուան հեր որուներ փոնա իր դպարուն ջերթուանում և հեր որուներ փոնա խուրել լիները անկերծումները՝ կրենց անկերծութեան ու առակորուն

ախիծովը ։ Ախէւթի մէջ, « Աղատ Օր »ի տպարա Ա ԱԲԵՆը՝ մէկ, « Արտոս Սր »ի տողուրա - ենը որ տեսու Վերքերս իսանարարոր գրող, գործիչ ու բանաստեղծ՝ ողրոց - եալ Ահաոն Կապելի փերթուաններու հա - տորը, «Աիրոյ եւ Վլտի Մեզեզիներ » խորբարրով, Փոջրիկ հատոր մը, որ վա - դահասօրեն մեռան բանաստեղծի մը սրատուու մրժունջները կը բերէ, իր լիչա-տակը ջաղցրացնելով : -Լուռ չմնաց նաեւ Պոլիսը, ուր լոյս տե-

aux ուրիչ հատոր մր, Ջոհականի «ծրա-դալոյցծը, որ հոյհայես բանաստեղծի մր վիչար եւ հորհերա ու իմացական» տար – հատկերը կր պատմե, ջանի մր ընտրուած բերթուածներու մէջ:

«Տարակոյս չկայ, որ մէկ մասի են տար-ուան դրական Հունեֆչի այս լիատակու-քիւնները, որոեց տակայն բաւովան են , վեյակու Հաժար Հայ մարի կենտունա -կու քնան եւ ստեղծաղործ քնակի մասին։

գութասասան գրողը, ինչպես կը տեսնենք», կը կատարե իր պարտքը, գժուարին պայ-ժաններու ժէջ. Հայ ընկերցո՞ղը։ Այս Հարցումն է որ մեկ կը գնե տրաուժ մը-ասծումներու առջեւ.»

**Ցամենայն դէպո , կրնանք գոհ , նոյնիսկ** ւրախ ըլլալ, որ կը ծաղկի հայ մշակոյ թի պարտերը, որ դը օտղոր տայ մչարդ Սփիւռջը կը պահէ հայկական ստեղծա դործութնան Թափն ու դեղեցկութիւնը

(հոմբագրական ՀԱՅՐԵՆԻՔի)

#### ՋիՒԱՆՇԻՐԻ ԱՀԱԲԵԿՈՒՄԸ

Այլևւս ծևծը դադրեցաւ։ Իմ ալ իսելջա դիչ մը գլուխս եկաւ ։ Ոտրի հահեցին դիս, անուի մը վրայ նստեցուցին, դի – մացս սստիկանապետը նստաւ , առջևւը

մացա տասիկանապետը հատաւ, տաչեւը Բուղք ու որվէ :

— ին, սեսյե պաղալըմ, ոլում, իս —

— ին, սեսյե պաղալըմ, ոլում, իս —

հահեն հր՝ աիր, հերեյի պիհ եւև» : (հյակհահենմ, պայա, անումը Ինչ է, ոլմահ —

դացի ես եւև»), իր ըրած հարցումներուն

թույրին հեյնը պատասիաների։

Երբ դործին մանրամամույներներ այս վե
հավավ այր հարցումներուն պատասիա

հերու ուժե ու հարցումներուն պատասիա

հերու ուժե ու հարցումիչներ լունին։

Արտ մաս հայ հայաստու որ հարցած

ծերու ուժն ու հարաշղություրը - ը- ը-Ասոր վրալ թույլ առւու որ հարցայի -ծութիւեր կանդ առել եւ կարդազրեց որ դիս բանա տահին, բայց որովչհանւ ֆը-բանապի ոսոփիանները չու էին, ժերժե-ցին յանձներ դես Ձեռջերուս որթայ գաբ-ենն ու դուրս բերին ոսարկանատուներ, ցին յոնձնել դիս։ Ձեռախրուս չղինայ գարգ կին ու դուրս բերին ուսանականատումել», տարին ու մեծ չենչի մը ներս մացուցին։ Մուտային ներս միկանցը մը կար, որուն վրայ դուռ որ կր բացունք։ Այդ դուռը բացին, մեկը հանուրս ուժային աջացի մը տուրս. եւ դոնչն ներս չեմ փրեն վար դը բարունցայ Բաւտղոլար։ Դուռը դորհցին վրաս։ Մուն էր, մարմնես վրայ ալ

ուղջ ահղ չէր մնացած, ուժանափ եմ ե` դած եւ ուշանափուհը եմ՝։ Ինչջան ժա – մանակ այս վիճակին մէջ մնացի՝ չեմ դիտեր, բայց երբ սիքափեցայ՝ Նման բան մր նկատեցի ։

Քաչ ջաչ, ցաւհրու մէջ ինջոլինջո պր -կելով մօտիկցայ։ Գուրս հկաւ որ Յոյն մրն է գոր հետեր են հոս դողութեան յանցանջով ։

յասպատող:

Մաստիի ծարաւէն կր պապակել, ցա
«Էն տւերի ծարաւեն կր նոկումի։ ՄեսքըՀապես Չուրի մասին հարսում բրի ճարհին։ Ըստ. ԵԼ հիմա կուլան կր բերեն ։

Երաւ ալ առաուան դեմ պատումանէ իշ

«դր թու մ ագույց իուհարարը դադանի , որ

այս ճորնին հետ բարեկամումինն եր ևուծ.».». Անո
«հեծ»». Անոս» հետ աստանան հետ. արտ Ծողորս -ոտ բարողանութրու էր ըս-տեղծած։ Ամրողք չիչը պարպեցի, ինոգ -րեցինգ, ուրիչ չիչ մբ եւս բերաւ ։ Առառւան ժամը 9ի ատենները դուռը այս Ծողորս եւ գիս վեր կանչեցին ։ Ձեռ -

րացունցաւ եւ դիս վեր կանչևցին։ Ձեռ\_-բերուս կորպանը չատ ուժեղ տեղժուտծ էր, ար պատանառով բաղալենիս եւ նեւ շերս ուռած էին։ եւ, ին չար բանային որ բույցներ է Սախալատծ խարածնցին , ինչ որ աճակի ցառնր պատճառեց։ Շերին յուն Թարպեսած ըն որպեսի ֆրանահրինի Թարպեսած ըն որպեսի ֆրանահրինի Թարպեսան է Քուրգերեն ը — սածենը»։ Հարցաբնունիւնը ահանց Հա-ման, Ծնունդես միանը ու դեպքին օրը կեանչքիս ժանրաժառներին իր հենր անանց հան «Ծունդես միանը ականի օրը կանչքիս ժանրաժառնունիանիանը չենչը ուրկե՞ առիր, ինչո՞ւ սպաննեցիր, ո՞վ են

մեզսակիցներդ եւն .:

Չըսի Թէ գինուոր հղած եմ - (Երբական բանակին մէջ, ընգՀակառակն պնդեցի Թէ այդ մարդը ամբողջ ընտանիջս ջարդաժ գէնը դործածող մարդ ալ չնմ ։ Ըսի այր շարդը ասրուլ ըր ըր վիրասորած են ։ Վէրջ ունիմ ։ Երբ այստեղ Հանդիպեցայ իրեն , չկրցայ ինջզինքո դոպել եւ իսինցի։

Հարցուցին թե ղենջս հետս բերի։ Գատասիանեցի թե արտաեղ հարեցի ըս -պանեալը տեսնելես հաջ։ Դատավարու -թեան ատեն, որպես գի այս կերպ կան -իսանտածուած ոնիրի փաստ լծառայե, խասմասծուած ուծիրի փաստ ըծառայել, փոխեցինք եւ ախղեցի քիք ղենքը մելա ձեռա կլ իրեր ըստ Տրապործոյիներու — «Հարդայիների ըստ Տրապործոյիներու — «Հարդայիներու քենեն հար գիս ծեսաեցին նոյի նկաւդը, միայն այս անպամ ձեռջերս

արդլիացիները դրին իրենց կղպանքը եւ տարին րանա, Հարցաջննութեան Թուղ – Թերո ալ իրենց հետ առին ։

Մագլիացի բանատակար ընդունեց մեզ։ Երբ ոստիկանները իմ Հարցաըննունեանա Թուդները յանձնեցին իրեն, առաւ պատ-

ռեց, եւ ՀայՀորոնը մըն ալ չպրտեց ֆը-ըանսացիներուն հասցէին։ Վրաս գլուխա խուղարկեց, ապա նետեց րանա, Թիւ 3

abblinder:

Thinburgery for home furture as dimmentally dispression for the survey of the prothere dishes the first first for the survey of the survey o

ք ընկերանրա առողը Երբ ջիչ մը ինջդինջո հաշաջեցի, եր -Հայե ատետիներուն մէջ արը չքք որ բանուհ պահակներուն մէջ կատեցի որ բանուհը Բարսեղ որ պահակ-ներուն դլխաւորն էր։ Ասոր միջոցով կրըուրուո դրաուորս չի։ ասոր արչացող դրբ. ցայ լուր հասցնել դուբսի ընկերներուն։ Երկրորդ օրը տեսուԹեան եկան Հայկու-Հի Շահինեանը, Տրապիզոնցի , որուն ունը կը բնակէի իրը Թէ

THUUS PAPLUSHUL

(Մնացհալը յաջորդով)

առշրբ հողը, որ Հայոց վերադարձուած ՁԱՅՆԵՐ ՎԱՒԱՌԷՆ Էր հայկական ևւ մեր արիւններուն միաց-

եալ հոսումովը ։ Կի մնային Ալեջսանարէ Թն ու եր մեային կերպանարեցին ու Մուսա հեղը։ Ալերպանարեց Մերերկլականի ա-ժենեն անատիկ թերգերեն ժեկը։ Մուսա հեղը, կանալ կադեհերու եւ Վարդերու հեղը, այնպան մասիկ Իստինիներու առա-դանին, ուր Յիսուս լաղկեց Քնալակին, ի պատի. Ֆրանի ժայինչող ջուրհրուն ձևզուկ ժրժունքը, լեռ ժը որուն վրայ Հայերը պատիւ ֆրանսացի նաւազներուն յու – չարձան մը կառուցած էին․ լեռ մը որ եր-կնդին կը հպէր իր վրայ անկուած անհագատ, պաչապանունցաւ Հայ գաջերուն «ատ, պաչապանունցան գատն դարեր անընդ-

զանորարողը։ Հայերը հա կը տեղափոխնին իրկից հայ-բերուն անիւնները։ Սակայի, միայն աստենեւնցնը տարի հանդատանալու հա -մար, որով հետև ժանգ հորքե հղեան կաւ գայ։ Հայաստանեն վերջ, այս յոյսը, կե լիկիայեն վերջ, այս ծիլը, որ պահ և ծաղկեցաւ, եւ Մուսա լեռը կ'րնկղմի գի շարդացաւ, ու Կ ուսա ըսձր գլական դե-չերային հառարհերուն մէջ, որոնք կչ Հակեն Ահանսսի վրայ։ Այլեւս Հայերը ըրիսառնչութեան պահակները պիտի չըլ-լան Տաւրոսի վրայ։ Երազները կուղան ու

Uthang his hummphan & Fing beրանատն ալ ճանչկաւ տեղամանութիւնը , Մարաչ – Օրատուրը եւ գերեղմանային խառարը։ Եւ Ֆրանսան յարութիւն առաւ։ րառարը։ Եւ արտատան յարությեւ «ա-Հայեր, որ ձեր այրուրենին եւ ձեր հա շատըին չնորհիւ կը պահեջ ձեր յարու Թեան թանային, ձեղի կ՚ըսեն — մահ տեղ չունի ըրիստոնեաներուն մէ՞ք ։

Ձեղի Համար, Ձօրավար, պիտի - ըսեմ ,թե դուջ դտաջ ձեր Տակատադիրը . այն է , ծառայիլ։ Երբ Ապա-էլ-Քերիմ Մարոջը վտանդեց , Ֆրանսան ձեղի կանչեց եւ ը – սաւ, գնա խաղաղութիւն ստեղծէ ։ Դուջ ծանօթ էր ատոր

Ի°նչ կ'րով 1926ի ընդ հանուր օրակար -ը.... «Կոչուած ստանձնելու Թազայի չրգր.... «Կոչուած ստանձնելու Թագայը Հ Չանի զինուսրական ղործողութեանց հր րամահատարու իկանը, գու թ հաքր դրաւեւ դիջ Բիչունքի լեռները, փայյուն եւ արագ չարժածով եւ դրենք առանց կորուստի։ Ծնաու լծունցոր աժենակարևւոր դործին, վերին լեռներու գրաւման, տակնուվրայ եւ ճամրաներէ դուրկ երկրի մը մէջ , Միւով բարձր ևւ լաւ դինուած (ի՞նչ, նո-րէն Կիլիկա կը դանուինը) Թշնամինե – muliand put րչն Վրիմիցա վը դասուիս») խշտարոս -ըու դիմաց, ևւ դուջ գանոնը գրաւնցիչ մր ապատելով Մարոջի դուռններ » ։ Գրենք առանց կորուսար։ Այս է ձեր ա-

մէներ դեղեցիկ յատկանիչը, յաղթանակ-ներ տանիլ, միեւնոյն տաեն - խնայելով կնանրերը

Վերջապես, ահաւտարկ դութ վերադարար ձեր լարկին տակ, որոն դարաբուրգ ծաջ ձեր լարկին տակ, որոն անդորրու-Թևամբ, Հևոու աժՀն դրաւոր ևւ բանա -որ աղժուկէ, արժանիջներու դաղաթ րակէտին վրայ, որժանիջննրու դաղաթ -

#### ShiPBKih

ՄИРИ\$81, 20 Фытр. .... Vom ырыр и րի տառապելէ հաջ այս այկար-էն բաժ-նուհցաւ ընկեր Ցակոր Դաւիթեան, որ այնջան սիրուած էր ամբողք Թաղին մէջ։ այսցատ արրուսա էր ապրողը Թադիև մեջը։ Դեռ երիսատարդ էր, Հադիւ 40 տարև – կան է 10 տառապեր չաջարախան ։ Բեչկա-կան թողոր խնանցները գուր անցան ։ Դր հայն եր քեողու դեսախան անոր մր, կինը եւ երկու սիրասուն ժանչ դաւակներ ։ Մընած էր Պիլէնիկ, (Պուրսայի շրջան):

Ողբացհալ ընկերը տարիներէ ի վեր ան-ամ էր Հ․ Ց․ Դ․ Սէն Ժեռոմի «Հայասդամ էր Հ. դ. թ. թ. սյս բառոմը «Հայաս-տան» ենքակոմերոէի։ Երկրորդ աչխաթ համարտէն ետը Հայ Ռազմիկներու Մի -ուքնան Սէն Ժեռոմի մասնանիւդին այ անդամագրուհցաւ : Իր բարհմոյն ոուրախ բնաւորութեամբ լահած էր բո -լորին ալ համակրանքը: Հանդէսներու ևւ իրչա աչջի կը դարնէր իր դուհարիու -լին՝ ժամասանը կրքական դարըն եր։ Հանրա-ուրը։ աչ տասարանը։ Հասիչասիու աշ լուրը։ ա

Umsp mayb nealigne Champnemp 15hb. իակ յուղարկաւորութիւծը կատարուհ -ցաւ Ոլին։ Գաղաղը ծածկուած էր բաղ -մաթիւ ծաղկեպսակներով ։ Մարսէյլի բո-գր արուարձաններէն եկած էին հարկւ րաւոր ընկերներ եւ բարեկամներ։ Ռադ – ժիկներու Միութեան եւ ֆրանսական դրրօշին առաջնորդու թևամբ դադաղը և ծածկուած էր Հ. B. Դ. դրօշով, ընկեր ներու հուժէ ուսումբարձ փոխադրուե արու դողը հետուս բարա դողապրուն -ցաւ Սէն Ժեսոսի Հայոց եկերկեցին։ Կրա-նական արարաղութենեն վերք, Սահակ ա-ւաղ գծնյ. Շամլևան ջանի մբ խոսող

ւցած ծառայութեանց չնորհիւ, որոնց

աուցաց ժառայութեւաց չարդեր, որոց ձեք, այս արտասովոր դործը — Ֆրան — սայի, Հայաստանի եւ Քրիստոսի՝ այ -սների Կիլիկիսյ Համար ։ Կիլիկիան ոչ եւս է։ Բայց ձեր դործով, Հայկական Լեպէոնով , մեր վեց Հադար

ծակարան կոչուսը հար գոր հարա գունրով, այն հերոսներով որոնք կր կոչ-ուին Զալևան, Հաճընի հերոնը, Կրասի Պրեժոն, Նորման, Հաուկե, Մենիլ, ա «Անգր պառկած Աժենակալի աջ կողմը

of king mandma Bitthunhuifi my lunghy she Bunghu, nguntu hipung mu hiphing she apunhunta sheng munuhifi, Zahinuh m-phihipunta pad, ha dhapadi, Ropanhun, n n bidipung spe munuhi, ha dhapabisha manuhifi mumipungkafen, dhapadi hipu munihi mumipungkafen, dhapadi hapadi munihi zahipu manghundu musunhumbha pipung 1. Rapadi, munihi munihi munihi manuhi zahibu munuhum na mat san san

ընդհատ, իրենց արդավայրերուն մէջ պա-տաժունը փառարեցին, լիաքեղը Հրեցին իրենց լեռներուն օրը, անեցուցին իրենց հորերուն վրայ այն ցորենը, որը, երեկ , կը բաժմեին ձեր դենուորներում հետ և այս իրիկուն կը բաժմեն ձերի հետ։ Արդ-ժուր կրկային այս ամենը սկող և բար-գանցի արժանի չէ՞։ Երը Ասանայեն կը հեռանայիր, Թուրջ

պարզեց ընկերոջ բարեմասնութիւնները ։ Ցետու եա 8ետող կարդաց փոխան ծաղկեպոակի նը-«Էրները, որոնց գումարը կը համնէր 21– 700 ֆրանջի։

ոզմիկներու կողմէ ֆրանսերէն դանրանական մը խոսհղաւ միութեան պատ – ուոյ նախագահը, Գ. Տ. Թէջէնան, յի – չելով ընկերոջ արժանիքներեն խորա

ւկան խորհուրդի կողմե ընկեր 6 . Պետրոսեան , չեչտելով ողբաց-եալ ընկերոչ գուաբերող ոդին : «Գար կելտ, յարդուած Թաղեցի մր եւ ընտանի-թի տիպար Հայր մրն էր։ »

Կրոնական արարողութենկն եւ գրուսական արարդյուների եւ այս գանրանական արարդյուների են հրակիրող գայա - գը՝ ընկերները և որպե՛ գրուհայա գիտ - գը՝ ընկերներու կողմե՛ գրուհայա գիտ - գրությաւ գրա - գրությաւ գրա - գրությաւ գրությաւ - գրությալ - գրություն - գրությալ - գրությալ - գրությալ - գրությալ - գրություն - գրությալ - գրություն - գրությալ - գրություն - գրությալ - գրություն - գրությալ - գրություն - գրությալ - գրությալ - գրությալ - գրությալ - գրություն - գրություն - գրությալ - գրություն - գրությու կորը չատ կր վախնար որ հայրենիջէն հե կը ժեռնի : Բայց ժենը ժիշտ վառ պիան սկադրը ին վիհատարն »

ախ պատմեց իր քիչատակը »։ Յետոյ խոսեցաւ Հետկակ գծել - Հաժ – բարժումեան հանդուցեալին տարադրու – Թեան եւ որրահոսի կետևոչն, Թէ ինչպես մայր եւ եղրայր իրար կորսեյուցան , բայց Մարսէյլի մէջ իրար դտած եւ Սէն Ժեռոմի մէջ տուն մը չինած եւ ընտանիջ կազմած էին։ Ողբացեալ ընկերը միչտ

գազմած էին։ Աղրացհալ ընկերը միչո Քրոքր 65 իր գատիրակունինան ստա-ցած է Հ. Յ. Դ. դպրոցէն ։ Հողը Բենքեւ դայ՝ սիրևիլ ինչեր Ցակոր եւ ժիմիքարունիւն չարադատերուգ ։ Գէորգ Կոփոյհան

մեծամեծները եկան ձեր առջեւ խոնար ածշատացութը սկան գար առելու լսոսար -ձելու Ֆրանսական լաժամառուժ վեր , և -կեղեցական մը ձեղի բերաւ, Սրբադան Հօր երախատարիսուժենան հրոդարտակը , ողջույն անոր որ Յեսուսը - վերադարձուց Չորոս Առաջեալի հողին վրայ։ Երր դեպի Pagna Braughauf sanghi finug i tipa glufu bhauth in Bhauth an uninng? Santan philung ghi, mhause a phinughthe, gurisa bauthe, dalimatikh an uninnghi bauthe, dalimatikh an unindhau dhauth an unindhau magantan angkathin, dalimatikh angkathin and tindhauthan pacahithe muduh phinundhan pacahithe muduh phinundhan pacahithe muduh tindhau dhauthan dh սարսորող: Այդ այ արաստայր ողջուրն էր ուղղուան անոր, որ կայան էր — այդ չան թարձր, այդ չան հետու, այդ չան առան – ձին սախոկ ըր հակառակորը խոնաթե իր առջեւ, երբ մեր աղգային հատողոքը կը դանուէր հայկական եռաղոյնի կող –

Սիրելի բարհկամներ, կր խնդրեմ ձենկ որ պահ մը ոտքի կենաք, ողքունելու հա մար Ձօր. Տիւֆիկոն :

PAUL DU VÉOU

## ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Համազգայինի հերթական լսարանը տեդի ունեցաւ Փետր. 19ին, ուրրան զի -չեր Քաֆէ Ռեժանի վերնայարկը ։

Նախագահը, Տոջի Կիլիկեցի բացումը կատարելով թուեց լսարաններու օդուտ-ները եւ այդ առնիւ Համազդայինի կա ատուած մենն: Ամա խօսծն ասւա են որուա

— Այս սրահին մեջ ուրիչ անդամ իսսա-ուած էՕշականի մասին, սակայն իր մահ-ուան տարելիցին առնիւ Համազգայինը ուտա տարորբցիս տութիր. Համապգայինա պետջ էր որ երեկոյ մր հուհրեր իրեն ։ Յակոր Օշական, բացառիկ ղէմ, միր ակե ժեր դրականութենան մէջ: Այն վերապա Հութիւեր, որ կար իր պորձերան չուրք եւ որ մինչեւ այսօր ալ կը \_ արունակուի , անսկորնը է ին ռովոնավար մնում գն էնե-սն դիրքը անոշն աք ին Հանուրակուն ՝ լայուն : Հակառակ սակայն այդ վերա րարուս : Հայաստակ տորայթ այդ գորա գրածումներուն, ան ծպարտ եր իր կենդա-նունեան ժամանակ, եւ կ'ըսէր - թե - 50 տարի վերջ պիտի հասկցուի իր դորձև տարի վերք պիտի հասկրուի իր դործե — թուծ արեքչը : Օլական իր ոծով, Հայոց Մարսել Փրուստն է, որ իր ժամահակին դժուստ կր կարգացուեր, ևւ որու \_ չուրը կարնուած եր հակապարարում մբ Զաա-տասատծ եմ ընդարձակ ուսումնասիրու — Բին մբ Օլականի մասին որ 12 դրուիներ Հը պարունակէ, 1) (հեմ, եւ կենսարուա-Բիւնը, 2) նետագայժ ակնարի, 3) Վէ-անու ևւ արատնումիչնան և չի չու դեսապերը և պատմուտծ ջները, 4) Հայ դիւղը եւ իր հողին 5) մարդկային համայնա պատկերը, 6) Հայ բարջերն ու սովորու-Թիւնները, 7) ՀնուԹիւնը եւ իրերու 4«-Թրևմները, () Հատիիներ եւ իրերու Հա-գին, 8) պատվարհերու աչիարգել , 9) Օրական իրրեւ դեհադատ, 10) Բահաս — տեղծը, 11) իր իգուն եւ «եր լջ) Ար «ռեսաաղէաը բացմակությաններ (իրորակ չ։ Այս իրկնուն պիտի ենթիայացնեն ժիայն Օշականը իրրեւ վիպայիր եւ արուհստա—

Punniponne Philip while dill (Ուսումասիրու թիւնր առանձին, Spaninpularle «Burmesh 1859»

Չիթունի -- «Մնացորդացը» և առհա ոտնալն 6չավարի վոհգրեն աստանեսութ 

Տիկին Գարմեն .-- Մօտեն հանրցած եժ Տեկվիս Գարուգս — Մատքը հասչյան ան Օրականը և գնասին այլ այդ օտնավարած։ Ին կարծիքով Օչականի ոճը պատճառ և-դած է որ անհասկերոյի դատևայ քը դրա-կանութքիչիչ Իր փորր հորավէպերը առև-լի մատչելի են ։

Եղած Հարցումներուն պատասխանել<u>էն</u> վերք, հախադահը, չնորհակալութիւն յայտնելով ընկեր դասախոսին, փակեց Լսարանը, Գ. ԳԱԻԳԵՒ

#### «BULLULL» PERPOLL

### ԿԱՆԱՉԵՆ8 ՀԱՐՍԸ

#### HAILSEL STARM

Հետեւաբար՝ ջեզի պիտի ըսեմ սբարս թողոր այն բաները որոեջ ես գիտեմ ,կամ կը կարծեմ Ձէ գիտեմ ։

- Ըսք, Արհղմազ, ըսկ ինչ որ դիտես, ինչ որ կը դղաս, ըսկ որ ԹեԹեւցնես ցա-ւրդ, մենը՝ իրարու ենը, մէկ հոդի ու ինչ որ կը դգան, բաէ որ բաբեւայանա ցա-ալո, մենչը՝ իրարու ենչը, մեկ հոդի ու շեր պաշել, ասոր վասաւհ եղեր։ — Երեկ՝ Տիդրանը ահապ ; — Ալո, ահաար, միասին կինչ, ժողո – վարանի դրան առինւը, ան՝ չեզ բարև –

շեց ու թչիկ մը խնդաց ։ — Ես՝ անոր բարեւը առի, ես ալ ին-

գացի, չկրցանք իրաբու հետ խոսիլ, ան-յարմար էին տեղն ու պահը։ Հեռուէն ան դարմար էին տեղմ ու պահը։ Հեռուեն ան ենձի նուիցաւ , նո այ՝ տնոր... , մինչեւ հոս ընտկան կը գտնեմ նզածը, Կանա -չենց իկս Սանոն ին հայրս կը փոխարի -նէ, ասոր համար այ ես գինգը հայր Լանուանեմ, տնոր աղուն, Տիզրանի քե, իղ աստչիր մահատիարսւ հիւրս անած գարմէա ոքև ու ժունժունարծ նուն ուտ -

ըլլար վարվուները ենք աղուն - լարեւը եր որ ըլլար է արուն - լարեւը

չաչները, հեղ մրն ալ չինորայիր ։ — Ընդունի՞մ Շուչիկ, Սանօն Տիզրա-հի հա՞յրն է։

- Ոչա Մահոն իմ հայրս կը փոխարի -հէ, մորս եւ իմ ծակորերը կը հողայ , Տիղրանի հայրը ինծի ալ հայր չբլլա՞ր ։ - Ինչպէ՞ս չէ, դուն անոր որդեղիրն

Ես ու Տիգրանը Ռէս Սանոյի շակները կ'ըլլանը։ Իսկ ես ու Տիզրանը իհանու իրչ դեննարճ .

— Քոյր ու հզրայր, չատ բնական է։ — Ուրեմն՝ ես ու Տիզրանը ջոյր ու եղ-թայր ենը, Հոս է հանելուկը, ասկէ կու

quij quitu...:

— Տարօրինակ բան , Արհգնաղ , բան մը չեմ հասկնար ըստծներէդ ։ Եթե հրարու չոյր ու հղրայր չէջ , հապա ի՞նչ էջ ։ — Քոյր ու հղթոցիչն աւելի բան մը ,

— Սիրահարհեր ուրեմե..., ես գտայ, պատճառ սիրահարութիւն

աքջերուն մէք՝ վազուան անորոշութնան հիրդ անգիր դործածուած էր։ Արեդնա – Արեղնադր ցնդուհայաւ յանդաթ, բառը

ցուս ըսկու է Դուրսը ցուրա էր։ Ձիւնը ծնփեր էր Հիւանդանոցին տանիջը։ Հովէն կը ձրձը-ռուր Հողժադացին լայնաննեւ անիւր։ Դո-հապանը արազօրէն կ'նրնեւնկեր ջիչ մր

տագծայու ծամար։ Ազոաւհեր երևւցան Տորն էրրի տան պատղվանին վրայ , ապա ինում դեպի Արարուց Թարը ... Բարձր , ու տերևւանիսի թարաներներ։ Ձմեսը՝ ծառերու կմախացած Շիւդի —

ուր վետ ին խափքն ձառ ու անագու -Phili

Եղանակին անկարևկիր կաղկանձր կ'իլնար Այդեստանի վրայ

կերնար Արկասատեր կրայ ...
Այն տատուն, Արեդնադր ակար կը դղար
ինչարները եւ ինկաւ անվողներ, Շուշիկ չէր
կրնար ժինակը ձոր իր ընկերունի ,
ինչալի ակարայան արանարուն ու դասեր
ինչալի ակարայան արանարդու ինչարի ակարայան ու դասարու ինչարի ակարայան ու դասարու ինչար ակարայան հայարարունին ձէջ՝, տատեր ինչարանին ձէջ՝, տատեր ինչարանին ձէջ՝, տատեր ինչարան պատրը –
դուար որներ, ինչու՛վ արարարայան ընդարայանարի իրարայակայունին ու ինչու՛վ արարարայան իրարայան արանարի իրարակայունին ու ինչու՛վ արանային կարդա
այում ինչուն հայանարի արանային կարդա պատունիւնը իւիստ էր, ամէն ինչ Հսկո-դունեան տակ առնուած ։

Հիւանդ ձեւանալ, հիւանդութիւն կեղ-ծել, այս էր ամէնէն թեթեւ մեղջը, ու Toughte & Shemborague », Shung Uptahungh

- Շուլիկ , կը խնդրեմ , մի կենար ալ Շուշիկ, միասին երքանի և միասին ու

Նեջարանը խաղաղ էր։ Պարապ՝ մահ ճակալները։ Դպրոցի դանդակը դարնուհ -ցաշ, աղօթերի ձայներ լսուեցան ու լռե-

դին Սկսու դաստիստունքիւնը Շուչիկն ու Արհղնագը ժինակ էին նրև-Հարանին ժէջ, ժեղմ ձայնով կը խոսէին ։

— Շուլիկ, ինչպէ<sup>ւ</sup>ս դտար Տիգրանը - Գեղեցիկ, Արեղնազ , չատ գեղեցիկ։

— Բայց՝ ջիչ մը տխուր ։ — Այո , բայց տխրութեան մչուշը ա -

ւելի ղեղեցկացուցեր էր անոր - դէմ քը , չափահասութեան լրջութիւն մը - աուած

— Շուլիկ , ուրի՞չ ։ — Գրաւիչ հասակը ։

— Տակաւի<sup>ր</sup>ն, ըսկ, ըսկ Շուլիկ։

— Որջան ապաւորիչ էին անոր մար -մրուն աչթերը, աշխարհ մը կուտայի ա-նոր մէկ անպամուտն նայուտծջին մեղրը ծծելու Համար։ 0, այոչափ դեղեցիկ տր ղայ տեսած չէի կետնջիս մէջ։

Այո , Շուշանիկ , Տիզրանը գեղեցիկ է, բայց՝ դուն բան մը չես դիտեր անոր միւս դեղեցկուԹեան մասին. անփոխարի անդտանելի դեղեցկութիւն մբ ունի Տիգրանը, այդ ալ իր աղնւութիւնն

Ուրեժն , ներսէն ու դուրսէն եղական է Տիգրանը, թու նղրայրը։

(75mm-)

ሀዐሀ ՎԱՆԻ

ւտւ ինչ չատ մեծ իր մը կը կազմեն այն պաշտոնեաները որ կր խուսափին պա – տասխանատուուիննչ։ «Աներժանչա է գերք տալ այս Թերութեհանց , վերակագ -«ել կուսակցական , պետական եւ տնտե սական կազմակերպութեանց աշխատանթը եւ աւելի գորացնել պատասիսահատուու -Թեան դգացումը։ Մեր լառաջդիմու -Թեան մեծ միաս պատձառեց սա տական-գը, ժողովուրդի Թշնամին, միջազդային աշխարհակալու թեան դործակալը րիա , իր ոճրապարտ խմրակով » :

թիտ, իր աշրապարտ խմբակով »։

ԳԵՐՍԱՆ 20ՐԱՎԱՐԻՆ ԿԱՏՐ
ԳԵՐԱՆ 10 Ադերին եւ դծա, Քեռիսը Եի ամրատահագին ընկերցումը երկաօր տեւեց՝ Ջեռուդայանա առևսնը ձեր
ձեց Մարգահանը չերուդայանը
արդահայ 250 ԷԼիրէ՝ որ պատարա՝ կաապատնները բողոգեցին երէկ, ապօրեն
պահերով այս որուրանը որ կրեայում որ չեր
բերի այս որինաւոր չեն դահեր արդատ ինեբերի այ օրինաւոր չեն դահեր արուսան բերի այ օրինաւոր չեն դահեր արուսան բերի այ օրինաւոր չեն դահեր արուսան բոլումը, «Երիկաոս» չինով կառապ» չեն թերի այ օրինաւող չեն դահեր այրուստ -արուսքը։ «Ֆիկաուս» դիանի կուտայ - Թէ Քարլ Օպերկ բաւական ֆրանսերին - Վր Հասկնայ, բայց իր բացաբժակ իրաւուրեւ է, դինուորական օրինթով, «Գրնեւի հոր պայժանադիրներով առարկել Թէ իր դիա-ցած ֆրանադեր թեղլ չի տար «Նահրա ամրաստանադրին բոլոր ժանրաժանու-

Փաստաբաններու բողոքին առթիւ, կառավարու թեան ներկայացուցիչը յայտ տակարու քինած հերկայացուցիչը բայաս բարեց Բե որևե օրենչ եկայ որ պարտա որիչ գարձել Բարգմանու Բիւնոլ, Բէժրհեսի նոր պայժանակրերներ չեւ վա
երացուած ոչ Մ - Նահանդիներուն, - սչ
Անդլիոյ, ոչ ալ և Միութենան եւ Ֆրանապի կողմել է Այդ պահուն - ատենագրերներ գել է Այդ պահուն - ատենագրել է - հերեկ
Բարգմանու Բիւնդ, այլսավե - գատավա բաւ Բիւնդը չեղնալ կը - համարուն։ Այդ
այանութեան քրայ ասեսանը հոգեր գամցելով, յայսարարակա Բել է Ար ժերեչ Բարգժանել ապլ ապրատունարիը։ Այս առանատորելը։ Արա «
ժանել ապլ ապրատունարիը։ Այս ապրատունար ցելով, յայասարարց թշ դր անրած բանրվ-ժանել տալ անդաստահարիրը։ Այս աա. – Բիւ ն'իրսեր Թե ժամահակին հաղորդուան է անդաստանադիրը, Թե փաստաբաններ կրմային Թարգմանել տալ, Թե Օպերկ իր ֆրանսացի խորհրդականներեր դատ ունի երկու, դիրման փաստարաններ դատ ուհի հրկու, դիրման փաստարաններ որոնդ չատ մանել դատովաբունեան ատեն կոն դուրսը նշեւ;

երկկ պիտի վճռուկը այս հարցը

ԴԻՄԱԴՐԱԿԱՆ Շակատի հրամանա -տարներէն Ժորժ Կենվուէն, նախկին ջա-գաջապետ Լիմոժի եւ համայնավար, որ Գեկտ Հեկն ձերրակալուհցաւ և կը դատ-Դեկտո՝ Ջեին ձերրակալուհցու եւ կր դատ-ուի իրբեւ մեղասիկը տեսեղերու ապա-հուքենաև չանկաթ հիսկապարհցա։ Պոիսի բանանի մէջ։ Բանաապահները երբ կո կործելեն պահլե, Կենսիայեն հարգեն հար-գումբուր թրած էր իայիկին հրորսահները եւ կատաղօրեն կը մունչէր։ Յետրը թրիկ թրիկ րբաւ բանաապահի մի հաղասանե -բը։ Հարկ եղաւ փակել իայիկին դուռը եւ օգիականներ կանչել, ինկապարդ պահլու եւ լիմարանող փոխադրհրա համար։ ԿԱԳԸ ծողեն անվարին ինկաւ, իր մի -Շակի ծանրացած ըրդում - Ե-երիները բուրք մոան աղատին։ Այս յարանեն այս տաքիլ և։

առերը։ Կ ՍՈՒՐԻՈՑ ՃԼպէլը Տրիւդի չրքանին ցե-գապետը , Սուլենան էլ Աերտչ, որ Յոր-դանան ապատանած էր 35 հետևւորդնեnahub angunumbub kp 35 Subuh ngibu-pand, shipungankind uniphuhub hubu-dupin Bhub juhakur bijun untuk pengku i Uhpfib utuhupin blumig untuk, shipun yilun kunfunumbunk pik quash hip unipik kunfunumbunk pik quash hip unipik Uniphuj shipun humundupin Bhubu nupps 950 Bangmbulb be Ubalfenj dequal -

ղչս , Արզասանը և Արզրոյ՝ հեղմագ -yութեամը ։ ՀՆԴԿԱԶԻՆԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ մասին իւիստ ՀԵՐԿԱԶԻՐԻ ՊԱՏՅՐԱԶԻՐ ժամայի խիստ է պայան պատրահատերենայի արագագատարը, Գ. Գլիեւ ԷՆ, որ ածհատիան պատրա մի կատաա - բած էր ռայմադայալաի վրայ Բայարայան կան ըմահանինրու մէջ անհամինրու - Մետմի իր արասեն այս աներեկայալին։ ԵՐԻԳՑՈՍԻ աղդ . պաշտպանունեան

Թևամբ կր արասեն այս անդնկադրին : ԵԳԻՑՈՍՍ արդ , արատարմու ինան հայհարարը, դծու , Լաքելֆ Պադասար, այսարարարեց իք, մշանըս պիտի , արունն դարրեցինը ամեն դործակցումին Ուր — լիոյ հեա , բոլորովին իրասելով Սուկոի հարիսեր, դայի դրեկում թանուսիլ, , չա — դորդակցումիներկ եւ պարենուորումէ: 86տոյ ըստւ Թէ արաժաղիր են Տանչնա լու կարժիր Չինաստանը եւ Ալպանիան

լու դարութը Հրաստասը և։ Արդասրոս : ԳԻՆԵՐՈՒ բարձրացումի արդկլելու Համար սաուպումներ կատարունցան 1943 փարիդեան խանուվներու մէջ եւ 104 օրիանցութիւններ երևւան հանուեցուն

#### ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18

Նախաձեռնուքեամը Հ. Յ. Դ. «Ձա-շարհան» կոմիակին։ Այս կիրակի կկսօրէ վերջ ժամը 3ին, «Խրիմեան» սրանին մէջ, 2 ռիւ տը լա Տեֆանս :

Բացումը կը կատարէ Իսիի եւ Անիկոի միացհալ հրդչախումբը։ Կը մախագահե ընկեր Ս․ Տ․ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ։ Կը խոսի Հայաստանի Փրկու Թեան, Կոմիակի թնկեր ՀԱՅԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ:

Կերգեն եւ կ'արտասահեն Նոր Սերուն-դի ընկերներէն Մ. Պօղոսեան, Մ․ Գարա-կեօգհան, Ժ․ Տէրտերհան։

Հանղկսեն վերջ խնջութ, առատ « պիւ -է»ով ։ Մուտթը ազատ է

Նախաձեռնունեսամբ Հ. 6. Դ. Վիչնլ Նոր Սերունդի եւ Հովանաւորունեսամբ Հ 6. Դ. Կոմիտչի ։

Ն Ի Վուրադր է Կիրակի , 28 Փետր . կէսօրէ վերջ ժամը 3ին , «Համօ Օհանվանետակում բին մէջ Կը ծախագահէ ԱՍԱՏՈՒԲ ՄԱՂԱՐԵԱՆ (Նոր Սերունդ) ։ Պիտի բանախօսէ Կ SECTIONSTA

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Նախաձեռնութեամբ Ալֆորվիլի Հ. 8. Դ. Ս. Մինասեան ենթակոմիտեր, այս ուրբաβ ժամը 21ին, Քաֆէ տիւ Նոռի սր թա⁄ը, 4 Փլաս տը լա Մէրի, Ալֆորվիլ Կր խսսի ընկերուհի ԷԼԼԷՆ ԲԻՒՋԱՆԴ

Սիրով կը հրաշիրուին հասարակութիւ-եր եւ մանաւանդ երիտասարդական կաղ – չ ակերպութիւմները չ

PUSEPUAUL LEPAUBUBAKU

ԻՍԺԵՐԱԿԱՆ ԵՐԻԿԱՆԱՆԵՐԻ Կազմակերպուած Իսիի եկեղեցիի չի Նութեան չանձնակումգին կողմէ։ Հովա Նաւորութեամբ Առաքսորդ ՍԵՐՈՎԲի Ծ ստուրությանը մշտոշորը ԾԾ Իւշբեց Ծ -Վ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի, եւ Փարիդի Հայոց ե -կերկցիի վարչուհետն . Ուր, 26 Փետր - ժամը 8-30ին, Իսիի ջա-

ղաջապետարանի ժեծ որահին ժէջ, 25 Ա-վընիւ վիքթոր Կրէսօն։

Վր հերկայացուի Վարդանանցի տօնին

#### ԱՒԱՐԱՅՐԻ ԱՐԾԻՒԸ

Կաժ «ՔԱՋՆ ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ »

(Սմրատ Բիւրատի) ։ Սրահի տաջունիւնը ապահովուած՝

Հաղորդակց . միջոցներ .... ՄԷթթ ՄԷ-րի ա'Իսի , օթողիւս 123 , 190 : րը այսոր, օրտարետ 15, 150 ։ Վարագոյրը կը բացուի ժամը նիչը 8։30-ին ։ Կր խհորուի նշդապահ ըլլալ։ Տոմսակներու դիներն են 300 եւ 200 ֆր ։

Դիմել՝ Եկեղեցիի Շինու Զեան Յանձնա-խումրի անդաժներու, ինչպէս նաեւ Իսի լէ Մուլինոյի հայ սրձարանատէրերուն ։

#### «ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ» Ը ՄԱՐՍԵՅԼԻ ՄԵՋ

Մարսեյլի մեջ, Փետրուար 28ին, կի -րակի, կեսօրե հաջ, ժամը ձիշդ 3ին, Սալ Մադրնոյի մեջ, Նախաձեռնութենամբ Արիցադրողը աչէ տրրաստուության ը երբ-Ներու եւ Արևնոյչներու ։ Գլիասւոր դերա-կատարներն են՝ նախկին Արիներէն Գ.Գ. Մակարեան , Օ. Ճարայեան , Կ. Ցարու – թեան, Մ. Թոքաթլհան և խմրապետու – հիներ՝ Ալ. Ցարութիւնհան, Մ. Աշնհան։ *ԱԽԱՐԱՑՐԻ ԱՐԾԻՒԸ* 

Խմբիրը, մարդանը, պարհը, արտասա-նութիրներ՝ (Վարդանին նուիրուած) և բուրգերու կարմութիւն։ Մուտքը ազատ է:

UPUPUS PUPAPUSAN

SPULUULUS UPSULUMNEURE

Կը հերկայացիկ իր ջաչած չարժահկար-հերը, հրեջչարթի 2 Մարտ, ժամը 21քև, Շայհոյի պալատին մէջ (Թրոջատէրօ) ։

#### ԴЫՄԱԿԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԿ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Բարձր Հայքի Հայր - Միութեան կողմէ Բարեկենդանի առթիւ

6 Մարա, Շաբաթ երեկոյ ժամը ց է - թա , Գարաթ արեկոյ ժամը - 9էն Ճինչեւ լոյս , Քլիւպի չջեղ որահին մէջ , 53 ռիւ Կրինհան :

OFFLURF LSP PAPALLL

UPFGIPP ԷՏԻ ԹՈՒՐԵՆԷ
Հայկական պահը, աջուղական հրգևը,
դաջնակ, հրգ, արտասանութիւն ։
Խումբ մբ Հայրհակիչինը պիտի պա –
թեն կարնու ինարի պարերը։ Ար ծուացէ
Թ Թորդով, կ՝ երգեն եւ էր պարեն Տէր եւ
Տիկի Դիզո, Պ. Պարոյր կ՛ երգե եւ էր երւաղք այուզ Ջիւանիքն եւ Սայան Նովա-լքն:

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

**ՎԱՐԳԱՆԱՆՑ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻՒ** Մուրատեան վարժարանին մէջ

28 Phapmap, 4ppulp, Just

U. UU.U .-115.650 51111 0

Ընտանեկան տատմ բեմադրուած Շիլլէ-րի «Աւտղակներու» հետեւողու Թեամբ ։ Երևը արար եւ վեց պատկեր

LA FAUSSE MONNAIE Comedie en un acte de G. d'Hervilliez 9. 111111

LES DIABLES ROUGES Operette en un acte de P. Denéchau 6, Rue Troyon, Métro Pont de Sèvres.

#### «ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԸ» **ՓԱՐԻՋԻ Մ**ԷՋ

Փարիզի Հայ. եկեղեցույ Հողարար -Գարրդը Հայ. սողորցող Հորարաբ Հութեւեր այս տարի եւս պատրան հան -դիսաւորութեսաեր վել կատարէ այս հինչարթեր ժամը 9-45ին Ս. Յով Հ. Մկր-տել հեմոկուոյն մէջ։ Հրաւհրաշած են Փարիդի եւ չընակայգի

զասընթացջներու աչակերտները եւ Հա

ատրակութիւնը չ Կը ծախագահէ արարողութեան ՐՈՎՐԷ Ծ . Վ . ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ : քատարաղէն հաջ Դպրաց Դասը պիտի հրգէ յաւռւի պատչանի հրգնը ևւ պիտի ըլլան արտասանու Թիւններ։

#### U.971-L 241- U9-U.2U.57-EU1-

, աղսաղորարել յանձնաժողովը, որ ըն -արրուած է հանրային ժարժիններու կող -ժէ չ նիստի կը հրաւիրուի այսօր , հինդ -չարքի, ժամը ձիչդ 18-30ին , Քաֆէ Ռե -ժան : Կազմակերպիչ յանձնաժողովը, որ ըն -

#### 209-6-20169-1-08

Տիկին Ռրնկ Պոյանհան եւ Տիկին Վե -Տինին Որև Կորանան ու Տինին Վո-արևիկ Գորանան կր ծանուցանեն ՈԼ և ու ղեքանդատևան պաշտոն պիտի կատարուի այս կիրակի առաւստ Փարիզի Հայաց և -կերեցին Տիկին Արմենուհի Պոյանեսն Վահրան Գորանին Արմենուհի Պոյանեսնի Վահրան Գորանեսնի եւ ՎահէՊոյանեանի

Կր հրաւիրուին անոնց յիչատակը յար -

Տէր եւ Տիկին Գոչեան եւ դաւակները կը անուցանեն Թէ ՀոգեՀանդստեան պաչ – առն ալիաքի կատարուի այս կիրակի, Փա-թիղի Հայոց եկեղեցին, իրենց սիրելի եղ-թօր եւ աներժաղին եւ ժօրեղթորը՝ Ցարութիւն Պոտուրհանի

մանուան տարելիցին առնիւ : Ինչպես նաև։ Գոչեան և։ Շանինեան ընտանիջնե հանակակարեր որեկան ենետն : հե խորհեստի հանա հերոն Վիքսաստ հատը չապարի դրեքինիանիրենամբ Հապահ ապար հանջապ ու Օաշնաստա նուսարեն

#### « **ՅԱՌԱՋ** »Ի ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնորմակալութեամբ ստացանք Մար – սէյլէն Տիկին Վ. Քէօսէեանէ Հազար ֆր. իր այցելունեան առնիւ ։

#### SUFFRE

ФИРРЯ ... Z. B. T. Vap Ubpackap U-Հարոնհան խումրի դասախոսութիւնը այո Հինգչարթի ժամը 21․30ին Ազդ․ Տան մէջ։ եր իսսի ընկեր 2ԱԼԵԱՆ։ Նիւթը՝ «Լիբ Նանի Հայունիւն». (Թ

անի Հայութիւնը»։ (Շար․)։ ՄԱՐՍԻՑԼ — Հ. Յ. Դ. Պուրվար Օտ – ոյի Վռաժեան ենթակոժիակի ժողովի տոյի Վռամեան ննքակոմիակի հողովի շաբունակունիւնը այս չաբան համը 20-30ին։ Կը խնդրուի Հւդապահ ըլլալ ։

20-30-ը որ թարրութ Հրապատ Հեև ի ԿԻՐՆՈՎԼԸ --- Հ. Ց. Դ. ԵօԲնեղբայը հան ենքակոմիանն ընդեւ ժողովի կը ել-բաւիրէ բոլոր ընկերները այս չարան ժա-մը 21ին, դալոսյի որաեր։ Պարտաւորիչ մը 21ին, դոլրոցի որահը։ ներկայութիւն։

ՎԱԼԱՆՍ .- Հ. 8 . 7. Շրջ . կոմիակա Վ.Ա.Ա.Ա. — Հ. Ե. Դ. - Երչ կանկանը ընդՀ. ժողովի կը Հրաւիրե բոլոր ընկեր հերը այս կիրակի առաւօտ ժամը 9.80ին ԱՀարոնհան ակումբը ։ Կարևւոր օրա – կարդ։ Բացակաները նկատի պիտի առ –

««ԱՆԵԻԵՌԻ Հայկ» դարոցի Կրթ մար-«ԱՆԵԻԵՌԻ Հայկ» դարոցի Կրթ մար-մինր կր հրաշիր է Թաղինչայրենակիցները դարոցին արան, այս բարաք ծամր Ձուն ին, իր կապմակերպած բանախասայննան կիւ եր՝ «Վարդանանց պատերագրեր» Գա-ապետո՝ դպրոցին ուսուցիչը Պ. հ. ՎՀ unulih :

AL AP WARRE STRUKUL SAPO AR LEVUL, UTUA PL QUEA, PAR THUE Maison MICHELI, 165 Rue de Javel, Paris

Լաւ կաթող դործաւորուհինկրու հա -մար ունինը կրան սէրի լըմիզիէներ ։ Ներկայանալ ամէն առաւստ ժամը 10-12 րացի կիրակիէ ։

ሳትሀ ከ85 ፍ , ሳትሀ ከ85 ፍ ሳትሀ ከ85 ፍ 244-246, Rue Vendôme, MO. 11 - 84 20, Rue Villeroy, MO. 32-10,LYON

# Bahadourian

# ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Որ կը ԹեԹեւցնէ ձեր Հոգևրը ։ Միակ Հաստատութիւնը որ ունի Իս-թանպուլ վաճառանիչով տուրքը , յատուկ խառնուրդով ջաչուած ևւ ծեծուած :

Ձվորնաք աշխական օրհրուն ձեր սև-դաններուն վրայ մեր աննման ՇԻ-ՐԱԿ ՕՂՈՆ զուտ խաղողի հիւթք։

ում Կ Մին վաևա խաղագր - ջերն ։ Հոխ մ Թերքով ի՛լ ընդունինը ապլա-արտնքներ Ֆրանսայի , դապքավայ -ընթու , Ջուիցերիոյ , Պելնիջայի հա-մար , արագ սպասարկութեամբ եւ

մատչիլի դիննրով ։ Ունինք յունական պամիա էքսթրա

Ունինը յունական պահրա գնորիա ձիքհագառուր ևշ կարանաթա քաշքա-վալ եւ ընտիր ձերմակ պանիր։ Նաևւ Թուրջիոյ չոր եւ պահածոյ պանիաձերդ եւ ազմաները, թահին եւ թահին հէլվա, տպուիտ եւ երբեն ու թառիս ուլիս, ապատի առ արջը։ Հաժեժներ, սալապ, մահայեպպի , չոր պառողներ ընդեղէն (պուլիու ևւ քեշկելի), անշուա ևւ ամէն անսակ խավիարներ։

46 PULL TUPA UBBULALPHE VE տեւական յանախորդ դառնալու հա -

UNOPHUB 26P UBLUTTEPART ZUVUP UTAUBUUT ARTEBEK



# \$

Հռչակաւսը ՀԷԼՎԱՆ Եւ ԼՈՔՈՒՄԸ , բոլորհայ նպարավանառներուն քով Զանազան բոյրերով , հուչով եւ կազինով պատրաստուած տեսակներ

Բժիշկներու իսկ կարծիքով ԼՈՔՈՒՄՆ ու ՀԵԼՎԱՆ կը պարունակեն մեծագոյն չափով գոլ (քալորի)։

UPSUVEUL LUFUP FUULUERP AUBUULLEP 2, RUE LOUIS ASTOUIN, MARSEILLE





OCHBACE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine 376,286 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN. Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris-9' Tél.: PRO. 86-60 C.C.P. Paris 1678-63

Ֆրանսա ու գաղութներ՝ տարհկան 3000 ֆր․, վեցամս 1600 Արտասահման՝ տարհկան 3500 ֆր․ Հատը 12 ֆր․

26 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** VENDREDI

በՒቦዋԱԹ

26 FEVRIER 1954

30ቦት 8ሀቦት — Թኮኮ 7305

30° ANNEE

աղ**եաժիհ, <u>Ըր</u>երե**ն ռերուերոր

ъበ<mark>ር ፕ</mark>ሮጳ<mark>ዚ</mark>ኔ, 10ሮች <mark>የ</mark>ԱՐԻ։ Թ</mark>ԵՒ 2716

#### REL POURC

## ԲԱՆ ՄԸ ՊԻՏԻ ՓՈԽՈՒԻ<sub>Թ</sub>

Բարեդարծականի կեղը - վարչու իքրներ, որ Նիւ Եորջ կը դանուի, նոր նախագահ ժը ունեցաւ, Գ. Արեջս Մանուկնան ։ Կացմակերպունեսն պարտնաներնը , Միութիւնե, ժեծ դովեստով կը խոսի անոր

« Մաքի եւ հոգիի ձիրքերով հարուստ, հրքտական եւ վարչական ուշագրաւ կա-րողութեանց տեր, ծառայելու պատրաստակամ եւ իր բարձր պաշտոնին պատաս-Խանտտուութեանց լիովին տեր անձնա-

Իզմիրէն Հիշս . Ամերիկա գաղԹելով 1920ին , Ալեջս Մանոշկեան դանադան աչյանարականիր կատարած, յնտույ հասած է առաջնակարը դիրջի մը։ Այժմ կը վարէ դանադան ճարտարարուհստական՝ հաս ատութիւններ։

« Հայրենիք» »ի մեջ ընկեր մը իր առաջին առներ դի որ դաներ դինչը «լայնա -ժիտ եւ պարկելա»։ Եւ կը Թեկազրեր որ Արդանան և Սուրիա մեկնի, տեղին վրայ ուսու Համար դանադան իներիրներ ։ ուսումնասիրելու

տակէարրեն բանրմանացն իր դասրուսն Հանատահանական ըն ին անանձ ին աթ-

տակետները՝ Բարկորդծականի մտաբև լիևն փառաբաններվ անոր կատարած ղերը ։ — « Անսայթաք հարձանի բլլալ իրեն փուան ուսած բարձր պաշտոնին » ։

— « Անսայթաք հաւատարմութեան պիտի հետեւիմ այն ուղութեան գոր մեր հիմնական կանոնագիրը գծած է յստակօ-րէն։ ինձի առաջնորդ պիտի որան Հրջա-հայեցողութեան , հեռատեսութեան , հանդարտ ու անխոսվ դատուած սկզրունքները որոնք Միութեան թարձրագոյն ժո

Աւելի դան 25 տարի դործոն դեր կա -տած րլյալով Միութեան մէջ, Գ. Մա ծուկնան անջուշա շատ լաւ դիակ անա տեւծ ու ձերժակը։ Եւ աւելիծ պիտի դիա Նայ, պիտի անոնկ այսուհետեւ, իրբե

Windows why bot judidle with philadjude

Մահաւահը ենկ յահմե առեն բեհական պարդ ա՜ր փատարել, ներագայքե հիշեն։
Միջին Արևենք :
- Իր յայատրագայինան ժՀՀ ժեր աւջա - գտունիշեր, գրունի շեր առատան ժը .
- « Հ. Դ. Ը. Միութիւնը, իր հիմնաբանարան մի ունեցեր է — ծառայել ազգին, ընթացնը է անխառար ուղին մի — քաղա-քական կան հատարան անարան մի ունեցեր է — ծառայել ազգին, ընթացնը է անխառար ուղին մի — քաղա-քական կան հատունա հայաստան անարագայան հայաստան հետունա հետուն և հավական հա **մերաշխուբեան եւ համագործակցութեան** 

ԵԹԷ ջիչ մը աշելի մօտէն ուսումնասի-թէ դործառնութիւնները եւ կատարէ մեր Թելադրած ըննական պատյար, վոտան ենը Թէ Պ. Ալևրո Մանուկեան ինք պիտի խոստովանի որ այս յայտարարութիւնը Հի համապատասխաներ բուն իրականու -

Բարեդործականի լուրջ տանդծուած վեճերուն էիմնական պատճառը այն է օր, այդ կարմակերպունիննը էիրցաւ «թու-ցարձակապէս հեռու մնալ ջազաջական եւ

ցարծակապես ծեռու մեալ ջապարավատ ու հատուածական հվարագրե » Առաջին օրեծ իսկ ահոր մեջ սպրդեցան խորք, բինակնորի տարրեր ։ Եւ սկսան Մումասոր տանկեր — ուշնկեր — սշակել եր հատիամուաց, իտոնդակրետևունբայութ գտիմասիհաիայ բւ քիչտետն աշխատար-

Այսպէս Բարեգործականն այ գարձաւ արօրինակ ցանց մը կուսակցական հե

ջապատիան դարջարի ։ Հատորհիդով դիր դրդուած է այս մա -ային ։ Յածախ Բարիդործականի շրարև -կամեկրծն անգամ կնդու հյած եհ, դորմա-հարձ դարանիչներ պարելով ։ Բան մը պիտի փոխուի՝ այսուհետեւ ։

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

# 8Ի<u>Դ ԱՓՈԽ</u>ՈՒԹԻՒՆ եԳԻՊՏՈՍԻ ՄԵՋ

#### 200. ህፁԿԻՊԻ ԿԸ ՅԱՋՈՐԴԷ 36 รนาษน์นง จงานๆษร บา

Վերջին պահուն հասած հեռագիր մբ կը ծանուցանք ԹԷ Երիպտոսի հանրապե – տութեան նախագահը, դօր և նեկիպ, պաչ-աշնանկ նդած է դիչերային ժողովի մբ 352 br իներ հաճանուսագ է մրմ. բառնե .

իրըեւ վարչապետ ։ Նոր իչխանաշորը 36 տարեկան է կ'ուզն Մագլիագիները վտարել ի շարկին դինու դօրու Թեաժը, մինչդեռ Նեկիպ չա-

աւոր կը համարուէր ։ Ցեղափոխական Խորհուրդը, որ նիստ

Ադրափոխական հորմուրդը, որ հիստ գումարան էր դիչերն իրան, առաունվարհուն հայաստան էր դիչերն իրան, առաունվարհուն է դորագն ին հրագուհած է դորա վարին «հրաժարում բջ դուրը պայուսնեւթեն, ոքեն գրյալավ հանարավառունեւնակարունիներ և դնոլ խորմուրդին դեկավարունիներ և դնոլ խորմուրդին դեկավարունիներ և դնոլ խորմուրդին դեկավարունիներ և հրապատարին հրամի հրապատարին արանի հրակին մեջ հայաստանի հրական հրապատանի հրական հրապատանի հրական հրապատարան հրական հարարական հորմուրդին, «մինչև» հարատարանը արևարական ուժերեն (պարարում անոլ - բորին հրակարում անոլ - բորին հրակարումիա հետև հարարարան արանի հրական հրական հետև հարարացնիա հրական հրական հրական հետև հարարացնիա հրական հարարական հարարան հրական հարարական հանարական համարահին հրական հ Bl. ան նախագահի աթոռը թափուր կը մր-

նայ ։ Հեռագիրը կ՝րով իկ նեկիրը կր բնանար ասկաւին Եչ. առաու, երը գնդ. Նասըր, որ դիկատասը Հռչակուտծ էր , առա անդամ ըլլալով կր նախաղահէր յեղագ իորհուրդի րացառիկ նիստին եւ դահլինին ։ Գահիրէի մէջ ալ անդորրու Թիւն կր տիրէր , հրը լուրը տարածուն ագտաները», որտեղ 1952 նուքա 22ի կերանց հրևում քիւմեր կատարած է երև , դելերանց Համահանցուած է ենր որեղ - թածակատե — դին և Երիու օրէ ի վեր գոր և ներկա ձայ և հատր իրարու Հէին հանդիպած որ եւ է մողովի մէջ ! Հեռ տեսածագած 10 տարեկանին։ Դրդ ի-շր և հարմակերպիչի և իր մարուցի դեմ ապրատած դործողութնեան :

#### **ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ 64 በ**ትዮኑፘ ጀበዓቴዮ

ԱՆԳԼԻՈՑ ՄԷՋ ԵՐԿՈՒ ԹԵՒԵՐԸ ՀԱՄԱ QUET OF SECULTION LECURITUE

Անդլիոյ Երևսփ. ժողովին Գչ. օրուան նիստին մէջ, արտաջին նախարարը, Ի – ղեկուցում տալով Պերլինի խորհը quedantalle quality bame by gometen put բանակցունքը հեր ուրաբ կատարունն Փարիդի մէջ, նշրելու համար Մեծն Բրիտանիոյ մասնակցունեան եղահակը ըսպայի հատարույն որ ապար են Մ. Նահանակ Նահանդիերու ներկայացուցիչներն ալ ատարագորու արդադացացի բերեր ա պիտի ժամանկցին րահանցունիանց , վեց գինակից դիտութեանց Հետ «Բրբ-սանական կառավարութերներ կարելի և -բանին չափ խոսան պիտի երքայ, առել սերտ ընկերուկցութիւն հասաստելու Հա-ժար» Հավապարար այս տոքին, իրչեցուց ՔԼ Պոհի Հասաստելու արևանական Գերմանիոյ գերերիանութերնը, իրարեցա երկու պերի իրանութերնը, արար արտագրառերու. դերիչիսանութիւմը, տարի առաջ, առանց դործաղրությ թանի որ անոր ճակատաղիրը կապուա հասըին հետ։ Այս առ **ժանգաժնաբր**նու ծարիդի դամի ապատողիքը վավուած չ Փարիդի դաչնագրին հետ։ Այս առքիւ բացատրեց նոր ձգձումներու վատնգը ։ Ձնկուցումէն ետք ընդդիմադիրները հարցումներ ուղղեցին Գերմանիոյ վերա-

( Շար -ր կարդալ Դ. էջ )

## \_\_\_ ore orby \_\_\_

#### ՔԱՆԻ ՄԸ ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐ

Երեքշաբթի Ղեւոնդեանց տոնն էր, ե-

րէկ՝ Վարդանանց։ Շատ մը բանհրու կարգին, միտքս ին-կան մոր վեղարաւորներն ու փիլոնաւոր –

ները։ Չեմ ուզեր բաղդատութիւն մը կատա րհլ։ Բայց, քանի մը պզտիկ հարցումներ։ Մեր գաղութին մեջ, Փարիզեն Մար – սեյլ, քանի՞ տերտեր կը ճանչնաք որ…

գիրք կարդայ ։ Կր հասկնաք անշուշտ։ Հարցումը կապ չունի ժամուն մեջ կարդացուած գիրքե-

Ըսհլ կ'ուզեմ՝ որհւէ գիրք, զարգանա-

լու համար ։ Գոնէ խործնացի եւ Եղիչէ, որոնք աշ-

խարհարարի ալ թարգմանուած են ։ Կեանքը շարժում է, կ՚րսեն ։ Մեր տերտերներն ալ անբաժան և ոնթաժան մասը

կր կազմեն այդ շարժումին ։ Մանաւանդ որ , միջտ աջ – ձախ կը բա նին շոգեշարժ մեքենայի մը արագու – թեամբ , կնունք եւ յուղարկաւորութիւն կատարհյու համար ։

Որեւէ շարժում կը դառնայ սովորամո-յութիւն եւ լճացում, երբ չի հետեւիր ժաակի պահանջներուն

Անցհալ օր իրազհկ ընկեր մը կը պատ-մէր թէ ինչ աշխոյժ գործունէութիւն կը ցուցնեն ափ մր պատուելիներ, իրենց սովորական պարտականութիւններէն դուրս։

Եւ դիտել կուտար թէ անոնք շատ աւելի սերտ կապեր ունին ժողովուրդին հետ, քան մեր փիլոնաւորները

կարհլի էր իրբեւ օրինակ յիշել, նաեւ, հայ կաթողիկէ կղերականները, սկսելով

Միիթարհան միարաններէն։ Անոնք ամէն տեղ են, առանց տարիքի

Արևուք ամեր տեղ ու, առաց՝ տարրեր կամ աստիճանի խորութերան ։ Կը կարդան, կը գրեն, կը խօսին։ Ամէ-նեն համեստ լսարանին այ կը մասնակ – ջին, իրթեւ դասախօս կամ ունկնդիր ։ Տարին քանի՞ անգամ կը տեսնեք տէր-

տէր մը որ բարհհանի ներկայանալ թեւ ունկնդիր ...

Անոնց մեջ պոլիտիկոսներ կան որոնք միջտ պատրուակ մը կը գտնեն, պատմա-կան տարեդարձներէն, մինչեւ անգաժ Ապրիլ 11/24ի սգահանդէսէն խուսափե -

Այսպե՞ս էին մեր երբեմնի «գեղջուկ »

վարդապետներն ու եպիսկոպոսները՝ պաշտօնատար, եթէ ոչ լիազօր դեսպան Տէրտէրները՝ ամէն բանէ առաջ արարո դութեանց նուիրուած ։

եթէ խորհնացին յանկարծ արթննար

Այն ալ օտար պողոտաներու վրայ, ուր Այն ավ օտար պողուու մրցակցութիւնը յառաջ կը տարուի ո միայն նիւթական ուժերով, այլեւ դիտու ՎԱՀԷ

#### **THEO UNHULLIHS &** ՄԻԱՑԵԱԼ ԲԱՆԱԿԻ ՄԸ

9. 9իաս առջի օր մանրամասն գեկու ned mueme U.qq. ծերու յանձևախումրին առջևւ, Պերլինի խորդրաժողովի մասին։ Այս ասնիւ ուժգնորչն պաչապանհց հերոպական մի -ացնալ րանակի ծրադիրը։ Յանձնաժողո վր երկու մասի րաժնուած է այս հարցին առնիւ , բայց տեղական - ներները կը առթիւ, թայց տեղական թերթերը կլ կարձեն թէ ընդդիմութիւնը մեզմ էր այւ կարծեն իկ լիագրիստ իկանը մետք էր այդ անդամ դատելով երգած Հարցումեներին։ Պ. Պիտո դատարարեց իկ կապ չնայ Հար-կայինի պատերագին եւ միայիսպ ըստ Հայի ծրար իրի միքին։ Հեր յա բաղաքարու-հիրեն ըրաւ ի պատասիստն ընդդիմադիր-ձերու որոնց կարծ էրգմ Հարվ է չնատերու «Հայ ձինչեւ ժշինես ծողովը (26 տորի)։ « Պ. Պիտո համագրուած է իկ ուրեչ երջ չունին դերմանական ինորիրը լուներու Հանար, երկ չո գերա գործակցունին։

ջունին դերմանական ինոլիրը՝ լունելու Համար, ենք ոչ սերտ՝ գործակրունին Հաստատել Գերմանիոյ Հետ այնպես ինչ-պես նախատեսուած է միացնալ բանանին Նրարգով : Ե՛քե այս ջապարականունին Հետեւին, «Գերմանիան պիտի՝ գյումայ իրաշարար։ Ֆրանսա պէտը չէ բաց դուռ ւր, որումայր բարուսիում դրոսավորակ Է Գերմանիան կղզիացած Թողուլ նւրո – պայի որտին վրայ։ ՉատմուՄիւնը ապա – ցուցած է այսպիսի լուծումներու լիմա-լուիիներ Միակ արաժաբանական ժե -Lugh & philipalgne Philip »

Պատասխանելով Հերկաչինի մասին ե. -լած հարցումի մր, Պ. Պիտօ ըստւ ի/. դած հարցումի մր , Գ. Գիուօ ըստւ 10, Ազդ - Ժողովը մարտ 5ին պիտի բննե դի -նազագարի խնդիրը , Հնդկաստանի վար չապետին կոչին առթիւ ։

օսրու լանաատողությու առչու ալ դայու գում ապովը բացորողապես հաստատեց Թե Խ ՄիուԹիւնը ոչ միայն չուպեր Թուլցնել իր աիրապետունիւնը, այլեւ կը յուսայ առԹիւ ալ բացաարեց Ձէ Ժրհեր ժողո լով ազատուՁենԷն»։ Նախարար այ առԹիւ ալ բացաարեց Ձէ Ժրհեւի ժողո վր նախաջայլ մր պիտի չկազմ է Չինոս -տանի հանաչման համար ։

#### 9. HAHREL SHEPHILL

Չորեբչաբնի օր Փարիզի Հայոց եկե -Հորոշյարրը օր ժարքրվի Հայրց եկի Վեցին Նեկ կուռար ժողովոր դիմի բարգ գատերկն րաղկացած բազմուկենում մր որ փումնացած էր վերկին յարդաները ընծա — հերու Հանդլուցնեսը վերոնի հետաբել Զագը-նանի ինչատակին է Եկեղեցիի ծողարաբ-ժուրիներ աստունի և աստունի ծութիւնը սարջած էր ազգացիը՝ տոլարաբ Ե. վրդ. , չրջապատուած ջահանական ին գալոաց դասէն։ Ընտանեկան պարադանի րեն դատ ծաղկեպատկներ ղրկած էին Ադ-ջատախնամը, Պոլոոյ Կերը. Վարժարանի Փարիզի նախկին սաները նշն ։

descript touchefts windows hits it.

Uhandet V. Apa, mente, your pronochustrad sp. Shephamagara, indexemplome to Apapahamagara, indexemplome to Apapahamagara, indexemplome to Apapahamagara, indexemplome apapahamagara piper, Unaquibit pint handet hangit hangit, 9 insupato, quopiba-pint hangit, 9 in 2 on aintena, Ukapama-pintal (in Apapahamagara), indexemplome to Maria hangit, 9 in 2 on aintena, Ukapama-pintal (in Maria hangit, 9 in 4 insuma pintal (in Maria hangit, 9 in 4 insuma pintal dimbera hangit, 9 in 4 insuma pintal hangit, pintal insuma pintal hangit, pintal insuma pintal hangit, pintal insuma pintal hangit, pintal insuma hand, nepuntal hangit, pintal insuma hand, nepuntal hangit pintal phonomena hand, nepuntal hand pintal hangit pintal phonomena hand, nepuntal hand pintal pintal pintal phonomena hand, nepuntal hand pintal pintal pintal phonomena hand, nepuntal hand pintal pintal pintal pintal hangit pintal pintal pintal hangit pintal pintal pintal hangit pintal pintal pintal pintal hangit pintal pinta

Արտրողութեանց ընթացրին Տէր Ողոր-ժեան հրդեց Օր - Իրիս Պիշլալիւլնան : 6bաույ դազադր մասնուտը մեռելակառը։ մր փոխադրուհցաւ Քուրսիվուայի դհ րհղմանատունը, անվտիուհյու Համա

UNILARY UAPPUS 21. BULLINING «Հր Մոնա»էն առնելով երէկ դրած էինը Ել Ճէպելի Տրիշդի ապստամը դեղապե – ար, որ Յորդանան ապատանած էր, Սուրիոյ յանձնուած է։ Նոյն ԹերԹը հրէկ Ճչդեց Թէ յանձնուժը չէ կատարուած տա-

ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐԸ դործաղուլ մը սար -ած են այսօր, ուրբաթ, կէսօրէ նաջ ։

200. ՕՊԵՐԿԻ և օգնականին դատը յե-տաձվունցու ժինչեւ Յուլիս, օրինական Թերութիւն մը նրևւան Հանուած ըլլալով։ LEFULUID quilling spuduphyme

**ՕՐՈՒՄՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ** 

# **ՑՈՒՆԱՍՏԱՆ** ኮሮ ፈበዓፅሮበՎ

Եւրապայի մեկ ծայրը, չորուցամաջ ծայրերու վրայ, Միջերկրականի խան - ծող արևին տակ, Յունաստան հրւեա - գետ արևին տակ, Յունաստան հրւեա - գետ արևին տակ, Յունաստան հրւեա - գետ Հրաչըներու երկիրը, Ինչպես դիանը Թեթի ձև թղթակցից։ 
Են ինչպես այս ժողովուրդը ապրելու հանար ընտրան դեպուրդը ապրելու հանար ընտրան դեպուրդը և առային արև ինչպես մարդ պարտառրած է հերագինային ան եր արատան ին հերային ան եր հանար ընտրանելու հերային արևինը հերա հանար ընտրանելու հերային արևինը հերային արևինը հերայունը։ Ֆյո ժրատ ընտրահերա հերային արևինը հերային արևինը հերային հերային արևինը հերային արտրանա ար - չինութիրններին մինին արտրարան ար չինութիւններէն մինչեւ այսօրուան

դիական չենջերը ։ Քորֆուեն ժինչեւ Պիրեոն, Հռողոսեն Դորգույս սրոյու պրդչա, Հասդասչ «Որչեւ Մերայիկ, հողովուրդը լապիայանց աղջատ է, եւ սակայն շատ վայնիչորեն հայուած։ Ուքնեկէս միկիոն ժողովուր գրե վրայ գանի մը հաղարը միայն հա բուստ են։ Մնացնալ մեծամասնունիրնը

որ չորս արըլու (ծծ գծ գրումի չեր կան գրումի արդար ունի, բոլորն ալ անքների եւ մա-թուր հաղուտծ են ։

Հին աչիսարհի ամկնկն արժեզրկուած դրամը արախմին է։ Պէտր է միլիոններով գրատ տարարարը չ։ 15-ա-գ չ «բլջո-արող «ալուն» սահենապորհի առարկան դնհրա հաժար ։ Մէկ լրադիրը կ'արժէ հաղար արախմի, մէկ ծրարիկ ծխախոտը հինդ հաղար , 30-000 արախմի ճաշարանին ժէջ հայար, 30-000 արտիսի հայարանի մեջ Ճիկ հայը, հիրև հարիզի հաղար դոյդ մր կօլիկը, 900-000 ձևուջ մը հաղուսաը, 84 արտիսնին մեկ ֆրանցի սակով մելոուրայի ամենի հարուսան ալ հուն է, ինչպես 0 -հասիսը որ Մոնինէ - Քարլոն դիևը ։

ծատկա որ Մունիք - Գարլոն դմեց ։

ԵՐԷ ՎԵԼ ումա գահանդի տուսի մր հրա-երբ, տուսին եր Հայաստի մը, այս վերջինը
ամանինապես չէ բանար գայն, այլ էր «հա-նար տուսիը, այլ էր ծախն եւ դրամում էր հա-հար տուսիը, այլ էր ծախն եւ դրամումը էր
«ԷԵ այս չեր հիապատութը ապարհ և եր
Վե այս չեր հրապատութ ապարհու հատար
«Արակարի մր իր ընտաներին հետ ։

Կոլիի միակողերի այս հատարիարատար են
եւ հաղար արախնիով (12 ֆրասիս) և՝ աչ -

եւ Նագար պրախմիով (12 ֆրասել) կ՛աչ -իրատին, դեպը նգած փայկք տարու հա -մար կօչնկնի, մինչ չրիում վաճառորդես է թր կ՝անցեկն դունե գուվու հարելով եւ է թենց ապրահչեն դովջը հիշակով: Այր պիտասել, չաչարելնե կամ մինական — Շուքեան առմանը կը ծախնչ օբնալաննեwn962 3

րու աւկև.

ԱԵՆԵլի բարձր դատը որ իր չարանա —
Վիրջի օրերը կ'անցինչ ծովափները, «ժակարոյծ» կը կոչէ այս չրքուն վաճա
ուղղները և Սակայն անանց փորքը չէ, անանր կ'աչկատին օրական չանի մը հա
ըիւր արախսի խնայիլ, ձեռը ձգելու հա
ժար օր մը խանուն մի կամ ձաժրորդա
կան դործակալունիւն մը, որոնց Թիւր

ոզմաթիւ է Յուհաստանի մէ<mark>ք ։</mark> Յուհաստան նաեւ հրկիրն է նոր իր տղատատաս ատու որդրթը դ տա - աս -նը ինջ էհասնի դիրջի մը, վստահ է Թէ տղան պիտի կրնայ դիրջ մը դրառել

ապարային։ Հարջարուտ հայունրուն, դարև-դեր և կեր, Աղիները ներև ը չյուսահատե – ցան։ Անտին Թյուսան այլ որս ունի միչտ և վաղաւան հարտաութեան կը ապահ ։ Հովիւ մը կրնայ օր մըն այլ ձեր իր հա-որ, որով-հանու որիարը յուս կան չասի և կարայը դիլ միշ տժորն է, կեր – Թայ բեռնակիր կը դառնայ Գիրենին արա առահակարը։ Շատեր այզպեսով դիրբե-ուս հանակարը։ Շատեր այզպեսով դիրբեne Smumb his .

րու Հասած են ։
Իր Տակատադրին վրայ հաշատը ունի,
ոչ միայն յոյն անհատը, այլեւ ազգը ամ-բողջ : Իրենց աղաջը պէտը է՝ անդադար
րարձրանան ժայրւերը, մինչեւ կատարը

որայան արև մեծ վրասներ կրեց հա ցնական գրառքան դրվանին, լետոլ գաղա-գացնական երկար գատերագին հատ գաղա-տանքավ, իսկ ամեծեն վերջ ահաւոր երկ-րաչարեր հիմնովին ցնդեց երկրը չեր գան այոսը մեծ հիղեր կը թակել վերա գան այոսը մեծ հիղեր կը թակել վերա կանդնելու համար իր աւերակներէն , անօրինակ եռանդով ։ Ան չարժման մէջ կր դնե իր բոլոր ուժերը, կ'օդտադործե իլ բոլոր ազրիւրները,Հասնելու Համար ինջրուրթ ադրբուրամբ դապատասրու դասար ընջ-մարաս վիճակի մը, ապատագրտունրու ար-տաջին հոգատարհերկ: Հսկայական աչ – խատանջ մըն է որուն լծուած են բոլոր րատասը մրև է որուն լծուած են բոլոր Հելէնները, առաջնորդուննամր երկու գօրաւոր դէմընթու, մարաքախա Փափա – դրս եւ ոնտեսական նախարար Սփիրօ Մարդեսնեն Մարջեսինիս ։

Տասնըու թամառան իշխանութենկ ետը, Փափաղոս եւ իր աչխատակիցները յաքողեցան ջիչ - չատ կանոնաւորել պե -տական դորժերը։ Դարերու Թժրութենչ , եւ յաքորդական աղէտներէ հաջ , Յունաս-տան ճանչցաւ վերքապէս 1954ին իր «ալ ատե մանչցաւ վերքապես 1954թ որ շալ-ֆա տարին» է եւ այս բանը, դիուի անե «Լկ Աβենացի։ Գիչերները, սեզանները, բուրջ, բացօննալ, մարիւրաւոր Աβենա գիներ նատած կը վերճե բաղաջականու – հետև, փիլիսոփայունեւներ ընտգանցում։ Բեան, փիլիսոփայունեան, ընտարակաւ -Բեան ժատեր, ինչպես իրիկայ հեռաւոր եւ ականառոր ծախնվորը։ Ածոնք առելի կր ծախրծարեն փոխել, աշխարհ, դիմադինը գահ թարերաշել վարուած ճալացուցակը։ Փափաղոս 10 տարեկան է եւ չատ պարզ է։ Իր ամէինչ ոխերին Բինամիների ան-գամ կրնդուհին իր պարկելտունիներ ։ Կես դարու գործոն ծառայութենին տա, այս մառապանին հա-

են , այս փառապանծ վինուսերականը հա-են , այս փառապանծ վինուսերական ասպա –

մասարկոցաւ. մանել չաղաչակաս մակա-բել այն դորով Բե սիանի կրնայ ներնու-ծել նոր բարջեր։ 1946ի «Հար. Մարկոսի խմբակի հա-ժայնավարներուն վրայ այնպեսի ամբող-Տական յալվեունիլն մի ասարու, ինչ՝ որ ող անդլիւաներիկնան ծանր հրատանին եւ ոչ ալ մեջենաղէն կառջերը կրցած

րանլ ։
« Պաշեցեր ձեր ըսան Թոննոց հրետա հին ավորկինան անապատներուն համար ,
ըստու Փավապոս անդլիացի գոր Վան Ֆլիքի , մեր լրքանին մեք յապքութիւնը Հորիներուն էր պատմանի »: Մրր 1952ին մեծամասնունեամը վար -

չապետ ընտրունցաւ, իր առաջին դործը եղաւ կառավարունեան չէնքի չրջանակէն դուրս նհաել ամէն ահսակ արկածախնդիր

Կ**Ա**ՊՈՑՏ ԽԱՉԻ ԳԻՆԵՁՕՆԸ (ባԱՏԳՄ - ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌԹԻՒ)

4. Խաչի 14րդ պատպաժաւորական ժու զովէն վերք կազմակերպուած էր դինեձձն ժը, ի պատիւ պատգաժաւորուհիներու եւ հիւրերու, չաբան, 20 Փետր. Քաֆէ Քա-

աէի վերհայարկը ։ Սրահը ծայրէ ծայր լեցուած էր խան -դավառ բազմութեամբ ։

Տիկին Տ. Միսաքեան *բացումը կատա* – րեց հետևւետլ խոսքով.

- « Մեր այս աշանդական խնվոյջը որ տեղի կյունենայ ամեն պատում - ժողովի , դարձած է հանդավառունեան առին մր մեր ընկերուհիներուն եւ մեր հիւրհրուն համար։ Նախ կ՚ուղէի խօսքս ուղղել դա ւսույն, արուարձաններէն եւ Փարիզ տարին իրենց հետ հերարկելու իրենց հրնոց հուշիայ աչխատանրերու ընկաց-բին անոնը ստացան այն աւիչը դոր պիտի առաջուտծ ատացան այն աւիչը դոր պետի հերությունությանը և Կարիդի ատանուներում Հատ ասիարվումու թիս մեր Աքուհինոր, միչա կը մեան ուժեմ կառան մր ։ Մենր կիմանր վատաքեր ա հոնց անվերապահ աջակցութեան, հեղ թե լայն օրերուն։ Ամենջա իրարմով ամրող -Տացած, իրարմով հանուրվառ կիմանր — չել միասին — կեցցէ Կապոյա Խաչը ։

չոլ սրասիս — գոցցչ դամոյա տալը է Մողահապետ ընտրունցաւ ընկեր Հր. Բալուհուն որ պատժեց Թէ հին արժանա դրուհիւն մը կարդացած է հետևւնալ բո-վանդակուժեսամբ.-- «Թչնամին մշտեցած ջարդելու, բայց ես վործս պիտի չա – ունակեմ»։ Միւս էջին վրայ—«Թչնաժին րուհակեմ»: Միւտ Էլին վրայ—«Իչհակին հված է, կը կոտորէ, կը Թայանէ, րայց ա գործա կը լարուհակիմ, հրա, դաղքիմ դրնել դիացել որ ձեռած եմ»: «Արժա— հարութիների հահագիտեն Աստուտ-բառին վրայ։ Այս յատվածչակած երևոց-Թը կր ծժածրծեմ հարարտ հային, որ հր-գեռնապես կը դործէ անկերաւ եւ պետի դործէ ձինչեւ վերկին ընկերումին »

որոցել ժիմբեւ վերքին ընկերուհին » 6 Յուսնեայս հրգուհցաւ, Մեր հայրենիքը։ Դուս արունեցու Մարսեյլի պատղամա – «որուհիներին Տիկինև, Քերսենանին, որ արևուն չրջանի պատղամաւորներու դսաւ-Համարձակուհիներ բնաւ արերի լունե-ուն եւ ուս արեր Հեհուն նայի խոսջ առնելու այս բաղմուժետն առքեւ, սակայն օրուան ապաւորուժիւնը առլու, սապայա օրուսա տպաւորություսը աղդեց վրատ եւ ջաքուքիւն ստացայ թո-սելու։ Չափագանց հպարտ իր զդած ինջ – գինջս մաս կաղմելով այս կազմակերպու-Թեան որուն նպատակն է միայն եւ միայն

եւ բախտախնդիր, եւ նոյն բանը Թելա -որնց իր աչխատակիցներուն, Ինչ որ Յուանի համար աննախընթեաց դայ մը կը նկատէ ֆրանսացի թղթակիցը։

դայ մր դր մրստ գրասացը թղթաղցը։ Փափագուր իր պայանատանգին կայ մեայ մինչնո ժամը նրկու կէսօրէ հաջ ու յն -առյ կը մեկնի համեստ դիսդ մր, Աիքեր -բեն 25 գիլուները, երևրեներու մէն կոր սուսմ- իր դնակարանը: Թ.Ա.Թ.

bochpord: Ammyd. bonjaff mju magoch debonjapan phan. afine idonhad jegad -blog blud philipan-Chibere lliju banjafg dlafi marai. dafi noto ke djuomb big ne dlag mju fundumlipan-Oficha piline liga bur jum melifi ju bi bancaja-Chibeb աւդանել

ժատուցանել:

Գրիգոր վահան արտասանեց իր գրած
ժչկ փանթեղեն ձենյու համար չեժ ա ժումանար», գրուտծ 26 տարվը տարց :
Ապա արտեսանեց - նակապես գել գագափար ունել կնով ժաղին։ Կ. հայի գործուներ քեան եւ բարժասնութեան եր
երի նարակար փոխե եր և ուղղակի հխացում ունիս եւ բարժասնութեան
հայես արտեսանութեան արտեսանութեան րութիւն ստեղծեց է հարուս ուսեր ու յսսո-կապես գրի առի այս պատղաժառորական ժողովին համար գֆունվելիչ մե զոր կ'ու-գեմ կարդալչ է գֆանվելիչն մեծ ողևո – րունիւն ստեղծեց է

րուքիւն տանդծեց։ Համագրելն հրագրել իր Համագրային դիհիրուքինան կողմել իր ոնցաւ Մ. Պարսամեան ... «Համարդային
հր պատերապեհ հառաջ բանի մբ զարոց հետ իր պահեր չու գարուքին մէջ և ներկա վա այդ դործը փոխանցուտն է Կապոյա
հային։ Այդ ձեռնարկը միր կարևորութ պոյի գործ իրեն էին է։ Ուրաիուքինանը դարդացած մայրհրու որպեսգի մեր ազդը չալ Ֆրանսայի մէջ, մենջ պէտջ ունինջ պարդացած մայրհրու որպեսին հար ա

աթշարարարա<u>ի</u> »։ մահժա

9. Ն. Յովհաննէսհան ... « Առաջին անուս Հայաստան արտակուսելի ժողովի մը հերկայ կ իլլամ , եւ ուղղակի հիացում կը յայտնեմ : Երէկ երը ժողովասրահ մը-ասյ վախ մը եկաւ վրաս : Հակառակ հատայ վախ մր եկաւ վրաս։ Հակառակ հա-մարձակ բլլայուս, տիրող լուրջ մի՞նո -լորար արդեց վրաս եւ երկար ժամանակի պետք ունեցալ ինարկեսը դահելու համար է հեչ համերալ ինարկեսը դահելու համար է հեչ համերալ ե մինոլորա էր , երկապես պատկառելի։ Գործս երեսի վրայ ձղելով հերկայ եղայ բոլոր հիստերուն։ Գոհու -հակումինակ եր այումեն պատով «հող -վին որ բացուելիք կոկրորուկան վարժա-բանի յանձնախում իր անդան հղանական էր դիս։ Ողի ի բակն պիտի աշխատիմ , կրնաց վատած բլյալ»։

Ընկ - Խ . Մկրտիչեան -- Հայ կինը ժեր կետնչի ժէջ լաւագոյն դեր մը կատարելու կոչուած է։ Այս կաղմակերպութիւնը եր-կար պիտի ապրի, որովՀետեւ Հոդեկան ըմբունում մը կայ իր - գործունկութեան ՃՀՉ։ Ան իր ղաղափարի ուժեղ կառուց -

ձէջ։ Ահ իր դարափարի ուժեղ կառուց -ուտեցով պիտի կրհայ օգտակար գործ կատարել եւ չախայեր հանդիսանալ այ -րերու դործունելու հետա։ Նոր Սերունգի հետիայացուցիչ բնել Վ. Պարոնվարդեան -- «Որբ ժըն եմ ես , բայց չծորհեւ Դավակցու հետին, որբ չեմ դար խնչգինչը և Վապոյա հետին, որբ չեմ դար կնչգինչը և Վերեն Կապոյա հայի ժրաջան անդամուհիները »:

Ընկեր Հրանտ Սամուէլ.... 4'ողջունեժ մելով. Այս ձևուհարկով Կապոյտ Խաչի ա-Նունը ոսկի տառերով պիտի արձահա – դրուի պատմուԹեան մէջ ։ Ընկեր Սահակ Տեր , Թովմասեան ...

## ՁիՒԱՆՇԻՐԻ ԱՀԱԲԵԿՈՒՄԸ

Թեևւ գիներ լաւ կը ճանչնայի ու յա -Տախ կ'այցելէի թայց տուհա էէ ին հակած ։
Էսեմ հանւ որ այնջան ծեծած էին դիս որ մարմնիս կրայի սեւհրը մինչեւ երկու ամիս տակաւին անցած էէն ։

արդու առա առաջաւթացացած Հրյա և Առաջին օրեն այս բանաարդիայներում հետ բարեկանունիեւն մյակեցի։ Ամենա իրարու իր պատանինա գնդ գործերը, իր թենա մասնակից իր դապեներ գրակն ին համար բերուսած ուսանիկաներում, ծին-Արջներում եւն. Այնչան բարեկամա ցանը, որ գիս այլիւս խույի աչխատանը-Նիրուն, մաջրիլ, Լուրը Թափել եւն. չէին Հաներ։ Այս բարեկամունիւնը յեսապային օգտակար եզաւ. իմ Թեան ատեն : դատավարու -

Ասկէ զատ պահակ Բարսեղի եւ յոյն դիչերապահի հետ ծրադիր կազմած էիևը

hadestein, helt quantiduperselleten in juden high judutte fild sandage, be diguand hid og dig judutte fild sandage, be diguand hid og dig judutte judutte grante fil inte kelighed bande og Rayadag sante fil inte qual quette inquibile playere, pubur, ditujuli nambe, hadte en stil international disախն ուտել – խմել ու ջէֆ ընելու։ Կրնայի անոնց Հետ դուրս ելլել ու անՀետանալ , ենք պէտը ըլլար, րայց փախուստի պէտ-ջը չկար, որով հետև դատարանը տղատ արձակից դիս, ինչպէս պիտի ահոնենք :

Մեր տղաներուն ձետ արդէն կապը ըս-տեղծուած էր։ Շահինեան եւ ուրիչներ ալ յանախ կուղային այցի։

Շարաβ մը յհտոյ գիս կանչեցին դրա -սենեակ եւ յայտնեցին Թէ դատավարու -Թիւնը պիտի սկսի, ուստի ինձ համար Բիւնը դիտի սկսի, ռոստի ինձ համար փաստաբան մր պետք է ճարևմ ։ Մերոնչ ինձ պատուրիան էին, որ բանմ ԹԷ ենչ անդրիական իլիանունիներ փաստաբան ստակացել է ենչ ինչունիր, որովեանը իմ փաստաբանս Հժայհակ Խոսրովեանը

իտի ըլլայ ։ Թէեւ ես սպանութիւնը չուրացայ, բայց

առանձին տենեակի մը մէք մինակս ձգե -ցին, եւ ուրիչ սեծեակէ մը զուրս րերին Զիվանչիրի եղբայրը, որ վկայեց Մէ իս-փողը ես եմ։ Արտ դիմացս ներա բերին կինը, որ դիս տեսնելուն պէս իրը Մէ ու-արքայինցաւ։ Ռուս Եր։ Ջուր են։ ոս-կեցին, աքափեցուցին։ Ան ալ Հասաա -

եց, որ խփողը ևս ևմ ։ Ցետոյ նորէն բանա իջնցուցին գիս ։

*եՄԲ* ... Այնուհետեւ կը նկարագրէ դատավարութիւնը, ուր փայլուն պաշտպա-նողական մը խօսեցաւ ողբացեալ փաստարան Հմայհակ Խոսբովհան ։ Վերջարան .-

## ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ

#### HISBURDS & REPUBLICAN

« Աքրաստանեալը յանցաւոր է սպա -Նունքեան Համար, բայց ատեանը անպա -տասնանատու կը նկատէ դայն, ոճիրին պահուն մտային խանգարում - ոշևեցած

ըլլուլուն համար»։ Այս վճիռէն հաջ գիս վերադարձուցին բանտ։ Նոյն օրը գիս փոխադրեցին Թիւ 1

սեննակը, ուր տումենին անկողին յատ -կացուցին ևւ պահեցին 18 օր հւտ։ Ցերեկ-ները բանային կանակի պարտեղը՝ դուլա

գարն – դաւրս երբարատրութ (արևատեր ի ոհ ջաչ աար իրջ արդիչատեր հոտու սե Հարև – դաւրս երբարար Հաւանբը, բիարք Հարև – դաւրս երբարան Հաւանբը, բիարք

գրասենհակ։

Եկաւ գինուորական օթե մը ։ Մէջը դրին դիս և ուղղակի գէպի ծովեդերը, անկի ալ յունական նաւ մը, ըաւական հեռում և հարակած ։ Երբ նաւր պատրաստուհցան Համբայ ելլերու , անգլիական - ոստիկանը եւ անգլերէ՞նի Թարդման Մեորոպ Գ․ Գու–

րուժներանը ժեկնեցան ։ Երբ Իդժիր հասանը, նաւապետը Թոյլ չտուու որ ցանաջ ելլեն ու ջաղաչը պարտիմ ։ Ըստւ Թէ աջորի դատապարտուած L.S. Ray Surgery

Երբ Հաստնջ Պիրէա, աղատ Թողուդին իս։ Գացի ԱԹՀնջ, ուղղակի Հայոց եկե ցեցին ։

(Վերջ) UPUUS PAPLUSEUL

գարի ժանգուրբունրար դէն ին մետմի եւ որրերով : Այդ որրերուն դործոն պաչտպաններէն Պ. Առաջել Չաջրեան, որ պատապատարը» Կ. Առաջել Հարջատա, որ որը վրապատարին բանագործ բլած էր որը վր առելի փրկել Գոլոսյ մէջ, ոչ եսո է, Ռոլոյեր իմացահչ ջիչ առաջ, Թոլլ աը-չեր որ պահ մը ընդհատելով մեր իսածղա-վատունիներ, յոտնկայս յարդենջ իր լի-չատակը։ Մեր հանրային կհանջին - մէջ առանց հետջ մը ձգելու։ Ուրիչներ ջարչ կուտան իրենց կևանջը այոպէս Թէ այն այէս։ Կապոյա Խաչը միչտ կը յառաջդի – մէ, որովհետեւ հայ մարդու սրտին իս -սող կազմակերպութիւն մրն է։ Եթէ մի նքնան ակակ չքանտարբչև ։ դր չօմրրն ակր մեջուերրար կամդակրհոնսշերբը դե պարգապես օգնած ըլլալու համար, գն աստատ ըս վրատոչ ող կզբ ակակ մաճս – անո անտաեղ . գանովն հայժաստեր սետմատ «հրատինօներ ին դոտուն ևուսեր և անե անաժառներ օփորու ընհակու տասան , ամն նչանակե

Սիրելի պատգամաշորուհիներ արևողումիայը Այդ ողներորենինը տա-պեսորունիայը Այդ ողներորենինը տա-բեր մինչեւ լետին անկիւնները , որնե – եորեցել ձեր ընկերուհիները որսեց ձեղի նման ուկասած են յարատեւու Բնամե բա-րունակել այս աղնիւ դործը :

վեբերան ընկերուհի Սաթենիկ Տէր Դութեան — «Տկար եմ չեմ կրհար երկար խոսիլ։ Միայն պիտի յիչեմ ողբացհալ Ձաւս Շաննի խոսջը — «Գործ կայ անեthe, whole & wants

Մ էջընդմ էջ տեղի ունեցան հաճելի հակիկայինը, արտասանութիւններ, db -հնրդներ ժողովրդային խմբերդներ ևւ բաժականառեր, Պոմոնի պատդամաւո -ոււքին՝ Տիկին Տէր Վարդանհան ժեներ ունց Սայաթ Նովայէն ։

որց նայաթ նողայը :

Օր ՝ Շարկ Գիհիան, Օր Ահահիա ԳաՎիդհան և։ Տիկին Աժիրանան, Փարիդեն,
Գորաոյի պատղանաւորումը Օր - Ե. Քիարիոնս, Գուվառ Օստոր ի պատղանաորումի Տիկին Արժաղանան, Վիկնկն
Տիկին Էջջանորհան, ժեներակային ժենա այս հատարակայանան,
այս համարավատերով հինկաները, Լենկա Հարան անագավատերով հինկաները, Հենկան Հարանանինը հենա այս համարավատերով հինկաները, Հենկան Հարասանիրու միջ Լենկեն Հարանանին հենա այս համարանանում արդա ա Նչանը տալով , բոլորը միասին հրդեցին «Երբ որ բացուին»ը : Օր Ալիս Գավեդևան Հայկական պար մը պարհց , իսկ փորրիկն Մեծենտեան արտասանեց կտորոմը :

Սեղահատփային կողջին, հանդերին ա-ռանցեր իր կապմեր ՍԱՆ Եհրոմի պատդա-ժատրուհ իր Ֆարուիկոհանը, որ կ դուսորն եւ պատրաստական բնուորու-Քեսոք բաղաքի աշատուհեց ու մեներ -գեց դահապան կտորհեր հիր ՍեռՀառին երգր հանելի անակնվող մր եղառ ներկանե դուն համար : Մէկ խոսքով դինեններ ահ-ցաւ ձեն խանդավառութեններ , տեւելով մինչեւ կէս գիլեր : 9 ՎԱՐԳԵՒ

\*BUMULL PUPPOLL

#### ԿԱՆԱՁԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

#### U.D.U.R.P. G.L.D.P.W

- Þմ եղբայրը, ան՝ Կանալեան, ես Սաղալևան..., ևւ քոյր ու հղրայր... Նորէն վերադարձանը նոյն հանդոյցին Այո նոյն հանգոյցին եւ նոյն թ

- Ի<sup>ռ</sup>նչ բանալի, Շուչիկ

— Բանալի, այդ՝ սիրահարութիւնն է,

- Ոչ մէկ կասկած ...

— Այ ժեկ կանդած ււ։ Արևմրագր և այն Արևմրագր չեր կրծար բացատրել այն խոսվոր որ կար իր արտին ժեչի եր տի – թե՞ր կանայենց Տիգրանը օրորապես չեր կինար ըսել Ժե՞ «այո, կը սիրժո», ո-րովչետեւ Տիգրանին հարթը՝ հայր կան-ուաներ, ու այդ բառին ժեչ կր դեկ հա – ուսաներ, ու այդ ըսայնի մեկ կր դեկը մա-դեր հարարական և որ հետ և դուրդուրանիցը , հետևարար՝ Տիդրանը հղապրի կր դառ-հար, իսկ հիջը՝ ահար թարը. . . . եկեն ձեր-ձեր հեջ Աանոյի Հայրունիներ, մերժած «կիտի ըլլար ծաև։ Տիդրածի եղբայրու — Թեան Տահանալը, այհը ատեն արժա — Թեան Տահանրը ապերախառանին արժա այս հարմեռները ապերախառանին ակիտի Հաժարուկը, եւ անժարտելի մեղջ՝ իր իպ-

#### ՆԻՍԻ ԵՐԻՑԱՏԱՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

bhl , 21 \$6mp . (Sunug) - Ujuop 46րակի, Նիսի գաղութը բացառիկ օր մբ ապրհցաւ, Բոչպես յայսարարուած էր «Շառաք»ի մէջ, մեծ հանդիսաւորուամբ տեղի ունեցաւ նորաչէն երիցա թետմեր տեղել ուշեցու, հորաչէծ երկրա -տահ բացումը՝ (Շեջը խառուցած է Պ. Գալուստ Կիւլալենիետնի եւ իր դաւակ -հերուն Պ. Նուպարի և։ Տիկեն Մատիանի Տախչում ի չերատակ հանդուցեալ Տիկին Նուարդի): Այս առքիլ, մասնաւող մահարեմ մը չակուած էր եւ հկեղեցւոյ կողմէ դրուած էր Թարմ ծաղիկներով պատրա» գրուած էր խարմ ծաղիկներով պատրա» -տուտծ մեծ հայ մր, մահրուդեային մե -ծաղիր նկարծ ալ ջովը։ Աղրանը - գար -գարուած էր ժիմոպաներով եւ մեխակով։ Հոգևոր Հոգևոր հայ «Եւյ Ս. պատա-րար ժատույց եւ ժամը 11ին Հոգև-անդսա-

րար սասույց աւ սասը չոր Եկեղեցին լեցուած էր նիսի եւ չրջանի եկեղեցասէր անդաժներով։ Շատեր եկած երև Հեռուներգես, ներկայ էին հույնպես օտար Հիւրեր։ Ցարդելի Ֆրանսուհի մը , նախագահ «Պատերազմի Այրիներու Մի – ունեան» սկիդոէն մինչեւ վերքը հետևւև – արոյա հրկինջ եւ տաջուկ արեւ։ Օտար արոյա հրկինջ եւ տաջուկ արեւ։ Օտար մէջ կային ֆրանսական Թերթերու թղթակիցներ ։

Հոդեհանդստեան արարողութենեն վերջ ջահանան զգեստաւորմեած, ութ դպիր – ներու եւ սարկաւագներու առաջնորդ ացրու աւ սարդաւադասրու առաջողողու.
- Ծետաքեր ինրու հեփոկությու սահարուրժերին վար եւ երիցատան սեսքին վրայ կատարեց կրօնական արարողուքինա, ւ Ներկաները՝ շտաբներին այլ երկեղածունինամեր կը հե -տեսէին ամէն աղօքեցներուն։

տեւէին ամէն աղօթգաւը...
Արարողութենեն հաղ նորընտեր Հոդա-բարձութեան առենապետ Պ. Կէտիկեան երկիւղածութեանը եւ ժողովուրդի խոր ար ոնւ մարմարէ և ոսկեղոծ դիրելով ըրութենան մէջ թացաւ նրիցատան ծակարրևսւ Դիքուստիկը առնրւ : Հավունդե կանման քարմակուտը անցա-հավունդե հանման քարմակուտը անցա-քասվումությ հերոստոն ատևողակե և և Հասվումուտը հերոստոն ատևողակե և և

ապրու բրատարրա առջա. գ նահում հուրաբարժուննան քանի մր խոսք բրաւ Գ. Գեղաժ հոսրովհան, Նախ ևւ առաջ իրախատրիտունիւն դարտերով « Ֆրանաացի ժեծ արդին որ մեզ ընդու— հան է իր երկրին մէջ հաւասար իրա— շունքներով , Ըլլանք օրինապահ, որպես դի միլա վայելնեց այս արհին ժողովուբ-դին համակրանքը։ Կեցցե Ֆրանան» չ։ նեստ է մուժահատուներն աստես ա

գրո - աստղրասգր - բացց, արասատ »: Յետոյ չնորհակալութիւն յայունեց ա «Էն անոնց որ օգննցին այս չինարար ձեռ-նարկին , «Էկտեղ հանելով դեղեցիկ երի – ցատուն մը։ Գովեց հայ ժողովուրդի չի-

նարար ողին եւ ըսաւ . — « Ինչպէս չհիանալ հաժեստ հայ այխատաւորներուն վրայ որոնջ իրենց մեսա քսակներով եւ հուժկու բացու մեստ ըսակներով եւ հուժկու բազուկնե -սով հիմր գրին երիցատան։ Բայց ժեծ էր

շինութեան նիւթական պահանջջը։ Հո -աշներոր որասուկը վո empurentetian alimente emineral ke de-quelpette dichu gumbhett belurb eponte pucchique tep dumarquistere un z Elop ke quette thomas d'ung : Use d'étaghi ung-questit mustemp 4. Parjarum bernette -tun be be proposte montette. դային բարերար Գ. Գալուստ Կիւլոլեն ի հան եւ իր յարդելի գրուստ Կիւլոլեն ի հան հան հարուստ հրարին այսպահարևի հին հասարգի հասիրային այսպահարևի հրարատունը։ Ռոլորիս հայները միայնեւ բան Կատաբարկեժ հրախապարհասկան հե տարի «Գալուստ Կիւլոլենինանի (Այս , այս Գ. Գալուստ Կիւլոլենինանի (Այս , այս և ծափեր) ։ Ռահարարող իսաբակալու-հրա հանահինը չանահանար ընտրակալու-հիւն այստենց նաև. Տեր և։ Տիրեն Սիմոն Դասնորհանի տահա հանու համա. րունկար ունախուկրայն հարգը ասագ է-որնկար ունախուկրայն հարգը ասագ է-

րունիւնը, բայց վերջին պահուն իմա -ցանջ Թէ պիտի չկրնան ներկայ բլլալ, ի -րենց ակարուննան պատճառով ։ Բացման խոսջէն վերը կարդացունցաւ Պ. Ա. Նաւարնանի ֆրանսնրէն Հասը , որ մեծ տպաւորունիւն գործեց ֆրանսա – ցի չիւրերուն վրայ ;

Օտար հիւրևրկն ալ չորս հոդի խոսը ա-ռին, ի միքի այլոց ֆրանսացի կրոնաւորը եւ «Պատերազմի Այրիներու Միութնևան » ահը։ Ամէնքն ալ չեչտեցին անքը Հայերու հանդէպ , Ships Super իրենց համակրաները Հայերու «Ֆրանսան ձեղ Հայերդ սրտաբաց ընդ։ ծար է իր Հոդին վրայ որ հրքանիկ ապրիջ հե ըլլաջ լաւ ջաղաջացիներ։ Մաջուր սիրտերն են որ ազդիրը իրարու կը միա – ցընեն։ (Ջերմ ծափեր)։

Վերջին բանախօսն էր Ատոմ բննյ. որ

Վերքին բանախոսն էր Ատոն ընկ, որ Հոգմակալունիւն բայանց օտար շեւբն — ըստ, բայանանի և ծերվաներում եւ երա— ըստ, բայանանի և ծերվաներում եւ երարատարիատունիւն բարերաբին եւ աղօքելով վերքացույ իր խոսը :
Բանախոստունիւնի բարերաբին հար պայտոնա — կան ձիւրները առաջնորդուհցան երիցա — տուն՝ ուր պատուոյ սեղան ժը սարցուան եր, Այս առաջիւ այա հրարարի խոսքին դեսական եւ բանկայա արդուհայաւ արարերաբին իչասակել է հերաարուհյան եւ բանկայու պարուհայաւ ձև իչասակել է հերաարուհյեն ձեկուների և ձեկուների և հերաարուհյեն և հերարուհյեն և հերարու Why surbs

Ողներրութիւնը, որ աննկարադրելի էր, նենց մինչնե ժամը 13: ԿԷս օրէն նաջ ժամը 15:30ին Հայոց և-

պես օրբս սաց տալը 10-00 և հայոց ա-հիղեցիին մասնաւորական վարժուսան օ -Թոջար մը մասքրայ ելաշ ղեպի դերերվա-հատուն, այցելելու ողրացեսը չեկին Նը-տորդ Կելովենիհանի դամրաբանը։ Կառ-ջին մեք ասեղ ձղելու տեղ չէր մնացած ։ քրո գիրարը հասաւ դերիդմահատան դը-րան առին. , արդեն թաղմունիւն մը խոնուած էր։ Շատեր հկած էին ջաղաջէն եւ ուրիլ վայրերէ իրենց անձնական կառ –

Բազմութիւնը մեծ կարդապահութնամբ ուղղունցաւ դէպի ղնրնդմանատան մուտ⊷

տածեց միջոց մը դանել Արեդնադի հետ տեսնուելու համար, դիտեր որ Կիրակի օրերը, ամէն մարդ կրնար «Բողոջակա -նաց Շրջանակի» մեծ դունէն ներս մանել , սաց նորանակիր մեծ դունե ներա մանել , երքալ ժողովարած ու ապօքիել : Տիրա այս տոիքէծ օգտուեցաւ , Կիրակի մը մը-աւս ժողովարահ, անդ մը նստաւ, այ – սինրծ այհ կիրակին՝ երբ տեսաւ Արեդ – հաղը , բայց չկրցաւ տեսակցիլ անոր

Տիդրան արուր ժեկնեցաւ Հո նկն։ Նոյն օրը, կկսօրկ վերը՝ դնաց «Նոր Սերնդական» ներու ժողովին։ Աղջիկներ ևրիտասարդներ ։ ՎԼՏ ու ու սրրատասրդութ։ ՎՀո ու բասաձև Եևղափոխական հռանոր ու տաջ պոռք կում ։ Ռումրի ձայնով բառեր , ընկերա լին կարդախոս ։ Կարլ Մարջա , Էնդելո Կաուցկի ։ Քափիթալիզմ , պրոլետար mun F , Bungla be Ակրարային Հարց : Ֆրանսական Կոմուն ցարիդմ , ընկերվար միջազգային , Մար-սէյեէզ եւ Հայկական դատ ։ Հաց , Լոյս եւ Vywmni, Phil

Տիպրանը լափեր էր րոլոր «իզմահրը ձահան էր ընկերային հարցերուն, կար դացեր էր ընկերվարական ըսրդ դիրջե Մեւ բայց այր օրը ժողովի մեջ լիսան ցաւ, արամագրութիւն չուներ։

ծողովեն վերը: Տիգրան չիսակ իր սեն-եակը դմաց։ Գյուխը ժեղուանոցի կը նմա-նէր, Հոն՝ ժխոր ու ըզդիւն կար։

ՍՕՍ – ՎԱՆԻ

ջը։ Առջեւքի կը տահքին հողարաբժու -Թեան կողմե պատրաստուած ծաղկեաց «Են խաչը, հառց կույսը բահանա» -բուհ կը հետևւքին դոլրաց դասը, հողա -բարձուքիներ (ինը հողի և. ժողովուր -Վը, իար երկեւյածուժեամը :

Հասանը Տիկին Նուարդի դամրարանը է Քահանան եւ դպրաց դասը դդեստաւոր – ուեցան եւ սկոան եկեղեցական արարո – ղութիւնները։ Օտարհեր ալ ներկայ էին։

Յուդիչ էր պահը։ Ամերոյք բազմունիւն մը, այր եւ կին, հկած էր իր հրաիսա դիտունիւնը լայանելու եւ երկիւդածու – Թեամր խոնարՀեցաւ դամրարանին առ –

Usu faquetacpqp about supate be pu -

երարհերը։ ԱժՀնջս տուն վերագարձանջ մեր պար-ականութքիւնը կատարած ըլլալու - գո -ունակութեամբ ։ ՆԵՐԿԱՑ ՄԸ հունակու թեամ ը :

#### ՆԱՄԱԿՆԵՐ «BUAUՋ»Ի

#### MANUSULTERAN ZURBE

9. Գուրգէն Գօյանհան իր Փետը. տարր իսօոճն աղևոմեսվեր քեի տնատ – րտիսոնմ Նոքսսագիր գեկհրնուդ գն ննագ իայրրևու իրոնին բւ ին մարմաակ սև ին Նոնստոցով մանգրան ի տիգանգի կուտ -ն հունոն

զրած։ իմ կրճատումս ծպատակաւոր էր։ Թըդամ մեսուերադե տահեր վերմանդի 302 օհ որպեր: Ոչասանին ահմ խոսնե — «դրե-որպեն երբրանակրեսեր ընտասմաներպան հայ հետասար դարասանասեն Հեմ և հե հայ հետասար որասանասան Հեմ և հե ne dbg dud np lipht 365.2425»:

Արդ, եթէ 365 օր ու վեց ժամը տաս Նորդական կոտորակի վերածենը, ե՛ր՝ 365-25 օր եւ ոչ թէ 365,2425 օր։ Գ. Գ մէ ոնհամերք Տանամեսւիլբար վրճամեր – հաջրար ին սիան ի՜երմուրի՝ ճան ի՜յու-

Ես ալ ին կարդիս սխալ մը դործած էի Գրիդորհան տարին և. արևւադարձային տարին իրարու հետ նոյնացնելով ։ Ճիջդ է որ, ինչպես որ Պ. Պօյանեան ինչն ալ կր գրէ, Գրիչորհան տարին 365,2425 օր է, իսկ արևւտղարձային տարին365.2422 օր Երկուջին մէք 0.0003 օր տարրերութիւն օրդութը։ «ՀՀ 0.0000 թթ տարրարութըուն մր կայ որ կ՝ընչ 26 երկվ. , ճիչը դաւաԹ մր քուր խմելու չափ ժամանակ ։ Պ. Պօյանեան իր առաջին յօղուածին

4 . Պօյանեան իր առաջին յօդուածին մէջ որոշ բացատրած չէր երեր Հայաբ տարին անդամ մ<sub>ը</sub> մէկ օր տարրևրելու<u>ն</u> պարազան է ես լաւ չէի հասկցած եւ որ – Կը գրէ «Այս փոքր տարրհրունեամբ տա րին 0.0003 (ներնին մէջ սիալմամբ դր ուտը նրկամեկը գէկ օն կյուրկամ հուր գև նոյն կուտան իւ բերն չաման տան – ուտց էն 0.003 շեսար տաներնակ հուր հետ 0.000 չերևեր «Հ սիաք» - ենե

ուտն ըսթացրին մէկ օր կ տեղիայ կուն տարուտն բաղդատնումի »: Իրականուններնը այն է որ փոխանակ եր կարճաս, այսինց բանչակառակն մէկ օր եր կարճնայ, այսինց բանի 3000 Դեկ. 2155.

Աշատակի ուրիչ անշասկնայի կա մին ալ իր վերջին յօրուած և ... « Ա տոմարով տարին կ՝րնկ 365 օր վեց ժամ Վեց ժամը կը կազմուէր իւրաջանչի Վեց ժամը կը կազմուէր իւրաբանչիւր չորրորդ տարիին մրայ մէկ օր աշելյնե լով»: Այս վերջին նախադասունիրներ պէտր է դրուէր սապէս — Ձորս տարին անդամ մը մէկ օր կ՝աւելցնէին իրրև չորը անդամ վեց ժաժերուն համապատասիսա -

bu thuppe muly suchful uphet spm տարակութիւն տիեղերադիտութեան վե արերեալ ։ Գրեցի յիչողութեամը, այ -

Այս առթիւ մանրադեպ մը։ Տիեղերա -իտութեան դասին ատեն ուսուցիչո, 8ագրտութատ դասիս ատես ուտուցքը, դա<u>ս</u> թունիւն Վեկոգոիոսինի՝ որ կատական մեջ մարդ մին էր, ըսի — Մեկ տարուան մեջ II վայրկիսի՝ եւ 13 հրկվ ը կարևորու — Թիւն չունի։ Քիչ որ մասածել եաջ սա — պես պատասխանեց — « Մոսկոֆլու, Հիպայաց հրամար կարևորություն չունի , բայց երը վաղը ինձի պէս ամսականաւոր պորոնեայ մր ըլաս այն ատեն կարևո-

LUZPUU UNUVASBUS.

*ԽՄԲ* ... Կը խնդրենք մեր երկու աշխա ... տակիցներէն փակուածհամարիլ այս բա-

նին համար։
Արևդնագր չէր կրնար լուծել Մննուկը։
Անոր թորթոցած ժատծում դ ջաստի վե –
րածունը էր։ Գանի անդամենը անորա –
գարմաւ այս հանոլ գրին վերայ, Տիդասեր
աիրն՝ լ ՍԷ ոչ, իրանունց ունէ՝ ը դայն աիրելու։ Արևդնարի ժատծում դ կր դառնար
ար հարցին չութը, արդ կր վահանար ժաաննալ անոր. Գիւդին վէջ, հապացեր
ու դուաբնացեր էր Տիդրանին հետ, ժիսմաստուն և ու արև հանուադառույներին պետարում ի մըսոօրէն եւ որտի չանգարտունիամը ... միրոշրէն եւ որտի չանգարտունիամը ... սիրոյ զդացում չէր ունեցած անոր չան-դէպ, ի՞նչ եղաւ հիմա, ինչո՞ւ Տիդրանի մէկ դաղտադողի, վախվխուկ ժպիտը սի ըոյ հրդեն բոնկեցուց իր մէջ։

Երրեմն վայրկեանները աւելի Հզօր են արիներէն։ Արեդնադ մէկ վայրկեանի տարրիներեն։ Արևդնաց մեկ վայրկնանի մեք սիբահարած էր Տիդրանին։ Ֆուղումը յանկարձական հղած էր, հոր կաղմաւոր -ուող մայրունիան ղղացումը կը տրար ու էր տարիային, սեսակը տաղծապեր, սիրտը կը ցաեր, վասն դի Արեղծադի սիրոյ խառվջը, ժայսերու ընդերջեն հոսող ջուրին պէս էր, որ կը ջակուէր հոգիին գգացական Թելերէն , կր լհցուէր սրտին մէջ , կ'ամրարուէր, հոն՝ dwap depubachine sadap by

Արեզնազի մէջ՝ ժայրանալու wanp znep? 4p spennekp uppnj m

Արեղնազի Ամերիկեան Որբանոց փո -խագրուելէն ի վեր, Տիգրանը որչափ մը-

գինման մասին։ Արտաթին գործերդ, հախկին հախարարը, Մորիսըն հաւտնու-Բիւն այտնեց Գերլնեի մէջ արուած ո – բոլման։ Ինչը այ ինչյալ հարի հա ատանց Բէ անձնաոպանունին արևարի ըլ – ատաց թէ անձնասպանութիւն պիտի ըլ լար ընդունիլ Մոլդնովի դրած պայման -ները ևւ թէ արևմտետև պետութիւնները ուրիլ եր Հունին երե՞ ոչ ձևոհարկել ա -թեւմտետն Գերմանիու մես ուրքը ոլջ ջունին հրդ ոչ ձևոնարկել ա-բեւմոնան Դերմանինը վերադինման ։ « Խնդիրը վերադինման սկղբունչը չէ, այլ օրզել Մէ ի՞նչպես պիտի կատարու է» ։ Հերադինում՝ հեղապական միացնալ ըա -Նակի մը մէջ, ամենի դուացույիչ ձեռև է, չանի որ կարուինչներ կինծակ է հուս է, չանի որ կարուինչներ կինծակ հայաս ման դինապալտումենան վերակնեղանաց-

աստ ղջա է Վիճարահում իր հոհերը կարճ ահւհցին , եւ ածրամ մր հւտ հաստատուհյաւ - Բե գրագայան հավարականները նահատատուհ արարար մամա- 
նայի հե վերադինման , իսկ աշխատաւո - 
բականները երկու մասի բաժառուրա - 
կանների այս կես առ վես Համահայի հե ա- 
բականների ալ կես առ վես Համահայի հե ա- 
բեւմահան ֆերիանիով գիրադինման , ինչ 
որ կը նչանակ է Է հրհավ - ժողովը 3/4 
Համեմատուբենամբ իլ վառերացին վերա- 
դինման մասին արուսա որոշամը ։ 
Վիճարանուբենանը ընկացին - Մո - 

գիրն խանում գիրը դի հունի արորն - 
գիր հրանում գիրը գա Դարիր է հատարի կարագայան իրը ընկանում 
ար ար հրանակ գան հարիր։ Ըստ ԵԷ ա- 

բեւմահան պետութիւնները և որական հեշ Մա - 

բեւմահան պետութիւները և որական իր Մա - 

բեւմահան պետութիւնները և որական հարիս ինա և 

«Էր արևերիա շատա Գրիգինիս և Ա - 

«Էր արևերիա Համաս Գերվածիոյ և Ա - 

«Էր արևերիա Համաս Գերվածիս և Ա - 

«Էր արևերիա Համաս Գերվածիոյ և Ա - 

«Էր արևերիա Համաս Գերվածիոյ և Ա - 

«Էր արևերիա Համաս Գերվածիոյիս և Ա - 

«Էր արևերիա Համաս - 

«Էր արևերիա հայաս և Ա - 

«Էր արևերիա Համաս - 

«Էր արևերիա հայաս - 

«Էր արևերիա - 

«Էրաս Վիճարանութերւնները կարճ տեւեցին

դորա որ դատուրաց ու հասանությունը «Եր յանդելու համար Գերմանիոյ եւ Ա. -Հատրիոյ մասին։ Ստեղծուած կացութեան «ԵԷՋ համաձայնութեան մը կարևլի էր յանւրը»։ Յիշեցնելէ հաղ Թէ Ռուսերը՝ լուրք համեր Ոքսասիա է արասենրար մարդա գիրադիրում կատարած եր իրերց գրաւած Հոջարին մէջ, Նախկիր հախարարը բա Հուս օրչապալչ ապ իշչ քուսեր սաոդիրը, հակառակ բոլոր զիջումնհրուն , վասն զի կ՝ուղէ իր դինուորական ուժերը 21 fannynden plans վրայ եւ արդանետկ երկիրներու մեջ :

#### ՈՍԿԻՆ Կ՝ԻՅՆԱՅ

mapph dumban apadas spiniahhtep by samanahh Bt Hepfth tepta ophpraph masanahh Bt Hepfth tepta ophpraph masanahh Bt Hepfth tepta ophpraph masa spiniah analama phaha samahun ahli samasa spiniah analama phaha shamban analama samah spiniah samahan samahan samahan shamban ahli samahan samahan samahan shamban samahan samah Durphyle uliqu 1952 Փևարուար - Մարաին կարժեր

633-000 Փրաժեր :

Սահարային բրջանակներքն կր հաղոր դեն ի՞ք առասիան սուկին, ծավառան է
տարարով, դույնցերական ֆրանգով եւ
որհերլինով։ Եւ բաջանչնոչ ծույր կը կրչոքր 11-12 բիլո։ Գաղները ժույր կը կրչհույր են որ արևին կր հաղաքանչնու իւխար
արկութ հորածը և բառնանն եւ մեացնալը կր
արկութ հորածը ի՞սածնեն եւ մեացնալը կր ծախեն Փարիցի հրապարակին վրայ :

#### PULL SUTUR

WANTALOR SEE makephhain դործոսկայուննետն մը դրասննետկը հաս աստուն ըշտ Հեջ օր։ Այժմ հօքի - ոս Թղխակիցներ կան Մոսկուայի մէջ ,—չոլ

ատերիկայը դրու և ազրապի և Այ-արո ատի և Ակ դամատացի : ՖԻԱՆԱԱ և և և դամատացի : ՖԻԱՆԱԱ և և և հան երկա ամերիկայի ձե-բանրուտականներ : Պրիճա և Միմինդերի, Վինադայի արաչա մր կատարի ու համար Վինադայի արաչան եր African phonomethic and a general phonomethic and a general profit of the horizon much a fine of the horizon much a fine of the horizon much for a fine of the operation of the fine of the operation of the fine of the operation of the operation

15 ՄԻԼԻՈՆ ՉԻՆՍՑԻՆԵՐ հպաննուած 15 011/110 Հուսասության արանագրության և 1519/15 և վեր դատանրադմի, հերջին խուովունեանց և սովի հետևանջով «համաձայն ամերիկեան պաշտոնական տեշեկագրի մը ։

# ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18

Նախաձեռնութեամբ Հ. <mark>6. Դ. «</mark>Տ սրեան» կոմիաէին ։ Այս կիրակի կէ

շարմաս» կոմ լագրը։ Այս դրրումը դրաշը վերը ժամը 3ին, «հրիվեան» արահի ժեջ, 2 որև տր լա Տեփանս : Բայցումը կը կասարէ Իսիի եւ Ածիկոն միայհալ երդ չակումեր։ Կը Նախադահ է՝ ընկեր Ս. Տ. ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ : Կը հասի Հայաստանի ՓրկուԹեան Կոմիաէի ընկեր ՀԱՅԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ։

Գ<sup>†</sup>հրդեն եւ կ'արտասահեն Նոր Սերուև-դի ընկերներեն Մ. Պօղոսհան, Մ. Գարա-կեօգհան, Ժ. Տերտերհան։

Հանդեսէն վերջ խնջութ, առատ « պիւ – է»ով ։ Մուտջը ազատ է

Նախաձեռնութեամբ Հ. 6. Դ. Վիէնի Նոր Սերունդի եւ Հովանաւորութեամբ Հ.

Նոր Սերուսոր ու օպասան Գ. Գ. Կունրերի եւ Է։
Կիրակի , 28 Փետր - կեսօր վերջ ժամը 3ին, Համա Օ Հանրանածավումերին մէջ:
Կը հավապահ է ԱՍԱՏՈՒՐ ԻՍՂԱԿԵՍՆ
(Նոր Սերունդ): Կիայի թանախասե Գ.

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ 

Սիրով կը հրաշիրոշին հասարակութիւ-թ եւ ժահաշանդ երիտասարդական կազ գակերպութիւնները :

#### BUSTORIUM, STORMENBURN

Կապմակերպուած Եսեի նեկեղեցին չի Հույենան դանձնակում թին կողմ է։ ՀովաՀույենան դանձնակում թին կողմ է։ ՀովաՀաւորութնամբ Առաբնորդ ՍԵՐՈՎՐԷ Ծ Վ ՄԱՆՈՐԿԵՍԱՆի և Խարորդ Հայոց և հեղեցին վարչութնան ։
Ուր, 26 մետր, ժամը 8-30/ն, Իսիի ցագացակատարհ մեծ որահին մէջ, 25 Ավոնիւ ՎիՐթոր Կրեսն։
Կո հեռևաստուն Վառասնանան առնենն

4ը ներկայացուի Վարդանանցի տօնին

#### ԱՒԱՐԱՅՐԻ ԱՐԾԻՒԸ

4....ታ «የԱՋՆ ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ »

(Սմրատ Բիւրատի) Սրանի տաբութիւնը ապահովուած կ

#### «ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ» Ը ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

Մարսեյլի ժէջ, Փետրոշար 28ին, կի -րակի, կեսօրէ նար, ժամը ճիլդ 3ին, Սալ Մազընոյի ժէջ։ Նախաձնոնութենամր Արի-Uphangebenne: Pelmicap առրան ա Արևատլյունյան : Դիրասոր դիրա-կատարինիր են՝ Նախիկի Արինիրեն Պ.Պ. Մակարեան, Օ. Հարայիան, Կ. Յարու — թեան, Ս. Թոքարլինան եւ խմբապիսու — հիներ՝ Այ- Հարութինանան, Մ. Աշնեան : ԱԵԱՐԱՅՐԻ ԱՐԵՐԻՋ

այրա գործ և այրու Խմրերդ ։ մարդանք, պարհը , արտասա-նութիւններ՝ (Վարդանին նուիրուած) եւ բուրգերու կազմութիւն ։ Մուտքը ազատ է :

#### LILPHILLIEST LIPTED ULD

Մեծ շուքով կը տօնուի յառաջիկայ Ապրիլին ։

#### ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ 23 ቦት ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ

Կազմակերպուած Հայ Արիներու Միու-

տարապրարութա "այ երբենարու Մրու-Բևան Փարիզի չթքանի Արբենրու եւ Արե-ծույներու կողմե։ Կիրանի, 7 Մարտ, կես օրէ վերջ ժամը 2 Օին։ Սանրթր Մարտրեն Պերթը10 , 28 այհո, ոիւ Սեն Տոմինիմ, Փարիզ (7), (Ut Ppo bululhun):

(ԱԷ բրո ջնվալիա): Մկաուտական յայտագիր, `ներկայա – ցում ներ եւ պարեր արիներու եւ արենուչ– Ներու կողմ է, ցուցադրու Թիւն սկաուտա – կան կետևջեն: Պիւֆի:

ousbeading about all abure ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻՒ

Մուրատհան վարժարանին մէջ 28 Փետրուար, կիրակի, ժամը հիչդ 15 -30 //

U. TUU ...

115.1-7r 1:11.1 P

Ընտանեկան առաժ թեժագրուած Շիլլէ-թի «Աւազակներու» հետեւողութեամբ ։ Երեք արար եւ վեց պատկեր

LA FAUSSE MONNAIE Comedie en un acte de G. d'Hervilliez

LE DIABLE ROUGE Operette en un acte de P. Denéchau 26 Rue Troyon, Métro Pont de Sèvres.

#### 411C2413H28b HARRIN

Այս կիրակի Փարիդի Ս - Խաչ Հայ կա Թողիկե եկեղեցիին մեք , առառուն - ժատ 10-30ին ձայնաւոր պատարաղ պիտի մա աուցանէ դերապայծառ Կարապետ Վ H.Sumarhh .

#### ԳՈՀԱՐԻԿ՝ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ

Դաշնակի րէսիթալը Bien Tempéré en Mi Bémol Majeur SALLE CHOPIN-PLEYEL 252, Fg. St. Honoré

Métro, Ternes

9 Մարտ, հրևրչարքի գիչևր ժամը 9ին

ՄԱՐՏ 25ԻՆ ՅԵՏԱՁԳՈՒԱԾ Է Որբերու Օդեւ Մարժեի (Փարիզի Տիկեանց Միու -Թիւն) մանուկներու ծպահալ հանդէսը։

#### REPERORD MILPILLIFE SHIP

3. Կ. ԽԱԶԻ ԱՀԵՐԵՐԵՐ Բատերական ցերեկոյի պարահանդեղի Երահիրական ցերեկոյի պարահանդեսը , հիրակի ցերեկ, 14 Մարա, ժամբ 14-30ԷՆ Վիծեւ 23, Սալ Կալման, Վիլիե լը Պէի կայարահին դիմաց ։ Գրիգոր Վահան կը ներկայացնե 0/22/ՈՒԱՐ ԱՐՀԵՍՏԸ

Հայ դեզԸկական կետնորկ, կատակ. չորս արար, պարերով, հրդերով եւ երաժշ – աունեսոնը:

ությաստը ։ Քաղուած Մոլիէսի «Ակամայ բժիչկ»էն։ Ե- մասնակոնն դերասան Ա. ԳՄԲԻԹ --Գադրուան Մոլիքոր Անվամայ թեջլիչեր Կր մասնակցին դերասան Ա. ԳՄԲԵՒ ԵԱՆ եւ փարիզահայ դերասաններու ըն արթուած վաղմը եւ Թարիսա ՍԷլրան Եերկայացում էն վերջ, ընտանեկան ին Հոյջ, պարահանդես, հայկական Ջերմ ո

gaje, mu զուարթ մթնոլորաի մէջ

*ԹԱՆԿԱԳԻՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ* 

## ՀԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՆՐԱՆԿԱՐԶՈՒԹԻՒՆԸ

apit U.Shimin imjay harpanthang sth

Արջևակակոպոսին ։ Ծաւալը 40×50: 60 գունաւոր նկարա-տախտակներով եւ մանրամասն տեղեկու-թիւններով իւրաքանչիւրին մասին ։ 9 / 5250 Spulle :

HOUSING CHEROLISMA

SPULIUSUS ROBUSTADIONIES Կը հերկայացին իր ջաչած շարժանկար-հերը, երեջչարքի 2 Մարտ, ժամը 21ին, Շայհոյի պարատին մեջ (Թրոջատերօ)։

#### ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

ՓՈՒՍՆ ԾԱՂԵՐԵՍԱՐԵՐ
ՄՈՐՍԼՅԼ — ԸՆԱՐ Թուհրա Դաւի Թեա Եր մամուսան առքիւ փոխան ծուղկեսյասին
հղան են Հետեւեալ Նու Էրենբը Հ. Յ. Դ. Այն ձեռան է «Հայաստան» ենքակաքյան է Հ. Յ. Դ. Փուրիրի Տան ֆոնունե 5000 ֆրանբ։ Ֆր. Կ. Խաչը Հաղար ,
Խայուներուն իուքիներ, Թաղական խորհուրդի անդամեր, Հ. Հայեսպի չեն Հ. Հաժբարժումեան երկու Հայաստան Հայաստական ,
Արոլորն ա ՍՏԵ Ժեռում է պարոյին) ,
Կարապետ եւ Ռուրին Քոնդոլիան Հաղարահան , (բոլորն ա ՍՏԵ Ժեռում է պարոյին) ,
Կարապետ եւ Ռուրին Սաորլընան Հաղաբանան և Արդին ին Արութընան Հաղաբանան և Արդինի Մուհինան (պար րական (եկերկցիին): Ածիծուան (պար -թապարի արթը), Յակոր Որպեոնան, շան Մարժանեան, Սարդիս ՏուԲլուեան Հաղարական, Յարութքիւն ժափկոլեան, Կարդիս ԿաաւՀեան, Ժանս Մակարեան (Պոսկան, Ոսիիան Հերվեժեան, երկու հարիւր : (Բոլորն ալ դպրոցին ) :

#### - SUFCUSESU

ՄԱՐՍԷՅԼ -- Հ. Յ. Դ. Պուլվար 0տ -տոլի Վուամեան-ենքակոմիտէի ժողովի տոյի Վռամեան հնքակոմիտեր՝ ժողովի չարունակունիւնը այս չարան՝ ժամը 20-30ին։ Կր խնդրուի ձչդապահ ըլյալ ։

ԿՐԸՆՈՊԼԸ .- Հ. 8. Դ. Եսթեևղրայր հան ենԹակոմիայեն ընդՀ - ժողովի կը հր թաւիրէ բոլոր ընկերները այս չարաժ ժա մը 21ին, դպրոցի սրահը: Պարտաւորի ը 21ին, դպրոցի որահը։ ներկայու/ժիւն:

«ԱԱԱՍ — Հ. 6 . Դ . Շրք . կոմիաէն ընդ է . ժողովի կը Հրաւիրէ բոլոր ընկեր -ները այս կիրակի առաւստ ժամը 9 .30ին Աարոնանու ակումիը ։ Կարևութ օրա – կարդ ։ Բացակաները ՝ նկատի պիտի առ –

668429-01-4 & 4 . 6 . 7 . 9414/1/ Prinտում խում թի խնչույթը: Տեղի պիտի ունե նայ Մարտ 21ին:

ապ ը արտ Հերո։

«ԱՆԵԻԵՌԻ Հայկ դարոցի Կրք հաբժերը կչ հրաւիր է Մարիծ այրենակիցները
դերոցին արա չ, այս չաբան ժամը 8:30իւ, իր կապեսնի հրավո անանատունենան։
Նիւքը՝ «Վարդանանց պատերազմը»։ Դաաախան դարոցին ուսուցիչը Պ. Խ. Վշ
առւնի ։

#### « สนกนฐ» ๒ บอร

4Ը ԳՏՆՈՒԻՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԳԻՐՔԵՐԸ։ ՌՈՒԲԷՆԻ ՑՈՒՇԵՐԸ, 7 Հատոր։ Գ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ -ՆԵՐ (Ն. Ագոհց) , գիհ 1000 ֆրահց ։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԲՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ ՄՈՒՐՀԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԷ ԲՈԼՇԵՐԻԳԵԱՆ ՄՈՐԻՀԵ ԵՒ ԲՐԲԱԿԱՆ ՍԱԼԻ ՄԻՋԵՒ (Մ-Վրացհան), դեն 500 ֆրահց : ԳՐԻԴՈՐ ՆԱՐԵԿԱՅԻ, (ֆրանսերգչի Թարդմահեց Լիւբ Ահառ Մարսէլ, ուրիչ Հողովրդական բանաստեղծութիւնեն – րով) : ֆի 1000 ֆրահց : Թղթատարի ծախմը գնողին վրայ :

Tell BAPS B. Sty h. Spifts Confine had petude for by grant for 9. S. Confine had the for for grant for 9. S. Confine had the petude and another to compute for the had months another to compute for the form the form of the

#### TUNNE WULLALA

Ծախու է Մերազարութի - ՍԷՆ Տընիի չբջանակին մէջ դերձակի խանութ մը , սննեակով մը։ Ուրիչ դորձերու ալ յար -մարութիւն։ 900 000 ֆր .: Հեռախոսել՝ GOB. 05-63

## www.

Կոչկակարի խանուն մբ՝ բոլնաի աչ -խատանոցով և չորս բնակելի սենևակնե-րով : Փափաթողները դիմեն ԵՒՄԻՏԵԱՆի , 60, Ավրնիւ ՍԷն Ժիւսթ-, Մարսեյլ :

BY AC YAKAL SERVINE SACO AK THEUL , UNUA PE SUCH, PAR THUE Maison MICHELh, 165 Rue de Javel, Paris

Լաւ կարող դործաւորուհիներու հա -մար ունինը կրան սէռի շըմիզիէներ ։ Ներկայանալ աժ Լև առաւստ ժամը 10-12 րացի կիրակին :

ԵՐԻՏԱՍԱԲԴ ՀԱՅՈՒՀԻ ՄԸ Կը փափաբի դալնակի ևւ. անպլերկնի դասեր տալ աշակերաներուն մօտ, մատ -

9ph; Op. UUP9PUBUUh

87, Rue da Tocqueville. Paris (17.)

UCHEAPUR QUSSUAUR OUMAR E 0.63610101 «ԱԾՆԱՐԵԱԿ ՄԱԾՈՒ Է Մարսելի ԱԷՆ Շարլ հայարանել» 80 մենքը Հայա քանաւկ փողոցի մը մէջ մեծ պատ-ձաշարան մը արդիսկան , մարուր , կա Հաւորունով, 9 ապրուան որոմանարիը (պայ) , մեծ լիսանս , 1926էն ի վեր Հաւուած չանաւոր գործ, բնակութեան ւրժուրու [Սիւն. Դիմել՝ ՆՈՐՈՑԵԱՆի ...

57, Rue Bernard du Bois, Marseille.

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



OFURTER

30° ANNEE

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ խմբագիր՝

LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine 376.286 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN. Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-9' Tél.: PRO. 86-60 C.C.P. Paris 1678-63

*የԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ* Ֆրանսա և գաղութներ տարհկան 3000 գր․, վեցամս 1600 Արտասահման՝ տարհկան 3500 գր․ Հատր 12 գր․

SAMEDI 27 FEVRIER 1954

ะแะแล

27 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 10ቦዓ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2717

## ՆՈՐ ՓՈԹՈՐԻԿ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԻՋ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ԿԸՄԵՂԱԴՐԷ ՆԵԿԻՊԸ

Երեկ հաղորդած էինք Եղիպասոր հոր Կիրակի հախադահան էր "հղաչրջումը. — Յեղափոխական խոր - ժրցումի մը, իսկ երկույա հուրդը պալածանկ ընդով գոր Նեկիպը, իր ևս չորեջարվին մէջան ահոր անդ հյահական է ձրվ. Կանալ հա -«ԼՐԱ» - Օ Պ.Ե.Ա.Ս

300% SUCE - PER 7306

արբը ։ Այս դէպջը ահազին ցնցում պատճա – ոճց ամբողք Արեւելջի մէք, մանաւանդ որ Նեկիպ եւ Նասրը ամենասերտ բարև – the, be begrop utu hampthe աարիներէ ի վեր։

Անցուդարձը տևղի ուննցաւ գիչնրային եղերական ժողովէ մը հաջ, որ անւնց հղերական ժողովէ մը հագ, որ անենց հինգ ժամ ։ Յեղափոխական Խորհուրդին 12 անդամները հաւաջուած էին սովորա կան ժողովասրահին ժէջ, որ կը դանուի ԿՀղիրէ կղզին (բանակատեղի)։ Իրարան Կեկրել կոլմի (բանակատեղի)։ Իրարահ-ցունի տուային տղդանումեց արունցաւ երբ Բերթերուն հրաժայունցաւ ապադրելի Բերթերեն Ինչել ձեկիաի բոլոր լուսա -հետրները։ Օտար ԹղԹակեցներուն եւ տեղափան Բերթերու խմբադրապետնե -բուն լուր արունցաւ Բէ չատ կարևոր դե կոյց մը պիտի ստանան դիչնրը ։ Նախա-թարները, իրենց անկողիններէն հանուհ լով հրատերուեցան 12 սպաներուն քով , միասին խորհրդակցելու համար։ Այս խառն նիստը վերջացաւ Եշ առաու ժամը

3-ձևյան :
Հոգոլեն անաք քատաքա հար, նախարաբՀոգոլեն անաք բայան այն այն անաքան
հիրձերում կարգուց դեկույց մը որ կը նահույաներ գոր - Նեկրայի «Հրաժարումը »
Հեկույթը պարսիւով լեզավորական չար Հույեն պարսեւով հոգովուխական չար Հույեն պարսեւով չեր մասնադրած այս Հեկիայ նախառաք և չեր մասնահույան այն այն
Հեկիայ նախառաք և չեր մասնահույան այն հան ւտվրալ տարապես է էր անածաղցած տարա-հերու հրապականական արժածուներներում -Չիները չարժում ին դլու իր հրասերած էին իր համրասին համար, վասն դի անհրա ժելու էլ արևա ժը՝ հրվատասրդ պարհներու այս խումերին, ծվաստի առևելով անածց պարհանական և հրասական համար րացարգապ դիղատատուրայը պրայի հես-Քարկելին երկերը, րան մը դոր երրեղ պե-տի չթույստորենը։ Ձյաջողեցահը համո-դել եւ Նեկիպ յանան կղղկացաւ որպեսին Հարկադրունից տեղի տայ կր պահանջնե-րուն առջեւ։ Տաղնապը իր դաղաթնակե-տին հատաւ երեր օր առաջ, երբ Նեկիպ արտ տասու որեց օր առանչ, երբ Նեկկա գրուքիստ առջեւ դեսկով Յեղափոխական Սորհուրդը եւ դիսնալով որ վասնդաւոր է որ եւ է կինարանունքիւն ներկայ պա – բաղաներուն մեջ »:

րադատորուս այլ 5: Անդիպ հե - Անդարդ վետոց կ՝րսե Թե Նեկիպ հե - տեւնալ պահանջները դրած էր.— 1. Ի-րաւունչ վեխի դենրա ենդ - հերգուրդե բոլոր որողումներուն վրայ — 2. Իրա -առեղ ամուանելու եւ համրելու ծախա աստինաններ տալու բանակին սպաներու ապաները եւ պետական պայտսնեաները առաինաններ արտական պայտսնեաները had but mabbine

Ինչպէս պաշտոնական դեկոյցն ալ կր Հաստատէ, դոր - Նեկիպ ջաշուած էր լու-թին Հրատարակութենչն երեջ օր առաք ։

ոտնագնդակի մրցումի մը, իսկ երկուչարնի, հրեջչար նի եւ չորեջչարնի մէջտեղ չէր ելած ։

#### «ՄԵՆՔ ԴԻԿՏԱՏՈՒՐԱ ያቴኒቶ በኮደቴቦ »

Ցեղափոխական խորմուրդը՝ հետևշհա յայտարարութիւնը հրատարակեց , — « Քաղաջացիներ , 1952 Ցուլիս ՀՖի յե Shuhchuj դափոխունքիներ չկատարունցաւ որպետգի հրակորեսութիւրն կատանուրժառ դիայը, ամաչակին դիա է քրաստաց ան տևջ հրդար ինխարութիրա բնունը արձրին իաց արչատ գն փագ ճարի ոն առուրատի մա յեղափոխութիւնը կատարուհցաւ միա եւ միայն հաստատելու համար այն գա Հագրւբնու : ին առանիր օնրնէր իով 1ր -արւարճ տանակարբան թւ այնադնաց վան-գրերին թեման աարբէ ի վրև ՝ իննթւ Հր -մափահրդնն սնայն վանսան վն հայքեր ողև կամը Հարապասկու Հարան այն հե գարհ խոչերժապրիսու սեսրձ - Վջատանբո մադեսիունչիւրն սախոնուրձառ - միդամերն Հացութեու ( և հ. աստենը գերի և դ. դ. աստատր վաս ըս բուքի ենհերը աւելցան ու-ըր: Մեր դժուարութի ենհերը աւելցան ու-ըիչ պատճառով մը — Դաղտեր պատրաս-աուքեան մը ատեն որոչուած էր ժողո – առուքեան մր ատեն որույուան էր ժողո-վուրդին առաքարկել դիա մը որ չպատ – կաներ ճեղ. Խորչնուրդին որուն բոլոր անդամենըը կրիտասարդ սպաներ էին : Ար վերջինների արաբերին եսկիսլու, որ ի-բենց բրքանեն դուրս էր։ Իրեն բուր արբ – ունցու լեղափոխուն ենէն ևրկու ամիս ա-ուն է Հաւանեցաւ : Երբ Նեկիսլ այն ըրբ -կանի պատերապեսիա հախարարեն են – տանանում հասաւ ԵԱ կոպահրաւրքի։ պատարազմական նախարարէն Հե ռաձայնով իմացաւ Թէ յեղափոխուԹիւ նր յաջոզած է, անժիջատես նր յակողած է, անմիջապես րանակատե գին դնաց, 6եղ. Խորհուրդին միանալ Համար իշխանունիւնը ստանձնած ատեն արում արանակրեն արգրում արգրությունն արգրությունն արգրությունն արգրությունն արգրությունն արգրությունն արգրությ Հայաստանական արգրությունն արգրությու Այդ վայրկհանեն կացութիւնը փափուկ Հանգամանք մը ստացաւ : Վեց ամիս չան-ցած Նեկիպ սկսաւ միւս անդամենրէն աւելի բարձր իրաւասութիւն պաշանջել պարրերարար։ 8եղ. Խորհուրդը վճռա -

պարրերարար։ Յեր, հորհուրդ վճռա ոչես ժերժեց չեղել այն կանոններեն գրուս
Հայկած էր հղավարհուհներեն գրուն
հարտան էր հղավարհուհներեն գրուն
հարտան եւ որոնց համասանի արող
հարտանան չեն ըլյալով ոլնա, հաշատար իրաւասութիւն էր վայելեն։
«Գարաբացիներ, Յեղ հորտարար
հարտաները հանդագրեցին այս տեսական
հշտունի ցարչափ եր գահուհին անարա
ելիս հոդերու առջեն։ Այս բոլորը տեղի
ունայա երը երկիրը, յուսահատորեն կար
հարտաներ հրակատան և Աստաներ յանը
տարիրենրուն դեժ եւ այն նենայան և ա -Հաս դեմ որ գրրբ բռնած է մեր սահմաններուն վրայ։ Կը կրկնենծ ին յեզա -փոխութնիւնը պիտի չարունակուի և պի-տի պահպանն իր դաղափարները, ինչ խա-չընդոտներ ալ գտնուին իր առջեւ »: ՈՒՐԻՇ ԿԱՐԵՒՈՐ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Pag . Umits Umited , mgg . mamgang գութեան ծախարարը, հրապարակաւ մե -ղադրեց Նեկիպը թէ խափանարար դիրջ դարրաց նեկրողը հէ, խաղմահարար դրբը, գի ըստակ գի ըստահ էր հղավորհարական դործու - Նելուֆեան Հանդենա և հրումեր Մ- Նա - Հանդենբու հանարագրեր հրաւտաուկիւն - հերական կերապահեր հրան հերական արդական առույիսին մէջ՝ յայսարարարեց - երիայինչ ապահեն նեկրոլ, բայց — « արասյուց ապաստոլ եսպրոլ», ինչպես բրինջ մրարուցի եւ գնոլ - Ռուլիա Մոքսանայի համար (ծախկին խանմակալ) : Սալահ Սալիմ յայսապարեց նաև Թէ անփոփոխիկ «Իսպ Եգիպտոսի արտաջին ջաղաջակա -ծունես ծ

Bur Heling X gub depta 'մվդոս վարէ չանրապետութեան նախագահու – հարերերը, Աիր Շաջիր յարասրարեց Թէ հարէ չանրապետութեան նախագահու ուսը։ Անտոյ բացատրեց Բէ ային բանտարկութեան դաթիւնը : նետոյ բաց 644/14

# 8ԵՂ ԱՓՈՒՈՒԹԻՒՆ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԵՋ

#### ջոր, ԵՒԵԱՔԼԻ ՀՐԱԺԱՐԵԼՈՎ ԿԸ ՀԵՌԱՆԱՑ ԵՐԿՐԷՆ

Եղեպասան հեղաւրվում էն 24 ժամ հաց, Փեարուար Հեին Սուրիսյ մեն այ դեղափո-բութեւն - եր պայինցաւ, ասապահով-Շիշաջին , Հեռադիրը կլուն Թէ ծախա-գա՛ւ իր հրաժարականը յահժեկով և -բեսն, ժողովին, որանաւ ձր նասաւ և արտասա՛ւժան վահաս : Այս առիքիւ հեր-տեւհայ նաևակը ուղղած էր ժողովու — դին, ինչպես հաղորդեց Դաժասկոսի ան-PLL

թենը:

— « Մարելու Տամար իմ սիրած ժողովուրիկա արիւնը, յանուն բանակին որուն 
համար գոհուտծ են և արարական հայբրենիցին որուն ծառային ուղեցի անկեղ —
Հայեր Հանրապետութեան նախարապահու —
Բենե Հարեպարական այլ հերիալային
Սուրիոյ ժողովուրդին կը յուսան թե 4'0114 այսպէս վարունլով ծառայ Հայրննիջին եւ կ'աղօթեմ որ 11 .... ի պահէ ամէն փորձանք »:

գայը պատել առեխ փորժանցել »: ձեղափոխատեն իր ու փորժանցել Վալեպեն, ուր չարժամին դրուխն անցած էր Վեղ. Մուսինաֆա Համատես », ախակցուծնամր Հերախացին, արևելինան եւ արևանանա Սուրիս, հրամահատաբենրում։ Ազդանը շանը արուելել անժ իշագետ հաջ փորսի-արակաները վերքիայիր մը ուղղեցին գոր Շելազրին, որպեսյի արաւր Կրա-ուն իլ Հարակար հանասան հետերան նականները վերքնադիր մը ուղղեցին գոր. Շիլուգիի, որպեսիկ բալուի կրաուի Քէ զօրավարը նախապես ներկայա գույիլ մը դրկած էր ապստավոհերուն, գույիլ մը դրկած էր ապստավոհերուն, գույարի մա դինան իրենց ծրադրեն ,բայց անոնը ժերբեցին։ Ուրիլ բուրի մը
Համաժանը, Հայեպ դրկատամ վեց հետապօտիլ օղանաւերեն երկուջը ջազաց իջնեով ապատամբներուն միացած էին։ Հոմ-սէն, Համայէն եւ Լաթաջիայէն հրեւելիոչու, դասանցչու ու չաթագրույր որուսը։ հեր անաքիջապես Հայեպ, յետոց Դաժաս կոս գայցին, խորմորդակցելու համար յե -գափոխականներուն հետ։ Գնդ. Մուս դադրուսատուսը։ Ժաֆա Հալէպի անքնելեն հաղորդելով լև -դափոխութեան յակողութիւնը, հետևւհալ ժեղադրանջները կ՚ուղղէր Շիչաբլիի կա ավարութեան ղէժ.... 2 horand his hunger ռավարությատ դէմ — բրմադիր դակա-լուծուած էր վարչութիւեր ։ Դատական իչխանութիւնը իրած էր խարդախ ջա -ղաջականութեան մը տիղժին մէջ, Տա -

արուած չէ Հիրկիլի համեստ բնակարանին «Էջ, գինուորական տարիկաններու հա կողուհեան տակ : «Սակայն, բարեկա -մաբար խորժուրդ արուած է որ առ այժմ առւնին դուրս չիլի, Վերջին ամիմներու ատուծին դուրս չելք, Վերքին ասքանիայան հրահրացին հեփոր կր աստաարկ իքչիա - հու քենան ծարառէն եւ խուլմորտ ար դար-ձած էր յեղմարկայան քենան համար ։ Ձա-փաղանց վը հայնահեց Նաարրին եւ յա -ձախ կր դառնացներ դարն ։ Գիծչն դուրս երած էր և մինոնորև միքրցները տերա արեաի ևր և մինոնորև միքրցները հուն ասըրի դէմ »

× Գինսերը ժեծ անվում կրեցին Կամի-րեի սակարանին ժե՞ջ: Ոսաիկանուժիշեր հատարեց դարաքաքերքի գեղ ու Նեկնար կառանակարը ապած եր, «Մեր ժեծ նախա-գամը» վերծաղրով: Դեղ, Նասըր երկար տեսակցուժիշե ժը

գատը » կրիսարգով։
Դեղ, Նաարր երկար տեսակցունինն մբ
ունեցաւ Ուոչինկնինի երկարական դես պահին եւ ուղիչ բարձր պայասնաարևի թու - ձեա ։ Լոհաոնի մին իր կարծեն ին
բանակցունին հեր անենի պիտի գժուտ-

× Գաերնկեց Ֆարուջ, որ Քան կր գ. որուի այժպ՝ ին ֆնարոանի Ֆոհասւմանիր

չաքությաւ դայասարոց թէ շոր սաղթ, որ Նեկիպ կարևնայ փրկել դկունրը»։ Ինչ չատ Հ Նոր վարչապետը, դնդ. Նասըր «են բաքութեամբ կոուտծ է Պաղեստինի պա ահրազմին ատեն եւ «Ֆալուղայի վագրը» կը կոչուի։ Գիւղացի ընտանիջի մր զա -ւակն է եւ Թունդ յեղափոխական ։

ժաձայն դիկտատորի բռնակալ կաժջին ։ Շիլաջլի պետութիւնը կը ծառայեցներ իր եւ խնաժիներուն անձնական փառասի – *թեանց եւ ապօրէն չահեր կ՝ըներ* ։ - մահամ վորկոտիած էր որ Դամասկոսի հահան դապետը փառաւոր պայատ քը չինչ իրեն Համար, իր հզբորը չամար, որ հրկրին ամենչն Հուայտ մարդն է, խաղարան մը պայած էր Դամասկոսի մէջ ։

րացած էր թամասկուր օէլ ։ Ցեղափոխութհան յաղքահակքն անմի -Չապքս հաջ վարչապետ եւ Հահրապետու -Թեան հախադահ Հոչակուհցաւ էլ Շաապ (Ժողովրդական) կուսակցութեան ղեկա -(ծովոյիզմական) վուսովցութեան դովա -վարը, Հաչին էլ Ախասի, որ `ահասակեւ ալ վարած է այդ պաչաօնները: Վերջին պահուն ապստամրներուն միացած էր հա-եւ Տէր Ջօրի չրջանին ՝ հրամանատարը , օր. Քապոլալի . Առաջին առԹիւ Հալէպի ժէջ հրատ

րակուած պաչոշնական ղեկոյց մը կ՚ըսէ. — « Մեր կատարած չարժումը կը համապատասխանէ ժողովուրդի կամջին եւ գուտ ներջին հանդամանջ ունի, երրեջ պեստ սորջըս ռապասաց ուսը, սարջին եւ միջադպային յանձնառունեանը վրայ»։ Ջեկոյցը կ'աւելցներ Թէ Հալէոյի , վրայ»։ Ջենոյաց մրանայներ ԹՀ Հայեպնա Համաի, Համայի, Լաժապիկի ԹՀ Հայեպնա Երվաններում են թանանակ նակառան է Շիլացիի կառավարութեան։ Ծետոյ կր յայտներ ԹՀ բանակը տարացական ձրդ պատման բունի եւ որսանոց պիտի դերա պատման բունի եւ որսանոց պիտն դերա պատման բունի ես որսանոց պիտն դերա գանակ տարանակել երկրին պաշտպանու-ինունը, ապատութերերը եւ աղպային դերեչ-իսանութերենը »: Երկար ատեն է կեր իսոր դեղանութերեւն գան «Մերագլին պատարենիան դեմ։ Անդեալ լուծուարին բացանիչ որսենիչ որսենայան արանակալուներն

Shube whom builp funder Shillip bu ( Շար.ը Էաթդալ Դ․ էջ )

# SUPPLICATIONS PROPERTY VIN

Հինդչարթի առաւօտ, Փարիդի Lither unpil memora wanglap wangny khingan Jamapungah libuh magan - pantilikinda paganghipan ke sanjufikin pangnishipan ke sanjufikin pangnishipan ke sanjufikin pangnishipan mandipandapan hingan filo danganghan pantilikinda patingan manglaphan dang agaman filodo pangnanghipan dang agaman filodo pangnanghipan dang agaman filodo 13 manifikin 1

Շատհրու ծաղուր պէս եւ ստուարտβիւ հաւատացեալներ Պատարադէն ետր, վարադոյրը գոց … հատուական հանդէսը Պատարային հար, վարադայրը դոդ 
տելով սկսատ աշխարհական համարեր։
Դպրաց դասը վերծաաուծին երդեց ծնո 
րահրայ, պատկաւութչարականը։ Յետոյ 
Զելիքիր ռուուցիչը կարգայի նղիչին պատ
ձուքենեն Վարդանի հառը։ Երդուեյան «Քի Հայրենեաց պատկուրքը» եւ «Ժն

Հայրենեաց հուր Վարդան» երդեր և

Հետեւհայ աչակերաները, արտասնեցի ծ

Հարու առողանունեաց — Արծումիչին

Ժ. Պարանցեան է. Պառաւնան, եկերե

«Ի պարձեն է. Պառաւնան, եկերե ժ. Պարանցնան եւ Պ. Պառաւևան, եկերեւ գիկ դարոցին վ. Պուրժանան, Ազգ, Տու-հին՝ Օտեք Տատուրեան, Դպրոցատերքն՝ Ալիս Գարանան, Լիլային Միջել Անեն՝ - եան, Գերկիլեն՝ ժ. Ինենենան, իսկ աժե - հայ դուրելը եզաւ Պահեն Գալանին փոջ - րին Սաթդիս Պետոյեան, յասանորեն արտասանելով Վարդանանց պատերագնի ձահրաժատնելով Վարդանանց պատերագնի ձահրաժատնելով Աարդանանց պատերագնի ձահրաժատների հետովեւն Ծ. վող. Մագտերաժասնությունըը ։ Հատվչո փակեց Առաջեորգ Սերովրէ Ծ . վրդ . Մա հուկեան , բացատրելով թէ անհրաժելու փատահուաց հոքսն ժոնգրեր ու տնապար բն բւ երել ու կերձրբ! գրև թիրներիր, հաշախ քերքի վահանարդ մատասութիւ-ուժութությունը Հարաբարություն ա

### **Դ**ԺԳՈՀՈՒԹԻՒՆՆԵՐ...

Մեր օրերու Սերβերը յունլհող — եւ Լակոն — դեր մը ուհին կատարելից։ 12 միոնչ կարծրը են, որ բացին մինա ցին առումով, այլ և գիրք նեւ 12 միայն կապ միլ և եմ եկ դարունքն միուր, որ հատ որ հեր և են հեր արունքն միուր, որ

կամուրք մրն են մէկ սերունդւեն միւտը , 
նոյնիսկ մէկ դարեն միշոր , 
հոյնիսկ մէկ դարեն միշոր , 
պր, եւ պետի գանրուն կանուրքն ալ :
Ասել գատ — եւ «հիմե ի վեր — մեր 
գրուկան, առատ — եւ «հիմե ի վեր — մեր 
գրուկանութիւնդ առաւնարար մշակուտ — 
Արել գանուր ձէք եւ մեացած է հան աժ 
բափակ , առանդ դիրջի վերածունյու՝ 
Այս գրականութիւնդ մենը կր վեծառնել 
գինա ու չենը գտներ։ Այս պատճառով այ 
գրնքի անչապորը հեջ այն պատկառելի 
վատոակին , որուն իրը մի ժառանդորը — 
հերև ներ ձենը , թայց որ մեկի համար 
գրնքի կորսուած ժառանդունիւն մըն է 
այիւս։

բես Արփիար Արփիարհան « ստում» ակ-տի ժնար իր չրջանի ԹերԹերուն և. հան-դեսներուն մէջ, եԹէ գրականութիւնը գրականութիւնը ակրող ջանի մը « Տևապալաշերջեր ջեին եւ առանձին հատորհերով լոյս չըն-ծայէին ինչ որ աուած էր « Կարմեր ժա մուց »ի հեղինակը իրրեւ դրականունիւն սրուհստ

հեւ արրուհոտ :
Սակայն, դարձեալ, մոտցունյու կաժ
ընդժիչտ կորսունյու վաանդին տակ կը
դանուհ ամրողջակած դործը այս ինչնատիպ մարդուն, որ դրեց ապրիլու համար
եւ ապրիցաւ դրեյու համար եւ որ Թերեւո
խառնուտծչով անչներ բարախոս՝, դպաastribe fundinging quingbine tp իր ժամանակին ։

Եր իր ժամահակին :
Նոյհը կարևլի է ըսել Լեւոն Բաչալևանի
Համար , որ դրեկեէ անժանօթե պիտի ժետո նոր եւ նորադոյե անրունդներուն , առանց յետ – ժահու հրատարակուտծ « Նորավէ– արեր եւ պատմուած ըներ » հատորին ։

ատքիրը — մեր մեծ երգի՝ դրական ճակատա դիրը — կ'ուղենջ ըսել՝ դրական ճակա – ուսել արև մեծ երգիծաբանին՝ 8ա – տազիրը — մեր մեծ երգիծարանին՝ 6ա -կոր Պարսնեանի, եթէ Հոդածու ձեռք մը, Կովկասի մէջ, էշաւացեր իր ցիրուցան Էջերը թերթերու սիւնակներեն եւ չամ -փոփեր դանոնը առանձին Հատորներու

նիլինեց նաևւ, չատերու կարգին, «ՀԷ՛ գ Երիան », որուն ամունը միայն կը լսենց Հիմա ալ, իր մահչև չուրք լիսուն տարի հար, որուն գործը, գրիծէ "մադրւած՝ Թերքերու եւ Հանդլեսներու հաւաջածո – ծերուն մէջ, կը մնայ միչտ - անմատչելի Հիներուն, ինչպէս մանաւանդ նորերուն ։

հասունեն յաստըանարին դէլ՝ «րա եր -վակցուր ատնի աստը՝ իև Ֆնարաչա Հրորնուր՝ կանուր ոցողո» խորագրին տակ, կը գրէր. Ընդածին շրայրը մ'ինձ շամար ըլլա

լով ղրական աշխատուխիւնը, որոնց 10 ժարակամ փայլուն բարեկնցիկ Թիւն մը դուած եմ, որջան ա դէր ըստ ամենային եւ յարդել տար եհ -ատրհալ աշխատունինանին պիտի հուի -դեր ժողովրդեան, ենկ ժողովուրդն յար-արուրա պայիսո իսիում է դարա appente »

Կատարեային ձգտելով հանդերձ, B միայի «բնայներ»ն շեսբանաւ արվատանն միայն տալով : Եւ այսօր միակ հատոր մբ իսկ չունինը ձևուքի տակ , դատելու հա – այս «ի ծնէ» արոշհոտաղէտը, սար այս էր օսէ» արուսստադէտը, - որ, տեղին եւ պարտղային հաժեժատ, կրնար Հյանհունս» ժեծնալ կամ պզտիկնալ, խո-

րանալ կամ ճապաղիլ . . . Բարեբախտունիւն է, որ Հայ Թևրթը « ածու »ի դեր կատարեց մեր մեծ ու փոթը, Հին ու նոր սերմնացաններուն հա-

ժար :

Գիրգը պետի չկրհար ընել, ինչ որ կրցաւ ընել հայ ԹերԹը :

Առանց մեր ԹերԹը ու պետի չունես հայինք այն հաղու գրականու Թիւհն ալ,
որ կտոր մը երկինը, կաոր մր հրա կր
ղեն ժեր առորհայ կեսանին մէն։

«Հինհրուն դործերը չունինը, որ կարդանը», կառարին ժեղի մեր հորևը :
Հու Թերհր առաստեսի այս պակասն

Հայ Թերթը ահաշասիկ այս պակասն ալ կը լրացնէ ։

ալ իր լրացի է։

Կրծայինչ գեր թեղթերը լեցնել ոնիր արկածային ղրակածութենաժը, կաժ իս սիլ հաւկիքը Թարժ պահերու հղանակի
ժատեր, թայց առկա արկար ըրար ժեր առովը այն առաջելութեան, որուն կ'ու գէ հաւտաարիժ մեար ինչըկնց յարդող աժչն հայ դրող, թերթեի ժը վարիչը ըրայ
ԹՀ աշխատակեցը:

B.ju իմաստով՝ «փրկութեան» դործ մբն

է մեր ընել ուղածը այսօր ։ Չենջ ուրանար, որ կան «մաջոանենը» ներ, դայց օրէնը մը կայ, որ կը պա

ահար քաղ ժեշտանար քն մանգրբը չայ թ. քն զրմարձրը հոքսն արսրք՝ սն իշ --անտարբրմունիւրն : ս, հայն գիմաչ -ն մում՝ սն մն մասութ

այս ձևուվ ուղէինը ըմբոնել մեր 

Դժգուհներ ոչ Թէ ուրիլներկն, այլ դժ-գուհներ ժենոչ ժեղմէ ։ Ունինը այն դիտակցութիւնը, Թէ «ա-

ապին դարծ կայ, բայց գործող չկայ» ։ «Կարժե աչիստոնը այս ժողովուրդին Համար» , — կ՚ըսեն մեր երէցները եւ դժ-

դո՞ւ են իրենը իրենցնէ այն պատճառով , որ չեն կլմար բազմապատկուիլ, «բազում գործ» միաժամանակ կատարելու համար։

Դժվու է նաև համայն աշխարհի երի ատոտոնականը անագեր .— ոչ ինջ իրմե,

« Աւա՛ղ, - կը հառաչեն մեր երիտա

c Um'a, — by consults the popular unprishing, — anthe unapply displayed to the maplices by surphility— then a few surphility— then a few surphility— then a few surphility— then a few surphility— the pulphing few surphility— the few surphings for the few surphings few surphings for the few surphings for the few surphings for the few surphings for the few surphings few surp dbp waghe »:

Մենը գժգուութիւնը կը նկատենը յա ռաքատար ուժ, թայց ոչ այն դժգոհու -Թիւնը, որ դէպի դուրս կ՝ուղղուի, այլ այն դժգոհութիւնը, որ դէսլի ներս

Uju & wangg qdqnsarphing, bpt thup uhuushp :

Եւ այս առողջ դժվոհութիւնն է մեր ըսպասածը մեզմէ եւ ուրիչներէն ։

Մեկը միանի «Հարկ է սկսկլ այրչև»։ Մենը միանիը «Սկսէ» ցոյց տուր, որ կր-նաս այրէն սկսկլ եւ հասնիլ ժինչևւ ֆէ»։

աս այրէն սկսիլ ու շատ-ը, Ուրիչ մը կ'աւնլցնէ.— « Հարկ է՝ հոր Շանրալ որոնել, հոր Ուրիչ մը կ՝առնեցնե — Եպալը » ուղի րանալ, նոր ճամրայ որոնել , նոր գրականունիւն ստեղծել» ։ Մենջ կր պա-Պաս, Որդնե , Ստեղծե տասիաններ « Բաց ։ Որոնէ ։ Սաեղծէ։ ԵԹԷ ունիս ուժը Հռոմը նուանելու , որո՞ւ

Sudup »:

hppnpg dp humupht -- etunzud big

knikhub bi zhig night baphup: Thig

up hjubig dhe hupuph. eUnigane fibipp, dangur fisipp, dangur ku phihy ga ni apahig updigan; kuhi maip, ne umub bu gai quediganje, kuhi maip, ne umub bu gai queրեղ հ. սևրունղեղ »:

ըստիսվ աշարի աստել է՝ եք, այր, սե գագա-

երով աշևլի բարձր է։ Աշխարհի մէկ նոր բան չկայ․ ամէն ինչ սուսծ է ղէխ մէկ անպամ ։

րառատ , դրթ ուղ աստրու Բայց կայ ձևսի հորութիւն , ըսևլու , արտայայտելու հորութիւն ; Փիջասօր հոր է. ի՞նյ ընհնջ ուրեմն , Թանպարա՞ն հետևիջ Վինչին, Միջէլ Ահ – ճելոն , Ռաֆայէլը , Ռամ բրանդը ։

այլ Աստուծոյ կողմէ արուսած «աւա արդ ծանդեան վկայագրի՞ն մէջ, Թէ անդծադործ ուժին, որ վկայադիր մբ արդծադործ ուժին, որ վկայադիր մբ

Գեղեցիկը մեզմէ գուրս չէ, մեր մէջև ։ Տոեղութիւնը՝ Նունայես ։ Ինչո՞ւ ան – է։ Տորկղութիւնը՝ հայիպէս։ Ինչո՞ւ աև -պատճառ դուրսը փնտոնլ ԹԷ մէկը, ԹԷ միւսը ։

Գրականութիւնն ալ , ինչպէս եկեղեցին , -րրապասություս ա(, իսչպչո ձվողացր-, , մեծ Վարդապետները, չ , մեծ Վարդապետները։ Մեր պարտերն տարփողել առաջիններուն առաջինու Թիւնները, երկրորդներուն տառա փայլն ու փառջը հրրորդներուն ։

գրայլս ու պատգը որորդարութ Ըսնկեր բան մեր ունենալու Համար , պէտը է ըննկեր բան մեր ունենալ , կ՝ըսէ իմաստունը։ Մենը կը փնտուննը կը գա – նենը ըսնկերը միայն , ըննկերը — ձդելով

« Funbone golbyby de pomumby « Իտունցու էրեսղող որ ըստստից ա – Նապատի մը մէջ», կը գրեր Վոլինչո մեդ-մէ երկու դար առաջ։ Ինչո՞ւ այս «քրը – Հեղեղ»ին նաեւէն վազել, « իմաստից ա-Նապատ» մը ստեղծելով մեր մէջ եւ մեր

Ի վերքոյ կը պատահի հետեւեալը . Կամ երետասարու Կամ երիսատարդը կը լաջողի եւ այն տաեն կ՝անցնի երէցներու բանակը, եւ կամ չի յաքողիր եւ այն տաեն կը ժոռ -

OPANUL TUPARNUTE 268

## ՍՈՒՐՃԻՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

Միջազգային ժաժուլը չանգալից ժան -աժասնունիւններ կը հրատարակէ, նա-ատեսելով սութնի հաժաշխարհային խատեսելով սուրճի համաչխարհային տաւրնապ մր որ կրնայ ազգել 800 միլիոն հայուղի զաարաշագ թը ։ Ուսրշահավար Հեչորդավորեր, աք իհա – առջասնարեր - հետո - Հեյու

ասցուս ը սաստուտ սա . Սուրճը աժԼնէն չատ սպառում ուննցող արանջն է հաժաչխարհային հրապարաապրատգա չ-ատունա-ը-այք» կանաների կին վրայ: Բայց եւ այնպես պերնաների արտադրունիւն կը համարուի: «Փառի Փռէս» կը պատժչ Թէ 1662ին, Մուհաժէտ Դ. որ գիչ մը դաշնակի եր Աուդովիկոս ԺԴ.ի , Վերտայլ կը դրկէ Սիւլէյման ա – դան ։ Արև. Արջան երիտասարը է եւ կ՝ու-ղէ չլացնել դեսպանը ։ Հաղուստ մը կարել րրեն դ'նորը նել ատորնքսետ դինիսր աղել կարանրինով Կանա դասիր գողարորակակին-րրութուլ վասասան Հահաւտող ու նաևու գե հնածով վասասան Հահաւտող ոն մանա կ՝արժեր, ներկայ դրաժով ջանի ժը ժի -լիառ։ Միայն ժէկ անգաժ պիտի հաղներ։

Նոտագ ին մաշիր վետում, Նոտած իր դաքիս գրայլ, ցնող ընչեղներով եւ Թաւիչներով գար -դարուած սենեակին մէջ եւ շրջապատ -ուտծ պայատականներով , Լուղովիկոս ուտ պարտակաստրում է Հուդովիվու առանդունիան, կուզայ չատ պարզ հաղուած , կը լառաջանայ զանդարորկ չերկրպադեր , սակայն կր թարեւէ արե ղանդարորվեն, դուած «իր Արևւժուաջի եղերը» ։ Հերևա՝ ձեւով , ծուկով եւ ձեռջերը կուրծ-ջին, կ'երկարէ յահձհարարաղիրը ուղ – չորդողադոր, սավայս վը թարուչ արթ »

Լուդովիկոս ԺԴ. առանց առնելու , բանայ կուսայ եւ անսնելով որ երկար էր կ՛րսէ Թէ պիտի տեսնէ եւ պատասիան պի-

Որունյան ազա գդածունլով կը յայ արույչատա տարա դրաժանոլով դը դայ -արարվ իկ կր վիրա-որևի դիմը, եւ իկ քաղատորը տարի չերաւ համակը ընդու-ծերու համար եւ իրքեւ անկարեսը դահի մը տեղ գրաւ։ Թապատրը կը պատաս -խանկ Բկ ընկալնալ սովորութեան հա ժամայն վարուած էր։ Թարթը՝ դառիա ցած կը մեկնի, հրդում ընհլով թէ այլևւս

սաս Օրուք յասնը ու իր տեսան որթ դերը -մերում վրա էր հրամցնեն, ջիք մբ լեզի , որ լրակնացը չատախոս կր դարձել՝ եւ րարդի տրամարդութերն եր ատերծէ ՝ Սուրեն էր: Այսպէս սուրճը՝ հրապարակ րայրքը արտմադրութքիւն կր տոհղծել և Սուդոն եր Այսպես սուրճը հրապրան հատուհցաւ Փարիդի մէջ։ Եւ Արևւ – Ար-բային հանութ պատճառելու համար Մո-ինեւ իր «Գուրժուա ժամիքիլով» ՝ մէջ հնղծութիւններ կը սահեցնել Այս միքրադան են բարան Այս միքրադան եր առաջին արձարա-ին կը բացուի Փարիդի առաջին արձարա-

սը ։ Պատմուննան դիրջերու մէջ կր յիչուի Փասջալ կան Շարունիւն անուն Պարսկա-Հայ մը որ առաքին անդամ սուրճը Ֆրան-սա ընրած է , 1674ի ատենները ։ Այս ա – ռեւարականը Սէն Ժէռժէնի աշնավաճա – ռին ժէջ ծախած է , եւ երկար ատեն կր լիչուէր Փասջալ Լ'Արժէնիէնի անունը Սէն Ժէռժէնի աշնավաճառներուն ։

Այս միևւնոյն չրջանին սուրնը նդափոխութիւն մը յառաջ կը յուրադրարություն որ դրաստել գը երբչ, դարու կիսում Ալաիմի դինովհերու վայր մըն էր, բաղմացին կապելաներով։ Գինի եւ դարնքուր կը իսնչին, ԹեԹեւ կամ գօ

« Մեւ խմիչըը» մէջտեղ հկաւ եւ կէս դարու մէջ յաղթանակեց։ Խոսակցութեան արուհսան ու լագնանակեց , մարդիկ ի -րարու ջով բերելով : 1700ին ականաւոր

ուի, իր ահղը տալով իրմէ հաջը հկոդ -

8աղթանակները կը չահուին եւ ոչ թէ 40 Smjgnefite 1

ետթ. «իսքինիան»րրևեն արարն բարբքը վե «Ըրտերան»րբեն իերրք վե հարար ջագ-Հե -—12,--իս ջայեն միայն ։

Հետեւինը «ընտրեալ» ներու կանոնին , Le մեացնալը ձգներ Աստուծայ ։ (Խմբագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐԻ)

մարդիկ դէդերով սուրն կ'առնեին։ Սուր-. Հր սակայն իր հմայքը՝ կորմեցուց ևրբ Մնդլիան դատու Բեյր։ Ֆրանսա եւ Ռոա-լիա հաւատարին մնացին սուրնին։ Այսօր Արմքիար այր բերբերը է սե ուրի քաշամակ Ֆեհե թւ տոլէրէր անք ռաշեջն ։ Որար օնտտասնետկ մը գաւաթ թէյ կը խմեն ։ Ամերիկացիները տաջ սուրն կը սիրեն կը սել։ Աչխարհի սուրնին երևջ չորրորդը կը սպառի Մ․ Նահանդներուն մէն ։

1941ին Հժնոր, պարհնաւորժան բռնա -կալը, Ձեսվերը Պովին այգեց սեզժուժներ գարը Հետթիր Կոմիի ապեց սեղմատներ դենլ սուջնին վրայ, մեկ իրպրա հիս չատ բանը, հրա Ֆրանսացին ուներ ժիայն 125 կրամ ամիաը, խառնուրդ մր, որուն տասը կրամը միայն սուրն էր։ Ձեսքըը Պոլին հրաժարհցաւ, կորսեցեկով իր ժա-գովրուսկանունիներ Մ. Նահանդներու

. Իտալացիները ընականեն աշխոյժ արապայայրութը բապարայն այրացա եւ հիմատումակ, իրևից ուժում աւուրնում ալ ա-տելի կորովի կը դատնան։ «Լափոկասյին» վարպեսա են անտեր ։ Լատիի ժեչ, Փայի դարասվայրին վրայ, ուր Պոնագիային համարա։ Հանեց, արձա

min  $d_{\mu}$  have property and pair control  $\mu$  and  $\mu$ prepred dy Wingants ;

Սակայն ճամբորդներ կ՚րսեն Թէ՝ Մա -նիլայի եւ Ճաւայի մէջ կր գտնուի լաւա ղոյն սուրճը Աջիսը կ'ուտէ սուրճին խիս-ողն սուրճը Աջիսը կ'ուտէ սուրճին խիս-չվումով, աննման բուրում մը կը մնայ վրան : Իսկ «Վիվևոա Միւզանիայի» սուր-

&ը հաղուադիւտ է ։ Ֆրանսան իւրացուց սուրճը Հրաժարհայաւ ոչ դինիէն, ոչ և խնարո -դիքն, ոչ դարնքուրէն, ոչ ալ ալգոլէն ։ Ամէն ահղէ աշևլի սուրճ կը խմուի, հիշ-6 4p Julneli, she սիսի, Նոռմանտիոյ , Փարիզի թաւային Ֆրանսայի մէջ։ Այսօր թիչ լաւ սուրն կայ ջան անցևալին։ Որով-Հևանւ 1914էն առաջ նպարավանառը ինջ կը չինէր խառնուրդը, նկրկայիս բուրու-մի տուննըը բաղմանալով, նպարավաճա-որ միայն առանդապահն է որոշ տան մը ։

որ սրայս առասակարատութ, որոշ որոշ ու և Եսոր ահասակ մը հրապարապե հրած է է աշութեի չատ թարակ փոշի մր որ երբ պա-պոհց մի տար քաւրեմ միջ և հետևս գուսակ մը աուրճ կիուհեհաս Այս աուրճ և ինուհետա հասար Այս աուրճը պատերապմեն ի վեր ընդ -հանրացու : Ա. աչիսարհամարակի ամե -

հանրացու ։ Ա. աչիա րիկեան գինուորներու րիկհան զինուորներու համար խա սուրճ չինունցաւ ։ 1941ին երկար խաացած առեր ուսում հարկիցին Թէ ինչ ահատկ պատրաստեն, որ անմիկապես դաւախ մա առերն ունենան է Եւ յաքողեցան է Այս առերն իւնենան է Եւ յաքողեցան է Այս

Այսօր ալ կան կեղծ սուրներ ինչպես եւ մերենաներ որոնը կը լինեն կեղծ սուրն կարծը ռետինով, որ սուրնի ամեն երե -ւոյթ ունի, եւ կը խառնեն գոյն տալե

ոչ։ Աժերիկետն 1949ի`Հաժայնադիտաբա նին համաձայն միլիոններով վաթառն ջիլոնոց Հակեր կան որոնք կեղծ սուրճ կը պարունակեն, ինչպէս կան ամերիկեան

պարուսական, ընչպես կատ ասաքրդման կնդծ ծիիկններ, դրիչներ հւայլն։ 1714ին Աժաքերաանի թաղաջապետը սուրճի առւնկ մր հուիրեց Լուդովիկոս ԺԴ-ին որ րազմացուց ապչ ջերմանացին ժէջ։ Աւելի հար Վերսայլի պարաիդպանը իր ջերժանոցին ժէջ ժշակեց երկոտաս -նեակ ժր - արճատունկեր ։ Լուդովիկոս րը Հորոտուցը։ -- չչ Հավաց արվատու Ֆետև մը սրճատումակը է Լուդովիկո ԺԴ- մեծ սիրահար , ինջ կը հա ւաջէր հասուն պաուղները, կը պատրատ ասեր, կը բուրեր եւ արդայական առ մը կը պատրաստեր, հասած Վերսո մէջ: Այս առնիւ էր որ Տիւ Պարին արա Lapanijile սանեց իր համրաբաբոր խոսջը, որճամա նին առջեւ

→ « Ֆրանսա, մէջտեղէն վերցուր սա uniphy >1

Լուդովիկոս ԺԵ -ի իշխանու Թևան ատեն էսուրաքրվուս ան -ր բրթասաւթյաւ ան Արաբ-Մարքիքնիչի Ֆրանսացի սպայ մը, Կապ-բիչլ ար Քլեշ կը կարձեր Թե ֆրանսա – կան Անքիլիանները յարմար էին որճա – աունկեր մչակելու : Ի դուր աունկ փրն – դաս Աշթչքիասինըս։ Ի դուր առևկ և առևց ամեր ահղ : Դիմեց Վերսայլի առոց աս էս տող: Իրմեց Վերսայլի, եւ ի վերջո Համոզեց Բադաւորին բժիչկը որ մեծ գաղածապահումիամբ իրեն առւաւ մատաղ սրճատունի մը Բարվաքիւ արկածներէ նաչ, կրցաւ հատ տու նշանատես աշեւնեւ

տացի լրահոներէ, ծովա-

րայն տալ չորատացր բրաստորչ, ժողատ Վենսերե եւ փոքնորիկչն։ Ձորցած տուն – կեն չկրցաւ տնուշ քուր տալ ։ Այս ծախախմամական տունկեն ծնաւ Անքիիաններու, յեսույ պրտդիլիական

**Յեղափոխութենկն առա**ջ, Ֆրանսան իր

Փետր - 18ի տարեղարձր տոնունցաւ կի-բակի դիջեր Սոսիէ ԲԷ Սավան Բի Ֆեծ սբ-բանի մէջ . Ընկեր ժիրայր Դատասոր -հան, օր խոսնակի գեր դել կատարճը ։ հրաշիրեց ենրկաները յուներայս երգել . Մեր Հային արգիսնան, որ եղած է տե-գան Փրկու Բետե Գոնիայի , բայումը կա-տարելով պատմեց ասրասան բանարեն ան-պան Փրկու Բետե Գոնիայի , բայումը կա-ժառի ԲԻները ։ « Բառասուն որ տեւնց երե էս , ձինչեւ որ կարժի բանակ իներ օտորթագրը։ Հ բառասում որ տում գոր որ , մինչեւ որ կարմիր րահակը եկաւ ստուսրաթիւ ուժերով եւ ժեր գօրգը հա-հանչեց ղեպի Պարսկաստան։ Յունիս 30ին -ասկեց դէպի Կարսկաստում։ Յունիս 30ին էր որ վերքին ապստամբը անցաշ Գարս – կաստանի սահմանը ։ Հայ ժողովուրդը որ երկութուկէս տարի վայհրած էր ապատու-Թիւնը, հրդ յանկարծ ինկաւ անսպասելի բրուր, որբ յանկարծ քնկա։ անադատերի լուծի տակ, դիմեց գերի։ Փարրուար 18ը օտար լուծէն փրկուհրու կուհւ է։ Բարե – բախաուժիւմ է որ հայ ժողովուրդը 60 տարի է ունի իր տասնիորդը, յանձին Հ. 6. Դայնակցութեանը,

ատրը չ հաշեր ըն առաջաղորը, դատերս Հ.
6 Դայնակցուհենան»։

Առաջին բանակատն էր ընկերուհի չէ որ նա այստեղ բարձրացայ որով հետև։ Ես ժեկն են փեսարուարեան ապատավորութեան ա հայաստեղ բարձրերի և հատատահանակի հայաստեղ հարարերի հարար հետար հարարանին հայաստեղ որով հետև։ Եր ապատծ ույդ դարհուրանի ինաստաը, որով հետև չէ ապատծ։ Ոնանը ծողն իրև կր յանորեին հարար լատարանի ինաստը, որով հետև չեր արարած հարարատարան կուև դույի դարև ԱՀԵ ժետար անձրևեր փորաորեն էր աղարատեն հարարատարատեն իրև դարարած հայաստառանինան էր աղարատեն հայարենան հատարած էն նոր ապատուած հայուրենան հատարաներ նոր ապատուած հայուրենան հատարած են նոր ապատուած հայուրենան հատարած են նոր ապատուած հայուրենան հատարած են նոր ապատուած հայուրենան հատարած էն հուրականը իրա հարարարան էն հուրականը իրա հարարարան էն հուրականը իրա հարարարան, որոց չ նեղ էին իր սահ

դոմի կանկունցան բասարը ըսրը ու ը եւ Նետրան աջարդանցան։ Բուծու – թեան ենքարկունցա։ խոսքի եւ դրյի ա-գատունիւնը։ ԵԹԷ տիրոստունիւնը թեա-կան դպարում է, որ ուն կը ափել ա սաւման։ Անա Փաղրուար 18ին ժողո – վուրդ հասան էր այդ բնադրական դպա-ցումին։ Այդ օրերուն չկար ռամկակար , հեյակ կամ դրերական, այլ կար հայ ժա-դվուրդ։ Նարևակարվեան ընտրանի բանան էր, իսկ ապարտիսյալ աջաղուած։ վի չանիներ ժերա Դաւխակցական դինի վարներկն պահուած կին, եւ որպեսդի ա-պստամրունեան պոռնկումը պատահա կանութեան չձորեի անոնը դլուին ան ցան ժողովուրդին»:

ցան ժողովուրդին», Երկրոզու բանախոսն էր ընկեր հաչիկ
Մկրտիչնան որիսոնցաւ իրընականատես:
«Երարայան ապատանրութենան հասաար ըմբոներու համար պետք է դիմեսն
փաստանուրքներու որոնը փոխանակում են
արդ ըրկանի թնուրը պետութենան եւ
բույներիան ին բուրը պետութենան չինչ»: Այս րոլուղորատ ըշրատուցեսան միջեւ » եկա առաքիւ կարդայ վաշերադիրներ, դայնա-դրի յողուածներ, որոնք կապացուցանելին Բե Թուրջը ևւ բույեսիկը, ձեռը ձևոքի առւած էլի ևւ դաւանանորներ կողմի լինդել մեր մանուկ հանրապետութիւնը։ րենդմել մեր ժանուկ հանրապետութիւնը։ Պարդեց ծեպուստը 18ի նախընկնաց գէկ-գերը, որոնց մէք ամեչեն ստոր դերը կա-տարած էին հայ բոլչեւիկները ։ «Հայաս-տան աշխարհը վերածուած էր բանտի, բոլոր ժարդկային իթաւունգները - սագի տակ առնուած էին, անհանդուրժելի վայ-

ՍԼԿ Տոմինիզի և Հայինիի տաացուած գնհ-րով տուրնի ամէնկն մեծ արտադրողն էր։ Եւթողայի երկու երրողոլը ինչ կի հարքեւ Ցեղափոխու Թենկն հաջ, տեւաժորիներ բր կր ակոին ջարգել ներմակները, եւ այ-

րել որմատասենկերը, իրթեւ խորքողահիչ իրևեց դերունեան 1792ին ամեր բան վերջ դատւ եւ չուկան անցաւ Անդլիացիներուն, Հոլանտացիներուն եւ Փորքուկալցինե -

Այսօր Ֆրանսացին մարդ դլուի գիլս տուրծ կր սպասէ տարե դլուա չորս անդամ աւելի 1900էն, չորս անդամ աւե-ւի 1870էն, տասն անդամ աւելի 1850էն։

Այսօր 160 միլիոն Աժերիկացիներ 12 միլիոն կենդինար սուրն էր իսենն, այ -սինչն 13 ջիլս մարդ դլուն։ Ուրեմն, Ա -Ճերիկա համաչիսարհային սուրնի արտաորութեան երկու երրորդը առերեր արտա-գրութեան երկու երրորդը կը սպառէ ։ Շատ մեծ է Պրավելիոյ արտադրութեւնը, մօտ կէսը համաչիարհային տուրճի ար -ատղրութեան եւ երրեմն 85էն 90 առ հաընտը ։ Ներկայիս Մ.Նահանգները աշելի սուրքի

պէտը ունին, ջան կրնայ արտադրել Գր-

արի առաջ, պահելու աղգային Հում նիւնին արժէջը, Պրագի լիացիները կ'այրէին աւնյորդ ոււրճը և ծով կը նհաէին։ 1931էն 1944 կանոնաւո րարար այրեկյին վաթյուն բիլոնոց 18 մի-լիոն պարկ այրենին չորս միլիառ 680 մի-լիոն փիլօ, 936 միլիառ դաւան առւրճ ։ Մէկ դաւան օրական ։

Ujunga nghyangand unenga արես ոչնչակած սուրճը՝ կը բաւկր ատրի, ամբողջ մարդկութեան Հա–

Widd buile manhay de buque t, heԱՐԺԱՆԱՒՈՐ ԹԵԿՆԱԾՈՒ ՄԸ ռակորդներուն համար , որոնը փոխան (ՎԱՂՈՒԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՌԹԻՒ)

Վաղը, կիրակի, 28 Փետրուար տեղի կունենալ հրհականական ընտրունինն ո՛լ վեծ է հասի համանական ընտրունինն ո՛լ վեծ է հատի համանակն ո՛է ի կիսաւուը քեկնանում է մեջ երիստաարը դա թեկամը, 4. Մադեռին։ Առաքին անդան դատենութիւն իւնե երբ այնծ արտ է մետ ծանրվակալու 1931 ինն երբ 30-32 տարեկան երիստաարը մբն էր։ Քարտուսարն էր Անհագիկի բեկնրվարաւիսի մասնաձիւթին եւ որյացնալ ընկեր նունեանի մինանակ հրատարը հական մասնաձիւթին եւ որյացնալ ընկեր նունեանի մինանակ հրատարանալ ինկեր ուսանուն արատանան իր խոսներ, Արևիսանոր հատանանի բրական մաստանուն էր ընկ Ալևրանոր հատանանին իր կրական արառանի որ իր հանինանի հատաարի հանին ընկեր հանինանի հասատարերներով , որ ոն ը շուտ իրական հասատարերներով , որ ոն ը շուտ իրականան հասատարերներով , որ ոն ը շուտ իրականան հասատարերներով , որ ոն ը շուտ իրականացնել իր կրականացնել , որ ոն ը շուտ իրականացան չ

ոււթասա հաւտատրջուրով , որոնց չուտ իրակահացան ; Հ. 6 -Դ. Մարժինը հանդէս մը սար – բած էր տոնելու համար Փետր. 18ի տա– ընդարձը։ Այգ առնիւ մեր անարժան հաplayunghy. Ung mathe ding minupatuh ting dummhangshiping nangshipi Banaghishi pundhand kipi Apanbahath taganagi. Philo-hash mada dangahangad kipi bunash din Apanbangk tamda pinuhanbiha nanda kipin Apanbangk tamda pinuhanbihan and tangan nalahi: Tangaha dingunang tangan matahi: Tangaha dangangang tangan Pland hanghi hama apan kipi tangahangah Pland hanghik tagaa apan kipi tangahan

ապտակ մը հղաւ մեր հայտնուն հակա –

րաղութիւն մր ծայր տուած էր անդնչնչին գարձնելով մինոլորաը : «Արքապես պայքնկաւ անկաշափն -քին հաղորութը մեկ մարզու նման ոտ -քի կանդնեցաւ ի խնդիր իր իրաւունջեն -րուն պայապանութեան : Յեղկանը խոր առու անաս մեասարանութեան արա տուաւ , բայց յետոյ վերադարձաւ ռուսա-կան բանակին հետ ։ Անոնք որ այսօր բռնի կատած են մեր Հայրենի Հողերուն վրայ, յեղափոխական առաջինութեան - մասին խոսիլու իրաւունք չունին»:

White - Jacu Raindup Con Ukpachash Անիկա - Պաւա Քոլամայի Նար Սերուծոլի երդ կախուծոլի երդ կախումեր դեկավարումիամեր Պ. Գաւայերանի հարկարումիամեր Գ. Գաւայերնանի երդնար աղգային հարձարական բանարի հարձարական հարձարակ Ցարութիւնհան արտասանեց կտոր և Բեպլար Նաւասարդհանկն, եւ ժողովուր ուռն ծափերուն վրայ Ահարոնեանի « Vmuhusp :

«Մասիս»ը ։ Տօնակատարունիւնը վերքացաւ կէս գիչնրին, նախազահին փակման խոսթով ։ Գ. ՊԱՐԳեի

ռակերդութուս -աստը , որոսը դորասագ դատ առևելու , յաքորդ օրե իսկ տւելի դորորե - քեռուցիկներ ցիուեցին , մոլորե -ցնելու համար տեղացիներու - հաերային կարձիջը : Այդ առԹիւ ալ՝ բացատրական չարար խանչունձեն ։ Եսքանր ան ժաղ գրե-մանի նրդրեվանադրորրը և թւ արայն գրե-գանակ դե տանձրոնիրն ՝ Հետուինընսվ ար մարնչեն ոչու ացին։

Այդ օրեն և վեր բաղաքացի Մադիւրիեի Համակրանքը աւելի ամրապեղունցաւ Դալնակցունեան եւ Հայ ժողովուրդին հանդէպ:

Հասաւ չարարասաիկ պատերարվը ։ Երկրին դրաւումը ցրուեց կազմակերպու -Թիւնները։ Մադիւրիէն տակայն, մնաց պատնէլին վրայ։ Ջինուորունենէ վնրապատոնչյին վրայ։ Հրասարան էր։ Չիրըգ դարձին ձևութը վիրասորուած էր։ Չիրըգ ունցաւ մեր կապը իրեն հետ, չնորեն ընկեր Արփիարի։ Պատերազմեն հաջ վե րաշիւդին թողչանուր թարաուգարութիւ-բակավունցու ընկերվարական կուսակ -ընկեր Արդրարը։ դատարուրչ

1946ին տեղի ունեցան ջաղաջապետա 19 արիր անդի ունեցան քաղաքապարեւա - կան խորհուրդի ընտրունիւնները ։ Ըն-կերվ - կուսակցունիւները ։ Ըն-հայրուան էր հրահե մեջ արձա-նայրուան էր նաև ընկեր Արդիաը Մար-արրուան եր նաև ընկեր Արդիաը Մար-արրուան էր նաև ընկեր Արդիաը կա -աարիայ էր ։ Մարիւրիեն ընտրուկցու քա-աացանա ։ Ինչ անատակցուները ևրա-աացանա ։ Ինչ անատակցուները ևրաա։ Մեր հակառակորդները կրկին դայնապատ է հեր տարառանդարդերըը կարդա փորձեցին արտարել հաշերը և անժումեի րահեր դրելով «Լա Որիկաանա» Բերթին համար հրական հատերկու Ար անհ ապերութեան Հրապարանու արտասերա — հեց Հ. Յ. Գ. «Վարգան» են Մակոմիաներ հայ Հ. Ֆ. Գ. «Վարգան» են Մակոմիաներ Product pla hand mild populatite pod pomparpe գրասուրք, սամակար լանձներակրադարա-պետքին որ դայն Հրատարակից իր կուսակ-ցութնան չաբաթաներնին, «Փրօկրէջի ժէն։ Միւս Թերթը յաքորդ համարթով հերջեց իր դրպարտութիւնը եւ խնդիրը

1952/ն տեղի ունեցաւ Ֆա Համարայի**ն** 1903-ին տնելի ունեցու համանդային հորոքորի հարութքիւնը։ Այս անդամ եւս յուղքանակը չաքսկաւ Մադիւրիկ, իսկ 1950ի Թարսակնապետ Նոր ընտրութքիւն -հերուն վերընարունցու իր հերկայացու-ցած ցանկով, Քեֆեւ փոփոխութքեամբ է (Մեր ընկեր Արփիարը միչա մաս կը կաղ-մել, հունենի ուների (Մար դոներ հերմիայը մելա մաս դր դագ-մեր): Կրկին վերբնարուհցաւ բաղաչաւ պետ, այս անպամ աւնի կրինայանի լով հումոյն ու կորովը: Միչա մեաց 6 ո-վածաւորը մեր հանդեմներուն իր կը-րակոտ ճառելով: Նաեւ կը ջանալեց Հ. 6 - Դ. Նոր Սերունոլի եւ Կապոյա Խա-

չի ձեռնարդաշրը։ Մեր տիրելի րարեկամը այս անպամ կը հերկայանայ Թեկնածու երևոփոխանու -Թեան, որուն արժանի է ամէն կերպով ։

Մնչուչա մեր հայրենակիցները պիտի փութան իրենց ջուէները կեղրոնացնել իր վրայ, նոր ասպարեզ մր թանալով անոր գործունեունեան ։ Այսպեսով ոչ միայն յարդանը , այլև։ հրախատարհատքին և յայանած պիտի ըլլանք մեր անկեղծ եւ կորովի բարեկամին հանոչեպ ։ Վ.Ե.

«BUMUR» PERPOSE

#### ԿԱՆԱՁԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

#### *ԱՌԱՋԻՆ ԳԼՈՒԽ*

Այդ գիչեր՝ Արեղնագն ալ հանդիստ չեգաւ, չիրցաւ ջնանալ, հրադիցա չու տագ-ծապեցաւ : Նոյն դեչերը, Տիզբան մա՛ւտ-տյարտի մր պէս տառապեցաւ, ինջդինջը աչեցուց : Խորհեցաւ անընդհատ, ծրա – զիրներ մշակեց, Արեգնագի հետ պահ մը

pondina Sadan i Ujo marky marky populato aggini filiano fungun filia din Samana marky mark բան Հարթուած էր եւ ուսումնասիրուած

դամ Հարքիուսմ էր եւ ուսում ստիրուստ՝
բուր պատրաները։
Առառեմ՝ Տիդրան մասու Արժիկին առե.
Դը, Ոսստիյու հիւմ՝ ստրէն ու Հարէն վեկհարկներ ու ենդրել վերանում այրեն ու Հարէն վեկհարկներ ու ենդրել է մույե՞ց ինձի բարից
ո՞ր ըներ, Իսանցաւ Տիդրան։
— Մեկի տեղ՝ երկուց, Տիդրան, միայն
Է կարողութնամա սահժաններուն մէջ
Էիայ։ Հոէ, ցաւդ չ

— Ես՝ ցաւ չունիմ բարհրաիսոարար ։

— Աստասած չուրմի է արևրարասարար :
— Աստասած չուրմի է արա :
— Ջիս յուղող ցաւր իմինս չէ, այլ՝ ու բիչներ։ Մեր դիսչե աղջիկ մը կայ Ամեթինիան Որասարի ժէջ, որթուհ մը, ու ըստ մայրը նամակ մը դրկեր է ինձի՝ որ րուն մայրը համապ մը զբյար է իսծը, որ տահիմ յանձնան իր աղքկան, բայց ես կր պետուարահամ որրահոց երթքալ եւ պար – տականունիւմ կատարել։ Հան ծահանք մր չունիմ, չեմ դիտեր ուրկէ՝ հրաման պէտր իրաներու աև իրաջի երկրետորած եւ միո վաներ, ոսկանութիւրրբեն, ըրա գարգութ Հուսիս՝ Հոր միասն սշիրե, շետպար միշած Հուսիս՝ Հոր միասն սշիրե, շետպար միշած արևորդեք:

- Շատ դիւրին է, Տիդրան, Կիրակի առատ ժնգի կուղատ, միասին ժողովա-րան, անկէ ալ որբանոց կ'երինանջ, աղ -Լիկը կը դանննջ, նաժակը կուտանջ:

- Շորհակալ եմ, տիկին Արմիկ, եւ հերկցէջ ինծի՝ որ ձևզ անհանգիստ ըրի , ուրեմն՝ կիրակի ...: -- Այո, Տիզրան, կիրակի առատ. :

Ախ, ե՞րբ պիտի անցներ չարան: Ե՞րբ պիտի դար Կիրակին: Տիդրան անհամրեր եր, կը համրեր օրերը: Ահա երեջչար – Թին, տեսը ետեւէն՝ հասաշ չորեջչար – արու անող հանույն հասաւ յորնգրաբ -Բին Հինոլարքին՝ չատ հրվարկայա ։ Աւբրաքն այ նկաւ ու դծաց։ Մատեղ քա-բան Որժմաս նիրակի, իծծի նկում -բազի մը փարքհանունքնամբ, կնանգի գաղցրովը։ Տիդրան վերքաղև դասու ըս-պասուտն կիրակին ։

Afrinafe form manned :
Ship was conque for modes find of plantisher;
I wanter under the modes find of the first find of the first find of the find of

արտանինան, առնական նկարագրե, եւ ցոյց կուտար յեղափոխական նկարագրե, Տիրյան կերթար տիկին Արմեկին տու-Եր, անկե այլ՝ ժողովարան, աղօբելո՞ւ համար։ Անչուլա ոչ

Կիրակի լոյս առտուն ,

Գերապել որ առառում։
Բողջականերու չրնոնակը կ՝արքե հար : կրձեական ծանր ժոլեռանորութքիւն՝
առչենրու ժեշ, դլուիսերեչ՝ ներս, արցեչի խաղաղ չաժանդար, Հով չկար, հող ժաղացին աներ, կանդ առաժ էր :
Աի ժողարեն ծողջե, գլրթի պատգրաժին
վրայ : Վարժարանին առին։ ձայն ու ներ,
ժետո ու առաժ են առաժ առաժ եր :

հետո ու առաժ առաժ եր :

հար հետո ու առաժ եր :

հետո ու առաժ եր և առաժ եր :

հար հար առաժ եր :

հար հար առաժ եր :

հետո ու առաժ են և առաժ եր :

հետո ու առաժ են և առաժ եր :

հետո ու առաժ են և առաժ են ։

ժխոր ու աղժուկ ևւ գուարը երկ. աղջիկներու։ Ուռենիները երկիւգած ատիսին առարևու շատարակը և վեն ։ քունչ, ետևակրրևն, անատրակրբևու քի –

Աղջիկները Հագած էին կիրակնօրհայ անդերձները, կը պատրաստուին ժողո – արան երթալու։ Ո՞ւր էր Արեգնազը "ի՞նչ արարանակոր, կը պատրաստունին ժողը -վարում երկայուլ Ո՞ր եր ի կերևրմադր և Դեչ ե՛րներ արդեօք։ Արեդհադր այդ օրը աւե-լի դուարի Լու սեւևոր՝ ոեղեցիկ երող տեսած էր իր հուհեմ Հե՞ք՝ սիրոյ խոս -վայոյղ երկանես։ Ենչչու հար . . : Գիտես

որ Տիդրանը ժողովարան պիտի զար ։ Արեգնաղը գեղեցիկ է։ Անոր գեղեցկու-Մետն Հէնջին մէջ՝ հրադը վաղուան մեծ

քնան ձերին մեն՝ հրապը վարդում ձեծ անակնկալը կր բանի ճարապոր քնամր. Ջանդանի կր հեյք, ժողովարան հրքատ լու պահն է։ Արքինինրը դոյը գոյց կր Հարսին, ապա մր կր բննեն։ Տայր կր Հարժի, կր հինենայ դետինը, կր ճիսյուն ձինել այրքինինարու տացերում ծանրու -Բնան տան։ Յուրա է։ Ուոնսինինը կր որսվան, բայց՝ ձենանային արևւ կայլ։

հը հայի որրուհիներու կազմած առղը հանդարա ու համրաջայլ կակա կառեն ժողովարահի դրան առքեւը, հեագնակ հառեն հերս կր ժահեն, Շուշիկի ու Արփմապի հերս կր ժահեն, Շուշիկի ու Արփմապի ժողովարահին Թառը կր ինչուն արքեր հերով։ Շուշիկի իր այգերուն ըստարահին պատպուց վարը հատողներուն կրայ, մէ-կր կլ հետուքը, համրեց հատարահներու շարջը, առաքին, երկորդը, են՝ ըսկոր -դարար, ահա հօրեհրորդը, համից ա-քոռները, ամ հանիհրորդը, համից ա-քոռները, այն կողմեն՝ ուներորդը. հան էր, Տերթանը. . . 40 Saup apparehibbene hundand wangs

That lopby Uphquagh hage, dudumg.

— Արեղծագ, Տիգրանը: Արեգծագի ներսէն բան մր խախտեցաւ, Տակատը ջրանեցաւ, ու այտերը կարմրե–

(Town -)

000 40x

mbymb & sufip Sphigh off: Thimself gore ետրատերեւնքը մտատանանասւաց էն ժ Մարտակարդրեսւ միմատերան ՝ սե արտեր Մարտակարդրեսւ միմատերան ՝ սե արտեր Հունաս թույւն նաև նատարանասւաց էն չ Հունաս թույւնը և հարարանան էն չ ւյս չարթու Յորդանան փախաւ, 35 4և mbenpallenny

ահուրդներով ։ «Ծիչացի կառավարութիրնը ձեռը «Նցուցած էր 1951 Նոյ. 28ին, տապալն -լով նախագահ էլ Աթասին։ Հետղենու դօրանալով, լուծեց բոլոր կուսակցու -

լով հախապահ էլ Արասին ։ Հետպենակ գորահալով, լուծեց բուրթ կուսակցու – 
թիւնները և հոր ատեսահարգութիւն վա գորահայալ — 
թիւնները և հոր ատեսահարգութիւն վա գորահայալ ու ինչև վա գորահայալ և 
հարատահց ։ Իր հիմեան կուտակցութիւ — 
հեր «քաշիրը Արարի» , միահենան կ՛իչ — 
հեր երկրին վրայ ։ 
Հեպատաժրհերը ծախատալ և Թռուցիկհեր ցառած հիմ Սուրիսյ թուրդ բաղաջ — 
հերուծ մէջ , առաուն կանուխ, հրա երկ — 
դավ գորհուտրերը և ըսկերները վերահալ 
որապան չասիումին» և Ապատահրեկը 24 
ժամ պայժանաժամ առած չին Երչաջ — 
կի, որպեսը հեռահայ իրկրին, արիսահերուինան տեղի չաալու համար ։ 
Հեղուինան տեղի չաալու համար ։ 
Հեղուինեսն տեղի չաալու համար ։ 
Հեղութիեան տեղի չաալու համար ։ 
Հեղութիեան տեղի չաալու համար ։ 
Հերութիեան տեղի չաալու համար ։ 
Հերութիեան հունիա բանութիեն իչ հեռադարեն հի Հե — 

« 

Κլութիեան տեղի չաալու համար 

Հերութիեան հունիա հեռանալ հերութիեն և 
Հերութիեան 
Հերութիեան հերութիեն իչ հեռադարեն հե 
Հեր — 
Հերութիեան 
Հերութիե

գրութինան տարրե Հաարև Հաժար Հ Պ Հրութին ի իր հեռադրեն Թե Շի -Հարի Լիրանան Հասած է ։

#### **ዶ**ԱՆԻ ሆር ՏՈՂՈՎ

OUPPUSUED durgumberg, Unsuddiger Ալի, հաստատեց Թէ Մ. Նահանգները պայաշնապես հաշանած են գինոշորական օգնութիւն արամադրել։ Մօտերս դինուոօգոււթյուն արտատղող։ Ն օտարս դրուու-բական մարմին մը պիտի երբնայ Փաջիս-տան, Շջղելու համար երկրին պահանջ -ենթը։ Հեռկաստան չափաղանց զժդոհ Է Մ․ Նահանդներու այս ձեռնարիկեն, որ

0 - կառատրածրու այս ձեռատրվչու հիշևը։ ՏՈՒՐԳԵՐՈՒ յա յաարարու Թիշևը Մարտ Ան 15ի յետաձղելու համար օրինադիծ մը առաջարկեց Աղը. ժողովին երնտական յանձնախում բը ։

դանձնախումերը :

ՊԱՊՀ օրէ օր կը տկարածայ , համաձայն
Վիրջին դուրերու : Գրաուի Թէ մօտերս
հիտաի ալհաի հրաշերուի կարդինալներու
հրարի ալհաի հրաշերուի կարդինալներու
հղարվը, ձիներու համաս , յանրորի մը
ընտրուցնան իներիչը :

ՎՐՐՋԻԼ լաւտանա կերեւայ Ժրնեւի
հղարի մասին, որ ալհար դումարուի յառաջիկայ աղբիլ 28ին, գննելու համար
առաջիկայ աղբիլ 28ին, գննելու համար
և. ) : Մինւնայն ատեն ժիշտ առիքի մը կը
փեսում , անձամբ ահասկցելու համար
Մարենվումի հետ :

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ Գերժանիոյ սահժանա -

ԱՐԵՒՄ ՏԵԱՆ Գերժանիոյ սահմանա - գրութիւնը իր վերացննուի, որպեսքի կարեր թեր թայան կարերի չորպ վերագիտուի, որպեսզի կարերի չորպ վերագիտու կատարել:
ԻՐԱՅԻ վարչապետը, ֆատրը Ճեժայի , չայասրարեց ին պատրաստ են միանալու գավան դաչներին, ենկ հրաւիր ստանան: Լոնատեր մէջ մեծ կարերությերն կին հրարի արարարարությեսն, այն են - Թարրությեսն, այն են - Թարրությեսն իր վերկարությեսն և հրական արև իրագրությեսն իրակարությեսն իրակարությեսն իրակարությեսն և Թարրդիոյ միկեւ, ինչպես կր Սելադրեն Աժերիկացիները, հրարի հրարին Աժերիկացիները, հրարի հրարի հրարին Աժերիկացիները, հրարի հրարուհարդ

թակարիան ներգրացրութը ։ ԿԱՌԱԽՈՒՄԲԵՐԸ միայն երկու կարդ (Ա. եւ 6.) պիտի ունենան բառաջիկայ Մայիսէն սկսհալ, բոլոր դիծերուն վրայ։ Գ. կարդը պիտի Հնքուի ։

ԱԵՀԱՍՏԱՆ պետի փակէ իր հիշպատ սարանները Նիւ Եորջի, Շիջակոյի Տիթրոյթի մէջ, Մ. Նահանդներու կա

ռավարունեան որոշումով ։ Պայման դր-ուած է որ պաշտոննաներն ալ հեռանան bplpth ՀՈՂԱԳՈՐԾԵԵՐԵ ալ 15 առ հարիւր յաshined which ame պիտի ստանան նուազադոյն օրա -դումարին վրայ, Աղղաժողովին

ԻՍԼԱՄ ԵՂԲԱՅՐՈՒԹԻՒՆԸ, որ լուծ ուած էր Նեկիպի օրով , վերակազմուելու

արտոնութիւն ստացաւ ։ ՀԱԿԱՀՐԷԱԿԱՆ Հոսանջէ մը կը վախ -ցուի Խ Միութիան մէջ, իրրեւ Հետե -շանը Գ Իղնատիյեւի վերաՀաստատեսն ։ Այս պաշտոնատարն էր որ ժարդասպա -Նու Թեամբ ամբաստանեց Մոսկուայի հր **հա**յ բժիչկները, որոնը անժեղ հոչակ -

ւնցան յնտոյ ։ ՇՈՒՆԻ ԵՒ ԿԱՏՈՒԻ ՄԻՍԸ արդիլուն --

ցաւ Ձուիցերիոյ մէջ ։ 24 ՏԱՐԵԿԱՆ երիտա

հախկին սեզանաւորի մբ , Սակարանի մօ-տակայ փողոցին մէջ յարձակելով սեղա հու որ Սիդաիսչեայիի վրայ, իու տամուկ և դ երեք Հարիւր Հաղար ֆրանք յափչատկեց եւ փախաւ : Ճամրան սպաննեց սստիկան մը հրբ կը Հհատավորուէր, յհատ վիրա -Հորհց գրաչար մբ, եւ ձերրակալուհցա։ մեծ դժուարուԹեամբ ։

#### ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18

աանի Փրկունեան Կոմիակի րեկեր ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

Կերդեն եւ կ'արտասանեն Նոր Սերուև-դի ընկերներէն Մ․ Պօղոսհան, Մ․ Գարա-կեօգհան, Ժ․ Տերաէրհան։

Հանդէսէն վերջ խնջութ, առատ « պիո է»ով ։ Մուտջը ազատ

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ մեծ պատրաստու -Թհամբ կը տոնուի Մարտ 20ին, Նաիսա -ձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիտեին ձեռնութեսանբ Հ. Ծ. Դ. Երք, դուրաչլու եւ մասնակցութենամբ չրքանի բոլոր են -թակոմիտեներուն եւ խումբերուն, Նոր Սերունդի եւ Կապոյտ Խաչի ։ Մանրամասնութիւնները մոտ օրեն ։

Նախաժեռնուննետմը Հ. 6. Դ. Վիքհի Նոր Սերունդի եւ Հովանաւորունետմը Հ. 6. Դ. Կոմիտքի :

. թ. գտորադր ։ Կիրակի , 28 Փետր և կեսօրէ վերք ժամ բ հե, «Համօ Օհանջանեանոտիում բին մեք։ Կը նախադահե ԱՍԱՏՈՒՐ ՄԱՂԱՔԵԱՆ Նոր Սերունդ) ։ Գիտի դահախոսէ Կ․ SECURBULL:

#### «ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ» Ը UULUFSTP RF8

Մարսէյլի ժէջ, Փետրուար 28ին, կի – րակի, կէսօրէ հար, ժամը ճիշը 3ին, Սալ Մադրհոյի ժէջ, Նախաձեռնութեամը Արիներու և։ Արևնոյչներու։ Գլխաւոր դերա-կատարներն են՝ նախկին Արիներէն Գ.Պ. Մակարհան, Օ. Ճարայհան, թեան, Ս. Թոքաթլեան եւ խմրապետու -հիներ՝ Ալ. Ցարութիւնեան, Մ. Աշնեան։

UNUPUBLY UPOFFE

իմբերդ ։ մարզանք, պարեր, արտասա-նունիւններ՝ (Վարդանին նուիրուած) հւ րուրգերու կազմութիւն

Մուտքը ազատ է ։

#### THEFHEURSE LEAVE UES

Մեծ շուքով կը տօնուի յառաջիկայ Ապրիլին :

#### ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ 23 กา รนกะนนบ 86กะนกร ด

Կաղմակերպուած Հայ Արիհերու Միու-Թեան Փարիզի չրջանի Արիներու եւ Արե-

հոյլնհրու կողմէ։ Կիրակի, 7 Մարտ, կէս օրէ վերք ժամբ 2.30ին։ Սանթրը Մարսըլէն Պէրթըլօ , 28 պիս, ռիւ Սէն Տոմինիք, Փարիզ (7), (If the budustin):

յուրոադիր, հերկայա աշուրրի թո անահրի անիրընաս թո անդրումներու կողմ է, ցուցադրութիւն սկաուտ *կան կե* Պիւֆէ

Wninf 300 bi 250 Cambif

HEILERS ERESPUSAS

*ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱՐՇԱՒԱԽՈՒՄԲԸ* 

Կը հերկայացնէ իր բաշած չարժանկար-հերը , երեզչարթի 2 Մարտ , ժամը 21քն , Շայինյի պալատին մէջ (Թրոբատէրօ) ։

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՎԱՐԳԱՆԱՆՑ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻՒ Մուրատեսն վարժարանին մէջ 28 *Փեարուար* , *կիրակի* , *ժամը* 

15.3045

ԱԵՐԾԵԱԼԸ Ընտանեկան տուամ բեմագրուած Շիլլէ-թի «Աւագակներու» հետեւողու Թեամբ ։ Երեջ արար եւ վեց պատկեր e will .

LA FAUSSE MONNAIE Comedie en un acte de G. d'Hervilliez 9. 1111111 ...

LE DIABLE ROUGE Operette en un acte de P. Denéchau 26 Rue Troyon, Métro Pont de Sèvres.

#### *ՎԱՐԳԱՆԱՆՑԻ ԱՌԹԻՒ*

Այս կիրակի Փարիզի Ս. հաչ հայ կա -Թողիկէ եկեղեցիին մէջ, առառուն ժամը 10-30ին ձայնաւոր պատարադ պիտի մաաուցանէ գերապայծառ Ամասունի ։

ՑԵՐԵԿՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

002200100 ԱՐՀԵՍՏԸ
Հայ գեղջկանա հետծոչք, կատասել էորս
արար, պարերով, երդերով եւ երաժչ առւֆեսմբ ։
Քաղուտծ Մոլիերի «Ակաժայ թժիչկոչե»։
Կր ժատնակցին դերասան Ա. ԳՄՐԷԹ ԵՍԱ եւ փարիզահույ դերասան Ա. ԳՄՐԷԹ ԵՍԱ եւ փարիզահույ դերասանահույն
արդուած կաղժը եւ Բարիստ ԱԷրան ։
Ներկայացումէն վերջ, ընտանեկան ինհուս

Surjement Shod ne ջոյը, պարահանդես, հայ գուարթ մթնոլորտի մէջ ։

#### QUSPRIISBNBSIFF

Մարսէյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի պարահանոչե-սին վամփինկի մեջ 18 Ապրիլ Ձատկի օրը ժամը 9էն մինչևւ լոյս ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .- Կապոյա Խաշի Վիէնի վարչութիւնը չնործակայուհենամբ ստացած է հաղարական ֆրանը հետևոնալ հայրենակիցներէն, Սանուհի Մարի Նէովերևանի նչանախոսութեան աոթ. Տէր ևւ Տիկին Նէովերևան (Վիէն), Տէջ և Տիկին Ներգելոնան (Վբեր), «Դ Ծնուի Միրայլերան «Փարաքալ» և գրայրը Գ Մեջայելնան (Փարիզ), Այրի Տիկին Մեջայելնան (Փարիզ), Տէջ և Տիկին Հապարհան (Արաթթն), Տէջ և Տիկին Սամուելնան (Լովիլ), Սահուհի Մարի

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .- Տրակինևանեն Aughs Budgut film a Languangu 4. Aughs Budgut film a Languangun Africa Languangun bida di punah funda di mada di mada

#### ԴԵՂԱՐԱՆ SILVESTRE

46, Rue de Trévise,Tél. PRO. 86-41 Ազգ Տունեն դեպի Լաֆայեթի անկիւնը Լաւագոյն ընդունելուԹիւն վերա -՛ պահուած է Թաղիս հայ յանախորդ *հերու ։* Կը խօսուի նաեւ հայերէն ։

#### — 80 h & II S h S C

ՎԱԼԱՆՍ — Հ. 6 . Դ . Շբք . կամ իաչն ընդ Հ . ժողովի կը Հրաւիր է բոլոր ընկեր – ները այս կիրակի առաւսա ժամը 9 .30ին Աւարսենան ակամերը ։ Կարեւոր օրա կարդ : Բացակաները նկատի պիտի առ –

868U29AbUo 6 2.8.7. Պելվիլի Ռոստում խում թի ինվոյթը : Տեղի պիտի ունե -նայ Մարտ 21ին :

անց Սարա Հերո։

«ԱՆԹԻՅԻ) Հայի, պարոցի կրթ՝ մարժինը կր հրաւիրե թարին հայրենակիցները
դպրոցին արա՛ը, այս չարաթ՝ ժամը 8:30ին, իր կազմակերպած դանախոսութնան։

Հերթ՝ «Վարդանանց պատերազմը»։ Դասախոս՝ դպրոցին ուսուցիչը Պ. հթ. ՎՀ unnifih :

#### **ԾՈՒՈՒ ԽՈՆՈՒԹ**

Ծախու է Սերազպուրկ - Սէն Տրնի լրջանակին մէջ դերձակի խանուն մը , սնննակով մը։ Ուրիչ դործերու ալ յար -մարունիւն։ 900·000 ֆր․։ Հեռախսսել՝ GOB. 05-63

#### TUMB !

Կոլկակարի խանուն մը՝ գովնաի աչ -խատանոցով եւ չորս ընտկելի սեննակնե-րով ւ Փափագողները դիմեն ԻՒՄԻՏԵԱՆԵ, 60, Ավընիւ Մէն Ժիւսթ, Մարսեյլ ։

#### UBSTURNS AUSTRANT ANNUE ANNUE F

Մարսեյլ Սէն Շարլ կայարանեն 30 մեթթ 0 արդել 050 նարկ վայարարութ 30 ավա-հեռու բանաւի փողոցի մր մէջ մեծ պաո-հաւրարան մը արդիական , մաջուր, կա -հաւորումով, 9 տարուան պայմանադիր (պայ), մեծ լիսանա 1926էծ և վեր հաս-աատուան չահաւոր դործ , թնակունեան ւրմարութիւն։ Դիմել՝ ՆՈՐՈՑԵԱՆի --

57, Rue Bernard du Bois, Marseille

CANADASCONAUEUR ONLO ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

# Gros, Demi-Gros

Գուլպայ, մի .. պա, ներքին ճերմա .. կեղեններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ԳԻ.

նոր գիներ

Articles polichinelles-h sudup :

Uhu4 sungth'

# SONNETERIE BEAUBOURG

227, Rue St. Martin, PARIS (3°) Tél.: ARC. 66-50

ኁኮሆ የፀትሉ, Դኮሆ የፀትሉ Դኮሆ የፀትሉ 244-246, Rue Vendôme, MO. 11 20, Rue Villeroy, MO. 32-10,LYON

# Itahadourian

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Որ կը ԹեԹեւցնէ ձեր Հոգերը ։ Միակ Հաստատութիւնը որ ունի Իս-թանպուլ վաճառանիչով սուրճը , յատուկ խառնուրդով ջաչուած եւ

Չժոսնալ ամական օրկում ձկր սե-գաններուն վրալ ձեր անձնան ՇԻ-PUH ԳՂԻՆ գուտ խաղողի Հիւքկ: Ճոխ ժֆերդով կինդունինը ապրա-պրանցներ նրահացի դարգավալ -պերու Հուկրերիայ Վիմիչացի հա-մար, արագ ապասարկութեամի ա մար, արագ սպա մատչելի դիներով Ունինը յունական պաժիա էքսթրա

*ձիթապաուղ եւ* կալամաթա քաշքա-

ձիքնապատուր եւ կալամարա քաչքա-վայ եւ բիաքիր ներքան պահիր։ Նահւ Թուրգիոյ չոր եւ պահածոյ պամիածերը եւ տոյմածերը, թահին եւ բահին հելվա, պադարհա եւ քրչե՞ Հաժ հեքներ, սարաղ, ժամարկարի , բոր պատումերը բնորել և պաւկա եւ Զելելել), անշուս եւ անքի տեսակ

ահշական յանախորդ դառնալու հա -

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

# MATCH DE FOOTBALL, U. J. A. D'ALFORTVILLE

Ալփորվիլի մարզական ԻՒ․ ԺԻ․ Ա․ Միութիւնը ձհր ուշադրութիւնը կր հրակիր այս կիրակի օրուան գնդակի մեծ մրցումին, որտեղի պիտի ունենայ ժամը 13-15ին Սեցր Ուէնի Սթատ տր Փարիի մեջ , (մերթ ժարթ Քինհամուր, ) Կը մրջի ՌԵՏ - ՍԹԱՐԻ ԱՌԱՋԻՆ ԱՄԱԹ-ԵՐԵՐՈՒ ԽՈՒՄԲԻՆ ԴԷՄ

ոգոյրը կը բացուի Իւ Ժի Այի մրցումով։



L'UNION DE LA JEUNESSE ARMENIENNE d'AL-FORTVILLE attire votre attention sur le match de football qu'elle va disputer Dimanche 28 Février a 13 h. 15 contre la 1° amateur du Red Star, en lever de rideau du match professionnel Red Star - Cannes au Stade de Paris a Sti Ouen.

Ce match compte pour la 1º place du classement en Promotion d'Honneur, nous vous prions de venir nombreux les encoura-LE COMITE DE L'U. J. A.

# SILIFIL

OLMBALB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Le Directeur : SCH. MISSARIAN.

Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris-0\*
TAI : PRO. 86-60 C.C.P. Paris 1678-63

FUJULAPAUS-PALOPAN

\*ԱԺԱՆՈՐԻԱՐԳՈՒԹԻՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 3000 ֆր․ , վերամա 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆր․ Հատր 12 ֆր․ Խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱԳԵԱՆ

**UhCILUH** 28 *<del>dhschhile</del>* DIMANCHE 28 FEVRIER 1954

3000 SUCP - PPR 7307 800 ANNEE

ንበቦ ፕՐՋԱՆ, 10ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 2718

#### Utr HOUSE

# ՍԱՌՈՒՑԵԱԼ ԳՕՏԻ

Նոր ծափապահին ընտրութեան առեիը, կը հարցներնք ՍԷ բան մը պիտի փոխուն Բարեղործականի հոգերանունենան եւ «ողութեան մէի։ Ուրիչ իսպով, այդ հաստատութերեր պիտի դառնա՝ յիսկապես չենարար ալ — դան մի համապործակցութեան, զգաղա — գական մի համապործակցութեան, զգաղա — գական փոմ հաստածական նկարաղջե բացարձակապէս հեռու »:

եր կարձենջ իկ նոր նախագահը, Գ. Ա-լևջս Մանուկեան, թարդվանի պէտջ չու-նի, հետեւելու համար եղած ջննադատու-

Phuling

թոսուց Արդարեւ, դժբախտունիւն է որ ուրիչ վարիչներ ընդՀանրապէս երկրորդ բերնով լսած են չատ մը բաներ, եւ կան-

բերնով լսած են չատ օքը դաներ, եւ կան-խակալ կարծ իք, ո՞ր ոլ ոլ ացած է իրենց մէջ։ Այսպես, Միուֆետծ, հիմնադիքըը, Պօ-գրա Նուպալ հայերէն չէր գիտեր։ Ուբիբ-ներ կիսկատար դեպեն ու եւ կան իրեկա առեւաբական գործերուն մէջ խրած՝ հա-թեւանց ի՞ գի հետեւէին։ Այս առեքեն ի՞ օգտուէին չարացած կան երկղծո՞ն տիպարհեր։ Մինոլորա կո առեցելին եւ թենց ուղած ուղղութեւներ կուտային այս կան այն գործին։ Տարիներիա հոգևադրեն էր

արենքու փորգասելերը Հասաստ ար թե Կերը վարչունիւններն հասատ արց թե Կերը վարչունիւններն աշելի պարտոնեութիւնն է որ դործոն դեր մը կր

դատասը : Բանդերներու , ըանրերներու եւ մու -ծնարկկներու ամուր ցանց մը կազմուած է կնդրոնէ և նիչեւ մասնահերգըը : Տնասկ մը րաթոյական փշաβել , փոս մը բանա -լով Միութեևան եւ թուն ժողովուրդին մի-

beautust Bt Ushphiast att, uthy ներագայի ԹԷ Ածերկկայի մէջ, սկեր բեր եկեր կած որվացած տիպարծեր, ո բեր հեր կած որվացած տիպարծեր, ո բեր հայասր այ Թոյլ են աար որ պա առեւանծերը այն բացուն։
Դրենց տարիջին կամ խառնուածջին
բերումով, կը վախնած որ պաղ կառնեւ
Հորկորե չունին անունը։ Ձեն ունեցած ։
Հորկորե չունին անունը։ Ձեն ունեցած ։

Sughtain Shadas Phil

չ ալ հողնկան ջնըմություն ։ Այնպես որ , սառուցնալ դօտի մը կաղ-ուած է իրենց բոլորտիջը։

մուս» է իրևեց բոլորտիքը։ Անումա է իրևեց բոլորտիքը։ Անունա անձեն բան երև կր տեսնեն, իրրեն հետուանը նախապալագումներու, հեղ - մաութեան, իրիեն ալ արիտուքեան ։ Իրևեց համար անապ մը արհեստ է դարձեր պղտորել աժէնչև ալարդ խնդիր - հետո

किंदिया :

Հաւատաըննութեան ախան ալ մամուռ

կապած է իրենց որտին մէջ ։ ԱմԷնԷն անձարակն ոլ տասնարանեայ մը ունի ձևուրին տակ եւ անելի կը մատնէ ջեզ, նոյն իսկ ծաղկոցի մր բացման առ

իսկ ուսուցիչներու խնդիրը կատարեալ ողրհրդունեան մը վերածուած է ։

«Մենջ»ը եւ «դուջ»ը երբեջ այսջան ա-ւերներ դործած չէին կրթական Հակատին

վրայ ։ Որ եւ է յանձնախումը կազմուած ա ահն, Բարեգործականի ինչնակոչ Թիկնա-ահն, Բարեգործականի ինչնակոչ Թիկնապահները այնջան կարևորուժիւն չեն ընծայեր Թեկնածուներու արժանիջին որ-Հան անոնց ընկերային դաւանանջին ։

Իր ջառակուսի ևւ ջարացած հոդերա ուԹեամբ Միութիւնը դարձեր է տեսա առեջատար է կութրուր դարձեր է առաակ «Որ «օիկարբի» կան առաապիտումիու» Ներկայ է, երը կրհայ իր կամեր եւ պայմահերը պարտագրել։ Ֆր դառնայ « բահաւու » խացակայ, ենք անսևէ որ պիտի պարտուի ։

Դրական Համագործակցուննան ազգակ մը դառնալու Համար, Բարևդործականը ամէն բանէ առաջ կը կարօտի ներջին «o-

դափոխութեան » դե դավորուգատա » ըր։ Դժուար չէ կատարիլ այդ դործողու – Թիւնը, պատուՀանները լայն բանալով եւ երիտասարդացնելով ՄիուԹիւնը ։ Կը խոսինը տակաւին ։

# ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ **ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԷՋ**

#### ՆՈՐ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԳՈՐԾԵՐԸ

Շիչեթյիի փախուսաէն ետր, նոր իչխո նութիւնը անմիկապէս դործի ձևոնարկե ատորական պարագան այոցը ձուսարգեց, բարակարգունիրնը պահպաննլու և պե – աական կհանջը վերակազմեկու համար ։ Այս նոր յեղայրիումին ամէնեն միսի – Մարական պարագան այն է որ տեղի ու –

առանց արիւնահեղու թեան աց արրւսա-նղութեան ։ Վաչ-աշնանկ դիկտատորը վերքին պահուն խե-ացի դործ մը կատարած հղաւ, անմիջապէս տեղի տալով ժողովուրդի կամջի առջեւ։ Այլապէս, դժուար էր ծախատե hud phi սել հետեւանջները, ջանի որ վճռական դիրջ բռնած էր իրեն բոլոր ճակատներուն վրայ ։

Ամփոփենը վերկին լուրերը ... Խորհրդարանը մասնաւոր նիստ մը դու-մարեց Փետրուար 26ին, առժամեայ նա մարից Փետրուար 20ին, առժամենայ ծա-իապահ մր ընտրելու համար։ Բումե ընտ-ըութիրերը պիտի կատարուն երկու ամիս հայ։ Ժողովին ասենապետը, Տուքը Բ Մահմուտ ԷՐ Զուորպարի այտարարեց Բ փոխանորդաբար պիտի վայի ծախադրա -հութիրերը, համաձայն ասհմանադրու-քնան Տնրդ յոդուսանին։ Րորհ - կարծերը այն է Քե պիտի վերընարուի հավարո-հահարում և Հահեմ է Անասել ու ար թետա ծնրդ, յողուացին։ Լեպք և կարծեր, այհ է Է պիտի վերքակարու և ծակորդ ծավապահը, Հաչիմ էլ ԱԹասի, որ պալ աշխահի հուրակուած էր Շիշեցիի կողմե 1985-ին։ Վարբապետութեան Թեփաժու և համարուին Մարուֆ Տաւալիպի կա Տոջի Նագրմ էլ Քուտսի, որոնջ նոյնպէս Հնռացուած էին , Տոջի . Քուղպարի իր հեռացուած էին ։ Տուքի Զուղապարի իր հատին «Էի մասնագոր իրմ չի ուղղեց Սու-րիայ թուրը դասակարգերուն եւ կուսակ-ցուքեանց, որպեսրի այնունն կացու-քնան ծանրումիներ, ծետո բասա թէ պիտի դործ է խորհրդարանին եւ դինուո-րական էրկանութքեանց հետ, ծերկայ վարչաներ եւ սահմանագրուքիներ պալապանելու համար ։

Ուրրան առտու կանուխ նոր սպարա -հար, դօր. Շեւջէն Շուջայիր աւհաեց , պետալ, դար- «Եւեջեի Եուգայիր աւնահայ , Ջե ամեի հիապես պետի արձակուհի բոլոր ջաղաջական վարիչները որոնց ձերրա-կալուած էին ձէկ աժի առաց: Ինդպես իր չիչուհ, Շիշեջլի ձերրակալած էր 12 երե-ելիներ, այն աժրաստանութենամը բեն կը գատեն պետութեւան դէմ։ Այս ձերրակալու Թիւնները տեղի տուին բուռն բո ղողներու եւ պաշարժան վիճակ յայտա դորինկու և։ պաշարժան վիճակ լայուս դորոնցու կարդ ժ<sub>ա</sub> քրիաններու ժեջ: 
Իրադնկիսի կ<sub>1</sub> հաւասանն Թէ դահակը
Թոլլ պիտի չաայ որ ոնւէ ապայ առիթեն 
օգտուի, հոր դաւ ժ<sub>2</sub> ապացիլու համար 
Փախատական դիկտատորը, որ Վէյ բուք հասած էր, Սէուտի Արարիցյ վե 
հասիային արտմուքիան կը ապասել, այդ 
երկիրը հասատառուելու համար ; Նախա ու է համած փոհասատելու համար ; Նախա ու և համած փոհասատան էր իր ինիր իւ

որդրրը հաստատուհյու համար : Նախա պետ Լերահան փոխադրած էր իր կինը են վեց գոււակները : Հեռագրի մր համաձայն , նախ Դամասկոսի արարական դեսպանա -տունը ապաստանած , չետո՛յ լուր ար ւած էր Թէ Եգիպաոս կ'երթայ ։ Նոյն աղբիւրին համաձայն, աւելի ջ

հարիշը հրեւելիներ դիչերանց տահմանագլութը, Լիրանան ապա լու համար Հայեպի մեջ երկիզուհցաւփա-խոսական դիկտատորին կուսակցութեան կեդրոնը։ Բանակը ամրողքովին տէրն է դայցութեան : ԱՄԷն տեղ ուրախութեան Հայութեան : ԱՄԷն տեղ ուրախութեան առնիւ։ Հեռագիրներու վրայ հաստաս ուած դրաջննունիւնը քնքուհցաւ երէկ

ուտծ գրացծնութքերնը կհրունցաւ երքել ։ Իրարկեինի քվ շաւտատան Թե հոր ել -խահումքիւնը կուսակից է Մեծն Սուրիոյ, ուրեմե Արդաւանդ Մանիկին (միայան Սուրիոլ, Իրայի եւ Յորդանանի) ։ Շիլերկի հրամարումի, հազորդամանի անհ ըսնը է Էրեար դողիել ապստամբու...

· Շար ∙ը կարդալ Դ ∙ էջ )

#### - OFC OFFT

ษกา คกอบชา Հայկական կեանքն ալ բուսարանական պարտէզ մը ունի, ուր հետզհետէ կ'անին չնաշխարհիկ բոյսեր եւ ծաղիկներ չ

ընդհանրապես բուն հայկական ածուէն դուրս ինկած կամ թաղարի մեջ ծաղկած տունկեր են ասոնք :

Մեծ մասով ոչ հայերէն գիտեն, ոչ ալ արեւորութիւն կ'ընծայեն հայկական կարհւորութիւն

կեանքին ։ եւ սակայն, կ'ուզեն երեւալ։ խօսիլ,

գրել, դեր կատարել ։ Միայն երէկ բուսած վայրի ծաղիկներ ոնոնք, այլ եւ տարեց տունկեր, հա-

սուն եւ լայնատերեւ կան որ կը գոհանան իրրեւ սեղանի

Ուրիշներ, աւելի համարձակ, ժպիտներ կը բաշխեն շլացուցիչ հաւաստիքներով ։ ի ծնէ լեզուանի, զարմանազան կապեր կը հաստատեն ։

Եւ, անոնց ապաւինելով, շնորհներ ալ

կը խոստանան ,— անձնագիր , հպատա -

կութիւն, շքանշան նթէ ուշադրութհամբ դիտէք, պիտ տեսնէք որ ամէնէն առաջ իրենք չեն հա ւատար այդ հաւաստիքներուն

իւ սակայն, կը խօսին ու «կը գործեն», րերնի կամ ձեռքի վարժութեամբ ։ Բարեմիտներ կ'ըսեն — Թող գործեն

ի՞նչ վնաւ

Անշուշտ օր մը այս գոյնզգոյն բոյսերն այ պիտի խամրին:

ան գիտեր թասորու - Ինչե՞ք թառամեցան տարիներու - ըն – թացքին, միայն դեղնած , չորցած տերեւ– ներու խշրտուք մը ձգելով իրենց ետին ։

արիու թշրատուծ եր ակաքով ըրտոց տարա Եւ առկայն, արթուն եւ զգոյշ ։ « Արկածը մէկ անգամ կը պատահի », կ'ըսէր Տարօնի Տատրակը, Գեղամ, նա –

ւ..... ժարսոր ծատրակը, Գեղամ, նա -կատագրական պահու մը։ Տհաս տունկեր կան որոնք շրջապատն այ կը թունաւորեն, հթէ խոր արմատներ ձգեն ։

# **ՀԱՆԴԱՐՏՈՒԹԻՒՆ 69**התפחשה עדב

«bol 294128 9181 UAUCUALLE »

Վերջին լուրերը կը հաստո ապրիա լուրերը և ը տասատահ թ չ վա-տարիա անուրթյունիւն իր տիրէ Երկա -տարի մէջ։ Անդափոխական Խորքուրդը կարդ-մը փոխախասնինններ կատարեց դա-քրնին մէջ՝ Հաղորդակցունիանց հա-խարարը, Վամալ Սալեմ , մինւևոյն տահե վարչապետութիւնը փոխան դօր . Նեկի վարչապետութիւհը փոխան գօր. Նեկի -պի։ Ուրիչ փոփոխութիւններ ալ տեղի ու-հեցան։ Կը Թուի Թէ կառավարութիւնը հնցան։ Գը Թուի ԵԷ կառավարուքին: այ կուղե իր ուշագրութենը, կերբոնացնել անահոական խնդիրներու վրայ։ ԱժՀին Հրատապ Հարցն է այս խնդիրը, Սուդեցի պարպումեն գրա։ Կանալ Այաեմ , փոխ -վարչապետը, մասնադէտ մը կը Համար -Հողագործական խնդիրներու : Ինքն Է հորիսակը հողևրու բաջխումի օրքնջին , որ աժքնչն կարևւոր բարևնորողումն էր , Ֆարուջի անկումէն ի վեր : Ուրիչ նոր նա-խարար մը , Էմարի , մասնաղէտ է տն ատարուքը ասվուսչ և ը դոր ։ ուրըչ առը տա-խարար մբ, Էմարի , մասմասչես է տն -տեսական խմոլիրներու ։ Դահլինը այժմ կը բաղկանայ 19 անդամներէ , որոնց չորսը սպաներ են, երկութը օդայու, 13ր ջա-զաջացի։ Յեղափոխական Խորհուրդը այ-ժըժ կը րաղկանայ 11 անդաժներէ, Նեկիի հրաժարման հետեւանքով ։ Պաշտոնանկ նախադահը, որ Սուտ

ցի է եւ բարնպալու իսլամ , ուրրանի ա-ղօներ կատարհց իր բնակած տան մէջ ։ Հոկողունհան տակ պիտի մնայ առևուագն

երկու ամիս ։ × Գնգ. Սալահ Սալեժ , ազգ. առաջ մի չոտարրուի հարարիր ստարրևուր իսմ-ըւնմութբար դախահանք, ահգարբեր, սետեր բւնմութբար դախահանն՝ `` հուսահաներ է որոնը զայրացած էին իր իչխա ենչ ձգտուժներուն դէմ ։ «Ձօր. Ն ատոն արտուսաարություն ըն եր սպատեսանիներուն։ Ասօր վրայ մինը մեր զօրանոցները ըաջունցանը եւ ո-րունցինը ամեն իլիանունիւն ձդել են – րոչեցինը ամեն բչիանուերըս արք յա կիզի։ Այն ատեն ազատ ապաները ժողով գումարելով, ազգարարեցին Թե պիտի եր-Թան ապանենն Նեկիսըը, եԹէ ժեր պաչ -ասնատեղին չերԹանջ անժիքապես եւ

քան ապանենի և հեկիպը, եք է ձեր պաչ ատհատերն չերքենք և հեկիպը »
պայանանի չշինեց և հեկիպը »
Դեղապետը ժամրումատեսը էն պարզելում
հերապետ անցությանը, յայսնեց քեր
հարապետ դույան էնն խորովեն հրաժա
բիլ անծ ապարել և հեկիպը «Բայց բանաբիլ անծ ապաները ուժղերգէն ժերժեցին այս
որոլումը, հետևուրար ընդունիանը են կիպե հրաժարականը են արժե նոր և
խոսըն պետ է ունինը։ Փոկսանցման լր-

2. VUPSP46UL ULTUV

LANGER BUL DEUNANUFFE

the bark (Bunug) .-Նիի ԵՈՐՔ (Յառաջ).— Ուրախու -Թևամր կը տեղեկանանը Թէ Մ. Նահանդթոսար դր տովողատում է Է Հրրաբրթ Հու -հերու հախկին հախադահ Հրրաբրթ Հու -Վրր հչանակած է Գ. Ճորձ Մարտիկեանը dep Demarkund & P. Anga Warpahhawag abayad be whatand faranawa madam abarad be sanchang and a sa « « պալչապաս բաժը և ուր որ անահչ աշխատանի իրկեու հիւն և անձարկի ծախչեր, կր հրաշիրէ կառավարումեան ուչադրումիւնը և եր քերարիէ անոհց թարժումը ։ Աւևրորդ է բացատրել Մէ աներ անդամ իրեպրույին այս յանձ — նախումիրեն ժամապետներ են արայան — հանումիրեն ժամապետներ են առևւտրա-հան Թե հազարականի կան թէ կառավարական ասպարեզի մէջ ։

ջանը կ'անցիկ երբ Անդլիացիները պար -պեն Սուէդի շրջանը կամ համաձայնու -Թեան մը յանդի անդլեւերիպատկան վէ -Շը ւեյն ատեն կը մատահենը նոր նախա -դահի ընտրուհետն մասինչ։

× 8 հղափոխական Խորհուրդը յայտա րարութիւն մը հրատարակեց երէկ, աղ -դարարելով թէ որեւէ խռովութիւն կամ դաւ պիտի պատժուի ամենայն խոտու -Թևամբ։ Այս ազդարարութեննեն անմիկա քեամբ է Այս աղգարարութանը տոնքրա «գե հար ձերբակարակառնայի» Նեկերկյ մեկ ազգականը, արգ օպաշապանուքնեան հա - իաբարուքներն արդարարուքներն արագել պաշտոնատութ մել եւ ռանգատեան կոլուում ագայ մբ՝ Սալահ մեասգի; Ուրիչ ձերբակալուքինչներ ուլ կը

× Անգլիոյ մէջ լարուած ուլադրու -Թեամբ կը հետեւին Եգիպտոսի եւ Սու րիոյ դէպքերուն ։

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ Գերմանիոյ երեսփ. Ժո and 1446 ata 344 daybed partupling oորենը մեջ դեն ձեւ ապտով ընտերարգայ օ-րբենը մեջ, որոշեւ համաձայն Սահմանա դրունիանը կարտանե վերադինումը, դին-ուորունիան եննակայ համարելով 18 տարին լրացուցած երիտասարդները։ տարին լրացուցած երիտասարդները։ Դաչնակիցներուն հետ կեջուած համա ձայնունենաքը, Գերմանիա 500.000 դին – ուոր պիտի արամադրէ նւրոպական մի –

ուսը պիտի արաժաղբե եւրսպական մի — ացեա լամանին: ՈՍԿԻՆ ԱՆԿՈՒՄԸ կը չարունակուի ։ Առքի օր դերը քինած էր 423-000 ֆր. ի. — աժենացածը 1947եր կ վեր։ Նափոլէոնը կ'արժէր 2900էն պակաս ։

# L 62016 ԱԿԱՆ ՄԵՂԱՆՉՈՒՄՆԵՐ

Վաստակաւոր հրապարակադիր մը, ո-գուն իսքարգականները կր ձգան ըլլալ յանախ ձերքողաչունչ, վիրծասրաց բավորահրվ, անիսներ առաջ ուղեց որ ձայաններ հետևւնալ նախարաութքներ, — « Այս ծովակին վիաց կորսուան կարծուող ուրել անկիններու մէջ» : Ինչպես կր նվատել, հայերեն և իւրա – գանչեր բառ եւ չարադասական բներս ա-ում ենտ առ հուսըն ԱԷ որ ու

գտնչիչը բառ եւ չարավասական ինքա ա -ցում չկայ այլ խաղջին մեջ, որ, սա -կայն, Հայերբե չէ, վասնոլի, մեր լեզուն չի կրևար Հանդութժել «Վորսուած կար -ծուպ » խորքունեան կամ անհարագա -առ քեան :

suply your her which supply pt ինչո՞ւ Համար խմրագրապնաը չէ դրած.
— « Այս ծովափին վրայ իրր թէ կոր-սուած ուրիշ անկիւններու մէջ»:

եւ անտարակոյո, ոչ ոչ պիտի բնորի-ժանար իրեն, ենք, օրինակ, ուղջը դոբ-ծածել «կարծես ԵԼ», փոխանակ «իրը

Plaje:

Waran, fumplift it it if until mummanipulation mun importation: Lam fur,
mulyab, junumanisti i tambutuma.

— Plang i ingipli mumi i tambutumi.

npatali, fire on, napulumanumu, npatili,
punyanduhunja mahumbit i, npatili,
punyanduhunja mahumbit i, npatili,
muti, firentu upati, din halumpit i, npatili
muti, firentu upati, din halumpit i,
dunimbuh jurahi.

Ma. Sumumuh. mitti ihanumumi hari.

Առ հասարակ, ամեն լեղուաբան կ'ընquelle fit dunadurante & laure de թիչը։ Մինչգեռ, դրաղէտը կը յղկէ մի -

սակայն, ահաւասիկ յատկանչական 6. ասկայի, ա-աւասից յատվարդավարողվա մետոչ վ. թ. եթե եր վահերացի վերո -գրիալ նչմարտուժեսան երկրորդ մասը, կը հերգե հանւ անոր առաքին հասատասել։ - «Այս ձրեսիուայ յեսույի մեր իս -սակցուժեսան ընժացցին»։

Արդարեւ, ոչ որ կրնայ պիդել ԹԷ Ժո-զովուրդն է կերտած այս խոսջը։ Մինչ -դեռ, րացայայա է Թէ զայն այդպէս յդ դետ, րացալայա է թէ գայծ այրպես դեր գերութեարական գերութեարան որագետ մեծ է ըլալով ժերգույն առաջել ու գերութեարական հարաբես գերութեարական է արեւես - այր լուրվ գերութեարական է արուես - այր լուրվ չանուր մեր հեր Թեւ այր արութեարական է արուես - այր լուրվ չանուր մեր հեր Թեւ այր արութեարական այր այր հետութեարական կատարելու ինաև նուի - ուիր լեզուական կատարելու ինաև նուի -

արական ձգտումովը ։ Ու պէտը չէ կարծել Թէ վէպի մը ռա -միկ կամ ժողովուրդին խոնարն մէկ պաւմիկ կամ ժողովուրդին խոնարհ մէկ դաւ-կին թերանը դրուած խոսք մին է այդ նա-խաղասունիննը։ Ընդհակառակն, սոսկ գրաղկաին սեփականութիւնն է ան գրժ -

կարելի է անվարան ըսել ԹԷ ժաժանակական ժակրայը գոյութենան ի -թաւունը չունի վերոդրեալ խոսբին մէն ։ խոսնիր գրեր ան հականարեր և « բուլե » քաղ « վրենե » դարեանրրեն ՝ հայարար հայարարեր անույարու

անչուչա ։ Կան ջանի մը մակրայներ որոնց մաս -նակի հոլովումը երբեմն տանելի է ։Բայց ,

ւրքի ճար արդարանասերքի է dulpuje «jbunje», «jbunje», «jbun -jnd» beh. åbekenen del : Polik uju mu quight, and biblish with put bym th իտորասուդուած ըլլածք ջերակածական դիտելիջներու եւ կանոններու երբու – Թևանց մէջ։ Ոեւէ համրակ դիւրաւ պիտի կրնար խուսափիլ այդ մեղջին

Միսութոստանքա հետանքարբեն ս<sub>տ</sub>ոն

zwinder

Հա°րկ է յիչեցնել Թէ հոյնպէս անհան-դուրժելի է «ցերեկուայ» րառը, ջանի որ րարդ չքչոցյալ իչ առյացր առուս դուրժելի է գցերևկուայ» ըստոր, դամի որ պէտը է դրևլ «ցերևկուան»: Դժրակաա – բար, փոջրանիւ չեն ուտ՝ յ, ուտ՝ յ, ուտ՝ յ

կանչին սիրահար գրիչները ։ Այժժ , Լանանջ ժեղաւոր նախադասու – Թիւնը ուղղել : Ահաւասիկ , ջանի մը o –

« Uju gkpkhth kmpp, dkp foount -

- « Այս ցերեկեն վերջը, երբ կը խo ulgthup »:

ապչչչուց». Կարելի է սակայն առարկել «ցերևկ» սառին գործածութեան ղէմ ։ Որովհետեւ, սնորոչ է ան ։ Ցերեկը այն պահն է՝ որ կ երկարի կէսօրէն մինչեւ երեկոյ։ Արդ

դ օգորը դրարդա սիաչիւ հրիմից; Արդ Հեղինակին ժաջին ժեշի, նշրիւ ի՞նչ ժա ժանակի կը հաժապատասիանե «ցերեկեն հարը» րացատրութիևնը։ Ըստ իս , ան պիwedth lings ambamata then out

Ձէ՞ր կարծեր որ կարևնայինը դրել նա-

« Երբ կը խօսակցէինք այս յետ մի-

Ուրիչ խմերագիր մը, բնականարար վաստակաւոր, մեր ուրադրունեանը յանձնեց սա նախագասունիւնը — «Մինաս Ձերագի նննարկուած ող դն, հրակարահան հետ սունաժնանակար

երևանանան ահագանանուն բար, քուս եր հարք է ահա խոսնիր իպատան։ Երու եր հարաքություն ուներում, շրարո Հահասն առետանանուն ուներում, շրարո-

« Ողրերդութիւնը ենթարկուած է Մի bun Qhpungh »:

ի հարկէ պիտի առարկեջ Թե դօրու -Մևամբ կ՝իմացուի այդ խօսքին բուն ի -մաստը։ ի հարկէ ...

մասար, ի հարկէ ...
թայց, այն տահն, ինչո՞ւ լարտայայ տունի միայի հաներումիներով
ենքե խմրադի հաներումիներով
ենքե խմրադիութ երկարարանունինե՞ չի
խորչիր, կրնար դրել«Ուրմորունիւեր որուն ենքարկուած
էր Մինաս Ձերադ »։
Անաարակոյս, ժում կալ դրիչը պիտի
դոհանար հետևւհալ հրեց րառերով
... «Մինաս Ձերագի ուղերդութինը» »։
Մեևչում հեղանն մեծ հեփած էր մեր

Միևւնոյն մեղջին մէջ ինկած էր մաչիւս ու հաշրիար հոգրանակար դև սև ՝ քրմուկը կանրշանունքողը՝ բուինուաց մի-

ափառ'ո, կը սկսեր այսպես. --- « Կարծուածեն աւելի մեծ է ամերի -կանայ դաղութին ենթարկուած վաա

4ը» ։ Անչուշտ, ընդնչմարնցից վրիպումը Մեհասնի խմբագ. Հետեւարար, Նոր Ալխարհի խմիադրա պետը ուղած է ըսել . — «Կարժուտծէն աշելի մեծ է վտան

գր որուն ենթարկուած է ամերիկանայ

աղութը »։ Կամ —. « կարծուածէն աւհլի մեծ

# ՊԵՏՐՈՍ ԱԴԱՄԵԱՆ 1871h b

Առոեց որ «Հայրենից» ամոագրի միջ կարդացին Գ. Ն. Գէլիկքաշլիանի բնդար-ձակ ուսումնասիրութիւերը Գ. Արամեանի կհանցի եւ գործի մասին՝ Ջիրմապիս գը-կանասիկ պայիւ Գևորոս Ագամեան չեր կրհար լաշագոյն վերլուծող մը ունենալ Պէլիկթալլեանի այս դրութեամբ երեւա եկաւ Աղամեանի իսկական մեծութիւնը Ար արևւմատքայ Թատրոնի մեծագոյն փառջն է․ ասիկա ջիչ մը ամէն մարդ դիաէր, թայց Պէչիկթաչլեան արժանիջը նեցաւ նաեւ վեր Հանելու Ադաժեանի

ննցաւ համու վեր համուրու Ազոան նանի ամա-երի ու հեկարագրին մեծունքիոնը ։ Որգան կը փափագելինք որ հեղինակը ուսումնասիրէր արևմասանայ Թաորոնի արևողջականս պատմունիւնը ։ Այդպիսի դործի մը ապարունիւնը՝ հայունեան

մէջ»՝ նոր մուտը ղործած էր հայկ Թատ-րոնի բեմէն ներս : Օրթագիւղի «Բարևսէի ընկերութեան» Թատրոնին մէջ «Սան – philipan. Plante Bungab & Sty and Law's - graphing of the law's - gracking of the plante of the plan դուսասը ու արաբասար, յուսալու բջ հանելի ընթերգողներուն համար.— « Բանի մը դիտողութիլւններ ալ Պ. Պ.

Ադամեանցի վրայ ընենը. այս պատանին, ուրաստության գերը կը կատարել այդ պաչ-աօնին համար այ առաքին կարևւոր յատ-կունիւնը ունի՝ այսինչին նախկին տեսլե-նէն հանգիսատեսին համակրունիւնը դըունլ։ Թատրոնը դեղարուհոտից վեհա մույր Հարմերոտհարն, գոմովունմեն մուտև դահ ան զանդ է զնատնունին րւ հայդնունին տատրգրագ հնքանով, անջած է սև դախ բւ ցանրինով իներնու հահան ու առնագոր մուն դարնասհատն դունունեն մուրա նելու: Քյո գիաժամբ կրրամբ ըսել որ այդ

վտանգը որ կը սպառնայ ամերիկահայ

Phylightho Shammonem be phynemiquib մատանընսչիրար ուշաժին մեկն ղն սա համանիմիս

դատապանդումերան ուշագիր գրել մը սա ձերջը դործեց վերջերս — — « Աստեց Շջապատունիւններ են որտեց ձանչումր այլ գիան » ։ « Որտեց» բառը «որ» յարաբերավան գե-բանուներ՝ ուղղական յուրնակին է որ , ցաւ ի սիրտ, անդին չէ գործածուսն ։ Վասի զի, Հակառակ մեր բարհացակամուԹեան չկրցանը բայ մը Տարել անոր ։

Aceto, apolite eppenhammen մեստ հմաութեան մը եւ դործածենը « դորս » հայցական յողնակին . « Unaby Sydupune Philipp bu gape

մանչուկս ալ դիաէ »։ Աշնլի յստակ պիտի չրլյա՞ր դրել. — « Մանչուկս անգամ գիտէ այդ ճշ –

\_\_ « Մատը մարտութիւնները »։ ԱՐՇԱԻԻՐ ԽԱՆԷՏԱՆԵԱՆ

զարդարեր են այս չնորհայի պատանի րահաստեղծութիւնը տուեր է իրեն՝ սիր զգալու եւ վիաց ընդոնելու, նկարդու իրեյր իրեմ՝ վայելյութիրեւ ձեւոց կերպարահաց՝ գրացածը, ի հանդես անձ հեն հեն անուն ու ե ipp, appen կերպարանաց եւ գրացածը, ի հանդես ածե-լու, հրաժչառւն իւնը իրևն ականի ու լև գուն՝ դեղեցիկ արտասանունեամ, ե գայրիր ճամձևունբաղե (սեր սև իրհոս ժուր, ժրմինիի ահատորաւնբաղե րբ շարկաւոր պայման մ՝Է) ունկնդրաց սիր-ար գոհացնելու։ Կարելի է ոմանց համար շարկաւոր պայմած մել ուշերնդրաց սկոր-պր դահայիներու: Կարելի է ոմամց մասնար-այս երեք մասին մել ալ իր վրադ յավա-դանցունիւմներ նչվարուին, այսինչն Սել-գրացվունը արտայայանու մասին Սել-բայացնունը արտայայանու մասին Սել-համց և փոփոխութենանց և ԵԼ-մունչվ մէջ լերտակի բախիւնները չինծու երևան և Թերեւս ալ էրաւացի է մեսի հիտո մերժաւոր ածեի մը՝ իր վրայ՝ ուղ-դակի իրեն՝ բերանայի բրան դիտողու — Թեւնր, « ձրեկ» և ինի հարմուրը մը ու-հիմ տարից, պիտի բրան որ այս ինչ կամ այն ինչ բանը պովաս կ՝ թեսւ, այս պետի ըսնմ Զանա որ առելի էրնես»։ Յա ածել է որ առանց պակասուհեան մարդ չի կը որ առանց պակասուհեան մարդ չի կոս-հար բլուր, րայց պետց է ծանա խոսու վածկ նչվարուռ էհետն անտարական չինը « ու է բասի լոսյու յարտարութեւս ու ուջ վաա կիրջ դիջ է չատ չափազանցութեան կո ծած տանիլ Հայրննիջ սիրողին համար Հայրնննաց Հողոր ու վույին անդամ նուի սրական է, արդ ու վույին անոլան նուր ռանց յափորտակութենան, իստեղի ո և է դործի դօրաւոր մղում մը տալ անկարկքի է, ասոր հետ միատեղ ուղղուկլ ուղենա-որ և և օրէ օր աւեկի կատարեալ ըկալու տահրքունիւր դ,է՝ մահ փանրքի քէ սշետ փափաճե՛ մահ ին ճով ին ընդանրդ ճ, ին ծալ։ — Հա մակրելի ըլքայ մեզ առելցմել ինչ որ ի մօտոյ տեսութետաքբ ջիչ մը Տանչցեր եմջ դինջը իրրեւ իւր րարեկամ, ասյոն գրև գարևդունքրար ոտչգարև աղ – տ\ս հաևրքաց ինչիրկրե, վասը մի չա – ջարչներ բոք միջեն հենոշ նշև չանու փոփած եմ ը՝ մի միայն ճշմարիտ արժան հայ աղդօղուտ հանճարոյ եւ արդհան արրու անորեց տալ սրահրնուս եւ մաջեր -նուս համողման մէջ՝ մեղի կանոն ոչ է - ԱՍ նում «ավողման մէ) մերի կանոն դեկրով:
- Ե՛քէ բեռքին եր իրեն մասնաւոր յար- ա՛րքէ բեռքին եր իրեն մասնաւոր յարմարուքին մր առեր է՝ իր կողմանէ այ
փոխադարձարար այդ բեռքինան կոյմանթուրով օրսի անձնառուր ըրալ մր «

անորանայի մանրադան ազգիցունիանի մեր«Եւ կրից եւ յուղմանց արտարայաների 
մասին՝ անիում է հասարառումիան երեք 
մասին՝ անիում է հասարառումիան երեք 
ուսում և անկան իրեն է, այու աստարան մասին՝ անվոսնի (հասարտումինան նրեց և «ռաուներ ընկոլի երեն» է և այր նպատանին հասնելու համար իւր տարիցին՝ նայելով ըսուտված դիտող, խորհրդանող եւ ան -դրադարձող ընաշորութիւմ մր թեխեւ միչուս ի խոր, ասոր հետ միատեղ երեւելի negan p pang, mang stan dipundup lephelip magnahamanapun phihumpanathunip saint man filpis he map filp hapipungand saint hapi dangé pipulupahand manay sainté – manyahihim habi haping quina té pan undpaha sainta haping quina té pan undpaha sainta haping quina té manghahima sainta haping diba na man diba sainta dibandahan ժեծ դիւրութիւնը որ ունի դօրաւոր յիչո -դութեան մը հետ իրեն մեծապես ատար ճարտար հետևւողութեան , միտեղամայն ընտիր ճաչակ մր յատկացնելու , վայլե ցնելու անձին ըրածր եւ հայածը ։

Եւ լայան իւրաջանչիւր դարու տարա – դուց ևւ դդևստից Հանդերձանաց ջիչ չատ Հմաունիւնը՝ Հետամաունեամբ պատկե –

#### ԵՍ ՏԵՍԱՑ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԸ ՈՐ ՉՈՒԶԵՑ ՄԵՌՆԻԼ **ԲԱԲԵԼՈՆԻ ՊԱՐԻՍՊՆԵՐՈՒՆ**

SILL

Pod neung pluft undent, zwenchulb n y anny yang maga; panampe pa Sadap mahyangabahah mangk-pa Pikha, paripahbahahahar Pimb quap-quabhaha dig, top ang pi angang-bay, bagaah safjako dipika. Piganah Aprikay, Pampahah maghambahah di Le Shequanfahah panping, ya dindefi Le Shequanfahah panping, ya dindefi Jacam Smar be netwound

M'd acuasy phyly, tagadacpi Zusag ո՛վ ուսոյց ջեպի դիր ապրել ժամանակի Եչնամունեններ, դիր աստուածներն իսկ փոչիացան եւ ապատաժներու վրայ ար ձանադրուած անոնց՝ վկայունիւններն ալ որրունցան ։

եւ ի՞նչպես չաղաղակել —
Ո՛վ դուջ աստուածներ Սիրմեի եւ Տիւ-բուկ, որ ժեշեաններ կանդներին՝ ձեր ժողովուրդը դործածելով իջրեւ դրաստ, որպեպի կրենկ կոնակով ժայրի եւ ժան — ատեղենի փոխաղջեն Լիրանանի լեռնե —

Not duck dembarungel Sudfind by day րրմասի՝ սն եսշերբե քարմրրնին, փեն դը դործաժելով իրրեւ գրաստ, որպես զի պնեղ մը սիստորի փոխարէն ապառաժ փոխադրեն հիլիկիս, լեռներէն։

Սողոմո՛ն , Սողոմո՛ն , դուն որ հովաաց բույան կը գաղեքը և կագաւ և կ՛որապես Սույանիի կուաական ադրիներում են է երքանիկ որ անուանը վերագրունը է ա -ըևսլնան ժողովուրդներին դողառան ի-մասական հասատունիւն կու

Եւ դուջ դպիրները Նարուդողոնոսորի, որ չնացաւ,

Jangua.

Umh' 4 pokę, duh' 4 pokę.

Ump' dudubuh dp' bpp danado'epą dp

haupkp Umbun ibakhinak ananamap

and, Hamaton inka winipomapa, de

nand naridori uku winipomapa, ki
nand naridori uku winipomapa, ki
nand narih ibakip idahahuhuh ilkip do
ndarapa ibakhip idahahuhuh ilkip do
hahuhuh ilkip ilkip marihuhuhuh

kipi yaku winipomapa,

hananahuj kibakip ilkip ilkipi marihu

hamamahuj kibambah qapa, apada in

mamahuj kibambah qapa, apada ilkipi

hana hapab tubuhahah

ուղեց իրժէ՝ աուաւ ,- բանաստեղծ ու -դեց՝ բանաստեղծ աուաւ , հրաժիչա ու դեց՝ բանաստեղծ տուտւ, երաժիչա ու դեց՝ հատարապետ տուտւ, մարտարապետ ու-դեց՝ ծարտարապետ տուտւ, անձման լե շետմա սոմրձ, շետմա նետո։ դե աստ մու դե սոմրձ, արրդար քրմու դե աստ

Կար ժամահակ մբ, — գարեր են անդեր, — երբ կապրեր ան Մասեաց բեռներու տողոտը։ Գապրե այսօր ալ տակաւին , երբ, լրիմահալով սասահային փորձու — Բեան, փոչի գարձած ուրիմներ, Փիւնի — կեցինը, Բարդեպայինը, Աորսեսաանցի-հեր, եւ այլ բազմաβիլ եր ու հեր։

Ո՞վ աուտւ դազահիջն այս յաւհրժու -Թեան : Ի՞նչ ուժ է այս , որ կը յազԹէ ժա-ժանակին ԹչնաժուԹեանց :

Հայոց ժողովուրդ, ժողովուրդ Հայոց, աստուած մբ կ՝ ապրի հողուրդ մէջ, աստ-ուած մբ ամենակա՝ դեր ի վեր բան Եհա-վան։ Ահա կը լոքիս դուն մեռած աստ-ուածներու դամ բարաններուն վրայ, ա-շերակ մեհեաններու փոչիներուն վրայ, ւհրակ ժեհետններու փոլիներաւն վրայ , ու բարրառը կր լառի ժուցրուան լեզու -ներու երկիրներուն ժէն : Ելեր եկեր եմ ես այ՝ գտնելու Համար գեղ, չբջելու համար ջեզի հետ, Արևւելջի

կապոյանն մէջ, նոնանման արևւին տակ։ bibp hilip lid upbednemeh danezhbenek արև, արևելու գրան արտաստացը հշաշերու բեզմով, առիչ առևելու գիպեկ, ով իմ ժողովուր-գրա, առևելան, առևենան, «ժարև չէ բևրեր գլու, աննանան, աննանան, «մարն չէ դնվանը չեղ հմանոչ։ Ես կր գրերին դեղ, ես կր հր գարտանան չեղմեվ, ես պետի երբեջ չէրաժարիմ չեղմե, — ես այեւ դրադետն եժ, որ պետի չարանիայ , պետի լվուտ — Շայ , պետի չցունի որջան այ անաես աո-նա գուծ վասնելի ես կուրեսի երբեր հետ որում կատեղի ես կուրեսի երբեր առանց փոխապարձութեան կանոնին, ռանց փոխադարձունեան կանոնին, ըստաս դիս, ցաւցնես Հոգիս, կոարես են-ենրս, առնես աչբերուս լոյսը։ Գևար գիակրա, առևիտ այլջիրուա լույալ, Պիայի աի-թեմ գիդ, ժողովուրդ Հայոց, որ Բարև-լոնի պարիսայներուն աւհրակներուն վրայ ծաղկած ծայրել, ով Ժամանակներ հիմա-ժութհամը դարքաշարող աստուածույուն-ինս բաներ եմ բանլու ջեղի, Աստուածույուն-ինթ բաներով՝ «Ուր որ ինթաս՝ Տու դիոյի «Դասի-երքավ, ուր որ ժատ՝ Հու արիսի «Դասի-ար որ ժեռիրի» Հու արիսի Ահարասած Հայուրեն, Քու Աստուածը իմ Աստուածս է։ Տերը թող պատժել դիս երել ժամեր պատ օրեւ պարարայ բաժեղ վրա երեւ ժամեր գատ օրեւ պարարայի աժեղ իր անականի Դարիսի Հու Աստուածը

Գահիրէ, 18 Փետրուար

#### **ԱՊՐԵԼՈՒ ԲՆԱԶԴԸ**

*ԽՄԲ* .... Ահաւասիկ հատուած մը Վ. Անանհանէ, որ նոր եւ իրապէս գնա – հատելի էջ մը բացաւ եւ Հայաստանի գրականութեան մէջ, իր Որարդական amunimo flibpad

Վոլաա - Դոմի կառուցուած ջները նա -յելուց յետոլ, Ցիմ լեանսկի Զրամրարից ոկիդը առնող Ջրանցջի հետ ես գնացի Կարպովկա դիւղը։ Յուլիսին էր , շորիչ նից Հորիզոն ծփում էր Հասած արտե

նից հարկարի նվում էր հասան արտերը ծրրահագույն ծովը:

Կոլահանառունեանը ծանօքանալուց յե –

աղ դպրոցականներ ինձ առաջարկեցնա
ձուհ դասա կարաղվեց պետում, կարացացակուներ կարաղվեց պետում, կարացացակուներ որ սի –

դում եմ ձկնորսուքիներ:

Գնացինը դետասի։ Ռուսական դետը,

դէ եկ որոշեր քել ո՛լտեղից է դալիս եւ

ուր է փում: Հանդա՛րս, կարձես կանգ
նան է ակում: Հանդա՛րս, կարձես կանգ
հան է ակում: Հանդա՛րս, կարձես կանգ
հան է ակում:

It, Yalhu, galg mach Իչ, Կոլևա, ցոյց տուր Հեարեջը, ...
դինեցի ես տասներիը արակիսին եր տղաչի, Նիկոլայ Պոտապեհնկոյին, որի ծեոգձերին, ես այդ օրև արդեր ծանօքեացել
էի։ Բաց կուրծչն ու Բեւերը արևւից այբուտն եւ մի ջանի ահղամ մաշկանան և դան, դլիարաց, խած աչջերով մի տղայ

- Ջուկն ուշ է կարթեւ ընկնում , էիմա ես ձեղ Համար խեցգնաիններ կ'որսամ --ասաց նա դետը մաննլով ։ Կոլանահսունեան Թունարուժական

ասաց նա դեռը մանվով ։ Կորմահանուհիան Բոչնարուծյական ֆիրմայի անեին, բարերն ու սաղերը լց-ուել են դետը, այստեղ ինցդետի՞ն՝ կր «Ուայ Բայց Կոիան դեռի եր դունը» Բա-երմաց ձկնորսի չարժումներով նա կար – որտաց ավտրեր լարգումանրով ոտ վար -դառորեց ցանցերը, դետի աիզմի ժիվից տափակ իսեցիներ Հանեց դանակով բացեց Նրանց խփուած փեղկերը եւ նրանց լար -ծուն պարունակունիենը մի «հատղեայ լարի անցկացնելով գրեց ցանցերի մէջ

րադարգ չարաβական կամ ամարիայ նանորնոց հանորնոց հկարհերու եւ արժանաց միջու թինա գրենայի հանուրա այնուն հանուրա իրեն եւ առանձին նաև։ Հանդերժապետի պարտը - հր լահերում է եւ որում հետևանց ան - ջույա՝ դրարի փոփոխութինին եւ հորում հանունայան - չույա՝ դրարի փոփոխութինին եւ հորում է եւ որում հանունային հանուրանի հորում է եւ որում է հանուրանի հորում հանուրանի հորում է հ

արգն ագրոմն մրհասուրակար իպեիր վե -գիւս ատերրիսւ համմաագաղե վե ըկտ -Տուրա, մմանի փոփոխունիսր իւ՝ չրսեւն

րայ, ո՞ւր այն րուրդ մօրութ և ընչաց։ եւ անարդ ու անգարդ կերպարանց ևւ ընդա Հանուր ԹափԹփածուԹիւնը, ներելի ըլլայ դապատրուԹիւնտ, գրեԹէ ի սպառ անձե –

Laplangen my matter stiffe 9. 9. U.

դաժետոր իւր Թարմ հասակին մէջ հի -դաժետոր իւր Թարմ հասակին մէջ հի -ժակուրնէ ակնածելի ընկլով եւ ընդհա -Նուրին համակրուժետն արժանի՝ ապա -

tarph's sudulparlewik underak' nagu-quefik dig negapharas dadup manafih fupah ahpunuh di lu hawaminih. Ph-phen ugu dip nihikuminih hupohgo pinah pung presudo an pidah pumanih te du-dulmih lungunganguhik te supah digi ke-disinih pi sungunganguhik te supah digi ke-

նան վկայել երբ տարիջը առնելուն հետ

Դրանցով է նա գրաշելու խեցգետիննե -

Գցել Լուրն ու հստել ափի կանային : Ոչիարի Հօտր մակագել է եզեղնուտի երկարութեւամբ, Հովիւը եկել եւ Հետա – բրջրութեւամբ լսում է մեր խօսակցու – 

Կոլևան ջրից հանևց ցանցերից մէկը և ես տեսայ, Թէ ինչպէս կանաչաւուն խերդետին գալարւում է նրա մէջ ։

replus hubush 142, but him himbel de-- Այստեղից դետի Հուին է դեռում է , — Հարցրի ես Կոլիային հեսում է , —

Դժուսոր Թէ, այս բարձր խոսսերի մի -Չից նա միայն երկինքն է տեսնում ։ -- Հապա որտեղից դիտէ, որ Լուրն այն

hands to the history was mark be greeky feely to get the to age to melt to them to combine the hand for the to the նա հետ տալիս դէալի մարզադետինը, քը-դայնանում է, իր աջցանները բացան փնտոում է մեր մատները, որ կանքի , արիւն հանի նրա համար, որ խանդարում ենք նրան չարժուել դեպի փրկարար Լու

Մեջջից բռնեցի, հեռացրի դետից, ևւ դրի մի փոսի մեջ, որի յատակից միայն

աղայական չափազահցութիւններն մեդ -մացնելով եւ անոր տեղը արունստին Հմ -աութիւնը ընութեւնն Հետազօտութեաժր տունքիւմեց ընունքհան հետապրատւքնան բ իր քովը աւեքնայ, միայն ՔԷ հիմակ -ուրնե լարդը չդիանալով պաղ անտաբ -բերուքիւն մր եւ կամ խստիւ դատաստան հանդիսականաց ժողովրդեան կողմանէ էրսանրրը ու էնրերը նիրնն իշև դոհասա-քիհախուսրք հատ, շվշասրիրը, իայ թւ քաղ կոհն բախորց, մերքն հաւտքար թունքուրմայան օւմաներում չենաացծեն ու չերեն գինչը իշր հայաստա-եկե՝ այն իրեն լուսով, հայելու համապ հղած ասաղր կանուի եւ անժամ խուտ-ընցենըով ։ Մենջ այս ամ էն ընտիր բարե-հանուր քինչները նկատելով կաժ դուշա-կելով ի ենա՝ երկ տարիք ի վեր կը Զա-այինչ ընդուհիլ այս գինչ - Օրքարիչով քատրոնին մէջ, վերջապես այս տարի ծայինը ընդունիլ տալ գինը Օրբադրույը Սապրոնին 42, վերքադրվ» այս տարի կրցաւ լաքողիլ միջնորդունեամբ բարև կամաց ոմամց եւ ինչպես որ կր լահմ ը և մեծ դուութիւմ Բե Բարևույր Բեկերու — Բեած և Բե Վողովրդեան » (Արարատ , Կ. Պոլիս. 1871 թ. 48):

2. b. 902.00bUL

#### ՀԱՑՐԵՆԻՔԻՄ ՉՈՐԵՐՈՒՄ

bu լինէի մի գետակ հայրենիքիս ձորե <u>-</u> կապոյտ կոհակ մի վտակ՝ հայրենիքիս

խոխոջալով հոսէի, ափերիս հետ - խօ -

երգի նման ներդաշնակ՝ հայրենիքիս ձո-

Այգուց այգի վացէի ու ծառերին դայա \_ րիկ Բաշխէի ջուրն իմ յստակ՝ հայրենիքիս

Ուռիները լուային ոսկի վարսերն հար -

Ցորձանքիս մէջ անյատակ՝ հայրենիքիս annhuntil :

Չորերս ընծայ բերէի պապիս մամռած ջաղացին , Հին չինարու շուքին տակ՝ հայրենիքիս

annbpned :

Հնձուոր մի հարս սեւորակ գար ադրիւ – րըս սառնորակ , Լցնէր սափորն սպիտակ՝ հայրենիքիս annbunuf ;

Այծեամն էլ գար ջուր խմէր, համրուրէի շուրթը մուխ

ըւ սանքին ին հահար, բանրընկչիս զո

երկնաի մի կտորն էր հրեշում ։ — ԴԷ Հիմա Թող որոչի, ԹԷ որտեղից է դետը, — չարախնդուԹեամբ ասացի ես ։ դետը, — չարախնդունիացի աս- չ։ — Կ'որոչի ... կնանջի հարց է, — իսրիճասա պատասխանկց Հովիւր

նւ իրօք, մեծ չարչարանջներով փոսից դուրս գալուն այես խեցդետինը առանց վարաննվու շարժուեց դէսլի դետը, կար – ծես հաստատ գիտեր, որ ջուրն այդ ուղ -

դրերասար է : Հովերը հայում էր ինձ ու ժպառում տեսնո՞ւմ ես, տիսը ես դետեմ մեր իւեց -դետինների բնաւորունիւնը» :

գնանինների ընտուայունինութ»: Կուգ Հայաստանարար է հաս դէպի այն կողմ դարժ ուշել, կայ մի ուշիլ, կորը ու - հան , իակայնանին տարի գրի մի արագահը գուղծի նաևու Կուլ, նկաւ, ստոնեսում, ար- չեց և քեր Հայաստակալ , չարժ ունց ու հորից անակալ դետց դետի ուղղունինավ»: Նա բետարավ զատե էր կութը ... — Դեմ, որ արդլան յաժառն է դա, քերդիներ գծա — մասիի իր նայատանին , գա ձնուկը հա և այրեւս որ մի խութիարում

էլարուցեցի խեցպետնի առաջ գնունի ևս ևւ այլիւս ոչ մի hunghun nun

Աննոոնի չարժումներով , երբեմն մեջ -թի վրայ չուռ դալով , երբեմն խոտերի մեջ են Հույլով , բայց միջա յամաս ու անչեղ հա դնում էր դէպի իր հոլասակակէտը , դէպի անտեսանելի քուրը ...

Յուլիսի արեւը դենիթից կրակ էր թա փում , չորանում էր քրային կենդանին , ուշախափւում էր ճանապարհին , բայց pho urible the deller, edob bymudad gu

#### поппава

կապոյտ կապեց երկինքը, լուրթ՝ Աստղծըն անոյշ կը ցոլան, Դե՛հ, տուն արի գիշերն ի մութ՝ իմ սեւաչեայ սիրական

որոտում է խելայիղ , Լալկան ուռին գիշիրն ի րուն Պահն ի հսկում անհամբեր :

Դուոս բաց է, ճրագս վառ, Ես մեն – մենակ տճակում , Սպասում եմ երկար – երկար՝ Սարսուռով լի եւ անքուն ։

Դեհ շը՛ւտ արի, մի ուշանայ , Սիրտս խռովք մի լեցնի , Մութ ու ցուրտ է էլ մի մնա ձամրաներին ամայի:

9. 8101111114

#### b CUS

Հրատարակում ես այսպիսի գրքեր .— Դու դեռ նոր ծաղկած կորար յաւիտեան, Ուզում ես պատիւ եւ փող վաստակել — Դու խելօք եղիր եւ թէ գործնական

Ահա խորհուրդս, դու հրապարակով , 2 հրգես, որպեսզի ամբոխը լսի -Ոչ նշանաւոր իշխանի համար , be ny to hundburn botg - intrintiph ,

Դու ըզգուշացիր, մեր տեր հայրերը Անսահման ունին երկար լեզուներ , Երկար ձիգ կոներ— մեր իշխանները հսկ ամբոխն ունի—շատ սուր ականչներ։ 2 . 20.6%

Թարդմ. Ա. ԳՐԱՍԻԼՆԻԿԵԱՆ

րից չարմուում էր դեպի վուրը ...
Վերջապես հրա մասկը րոլորովին էս –
րացաւ , խուիիները ցամաբերին, հագիւ
էր չարժում եկ որ անում էր մի չապ էր
դեպի առաջ, խեցականինային մի փոդրիկ

ղջան առաք, հակարհայինային մի փողարին դայլ գչերի կանած : Ֆեցգետինը բոլորովին Թուլացնլ էր , Ռույց այհատե բուռում էր հայտ հեջ ապրերուն անեչը, որ արտումակում էր շարգետուն կույր - կույր, ուժասպատ եւ կիստուշա – Pup: Abplumte swam lepte, magnety
bem Its be abou mhumbe Bt hismita
shonflow depubliquiminal tom petit

«հատր-հատ վարակայանանում է նա կրեն հարապատ ապրիոյի մեջ . . . . Ի՞նչն էր ուժ տալիս ցամաչ նհատած ևւ մահուտն դատապարտուան այդ ան -հար եսկին և Սարիուը հարարը, որն ամե-հաժորն է կենպանի արարածների ունե ցած բոլոր բնագորների մէջ։ Վ. ԱՆԱՆԵԱՆ

«BUMUR» PERPOLL

#### ԿԱՆԱՁԵՆՑ ՀԱՐՍԸ

#### HAILSEL SIALE

Lange bughyme ... Bher by, who we,

Ձգոլլ ծայեցաւ... ձիջղ էր, ահա ան, կը տեսնէ անոր դեղեցիկ դլուկոլ, եւ դրա-եչ՝ անոր ծոխակը:

Աե, ե՞րր դիտի հսակին գով գովք եւ խոսելնի իրարու հետ...

Երբ Նորեն երդ։ «Համարներու ըն – Թերցում, չարող եւ կրկին երդ։ Արօքե եւ ամեն։ Ծողմագրագր, կը պարպուհը , ժողովուրդը դուրս կը խոսեքը անձայն ու կարդապահ է Ամենեն առաք, Ծուլիկը հա-աս, դուոր, րայժութեան ժեջին Տիդ – րանի փեսուհց։ Արեղերայի ոլ եկու։ Բաբ-փութեանի ինչվեն, ինչվես հարա գույթիւնը կը հոսեր դունէս , ինչպես դետը գարայրի մը բերնէն։ Սեւազգեստ կին մը՝ Վը գալեր ծանր, անոր ետեւէն՝ կուգար

Buruhmi Shane Shir Bugdar Philip րտուհղում ծանու չրա։ Իստուհրանը և Ի՞նչ հղու , շաջա՞ր էր , հանցա՞ւ , Ուր -տուակա՞ն մրն էր արդհօջ ։ Կարդի մտան իրենց ընկերուհիներու հետ եւ հեռացան Ժողովարանէն։ Դժբախտ Կիրակի, Արեգ-Shaugus ծողուպարաստութը ուներ, եւ Շուլիկը ինչ ծրագիր, ասոնջ բոլորն ալ քուրն ինկած Էին, դոնէ ձեղ մը իրար ահոնէին , Թե – թեւ մը բարեւէին։ Շուշիկն ու Արեղնագը ուսաՀատեցան այդ Կիրակին, րառը ստ ուսաշատուցան այդ Կիրակին, րառը ստ ցական Թելերը կարծես բրջացած էին ա -նակնկային առթած սարսուռէն ։ 25, դժրախա կիրակի էր

ձել որ արաս ձևան այտերաուհիները ։
Ինչ ախորժակով կ՝ ուտեին աժ չեղն ալ. ։
Սայուրքըով միա ... Արեպնագը ինչցան ... իր սիրեր այս հերակուրը , րայց կիկրու ... սիրա ունե՞ր որ ... Շուչիկը ցանի մը պատաս ծաժծմեց ու կանը առա . Արեպորը չէր ուտեր, չկերաւ Շուջիկն ալ

աչակերտուհիները Ճաչը վերջացաւ, աշակերտո ափեցան բակը։ Նորէն ժխոր ու թարկացած բաղկը։ Նորեն միայը ու ծքը։ Աեն այնական և Անեն աեկ հերարկել հարջեն վերք արակերը - տունելի ույրեն իր հրանագրությունները արտա եքին դիրնարին հրանատանել ույրենել իրենց ազգավաններուն է կամ ծանել ընդունեն - բուքեսած օրանը ու Հան անաակցիլ դուր - տեն եկողներուն ծեա ։

այս նորդիորուն հատ և
Շուջինի ու Աիդերարը ծանօβներ կաժ
աղդականներ չունեին ոչ Այդեստանի, եւ
ոչ ապատի մէջ։ Ի՞նչ լիելին, պարունյան
փոնձ արևանների չուներում և առաջան երենց
մահանակայներու վրայ, Արևարարի ցրուր
Շուջիիինն այ էր։ Երկույին այլ լուռ էին
ու արտում։ Անցաւ ժամ մր։ Յանկարծ
— Արևարադ հաղարհան
ան մուներին հանաստանի նորանգտին

ձայն մը Հեջեց ծնվարանի հրրանցջեն . Արևփագր կր կանչէին։ Ընդունելու – Թհան սրահէն հերԹապահ աղջկան ձայ –

ծրծ էր։ Արևղծաղը ձանջցաւ այդ ձայնը, բայց տեղեն չչարժեցաւ, Դրան՝ առջներ ցցունցու Շուշիկը , հարցուց , — Ի՞նչ կայ, Արևոնակ , հարցուց , — Ո՞ւդ է Արևոնադը : — Հոս է, Ծնիարանը , — Այ՛ որ վար ի՞նչ , հրեր ունի : Արևդ-տունս տես հասանատեհենքը ;

ծագր կը լոքր խստակցունիւմը ։ Հիւր ունի, ո՞վ էր արդեսք այդ հիւրը , ժայրը դիւղեն եկած չըլլա՞յ , մինե... JE Bt Shapuis t:

Արիակապը վար իջաւ Շույիկին հետ ։ Հիւրասրահին մէջ չատ բազմունիւն կար, կը խոսեին կը խնդային ։ Ժիսո, իրա – բանցում եւ անվերջ խոսակցունիւն ։ Ծարանցում եւ անդերը իրասակցուհը իւն։ Մա-հանիներ ու անձանոներներ, ասիրարական եւ անձանաչ գեմ ընթը։ Արևանադին եր՝ երը , ո՞վ պիտի ըլյար անիկա։ Վարանքով եւ արտումերնած մասն հիւրասնենակը, ըայց իկայունցան թերկրանցի անօրինակ դգա – առում եմ առանն հիւսանին ու ասու ցուժով … գտան Տիգրանը …, բայց բովը նստող կինը ո՞վ էր ։

— Աա, Տիգրան, գո°ւն ևս ... ։

- bu bd , unch pape , 4 when thing Sha ը դմադ

ասը։ — Տիկինը ո՞վ է ։ — Տիկին Արժիկը, իժ ընկերներէս մէ-ուն, Խաչիկին մայրն է, եկուր ըհղ ծա – Sold market

Արեպնագր ձեռջը երկարեց տիկին Ար-ժիկին, թաղաջավարօրէն Թոթուեց չչնչե-

Բարի հկաթ, Տիկին: Բարով տեսանք, աղջիկո

— Այս ալ իմ ամենեն մաերիմ ընկերու-հիս է, կը կոչուի Շուչիկ, չատ կը սիրեմ There:

Արեդնադ Շուլիկը ծանօԹացուց Տիկին Արմիկին եւ Տիգրանին ։

Շուլիկը իր կարդին յարմար վայրկեա-Նին ԹօԹուեց Արժիկի եւ Տիդրանի ձեռ ջերը։ Ուրախ էին Արևդնադը ու Տիգրա -եր, անոնց դէմ ջերուն վրադ՝ արև կաթ՝ իսկ արտեղնուն մէք, բերկրուԹիւն, եր ջանիկ էր նաև։ Շուլիկը՝ իր ընկերու կին երջանկու Թիւնր տեսնելով ։

Խոստիցունիւնը սարչև-ձորէն՝ իրին։ նախարան։ Լուրեր գիւղքն, Արևվապի ժորմեն, Ռես Սանոյի տունեն, Սլոյեն , Հարսնիըներէն, նչանաուրններէն, ծնած հայանիլների, դրահատուրներին, ծնաժ-ներին, ժեռանանիկին - Եւ արարարաա խասակցութքիւն Տիրլանի ու Արեղնադի խասակայից սիրաերուն։ Պայիսա հայ – ուսանջինրու լարժ, յոնցերու տամիապատ ելևեք եւ սիրոյ ցոլարժակում։ Ժոլիա ժարժարուն այցերու անհանդարա խոսը եւ սեսան արձերու անհանդարա խոսը եւ uhpushp punbpar mornoide

ուսեր արան արանի որ կատրա Տիդրանի ձեռրեն դղույութեամի կր սանի Արեդնագի դողնոցին դրապանը...

(Tup.) UOU - TUCK SUPPLIED WAS

Հինդերորդ յեղաշրջումն է որ տեղի Կունենայ Սուրիոյ մէջ, հինդ տարուան

ընթացրին ։ Այսպես ։ 1949 Մարտ 30ին դնդ . Ձայիժ ինջզինչը դիկտատոր կը հռչակեր , աջակ-ցունքհամը դնդ. Հինաուի , Շիչևջլիի եւ Քալլասի ։ Օդոստ. 14ին դնդ. Հինաուի Քալլյասի ւ Օգոստ - 14/2 գծոլ - Հինստուի գիրական գորի կուտուր Հայիսին , որ մա - տերական հանրեր կուտուր Հայիսին , որ մա - տերալունիան րարգիացած էր, ախակցութ - Միաս ըն բերայի և հերարական էր հետունի որ պիտի ապահնուեր 1956 Հակա-ին , իր աջագահայուրին մէր 1850 Նոր - 25/2 ևիս - Շիրերի իր դրասեր իշխանուհումի և հետուհապես վարիչ հրահական գիր - Ֆաւդի Սիգն և և վերջապես 1954-ին առատուաը հետուհապես վարիչ հրահական գիր - Ֆաւդի Սիգն և և վերջապես 1954-ին առատուան հետուհական հիմար , որեն որեն հետուհական հիմար , որենուհ արուար 25ին ինջն ալ կ՝ իյնար , դինուո -

արուաը Հոյես ինչն այլ կրիանը, դիրուո-բական ապատամ բունիամբ մեջ ու կարմ ա-կերպուած էր Հայեսի մեջ։ « Մենչաբարի մեջ պումասիութիւն կը յայտնեն Շիբեջյիի անկումին առքիւ, դի-անլ ապով Թե անոր օրով միջա մարծաբ-ծույե իաչնետելումի հետիրը։ Մեույա երբեջ համակերպած չէ այդ չրջանին անաստանան՝ :

րոնադրաւման

OSRAY HABIA YAUGAAF

MSFILL WESTER LIMBHILL

Landrape, southerd misques between come to the control of potential points of the product of the control of the contr

thi.

brit opp lipke omne phabinburke quebrit opp lipke omne gibtipts. Landroph
maken bei kelpin op ubsuptar.

βkuh ammungumankelni tunundup dip
kuh ammungumankelni tunundup dip
kum kup hip hapdip dhes

him. թատո դատապարտուոլող: ծառագար հասնիլ լողալով: Պոլսոյ հառահանդատին մէջ վտանզ չկայ։ Կը կարծուի Թէ ստո. – հակոյոնրը պիտի անհետանան չորս հինդ opti

#### BILLY ILC SUJUA

SՈՒՐԳԵՐՈՒ յայսարարութիլենը Մարտ 
հին պիտիլիտաժորուի, ինչպես յայսա - 
բարնց երժատվան հախարարը։ Տակային 
պայառնական որոշում արուսոծ չէ : 
ՈՒՍՈՒՅԻՉԵՐՈՒ դործադուլը ժեծ 
պարութեւն գի և ին պարուլը հետև 
հարտութիւն գի և ին պարութ Անտիչահերուն չմար։ Մասնակցած են դասախոսհեռուն չմար։ Մասնակցած են դասախոսհեռուն չմար։ Մասնակցած են դասախոսհեռուն արառունեցութի առ Հատևոր

ծերու եւ դասատուներու 90 տո հարիւրը, սկսելով հաժարսարաններէն ։

ԵՐԿՈՒ ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ սպաներ ուն կողմե, որոնց կը փորձեին տապակե րուն կողմ է, որոնց կր փորձէին տապախն անոնց կառաբը, Անդլ. - տանիանուհիս անոք կապես օգնու Թեան Հասաւ : Սպանն -բուն պարտականու Բեւններէն մէկն էր Հարցնել ապատարկիներուն Թէ կ՝ ուղե՝ և Հայրննկա վերադրանալ : «ույներեր վերադրանալ :

արիսորը դարադառասը ՊՈՒԼԿԱԲԻՈՅ վարչապետը , Ձերւեն – ըով , Տառ մբ խոսելով համայնավար կու – սակցունեսն համադումարին բացման ստելունենուն համապումարին բացմաս առնին, պարտորանք եկ հաղաչայնան բանտարկնակները մեծ մասով ապատ ար-ժակուած են։ Այս առմին, դիտել տուսա թե պետը չէ տակարունեան նրան համարիկ այս ներելն, այլ հասապառունի կառավա-բունեան ուժեն։ Անադ խատորել ծվա-պատակահատուները, ըսելով որ լատ հաւմասասխանասուները, ըսելով որ լատ հաւմասասան են ։

bu d'amymo bis :

#### MAPUANUT

Անցեալ կիրակի Սերուտացիներու դի -չերը սրահին մեջ կորսուած է ոսկիէ դար-դասեղ մը։ Ընսանեկան յիշատակ մը ըլ-լալուն կը հնագուհ դանողեն իր հասցեն հմացնել վարչուննեան։

### ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18

Նախաձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. «Ձա -ւարհան» կոմիաէին։ Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, «Խրիմհան» սրահին մէջ,

գերք ժատ ը Ֆեֆանս ։ 2 որև տը լա Ֆեֆանս ։ Բացումը կը կատարէ Իսիի ևւ Անիէսի միացնալ նրդչախումբը ։ Կը նախադահէ՝ ընկեր Ս . Տ . ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ։ Կը խոսի Հայաստանի Փրկու Թեան Կոմիայի թնկեր ՀԱՑԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ։

ընկեր ՀԱՅԿ ԾԱՐ-ԻՄՅԱԵ։ Կ'երգեն եւ կ'արտասանեն Նոր Մերուև-գի ընկերներէն Մ․ Պօղոսեան, Մ․ Գարա-կէօգեան, Ժ․ Տէրտերհան։

Հանդէսէն վերջ խնջութ, առատ « պիւ է»ով : Մուտքը ազատ

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ մեծ պատրասաու -Թեամը կը տոնուր Մարտ 20ին, նախա -ձեռնութենամբ Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիտէին առուսերասար է, Գ. Ի. Երջ, դոսիանչու և մասնակցուննամբ չրջևանի բոլոր են -Թակոմիաքներուն և խումերերուն, Նոր Սերունդի և Կապոյտ Խաչի ։ Մանրամասնունիւնները մօտ օրէն ։

#### «ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ» Ը LUCUESTP RES

Մարսէյլի մէջ, Փևարուար 28ին, կի -րակի, կէսօրէ հաջ, ժամը ճիչը 3ին, Սալ Մագրնոյի մէջ։ Նախաձեռնութնամբ Արի-Ս ազգծոյի մէչ։ Նախաձեռնութիհամբ Արի-հերու եւ Արևհայրհերու: Գլիատոր դերա-կատարհերհ են՝ Նախկին Արիհերէն Պ.Պ. Մակարհան, Օ. Հարայհան, Կ. Ցարու – թեան, Ս. Թոքարլիան և։ խմրապետու – հիներ՝ Ալ. Ցարութիւնեան, Մ. Աշնհան։ Uhuruser urberg

անութիւններ՝ (Վարդանի, պարեր, արտասարուրդերու կազմու թիւն։

Մուտքը ազատ է

## ZUS UCHTECON REPUBLIE 23 กา รนกรนนง 8ธกรนกลดย

Yundahapuneme Zas Upphapue Thus թեան Փարիզի չրջանի Արինհրու եւ Արև-

թնաս Կակրգը ԵՐ -Կոլչներու կոզմե։ Կիրակի, 7 Մարտ, կէս օրէ վերջ ժամը 2.30ին։ Սանթրը Մարսըլեն Պերթըլօ , 28 պիս, ոիւ Սեն Տոմինիք, Փարիզ (7),

այումներ եւ պարեր արիներու եւ արենուչ-Նևրու կողմէ, ցուցադրութիւն սկաուտո կան կևանցէ։

Պիւֆե Unimf 300 bi 250 ppmlf

#### AUSCHUSUFF8FE

Մարսեյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի պարահանդե-սին Վամփինկի մեջ 18 Ապրիլ Զատկի օրը ժամը 9էն մինչևւ լոյս ։

#### ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԿ MULUZUPTEN RALDESTE AFS

Բարձր Հայքի Հայր - Միութեան կողմէ Բարեկենդանի առթիւ

6 Umper, Temper tophaj deste ժինչևւ լոյս , Քլիւպի չջեղ սրահին մէջ , 53 ոիւ Կրինեան :

OPPLUAT LSP PARALL ՍԲԵՆՄԵՐ ԵՏՐ ԵՐԱՐՄԵՐ Հայկական պարհը, աշուղական հրգհը, դաջնակ, հրգ, արտասանութիւն ։ Դումբ մը Հայրենակիցներ պիտի պա – ոհն Կարնոյ ընտիր պարհրը։ Կը նուաղէ

առոք որ ծայրենակիցներ պիտի պա – րեն Կարնոյ ընտիր պարհրը։ Կր նուապէ «Թորգոմ, կ'երդեն եւ կը պարեն Տէր եւ Տիկին Դիգօ, Պ. Պարոյր կ'երդէ եւ կր նը-ւաղէ աչուղ Ջիւանիէն եւ Մայախ Նովա-

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻՒ Մուրատհան վարժարանին մեջ

28 Фытристр, կիրшկի, ժшир 15.2045

IL. ITILII ....

#### USPOBULE

Ընտանեկան առաք բեմագրուած Շիլլէ-րի «Աւազակներու» հետեւողութեաժը ։ Երեջ արար եւ վեց պատկեր

FUUU .-

LA FAUSSE MONNAIE Comedie en un acte de G. d'Hervilliez 9. 171111 ....

LE DIABLE ROUGE Operette en un acte de P. Denéchau 26 Rue Troyon, Métro Pont de Sèvres.

#### JHP2H2H2.H2.8h HARAK

Այս կիրակի Փարիդի Ս · Խաչ հայ կա – Թողիկէ եկեղեցիին մէջ, առտուն ժամը 10·30ին ձայնաւոր պատարագ պիտի մա-տուցանէ դերապայծառ Կարապետ Վ ·

PUSEPUAUL LEPAUGUSAFU

Իստուստան են Իսկնննում՝ Մարտ Դի կիրակի, ժամը Ֆին Փոն տը Շերիւի յունական թատերաարահին մեջ , (Րեվելլ) : Հովանաւորունհամեր Վալահ ար հողևոր հովիս ՍԱՀՍԿ ՔՀԵՑ ՎԱ – որ շողուոր տոլը։ ՊԻԿԵԱՆի եւ ի հերկայութեան Գ. Քաղա-

Կը հերկայացուի Ս․ Էջժէջնեանի ՏԱՅԻ ԿԱՐԱՊԵՏԸ կամ ԱՄԵՐԻԿԱՀԱՑ ՓԵՍԱ –

8016 դաւհչար

9-bownorthum ական բաժին ։ Uпсирр 100 \$pulle :

#### HEHEUS PHEQUIANT

Brutuuyur uptukubakurg

Կը հերկայացեք իր ջալած լարժանկար հերը , երեջլաբնի 2 Մարտ , ժամը 21ին Շայեոյի պալատին մէջ (Թրուրատէրօ) ։

« ՅԱՌԱՋ»Ի ՄՕՏ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԳԻՐՔԵՐԸ-ՌՈՒԲԷՆԻ ՑՈՒՇԵՐԸ, 7 հատոր։ Գ

6000 ֆրանը։ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ -ԿԱՏՍ ԱԿԱՆ ՄԻՍՄԻՍ ԵԱՍՐՐՄԻՐԻՐԵ ԵՄԻ (Ն. ԱԶԻՁ), դեխ 1000 ֆրանը ։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԲՈԼՇԵԻԻԿԵԱՆ ՄՈՒՐՃԻ ԵՒ ԹՐՔԱՍԱՆ ՄԱԼԻ ՄԻՋԵՒ (Մ. Վրացհան), դեխ 500 ֆրանը ։ ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՅԻ, (ֆրանակոչեչի

ժողովրդական բանաստեղծունիչնեն լով)։ Գին 1000 ֆրանը։

Թղթատարի ծախքը գնողին վրայ ։

#### ԳՈՀԱՐԻԿ ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆԻ

Դաշնակի րէսիթալը 7րդ յայտագիրը Bien Tempéré en Mi Bémoi Majeur SALLE CHOPIN-PLEYEL 252, Fg. St. Honoré

Métro Ternes 9 Մարտ, երեբչարքի դիչեր ժամը 9ին

#### 27.00211411114

Փարիդահայ Տիկնանց որբաննաժ մար-ժինը չնորհակալութենամբ ստացած է Տ Կարմիրեանի մահուսն առթիւ Տիկին մէան եւ զաւակներեն 5000 ֆրանը Տիկին Տեսվլեթեանի ժահուան առթիւ ծիկի Տշովլերասի ժահուտ տորը։ Գ Որրհրեանէ հաղար ֆրանը , Փրոփ Ա Չաքրհանի ժահուտն տոքիս Պ. Պ. Տէր վիչհանէ , Թաղւորհանէ , Սէֆերհանէ և Հատարհանէ վեց հաղար ֆրանը ։ Фраф. Ц.

× Կ. Խաչի Օդն. Մարժինը չնորհակա-լութեամի ստացած է հաղար ֆրանը Պ. Սիմոն Չիլինկիրեանէ, փոխան ծաղկեպը-սակի, Տիկ. Ածժէլ Սրմարէչեանի մահ news wer Apri

ՄԱՐՍԷՅԼ -- Աղջատախհամ Որրախը -ՄԱՄՍԵԵՆ — Երգրասարուսա ուրրարը — Խան Միուβերևր իուրեն - Նոգրակայու — Ենաժ թուացած է Գ. Մ. Հրաչևանի եր — կու Հարար ֆրանդ, ողրացնավ վաղանե - ուրեն (Ժան) Յով-աններ Մուրաստեսի դառնագետ մահուան առքին, փոխան ծաղկեպսակի :

#### TUMAN WULAND

Ծախու է ՍԲրադպուրի – ՍԷն Տընկի ջրջանակին ժէջ դերձակի խանութ մը , սեննակով մբ։ Ուսիչ դործերու ալ յար – ժարութիւն։ 900-000 ֆր․։ Հեռախոսել՝ GOB, 05-63

#### TUNATE L

Կօլկակարի խանուն մը՝ ջոքնաի աչ -խատանոցով եւ չորս ընակելի սեննակնե-րով։ Փափաջողները դիմեն ԻՒՄԻՏԵԱՆի, 60, Ավընիւ Սէն Ժիւսթ-, Մարսեյլ ։

# MATCH DE FOOTBALL, U. J. A. D'ALFORTVILLE

Ալֆորվիլի մարզական ԻՒ․ ԺԻ․ Ա․ Միութիւնը ձեր ուշադրութիւնը կր հրակիր այս կիրակի օրուան գնդակի մեծ մրցումին, որսեղի պիտի ունենայ ժամը 13։15ին Սեր Սերա տը Փարիի մէջ (մեթրօ Փորթ Քլինհաքուր)։ Կը «ոցի ՌԵՏ - ՍԹԱՐԻ ԱՌԱՋԻՆ ԱՄԱԹԷՕՐ-ԵՐՈՒ ԽՈՒՄԲԻՆ ԴԷՄ ։

Վարագոյրը կը բացուի Իւ Ժի Այի մրցումով :

L'UNION DE LA JEUNESSE ARMENIENNE d'AL-FORTVILLE attire votre attention sur le match de football qu'elle va disputer Dimanche 28 Février a 13 h. 15 contre la 1º amateur du Red Star, en lever de rideau du match professionnel Red Star - Cannes au Stade de Paris a Sti Ouen,

Ce match compte pour la 1º place du classement en Promotion d'Honneur, nous vous prions de venir nombreux les encoura-LE COMITE DE L'U. J. A. ger.

# MORY et Cie

SERVICE VAUQUELIN

Прши мриовисив инсей в бршивир andplus company themesure (U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL

Paris 10°, Tél.:TRU. 72-60(Poste 89)

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

UMOPBUB 26P UBLULLBEARL LUVUP ULAUBUUL APLBBER



Հռչակաւոր ՀԵԼՎԱՆ եւ ԼՈՔՈՒՄԸ, բոլոր հայ նպարավանառներուն քով Զանագան բոյրերով, նուշով եւ կազինով պատրաստուած տեսակներ :

Թժիշկներու իսկ կարծիքով ԼՈՔՈՒՄՆ ու ՀԵԼՎԱՆ կը պարունակեն մեծագոյն չափով գոլ (քալորի)։

upsubuut guuup uuutubap ausuutter 2, RUE LOUIS ASTOUIN, MARSEILLE

